

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

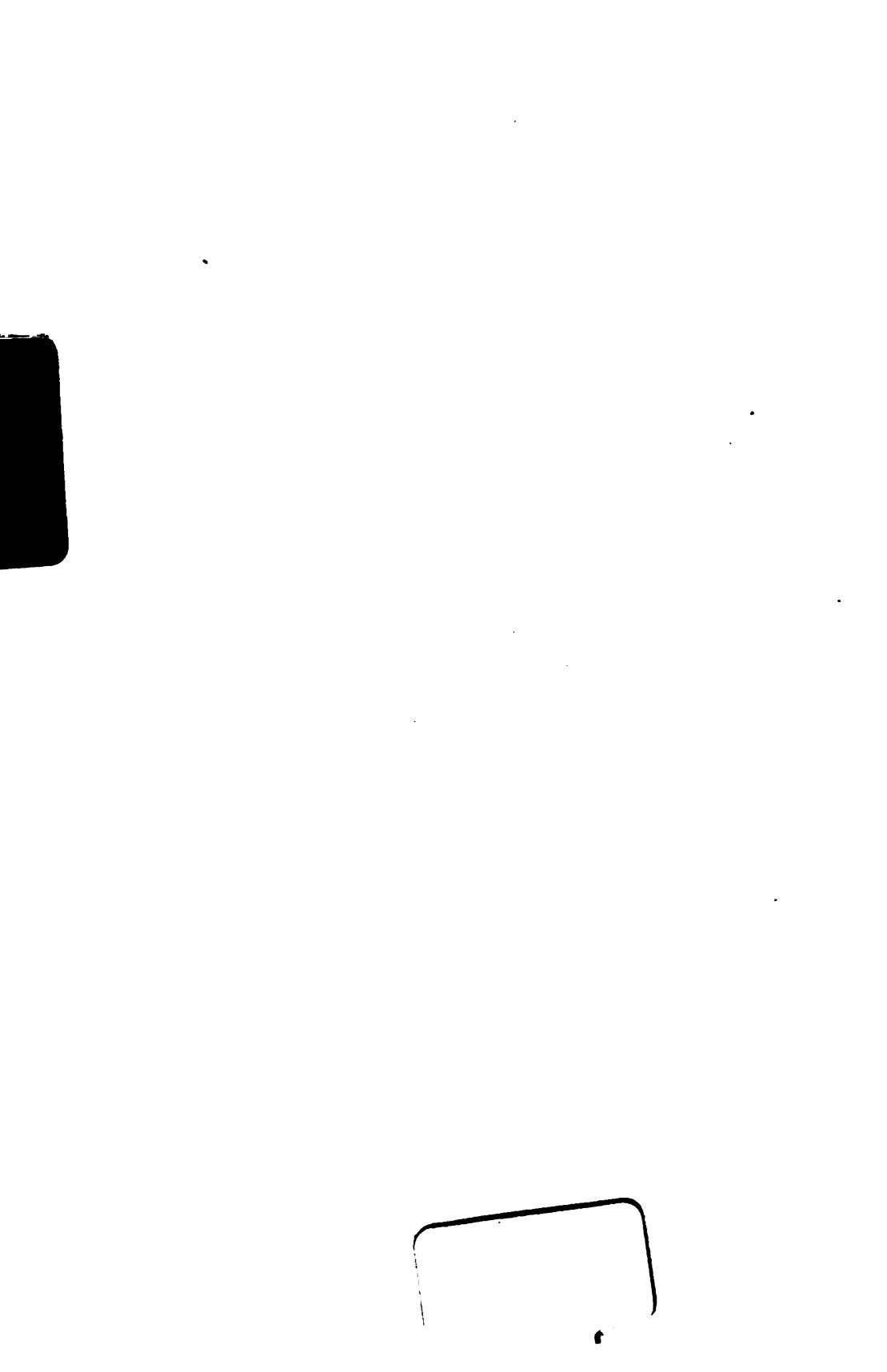
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





Literarische Warte

Monatsschrift für schöne Literatur

herausgegeben von der

Deutschen Literatur=Gesellschaft

Dierter Jahrgang





München 1903

Allgemeine Derlags = Gesellschaft m. b. sj.

AP 30 .W28 v.4 G.L German Schnase 10.455 94427 V4-7

Inhaltsverzeichnis.

1. Muisaize kritischen, literardistorischen und asthetisch	nen	-	
Antiquarius. Künstlerautographen		5 . 129. 19	
Baumgarten, Dr. Paul Maria. R. Kiplings neuestes Buch			
Biesendahl, Dr. Karl. Neue französische Literatur			
— Reue englische Literatur		•	
Clemenz, Bruno. Alte und neue Geschichtschreibung			
— Historische Literatur II			
Didinfon-Wildberg. Drei neue Gedichtbanbe			
— Reue Gedichtbücher II			
Dreyer, Aloys. Reue Novellen und Romane			
— G. M. Schuler			
— Der Humor in F. v. Kobells Dichtungen			
— J. P. Hebels alemannische Gedichte			
Felician, Br. Mgr. Schaepman †			
Fleischer, Bietor. Kunstliteratur III			
— Kunstliteratur IV			
Fritz, Dr. Alfred. Theater und Tagestritik			
— Über Zweck und Aufgabe der Theatergeschichte			
Gruner, Ferdinand. Reue Dramen I			
— Reue Dramen II			
Samann, G. Dt. Ratholifche deutsche Erzählerinnen ber Gegenn			
— Ein Gebenkblatt zu Antonie Jüngsts 60. Geburtstag .			
Beibenberg, 28. v. Zeitschriftenschau I-XII 53, 115, 180, 244			
499, 557,	-		
Sennes, Gerhard. Steine statt des Brotes	•	•	
Solthoff, Edmund. &. Sienkiewicz und seine historischen Roma			
— Schlesische Dichter der Gegenwart I			
Jöris, Dr. Martin. Homeros			
Riedgen, Laurenz. Reue Lyrif I			
— Reue Lyrik II			
— Rachdichtungen französischer Lyrik			
— Reue Lyrik III			
— Bom Jugendschriftenmarkt		_	28
Aralit, Dr. Richard v. Das Hamletproblem			
— Ludwig Tiect			
Paulierecht ID Die Sphusie im Roman			

Distantina Chan Catalita Dittinuti	200
Lichtenburg, Edgar. Tatarische Dichtkunst	
Lohr, Anton. Drei Frenssen-Schriften	
— Ein berühmter irischer Romanschriftsteller	
Moeller, E. Gedanken über die Gründung einer katholischen Zeitschrift fü	
bildende Kunst	
Pagat, Dr. Bernhard. Kunstfragen	. 538
Ranftl, Dr. Johann. Neue Erzählungsliteratur	. 184
— Roseggers "Weltgift"	. 327
Roth, L. v. Ein Wort über die tatholische Belletriftit	
Scapinelli, Carl Conte. Reue Erzählungsliteratur	. 84
— Björnstjerne Björnson	
— Neue Erzählungsliteratur	
— Dramatische Neuheiten	
— Neue Erzählungsliteratur	
— Antonio Fogazzaros "Die Kleinwelt unserer Zeit"	
— Reue Erzählungsliteratur	
Schmidt, Dr. P. Expeditus. Allerlei von der Bühnentunst	
·	
— Zwei Literaturgeschichten	
— Neue Klassikerausgaben	
— Ein Dichter auf dem Throne	
— Ein bischöfliches Wort über "Goethe als Erzieher"	
Stord, Dr. Karl. Im Zeichen der Weltliteratur	
Thalhofer, Dr. F. X. Ein neues Prachtwert	
— Autobiographisches für die Jugend	
Wahner, Dr. J. G. "Friede den Hüten"	
— Neue Erzählungsliteratur I	
— Neue Erzählungsliteratur II	455
— Schlesische Dichter der Gegenwart II	. 705
II. Novellen und Skizzen.	
Cüppers, Ad. Josef. Herz-Dame	. 332
— Das Glück	
Danb, Georg. Hilbegunde	
Cbenstein, E. Der Bettler	
Eggert, Walther. Impromptus	
Etensteen, D. v. Der Wohltäter	
— Pietät	
Hemme, H. Heimgekommen	
Herbert, M. Die neue Kirche	
Holnstein, Graf Bruno v. Sie schimpft nicht mehr	
Aralit, Richard v. Der Apostel	
Pfeister, Max. Das Gebet des Erlösers	
Philo vom Walde. Der Kranz	
Reichart, A. Sylvesternacht	. 209
Ritter, Emil. Sein Kind	. 75
Sheehan, P. A. Wie Bater Tim starb. Übersett von Anton Lohr .	. 718

III. Umfe	ang	reid	he	re	Di	chi	u	ıge	n	un	d	60	dic	htzyl	klen.		~ .11.
Br. Willram (Ante	R no	Run	er).	. 9	Die	Be	fta	lin	, @	ipo!	8	•		. 48	3, 98,	294,	Seite 483
Domanig, Karl.	ந்றந்	wild,	4	Beb	icht		•	•		•				•			678
Eichelbach, Sans.	Der	Ra	mţ	of c	ın	ber	u	lre	ofo	rte,	B e	bio	ht .				721
Robell, Franz von.																	
Aranz, Richard. L	Bilbs	ame	B	han	ıtaf	ien,	, &	bebi	фt	e				•	• •		542
Pfeiffer, Mazimili	au.	Ei	n	D [t	erli	ieb	•	•	•	•		•		•			885
Schweiker, J. Ev.																	
Belter, Rifolans.	Di	d jtu1	ıge	en	•	•		•	•	•		•		•		• •	203
Wittop, Philipp.	Aus	de1	n	Ta	geb	uch	m	ein	er	Lie	be	•		•		• •	143
		I	7.	E	inz	elr	le	A	:di	chí	te.					•	
Ormani Orrana																100	000
Antoni, Albert.																	
Bécquer, Gustavs																	
Behr, Mag																	
Brudner, Auton																	
Brühl, H. Jos.																	
Burg, A																	
Castelle, Friedrich																	
Cüppers, Ad. Jos.																	
Danb, Georg																	23
Dreves, Guido Mi																	
Eggert, Ednard Eggert, Walther								•									
Cichert, Franz																	
Clensteen, M. von														-		-	
Efert, Ferdinand													-				614
Sichelbach, Sans																	
Stienne, C																-	467
Fischer, Eugen .																	525
Flaskamp, Christo																	719
Goges, Heinrich																	405
Greif, Martin .																	27
Güthner, Rina .																	
Herbert, M																	
Sintermayer, Frai																	
Hofer, Fridolin																	465
Holzer, Frig																	346
Jacobs, A																	527
Jieke, Anton																	238
Kaltenbod, Jojef																	
Rieningers, Max																	665
Riedgen, Laurenz																	
Klimmer, Otto .																=	
Koulen, Josef .																_	
													_			•	

A.I. min v																			Seite
Kold, Wilhelm.	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	146,	720
Aranz, Richard		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			236
Le Hanne	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•				279
Machts, R	•		•	•	•	•		•		•	•	•	•		•				145
Möller, Alfred		•		•		•	•												24
Oeke, Wilhelm	•	•	•	• •	•	•	•	•	•								_	147.	719
Destéren, F. B. v.	•			•				•		•	•					-	_		278
Pagat, Bernhard .				_	_	_	_	_		_	_	•	_	Ī		•	_	81.	667
Pfeiffer, Maximilia	t SE		_				_	•		•		_	•	•	•	•	89	146	409
Pfeneberger, Josef		-		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	02,	148	465
Pöllmann, P. Anse	IAT	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	. 23,	
Rafael, L.	,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		
Schirmer, Abelf .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	020
Shirmoney Qubus.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	236
Schirmeyer, Ludwis	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	• •	282
Schneiders, Josef .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠ _			279
Schrönghamer, Fr.	A.	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	3	42,	612,	613
Schweiker, J. Ev.																			
Singolt, Thereje .																			720
Stäger, Robert																			236
Stahl, Anton																			145
Tomaseth, Heinz .	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•	•	•			406
Wagener, Clemens	•	•	•	•		•			•	•		•	•	•	•	•	•	. 80,	236
Walden, Franz																			281
Wittop, Philipp .																			
Bogler, Franz																		•	
<u> </u>																			

V. Bücherbesprechungen.

Romane und Rovellen: Handel-Mazzetti, Der Berrater. Fahrlässig getötet. — Rak, Sappho (S. 57 f.). — Frenssen, Jörn Uhl (S. 118 f.). — Biebig, Die Wacht am Rhein (S. 119 f.). — Georgine, Eine an Alle. — Janitschef, Die neue Eva. — Niederführ, Frau Eva (S. 121 f.). — Dessauer, Jochwind (S. 122). — Duimchen, Mittel und Wege (S. 122). — Ch. de Vitis, Roman der Arbeiterin. — Sheehan, Mein neuer Kaplan. — Bazin, Aus ganzer Seele. — Hungerford, Die Schwiegertochter. — Champol, Herzog Hans. — Schott, Der letzte Richter. — Parr, Magdalenens Erinnerungen. — Harten, Aus Wildfangs Kinderjahren; Wildfana im Pensionat; Aus Wildfangs Brautzeit. — Dalfon, Eine wilde Rose (S. 1855.). Coloma, Buch der Kinder (S. 187 ff.). — Madeleine, Aus faulem Holz (S. 188). — Das geheimnisvolle Bild (S. 188). — Sienkiewicz, Ums liebe Brot (S. 189). — Rahn, Albin Indergand (S. 249). — Christaller, Prostitution des Geistes (S. 249 f.). — Hansjatob, Meine Madouna (S. 312 f.). — Derpen, Blonde Bersuchung (S. 376 f.). — Roth, Sapphos Verse (S. 377). — Böhlau, Der schöne Balentin. — Böhlau, Sommerbuch (S. 444 f.). — Rzeznik, Pfarrer Krul (S 504). — Guilbert, Die Halb= alten (S. 504 f.). — Bethge, Der gelbe Kater. — Bethge, Elisa (S. 562 f.). — Heil= born, Der Samariter (S. 563f.). — Bourget, Der Dedmantel (S. 564 f.). — Bertsch, Die Geschwister (S. 695 f.). — Dauthenden, Im Schatten (S. 752). -- Mengs, Auf Bergeshöhn (S. 752f.).

Lyrif und Epos: Lauscher, Hinterlassene Schriften und Gedichte (S. 58 f.). — Zippendorf, Von Berg und Tal (S. 59). — Eppstein, Im Vorübergehen (S. 123). — Chappuis, Kreuz und Schwert (S. 189 f.). — Volkart, Mutter (S. 250). — Borutto, Wilde Ranken (S. 250 f.). — Hauser, Belgische Lyrik (S. 313). — Schneiber, Großmutterlieder (S. 318 f.). — Jbsen, Gedichte (S. 314 f.). — Sadil, Otfried. — Steinberger, Die Langobardenbraut. — Edler v. d. Planip, Die Heze von Goslar. — Destéren, Schatten im Walde (S. 315 f.). — Schickele, Pan (S. 377). — Darapsky, Bécquers Gedichte (S. 378). — Zuschneid, Echter beutscher Humor (S. 378). — Greif, Neue Lieber und Mären (S. 445 f.). — Klings, Aus 'em Rutkatelgebirge (S. 446). — Arnold, Neues Fabelbuch (S. 505). — Lintner, Wildrosen (S. 564 f.). — Dreper, Kindergärtlein (S. 565 f.). — Knodt, Wir sind die Sehnsucht (S. 566). — Benzmann, Meine Heide (S. 634). — Balt, Die Leoniben (S. 635). — Pohl, Jubelgold (S. 635). — Musenalmanach kathol. Studenten 1903. — Musenalmanach der Münchener Hochschiller 1903 (S. 635 f.). — Zuschneid, Echter deutscher Humor (S. 697). — Stritt, Magenbitter(S. 697). — Steinheil, Die Schlangenkönigin (S. 697 f.). — Jonas, Lyrische Anthologie (S. 753). — Aghahardus, Deutsche Worte aus zwei Jahrtausenden (S. 753 f.). — Reiserts Liederbuch (S. 755).

Drama: Möller, Frau Anne (S. 59 f.). — P. Scala, Andreas Hofer. — P. Scala, Peter Mayr, der Wirt an der Mahr (S. 60). — Schlossar, Die beiden Freunde (S. 60 f.). — Fink, Der falsche Glodenschlag (S. 123 f.). — Heymann, Gefallene Frauen (S. 124). — Worskey, Weltuntergang (S. 124 f.). — Frapan=Akunian, Phitje Ohrtens Glüd (S. 189). — Friedrich, Standesehre (S. 378 f.). — Stauf v. d. March, Der tolle Stuart. — Dandelmann, Alexander (S. 566 f.).

Literaturgeschichte: Fischer, Eduard Mörikes Leben und Werke (S. 61 f.). — Meyer, Grundrif der neueren deutschen Literaturgeschichte (S. 125). — Meyer, Das Stilgesetz der Poesie (S. 125 f.). — Castle, Nikolaus Lenau (S. 126). — Geiger, Goethes sämtliche Werke (S. 190). — Burggraf, Goethe und Schiller (S. 191). — Lewes, Goethes Frauengestalten (S. 251). — Blennerhasset, Chateaubriand (S. 316). — Strobl, Arno Holz und die jüngstdeutsche Bewegung (S. 379 f.). — Seydl, Also sprach Zarathustra (S. 380). — Landsberg, Friedrich Riepsche und die deutsche Literatur (S. 380 f.). — Stern, Typen und Gestalten (S. 505). — Prölß, Scheffel (S. 506). — Küchler, Geschichte der isländischen Dichtung der Neuzeit (S. 506). — Grimm, Goethe (S. 506 f.). — Kralik, Das deutsche Götter- und Heldenbuch (S. 568 f.). — Jöris, Über Homerübertragung mit neuen Proben (S. 569). — Ernst, Lessings Leben und Werte (S. 569 f.). — Burggraf, Schillers Frauengestalten (S. 570). — Schweiker, Das Gleichnis in den Büchern des alten Testaments (S. 570 f.). — Schwering, Kritische Studien (S. 571 f.). — Salzer, Justrierte Geschichte der deutschen Literatur (S. 638). — Brandl, Erzherzogin Sophie von Ofterreich und eine tirolische Dichterin (S. 638 f.). — Goethes sämtliche Werke (S. 698 f.). — Beer, Spanische Literaturgeschichte (S. 699). — Papad, Friedrich Hebbels Spigramme (S. 699). — Reußler, Die Grenzen der Afthetik (S. 699 f.). — Maurer, Meine lyrischen Zeitgenossen (S. 700). — Sauer, Gesammelte Reden und Auffätze (S. 755 f.). — Bab, Richard Dehmel (S. 757). — Pellissier, Littérature française (S. 757 f.). — Bölsche, Goethe im 20. Jahrhundert (S. 758 f.). — Bartels, Aritiser und Aritisaster (S. 759 f.). — Berg, Literaturmacher (S. 760). — Literarisches

Jahrbuch (S. 760 f.). — Riehemann, Osnabrsider Dichter (S. 762 f.). — Pöllmann, Wosegger und sein Glaube (S. 761 f.). — Wille, Der dramatische Inhalt von Goethes Faust (S. 762).

Aunstgeschichte: Popp, Maler-Afthetik (S. 316 f). — Weis-Liebersdorf, Christus- und Apostelbilder (S. 318). — Fäh, Geschichte der bildenden Künste (S. 381 f.). — Lange, Das Wesen der künstlerischen Erziehung (S. 507 f.). — Evers, Römische Mosaiken (S. 508 f.). — Berühmte Kunststätten (S. 572 f.). — Pater, Studien in Kunst und Poesie (S. 574 f.) — Durm, die Baukunst der Renaissance in Jtalien (S. 701).

Baria: Bog, Allerlei Erlebtes (S. 32 f.). — Deelen, Manuia Samoa (S. 63 f.). — Neue Buchkunft (S. 127 f.). — Langer, Erinnerungen aus dem Leben eines Dorf= schullehrers (S. 191). — Für unser Heim! (S. 254 f.) — Gottesminne (S. 255). — Schell, Christus (S. 318 f.). — Hettinger, Aus Welt und Kirche (S. 382 f.). — Goldene Legende der Heiligen, (S. 446 f.). — Schaepman, Reisestizzen (S. 447). — Auskunftsbuch für Schriftsteller (S. 447). — Der Autorenverkehr (S. 447). — Franz Hülskamp (S. 447 f.). — Otto v. Schaching (S. 448). — Beiß, Lebensweisheit in der Tasche (S. 509). — Stensen, Lebensbilder hervorragender Katholiken (S. 509 f.). — Fallenberg, Katholische Selbstvergiftung (S. 510 f.). — M. Bernardina, Julie v. Massow (S. 511). — Heder, Durch den St. Gotthard, die Riviera und Süd= frankreich bis in das Herz von Spanien (S. 575). — Hoffmann, Immanuel Kant (S. 575 f.). — Piet, Sokrates (S. 700 f.). — Kunstfragen (S. 701 f.). — Ganther, Stechbalma. — Ders., Dannezapfn us'em Schwarzwald. — Ders., Silwerdischtle us'em Schwarzwald (S. 764). — Frakoi, Papst Jnnocenz XI. und Ungarns Be= freiung von der Türkenherrschaft (S. 763 f.). — Arzesinski, Geschichte der Kirche und des Kapitels von St. Sebastian (S. 765 f.). — Kritische Gedanken über die Aufführung von Goethes Faust (S. 766 f.). — Gesellschaft für Theatergeschichte (S. 766).

Sachregister.

Achleitner 142. Agjahardus 753 f. Anzengruber 756. Aschylus 69 f. Afthetik 316 f., 502, 574 f., 699 f. Albert, Adam 516. Alexander d. Gr. 567 f. MIg. Bücherei 57, 508 f. Allg. Literaturblatt 442 f., 632. Allg. Verlags-Gesellschaft 187, 626. Alkoholismus 95, 127. Alpen 84. Alphonius 171. Alte und Neue Welt 309, 373, 633. Ambrosius, hl. 392. Amerika 589. Anders, Ida 195. Andersen, Prot. 285. Angelus Silestus 693. D'Annunzio 241, 496. Anthologie, Lyrische 640. Antike 8, 70. Apostelbilder 318. Aquin, Th. v. 677. Aramäer 433. Archer, 23. 285. Architektur 701. Arens, P. B. 142. D'Arienzo 285. Aristoteles 677. Arndt, E. M. 457. Arndt, Richard 31 f., 93. Armin 414.

Arnold, Friedr. 437, 505.

Artopé, Theodor 458. Asenjess, Elsa 552 f. Atherton, Gertrude 598. Augustinus 253, 677. Augustinus 253, 677. Augustinus Blatt 680 f. Ausgrahungen, keltische 686. Außhart, Seb. 389 f., 636. Autoren 447. Avenarius, Ferd. 181. Aynhausen, W. v. 637.

Bab, Julius 757. Babel und Bibel 433 f. Babylonien 433 f. Bachem, J. P. 185. Baldauf, Grete 725. Baly, Joh. 635. Bang, Hermann 649. Bar, von 560. Varlösius, G. 446 f. Barnid, Eugen 35. Bartels, A. 264, 533 f., 604, 629, 748 f., 759 f. Bauch, Hermann 711. Baubelaire, Ch. 362 f. Baum, J. L. 636. Baumbach 311, 379. Baumgartner, Al. 244, 309, 559. Bazin, René 186. Becquer, G. A. 378. Beecher-Stowe 591. Beer, Dr. Rud. 699. Beethoven 36, 266 f. 601.

Boyce, John 668.

Beller 455. Belletristik 499, 505. 680 f. Benefe 251. Ben Jonson 70. Benziger 187. Benzmann, Hans 634 f. Ber, Eva 86. Berg, Leo 632 f., 760. Bergen, Frit 620. Berlin 59. Berliner Musik= und Theater=Zeitung 180. Berliner Range 186, 604, 695. Berliner Tageblatt 244. Bertsch, Hugo 695 f. Berühmte Runftstätten 572 f. Bethge, Hans 170, 562 f. Betten, Franz S. J. 730. Beuth, Eddy 500. Bierbaum 442, 566. Bilderdijk 366. Bildung 116, 436. Billing, A. 725. Biographie 61. Bismard 309, 437 f. Björnson 193 s., 247, 323 f. Blank, Mathias 183. Bleibtreu, Karl 134, 748. Blennerhasset, Ch. 316. Blom, Orn 315. Blum, Hans 437 f. Blumenthal, O. 141, 244. Bode, 28. 53, 127 f., 289 f., 551, 557. Boden, Arthur 394. Vodmer 411 Böcklin 169, 309. Böhlau, H. 54, 189, 444 f. Bölsche, W. 311, 758 f. Bohrmann-Riegen, F. 266 f. Boissevain 370. **Bolte** 534. Bonomelli, Bischof 677. Bonus, Arthur 559. Borowsti 575. Borutto, Hel. 250 f., 501 f. Boschart, Jakob 182.

Bourget, Paul 225 f., 228, 327, 557, 564. Casanova 690.

Bracco, Robert 285. Bradel, F. Fr. v. 348 f., 442. 537. Brahm, Otto 111. Brandes, Georg 194, 195. Brandis-Relion, Emma v. 474. Brandl, Alois 638 f. Braun, Jabella 741. Braun, Lilly 500. Brausewetter, E. 196, 474. Braut v. Messina 536. , Brentano 454. Breslau 455. Brensig 574. Brinkmann 549. Brodmüller, P. 262. Browning, Robert 669. Bruns, Mag 32. Buchgewerbe 549 f. Buchtunst 126 f., 549 f. Bücherzeichen 703 f. Bühnenkunft 72 f. Bühnentechnik 180. Bühne und Welt 180, 373, 631, 693. Bürger 411. Bürgin 725 f. Bulthaupt, F. 223. Bulwer 555, 693. Buol, M. 175, 471. Burggraf, Jul. 191. 570. Burke, Thomas 669. Burns, Robert 654. Busse, Karl 388, 392 f., 695. Busse=Palma 388. Busson, Paul 32. Butades 382. Byron 173. Byzanz 686 f. Cäsar 90 f. Calderon 684. Camp, Maxime du 503. Carlyle 643, 669. Carneval 633.

Carola, Königin-Witwe v. Sachsen 620 f.

Castelle, Friedrich 726. Castelli 581, 582 f., 652, 654. Castle, Ed. 126. Cavalliere, M. 637. Cervantes 571, 643. Chamberlain 576. Chamisso 554. Champol 186. Chappnis, E. v. 189 f. Chateaubriand 316. China 188, 686. Christaller, E. G. 249 f. Christl. Frau 115, 441, 703. Christoph, Franz 388. Christ, Sophie 472. Christus 318 s., 677. Christusbilder 318. Cicero 443, 559. Claudius 651. Clemenz, B. 692. Cliquenwesen 244. Cochem, M. v. 693. Coefter, B. S. 514. Collin, J. 314 f. Coloma, L. 187 f., 372, 456, 499 f., 683, **684**, **691**, **699**. Comenius, J. A. 253. Confucius 686. Conrad, M. G. 157, 383, 760. Conradi 379, 747. Corrodi, Aug. 654. **Va Costa 366, 368.** Cotta 546 f. Cramer 141. Crane. Walter 550, 551 Crawford, Fr. M. 589 f. Cuppers, A. J. 456 f. Chumitow, Wladimir 645.

Dahe 156, 379, 461, 646. Dalfon, L. 187. Dankelmann, E. v. 566 f. Dante 245, 451, 643, 669. Darapsky, L. 378. Daumas, M. R. 460. Dauthendey, E. 752. David, J. J. 618 f. décadence 557 f. Deelen, Richard 63. Dehmel 31. 558, 757. Detadenz 184, 193, 327, 430. Delipsch, Fr. 433 f. Dent, Dr. Otto 448. Dessauer, A. 122. Detten, G. v. 689. Deutsch 694. Deutsche, der 641 f. Deutsche Alademie 248. Deutsche Erde 116 f. Deutsche Gesellschaft f. cristl. Kunst 624 f., 702, 745 f. Deutsche Heimat 308. Deutsche Juristenztg. 560. Deutsche Literatur = Gesellschaft 156, 256, 320, 373, 383. Deutscher Bühnenverein 180. Deutscher Hausschaß 372, 440, 561, 632, **692**. Deutsche Thalia 180. Deutschland 704. Devrient 534, 599 Dichter 29, (junge) 184. Dichterstimmen der Gegenwart 246, 691. Dichtkunst 429, 622. Diederichs, Eugen 645. Diederichsen, Annie 31. Diel, J. B. 620. Dilettantismus 60, 115. Dilthen 134. Dimklage 537. Dirfint, J. v. 472, 515 f. Doepkenmayer, Otto 308. Dohm, Hedwig 373. Dolorofa 247 f., 390 f. 500. Domanig 160/161, 640. Donner 411 f. Doorman, Christine 729 f. Dove, Alfred 698. Drama 89 f., 111 f., 181, 266 f., 321 f. (englisches) 2, (soziales) 157. Drerup, E, 256, 494 f.

Dreyer, Aloys 256, 565 f.

Dreyer, A. 636.
Dreyer, Max 440.
Dronscher, Lili 183.
Droste=Hilshoff, A. v. 310, 516 f.
Oscheläleddin Rumi 62.
Dühr 411.
Dürer 164, 572.
Duimchen, Theodor 122.
Dumas 37, 124.
Dumas, Charles 704.
Dunbar, P. L. 591.
Durm, Fosef 701.
Dvorak, Dr. R. 686.

Cbers 156, 311, 379, 646. Ebner-Eschenbach, M. v. 58, 311, 756. Ec, Miriam 391, 501. Ece, Rarl von 730. Edhor, B. 88, 141 f. Eggert, Balter 372. **Ehe 439** f. **Ehrhard** 55. Eichendorff 59, 705. Eichert 311, 442 f., 692, 700. Eigenbrodt, Wolrad 127. Etensteen, D. v. 156 f., 256, 261, 441, 470 f. Elsner, E. u. G. 180. Elster 585. Emerson 631, 643, 648. Emmerich, Kath. 162. Ems, Rudolf v. 534. Ende, Herm. 701. Engel, Alexander 86. Engel, Ed. 443, 695. Engel, E. D. 122. Engel, Morit 93. Engel, J. H. 399. Engel, Hugo 312. England 589. Epos 513. Epstein, G. 123. Erich, Frit 93 f. Ernst, A. W. 569 f. Erotik 690 f. Erzählungs-Literatur 185, 240 f., 257 f., 347 f., 395 f., 455 f., 469 f.

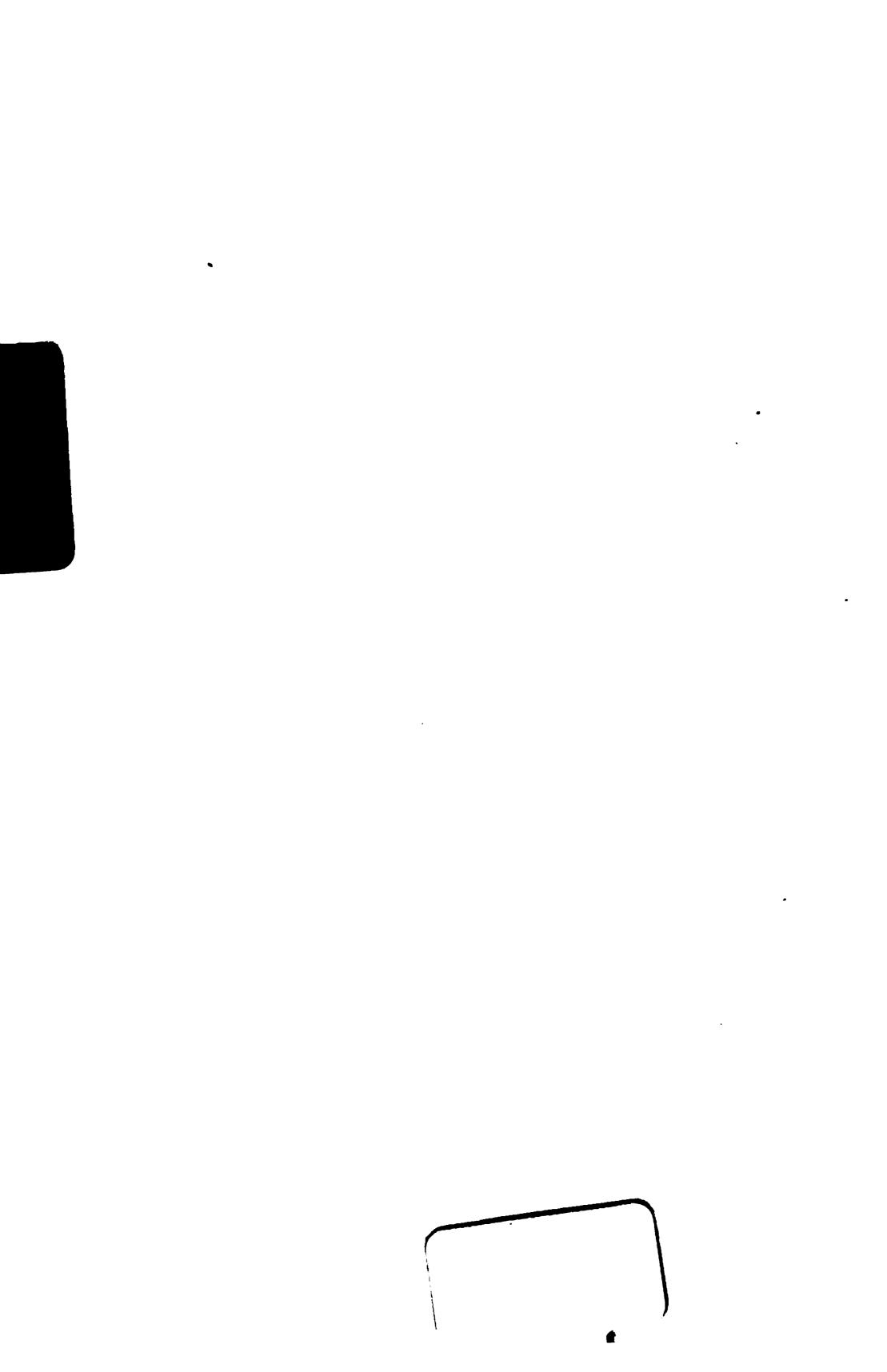
Erziehung 183, 507 f., 674 f.
Eschelbach, H. 258 f., 309, 320, 692, 700.
Eschenbach, W. v. 56.
Eschenbach, W. v. 56.
Eschelbach, W. v. 56.
Eschelbach, W. v. 56.
Eschelbach, W. v. 56.
Eulenburg, Albert 247 f.
Euripides 70.
Euphorion 755.
Evers, Georg 508.
Fabeldichtung 505.
Fabris, R. Fabri de 186 f., 469 f.
Fäh, Dr. A. 381 f.

Fabeldichtung 505. Fabris, R. Fabri de 186 f., 469 f. Fah, Dr. A. 381 f. Faguet, Prof. 285. Falle, Gustav 73, 169, 374 f., 727. Falkenberg, F. 510 f. Fallersleben, H. v. 201 f. Familienblattschriftstellerei 87, 140. Farinelli, Arturo 571 f. Feld, Otto 183. Fellner 652. Ferfanoff, Michael 645. Fin de siècle 557 f. Fink, O. 123 f. Fischer, Cyrint 308 f. Fischer, Ernst 183. Fischer, Karl 61 f. Fischer, P. Leo 311. Flaischlen 363. Flate, Otto 183. Flaubert 646. Fleischer, Max 32. Florenz 685. Fogazzaro, A. 496 f., 684. Folkslore 428. Fontane 247. Formont, Maxime 241 f. Fortschritt 111 f. Fraknói 762. Franz, Alfred 503. Franzosen 642 f. Frapan=Akunian, Elsa 189. Frauen 54, 55 f., 115 f., 347 f., 469 f. 500 f., 691. Frauenkleidung 288 f.

Frauenlob 536.
Frauenlyrif 54, 188, 247 f., 500 f.
Freiheit 56.
Freiligrath 413.
Freischütz 132 f.
Frenssen, Gustab 118, 182, 537, 603 f., 632, 645.
Frenzel, Karl 374.
Freytag, G. 120, 156, 246, 373, 379.
Fried, A. H. Hrinz 688.
Friedrich, Kurt 378 f.
Frommel, Otto 566.

Fuchs Rordhoff, Felix v. 36. Galotti, Emilia 536. Ganghofer, 84. Ganther 768. Gartenlaube 639. **Gaudy** 453. Gaulte, L. 30. Gegenwart 759. Geibel, Em. 61, 632. Geiger, Albert 182. Geiger, Ludwig 190, 599. Geiger, 23. 636. Geijerstam, Gustav af, 648 f. Geller, Georg 181. Gellett 156. Genie 53, 134 f., 675. Geniekultus 134 f. George, Stefan 558. Georgine 121. Gerdes, Marie 515. Gerhard, Adele 85 f. Germania 55, 374, 503, 559. Geschichte 429 f., 685 f. Geschichtschung 429 f. "Gesellschaft" 385. Gesellschaft für Theatergeschichte 768. Gesellschaftsroman 156. Gesundbeten 198 f. Gesundheit 557. Giehrl, Emmy 736 f. Giese, Martha 729. Glasindustrie 552.

Gleichen=Rugwurm, A. Fr. v. 241 f. Gleichnis 570 f. Gnaud-Kühne 247. Goch, Joh. v. 693. Goethe 33, 53, 54, 56, 72, 112, 116, 127 f., 130 f., 190, 191, 244, 246, 251, 264, 367, 377, 413, 440, 506 f., 546 f., 559, 600, 621, 622 f., 643, 653, 654, 674 f., 698 f., 758 f., 767. Goethebund 690 f. Gög, Walter 573 f. Gofferjé, Fr. 636. Goldegg, Itha v. 472. Goldene Legende 446 f. Goldschmidt, **A**. W. 56. Goncourt, E. de 117. Gonzago 65. Gorti, M. 325 f., 561, 644 f. Gottesminne 255. Gotthelf, Jer. 58, 673. Gottschall 178, 181. Gottsched 245, 411. Grabein, Paul 54. Grau, Josefine 472. Grauthoff, Otto 549 f. Gravenhorst 411. Greif, Martin 256, 311, 445 f., 494, 700. Grenzboten 440. Greußing, P R. 33. Gréville, Mad. Henry 232. Griechen 70, 71. Grillparzer 413, 547 f., 756. Grimm, Gebr. 187, 689. Grimm, Herm. 411, 462, 506 f. Grimm, Richard 127. Grimme, Fr. W. 500. Größler, F. 269. Groos 126. Groß, Ferd. 86. Groth, **R**lauß 652, 654. Grotthuß 220. Grube, Max 600. Grübel, J. R. 651. Grün, A. 311. Grünenberg, A. 308 Gruner, Ferd. 619.



	i	—	

Literarische Warte

Monatsschrift für schöne Literatur

fjerausgegeben von der

Deutschen Literatur= 6esellschaft

Dierter Jahrgang





München 1903

Allgemeine Derlags = besellschaft m. b. sj.

Märchen 89. Maeterlind, M. 247, 310, 373, 630, 648, 704. 761. Maidorf, M. 729. Mair, Severin 33. Malerei 287 f., 316 f. Mangold, Ernft 636. Mankowski, F. 372. Mann, Thomas 619. Manzoni 366. March, Ottofar Stauf v. d. 566 f. Marcus, & 564. Margueritte, P. u B. 232 f. Maria Bernardina 501 f. Mariendichtung 631 f. Marriot, Emil 474 f. Martens, P. Ch. 248. Massow, Julie v. 511. Mataja, Emilie 470 f. Materialismus 219 f., 648. Matthies, Carl 35. Mauff, R. 161. Maugham, W. S. 595 f Maupassant, 188, 649, 691. Maurer, Raymund 700, 712. Du Maurier 590. Mautner, Ise 373. Mag II. 582. May, Karl 603. Mayne, Harry 62, 748. Maze 56. Meier, S. 222. Meister, Al. 182. Mengs 178. Mengs, Georg 752f. Menn, Magda 173 f. Menzel, 28. 202 Menzel, A. v. 289. Mereschiowsty, d. S. 646. Mert, Emma 395 f. Meru, Johannes 36. Messer, Max 135. Messerschmidt, Dr. 432. Metaphysit 253 f. Meyer, E. 7, 460.

Meyer, F. A. 180.

Meyer, R. F. 646. Meyer, R. M. 53, 125, 698. Meyer, Th. A. 125 f. Mener-Benfen, H. 309 f. Mener=Förster 597, 604, 615 f. Meyerhof-Hilbed, Leonie 617 f. '**Michaëlis, Kari**n 650. Michelangelo 745. Micinsti 620. Milde 251. Milieu 558. Mittelalter 8, 182. Moderne 55, 221 f., 441. Möller, Mary 59. Mörike, Eduard 61 f., 394, 692. Molière 643. Mombart, Hel. v. 505. Mombert, Alfred 32. Mommsen 248 Monatsblätter f. deutsche Literatur 374 Monna Banna 704, 761. Montaigne 7. Moore 174 Mores, Margaretha 31. Morgenstern, Christian 315. Morsky Makar 124 f. Mozart 36. Muellenbach, Ernst 458 f. Müller, Anton 389, 692, 700. Müller, G. A. 33 f., 386. Müller, Klara 500. Müller-Bohn 688. Müller=Schönefeld, 28. 127. Mülner 413. Münch. Reueste Nachrichten 617 f. Münchener Tafelrunde 61. Münzer, Georg 181. Musenalmanach der kath. Studentenschaft Deutschlands 470. Mujenalmanach der Münchener Sochschüler 635 f. Musenalmanach kathol. Studenten 635 f. Musit, Die 181. Musset 174. Muth, Karl 640. Mysing, D. 135.

Mystizismus 632.

Rorrenberg 244.

Novelle 513.

Nationaltheater 602. Ratur 55, 221 f. Raturalismus 55, 70, 217, 220 f, 246, Passion 127. 604, 643, 646, 648. Raturdichterin 392. Regri, Ada 496. Remo, J. 185. Reuffer 191. Reukantianismus 254. Nicolai 449. Riederführ, Georg 121 f. Riemeyer 251. Rietiche 134, 169, 220, 254, 573. 379, Peregrina, Cordula 311. 380 f., 449, 454, 557, 646. Roser, Friedrich 253. Rurnberg 572. Rorden, Julius 289. Morden, Dr. 23. 686 f. Rordhausen, Richard 375.

C'Brien, R. B. 668.

Defele, F. v. 432 f

Demisch, W. 90.

Lerzen, M. v. 137 f., 141, 372, 376 f.

Destéren, Fr. W. v. 315 f.

Destingen, W. v. 698.

Dettingen=Spielberg, Prinz Emil zu 700.

Dhly, C. A. 34.

Ompteda 247.

Oppeln=Bronisowsti, Fr. v. 373.

Oppenheim, Abolf 180.

Drestes 4, 69 f.

Orient 432 f.

Orsini 437.

Osborn, Wax 183.

Paderborn 689. Pädagogik 251 f. Panhuber 651. Pantenius 604. Pappenheim, E. 253. Bapsttum 686 f. Baquet, Alfons 393. Pardo-Bazán, Emilia 691. Barr, M. J. 186. Passarge 315. Pater, Walter 574 f. Batzat, Dr. B. 624 f., 699. Paul, Jean 131 f., 587, 654. Pauli, Joh. 534. Pauli, M. di 186. Paulus, Edm. 388 f. Pazauret, G. E. 552. Bellissier 757 f. Pennell, Joseph 550. , Perfall, R. Fr. v. 246 f. Persönlichkeit 56. Peschloff, Maxim. 644 f. Pessimismus 222. Petersen 572 f. Pfalz, Dr. Franz 740 f. Pfeiffer, Maximilian 256, 440. Pfeneberger, J. 637. Pfister, A. von 741. Pflügel, R. v. 30. Philalethes 621. Philips, Franz 54. Phiapott, Mr. E. 596 f. Philosophie 56, 505. Pichler, Adolf 638 f. Pichler, Alois 171. Biet, C. 700 f. Planis, E. Ebler v. d. 315 f. Plato 677. Pletsch 728. Plotin 502. Poe, Edg. Allan 173. Böllmann, P. Ansgar 255, 692. Boesie 125 f., 574 f. Pöpl, Eduard 86. Pohl, Julius 635, 728. Polenz, 23. v. 181 f., 247. Politisch=Anthropologische Revue 117. Polybios 429 f. Pompecti, Bruno 632.

Ворр, H. 316 f. Poja 113. Positivismus 254. **Bossart** 600. Potgieter 366. Poths-Wegner 396. Prachtwerk 162 f. Praun 189. Preißler, Paul 254. Brem, S. M. 564 f. Presber, Rudolf 387 f. Presler-Flohr, Johanna 174. Presse 88, 283. Prévôst, W. 500 s. Prévôt, R. 636. Problemdrama 72, 643. Prochowint, Leo 562. Broelf, Joh. 506, 756. Promber, Otto 389. Pronold, L. 637. Brüderie 55, 499, 556, 559, 684. Büş, Ev. v. 471. Butkamer, A. v. Siehe: Madeleine Marie. Put, Olga 256.

Maale, 23. 182, 246 f., 632, 645. Radfersberg=Radnicki, M. v. 399, 473. Hafael, L. 473. Raff, Hel. 517. Raimund=Preis 640. Rat, Therese 57 f., 471 f. Rameau, Jean 233. Ranke, L. v. 117, 445. Rationalismus 449. Raumer 455. Ravenna 573 f. Realismus 2, 120, 221. Redaktionen 682. Rée, B. J. 572. Reform 374. Reformation 4, 71, 535. Reformkleidung 288 f. Reh, M. 636. Reinfels 514. Reisert, R. 755. Reiter, Adolf 747.

Relbin, M. 54. Rembrandt 163. Remer, B. 439, 501. Renaissance 573, 574, 701. Reuchlin, Joh. 410. Reuter, Frip 262, 308, 459, 587, 652, 654. Rheinlande, Die 182. Rhetorik 559. Rhön 189 f. Richardson, Samuel 156. Richter, L. M. 573. Richter, Wilh. 689. Miehl 183. Rienzo, Cola di 693. Rietschel, Ernst 199. Milte, R. M. 558. Ritter, Anna 501. Riviera 575. Rom 367, 508 f., 572 f., 693. Romantif 70, 194, 310, 449, 452, 555. Romantizismus 2. Roman 176 f., 234, 321, 513. Roman expérimental 224, 234, 558. Roman, histor. 37. Roman, psychol. 40. Roman, sozialer 156 f. La Rosée, Graf 619 f. Rosegger, Peter 128, 327 f., 383, 516, 737 f. 761 f. Rosenhagen, Hans 56, 183. Rossetti, D. G. 173. Roth, Karl 377. Rousseau 674. Rudtäschel, R. 258. Rudolphi, Roderich 219. Rückert 644. Rustin 327, 574, 648. Rußland 436 f. Ruffel, M. 668. Ruth, Alca 703. Mzeznik, B. 504. Saalfeld, C. 706 f.

Sacher=Majoch 505.

Sadil, M. 315.

Sade, Marquis de 690.

Sagen, Deutsche 689. Salburg, Edith v. 475. Salzer, Anselm 558 f., 631, 638. Samoa 63. Samson=Himmelstjerna 560. Sanda, Dr. A. 432. Santa Clara 245, 704. Sauer, August 547, 755. Savonarola 91 f. Sazo Grammaticus 4. Scala, P. F. v. 60. Scapinelli, Conte 256, 632. **Schaching**, D. v. 448. Schäfer, Wilh. 182. Schaehman, Dr. 365 f., 447. Schäuffelin 127. Schaidenreisser, S. 410. Schaufal, R. 56, 270. Shauspiel 8. Scheffel, B. v. 156, 414, 506, 756. Schell, H. 318 f. Schelling 132. Schelling, Herm., b. 411. Scherer, Wilh. 534, 535. Schian, Wartin 605, 632. Schid, F. 1. Schidele, René 377. Schiller 111 f., 191, 251, 377, 455, 570, 600. Schillerhaß 111 f. Schilling, Elise 473. Schindl, Walpurga 638 f. Schlecht, Joseph 162, 164 f. Schlegel, A. 28 v. 411. Schlenther, Paul 600. Schlesische Dichter 217 f. Schlippenbach, Freifrau G. v. 87. Shlossar, Richard 60. Schlosser, A. 310 f. Schmeller 559. Samid, Ch. H. 599. Schmidt, Franz 711. Samidt. Eric 120. Somidt-Häßler 125. Schmitt, Eduard 701. Schneiber, Lina 313 f., 501. Schnort v. Carolsfeld 199.

Schnütgen, Alexander 182 f. Schöberl 253. Schölermann, Wilh. 574. Schönbrunner, J. 258. Schönheit 221 f., 574 f. Schönhoff, Leopold 557. Shönthan 141. Shola, Wilh. 557. Schorn, Karl 200. Schott, Anton 186, 257 f., 372, 398 f., 442, **748**. Schreyer 698. Schriftsteller 447, (kath.) 681. Schriftstellerheim 254 s. Schröder, Otto 248. Schröder, Ldw. 308. Schroeter, A. 411. Schroeter, Dr. Timon 254 f Schrönghamer, Fr. 636 f. Schrott, Joh. 536. Schrottenbach 640. Shubart, Chr. 267. Schubert, G H. 132. Schubin, Ossip 243, 462. Shüb, J. H. 392. Shuhmacher, H. B. 396. Schule 64. Schuler, G. M. 171, 554 f. Schulte=Naumburg, P. 287 f., 507, 540. Shumacher, Fr. 574. Schumacher, Ph. 162f., 456. Shup, P. 30. Schupp, P. A. 260 f. Schuster, Bernhard 181. Schwarz 251. Schwarzsopff, Paul 254. Schweiter, J. E. 570 f. Schweizerische Rundschau 441. Schwering, Jul. 571 f. Schwind, M. v. 199 f. Scott, **W**. 37, 555. Scotta, Marie 473. Seder, Anton 549. Seemann Nachf. 549. Seibert, Willy 180. Seibl, Dr. A. 383.

Seiler, Sebastian 651. Selbstüberschätzung 184. Selbstvergiftung 510 f. Sendler, R. 251 f. Seneca 8. Sentimentalität 633. Sepp 455. Seume, J. G. 756. Seydl, Ernst 380. Shakspere 1 f., 91, 111—114, 120, 221, 451, 642 f. Sheehan, P. A. 185, 668 f. Sichert, E. v. 186 Sieberath, A. 253. Siedel, Otto 605. Siena 573. Sienkiewicz, H. 36, 189, 372, 499. Silefius, Angelus 693. Simmowiz, S. 116, 691. Simplizissimus 557. Stram, Amalie 189. Sturavi 640. Smits, Jodofus 306. Sohnrey 557. Sofrates 700 f. solatium 74. Sophie, Erzherzogin 638 f. Sophofles 70. Soziale Frage 504. Spalding, J. L. 674, 698. Spanien 575. Spanier, der 534 Spanniken, Carl 689. Spenser, Edm 671. Speyer, Fr. 495. Spieß 141. Spillmann 455. Spinoza 674. Spohr, Wilh. 183. Sponsel, J. L. 551 f. Sprache 248, 693 f., 704, 751. Spreng, Joh. 410. Stahl, Frit 183. Stassen, Franz 495. Staudhammer 743.

Steig, Reinhold 462.

Steiger, Edgar 219. Steinberger, A. 315 f. Steinheil, Karl 697 f. Steinmann 573 Stelzhamer 652. Stensen, Jakob 509 f. Stephenson, Nath. 593 f. Stern, M. R. v. 505. Sternberg, R. 756. Sternheim, Karl 30 f. Stibip, Joseph 33. Stifter 535. Stimmen aus M. Laach 375. Stirner 373. Stöber 654. Stolberg 63, 411. Stona, Marie 501. Stord, Karl 135 f., 309, 438, 533 f. Storm, Theodor 61. Strap 84, 616 f. Stricker 534. Stritt, F. J. 697. Strobl, R. H. 379 f. Strunk, Ferd. 620. Stuart, Maria 455 f. Studentenpoesie 559 f. Stümde, H. 599. Stürmer, H. W. 636. Sturm und Drang 129 f., 194, 643. Subjektivität 56. Sudermann 117, 119, 157, 244 f., 254, 321, 375, 546. Südfrankreich 575. Sübwestdeutsche Rundschau 183. Sueton 429 f. Sully=Prudhomme 704. Swedenborg 310. Swinburne, Ch. A. 173. Symbolik 310. Symbolismus 632. Taak, J. van 258. Tag 502, 557 Tagestritit 182 f. Taine, H. 117, 134.

Tann=Bergler 86.

Berleger 681.

Tannhäuser 181. Tanz 438. Tataren 302 f. Tendenz 52, 95, 157. Tennyson 669. Testament, Altes 570 f. Thalhofer, Fr. X. 750. Theater 72 f., 180 f., 282 f. Theatergeschichte 599 f. Theophilus 553. Therese, hl. 62. Thiele, Ad 551. Thijm, Alberdingk 366. Thrasolt, Ernst 637. Tied, L. 449 f. Tiedge 622. Tiesmeyer, Jos. 447. Tinagre, M. 228 f. Tirol 33. Titow 302. Todesproblem 125. Töpffer 453. Tolstoj 37, 195, 196, 310, 557, 560 f., 628 f., 643, 646, 686, 749. **Eonfunst** 181. Tovote, Heinz 242. Tragödie (griech.) 221. Traudt, Bal. 500. Tichechoff, A. 644, 645 f. Türd, H. 53, 180. Turgenjew 561.

Uberbrettl 557, 560. Übersetungsliteratur 644. Uhland 61. Unterhaltungslettüre 88, 140 f., 143. Urgeschichte 685 f. Ury, Lesser 289. Usteri 652.

Balera, Juan 691, 699. Bautier, B. 548. Behse, Ed. 688. Beldenz, A. 473 f. Berdaguer, Jacinto 691. Berlaine, P. 173, 362 f., 631, 750.

Biebig, Clara 54, 119 f., 189, 442. Binci, Leonardo da 647. Vitis, Ch. da 185 f. Bölkertunde 685 f. Bölkerpädagogik 252 f. Bogeler 181, 562. Boigtländer, R. 126 f. Volt 629. Voltart, M. 250. Volkmann, H. v. 127. Volksdichter 564. Volkserziehung 251 f. Volkstunst 703. Volkspoesie 442 f. Woltaire 195, 674. Vondel, Jost v. d. 366. Vortragsabend 256. Boh, J. H. 411, 569, 651, 652. Boß, Richard 62 f., 397 f.

Waal, A. de 511. Wagner, R. 131, 308 f., 454 641 f., 693. Wahrheit 375, 500. Walden, Arno v. 635. Wallburg, Alfred 29. Walzel, Ostar 698. Warmke, P. 127. Wasgau 33. Wasianski 575. Wassermann, Jakob 633, 691. Weber, Fr. 23. 56, 494, 747. Weber, Joseph 309 Beber, R. M. v. 132 f. Webster, H. K. 592 f. Weddigen, Otto 244. Wehner 248 Weib 121 f. Weilen, Alex. v. 599. Weise, Ostar 751. Weiß, A. M. 509. Weis=Liebersdorf 318. Weis-Ulmenried 759. Beitbrecht, Karl 726. Weiß 251. Welter, Nit. 692.

Weltliteratur 641 f. Weltpädagogik 252. Weltstadtpoesie 311. Welzhofer, H. 268 f. Wertmann 640. Werner, Carl 53. Werner, E. 639 f. Werthers Leiden 156. Westfalen 689. Weule, Dr. R. 685 f. Wibbelt, Aug. 308, 500. Wichert, E. 390, 460 f. Wichert, Frit 390. **Wichner** 738 f. Wieland 411. Wiener Feuilletonisten 86. Wilamowiß v. 411. Wilbrandt, Ad. 264 f., 695 f. Wilde, Oskar 690 f. Wildenbruch 535. Williamson, C. N. u. A. W. 597 f. Willmann 251. Willram, Br. 700. Siehe auch Anton Müller. Windler, Dr. H. 432 f. Wirth, Dr. A. 436 f. Wissenschaft 508.

Wittop 637, 692.
Witrn, Th. 561.
Wolf, G. J. 636.
Wolff, Eugen 629, 747.
Wolff, Franz 89 f.
Wolff, Julius 311, 379, 414.
Wolzogen 157.
Wordsworth 174.
Worms, Carl 242 f.
Wundt 251.
Wuftmann, G. 248, 693 f.

Zahn, Ernft 249, 398.
Zapp,, Arthur 140 f.
Zeitschriften, kath. 683.
Zeitschrift f. bildende Kunst 743.
Zeitschrift für christl. Kunst 182

Bapp,, Arthur 140 f.
Beitschriften, kath. 683.
Beitschrift f. bildende Kunst 743.
Beitschrift für cristl. Kunst 182 f, 743.
Bensur 440, 560, 601, 633.
Bettel, Karl 256.
Bille, Peter 308.
Bippendorf, M. J. 59.
Bobeltiz, F. v. 88, 247.
Bola 116/117, 178, 224 f., 234, 246, 808, 379, 557/558, 691.
Butunst 247, 500.
Buschneid, Hugo 378, 697.
Bweig, Stefan 362 f.



4. Jabrgang

1. Oktober 1902

Reft i

Bachbruck aller Beiträge verbofen.

Das Kamletproblem.

Bon Ricarb bon Rralit-Bien.

it Recht wird Chaffperes Samlet, Die bem Dichter eigentumliche Führung bes Charatters und bes Schidfals, als ein bebentenbes und fowieriges Problem behandelt und fast nach jeber neuen Infgenierung von neuem aufgerollt. Gin Broblem, bas feit Menfchenaltern bie gebildete Belt beschäftigt, muß wohl eine tiefere Bibeutung haben als bie fcongeiftige Neugierbe, mit ber man ben Schrullen eines gentalen Dramaturgent gerne nachgeht. Aber eben bie Beharrlichkeit, mit ber bas Broblem immer wieder bon neuem als ein bisher noch immer nicht gelöstes aufgeworfen wirb, gibt uns nachgerade einen Fingerzeig, bag wohl die Sache von Anfang an nicht richtig angepadt wurde. Wenn bem Fragenden immer wieder Die Antwort verweigert wird, so ift das ein Zeichen, daß bie Frage unrichtig gestellt wurde. Dan bat meines Crachtens bisber immer zu febr bem bloken Künftler und Bjochologen Shaffpere auf ben Zahn gefühlt, bem Lechnifer, bem Schauspieler, bem Charafterfpieler, bem Menfchentenner, bem Afthetiter, aber nicht bem gangen Denfchen, wie er in ber Rultur feiner Beit ftand. Auf jene afthetifden und pfochologifden Fragen ift, wie gefagt, bisber feine befriedigenbe Untwort erfolgt. Sleptiler haben baraus geschloffen, bağ bas ganze hamletproblem überhaupt egatt unlößbar ift, ba ber prattifche Theaterbichter gar nicht eine tonfequente Charafteranalyse aber bie Lofung eines Schicffalproblems liefern wollte, fondern einfach ein jughaftiges Stud mit bantbaren Rollen. Philologen machen nicht ohne Grund auf die bochft tompligierte Entflehungsgefchichte bes Samlet aufmertfam; fo g. B. 3. Soid in bem eben erfcienenen Festvortrag jum 300jabrigen Samletjubilaum1). Aber ich glaube nicht, bag bas Produtt eines fo oberflächlichen ober zufälligen Schaffenstriebs imflande gewesen mare, nicht nur fo' manche Jahrhunderte gu

¹⁾ Jahrbuch ber beutschen Shalfpere-Gesellschaft, 38. Jahrg., 1902. Sterarifche Barte. 4 Jahrgang.

überdauern, sondern auch die geistvollsten Kenner und Künstler zu unermüdeten Grübeleien zu veranlassen. Wenn ich nun dennoch ihre Lösungen als unzureichend bezeichnen muß und selber mit einem anscheinend anspruchsvolleren Versuch
auftrete, so ist das teine Überhebung, da ich doch nur von den Erfahrungen
meiner Vorgänger den bequemen Ruzen ziehe.

Sie verweisen mich eben, wie ich bereits angebeutet habe, mit aller Macht auf ein höheres und weiteres Gebiet. Was so viele Geister beschäftigt hat, kann unmöglich bloß eine bramaturgische Frage sein. Der Hamlet ist mit einem Wort kein äsihetisches oder psychologisches Schauspielerproblem, sondern ein Rulturproblem. Shafspere hat darin bewußt oder unbewußt wie in einer Parabel den problematischen Zustand seiner Zeitperiode, der Hochrenaissance, ge-Er ist für diese Zeit der typische Künstler, er gibt das reinste, das objektivste Bild seines Zeitalters, und unter all seinen Werken hat sich ihm der Hamlet als die passendste Unterlage erwiesen, darauf das typischeste Bild dieser Epoche zu entwerfen. Es war im allgemeinen das ausgesprochene Kunstprinzip des englischen Dramas jener Zeit, selbst die entlegensten historischen und mythischen Stoffe ganz mit bem Geist der Gegenwart zu erfüllen. Diese merkwürdige Anwendung des realistischen Prinzips, die durchaus nicht mit dem stofflichen Realismus an sich zusammenfällt, sonbern sich im Gegenteil mit dem größten Romantizismus und Idealismus verträgt, fiel besonders den Deutschen jener Zeit an den englischen Komödianien auf, die bamals auch den Kontinent überschwemmten. Rein Stoff der Historie und des Mythus tam aber diesem Aunstprinzip so bequem entgegen, wie die der germanischen Helbensage angehörige Fabel von Hamlets Vaterrache. Wir können hier sehen, wie gerade an diesem Stoff das erwähnte Kunstprinzip dem Dichter aus der Sphäre unbewußter Ubung zum vollen Bewußtsein kommen mußte und infolge dessen auch so zielbewußt verfolgt und ausgesprochen wird, daß unser Stud dadurch geradezu zur Einfleidung der Poetif und zugleich der Kulturgeschichte jener Zeit wird.

Um dies im einzelnen nachzuweisen, will ich nicht spstematisch, sondern ästhetisch vorgehen, das heißt, ich will das Stück wie bei einer Aufführung Szene nach Szene auf uns wirken lassen und nur da mit dem Griffel der Ausmerksamkeit unterstreichen, wo der Dichter in die Darstellung der Parabel zugleich ihre Erläuterung und Auslegung einslicht.

Erster Aufzug. Erste Szene. Ein Gespenst erscheint den Wachleuten, naiven Leuten aus dem Volk, die einsach daran glauben, wie an etwas, das mit ihrer volkstümlichen Weltanschauung nicht im Widerspruch steht, es weder versspotten, noch darüber erschreden. Ihnen gegenüber steht der mit der humanistischen Bildung der Zeit erfüllte Horatio. Wegwersend spricht er von diesem "Ding", schilt es als Einbildung und will dem Glauben an dies Schreckbild keinen Raum gestatten. Er ist überzeugt, daß es gar nicht kommen kann, wenn er, der Gebildete, dabei ist. Die Leute aus dem Volk wissen das besser, obwohl

fie für die Gelehrsamkeit des Herrn großen Respekt zeigen. Als dann das Gespenst dennoch wirklich erscheint, fordern sie etwas spöttisch den Horatio auf, als der "Gelehrte" mit ihm zu sprechen. Dieser bezwingt die unwillkürliche Furcht durch eine grob herauspolternde Anrede, der deutlich der Zweifel beigemischt ist, es habe sich vielleicht nur jemand unter dem Schuze der Finsternis die Rolle des Gespenstes angemaßt. Der Geist entfernt sich; die Gläubigen fühlen, daß er beleidigt ist. Horatio untersucht, wie es dem wissenschaftlich Gebildeten ziemt, die Erscheinung auf ihre Gewähr hin. Daß er etwas gesehen, stellt er nicht in Abrede, doch verzichtet er als Steptiker, den Tatbestand bestimmt zu deuten. In jedem Falle scheint es ihm, dem praktischen Staatsmann, als von politischer Bedeutung für den Staat. Diese politischen Erwägungen brangen das Geschaute immer mehr in den Hintergrund: "Ein Stäubchen ist's, des Geistes Aug' zu trüben." Er benkt höchstens, indem er ahnliche Beispiele aus der klassischen Geschichte zur Bergleichung heranzieht, an einen natürlichen Busammenhang ber physischen und moralischen Welt, wie ihn ber Pantheismus und die Aftrologie der antiken Philosophie und des Humanismus annahmen. Da erscheint zum zweitenmal der Geist. Seine Philosophie macht dadurch auf einmal einen bedenklichen Rückschlag in die ihm von Kindheit an vertraute und unausrottbare volkstümliche und religiöse Anschauung. Er benkt an das Fegefeuer, aus dem man arme Seelen durch eine gute Tat erlösen kann. Er denkt an die Bolkssagen von schaphütenden Geistern. Zum Schluß haben die beiben Gegenspieler ihre Rollen fast vertauscht. Marcellus, der Haudegen, ist durch die steptische Philosophie des Horatio so angesteckt worden, daß er mit der Hellebarde nach dem Gespenst zu schlagen wagt. Horatio aber findet in dem Umstand, daß der Geift beim ersten Hahnentraht verschwand, einen Beweiß für die Ansicht, daß er doch wohl eine arme Seele aus dem Fegefeuer sei. Das gefällt auch dem Marcellus besser, und er weist als guter Christ auf die dristliche Symbolik des Hahnes hin, der sich besonders fur seligen Weihnachtszeit als Widersacher alles höllischen Zaubers bewähre. Sehr harakteristisch schließt Horatio: "So hört' auch ich und glaube bran zum Teil." Mit bieser Einleitungsszene ist bereits das ganze Kulturproblem, das Thema der großen Symphonie sicher und kräftig angeschlagen. Der Dichter carakterisiert ben Ginbrud einer Geistererscheinung an ben Bertretern zweier Bilbungsftufen. trifft damit den geistigen Zustand seiner Zeit im innersten Rern. Er zeigt ben großen Bruch einer einheitlichen Weltanschauung, wie ihn ber Humanismus nach sich brachte, ben Bruch mit einer Tradition, den Bruch im Leben des Bolles, wie im Bewußtsein bes einzelnen. Er zeichnet mit beispielloser Schärfe ber Charafteristik die völlige Unsicherheit, mit der seine Zeit dem großen Zusammenhang ber Welt, ber Metaphyfit, ber Religion, ben ethischen Prinzipien gegen-Die ganze Tragödie wird nur die Auseinanderfaltung dieses Zeit= überstand. problems bringen. Es wird in ber Seele bes Helben mit größter Sorgfalt dargelegt und an seinen Handlungen und Schicksalen verfolgt werden.

Das zeigt sogleich die zweite Szene. Hamlet erkart sich in seiner ersten langeren Rebe als einen ausgesprochen tritischen Geist. Ihm gilt tein Schein. Was über allen Schein, trägt er in sich. Der Dichter trägt Sorge, unmittelbar barauf es unzweifelhaft sicher zu stellen, daß Hamlet dies für ihn darakteristische Berhalten weniger seiner angebornen Anlage als vor allem der zeitgenössischen, wissenschaftlichen Bilbung zu verdanken hat. Als sein Ibeal, als die eigentliche Heimat seines Geistes wird die Universität geschildert und ausdrudlich Wittenberg genannt. Dort hat er zugleich mit Horatio jene Bildung und Weltanschauung sich angeeignet, die im Kontrast zum ganzen heroischen Stoff und zu der naiven Tüchtigkeit ober Schlechtigkeit der übrigen Handelnden das Salz unseres Dramas bilbet. Die Universität Wittenberg ist gewiß nicht nur deshalb gewählt, weil sie dem Danenland verhältnismäßig nahe ist. Eine englische Universitätsstadt wäre da noch naheliegender gewesen, sowohl wegen der bequemeren Reiseverbindung, der Nationalität des Dichters, als auch vor allem wegen ber Berbindung der Fabel mit England, um von dem Anachronismus ju schweigen, mit bem die verhältnismäßig moderne Universitätsstadt bem mythischen Stoff angezwungen wird. Offenbar war Wittenberg gewählt worden als modernster und typischer Repräsentant jener kritischen Bildung, die mit dem Humanismus anhebt und bann zur Reformation vorschreitet, die einerseits ber scheinbare Gegensatz des humanismus, in Wirklichkeit aber dessen konsequente Fortentwicklung war. Der Dichter konnte durch keinen anderen Zug nachbrudlicher betonen, daß es ihm hier vor allem um die Schilberung des Zeit= geistes und um dessen tragischen Einfluß auf das Schickal der Gegenwart zu Daraus gehen auch die Abweichungen des Dichters von der alten Der Hamlet des alten Mythus, wie ihn Sago Grammaticus Fabel hervor. in seiner banischen Geschichte barstellt, mußte siegen, unter bem Einfluß modernen Geistes muß er untergehen. Auch der antike Orestes hatte unter heroischen Lebensbedingungen siegen mussen als Rächer seines Baters an dem Gatten seiner Mutter. Aber der Hamlet Shatsperes betont selber den prinzipiellen Gegensat zwischen ihm und einem Heros, dem "Herakles" etwa. Der Monolog, in dem er dies tut, offenbart sogleich in seinem Beginn als Hauptthema der Handlung die intellektuelle Berriffenheit des Helden, den Bruch in seinen Überzeugungen. Er grübelt zweiflerisch über die Berechtigung bes Selbstmords: "D schmölze doch dies allzu feste Fleisch, zerging' und löst' in einen Tau sich auf! Ober hätte nicht ber Ew'ge sein Gebot gerichtet gegen Selbst-Diese dem Heldentum geradezu widersprechende Stepsis ift es, die ibn mord!" folgerichtig jum Melancholiker und untätigen Zögerer macht. Auf dieser Grundlage ist sein Benehmen bei der Nachricht von der Geistererscheinung geschildert. Er, der seinen Bater schon in seines Geistes Auge mit gereizter Empfindlichkeit sieht, verhält sich nun gang inquisitorisch, wie ein moberner Zweisler einer mit geteiltem Interesse aufgenommenen Geistergeschichte gegenüber.

Die dritte Szene führt uns zwei neue Zeittypen vor, den französischen

Mobegeden Laertes und den, trot seines Alters würdelos gewordenen Weisheitsprediger Polonius. Bei jenem ist durch den Geist der Zeit das Rittertum zur Konvenienz verzerrt, bei diesem sind die schönsten Weisheitslehren zur abgegriffenen Münze geworden, die man nicht mehr gerne annehmen will. Der Riß im Seistesleben des Haupthelden wird einsach dadurch illustriert, daß sich bei ihm die volle, glühende Mannesliebe zur tändelnden Liebelei zersetzt hat, ein neuer Srund, ihn selbst und seine Umgebung zu zerstören.

Zum Beginn der vierten Szene harakterisiert der Dichter mit der Gründlichleit eines Rulturhiftorilers das Hauptlafter seines Jahrhunderts, die Truntsucht: "Sie nimmt von unsern Taten, noch so groß verrichtet, den Kern und Ausbund unseres Wertes weg." In der Fortsetzung dieser Lehrpredigt schildert der Dichter mit äußerster Karikatur die weitschweifig dozierende Weise, die sich sein Hamlet im Universitätsleben ber Zeit angewöhnt hat. Bon diesem trocenen Ton der Schulweisheit sticht dann seine Aufregung beim wirklichen Erscheinen des Geistes umso gewaltiger ab. Von der vernünftelnden Moralistik springt er urit einem Sat hinüber zur Anrufung der Engel und Boten Gottes. Himmelslufte, Höllendampf, Segensgeister und Robolde tämpfen wieder um seine Phantasie. Aber durch alles geht der steptische Grundzug der "Fragwürdigkeit". Hamlet ift weit entfernt, die Erscheinung naiv aufzunehmen. Er fühlt sie im Gegenteil als einen Widerspruch seiner Weltanschauung, er fühlt sich dadurch zum "Narren der Natur" gemacht und so "furchtbarlich mit Gedanken durchschüttert, die unsre Bernunft doch nicht erreichen kann". Er ruft sich mit Gewalt die Schuldefinition der Seele als eines unsterblichen Dinges ins Gedächtnis, und Horatio unterstützt ihn, indem er rationalistisch betont, daß die Umgebung jenes Ortes schon allein durch ihren phantastischen Charafter Grillen der Berzweiflung bringt. tommt schließlich nicht weiter als bis zum Axiom, daß etwas faul sei im Staate Danemarts, b. h. in der Zeit des Dichters, und bis zum frommen Wunsch, daß ber himmel es lenken möge.

Wie nun in der fünften Szene der Dichter diesem ganzen steptischen Jahrhundert gegenüber einsach den wirklichen Geist mit seiner ganzen metaphysischen Realistit und Naivetät mit allen scheinbaren Wiedersprüchen des gesunden Menschenverstands laut werden läßt, ist einsach großartig. Alle Schulweisheit ist mit einem Male weggeblasen, der reine Väterglaube kommt zur Erscheinung. Die ganze verbildete Gesellschaft mag nun schauen, wie sie mit dieser Tatsache zurecht kommt. Zu beachten ist der unbedenkliche Widerspruch zwischen der ewigen Feuerglut und der zeitlichen Läuterung des Gestorbenen, zwischen der christlichen Büßung und dem so unchristlich scheinenden Rachebegehren des Geistes. Lauter Dinge, die in ihrer Totalität ein naives Gemüt doch nicht aus der Fassung bringen konnen und momentan auch auf den kritischen Hamlet so überwältigend wirken, daß sie jeden kritischen Zweisel niederschlagen. Ja, er will "von der Tasel seiner Erinnerung alle törichten Geschichten, alle Bücherweisheit weglöschen", alles, was ihm auf der hohen Schule gelehrt wurde oder was er selber wissenschaftlich "beobachtet" hat. Diese momentane Überzeugung saßt er in die zum berühmten Wahrspruch gewordenen Worte zusammen, daß es doch mehr Dinge im Himmel und auf Erden gibt, als sich die Schulphilosophie träumen ließ, die er und Horatio auf den Universitäten ausgenommen hat. Ich für mein armes Teil, sagt er, will beten gehen. Freilich sagt er das alles, der unmittelbaren Gegenwart des Geistes entrück, und im Angesicht seines ausgeklärten Schulsollegen, mit einer start ausgetragenen Selbstironie, so daß Horatio nicht ohne Grund entgegnen sann: Dies sind nur wirblichte und irre Worte. Und auch Hamlet verläßt die Szene mit dem erneuten Bewußtsein des ungeheuren Widerspruchs in seinem Geiste, dieses Kamps der Zeitbildung mit dem Väterglauben, den er in die Worte zusammensaßt:

Die Zeit ist aus den Fugen: Schmach und Gram, Daß ich zur Welt, sie einzurichten, kam!

Iweiter Aufzug. Rachdem die bekannten Zeitippen des Kavaliers Laertes und des Anstandpredigers Polonius noch mit einigen neuen Jügen versehen werden, wird der verstellte Wahnsinn Hamlets geschildert. Dies ist bekanntlich das ursprüngliche und Haupithema der alten Sage. Hier bleidt Shakspere ganz in ihrem Rahmen. Hier dramatisiert er bloß. Für unsere Betrachtung ist dies Motiv nur insoweit von Wichtigkeit, als es offenbar dem Dichter den Anlaß gab, sein geniales Charaktergemälde daraus zu entwickeln. Als ein intimeres Geständnis des Dichters mag man nur Hamlets Wort herausheben, Dänemark, nämlich die Welt und seine Zeit, sei ein Gesängnis, zwar ein stattliches, worin es viele Verschläge, Löcher und Kerker gibt. An sich zwar sei nichts weder gut noch böse, das Denken mache es erst dazu. Für einen Geist wie Hamlets, der die Widersprüche der Zeit sühlt, wird es zum Gesängnis. So äußert sich der Helb in der zweiten Szene den hössischen Hampelmännern gegenüber.

Von größter Wichtigkeit ist uns aber die Episode mit den Schauspielern. Hier stehen wir wieder ganz auf dem Boden der gleichzeitigen Kultur und bestommen zugleich die tiefsten Geheimnisse der Shakspereschen Dramaturgie zu hören. Nur zu diesem Zwed hat Shakspere diese Schauspielerszenen mit genialer Kühnheit ersunden und eingewoben, freilich auch hier wieder einer Anzegung seines Vorgängers Kyd solgend. Er selber tritt hier gleichsam als Parabase aus dem Rahmen des Dramas der Dramen und erklärt den über allen bloßen Asthetizismus weit hinausgehenden Zwed seines Kunstschaffens. Sehr geistreich und ganz konsequent wird die Einführung dieses Schauspielmotivs im Schlußmonolog des Aktes aus dem ties sissenden Steptizismus Hamlets motiviert. Denn er zweiselt nachträglich wieder an der Wahrheit jener Erscheinung. Es war vielleicht doch nur ein Trugbild. "Der Geist, den ich gesehen, kann ein Teusel sein; der Teusel hat Gewalt sich zu verkleiden in lockende Gestalt;

ja und vielleicht bei meiner Schwachheit und Melancholie (ba er sehr mächtig ist bei solchen Geistern) täuscht er mich zum Berberben." Hamlet reproduziert hier mit größter Exaktheit die Lehre der Reformation, durch welche die Geistererscheinungen halb rationalistisch weggebeutet werden sollten. Denn die Philosophie der Beit fand keinen Anstand, an Damonen und deren Ginflusse zu glauben; auch der Humanismus konnte dem nicht abgeneigt sein. Dagegen galt bas Erscheinen einer verstorbenen Seele so wie das Fegeseuer als ein überwundener Aberglaube. Die Erklärung der noch immer häufig erzählten Geiftererscheinungen als Teufelsspuck ober dämonische Berblendung galt daher vor dem Forum der rationalen Wissenschaft jener Zeit schon als ein großer kritischer Fortschritt. Da sich aber alle Geistererscheinungen bei dem Volk dennoch immer unzweideutig als Die Seelen wirklicher, verstorbener Menschen auswiesen, so entstand schon dadurch einer jener großen Riffe zwischen ber traditionellen Weltanschauung des Volkes, der alten Kirche, und zwischen den Theorien der neuen Theologie, die wegen ihres vorgeschritteneren Rationalismus mehr von den gebildeten Ständen angenommen wurde. Shakspere schildert nun in seinem Hamlet einen solchen in der neuen Bissenschaft Gebildeten, der durch die Erfahrung einer normalen Geistererscheinung in unheilbaren Widerspruch mit sich selber gerät. Darum, weil ihm Dieje Offenbarung noch immer kein genug sicherer Grund seines Handelns ist, unternimmt er das Experiment einer psychologischen Prüfung des Mordverdächtigen Als Humanist spielt Hamlet das Problem auf das dadurch ein Schauspiel. mals vor allem beliebte afthetische Gebiet hinüber.

Dritter Aufzug. Erste Szene. Bevor es zu diesem Schauspiel kommt, eröffnet Hamlet noch einmal in dem berühmtesten Monolog der Weltliteratur die ganze zweifelvolle Zerriffenheit seines geistigen Zustands, der auch der Zustand seiner Zeit, der Zeit Montaignes, war und überhaupt der Zustand des modernen Seistes ist. Es ist die Unsicherheit über die Bewertung aller Werte, die Fragwürdigkeit alles Seins oder Nichtseins, die vollkommene Steuerlosigkeit der Gedanken, sobald sie sich über den engsten Umkreis des Tatsächlichen, des Sinnlichen, des Greisbaren, des Exakten zu jenen Ideen erheben wollen, denen die moderne Wissenschaft ausweichend und ablehnend gegenübersteht, die aber dennoch jeden Tag und bei jeder Handlung sich als wichtig, ja als unumgänglich und ausschlaggebend erweisen. Niemals ist diesem qualvollen und zum Wahnstun brängenden Zuftand des haltlosen Zweisels allem Metaphyfischen gegenüber so tief ins graufige Antlit gesehen worden, wie hier: "Was ist? Was ist nicht? Was ist erlaubt und edel? Was nicht? Was ist das Leben? Was der Tod? Ein Schlaf? Vielleicht ein Traum? Aber was für ein Traum?" Schon biese Ungewißheit ist entsetzlicher als die ganze Riesenflut des irdischen Leidens. Sie halt in der Tat selbst den Weisesten ab, den unwürdigen Lasten dieses Lebens ein raiches Ende zu machen. Wohl kommt von jenem unentbedten jenseitigen Land, wie es scheint, manchmal doch ein Wanderer zurück. Aber dürfen wir ihm glauben? Bermehrt er nicht nur unseren peinigenden Zweisel? Das, was

unser modernes geistiges Leben im tiefsten Grund von der Antike und vom Mittelalter unterscheidet, ist hier mit Meisterhand befiniert. Wie einsach setzt sich dagegen z. B. ein Seneca mit dem Selbstmord auseinander!

Diese vollkommene Verzweiflung an der eigenen Vernunft, verdunden mit moralischer Haltlosigkeit, läßt den Hamlet gleich darauf zu Ophelia sagen: Wir sind ausgemachte Schurken, alle. Und er gibt ihr den resignierten Rat, aus dieser verdorbenen Welt, aus diesem Kerker, lieber in ein Kloster zu gehen. Wit tiesem Schmerz sieht Ophelia, wie in ihm "die edle, hochgebietende Vernunft mißtonend wie verstimmte Gloden ward."

Nun aber in der zweiten Szene tritt, wie gesagt, Hamlet im Namen des Dichters, oder der Dichter unter Hamlets Maste, ganz aus dem Rahmen der Fabel heraus und spricht seine Parabase. Er sagt es hier ganz offen in trodener Prosa heraus, daß das Schauspiel von Ansang an und im allgemeinen, wie auch besonders jest in gegenwärtigem Stücke, keinen anderen Zweck hat, als "der Natur gleichsam den Spiegel vorzuhalten, dem Jahrhundert und Körper der Zeit den Abdruck seiner Gestalt zu zeigen." Er erklärt also offen, daß es ihm um mehr als um Unterhaltung, Ergösung und Virtuosität zu tun sei. Darum weist er den Schauspieler so entschieden in seine Schransen zurück, als einen bloßen Vermittler der Gedanken des Dichters. Diese Strenge ist dem Theaterpraktiser und Theaterdirektor nicht hoch genug anzuschlagen.

Der Dichter halt es für notwendig, noch einmal kurz vor dem Schauspiel den Hamlet in einer bedeutenden Rede Horatio gegenüber seinen Zweisel als das Hauptmotiv seines Handelns und Nichthandelns aussprechen zu lassen. Wenn der König nicht in die Falle geht, so war der Geist nur damonisches Blendwert oder, was sast dasselbe ist, ein Erzeugnis schwarzer Einbildung.

(Shluß folgt.)





Der Wohltäter.

Robelle bon IR. bon Elenfteen - Dunden.

it ernstem Gesicht sieht der Pfarrer zu dem hochausgeschoffenen jungen Mann empor, der bleich, mit energisch gepreßten Lippen, vor ihm steht.

"Wie tam das über Sie? Wie reifte ber Entschluß?"

Ruhigen Tones fragt es ber Pfarrer.

"Wie? . . . Es fam Tropfen um Tropfen, bis es ein Strom wurde, ber mich zu erstiden drohte!"

"Sie waren wohl nie mit voller, ganger Seele bei ber Sache!"

"Gerade weil ich's war, barum wurde ich sehend und fühlte meine Ohnmacht, einen Beruf zu erfüllen, ben ich nicht frei gewählt hatte und bem ich mich nicht gewachsen fühle!"

"Ich ließ Sie nie im unklaren barüber, daß es Ihres Wohltäters Bunsch, ja mehr noch, — die Bebingung war, unter ber er Ihnen den Besuch der Hochschule gestattete, — daß Sie sich dem Priesterstande weihen würden!"

"Ich habe das nie vergeffen! Aber, um ein würdiger Priefter zu sein, muß nach meiner Überzeugung der Entschluß im eigenen Herzen wach werben! Rein Dritter kann uns bestimmen wollen, diesen Stand zu wählen, der mehr als jeder andere volles Berzichtleisten und opferfreudige Hingabe verlangt! Mir würde sich alles zum Fluch statt zum Segen wandeln, wollte ich nur um des Gehorsams willen, nicht innerer Einzgebung solgend, Priester werden!"

"Ihr Entichluß fteht alfo unumftöglich feft?"

"Ja, Gerr Pfarrer, und barum bin ich hier, trothem mich niemand rief, zum ersten Male wieber hier, seit man mich fortschidte von der beimatlichen Scholle".

Der Pfarrer legt die Hand ans Kinn und sieht forschend dem jungen Mann in die offenen, ehrlichen Augen.

Die kleinen Fenster des überbescheiden eingerichteten Raumes sind gesichlossen, und durch die angelehnten grünen Holzläden fällt nur matt der Tag, der draußen im hellen Strahl der Oktobersonne wie ein letzter Sommergruß glüht. Langsam geht das Tick-Tack der Schwarzwälderuhr, einige Fliegen summen an den Scheiben auf und nieder, und ein bunter Strauß Aftern und Reseden haucht herbsüßen Duft umher.

Der Pfarrer deutet auf einen Stuhl und sagt freundlich: "Sepen Sie sich, Peter Helsers, und sagen Sie mir alles! Sie müssen es ja wissen, daß ich es gut mit Ihnen meine, daß ich Ihrem sterbenden Vater versprach, über Ihr Wohl und Wehe zu wachen."

Der junge Mann ergreift bes Dorfpfarrers schmale, faltige Hand: "Ich weiß es, Herr Pfarrer, weiß, daß ich Ihnen alles verdanke, was ich bin . . ."

"Nicht doch!" unterbricht ihn abwehrend und entschieden der Priester; "ich war nur der Vermittler zwischen Ihnen und Ihrem Wohltäter."

Peter Helfers lächelt ungläubig und fieht gerührt den schlichten, gütigen Mann an, der nie ein Wort des Dankes hören will. Er fährt sich mit der Hand durch das widerspenstige Haar, das ihm in dunkler Welle über die hohe, dreite Stirne zurücksällt und sagt hastig: "Es bleibt mir nicht viel zu sagen, Herr Pfarrer. Nicht etwa plötzlich, durch irgendwelche äußere Anlässe bedingt, kam mir die Überzeugung, daß mein Arbeitsseld auf anderen Bahnen als den mir vorgeschriedenen liegt; ganz allmählich, von innen heraus drängte sich mir die Erkenntnis auf. Mit einem vorzeiligen Entschluß würde ich heute nicht vor Ihnen stehen, denn ich weiß, daß meine Mitteilung Ihnen Schmerz bereiten muß, Enttäuschung — wo ich nur Dank sagen möchte."

Er macht eine kleine Pause, als erwarte er ein mißbilligendes ober ermunterndes Wort, aber alles bleibt still, nur der Uhrpendel redet monoton von der enteilenden Zeit. Nachdenklich hat Pfarrer Deuster den Kopf in die Hand gestützt, und seine Augen haften auf der Tischplatte, wo das Kirchenbuch aufgeschlagen liegt. Peter Helsers fährt langsamer, aber mit entschiedenem Tone fort: "Ich sühle den Drang, die Bestimmung und die Begeisterung zum Philologen in mir!"

"Drang, Bestimmung und Begeisterung? . . . Haben Sie mir alles gesagt, Peter Helsers?"

Der Blick des Priesters ruht forschend, groß und ernst in des jungen Mannes Zügen; Helsers reckt sich empor, sein Auge weicht dem sorschenden Blick nicht aus, und mit erhobener Stimme sagt er: "Und noch ein anderes drückte das Siegel auf meinen Entschluß! "Ich habe ein Mädchen kennen und lieben gelernt; mein Streben ist's, eine Stellung zu erringen, die mich in den Stand setzt, sie zu meinem Weibe zu machen!"

Leise nickt der Pfarrer, als wollte er sagen: "Dacht' ich mir's doch!"
"Ist es nicht nur slüchtige Wallung, ein Traum, wie ihn die Jugend
so gerne träumt?" fragt er milde, wie ein besorgter Vater.

Peter Helsers lächelt; das wandelt seltsam sein ernstes, fast düsteres Gesicht; es ist, wie wenn Sonne über einen tiesen See scheint. "Um flüchtiger Wallung willen stände ich nicht hier, Herr Pfarrer! Mein Bekenntnis ist das Resultat langer Kämpse und Erwägungen. Der Widerstreit begann im Knaben, gährte im Jüngling und reiste zur Tatsache, als ich mir bewußt geworden war, daß ich der Liebe nicht entsagen kann! Ich habe mich gebunden, . . . mein Wort verpfändet!"

"Sie find schnell, Peter Helfers!"

"D nein, Hochwürden, ich bin im Gegenteil langsam in meinen Entschlüssen, aber wenn ich sie einmal gesaßt habe, dann bin ich zähe. Seit zwei Jahren gebe ich in meiner freien Zeit den Söhnen des Grasen Hocheck Unterricht in den alten Sprachen, und seit diesen zwei Jahren kenne ich das Mädchen, das ich liebe und in des Grasen Familie kennen lernte. Langsam, unbewußt wuchs die Neigung in uns auf, zu einer Aussprache aber kam es erst vor kurzen Wochen, als meine Braut die Residenz verließ, um ins Elternhaus zurückzukehren."

"Sie haben die Einwilligung der Eltern?"

"Sie ift mutterlos; ich will mir die Einwilligung des Vaters erbitten. Auch das war ein Beweggrund zu dieser Reise."

Wie Mahnung klingen des Pfarrers Worte: "Sie haben Ihre Studien noch nicht vollendet!"

"Ich werde sie vollenden!"

Zwischen dem lauten Summen der Fliegen und dem gleichmäßigen Pendelschlag hört man das rythmische Hämmern der Dreschslegel von einer nahen Tenne und den erregten Atem des jungen Mannes.

"Es wird nun unsere gemeinsame Pflicht sein, Ihrem Wohltater Mitteilung davon zu machen."

"Berbanke ich wirklich nicht alles Ihrer unendlichen Güte?"

"Wie ich Ihnen schon sagte, nein! Nur war es der Wunsch Ihres Gönners, so weit wie tunlich seinen Namen aus dem Spiel zu lassen. Angesichts der veränderten Sachlage kann ich jedoch die Verantwortung nicht auf mich nehmen. Sie müssen mit ihm über Ihren Entschluß, Ihre Hossnungen und Ihre Zukunft sprechen."

"Wer ist's, Herr Pfarrer?"

"Der Gutsherr vom Moorhof drüben!"

"Herr von Elbing?" Helfers ruft es so laut, daß der Ton im Harmonium leise nachvibriert und der Pfarrer erschreckt zusammenfährt.

"Herr von Elbing, ja!" sagt er, gespannt seinen Gaft ansehend.

Fröhlich lacht Helfers auf: "Hab' ich denn das Glück zum Pathen gehabt und den lieben Zufall zum prächtigen Spießgesellen?" Dann schlägt er die Hände zusammen und ruft: "Hochwürden, ist das nicht köstlich? Dora von Elbing ist's, der ich mich versprach!"

Der Pfarrer nimmt sein Käppchen von dem dünnen Scheitel und wischt sich den Schweiß von der Stirn; dann stößt er einen Fensterladen auf, zieht tief die hereinströmende Luft ein und murmelt halblaut, wie im Selbstgespräch: "Das liebe, fromme Kind! . . . Und der adelsstolze Vater!" Dann wendet er sich gegen Helsers und sagt laut und herzlich: "Soll ich Sie zum Moorhof begleiten?"

Der frohe Schein ist aus Helsers Zügen gewichen, nervös zuckt es über sein Gesicht, und er forscht: "Wie kam Herr von Elbing dazu, sür mich und meine Ausbildung so großmütig zu sorgen?"

Der Pfarrer sieht durch das kleine Fenster über den Obstgarten hin in die Ferne, wo dichter Waldbestand wie ein schwarzer Schatten den Horizont begrenzt; wie träumend sagt er: "Als Ihr Vater starb und Sie als Doppelwaise zurücklieben, nahm er sich Ihrer an, und als ich Ihre Anlagen und Ihre Besähigung erkannte, war er einverstanden, daß Sie studieren sollten."

"Aus großmütigem Mitleid?" murmelt Peter Helfers, und Pfarrer Deufter, der scheinbar den Einwurf überhört hat, meint freundlich: "Wollen wir gleich aufbrechen? So ernste, wichtige Sache soll man nicht aufschieben!"

Peter Helsers greift nach seinem Hut; aufgeräumt und hoffnungsfreudig meint er: "Der Mann, der so edelmütig an mir gehandelt hat, muß ein großes, gutes Herz haben! Ich gehe mit frohem Mut, zumal da Sie mein Begleiter sind und kein herbes Wort für mich fanden!" "Ich sehe in den Menschenschicksalen immer Gottes Fügung! Wie ohnmachtig ist unser Wollen, wenn seine Weisheit spricht!"

Nun gehen sie durch den lichten Gerbsttag, Seite an Seite, der Alte, von der Last der Jahre etwas gebeugt, auf den derben Anotenstod gestützt, der Junge elastisch, den Hut in Händen, als ob noch Juliglut über den Feldern brüte. Alar und rein ist die Herbstlust, sodaß jede Zacke des sernen Gedirges sich scharf vom Himmel abhebt, und auf der breiten Fahrstraße, die nach dem Moorhof sührt, zittert die Sonne über die rostbraunen, raschelnden Blätter am Wege. Vom Waldrand äugt ein Reh herüber, Sichhörnchen hasten an den Buchen empor, und in den lichten Baumkronen schlagen die Finken so laut, wie in sproßender Lenzzeit. In Helsers Haar versängt sich ein langer, weißer Wariensaden, und ein verspäteter Bläuling slattert um des Priesters Hand, die am Wegrand eine wilde Königskerze gepstückt hat. Leiterwagen mit ausgeschichteten Kartosselsächen, von trägen Kühen und Ochsen gezogen, kehren von den Ackern heim und die breitzbeinig nebenher schreitenden Bauern grüßen herüber: "Guten Abend, Herr Pfarrer!"

Ein Bursche mit scharfgezeichnetem braunen Gesicht treibt eine magere Auh mit dem Peitschenstiel zu schnellerer Gangart vor sich her, und von einem einsamen Hause am Moorgrund sehen ihm ein frühgealtertes Weib und zwei barfüßige Kinder weinend nach.

Weiter ab, wo herbstgefärbte Buchenriesen und bunkle Tannen sich an einem rauschenden Bach hindehnen, erhebt sich weiß und hell, mit Erkern, Jinnen und Balkonen, von denen bunte Geranien und feurigroter wilder Wein herableuchten, der Moorhof des Herrn von Elbing.

Am Eingang plätschert ein Springbrunnen, in bessen Strahl die Sonne in allen Schattierungen spielt; der Gärtner recht die breiten Rieß-wege glatt, und am Rebengeländer zanken sich die Spazen um die vollen Beeren.

Herr von Elbing späht vom Zeitungsblatt auf, den Kommenden entzgegen und er denkt vor sich hin: "Wen bringt denn Pfarrer Deuster da mit? Das schreitet so selbstbewußt wie ein Eroberer! Nicht Einen weiß ich weitum, so groß und schlank, so kühn und stolz den Kopf tragend!"

Da meldet der Diener: "Pfarrer Deufter und Herr Peter Helfers!"

Eine ärgerliche, ungeduldige Wallung erfaßt ihn. Hat der Pfarrer gegen seinen ausdrücklichen Willen den jungen Mann eingeladen? Immer war der zu nachsichtig und schwach, immer der Fürsprecher bei den Bitten Peter Helsers; aber das ist zu viel, hier wird er nicht nachgeben, dieses= mal will er zeigen, wer der Herr ist.

Mitten in seinem Gedankengang treten die beiden ein. Kühl, mit einem Gemisch von Staunen und Arger, sieht er ihnen entgegen.

"Ich bin überrascht, Herr Pfarrer ...!"

"Gewiß nicht mehr, als ich selber es war, wie Herr Helsers mich heute, ohne vorherige Ankündigung, aufsuchte; zwingende Gründe bewogen mich, aus der bisherigen Reserve herauszutreten und Herrn Helsers den Namen seines Wohltaters zu nennen."

Artig verneigt sich der junge Mann und streckt mit Freimut Herrn von Elbing die Hand entgegen, die dieser kaum berührt. Herzlich sind seine Worte: "Gestatten Sie mir, Ihnen endlich meinen warmen Dank für all Ihre Güte auszusprechen! Und doch, selbst auf die Gesahr hin, undankbar zu erscheinen und vielleicht Ihr Mißsallen zu erregen, muß ich Ihnen sofort ein offenes Bekenntnis ablegen."

Stillschweigend beutet Herr von Elbing den Herren durch eine Geberde an, sich zu setzen; Pfarrer Deuster wählt eine dämmerige Ecke, von der aus er den Gutsherrn und den Studenten gut beobachten kann, und Helfers sährt nach einer kleinen Pause ruhig und in überzeugendem Tone sort: "Herr Pfarrer Deuster, den ich bisher immer sür den gütigen Gönner hielt, der es mir ermöglichte, mich dem Studium zu widmen, hat mich zwar nie im unklaren gelassen, daß es meines Wohltäters Wunsch und Bebingung sei, daß ich mich dem geistlichen Stande weihen sollte; trozdem sehe ich mich gezwungen, Ihnen offen und ohne Rüchalt zu bekennen, daß ich mich für einen andern Beruf entschieden habe!"

"Sie wollen meinem ausbrücklichen Verlangen entgegenhandeln?" Klar und scharf klingt die haftige Frage.

"Ich muß es, da ich mich den Pflichten und Opfern des von Ihnen vorgeplanten Berufes nicht gewachsen fühle!"

"Sie find sehr schnell fertig mit dem Wort und sehr eigenwillig, wie mich dünkt! — Was sagen Sie dazu, Herr Pfarrer?"

"Ich billige ben Entschluß!"

Zwei brennend rote Flecken auf der Stirn des Gutsherrn find das einzige äußere Merkmal des Zornes, der mehr und mehr in ihm aufwallt.

"Sie billigen das Auflehnen gegen meine Bestimmungen? Ich möchte die Gründe kennen, die jemanden, der völlig von mir abhängig ist, zu solch kühnem Entschluß bringen können!"

Peter Helsers reckt sich und preßt den energischen Mund sester. Das ist nicht der gütige Mann, den er im Auge hatte, als er eben voll froher Hossinungen an der Seite des Greises durch die sonnumsluteten Gesilde schritt! Herrisch pocht der reiche Aristokrat auf ein Recht als sacit der gespendeten Wohltaten; ihm gilt nur der eigene Wille! Und dennoch zwingt Helsers trotz dieser Erkenntnis die aussteigende ärgerliche Wallung nieder; er will ja sein Glück von diesem Manne erbitten!

Er beherrscht sich und sagt ruhig: "Die Gründe, Herr von Elbing, dürften Ihnen nicht gänzlich überraschend kommen, wenn Sie — wie ich wohl annehmen darf — alle Briefe lasen, die ich Herrn Pfarrer Deuster, meinem vermeintlichen Gönner, schrieb. Stets habe ich mir trot ihrer Wünsche als größte Wohltat die freie Wahl des Beruses erbeten und immer betont, daß ich, wenn überhaupt, nur ein würdiger Priester werden könnte."

"Ah! — Und es kamen Ihnen Zweifel ob Ihrer Würbigkeit?" Die Frage klingt höhnisch und verächtlich.

Helfers entgegnet laut, mit dem Tone der Überzeugung: "Ja!"

"Nun, da werden wir ja wohl sehr erhebende Geständnisse zu hören bekommen?"

"Raum, Herr von Elbing! Ich habe nur wenig zu sagen! Erhebend war es für mich allerdings, daß ich beim Examen eine vorzügliche Note erhielt, und es war mir das auch gewiffermaßen die Bestätigung, daß die Altphilologie mein Beruf ist; ich habe mich infolge dessen nun endgültig dafür entschieden!"

"Ich muß gestehen, daß Sie eine sehr große Dosis Eigenwillen besitzen; mich dünkt aber, auch mein Wille sei zu respektieren!"

"Gewiß, aber doch nur so weit, als es sich mit Würde und Charakter verträgt!"

"Sie gehen wohl auch von der sonderbaren Ansicht aus, der Sinn für Philologie sei ein Hindernis, den geistlichen Stand zu wählen?"

"Nein, so beschränkte Anschauungen liegen mir fern! Auch möchte ich Sie bringend bitten, davon überzeugt zu sein, daß ich alles reislich überlegt und erwogen habe, ehe ich mich zu der Erklärung entschied, daß ich nicht Priester werden kann! Ich stehe nicht wie ein Knabe vor Ihnen,

der um ein neues Spielzeug bittet, weil er des alten überdrüssig ward. Meine ganze Zukunft und mein Glück stehen auf dem Spiel! Zu alldem habe ich mich auch verlobt; vielleicht überzeugt Sie diese Tatsache..."

Hellauf lacht Herr von Elbing, und sällt Helsers ins Wort: "Na ja, das konnte man sich ja denken! Man hat Sie mit dem Gelde nicht knapp genug gehalten, junger Herr! Sie sind in leichtsinnige Gesellschaft geraten, und eine flüchtige Backsich= und Penälerliebschaft wirft meinen ganzen schönen Plan über den Hausen!"

Eine Weile wird es unheimlich still in dem weiten, tiefen Raume, so still, daß man das Rauschen des Springbrunnens und die hastigen, erregten Atemzüge des jungen Mannes hören kann. Er ist bei den letzten Worten Herrn von Elbings aufgesprungen und steht ihm nun bleich, mit sunkelnden Augen gegenüber, sest die Hände auf die Tischplatte gestützt, als bedürfe er eines Haltes. In seinen aufgeregten Zügen spiegelt sich der innere Kampf zwischen Empörung und Dankbarkeit . .

Auch der Pfarrer ist ausgestanden und sagt ernst und mit Nachdruck: "Ich glaube, Herr von Elbing, es wäre gut, wenn Sie Herrn Helsers zu Ende reden ließen; ich hätte ihm sicher nicht meine Begleitung hierher angetragen, wenn mir seine Angelegenheit nicht gerechtsertigt erschiene!"

"Wie, Herr Pfarrer, Sie reden auch der Liebschaft das Wort?!"

"Verzeihung, Herr von Elbing," fällt Helfers mit erhobener Stimme ein, während der Pfarrer näher an seine Seite tritt; "das Wort Liebschaft weise ich allen Ernstes zurück, ebenso die Verdächtigung leichtsinnigen Umganges und die irrige Auffassung allzu breiter Subsistenzmittel! Um den Pflichten gerecht zu werden, die ein akademischer Bürger zu erfüllen hat, wenn er nicht unliedsam auffallen will unter seinen Kommilitonen, gab ich Stunden; denn das, was mir Ihre Wohltat großherzig dot, reichte nur für mein bescheidenes Leben. — Was meine Freunde betrifft, so rekrutieren sie sast durchweg aus jenem Stande, den zu wählen ich mich nicht opferfreudig und würdig genug sühle; die Dame aber, die ich zwei Jahre still im Herzen trug, ehe ich es wagte, ihr von meiner Liebe zu reden, gehört den allerbesten Kreisen an und ist über die Backsichjahre hinaus; sonst würde ihr Vater wohl nicht gestatten, daß sie Großstadtbälle besucht!"

"Und wirft sich tropdem an einen Menschen weg, der nichts ist, keine Familie, keinen Namen hat und von Wohltaten lebt? Verzeihen Sie meinen Unglauben, aber in meinen Augen ist Ihre — Braut alles andere eher als eine Dame aus guten Kreisen!"

"Herr von Elbing!" ruft warnend bet Pfarrer.

Peter Helfers läßt die Hände von der Tischplatte gleiten; sie ballen sich ihm zu Fäusten, als er mit bebender Stimme spricht: "Die Verhältnisse, der Boden, auf dem ich stehe, legen mir Zwang auf, ich kann, ich darf Ihnen nicht Antwort geben, wie ich möchte, — wie ich es sollte, aber — Sie zwingen mich zu der Frage, Herr von Elbing: Wer gab Ihnen ein Recht, mich aus den einsachen, ländlichen Verhält= niffen zu reißen, in benen ich geboren war, wenn Sie mir biese Ber= hältnisse nun wie eine Schmach vorwerfen wollen? Mit welchem Recht machten Sie aus dem Bauernjungen, der vielleicht sein Glück in der Hütte seiner Eltern gefunden hätte, einen Gebildeten, und mit welchem Recht schänden Sie meinen ehrlichen Namen, an dem nie ein Makel haftete? Glauben Sie, daß ein Menschenleben und ein Menschenschicksal feile Ware ist, daß man ein mit Vernunft begabtes Geschöpf wie eine leblose Maschine aufziehen kann, daß ein Wissender sich nach Menschen= willen in eine Schablone zwingen läßt? Glauben Sie mit Gelb auch die Zukunft und das Glück, den Willen und die Freiheit des Geistes knebeln zu können?"

Seine Stimme wächst zu immer vollerer Wucht empor. Herr von Elbing hält die Sessellehnen umspannt, wie zum Sprung bereit, und beschwichtigend legt der Pfarrer seine Hand auf Helsers Arm, aber der merkt es nicht; starr ruhen seine dunklen Augen auf dem Gutsherrn, und nach einem tiesen Atemzuge sährt er sort: "Gottlob, die Dankbarkeit hat mich zwar erkenntlich und in Ansprüchen bescheiden, aber — nicht seige gemacht, und keine Pflicht der Anerkennung wird mich je so knechten, daß ich ein Sklave werden könnte, demütig und unterwürfig zu allem ja zu sagen, was von mir gesordert wird. Ich sühle mich ganz als das, was Bildung und Studium mich werden ließen, nicht aber als seiger, charakterloser Trops, der sich in einen Beruf zwängen läßt, dem er nicht gewachsen ist!"

Mit der Rechten fährt er sich über die Stirne und das dunkle Haar, dann setzt er ruhiger, mit einem Anflug von Bonhomie hinzu: "Das weiß auch das Mädchen, das ich liebe! Sie vertraut mir und ist stolz darauf, daß ich als Sohn eines bescheidenen Kleinbauern jenen nicht an Kenntnissen nachstehe, denen der Abelsbrief in der Wiege lag."

Herr von Elbing hat erst in aufstammendem Jorn den dreisten Worten zugehört, dann hat ihn ein gewisse Bewunderung erfaßt. Als der junge Mann aber so selbstbewußt, mit einem fast überlegenen Lächeln vor ihm steht, erfaßt ihn von neuem ein Ürger, und ironisch sagt er: "Nun,

bas muß ich gestehen, gute Lungen und entschiedenes Rednertalent besitzen Sie; es berührt mich sast komisch, daß ich die Hand zur Ausbildung eines so renitenten Burschen bot, aber — es lohnt sich wirklich nicht der Mühe, mir dadurch die Laune zu verderben! Wir sind eben sertig miteinander, junger Mann, und zu ihrer ehrenwerten Brautschaft haben Sie obendrein noch meinen Segen!"

Hat ja selber die Schranken seinen Taktes überschrikten, warum soll nun er sich Iwang antun? Ganz als renitenter, sideler Bursche fühlt er sich, und sich zu Pfarrer Deusker wendend meint er: "Ist das nicht herrlich, mehr als ich zu hossen wagte? Aber — so ist mein stolzer Sinn; in die ser Form nehme ich selbst einen Segen nicht an! Anders soll er mir werden, denn ich liebe den Kamps!"

Dann wendet er sich zu Herrn von Elbing und sagt ernst: "Ich werde eines Tages, wenn ich erst ein Amt bekleide und nicht mehr gewärtigen muß, daß man mir sagt, ich sei nichts, vor Sie hintreten, und dann werde ich Sie um den Segen bitten, den Sie mir unaufgefordert zusagten. Die Dame, die ich liebe und die mir ihr Jawort gab, mit der Ermächtigung um ihre Hand zu bitten, ist Fräulein Dora von Elbing!"

"Mein Kind, meine Dora? Herr! Ich bin weder zu Scherz noch zu Unverschämtheiten aufgelegt!"

"Und ich muß bitten, in der Wahl der Ausdrücke etwas vorsichtiger zu sein!"

"Undankbarer!"

"Nein, nicht undankbar bin ich, nur verachte ich jede Abhängigkeit, jede Anebelung des freien Willens, wo es sich um Dinge handelt, die ich vor meinem Gewissen nicht verantworten kann und die mir die Selbst-achtung rauben würden! Sie haben recht; wir sind fertig miteinander; käuslich bin ich nicht!"

Flüchtig vor Herrn von Elbing, tief vor dem Pfarrer verneigt sich Peter Helfers, dann schreitet er mit festen, großen Schritten hinaus; laut fällt die Thüre hinter ihm ins Schloß.

"Ter Unverschämte . . .!" knirscht Herr von Elbing.

"Bergebung!" fällt ihm der Pfarrer sehr sanst ins Wort: "Sie sind im Unrecht!"

"Wie können Sie als Priester noch seine Partei ergreisen?" "Weil er ehrlich handelt, Sie aber Ihr gegebenes Wort nicht halten!" "Ich? Tat ich nicht weit über meine Pflicht? Habe ich nicht Tausende für seine Ausbildung ausgegeben, und doch versprach ich dem alten Helsers nur, für sein Kind zu sorgen! Der Begriff «sorgen» war für den armen Söldner nicht mehr, als ihm die Hütte und die paar Acker schuldenfrei zu erhalten!"

"Gewiß! In mancher Beziehung taten Sie vielleicht zu viel, in anderer zu wenig! Sagte er Ihnen eben nicht selber, daß er vielleicht zufriedener geworden wäre als armer Mann in dem ererbten Stand, in den engen Verhältnissen; — aber da Sie ihn einmal herausgerissen haben, dürsen Sie ihm nun die Rechte auch nicht entziehen, die ihm aus den neuen Verhältnissen erblühen! Auch lauteten Ihre Worte dem sterbenden Vater gegenüber: «Ich will für den Peter sorgen, zu seinem Glück!»"

"Das war auch meine Absicht! Kann ich dafür, daß er revoltiert? War es nicht seines Vaters höchster Wunsch, daß sein Sohn Priester würde?"

"Aber nie wohl, daß er ein unwürdiger Diener Gottes sei! — Er sucht und sieht sein Glück auf anderem Felde und fragt mit voller Berechtigung: «Wer hat ein Recht, über mich zu verfügen?» Und dann, Sie vergaßen es, Peter über einen sehr wichtigen Punkt aufzuklären!"

"Welche Erklärung hätte ich wohl zu geben?"

Das klingt scharf und gereizt.

Milbe, mit gedämpfter Stimme sagt der Pfarrer: "Daß Ihre Wohltaten kein Almosen sind, sondern Ihre Pflicht!"

Aug in Auge stehen die beiden Männer; des Pfarrers Blick ist sanst und voll Güte; vor diesem klaren, gütigen Augenpaar senkt Herr von Elbing das seinige: "Habe ich den unseligen Zufall nicht tausendmal gut gemacht? Wer hieß den alten Helsers, die Jagdgrenze zu überschreiten! Ich gab den Schuß nur ab in der Meinung, es sei ein Wild!"

"Ich weiß das alles und beschuldige Sie nicht! Aber Sie wissen auch, daß Helsers doch an den Folgen des Schusses starb und daß er die Anzeige hintertrieb, indem er eine Unvorsichtigkeit vorschützte, nur um Sie zu schonen!"

Die Dämmerung fällt ins Gemach; kreidebleich hebt sich das Antlitz Herrn von Elbings von der sattbraunen Goldtapete ab.

"Was hatte ich benn tun sollen?" murmelt er.

"Wahr und großmütig sein!"

"Und dem selbstbewußten Menschen mein Kind an den Hals werfen?"

"Nein, nur ihm die Rechte nicht rauben, die ihm die Bildung verleiht, und ihm die Hoffnung geben, daß Sie Ihr Wort einlösen wollen, ihn glücklich zu machen!"

Vom Garten herauf klingt eine süße, frische Stimme ins Gemach:

"Und legt ihr zwischen mich und sie Auch Strom und Tal und Hügel, Gestrenge Herrn, ihr trennt uns nie, Das Lied, das Lied hat Flügel."

"Dora!" murmelt der Pfarrer. Herr von Elbing eilt ans Fenster: "Dora, mein Kind!" "Bäterchen?"

"Komm herauf zu mir, ich habe mit Dir zu reden!" — — —

Peter Helfers sitt in der Bohnenlaube hinter dem Pfarrhof; er sinnt in die Zukunft und merkt es gar nicht, daß der Abend herabsinkt und leichte Nebel die Bergkette verhüllen. Er hat den Kopf an das Holzgefüge gelehnt und sieht durch das Blattgeranke nach dem Stücken Himmel, ohne zu merken, wie das lichte Blau sich immer mehr in grauen Tinten verliert. Er ist durchaus nicht gebrochen und trostlos; sein Ziel bleibt ja dasselbe, nur ist's etwas in die Ferne gerückt. Pfarrer Deuster verwaltet die kleine Summe, die Hütte, Ücker und das Wiesenland des Vaters ergaben; das muß reichen, um seine Studien zu vollenden, und wenn er ein Amt hat, dann wird er sich seine Dora holen und dem despotischen Aristokraten auf dem Moorhof beweisen, daß Bildung und Wissen ein Freibrief ist für jedermann, nicht nur für die oberen Zehntausend.

Eine Hand legt sich ihm auf die Schulter, er wendet den Kopf und springt auf: "Hochwürden, Sie?! Ich habe Sie erwartet, ehe ich in die Welt zurückgehe, um Ihre Verzeihung zu erbitten! Ich habe Ihnen heute einen bösen Tag verursacht!"

Der Pfarrer lächelt: "Ein guter Tag war's, Peter Helfers! Ich habe mein Amt als Vermittler nicht niederzulegen brauchen, wie ich befürchtete! — Dora läßt Ihnen sagen, daß sie auf Sie warten will, bis der beamtete Philologe sie holen wird!"

"Meine liebe Dora?!"

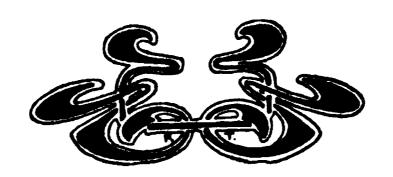
"Und Herr von Elbing hält seinen Segensspruch aufrecht; wenn Sie definitiv angestellt sind, so sollen Sie ihn daran mahnen!"

Herr Pfarrer, wie ist das alles möglich nach dem heutigen Auftritt?"

"Gerade durch ihn wurde es möglich. — Ich soll Sie auch noch darüber aufklären, daß die Kosten Ihrer Ausbildung absolut kein Almosen sind, sondern eine Pflicht und Schuld der Dankbarkeit gegen Ihren Vater! Eine große, kaum tilgbare Schuld!"

Peter Helsers ergreift des Priesters Hand; tief beugt er sich nieder und küßt sie, wie er es als kleiner Anabe getan hat. Er weiß, daß er seinem Eingreisen alles verdankt, und ein jauchzendes Glücksgefühl schwellt ihm die Brust. Wie er den Kopf hebt, sagt er: "So habe ich doch Recht behalten! Nicht der reiche, stolze Mann im Moorhof, Sie Herr Pfarrer, Sie allein sind mein Wohltäter!"

Der Pfarrer wehrt bewegt ab, aber Peter Helfers sieht es nicht. Es ist dunkel ringsum; nur eine Sternschnuppe gleitet eilig vom Himmel und verschwindet im grauen Schatten der Nacht.





Deutsche Lyrik.



Berbstabend.

Mit Gold und Purpur angetan Durchschreitet still der herbst den Plan.

Und wie er hoch zum hügel steigt, hebt er die hand, und alles schweigt.

Der Wind, ein mudgeflogner Uar, Spielt fromm mit feinem goldnen haar.

Um Bugel ruht der ftille Beld: Bu feinen fugen ichlaft die Welt.

Den Abendsegen spricht er lind Und füßt fie, wie ein mudes Kind.

Dann geht er weiter seine Bahn Und gundet rote Uftern an.

Wien.

Srang Cichert.



Aufmunterung.

Und wenn die Welt in Cränen lächelt, Was will ein Herz mit seinem Weh! Der Morgen, der im Busche fächelt, Wirft goldne Cropfen in den Klee.

Da zittern sie in stillem Ceuchten, Wie Augen, die ins Glück gesehn; Die Stürme, die das Dunkel scheuchten, Die fühlten sie vorüberwehn.

Beuron.

P. Ansgar Pöllmann O. S. B.



Christus geht über die See.

Rollender Kämme hinstürmende flut, Grollender Donner betäubende Wut, fallender Blize hellschimmernde Bahn, Prallender Wogen ein Spielball der Kahn! Kyrieleis! Christus geht über die See.

Ragende Berge bei gähnendem Grund, Jagende Meute mit klaffendem Schlund, Stampfende Rosse des Zügels beraubt, Dampfende Mähnen umstattern ihr Haupt! Kyrieleis! Christus geht über die See.

Prächtige Schiffe mit Brücke und Curm, Mächtige Maste verschlinget der Sturm; Starke, du stolze fregatte, hab Ucht! Barke, du schwache, dein Retter, er wacht! Kyrieleis! Christus geht über die See. Schwang sich die Woge zum Himmel mit dir ? Schlang dich die Ciefe hinunter mit Gier ? Wirft dich die Woge, sie schädigt dich nicht; Schlürft dich die Ciefe, du kehrest zum Licht.

Hyrieleis!

Christus geht über die See.

Rollende Donner, sie schweigen vor ihm, Grollende Wogen sich neigen vor ihm, Biegen sich bebend ihm unter den Juß, Schmiegen sich an ihn mit schmeichelndem Gruß. Kyrieleis!

Christus geht über die See.

Wien.

Guido Maria Dreves.



Spätsommerabend.

Hörst du im Walde das Singen? Der grüne Sommer vergeht. Auf schweren dunklen Schwingen Der Wind aus dem Norden weht.

Was kann dein Klagen helfen? Die schöne Zeit ist dahin! Die blütenzarten Elfen Müssen von dannen ziehn.

Es flieht der Quellgeist trauernd Zur Grotte, ins neblige Haus, Die Wasser leise erschauernd, Sie fließen müder hinaus.

fort ist die Waldsee gegangen Aus dem Hain, der ihr Heimat war, Ich seh' an den Bäumen hangen Ihr langes seidenes Haar. Keine Nachtigall will mehr schlagen, Die Welt liegt still wie ein Grab! Von roten Wolken getragen Sinkt die Sonne langsam hinab.

In den Zweigen ein leises Weinen Berührt mich gar wunderbar Schon will's mir ein Traum erscheinen, Daß ich einst glücklich war!

Mien.

Alfred Möller.



Denk' ich an dich . . .

Denk' ich an dich, wenn mild der Abend ruht Und alle Wesen dankbar Andacht halten, Dann wird mir stets so fromm und still zu Mut, Mir ist, als müßte ich die Hände falten.

Wir alle sind vom Alltagskampf entweiht, Un unseren füßen klebt der Staub der Gassen. Du aber stehst in reiner Kindlichkeit, Und scheu muß alle Sünde von dir lassen.

Schon deine Nähe macht so gut und wahr. Bei dir bin ich befreit von allem Bösen. Da dünkt das Ceben mich so leicht und klar, Und alle Rätsel scheinen sich zu lösen.

Du aber ahnst die eigne Größe kaum. Du lebst dahin so schlicht und stillbeslissen, Den stillen Blumen gleich am Wegessaum, Die nichts von ihrer eignen Schönheit wissen.

Gelsenkirchen.

Philipp Withop.

Selbstvergessen.

Oft, da ich still durch hohe Wälder Und weite braune Heide fuhr, Vergaß ich mich in einem Craume Und wurde eins mit der Natur.

Ich blickte aus den Wiesentiefen Zum hohen lichten himmel auf Und wanderte mit Bergesquellen Zum Cal hinunter meinen Lauf.

Ich fühlte mit den stummen Bäumen, Die schweigsam wurzeln fest im Grund, Ich starb mit herbst'gen Uhornblättern, Die niederfuhren welk und bunt.

Ich lauschte auf des Stromes Rauschen, Der mächtig durch die Ebne zog, Und stieg empor mit einem falken, Der kreisend überm Üther slog.

Und lag im Schoß der Mutter Erde, Wo soviel tote Herzen ruhn, Und sann — wohin es all' verflattert, Das Lieben — Hassen — Tun?

Ich ruhte in den Mutterarmen, Wo schon so lang mein Bett bereit, Und fühlte wonnig von mir sinken Die wehe Lieb', den wehen Streit.

Und lebte jene großen Lieder, Die in uns tönen ohne Sang, Und bebte in dem tiefen Schweigen, Das süßer flutet als Gesang.

Regensburg.

M. Berbert.



Der erlöste Raubritter.

Im Widdum geht in tiefer Nacht Die Glocke bänglich jähe; Der Pfarrer denkt sich, aufgeschreckt, Wer doch wohl draußen stehe.

Doch als er auf das fenster tut, War's ihm nicht mehr geheuer; Ein Ritter stund in Harnisch da, Grad anzusehn wie feuer.

Der Ritter beugte sich ins Unie, Und ohne sich zu nennen, Begann er seine Sündenschuld Dem Priester zu bekennen.

Der wollte selbst den Büßer nicht Un seiner Reue hindern: Der Ritter wimmert viel hervor Dom Rauben und vom Plündern.

Und als demütig er versucht, Den Losspruch zu erreichen, Streckt seine Hand der Beicht'ger aus Und macht das Kreuzeszeichen.

Da war's, als wenn in lichtem Glast Ein Geist zum himmel führe früh morgens hing der Glockenstrang Verkohlt vor Pfarrers Türe.

München.

Martin Greif.



Poesie und Prosa.

O süße Weil' der Morgenstund',
O wonn'ge Rast am jungen Cage:
Wenn auf des Cagers weichem flaum,
Um meine Stirne noch der Craum
Der Nacht in holden Cichtern spielt
Und zwischen Schlaf und Wachen zielt
Mit schwankem Zünglein noch die Wage!

D liebster Gast, du Morgenstund'
Geweihter Kuß von deinem Mund!
In deines Auges Purpurstrahl
Wie alänzt die Welt mir allzumal!
Wie wird das Herz mir selig weit:
Der Raum vergeht, es steht die Zeit,
Und ungehemmten fluges stürmt
Der Geist durch die Unendlichkeit.
Auf goldnen Säulen aber türmt
Er seines Himmels schimmernd Reich:
Durch dessen lichtergossne Räume
Alls Engel holde Dichterträume
Mir dienend nah'n; wo göttergleich
Ich schalten mag — ohn' meinen Rücken
Dor einem Staatsrat noch zu bücken . . .

Da kommt mit grämlichem Gesicht Ein Weib im groben Werktagskleid. In mag'rer Hand den dürren Stecken Hebt drohend sie empor und schreit, Daß all die Engel rings erschrecken: Wach auf, steh auf, du fauler Wicht! Laß ab vom Wahn, der eitel prahlt; Ich bin's, die deinen Dienst bezahlt. Willst träumend du den Tag verlungern? Wohl dir, du Narr, — magst du verhungern!

Vom Cager jäh peitscht mich ihr Hohn. Und wieder schleich' ich still davon, Um bis zum nächsten Morgenrot Zu dienen ihr ums liebe Brot.

Stuttgart.

Eduard Eggert.





Deue Lyrik.

Bon Baureng Riengen-Röln.

I.

ie Lyrit ift das Lieblingsgebiet junger und alter Dilettanten. Es wird unheimlich viel Geverfel produgiert; es wird noch biel gu biel bergleichen burd Drud in Die Offentlichfeit beforbert. An und fur fic tann man ja über die Tatjache, daß der Berleger Ir und Ro. für ziemliches Belb allen folden Dichterlingen einen Ruhmesidein beforgen will, beiter ladeln; aber eine Schäbigung ift boch bamit berbunden. Leute, die bor bem Gebrucktfein einen ehrfürchtigen Refpett betunden, halten alle diefe "Dichter" fur Salente oder Genies. Sind ein paar willige Freunde mit fritischem Weihrauch bei der Sand, ber in irgend einem Meinen ober großen Blatte mit feinem falichen Dufte bes Lefers Sinne umnebelt, bann ift ber neue "Boet von Gottes Unaben" über jeben Zweifel groß und - geschwollen. Die afthetische Wertschätzung solcher Lefer, Die ja auf teinen großen Grab ber Befähigung foliegen ließ, muß burd Die Lefture bes minderwertigen Berfifeges noch tiefer finten. Die flugeren Glemente bes Bublifums aber, bie ben Schminbel langit burchichauen, werben veranlatt, gar teine Berfe mehr zu lefen. Das ift noch folimmer. Gin echter Poet bat umfomehr Laft, burchzufommen.

Solche Bemerkungen sind schon oft und von vielen gemacht worden. Es erscheint mir aber gerade jest nötig, barauf noch einmal zurückzusommen. Die "Literarische Warte" wird nicht die Hand bazu bieten, einem Auch-Dichter zur Gloreole zu verhelsen. Weshalb sührte sie wohl die Bezeichnung "literarisch"? Rit Gestnungen macht man noch keinen Dichter. Gewiß heißt es mit Recht: Erst ein Charakter und dann ein Poet; aber es muß der Poet zu spüren sein, und seinpolierte Worte sind noch lange keine Poesse. Diese Meinung aber, daß die Handhabung der Metrik einen Dichter ergebe, sindet sich vom Gymnasiasten die zum Gerichtspräsidenten in tausend Köpsen, und so könnte sich jeder Klavierstrommler zum Beethoden ausblächen.

Die Bedichte, die Alfred Ballburg unter bem Titel "Jugendtraume"1) beröffentlicht hat, find im Stoffe herkommlich, in ber Form bescheiben und oft

¹⁾ Berlin 1902, Siegfried Scholem.

nicht einmal im Rahmen grammatischer Richtigkeit geblieben. An manchen Stellen bricht unfreiwillige Romit luftig hervor. Ricard von Pflügel schreibt pratentids "Lieder eines Unmobernen"); ob er vielleicht damit hofft, die Gegner der "bosen" Modernen zur Letture zu begeistern? Ich weiß nicht, ob es ihnen auf die Dauer behagen wird; mein Eindruck war der, daß es herkömmliche Berse eines Unbegabten seien. Aber man kann sich ja irren; der Verfasser wird wahrscheinlich nicht einsehen, daß die Veröffentlichung besser unter-Eine Menge schlechtverdauter literarischer Eindrücke tischt uns blieben wäre. Norbert Jacques auf; die Titulatur "Im Banne" ") scheint demnach nicht übel gewählt. Der Verfasser geberdet sich bald naiv, bald mystisch, bald hypermodern, bald volkstümlich, ohne indes in einer Weise zu befriedigendem Ausdruck zu gelangen. Von wirklich poetischem Sprachgefühl ist nichts zu spuren. Einen Band von 200 Seiten füllt Ludwig Gaulte mit "Gebichten"3); alles alte Themata, alles herkömmlich und ohne eigene Note, wenn man hier auch einer gewissen ehrenfesten Gesinnung seine Achtung nicht versagen barf. "Stille Pfade" 4) wandelt P. Schut. Er dichtet ganz annehmbare Berse, aber sie reichen nicht hin, um Beachtung beanspruchen zu burfen. Über bas Liebchen, den Frühling und all die anderen holden Wunder, die sich jedem einmal in ihrer ganzen Süßigkeit offenbaren, muffen wir etwas Eigengeschautes, Neucs erfahren, wenn wir mitgerührt werden follen. Die Sonette des Buchleins haben im ganzen einen ansprechenderen Inhalt; doch gelang es nicht immer, Reimglätte und grammatisches Ineinandergreifen, die bei diesem schwierigen, schönen Versbau so leicht in die Binsen gehen, zu erreichen. Mit seinem Buch "Fanale"5) wird Rarl Sternheim wohl den einen oder anderen Leser gewinnen können. Er hat den Sonnen- und Liebespriestern der modernen Rultur die hohen, unverständlichen Worte abgelauscht, mit denen er Fangball spielt. Aber er verfehlt meist ihren Auffang, und so fallen sie klirrend und wie hohle Glaskugeln zersplitternd auf die Straße des Gewöhnlichen. Da heißt es (in der Orthographie des Autors):

> Borabend war's, der lange bang geahnte. Wir mußten unsre letten Gänge machen Und schritten so in lieben sich verlieren.

Wir konnten einer noch den andern spüren, Die Sonne gab ein letztes leises Lachen, Das sich durch dunkle Zweige zu uns bahnte.

^{&#}x27;) Wien, J. J. Plaschka.

^{*)} Dresben 1901, E. Piersons Verlag.

⁸⁾ Berlin, Berlag für Schul= und Erziehungswesen.

⁴⁾ Wien=Neuftadt 1902, K. Blumrich.

⁵⁾ Dresden 1901, E. Piersons Berlag.

Dann standen wir an irgend einem Orte, Und lehnten uns an Starkes, uns zu halten; Wir wußten um den Abschied keine Worte. Und hatten nur ein großes Händefalten.

In der Tat, mehr bodenloser Tiefsinn als Poesie. Wie viele, die Dehmel nachzuahmen glauben, gehen in Unverständlichkeit zugrunde? Die Rätselfrage dieser Sternheimschen Poesie ist das Weib mit seiner Gier. Eine Reihe von Sedichten sind nichts als unrein schwälende Brünste, um in diesem Plural-Jargon zu reden.

Haben früher die Dichter im Preis der "freien" Liebe sich nicht genug tun können, so hat die Sache eine pikante Wandlung jest dadurch erfahren, daß die Frauen das Mysterium ihres Liebessehnens frei der Welt schildern, nachdem — einige Schwestern in Apoll damit Erfolg gehabt haben. Diese Bendung der Tatsachen war mehr psychologisch als literarisch wertvoll. Allein auch die Psychologie des Weibes gewinnt wenig davon, wenn eine bloße Nachahmerin von ihrem Liebesleben reimt. Viel zu viel Nachahmung, bewußt oder unbewußt, verraten die "Gedichte" 1) von Margarethe Mores und "Gladiolen"3) von Annie Diederichsen. Beide find mehr überhit als gefund finnlich. Mir kommt vor, daß viel Übertreibung dahinter steckt, und daß die Gleichung "Mädchenliebe, freie Liebe" nur der herrschenden Mode in einem großen Teil heutigen Literatentums zuliebe gesetzt wurde. Beide verstehen nämlich, außer den vielen heißblütigen Aufschreien, die hübsche Bewältigung lleinerer Vorwürse mit ziemlichem Geschick. Sie zeigen sich in ihren Liebesgedichten fast immer im unschönen Affekt, werden maßlos, polemisieren gegen Ethik und Moral, und verlieren mit ben großen Worten jede Aussicht auf tünsilerische Wirkung. Aber wo es z. B. an die Gestaltung von Naturbildern ging, werden sie sicherer und wirken fast einwandsfrei. Diederichsen scheint mir vielversprechender als Mores; sie gibt einige reizende Gedichte (Mutterhand, Dein, Mittagszauber, Auf der Heite). Aber auch bei Mores sind einige echte Gedichte, sodaß bei beiden die mangelnde Beschränkung auf Stoffe außerhalb der Erotif vielleicht zu bedauern ist.

Was Johann Suth in "Seefahrers Liebern" 3) bietet, ist von ungleichem Werte. Eine poetische Auffassungsgabe ist da, meist aber wird die Durchbildung des Gedankens versäumt, man erhält statt eines Gedichtes eine Stizze. Was der Sammlung gerade den Titel gab und ihr auch wohl einen eigenen Ausdruck verheißen sollte, See- und Meerlyrik, das erscheint rein äußer- lich, und so mag ein Urteil über des Verfassers wohl noch reisende Begabung verfrüht sein. Dasselbe kann man auch über Richard Arndts "Mauer-

¹⁾ Dresden 1901, E. Piersons Berlag.

²⁾ Dresden 1902, E. Bierfons Berlag.

³⁾ Dresden 1901, E. Pierjons Berlag.

blumchen" ¹) sagen. Er erweist sich als einen Poeten, der von der modernen Nervosität ergriffen, in zersahrenen Stimmungen bald ein dißchen frivol, bald weltschmerzlich, hin und wieder auch fromm erscheint; sein seiner Sarkasmus (Denen in der Bellevuestraße, Feine Familie) liegt mit der Welt in lustiger Fehde und zeitigt neben drolligen Bemertungen auch solche von treffender Wahr-heit. Das solgende Gedicht ist charakteristisch für R. Arndt:

Frühlingsidyll.

Über weißen Birkenstämmen Singt und stüstert leis der Süd, Aus den kaum erschloss'nen Blättern Klingt des Frühlings erstes Lied.

Böglein flattern aus den Zweigen In ihr luftiges Revier, — — Unter weißen Anemonen Liegt ein — Butterbrotpapier.

Eine stärkere Begabung als dieser moderne Spötter zeigt Paul Buffon. Seine "Gebichte" ") sind mit einem abscheulichen Titelbild "geziert"; ein Weib, halb sigend auf einem Ruhebett, scheint Zwiesprache mit einem Totenschädel zu halten; das Sujet ist nicht abscheulich, wohl aber die verzerrten Züge des Weibes, das Bild könnte ohne Schaden wegbleiben. Im übrigen verrät das Buch ein starkes Talent, das in wilden Landsknechtliedern, mit verträumter Pagenliebe und in innigen, der Mutter gewidmeten Motiven seine kunstlerische Besonnenheit beweift. Leiber ist auch ber haltlose Taumel sinnlicher Tändeleien breit ausgesponnen, und ein häufig wiederkehrendes Liebäugeln mit Mordgebanken daher wohl der Totenschädel — verleidet fast die Freude am Wohllaut mancher Es ist lediglich Schuld der Verse, daß man den Eindruck einer loder verlebten Jugend erhält, mit der sich poetisch auseinanderzusetzen, für Dritte nicht immer erquicklich wirkt. Hoffentlich besteht ber Gewinn einer solchen Abrechnung für den Dichter barin, daß er ein für allemal mit der Flatterliebe fertig wird und seine schöne Begabung an würdigeren Stoffen erstarken läßt. — Max Bruns gibt den Gedichten "Traum und Schöpfung"8), eine Menschwerdung von Max Fleischer, ein begeistertes Geleitswort auf den Weg, das — aus welchem Grunde wohl? — faksimiliert ift. Liebhaber des Mystizismus und der sogenannten impressionistischen Dichtung werden das Buch als eine Tat ansehen; Alfred Mombert mit seinen dunklen Orakeln spricht fast aus jeder Seite. Ich habe ben Bersen keinen Geschmad abgewinnen können, muß aber gestehen, bag manche Wendung auf einen rechten Dichter schließen läßt.

¹⁾ Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

^{3,} Dresben 1901, E. Bierjons Berlag.

³⁾ Dresden 1901, E. Bierjons Berlag.

Einen bescheidenen Umfang hat das Büchlein "Morgenlicht und Abendglang"1) von Paul R. Greußing, das aber einen wohltuenden Gegensat zu manchem der bisher genannten Bücher bietet. Es ift der durchweg gut geratene Ausbruck eines poetischen, fein gestimmten Gemütes. Die Absicht, Die ich beim Dichter, bem Bildner und nicht Redner, immer lobenswert finde, nämlich die poetischen Bilder in ein knappes Sprachgewand zu kleiben, ist hier an manden Stellen sehr hubsch gelungen. Eine hohe, ideale Gesinnung trägt diesen masvollen Dichter an kleinen Stoffen vorüber und läßt seine Poesie zu einem Gebete ber Seelen werden. Bei Severin Dair ift bas tirolische heimatsgefühl icon im Titel betont. "Ein Stüdchen himmelblau aus ben Tiroler Bergen" nennt er seine Berse. Poetische Kraft, die einer forgsamen Pflege wert erscheint, ist vorhanden. In den religiosen Gedichten ware eine größere Innigfeit zu wunschen; fie find, wie auch manche Gebichte mit heimatlichen Motiven, etwas farblos geblieben. Dafür entschädigen ein paar gute Balladen; die "Entschuldigung" S. 129, daß der Dichter wohl nicht "pikant" genug gewesen sei, wogegen er aber mit gutem Humor und vollem Recht "ben alten Schlag" bes Tiroler Landes vorbringt, erledigte sich nach der literarischen Seite durch ben Hinweis auf unermudliche Arbeit zu fünstlerischer Reise. Gin Buch Berse "Aus dem Wasgau"3) von A. Jacobs schließt sich hier am besten an. Der erste Teil gibt anziehende Schilderungen aus dem schönen Gebirge, besonders wertvoll für den, der die Stätten aus der Anschauung kennt. tiefe Frieden dieser zum Teil weitab vom Strom der Fremden gelegenen Balber ift oft trefflich eingefangen. Ein anspruchloses Gemüt, das in einem stillen Glude sein Genügen findet, spricht aus "Liebe und Leben." Der lette Teil "Belegentliches" möchte wohl entbehrt werden.

Ein echtes Poetenblut ist der Rordbohme Joses Stibis. Seine kleine Gabe "Lieder und Weisen" dingt und singt von lustigen und wehmütigen, naiven und trozigen, sehnsücktigen und selbstbewußten Tönen, die sast nirgends den Eindruck der Echtheit vermissen lassen, sondern wie natürliches Hervorquellen ansprechen. Es ist vielleicht in der ganzen Sammlung kein großzügiges, literarisch hochbedeutsames Gedicht; aber es ist auch keins darin, das man als Persönlichkeitsausdruck missen möchte. Wenn man die Sammlung aus der Hand legt, dann geschieht es mit dem frohen Bewußtsein, eine interessante Bekanntschaft gemacht zu haben, der man recht bald wieder zu begegnen wünscht. Ein wirklicher, schon in breiterer Öffentlichkeit bekannter Dichter ist Gustav Abolf Müller, der uns wertvolle Forschungen über Goethes Sesenheimer Episode geschenkt und das Liedessichsluss jungen Goethe auch in epischer Weise behandelt hat. Heute liegen mir seine

¹⁾ Bozen 1902, A. Auer & Co.

⁹ Bozen 1902, Buchhandlung "Tyrolia".

³⁾ Strafburg i E. 1902, Le Roug & Co.

⁴⁾ Friedland i. B. 1902, "Rübezahl".

"Gedichte" 1) vor. Es ist eine schöne Gabe. Man merkt dieser Poesie an, daß sie das Bekenntnis eines vielsach schmerzbewegten Poetenlebens sind. Als Grundstimmung kann der Gedanke hingestellt werden, daß auch der lachende Lenz seine Totenopser sordert. In besonders herziger Weise tönen die Lieder, die der Dichter seinem Kinde widmet. Aus der ernsten Grundstimmung des Buches heben sich aber auch Lieder sieges- und lebensfreudiger Kraft empor, und es wäre um solcher Berse willen, wie in Gewitter, Sommer, Trost zu begräßen, wenn Gustav Abolf Müller endgültig den düsteren Tönen absagen könnte. Wit einem vollharmonischen Klange zum Preise des Hessenlandes, der Heimat des Poeten, entläßt uns das Buch.

Aus den "Neuen Gedichten"") von Friedrich Rarl Rresmann führe ich das Gedicht "Sichere Zeichen" an, das uns gleich in dieses Dichters mühelos schaffende und doch so sicher wirkende Eigenart versenkt:

> Ich fühl' es, daß in deinen Briefen Berstohlen Liebesworte stehn, Doch so in wortverborgnen Tiefen, Daß sie nur Liebe weiß zu sehn.

So hört der Bursch beim Wandergange Aus Fernen Glodenmelodte, Er lauscht und spürt's am tiefen Klange, Aus seiner Heimat läuten sie.

Eine stille, heilige Liebe spricht in dem Buche in saft altfränkisch reiner Weise zu uns; so wohltuend nach den vielen gepeitschen Gesühlsschwelgereien, wie sie im Schwange sind. Man kann hier und da in einem Gedichte die Beobachtung machen, daß es mit der präzisen Ausdrucksweise sür das, was mächtig aus dem Innern zur Gestaltung drängte, noch nicht so recht gehen wollte; ein gewagtes, auch schon einmal nicht ganz glückliches Bild oder ein Zwangwort, monströß in seiner Bildung (z. B. Nebelwolkenwetterlaunen S. 61 u. a.) siört. Aber es spricht aus dem Buche eine ehrliche, zielbewußte Arbeit, die, das ist bei solcher Begabung klar, uns zu froher Hossmung berechtigt. Im Segensaße zu Aresmann, der mit strengem Wägen schafft, scheint mir E. A. Ohly zu sorglos. Seine gesammelten Dichtungen "Rheingold"") sind noch zum größten Teile bloße Rhetorit; einige befriedigen durch die Wärme des Vortraß, sie sind offendar mit überzquellendem Empfinden niedergeschrieben und reißen den Leser mit. Eine sorgsamere Auswahl würde wahrscheinlich ein bessers Buch ergeben haben.

Seinen Gedichten gibt Leo Lenz den Namen seiner Muse "Sonnamira"4). "Sonnamira heißt die Muse mein — weil sie sonnig ist und mir gehört."

¹⁾ Kasiel 1902, K. Vietor.

^{*)} Wismar 1902, Willgeroth & Menzel.

⁵⁾ Stuttgart 1902, Jos. Rothiche Berlagshandlung.

⁴⁾ Dresben 1902, C. Reigner.

Sie ist ein "blühendes, holdes, junges Ding, das innig an seinem Halse" hangt. Man darf demnach erwarten, daß eine in vielen Variationen sich bewegende Liebeskomödie den Grundzug des Buches bildet. Ist zuweilen der bekannten "Innigkeit" etwas viel vorhanden, so verraten anderseits die Verse eine große Gewandtheit; der Ausdruck geht vom reinen, schönen Empfinden auch schon zu beißender Schärse über. Sanz vorzügliche Charakteristerungen bieten die Stanzen (S. 27—34), die durch einen behenden Wit auch den Getroffenen versöhnen können. Die "Federzeichnung" des Corpsstudenten möge hier Platssinden:

Er trägt mit ebler Sorgfalt sich modern Und legt auf Schnurrbartbinden viel Gewicht, Die kleinen Ladenmädchen hat er gern Und mindestens drei Schmisse im Gesicht. Er hält sich von der großen Menge fern, Ein Bierkrug ist ihm mehr als ein Gedicht. Im sibrigen führt ihn sein schwerer Weg, Wenn auch nur äußerst selten, ins Kolleg.

Es kommt einem die Luft an, gleich noch zwei oder drei dieser ergötlichen Zeichnungen mitzuteilen, etwa vom "Schauspieler" oder vom "Tristansänger" oder vom "Herrn Stiefelputer". Man lese sie besser im Buche selbst. Am Schlusse des Bandes gibt eine "Palmsonntagpredigt" eine Art Glaubens-bekennntnis des Dichters, das in der Betonung der Liebe vor der Araft gipselt, das aber leider, für einen poetischen Genuß, durch die reichlichen Prosaismen stört.

Drei frische, junge Talente haben sich zur Herausgabe eines kleinen, aber bedeutsamen Bersbuches unter dem Titel "Walpurgis") zusammengetan. Sie besorgten auch selber die Ausstattung des Buches mit dem nachgerade üblichen Buchschmud, der auf dem Titel allerdings recht stillos, sonst aber nicht übel geraten ist. Eugen Barnid ist mit seinen ersten Gedichten nicht gerade glücklich, es ist zu viel graue Lebensverneinung dabei, die keinen recht glaubhasten Ausdruck sindet. Doch wird dieser Aussluß jugendlicher, unbestimmbarer Sehnsucht in einer Liebe bald konkret und ansprechend. Einige nette Lieder sind ihm gelungen. Bedeutender ist Carl Matthies, der vorwiegend in odenartiger, oft hinreißender Diktion schöne, besonnene Verse schaftt. Das Überschwellende ist ein Borrecht der Jugend; doch weiß er ein Verweben in die Natur mit großer Sicherheit zu tressen, wenn er uns die überwältigende Krast der Erde im Frühling schildert:

Dein warmer Obem bampft empor Aus breiten, schwarzen Ackerrinnen, Schon lugt ein erstes Grün hervor — Ich steh, ein Hälmlein, mitten drinnen.

^{&#}x27;) Berlin, "Orion".

Ich fühl mich jung, ich fühl mich ftark, Wenn beine Safte mich durchwehen — Run kann mit Frühlingstraft im Mark Ins All ich wachsen und bergeben.

Er hat auch Berthobens und Mogarts Musit in seinstnniger Beise zu beuten gewußt (Sonata I u. II). Philosophisch gibt sich ber britte, Johannes Meru, auch ein schones Talent, bem man wohl hin und wieder nicht überall folgen tann, der aber Sigenart und Tiefe belitt.

Jum Schlusse liegt mir noch die Anzeige eines tiefernsten Bersbandes ob: "Ringendes Leben") von Felix von Fuch s. Rordhoff. Dem Dichter ist seine Kunst lediglich Betenninis. Er rechnet mit seiner Liebe in dem schönen Cyclus "Raminseuer" ab; der frühe Weggang der Geliebten gibt Aulaß zu den retsen "Liebern vom Lod". Strenge Bersgefüge geraten ebenso gut wie freie Rhythmen. Im solgenden sind die Motive nicht immer glücklich gestaltet, namentlich erschenen die beiden Gedichte "Im Reiche der Lone" und "Frühlingsphantasse" zu sormlos. Aber gute Gedanken, eine Fülle neuer Beziehungen sind überall anzutressen, und der Erust, der über den meisten Bersen waltet, erweckt die günstigste Meinung über die Dichtermission unseres Autors. Die Abrechnung, die er in den beiden letzen Gedichten über sein Leben hält, wirkt erschütternd, lätzt jedoch die Hossinung auf eine gesunde Westerentwicklung als trössenden Ausblick in der Seele des zusriedenen Lesers zurück.



¹⁾ Samburg 1902, Alfreb Janffen.



h. Sienkiewicz und seine bistorischen Romane.

Bon Edmund Bolthoff=Rauffung.

ie polnische Ration, die in dem politischen Areopag der Bölfer nicht mehr bertreten ift, beginnt in bem fulturellen ihre Stimme immer bernehmbarer ju erheben und bringt ihre flavifche Individualität neben ber ruffifden vollberechtigt jur Geltung. Benn bie Glaven auch nicht imftanbe find. bie politifche und fogiale Ordnung bes alten Europa umgumalgen, fo nehmen fie doch an feiner literarischen und geistigen Entwickung einen bestimmenden Anteil. Unter ben flavifden Literaturen ragt die polnifde bervor, nicht nur burch Babl und Clang ihrer Zalente, burch ihre Reinheit und Reufcheit, sondern vor allem burch ihre Bebeutfamteit, weil fie allein ber Trager nationaler Rultur und Intereffen ift, und die polnifche Ration nach ihrem politischen Busammenbruch in ihr bie einzige Stute bes nationalen Bewußtfeins bat. Die polnifche Literatur, die bor 100 Jahren für ewig berftummt ichien, wird beute in D. Sientiewicz auf ber gangen Belt geichatt. Ihm gebuhrt ber Ruhm, bem polnifchen Roman eine Stellung in ber Beitliteratus berichafft und gefichert ju baben. Sientiewich bat ben Beidmad feines Bolles verfeinert, fein Geelenieben gelautert und vertieft, und er ift fogar auf bem Bege, neben Balter Scott, Dumas und Tolftol nicht bloß gebuldet gu werben, fondern fie alle gurildzubrangen. Seine Berte merben in alle mobernen europätichen Sprachen überfest und auf beiben Bemifpharen gelefen. Den Beg jum bergen feiner eigenen Ration hat er burch feine Roman-Erilogie gefunden; im Ausland ift er burch ben Roman "Quo vadis" helmifch geworben.

Der historische Roman entsprach ber Gemilisversaffung ber polnischen Ration nach ihrem politischen Sturze. Die Gegenwart und die Zukunft ist für biese unglädliche Bolk so trüb und büster, darum verschließt es die Augen und sucht im Lethetrant der Bergangenheit und ihres einstigen Ruhmes das Ungemach der Gegenwart zu vergessen. Darum entrollte Sientiewicz seinem Bolke die Geschichte des eigenen Landes und ließ in der Trilogie, die im Jahre 1884 erschien und die drei Berte "Mit Feuer und Schwert", "Die Sintstut" und "herr Bolodyjowski" umfast, die ruhmreiche Bergangenheit in farbenprüchtigen, lebensvollen Szenen erstehen.

Stärkte er in der Trilogie nur die Herzen seiner Landsleute, so reichte er in der kunstvolleren Schale des Romans "Quo vadis" dieselbe Labung der Welt. Bis zum heutigen Tage gilt ber Dichter seinen Landsleuten vor allem als Berfasser jener drei Romane, die mit großartiger Kraft die dramatischsten Womente der polnischen Geschichte darstellen. Das XVII. Jahrhundert mit seinen Kosakenrevolten und Schwedenkriegen, Bruderkämpfen und Konföberationen, die erschütternde Tragit des zusammenbrechenden polnischen Staatsgebäudes entrollt der Dichter in diesen drei Romanen vor unseren Augen. In die öden, melancholischen, sagenumwobenen Steppen am Dniepr werden wir geführt, wir schauen die unheilvollen Rampfe zwischen Rosaken und Bolen, wir jehen die unermegliche Invasion der Türken, wir bewundern den Heldenmut der schwachen "Republik", welche seit Jahrhunderten die übrige Welt vor den Bekennern des Propheten geschütt hat. Unvergleichlich schön wird der Aufmarsch der zahllosen türkischen Macht geschildert; "man hatte benken können," sagt der Dichter, "auf Gottes Geheiß habe ein Engel Asiens Bölker wie einst den Adam aus dem Paradiese vertrieben und ihnen besohlen, in die Länder zu ziehen, wo der Sonne Glanz erbleicht und der Winter die Ebene mit Schnee bedeckt."

"Mit Feuer und Schwert" schildert den Aufstand der Kosaken unter Bogdan Chmielnicki im Jahre 1648/49 und endet mit dem Bertrage von Sborow, den die siegreichen Kosaken den Polen auferlegten; ein kurzer Epilog beschreibt dann die Schlacht von Berestechko 1651, in der Chmielnicki geschlagen wurde. "Die Sintsstut" behandelt im Wesentlichen den Krieg mit Schweden von 1655 bis zum Frieden von Oliva 1660 und "Pan Wolodysowski") den Kampf gegen die Türken 1672, der mit der Einnahme von Kaminiez und dem Bertrage von Buczacz endigte, in dem König Nichael (Viesnoviecki) sich verpflichtete, dem Sultan einen Tribut zu zahlen.

Was nun die einzelnen Teile der Trilogie anbetrifft, so bilden die Abenteuer des tapferen Stihetusti und der schönen Prinzessin Helena Kurtsevichowa, die von dem Rosalen Bogdan geliebt und verfolgt wird, das Gerüst, um das sich die Erzählung von den Kämpsen der von den Tataren unterstützen Zaporoger Rosalen rankt. Der Held dieses Buches, Stihetusti, ist vortresslich gezeichnet, ebenso der riesige Lithauer Potbipienta; was aber den Leser am meisten packt und sessellt, sind die Massendilder: so die Beratung der zaporogischen Führer vor dem Ausbruch der Feindseligkeiten und die Schilderung der Belagerung von Zbaraj, wo die Belagerten aus Leichengräben das Wasser tranken und ihre Pferde Fleisch fressen sernten.

Die Hauptsigur in der "Sintslut" ist Kmiziz; ein Rausbold und Wegelagerer, wenn auch aus edlem Geschlecht, tritt er in den Dienst der Radziwill, die er versläßt, als er sich überzeugt hat, daß sie nur ihren eigenen Interessen und nicht denen des Baterlandes dienen. Die Reue über seine früheren Vergehungen und die Liebe zu Aleksandra Billewicz sühren ihn nach Czenstochau, wo er an der Bersteidigung des Klosters Pasna Gora, die den Wendepunkt in dem Kriege gegen Schweden bildet, einen hervorragenden Anteil nimmt; dann sucht er den König Kasimir in Glogau auf, sührt ihn nach Polen zurück, verrichtet unter dem ans

¹⁾ Einfiedeln 1901, Bengiger & Cv.

genommenen Ramen Babinich unzählige Heldenthaten gegen die Schweden, besiegt jeinen Todseind Micael Radziwill, nimmt ihn gefangen und wird endlich, nachdem er durch den König von allen gegen ihn erhobenen Anklagen freigesprochen worden ift, mit Aleksandra vereinigt. In diesem Teile ist besonders fesselnd bas Festmahl bei Janusch Radziwill, der wie Ballenstein seine Hauptleute zum Verrate verpflichten will. Im 3. Teile verengt sich die Handlung und stellt die Schicksale des "kleinen Ritters" in den Mittelpunkt; gerade dieser Teil ist überreich an poetischen Schönheiten, und in ihm spielt fich auf dem schaurigen hintergrund der wilden Kampfe eine mit großer Zartheit und Liebe erzählte Herzensgeschichte ab. Das Weibliche und rein Menschliche treten stärker hervor; die starke, opsertotbereite Basia, die Gattin des kleinen Ritters, gehört zu jenen Frauen, in deren Charakteristik Sienkiewiz seine größte Meisterschaft bekundet. Das Bild der keuschen Frau gelingt ihm am besten : er stellt in dieser Heldin das Ideal der Gattin dar; bei ihr bildet die körperliche Schönheit und Lieblichkeit nur die außere Harmonie zu der reinen Schönheit ihrer Seele. In ihr wird die eheliche Treue verherrlicht; den Berführer schlägt sie nieder und entstieht den lüsternen Krallen dieses Ungetüms durch die wüste Steppe, aus der Gott sie errettet. Richt die großen, historischen Personlich= leiten stehen im Bordergrunde; die Helden des Romans sind erfunden und zwar im Geiste der Zeit; kein moderner Zug verirrt sich auf diese alten Physiognomien; ihre Träger denken, sprechen und handeln, jeder nach seiner Art, alle nur in der Art ihrer Zeit. Aber diese Personen leben, sind keine Holzpuppen ober moderne Menschen, behängt mit alten Stoffen und Baffen. Sie kann nur der versteben, welcher sich in jene Zeiten zurückzuversetzen vermag. Die köstlichste, humorvollste Figur der ganzen Trilogie ist Zagloba, deren Erfindung und Durchführung allein genügen würde, den Ruf eines Schriftstellers zu begründen. Bon Falftaff hat er den diden Bauch, die Prahlerei, die Magenphilosophie; sein eigen ist seine unver= wüstliche Laune, jeine Geistesgegenwart, seine Schlauheit; der Ulysses seiner Freunde, denen er treu ergeben ist und die er oft aus Rot und Gefahr befreit. Durch seine Bipe und verfänglichen Anspielungen ift er das enkant terrible für die Damen, aber sie haben ihn alle lieb, denn er bleibt immer in den Grenzen des Anstands. Uberaus humorvoll geschildert ist der Fastnachtsball in Chreptyjow und die Werbung bes urwüchsigen. tomischen Abam Nowowiejski um Bosia; "während Bosia, an ein Bergismeinnicht gemahnend, gesenkten Hauptes tanzte, tobte Abam umber wie ein Steppenpferd".

Der Borwurf, ber anderen Romanen, besonders "Quo vadis", gemacht wurde, Sienkiewicz gehe in der Schilderung des Erotischen zu weit, kann meines Erachtens bei dem in Rede stehenden nicht erhoben werden. Diese ganze Schöpfung atmet den Seist und das Wesen des Christentums; ich deute hin auf die ergreisende Erzählung des Priesters Raminski, der durch wunderbare Fügung vom rohen Ariegs-mann zum Ordensstande sich bekehrt hat. Er sieht in seiner Bekehrung die Racht der göttlichen Gnade: "ich wage nicht anzunehmen, der Herr selbst habe zu mir gesprochen; dessen sühlte ich mich unwürdig. Aber das war möglich, daß mein Gewissen, das während des Arieges sich verborgen gehalten hatte wie ein Tatar im Stehpengrase, sich nun plöslich kundgab und mir den Willen Gottes offenbarte." (S. 268.) Wolodyjowski, der unbezwingliche Kämpfer, der seine, lebensfrohe Weltsmann, ist durchglüht von ächter Frömmigkeit, die ihn in der größten Not und

Gefahr aufrecht erhält. Mit diesem starken Gottvertrauen tröstet er sein Beib: "Blide hin, dort oben, wo der stille Mond dahinzieht, dort ist das Reich der ewigen Glückseligkeit, dorthin wollen wir unsere Gedanken lenken! Wer in jene Sphären gelangt, der kann unendlich ausruhen wie nach einer langen Reise. Wer zuerst die Reise antritt, macht Quartier für den andern — das ist alles!" (S. 638).

Boll echten Glaubenseisers und religiöser Begeisterung ist auch die Heldensgestalt Sobiestis gezeichnet. Als Bogusz ihn zu überreden sucht, mit den Tataren sich zu verbinden, weist er dies machtvoll zurück mit den Worten: "Solange diese Hand noch das Zeichen des Areuzes zu machen verwag, solange werde ich solchen Blänen mich widersesen. Wir sind die seste Burg, auf deren Wauern sür das Areuz gekämpst wird, und nie werden wir der Aufgabe untreu werden, mit der uns Gott betraut hat. Bei diesen Worten leuchtete sein Antlit wie wohl das Antlit Gottsrieds von Bouisson geleuchtet haben mochte, als er die Rauern Jerusalems mit dem Ruse »Gott will es!« erstürmte."

Die Schlußszene in der Kirche ist tief bewegend, wie sie hoch caratteristisch ist. Der Sarg des Helden steht vor dem Altare, Basia liegt vor ihm in Kreuzessform auf dem Boden und neben ihr Zagloba, gebrochen, altersschwach und zitternd. Die Freunde und Genossen des gefallenen Kriegers stehen um sie her. Der Pater Kaminsti besteigt die Kanzel und hält die Leichenrede. "Die Brust der Ritter hob sich, und lautes Weinen brach in der Kirche aus, und wieder und wieder, wenn der Priester die Tugend, die Baterlandsliebe und die Tapferkeit des toten Mannes lobte. Seine eigenen Worte rissen den Priester fort."

Die Trilogie war eine Arbeit von Jahren und Mühen, die den Dichter selbst in mißlichen Lebensverhältnissen aufrecht gehalten hat und ebenso dem Leser herzstärlend werden sollte. Erst als er insolge dieses gewaltigen Wertes von seiner Ration auf das Piedestal gehoben worden war, zog es ihn zu jener Richtung hin, die seiner schöpferischen Individualität noch mehr entsprach, zur psychologischen Betrachtung, zum psychologischen Roman. Ein schöner Kranz von Stizzen und Rovellen, von Reisebriesen und Romanen, von der modernen Rovelle "Zersplittert" bis zum Gesellschaftsroman "Familie Polaniecti" bezeichnet den Entwicklungsgang des Dichters.

In seinem neuesten Werke "Die Kreuzritter") wandte er sich wieder der alts polnischen Geschichte zu, und zwar ging er auf das 14. und 15. Jahrhundert zurück, wo Polen noch ein fräftiges Reich, die Polen noch ein fraftstroßendes Boll gewesen. Die Spoche des Königs Wladislaw Jagiello ist die Glanzzeit ihrer Macht, polnische Dichter und Künstler behandelten mit Borliebe diese siegesiche Zeit. Die Handlung unseres Romans sest um das Jahr 1899 ein. Die Königin Hedwig, seit 1386 in kinderloser She mit Jagiello verbunden, sieht zum ersten Male ihrer Niederkunft entgegen; auf die Kunde davon strömen Tausende froher Menschen in dem sestlich geschmüdten Krasau zusammen. Auch Zhyszto, ein seuriger Jüngling, zieht dorthin mit seinem bedächtigen alten Oheim Macko. Im jugendlichen Übermut fällt er einen deutschen Gesandten an und müßte mit dem Tode dasür büßen, wenn nicht Danusia, die Hosbame der Fürstin Anna Danuta, die er auf der Reise in einer Schenke kennen gelernt und die ihn entstammt hatte, den auf den Henkersplat ges

¹⁾ Einsiedeln 1901, Bengiger & Co.

führten mit ihrem Schleier umhüllte, ihn so nach dem damaligen Brauche vom Tobe rettete und zu ihrem Bräutigam machte. Bon nun an führt Abyszko einen doppelten Kampf: mit seinen Feinden, die er alle besiegt, und mit seinem Herzen, bas er nicht zur Ruhe bringen kann. Der Mann zwischen zwei Frauen ist bas Grundmotiv. Er liebt und verehrt seine Retterin, doch gefällt ihm auch Jagienta, die Tochter des benachbarten Gutsherrn, die ihn in seiner Arankheit mit liebevoller Sorgfalt pflegt. Er heiratet Danusia, doch wird sie ihm gleich nach der Trauung von den Areugrittern- entführt und dort im Gefängnis gehalten. Ihrem Bater Jurand wird, als er Lösegeld für sie zahlen und sie so befreien will, von den Rreuzrittern das Wort gebrochen. Als er in höchster Berzweiflung seinen Gegner tötet, trifft ihn die furchtbarste Race der Ritter; er wird geblendet und verstümmelt; feine Tochter wird in der qualvollen Haft festgehalten. Als Bbyszko sie nach langen Frefahrten findet, ist sie tottrant und wahnsinnig; auf dem Heimwege stirbt sie. Bohl erblüht nach harten Kämpfen Abyszlo ein neues, dauerndes Glück, an der Seite Jagienkas, aber sein Gelübbe, die erste Gemahlin und deren furchtbares Geschid zu rächen, verbuftert sein Leben.

In dieser meisterhaft aufgebauten Handlung gab Sienkiewicz nur den Rahmen des Romans; denn dieser führt in einer reichen Fille großartiger Darstellungen das ganze politische und kulturelle Leben Polens und der benachbarten Länder vor. Die Zeit und Lokalfarbe ist darin unvergleichlich getroffen, und wer ihn gelesen hat, wird über die Buftande, die im XV. Jahrhundert in Bolen herrschten, besser unterrichtet sein, als wenn er ganze Bibliotheken historischer Werke durchgearbeitet hatte. Er zeigt, wie noch beibnische Gebrauche bei ben eben erst bekehrten Bolkern herrschen, er malt die Landschaften des noch wenig bebauten Landes, er schildert die glanzvollen Hoffeste, die gefahrvollen Jagden, die glänzenden Ritter-Turniere. Er führt uns nach Marienburg in die unbezwinglich scheinende Hoch= burg des Ordens, er zeigt uns das Leben des Abels, aber auch des kleinen Bolkes in trauriger Bahrheit. Richt die einzelnen Abenteuer und Spisoben machen bas Geheimnis des Interesses aus, sondern der gewaltige epische Zug, der Personen und Ereignisse erfaßt und der verhängnisvollen Lösung zutreibt. Die einzelnen Bersonen sind mit der gewohnten Meisterschaft geschildert. Alle überragt die überirdische Erscheinung Jurands, die im Diensie der Rache zu grunde geht, um wieder= zuerstehen als ein Bürger des himmlischen Jerusalem auf Erden; für irdisches Augenlicht, dessen ihn der Ritter beraubt, erlangt er durch die Gnade Gottes götts liche Erleuchtung, die Macht der Liebe und der Bergebung. Die Tragik und das Pathos können nicht höher steigen als in der ergreifenden Szene, in der Jurand seinem Tobseind, der in seiner Gewalt ist, verzeiht. Danusia, mit ihrer Laute, gang Poesie, ift lieblich und atherisch, doch zu zart und kindlich; plastischer, voller ift Jagienta, ein kräftiges lebenslustiges Mäbchen, das die Wälder zu Pferde durchjagt und auch der Gefahr tropbietet, als sie ihren Zbyszko auf der Jagd vom Tode rettet. Am wenigsten vorteilhaft ist Bbysto getroffen, ein gar zu keder Jüngling; trot seines klihnen Mutes und eblen Sinnes doch ein wenig lächerlich. Auch die Rebenpersonen sind scharf und wahrheitsvoll gezeichnet, es sind lauter markante Gestalten, die wenig psychologisch grübeln. Sienkiewicz schildert mit mehr Borliebe den äußeren Menschen, doch in so plastischer Art, daß man leicht hinter bem Außeren bem inneren Menschen ins Herz sieht. Die Meisterschaft bes Rünftlers, Bollsszenen darzustellen, bewundern wir hier zumal in den farbenprächtigen Massensbildern der Jagden und Schlachten. Die größte Sorgsalt hat der Dichter auf die Schilderung des Sieges bei Tannenberg verwendet. Doch auch in der Kleinmalerei bietet er herrliche Bilder; ich erinnere an die Trauung Zbysztos mit Danusia, die zur Nachtzeit am Krankenlager des Bräutigams in geheimnisvoller Stille vom Priester vollzogen wird, ganz besonders aber an die lichte und dustumslossene Grabestragung Danusias — das sind Szenen, die sich unlöschlich dem Gedächtnis einprägen und bereits die Phantasie der Künstler angeregt haben.

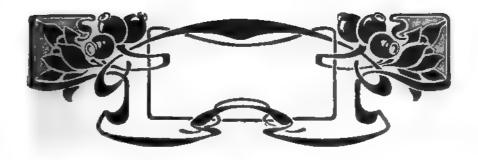
In ethischer Beziehung können Bebenken gegen biesen neuesten Roman nicht erhoben werden, vielmehr muß anerkannt werden, daß er die durch die cristliche Moral und den guten Geschmad gezogene Grenze nirgends überschreitet. Einen anderen Einwand, der von deutscher Seite erhoben wird, kann ich nicht ganz abweisen; es wird getadelt, daß die Ritter des deutschen Ordens in gar zu schwarzen Farben geschildert sind. Das Urteil der Geschichte stimmt allerdings im wesent= lichen mit der Auffassung des polnischen Autors überein. Der Orden, einst kraft= voll und weise, war damals von seiner Höhe herabgesunken, war seiner ursprünglichen Aufgabe, dem Glauben ein eifriger Berbreiter und sittlicher Berteidiger zu sein, fremd geworden. Gleichwohl hat Sienkiewicz den Unterschied zwischen Polen und Deutschrittern zu grell gezeichnet — das mißfällt dem deutschen Leser. Und doch ist er kein Deutschenhasser, seine historischen Romane sind tendenzloß bezüglich frember Nationen, nur sein eigenes Bolt wollte er trösten und stärken. Der Dichter, der in den "Dorfgeschichten" als Kämpfer und Rhetor aufgetreten war, hatte seine Streitagt begraben. Seine einzige Aufgabe war die Kunst: l'art pour l'art. Sien= tiewicz ist Pole, ein warmer Patriot, und als solcher mußte er mit der ganzen Stärke seines patriotischen Herzens jenes Beitalter lieben und ehren. Seien wir ob dieser etwas stark hervortretenden patriotischen Stimmung des Dichters nicht blind und ungerecht gegen die großen künstlerischen Borzüge dieses Romans.

Mit mehr Berechtigung können wir einen anderen Fehler in seinen historischen Romanen ketonen — das ist der Mangel an notwendiger Beschränkung. Die Handlung ist oft dürftig und schleppend, und ihr Fortgang durch Erzählung von Abenteuern, Scharmüßeln allzusehr ausgehalten: der Leser wird ungeduldig, wenn der Dichter die Katastrophe stets als bevorstehend zeigt, zugleich aber ihr Kommen wieder hinausschiebt.

Richt zu billigen ist ferner das zu grelle Ausmalen des Entsetzlichen und Furchtbaren. Die Verstümmlung Jurands in den "Areuzrittern", die grauenhafte Warter Aspas im "Pan Wolodyjowski", das Blutbad von Raszkow ebendaselbst sind gar zu realistisch und nervenerschütternd dargestellt.

Fern von Berhimmelung wie von Schmähung dieses großen Talentes müssen wir ihn als Psychologen und Künstler würdigen. Sienkiewiczs dichterische Persönlichkeit zeigt uns einen großen und edlen Wenschen, einen Dichter voll unserschöpflicher Liebe und erhabenem Idealismus, einen Freund und Führer seiner Wenschenbrüder.





Die Vestalin.

Epifces Gebicht von Br. Billram. (Anton Miller-Innsbrud.)

4000

I. Die Entbedung.

Der Abend finit, er gaubert lichte Rofen Aufs Mofait ber ibiegelglatten Banbe, Und um bie ftummen, ernften Marmorbilber Rudt flammenbrot ber Sonne letter Strabl. Rings tiefes Schweigen, nur ber Brunnen fprubelt 3m Garten bort und wirft bes Schaumes Berlen Bum Brautgefchent in einer Tulpe Reld. Und nebenan, ber ichlanten Rilie gleich An Soonheit, ftebt - bie Sande fanft verfclungen -Ein Frauenbild. Dit ichwarmertichem Auge Starrt traumperloren fie gur Ferne bin. Und um bie Lippen ichwebt ein gludlich Ladeln. Cornelia ift es - Beftas Briefterin; Erft achtzehn Lenze haben ihr geleuchtet, Und heute ftrafit an Buchs und holder Anmut Die iconfte fie bon allen Tochtern Roms. Treu bat fie ftets ber Gottin Dienft verfeben Und reinen Sinn's Die beil'ge Glut gefcurt; Die bat bis jest ble feufche Rinbesfeele Berbotner Bunfche füßen Reig gefannt. Und nun?

Im Circus bei ben Spielen war es, Die jüngft Domitian bem Bolt gab; Sie war die lette, die die Aurpurloge, Den Schwestern folgend — allaufpat — verließ Und ging fo raich, daß in des Kleides Schleppe Auf buntler Treppe sich ihr Fuß verfing.

Sie stolperte, sie fiel - doch nicht zu Boben -Nein, in zwei santte, weiche Männerarme. — Er war so schön, es sab sein dunkles Auge So liebeleczend auf ihr Antlip nieber, Und glühend floß sein Odem ihr ums Haupt; Da ward ihr bang, sie wollte schnellstens fliehn; -"Rein Wort des Dankes?" seufzt er — und als dann Sie stammelnd danken wollte, klifte Er, sich verneigend, ihres Mantels Saum. — Und als sie zitternd in der Sanfte rubte, Die sie nach Hause brachte, stand ihr stets, Obgleich sie tampfend es zu meiben suchte, Das Bild des schönen Mannes vor der Seele. Und als die Racht mit ihrem Sternenwunder Sich schlummerspendend auf ihr Auge sentte, Da woben goldne Träume nur noch tiefer Sein lichtes Bild in der Bestalin Herz. -Sie hat ihn lieb! Und möchte doch ihn hassen, Der ihr den Frieden und die Ruhe siahl, Der in der Brust der gottgeweihten Jungfrau Ein heißes, ungefanntes Sehnen wedte. Wie darf sie noch in Bestas stillem Tempel Auf dem Altar des heil'gen Feuers walten, Die nun dem fremden, iconen Gögenbilde Des eignen Herzens fünd'ge Gluten icut? -Doch nicht genug! Es niußte fel'ge Torheit Den flaren Sinn ihr gang umnachtet haben; -Sie traf ihn wieder — und sie nahm errötend Bon seinen Lippen mit dem Stolz des Namens Auch seiner Liebe hold' Geständnis an; -Sie zürnte nicht, als nimmer er des Mantels -Rein, ihres Mundes Purpurfaume tugte; Da schmiegte schüchtern sie die Hand in seine Und hauchte bebend: "D, wie lieb' ich Dich!" Dies alles sinnt sie, während dort am Brunnen Die Blumen dürften, die sie gießen soll. Dann blidt sie forgsam, ob tein Ange spabe, Im Areis sich um und zieht mit raschem Griffe Aus ihrem Busen einen Ring herfür. — Er ist von ihm! Sie läßt den Goldreif funkeln Im Abendglanz und lispelt seinen Namen. Bertieft so gang in ihre Wonnetraume Hat sie nicht Acht des Mannes, der nun leise, Doch raschen Schrittes, ber Bestalin nabt. "Der Göttin Gruß, mein füßes Rind!" fo ruft er Und faßt sie traulich an der Schulter an.

Sie scridt zusammen, und indes verwirrt Das Auge ichen sich nach dem Sprecher wendet, Fällt Mirrend ihr der goldne Reif zur Erde. "Ad, Du bist's" — meint sie — "lieber Bruber, sage, Bas führt Dich heute noch so spät hierher?" — Doch dieser hatte, rasch sich niederbeugend, Den Ring erfaßt; auf seiner Stirne standen Ihm finstre Falten, als er langsam sprach: "Ein seltnes Spielzeug für die Priefterin — Du wirst mir künden, was das Ding bedeutet!" Und Zorn und Scham auf hellerglühter Stirne Gab sie zur Antwort: "Nein, ich darf es nicht!" Da sagt er ruhig: "Wenn die Schwester nicht Es im Bertrauen will dem Bruder fünden -Sut, dann verlang ich, daß dem Pontifer Es die Bestalin nun getreu berichtet!" ---Und ihr das Ringlein weisend, fährt er fort: "Woher der Reif? Sag schnell!" — "Bon ihm." "Bon wem?" — so fragt er ungeduldig weiter. "Er hat ihn mir aus Freundschaft nur gegeben!" "Run?" — herrscht er sie mit lautem Droben an: "Sprich deutlich — oder?" — "Sei nicht bose, Bruber," Entgegnet sie "Dir will ich's offen fagen, Wenn Du mir schwöreft, daß Du schweigen wirst." "Ich schwöre, sprich!"

Und unter vielen Tränen Erzählt sie drauf, mas er zu wissen wünscht. Dann schwiegen beibe, nur ber Brunnen rauschte Den Blumen all sein altes Liebesmärchen; Und endlich nahm der Pontifez das Wort: "Ich kenn ihn wohl, er stammt von edlen Ahnen, Ist reich und schön und hat sich Lorbeern schon Im Arieg' — sogar des Raisers Gunst gewonnen; — Doch ist er ebel nicht von Geist und Herz. Ein Abenteurer, der — jo jagt man mir — Der Benus fröhnt und auch bem Bachus hulbigt." "Hör auf, hör auf!" — jo ruft Cornelia schluchzend — Und legt die Hand auf ihres Bruders Mund; "Er ist nicht so, man hat Dich arg belegen, Der blasse Reid nur hat ihn so beschmutt; Sein schönes Auge spiegelt sonnenheiter Den hohen Abel seiner Seele wiber. Und alle Sterne glänzen nicht fo hell, Als wie sein Bild, das ich im Herzen trage!" "Und bennoch wirft Du diefes Bild verdrängen," Meint ganz entschieben nun der Bontifer,

"Denn hast Du nicht als Bestas Dienerin Der Göttin Dich als reine Braut geweiht? Und als ich Dich in dieses Hauses Räume Als Mägdlein brachte, hat Dein junges Herz Zu leben hier, zu sterben hier verlangt." "Ja, das war damals — aber heute, Bruder," Wagt sie verschämt —

"Und heute sei's, wie damals!" Enigegnet er. "Dent an des Hauses Ruhm; Läßt eine Tochter der Cornelier sich Bon eines Trunkenboldes Wort betören? — Ift sie so stolz nicht, daß des Weibes Ehre Im Rausch der Liebe sie dem Lüstling opfert?" — Er zieht ein Messer aus der Toga Falten Und läßt es hell vor ihrem Blide funkeln: "Sieh! Eher foll Dich dieser Dolch durchbohren, Als daß die Braut Du dieses Mannes wirst! Und diesen Ring — ich nehm' ihn mit zum Zeichen Der tiefen Schmach, mit der Du deines Ramens Und unfres Hauses Stolz besudeln willst."— Dann milder blidend neigt er sich zur Jungfrau: "Lieb' Schwester, höre Deines Bruders Rat, Der nur Dein Glud, ber nur Dein Beftes will!" -"Dann gib," so ruft sie, "mir den Ring zurüd!" "Rein, niemals, niemals!" zürnt der Pontifex Und geht von dannen ohne Brudergruß. — — Sie steht allein, und bittre Tränen brechen Aus ihrem Aug! — So weint enttäuschte Hoffnung, Der man des Herzens trauten Wahn zerriß. Dann stampft sie zornig in den Gartenbeeten, Anidt grollend dort den Burpurkelch der Rose, Und reißt die Knospe von der Mutterbruft. So tobt fie fort - und in den Fliederbuichen Singt eine Drossel noch ihr spätes Lied; Sie hört es nicht — sie hört auch nicht bas Zeichen, Das feierlich zum Tempelbienste ruft. — Da schreiten schon im hohen Säulengange Die Priesterinnen — ernst an ihrer Spipe Bespasia geht, des Hauses Leiterin. — Bermundert sieht sie der Bermuftung Gräuel, Den blinde But im Garten angerichtet, Und wendet streng sich ber Bestalin zu: "Befolgt man jo der Oberpriefterin Befehl, der pünktlich will vollzogen sein? Sag an, wer hat die Rojen hier gemorbet -Und die Narzissen, meine Lieblingsblumen?

Ja so. Du schweigst — doch um so lauter zeigt Das Rot ber Wangen Dich als Täterin. — Und was der Grund zu diesem Bahnbeginnen, — Bas ließ mit Blumen Dich so grausam sein? — Du willst nicht reden, nun wohlan, so höre: Bur Strafe wirst Du, merke wohl, drei Rächte In Bestas Heiligtum des Dienstes walten, Bon Euch foll keine sie bes Amts entheben Und wenn's auch nur auf eine Stunde war'! Dir aber fag' ich, wehre Dich des Schlafes; Du weißt es ja, was der Bestalin droht, Die faumig ließ ber Göttin Glut verloschen. Und jest folg uns zum Abendopfer!" -Sie scritten schweigend durch die Säulenhalle Der hellerleuchteten Rapelle zu, Aus welcher bald der Chorgesang der Frauen Süß durch des Gartens tiefe Stille scholl. Dann tam die Racht, die laue, sternenhelle; Und weiches Mondlicht floß aus ihrem Schoße Bur Erbe nieder; milde fiel sein Schimmer Auch durch das Fenster in die Tempelhalle, Bo stumm Cornelia vor dem Opferherde Der Göttin stand und in die Gluten stierte. Bas denkt sie wohl?

Es schwimmt in ihrem Auge Ein seuchter Glanz, und um die Lippen zucht es Wie herbes Weh; das rabenschwarze Haar, Bom Stirnenband der Priesterin umschlungen, Rollt um die Schulter ihr in reichen Loden, Und auf dem weißen, wallenden Gewande Spielt rot der Flamme greller Widerglast. Was denkt sie wohl?

Schon ist's die zweite Nacht,

Daß schlassos sie der Göttin Dienst versorgt;

Bie schleichen doch so langsam-träg die Stunden

Und dehnen sich zur langen Ewigkeit!

Ihr fror daß Herz; es marterte die Stille

Der dunklen Nacht die heiße Phantasie.

Bas tat sie nun? Ach, an den Liebsten denken,

Das mochte wohl ihr eine Stunde kürzen —

Doch dann, was dann? — So kam ihr der Gedanke:

Bie wär' es denn, wenn ich ihm alles schriebe,

Das tiese Leid, das seinethalb ich dulbe,

Die Kerkerhast an dieses Ortes Grauen; —

O ganz gewiß, es wird ihn bitter schmerzen,

Und um so tieser nur wird er mich lieben.

So schrieb sie benn — und treue Sklavenhände Beforgten ihr ben ersten Liebesbrief. Doch wie sie jett am hohen Opferherde Aufs ftille Anistern seiner Gluten borcht, Bon beren Schimmer geisterhaft umglommen, Denkt sie des trauten, beißgeliebten Mannes -Und an den Brief, den gestern sie geschrieben. Da pocht es plöglich, heimlich an die Türe. — Sie lauscht, sie zittert und bann pocht es wieber — — "Cornelia!" — flüstert es so zaghaft leise; — — Sie kennt ben Ton, ja, das ist seine Stimme — Und tieferschrocken fragt sie: "Fulvius! Bas suchst Du hier, o fliehe von der Schwelle, Der ungestraft kein Mann sich naben barf!" "D, laß mich ein!" jo fleht die Stimme wieder. "Ich kann, ich darf nicht, Liebster — fliebe, fliebe!" Doch immer wärmer, immer heißer fleht er — Sie kann nicht länger widersteh'n - und öffnet. Da steht er vor ihr, kuhn und hochgewachsen Das Idealbild stolzer Mannesschönheit Und glüdlich strahlt sein duntles Aug ihr zu; -Run will er sie mit seinem Arm umschlingen, Doch weicht sie bebend einen Schritt zurüd: "Nicht so, bedenke doch den Ort, die Stunde !-Doch sag, wie kam's, daß Du hierher gelangt?" "Ich schwang mich mutig über Wall und Mauer — Ein Feigling jeder, der nicht alles wagt, Wo sel'ge Liebe süßen Lohn verspricht!" "Und drauß' der Hund?" "Der wedelte voll Freude, Als er mich sah; — er kennt mich noch von früher, Beil viel ich einst mit seinem herrn verkehrte." "Sonst sah Dich niemand?" "Nein, nur Mond und Sterne Und die verschwiegne Racht — sie laß uns nüten!" — — Ein dustres Feuer fladert aus bem Auge, Und stürmisch pocht des starten Mannes Bruft. "Romm an mein Herz, Du zarte, zage Taube, Rach all bem Gram, den Bosheit Dir bereitet!" — So flüstert er und reißt die Willenlose Fast mit Gewalt in trunkner Lust an sich. — — Doch magisch flutet durch den Spalt der Türe Ein Späheraug, des Mondes voller Glanz, Und nur mehr leise glimmt bort Bestas Feuer Sieh! Und wild-phantastisch fällt die bleiche Lohe Auf der Bestalin leichenblasses Haupt. Da gellt ein Schrei durchs offne Tor herein, Und hilferufend eilt ein flücht'ger Schatten

Im Manerdunkel nach dem Atrium. — —
"Wir sind entdeckt!" so hancht die Priesterin,
Sich aus den Armen des Geliebten windend;
"Flieh! Noch ist Zeit — sie werden eilends kommen —
Bald soll ein Brief von mir Dir Kunde tun! — —
Doch wohl i Bas seh' ich? Uch, ich din verloren —
O, Fulvius sieh! Der Göttin Glut verlosch!" — —
Und draußen braust es, wie von vielen Stimmen,
Die näher schon — und immer näher schallen.
"So komm mit mir — ich heb' Dich auf die Rauer!" —
"Zu spät, zu spät, Herzliehster, sebe wohl!"
Roch einmal kist er sie — dann stürzt er sort —
Sie blickt ihm nach — zwei sederleichte Sprünge,
Und er versinkt im dunken Schoß der Racht.

II. Auf ber Slucht.

Schon Tage sind seit jener Tempelnacht,
Der schrecklichen, dahin; in seuchter Rammer
Auf sausem Stroh versucht Cornelia num
Ihr Mißgeschick und harrt in bangem Zweisel
Der düstren Stunde, die das Urteil bringt.
Des bom Gewölbe bricht gedämpst ein Strahl
Des Sonnenlichtes ins Verließ hinein
Mit seines Glanzes Gold das Auge schwerzend,
Das sich in Aummer völlig wund geweint;
Dies und ein Stüd vom blanen Somwerhimmel
Ist alles nun, was ihr vom Leben blieb.
Und sonsten nichts?

Ja both — des Mannes Bild, Der glühend ihr sein edles Herz verpfändet, Und der Bestalin ewg'e Treue schwor! Ja, dieses Bild, den Lichtgott ihrer Träume, Umslammert sie mit ganzer Seele wohl; Wag man ihr alles, auch das letzte nehmen, Das arme Leben — gerne gibt sie's hin; — Doch eines kann man nimmer ihr entreißen: Das süße Glück, von ihm gekiebt zu sein. So schwäckt Cornelia sich der Zeste Dunkel Mit ihres Herzens lichten Bildern aus; Auch heute so! —

Da knarrt die Kerkertüre In ihren Angeln laut, und auf der Schwelle Erscheint die Sklavin, Brot und Wasser bringend. "Irene, sag, was haben sie beschlossen?" Ruft die Gefang'ne müden Tons ihr zu. "Berhehl' mir nichts! Wer trat als Richter auf,

War's nicht ber Pontifex, mein eigner Bruber?" — Und diese schluchzt: "Bestalin, Ihr habt Recht! Soeben sigen sie beim Rat zusammen; -Der Pontifez ift außer sich vor But, Und nächster Stunde wird das Urteil fallen. — Hört nur! Bespasia selbst, des Hauses Mutter, Bar's, welche damals sich zum Tempel schlich, Erst, um zu seben, ob Ihr wachsam wäret, Und dann, um selbst des weit'ren Dienst's zu pflegen, Beil ihr die Strafe doch zu strenge schien. Doch hat das Mitleid, das für Euch sie hegte, Sich heut in Haß und finstren Groll gewandelt." Und auf die Rnice sinkend fährt sie fort: "Berzeiht es mir! Ich trag' die Schuld an allem, Hatt' jenen Brief ich niemals ihm gebracht, Dann wäre" --

"Still" ruft ihr Cornelia zu, "Was Du getan, es war mein Bunsch und Wille, Und weil Du's tatest, deshalb lieb' ich Dich!" Dann, sie vom Boden bebend, schlingt sie fanft Und schwesterlich den weißen Arm um sie: "Irene!" — schmeichelt sie — "willst Du nicht wieber Ein Brieflein mir an ihn, an ihn besorgen? Roch heut' - sofort - es ist der lette Dienst, Den Du der Priesterin noch kannst erweisen." Die Stlavin nict und füßt die große Trane, Die perlend ihr vom trüben Auge fiel, In heller Freude von Cornelias Hand. Und eine Beile leise sich besinnend, Spricht zur Bestalin sie geheimnisvoll: "Bielleicht, vielleicht, daß es noch Rettung gibt — — Ja wohl, es geht! — Aus diesen Unterräumen Führt eine Treppe durch den dunklen Gang, Den schon seit Jahren niemand mehr benütt, Zum Oberstod und in das Badezimmer; Ein Sprung burchs Fenster führt auf die Terrasse, Dort leg ich heimlich eine Leiter hin, Und von der Mauer geht der Weg zur Freiheit!" — — Die Sklavin schweigt, und triumphierend schaut sie Auf die Bestalin, welche bebend fragt: "Du jelber also willst das Tor mir öffnen, Bedenke boch, was bann mit Dir geschieht, Auf der die Schwere des Berdachtes lastet!" "Wir fliehen beide!" flüstert drauf Irene, Und der Gefangnen rasch zu Füßen fallend

Fleht sie mit weichem Ton: "Cornelia hört! Ich lieb' Euch lange schon, o nehmt mich mit, Laßt immer mich an Eurer Seite sein!" Da wirft die Priesterin mit lautem Schluczen Sich an der Sklavin rührend treue Brust, Und zärtlich sich auf Mund und Wange küssend Besiegeln sie ben heilgen Schwesterbund. "Ich werde nun," so meint Frene wieder, "Sogleich den Brief, den Du mir gibst, bestellen Und seinen Beistand für die Flucht erbitten; Am Tiberufer foll er uns erwarten, Und da die Brude wir vermeiden muffen, Soll einen Rahn er in Bereitschaft halten, Der still und sahrlos uns hinüberträgt. Dann sind wir sicher, am Janiculus Beiß ich ein Haus, von Palmen reich umgrünt, Das Dich entzieht dem schärfften Späherauge Und freundlich Obdach Dir und Schut gewährt. — Doch ich muß fort! — Es schallen Männertritte — Hörst Du sie nicht? — D weh, das ist Dein Bruder!" Sie glitt hinaus - und grüßte stumm-verlegen Den Pontifex, der nun den Raum betritt. Ein Blid, so funkelnd wie des Schwertes Stahl Und unheillodernd wie des Bliges Glut, Zuckt auf das Antlitz der Bestalin nieder; Dann, finster grollend wie des Donners Wucht, Ringt schwer und langsam sich das Wort vom Munde: "Berruchte, sprich, wer hat Dir Mut verlieh'n Zu solcher Tat? — Wie wagtest frevelnd Du Der Göttin hohes Heiligtum zu schänden? — Ha, lähmt der Schrecken Dir die feige Zunge, Du feile Dirne, sprich!"

Da brennt der Zorn In dunklen Rosen auf Cornelias Wangen, Und hoch sich sebend sagt sie kühl und stolz: "Dem Pontiser mag ich das Wort vergeben, Denn als Bestalin hab ich schwer gesehlt; Doch weis' entrüstet ich den Schimpf zurück, Den frech der Bruder auf die Schwester schüttet!" Doch keuchend kommt es aus des Mannes Kehle, Er schäumt vor Wut und — seiner nicht mehr mächtig — Fast er das Mädchen an dem reichen Haar Und schleudert es mit einem Fluch von sich; Mit leisem Ausschrei schlägt ihr Haupt zu Boden. "Die Schlange wagt noch, Bruder mich zu nennen!" Zischt er empört; — "die Tempelschänderin" —

Bell lacht er auf - "will meine Schwefter fein! Ja, weil fie's war, brum will ich fle gertreten, Bie man ben Burm, ben baglichen, gertritt, Auf bag er nicht bas Licht bes Tages icanbe. Du haft bes Abels ber Geburt bergeffen. Des Ramens Stolg mit Schmach und Schmus bebedt, Drum foll bein Anteil Schimpf und Schanbe fein: Mit Ruten wirb man bie Beftalin beitiden, Eh' man mit Etel fie berftogen wird!" - -Da ichrillt ein Schrei fo laut, fo fürchterlich Rund burch bie Bolbung, daß ber Bontifer Erft felbft erfdridt - und auf ber Erbe tauernb. Das blut'ge haupt bem Bruber jugemanbt, Bat handeringend Beftas Dienerin: "D tote mich! Bei meiner Mutter Ramen, Der Dir fo tener mar, befcmor ich Dich -D tote mich, erlaß wir Schimpf und Schanbe! -Stof gu, ftog gu!" - Sie reift bas Rleib bom Bufen --"Sieh, biefe Bruft fei Deines Deffers Scheibe; Doch niemals barf bie ftolge Romerin, Die freigeborene, jur Gliabin werben!" So fleht fie laut. -

Er aber geht gemeffen Und finfter blidend ans dem engen Raum, Des Rerters Bforte hinter fich verriegelnd. —

(Schittf foigt.)





I.

18 ich Brimaner war, entruftete ich mich bei der Lektüre von "Dichtung und Bagrheit" furchtbar über ben "unmoralifcen" Goethe, ber fo viel "geliebt" bat. Dein Behrer, ber jugleich mein ebenfo fluger wie humaner Direttor war, ermiberte mir auf meine beftigen Bormurie: "Beriparen Sie fich Ihr Urteil auf fpater; als Dann werben Sie über Goethe anders benten." Er hat recht behalten. Genialen Menfchen, wie Goethe, gegenüber, foll man im Urteil vorfichtig fein; benn fie gu verfteben, ift nicht leicht, und engbergige Philifterhaftigleit verfteht fie nie. Carl Berner befpricht im "Magagin" (Rr. 6) bas Buch bon hermann Turd, "Der geniale Menfch" '). Berner rubmt bie rubig-flare Ginfachbeit ber Turdichen Darftellung. Er möchte gern ber letten Schluffolgerung bes Buches, daß bas Befen bes Genies mit ber Liebe ibentifch fel, widerfprechen, aber bem feften logifchen Aufbau ber Türdichen Ibeen gegenüber erflart er fich bagu außer ftande. Ale beren beftes Teil bezeichnet er bie Fahigfeit, bem ethifchen Empfinden und realiftifden Denten ber modernen Seele gleichermagen gerecht geworben au fein Ru ben neueren Schriften, Die bas Beritanbnis Goethes weientlich meiterführen, rechnet Richard D. De per in Rr. 9 bes "Literarifden Echo" bor allen Otto harnade Bud "Goethe in ber Choche feiner Bollenbung" 1). Treffenbe Borte über Goethes Berhaltnis jur Rirche, jur Bibel, ju bem Begriff ber Sat findet man nach Wepere Berficherung in A. Ralthoffs Bortragen "Die religiöfen Brobleme in Goethes Fauft". Dabei fallt mir B. Bobes "Lebenstunft Goethes" ein, ein Bachlein, bas in Zeitichriften biel gerühmt wirb, mich aber wenig befriedigte, ba ich die Dinge ju feben liebe, wie fie finb. Much Bobes Buch bat ben Gebanten in mir wachgerufen, daß ber Deutiche unter bem Ginfluffe gewiffer Beitftromungen anfangt, von ber ihm fruber ju feinem Rubme nachgefagten Gigenicaft, bie Dinge objettiv zu betrachten, abzulaffen. Bobes Schrift und abnliche haben einen Tenbengdarafter; fie geben weit meniger barauf aus, eine Entwidelung ju bringen, bie ich die naturwissenschaftliche nennen möchte - wobei ich bemerke, daß das, was man wiffenschaftliche Bahrheit nennt, taum etwas anderes fein tann, als bie Darlegung einer folden Entwidelung - ale vielmehr tendengibe bas zu verberrlichen, wofür ber Berfaffer glaubt, augenblidlich eintreten ju muffen. Jagt man bie Ents

¹⁾ Berlin 1901, Ferbinand Dummlers Berlag.

³⁾ Leibzig 1901.

widelung Goethes objektiv und befiniert Chriftentum und Frommigkeit, wie die Rirche es tut, so wird man weder das eine noch andere Goethe zuschreiben können. Die Definition aller solcher Begriffe darf aber doch wohl nur nach dem gemacht werden, was der historisch personifizierte Repräsentant derselben unter ihnen versteht, wie man ja auch in der Debatte dem Gegner keine anderen Motive unterschieben darf, als die von ihm selbst anerkannten. Run gibt sich Bode mit einer folchen naturwissenschaftlichen Entwidelung Goethes nicht zufrieden, sondern, getragen von gewissen in der heutigen geistigen Atmosphäre liegenden Ideen, scheint er anzu= nehmen, daß, um Goethes Bebeutung zu retten, ihm notwendig auch Christentum und Frömmigkeit beigelegt werden musse. Bode legt sich nun beide Begriffe nach seiner Meinung zurecht und tann bann wirklich beweisen, daß Goethe Chrift und fromm gewesen sei; in derselben Art könnte er ihn zu einem Spikurder ober Stoiker machen. - Bon der Berfonlickleit, die u. E. eine unserer bedeutendsten fritischen Rrafte ift, dürfen wir wohl in den "Karakterbildern der Beltgeschichte" eine Darstellung unseres "Berhältnisses zu Goethe" erwarten, die historisch objektiv ist und den künstlerischen Bert der Goetheschen Dichtung nur mit literarisch-afthetischen Makstäben beurteilt. Das einseitige Bild Goethes, mit dem man uns beschenkt hat, kann doch nur uns reise Röpfe schrecken.

Unter dem Titel "Deutsche Frauen, mahrt Euch Gure heiligsten Guter!" wendet sich M. Relbin in H. 10 der "Monatsblätter für deutsche Literatur" gegen erotische Ausartungen moderner Schriftstellerinnen vom Schlage der Marie Madeleine (Alberta von Putkamer), der Helene von Kahlenberg-Montbart, deren Rixchen Relbin mit Recht eine haarsträubende Zote nennt. Mit diesen Damen hätte Relbin Helene Böhlau und Clara Viebig nicht auf dieselbe Stufe stellen sollen. Seine Einwendungen gegen lettere machen einen unreifen Einbruck. Einem ähnlichen Thema wie Relbin widmet Franz Philips seine Aufmerksamkeit in der Aufsatzreihe "Liebe und Lust in der modernen Frauenlyrik"). "Der Sänger der Liebe" sagt Philips, "wird auch die Lust in der Liebe seiern, aber ihres psychischen Wertes wegen." An der Liebes- und Sinnlichkeits: Lyrik der Frauen, die Paul Grabein in seiner Sammlung "Liebeslieder moderner Frauen" vereinigt, vermißt Philips häufig alle sittliche und geistige Reise. Auch viel Krankhaftes, ja Perverses, steckt in ihnen. Aus Anlaß der Grabeinschen Sammlung hat man auch — und mit Recht — vom Dirnengeist in der heutigen Frauenlyrik gesprochen. Besonders hat in diesem Sinne Otto von Leigner seine warnende Stimme erhoben. Möge sie recht aufmerksame Beachtung finden, besonders bei benen, die es in erster Reihe angeht. Es wäre schabe um manches Talent, wenn es sich in Zügellosigkeiten verpuffte; denn unter diesen modernen Lyrikerinnen sind viele starke Talente und sie haben zum teil, bezeichnenderweise nur soweit, als sie den vom dristlichen Sittlichkeits= ibeal vorgewiesenen Weg auch in ihrer Lebensführung innegehalten haben, Proben ganz hervorragenden Könnens geliefert. In den Liedern, die She= und Mutter= glud preisen, hat auch die Lust der Liebe etwas Heiligendes, denn sie ist ein Teil der echten Liebe. Das scheint uns ein besseres Ideal zu sein, als Sinnlickeit und Leidenschaft zu verneinen ober verächtlich zu machen. Die Unterschätzung der Leiden= schaft hat zudem schon häufig genug zur künstlerischen Leistungsunfähigkeit geführt.

¹⁾ Das Magazin Nr. 26, 27 und 28.

In sesselse schiebert Ernst Luninsti') ben jugendlichen Entwicklungsgang des Polen Sienkiewicz, auf den ich seines heftigen Chaudinismus wegen nicht gut zu sprechen din. Es ist interessant zu hören, daß Sienkiewicz auf naturalistischem Bege zu seiner Meisterschaft als Romancier gelangt ist. Schon 1878 trat er sür die Eliminierung der Unwahrscheinlichteiten und der phantastischen Elemente aus dem Roman energisch ein. Er sah die Belt ohne Brille, nicht rosig und nicht schwarz; in seinen Anschauungen war er vorurteilsfrei, in seinen Empsindungen ties. — Das sind wohl die notwendigsten Eigenschaften, die ein Romanschriftsteller braucht, um es zu etwas zu bringen. Kommt noch kraftvolle Initiative dazu und Schönheit der Form, dann ist es dis zur Berühmtheit nicht mehr weit. Eine Bersönlichseit sämpst sich auch durch und verschaft sich Geltung. Auch Sienkiewicz hat kämpsen müssen, allerdings hat er das zuweilen mit Mitteln getan, die uns nicht gefallen. Er ist den polnischen Rasseninstinkten zu sehr entgegengekommen, statt sie zu leiten und zu beherrschen. So ist er zwar imstande gewesen, Leidensschaften zu erregen, aber nicht zu veredeln.

In Rr. 10 ber "Biffenschaftlichen Beilage zur Germania" stellt ein Kritiker des Chrhardschen Buches "Der Katholizismus und das zwanzigste Jahrhundert" die Tatsache fest, daß die "Moderne" einen gewaltigen Borsprung vor der katholischen Literatur besitzt. Besonders in der asthetischen Formgebung musse die latholische Literatur manches von der modernen lernen. "Es ist bei Professor Shrhard ganz und gar ausgeschlossen, daß er einer Rücklehr, einer künstlichen Rückschraubung der Kunst auf den technischen Standpunkt des Mittelalters das Wort redet." Wir heben noch die Sätze hervor, daß der Kunst ihre Freiheit eingeräumt und daß das Berechtigte in der modernen Auffassung von der cristlichen Kunst herübergenommen werben muffe, vor allem: "Anerkennung der Ratur als eines vollwertigen Gegenstandes des ästhetischen Genusses und eines selbständigen Feldes des kunftlerischen Schaffens . . . Durch liebevollen Anschluß an die Natur wird den Bedürfnissen der Runft genügt; ihr liegt gleich fern der jedes ethische Gesetz mit Hohn übergießende Naturalismus wie die jedes fünstlerische Schaffen unterbindende heuchlerische Prüderie. Und gerade gegen lettere muß sich der katholische Künstler oftmals wehren." Wenn wir uns recht erinnern, hat man mit den Waffen der Prüberie auch gegen Sienkiewicz gekämpft. Hätte ber polnische Meister ben überängstlichen Sittlichkeitswächtern die gewünschten Konzessionen gemacht, so ware er wohl niemals das geworden, was er heute ist.

Kürzlich veröffentlichte die "Kölnische Bolkszeitung" als erste Preisarbeit unter einer Reihe anderer einen Brief von Jabella Kaiser, in dem jeder Sat eine beherzigenswerte Idee enthält. Würden sie verwirklicht werden, dann hätte man nicht mehr nötig, der katholischen Frauenwelt Gleichgültigkeit gegen geistige Bestrebungen, vor allem gegen die schöne Literatur vorzuwersen. Selbst die Frauen sehen ein, daß es mit dem gemütlichen Schlendrian nicht mehr so weiter gehen kann. Vielleicht ersteht gar noch einmal ein weiblicher Professor Ehrhard. Zu wünschen wäre es. "Wir müssen mit unserer Zeit schreiten," ruft Isabella Kaiser ben Frauen zu. "Wir müssen unseren Brüdern schaffend zur Seite stehen."— "Die Zeit des Wärchens ist nicht mehr unsere Zeit."— "Jahrhundertelang durste

¹⁾ Das Magazin Nr. 29.

Dornröschen seine Zeit mit unnüben Träumereien verschlafen, dieweil sein Haus voll Spinngewebe hing." — "Eine geistig erreichte höhe fallieft teine Augend der Beiblichkeit aus." — Das dürfte wohl stimmen. Wir freuen uns, daß es gesagt wird, wenn es auch etwas fpat gesagt wird.

In einer Befprechung bon Cornelius Gurlitts "Gefchichte ber Runft" betont Sans Rofenhagen, wie alles in ber Runft auf Berionlichfeit, auf Subjettivität berubt. "Die fubjeftibe Auffaffung ber Belt, ber Ericheinungen, ber Tatjachen, ber Berhaltniffe ift es, burch bie fich bie Großen von ben Rleinen unterfcheiben, burch die fie die Bewunderung der Mit und Rachwelt erringen." Die unselbsta ftanbigen ober die furchtsamen Menschen, diejenigen, die tein Urteil, teine Ansicht äußerten, weil es ihnen überhaupt baran fehle, ober die nicht ben Mut befäßen, bamit bervorzutreten, tonnten es auf feinem Gebiet ber Runft ju etwas bringen. Inbivibnelles Geprage verlangt Richard Schautal auch vom Rrititer.') Diefer foll eine tampffreudige Ratur haben und in unbestechlicher Chrlichteit fiets fagen, was er benit, unbefümmert um bie Meinungen anderer. Der "Binchologie bes Rrititers" wibmet Rurt Balter Golbichmibt eine Betrachtung.") Fur viele fcaffenbe Runftler fet bie Rritit nur eine quantite negligeable. Dieje Auffaffung treffe für einen großen Teil ber Rritif gu. Auch Golbichmidt betont bie fubjettive Seite ber Rritit. Das "reine Erfennen" fet ein Unbing, ba jede "Ertenninis" burch ben "Billen" hindurchgebe, von ihm gefarbt werbe und ben eigentümlichen Ausbrud einer - fowagen ober ftarten - Berfonlichteit barftelle. "Alle mabre Brobuttivität, welcher Art auch immer, ift in ber Berfonlichfeit begrundet." Jeber Runftler und Rritifer muffe zugleich Bhilofoph fein, infofern Bhilofophie bas gang perfonliche, in langen Entwidlungstampfen eroberte Berbaltnis bes Einzelnen gur Belt fei. Das Bort Goethes werbe ewig mabr bleiben: "Dochftes Glud ber Erbenfinder ift doch die Perfönlickleit." — Bon Goethe können wir auch lernen, das bas Befen ber Berfonlichteit nicht ichrantenlofe Freiheit, fondern ebles Maghalten ift: diu maze, wie Bolfram von Eichenbach jagt. Und Fr. 2B. Beber lehrt uns, bag Freiheit bie Frucht bes Zwanges ift:

> Bie man eine Rebe bindet, Daß sie, statt im Staub zu triechen, Frei sich in die Lüste windet.

Beibenberg.

^{*)} Das literarifche Eco, S. 20.



^{&#}x27;) Das Magazin Rr. 21.



Romane und Dovellen.

Mlaemeine Bacherei. Band 17. Sanbel: Maggetti, E. b., Der Berrater; Sabriaffig getotet. Band 19/20. Rad, Thereje, Sappho. Gine Robelle. Stuttgart und Bien, Joj. Rothiche Berlagshandlung.

Das Talent ber Baronin Sanbel-Maggetti ift eine beiße und ftarte Quelle. Den Aug großer Leibenichaftlichkeit, temperamentbollen Empfindens und gerabegu bifionaren Schauens bergangener Buftanbe trug befonders ihr großer Roman _Meinrab Belmbergers bentwürdiges 3ahr".

Dan biefer Roman nicht befferen Un-Rang fand im fatholifden Deutschland, liegt aum Teil an ber erichredenben Bleichgiltigfeit, Die unfer Bublifum bervorragenben literarifden Erzeugniffen entgegenbringt, auf ber anbern Geite laa es wohl auch an einer feinen Exflufivitat bes Stoffes, ber nur von bem biftoriich gebildeten Befer in feiner vollen Bedeutung gewürdigt werben tonnte und an einer Rubnbeit ber Sprace und ber Schilberung, an die man bei une leiber nicht gewöhnt ift - leiber - benn fie ift bas Meximal eines ftarten war und feinen ihm unendlich giltig ge-Beiftes. Man mag gefunden haben, bag finnten herrn burch falfches Beugnis ju

bas Schidfal Dac Endolls, bes Gottes: laugners, fein Martyrertum und Tob in ber Dochburg bes Berliner Brotestantismus mit einer gewissen Tenbeng beschrieben war - bie Berfafferin wollte vielleicht fagen, bag bie Graufamteiten ber Inquifition nicht bloß auf tatholifcher Geite gu lucen feien - auf alle Ralle aber mar es ein Bert, bas eine munberbare Treue bes Beittolorits mit bober bichterifcher Schonheit und mit mannlicher Rraft eine hinreißende weibliche Bemutstiefe berbanb. - Einige Grellheiten, eine Reine Unmabriceinlichteit in ber Charafterzeichnung ber Grafin Rac Enboll - und bie große Graufamteit ber Golugigene abgerechnet - war es ein falt vollendetes Bert. bas ju iconen Soffnungen berechtigte.

Bon diefen Soffnungen gang erfüllt, nehmen wir bas fleine Banbchen aus "Rothe Allgemeiner Bücherei" in bie Sand, bas zwei neue Ergablungen von ber Berfafferin enthält.

"Der Berrater" ift eine Fortfebung bes obengenannten Romans. Er behanbelt bas tragifche Judasende bes. welfchen Schaufpielers Balentini, welcher Bebeimichreiber bes atheiftifden Dac Endoll

Folter und schredlichem Tode brachte. Alles aus Eifersucht, weil er die icone Gräfin liebte und noch nach beren Tod seine vergebliche Leidenschaft an ihrem Gemahl rächt.

Die Erzählung ist in dem starten Geist des Romans geschrieben. Glübenbe Leiden= schaft pulsiert barin, munderbares Erfassen der Seelenzustände eines Menschen, bei dem nur noch hier und da ein schwacher Funten des Guten aufspringt, während das Teuflische, Entsetliche eine fast un= umschränkte Macht ausübt. Auch bier ift das Zeitkolorit gut getroffen, die wahn= sinnige Reue des Elenden padend geschildert.

Auch "Fahrlässig getötet" — eine Erzählung aus dem modernen Leben — ist gut und von psychologischer Bertiefung. Auch hier arbeitet die Berfasserin mit den starken Mitteln, den grellen Farben, die ihren Erzählungen eine wuchtige Kraft geben. Besonders gut geschildert ist der innerliche Prozeß in der Seele des armen Beibes, der ihr Bestes genommen wird und die im Aufgeben ihrer Rache und im Verzeihen ben verlorenen Gott und Beiland wieber findet.

Diejes ergreifende Seelengemälde erinnert uns an ein Nocturno von Marie von Ebner-Eichenbach.

Das zweite uns vorliegende Bandchen enthält eine preisgekrönte Novelle bon Therese Rak, die den Namen der griechischen Dichterin Sappho trägt, eine Titelwahl, die uns für eine Bauerngeschichte nicht ganz glücklich zu sein scheint. Die Erzählung ist aber auch ein Bauernroman, naturwahren Schilderungen der Zustände, Sitten und Gebräuche niederöfterreichischen Landlebens sind; in ihrer Breite gemahnen sie etwas an "Uli, der Pächter" von Jere= mias Gotthelf.

Manne mit bem liebenswürdigen Durch= schnittscharakter, ber sich feinerseits in eine jugendliche, fröhliche Dirn' verliebt, sobaß aus der natürlichen Entwidelung der Dinge die Tragif eines bedeutenden, großangelegten Lebens entsteht.

Die ganze Sache ist schlicht, ohne große Anwendung von Pathos erzählt und boch hat sie einen Beigeschmad von Salon= bauerntum in Auerbachs Manier.

Bei aller erstrebten Einfachheit batte fie noch einfacher sein durfen; vielleicht liegt es barin, baß die Berfasserin allzuviel psychologisch begründet.

Bunderschön ift die Tendenz des Bertes in dem prächtigen Schlußsaß zusammen= gefaßt: "Und wenn Gott von einer großen Seele etwas verlangt, bann tut sie es auch."

Regensburg. M. Berbert.

Lyrik.

Lauscher, herm., Binterlassene Schriften und Gedichte. Herausgegeben bon Hoffe. Basel 1901, R. Reich.

Mit einer Raffinesse ohne gleichen sind in diesem kleinen, aber inhaltreichen Buch= lein Farbeneffekte festgehalten und Stim= mungen nuanziert worden. Ein äußerst fein empfindsames Rervensystem reagierte auf Reizungen, für die robustere Naturen ein Organ nicht mehr besitzen. Daß diefe Beanlagung bei einem Menschen als gefund bezeichnet werben tann, möchte ich nicht an dem das Beste die prächtigen und behaupten; jedenfalls ist sie eine geeignete Pradisposition für künstlerische Arbeit. Die Kunst, die da zu uns spricht, ist immer fein, duftig, glänzend, etwas unbestimmt und verschwommen, bafür aber mit ben fleinsten Gefühlsdifferenzen arbeitend, im-Die Fabel ist in Dramen und Er= mer in einen unsagbar schönen Duft der zählungen schon oft dagewesen. Sie be- Stimmung gehüllt, zuweilen, wie in dem handelt die Liebe des geistig gereiften, fesselnd geschriebenen, novellistischen Stück hochstehenden Weibes zu dem jüngeren "Die Novembernacht" halb frivol, halb schauerlich mystisch, etwa wie E. T. A. Hoff= mann oder einiges von Eichendorff wirkt. Die Handvoll Gedichte, zehn Stüd (bas übrige ift Profa, "Meine Rindheit" und "Tagebuch 1900"), erweisen die Bezeichnung "Dokumente der eigentümlichen Seele eines mobernen Astheten und Sonderlings" als besonders berechtigt, wenn auch mit dem Borte Afthet kein übler Nebensinn ber= bunden werden foll. Sind es wirklich "hinterlassene" Schriften, so ist zu bedauern, daß ein reiches Talent so bald aus dem Schaffen gerissen wurde; beruht aber die Sache auf Mystifikation, was ich nicht für ausgeschlossen halte, so muß immerhin die geschickte Infgenierung außerst werden und der Augenblick ist zu begrüßen, wo der "arme, tote Freund" der Borrede mit neuen Schöpfungen, namentlich mit solch zarter Lyrik, wieder vor uns hintritt.

Zippendorf, M. J., Von Berg und Chal. Gebichte, Erzählungen und Stizzen. Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

Laurenz Riesgen.

Qöln.

Ein Buch, das zum tausendsten Male wieder einmal beweist, wie wenig das Distichon in die Wenge gedrungen ist:

"Beil ein Bers dir gelingt in einer ge-

Die für dich bichtet und denkt, rühmst du bich, Dichter zu sein?"

Röln. Laurenz Liesgen.

Drama.

Möller, Marz, Frau Anne. Drama in vier Aften. Berlin 1902, Otto Elsner.

Möllers Drama ist gegen Ende der im Stücke, die dessen Wirkung vollauf ers
verstossenen Theatersaison in Berlin über klären. Wenn unser großes Publikum auf
die Bretter gegangen. Es hat nach dem dem Theater nur Unterhaltung sucht, dann
Verichte dortiger Blätter dem großen Pu- tann man nur wünschen, daß es sich an
blikum sehr gefallen. Das ist leicht zu ver- solchen Stücken erbaut, die wie Möllers

stüdes sieht. Königin Anne ist auf ihr Jaïrchen so versessen, liebt es mit einer so ausschließlichen Liebe, daß sie für nichts anderes mehr, nicht mehr für König, Bolf, für die ganze Welt etwas übrig hat. Als eine giftige Natter das Töchterchen tötet, erwartet sie in ihrem sürchterlichen Schmerz ein Himmelswunder. Dieser Erwartung, die sie auch in ihrem weiteren Leben nicht verläßt, wird insofern entsprochen, als ihr im Traume Petrus, ihr Schuppatron, erzicheint und ihr verklärtes Töchterchen ihr verspricht:

Morgen, Bis der Glöckner den Turm ersteigt, Um hell die Mittagsglocken zu läuten, Habe ich mich dir dreimal gezeigt! — — Noch wirst mein Reden du irrig deuten, Doch: alle die Sachen, die einst mein eigen, Will ich mir holen! — Sei also bereit! — Bete zu Gott, der Erkenntnis verleiht! Ich werde mich morgen dir dreimal zeigen!

Am anderen Tage kommt statt der Tochter dreimal armes Bolk, Bettelleute. Es bedarf mancherlei Begebnisses, bis Anne zu der Wahrheit vordringt, daß die lebendige Liebe — nicht die selbstsüchtige, die noch zu ihrem Kinde in ihr wohnt, — von einer Trennung nichts weiß.

Was suchst du bein Kind noch unter den Toten?

Siehe, da ist dein lebendiges Kind!

sagt der fromme Kyrill und legt der Königin das Bettlerkind in die Arme. Die Lösung mutet entschieden zu einsach und lehrhaft an. Das Wort Drama kann nur im Sinne des Geschehens, nicht im Sinne der Lösung eines Konsliktes Anwendung sinden. Dabei aber sind außergewöhnlich schöne Partieen im Stücke, die dessen Wirkung vollauf erzklären. Wenn unser großes Publikum auf dem Theater nur Unterhaltung sucht, dann kann man nur wünschen, daß es sich an solchen Stücken erbaut, die wie Möllers

"Frau Anne" eine schöne Jbee verkörpern, mit gutem Geschick geschrieben sind und einen poetischen, reinen Duft nicht vermissen lassen.

Löln.

Laureng Riesgen.

Scala, P. F. v., Andreas Hofer. Boltsschauspiel in fünf Aufzügen und einem Schlußbild. Brizen 1902, Buchhandlung bes katholischen Presvereins.

Scala, P. F. v., Peter Mayr, der Wirt an der Mahr. Bolksbild aus den Tiroler Freiheitskämpfen 1809 in vier Aufzügen mit vier lebenden Bildern: 2. Auflage. Brixen 1902, Buchhandlung des katholischen Presvereins.

Der Tiroler hängt fest an seinem Glauben und steht unentwegt zu seinem angestammten Fürftenhause. Diese rührenbe Raisertreue fand ihren sichtbaren Ausbruck in der kühnen Erhebung des biederen Bergvolles gegen die französische Zwing= herrschaft im Jahre 1809. Die Helben dieser Begebenheit leben nicht nur in der Geschichte, sondern auch in der Poesie fort, und auch jest noch erstehen ihnen allent= halben neue Lobredner. Auch P. F. von Scala verherrlicht in den beiden vorstehen= den Dramen den benkwürdigen Freiheits= kampf der Tiroler und die markantesten Geftalten aus bemfelben. Der vollstlim= liche Ton ist überall vorzüglich getroffen, und ein paar dramatisch wirksame Episoben sind recht hübsch erfunden. Freilich kranken beibe Stücke auch an einem Grundfehler: von einer eigentlichen Entwidelung der Hauptcharaftere ist soviel wie nichts zu peripuren. Im großen und gangen find beide Stücke nur dialogisierte Erzählungen ohne merkliche bramatische Steigerung. Rur in bem lestgenannten Stude regt sich etwas wie ein Moment der letten Spannung, das allerdings durch die unverhältnismäßige Breite des vierten Altes wesentlich beein= trächtigt wird. Die Flucht und Gefangensnahme Hofers und Mayrs ist ziemlich gleichlautend geschildert. Die Schlußworte des erstern zeigen eine auffallende Ähnlichsleit mit dem Schluß des fünften Altes in Goethes Egmont.

München.

A. Dreger.

Schlossar, Richard, Die beiden Freunde. Dramatisches Gebicht. Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

Der platteste, öbeste Dilettantismus macht sich, wie in der Lyrik, so nun auch in der dramatischen Poesie immer mehr breit. Dabei ist es nur zu bedauern, daß diese Pegasus-Sonntagsreiter ihre gänz-liche Talentlosigkeit nicht fühlen und sich oft noch dazu an hohe Aufgaben wagen. So glaubte sich auch Richard Schlossar berusen, in einem Jambendrama ein Bild aus der hellenischen Kulturwelt zu bieten. Und doch ist das Ganze nichts weiter als eine dürstige, stellenweise läppische Handslung im Gewande einer nüchternen, hohlen Prosa. Ein paar Proben mögen diese Behauptung erhärten (S. 12):

T6.:

Run mach ein Ende ben Beleidigungen.

R.:

Ich gehe schon, danit ich nicht mehr störe. Doch denk daran, was ich Dir gesagt. (Ab.)

Th.:

Du gehst jest zürnend, alter, treuer Beiser.

Ganz an dies Prinzip der Silbenzählung erinnert der Bers:

Der (= welcher) Philosophie niemals hat erfaßt. (S. 11.).

Der Hiatus seiert fast in den meisten Versen wahre Orgien, und wo der Verssasser sasser sich aus der Dürre langweiliger Prosa zu einem Vilde emporschwingt, da ist dies entweder lächerlich oder widerlich, wie S 28:

Ein frisches Röslein bab' ich einst gesehn, Sein Duften war nicht beffer als Geftant.

Randmal ist seiner "Rede Sinn" recht dunkel, wie in den folgenden Berfen (S. 31): Die Menschen liebte ich, doch Liebe batt'

Denselben niemalsich entgeg'n (!) gebracht

Seite 44 "fingt" er:

Das Leben ist eine Rose, Es zanbert ben Blütenduft So füß und so dentenbetäubend (!) Beschwängernd (!) mit Frohsinn die Luft. Die Anospe

... öffnet zagend die Blüte Borsichtig, Stück nur um Stück (!)

So geht es durch das ganze Rachwert fort: Bisblätter fänden hier sicherlich eine reiche Ausbeute. Wie aber ber Berlag dazu tommt, ben Berfasser in einer Zuschrift "einen iconheitstrunkenen Boeten" und sein Opus "ein sinnreiches (!) und formglattes Gedicht" zu nennen, "bas auch auf der Bühne von padender Wirkung sein dürste," das ist und bleibt mir ein Rätsel. München. A. Dreper.

Literaturgeschichte.

fischer, Rarl, Eduard Mörikes Leben and Werke. Berlin 1901, B. Behrs Berlag (E. Bod).

Das Motto zu diefer Biographie ist bas Bort Hebbels, an bie Spise des Borwortes gestellt:

Biographie foll keine Rezension sein, Darum muß die Liebe fie schreiben.

Allerdings ift es leicht, gerade über Mörike mit Liebe zu schreiben, benn dieser einfache Rann mit seinem feinen Besen ist eine allen unseren Dichtern. Schon Theodor gemachten Antrag zurücksommend, fagte

Storm, sein Geistesverwandter im Rorden, widmete ihm ein töstliches Erinnerungsblatt (Band 8 seiner "Sämtlichen Werke"), das, weit mehr als eine Schilderung von des Dichters Gehaben und Hauswesen oder einer kurzen Begegnung, zugleich tief in seine poetische Art einführt. In der Tat ist Mörike väterlicherseits, freilich schon in weitem Abstande, ein wenig norddeutschen Blutes — ein Bartolomäus Mörike kam weither aus den kurbrandenburgischen Landen nach Württemberg und ließ fich hier dauernd nieder. Er ist ber Ahnhert unseres Sbuard Mörike. Es ift möglich, daß dieser Tropsen nordbentschen Blutes in ihm jene Besonberheit bedingt, die et in ber "schwähischen Dichterschuke" eine nimmt einem Uhland, einem Juftinus Rerner gegenüber, fo nabe er wieber andererseits ihrem Kreife fteht. Sein Humor ist echt schwäbisch. Die "Johne Turmhahn" ift Uhlunds pom alten "Schwäbischer Runbe" an die Seite zu stellen. In seiner Sprache, seinem Gehaben war Mörile ein ganzer Schwabe. Und nichts ift bezeichnenber für ihn, als bie lleine Anelbote, die Karl Fischer fast am Ende seines Werkes mitteilt. Sie zeigt uns Mörite Emanuel Geibel gegenäber, gefeiertsten damais Dichter Münchener Tafelrunde, auch heute noch einer weit größeren Schäpung wert, als sie ihm wird. Geibel war ausgesendet worden, Mörite für München zu gewinnen und die beiden Dichter machten einen gemeinsamen Spaziergang nach Cannstadt, über den ein Dritter berichtet. "Auf dem Heimweg bedeckte sich der Himmel mit Wolfenfloden, welche die untergebende Sonne bemalte. "Beld ein Schaus fpiel, lieber Mörife!" fagte Beibel, indem er schwärmerisch deffen Arm ergriff. Diefer, von dem Gefühlsausbruch fast eridredt, verfest: "Das heißt man bei ber liebenswürdigsten Persönlichkeiten unter uns Schäfle." Dann auf den ihm

Mörike: "Sie dürfen mirs glauben, daß ich dankbarst die freundliche Absicht, welche Sie leitet, empfinde. Aber es geht nicht. Benn Sie wüßten, welchen Entschluß icon es mich toftet, einer Gefellschaft zu lieb in einen anderen Rod zu schlüpfen!" dieser Rod, wenn es ein Frad sein mußte, übrigens seinem Freunde Mährlen gehörte, berichtet Karl Fischer an einer anderen Stelle. Mörike lebte als kargbesolbeter Lehrer am Ratharinenstift in fast dürftigen Berhältnissen und alle Anftrengungen, bie andere für ihn machten, blieben wie jener Ruf nach München erfolgloß: Mörite wollte nicht aus seiner kleinen Welt heraus. Dies war wohl auch der Haupt= grund zu seinem späteren Zerwürfnis mit seiner Frau, einer abeligen Dame und Offizierstochter, die er icon im vorgerückten Alter geheiratet hatte, sehr gegen den Bunsch seiner Freunde, weil sie eine Ratholikin war und er doch Jahre hin= durch evangelischer Geistlicher gewesen. Mörike selbst war von einer stillen, fast mystischen Frömmigkeit, wie sie sein herrliches Gedicht "Neue Liebe" atmet:

Aus Finsternissen hell in mir aufzückt ein Freudenschein:

Sollt' ich mit Gott nicht können sein, So wie ich möchte, Mein und Dein? Bas hielte mich, daß ich's nicht heute werde? Ein süßes Schrecken geht durch mein Gebein! Mich wundert, daß es mir ein Wunder wollte sein,

Gott selbst zu eigen haben auf der Erde!

Diese Strophen erinnern so sehr an eines der wunderbaren Jesuslieder der heiligen Therese, daß sie von ihm inspiriert scheinen:

> Ya toda me entregué y di, Y de tal suerte he trocado, Que mi Amado es para mi, Y yo soy para mi Amado.

Aber ähnliche Gedanken finden wir auch

eddin Rumi, ja sie sind allen Mystikern eigen. Als Pfarrherr war Mörike seinem tatholischen Amtsbruder und Landsmann Heinrich Hansjatob fehr ähnlich und eben= so leutselig wie er, nur hätten ihn seine Pfarrkinder auch öfters gern im Birts= hause gesehen und fanden es wunderlich, daß er mit den Blumen sprach, als seien. es lebende Geschöpfe. Karl Fischers Buch ist voll intimer Züge und gerade sie geben ihm seinen Wert dem Werke von Harry Manne gegenüber, das fast zur selben Zeit erschien. Man darf es allen Freunden Mörikes — und mag ihre Gemeinde auch noch immer nicht so groß sein, als sie sollte - als eine treffliche Gabe empfehlen. Die zahlreichen Porträts und Zeichnungen, auch von Mörikes eigener Hand, werden eine besonders willtommene Zugabe sein.

Wien. Otto Haujer.

Varia.

Voss, Richard, Allerlei Erlebtes. Mit einem Jugendporträt bes Berfassers. Stuttgart 1902, Adolf Bonz & Comp.

Der Dichter der "Alexandra" gehört, wie er selbst jagt, zu den Räuzen, die einen besonders schweren inneren Berbegang über Disteln und burch Dornen machen Und sie tommen über diesen müssen. "Bassionsweg" nicht hinaus. Es wäre Gerade das schmerzhafte auch schade. Ringen mit sich selbst vertieft sie, macht sie immer neu und anziehend. Es steckt wirklich etwas Pathologisches in Boß, wie er in richtiger Selbsterkenntnis einsieht. Es ist die außerordentliche Suggestibilität, die auf überempfindliche Nerven schließen läßt. Sie hat ihn aber zum Dichter ge= macht, besonders für sensitive Frauen. Deshalb ists auch erklärlich, daß der Landwirtssohn aus dem "platten Hinterpommern" in der persischen Mustik eines Dichelal- sich hier nicht wohl fühlt und lieber über der Kampagne Roms in der Villa Falcosnieri, dem "leuchtenden Hause", träumt und Träume niederschreibt. Aber die rustisale Herkunft hat ihn vor Schwächlichkeit, Phantasterei und Sentimentalität dewahrt. Dafür kann er seinem Schicksal dankbar sein; er ist es auch, denn sein Baterland und seine engere Heimat, die rodusteren Raturen so manche Reize dietet, hat er trop aller südlichen Schönheitsglut nicht zu lieden ausgehört. Ab und zu taucht er in das Stahlbad "nordischer Kraft und Rauheit" unter, wenn er empsindet, daß die "Sciroccolust römischer Schönheit" ihn zu verweichlichen beginnt.

"Allerlei Erlebtes" ist die eigenartigste und trop des Mangels an Begebenheiten inhaltreichste Autobiographie, die ich ge= lesen habe. Für denjenigen, der von Berufswegen Memoiren = Balzer, die an deutscher Umftandlickeit nichts zu münschen übrig laffen, lesen muß, ift sie erst recht ein seltener fünstlerischer Genuß, benn mit feinster, hellsichtiger Empfindung für alles Soone paart sich in Richard Bog vollendete Ausbrucksfähigkeit. Und über jedem Sate liegt verklärender Schimmer. Aus jedem spricht auch der reine und vornehm bescheiden bentende Mensch, dessen an= iprecendite Eigenschaft die Dankbarkeit ist für alles Gute, das ihm das Schicial gewährt, einfache und hohe Menschen be= reitet haben.

Dies Büchlein darf man jedoch nicht lesen in des Zimmers Enge; man muß es mitnehmen bei einer Wanderung durch "dichten, dunklen, seierlichen Hochwald" und über aussichtsreiche Verggipfel. Wenn man dann an einer lichtslimmernden Stelle im blühenden Heidekraute ausruht und die Liesern rauschen hört, wird man umstrickt vom Stimmungszauber verträumter Innig= leit und in tiesen Züzen atmet man aus Heide und Poesie doppelten Dust; die Liesern werden zu Pinien, unter denen man gern wandeln möchte, um dem liebens=

würdigen Dichter, der ein so inniges Bershältnis zur Natur, die ihn zur Bollendung führen wird, gefunden hat, dankbar dafür die Hand zu drücken, daß er uns wieder des einsamen Grafen Stollberg mystisches Wort verstehen lehrt:

O, wie wohl ist mir bei bir! Will dich lieben für und für. Laß mich gehn auf deiner Spur, Süße, heilige Natur.

Beibenberg.

Deeken, Richard, Manuia Samoa. Sas moanische Reisestizzen u. Beobachtungen. Oldenburg 1902, Gerhard Stalling.

Eine anregende und instruktive Reise= beschreibung! Ich glaube kaum, daß es ein zweites Werk gibt, in bem man sich gleich unterhaltend und doch gründlich über unser deutsches Samoa orientieren kann. Wir hören von Apia, werfen einen Blick in die Bergangenheit Samoas und lernen die Eingebornenlieder und Sagen kennen. Mit ben modernen Berhältnissen werben wir in jeder Hinsicht bekannt gemacht, in politischer, religiöser, kultureller und wirtschaftlicher. Die englischen und amerikan= ischen protestantischen Missionare bekommen da eine fehr schlechte Qualifikation, während der Berfasser von den tatholischen nur Gutes und Rühmliches zu fagen weiß. Eingehend äußert sich Deelen sobann über die wirtschaftlichen Berhältnisse. Deutsche Unfiedler, die das nötige Kapital mitbringen, etwa 15-20 000 Mf., fonnen verhältnismäßig raid reid werben. Namentlich Cacao= pflanzungen ergeben glänzende Resultate. Über die Zukunft Samoas äußert sich der Berfasser sehr günstig; freilich mussen erst noch die Bedingungen für einen größeren Aufschwung geschaffen werden: Stragen, Hafenanlagen, Telephoneinrichtungen 2c. Das Klima ist sehr gleichmäßig und gesund

Der Jahrekdurchschnitt ist 20°R. Bir können das mit zahlreichen photograph= ischen Aufnahmen ausgestattete Buch Interessenten nur empfehlen.

München.

L. v. Roth.

Schule.

Mehrere Schulmänner haben sich zur Herausgabe eines neuen Lese buches für katholische Bolksschulen im niederbeutschen Sprachgebiete entschlossen.

Bir Sie richten nun an Amtsgenossen, Schristsaphfeller und Literaturkenner die freundliche Bitte, ihr schwieriges und wichtiges Unternehmen durch Einsendung von Beiträgen aller Art oder ihrer Abresse an die Redaktion der "Literarischen Warte", welche die Beitergabe gern besorgen wird, gütigst unterstüßen zu wollen. Richt verwendete Beiträge werden zurückgegeben; über die Honorierung ausgewählter Originalbeisträge bleibt briefliche Bereinbarung vorsbehalten.



Beachtung! um verzögerungen und Missoerständnisse irgend welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Literarischen Warte" bezüglichen Juschriften und Einsendungen an sierrn Anton Lohr in München, Rottmannstraße 5/I, die auf den Verlag und die Expedition des Blattes bezügelichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Verlags-Gesellschaft m. d. si. in München, hasenstraße 11 part. r., und alles, was für die "Deutsche Literatur-Gesellschaft" bestimmt ist, ausschließlich an siern Cart Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu abresseren.

Für unverlangt eingesandte Rezensions-Exemplare übernimmt der Verlag keine, für unverlangt eingesandte Manuskripte die Schristieltung nur dann Gewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur = Gesellschaft in München. — Berantworflich für bie Rebaktion: Anton Luhr in München, Rottmannstr. 5. — Berlag: Allgemeine Berlags = Gesellschaft m. b. h. in München, Hasenstraße 11. — Drud von Dr. Fr. P. Datterer & Cie., G. m. b. D., Freising.



4. Jabrgang

1. November 1002

Reft 2

Bachdruck aller Beiträge verboten,

Das hamletproblem.

Bon Richard von Rralit. Bien.

(Soluk.)

us ber unberhaltnismäßig großen Rolle, bie bas Schauspiel im Schauiviel felber fvielt, aus beffen umftanblicher Borbereitung, aus ber wieberbolten fo feierlichen Berficherung feiner großen und tiefen Bedeutung, mochte ich beinabe ben Schluß gieben, bag Shaffpere felber bie gabel von ber fcmachen Sattin, Die ihren eblen Gemahl fo balb vergißt, ja fich an beffen Morb faft mitfdulbig macht, indem fie fic barauf bem viel folechter gearteten Dforber hingibt, als ein Gleichnis, eine Parabel aufgefaßt wiffen wollte, die den Geift bes 3ahrhunderts fpiegeln, den Rorper ber Reit in einem Abdrud feiner Geftalt geigen follte. Darum ftellt er uns biefe Fabel breimal bor: in ber hamletfage, im eingelegten Schauspiel bon Gonjago, und noch gar in einer Pantomime. Die Deutung diefer Parabel liegt nach allem Borausgegangenen febr nabe, fie bat benfelben Sinn, wie ber im Charafter Samlets fo gewaltig geschilberte Beifteszuftand. Auch ihr Rern ift bas hamletproblem, aber noch mehr berbilblicht, allegorifiert. Die Ronigin ift bas Jahrhundert bes Dichters, feine fo problematifche Beit. In unbegreiflicher Berblendung gibt fie ihren rechtmagigen Bemahl, die gute, alte, abelige Tradition, auf und erliegt ber Berführung eines nichtigen Schurten, bes neuen Beitgeiftes, ber nichts fur fich hat, als etwa eben ben Reig ber Reubeit.

Der in seinen Gewissensqualen betende König gibt dem Dichter wieder Gelegenheit, das Hauptproblem seines Werkes, die geistige Zerrissenheit von einer anderen Seite zu schilbern. Er kann nicht beten, obwohl Neigung und Wille ihn dazu drängen. Aber die stärkere Schuld bestegt den starken Borsas. "Und wie ein Mann, dem zwei Geschäfte obliegen, sieht er in Zweisel, was er erst soll tun, und er läßt beibes." Also wieder die schäffte Modulierung des Samletproblems.

5

O Jammerstand! O Busen, schwarz wie Tod! O Seele, die, sich frei zu machen, ringend Noch mehr verstrickt wird! Engel, helft! Bersucht! Beugt euch, ihr starren Kniee!

Hamlet will den König in diesem Zustand töten: aber dieselben steptischen Zweisel wie sonst lähmen seine Hand. "Nach unserer Denkart und Vermutung" kommt er am Schluß seines Grübelns zur Entscheidung, die Rache aufzuschieben. Ihn bewegt dazu ein "frommer Neid", der Mörder möchte in diesem Zustand der Reue doch vielleicht zum Himmel kommen, obwohl er selber es später ausspricht, daß hier "die süße Religion zum Wortgepränge gemacht wird".

In der nächsten, vierten Szene stellt der Dichter leidenschaftlich den neuen geflickten Lumpenkönig, diesen Hanswurst und Beutelschneider, dem edlen, alten Hamlet gegenüber, bessen ermordeter Geist zu diesem 3wed wieder in seiner vollen Würde gezeigt wird. Diese Gegenüberstellung gewinnt an Bedeutung, wenn man an den allegorischen Sinn der ganzen Fabel als ein Spiegelbild und Gleichnis der Gegenwart benkt. Wenn es erlaubt ist, dies Gleichnis noch weiter auszuführen, so möchte ich auf die unparteiische Gerechtigkeit hinweisen, mit der der Dichter auch auf die Schwächen des von ihm in Schutz genommenen Alten hinweift. Wiederholt wird es betont, daß der alte Hamlet trot seines Abels und seiner Biederkeit boch in seiner Sünden Maienblüte dahingerafft wurde und nicht ganz schuldlos gestorben ist. Darum verbietet auch der Geist Grausamkeit gegen die Königin, d. h. er warnt vor einer gewaltsamen und allzu radikalen Restauration des ursprünglichen Rechtszustandes. Charakteristisch ist die Ungläubigkeit der Königin. Ihr seichter modischer Sinn hält den Geist bloß für "bes Gehirnes Ausgeburt"; benn "in dieser wesenlosen Schöpfung ist Verzückung sehr geübt". Hamlet protestiert lebhaft dagegen. Die Mutter aber ermahnt er, an ihr Heil zu benken und ihr Gewissen nicht etwa bamit einzuschläfern, daß sie glaube, nur der Wahnwiß spreche aus seiner Seele. Sie soll, so verlangt er ausdrücklich von ihr, beichten, bereuen und den Vorsatz der Besserung ergreisen. Daß er sich damit wieder über die Fabel hinaus an die Generation des Dichters wendet, beweisen seine Schlufworte, ergreifend in ihrer Selbstironie:

> Bergebt mir diese meine Tugend; denn In dieser feisten, engbrüstigen Zeit Muß Tugend selbst Berzeihung sleh'n vom Laster, Ja friechen, daß sie nur ihm wohltun dürfe.

Es ist nun höchst charakteristisch, wie im folgenden der selber kranke und mit sich uneinige Hamlet den inneren Zwiespalt in der Seele der Mutter recht gut zu heilen weiß und heilen will. Er rät ihr, den schlechteren Teil ihres zweigeteilten Herzens wegzuwersen und um so reiner mit der anderen Hälfte zu leben. Und er gibt ihr darauf noch wie ein Beichtvater sehr strenge, aber zweckbienliche asketische Ratschläge. Nur durch allmähliche Übung kann sie das falsche Gepräge ihrer Natur wieder ändern, den Teufel zähmen oder ausstoßen.

Die ersten Szenen bes vierten Aufzugs sind wieder nur eine Dramatisierung der alten Fabel. In der vierten Szene wird der kleinlichen und zu
nichts führenden Skepsis das ungebrochene Heldentum des Fortinbras gegenüber
gestellt mit den großen Motiven der Ehre, die hier keinen lähmenden Zweifel
austommen lassen.

In der fünften Szene stellt der Dichter durch den Wahnsinn der Ophelia, die alte Volkslieder ohne Zusammenhang singt, die Zerstörung dar, die der Geist der Zeit im gesunden alten Volkstum angerichtet hat. Dafür ist auch ein Umstand charakteristisch, der den Psychologen größere Schwierigkeit gemacht hat, daß nämlich gerade die frivolsten und zweideutigsten Stellen jener an sich so tücktigen und reinen Volkspoesie von der Wahnsinnigen ausgewählt werden. Auch das ist tief beobachtet; es ist damit der vergistende und zersezende Einstuß jener problematischen Seistesrichtung auf den Volksgeist gekennzeichnet, wie wir ihn selber häusig genug feststellen können. Was durch den gleichen Seist aus dem ritterlichen Abel geworden ist, läßt der Dichter mit den krassesten Aus-brücken durch Laertes verkünden:

Bur Hölle, Treu'! Zum ärgsten Teufel, Eide! Gewissen, Frömmigkeit, zum tiefsten Schlund! Ich trope der Verdammnis; so weit kam's: Ich schlage beide Welten in die Schanze. Wag kommen, was da kommt! Nur Rache will ich!

In der siebenten Szene ist Laertes sogar bereit, seinen Feind in der Kirche zu erwürgen oder in der unritterlichsten Weise seinen Degen mit Gift zu salben.

In Ophelias symbolischer Gestalt hat der Dichter noch allen Zauber volkstümlicher Blumenpoesie und Blumensymbolik vereinigt. Indem er ihren Tod beschreibt, läßt er sie ausdrücklich "Stellen alter Weisen" singen und beweist damit, daß er sie mit vollem Bewußtsein als die rührende Verkörperung des hinschwindenden alten Volkstums auffaßt.

Fünfter Aufzug. In der Totengräberszene gibt der Dichter wieder einen kleinen Abriß der Volkskunde. Daß er aber in diesen humoristischen Totengräbern zugleich das vom Geist der Zeit angestochene Volkskum kennzeichnen will, erklärt er unzweideutig und, ganz auß der Rolle des Hamlet in die seines eigenen Kommentators verfallend, mit diesen Worten: "Wahrhaftig, ich habe seit diesen drei Jahren darauf geachtet: das Zeitalter wird so spissindig, daß der Bauer dem Hosmann auf die Fersen tritt." Aktueller kann man sich wohl nicht mehr außdrücken.

Um den Wortstreit des Laertes mit dem pflichtgetreuen, aber nach Möglichkeit rücksichtsvollen Priester richtig zu würdigen, muß man sich erinnern, wie der Dichter den Charafter des Laertes im vorhergehenden Alt geschildert

hat, und wie er auch jett sein Stänkern und Bramarbasieren durch Hamlet verhöhnen und zurückweisen läßt. Am schärfsten spitt sich diese Charakteristik in folgendem Wortwechsel zu. Laertes: "Dem Teufel deine Seele!" Hamlet: "Du betest schlecht."

Die der alten Sage entnommene Episode vom Tode des Rosentranz und Güldenstern gibt in der zweiten Szene dem Dichter nur Gelegenheit, Hamlets problematischen Geisteszustand neuerlich zu beleuchten: "Laßt uns einsehen, daß Unbesonnenheit uns manchmal dient, wenn tiese Plane scheitern. Und das lehr' uns, daß eine Gottheit unsere Zwecke formt, wie wir sie auch entwersen." Charakteristisch ist es auch, daß Hamlet dafür gesorgt hat, die beiden Hosseute, selbst ohne Frist zum Beichten, zum Tode zu besördern. Immer dieselbe Mischung von Glaube und Unglaube.

Im solgenden Gespräch mit Osrick schilbert der Dichter mit geradezu leidenschaftlicher Feinhseligkeit den Typus eines modernen Charakters, deren es viele von demselben Schlage gibt. Das "schale Zeitalter" ist in sie verliebt, weil sie "nur den Ton der Mode und den äußerlichen Schein der Unterhaltung erhascht" haben: "eine Art von aufbrausender Mischung, die sie durch die blödesten und gesichtetsten Urteile mitten hindurch sührt; aber man treibe sie nur zu näherer Prüsung und die Blasen plazen." Sie sind "Kibize, die mit der halben Gierschale auf dem Kopse aus dem Nest gelausen" sind. Sie machten Umstände mit ihrer Mutter Brust, ehe sie daran sogen. Es ist ein Laster, diese "Mücken" nur zu kennen. Sie sind wie Elstern, "mit weitläusigen Besitzungen von Koth gesegnet." All ihre goldenen Worte sind bald ausgegeben.

Wieder bekommen wir unmittelbar vor der Ratastrophe einen Einblick in Hamlets geistige Zerrissenheit. Ihm ist es übel ums Herz. Er fühlt eine Art von schlimmer Ahndung, die ihn ängstigt, aber schilt es Torheit: "Ich trope allen Vorbedeutungen: es waltet eine besondere Vorsehung über den Fall eines Geschieht es jest, so geschieht es nicht in Zukunft; geschieht es nicht in Zukunft, so geschieht es jest; geschieht es jest nicht, so geschieht es boch einmal in Zukunft. In Bereitschaft sein, ist alles. Da kein Mensch weiß, was er verläßt, was kommt barauf an, frühzeitig zu verlassen? Mag's sein!" ist die vollendete Stepsis. Zudem ist niemand weniger in Bereitschaft, als Hamlet selbst. Eben deshalb erschrickt er, zu Tode getroffen, vor diesem problematischen Ende und glaubt, seines Freundes Horatio zu bedürfen, der nun erft ihn und seine ganze Sache den Unbefriedigten durch einen Rommentar zu erklären hätte. Er fühlt, welch ein verletter Name nach ihm leben wird, wenn alles so verhüllt bleibt. Nur aus diesem Grunde darf Horatio nicht, sowie er selber möchte, nach alter Römerweise gleich durch Selbstmord sterben; er soll vielmehr in dieser herben Welt noch mit Mühe atmen, um ihr Hamlets Geschick zu melden; und gerne übernimmt sein philosophischer Schulkamerad diese Rolle. Er ladet alle Anwesenden und auch den herzukommenden Fortinbras, nebst den englischen Gesandten zu einer Versammlung, um diesen Kommentar wahrheits= gemäß anzuhören. Mit dieser Aussicht schließt das Stück.

Um den Absichten des Dichters ganz gerecht zu werden, sind noch einige allgemeine Erörterungen nötig. Bekanntlich geht Hamlet nach der alten Sage siegreich aus seinem Racheunternehmen hervor. Er wird König und beginnt nun erst ein reiches Helbenleben, das auch helbenhaft tragisch endet. Dieser ver= schiedene Ausgang entspricht auch ganz ber verschiedenen Charafteranlage. Hamlet ber Heldensage beherrscht fraft seines ungebrochenen Willens durchaus die Shatspere dagegen wollte eben zeigen, wie jener edle Helbengeist Situation. ber alten Sage notwendig an seiner Aufgabe hätte zugrunde geben muffen, wenn sein Intellekt und sein Wille durch den kritischen und skeptischen Geist des 16. Jahrhunderts angesteckt gewesen wäre. Das wird auch nicht dadurch erschäftert, daß Shakspere vielleicht dies tragische Ende bei seinem Vorgänger Ryd vor-Vielleicht! Sicher ist es nicht. Ich bin mir natürlich bewußt, aefunden bat. mit dieser scharfen Fassung durchaus nicht dem ganzen Reichtum der dichterischen Absichten unseres Meisterwerks gerecht zu werden, aber ich habe damit, wie ich glaube, auf den entscheibenden und unterscheidenden Charakterzug bei Shakspere hingewiesen. Gewiß hatte der Dichter auch rein asthetische Gründe, das Drama tragisch abzuschließen. Das wird jedem einleuchten, der die Handlung der alten Sage tennt. Und diese bramaturgischen Gründe mögen für seine Vorgänger ausschlaggebend gewesen sein. Aber dies ästhetische Motiv der dramatischen Technik barf boch nicht überschätzt werden.

Davor soll uns die Vergleichung mit der Orestie des Aschplos warnen. Ich habe schon an einer anderen Stelle¹) darauf aufmerksam gemacht, daß die Gestalten und die Schicksale des Orestes und des Hamlet sich dem Sagenkerne nach vollkommen entsprechen. Beide haben bie Aufgabe überkommen, die Ermordung ihres Baters zu rächen. In beiden Fällen hat der Mörder die Witwe des Gemordeten geheiratet. Der Unterschied ist nur der, daß in der deutschen Sage die treulose Frau mehr geschont wird. Ihre Mitschuld an dem Mord wird ungewiß gelassen und daher ihre Tötung nicht verlangt. Der tragischere Charafter der Griechen scheute dagegen vor dieser äußersten Konsequenz der Fabel, vor dem Gattenmord und dem rächenden Muttermord, nicht zurück. Beibe Sagen haben auch das Gemeinsame der Shakspereschen Bearbeitung gegenüber, daß der Sohn das Rachewerk mit vollem Erfolg durchführt und als Sieger daraus hervorgeht. Rur vorübergehend lassen die griechischen Tragifer den Orestes durch Gewissens= qualen und zeitweiligen Wahnsinn gestraft werden. Dieser wirkliche Wahnsinn des Orestes kommt merkwürdigerweise wieder in der wirklichen Melancholie des Shaffpereichen Hamlet zur Geltung, obwohl der Hamletsage dies Motiv fremd ist. Die griechischen Tragifer nun haben es ganz wohl verstanden, des Orestes Rachehandlung abzuschließen, ohne ben Tob des Orestes zu bedürfen. Zwei Gründe

¹⁾ Runftbüchlein, Seite 18.

haben sie davon abgehalten. Erstens die größere Treue gegenüber der nationalen Uberlieferung, und das ist ein Punkt, wo sie als nationale Dichter allerdings unerreicht dastehen, und meines Erachtens auch die kulturgeschichtliche Funktion Shaksperes weit übertreffen. Der zweite Grund aber liegt eben im Charatter des Helden und in der Art, wie seine Handlung motiviert wird. Orestes wird durch den vollen Glauben an die Berechtigung seiner Tat getragen. Erst nachträglich und vorübergehend bewirkt das Gewissen eine Trübung seines Bewußtseins und seiner Zuversicht, aus der er aber durch den Sieg seiner vernünftigen Energie ungebrochen hervor-Das drückt der blühende Mythus der Griechen durch die drei Personi= fikationen meisterhaft aus: durch Apollon, die Eumeniden und Athene. Das sind nicht etwa Notbehelse einer kindlichen Technik, sondern es ist die Blüte bochfter, meisterhaftester Runft und einer unzersetzen religiösen Rultur. Es ist in dieser Beziehung höchst merkwürdig, daß auch Meister Shakspere einer überirdischen Maschinerie für sein Werk nicht entraten wollte. Er hat damit, wenn auch seinem Vorgänger folgend, die germanische Sage, die dessen ermangelte, wesentlich in das Gebiet der höheren Poesie erhoben. Daß er statt eines Gottes, Engels ober Teufels die Seele des Gemordeten erscheinen läßt, ist allerbings schon eine Abschwächung der poetischen Funktion einer solchen Erscheinung. Vollends aber wird ihre Bedeutung dadurch ganz verändert, daß er mit Absicht sie von den Beteiligten ungläubig oder doch wenigstens steptisch aufnehmen läßt. Daraus entspringt die ganze Renaissancetragödie im Gegensatz zur Antike. Shatspere konnte kaum anders als Sohn seiner Zeit. Denn er selber atmete ja die gleiche Luft, er selber muß sich mit dem schalen Zeitalter und mit dessen problematischer Natur abfinden, trot all seiner Polemik dagegen. Das Unbe= friedigende, das er seiner Zeit vorwirft, konnte auch seinem Meisterwerk nicht ganz erspart werden. Um es mit einem Sat auszudrücken: Aschilos, Sophokles und selbst Euripides lösen ihr Problem, Shakspere löst es nicht. Er hinterläßt es ebenso ungelöst, wie Hamlet zum Schluß die Lösung dem Horatio zuschiebt. Das tut natürlich der Meisterschaft Shaksperes keinen Eintrag; denn auch darin mußte und wollte er der Spiegel seines Zeitalters sein.

Um meine Auffassung des Hamletproblems noch weiter zu erweisen, müßte ich nun zeigen, daß Shakspere seinen hier charakterisierten Standpunkt nicht nur im Hamlet, sondern in seinem ganzen Schafsen sestgehalten hat. Und in der Tat, wie sehr Shakspere ganz und gar konservativ, romantisch, traditionell, ja reaktionär gedacht und gewirkt hat, kann man nur dann volkommen würdigen, wenn man sein ganzes Lebenswerk mit dem seiner Zeitgenossen, besonders mit dem Ben Jonsons vergleicht. Es ist das der Gegensaß von Romantik und Naturalismus, von traditioneller Kunst und Modernitätssucht, mit einem Wort, von Poesse und Antipoesse. Dieser konservative Standpunkt läßt sich auf drei Gebieten nachweisen. Shakspere ist auffallend politisch konservativ, er nimmt entschieden, wie ein zweiter Plato, das Königtum und den Adel, diese alten, ehrwürdigen Stände, in Schuß gegenüber dem Pöbel, der Demagogie, der

Revolution. Dabei bleibt er boch immer volkstümlich, wie ja das echte Volkstum ber größte Gegensatz jener Demagogie ist, die Shakspere so unbarmherzig ver-Shakspere ist sodann kunstlerisch konservativ, das heißt, sein Arbeits= prinzip ist ein objektives, kein subjektives. Er erfindet nicht romanhaft und novellistisch, er saugt seine Stoffe nicht aus den eigenen Fingern, er betrachtet sich vielmehr bloß als den Redaktor des ganzen, künstlerischen Schapes seiner Nation. So sind fast alle Dramen Shaksperes entstanden, als Bearbeitungen, Zusammensassungen, Erhöhungen des ihm Vorliegenden. Und gerade darin beruht seine alle Zeitgenossen überragende Größe. Shakspere ist endlich auch konservativ in religibser Beziehung. Mag er nun Katholik gewesen sein oder nicht, tatsäcklich lebt er mit einer solchen Konsequenz in den religiösen Vorstellungen des Bäterglaubens, als ob es vor ihm und neben ihm keine Reformation gegeben hätte und gebe. Er flieht fast jede Anspielung barauf wie den Gegensatz der Poesie und zieht umgekehrt alles Katholische zur Erhöhung seiner Poesie herbei; so in unserem Hamlet das Fegefeuer, die Beichte, all das, ohne daß ihn sein Stoff dazu zwingt.

Um diese konservative Haltung Shaksperes noch allgemeiner zu würdigen, muß ich wieder, wie schon anderwärts, darauf aufmerksam machen, daß dieser Konservativismus überhaupt und überall ein Kennzeichen aller echten, klassischen, volkstümlichen und nationalen Poesie ist. Wir finden ihn ebenso wie bei Shakspere, ja noch viel konsequenter ausgebildet bei den Griechen der großen Zeit. Trot aufklärerischer Philosophie, trot der Demagogie, trot der Sophistik, der Zweifelsucht und Neuerungssucht ihrer Zeit haben die griechischen Tragiker und Romiker an der alten Tradition festgehalten. Sie blieben aristokratisch und feudal in der Wahl ihrer Stoffe, sie wagten es, Könige zu verherrlichen zu einer Zeit, wo jeder Athener nach Tyrannenblut dürstete, sie bewahrten den alt= ererbten poetischen Schat ihrer Nation, indem sie ihn nur immer wieder in neuer Fassung, in neuer Anordnung der Zeit vor Augen stellten, sie hielten endlich auch an dem religiösen Kern ihrer Mythen fest. Ihre Funktion dem problematischen Zeitcharakter gegenüber war ganz dieselbe wie die Shaksperes. Auch sie kämpsten gegen ein schales Zeitalter und gegen eine Geistesrichtung, die Hamletcharaktere zeitigte. Nur war ihre Stellung doch wesentlich günstiger, als die Shaksperes. Sie hatten noch die ganze unzerstörte, ungebrochene Kunst, das durch alle Generationen hindurch treu bewahrte Erbe der Ahnen zu verwalten; Shakspere dagegen war der Restaurator einer durch einen großen Beistessturm niedergesegten Kunsttradition. Umso erstaunlicher ist es, was er in seiner ungünstigeren Stellung wirklich geleistet hat. Der Genius der unverfälschten Poesie ist mit ihm wieder aus dem Grabe gestiegen, und mich dünkt daß die seitbem verflossenen Jahrhunderte noch immer nicht den richtigen Boden gefunden haben, von dem aus sie dies unvergleichliche Schauspiel in seiner ganzen Bedeutung erfassen und würdigen könnten.





Allerlei von der Bühnenkunst.

Bon P. Erp. Schmidt. Dunden.

in Aritiser bekommt allerlei zwischen die Finger, und manchmal spielt ber Jusall recht wunderlich, der ihm die Rezensionsstrachten in originellster Zusammenstellung bringt. So samen mir auf einmal drei Bücher zu, deren jedes in seiner Art gegen den Bühnenbetrieb, wie er sich heute entwickelt hat, mobil macht — zwei Dramen und eine Streitschrift.

Dramen, die mit einer Buhne rechnen, die erft entstehen soll, genießen wenig Aredit, seit Goeihe deren Verfasser mit dem Portugiesen berglichen, der auf den König Sebastian wartet. Das wollen die beiden Stude gerade nicht, aber die heutige Buhne behagt ihnen auch nicht; sie polemisieren — sast mit gleichen Worten — gegen die Problembramatik, gegen das Thesenstud unserer Tage. "Muß es denn immer ein Problem nur tun?" fragt Gustad Falke im Prolog zu seiner Märchen-Komödie "Pußi") — und wieder:

"Stedt tein Problem darin, wer wird's betlagen? Man tommt auch einmal ohne Tieffinn aus, Und tonnt ihr teine Frucht nach hause tragen, So nehmt euch ein paar Blumen mit nach haus."

Hier wird also unter ausbrücklichem Berbote alles "Gedankenlesens" die naive, phantastische Unierhaltung als Zwed des Bühnenspiels proklamiert — und dem entspricht des Märchenspieles Inhalt, der wahrlich phantastisch genug ist und doch von dem leisen Schwermutshauche entsagender Liebe sinnig durchzittert wird. Daß der mit Recht geseierte Lyriser auch hier einschmeichende Tone sindet und seine Sprache oft und oft wie ein musikalisches Instrument zu brauchen weiß, kann dem Märchendrama nur zum Borteise sein. Unangenehm berührt nur das manierierte Ensambement, daß eine einzelne Silbe, die erste oder die letze, des Rachbarverses abhackt, um den grammatischen Gedanken der vorhergehenden oder solgenden Berszeile zu ergänzen.

¹⁾ Hamburg 1902, Alfred Janffen.

Wer nach spielender Unterhaltung, verbunden mit ästethischer Befriedigung, verlangt, wird hier seine Rechnung sinden. Für die Bühnenwirkung dürfte angesichts der Ausbildung unserer heutigen Berufsschauspieler manches allzu naiv erscheinen.

"Heute beherrscht unsere Bühnen das grübelnde Problem. Es könnte nichts schaen, wenn diese Herrschaft wieder einmal durch die naive Handlung durchbrochen würde". Diese Worte könnten Falkes "Puzi" einleiten; sie sind aber der Schluß des Vorwortes, das Prof. Dr. Lyon in Dresden dem "Drama nach griechischem Vorbild": "Der Streit vor Flios") von Dr. Eduard Bassange mitgegeben hat. Das Drama möchte zunächst den Schülerauführungen dienen und ist hiersür seiner Sprache und seinem Sehalte nach empsehlenswert. Freilich ist es nicht recht über die epische Art hinausgekommen, die ein Slied an das andere reiht, ohne das organische Auseinander der dramatischen Kunst recht erreichen zu können. Es ist darum interessanter in dem, was es will, als in dem, was es ist.

Schulaufführungen sind bei aller Naivität der Handlung eben doch mehr als bloße Unterhaltungsmittel, haben einen festlichen Charakter, den man ja wiederholt der Bühnenkunst überhaupt als notwendigstes Reformhilfsmittel zurückgewinnen wollte. Ob das aber möglich ist?

Alfred H. Fried verneint es entschieden. Ihm ist das ganze heutige Theaterwesen eine überlebte Sache, eine galvanisierte Leiche, und sorgfältig trägt er in seiner Broschüre: "Der Theaters Dusel. Eine Streitschrift gegen die Überschätzung des Theaters"") aus Zeitschriften, Statistiken und sonstigen Quellen alles mögliche zusammen, was seine These beweisen kann. Bittere Wahrheiten werden da zu Gehör gebracht, und um dieses sachlichen Teiles willen ist das Schristchen den Fachleuten im weitesten Sinne sehr zu empsehlen.

Wo der Versasser freilich den sesten Boden der Tatsachen und der Statistik verläßt, gerät er sosort ins Grundlose. Sein lettes Rapitel "Geledte Runst" ist unklare Zukunstsphantastik, die mit den Worten Runst und Leben Fangdall spielt. Die natürliche Theaterlust, die sich in sozialdemokratischen Vereinigungen ebenso zeigt wie etwa in katholischen Gesellenvereinen ist eine Tatsache, die er gar nicht in Rechnung stellt. Seine Angriffe treffen nur das heutige Theater, das zu einem Zeittotschlagungsmittel für die oberen Zehntausend geworden, und nicht die Bühnenkunst an sich. Darüber können die schönsten Redensarten monistischer Lebensweisheit im Einleitungskapitel nicht hinwegtäuschen. Man könnte hier geradezu den Spieß umkehren und aus der unausrotibaren Freude am Schauspiel in allen Kreisen, auch in denen, die unsere heutigen Theater nicht besuchen, einen Beweis gegen die Stellung konstruieren, die des Versassers Monismus dem Menschen in der alles Übernatürlichen entkleideten Welt anweist.

Dresden 1902, Holze & Pahl.

³⁾ Bamberg 1902, Handels-Druckerei.

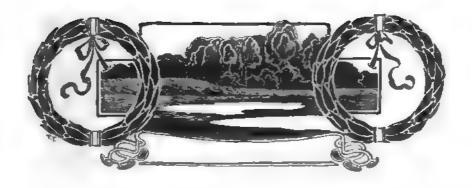
Das ware ein gar nicht übler Gebante, den wir aber hier nicht weiter verfolgen tonnen.

Fest steht für uns aus all biesen Publikationen auf der einen Seite die Bersahrenheit des heutigen Theaterwesens, aber auf der anderen ebenso das im Herzen des Menschen wurzelnde Bedürfnis nach der befreienden Kunft, dem solatium — was St. Thomas von Aquin als Zwed der darstellenden Künste im weitesten Sinne bezeichnet.

Darüber täuschen alle Phrasen von "gelebter Kunft" nicht hinweg. Das Wort "Lebenstünstler" hat ja wohl eine gewisse Berechtigung; es kann einer sein individuelles Leben zu einer Art von Aunstwert gestalten — aber die ganze Anwendung des Wortes "Kunst" in dieser Berbindung ist und bleibt eine metaphorische, aus der sich eine reale Anwendung auf "gelebte Kunst" für die Massen logischer Weise nicht herleiten läßt. Wohlsahrtseinrichtungen, Bollsbildungsbestrebungen und andere ähnliche Hissmittel "gelebter Kunst" nach Fried sind gut und recht; aber die Kunst in des Wortes eigenstem Sinne werden sie num und nimmermehr verdrängen noch ersehen.

So wird die wutenbste Streitschrift das Theater nicht aus der Welt schaffen — wie man der heutigen Misere auf diesem Felde abhilft, das ist freilich eine offene Frage, zu deren Lösung auch Falle und Bassange, so ansprechend ihre Arbeiten find, nichts wesentliches beitragen.





Sein Kind.

Bon Emil Ritter=Fulba.

as ist die letzte Stunde, Edgar Helmer weiß es. Die letzte Stunde seines einzigen, kleinen Gabriel.

Der Arzt hat beim Abschied eine vielsagende Bewegung gemacht, die jede Hoffnung erstickt.

Und die glasernen Augen von einem unnatürlichen Blau, beren Blick hie und da wie eine erloschende Flamme aufflackert, die Stirne, auf der die Abern bloß zu liegen scheinen, die erkaltenden, skelettartigen Beinchen lassen kweifel mehr.

In furchtbarem Schmerze hat ber Anabe bie Aniee an fich gezogen. Die burchsichtigen Sanbe ftogen bie Decke balb zurud, zerren fie balb heran.

Noch heute am Tage hat er gefragt: "Ach, Bater, gibt es benn gar nichts, das mir noch helfen könnte?"

Jett erpreft nur noch ber Durst bem Gaumen einen trockenen Laut. Ebgar Helmer schöpft mit einem Lössel etwas Wasser aus bem Glase neben bem Bett und slößt es Gabriel ein.

Dann kauert er sich wieber auf seinen Stuhl und starrt mit brennenden Augen auf das Elend vor sich.

Der Wille, bas leibenschaftliche Berlangen zu helfen und bas Gefühl feiner Ohnmacht muhlen in feiner Bruft.

Er zieht bie Riffen etwas höher und fintt, erschreckt burch bas leife Stohnen Gabriels, auf seinen Blat jurud.

Er trodnet ihm mit einem weißen Tuche ben Schweiß von der Stirne. Er fangt bamit ben schwarzen Strom auf, der aus bem Munde immer und immer wieder hervorbricht. —

Das ift die lette Stunde. —

"Gott, erlöse ihn von seinen Qualen!" möchte er flehen. Aber der Schrei seines Herzens: Nicht sterben, nicht sterben! übertönt das Gebet. —

Er hat es nicht bemerkt, daß jemand ins Zimmer getreten ist.

An der Türe steht regungslos eine Frau.

Der Schirm über der Lampe wirft einen rosigen Schimmer auf ihr weißes Nachtgewand.

Es ist eine hohe, schöne Gestalt, aber ihre regelmäßigen Gesichts= züge sind kalt wie Marmor.

Die langen, dunklen Augenwimpern überschatten keinen fühlenden Strahl. Nur ein scheuer Blick des Entsetzens gleitet über das Sterbebett. —

Nun kommt sie langsam näher. —

Edgar Helmer glaubt zu träumen. Er sieht ein Wesen herbeisschweben, das schon lange, zu lange von ihm, von ihrem Kinde gegangen ist. Er sieht, wie sich die Erscheinung über Gabriel beugt und seine farbslosen Lippen küßt. —

"Edgar!"

Die metallene Stimme verscheucht sein Traumbild. Er steht vor ber Frau, vor seinem Weibe.

"Was willst bu?"

"Edgar!"

Sie wiederholt es, und da sie ihrer Stimme einen weichen Ton geben will, klingt sie wie eine zersprungene Glocke.

"Geh zu beinem Kinde!"

"Edgar!"

Zum dritten Male, hilflos, zitternd.

Da quillt wieder der Strom aus dem Munde Gabriels.

"Geh!" stößt Edgar Helmer hervor. Dann erfaßt er haftig das weiße Tuch.

Die Frau wankt in die äußerste Ecke des Zimmers. Die Gardine verbirgt sie in einer Fensternische.

Von dort starrt sie auf das Bett, auf ihren Gatten und alle seine Bewegungen. —

Nun ist die Stunde gekommen, die sie in den verborgensten Falten ihres Herzens, kaum sich selber bewußt, herbeigewünscht hat.

Aber sie fühlt es jetzt, diese Stunde wird ihr nicht bringen, was sie davon gehofft.

Sie ist die zweite Frau. Und dieser Anabe, der in dem leiden=

schaftlich geliebten Mann so viele Erinnerungen weckt, auf den sich seine tiefsten Empfindungen konzentrieren, war ihr überlegener Nebenbuhler.

Und noch mehr: er war der Nebenbuhler ihres Kindes.

Nie hatte Gabriel in ihrem engen Herzen einen Platz gefunden und seit sie selber Mutter war, hatte sie ihn fast gehaßt. —

Nun wird er weichen.

Aber sie sieht seinen Schatten zwischen sich und Edgar aufsteigen, den Schatten, der vielleicht ein mächtigerer Nebenbuhler ist, als er selber.

Da — sie zuckt zusammen.

Ein langes, dumpfes Röcheln —

Edgar stößt den Stuhl zurück und steht mit keuchender Brust da — Das Röcheln ist erstorben.

Er reißt das Hemd des Kindes auseinander und legt sein Ohr an das Herz, — das nicht mehr schlägt. Er berührt mit der Wange den jäh geöffneten Mund — und spürt keinen Hauch mehr.

"Gabriel!"

Wie ein glühendes Eisen bohrt sich der furchtbare Aufschrei in die Seele des Weibes.

Ebgar preßt die Hände an die hämmernden Schläsen und ächzt. — Die Lampe ist erloschen. —

"Gabriel!"

Dann siebert in seinen Worten ber Haß, die Verachtung.

"Die Elende!"

Er zerwühlt sein Haar und taumelt vom Bett zurück.

"Sie ist die Schuldige!"

"Ebgar!"

Er versteht nicht, daß dies der Ton ift, der um Erbarmen fleht.

Er sieht sie stehen, unsagbar schön und verzweifelt, im Mondschein, der durch das Fenster flutet.

"Warum bin ich schuldig, Ebgar?"

"Frage nicht!" sagt er hart und unerbittlich. "Du kennst beine Schuld. — Du hast mein Kind nie geliebt. — Du hast es gehaßt. — Geh zu beinem Kinde!"

"Es ift unser Kind, Ebgar!"

"Wir haben nichts Gemeinsames mehr. — Es ist vorüber. Mein Kind, mein alles," er kämpft sein Aufschluchzen nieder, — "es allein hätte ein Band zwischen uns werden können. Du hast es gehaßt. — Sein Schatten steht ewig trennend zwischen uns. — Geh!" Sie bebt ihre gerungenen Sanbe ju ihm auf.

Er wendet fich von ihr ab.

Er lauscht auf ihren schleppenben Schritt, ber das Zimmer verläßt und fich langsam entfernt.

Gine Ture wirb geschloffen.

Dann ift alles ftill. -

Er fieht nichts von bem Zauber ber Mondnacht.

Er kniet neben bem Lager nieber, vergrabt das Haupt in die Decke und umschließt die kalten Finger der Leiche sest mit seinen Handen. — So halt er Lotenwacht bei seinem Kinde.





Deutsche Lyrik.

4000

Phantasie.

36 lag am Weg in meinem ftillen Grab Und wartete auf dich. Die Tage gingen -3ch fühlt' es an den Rofen, die gur Sonne Mus meinem Bergen fich am Mittag mandten, Und an den Culpen, die fich abends schloffen. 3ch fühlt' es an dem Cau, der still und feucht Muf meine tiefgesenkten Mugen tropfte. 3ch fühlt' es an der Stille, die des Machts Wie ew'ges Schweigen meine Gruft umwogte. Und tausend Schritte gingen laut vorbei Mondaus, mondein! - 3ch fühlte Blide gleiten, Die meinen Namen fremb, gleichgiltig lafen, Und weiter gingen — ohne Crostgebet. Das aber mußt' ich, wenn bu fommen murbeft, Du würdest nicht so falt vorübergehn, Du nur vor allen — würdest es nicht können, Du wurdest stille ftehn - vielleicht auch weinen. Du murdeft mohl dich liebend niederbeugen Und jenes Unfrauts allzu dichte Dece Dom Bugel reißen, daß die eblen Blumen Dort machsen konnten. Ja, das murdest du. 3ch lag am Weg in meinem stillen Grab Und warte auf dich - - -

Regensburg.

M. Berbert.

Vagantenlied.

Wilde Gesellen vom Sturme verweht, Tropend in Lumpen und Loden, Ziehn wir dahin, bis das Herze uns steht, — Ehrlos bis unter dem Boden. Jiedelgewandt, in farbiger Cracht Trefft keinen Zeisig ihr bunter, — Doch ob uns Spötter und Speier verlacht, — Uns geht die Sonne nicht unter!

Kommen wir müde in Braus und in Brand, Klopfen bei Deit oder Delten, Huldiges Herze und gebende Hand Werden so selten, so selten! — Weiter, es wirbelt die Heeresstraß', Weiter, nur mutig und munter, Ob uns der eigene Bruder vergaß, Uns geht die Sonne nicht unter! —

Uber im Wald, an der Wegescheid', Dort vor dem König der Urmen, Singen die fiedeln durchs stille Gebreit Klagend dem Herrn unser Carmen. Und der Gekreuzigte sendet im Tau Tröstende Tränen hinunter; fort geht die fahrt durch den wilden Verhau, — Uns geht die Sonne nicht unter! —

Wird uns das Ceben denn gar zu schwer, Quält uns ein neues Spektakel, Tauschen wir gerne den blinkenden Speer Gegen den knorrigen Bakel. Kaiser Karolus braucht tapfere Ceut' Trotz seinem Kronengeklunter, Lieber als morgen nimmt er uns heut, Sonst geht die Sonne ihm unter!

Köln.

Clemens Wagener.



Schwanenlied.

Kennst du die Sage vom stummen Schwan? Lähmt ihm der Tod schon die Schwingen, fühlt er des Lebens Ende nahn, Klagend beginnt er zu singen.

Wo ihn kein fremdes Ohr belauscht, Wo niemand vernimmt seine Klage, Singt er, von Ried und Rohr umrauscht, Das einzige Lied seiner Tage.

Uch, und manches gewaltige Lied, Das uns der Schmerz nur geboren, Geht, da den Kärm des Cages es flieht, Wie Schwanengesang oft verloren.

Köln.

Kins Eschelbach.



Mein Los.

Don Blüten, die schon längst verdorrt, Ich einen Strauß am Herzen trage; Er wispert manches liebe Wort Dom Glanz verrauschter Maientage: Uus Cockengold hat ihn verlegen Genestelt eine weiße Hand; Sie hielt ihn bebend mir entgegen Uls trautes Liebesunterpfand.

Dem Auserwählten Blütenpracht! fernab durch Staub und Dornen Hetzt meinen fuß durch Not und Nacht Der Wille düstrer Nornen ...
O daß ich wieder dürfte legen Mein müdes Haupt auf deinen Schoß, Empfangend deiner Liebe Segen! — Umsonst: Entbehren ist mein Los!

Klausen.

Bernhard Pahak.

Vergessen.

Wenn der Morgenwind mit leisem Wehen Über frische Gräber seufzend geht, In den Blumenkelchen helle Cränen stehen, Und die Blütenglocken läuten zum Gebet.

Wilde Rosen halbentblättert schwanken Um ein eingesunken, grasumwuchert Grab, Keine Menschenhand in treuen Liebgedanken Pflücket hier Erinn'rungsgrüße ab.

München.

Maximilian Pfeiffer.



herbst.

Ic. Schweiker.

535

Am Grabe der Mutter.

Ein stilles Grab. Die weißen Ustern nicken Im kühlen Hauche der Novemberluft, Der graue Denkstein auf der schmalen Gruft Weist halberlosch'ne Cettern meinen Blicken.

Hier ruht die Mutter mein. Fern von dem Gatten Ward sie gebettet ein. Er starb zu früh, Ihr Erbe war ein Leben voller Müh'— Nach kurzem Sommer lange Winterschatten. Doch wir, was wußten wir von ihren Sorgen? Uns schien die Sonne, uns der lichte Cag! Was hinter ihrem stillen Kächeln lag, Sie hielt's dem frohen Kinderaug verborgen.

Wenn ich vom wilden Spiel auf unsern hügeln Beim Abenddunkel stürmte keck ins haus, Den Kopf durchschwirrt von Bildern bunt und kraus: Wie wußt sie sanft mein Ungestüm zu zügeln.

Die emsge Hand glitt langsam von dem Rocken, Sie zog die Stirn in ihren Schoß mir leis; Ein Kuß! — "Wie sind die Wangen wieder heiß!" — Und fuhr mir spielend durch die feuchten Cocken.

Und ich, ich lag, die Augen fest geschlossen, In süßem Schauer an der treuen Brust Und wob zu goldnen Cräumen eitler Eust, Was mir des Cages flut ins Herz gegossen.

Mein Haar ist grau, die Träume sind entschwunden, Das Schicksal riß mich aus der Heimat fort; Ich zog dem Glücke nach von Ort zu Ort: Umsonst! Ich hab es nirgendwo gefunden.

Uch könnt' mein müdes Haupt ich einmal betten, Nur einmal noch in meiner Mutter Schoß, Dertrauen ihrer Liebe stumm mein Los: Ich weiß, ich würd' ein Stündlein Glück noch retten.

Die weißen Ustern nicken auf dem Hügel, Don ferne leuchtet mild das Ubendrot; Es winkt Erlösung mir aus aller Not — Zur Mutter! — Seele, wann bekommst du flügel?

Natingen.

Ud. Jos. Cüppers.





Neue Erzählungsliteratur.

Besprochen von Carl Conte Scapinelli=München.

u benjenigen, beren Namen am häusigsten unter den Modeschriftstellern unserer Tage genannt werden, gehört seit kürzerer Zeit der Name J. C. Heers. Schweizer von Geburt, hat er die Schweizer Alpen, die schon lange früher das Auge der Reisenden entzückt, literarisch verherrlicht. Er hat sie zum erstenmal als handelnde Personen eingesührt, hat von ihrer Bröße, ihrer Macht, von ihrem Schweigen und Tosen erzählt.

Vor ihm haben schon mehr Schriftsteller ihre Erzählungen in die Alpen verlegt, aber sie haben damit nur eine Staffage geschaffen, sie haben nur ihre Naturschönheiten geschildert, sie als guten Hintergrund für ihre Alpler verwendet. Auch bei Heer sind ja, in Wirklichkeit und nüchtern genommen, die Berge nur Staffage, nur Hintergrund, aber sie sehen bis ins Tal hinunter, wo die Menschen wohnen, sie haben Beziehungen zu ihnen. Ganghoser bedient sich ihrer nur ihrer Schönheit wegen, Strat ist der moderne Tourist, den es reizt, sie zu erklimmen und von da oben die darunterliegende Welt anzusehen, Heer ist der Romantiser, ist der abergläubische, sagenfrohe Alpler, für den die Berge gewaltige, böse Riesen sind, die nicht gestört sein wollen. Und das verlieh seinen ersten beiden Romanen "An heiligen Wasser") und "Der Rönig der Bernina") den eigentümlichen Reiz.

Und mit Hilse seiner Bergriesen sucht er z. B. im "König der Bernina" auch seine Figuren zu heben, sie ein bischen über den Erdboden schwebend zu machen, wie diesen Markus Paltram, wie Cilgia Premont. Das gelingt ihm aber in diesem Romane nur teilweise, sie unterscheiden sich nämlich dadurch zu sehr von den übrigen handelnden Menschen.

In seinem neuesten Roman "Felix Notvesti") hat er sich, ohne seinen heimatlichen Boben zu verlassen, doch von den Bergen mehr abgewandt. Diesmal ist er auch in der Komposition straffer, ja bewunderungswürdig exakt und mustergültig.

¹⁾ Stuttgart und Berlin, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachf.

³⁾ Ebendaselbst.

³⁾ Ebendaselbst.

Hier stehen sich zwei Welten gegenüber: Auf der einen Seite der tunstliebende Pfarrer Felig Notvest, der die Kunstschätze der alten Abtei des Ortes erhalten will, auf der anderen ein junger, eben aus England zurücklehrender Fabrikantensohn, der aus der Abtei eine Fabrik machen will. Notvest muß nach und nach seine Kunstideen fahren lassen, denn die Fabrik ist Wahrheit geworden und die Bauerngemeinde braucht seine Hilfe, seinen Schutz gegen den Fabriktyrannen. Mit derfelben Begeisterung, mit der er einst für die Runstschätze gekampst, kampft Notvest für seine Gemeinde, für ihr geistiges und leibliches Wohl. Die Schwester des Fabrikanten war einst seine Braut, nun ist sie die Frau eines reichen, dummen Fabritbesitzers und Notvests Feindin. ist ein heißes Streiten, ein gewaltiges Ringen, das Luft, Leben und Araft in den Ort bringt. Notvest diktiert der Regierung die neuen Schutgesetze für die Arbeiter und Arbeiterinnen, aber er kann seiner Wirksamkeit nicht froh werben, benn sie kostet ihm zu viel Opfer; wie einst seine Braut, hat er auch seine Eltern geistig verlieren mussen, aber gebrochenen Herzens geht er doch seinen Weg unbeirrt weiter, und in die Freude über den schonen Lohn, der für ihn in der Annahme der von ihm vorgeschlagenen Neuerungen liegt, mischt sich die Undankbarkeit seiner Schützlinge. Er selbst verliert den Pfarrerposten und kehrt zu seinen Kunststudien zurud. Noch sieht er, ehe er stirbt, seinen Plan zu einem Nationalmuseum verwirklicht. Das ist sein letzter Trost.

Wie schon früher kurz erwähnt, ist die Anlage des Romanes eine meisterschafte und trot des großen Vorwurses eine überaus klare. Partei steht gegen Partei, und jede Partei wird mit der Gegenpartei durch mehr als einen sesten Faden verbunden. Die Charaktere sind die auf den der Sigunde, der ersten Braut Notvests, äußerst scharf und klar herausgearbeitet und unterschieden. Die Typen sind lebenswahr, und bei jedem Charakter ist die letzte Konsequenz aus seiner Veranlagung gezogen.

Heer möchte ebenso klar, ebenso ganz schließen, wie er begonnen. Aber das geht nicht so leicht, und darum müssen alle Hauptsiguren bis auf zwei sterben, es sind dies nicht weniger als zehn Figuren, die notabene nicht etwa eines gemeinsamen Todes sterben: Notvest, seine beiden Eltern, die beiden Fabrikanten, der Vater des einen wie des anderen, der Kommandant und Gemeindebevollmächtigte, wie dessen beide Töchter! Daß dies ein Fehler ist, braucht nicht näher ausgeführt zu werden.

"Pilgerfahrt") nennt Abele Gerhard einen Roman, in dem sie einen Lebensabschnitt einer selbständigen, freien, modernen Dame schildert. Es ist eine Pilgerfahrt, aber keine, die im gelobten Lande endigt; Magdalena Witt, eine junge Schriftstellerin, die von ihrer Familie getrennt lebt, macht eine Ersholungs- und Erfrischungsfahrt nach dem Süden, auf der sie den Ingenieur Raumann kennen und lieben lernt. Aber nur teilweise; denn erst oben in

¹⁾ Berlin 1902, Gebrüber Bätel.

Norderney, wo sie sich als Verlobte treffen, erscheint ihr Raumann doch nicht als Mann ihrer Wahl. Vergebens will er, da ihrem Verhältnis ein Kind entsprießen wird, den Ehrenmann, der er auch ist, hervorkehren und sie heiraten. Sie sagt nein, und auch als sie einem Kinde das Leben schenkt, will sie sür dieses Vater und Mutter sein, doch die Natur rächt sich, das Kind stirbt an einem Lungenleiden, dem auch sein Vater, der Ingenieur Raumann, in Kairo erliegt, nicht ohne sein halbes Vermögen seinem unehelichen Kinde zu vermachen. Magdalena heiratet einen anderen. Dies alles ist vornehm und dezent erzählt, mit viel Geist wird das Thema von der "Freiheit" des Weibes verteidigt; aber das, was vor zehn Iahren noch eine Sensation gewesen wäre, ist jetzt Konvention! Wir haben von zartem Frauenmund derlei Reden zu oft schon gehört, und allzu viele, zarte Frauenhände haben mit ähnlichen Ideen und Thematen ziemlich unssanft herumgespielt und sie ziemlich unsanst beschrieben.

Ein ähnlicher Hauch, mehr Esprit, als Idee enthaltend, weht uns aus Eva Bers Novelle in Briefen "Der Andere") entgegen. Hier bestimmt die äußere Form schon den Charafter des Buches. Zwei Menschen reden da jeder sast von nichts, als von sich selbst, und dabei kommt alles mögliche ans Licht. So auch, da schon die Verlodung zwischen den beiden geschlossen ist, daß diese Lonja die geschiedene Frau eines brutalen, gemeinen jüdischen Schauspielers ist und: über das kann Heinz von Spohr innerlich nicht hinaus.
— Lonja selbst gibt ihm sein Wort fast wider seinen Willen zurück. Diesmal klage ich die Form selbst des Unglückes an! Wenn die beiden Menschenkinder sich das Aug in Aug, Hand in Hand erzählt hätten, was sie sich da in gequälten Wendungen schreiben, ich glaube sie wären eher ein Paar geworden.

Wie schon erwähnt, enthalten diese Briefe viel Geist, auch eine gewisse Abwechslung und auf beiden Seiten viel Koketterie; aber der ganze Stoff verliert an Wirkung und Krast, die Tragik an Spize durch die Form, die dem Stoff nicht angepaßt erscheint.

Da passen die Stoffe, die Alexander Engel in seinen stillen Geschichten "Hochzeitsreisen") in kleine, knappe Skizzen drängt, viel besser in ihre Form, und nur das, dieses Ebenmaß zwischen Stoff und Form, machen den künstlerischen Wert der Kleinigkeiten aus. Alexander Engel ist der echte, rechte Wiener Femilletonist: ein bischen traurig, ein bischen lustig, ein bischen geistreich, immer verblüffend, immer glißernd, immer freundlich. Jedes Geschichten hat seine Pointe, seine Grundstimmung, seine Moral, seine Satire. Es steckt ein goldener Kern von Lebensbeobachtung und Lebensauffassung darinnen. Und obwohl es anscheinend Skizzen sind, für das Femilleton einer Tageszeitung bestimmt, so haben sie doch inneren Wert und mit Recht wird Engel von nun ab den Meistern der kleinen Skizzen, den Wiener bekanntesten Femilletonissen à la Ferdinand Groß, Eduard Pößl, Tann-Bergler beigezählt werden.

¹⁾ Berlin 1902, Gebrüder Pätel.

^{*)} Dresben und Leipzig 1901, E. Piersons Verlag.

Und wie Alexander Engel den typischen "Wiener" Feuilletonisten zugezählt gehört, so gehört A. von Rlindowström zu ben typischen Familienblattschriftstellerinnen. Zwar macht ihr neuer Roman "Die vier Glocken des Herrn von Perna" 1) im Anfange den Eindruck, als würde es ein gutbeobachteter Bobeme- ober Künstlerroman sein, aber bald stellt sich heraus, daß sie es mit dem Schlagwort "Kunst" und seiner Deutung nicht allzu, ernst nimmt. Die Ansage sind gut, aber ber Roman wird, je weiter man sich hineinliest, desto konventioneller. Die "vier Gloden des Herrn von Perna" ist ein furchtbar geschraubter Titel und auch wenig passend. Weil dieser kleine Herr von Perna, ein verbummeltes Genie, von einem nächtlichen Gelage zurücklehrenb, sich ohne Hausschlüssel nicht in seine Wohnung begeben kann, kommt er auf die ecte "Bier—idee", an allen vier Stockwerken zu läuten, wo überall je eine Dame erschreckt, erstaunt und geärgert am Tore erscheint, um zu öffnen. Daraus entspinnen sich Bekanntschaften, die er aber auch so wie so durch seinen Freund Fried gemacht hätte. Wozu also die nächtliche Ruhestörung, etwa des Titels wegen? — Manchmal weiß A. von Klincowström reizend zu plaudern auch amusant zu schildern, aber in die Tiefe steigt sie nicht gerne hinab, und für das Genre, das sie vertritt, ist es recht so, — "nicht zu tief und nicht zu hoch, schön fein in der Mitte" zwischen Kolportage und Literatur durch.

Wie viel Routine und Menschenkenntnis A. von Klincowström eigentlich besitt, merkt man erst, wenn man darauf den Roman "Ich will es sühnen"2) von Freifrau G. von Schlippenbach burchlieft. Hier ist alles mit idealen Trieben künstlich veredelt; zwar haben diese Edelreise keine reiche Frucht getragen, aber die wenigen Rosenknospen, die sie zeitigten, haben einen guten, lieben Tropbem das Buch weltfremd und lebensunwahr ist, ist es ehrlich hingeschrieben, so recht aus dem Herzen heraus. Es scheint mir das Buch einer vornehmen Dilettantin zu sein, die das Bedürfnis fühlte, den Inhalt des Romanes niederzuschreiben, darum legte sie, oder konnte sie wenig Wert auf Technik, Wahrheit und Lebenskenntnis legen. Dem Leser wird es weit weniger bedeuten, als der Schreiberin, und doch besagen heutzutage viele der beliebten Routineromane für den Leser weit mehr, als für den Autor, d. h. dieser sucht ihnen einen Brei recht mundgerecht zu machen, nimmt von diesem und von jenem Gewürz eine Messerspitze voll, auf einer schönen Schussel serviert — bann munbet es bem Leser prächtig.

Daß Ernst Kohlmünzer bei der Auswahl seiner Zutaten zu seinen Humoresten "Der neue Revierförster") besonders wählerisch war, läßt sich nicht behaupten. Sein Humor ist eben kein aparter, troppem man an nichts schneller seinen Appetit stillt, wie an Humoresken. Sein Lieblingsseld

ż

¹⁾ Dresden und Leipzig 1902, Reißner.

^{.2)} Dresben und Leipzig 1901, E. Piersons Berlag.

³⁾ Ebendaselbst.

scheint die österreichische Provinz Galizien und das schöne Ungarland zu sein, und bei beiden nicht eben die kultiviertesten Gegenden. Außerdem hat sich leider sur alle Humoresken seit einigen Jahren ein ganz bestimmter, gezwungen humorvoller Stil ausgebildet, der einen bald langweilt.

In neuen Auflagen liegen uns zwei Romane von J. Ebhor vor und zwar: "Das Opfer der Ehre") und "Bis der lette Heller gesahlt ist""). Sie gehören zum Besseren, was wir an katholischer Untershaltungslektüre haben, sind mit einer gewissen spannenden Handlung ausgestattet und vom idealen Standpunkte aus geschrieben. Freilich der Literatur als solche sind sie nicht beizuzählen; aber es ist schon viel, daß man sie als gute Unterhaltungslektüre empsehlen kann.

Jum Schlusse möchte ich noch zweier Erscheinungen Erwähnung tun, die, wenn auch durch die Bibliothek, der sie angehören, mehr zur Unterhaltung bestimmt, eines literarischen Rernes nicht entbehren. Es ist dies die Novelle "Bis ins dritte und vierte Glied"3) von Anselm Heim Heine und der Roman "Die papierene Macht"4) von Fedor von Zobeltiß. Die Dame, die sich unter den Namen Anselm Heine verdirgt, hat um 1896 herum durch einige größere, streng psychologische Novellen in der "Deutschen Rundschau" einen guten Beweis für ihr seltenes, in die Tiese gehendes Talent gegeben, sie hat in der letzen Zeit wenig von sich hören lassen und tritt nun an die große Össenlichkeit mit diesem Bändchen, in dem sie allerdings ihre detaillierte psychologische Schilderungsmanier arg zu gunsten des Durchschnittslesers eindämmt und auch des versöhnlichen Schlusses nicht vergißt.

Febor von Zobeltig weiß immer zu seinen flottgeschriebenen Romanen ein neues Milieu zu sinden; diesmal war er besonders glücklich. "Die papierene Macht" spielt im Reiche der Journalistis, und man kann diesen Roman wirslich, ohne sich des Verschuldens gewisser "Waschzettel" teilhaftig zu machen, ein Zeitbild nennen. Die umfassende, objektive Schilderung der Zusstände und Vestredungen der Presse in Deutschland macht den Wert, selbst den literarischen Wert des Buches aus. Dazu weiß der Autor, wie gewöhnlich, spannend und flott zu erzählen, was zur Lebendigkeit des Bildes beiträgt. Das Buch ist interessant, weil es wahr ist, wenigstens in den Hauptsiguren und Ibeen, denen freilich manchmal einige Porzellansigürchen und Püppchen den lieben Engelhorn-Leserinnen zuliebe beigegeben sind.

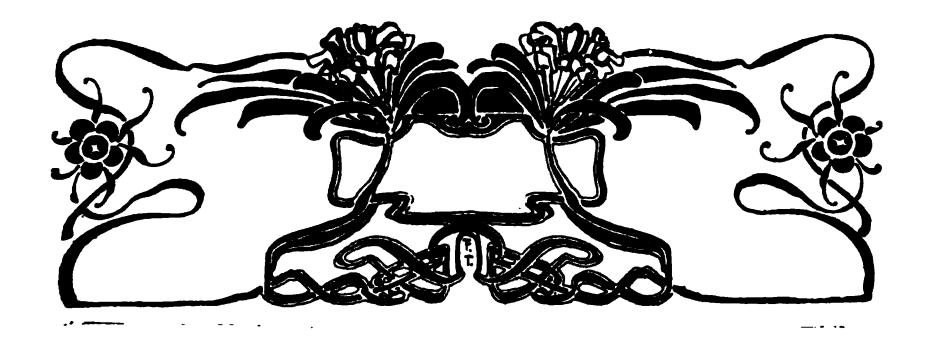
⁴⁾ Stuttgart 1902, J. Engelhorn.



^{1) 3.} Auflage, Einsiebeln 1902, Benziger & Co., A.=G.

^{3.} Auflage, Einsiedeln 1902, Benziger & Co., A.-G.

^{*)} Stuttgart 1902, J. Engelhorn.



neue Dramen.

Besprochen von Ferd. Gruner=Trautenau.

I.

Trot der stattlichen Zahl der nachstehend besprochenen Titel ist es nur etwa die Halfte ber mir vorgelegten Werke, die ich heute zur Besprechung bringen kann. Betrachtet man sie nach den behandelten Themen, dann läßt sich leicht feststellen, daß die historischen weniger in Gunft stehen, weit überwiegend ist die Zahl jener Berte, die modernen Problemen nachgehen. Doch behauptet sich seit Humperdink noch immer das Märchen, und es sind seither einige recht hubsche Sachen geschrieben worden, die freilich nicht den Erfolg ihrer Vorgänger erringen konnten, zum Teil bisher überhaupt noch nicht zur Aufführung gelangten. Marchendichtung liegt mir vor. Sie ist fünfaktig und heißt "Das vertaufte Lied" 1) von Franz Wolff. Die Fabel ist schlicht, doch hübsch erfunden, wiewohl der ästhetische Grundgebanke icon bes öfteren von Dichtern Gotthold, ein junger Röhler, also einer von denen, die irdische behandelt wurde. Schätze nicht zu sammeln pflegen, ist reich begnadet, ein Sänger, aus dessen Brust herzerfreuende Poesie quillt. Er verkauft das Lied, um reich sein zu fonnen und verläßt sein Lieb, um eine Schloßherrin ehelichen zu können. Aber es bleiben die Tage der Reue nicht aus, der hohle Schein zerstiebt, er sieht sich getäuscht, Angst kehrt in seine Seele ein. Gebrochen findet er den Weg zurud in den alten, heimatlichen Wald, zur verfallenen Hütte und findet dort Frieda, die Jugendgeliebte, wieder, gleich ihm alt und welk. Sie hat auf ihn gewartet. Da sett nun Wolff mit einer ergreisenden Pointe ein. Er läßt den beiben die Gunft gewährt werden, noch einmal, bis der Sonnenball im Westen sinkt, jung werden zu dürfen und so glücklich, wie einst. Wieder strömen von des Röhlers Lippen süße Lieber, bis mit dem letten Sonnenstrahl das Auge bricht.

¹⁾ Linz 1902, Österreichische Verlagsanstalt.

Das ist ein zitternd=liebliches Ende, ganz märchenhaft und voll seiner Stimmung. Wolffs Sprache ist eine schwunghafte, die Verse oft liedmäßig, man denkt sich unwillfürlich Musik dazu, eine Musik etwa, wie sie Humperdink schreibt. Mit großer Liebe ist der Köhler behandelt, und auf Rosten dieser Person sind die anderen etwas in den Hintergrund geschoden. Es würde von Vorteil gewesen sein, wenn das Jerrinnen der Leidenschaft Julianes, der Sattin des Köhlers, eingehender begründet worden wäre. So liegt die Begründung außerhalb der Szene. Wir sehen nur, wie sich ihr leicht dewegliches Herz bereits von ihm abgewendet hat. Diese Einwendung, die das Technische des Wertes berührt, ändert indessen nichts an dem Gesamteindruck, daß man es mit einer tüchtigen dichterischen Arbeit zu tun hat. Vorteilhaft wirkt auch die Anspruchslosigkeit, mit der sich Wolff, der meines Wissens ein Tiroler ist, gibt. Ich hoffe, dem Werke auf einer Bühne zu begegnen.

Drama nennt sich Walter Demischs Werken "Die Sehnsüchtigen"). Tatsächlich ist es wohl nur eine Szene, ein kurzer Ausschnitt aus dem Leben eines Schwindsüchtigen. Diese wenigen Seiten lassen aber erkennen, daß Demisch über ein gewisses Talent verfügt, Stimmungen sestzuhalten; auch ist sein Aussdruck ein schwungvoller, wenn auch da und dort noch über das Ziel schießend; zu wichtig, um wuchtig zu sein. Es ist ein interessantes Zwiegespräch zwischen dem Schwindsüchtigen, dem die Ärzte nur noch ein Jahr Frist gegeben haben, und dem Mädchen seiner Liebe, das er um ihrer selbst willen von sich abstoßen will und das doch nicht geht, die sein künstlicher Widerstand bricht und sie nach Leben verlangen, nach roten Rosen. Man liest die paar Seiten mit einer gewissen Spannung, wenn man auch weiß: nur die Jugend, die noch nicht draußen im Leben stand, hat so heiße Worte und ist so ungestüm in ihrer Leidenschaft.

Sollte Demisch im wirklichen Drama, das begründet und nach klaren Grundsätzen aufgebaut sein muß, die gleiche Gewandtheit im Dialog entwickeln, so wird ihm die Bühne nicht verschlossen bleiben.

In die historische Zeit zurück führt uns das Trauerspiel in fünf Aufzügen "Der Imperator"") von S. Lublinsti. Lublinsti schildert uns Casar nicht als den kriegsgewohnten, stolzen Feldherrn, der sein berühmtes: Veni, vici nach der Kapitale sandte und umjubelt wurde von Hundertausenden. Der Mann, den er verkörpert, ist ein suchtsam gewordener Imperator, der da weiß, daß ihn Verschwörer umgeben, daß seine Stern im Sinken begriffen ist. Ein gewisser kühner Mut auf der einen Seite, auf der anderen ein Zagen, das der Feigheit nicht unähnlich ist, wenn man es nicht als Fatalismus betrachten will. Das ganze Buch, das nicht weniger als 335 Seiten umsaßt, ist nichts als eine Vorbereitung jener großen Verschwörung, der Cajus Julius Cäsar schließlich zum Opfer siel. Unendlich sein gesponnen sind die Fäden, und

¹⁾ Riel 1902, A. Mißfeldt.

^{*)} Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

überall hemmen sie Casar, immer enger umschlingen sie ihn, wie wenn eine Fliege sich in einem Spinnennetze fängt; ob sie sich auch rechts ober links wende, es gibt kein Entrinnen. Eine welterschütternde Ratastrophe bereitet sich vor, und boch wirkt sie nicht so mächtig, wie sie wirken könnte, weil sich alles so glatt abwickelt, nirgends ein Stocken, nirgends etwas, was das Rommende abhalten Eine brudende Gewitterwolfe, die kein scharfer Wind zu vertreiben tonnte-Die Breite hat der Tiefe einigermaßen Eintrag getan, denn Miene macht. Längen, die von endlosen Reden ausgefüllt werden, sind dabei unvermeidlich. Das Feuer wurde dadurch abgedämpft, der Farbenreichtum der Bilder blässer. Tropbem ruht eine Fülle von Gedanken in dem Buche, eine Reihe prächtig gezeichneter Personen weist es auf. So neben dem Imperator jene Ciceros, des geistvollen Redners und Feindes Cafars, der angeblich nicht jene Hoffnungen erfüllte, die er in ihn gesett; wahrscheinlicher spielt ba auch der Chigeiz eine gewisse Rolle, weil Cicero sich grämte über die Behandlung, die ihm der Imperator zuteil werden ließ. Cicero scheint mir sehr natürlich, wenn man ihn unter dem Gesichtspunkte seines Verhältnisses zu Casar betrachtet. Er wurde tein Verschwörer im gewöhnlichen Sinne, tropbem er bamit einverstanden war, daß dem Manne, der die Republik mit der Gewalt seiner Persönlichkeit bedrohte, Ubles widerfuhr. Natürlich ist eine Hauptperson auch Brutus, dem die wichtigste Rolle bei der Tragödie zusiel. Er ist ein leidenschaftlicher Gegner Cafars, ein unermudlicher, unerschrockener Verschwörer. Aber er wäre bereit, seinem Hasse Einhalt zu tun, wenn das Vaterland der Hilfe des Imperators Auf Seite Casars sind mit Liebe gezeichnete Gestalten Balbus und Antonius; mit einigen flüchtigen Strichen auch die Gattin des Imperators, Die hochragende Gestalt Casars läßt für alle aber nicht sonderlich viel Licht übrig. Es wäre indessen das Einflechten einer Nebenhandlung, die etwas Erfreulicheres, als die Haupthandlung, gebracht hätte, durchaus nicht von Rachteil gewesen, auch wenn die Ausführlichkeit des Leitmotivs ein bißchen beschnitten worden ware. Es ware eine Doktorfrage, darüber zu diskutieren, ob der Casar Lublinstis der Wirklichkeit annähernd entspricht oder doch der Tradition. Ich will auf diese nicht eingehen, glaube jedoch, daß diese Charaktertype angenommen, die Handlung ganz folgerichtig gegliedert ist und sich dieser Imperator nicht inkonsequent wird. Er ist nicht jener des Briten, der mehr Energie in Casar legt. Lublinstis Casar ist reif und gerüstet für das Rommende, das er sich nähern sieht mit der Sicherheit, die er aus seinem Gefühle schöpft und die ihn nicht täuscht. Er sieht es ruhig und resigniert kommen, er hat das Gefühl, daß er das Berhangnis nicht abwenden könne. Auch in dieser Gelassenheit liegt Größe, wenn auch manche das leibenschaftliche Ankämpfen dagegen würdiger eines Imperators finden mögen.

Die Geschichte des Florenzer Priors und Gelehrten Girolamo Savonarola ist schon von vielen Dichtern behandelt worden, denn der Stoff ist in seiner dramatischen Anziehungskraft geeignet genug. An ihm hat sich nun Raimund von Leon versucht und ein Trauerspiel in fünf Aufzügen gesichrieben.¹) Er zeichnet in Savonarola nicht den unruhigen Schwärmer der Geschichte, sondern einen abgeklärten Mann, von felsenfester Überzeugung, daß daß, was er anstrebt, richtig ist und zum Wohle des Ganzen dienen soll. Weniger eine Rampsnatur als die eines Bekenners. Er ist in glänzende Farben getaucht, und kein kleiner Strahl freundlichen Lichtes wird den Gegnern zu teil. Sie sind schwarz in Schwarz, das ist natürlich von Vorteil für den Helden, der übrigens in einer nicht übermäßig aktiven Rolle vorgeführt wird.

"Frühling"2) nennt Rubolf Holzer sein Schauspiel in vier Aufzügen. Mit mehr Berechtigung wurde er es "Herbst" ober "Winter" baben nennen Denn es weht durch das Buch keine würzige, verheißende Frühlingsluft, kein heller Sonnenstrahl verschönt das Grau, das über ihm lagert. ausgesponnen ist die Handlung, zu weit, um dauernd das Interesse wachhalten und steigern zu können. Die Milieustimmung ist besonders im ersten Aft recht gut, mit großer Sorgfalt ift alles festgehalten, was als Stimmungsmesser angesehen werden kann. Von Nachteil ist, daß der Held des Buches, ein Dichter, zu passiv ist, zu sehr die Leute um sich herum über sein Schicksal bestimmen läßt und so ziemlich immer das Gegenteil von dem tut, was er hätte tun sollen. Diese wachsweiche Natur ist gar nicht zum Helben angetan. Einstmals liebte man solche Helden, die mit ihren Empfindungen immer wo anders weilten, als dort, wo es für ihre Interessen zweckmäßig gewesen ware. Heute hat sich diese Anschauung geändert. Das Leben ist tausendmal anspruchsvoller geworden, es erheischt die volle Kraft eines jeden Einzelnen. Daher lieben wir die Helden nur, wenn sie sich dem Schicksale entgegenstellen, den Kampf mit ihm aufnehmen. Ich verkenne den tieftragischen Zug nicht, der darin liegt, daß Richard, der Rünstler, im Rampfe ums Dasein so weit seine geistigen Kräfte verbraucht hat, daß er zu dichterischer Arbeit nicht mehr fähig ist, als er endlich mit seinem Stude durchdringt. Das ist ein im besten Sinne dramatisches Moment. Aber warum ging er mit dieser poesielosen, hausbadenen Tine durch, die ihm nie etwas war, nie etwas sein konnte! Warum ließ er es, als das erste Stud einen Migerfolg brachte, bei diesem einen Wert bewenden? Wer die Überzeugung von seinem Rönnen in der Bruft trägt, den fonnen solche Außerlichkeiten, die oft genug ein Produkt des Zufalles sind, von weiterem Schaffen nicht abhalten! Die höchste Kunst ift es nicht, die uns Richard kennen lernen läßt, denn die gibt auch Mut, tropigen Mut zum Leben. Wann ist des Künstlers Leben etwas anderes gewesen, als eben Kampf? Ich finde es bei einer so weichherzigen Natur begreiflich, daß Richard, angesichts der Unfähigkeit, den neu gewonnenen Ruhm' durch neue Werke zu bestätigen, freiwillig den Tod sucht. Das ist nun zwar bemitleibenswert, aber nicht tragisch.

¹⁾ Linz 1902, Österreichische Verlagsanstalt.

⁹ Ebendaselbst.

. Beniger poetisch, als das eben besprochene Stud, ist das Schauspiel in drei Aufzügen "Transaktionen"1) von Morit Engel. Dazu ist in dem Werke zuviel philosophisches Geplankel, zu viel Verstandesmäßiges. behandeln die Transaktionen ein, ästhetisch genommen, sehr poetisches Thema. Der Abschluß ift jedenfalls fern von jeder Erwägung, die aus Bernunftgrunden resultieren konnte. Eine Frau, die sich tötet, weil der Mann ihres Herzens die Schwester ehlichen will! Just am Polterabend vollbringt sie die Tat. Freilich war Alara an einen Mann gebunden, der sie weder verstand, noch sich bemühte, ihrem Empfinden näher zu kommen. In der Schilderung des Umgangstones, der im Hause des Bauunternehmers Sturmer herrscht, erweist Engel am meisten Geschick; diese Leute sind glaubhaft und echt. Auch Rlara ist zu Beginn gut gezeichnet, später wird jedoch die Bertiefung ihrer Leidenschaft zu Wallstadt zu schwach angedeutet. Die Sprache des Buches ist glatt, der Ausbruck gewandt, doch unpersönlich, ohne genügende eigene Note. Das bewirkt, daß man zu den zwei Hauptpersonen nicht in jenes Berhältnis tritt, das dauerndes Interesse begrundet. Der zur Hauptsache beteiligte Universitätsdozent ist zu schemenhaft gezeichnet, er hat nicht genügend Einnehmendes an sich, was uns bas freiwillige Ende Rlaras erklärlich machen könnte. Er müßte mehr aus seiner Passivität heraustreten. So mangelt es an der innerlichen Tragif, welche Klaras Tat begründen soll.

"Brüberchen und Schwesterchen"2), Drama in einem Aufzuge von Richard Arndt, ift ein kleiner Abschnitt aus dem Großstadtleben, bort, wo es weder interessant, noch schön ist. Ein Augenblick in einer Aneipe, in der ein junges Mädel den halb ober ganz trunkenen Leuten auf der Geige vorspielen muß, um sich des Lebens Notdurft zu verdienen. Neben dieser Teilnahme erregenden, herben Mädchengestalt, die einen natürlichen Abscheu empfindet vor dem Leben, das um sie sich offenbart, ist Franz Thoma, der Student, ihr Bruder, ein scheusätiges Wesen. Einer von jenen Lumpen, die im fortwährenden Taumel langst die Ideale vergessen und in den Rot getreten haben, mit denen sie auf die hohe Schule gingen. Dieser Schmaroper ist aber noch tiefer gesunken, als es sonst zu geschehen pflegt. Er hat sich schon so weit verloren, daß er die Schwester am liebsten ber Schande in die Arme triebe, um genügend Geld zu erhalten, seinen Drang nach Alkohol zu befriedigen. Das heißt, er bringt sie so weit. Das Treiben in dem kleinen Gasthause ist mit einigen flotten Strichen gezeichnet, der Dialekt zur Verbeutlichung angewendet. Die Atmosphäre ift glaubhaft gemacht und Rate uns nahe gerückt, daß man sie bedauern, aber nicht Solche Sachen sind schon im Leben zu häßlich; warum sie verdammen wird. noch dramatisieren! .

Das Drama "Des Vaters Segen"3) von Fritz Erich hat mich enttäuscht. Allerdings hat es einen zur Vorsicht mahnenden Untertitel: Drama

⁷⁾ Leipzig, 1902, Eduard Avenarius.

²⁾ Dresben, 1902, E. Piersons Berlag.

^{*)} Bielefeld, A. Helmichs Buchhandlung.

in fünf Aufzügen und fünf Tagen. Diese Tagebezeichnung ist ebenso ungewöhnlich, wie unrichtig. Der Titel ist ironisch gemeint. Es sind da zwei junge Leute, die sich lieben und deren Zusammenschluß die Mutter des Jünglings um jeden Preis zu verhindern sucht, denn sie sind — Geschwister. Der Bater ist ein Priester, und da wird nun gewettert gegen Priestertum und Kirche. Das Ganze eine künstlerisch wertlose Tendenzschrift.

Es tut mir leid, auch über das Schauspiel "Rollegen"2) von Eduard He fi nicht viel Günstiges sagen zu können. Es ist dies eine Arztegeschichte, ober vielmehr die Geschichte der hinterliftigen Bekampfung zweier Arzte unter Die Herren unterbieten sich bei der Gemeinde, wie feindliche Haferlieferanten. Einer will ben anderen unmöglich machen. Es scheint mir, daß es sich da um einen wirklichen Fall handelt. Eine Notwendigkeit, ihn zu dramatisieren, sehe ich nicht ein. Die Handlung, die nebenbei läuft, ist sehr bunn, sie ist die Intrigue der Manner ins Weibliche, übersett. Das heißt, die Frau des älteren Arztes beschimpft die Wirtschafterin des jungeren, die übrigens bald bessen Gattin wird. Ende Standal und Vereinbarung eines Duells. Da erkrankt der ältere Arzt an Diphterie und — nun kommt die einzig dramatisch bewegte Szene in dem ganzen Stückhen — die Frau des Totkranken kommt weinend zu dem schwer beleidigten, jungen Arzte, um ihn zu bitten, den Gatten Und das Bessere siegt in dem Beleidigten, er eilt zu helfen. Das ist eine Szene, aus ein paar Worten nur bestehend und doch so klar alles Sonst mangelt der Kleinigkeit leider der organische Aufbau. beleuchtend. Alles ist stizzenhaft behandelt, keine Person mit lebhafteren Farben geschmückt.

Wenn ich die lange Reihe der eingehenden dramatischen Bücher durchblättere, dann wundere ich mich immer von neuem, wie wenig sich unter der Riesenproduktion Lustspielartiges oder Schwankartiges befindet. Denn es ist doch unverkennbar, daß das Publikum gerade dieses Genre bevorzugt und die Direktoren fortwährend auf der Jagd nach solchem sind. Da fällt mir nun endlich wieder einmal ein Schwank in die Hand, und ich bereite mich auf eine heitere Stunde vor. Leiber fand ich sie beim Durchlesen des einaktigen Schwankes "Erbgift" 5) von Felix Ludwig Langenbach nicht. Es liegt hier ein Mißbrauch des Titels vor, denn das ist kein Schwant, sondern eine Posse von der stärksten Art. Neben ein paar guten Wißen gibt es mehr alte, die nach Ralau riechen. Ein Zötchen dazwischen. Das Sujet ließe eine wizigere Behandlung zu. Ein armer Teufel, der eine große Erbschaft machen soll unter der Bedingung, daß er binnen einem Monat verheiratet ist — darüber läßt sich manches schreiben. Leider hat Langenbach die unmöglichsten Kombinationen gewählt. Sie verblüffen höchstens durch ihre Unmöglichkeit. Ich will nur andeuten, daß eine arme

^{. 1)} Bielefeld, A. Helmichs Buchhandlung.

²⁾ Straßburg 1902, Josef Singer.

⁵⁾ München, Verlag des Baherischen Nationalhauses.

Burftvertäuserin zweimal auf dem Fußboden der Buhne zu paradieren hat. Möglich, baß man in einem Chantant gegen Mitternacht, wenn der Geschmad bereits sehr abgestumpst ist, über die Posse lachen wird. Bor einem anderen Publitum dürste sie die Wirtung versehlen.

"Herd seuer ober Luxus und Frauenehre"), Dramatisches Boltsgedicht von Karl Richard Leistner, Lehrer in Waltersdorf, Post Oberpolis Bohmen. vorher Landwirt. Ein antiquierter Titel, aber eine gute Absicht. Tas Gedicht ist ein Tendenzgedicht, es eisert gegen Luxus und Alloholismus. Da werden dem Bersasser gewiß viele beistimmen, denn die Schädlichseit ist ersichtlich. Doch ist Leistner mit nicht genügendem Geschied zu Werte gegangen. Es ist in dem Büchel zu viel Belehrendes, zu wenig Poetisches. Die Absicht ist zu viel unterstrichen, eine Handlung kaum vorhanden. Die wenigen Schichen bermögen nicht hinreichend zu interessieren. Man muß aber heutzutage, wenn wan den Ersolg auch für eine an sich gute Sache erzielen will, dem p. t. Publico alles mundgerecht machen. Rur dann kann man auf willige Ohren hossen. Riecht aber die Renge die Tendenz, dann geht sie ihr in weitem Bogen aus dem Wege. Man muß ihr, wie den Kindern, die Pillen in Oblaten reichen. Bielleicht besolgt Leistner sur den sihm angekündigten weitern Schriften meinen Rat, der sich natürlich auf Ersahrungen anderer stützt.



^{1) 3}m Gelbftverlag bes Berfaffers.



Das Glück.

Bon ab. 3of. Cuppersentingen.

ie saß auf der Rasenbank vor der niedrigen Hütte und sonnte sich in dem warmen Strahle der sinkenden Augustsonne.

Dort faß sie so gern. Bon der Bank aus konnte sie hinübersehen auf die grünen Bergwiesen und die dunkeln Fichtenwälber auf den Kämmen.

Auf den Wiesen hatte fie gespielt als Neines Mädchen, hatte Blumen gepflückt und Sträuße gewunden und in den Wäldern Beeren gesucht, dunkle Heidel- und rote Preihelbeeren.

Nun war sie alt, so alt, sie wußte selbst kaum, wiedel Jahre es waren. Sie konnte nicht mehr auf die Bergwiesen steigen und in die Wälber, der Atem war so kurz geworden und die Füße so schwach. Nur zur Kirche schlepte sie sich sonntags noch am Stocke.

Aber sie sah die Berge gern, und wenn sie so da saß, dachte sie immer an die Tage ihrer Kindheit. Da war sie so fröhlich gewesen, hatte gesungen und gesprungen und in dem kleinen Herzen gedacht und gehosst, es mußte noch immer schöner werden, und ein großes Gluck mußte kommen eines Tages.

Dann war sie größer geworben, sie wußte es noch gut. Sie war ein schlankes Madchen gewesen mit kirschroten Wangen und blauen Augen, und aus dem blonden Haare hatte sie dicke, lange Zöpse gestochten. Die jungen Burschen hatten ihr zugelacht, und einer hatte sie zum Tanze gesührt und ihr ein Sträußlein ans Mieder gesteckt. Da war's ihr so wunderbar ums Gerz gewesen, so sehnsüchtig heiß, und sie hatte geglaubt, jetzt müsse das große Glück kommen.

Aber ber eine war in die Welt gezogen und nicht wieder gekommen. Und fie wartete und wartete auf das Glack, aber es kam nicht.

Immer alter wurde sie, harte Arbeit beugte allmählich ben schlanken Ruden, und die Hande wurden immer rauher und schwieliger. In die blonden Jopse kamen graue Strähnen, und die roten Wangen wurden welf und runzelig. Und das Glück wollte nicht kommen.

Nun war fie alt und gebrechlich, aber in der eingefallenen Bruft lebte noch immer ein stilles Hoffen. Einmal mußte das Glück boch noch kommen, daran hielt fie fest.

Drüben über ben Bergen war die Sonne verschwunden, rofige Bolten fingen über ben bunteln Balbern am himmel.

Ach, wenn fie boch nur noch einmal hinaufsteigen konnte und bon broben hinausbliden in bie Welt, fie mußte bas Glud feben, meinte fie.

Und fie ftarrte hinauf, und ihr Sehnen wuchs und wuchs, und bas alte Herz Mopfte laut in der muben Bruft.

Sie faltete bie rauhen, schwieligen Sanbe und betete, ber liebe Gott moge ihr bas Glud boch einmal zeigen, nur einmal.

Immer heißer wurde ihr Flehen, und immer lauter klopfte ihr Herz. Dit einem Otale lehnte sie den grauen Kopf weit zurück, die matten Augen leuchteten, und um die welken Lippen spielte ein wunderseliges Lächeln. Ihre Arme sanken schlaff herab, und das Herz schlug nicht mehr in Sehnen und Hoffen.

Das Glud war endlich gefommen.





Die Vestalin.

Epifches Bebicht von Br. Billram.

(Anton Maller-Innebrud.)

(Fortfegung.)

So fternelos wie ber Beftalin Berg Schien auch die Racht, die nabende, ju werben; Des blauen Commertages heit're Belle Bar langft verblagt; voll bichter Bollenballen Und ichwer wie Blei bing icon ber himmel nieber; In bumpfer Schwule gitterte bie Luft. Bern glomm es über ben Sabinerbergen Unheimlich auf, - ber erften Blige Leuchten, Dem fernes Donnern ichuchtern Untwort gab. Bom Balatin aus bruntenben Gemächern Floß Lichterichimmer in bie Racht binaus, Und braufend icholl ber Larm bes Reftgelages. Doch tief im Duntel ichlummerte gu Fügen Der Befta Saus mit feinen Briefterinnen. Es blies bie Bacht vom Rapitol bie Stunde Der Mitternacht; ba glitt ein ichwarzer Schatten, Und bann ein zweiter von der Mauer nieber: Rings tiefe Rube, nur bas leife Rniftern Des Sanbes bort man, ber herunterriefelt. Doch bie Geftalten huichen ichnell bon bannen. Dort, wo ber Beg jum vicus Tuscus milnbet, Un ber Taberne muffen fie porbet Dorch! Beute pulst noch ftilrmifc tolles Leben In biefen Raumen, mo bas Lafter mobnt. Der Lampe Licht bricht burch bas offene Genfter, Das Lieb ber Becher und ber Rlang ber Bürfel Dringt wilft und wiberlich an beiber Ohr. Cornelia ichmiegt fich ichaubernd an die Freundin, Und fich behutfam tief im Schatten haltenb, Behn fie babin - als die Beftalin blöglich In lautem Larm bes Fulvius Stimme bort. Sie fdridt gufammen, und mit gierem Muge Durchmuftert fie ber fpaten Gafte Rreis.

"Er ist's," — so stüstert sie — "mein Fulvius ist's Und weilt allhier bei Wein und Bürfelspiel!" Blaß wie der Tod hebt sie das Antlit fort, Indes ein Fieberfrost sie graufam schüttelt. "Ich fab genug, tomm, laß uns geben!" spricht sie. Und doch im Zweifel, ob sie recht gesehen, Schaut nochmals sie bas efle Bild sich an — Und sieht, wie Fulvius einer Tänz'rin eben Zum Labetrunk den vollen Becher reicht. "O Götter, helft!" so ruft sie laut und wankt, Birr-taumelnd finkt sie schmerzbetäubt zur Erbe. Doch dröhnend fällt ein schwerer Donnerschlag, Der die Bestalin aus der Ohnmacht weckt; Und mühsam sich auf ihren Füßen haltend Schwankt sie dahin an der Gefährtin Hand. Sie schweigt und finnt.

Doch wie des Blizes Gluten Gleich Feuerschlangen vor ihr niederschießen Und wild der Sturm mit seinen Donnerkeulen Dumpf an das Tor der Wolfenburgen schlägt, Da schreit sie zornig in die Racht hinein: "Zerschmettert mich, ich mag nicht länger leben!" "Still!" ruft Frene "sonst entbedt man uns." Dann, als der Regen mächtig niederrauschte, Und sie die Priesterin zur Gile trieb, Sagt diese leis: "Laß es nur rauschen, rauschen, Das kühlt, das kühlt die wunde, heiße Seele!" Und praffelnd schlugen bichte Hagelschlossen Auf beider Haupt; sie klagten nicht und schwiegen; So tasteten sie durch die Finsternis Der Wetternacht und weiter, immer weiter; Da steht Cornelia ploglich still und fragt: "Frene, sag — sind wir noch weit vom Tiber?" Unheimlich klingt und fremd der Stimme Ton, Und eigentlimlich flackert es im Auge. --"Rein, bald," entgegnet diese "sind wir dort Und da der Brücke wir nicht nahen dürfen, So will ich schnell nach einem Rahne suchen, Der dich und mich ans andre Ufer bringt . . . Denn Fulvius, scheint es, hat darauf vergessen, Daß dort im Dunkel des Fortunatempels Um diese Zeit er uns erwarten joll." — "Rein, er vergaß es nicht und ist zur Stelle!" Shallt jählings seitwärts einer Stimme Laut. Und aus der Finsternis taucht rasch ein Mann, Sich die lacerna vom Gesichte schlagend,

Roch atemlos von übergroßer Eile. "Berzeiht es mir, denn bringende Geschäfte," So heuchelt er, "sie hielten mich zurück! Ha, welche Nacht! Als ob die Götter alle Sich gegen dich und mich verschworen hätten!" Dies sagend neigt er sich zum Mäbchen nieder Und bietet höflich ihr zum Dienst ben Arm. Sie wehrt es nicht, doch aus des Auges Tiefe Glüht heiß ein Strahl von But und Haß und Weh, Und leise zittert ihre Hand in seiner. Er merkt es nicht und meint, dies stumpfe Schweigen Sei nur die Folge mädchenhafter Angst. "Nur keine Furcht, mein süßes Lieb'!" so raunt er Mit Schmeichelworten Trost und Mut ihr zu; "Rann denn Cornelia stumm und traurig sein, Wenn ihr der treue Fulvius zur Seite?" Da lacht sie höhnisch auf; doch schnell sich fassend Rict sie dem Schwäßer einen talten Gruß. Sie sind am Ufer; leise, leise steigen Die Stufen sie zur schwarzen Flut hinab, Die hochgestaut vom reichen Regengusse Sich breit und üppig durch ihr Rinnsal zwängt; Rings tiefe Nacht! Kein Wesen in der Nähe. Und auf dem Wasser brütet Todesstille. Ja selbst der Aufruhr des Gewitters schweigt, Rur noch vereinzelt fallen schwere Tropfen; Dort ist der Rahn; aus seines Mantels Hülle Holt Fulvius schnell ein Stüdlein Holz herfür; Mit Stahl und Stein hat er es bald entzündet Und stedt die Fadel in des Bootes Rand. "Nun rasch hinein!" befiehlt er jett und reicht Der Priefterin zum Ritterdienst die Sand; Doch diese weigert sich und steht, wie sinnend Die Blide seltsam auf die Flut geheftet; Dann wendet sie sich langsam um und spricht: "Ich danke, Fulvius, für die reiche Liebe, Sie strahlte heute mir im schönften Licht, Und jest erst weiß ich Manneswort zu schäten, Seitdem ich Zeuge deiner Treue mar!" — Unheimlich fremd klang ihrer Stimme Ton, Und eigentümlich glomm babei bas Auge. "Wie sonderbar doch heut mein Bräutchen ist!" So denkt der Mann, indes die beiden Mädchen Den Rahn besteigen; bann mit leichtem Sprunge Schwingt er sich nach — ein fraftiger Ruberstoß — Und schaukelnd schwimmt das Fahrzeug auf den Wellen.

Sie schweigen all; nur vorn am Riele gurgelt Wit dumpfem Laut die schlammigtrübe Woge; Sie fahren rasch, und fahle Lichter spielen Beim Glanz der Fackel auf dem breiten Strom. Sie schweigen all; doch die Bestalin schüttelt Ein talter Fieberfrost, und tiefe Blaffe Bedeckt ihr Antliß. Sorgjam will Frene Das eigne Tuch ihr um die Schulter schlingen; Doch jene stößt die treue Hand zurück, Und mit dem Ruf: "Ich will mir selber helfen!" Stürzt sie sich lachend in die dunkle Flut. — Ein Doppelichrei tönt gellend da vom Boote Bur Stelle hin, wo man sie sinken sah. Roch fräuselt sich im Wirbel dort die Woge, Die grausam jest ein Menschenglud verschlang. "Helft, Fulvius!" schreit verzweiflungsvoll Frene. Doch dieser hält die Fadel schon in händen Und leuchtet mühsam in den Strom hinaus, Um der Bersunkenen dunkle Spur zu suchen. Da ruft die Sklavin außer sich vor Schrecken: "Seht dort — da drüben — schwimmt es auf den Wassern — Und eine Hand greift aus der Flut empor!" Auch Fulvius siehts und rubert rasch ben Rahn Nach jener Richtung hin; — schon hat sein Arm Mit starker Faust die teure Last erfaßt — Da kommt das Boot in schwankende Bewegung Und droht zu fippen: "Kannst du rubern, Mäbchen?" Fragt schnell der Mann, sich an Irene wendend; — Und diese nickt. — "Dann rud're dort hinüber!" Besiehlt er rasch und wirft den Mantel fort. "Was willst du tun?" will jene schüchtern fragen, Doch hat ihn schon die tiese Flut verschlungen. — Und wieder taucht sein schlanker Leib empor, Richt mehr allein; fest an sein Haupt gepreßt Ruht das der Freundin, und in mächt'gen Sätzen Rämpft er sich vorwärts mit der süßen Beute. — Still geht der Tiber, bleiern ruh'n die Baffer, Es wagt kein Stern in ihrem Schoß zu träumen, In welchem Menschen mit dem Tobe ringen. Frene sieht die schwimmenden Gestalten Nur wen'ge Schritte noch von ihnen fern, — Schon will frohlodend sie "Cornelia!" rufen, Da sinken beibe wiederum zur Tiefe — Und tauchen nimmer, nimmermehr empor. Sie sieht es schaubernd, und ein heißes Weh Krampft sich ums Herz des armen, edlen Mädchens.

"D Christengott!" so ruft sie plötslich schluchzend: "Man sagt von Dir, daß Du so gut und milde; Ich bitte Dich zur Hilfe mir herbei, D rette sie, wenn Du sie retten kannst, Und gerne will die Sklavin an Dich glauben!" So betet sie. —

Der himmel hört das Flehen Der Leidenden, und als Jrene wieder Den feuchten Blid nach den Bersunkenen richtet, Ringt dort ber Mann mit seiner letten Kraft Soeben fühn dem nahen Ufer zu. -Er hat's erreicht, er hat schon Grund zu Füßen, Und keuchend trägt er der Bestalin Leib, . Zum Sterben mud', an den ersehnten Strand. Er legt sie hin, die leblos talte Sulle; Die nasse Stola schmiegt sich eng und straff Um sie, der Glieder schönen Reiz enthüllend; Doch rührt's ihn nicht, denn ach, es bebt kein Odem Der Hoffnung mehr in dieser Mädchenknospe. Und glüdlich hat Irene nun gelandet, Frohlodend eilt sie zu den beiden hin: "Sie kann nicht tot sein, nein, sie darf es nicht!" So fagt sie still für sich und rüttelt emsig Den starren Körper rastlos hin und her; Sie reibt Cornelias marmortalte Hände, Die Stirn, die Schläfen, bis allmählich wieder Ein Hauch von Wärme durch das Mädchen strömt. — Schon öffnet langfam sich und leicht das Auge, Ein leiser Atemzug bewegt die Bruft. Cornelia lebt — und blidt mit scheuem Staunen Berwirrt um sich, bis endlich ihrem Geiste Die schwache Renntnis des Bergang'nen dämmert. Irene füßt sie feurig auf den Mund, Ein mattes Lächeln ist der Gegengruß; Doch als sie Fulvius nebenan erblickt, Legt kalter Frost sich auf die heit'ren Büge; Sie duldet nicht, daß ihre Sand er fasse, Und als die Freundin schüchtern sie gemahnt, Daß er ber Retter ihres Lebens sei, Da schaut ihr Auge starr und groß ihn an, Und von den Lippen kommt es fühl: "Ich danke!" —

III. Bei Christen.

Janiculus, du schönster Hügel Roms! Seit Casars Runst zum Garten dich geformt, Schmuckt ew'ger Frühling beine grünen Hänge;

Stolz wiegt die Palme sich im Atherblau, Der Bephir flüstert in den Gicentronen Und küßt der Mandel duft'ge Knospen mach. Im Pinienschatten laden Marmorbänke Bur frohen Rast den müden Wand'rer ein. Es spenden Wohlhauch bunte Fliedersträuße, Bon Tau-Rubinen foniglich geschmudt, Und süß verstohlen lächeln Blumenbräute Dem tollen Spiel verliebter Falter zu. Die Nachtigall im dunklen Lorbeerhaine Rlagt still und einsam ihr betörend' Lied. Und Wasser murmeln durch verborg'ne Grotten Im schwülen Dämmer der Jasmingebüsche. Goldstrahlend liegt im Glanz der Morgensonne Rings Stadt und Land; ein steinern Zaubermärchen Thront Jovis Tempel auf dem Kapitol, Und blendend brechen sich bes Lichtes Fluten Am Marmorwalle prahlender Paläsie. Schon lärmt das Leben in den Straßen Roms, Am Tiber treiben munt're Fischerboote, Und flüchtig eilt die finstere Galeere. Ein junger Krieger spornt bas mude Pferd Zu schnell'rem Trab durchs grüne Waldidyll, Und vor ihm huschen tausend Sonnenfunken Bon Busch zu Busch; ber Reiter sieht es nicht; Die Bögel flöten, und vom Schnee der Blüten Ist rings sein Pfab — ber schattige — bestreut, Er merkt es nicht; — nur einmal hält er inne, Um zu verschnaufen, und sein heller Blick Taucht mit Entzüden in den Frühlingsmorgen. Er steht und sinnt; vom braunen Lodenkopf Nimmt er den Helm, und von der Stirne wischt Er sich ben Schweiß des langen, nächt'gen Rittes. Erregung gittert in ben eblen Bügen, Doch um die Lippe zuckt ein glücklich Lächeln: "Sei mir gegrüßt, du teure Beimaterde, Stadt meiner Bater, meiner Kindheit Traum -Des Jünglings Sehnsucht in dem fremden Lande Am Lagerseuer und im Lärm der Schlacht! Sei mir willtommmen, hehre Tiberbraut! Ich bring' dir Gruß von deinen Legionen --Bon beinen Ablern, beren Flügelichlag Soeben Spriens mächtig' heer bezwungen. Zum Mann gereift — an Taten reich und Lorbeern — Rehr' ich zurück zur heimatlichen Schwelle. — D, wie verlangt mich nach dem Gruß des Baters,

Ŕ '

Und ach, wie dürst' ich, wiederum mein Haupt Ans Mutterherz, ans Schwesterherz zu schmiegen!" So spricht der Mann, und langsam trabt er weiter Den Hügel auswärts durch das Blättergold, Bis plötlich sich auf marmorner Terasse Ein schmudes Haus vor seinen Bliden hebt. Ein Bettler kauert an der blanken Treppe Des Atriums auf seinen Stab gelehnt. "Um Jesu willen!" stöhnt er scheu und schücktern, Doch Bosheit kauert in dem grauen Blid. — Der schöne Krieger war vom Pferd gesprungen Und schaut verwundert auf den alten Mann, Der kühn ihn wagt mit solchem Gruß zu grüßen. "Du bist ein Christ!"

"Jawohl, mein Herr, im stillen!" "Und wagst doch öffentlich den Mann zu nennen, Den alles haßt, den man ans Kreuz geschlagen?" "Ich darf es wagen hier an diefer Schwelle, Denn dieses Hauses edle Herrin selbst Ubt insgeheim des Nazareners Lehre. Wer kennt sie nicht, die fromme Domitilla, Rein Armer flopft umsonft an ihre Türe, Sie trodnet Tränen, stillt und lindert Not — — Herr, braust nicht auf, wenn nicht mein altes Auge Mich gänzlich täuscht, seib ihr des Clemens Sohn! Und darum wagt' ich, euch um Jeju willen, Ein armer Aruppel, flebend anzusprechen." Der Krieger schlägt die Hand sich vor die Stirne, Betäubt vor Schred, dann flammt er zornig auf: "ha. Mann, du lügst! Ich will dich peitschen lassen!" "Tut es, Herr, wenn ihr als Lügner wähnt, Wer an dem Rande icon des Grabes steht!" -Ein Diener stürmt die breite Treppe nieder Und nimmt des Pferdes Bügel in Empfang. Der Reiter aber schreitet sinnverwirrt Und schmerzbetroffen von des Bettlers Kunde Die Flur hinan, indes dem Mann er zögernd Ein glänzend' Goldstück in die Hände brückt. Nun steht er oben auf den Marmorfliesen Und aus den Nischen grüßen ernst und stumm Die langen Reihen bleicher Ahnenbilder. Laut hallt sein Schritt im lichten Säulengang, Geflissentlich läßt er die Sporren klirren, Da rauscht der Vorhang, und ein Mohrenweib Steht in der Tür; mit finst'rem Auge forscht Sie lang und angftlich im Geficht des Fremben,

Bis ein Erkennen durch die Seele fliegt. — Dann wirft sie sich mit freud'gem Aufschrei nieder Und füßt gerührt des hohen Mannes Fuß. "D, Flavius!" ruft sie — "kennt ihr Afra nimmer, Die euch — als Kind — einst in den Armen trug?" "Db ich dich tenn' — du gute, gold'ne Seele!" — Meint d'rauf der Mann und reicht bewegt die Hand Der treuen Magd. — "Doch sag', wo weilt die Mutter?" "Sie kommt ja schon!" — so tont es laut herüber, "Um stolz das Kind an ihre Brust zu drücken". Und still am Mutterherzen weint der Sohn. — O heilig' Wiederseh'n — nach langer Trennung, Wenn Aug' in Aug' — und Lipp' an Lippe ruht! Doch endlich löst aus inniger Umarmung Sich sanft der Sohn, und eine stumme Frage Glänzt heiß, doch heimlich im umflorten Blick. Und jene nimmt, als ob sie's längst schon abnte, Mit feinem Lächeln ihm das Wort vom Mund: "Erschrick mir nicht, mein Herzenskind, denn vieles Muß ich dir künden, was du wissen sollst. Dein Bater, Flavius, kehrt erst morgen wieder, Er weilt jeit gestern auf Besuch in Tibur. Du wirst ihn franklich und gebrochen finden, Drum schied vor kurzem er aus Amt und Würden, Obwohl der Raiser, unser Anverwandter, Ihm huldvoll schon das Konsulat verlieh. Doch Uberdruß am öffentlichen Leben, Das Alter, Krankheit haben ihn bewogen .Bom Hofe gänzlich sich zurückzuzieh'n!" — "Und noch ein and'res — sprich nur offen, Mutter!" Ergänzte diefer ihrer Rede Fluß. "Ja, noch ein and'res, du hast recht geraten, Denn höre, Rind, bein Bater ist ein Christ!" -Schwer stöhnt der Sohn in Jammer und in Weh Und preßt sein Antlit in die beiden Hände: "Auch er, auch er ist Christ geworden Und schwor der Brut des Galiläers zu?" — "D fprich nicht fo, mein Herzenstind, von jenem, Der liebend sich zur armen Menscheit neigte Und all ihr Elend auf die Schultern nahm, Um sühnend es in seinem Blut zu tilgen." — -"Ja wohl — am Kreuz!" entgegnet brauf der Mann — "An das mit Recht sie den Berbrecher schlugen, Der gegen Gott und das Gesetz gefrevelt Und Beiberherzen zu betören wußte!" — "Hör auf, mein Sohn, zu lästern und zu schmäben,

Den du nicht kennst, den bald du lieben wirst!" "Rie, Mutter, nie! Sieh, eher foll die Hand, Die bisher makellos das Schwert geführt, Der Stlavenfessel eisern Band umschnüren, Als daß ein Jünger ich des Juden werde!" Er spricht es zornig, und sein Auge flammt, Die heiße Röte färbt ihm Stirn und Wangen. "Wie schön er ist!" denkt still bei sich die Frau Und schmiegt besänftigend den Arm in seinen. Dann fragt sie vorwurfsvoll: "Hat denn mein Sohn Rein freundlich Wort mehr für die Christin nun, Die stolz er ehmals seine Mutter nannte? Und ahnt er nicht, daß eine Schwester sein In banger Sehnsucht — ach so lang schon — wartet?" "Berzeihe, Mutter, wenn ich unrecht tat!" Erwidert drauf mit warmen Blick der Mann; "Im Widerstreite wogender Gefühle Bernahm ich, ach, des Herzens Stimme nicht, Die nun gebieterisch ihr Recht verlangt; Drum laß vergessen sein, was Zorn und Unmut Soeben sprach, und führe mich zur Schwester!" — Bersöhnt jest gehn sie Hand in Hand von dannen. — Doch im Tablinum hält sie plötlich inne, Und meint gedämpft: "Auch einem andern Gast Birft du, mein Rind, im Baterhaus begegnen; Ein Mägdlein ists, das sich in Fieberträumen Sechs Nächte schon auf seinem Lager wälzt; Ein Christenarzt und deiner Schwester Pflege Bemühen emfig sich, dem Mörder Tod Sein schönes Opfer endlich abzuringen. — Doch tomm und fieh!"

Des Borhangs schweren, rauschenden Damast, Und beide treten in das sonnenhelle Bon Säulenschmuck umrahmte Peristyl. Ein Springquell schleubert seine Silberperlen, Das Muschelbeden sängt den goldnen Strahl, Der labend rings mit seinem tühlen Raß Die bunte Schar verschämter Blüten tränkt. Ein freudig Ah! entfährt des Kriegers Lippen, Indes er lächelnd diesen Frühling schaut. Dann bückt er sich, bricht sanst vom Rosenstrauche Bwei frische Knospen sich und will soeben Sich fröhlich scherzend an die Mutter wenden, Da klingt ganz nah — aus dämmrigem Gemache Leis einer Harse wonnesüßes Tönen,

Und eine belle Mädchenstimme singt: "Holbe Meerfrau'n, führt mir den teuren Bruder Ungefährdet jum beimatlichen Stranbe! Lagt ihm alles Schöne, wonach sein Sinn steht, Froh sich erfüllen!" — Mit raschem Schritt naht Flavius der Schwelle, Raum war der Sappho seurig Lied verklungen, Noch hat die Sängerin ihn nicht bemerkt; — Doch nun sie schweigt und nur der Klang der Saiten Noch weich und klagend durch das Zimmer bebt, Singt er dazu des Hymnus andre Strophe: "Ach und möcht' er ein wenig auch der Schwester Dann gebenken! Möcht er in ihrem Rummer" -Ein flücht'ger Blid — ein schwacher Aufschrei bann, Hellflirrend fällt das Harfenspiel zu Boben, Und glückberauscht — durch Tränen lächelnd ruht Das Haupt der Schwester an dem Hals des Bruders. "Ophelia!" flüstert er und prest die Lippe Zum Willsommgruß auf ihren Purpurmund. Doch dort am Lager regte sich die Kranke, Die das Geräusch aus kurzem Schlummer weckte, Sie sieht den Bruder mit der Schwester tandeln, Sanft — zärtlich schlingt er seinen Arm um sie Und stedt die Anospen ihr ins Haargelod; Er gibt Bescheid — will dies und jenes fragen, Da plöplich stört mit scharfer Dissonanz Der Kranken Ruf die Harmonie der Stunde Und zwingt die beiden, ihrem Wort zu lauschen: "Frene, fag', tennst du den schönen Mann? Du kennst ihn doch — war es benn gestern nicht — Ja, gestern war's, baß er mir Treue schwor — Und heute buhlt er mit der fremden Dirne; Sieh, wie sie lächelnd seinen Ruß erwidert, Den Rug, den Rug, der mir allein gebührt!" Ein gelles Lachen folgt der irren Rede, Dann blidt sie ruhig, doch mit starrem Aug' Der Wand entlang; ein konvulsivisch Zuden Rinnt durch den Leib, und sie beginnt von neuem: "Es ist so schwül, dein Obem geht so warm — So laß mich endlich aus den Armen los, Daß ich der Glut dort neue Nahrung gebe, Eh sie verglimmt — wie tust du töricht doch! Laß ab, laß ab, du böser, lieber Mann!" -Und wiederum minutenlange Stille, Die Kranke scheint ermüdet einzuschlummern, Drum naht sich Flavius langfam ihrem Lager.

Da schlägt sie groß die dunklen Augen auf Und buftres Feuer flammt im icheuen Blid, Als laut sie ruft: "Ha, kommst du schon gegangen, Um beiner Schwester ins Gesicht zu spuden, — Rein, um die stolze, freie Römerin Gleich einer Stlavin aus dem Haus zu peitschen? D tote mich! Bei beiner Mutter Ramen, Der dir so teuer war, beschwör ich dich, D töte mich — erlaß mir Schimpf und Schande! — Du weigerst dich — bist du so tapfer nicht, Dem schwachen Weib den Dolch ins Herz zu bohren! — Sib mir das Messer! — Ha, du willst nicht, Bruder, Und hast mich einstens doch so heiß geliebt? — Bürst du benn nicht? — Die Tempelichanderin Haft du geliebt, die deiner Mutter Namen, Die dich und sich besubelt hat mit Schmach — Stoß zu benn — Feigling — ober gib das Messer — Das Messer gib," so treischt sie wüst und heiser, "Daß ich dich morde, heuchlerischer Schuft!" — Die Kranke ruft's und ballt emport die Fäuste, Sie schnellt empor — unheimlich rollt das Aug', Entstellt, verzerrt sind ihre bleichen Züge, lind um den Busen flattert wirr das haar, Doch brängt Ophelia sie mit jaufter Hand Rasch in des Rissens weichen Flaum zurück, Die Lippen ihr mit fühlem Safte seuchtend; Dann sagt sie leis zum Bruder hingewandt: "Du kennst sie doch, es ist Cornelia; Ale Priesterin im Haus ber Besta ließ Der Göttin Gluten achtlos sie verlöschen; Irene hat — die treue Sklavin — ihr Bu ichneller Flucht bes Rerfers Tor geöffnet, Und bisher suchte sie des Bruders Born, Der Späherblid des Pontifer vergebens! Doch jest genug! Das andre mag die Mutter Dir turz berichten, benn nun ist es Zeit, Daß Afra mir behilflich sei, die Kranke Auf frisches Linnen neuerdings zu betten!" -Noch einen langen, mitleidevollen Blid Wirft diejer still dem schönen Mädchen zu Und folgt dann jener in den Speisesaal. Rasch haben sie das Lager ihr bereitet Und sorgsam drauf die Fiebernde gelegt; Ein mudes Lächeln ift der flücht'ge Dank, Den sie der Dienerin, Opbelia, spendet. Und wieder webt des Wahnsinns Racht um sie.

In wirren Träumen nennt sie seinen Namen Und flucht sodann dem treulos-falschen Mann; Dann redet sie von Blip und Sturm und Wasser, Rämpft mit den Wellen und liebtost den Tod. "Bist du die Todesgöttin?" haucht sie fragend Ophelia zu, die stumm am Bette wacht; "Ja wohl, du bist's — so marmorkalt, so schön, Daß ich bich ewig, ewig kussen möchte; Doch nein — ich kuß' dich nicht — vor beinem Russe Friert mir das Herz und stodt und starrt und stirbt — Und ach, es darf, es kann, es will nicht sterben Seit ich es ganz — ha, ha — dem Liebsten gab!" — Es gellt dasselbe widerliche Lachen Laut durch den Raum und schmerzt Opheliens Ohr; Daß sie boch endlich biese Spulgestalten Der Phantasie verscheuchen, bannen fonnte, Die grausam stets die garte Menschenblume Im Wirbelsturm gespensterhaft unwehn! Da kommt ihr jäh ein eigener Gedanke, Fast schrickt sie leise vor sich selbst zusammen — Und doch sie wagt es; aus des Kleides Falten Holt sie mit Hast ein glänzend' Ding hervor. Die Mutter gab es ihr zum Angedenken An jenen Tag, wo Bischof Sixtus sie Im Kreis der Gläubigen zur Christin taufte. Ein Areuzlein ist's - aus weißem Elfenbein, Den Kruzifigus d'ran — in reinem Gold hat eines Künstlers Meisterhand gefertigt. Run legt sie leis den teuren Talisman, Den sie verstedt am eignen Halse trägt In frommem Glauben an die Bruft der Kranken. Und diese lächelt, mit den feinen Fingern Greift sie darnach, als ob sie spielen wollte; Jest blick sie heiter auf die Wärterin, Dann auf das Rreuz — und lächelt, lächelt wieder. "Frene," lispelt sie, "was soll das Ding? Und sage schnell, wer hat es dir gegeben? Ha, ha — du schweigst! Nicht wahr, du schämst dich, Sklavin, Des Mannes hier, der wohl dein Bater war, Und den als Staven man ans Kreuz geichlagen? — Hab' ich nicht recht? — Du schämst dich, Bin ich denn mehr als du, seit die Bestalin Man ehrlos hieß — und aus dem Hause peitschte? — Die Römerin ist Sklavin jest, wie du! Man sagt, ich wär' aus adligem Geschlechte," So flüstert sie — dann lacht sie bitter auf —

"Man lfigt - Irene - benn ich weiß genau, Dein Bater mar ein Gffabe, wie der beine! -Arm und verachtet, elend und gehaßt, Er ftarb ju fruh - ich hab' ihn nie gefannt Und, ad, wer weiß - fie haben wohl auch ibn Gleich beinem Bater an bas Rreug geheftet." -Die Rrante ichweigt, boch aus bem Auge bricht Beift und gewaltfam eine große Trane. "Brene," bittet fie, "ichent mir bas Ding, Dag ich es beimlich auf bem Bergen trage: 3ch lieb' ben Mann, ber gar fo traurig blidt Und auf bie Gtlavin ftets fein Auge richtet, Ris ob er fterbend ihr gefteben wollte : Ich bin bein Bater und bu bift mein Rind!" -Die Rrante fdweigt, und lange, lange haftet Muf dem Gefreugigten ihr naffer Blid; Und plöglich drudt ben bolben Begenftanb Sie fonell und innig an ben beigen Dund. Best ift es ftill im bamm'rigen Gemach; -Ein leichtes Sacheln um die Libben, ichlaft Rum erftenmal nun ungeftort bas Dabden. Der Rieberfturm icheint nimmer es zu rutteln. Und nimmer martern foredenbe Bhantome Sein mudes berg, bas leis, boch rubig, pocht. -Ophelta fieht es - und ihr ift, ale borte Mit weichem, angenehmem Blügelichlag Sie Friedensengel burch bas Bimmer raufden. Und langfam, langfam gleitet fie jur Ture Sinaus ins Freie, mo die Rojen buften, Die fie gepflangt und fuß unt forglich begt. Doch ben fie jucht, mit dem fie plaubern will, Im Schatten bort ber ichlanten Facherpalme Ruht er, bas Saubt ichmer auf ben Urm geftust Und bentt ans Mabden auf bem Rrantenlager. -

(Fortfebung folgt.)





Schillerhass und Fortschritt."

Bon Dramer-Bonn.

Din Wort, das man in neuester Zeit viel mißbrauchlich anwendet, ist das Bort "Schillerhaffer", mit bem ju leicht jeder bedacht wirb, ber ben 🛪 Korberungen des Kortschritts im Drama sich nicht verschließt und Schillers bramatifche Berte auf Stichhaltigfeit ber gegen fie erhobenen Ginmanbe gu prufen fich unterfangt. Dag nach Beenbigung ber Tenienfebbe bei manchem Mitgliebe ber burch bas Goethe-Schiller-Duumvirgt angegriffenen beutiden Schriftftellerzunft tiefer haß gegen bie Urheber bes Streites jurudgeblieben war, ift ju begreifen. Seute fteht es bamit anders. Die Berfonen find in die Bolten entrudt; uns beschäftigen nur noch ihre Werke, die dem Urteile der fortichreitenben Zeit unterliegen. Gelbft wenn Otto Brabm von fich fagte: "Ich bin Schillerhaffer," so ift das lediglich als Hopperbel aufzufassen. Das hat er ja auch durch seine Schiller-Biographie bewiesen. Schillerhaß in der Bedeutung der Berurteilung seiner Werte in Baufch und Bogen ift indes vorhanden und als moderne Berichrobenheit ju betrachten. Sie entfernt fich ebenso weit von ber Bahrheit, als die gegenfaglich geubte Schillervergotterung. Denn im Zenit hat der große Meifter ja doch nie gestanden, und auf dem Wege bahin war ihm ber andere große Dramatiter germanifchen Stammes, Shaffpere, um einige Spannen voraus. Bas uns not tut, ift ein ehrliches, flarfichtiges Studium beiber, ein Standpuntt, auf bem tein frititlofes Bewundern vergangener Großen fatthaft, sondern ein gerechtes Abwägen ihrer Borgüge und Fehler angebracht ift, um Rorm und Fundament für gediegenen Fortichritt zu erhalten. Das hat Otto Ludwig erreichen wollen, und es ist unrecht, ibn, ben ehrlichen felbstlofen Amicher, geradezu als Schillerfeind ju bezeichnen, wie es fo oft geschieht, wenn er schon bisweilen in seinem Urteile zu weit geht. Aber wie als Dichter, fo als Aunftlenner gebort er gu unfern bebeutenben Großen und an feinen bramatifden Studien wird man nicht vorbeltommen fonnen.

Die Erwähnung Shaffperes und Otto Ludwigs fagt, daß Schiller hier nur als Dramatiler, nicht als Philosoph, Geschichtschreiber, Lyriler ober ebler, demicher Denter in Betracht tommen soll. Darum sind seine herrlichsten Sentenzen

[&]quot;) Bergl. "Schiller und bas jüngste Deutschland" in heft 11 bes vorigen Jahr- gangs ber "Literarischen Barte" S. 661 ff.

nicht als solche, sondern in ihrer Beziehung zum Drama aufzufassen, und können unter Umständen dramatische Fehler sein. Man hat in jungster Zeit nicht nur diese konstatiert, sondern, trot Shafspere, Hebbel und Ludwig, das ganze Schillersche Jambendrama in Acht und Bann getan, weil man sich dessen untünstlerische Behandlung durch die Schiller-Epigonen, die mit Herstellung saft- und fraftloser Jamben genug getan zu haben glaubten, auflehnte. Man hatte dabei vergessen, welch großartige Schmiegsamkeit im Blankvers für den dramatischen Gebrauch liegt, und mit ihm die romantischen Stoffe verworfen, weil man fühlte, daß sie sich in das Alltagsgewand der Prosa nicht schicken Man schweifte suchend umber, liebäugelte mit den Franzosen und hob würden. nordische Anistologie, die die Nervenstränge dekadenter Menschen bis auf die lette Faser enthüllt, auf den Schild. Aber Apoll ist kein Arzt, der das Seziermesser handhabt, noch die bramatische Muse eine barmberzige Schwester, die in Lazaretten und Nervenheilanstalten Samariterdienste leistet. Ein dekadenter Held ist keiner. So auf dem Irrwege, griff man auch bei uns zu den widerwärtigsten Stoffen und war darin nur konsequent, daß man ihnen adaquat den sprachlichen Ausbruck gestaltete. Nur Naturwahrheit, auch im Häßlichen, war Nicht einmal schöne Prosa fand mehr Gnade, — so spricht man doch Parole. nicht in ben dargestellten Rreisen! Man tam jum Hinterhausdialette, zur Gaunersprache, zum Stammeln. Ja, um naturwahr zu bleiben, wurden Gerüche auf der Bühne dargestellt. Wir staken im Sumpse, dessen Miasmen uns nicht einmal erspart blieben.

Wohin aber? Mit wehenden Fahnen zu Schiller zurück? Sagen wir getrost: nur, um von ihm zu lernen, seine Fehler zu vermeiden und seine Borzüge zu beachten, wie es bereits Otto Ludwig an ber Hand eines größeren Meisters, Shakspere, getan. Will man uns des Schillerhasses bei der vorzunehmenden Untersuchung bezichtigen, dann sei der große Dichter felbst unser Fürsprecher. Er schreibt am 25. 2. 1789 an Körner: "Ich habe mir eigentlich ein eigenes Drama nach meinem Talente gebildet, welches mir eine gewisse Erzellenze darin gibt, eben weil es mein eigen ist. Will ich in das natürliche Drama einlenken, so fühl ich die Superiorität, die er (Goethe) und viele andere Dichter aus der vorigen Zeit über mich haben, sehr lebhaft . . . Be mehr ich empfinde, wie viele und welche Talente oder Erfordernisse mir fehlen, so überzeuge ich mich desto lebhafter von der Stärke und Realität desjenigen Talentes, welches, jenes Mangels ungeachtet, mich so weit gebracht hat, als ich Denn ohne ein großes Talent von der einen Scite hätte ich einen so großen Mangel von der andern nicht so weit bededen können, als geschehen ist, und es überhaupt nicht soweit bringen können, um auf seine Röpfe zu D. h. er floh aus ber realen Welt in die ideale und bildete seine wirken." Menschen nach bieser. Das ist sein von ihm selbst eingestandener Haupt- und Schiller lag das meiste daran, daß seine Helden unsere Be-Grundfehler. wunderung erregten und uns seine Ideen, seine Begeisterung vermittelten. Dem schönen Eindruck opferte er seine Handlung. Darin ist er konsequent. Harmonie seiner idealistisch gehaltenen Figuren, eingehüllt in den blauen Duft einer herrlichen Rhetorif, täuscht uns, aber mit der Idealität der Handlung steht es schlecht. Wie wunderbar schön wäre es gewesen, wenn Posa z. B. den schwachen Carlos von der Liebe zu seiner Mutter geheilt und ihn konsequent ber großen Bestimmung, Retter der Niederlande zu werden, entgegengeführt hatte, wenn auch beide dem gewaltigen Wagnis tragisch unterliegen mußten! Das ware der ideale Gehalt gewesen, den man erwarten durfte. Aber sobald ber Dichter an die Ausführung tam, überwogen Augenblicksaffette. Beifall zu erringen, seine eigenen, an sich wunderschönen Gedanken an den Mann zu bringen, gewann die Überhand und wurde Hauptaufgabe der Personen. Die Handlung litt, Posa soll doch für einen sehr klugen Mann gelten — wie kommt er dazu, sich so töricht, ohne Nugen für Karl und die Niederlande zu opfern und seinen Hauptlebenszweck zu vergessen? Wenn er Karl die Flucht ermöglichen konnte, warum flieht er, der noch allmächtige Minister, der sie noch mehr zu sichern vermochte, nicht mit ihm? Er kannte doch Rarl und mußte wissen, wie unentbehrlich ihm sein Beistand zur Erreichung des hohen Zieles, für das er ihn begeistert hatte, war. Aber mit schönen Reben ift alles abgetan, beibe Helben erscheinen "Arm in Arm" als Schwächlinge, die über Phrasen ihre Aufgabe vergeffen und ohne Not untergeben.

Shakspere verfuhr anders. Er legte seinen Idealismus in die Handlung und vergaß sie nie, wie auch seine Personen sich geberden mochten. Ihr Ibealismus und ihr Handeln bleiben bei der Sache. Obschon es bisweilen scheinen möchte, als wenn sie entgegengesetzte Wege einschlügen, verirren sie sich niemals. Sie haben eigenes Leben und fragen scheinbar nichts darnach, daß sie für einen bestimmten Plan geschaffen sind, kommen aber dennoch, wenn auch im Zickack, Bergleiche man Posa nicht mit Hamlet. Ersterer wird uns als ans Ziel. Rraftnatur vorgeführt und erleidet entgegen unseren Erwartungen Schiffbruch; letterer bleibt seinem aus lauter Reslektieren zu keinem Handeln kommenden Charafter getreu und unterliegt so, wie wir es vorausgesehen. Darum, weil Schillers Helden das Leben ihres Autors leben, erscheinen sie uncharakteristisch alle mit dem gleichen idealen Firnis überzogen. Selbst untergeordnete Personen, wie Thibaut in der "Jungfrau von Orleans" sind did damit umhüllt. Seiner Tochter Johanna mag man es nachsehen, da sie inspiriert ist; wie aber kommt der Bauer zu der gehobenen, dichterischen Sprache? Daß dabei alle charafteri= ftische Ausgestaltung zu grunde geht, liegt auf der Hand. Schillers Personen sehen aus wie in günstiges Licht zur Schau gestellte Bilder, Shatsperes rund wie Stereostopen, weil sie aus verschiedenen Gesichtswinkeln nach der Natur photographiert find. Sie sind Menschen von Fleisch und Blut. Der Unterschied tommt, um es nochmals zu sagen, daher, weil Schiller zu viel Raum an tönende Reben verschwendet, statt Menschen in eigenem Leben barzustellen, und endlich daran benken muß, zum Ende seiner Handlung zu kommen, ohne mehr Zeit zu

finden, das Charafteristische besser auszuarbeiten. Shaksperes Okonomie hat dagegen des öfteren für den Fortschritt gleichgültige Handlungen und Unterhaltungen vorgesehen, lediglich, um seine Personen von allen Seiten zu zeigen. Er hat scheinbar keine Eile, behält schöpferische Freiheit, seine Szenen mannigfaltig wie das Leben zu gestalten und schwebt über seinem Werke, so daß er selbst da noch ein Scherzwort einfließen lassen kann, wo grauenhafter Ernst die Lage beherrscht. Wie furchtbar verzweifelnd illustriert der Wit des Narren in der Hüttenszene des "Lear": "Und ich will am Mittag zu Bett gehn" die jammervolle Stunde! Man frage sich, ob eine solche Situation bei Schiller denkbar wäre. Bei Shakspere ist alles greifbarste Wirklickkeit, da seine Personen sich bei der Sache halten, nur ihren Affekten folgen und nie in ihren Reben über ihren Ideenkreis, Alter, Stand oder Geschlecht hinausgehen. Deshalb, und weil er seine Idee nicht redend proklamiert, sondern sie in die Handlung legt, gewahren wir ihn nicht und glauben ein Stud wirklichen Lebens zu sehen. Weil er sich aller natürlichen Mittel bedient, hat man ihn realistisch — Schiller würde sagen "natürlich" genannt, obicon er ein durch und durch idealer Dichter ist. Wie ein Zauber nehmen uns seine Werke gefangen.

Nach bem Gesagten könnte es scheinen, als ob Schillers wunderbarer Sprache ein Absagebrief gegeben werden solle. Durchaus nicht! Aber sie möge nur da gelten, wo sie am Plate ist. Mit Shaksperescher Kompositionsweise verbunden, dürfte sie das Höchste darstellen, was für uns erreichbar ist. fände darin unser natursuchendes Ringen sein Ziel. Das Drama soll die Wirklichkeit darstellen, aber nicht die gemeine, sondern die künstlerisch behandelte und gehobene. Das ist die Lehre aller Zeiten und darum unantastbares Gesetz, zu dem wir, so oft wir es verleugnen, dennoch immer wieder zurückgeführt werden. Die Behandlung muß darum die Vorgänge des gemeinen Lebens vergeistigen, ohne dabei ihre Linien zu verwischen, wie Schiller es so häufig tut. Dunkel, erregte und heitre, trodene und begeisterte Gemütsstimmungen, Weinen, Lachen und Scherz, Weisheit und Torheit, Tugend und Laster, Rüpel und Edelleute wogen in Wirklichkeit auf und nieder, neben= und durcheinander. Jedem, unabgeschwächt durch eine idealisierende Sprache, wo sie nicht paßt, aber vergeistigt seine Stelle zu lassen, den wahren Ausdruck und badurch die plastische Gestaltung der Personen zu finden, alles wie Rankenwerk sich um die fort= schreitende Handlung winden zu lassen, das wäre Aufgabe der Zukunft. Dabei würde Schillersche Diktion, am rechten Orte, weil vorteilhaft abstechend, zu herrlichster Geltung gelangen und bessern Effett machen, als wenn sie gleichmäßig über ein ganzes Stud, über Ritter und Rüpel verbreitet, von ihm den Reiz der Natürlichkeit und Mannigfaltigkeit abstreift und ihm den Eindruck der Monotonie aufprägt. Rehrte man gleichzeitig unter Vermeidung widriger Stoffe von der modernen Ungebundenheit der Konstruktion zur Zucht und Regel zurud, bann wäre vielleicht eine neue Blüte bes beutschen Dramas zu hoffen.



Π.

s mubte icon fonberbar jugeben, ichreibt bie "Rolnifche Bolfsgeitung" in einer Besprechung ber neuen Beitidrift "Die driftliche Frau", wenn biefe fich nicht bie Stellung einer ftets gern aufgenom: menen Freundin bes tatholifden Saufes erringen murbe. Soffentlich geht diefe Erwartung in Erfüllung; denn es mare nicht blos fonderbar, fonbern icon mehr eine Schande, wenn diefe Beitschift nicht die notwendige und, wie man nach bem Probebeft ichliegen barf, auch verbiente Unterftugung fanbe. Gehr gu wunfchen mare auch, bag bie neue Beitidrift ihren Teil gur Bermehrung ber literarifchen Intereffen in Frauenfreifen beitruge. Diefem 3mede bient eine Abhandlung von A. Lohr, ber am besten wiffen tann, was auf biefem Gebiete nottut. Lohr erwartet gerabe bon unferen gebilbeten Frauen viel fur Debung bes Berftanbniffes bon Literatur und Aunft. Um biefer Mufgabe, beren boben Bert man leider gu longe unterichast bat, gerecht zu werben, beburfen bie Frauen einer hinreichenben literarifchen Bilbung. Es ift burchaus zwedmäßig, bag Lohr zuerft die Lefung eines Lehrbuchs unferer Rationalliteratur empfiehlt. Gie murde unfere Damen vor bem Dilettantismus bewahren, bon bem man im Ballfaal, bei ber Tafel und auch in weniger verwirrenden Situationen fo liebliche Broben ju toften befommt. Dort habe ich ben haß gegen unfere bobere Tochterichulbilbung eingelogen, bie nach meinen Erfahrungen nicht einmal auf bem Gebiet ber Literatur einige positive und brauchbare Renntniffe au vermitteln vermag Lobr empfiehlt auch die Lefture ber "Rlaffiter". Bon gehn jungen Damen, lauter Rats- und Brafibententochtern, bie ich mal banach fragte, batte teine einzige nach bem Abgange von ber Schule ein flaffifches Stild gelefen. Und eine, bie noch bagu in Biesbaben "in Benfion" gewefen, fprach gar von Leffings "Bremifcher Dramaturgie". Diefen Mangel füllte fie in etwa baburch aus, bag fie, tropbem ich im Rebenamte Sommerleutnant bin, bie Behaltsuntericiebe gwifchen einem hauptmann erfter und einem hauptmann zweiter Rlaffe beffer tannte, als ich. Aber ein flaumweiches Gi batte fie ihrem Häuptling auch nicht kochen können, wenn sie einen bekommen hätte. Das hatte bas Damden gleichfalls nicht gelernt. Bogl aber, bie elterlichen Golbfilchie mit fabelhafter Befdwindigfeit in allerlei Tanb und Flitter umgufegen. In einer fpateren Che mußte bas aufhoren. Gludlich mar biefe nicht. Gie mare es vielleicht geworben, wenn die junge Frau im Saufe ihre Befriedigung gefunden batte, ftatt fie in Beranderungsfucht und Bergnugungsraufch draufen ju fuchen. Und was

tann auch einer Frau der Gesellschaft das Leben zu Haus angenehmer und inhaltreicher gestalten, als die Beschäftigung mit Literatur und Kunst! Deshalb ist es
schon, um mich kantisch auszudrücken, ein Postulat der praktischen Bernunst, daß
ben Frauen das Interesse für Literatur beigebracht wird. Sie ist das erste und
brauchbarste Mittel, um den berüchtigten Schwachsinn, der troß Möbius physiologisch
vielleicht nicht begründet, tatsächlich sedoch sehr häusig vorhanden ist, zu beseitigen
und die Frauen zu zielbewußten Helserinnen im Kampf der Zeit heranzubilden. Es bedarf dazu aber einiger Ropfarbeit. Sehr erleichtern kann diese ein literarischkritisches Organ, und wenn Anton Lohr auch selber es unterläßt, die "Literarische
Warte" als solches zu empsehlen, so möchten wir doch die katholische Frauenwelt,
die auf literarische Bildung Anspruch macht, dringend auf diese Zeitschrift hinweisen,
damit auch nach dieser Richtung eine auf unserer Seite bestehende unleugbare
Rückständigkeit allgemach beseitigt würde; denn ich muß den schon einmal erhobenen
Vorwurf wiederholen, daß in protestantischen Frauenkreisen das werktätige Interesse
für literarische Bestrebungen weit lebhafter ist, als in katholischen.

Eine neue Zeitschrift prasentiert sich uns unter dem Titel "Die Rultur". Unlauterer Wettbewerb? Ober sollte der betr. Herausgeber noch gar nichts von der gleichlautenden Zeitschrift der "Leo-Gesellschaft" gehört haben? Sie erscheint im "heiligen Köln", über das nun wohl auch alle Segnungen moderner Kultur in vollen Strömen herabkommen werden. Doch Scherz bei Seite, die neue Zeitschrift, die uns porläufig in drei Heften vorliegt, ist inhaltsreich und halt sich auch von modernen Mätchen und Torheiten fern. Für das Bild auf dem Deckblatt fehlt uns allerdings das bewundernde Berständnis. Diese Repräsentantin der Kultur sieht etwas eringenhaft aus. Wir denken sie uns anders. Bisher bietet die Zeitschrift wenig Ausbeute für unsere Zwecke, deshalb wollen wir unser endgültiges Urteil noch zurückstellen. Wir möchten nur auf ben gebiegenen einleitenden Auffat "Kultur und Bilbung" bes Herausgebers S. Simchowit aufmerksam machen. Eine Außerung Goethes, die darin angeführt wird, ist für den Rünftler wichtig: Jeder Menich muffe sich eigentlich als ein besonderes Wefen bilden, aber den Begriff zu erlangen suchen, was alle zusammen sind. An der Hand dieser Außerung kommt Simchowit zu bem Ergebnis, daß Bilbung nichts anderes sei, als die Rultur, die zum Selbst= bewußtsein gelange. Die Individualität ist also die Haupt ache.

Man spricht heute so viel von Heimatkunst, aber wie oft wird man durch heimatkünstlerische Erzeugnisse genassührt. Wer Heimatkünstler sein will, muß seine Umgebung, seinen Stamm, dessen Weien Weien und Geist, seinen Ort und dessen Geschichte genau kennen. Er muß studieren, wie Zola das tat, oder sich wenigstens nach Kräften bemühen. Sehr erleichtert wird dies Bemühen durch eine neue Zeitschrift, die eine von vielen empfundene Lücke aussüllt: "Deutsche Erde"), Beiträge sür Kenntnis deutschen Volkstums allerorten und allerzeiten. Herausgegeben von Prosessor Paul Langhans. Sowohl der Verlag wie die Mitarbeiter gewährleisten schon, daß hier etwas Gutes geboten werden kann. Es wird in den uns vorsliegenden Heften auch tatsächlich geboten. In sast noch höherem Grade wünschense wert als geographische und geschichtliche Kenntnisse sind für den Schilderer des Volkstums anthropologische. Erst die allgemeine Wissenschaft von der Menscheit besähigt

¹⁾ Gotha, Juftus Perthes.

uns, die Sonderart eines Bolles, eines Stammes ju ergründen, ebenfo wie nur bie Universalgeschichte bem Ortsgeschichtsforicher Richtung und Riel anweisen tann. Much biefem Beburfnis fommt eine neue Beitschrift entgegen, die "Bolitifd-Anthropologifche Rebue"1), Monatsichrift für bas fogiale und geiftige Leben ber Boller. Auf ber Brundlage feiner anthropologifchen Stubien murbe hippolyte Taine der berühmtefte Gefchichte- und Runftphilojoph Frantreiche und vor allem der Rultur-Anatom, aus beffen Schule Die bedeutenbften realistichen Schriftsteller Frantreichs hervorgegangen find, Edmond de Goncourt und Emile Bola. Auf diefem Bege murbe Taine auch ber Meifter ber Darftellungstunft, weil er bie Dinge ohne jebe Brille fab, in ihrer reinmenichlichen Rüchternheit. Und trop feiner naturwiffenichaftlichen Methobe, bie nach lanbläufiger Meinung bie Bhantafie unterbruden foll, bejag er allen Schwung echter Phantafie und murbe er ber Meifter bes lebhafteften, farbenreichsten und geiftvollften Stile, eines Stile, neben bem fich ber Rantefche formlich mumienhaft ausnimmt. Im realiftifden Roman find wir noch tros Subermann und anderen die stammelnden Rachbeter frangofischer Borbilder. Bola, mit bem fich beute jeber, mag er wollen ober nicht, abfinden muß, tann die beutichen Romanfdriftfteller lehren, bag bas Stubium eben fo viel wert ift, wie bas Dichten. Rur auf bem feften Boden wiffenicaftlicher Ertenntniffe muffen fich beute Rulturromane erbeben, wenn fie wirfen und forbern follen.

Beibenberg.



¹⁾ Eifenach und Leipzig, Thüringifche Berlagsanftalt.



Romane und Novellen.

Frenssen, Guftab, Jorn Uhl. 38. Taufend. Berlin 1902, G. Groteiche Berlagshandlung.

Uber biefes ftille Buch wird in ben letten Wochen unenblich biel gefchrieben. Muf einmal fühlen es alle, daß fo ein Roman, ber nur von Dilh' und Arbeit ergablt, in unferer Beit fo recht am Blate ift. Aber ich glaube, bag ber Erfolg bes Buches einen ganz anderen Grund hat. Richt die Arbeit, die vergebliche Arbeit Born Uhle, ber bas verlotterte, verichulbete Bauerngut feiner Famlie wieder binaufbringen will, macht die Dacht bes Buches aus, jondern bas eine, daß es ein urbeut= ides Bud ift, beutich in ben Charalteren, fomobl in ben mannlichen ale in in den allzuvielen Rebenergahlungen, Sagen Das finnigfte an bem Buche find barob abnlichen berausgreife, beweifen : auch feine allgemeinen Betrachtungen, die pon tiefer, ebler Beltanichaunng burchbrungen finb. Gie find fo einfach gejagt,

fo icon gedacht und fo mabr. 23as die Technif anbelangt, fo ift bies tein Borgug; ber Autor loft bamit, bag er immer im voraus andeutet, mas tommen foll, bie Spannung. Der Aufbau des Romans ift gut, der hintergrund groß und brachtig entworfen, fünftlerifch gehoben burch berichiedene Sachen, fo burch ben Rabrhunberte langen Streit ber beiben Bauerngefclechter ber Uhlen und Kreyen, fo burch bie Rriegsichilderungen, fo daburch, Frenssen geschickt nach und nach bie Befcichte ber gangen Dart, bie Beidichte jebes einzelnen Bauernhofes zu ergablen weiß. Die Sandlung, wie icon ermabnt, wird vielfach burch Rebengeschichtden unterbrochen. Meifterhaft beherricht Frenffen bie Tednit im Stile. Bier weiß er immer mit bem Beichilderten Schritt gu halten, ben weiblichen, beutich im Thema, bentich ob er icilbert ober ergablt, ob er bon Schlachtendonner ober von Frühlingeregen und Marchen, beutich enblich im gangen ichreibt. Der feltene Reichtum an Bilbern, etwas paftoralen, lehrreichen Zon. Frenffen ben er befigt, und die er aus dem Ibeenbat immer querft die Begrundung freis ber Leute feines Buches bolt, ift und bas Urteil über ein Ereignis jur ein weiterer Borteil. Dag er aber babei Danb, bann ergablt er erft bas Geichebnis. auch ein prachtiger Stimmungsmaler ift, Er fest bie Moral ber Geschichte vorans. foll biefe eine Stelle, bie ich aus vielen

> 6. 344. "Es war eine munbervolle, ruhige Racht. Es riefelte noch ein wenig in ben Baumen, ale wenn ein Rinb

abends im Bette leise weint, weil es verlassen ist und sich fürchtet. Es bliste noch ein wenig am Horizont, als wenn eine Mutter mit dem Licht in die Kammer kommt, zusehen, ob die Kinder schon schlafen. Es wehte ein wenig, als wenn eine Mutter leise ein Biegenlied summt."

Mit großer Feinheit ist der im ersten Bilde angeschlagene Bergleich, in den zwei weiteren sozusagen fortgesett.

Seine ruhige, sinnige, fast biblische Art charakterisiert Frenssen wohl unbewußt am besten zu Anfang eines der letzten Kapitel: Er schreibt:

"Bas sollen wir noch viel von Jörn Uhl erzählen? Ober wie weit sollen wir ihn noch begleiten? Sind wir nicht durch sein Leben gegangen, wie man durch eine stille Dorffirche geht, und besieht sich alles und tritt leise und vorsichtig auf und setzt sich zulett noch ein wenig still in einen Stuhl gesgenüber dem Altar?"

Besser läßt sich das Buch nicht caralsterisieren und der Stimmungston, der darüberzittert, wiedergeben. Das Buch ist mit einer gewissen, stillen Hochachtung vor dem schlichten, wackern, sehnigen Bauernsichn geschrieben, der der Held der Ersählung ist.

Rur einmal scheint es mir, daß sich Frenssen start vergriffen hat, das ist in dem plötlichen Gemütsumschwung Jörn Uhls, nachdem seine Uhl, sein Hof, der so mit Schulden belastet ist, daß er ihn nicht mehr ausbringen kann, abgebrannt ist. Dieser Umschwung hätte viel längere Zeit, Wochen, Monate dauern sollen, wenigstens nach den Charafteranlagen Jörns; so aber stört diese plötliche Heitersteit, — wir können sie trop aller Gründe nicht ganz verstehen.

Selbst auf die Gefahr hin, daß ich wieder als enragierter Subermannianer verbächtigt werde, möchte ich noch einen Irrtum aufklären, den sich jungst ein katholischer Kritiker anläßlich des "Jörn Uhl" zu Schulden kommen ließ, indem er den Frenssenschen Roman der Sudermann= schen "Lüsternheit" gegenübersette. Denn nichts ist ähnlicher, als "Frau Sorge" "Jörn Uhl". In beiben sucht und Bauernsohn, der jüngste ein junger seines Geschlechtes, dem Sof seines Baters, der ein Lump ist, aufzuhelfen, in beiden spielt eine stille Mutter mit, in beiben zwei Lumpen von Brübern, in beiben brennt ber Sof ab, und in beiden findet der Held badurch sein Glück, speziell sein Liebesglück. Die Charaktere sind ganz ähnlich. Freilich ist Frenssens "Jörn Uhl" ein stilles Buch und Subermanns "Frau Sorge" ein bewegtes, haftiges. Aber das Lied von Mühe, Arbeit und Segen klingt in beiben gleich schön und gleich hehr.

Carl Conte Scapinelli.

Viedig, Clara, Die Wacht am Rhein. Berlin 1902, F. Fontane & Co.

Meine Beurteilung Clara Biebigs in dieser Zeitschrift ist mir sehr verdacht worden; aus moralischen Gründen. Die "Litera= rische Warte" beschäftigt sich aber nicht mit Hebung der Sittlichkeit, sondern mit ästhetischer Bildung und Kritik. Von die= sem Gesichtspunkt aus mußte man auch in der Berfasserin des "Beiberdorfs" die bebeutende Schriftstellerin erkennen und Sonst ware man in bie anerkennen. Einseitigkeit verfallen, in der die Hauptquelle unserer literarischen Leistungsun= fähigkeit zu suchen ift. Jene zu bekämpfen, ist ja aber eine wesentliche Aufgabe bieser Zeitschrift.

Wie richtig meine Wertung Clara Viebigs als Künstlerin war, beweisen die Urteile über ihren letzten Roman. Wir

haben absichtlich mit bessen Besprechung gewartet, um auch aus den Urteilen anderer nachweisen zu können, daß wir auf dem richtigen Wege waren. Die "Kölnische Bolkszeitung" schrieb, dieser Roman ver= diene das besondere Interesse rheinischer Der Entwicklungsgang ber Lesertreise. Berfasserin sei beständig aufwärts gegangen. Der Bonner Professor Berthold Lipmann gibt im "Tag" der "Wacht am Rhein" den Chrentitel "Bolks-Roman", den sie "Wer uns por breißig auch verdient. Jahren gesagt hätte, daß eine Frau es fein würde, die uns als erste ben Schluß= band der Ahnen schenken murde, den uns Freytag schuldig geblieben ist? — Aber es ist so. Und wer uns vor zwei Jahren gesagt hätte, daß diese Frau Clara Biebig, die Verfasserin des "Weiberdorfes", sein würde? — Aber es ist so!" Trob mancher Einwendungen, die den scharf= sichtigen und fein empfindenden Aritiker zeigen, spendet auch Erich Schmidt im "Literarischen Echo" dem Roman hohes Lob. Er rühmt an ihm besonders den "gebändigten Realismus". Dieser hat auch uns am meisten gefallen. Bir seben, daß auch eine Frau die künstlerische Reife erreichen kann, die als Vorrecht der Männ= lichkeit gilt. Und "reif sein, ist alles!" sagt Shatspere.

Biele Historiker und Ethnologen haben sich icon um die Ergründung des Gegen= sates zwischen altpreußischer und rheinischer Art bemüht. Bie boch die künstlerische Anschauung über der spezialistischen Tüftelei wissen nun bis in die kleinste Einzelheit, weshalb der Ausgleich zwischen altpreußivollzogen. Wer die eine wie die andere Art genau kennt, wird auch verstehen, schen Feldwebel Rinke, dessen ganzer Rate- volle Ergusse.

dismus in ben Begriffen "Treue, Tapfer= feit, Gehorsam, Pflichtgefühl und Ehre" besteht, und der hübschen und guten, aber sehr pläsier= und veränderungssüchtigen Düsselborfer Gastwirtstochter tragisch enden mußte. Ein Kritiker der "Gesellschaft" hat Clara Biebig daraus einen schweren Borwurf gemacht! Wie kann aber ein Mann, der blos lebt, um seine Pflicht zu tun, mit einem Beibe zurechtkommen, das die Arbeit nur als Mittel, und häufig recht lästiges Mittel zum Bergnügen betrachtet; das in gedankenloser Gleichgiltigkeit die Dinge für Kleinigkeiten hält, die für ihren Mann so wichtig sind, als ob Leben und Seligkeit baran hienge. Und dann die Verwandtschaft der Frau, in die der Feld= webel hineinpaßt wie ein Rabe in eine Schar Rakadus. Ohne die Berwandtschaft wär's gegangen. Sie hatten sich ja aus Liebe geheiratet, der Feldwebel und "dat Tring", er ein schmuder Solbat und sie ein weiches poussierliches Mädel. Aber sie war eben zu weich, sie wollte alle lieben, ihren Mann, wie ihre Sippe. Sie hatte deshalb von der einen, wie von dem an= bern nichts Rechtes und ihr Mann noch weniger. Die Rinder waren das einzige Band, das die beiden äußerlich zusammens hielt, um sie dann schließlich, als die Zwie= spältigkeit der Ehe auch in den Rindern zur Geltung tam, ganz auseinander zu bringen und den Bater in den Tod zu treiben, das geschah mährend der Düssels dorfer "Revolution". Dem braven Felds webel sehlte eben aller Humor. Wo sollte steht, beweist der Biebigsche Roman. Er er den auch hernehmen? Clara Biebig löst das ethnologische Problem restlos. Wir fällt es natürlich gar nicht ein, Rinke als "Mufter bes deutschen Pflichtmenschen" aufzupflanzen, wie sie auch nicht die im Grunde scher und rheinischer Art so schwer war ebenso bedauernswerte Feldwebelsfrau und und noch ist, denn er ist noch lange nicht ihre Verwandtschaft tendenziös in Schatten Sie versteht ihre Menschen und stellt. schildert sie, wie sie sind, ohne moralische weshalb die Ehe zwischen dem stockpreußi= Winke mit dem Zaunbfahl und ohne seelen=

Über den Inhalt bes Romans etwas weiteres zu fagen, halte ich für eine Beein= trächtigung ber Leser. Es läßt sich auch nicht viel davon fagen; das Buch schildert nur das Schickfal einiger "unbedeutende" Menschen. Und dabei ist alles in ihm bebeutend, auch inhaltlich; benn was klingt nicht alles darin wider: vom Befreiungs= tampfe bis zu ben ewig unvergeglichen Tagen, da die Klänge der "Wacht am Rhein" auch die Herzen der Rheinländer Die stramme preußische entflammten. Zucht hatte ihnen im Frieden nicht behagt. Aber welche ausgezeichneten Feldsolbaten waren sie mit ihrer Findigkeit, Unverfrorenheit und fröhlichen Tapferkeit! Ihr genialer Führer, General Göben, tonnte sie nicht genug rühmen. So haben auch die Rheinländer ihren wohl verdienten Teil an des neuen Reiches Glanz und Größe. Alles stille Mühen, Sorgen und Ringen, alle lauten und schweren Kämpfe, alle schmerzlichen Opfer, die ber großartige Bandel der Zeiten erforderte, um das Reich schaffen zu können, hört und fühlt man aus Clara Biebigs "Wacht am Rhein" heraus, und so ist dieses Werk eine große epische Symphonie über Deutschlands und seiner Stämme Werbegang, die, mögen sie auch in Art und Brauch verschieden sein, in gleicher Treue ihrer großen Mutter anhangen, und zu bemfelben Gott beten. Es wäre der geringste Rupen nicht, ben dies Buch stiften könnte, wenn seine Leser in Oft und West daraus lernen würden, dürfe, die Menschen zu trennen.

28. von Beibenberg.

Leipzig 1902, J. Gifenstein & Co.

Janitschek, Maria, Die neue Eva. Leip= zig 1902, herm. Seemann Nachfolger. Niederführ, Georg, Frau Eva, das Luch unserer Liebe. Leipzig 1902, Herm. Seemann Nachfolger.

Aus den flott geschriebenen Tagebuch= blättern erfahren wir, wie das "Uber= mädchen" von der Idee des "unberührten Mannes" sich in einem Bierteljahr selbst kurierte und den Nächsten=besten heiratet. Der billige, zuweilen chnische Hohn, mit dem natürlich gegen die Sache an sich nichts bewiesen wird, rührt wohl von einem Manne her, ben seine Erfahrungen dazu berechtigen mochten.

Bitterer ist es schon, wenn eine Frau das Weib in seiner moralischen und phy= sischen Racktheit vor ihre Leser hinstellt und mit brutaler Geste die "neue Eva", als die ewig Alte, Unverbesserliche, der Ber= achtung preisgibt. Ober was wollte M. Janitschek mit ihrem neuesten Skizzenbuche anderes? Wenn das Buch nicht von M. Janitschek geschrieben wäre, würde man es nach ben ersten Seiten aus der Hand legen. Sprachliche Härten und Fehler, elementare Mängel der Komposition, fünste lerische Unfähigkeit, den Charakter der Hauptperson innerlich wahrscheinlich zu machen, zeigen sich schon in der ersten Stizze. Nicht viel besser sind die folgenden. Hat man sich endlich durchgearbeitet, jo muß man fragen: Wollte Janitschet Darstellungen des modernen übersensitiven daß über dem berechtigten Stolze auf die Weibes geben? Als solche sind sie zu engere Heimat der große Baterlands= karikiert und darum tendenziös ungerecht. gebanke stehen musse und daß die Religion Ober wollte sie aus innerer Nötigung und am allerletten dazu mißbraucht werben vielleicht durch Krafft=Ebing angeregt, schwierige Vorwürfe des sexuellen Lebens rein fünstlerisch gestalten; dann muß man sagen, daß ihre Kraft dazu nicht ausreicht. Sie blieb einfach im robesten Stoff steden, Georgine, Line an Mile. Aus dem Tage= im fexualen Triebleben und fonnte es buche eines Übermädchens. Wien und nicht zur großen Leidenschaft steigern. Oder war es der Verfasserin wirklich mehr um den brutalen rohen Stoff zu tun, als ein phantasievoller Traum, das wirklich um fünstlerische Bewältigung besselben? harte Leben ist ausgeschaltet. Es müßte Dieje, freilich peinliche, Frage wird man auch lachen über solche Phantastereien. das ganze Buch hindurch nicht recht los, besonders wenn man die größeren früheren Arbeiten Janitschefs kennt. Die zu Schluß angezeigten, demnächst folgenden weiteren Werke der Berfasserin werden, nach dem Titel zu schließen, auf diese Frage Ant= wort geben.

"Frau Eva" könnte man auch das Hohelied der ehebrecherischen Liebe nennen. In höchsten Tönen soll hier das zunächst feelische Ineinander und in die Bobemachsen zweier Menschen geschildert werden, einer Liebe entgegen, die alles Ber= gangene, auch die Che der Frau bricht. "So gingen wir nun fast ein ganzes Jahr lang durch die Welt und durch den fremden Trubel um uns her. Und führten ein hohes schönes Leben voll von reinem Lichte und bejahender Kraft. Und nannten uns: Bring und Prinzessin Sonnenschein. Und wissen nun: Was schwach ist und leidvoll und verneinend, das ist klein und unwert und vergänglich. Was aber in Schönheit und Kraft dasteht und sich be= jaht in lachender Erfüllung — wie unsere Liebe —: das will ewige Dauer" (S. 17). Dieser und noch hochtonenderer Schwall der Worte könnte bestechen; sieht man näher au, so sind es nur Worte, hinter benen keine Lebenswerte steden. Die beiden Worthelden können sich wohl mit ihren Worten betäuben, denn glücklicherweise haben er und sie weiter keine hindernisse zu überwinden; sogar der Chemann der Geliebten ist so rudsichtsvoll, seiner Frau durch Geschäftsreisen auszuweichen und der beiden Entwidlung nicht zu stören. Geld ist auch beiderseits genug da zu langen Sommeraufenthalten und Seebädern und sonstigem Luzus, auch haben die beiden gar keine Berwandten ober andere Menschen um sich, die sich etwa um sie kummern. Rurzum das Ganze ist

Thalhofer. Donauwörth.

Dessauer. A., Jochwind. Ernste und launige Erzählungen aus luftiger Höhe. Mit Buchschmud von E. O. Engel, S. Rrenffig u. a. München 1902, J. Lindauersche Buchhandlung.

Deffauers Domane ift im Gegenfat zu den meisten Erzählern der Alpenwelt ausschließlich die Hochlandsregion. In behag= licher launiger Beise schildert er uns, was sich hoch oben (unter 2—3000 m tut er's nun einmal nicht!) ereignen kann, bezw. tatsächlich ereignet. Muß man auch bei der einen oder andern Rovelle, wie bei der ersten: "Der Schatz auf dem Toten= sessel", manche Unwahrscheinlichkeit mit in den Kauf nehmen, so verzeiht man ihm dieses Bergkraglerlatein gerne, weil er gar so angenehm zu plaudern versteht, und weil alle seine Geschichten von einem köst= lichen, herzbezwingenden Humor durch= weht sind. Der Preis gebührt unstreitig dem "Diasel". Das Wert, das die Durchschnitts-Erzählungsliteratur um ein Be= trächtliches überragt, wird nicht nur den Alpinisten, sondern auch jenen, die sich die Berge nur "von unten anschauen", reichen Genuß gewähren.

A. Dreper. München.

Duimchen, Theodor, Mittel und Wege. Moderne Sittenbilder. Reue Robellen. Berlin 1902, Johannes Rabe.

Es sind triviale Schilderungen, die Nachtbilder aus der menschlichen Gesell= schaft entrollen und den Mangel jeglicher Erfindungsgabe und poetischer Geftaltungs= fraft durch Bikanterien bebenklichfter Art zu verdeden suchen.

a. Dreper. München.

Lyrik.

Epstein, Georg, Im Vorübergeben . . . Reue Gedichte und Stiggen. Berlin 1901, Horn & Raasch.

Georg Spstein ist ein still träumenber Poet, bei dem die Töne leiser Wehmut in der Naturanlage begründet icheinen. Er wedt indes nicht die krankhafte Mond= iceinsehnsucht offian'schen ober roman= tischen Angebenkens auf, sondern greift mit sicherer hand seine einfachen Mittel, mit denen er in uns eine flar burchtönende Stimmung zu erzeugen vermag. In der Bahl seiner Mittel, in der Kraft, die ans geschlagene Note ruhig fort= und ausklingen zu lassen, verrät er den modern geschulten Künftler; in der Wahl seiner Motive wünschte ich ihn reicher und mannig= faltiger. Denn fast alle diese Gedichte und Stizzen behandeln das Thema mehr der unglücklichen und entsagenden als der glücklich genießenden Liebe, die er bald auf fich felbst, bald auf die Welt um sich bezieht. Es ist ja immerhin anzuerkennen, daß diesem uralten Thema in Epsteins Gestaltung noch, bisweilen startes, Interesse abzugewinnen war; die wenigen andersgearteten Borwürfe lassen aber erkennen, daß er nicht auf die leidige Rührseligkeit allein angewiesen ist. Wie der Titel "im Borübergehen" wohl andeuten will, find hier Stude, die neben größerer ober ernster Arbeit entstanden, vereinigt: da hätte ich dem Berfasser einen guten Freund mit einer guten Schere gewünscht. Richt alles, was für seinen Entwidelungsgang, feine Stimmung vielleicht von hobem Berte ift, muß dies auch für die Öffent= lichteit sein. Unter den Gedichten sind solche bon inniger Schönheit, aber auch solche von entschiedener Belanglosigkeit. Auch ist mir nicht erklärlich, wie ein Poet, der Sfizzen von der naiven Frische der Stüde "Leuchtläfer" und "Und mir ward ber Friede" geschrieben, im gleichen Buche immer sympathisch berührt: seine unbeug=

eine jo herzlich unbedeutende Arbeit wie "Karl" veröffentlichen konnte. Man nütt sich oft mehr durch das, was man nicht veröffentlicht. Im ganzen aber sollen diese Ausstellungen nur das Interesse bekunden, welches das ganze Büchlein mir erregte.

Köln.

Laurenz Riesgen.

Drama.

Jink, D., Der falsche Glockenschlag oder Recht und List. Historisches Schaus spiel in 5 Aufzügen. Breslau 1902, Kom= missionsverlag von Franz Goerlich & Co.

Ob das vorgenannte Stück, das sich lebiglich auf eine Anekbote aus der Regierung Papst Sixtus V. gründet, den etwas pom= pösen Titel "historisches Schauspiel" zu führen berechtigt ist, barüber läßt sich streiten. Jedenfalls hätte der Autor noch viel aus Eigenem geben müssen, um daraus ein dramatisches Gemälde großen Stils zu schaffen. Papst Sixtus V., ein Charakter von furchtloser Entschiedenheit und eiserner Strenge, hatte bem zuchtlosen römischen Adel das Tragen der Waffen bei Todes= strafe verboten. Der Erbprinz von Parma läßt nun, durch römische Adelige verleitet, während der Audienz beim Papste ein Terzerol absichtlich fallen. Der ihm drohen= den Todesstrase entrinnt er durch eine List bes fpanifchen Gefandten und seines Oheims, des Kardinals Alexander Farnese. aus dieser gedrängten Inhaltsangabe icon ersichtlich sein dürfte, fehlt es hier sowohl an einem eigentlichen Helben, der unser Mitgefühl zu erregen vermag, als auch an einer bedeutsamen Handlung. Denn ber Prinz wird als unreifer Knabe geschildert, und seine Tat ist nur - ein Bubenstreich. Wer etwa ein treffliches Charafterbild Sirtus V. erwartet, wird bitter enttäuscht; denn hier tritt uns nur eine Eigenschaft des genialen Papftes entgegen, die nicht

same Strenge. Ob eine solche Lappalie, es an psychologischer Rraft fehlt, einen wie das Zurücktellen einer Uhr, als tra= dem Leben abgelauscht sein sollenden Stoff gisches Moment geeignet ift, möge der auch lebenstreu durchzuführen, und der Leser selbst entscheiden.

Immerhin zeigt der Berfasser ein ge= wisses dramatisches Geschick im Aufbau ber Handlung. Bielleicht ist er ein anderes Mal glücklicher in der Wahl seines Stoffes. München. A. Dreyer.

neymann, Robert, Gefallene Frauen. Bier Dramen. Leipzig 1902, Hermann Dege.

Robert Heymann, das mit Fruchtbarkeit begossene Gestirn, fängt bereits an, seine Ausstrahlungen zu sammeln. Drei dieser Dramen — Herrenrecht, Opfer der Ge= sellschaft, Gerechtigkeit — haben wir schon im vorigen Jahrgange der Literarischen Barte besprochen (S. S. 777, 717) und können unseren Leser versichern, daß sie durch ihre Bereinigung zu einem einzigen mit des Berfassers Porträt mehr ober minder verzierten Bande nicht besser geworden sind — Produkte des Nachtcafés!

Das vierte der "gesammelten" Dramen "Heimkehr" ist ähnlich zu beurteilen wie "Herrenrecht". Der Vorwurf ist nicht uninteressant: Die Dirne vornehmer Kreise, die aus ihrem Sumpfe heraus in die Heimat flüchten will und dort nur noch größere, weil pobelhaftere Gemeinheit findet wäre das Ganze nur nicht in gar so icauderhaftem Phrasendeutsch durchgeführt. Das ergibt eine Dirne, die äußeres Raf= finement mit innerer Reinheit und trie= fendem Ebelmut in fo unmöglicher Beife zusammenspannt, daß man schon um ihrer polizeiwidrigen Rodomontaden willen die ganze Gestalt ablehnen muß. Man höre:

... Der Schnee liegt hoch, und die Nacht ist vorgeschritten. Weh dem, der seine Heimat verloren hat. Wohin soll er das müde Haupt zur Ruhe betten? Womit joll er sein krankes Herz erwärmen u. s. w."

darum in den sentimentalsten, papierenen Jambenton gerät.

Da ist mir schließlich Dumas und seine "Rameliendame" lieber; die sind noch ehr= licher, weil sie minder Berismus heucheln.

Des Bandes Gesamttitel zeigt übrigens, worauf Heymann ausgeht: auf das sinn= liche, und zwar niedrig-sinnliche Element. Wenn "Herrenrecht" unter dieser Flagge segelt, erklärt sich freilich, weshalb der höhere psychologische Gedanke so schlecht herausgearbeitet ist, wie wir dies früher gezeigt. Das Gemeinsinnliche findet man aber in Hintertreppenprodukten auf weit geeigneterem Papiere. hier muß man fagen: Schade um die gute typographische Ausstattung.

Am Ende des Bändchens sind die bis herigen Aufführungen dieser Dramen der Reklame halber zusammengestellt. An dem "glänzenden Erfolg" und dem "rauschenden Beifall" in München muß man nach den Besprechungen des Abends — z. B. in den Neuesten Nachrichten — einigermassen Repertoirestücke sind sie nicht zweifeln. geworden. Dem Kundigen genügt die Tatsache, daß unser begossenes Gestirn für seine Dramen, die doch auf literarische Bedeutsamkeit Anspruch machen möchten, lediglich beim Sommertheater im Kaimjaal eine Heimstätte fand. Die größeren Bühnen — hier tame zunächst das Münchener Schou= spielhaus in Frage -- blieben ihm verichlossen. Sie werden gewußt haben, warum. München. A. Lianis.

Morskéy, Matar, Weituntergang — Pygmalion. München 1902, Karl Schüler.

Der Autor dieser beiden in einem Bande vereinten Dramen ist noch ein Tastender, ein Suchender. Er braucht Ja, so spricht einsach niemand als höchstens! Anlehnung an so manche, die vor ihm ein jugenblicher would-be-Dramatiker, dem waren. Hauptmann, Shakspere, Bagner, im zweiten Stüde auch Hofmannsthal, hört man durch seine schönen Berse hindurch klingen, ohne daß man ihn darob als deren Nachtreter bezeichnen müßte. Seine Sprache ift ebel und anziehend; aber zu munichen ware, daß er von Shaffpere nicht nur Narren= und Bolksicenen, jondern vor allem feste Beltanschauung lernen möchte. Auf sicherem und festen Boden könnte biese Formgewandtheit ent= ichieden Bedeutendes leisten; so müht sie sich ohne vollen Erfolg, das Problem des Tobes neu zu erfassen. An dieser harten Ruß haben sich ja in letter Zeit ziemlich viele Poeten die Bahne ausgebissen; das böchste was erreicht wurde, war novellistisches Stimmungsbild wie etwa Schmidt-Hählers "Herbst". Morsten geht weiter, insofern er nicht einen einzelnen, sondern eine Belt dem Tode verfallen läßt — wird aber mit dem einzigen ge= retteten Kinde ein wirklich neues Leben aus den Ruinen blüh'n? — Das be= kannte Wort Attinghausens ist dem ersten Stude als Motto vorangesett. Wir hatten aber das Gefühl, daß auf diesem Wege auch nur das ewig Gestrige fortgesponnen wurde, und der Ausblick auf das den Tod beherrschende Schickfal als lette Hoffnung (S. 108) ist auch recht mager. Die Scenen sind im Durchschnitt buhnenmäßiger gesehen, als dies etwa bei Hofmannsthal ber Fall ist. — Pygmalion ift eine der belebenden, der 'tränen= trodnenden Liebe gebrachte Huldigung, fast zu reich an Mitteln ber Sprache zu bem nicht allzu reichen Gehalte. Daß Beginn und Bollendung der beiden Stude auf den Tag genau verzeichnet sind, mag als Zeichen künftlerischen Selbstgefühles milb= lächelnde Erwähnung finden. Das Band= den präsentiert sich in eleganter Einfach= beit und vorzüglichem Drude. Rur ein Drudfehler ist uns (S. 132) aufgefallen. A. Lignis.

Münden.

Literaturgeschichte.

Meyer, Richard M., Grundriss der neuern deutschen Literaturgeschichte. Berlin 1902, Georg Bondi.

Das Buch ist praktischen Bedürfnissen angepaßt: es soll den Literaturbeflissenen ein bibliographisches Handbuch und den Jüngern des Studiums Anleitung zur wissenschaftlichen Arbeit geben. Aus diesen Zweden heraus versteht sich die Darbietung von 4656 bibliographischen Objekten in sachlich klassifizierter Anordnung: Allge= meiner Teil, der Darstellungen aus der allgemeinen Geschichte ber Literatur, einzelner Zeiträume und Gattungen, ferner Charafteristiken und Bermische Auffäte, Anthologien, Almanache, Taschenbücher, Beitschriften (die "Lit. Warte" findet sich nicht barunter!) und Sonstiges aufzeichnet; Spezieller Teil, ber in derselben in Jahrzehnten fortschreitenden pedantischen Glieberung wie die "Literaturgeschichte des 19. Jahrhunderts" desjelben Autors die innerlich abgestufte Literatur zur Literaturgeschichte verzeichnet. Trop vieler Einseitigkeiten des Werkes wird man sagen dürfen, daß Meyer mit dieser neuen Leistung allen Literaturbeschäftigten einen großen Dienst erwiesen hat. Die biblio= graphische Literatur hat eine neue Un= regung durch bieses Werk empfangen und es ist zu wünschen, daß analoge Borarbeiten für den künftigen Sistoriker auch anderen Biffenichaften erwachsen.

Liegnit.

.B. Clemenz.

Meyer, Theodor A., Das Stilgesetz der Poesie. Leipzig 1901, S. Hirzel.

Seit Lessings Laokoon die Scheidelinie für die Darstellungsmöglichkeiten und Beranschaulichungsformen des Schönen fritisch gezogen hat, sind, namentlich in letter Beit, die Probleme in psychologischer und asthetischer Hinsicht von Kirchmann, Eb.

b. Hartmann und Groos wiederholt er- | Castle, Eduard, Nikolaus Lenau. örtert worden. Bährend diese Afthetiker im großen und ganzen barin überein= stimmen, daß fie die Wirkung des Schönen als an die sinnliche Erscheinung geknüpft ansehen und für den Erfolg die psycho= logische Boraussepung der Nachempfindung zum Maßstab machen, stellt sich M. auf einen anderen Standpunkt, indem er die Uberzeugung dartut, daß nicht innere Sinnenbilder, sonbern die Worte und Gedanken der Sprache selber das Dar= stellungsmittel ber Poesie seien, das infolge einer Geistigleit und Abstraktheit unfähig zur Erzeugung innerer Sinnenbilber sei und die Poesie ungeeignet mache für die Aufgabe der Beranschaulichung, wie sie andererseits über die Schranken erhebe, die der veranschaulichenden Lebensschildes rung gezogen sind. Den Stil der Poesie, d. h. die besondere Art, in der sie in ihrem Teil der gemeinsamen Absicht ber Kunft gerecht wird, leitet daher M. ab aus der Natur der Sprache und der sprachlichen Borftellungstätigkeit als dem dafür maßgebenden Gesetz. "Ich möchte die Poesie mit hilfe der sprachphilosophischen Er= kenntnisse unserer Tage begreifen als bie Runft der überanschaulichen sprachlichen Borstellung." Wenn man die asthetische Wirkung der Dichtung als eines Ganzen allein im Auge hat, wird man dem Ber= fasser zustimmen können, wie wohl auch dann die erzeugte Einzelwirfung poetischen Elemente grundlegend ist; für die Ertlärung bichterischer Birfungen im Neinen aber wird man auf die Annahme und die Boraussepung poetischen Rach= bilbens nicht verzichten können. Dagegen tann Meyers "Stilgesets" als ein Weg= weiser zur ästhetischen Erziehung im höheren Sinne von schätbarem Rugen sein.

Liegnip.

B. Clemenz.

Jahrhundertfeier seiner Geburt. Mit neun Bildnissen und einer Schriftprobe. Leipzig 1902, Max Hesse.

Die erfte Jubiläumsschrift zum 13. August, dem Geburtstage Lenaus, war schon zeitig auf bem Blan. Es ift eine ganz vorzügliche Arbeit, entworfen mit der pein= lichen Genauigkeit des modernen Literar= historikers, aber auch niedergeschrieben von einem Manne, der fähig war, dem tiefften Herzschlage seines Dichterlieblings zu lauschen und mit geistverwandter Sicher= heit die inneren Kämpfe in Lenaus Seele bloßzulegen. Dabei ift er gegen ben Liebling streng und gerecht. Mir hat besonders die Meisterschaft gefallen, mit der Castle, der auch eine Lenau=Ausgabe im Besse'schen Berlage besorgt hat, die unglückliche Liebe des Dichters zu Sophie Löwenthal in ihren einzelnen Stadien schildert und wie er die Seelenstimmungen des Dichters an ber Hand zahlreicher Gedichte zeichnet. Richt minder mutet durchaus würdevoll und angemessen die schlichte Wahrheits= darstellung der Rrantheit an, die alles romantischen Aufpupes entkleidet wird und darum um so mehr das echte Mitleid weckt. Lenau hat noch viele Freunde. Sie werden sich diese meisterhafte, abgerundete Biographie nicht entgeben lassen, die bei dankenswerter Zugabe von Bilbern und einer interessanten Schriftprobe (das sechsstrophige Gedicht "Freundschaft") boch nur einen mäßigen Preis hat.

Köln.

Laurenz Rieggen.

Uaria.

"Neue Buchkunst" nennt fich ein Unternehmen des Leipziger Berlages von R. Boigtlander. Gutes und Bestes unserer rebenden und bildenden Runft aus alten und neuen Tagen foll durch möglichft tüchtig ausgestattete Heftchen ober Büchelchen zu 80 Pfg. den breiteren Bollstreisen nahe 4. Eigenbrodt, Wolrad, Nus der schönen gebracht werben. ,

Davon liegt uns vor:

1. Leiden, Sterben und Auferstehung unseres Beilandes Jesu Christi.

Der vorzüglich gedruckte Text ist aus Martus, Lutas und Johannes zusammen= gestellt, er wird unterbrochen durch je vollseitigen Bilderschmud, bestehend aus 17 Blättern sehr gut reproduzierter Kupferstiche aus dem Schäuffelinschen Werke: Speculum passionis 1507. Die moderne Umrahmung der Bilder und des Textes ist an sich schön, doch will sie mir mit den alten Kupfern und dem Drucke nicht recht zusammengehen. Die paar nicht um= rahmten Seiten 6 und 7 sind meiner Ansicht nach viel ruhiger und stilvoller. Ich wünsche das Buch in recht viele hande als passenden Begleiter durch die Passionszeit und auch sonst für manche stille Stunde.

2. Warmke, Paul, Snurrig Lud. Stratiche Snurren üt Stadt ün Land. In Rimels. Sibt benen, die aus Reuter oder Groth plattdeutsch gelernt haben, manches zu lachen über schnurriges Bolt und deffen närrische Schnaden. Wem der Dialett unvertraut ift, kann sich wenigstens an dem trefflichen Bilberschmucke ergößen, Bilh. Müller=Schönefeld dazu gegeben hat.

3. Grimm, Richard, Frühling und Liebe. "Eine Sammlung moberner Lyrik.

Die ausgewählten Lieder find alle gut, tholiken besonders nahestehenden heutigen Lyrifern ließe sich sicher eine ebensogute Sammlung veranstalten. Die eingelegten Bilder sind keine eigentlichen Juustrationen zu den Liedern, sie sind aber aus gleich= artiger Stimmung erwachsen. Doch bringen sie die Frühlingslust zu eigentlich freudigem Ausbrucke nicht.

weiten Welt. Liedden und Berfe für unsere Kleinen. Mit Bildern Buchschmud von Hans von Volkmann.

Hier gehen Text und Bild vorzüglich zusammen. Und was das schwierigste und wertvollste ift, beide sind von erquidender Unmittelbarkeit und Kindlickeit. Dichter und Zeichner ist es gelungen, das Berhältnis des Kindes zur Naturwelt mit köstlicher Frische festzuhalten. Es ware nur zu wünschen, daß diese so gut be= obachtenden Herzen und Augen auch das Berhältnis des Kindes zur Umwelt und zur Uberwelt, ich meine die moralischen religiösen Regungen des Kindes in ihrer Art behandeln würden.

Dem jo gut eingeleiteten Unternehmen gebührt unser vollstes Interesse.

Dr. Thalhofer. Donauwörth.

Bode, 28., Coethes Lebenskunst. 2. Auf= lage (3. u. 4. Tausend). Berlin 1902, E. S. Mittler & Sohn.

Bobe, der auch als unermüdlicher Rufer im Streit gegen die Geister des Altoholismus sich verdient gemacht hat, sett fein stark analytisches Talent neuerbings auf Probleme, die Philologie und Philosophie gleich nabe stehen: Religion, Afthetit, Lebenstunft — beißt die Dreiheit, auf die er, offenbar nicht ohne Kontakt mit jenen Mäßigkeitsbestrebungen, geführt wurde. Man erwarte nun von dem vorliegenden Buche nicht eine synthetische Ginführung ein anderer Sammler würde wieder andere in die innere Lebenskunft Goethes, die wählen und ebensoviel gute ober noch ber psychologischen Genesis nahe käme —, bessere zusammenstellen. Aus den uns Ra- Bobe hat so gut wie ausschließlich die äußere Lebensführung im Auge: Wohnung und Besit, außere Erscheinung, Mahlzeiten und Wein, Gesundheitspflege und Rrank heiten, Geselligkeit, Männerfreundschaften, ber Frauenfreund, der Chemann — das sind so einige der Begriffe, die die Leit= mege ber Arbeit andeuten. Selbst inner= halb diefer Gebiete kann von einer rein

befriedigenden Lösung die Rede nicht sein, bazu ist manches allzu lückenhaft (aller= bings ware ber Umfang entsprechend ans geschwollen), vor allem aber vermißt man eine sonst allenthalben gebräuchlich ge= wordene In . Beziehungsetzung der Er= scheinungen zu Beitsitten und Beitcharafter, wie Anfäße dazu im Rapitel "Frauen= freund" (136 ff.) angenehm berühren. Als der größte Mangel muß wohl die unter= bliebene Auseinanderhaltung der Lebens= perioden angesehen werben, der für die psychologische Bewertung leider nur zu hinderlich ist und den Reinertrag bes Lesens beeinträchtigt.

die wir entschieden Front machen. Bas identisch aufgefaßt werden könnte: bas Beredelnde im Sinne beider Begriffe hat Bobe gar nicht hervorgehoben; aber auch das begründet die Nebeneinanderstellung nicht, denn die Urfacen sind unvergleichlich.

Rach diesen Ausstellungen sei uns ein Wort der Anerkennung über den Bienen= fleiß, den ber Berfasser auf die Rusammen= stellung des Materials verwendet, die an= mutige Darstellung, die klare Glieberung, schildern will.

Liegnit.

B. Clemenz.

Rundfragen.

Peter Rosegger schreibt uns mit Bezugnahme auf die in Heft 12 bes III. Jahrgangs der "Literarischen Warte" S. 783 über ihn veröffentlichten Meinungen fols gendes über sich selber:

"Ich würde über das ernste Wollen dieses Mannes vielleicht glimpflicher, über sein Können strenger geurteilt haben, als es Ihre geehrten Meinungserstatter getan haben. Ich hätte kaum gesagt, daß dieser Mann nicht findet, weil er nicht jucht, sondern hätte dreist behauptet, daß unter den vielen Gottsuchern unserer Zeit R. Gegen die Auffassung Bodes von dem vielleicht einer der allerruhelosesten ist, Charafter der Goethe'schen Lebenskunst ihn zu finden und sich durch ihn zu er= (der Titel deutet beren Standpunkt an) lösen. Ich hätte kaum gesagt, daß bieser wird sich nichts einwenden lassen, diese Schriftsteller an der katholischen Kirche nur überdies nur felten ausbriidlich bie Formen tenne und ichage, vielmehr, hervorgekehrt. Berunglückt ist die Identi= baß er seit dreißig Jahren der Kirche zu= fizierung des Ausdrucks: "Ewig=Beibliche" ruft, sich zu verinnerlichen und dristlich mit: "bie Gnade Gottes" (148 f.), gegen im Geiste zu sein. — Ich hätte auch nicht gesagt, daß R. ein Modeschriftsteller sei, vielleicht eher, daß er ein Querkopf ist, der es im Laufe der Jahre mit allen Parteien glüdlich verschüttet hat, was ja allerdings kein schlimmes Zeichen ist. — Wenn wir heutigen Literaten in wenigen Jahrzehnten nicht mehr gelesen werden, so beweist das weder unsere "Unbedeutung", noch unsere "Bedeutung". Jede Zeit hat ihre besonderen Ideale und Dichter, die bei Berallgemeinung der Bilbung immer sowie für die Beigabe des Goethe Bild= häufiger werden und die Alten immer nisses (nach einem Stiche von C. A. schneller verdrängen. Also nein, von der Schwerdigeburth) dem Berlage gegenüber Bufunft verlangen wir Poeten nichts, wohl gestattet. Der künftige Goethe = Biograph | aber von der Gegenwart, daß sie uns nicht wird an dieser Fundgrube nicht vorbeis allzuschief beurteile und von Parteiseiten können, wenn er den Menschen Goethe nicht gar zu sehr verunglimpfe - mas auch icon geschehen sein foll."

Graz.

Beter Rojegger.

Herausgeberin: Deutsche Literatur - Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Bobr in Münden, Rottmannftr. 5. - Berlag: Allgemeine Berlags-Gefellicaft m. b. S. in Münden, Dafenstrage 11. - Drud von Dr. Fr. Baul Datterer & Cle., G. m. b. D., Freifing.



4. Jabrgang

1. Dezember 1902

heft 3

Bachdruck aller Beifräge verboten.

Künstlerautograpben.

Bon Antiquarius.

er Münchner Antiquar Emil Hiefch steigerte fürzlich in London eine große Sammlung deutscher Autographen ein, in die er mir freundlich einen Einblick gewährte. Neben hochinteressanten Briefen und Aufsteinen Dichter, überhaupt an Künstler vor. Manche erschienen mir bedeutend genug, der Bergessenheit entrissen zu werden, da sie entweder an und für sich fünstlerischen Wert bestehen oder uns einem Einblick in das Leben und in die Denkweise tüchtiger Männer gewähren. Der herausgeber dieser Zeitschrift teilte meine Ansicht, und so veröffentliche ich denn heute, mit der Erlaubnis des Besitzers, eine Anzahl dieser Künstlerautographen. Hossentlich behagt den Lesern solche etwas altmütterliche Kost und mundet sie ihnen nicht zu seltsam; aber mit guten Gedanken geht es, meine ich, wie mit guten Schlosadzügen, durch das Lagern werden sie nicht schlechter! — Daher set mir für die Beröffentlichung freundlich

36 werbe bie einzelnen Autoren Gronologifc einander folgen laffen.

1. Mag Rlinger (1752-1881)

hauptvertreter der "genialischen Zeit", der Dichter von "Sturm und Drang", nach dem dann die ganze Kunstepoche genannt ist, wurde 1752 in Frankfurt geboren als Sohn armer Eltern und starb 1831 als ruistischer Staatsrat. Der solgende Brief, der an einen Freund gerichtet ist, der dem Dichter über Kiterantsche Warte. 4. Jahrgang.

die Zerrissenheit seines Innern geklagt hatte, ist ungemein charakteristisch für die Denk- und Schreibweise der "Stürmer und Dränger". Die Phrase und die Empfindung überwiegt sachliches Denken und klares Erkennen. Der Stil erinnert an einen Wildbach, der über Felsblöcke hinwegstürmt, — aber an einen Wildbach nicht in Gottes freier Natur, sondern auf irgend einem Theater. Die Wahrheitsenthusiasten von damals waren eben gar nicht wahr. —

Ein Datum trägt der Brief nicht, er dürfte dem Stil und Inhalt nach nicht später als Mitte der 70 er Jahre zu setzen sein, etwa 1773—75 (selbstverständlich gebe ich alle Briefe in der Orthographie der Originale wieder).

"Zu Dir Lieber, mit wallendem Blut, theilnehmenden Hergen und Trost wenn Du ihn noch brauchst, das ich weder will noch hoff! Sey jovialisch Nichts heißt Du dich und schwach pfuy schäm dich Du nichts! bey dem Kraft ist. Dabey ein Treiben und Drängen sag das nicht mehr! Elend ich mag nichts wiederholen! Ranst du, wilst Du Sprünge machen, geht was im Sturm? Ranst Du das menschliche Gewerk und Verhältnisse zerreißen? schwerlich — Nun sieh lieber da wir das alles nicht können, so geh benn langsam, lavir immer u. unvermerkt stehst Du auf'm Punct und wie muß Dirs und mir senn, wenn wir sagen können das thaten wir — ganz da unten auf der lezte Bank saßen wir und jezt sizen wir so viele Plaze oben am großen Gastmal der Welt. Ist das nicht alles herrlich — und Du komst gewiß hin — nur Geduld — könnt ich Dir doch das recht ans Herze legen — das es nicht so gehn kann, wie man will und jetzt will. Daß man die Menschen nach u. nach zum Stück stimmen muß, daß man ihnen vorspielen will, und daß sie dann nur erst Ohren vorhalen es sogar vor notwendig halten daß man ihnen vorspielt ober dudelt — wenns nur klingt. Bleib mir in der Figur ich red nicht von deiner Musik — sondern vom Gang der Welt. die großen die Du siehst mußtens so machen — u. das mußt einem sagen. — Red mir auch nicht mehr von Lectur — denn du macht hier gar nichts, nie kann das Stärke geben, eher liegts einem noch selbst — laß dir's auswecken und geh in Dich, arbeite loß u. immer gearbeitet u. laß sich Festigkeit von selbst gründen. — Solst in beinem Wesen und Existenz bleiben, das macht Dein Individiuum aus, nun beherzige obiges. — Von Sclav red mir nicht, man ift nirgends Sklav. Nur muß man nicht nach Stunden arbeiten — ist nicht eines ob Du hakst ober gräbst - mußt doch immer arbeiten! Muß ich's, tausende u. der größte am meisten. hast Du andre Aussichten wo dus beger zu treffen glaubst, gehe. ber ist nirgend Sklav der die andern übersieht. — Wenn die Menschen bedächten wie wenig gute Stunden man im Leben zählt. Von meiner jezigen Arbeit mag Dir Goethe 1) sagen. Wie stehst du mit ihm jett. Kom zu mir alle Tage je eher je lieber.

Rlinger."

¹⁾ Die Erwähnung Goethes, mit dem Klinger nach dem Ericheinen des

2. Jean Paul Friedrich Richter (1763-1825).

Der nächste Brief ist an einen Autor, der wenn er auch zeitlich ein Gesährte Klingers war, doch in seiner ganzen Art unendlich von ihm verschieden ist — nämlich Jean Paul Friedrich Richter der große deutsche Humorist und Romanschriftsteller, der Dichter der Innerlichseit, und der Dichter des Kleinsledens. — Der betreffende Brief ist aus einer späten Periode (1814). Der in ihm erwähnte Roman "Das Kampanerthal" ist ein mystisch-theosophisches Werk mit pantheistischen Tendenzen, n. d. eines der schwächsten des Dichters, dessen Genius ihn auf ein ganz anderes Gebiet verwies. Der Brief ist an seinen Berleger gerichtet und gibt ein volles Bild von den Beziehungen, wie sie damals zwischen Autor und Verlegern gang und gäbe waren.

"Eiligst nach bem Berspäten.

Baireuth d. 13. Febr. 1814.

Hier folgt die schon im November vollendete Vorrede, welche durch den trefflichen "Wagnetiseur" nur noch einen kleinen Zusatz (ein Lob) erhielt. Ich habe vielleicht, um die Unparteilichkeit eines Vorredners wenigstens von einer Seite zu behaupten, eher zu wenig als zu viel gelobt. Ich freu' mich sehr auf die Kallot'sche Nachkommenschaft. 1)

Das Honorar für die Aleinigkeit mögen Sie selber bestimmen und mir, wenn Sie noch ächten Weins haben, es etwan in diesem zu vertrinken schicken.

Die Auslassungen im Titel des Buchs ergänzen Sie in meiner Vorrede gefällig. Hennings Angabe über das Kampanerthal sind richtig. Aber eine zweite vermehrte Auslage werd' ich erst in der Sammlung meiner opera omnia geben. Leider hab' ich nur zu oft in meiner früheren merkantilischen Dummheit und Sorglosigkeit sehr erbärmbliche Bedingungen, wie die eine bereicherte Ausgabe für $1^{1/2}$ L. d. (Luisd'or) und ohne Bestimmung der Stärke der Auslage machen können. Daher denn meine früheren Werke selten eine 2 te Auslage erlebten. Freunde versicherten mich eine zweite Auslage des Kampanerthals gesehen zu haben.

Ihr herrliches Leseinstitut will ich ganz allein halten, weil meine Wahl mit keinem Fremden stimmen würde. Ich bitte Sie daher mir auf meine Kosten zwei Kästchen machen zu lassen. In das erste sogleich mit Weber ab=

[&]quot;Gog" in sehr nahe Beziehungen trat, wie ihm benn Goethe auch in Dichtung und Wahrheit ein ehrendes Denkmal errichtet hat, läßt vielleicht darauf schließen, daß der Brief an Lenz (1756—92) oder Wagner (dem Borbild des Wagner im Faust) gerichtet sei, da beide sowohl mit Goethe als mit Klinger im freundschaftlichen Berkehr standen.

^{&#}x27;) Gemeint sind jedenfalls die "Nachtstücke in Kallots Manier" von Th. A. Hoffmann (1776 — 1822), dem berühmten phantastisch=dämonischen Novellendichter, der in dem Kreis der Berliner Romantiker eine hervorragende Stelle einnahm.

gehende paden Sie sechs Bücher aus dem beigelegten Verzeichniß; in das zweite, während ich aus dem ersten lese, wieder sechs, so daß — da 14 Tage Zwischen-raum sind — ich allemal ein neues bekomme, wenn ich das alte zurückgebe. Rurz eine solche Bundeslade, ein solches geistiges Flaschenfutter muß immer für mich auf dem Wege sein. Ich bezahle Sie für diese Schriftlästen im höheren Sinne, jedes Vierteljahr oder jeden Monat, nach Ihrem jedes maligen Lesegeld-Ansaße, welchen Sie bei dieser Unbestimmtheit und Größe nach Ihren Verhältnissen zu verändern haben.

Sie fangen besser an, als andre Verleger fortfahren und endigen. Besonders freue ich mich auf Schuberts Symbolik. 1)

Leben Sie mir wohl. Ich grüße Ihre Gattin und meine Freunde unter den Ihrigen Ihr Jean Paul Fr. Richter.

n. b. Für meine, mir unverzeihliche u. ungewöhnliche Bücherzurückhaltung, welche durch das Hasten nach dem "Magnete" entstand, setzen Sie mir in der nächsten Lese-Rechnung eine Pönitenz an, die mich für die Zukunft bessert."

3. Friedrich Rind (1768-1843)

der Dichter des Freischüßen. Der Brief ist nicht um des Autors willen beachtenswert, obwohl der Freischüßtext entschieden eines der besten Opernlibrettos genannt werden muß, sondern in bezug auf die Notizen über den Freischüß und Karl Maria von Weber. (Den Freischüß schrieb Weber 1817.)

"Lieber Bruder!

Ich bitte Dich um Ertheilung einiger Auskunft, die mir Niemand so gut, als Du, ertheilen kann. Es wird hier öffentlich erzählt, daß v. Weber's Erben bei der letzten Jubel-Aufführung des Freischützen 100 Ducaten erhalten hätten. Ist das gegründet?

Ju Anfang des Jahres 1823 meldete mir Graf Brühl²) die 50 te Aufsührung dieser Oper und sandte mir "nach dem Wahlspruch des k. Ordens: Suum cuique" 100 fl. nachträgliches Honorar. Ich nahm es mit Dank an, um so mehr, weil kein Theater an etwas Ühnliches gedacht, und mir Weber für Dichtung des Stückes Summa Summarum 20 Ducaten gezahlt hat — ich gestehe auch, daß ich jett erwartete, wenigstens eine ähnliche Anerkennung zu sinden. Dieß ist nicht erfolgt, und ich habe nicht übel Lust, mich deshalb — versteht sich ohne Beziehung auf die Weberschen Erben — an die Intendanz zu wenden. Ich ersuche Dich daher mir ehemöglichst zu melden:

1) ob das in Eingang Erwähnte gegründet ist? Ich denke doch, daß dieß für den Dichter des Stücks kein Geheimniß zu seyn braucht, obschon mir

¹⁾ Gotth. H. Schubert (1780—1860) Schüler von Schelling, Mystiker und Spiritist.

²⁾ Intendant der igl. Theater zu Berlin.

W. felbst alle Emolumente, welche er doch auch burch mich mit erworben bat, jederzeit verschwiegen bat.

- 2) die wie vielste Aufführung in Berlin dieß gewesen, ob die 100ste oder 200ste? 1) Pu siehst, daß ich jest in Theatersachen völlig Laie bin. Endlich
- 3) ob Graf Rodom noch Intendant ist und überhaupt unter welcher Abresse ich den Brief absenden musse. Mich an den König zu wenden, will mir nicht ein, wie ich denn überhaupt zum Supplikanten und Klienten in keiner Hinsicht tauge.

Erfreue mich burch balbige Antwort auf obige 3 Anfragen

21. Febr. 1841.

Dein

Rind."

1) Es mar bie 200.

(Schluß folgt.)





heue Erzählungsliteratur.

Befprochen von Dr. Johann Ranftle Grag.

a gab icon mehrere Berioden in der beutschen Literatur, für die der Beniefultus ein carafteriftifches Symptom mar. "Originalgenie" war ein Lieblingswort ber Sturmer und Dranger in ben fiebgiger Jahren bes 18. Jahrhunderis. Das Genie war der Abgott ber Romantifer und bes jungen Deutschlands. Und wie vor 50 und 80 Jahren scheint auch in ben letten awei Jahrgehnten fur Deutschland wieber eine geniereiche Beit angebrochen gu fein. Denn an allen Eden und Enden tauchen "Genies", "Titanen", "Pfabfinder", "Meffiaffe" für alle Runft- und Literaturgebiete herbor. Gifriger als je in früheren Zeiten stellt man psychologische und afthetische Untersuchungen über bas Benie an. Mit immer forgfältigerem Spurfinn wirb bas geniale Schaffen großer Runftler und Dichter ber Bergangenheit erforicht. Seit ben Schriften von Taine, Dilthen, Rietiche, feit R. Bleibtreus poetifchen Felbherrn- und Dichterftubien mehren fich auch die Berjuche, geniale Manner bichterifch zu geftalten und fie in ihren Beziehungen zur Umwelt zu erfaffen. Allguviel ift es freilich noch immer nicht, was Biffenicaft und bichterifche Intuition Sicheres über bas 2Befen und bie Entwicklungsgejege bes Benies ju Tage geforbert haben. Aber gerabe bas geheimnisvoll Berichleierte, bas Unerforichliche, bas "Infalfulable" - wie es Soeibe nennt - reigt ben pinchologifierenben Boeten besonbers, folche Denichen voll ftarter Leibenichaft und voll feinsten Empfindungsbermögens. an benen uns neben ichier unbegrenzter Entwidlungsfähigfeit, eine bochftgefteigerte geiftige Tatigfeit, eine leibenfchaftliche Arbeitsfreude und oft auch eine herrliche Universalität entgegentritt, folde gewaltige Rulturbringer, die geiftige Stromungen in neue Babnen brangen und gangen Generationen ihr Siegel aufbruden, bichterifch ertlarenb und verklärend barzuftellen. Babrend ber nicht ernft zu nehmende C. Lombrojo bas Benie als pathologische Ericheinung hinstellen mochte, ift es nach Dilthen "ber gefunde, ber bolltommene Menich". Benn wir biefe Seroenverehrung ber Begenwart recht bedenken, fo erklart es fich unschwer, warum bie Rampfe, Irrungen und Siege eines Schöpferischen Beiftes fich bei Dichtern und Lefern eine fo marme Teilnahme erobern.

Die Bemühungen der Pfpchologen um die Entratfelung des Genies und die hiftorischen Bersuche, in das Befen großer Geister alter Zeit einzudringen,

lehrten auch den modernen Dichter, mit geschärfterem Sinne und mit anderem Blide an das Problem herantreten, als es etwa die Dichter zu Großvaters Zeiten taten. Diesem neuerwachten Geniekultus entstammen außer manchen Dramen jene Rovellen und Romane moderner Auffassung, in denen uns geniebegabte Helben aller Art in allen Situationen begegnen. Nicht viele Freude bereiten einem gesund veranlagten Leser jene "Genies", deren schöpferische Rraft sich nur in hohlen, großbauschigen Worten und in krankhaften erotischen Abenteuern entlädt. Bei Max Messer, D. Mysing und anderen Modernen finden wir solche klägliche Zum Glücke kann ich heute unseren Lesern von ein paar Genie-Romanen berichten, die von einer gesunden Kraft erfüllt sind und mit dem erblich belasteten Dekadententum nichts zu schaffen haben. Ich beginne mit Otto Hausers Erzählung "Lehrer Johannes Johansen" 1). Im armen Dorfschullehrer Johansen, der in einem dänischen Stranddorfe seine Tage verlebt, stedt etwas von einem Genie. Er bringt allerhand neue Ideen aus der Stadt Der Kampf zwischen dem Alten und Neuen, der seit einigen Jahrzehnten das ganze europäische Geistesleben ergriffen hat, entwickelt sich infolgebessen auch im armen Fischerdorfe. Der alte Pfarrer mit seinen ewig gestrigen Anschauungen gerät mit dem jungen Lehrer hart aneinander. Die derben Fischersleute mit ihrem engen Alltagshorizonte verstärken den "Widerstand der stumpsen Welt". Im Lehrer regt sich immer mächtiger sein bildnerisches Talent, ein heißer Künstler= drang ergreift ihn. Allein ein hartes, neidisches Geschick verfolgt ihn auf allen seinen Wegen und trot seines ernsten Bemühens bringt er es zu keinem Erfolg. Daneben spielt ihm noch die Liebe übel mit. Alle fünstlerischen Reime ersticken unter den Dornen. Ein versöhnlicher Ausblick eröffnet sich insofern, als der Lehrer, der das gelobte Land der Runst selbst nicht erreicht, wenigstens seinem Enkel ben Weg dahin weisen und ebnen tann. Padend sind die Szenen der Erzählung Plastisch und lebendig erscheinen die einhingeworfen, frisch und anschaulich. filbigen Strandbewohner mit ihrem fühlen, derben, verschlossenen Wesen vor unserer Phantasie, ähnlich wie auf den Sittenbildern nordischer Maler in unseren Auß= stellungen. Die wortkarge Art, das kurzatmige Denken und Sprechen scheint der Dichter forgfältig nach der Natur studiert zu haben. Seine Menschen sagen fast ebensoviel im Schweigen als im Reden. Die Hauptsache jedoch: die Erzählung vom Lehrer Johansen ist kein Konglomerat von realistisch erschauten Außendingen, sondern alles erscheint von Gemüt und Empfindung durchwärmt Darin zeigt sich Hauser als wirklicher Dichter und nicht bloß als ethnographischer Schilderer, wie man nach dem irreführenden Titel eines früheren Buches von ihm, nach den "ethnograpischen Novellen" leicht vermuten könnte.

In das Genieland führt auch Rarl Storck dreibändiger Roman "Am Walensee." *) Der Titel gibt uns schon die Stimmung des Schauplates:

¹⁾ Stuttgart 1902, A. Bonz & Comp.

²⁾ Berlin 1902, Otto Janke.

Schweizerische Gebirgsnatur in all ihrer Herrlichkeit und Größe. In dieser Natur das Getriebe großstädtischer Sommergäste und die waldfrische Araft einheimischer Menschen. Große romanhafte Ereignisse gibt es in diesem Buche eigentlich nicht. Wir lesen viel von Spaziergängen, Tischgesellschaften, Seefahrten, Regelspiel u. s. f. Aber es entwickelt sich tropbem allerlei. Unter den Menschen, die sich hier zusammenfanden, flattert Gott Amor lustig und boshaft hin und her. Er spielt seltsam mit den Herzen und treibt sie in mannigsache Irrungen und Wirrungen hinein. Doch Liebesgeschichten und Spaziergänge sind keineswegs die Hauptsache. Allmählich wächst uns aus der Schar der Alltagsmenschen die Gestalt des Lehrers von Mols immer herrlichet und geheimnisvoller entgegen, die Gestalt eines Mannes, der in das einsame Gebirgsdorf verbannt ist wie Johansen unter seine Fischer. Er sehnt sich mit der ganzen tiefen Kraft seiner Seele nach etwas Großem und Herrlichem, nach weiter Welt und vollem Leben, am innigsten nach der Runft, seiner geliebten Göttin. Es ist die Sonnensehnsucht des Ablers im Räfig, des gefangenen genialen Geistes nach Befreiung. Wachsen, Rämpfen, Ausruhen und ber endliche Sieg dieser Künstlernatur wird zum beherrschenden Problem des Romans. Der britte Band gehört nur noch diesem ernsten Kämpfer. Da rauscht es um uns wie ein Konzert von stolzer Schöpferkraft und frohem Zukunftshoffen, von heißer Liebe und schmerzlicher Enttäuschung, von unbesiegbarem Vertrauen zum eigenen Genius. Eine Sprache, die von Gemüt und Leidenschaft erfüllt ist, reißt uns unwiderstehlich in das Schickal und Empfinden des Helden mit hinein. Eine reiche Phantasie flicht anmutige Arabesten frischer Naturstimmungsbilder und alter Sagen in die Erzählung. Die Flachheit der Philister, und was sonst klein, eng und beschränkt, wird mit Recht zumeist humoristisch beleuchtet und in einen wirksamen Rontrast zum mächtigen Hochdrange der berufenen Künstlerseele gebracht, wie andererseits die jugendfrische große Natur stets mit einer Art hohen Stolzes auf Berbildung und ungesunde Rultur herniederschaut. Der Dichter läßt mit herzlicher Freude seinen Blick auf der schönen Erde ruhen, er verweilt mit Hingabe bei Natur und Liebe, aber er versäumt es nicht, ab und zu auch nach dem Ewigen und Unendlichen auszublicen. Die Mannigfaltigkeit der Darstellung wird meist Nur geschieht nach meinem glücklich burch Verwendung des Dialektes unterstütt. Gefühle hierin des Guten manchmal zu viel. Die Charakteristik ist im allgemeinen eine überzeugende, das Runstbarbarentum des Pfarrers hätte aber vielleicht einer näheren Motivierung bedurft, und die Runstbegeisterung des Lehrers müßte richtiger neben die religiösen Lebensmächte gestellt werden, nicht gegen fie und mag der Pfarrer lettere auch berglich schlecht vertreten. Alles in allem: ein interessantes Wert. —

Hans von Gumpenbergs Roman "Der fünfte Prophet" 1) gehört wenigstens teilweise zu den Genie-Romanen. Dieser Autor wird von der

¹⁾ Leipzig 1902, C. F. Tiefenbach.

Aritik im allgemeinen mehr als Sonderling verlästert denn als Dichter anerkannt. Allein den Reichtum und die Originalität seines Wesens konnten selbst die Ungunftigen nicht leugnen. "Der fünste Prophet", ein psychologischer Spiritisten-Roman, erschien bereits 1895 das erstemal. Das Buch ist aber noch heute in mehrfacher hinsicht interessant. In den einleitenden Rapiteln macht sich literarische Satire breit. Da werden Hiebe gegen das Aliquenwesen, gegen die philistrosen Anschauungen der "Alten", gegen die Backsischpoesie, gegen die Verlogenheit und Lächerlichkeit der Bereinsmeierei mit Nachbruck ausgeteilt. Parodien auf gewisse poetische Ausschweifungen der Modernen treffen auch nicht daneben, wie denn von Gumpenberg neuerdings wieder im "Teutschen Dichterroß, in allen Gangarten vorgeritten" sein parodistisches Talent bewieß. Darnach werden wir erst mit dem Helden des Romanes, mit dem Dichter Steinbach näher bekannt gemacht, der, gang von modern nihilistischer Zersetzungsstimmung erfüllt, sich dem Spiritismus in die Arme wirft. Als untergeordnete Parallelfigur erscheint Willy Meier, der Schauspieler, der aus blasierter Ulkstimmung in den Mystizismus umschnappt. Nun geht es an die spiritistischen Experimente. Die Offenbarungen werden in ein Spstem gebracht. Dies ist das "letzte Testament Gottes" und Steinbach, der "fünfte Prophet" (nach Moses, Buddha, Christus und Luther), will die Welt im Sturme für seine Ideen erobern. Die Romantik des spiritistischen Spuces dürfte in erster Linie auf die Leser ihre Wirkung tun. Dem Dichter ist es aber vor allem um die Darstellung der psychischen Vorgange zu tun, die durch die spiritistischen Phanomene in einem Menschen von Steinbachs Beranlagung und in anderen modernen Gemütern ausgelöst werden. der Tat gelingt es Gumpenberg sogar ohne Zuhilfenahme einer Liebesaffaire, das Hoffen und Zweifeln, die höchste Geistes- und Nervenanspannung, das berauschende Hochgefühl und ben tragischen Zusammenbruch im Gemüte des armen Schwärmers so ergreifend zu schilbern, daß der gläubige und ungläubige Leser mit Teilnahme dem Laufe der Dinge folgt. Insofern der Held mit ungeteilter Seelenkraft und höchster Energie auf das Wesentliche seines vermeintlichen Beruses lossteuert und sich für seine Ideen und Absichten formlich verzehrt, trägt er die Merkzeichen des Genies, wenn auch eines verfrankten, an sich. Die Romposition der Erzählung ist schlicht und einfach, die Sprache kräftig und hie und da mit jenen frafthuberischen Wortungeheuern verbrämt, die vor einigen Jahren als neu und originell beliebt waren. "Nachdem er mit unterkiefervorschiebendem Ihrkonntjaallenichtmitredengesicht die Versammlung überblickt hatte Es ist ein bischen rauhbeiniger, fühn hingeflegelter Sturm- und Drangstil aus den Tagen der jungsten Literaturrevolution.

* *

Wenn die brei besprochenen Bücher einigermaßen eine Richtung repräsentieren, so lernen wir aus drei anderen die Persönlichkeit einer anziehenden Dichterin kennen und schätzen. Die Bücher heißen: "Aus einsamen Tälern", "Lebenssstreiter" und "Die Insel des Friedens".¹) Ihre Dichterin ist Margarete von Oergen. Diese wurde, wenn ich nicht irre, erst durch die "Alte und neue Welt" in weiteren Kreisen bekannt, obschon sie seit 1888 schriftstellerisch tätig ist. Damals erschien: "Us'm Oberland", 1894 "Norwegische Rovellen", 1895 "Jugendwege", 1896 "Das Recht ans Leben". Auch ein Drama "Heimtehr" wurde in München mit Beisall ausgenommen, und der historische Roman aus den Bauernkriegen "Auf grüner Gotteserde" bietet schon viel Schönes. Einzelne Kritiser erkannten bald in der Erzählerin ein originelles, energisches Talent. Die Vorzüge der Oerzenschen Erzählungskunst kommen gerade in ihren drei zuletzt erschienenen Büchern in besonderem Maße zur Geltung. Die Stosse sind mannigsaltig. Die Waldgeschichten "Aus einssamen Tälern" behandeln das Schwarzwälder Bauernleben, die "Lebensstreiter" sühren uns in die bürgerliche Sphäre, die "Insel des Friedens" besaßt sich zumeist mit dem Tun und Treiben aristokratischer Kreise.

Den Typus des "Lebensstreiters" könnte man als den Lieblingstypus der Dichterin ansehen. Denn einsame, tiefe Naturen, Menschen, "die niemand etwas angehen" und auch niemand etwas angehen wollen, in deren Brust aber ein heißeres Herz schlägt, als in den glücklichen und oberflächlichen Allerweltsfreunden, Menschen, die nicht vergessen können, begegnen uns auffallend oft in Derpens Männer und Frauen sind es zumeist, die gegen Vorurteile, Bos= Erzählungen. heit, Mißverständnisse, gegen Leichtsinn, Berlogenheit und törichte Traditionen ihr bescheidenes Plätchen im Leben, ihren inneren Frieden, ihre geistige Höhe erfämpfen und behaupten muffen. Heimliche Sehnsucht glänzt in ihren Augen, die leuchtend nach den fernen Bergen oder in den tiefen himmel schauen, wenn die vielen, allzuvielen ringsum lachen und Possen treiben. Dies sind die Lieblinge der Dichterin, und es macht ihr keinen besonderen Unterschied, ob die Lebenskämpfer in der abgenutten Bauernjacke oder im aristokratischen Moderocke steden. Erstere begegnen uns in den Schwarzwälder Erzählungen: "Aus einsamen Tälern". Die erste und lette Nummer des Bandes "Die Wendrichs" und "Der verlorene Sohn" sind voll ernster Tragik, und die ganze harte Wucht ungebrochener Bauernnaturen stürmt und drängt darin. Die einfachen Menschen vermögen so wenig wie Otto Hausers banische Fischer ihr inneres Ringen in wohlgesetzten Worten mitzuteilen. Rurz, hart, abgebrochen, fast nur gestammelt sind oftmals ihre Seelenschreie, aber darum nicht weniger ergreifend. Räfertoni-Geschichten gibt dagegen nicht selten ein freundlicher, sonniger Humor ben Grundton an. In der ernsten, wie in der heiteren Darstellung staunen wir über die scharfäugige Beobachtungsgabe, mit der die Dichterin anziehende Genreszenen dem Leben und der Wirklichkeit ablauscht, wie sie die carafteristische Gebärde eines alten Weibleins in einem einfachen Sate festhält ober wie sie mit der realistischen Freude eines alten Niederländers sogar das Getue des kleinen Hündleins in die Szene einfügt.

¹⁾ Sämtliche bei Benziger in Ginsiebeln erschienen.

Das Buch "Lebensstreiter" enthält zwei größere Novellen: "Luzifer" und "Ruth", die interessante psychologische Studien sind. In der ersten Erzählung sehen wir, wie sich ein von der guten Gesellschaft wegen leichtsinniger Streiche verfehmter Mann unter dem Einflusse eines edlen, arbeitsfreudigen Weibes aus seiner Niederung zu einem neuen, ehrenhaften Leben emporringt. Ruth, die Titelheldin der zweiten Novelle, ift eine herbe, geheimnisvolle, erdenfremde Schönheit, an der sich Rünftler und Dichter entzücken und begeistern. An ihr begeistern sie sich zu großen Kunstwerken, mit denen zugleich das Modell berühmt wird. Ruths Geschick wird aber ein tragisches, da ihre ganze Seele vergeblich nach einem Körnchen Liebe hungert, das ihr alle poetische und künstlerische Berherrlichung nicht erseben fann. Bekanntlich hat Ibsen in "Wenn wir Toten erwachen" das nämliche Motiv in seiner Weise durchgeführt. "Luzifer" wird durch das dreifache Tagebuch manches gezwungen, das ganze wirkt mehr geistreich als poetisch, während der seltsame Charakter Ruths mit feiner stillen Romantik den Leser merkwürdig fesselt. Leider ist die Erzählung von Unflarheiten nicht frei, die hier wie in ber "Insel des Friedens" gerade am Schlusse bem Leser ein kleines Unbehagen verursachen.

Die "Insel des Friedens" könnte man einen Meraner Roman nennen, in dem der Hauptkonflift aus dem unüberbrudbaren Standesunterschied erwächst. Die ganze Erzählung ist förmlich durchtränkt von Meraner Luft, verklärt von der südlich wohligen Frühlingspracht, durchweht vom frischen Hauche des Hoch-Und mit dieser herrlichen Natur erscheinen die Menschen gleichsam verwachsen, wie in unserem alten Volksliede, wo ohne Unterschied einmal der Mensch redet, das anderemal die Natur, eines der Spiegel des anderen, eines die Stimme des anderen verstärkend. Die herrliche Eva, sowie Seppi, der Hirtenjunge, find cote Gewächse der heimatlichen Berge. Die adelige Dichterin weiß unter allen Menschenklassen Bescheid. Sie carafterisiert ebenso gut ben unvernünftigen Bauerntrog, wie den Leichtsinn, die Berlogenheit, Heuchelei und den bornierten Standesdünkel der Vornehmen. Ohne eine direkte Zwischenrede der Dichter in werden die Feste törichten Richtstuns und andere Berkehrtheiten der Hautevolée in einem Lichte gezeigt, daß alle Schminke, die auf Körper und Seele liegt, uns die innere Hohlheit und Armseligkeit der "besseren" Herren und Damen nicht weiter verhüllt. Daneben fehlt es aber keineswegs an tüchtigen, ternhaften Bertretern des wahren Abels.

Wenn man den Inhalt und die Kunst der drei Bücher überblickt, so wird man mit Hochachtung erfüllt von dem Reichtum und der Darstellungskraft dieser Erzählerin, die das Schlichte und das Erhabene, die Salonszene und das bäuer-liche Genredild gleich treffend hinzuzeichnen versteht. Und wenn der energische Zug ihrer Sprache, ihre ungewöhnliche Bildtraft uns manchmal die Dinge und Menschen in fremdartiger Beleuchtung zeigen, so schreiben wir dies am liebsten der eigenartigen starten Persönlichkeit der Dichterin zu. Mannigsaltigkeit und Beweglichkeit, Grazie neben herber Kraft, Humor im Wechsel mit tiestragischer

Stimmung, eine leuchtende Farbigkeit kennzeichnen Oerzen als eine echte süd= beutsche Dichternatur.

Die übrigen hier zu besprechenden Erzählungen weiß ich weder in eine bestimmte Richtung einzuordnen, noch kann ich in ihnen eine sonderlich auffallende Man müßte höchstens das Schema oder bedeutende Personlichkeit entdecken. "Erzählungsliteratur" im alltäglichen Sinne des Wortes, in jenem Sinne etwa mählen, den der Berliner Bielschreiber Arthur Zapp damit verbindet. Zapp hat vor vier Jahren in der "Zufunft" mit ungewöhnlicher Offenheit erzählt, wie er ein Vielschreiber und Dutendromanzier wurde. Es scheint, daß sein Fall leider für viele Erzähler der Gegenwart typische Geltung hat, und insofern verdient er wohl nähere Beachtung. Zapp erzählt in jenem Selbstbekenntnisse, daß auch er einst den Chrgeiz gehabt habe, mit ernster künstlerischer Absicht einen großen Gegenwartsroman zu schreiben. Die Arbeit habe ihn innerlich hoch beglückt, und voll froher Hoffnung habe er dem Erfolge entgegengeharrt. Allein keine Zeitschrift wollte sich seines Werkes erbarmen. Die Verleger waren tühl bis ans Nach langen Irrfahrten bes Manustriptes wagte ein Verleger Herz hinan. Nun das Sonderbare: ein 300 Mark Honorar und ließ das Buch erscheinen. unerwartet großer Erfolg bei der Aritik, aber kaum 500 Exemplare wurden innerhalb eines Jahres verkauft. Da sich bei einem zweiten Werke ähnliche Berlags= schwierigkeiten erhoben, so verlegte sich Zapp notgedrungen, um sich einen annehmbaren Lebensunterhalt zu erschreiben, auf den Familienblattroman. Er arbeitete nach "berühmten Mustern", nach den gewöhnlichen Handgriffen und, siehe ba! — er war über Nacht ein gemachter Mann. Plöglich 3000 Mark Hono-"Der entscheidende Schritt war getan. Dem ersten Familienblattroman folgte ein zweiter, dem zweiten ein dritter. Auch in den Feuilletonspalten der großen politischen Zeitungen wurde ich ein oft und gerne gesehener Gaft. **50** treibe ich es nun seit mehreren Jahren, jedes Jahr mindestens meine drei Romane sfabrizierend« — so darf ich wohl sagen. Meine Frau kann sich zwei Dienstmädchen halten, meine Kinder genießen die beste Pflege und ich . . . ich bin dick geworden, trinke täglich meine Flasche Wein, rauche Zigarren, beren sich ein Kommerzienrat nicht zu schämen brauchte, und leiste mir propig jedes Jahr eine Erholungsreise. — Bei allem bin ich ein fleißiger Arbeiter und schreibe Tag für Tag meine 200 Auf »Stimmung« zu warten, habe ich nicht mehr nötig. Zeilen. Routine lößt mich nie im Stiche. Das nervenangreisende Ringen und Kämpfen dichterischer Arbeit und die » Wonne des Schaffens« kenne ich nicht mehr. Ralt »wie 'ne Hundeschnauze« setze ich mich an die Arbeit. Mich erhebt beim Schaffen kein dichterisches Hochgefühl mehr in die Wolken, dafür aber peinigt mich auch kein Bangen, kein Zweifel mehr. Immer bin ich meiner Sache sicher, benn ich weiß ja, »wie's gemacht wird«... Es klingt wie eine unsinnige Uber= treibung und ist doch wie alles vorher Gesagte buchstäblich mahr, und mit Zahlen tann ich es belegen: je oberflächlicher, konventioneller, schablonenhafter, kurz, je

unliterarischer ich eine Arbeit geschrieben habe, besto rascher setzte ich sie ab und besto höher war das Honorar, das sie mir eingetragen und — umgekehrt." Wir bekamen in den letzten 15 Jahren oft genug von Autoren und Aritikern Alagen ähnlichen Inhaltes zu hören. Es wurde von der zünstigen Aritik viel und scharf gegen die Familienblattautoren geschrieben. Wenn man aber Zapps Erlebnisse, die in vielen Variationen wiederkehren, recht bedenkt, so wird man sast milber gestimmt gegen diese Unterhaltungsliteratur, die schließlich doch heute ebenso da sein muß, wie zu den Zeiten der Lasontaine, Cramer, und Spieß, wie ja auch das Theater heute die Schönthan, Blumenthal und Radelburg so wenig entbehren kann als vor 100 Jahren die Isssand und Rozebue. So lange dieses Genus nicht auf die niedrigen Instinkte des Publikums spekuliert und nicht als "Literatur" zu gelten beansprucht, soll ihm niemand seine Existenz-berechtigung absprechen.

Im Roman "Die Grafen von Buchenau") erzählt A. Zapp mit seiner bekannten technischen Fingersertigkeit die Schickale einer Aristokratensamilie. Die Standesvorurteile der hochgebornen Herrschaften werden mit kräftigem, oft ironischen Federstrich geschildert und als Parallele dazu dient der propige Stolz des Emporkömmlings Börne. Schade, daß die Satire, die zwischen den Zeilen hervorblickt, nicht ernster und zorniger, die Ironie nicht tiefgreisender aussiel. Der Dichter regt sich über nichts sonderlich auf. Es wird durch das ganze Buch mit Chick und Präzision erzählt. Alles ist weit glatter und gewandter als etwa in Oerstens Erzählungen, aber auch alles kühler, farb- und lebloser.

Ein Gegenstück zu diesem nüchternen Berliner Roman bilbet das weit sarbenreichere und wärmere Wiener Sittengemälde: "Ums Geld") von Gustab Johannes Krauß. Wiener Prater- und Straßenszenen, häusliches und Wirtshausleben werden in einem behaglich breiten, volltönenden, angenehmen Plaudertone vorgetragen. Der reiche abgelebte Baron, der sich mit seinem vielen Gelde ein wunderschönes Bürgermädchen in die She kauft, von letzterem aber ob seiner Langeweile und Unerträglichkeit vergistet wird, ist recht wirksam der schlichten, kernhaft tüchtigen Beamtensamilie gegenübergestellt und die Fäden, welche die Schicksale beider Menschengruppen verbinden, werden vom Erzähler geschickt geknüpst. Ein bischen Wiener Dialekt und ein bischen Wiener Humor sind auch nicht übel in das bunte Bild eingestreut. Das banale Romanmittel des geheimnisvollen Gistes, das ein alter venezianischer Sonderling brauen muß, verschmäht der Autor gleichfalls nicht.

Etwas höher steht J. Ebhors Roman: "Golbene Herzen"³). Stilgerechte, glatte Sprache und Darstellung, gut im Sinne des alten Stiles. Die Versasserin handhabt mit Leichtigkeit die Mittel ihrer Technik, sie weiß Dialoge und Szenen spielend aufzubauen und wirksame Kontraste ins Spiel zu

¹⁾ Dresden u. Leipzig 1902, E. Piersons Berlag.

⁵⁾ Stuttgart, Berlin, Leipzig 1902, Union, Deutsche Berlagsgesellschaft.

³⁾ Einsiedeln 1902, Benziger & Co.

setzen. Die "goldenen Herzen", die tief empfindenden, edlen, uneigennützigen auf der einen Seite (Der Forstmeister, Anna, Ruth, Alice), auf der anderen die gleißende, geschminkte Roheit und die Nichtswürdigkeit in ihren Abstusungen (Carmen, Frau Stiller, Scholz). Zwischen beiden Parteien steht Kurt von Hellda, der Held des Romanes, der sich erst durch harte Ersahrungen sein goldenes Herz erringen muß. Über der elegischen Idylle des ersten Teiles liegt der Dust einer frischen Waldpoesse, in die alte düstere Sagen, fast wie zur Zeit der Romantik, hereinklingen. Es solgen einige realistische Berliner Wirtshausszenen und darauf eine Reihe von Ereignissen, die, je weiter vorwärts, um so "romanhafter" werden. Abgesehen noch von mancher allzugedehnten Breite in der ersten Hälste des Buches, lieft sich das Ganze angenehm. —

Auch ein neuer Achleitner ist wieder zu verzeichnen: "Auf Luxensstein. Humoristischer Roman." Achleitners Erzählungsweise ist bekannt. In diesem Buche führt er eine lange Reihe frisch und flott hingestrichelter Szenen und Stizzen vor. Wir lauschen gerne seinem schalkhaften Geplauber, wenn er die lustigen Kinderstreiche, die im Stalle, auf der Jagd, in der Froschmühle u. s. w. inszeniert werden, zum besten gibt. In einer munteren, dialektisch angehauchten Sprache ist alles herausgearbeitet. Allein die Untugenden, die mir bei einigen anderen Achleitnerschen Schriften, die ich zufällig sas, ausstielen, sehlen leider auch hier nicht. Auch hier nur eine lose Reihe von Szenen, keine Komposition auf ein Ganzes, auf einen bestimmten Konstitt hin. Der "Roman" beginnt eigentlich erst im dritten Dritteil des Buches. Die tollen Streiche der lieben Luxensteiner Jugend könnten sich ebensogut durch 3, 7 oder * Bände fortsehen. Schade, daß Achleitner seinen Reichtum nicht besser zu Rate hält.

Nun noch das Büchlein eines Jesuitenpaters, das sein Entstehen jedenfalls teinem Geldinteresse, sondern vielmehr edlen erzieherischen Absichten verdankt. Die drei schlichten Erzählungen, die P. Bernard Arens S. J. unter dem Titel: "Licht und Schatten") vereinigt, scheinen ein Erstling zu sein. Der Versfasser weiß den Stoff klar zu disponieren, er erzählt in einsacher korrekter Sprache, er wirkt durch Charaktere und Szenen in edlem Sinne belehrend. Ob sich aus diesen Ansängen ein bedeutender Künstler entwickeln wird, läßt sich noch nicht sagen. Als Jugendlektüre sind diese Erzählungen ohne weiteres zu empsehlen. Bei verwöhnteren Lesern dürste die mangelhaste psychologische Vertiefung und die allzunüchterne Sprache keine rechte Freude auskommen lassen. Ein Motiv z. B. wie der Sturz in die Höhle oder das fromme Lied, das zum Anstoß für die Bekehrung eines Kirchen= und Jesuitenhassers wird, kann gewiß nützlich verwendet werden, aber nur in Verbindung mit einer viel tieseren Gestaltung des seelischen Prozesses, als wir sie hier sinden.

¹⁾ München 1902, Joj. Rothsche Berlagshandlung.



Aus dem Tagebuch meiner Liebe.

Don Philipp Witkop = Gelfenkirchen.

4000

ftach trüber Zeit.

Ach, wo find nun die düsteren Stunden, Meine Qualen, wo find fie hin? Alles Ceiden ist überwunden, Und die Liebe ist Siegerin.

In versöhnendem, midem Beglücken, Dankbar ruh' ich von Streit und Strauß — Sieh, unfre Schmerzen werden zu Brücken Und tragen uns über uns selbst hinaus.

ഹവാ

In den Tagen des Glücks.

Dor dem Senster schwankt der weiße flieder, Kächelnd schmiegst du dich in meinen Urm. Und ich schaue dankbar auf dich nieder, Und mein herz schlägt wunderfroh und warm.

Deine Schönheit ist so ohne Fehle, Deine Reinheit ist so still und groß. Jede Regung an dir ist voll Seele, Und dein Bild scheint leicht und körperlos.

Wie ein Marchen bist du mir gegeben, Mild und erdenfremd ist deine Urt. Selbst dein Schreiten ist nur wie ein Schweben, Wie ein Blütenzittern sanft und zart. Das ist unsrer Liebe tiefstes Mühen, Daß sie alles Körperschwere scheucht. Unsre Seelen flammen auf und glühen Stillvereint in heiligem Geleucht.

2000

Sommerabend.

Goldumflossen stehen die Platanen, Mild und klardurchsichtig ist die Euft. Auf verschlafnen, träumerischen Bahnen Zieht im Wind ein weicher Rosenduft.

Noch ein fernes, kurzes Drosselsingen, Dann geht auch der letzte Caut zur Ruh— Meine Sehnsucht breitet ihre Schwingen Heimwehmüde deinem Herzen zu.

2000

Erinnerung.

In goldnen Ühren rauschte das Gelände, Da kam der Morgen, der dich mir gebracht. Still ineinander sanken unsre hände, Und unsre Scele war voll Glück und Macht.

Uls ob ein fremdes Wunder mir geschähe, So schlug mein Herz, von neuem Drang geschwellt. Ich fühlte nichts als deine sanfte Nähe, Und deine Augen zeigten mir die Welt.

Da mußten sich die dunklen Schleier heben, Und alle Rätsel wurden schlicht und klar. Hell und versöhnend schien mir alles Ceben, Und rein und gut, wie deine Seele war.

Crüber herbst.

Die Euft ist dunkel. Das Herbstlicht bricht Durch die Üste trüber und trüber, Durchs Cannicht droben, durchs blasse Licht Eine Nachtigall zog vorüber.

Eine Nachtigall zog, und hinter ihr schwang Sich eine nach der andern. Sie flogen den großen Pilgergang, Sie flogen ihr großes Wandern.

Die Üste rauschen. Im Ubendrot Steh'n rings der Berge Ränder. Doch der Glanz verging, der Sommer ist tot Der Herbst weint über die Länder.

Drei weiße Reiher durchrudern den See, Das Caub wird welker und bunter. — Erinnerung trägt in Qual und Weh Mein Herz zur Kindheit hinunter

Bamberg.

Anton Stah



Vanitas.

Die Blüten welkten Im frühgluthauch; Nun fallen im Herbststurm Die Blätter auch.

Bald decken die flocken Ein stilles Grab, Drin liegt, was gehofft Und geliebt ich hab'. —

Erfurt.

R. Machts.

Fallende Blätter.

Der Glockenklang ganz leise zu mir schwoll, Vom Baume fällt ein Blatt zu meinen füßen, Es schwebt hernieder, sanft und ruhevoll, Und haucht um mich ein lindes Grüßen.

Geselle, nicht zertreten unterm fuß — Un meinem Herzen will ich dich behüten! Uch ich verstehe deinen Gruß: Du sprichst von lang verwelkten Blüten.

München.

Maximilian Pfeiffer.



Dur einmal noch!

Aur einmal noch möcht' ich dich sehen, Dann will ich still und ruhig sein, Dann will ich schweigend von dir gehen, Dem Schmerze keine Träne leih'n.

Aur einmal noch möcht' ich dich sehen, Dann sei zerrissen, was uns band, Dann laß mich elend weiter gehen Von Stadt zu Stadt, von Cand zu Cand.

Prag.

W. Kosch.



Weihnachtsglocken.

Durch der Weihnacht heil'ge Stille Sanfte Glockentöne klingen, Die den armen Menschenherzen Trost und neue Hoffnung bringen.

Trost und neue Hoffnung bringen Jenen Herzen, die verwirren Leidenschaften, bittre Schmerzen, Die auf dunklen Pfaden irren. Die auf dunklen Pfaden irren, Ulle ruft mit hellem Schalle hin die Glocke zu der Krippe, hin zu Bethel's armem Stalle.

hin zu Bethel's armem Stalle, Wo ihr alles Glück hienieden, Wo ein holdes Kind ihr findet, Eures Herzens Ruh' und Frieden.

Eures Herzens Ruh' und frieden; — Und die Weihnachtsglocken klingen, Und den armen Menschenkindern "frieden!" holde Engel singen.

Münster i. W.

s. Jos. Brühl.



herbstnacht.

Der weite Westen brannte Und flammte lichterloh Auf Busch und felsenkante. Mein Herz schlug stark und froh.

Doch als die Glut verglommen, Da war aus sel'gen Höhn Im Sternkranz angekommen Die Herbstnacht, groß und schön.

Sie rüstet ihre feier Im Mantel, dunkelblau, Und weiß von keinem freier, Die heiligernste frau.

Doch kennt sie meine Reue Und neigt sich mir voll Huld, Spricht mich in Muttertreue Quittledig aller Schuld.

Berlin.

Wilhelm Geke.

herbstbilder.

I.

Es ist schon spät. Die Menschen rasten Und ruh'n in sanstem Schlaf sich aus Von schwerem Leid und tausend Lasten . . . In einem kleinen, einsamen Haus

Nur seh' ich ein Cicht durch die fenster scheinen. Was soll das Wimmern im herbstigen Wind, Das leise, aber erschütternde Weinen? — So weint nur die Mutter um ihr Kind!...

Mir war, als hätt' ich zuvor im Caub So wilden, seltsamen Hufschlag vernommen; Da ist gewiß um den teuren Raub Der grausame Reiter zur Hütte gekommen.

II.

Ich steh auf kahler Spätherbstflur. Rings schläft ein banges Schweigen, Man hört das sachte Rascheln nur Vom fallenden Blätterreigen.

Das rieselt, als liefe die Sanduhr ab, — — Jch fühl' es, daß ich erbleiche... Schon seh' ich das weite, offene Grab —, Und drinnen die liebste Leiche.

Linz. a. D.

Josef Pfeneberger.



Uor der Aussaat.

Mögen die Blätter im Herbste fallen, Hoffnung bleibt uns noch immer genug, Mögen die Nebel auch dichter wallen, Mag auch das letzte Lied verhallen: Lege nur ruhig die Hand an den Pflug! "Schaffen!" heißt es beim Blätterrauschen, "Schaffe; der neue frühling ist dein, Jungen Liedern wirst froh du lauschen, Welke Blätter mit Blüten vertauschen, Und die Ernte wird Gottes sein!"

Röln.

Bans Eschelbach.



Berbststimmung.

Es war wie heut, nur pfiff der Sturm noch rauher Und trieb mit Blätterleichen lustig Spiel. Die Sonne barg sich hinter Wolkenschauer, Uls ob der Erde Unblick ihr mißsiel.

Die schwarze Weide an der Kirchhofsmauer hing wehmutsvoll die Üste nackt und kahl Und warf in Perlen, Tränen tiefer Trauer, Den Herbstreif auf die Erde gelb und fahl.

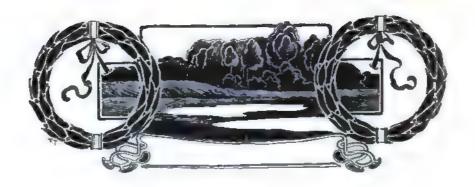
Ein Rosenstrauch hielt in der Kirchhofsecke Noch krampfhaft eine letzte Rose fest, Da strich die Windsbraut heulend in die Hecke Und pflückte sich den letzten Blütenrest.

Mir wars, als säh' ich ringsum Gräber gähnen, Uls müßte alles Leben da hinab, Und strömend sielen meine ersten Cränen Uuf meines Vaters frischgeworfnes Grab.

Bamberg.

Sranz Vogler.





Der Bettler.

Shage bon Erich Chenftein Bien.

ch sah ihn täglich, wenn ich memen Abendipaziergang über die Schanzen und den sogenannten "Philosophenweg" — weshalb er so hieß, wußte niemand, aber alle Welt nannte den etwas einsamen langs des Schanzgrabens hinlausenden Weg so — machte. Da saß dann der alte Bettler und blickte in das Aussertal hinab oder hinüber in den alten Pfarrgarten von St. Karl, der über den Schanzen druben sag und in seiner Verwilderung einen Stich ins Komantische hatte Manchmal saß er auch ein Stück näher gegen die Stadt zu, da, wo man den Ausblick auf den Riechard hatte, der wie eine kleine Freitung troßig auf seinem Felsen einporragte und stolz verächtlich auf das hundertturmige Prag berabblickte, das noch lange nicht war, als er schon gewesen

Biele Monate ging ich achtlos an dem Pettler vorüber. Dann fiel er mir eines Tages auf Richt durch seinen prachtigen weißen Bart, der eigentlich eine Sehenswirdigkeit war, auch nicht durch die für einen Bettler befremdend iaubere, ordentliche Meidung, noch durch den merkwirdigen Umstand, daß er eigentlich nie bettelte, sondern im Gegenteil die ihm hin und wieder zugeworfenen Münzen achtlos und gleichgiltig auf den Rasen neben sich hinlegte, als zuigen sie ihn gar nichts an, aber durch seinen Blid nel er mir auf

Diefer Blid aus beauen, verblaften Augen war in seiner strahlenben Zustriedenheit, in seiner Freude und in dem Entzuden, das daraus sprach, so seltsam für einen Bettler, daß ich unwillfurlich stehen blieb und den

Alten fragend ansah. Er hielt meinen Blick ruhig aus und lächelte. Da schämte ich mich und schritt eilends weiter, als müßte ich etwas Verssäumtes nachholen.

Und von dieser Zeit an beobachtete ich ihn. Bald sah ich: das war ein sonderbarer Kauz. Täglich genau mit dem Glockenschlag fünf kam er auf seinen Platz. Langsam, mit großen Schritten, freundlich um sich blickend, kam er gegangen, nickte den spielenden Proletarierkindern, die auf dem Plateau der Schanzen ihre wilden Tänze aufführten, zu, grüßte den alten Leiermann, der an schönen Tagen dort "Die kleine Fischerin" und das "Kde domov nuig" spielte, und setzte sich dann still am Rande des Wiesenabhanges nieder. Brannte die Frühlingssonne allzu wohlmeinend nieder, dann schlug er die breite Krämpe seines Schlapphutes herab, war es kühler, dann legte er ihn neben sich hin und ließ den Abendwind durch das silbrige Haar wehen. Und wenn es in Strömen goß, dann hüllte er sich in seinen grauen Havelock und sah ruhig in den niederrauschenden Regen, der ihm über das verwitterte Antlitz sloß.

Da er nie bettelte und meist nur ärmere Leute diesen Platz bestraten, erhielt er wenig Almosen. Hin und wieder gab ihm jemand eine Semmel oder ein Stück Brot, manchmal auch eine Kupfermünze, und nur selten blieb einer der wenigen besseren Leute, die gleich mir hier Erholung suchten eben wegen der Einsamkeit des Ortes, stehen und gab ihm ein ausgiebigeres Almosen. Jedenfalls war es kein lukrativer Vosten für einen Bettler.

Aber dem Alten war es gar nicht um Gaben zu tun, wie ich bald jah. Denn wenn ein besonders ärmlich gekleidetes Weib vorüberkam, dann winkte er es heran und reichte ihm stumm von den aufgespeicherten Münzen oder Broten. Und eines Tages bemerkte ich, daß er, ehe er sich entfernte, seinen ganzen Vorrat dem Leiermann gab, der betrübt ob der schlechten Geschäfte — es war Regenwetter — eben sein Werkel zusammen packte; offenbar waren keine noch Bedürstigeren erschienen. Dieser Vorgang verstärkte mein Interesse und weckte eine ungewöhnliche Reugier in mir, sodaß ich einige Tage später kurzweg stehen blieb und den Alten ansprach.

"Schöner Abend heute, Alter, was?" begann ich etwas verlegen, denn ich wußte nicht recht, wie er es aufnehmen würde. Er blickte mich freundlich an und nickte.

"Wunderbar, Herr, nicht wahr — wunderbar?" sagte er mit beinahe andächtiger Überzeugung und blickte in das Nuslertal hinab, wo alles in der Blüte stand.

"Jawohl, wunderbar! Aber gestern regnete es doch, und Ihr saßet ruhig da, als ob die Sonne schiene? Erst dachte ich, daß Ihr so arm wäret — aber dann sah ich, wie Ihr alles, was Ihr bekommen hattet, wieder herschenktet. Warum tatet Ihr das?"

"Herr", sagte er seierlich mit seiner tiefen klaren Stimme, die an den Klang einer Cellosaite gemahnte, "ich bin kein Bettler, wie Ihr vielleicht glaubt. Ich bin ein Genießender. Wenn ich nehme, was man mir gibt, so tue ich es im Namen jener, die es brauchen, und führe es ihnen gewissenhaft zu. Ich komme nur her, um zu genießen."

"Wie meint Ihr das? Wenn es aber regnet, wie gestern?"

"Dann genieße ich den Regen, in dessen Kauschen tausend Lieder schlummern, die mir lebendig werden. Und wenn die Sonne scheint, wie heute, über den rosenroten Apfelbäumen dort unten und dem flammenden Goldregen drüben im Pfarrgarten, dann genieße ich die Sonne, in deren Strahlen Farben schlummern, die mir lebendig werden, Herr. Ich bin in der glücklichsten Zeit meines Lebens angelangt — in der Zeit des Genießens."

Ich starrte ihn verwundert an.

"Ihr seid — —? Aber nur die Jugend ist die Zeit des Genusses — und Ihr —"

"Herr" — er lächelte überlegen, "ich sagte nicht des Genusses — ich sagte: des Genießens. Und das ist ein großer Unterschied! Ihr glaubt mir nicht? Nun wohl. Seht Ihr die Gänseblümchen hier im Rasen? Habt Ihr nie bemerkt, wie sie sich schauernd ducken und krümmen unter den Stürmen, die über sie hindrausen? Und wie sie matt und müde die Köpschen hängen lassen, wenn die brennende Sonne über ihnen steht? Aber am Abend, wenn die Stürme verrauscht und die Sonne ersloschen, dann richten sie sich auf und genießen die Schönheit der Welt und trinken dankbar jedes Tröpschen Tau, das ihnen wird und dann" — seine Stimme wurde geheimnisvoll — "dann können Sie sie leise flüstern hören: Ach wie schön ist das Leben! Wie herrlich die Welt! Denn jetzt erst können sie das sehen, wo die Sonne sie nicht mehr blendet und der Sturm sie nicht mehr zu entwurzeln droht. So, Herr ging es auch mir." "Euch?"

"Ja, Herr. Seht, vor vierzig Jahren ging ich hier mit meinem jungen Weibe. Wir hatten uns lieb, ich sah nichts als sie, sie nichts als mich. Damals bemerkte ich nicht, daß der Goldregen blühte und der Flieder duftete und die Amseln sangen. Mein Auge war geblendet durch die Sonne unserer Liebe. Dann ging ich wieder hier vor zwanzig Jahren. Mein Ältester — er war Ingenieur — war am Tag zuvor bei einem Brückenbau verunglückt — dort drüben in der Karlskirche lag seine Leiche aufgebahrt. Herr, wie ein Gewittersturm — dessen Blitz mein Haus getroffen, war es über mich hinweggegangen. Auch damals sangen die Amseln. Aber ich hörte sie nicht, in meiner Seele war der surchtbar grollende Donner des Wetters, das alles niedergeschlagen — vernichtet — "

Er fuhr sich mit der Hand über die Augen und atmete tief, dann suhr er sort: "Und wieder vor zehn Jahren schritt ich über diesen Steig. Herr, das war der ärgste Sturm! Meine letzte — meine Marimsa — achtzehn Jahre — so schön — so gut — die hatte mir einer zerstört. Aus der Moldau zogen sie sie — gerade unter dem Byschrad. Und meinem Weibe brach's das Herz. Herr, sagen Sie selbst — wie der Sturm damals über mich hindrauste — mir alles brechend — konnt' ich da sehen, daß die goldne Frühlingssonne über der Welt stand? Konnt ich da hören, wie die Vögel jubilieren im Pfarrgarten von St. Karl?"

"Armer Mann," murmelte ich mitleidig, "euch hat das Leben übel mitgespielt."

Da stand er plötzlich aufrecht vor mir und lächelte. So mild und gütig und zufriedeu, daß mir ordentlich warm wurde ums Herz.

"Sagt das nicht, Herr. Mir hat's nicht übler mitgespielt als jedem. Ein bischen Sonnenschein — ein bischen Sturm — und dann Abend, Ruhe, Frieden. Seht, als ich nichts mehr hatte, das mich blendete und an mir rüttelte, da fing ich erst an zu sehen und zu hören. Und jetzt arbeite und kämpfe und kränke ich mich nicht mehr, jetzt sorge ich nicht mehr und streite um nichts und zittere um nichts — jetzt genieße ich nur noch. Ach Herr, und wie herrlich ist dies Genießen! Wenn Sie wüßten —!"

Er blickte mit glänzenden Augen in der Runde umher. "Diese Schönheit! Diese viele, viele Schönheit! Abends, wenn die Sonne golden auf den trüben Wassern des Schanzgrabens liegt oder seuerrot über die grünen Kuppeln der Karlskirche flammt oder ihren Glorien-

schein um den alten Bysechrad webt — sie liegen alle drüben, meine Lieben, auf dem stillen Friedhof, hoch über der Moldau. Auch die Marinka. Sie könnens nicht, aber ich sehe ihre Gräber; viel Flieder ist herum und Klematis und auch ein junger Pfirsichbaum, den ich hinspslanzte. Der blüht eben jetzt so rot, daß ich ihn beinahe herüberleuchten sehe. Auf meines Weibes Hügel steht ein Weidenbaum — ganz zart und dustig, wie ein Schleier, fallen seine Zweige über das Grab und der blaue Himmel lacht zwischendurch. Und wenn dann der Abendwind leise die ewigen Liedersagen der Moldau aufwärts trägt und die Amseln zu singen beginnen und die Glocken Ave läuten — Herr — dann kommen mir manchmal Tränen vor Glück.

Es ist so gut, seine Lieben geborgen zu wissen in dem ewigen großen Frieden und sehen zu können, wie alles Schönheit ist über und um ihre Ruhestätte!"

Er schwieg und blickte glänzenden Auges hinüber nach den Mauern der Zitadelle, die rosig erstrahlten im letzten Sonnenstrahl, während das Tal zu ihren Füßen in blauen Nebeln schwamm. Dann fingen groß und mächtig die Glocken von St. Karl an zu läuten, gleich darauf etwas heller die von Bysechrad und dann da und dort in der Stadt teils laut und feierlich, teils verschwommen aus der Ferne erklingend.

"Hören Sie," flüsterte der Alte, "diese Töne — süß und gewaltig — eine Symphonie — so, wie ich sie einst komponieren wollte —"

"Sie waren Musiker?"

Er lächelte resigniert.

"Ich wollte es sein. Ich träumte bavon — jahrelang. Meine Seele war voll Musik. Da brauste es drin und stürmte und sang und jubelte und — klagte. Aber was ich zu Tag förderte, wurde kläglich. Ich weinte, ich rauste mir das Haar, ich rang mit mir, mit Gott, mit der ganzen Welt um jene Symphonie, die in mir lebte — umsonst. Was ich zu Wege brachte, blieb kläglich. Endlich gab ich's auf und wurde — Musikant. Das brachte uns Brot. Und heut leb' ich von einer kleinen Pfründe, die mehr als ausreicht für das Wenige, dessen ich bedarf. Und sehen Sie, Herr, wie wunderbar das zugeht auf Erden — seit ich die Symphonie aus mir herausriß — meine Seele ist still seit vielen, vielen Jahren — hör' ich sie außer mir. Täglich. Im Glockengeläut, im Herbststurm, im Nauschen des Regens, im Summen des Waldes, selbst in dem fernen Brausen der Großstadt, wenn hier oben alles still ist und es verhallend durch die Lüste dringt. Überall hör ich

meine Symphonie. Berstehen Sie jest, wie überreich ich genieße? Und daß ich erst all das andere hinter mir haben mußte, um diesen höchsten Grad von menschlicher Glückseligkeit zu erreichen?"

3ch brudte ihm gerührt bie Sanb.

"Ja — Sie sind ein Glückseliger — ber einzige, ben ich bisher gefunden in diesem Tal des Jammers."

"Warten Sie nur, bis auch für Sie, Herr, aus dem Tal des Jammers ein Tal ewiger Schönheit werden wird! Es wird — es wird gewiß! Nur Geduld. Der Abend bringt, was der Morgen vergebens jucht — Frieden."

Ich nahm Abschieb. Und viele Jahre später, als ich bei meinen Banderungen den seltsamen Alten längst nicht mehr sah — vermutlich liegt er am Byschrad begraben bei seinen Lieben — mußte ich an seine Borte benken. Auch ich lernte allgemach — sehen und hören.





Friede den hütten.

Preisgefrönter Roman von M. von Etensteen. Besprochen von Dr. J. G. Wahner=Gleiwip.

Is die "Deutsche Literatur-Gesellschaft" in ihrem rühmlichen Bestreben, "burch wirtschastliche Kräftigung des katholischen Schriftstellerskandes und durch die weiteste Verbreitung schöngeistiger Schöpfungen den Vorwurf der Inseriorität auf literarischem Gediete unwahr zu machen", vor zwei ein halb Jahren ein Preisausschreiben für den besten Roman veranstaltete, da mochte es sogar manchem der optimistischen Gegner der Veremundus-Richtung zweiselhaft erscheinen, ob sich eine hinreichende Jahl von Vewerbern um den Chrensold sinden würde. Hinsichtlich der Würdigkeit der zu erwartenden Leistungen schien sich das Preisrichterkollegium selbst nicht übertriebenen Hoffnungen hinzugeben, wenigstens ließ es unter Nr. 8 der Sonderbedingungen die Möglichkeit zu, daß die Arbeiten nicht ganz den Ansorderungen entsprechen könnten.

Beide Bedenken wurden erfreulicherweise bald behoben. Bis Neujahr 1902 waren schon 46 Romanmanuskripte bei der Prüsungskommission eingelausen, und bereits im Maihest der Literarischen Warte konnte die Zuerkennung der Preise von 5000, 3000, 2000 Mark an die besten drei Arbeiten mitgeteilt werden. Wit dem ersten Preise wurde gekrönt der Roman "Friede den Hütten" von Frau M. von Ekensteen.

Seitbem nach bem Vorbild bes englischen Romanziers Samuel Richardson unser Gellert 1747 mit seinem "Leben ber schwedischen Gräfin von G." im beutschen Roman den ersten Schritt nach der sozialen Richtung getan hatte, nahm der Gesellschaftsroman eine gleich berechtigte, wenn nicht bevorzugte Stellung in unserer Prosadichtung ein. "Werthers Leiden" waren ein Hauptrepräsentant dieser Richtung. In der Folgezeit trat freilich mit der Zunahme historischen Interesses und der Erstarfung nationalen Bewußtseins immer mehr das geschichtliche Element besonders des eigenen Bolkes in den Vordergrund, es herrschte der historische (Dahn, Ebers) und kulturgeschichtliche Roman (Scheffel, Frentag). Am meisten noch wurden gesellschaftliche Fragen von schriftstellernden Frauen, denen ja für die letztgenannten Zweige der geschichtliche Blick mangelte, zu Romanvorwürfen genommen. Aber eine Gräfin Hahn-Hahn und manche ihrer bedeutendsten Nach-ahmerinnen ließen sich durch die religiösen Kämpse der zweiten Hälfte des 19.

Jahrhunderts ins Fahrwasser der Tendenz brängen und beeinträchtigten damit den kunstlerischen Wert ihrer Schöpfungen. Anders wurde es wieder, seitdem an Stelle konsessionellen Gezänkes die soziale Frage in den Brennpunkt des öffentlichen Interesses rückte, seitdem staatliche und private Liedeskätigkeit an die Heilung der gesellschaftlichen Schäden, an die Lösung der großen Aufgaben der Gegenwart ging. Dazu kam der Naturalismus, der sich in der Ausbedung der Nachtseiten der Gesellschaft von heute natürlich besonders handgreislich betätigen konnte; der zeitgeschichtliche Roman (Conrad, Krezer, Wolzogen, Sudermann) kam wieder oben auf und, zum Teil, wie im "Meister Timpe", selbst dramatisch, räumte er nur dem sozialen Drama einen gleichwertigen Plat neben sich ein.

Aber die Weltanschauung der modernen Vertreter dieser Richtung war zumeist nichts weniger als christlich, ihre Werke waren nicht frei von Verletzungen gläubigen und sittlichen Empfindens. Und so winkte, als man endlich katholischerseits sich von der aufgezwungenen Tendenzschriftstellerei abwandte und in den künstlerischen Wettbewerb eintrat, auch im zeitgeschichtlichen Roman eine entschiedene Lücke, deren Ausfüllung dankbare Anerkennung finden mußte.

Hier fest benn auch M. v. Etensteen mit ihrem Roman "Friede den Hütten" ein.

Ernst von Hellinghof, der verwaiste Sprößling eines alten Abelsgeschlechtes, hat von seiner Tante, der letten Gräfin von Eberswaldau, bei der er erzogen wurde, ein pruntvolles Schloß im Nedartal mit ausgedehnten Ländereien und Waldungen nebst einem gewaltigen Eisenhammer geerbt. Glückliche Tage waren es für den künftigen Herrn des Riesenbesitzes gewesen, da er noch als blondslodiger Anade, zusammen mit dem selbstbewußten Feriengespielen Hans Frei in Park und Flur sich tummelte und unter dem freundlichen Zuspruch des würdigen Pfarrers Lehmann seine Ferienarbeiten machte. Nur als er einmal beim Spiel herrisch zu Hans gesagt hatte: "Du mußt immer wollen, wie ich will, denn meine Ahnen gehörten schon zum Reichsadel, und mit Großtantes Geld kann ich das ganze Städtchen drüben kaufen, und Ihr alle seid dann meine Basalen," da hatte sich Hans großend abgewandt, mit den Worten: "Ich nicht, ich heiße nicht nur Frei, ich din es auch, und dein Basall werde ich nie!" Seitdem waren ihre Lebenswege auseinander gegangen.

Ernst hatte die Hochschule bezogen und mehr der Form als des Studiums halber einige Jahre der philosophischen Fakultät angehört. Ohne ein rechtes Ziel ledte er nach dem Tode der Tante in den Tag hinein, bemüht, seine großen Einnahmen auf möglichst anständige Weise zu verbrauchen. Zwischen großen Reisen und dem Besuch der Kluds und Bariétés der bayerischen Residenz, wo in einer der vornehmsten Straßen sein elegantes Quartier liegt, wechseln des jungen Kavaliers Tage. Was fragt er nach seinem schönen Landsitz, was nach den Lebensverhältnissen seiner Beamten und Arbeiter? Genug, daß die Einkünste von Jahr zu Jahr sich mehren!

Freilich bleibt sein Inneres leer und unbefriedigt bei diesem Leben, in

ber oberstächlichen Gesellschaft, in der er sich bewegt. Da ist Dr. Schwarzsmann, Besitzer des luguridsen Schlosses Geierstein am Fuß des "Wilden Raiser", der die Geldaristokratie vertritt und von Zeit zu Zeit zur Jagd oder zu intimen Gelagen auf Geierstein weilt. Sein "Schatten" Herr von Lassow, arrangiert die Festlichkeiten und ist die rechte Hand bei Schwarzmanns Spekulationen. Einen schöngeistigen Anstrich gibt dem Kreise die aller Prüderie seindliche Dichterin Enrisson. Ihrer Gunst rühmt sich der sade Leutnant Lubinsky, während Hellinghof für die moralische Unantastbarkeit der jung und angeblich glücklich Verheirateten eintritt. Eine Forderung ist die Folge, und zwei Stunden süblich von Geierstein an der Tiroler Grenze wird im Morgengrauen der Ehren-handel außgetragen. Hellinghof erhält einen Schuß in die Brust, der die Lunge streift, und wird von den Sekundanten Herrn von Melchers und Assessicht von Hallesson dem nahen Dorse Buchenselden in ein Bauernhaus etwas absesies der Landstraße geschafft.

Johannes Frei ist bessen Besitzer, der sich hierher mit Weib und Kind aus seiner früheren mit Sorgen und Krankheit verbundenen Stellung als Direktor einer großen Spinnerei zurückgezogen hat und nun aus Neigung den Bauer und Bolksbeglücker spielt. In letzterer Absicht hat er das Land ringsum angekauft, um den Fremdenzuzug ins Dorf zu verhindern, und ist im Verein mit dem Pfarrer des Ortes unablässig bemüht, die Trägen unter den Dorfinsassen zu ermuntern, die Unverständigen zu belehren und zu bilden, den Notleidenden und Kranken beizustehen. Von seinen Erfolgen spricht die Verehrung, mit der man ihn und seine Gattin im Dorse kurzweg als "Herrn" und "Frau" bezeichnet. Die wenigen Widerstrebenden hofft er in Bälde ebensalls für seine Ideen zu gewinnen.

Bereitwillig nimmt er, ohne auf Dank zu rechnen, ben Schwerverwundeten auf und läßt ihm in seinem "Hauslazarett" die beste Pssege durch Lene, das bildungsfähigste aller Mädchen des Dorfes, angedeihen. An dem kleinen braunen Mal an der rechten Stirnseite erkennt er bald den Jugendgespielen. Nach hestigem Wundsieber genest der, nicht nur körperlich. Das Slück der Dorfmission seines Freundes, die fröhliche Sittigkeit seiner Pslegerin, die aufrichtige Frömmigkeit der Dorsbewohner, all das versehlt nicht seine Wirkung auf Hellinghoss sehr dos Versehlte seines bisherigen Lebens wie die Hohlheit seines früheren Verkehrs einzusehen und empfindet immer mehr den Drang nach Lebensinhalt. Aber seine völlige seelische Gesundung wird noch aufgehalten.

Der Besitzer von Geierstein plant, die Ideen Freis zu durchtreuzen und durch Errichtung des riesigen Fremdenheims "Noblesse" bei Buchenfelden den eigenen geschwächten Finanzen aufzuhelsen. Jur Gewinnung von Aktionären veranstaltet er auf dem Schlosse eines seiner Feste mit ausgesuchten Genüssen; sogar ein Überbrettl-Ensemble wird dafür von Lassow engagiert. Aber den reichen Hellinghof kann man bei der Spekulation nicht vermissen. Um ihn dem

verbauernden Einflusse Freis zu entziehen, sährt die ganze Gesellschaft am nächsten Tage nach Buchenfelden, und ihren Überredungen und Spötteleien gelingt es, Ernst von der Feier des Erntesestes weg zu entführen. Ruhig und freundlich läßt ihn Hans, nicht ohne heimlichen Schmerz sieht ihn Lene ziehen. Der Jörgl des Auerbauern hat an diesem Tage eine Tänzerin voll Galgenhumor.

Doch nicht burch ben Festesrummel auf Geierstein, nicht burch eine intime Sitzung beim Wein in der "Klause", ja auch nicht auf der Lustfahrt nach Innsbruck und dem Bodensee, zu der ihn Schwartmann und dessen "Schatten" bereben, lagt fich Ernft binben. Um ben Berjuchern, nach Munchen gurudgefehrt, zu entgeben, reift er furz entschlossen für einige Wochen nach Helgoland, und hier kommt ihm bei seinen einsamen Spaziergangen die Ruhe und die Schaffensluft wieder, deren Glud er zuerst in Buchenfelben fennen lernte. Ankunft von Kommerzienrats Wolhagen, die ihm von Schwartmanns Verlobung mit der ungebildeten Millionärswitwe Loewenich und anderen Münchener Rlatsch erzählen, verleidet ihm den langeren Aufenthalt. Auf der Rückfahrt glaubt er am Hamburger Hafen plöglich die Stimmen Schwarzmanns und seines "Schattens" zu hören; boch nur ein Herr mit Dichterlocken und ein glattrafierter Geiftlicher ber Rleibung nach geben vorüber, und Ernst glaubt am hellen Tage Gespenster zu sehen. Run will er erst recht in der Arbeit Gefundung von seiner vermeintlichen Nervosität suchen. Und boch waren es jene Ehrenmanner, die der verliebten Witme ihre Wertpapiere geraubt haben und nun trachten, ben Ozean zwischen sich und ihre Verfolger zu bringen.

Im Wettermantel wandert Hellinghof von der Bahnstation zu Fuß nach An den schmutigen feuchten hütten seiner Arbeiter tann er feiner Befitung. fich mit eigenen Augen und Ohren von der Not und Stimmung der schlecht Ein Stud weiter begegnet er dem greisen Waldauer Bezahlten überzeugen. Beiftlichen Lehmann, der ihn mit ins Pfarrhaus nimmt und dort mit ihm Zwar will ber arbeiterfeindliche Direktor Wandel sich feine Reformplane berät. nicht durch solche in seiner Berdauungsruhe stören lassen, aber Ernst weiß seinen Bunichen Nachdruck zu verleihen, und schon wird der Grund zum Rirchbau, zum Arankenhaus und ben neuen sauberen Arbeiterhäusern mit den zierlichen Bartchen bavor gelegt; die Arbeitszeit wird verkurzt und der karge Schichtlohn Roch immer freilich gibt es Unzufriedene, und wiederholt muß der erhöht. Pfarrer ben bei seinem Friedenswerke Berzagenden aufrichten. Als aber der Führer jener mit ber Parteikasse burchgeht und Hellinghof ihnen ben Verlust doppelt ersett, da hat er alle Herzen gewonnen; rührend zeigt sich bas mährend ber schweren Lungenentzündung, die er sich bei seinen Samaritergangen zugezogen.

Jest empfindet der einsame Schloßherr aber auch, wie dringend er in seiner Stellung einer treuen Lebensgefährtin bedarf. Der treue Freund Melchers ist dem Beispiele Hallers gefolgt und als glücklicher Bräutigam der Tochter Direktor Wandels eben keine geeignete Pflegerin gewesen. Die adelsstolzen Komtessen Flemming in der Nachbarschaft kann Ernst bei seiner Lebensaufgabe

nicht gebrauchen. Immer wieder schweisen, wie in den Fieberphantasien seiner Krankheit, seine Gedanken zu Lene, von der ihm Hans geschrieben, daß sie schon vor längerer Zeit in seinem Hause Aufnahme und bei seiner Frau die beste Ausbildung auch für den Salon gefunden hat.

Frei selbst ist in seinen Plänen gescheitert. Darum widerstrebt er nicht lange, als Ernst bei seiner Brautsahrt nach Buchenfelden ihm die Verwaltung seiner großen Ländereien anträgt, einzuschlagen. Wit Lene und seiner Familie zieht im Neckartal Friede ein in Schloß und Hütte. —

Nicht ein einzelnes soziales Problem ist es bemnach, das die Versasserinder der dichterischen Behandlung unterzogen hat, sondern eine ganze Reihe teilweise brennender Tagesfragen. Neben der in Romanen vielverwerteten Besämpfung der gesellschaftlichen Schranken und Vorurteile und der besonders durch das soziale Vrama gesorderten materiellen und moralischen Hebung der Industriesarbeiter und ihrer Absehrung von den Lehren des Umsturzes steht die modernste aller Parteisragen in Deutschland, die Notwendigseit friedlichen Zusammenwirkens und gegenseitigen Sichergänzens von Ackerdau und Gewerbe. Dazu kommt die ebensalls von Tag zu Tag mehr beachtete Besämpfung des Duellunsugs, die in der Epoche der Bankenkrache zeitgemäße Brandmarkung gewissenloser Spekulanten und Hochstapler, die Verspottung des Überbrettelgeschmackes blasierter Modegeden und endlich die schon in Domanigs leider nicht tendenzsreiem Romane "Die Fremden" behandelte Frage des sür Glauben und Sitte der Alpenbewohner verderblichen Fremdenversehrs.

Und boch hat die Mannigsaltigkeit der behandelten Fragen, die Vielseitigkeit des Inhalts den künstlerischen Einheitscharakter der Dichtung nicht beeinträchtigt. Wir haben es nicht etwa, wie in Ronrads Roman "Was die Isar
rauscht", nur mit lose aneinandergereihten Bildern zu tun, mit Vildern, die
jedesmal ein anderer hintergrund umrahmt, die jedesmal andere Figuren zeigen;
die Romposition des Werkes stammt von Künstlerhand. Wie aber ward es
möglich, jene verschiedenen Jüge zu einem Ganzen harmonisch zu vereinen? Das
seelische Problem des Romans ermöglichte es, die Vorsührung der Herzenskämpse,
die der Held zu bestehen hat und durch die er der greisenhasten Blasiertheit
jugendlichen Prassertums entgeht und sich das Glück eines arbeitsreichen, durch
Wohltun gegen die Mitmenschen und treue Liebe besohnten Lebens erringt. In
den Rahmen dieses biographischen Haupststückes, dieser Entwicklungsgeschichte des
Helden, sügen sich ungezwungen jene Fragen ein; nicht jedoch sinden sie, ihrer
Natur entsprechend, alle gleich befriedigende Lössung.

Die Fernhaltung des verderblichen Fremdenandranges von Buchenfelden vermag Hans Frei nicht durchzuseßen. Aber ist nicht auch sein Streben, die strenge Abgeschlossenheit des Dorfes zu wahren und dessen Insassen einzig und allein an die Bedauung der väterlichen Scholle zu sesseln, etwas altväterlich? Wäre es nicht ein sohnenderes Streben, den unabwendbaren Strom der Fremden in ein geregeltes Bett zu seiten und dem Interesse der Alpenbewohner

dienstdar und nutbringend zu machen? Dieser fortgeschrittenere Standpunkt begegnet schon bei Domanig. Aber während bei letzterem die konsessionelle Seite der Frage in den Vordergrund gerückt ist, hat sie Ekensteen mit Recht, um nicht tendenziöß zu werden, unberücksichtigt gelassen, ohne daß deshalb ihre Alpler den guten alten Glauben irgendwie vernachlässigen oder verleugnen. Im Gegenteil, die innige Frömmigkeit und Andacht der Dorsbewohner im Gotteshause macht auf den laugewordenen Hellinghof den tiessten Eindruck und wirkt mit dei seiner Umwandlung.

Im übrigen aber hat die Figur Freis, des Aristokraten im Bauernkittel, nicht so viel unmittelbare Naturwahrheit an sich, wie die anderen Gestalten. Für den, der nicht weiß, daß der Ortspfarrer auf dem Lande meist die einzige sozial geschulte Persönlichkeit ist, muß der wiederholte Anteil des Ortsgeistlichen an der Arbeit der beiden Resormer Hans und Ernst schematisch wirken.

Der zwischen anschaulicher Erzählung bezw. Schilderung und belebendem Gespräch wechselnden Darstellung eignet eine den jeweiligen Verhältnissen angemessene, edle Sprache. Am besten sind natürlich der Versasserin die Unterhaltungen ihrer Standesgenossen gelungen, der Ton der Salons, und hier verzeiht man ihr auch die überreichlich eingestreuten Fremdwörter; sind sie doch da zur Kennzeichnung des Tones jener Gesellschaftstreise von porträtähnlichem Werte. In der Erzählung aber wären sie zu entbehren und an vielen Stellen durch gleichwertige, gut deutsche Ausdrücke zu ersehen.

Doch das sind Aleinigkeiten gegenüber den hohen Borzügen des Romanes, der auf christlicher Weltanschauung fußt, nirgends, auch bei der naturwahren Schilderung der Lebewelt nicht, das katholische Empfinden verletzt und sich doch frei von unkünstlerischer Tendenz hält. Mit Recht heißt es von dem Werte in der buchhändlerischen Ankündigung: "Ein mächtiger Lebenspsalm, zieht dieser Roman an uns vorüber, bald in ergreisenden Aktorden vom Dröhnen der Fabrikhämmer, dem Schweiße der Bauern redend, bald vom ruhelosen Getriebe der Städte, von Größe und Schönheit, von Lächerlichkeit und Niedrigkeit, bis er ausklingt in die göttliche Harmonie des Friedens, die der gute Wille und die fröhliche Arbeit auf. Erden erschaffen."

Richt so ungeteilten Beifall zollen wir den hie und da nur zu modernen Illustrationen, mit denen R. Mauff das übrigens sehr gut ausgestattete Buch geschmückt hat.

"Friede den Hütten" wird als hervorragende fünstlerische Reuheit des diesjährigen Weihnachtsmarktes unzweifelhaft die Ausmerksamkeit der weitesten Kreise
erregen. Ehrensache aller katholischen Literaturfreunde aber ist es, durch regen Ankauf dieses wertvollsten unter den katholischer Feder entstammenden Romanen des letzten Jahrzehnts mit beizutragen zur Beseitigung der uns vorgeworfenen Inseriorität.





Ein neues Prachtwerk."

Bon Dr. F. X. Thalhofer.

ie Reugierde trieb mich zuerst von Blatt zu Blatt. Diese wurde zu flaunender Freude und manche Stunde las und schaute ich. Das dem Theologen doch so Bertraute erstand mir in neuer Schönheit und die uralten Quellen flossen in reicherer Fülle. "Romm und sieh" möchte ich am liebsten meinen Lesern sagen. Man fühlt wieder einmal, wie unzulängslich alles Geschreibe über echte Kunst ist.

Wie Soumagers Runft fo unmittelbar, fo gegenwärtig wirtt! Das ift bas erfte, mas ich hernorheben muß. Es ift echtes mabres leben, getaucht in folde Frifde, wie fie gang besonders dem Berichte bes beiligen Martus nachgerühmt wird. 3d brauche nicht einzelne Szenen anzuführen, aus jeber fpricht Leben; ich möchte nur auf bie Engel hinweifen; bie fleben fo felbftverständlich ba und walten ihres Amtes, daß wir an fie glauben muffen. Woher nun diefes unmittelbare Leben? Es tann wohl nur aus inneren Erlebniffen bes Runftlers tommen. Einige Szenen wie bie beilige Beibnacht und bie Beifelung beuten auch auf die Ginfluffe bes Lebens Jeju nach Rath. Emmeric bin. Dazu fommt ein funftlerifch fein berechnetes auferes Dittel ber Darftellung. Auch von ben hauptbilbern find bie wenigsten bas, mas man unter einem Bilb an fich, einem in fich geschloffenen Bild verfteht. Es find gumeift Allustrationen im besten Sinne des Wortes; Ausschnitte aus einem schon bon bornberein befannten und überdies im Texte wieberum gegebenen Bilbe. Und biefes berausioneiben des Wichtigsten — überall fast find Berfonen, Baume u. a. überfcnitten - gibt ben plaftischen Gegenwärtigfeitscharafter. Diefes Ineinander- und Auseinanbergeben von Tegt und Bild ift eine nicht zu übersebende feinheit ber Grunbanlage bes Bertes.

Als echter Muftrationstunftler bat nun Schumacher auch bie Gabigleit, bas Bichtige gufammengufeben, bas Bejentliche gu tongentrieren unb

¹⁾ Das Leben Jeju von Ph. Schumacher und Joj. Schlecht. München 1902, Allgemeine Berlags - Gejellschaft m. b. D.

knapp in den Raum hineinzustellen. Man betrachte die Breitbilder: Jesus und die Sünderin (S. 20), Jairustochter (S. 21), Vater unser (S. 26), Blindgeborener (S. 27). Da ist alles gesagt, was zu sagen ist. Oder! die Parabel vom verlorenen Sohn (S. 20, 21), und noch mehr die vier ganz schmalen Parabelbilder (S. 26, 27); da ist das wesentliche mit höchster Vereinsachung gegeben, der kleine Raum ist die zum letzten ausgenützt und doch keine Überstüllung: ein Zeichen von gutem Raumgefühl.

Diese Stärke des Künstlers läßt bei anderen Ausgaben nach. Man nehme die Bergpredigt, Jesu Einzug, Jesu Tod. Auch hier sind viele schöne Einzelsheiten, z. B. die verschiedene geistige Stellungnahme der Zuhörer zur Predigt Jesu, aber als Ganzes gehen diese Szenen nicht zusammen, sie sind nicht in sich einheitlich geschlossen.

Dies fällt aber für die vorliegende Arbeit nicht sehr ins Gewicht. von dem Künstler wohl in Erkenntnis seiner Schranken gewählte Art der Darstellung verlangte vor allem eine vielgestaltige Charakterisierungsfahigteit. Und hier verfügt der Meister über die reichste Stala. Den Duft füßester Poesie atmen die ersten Blätter und dann wieder die Kindersegnungs-Es ist nicht so sehr die Darstellung der wahren Geburt Jesu als die vom Zauber der jahrhundertalten Engel- und Christenliebe umhauchte heilige Beihnacht, die uns im zweiten Blatt geschenkt ist. Die aus tiefster Empfindung quellende Innigkeit geht weiter von Blatt zu Blatt; sie nimmt nur ftäftigere Formen an im Verkehre Jesu mit den Jüngern und den Glaubenswilligen, zu ergreisendem Ausbruck kommt sie in dem Bilde: Jesu lehrt die Jünger beten (S. 26). Ernste, weihevolle Hoheit hat der Künstler über die Petrusszene (Erteilung ber Schlüsselgewalt), das Gespräch mit ber Samariterin und besonders die zwei Abendmahlsszenen zu breiten gewußt. Daß er hier die gleichen heiligen Personen zweimal, nur in verschiedener Gruppierung, nebeneinander darstellen konnte, ohne das Interesse des Beschauers abzuschwächen, ist eben ein Zeichen für die Bertiefung des Mannes, die künftlerische und perfonliche zugleich. Zu hoher Dramatik und Tragik steigert sich bas bisher schon scharf carakterisierte Leben in den Passionsszenen. Mich personlich hätte eine realistischere Leidensgestalt auch in den letten drei Passionsbildern nicht verlett. Das ftark bewegte Milieu hat hier jedenfalls volle Berechtigung. burften in ben früheren Bilbern einzelne Handbewegungen mehr gemäßigt sein. 3ch bringe wohl das lebhaftere Temperament der Orientalen in Anschlag ; troßbem ist von künstlerischem Standpunkt aus die Frage berechtigt, ob nicht zuviel Handbewegungen sich gegenseitig entwerten, anstatt den Eindruck zu verstärken. Man vergleiche zum Lazarusbild ben einfachen großen Gestus in Rembrandts gleicher Darstellung mit dem Doppelgestus Jesu bei Schumacher. Emausszene scheint mir ber Versuch zu einer möglichst originellen Charakterisierung ju einem Miggriff in der Handbewegung des Herrn geführt zu haben.

Wie der Künstler auch ohne solche Hilfsmittel tief und reich zu charakteristeren

vermag, zeigt die Christusgestalt. Es geht lebendige Kraft von ihm aus, er ist nicht bloß süße Milbe, nicht bloß pathetische Hoheit, wie wir sie oft schon hatten; er ist vor allem Leben mit etwas breitem sessen Gesicht und brennendem Auge, und der Künstler hätte mich an dieses Leben glauben gemacht auch ohne den Lichtnimbus um das Haupt. Doch will ich damit diese Konzession an die Tradition nicht tadeln. Nur in der Verklärungsszene ist die heilige Gestalt etwas abgessaut, auch der Auferstehende wirkt nur etwas zu frühlingshaft, zu wenig siegreich und reif.

Sehr reich ist die Phantasie des Künstlers. Man beachte nur die Umrahmungen, sie sind nicht bloß rein dekorativ, sondern auch inhaltlich wertvoll. Wie viele seine Fäden spinnen sich vom Bild zum dekorativen Entwurf und von diesem zu Text, Liturgie und altem Testament! Abgesehen von dem rein ästhetischen Genuß dieser Stücke bieten sie manchen Stoff zu sinnendem Betrachten.

Das spezifisch Malerische kann nur nach dem Zustande gewürdigt werden, wie ihn die Reproduktionen bieten. Diese scheinen mit wenig Ausnahmen sehr gut zu sein. Das Landschaftliche ist in der Stimmung gut, ost sehr gut, z. B. das Dämmerige in dem Bilde: Jesus wandelt auf dem Meere. Prachtvoll breit sizen die Gewänder, die großzügige malerische Behandlung einzelner Stücke hat mich an Dürers Apostel der alten Pinakothek erinnert. Malerisch sehr geschickt sind auch einzelne Rückensiguren behandelt (S. 3, 23, 25, 41). Die Nachtsenen sind in ein zu wenig abgestuftes seuriges Rot getaucht; über einige Bilder ist wieder zu viel Blau gelaufen.

Wenn je eine Zeit, so braucht unsere Zeit das Starke, das Sonnige, das im Leben Jesu liegt. Dies zu sinden, dazu hilft uns auch Schumachers Runft und ich meine es hilft uns umsomehr, je länger wir vor seinen Schöpfungen verweilen. Daß sie nicht rasch verarbeitet sind, zeugt am besten für ihre Tiese.

Soll aber die Nachempfindung eines Künstlerwerkes eine möglichst intensive und erschöpfende werden, so muß der Nachempfinder wenigstens in die Nähe der Quellen kommen, die in dem Künstler slüssig geworden sind. Das ist hier der heilige Evangelientext. Ich möchte fast sagen, der Text sei die Hauptsache des Buches. Er ist es wenigstens insofern, als die geistige Reproduktion der alten frohen Botschaft und noch mehr ihr erneutes Miterleben allein zum innigen Nachempfinden der Bildwerke befähigen wird, die ja ebenfalls aus dem künstlerischen Erlebnis dieser Heilsbotschaft erwachsen sind. Und darum kommt auch auf die Art dieses Textes nicht wenig an.

Wir freuen uns, nach genauester kritischer Prüsung den Text, wie ihn Prof. Schlecht besorgt hat, als ganz ausgezeichnet rühmen zu können. Wer versucht hat, verschiedene biblische Geschichtstexte nachzuprüsen und zu vergleichen, weiß, was dieses Lob bedeutet; dazu kommt, daß der Raum dem Textbesorger dis auf die Zeile zugemessen war. Prof. Schlecht wollte auch nicht etwa bloß den sür das jeweilige Bild einschlägigen Text bieten, sondern die ganze heilige Ge-

fcichte. Das konnte nur so geschehen, daß das Wichtigste im Textwortlaut, anderes in gufammengefaßter Form gegeben wurde; es mußten bann gute Uberleitungen geschaffen, weniges auch erflarend umschrieben werben. Das alles ift nun vorzüglich geraten. Die Uberfetung ber wörtlichen Texte, meift nach bem griechischen Urtert, ist sehr tuchtig; mir unbegrundet erscheinende Abweichungen notierte ich S. 5 (Lut. 2, 40); S. 10 (Joh. 1, 85); S. 18 (Matth. 8, 18); 6. 33 (Joh. 18, 18); auch die fonst übliche Reihenfolge der Bersuchungen nach Ratth, batte ich lieber gefehen, bann wurde auch bas Bilb als Sobepuntt erideinen. Die gufammenfaffenden Ergablungsftude find mit möglichfter Treue bem ausführlicheren Texte nachgebilbet, einzelne find Rabinetsftudden ichlichter Erzählungstunft. Selten bat fich ber Berfaffer verleiten laffen, über ben beiligen Text hinaus wiel Borte und fubjettive Butaten ju machen. Solche fcwachen auch mehr ab. Die graufam einfache Ergablung bes Tertes über Judas' Ende 3. B. wirft boch viel ericutternber als bie pfpcologifd vericonortelte Schlechts. Die Reflegionen, welche besonders in die Anfangs- und Schlugergablungen eingeflochten find, mochte ich nicht miffen. Sie find febr gludlich aus bem Schape ber Liturgie ober ber religiösen Boefte gemählt. Die Theologie ber beiben nicht biblifchen Abschnitte über Leben ber beiligen Familie und Tod des beiligen Joseph ift eine febr gefunde und praftifche.

Bur ippographischen Ausstattung sei noch bemerkt, das Dedelichmud und Borsablätter ben originellen Inhalt nicht vermuten lassen. Das hindert natürlich nicht, das Wert als die erfreulichste, wertwollste Publikation auf dem Gebiete katholischer Prachtwerke seit Jahrzehnten zu bezeichnen. Wacht der Berlag, der was mit diesem Buche beschenkte — "beschenkte" dürsen wir bei dem wirklich niederen Preise ruhig sagen — nicht auch einen buchhändlerischen Erfolg, so dürste uns das wirklich Wunder nehmen.





4000

Im Eichenwald.

Wie prächtig ist der Eichenwald im Herbst!

Da glänzt und gleißt das Blättergold,

Auf moos ge Kissen hingestreut;

Da slammt der Wipsel Rauschechor in roten Strahlen,

Und blinkend Caub schwebt nieder von den Üsten.

Mir ists als wandle ich durch Königssäle,

Durch Märchenschlösser voll von gelber Pracht.

Und doch kann sich bei all' dem Schimmer

Mein Herz der dunklen Wehmut nicht erwehren.

"Was ist dir, Herz?" so frag' ich es, "Was lachst du nicht,

Dom Flimmerschein umstrahlt?" Und drauf

Mein Herz: "Merkst du's denn nicht, du Goldestrunkner?

Es riecht nach — Sterben!" —

Verschneit!

Ein dornenvoller Weg war mein vergangen Leben; Nicht duft'ge Blumen säumten ihn, noch süße Reben. Und jetzt? Uch Gott, zum Glück ist's noch so weit, so weit! Und ringsum alle Weg' und Steg' verschneit, verschneit

6000

Im Strom der Zeit.

Während auf Wogen der eilenden Zeit Leiden wie Lust Wechselnd ziehn durch unsere Brust, Trägt uns selbst — wir merken es kaum — Der Strom der Zeit Zur Ewigkeit! —

4000

Wintersonnenschein.

In Cannenwipfeln weilt er oft den ganzen Cag; Doch weckt er nicht
Der stillen Vöglein Sangeslust.
Uuf starrem Unger huscht er hin und her,
Und scheint und scheint;
Doch lockt er keines Gräsleins grünen Halm hervor.
Da sieh! jetzt hüpft er auch zu mir empor,
Und blitzt und blinkt auf meiner Wange.
Ich lächle wohl;
Doch ist mein Cächeln kalt,
Wie Wintersonnenschein! —

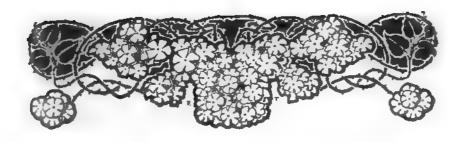
2000

Schneeflocken.

Wer huscht beim Morgengraun so einsam durch die leeren Straßen? Ein müdes Mädchen ist's, das nach des nächt'gen Tanzes wilder Lust In wirrer Eile heimwärts hastet! Des Schnees große flocken wehen ihr ins heiße Untlit 168 Gebichte.

Und löschen beider Wangen sündig Rot.
Ihr zarter Körper bebt in Frostesschauern,
So oft ein hest'ger Schneesturm sie umtost.
Unn ist das Heim erreicht, und unmutsvoll den seuchten Schnee Dom seid'nen Kleide schüttelnd schlüpft behende sie in's Haus.
Doch draußen schneit es stürmisch weiter!
Die großen flocken wirbeln längs des Hauses kalter front
Und gleiten auf ein frierend Marmorbild — Madonnens Bild,
Das fromme Hände einstens dort in eine Nische eingestellt.
Und leis und linde schmiegen sich die weißen, vollen flocken
Un Haupt und Schulter hin der reinen Gottesbraut
Und hüllen schützend sie in weichen warmen flaum! —





Deue Lyrik.

Bon Laureng Riedgen :Roln.

H.

in neues Buch bon Guftav Falle nimmt man mit einer freudigen, ja mit einer gewiffen feierlichen Stimmung gur Sand. Dan weiß 🧖 aus ben früheren Lyrikjammlungen diefes Hamburger Poeten, daß man fich auf einen aparten Genuß gefaßt machen tann. Go gang Wirklichleit und fo gang Poefie in einem, biefe schwierige Bereinigung anscheinend ausschließenber Begenfate fcafft Faltes Deifterband immer. Auch in feinem biesjährigen Buche "bobe Commertage" 1) ift er gang ber frubere. Bon einigen liebensmurbigen Phantofieftuden, dann ein baar Beihegebichten jum Gebachtnis großer Toten (Rietiche, Bodlin) abgesehen, ift ihm bas Leben, bas taglich zu feinen Fugen flutet, eine nimmermube Bertunberin feinfinniger Poefie. Sein dichterisches Auge ift wie ber Sonnenglang, ber auf ben Dingen bes Alltags liegt. Seine Beltbetrachtung ift bei ernfter, tiefer Stimmung oft mit einer Dofis berglichen humors verbunden, wovon ber vorliegende Band mehrfach erfreuliche Broben bietet. Daneben enihalt er auch eine Sandvoll Dialetigebichte, die ficher jeden ergogen werden. Bor allem ift Falte gefund. Richts Übertriebenes, ans Unwahre ftreifenbe, teine großen Worte, die nur um des feltenen rhythmischen Rlanges da standen, lagt er fich entschlipfen. Wo er das Graufige zum Borwurf nimmt, bleibt er bod besonnen und natürlich und erzielt bamit die beffere Birfung. Gewiß, biefer Band wird den Lyriter Guftav Falle noch tiefer in der Berehrung feiner Freunde befestigen. Es darf allerdings auch die Latfache nicht verschwiegen werden, bag Falles Bucher noch nicht, anderen, ichwächeren Boeten gegenüber, bie Berbreitung haben, die man ihrem Berte nach ihnen gufchreiben mußte, womit bann wieder die leidige Erscheinung neu bewiesen ift, daß bas Wertwollere, Schte wur gang langjam in bie Menge bringt.

Einen farten Band Gebichte lagt Rarl Ernft Rnobt bem vor zwei

¹⁾ Samburg 1902, Alfred Janffen.

Jahren erschienenen Erstling (Aus meiner Waldede) folgen. Das Buch mit dem Titel "Aus allen Augenblicken meines Lebens"1) gibt sich schon durch diese Benennung als ein Bekenntnisbuch. Es ift Hans Bethge gewidmet, und in der Tat hat Knobt mit seiner Bevorzugung des Leisen, Intimen, Weltabgewandten mit diesem Poeten innige Verwandtschaft. Als ein liebenswürdiger Mensch tritt Anobt in seiner Lyrik vor uns hin, als ein Pfabsucher bes Schonen, Reinen und Heiligen, wenn es notig ift, diese verwandten Begriffe zu differenzieren. Der reiche Inhalt ist in die Abschnitte Auftakte, Liebe, Wald, Meine Menschen, Winter, Sommer, Herbst, Frühling, Musit, Aus meinem Weltwinkel, Ernte, Abend, Tod, Biblische Bilder, Heimweh, Sozial-Ethisches, Einsamkeit, Gott und Ewigkeit gebracht worden, und man kann hieraus sowohl eine vorläufige Übersicht über ben Interessentreis bes Dichters als auch über die Vielstimmigkeit seiner Den Grundklang behauptet eine herzliche Innigkeit. Leier gewinnen. Aud Anobt ift es, wie Falte, ernst mit seiner Aunst, das sagt uns jeder Bers und jedes Wort. Bielleicht ware der Abschnitt Meine Menschen, in dem Anobt seine näheren Freunde mit Versen bedenkt, bei strengerer Sichtung etwas beschnitten worben; vielleicht möchte hier und da ein Schwächling bem unbarmherzigen Meffer, das nicht verzeihliche Selbstliebe führte, zum Opfer gefallen sein; aber es ift einem wohl in diesem Buche. Die starke Hoffnung, die alle Sehnsucht zur Erfüllung trägt, teilt sich auch dem Genießenden unwillfürlich mit. Ein driftlich gläubiger Mann mit vertrauensvoller Frömmigkeit spricht zu uns; nicht sowohl mit der hinreißenden Überzeugung des Ranzelredners, als vielmehr mit der Kraft des schaffenden Dichters, der seine Gedanken in kräftigen Bildern vor uns leben Aus dem Cyklus Herbst möchte ich wohl das Gedicht "Gang durch ben läßt. Buchenwald" anführen als besonders charakteristisch für Knodt — natürlich als bestimmtes Beispiel unter zahlreichen anderen, gleich gelungenen Bersen.

Mit dem Zauder, der unser Herz schneller klopfen läßt, sprechen die Lieder eines jungen Wieners zu uns, das Buch "Abagiostiller Abende". Gedichte von Camill Hoffmann. Es ist der Märchenzauber der Romantik. Sehnsüchtig und versonnen, in der Stimmung, als müsse sich jeden Augenblick ein großes Wunder ereignen, in Wäldern und auf Wegen wandernd und ein halb lustiges, halb trauriges Lied auf den Lippen, das ist die Wirkung, die uns von Eichendorst her so vertraut im Herzen bebt. Ein "Fantast, ein Träumer und ein Dichterlein" kommt sich Hoffmann vor, und wir glauben ihm. "Von bunten Träumen rings umhellt — Ist mir die ganze liede Welt, — Und alles Leben sanst verfärbt."

"Denn sieh, ein jeder Klang und Duft Und jedes Abends müde Hand Entführt mich nach dem Königsland, Wohin mich tieses Heimweh ruft."

¹⁾ Mülheim (Ruhr) 1902, K. Schimmelpfeng.

²⁾ Berlin 1903, Schuster & Löffler.

"Dichterlein" ist allerdings zu bescheiben gesagt; so viel Wohllaut und Farbe, wie sie das Buch ausströmt, weisen schon auf einen beachtenswerten Dichter hin, der seine Kunst den ewigen Idealen nähert und mit den ungemein bezeichnenden Versen die schöne Erstlingsgabe schließt:

Einsam treibt ein blaues Boot, Riemand weiß, woher, wohin, Lichtgestalten ziehen brin: Weine Abendphantasien.

Lobernd ist der Tag verloht, Nur die Wälder sind noch rot. Leuchtend aus der Fern Steigt ein Stern.

Bon dem schön ausgestatteten Büchlein "Gottesminne"¹), das Pater Alois Pichler dem hl. Alphonsus nachgedichtet hat, sei hier empsehlend die zweite Auslage angezeigt. Es ist ein lyrisches Erbauungsbuch von kindlich inniger Frömmigkeit.

Bon G. Michael Schuler liegt ein neues Buch vor, das mit seinem Titel "Poetische Purzelbäume"") nicht den interessanten und beherzigenswerten Inhalt anzeigt, den es tatsächlich birgt. Zwar trifft der Untertitel "Humor und Satire" das Wesen der launigen Gabe schon mehr, aber als liebenswürdiger Schalk sagt uns Schuler nicht gerade heraus, daß er hier didaktische Dichtung bietet. Es wäre nämlich schade, wenn Leute, denen vor der Belehrung selbst im geistreichen Gedichte graust, durch ein voreiliges Wort von der Lektüre zurückgeschreckt werden sollten. Übrigens klärt schon das Eingangspoem auf, um was es sich handelt, und mit trockenem Humor wird der Leserkreis also begrenzt:

Nehmt hin das Buch und zürnet nicht; Wer's lächelnd las, dem war's Gedicht, Doch wer's mit Grollen hat gelesen, Dem ist's am nötigsten gewesen.

Schuler verfügt, wie ich das schon im vorigen Jahre über ihn sagte, über die harmlose Lustigkeit, die auch die bitterste Pille zu verzuckern versteht, mag er nun in Satiren, in Ein= und Aussällen, in Epigrammen oder Episteln die Weltbetrachtung seines regsamen Geistes im Verse zügeln. Eine start aufstallende Beherrschung der Form schreckt vor gewagten Reimbildungen nicht zurück (Zustand — Ruhstand; en vogue — Rock; der Zeiten Läuste — Gesäuste u. v. a.) und erzielt damit beabsichtigte Effekte von drolliger Wirkung. Wollte man Proben ansühren, man wüßte nicht, wo beginnen, und man genieße daher besser das Ganze.

¹⁾ Münfter 1902, Alphonfus-Buchhandlung.

³⁾ Leipzig, Leo Woerl.

Ein merkwürdiges Buch hat Rarl Hieronymus unter dem Titel "Lebendige Kraft"1) herausgegeben, merkwürdig besonders dadurch, wie eine ausbruckvolle Persönlichkeit der Poesie neue Stoffe zu erobern versteht. 34 sehe von vielem, was besser aus der Sammlung geblieben wäre, ab und will auch nichts sagen über die Leichtigkeit, mit der unser Autor sich über Rleinigkeiten in Reim und Rhythmus hinweggesetzt hat. Im Schlufwort macht er sich über diesen Fehler selber luftig, und es werden auch genug engherzige Leute ihm seine Unterlassungssünden vor Augen halten. Wer dergleichen nicht sieht, muß doch bei allem Zuviel seine ehrliche Freude haben an der Lebenslust, der kräftigen Arbeitsfreude, der gedankenreichen Betrachtungsweise, der ganz originell perfonlichen Beurteilung, die Rarl Hieronymus ben Dingen zuteil werden läßt, die er aus seinem eigensten Interesse burch seine Poesie in das Interesse seiner Leser zu heben versteht. Da sind vielfache Reiseeindrücke, Thor, der Donnergott, die Elektrizität, die Industrie, Deutschlands und seines Herrschauses Größe, das Regelspiel und noch manche andere Dinge, die er besingt und meist mit Gluck poetisch zum Leben erweckt. Eine sorgsame Sichtung ware dem Bande allerdings zu wünschen.

In dem Büchlein "Nächte"") von Rud. Jul. Lehner gelingen dem Berfasser manchmal ganz hübsch kleine Stimmungsbilder; im ganzen aber zeigt die Sammlung noch kein eigenes Gesicht. Es braust von Aktorden, deren Harmonie sich noch nicht klar durchgerungen hat. Im Werden begriffen, ist die poetische Kraft sich noch nicht über ihre Tragweite klar und droht ins Unsagdare zu taumeln. Besonders ist die Bildung ungewöhnlicher Zeitwörter und Wortzussammensehungen eine gefährliche Klippe. — "Lieder vom Rhein") nennt Dr. Jos. Ruhn seine Gedichte. Sine gewisse, wohl zu schäpende, naive poetische Auffassung spricht aus manchem Stücke; die Zecherlieder sind leicht und gefällig und kräftige Töne klingen aus den "Bildern aus dem Leben". Die Sammlung kann sedoch höhere Ansprüche nicht befriedigen; gleich das erste Rheinlied mit dem wenig geglückten Kehrreim "Mein Heimatland" ist keine Berreicherung der stattlichen Zahl der Rhein-Lobgesänge. Die Minnelieder sagen nur wenig Individuelles und lassen darum unser Interesse abgleiten.

Hebwig Lachmann ist ein Dichtertalent von markanter Eigenart. "Im Bilde"4) nennt sie ihre Sammlung, die mehr Nachdichtungen als eigene Poessen enthält. Daraus könnte der Schluß gezogen werden, daß Hedwig Lachsmanns Talent nur ein sekundäres, nachempfindendes wäre. Aber dieser Schluß würde voreilig und bitter ungerecht sein. Die Nachdichtungen sind umfangreiche Verdeutschungen oder besser gesagt neue, im deutschen Idiom auferstandene Nach-

^{&#}x27;) Berlin 1902, S. Mittler & Sohn.

²⁾ Dießen 1902, J. C. Huber.

^{*)} Mainzer Berlagsanstalt.

⁴⁾ Berlin 1902, Schuster & Löffler.

schöpfungen fremder Dichtungen, die den literarischen Feingeschmack der Poetin schon durch die Namen ihrer Versasser belegen. Es sind Dante Sabriel Rossetti (von ihm u. a. die wunderbare Dichtung "Das selige Fräulein"), serner Paul Verlaine mit 2 Stücken aus "Sagesse", weiter Charles Algernon Swindurne und Edgar Allan Poe. Des letzteren vielübersetzes "Der Rabe" sollte man nur in dieser meisterhaften Übertragung von Hedwig Lachmann kennen. Zur Beurteilung ihrer eigenen Dichtung setze ich am besten irgend eines ihrer Gedichte hierher:

Sowermut.

Mir ist, wie wenn in einer Sommernacht Die Menschen schweigsam in den Lauben sitzen. Die Luft ist schwer. Ein Wolkenhimmel dacht Sich über ihnen. Und die Fernen blipen.

Sie fragen in die Höh: Kommt wohl ein Sturm? Und legen spät sich und bekümmert schlasen. Und lauschen oft gepreßt, ob nicht vom Turm Ihr Ohr im Halbschlaf Glodenklänge trasen.

So versteht es der Dichter, einen abstrakten Begriff, die Schwermut, in uns fühlbar zu machen. Mit wenigen Strichen zeichnet er einen besonderen Fall, der das beklemmende Angstgefühl notwendig zur Folge hat, der es schon halb und halb bei uns im Lesen erzeugt, und nun steht der Dichter hinter diesem Bilde: "Wir ist...", mich peinigt dies schreckliche Erwarten des Schlages, nicht einen Augenblick, sondern so ist meine Lebensstimmung. Die 51 Gedichte des Buches sind wenige, aber ausgesucht wertvolle. Soll man nach einem zusammensassenden Worte für die Kunst Hedwig Lachmanus suchen, so steht man in einiger Verlegenheit. Die knappe, sast karge Behandlung rechtsertigten die Begriffe herb, streng, keusch; alle Poesien aber sind von tiesem Gedankengehalte, groß in ihren Ausblicken auf Leben, Welt und Herzen. Vergleiche mit anderen Dichterinnen sind zu abgenützt, als daß sie einer Hedwig Lachmann gegenüber am Platze wären.

Die Ausstattung der Gedichte "Blätter im Winde" 1) von Magda Menn ist eine ganz ungewöhnlich seine: jedes Blatt mit dezent gehaltener Umrahmung, Buchschmud und Autotypie in reger Abwechslung. Auf dem starken, glänzenden Papier kommen die Bilder schön zur Seltung; ein ansehnlicher Einband empsiehlt das Buch zu den beliebten Festgeschenken. Slüdlicherweise paßt der innere Sehalt der Sammlung zu diesen Äußerlichkeiten. Magda Menn verfügt über ein ganz hübsches Talent, das mit vielem Seschmad an die Bewältigung seiner poetischen Borwürse herantritt und mit unleugbarem Geschid ihrer Verkörperung Herr wird. Das Buch enthält auch eine Anzahl Nachdichtungen von Poesien von Byron,

¹⁾ Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

Longfellow, Moore, Felicia Hemans, Wordsworth, Lamartine, Musset u. a., die indes die Nachdichtungen der eben genannten Dichterin nicht erreichen. Etwas mehr Tiefe und Bedeutung hätte den Gedichten nicht schaden können; nur wenige zeigen eine fest umrissene, fräftige Selbsibeobachtungsgabe.

Ansätze zu Gedichten, aber gar kein befriedigend durchgeführtes Poem sinden wir in dem Bande "Sturmgeklärt") von Jenny Limburg. Der Titel wirkt unwahr; denn von Klärung ist in keiner der leidenschaftlichen Strophen etwas zu spüren, vielmehr ist die Autorin in der stürmischen Forderung gewisser Frauenrechte mehr agitatorisch als dichterisch aufzusassen. Schiefe Bilder sinden sich viele. Der Dichtkunst widmet sie u. a. die seltsamen Worte:

Dichtkunst, du reine, du sphärische Macht, Dir dankt die Kultur ihre edelste Wacht.

Die "Gedichte"") von Johanna Presler-Flohr berühren am sympathischsten in dem Abschnitte "Meine Kinder", der Mutterlust und Mutterlast zum Gegenstande hat. Die übrigen Sachen sind ungleich im Werte. Besonders hätte man auch gern die drei politischen Sonette (z. B. Aufruf wider die Jesuiten) in dem Buche vermißt; sie dieten nichts Neues oder Originelles. — In überströmendem Gesühl scheinen die Gedichte von Irene v. Schellander geschrieben, die den Titel "Tannenbruch") tragen. Mit großer überzeugender Leidenscht ihr manche hübsche und kräftige Poesse und in einigen religiösen Gedichten glüht Indrunst und wahre Gottesliebe. Zuweilen hat sie einen neckschen Einfall wie den solgenden:

Der erfte Rug.

Der Knabe steht am Rosenstrauch Und neigt sich über den Flor, Die Knospen senden so süßen Hauch Zum holden Antlit empor.

Er lächelt, indem er träumend sacht Eine volle Ranke schwingt, Bis eine Rose vom Schlaf erwacht Und ihm an die Lippen springt.

Er fährt zurück in holdem Schreck Und ritt am Dorn sich wund, — Jung Röslein taucht ins Laubversteck Und glüht von seinem Mund.

¹⁾ Wien 1902, C. Konegen.

^{*)} Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

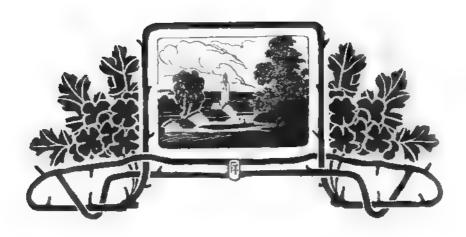
^{*)} Dresden 1902, E. Bierjons Berlag.

Ein Band Gedichte, voller Glut und biblischer Bilderpracht, oft schwer wie die überladene Pracht des Orients, wurde unter der Benennung "Lieder vom heiligen Lande") von M. Buol herausgegeben. Die Berse verraten Araft und ungewöhnliches poetisches Empfinden. Oft sind sie von hinreißender Begeisterung, oder flammender Alage, daß die heiligen Stätten so wenig Chrsurcht denen einstößen, die jest die herren und hüter sind. Zumal die zahlreichen Palästinasahrer seien auf das wertvolle Buch aufmertsam gemacht.

Es waren noch manche Bersbücher da, die der Beurteilung harrten. Aber ich habe sie still beiseite gelegt. Es wäre schade um jedes Tröpstein Tinte, das man über sie vergeudete. Dies, das Bergeuden der Tinte, besorgten die Dichterlinge selber.



^{&#}x27;) Brigen 1902, M. Beger.



Die Kypnose im Roman.

Studte von R. Lambrecht= Dalmeby.

etannt ist, daß die alten indischen Fatire durch Konzentration ihres Blides ober vielmehr ihrer Gedanken auf einen Gegenstand ober Teil des Körpers einen dem Schlaf ähnlichen Zustand erzeugten.

Der Schlaf ist der naturgemäße Verlauf im menschlichen Organismus, naturgemäß, wenn man so sagen kann, resultiert sich aus ihm der Traum; aber die krankhafte Abart des Schlases ist der Somnambulismus, sowie auch im gewissen Sinne der durch narkotische oder soust künstliche Mittel herdorgerusen schlasähnliche Justand, nämlich die Hypnose.

Unzweiselhaft ist die Sopnose ein trankhafter Zustand, aber als solcher beschäftigt er nicht nur den Mediziner, um ihm über wichtige Brobseme Ausschluß zu geben, nicht nur den Psuch ologen, desen bessen ganzes Interesse sie wachruft, nicht nur den Juristen, der in den Wirtungen der Hopnose "mildernde Umstände" für das Berbrechen sindet, nicht nur den Theologen, dem neue Wege in den Untersuchungen über die freie Willenstätigkeit sich eröffnen, sondern auch den Dichter, der aus den positiven Erscheinungen des Lebens seine Motive suchen muß.

Dem Romane ift somit eine neue Richtung und Entwicklung geboten: auf der Grundlage und Basis der Hoppnose die mindestens zweifelhafte Lösung der Ronstlikte! Steraus ergibt sich nun die Frage: Darf die Hoppnose überhaupt im Roman Verwendung finden?

In bem griechischen Drama, wo der Strafe immer eine Schuld voraufgeht und für die Schuld des einzelnen das ganze nachsolgende Geschlecht verantwortlich gemacht wird, stand der "Held" ganz unter der Dacht seines Geschides, so daß seine freie Willenstätigkeit nur eine schenbare war, mithin keine

Berantwortlichkeit für sein Wirken und Schaffen und die Konsequenzen hieraus auf ihm lastete.

Was über ihn hereinbrach, war sein Geschick und verurteilte ihn zu einem Martyrium des Schweigens, des klaglosen Ertragens. Bei dem Zuschwarteilte dieser von seinem Schicksale überwältigte, von seinem Seschick ereilte "Held" der Tragödie Bedauern und Entsetzen: aber der Einsluß auf das Volk konnte nicht läuternd und bessernd wirken, sondern deprimierend. Eines Menschen Kraft zerschellte an dem gebrochenen Willen, an der Unsähigkeit und Unmöglichkeit, gegen sein Seschick anzukämpfen; und das ist vom Sesichtspunkte der Vernunft aus verwerslich, im Sinne des kulturellen Fortschrittes verderblich und aus Humanitätsgründen direkt zu bekämpfen.

Anders verhält es sich in den Tragödien, wo der "Held" gegen sein Geschick ankämpst oder der Mensch im Kampse mit seinem bessern Selbst unterliegt und hiedurch seinen Untergang als notwendige Folge hinnehmen muß. Er kämpft, wenn auch vergeblich, und in dem Zuschauer vollendet sich die Wechselwirtung von Mitseid, Erbarmen, Erschütterung und Hoffnung.

Wie verhält es sich aber in dem hypnotischen Roman, wo ein Mensch die Rolle des Geschides übernimmt; der Hypnotiseur tritt an die Stelle des allgewaltigen Schichals und wird Herr und Lenker der Willensäußerung eines Dieser Mensch aber, der Hypnotiseur, der so vollständig den andern andern. bemeistert, daß dessen persönlicher Wille bedingungsloß seine Herrschaft über die menschlichen Fähigkeiten aufgibt, kann eine durch und durch verdorbene Personlichkeit sein. Nicht vor der Macht seines Geistes, der schöpferischen Kraft seines Genies, der Heldenkraft seines Körpers beugt sich des zweiten Willen, nein, er braucht es nur als Hypnotiseur zu verstehen, die Nervenzentren des andern so vollkommen zu beherrschen, daß dessen Herrschaft des Willens aufhört und sich dem zweiten Willen unterordnet. Unter der gefährlichen Einwirkung einer solchen Suggestion tann das edle Gefühl erstidt werden durch Regung des Lasters, sodaß also der liebende Vater zum Mörder seines Kindes, die gluckliche Mutter zur Selbstmörberin, die treue Dienerin zur Diebin, die unschuldige Jungfrau zur lasterhaften Verbrecherin werden könnte, weil sie eben nur die Ronsequenzen aus eines guten oder schlechten Menschen unbeschränkter Billensherrschaft find. Die Moral hieraus ist für jeden Denkenden haarsträubend. Man benke, ein Roman, in dem der "Held" ein Schurke, der Untergehende sein Stlave und das Ende Laster und Verbrechen ist! Es ist klar, auf diese Weise kann der hypnotische Roman nur entsittlichend und unmoralisch wirken; und das ist Schlußfolgerung sowie Urteil vom Gesichtspunkte der Ethif aus.

Viel weniger noch ist der hypnotische Roman vom Gesichtspunkte der Ästhetik aus zu billigen. Wenn auch zugegeben werden muß, daß das Häsliche in der Kunst überhaupt als Darstellung schön wirken kann, indem wir

nämlich Wahrheit und Wirklichkeit, in Meisterwerken zum Ausbruck gebracht, unter den Begriff des Kunstschönen stellen, die Literatur stellt da ihre eigenen Thesen und Forderungen auf und sollte in diesem Punkte nicht in die Bahnen, der Malerei, Plastif ze einlenken. Wenn Mengs sordert, daß die Malerei mehr nach Schönheit denn nach Wahrheit strebe, Sottschall darin aber nur die Ausscheidung dessenigen verlangt, das einen sinnlich unangenehmen Cindruck macht, so glauben wir in diese seine Unterscheidung eine weitere Nüance durch den Begriff des moralisch Häslichen Unterscheidung eine weitere Nüance durch den hypnotischen Roman unter diesen besondern Begriff zu stellen. Unser ganzes sittliches Sefühl sträubt sich gegen Basis und Ausbau dieses neuen Literaturzweiges. Der Glaube an eine höhere Fügung, an ein sittliches Selbstbewußtsein, an die Fähigseiten unseres Willens und Verstandes verschwindet, und unser Geist, unsere Seele zittert vor diesem dunkten, grausamen Probleme menschlicher Verirrung.

Schreckhaft, abstoßend und ästhetisch unschön wirken die im hypnotischen Roman behandelten Ideen. Eine Auslese davon möge zur Erhärtung des Gesagten dienen.

Das groß und edel veranlagte Mädchen vergiftet ihre Wohltäterin und Pflegebefohlene, weil ihr diese Schreckenstat durch den auf die Erbschaft harrenden Neffen suggeriert wurde; die ehedem glückliche Mutter tötet ihr einziges Kind unter Einwirkung der Suggestion, ausgeübt durch die Rache der von "ihm" Verlassenen, die ihn in seiner einzigen Lebensstreude, in der Liebe zu seinem Kinde und seinem Weibe strasen will; der langjährige, treuerprobte Diener eines Hauses läßt sich — als Opfer der Hypnose — zum Stehlen wichtiger Dokumente verleiten; der Musterjüngling wird in die Höhlen des Lasters getrieben, weil sein Versührer von Haß besangen ist gegen seinen Vater.

Doch genug des grausamen Spiels. Solche Vorkommnisse mögen ja in den Schattenseiten des Lebensbuches stehen, jedenfalls sind sie nicht zu verall-gemeinern, keinesfalls aber als Tageslektüre zu konsumieren.

Als Fürsprecher des hypnotischen Romans dürsten eventuell Dichterwerke einer ähnlichen Gattung eingeschoben werden, und zwar solche, welche das Borberrschen des tierischen Elementes im Menschen schildern, wie Jolas "la beto humaine" und solche, in welchen die Willenstätigkeit durch die Einwirkung der Gedanken und Phantasie welt sast gänzlich absorbiert erscheint, wie in Ibsens "Peer Synt". Dagegen ist zu bemerken, daß wir Jolas Buch trot aller grauenhasten Schilderungen dennoch mit einer gewissen Befriedigung zu Ende lasen, weil eben der Mensch darin stets über seinem Geschicke steht und im Rampse zu Grunde geht. Bei Ibsens "Peer Synt" baut sich der Helb seine Phantasiewelt auf und will darin verharren, er prüft sein Scheingebilde nicht mit nüchternem Verstande, er ist eben "der geträumte Träumer".

— Läßt sich übrigens nicht auch in diesem abnormen Zustande eine kleine Willenskätigkeit, der Wille, in seiner "Fata morgana" zu verharren, nachweisen?

Linie nur unsittlich und unästhetisch wirken kann, ob aber damit sein völliges Ausscheiden aus der Literatur eines Bolkes geboten ist, bleibt ein eben so schweres Problem, als es die Hypnose trot aller neuern Forschungen jett noch ist. Eine Wissenschaft, die noch nicht in sich abgeschlossen ist, soll nicht in der Romanliteratur Verwendung sinden, weil eben die Dichtkunst, wie sie heute ist, nur mit Tatsachen rechnet.

Mag also die Hypnose weiterhin als Studienangelegenheit der Fachschriftssteller in den Spalten der psychiatrischen Schriften ihre Hypothesen verkünden, für den Roman ist sie einstweilen noch die Klippe, die der Dichter meiden soll. Rur eine Freistatt kann ihr in der Tageslettüre gewährt werden: als episiodischer Kleinkram um das Hauptmotiv!





Ш.

en jüngst genannten fügen wir noch folgende bisher von uns nicht berudfichtigte Beitschriften bingu. In erfter Reibe "Bubne und Belt"1), Reitschrift filr Theatermefen, Literatur und Dufit (Berausgeber: E.& G. Eloner). Diefe Revue, die jugleich amtliches Organ bes "Deutichen Buhnenvereins" ift, macht in Aussehen und Form einen ungemein vornehmen Einbruck und kann allen, die sich über die dramatischen Erscheinungen auf dem deutschen Lunstmarkt unterrichten wollen, warm empfohlen werben. Man macht unferen Theaterdichtern häufig und mit Recht ben Borwurf, bag fie von ber Buhnentechnit nichts versteben. Gie bichten ins Blaue hinein, ohne zu bedenken, daß ihre Stüde nicht in blauer Wolkenflur, sondern auf febr profaifchen Brettern aufgefilhrt werben follen, wo fich jeber Berfiog gegen bie Realität der Dinge bitter racht. Es ergeht diefen Dichtern, wie es einem Feld= herrn ergehen würde, der auf einem bededten und deshalb gefährlichen Gelände, das er nicht erkundet hat, eine Schlacht liefern mußte. Diesem kann es passieren, baß bie besten Batterien, auf bie er bie größten Hoffnungen geset bat, ploglich in einem Sohlweg verfcwinden ober in einem Gumpf fteden bleiben. Gin Theaterbichter muß die Buhnentechnit tennen. Das gehört eben jum Sandwert. Die genannte Reitschrift verhilft jedem bramatifchen Dichter auf ebenfo nubliche wie angenehme Beije zu biefer Renntnis. Auch in rein literarifcher hinficht bietet fie viel, ba manche tuchtige Arbeiten in ihr zum ersten Mal das Licht der Welt erbliden. Der illustrative Teil ber Zeitschrift ist vortrefflich. Das erste Heft des neuen (V.) Sabrgangs bietet einen fozialgeschichtlich interessanten Aufjat von Abolf Oppens heim "Fürftliche Schauspieler-Chen" und eine an neuen Aufschluffen reiche Abhandlung über "Ibiens Gefpenfter" von hermann Turt. Bum größten Teil benfelben Bweden wie "Buhne und Belt" ift bas Jahrbuch für bas gefamte Buhnenwefen: "Deutiche Thalia") (Berausgeber: Dr. F. Arnold Reger) gewibmet. Und ba wir nun einmal in einer Beriobe lebhaftefter Theaterintereffen leben, was an fich durchaus nicht unerfreulich ift, glaubt auch noch eine dritte basfelbe Gebiet, aber in beschränkterem Rahmen, behandelnbe Beitschrift bie nötigen Eristenzbebingungen finden zu tonnen, die "Berliner Rufit- und Theaterzeitung" (Herausgeber: Billy Seibert). Sie bezeichnet sich als unabhängige Bochenschrift

¹⁾ Berlin, Otto Elener.

¹⁾ Bien, Braumitller.

und bietet noch zwei Gratisbeilagen: eine "Rheinische Musik- und Theaterzeitung" und eine "Junftrierte satirische Kunstbeilage". Ein Auffat von Georg Geller behandelt "Gerhart Hauptmanns geistigen Zusammenbruch", dessen Ton uns wenig gefällt. Man sollte meinen, daß die Beschäftigung mit Kunst auch auf Kritik und Polemik einen veredelnden Einfluß ausübt, aber in der Ausdrucksweise Gellerts ift er nicht überall zu verspüren. Menschliches — Allzumenschliches passiert überall, aber man foll es nicht in die Offentlichkeit tragen und hier in persönlich verletzen= der Form breittreten. Strenge Sachlichkeit wirkt mehr als heftige Polemik. Tropdem kann man die Dinge immer beim richtigen Namen nennen. Professor Bogeler erörtert die Frage: "Was hindert in Deutschland gegenwärtig die Entwicklung des nationalen Dramas?" und Rudolf von Gottschall plaubert mit altbewährter Sachkenntnis und unterhaltend wie immer über "Unser neues Bühnenrepertoir". Diefer Beteran unserer Bühnenliteratur hat kurzlich seinen 80. Geburtstag gefeiert und aus diesem Anlaß allseitige Anerkennung gefunden. Auch wir haben sein ernstes Streben immer mit lebhaftem Anteil verfolgt und wünschen ihm gleichfalls noch manches Jahr frischer Schaffenstraft. Der satirische Teil der neuen Theater= zeitung bietet wirklich etwas Neues und darf auf Beifall rechnen. Im humoristischen Gewande hört man die Wahrheit am liebsten.

Die musikalische Kunst behandelt ausschließlich die von Kapellmeister Bernstard Schuster herausgegebene Zeitschrift: "Die Musik"). Sie hat einen außersordentlichen Erfolg gehabt und es in kurzer Zeit auf 10,000 Abonnenten gebracht. Die Zeitschrift will allein nach künstlerischen Tendenzen arbeiten und tut dies auch. Daher ihr allgemeiner Erfolg. Die Bedeutung der Tonkunst für die Poesie liegt auf der Hand, deshalb kann auch der Literaturfreund diese Zeitschrift stellenweise mit Rupen lesen. Im Oktoberheft sindet er einen lehrreichen Auffat von Georg Rünzer "Der Pariser und der deutsche Tannhäuser".

Ein große Bedeutung für Dichtung und Theater hat auch der von Ferdinand Avenarius herausgegebene "Kunstwart"" errungen. Er ist eine Zeitschrift, die sich durch ein ernstes und gediegenes Urteil in allen künstlerischen Fragen aus= zeichnet und Leistungen wie Persönlichkeiten unter eine scharfe Lupe nimmt. Der "Lunstwart" hat sich dadurch zuweilen dem Anschein nach geschadet, in Wahrheit aber auf diesem Wege Anerkennung und Ansehen verschafft. Das große Publikum läßt sich auch, soweit es urteilsfähig ist, auf die Dauer durch parteipolitische Mittelden nicht anloden, jedenfalls nicht festhalten. Das Oktoberheft bietet folgende beachtenswerte Beiträge: "Runftgenuß und helfendes Wort", vom Herausgeber. Avenarius sest darin auseinander, wie der Kritiker den Runstgenuß erleichtern soll. Er verlangt von diesem ein inneres Reproduzieren, ein Nachschaffen, also mehr als bloß unbefangene Aufnahmefähigkeit. Deshalb ist für den Kritiker eben= so wie für den Künstler das Temparament die Hauptsache. Ein anderer Auffat bringt Neues von Wilhelm von Polenz, dem charaftervollen Berfasser des Romans "Der Büttnerbauer". Die lette Arbeit von Polenz "Wurzellocker" hat allgemein weniger befriedigt. Der Verfasser bewegt sich in ihr auf einem ihm eigentlich fremden Gebiet, in dem großstädtischen Literaturleben. Biel lieber begegnen wir Bolenz unter Bauern und Landjunkern. Das sind die Menschen, die er bis in

¹⁾ Berlin, Schuster & Löffler.

^{*)} München, G. D. W. Callwey.

vir eine Frenssensfalte kennt. Ein britter Beitrag beantwortet die Frage: "Haben wir eine Frenssenschen?" Es wird bestätigt, daß wir sie haben. Es sei aber kein Unglück. Oberstächliche Leute langweile Frenssen, denn er verstehe nicht das Essektmachen. Aber er habe einem Bedürfnis der Gegenwart, die sich an Espritzund Nervengerichten den Magen verdorben und nach einheimischer gesunder Kost verlangt habe, abgeholfen, und das sei erfreulich. Es gebe jedoch zwei, die noch mehr böten, als Frenssen: Gottfried Keller und Bilhelm Raabe. Die Gemeinde dieser beiden Meister zu vermehren, tue not. In Bezug auf Raabe ist Schmund Holt hoff=Rauffung sieser Berpslichtung in einer Form nachgekommen, die des allgemeinen Beisalls sicher sein kann. Wir würden uns freuen, wenn der ebenso warmherzige wie seinssinge und unerschrockene Kritiker auch Gottfried Kellers Wesen und Schaffen analhsieren wollte. Zwar wird er bei ihm auf noch größere Schwierigkeiten stoßen, aber sein freimütiger Takt wird ihm darüber hinweghelsen, ohne daß er sich den Grundsat tout comprendre c'est tout pardonner bedingungsslos zu eigen machen brauchte.

Im Rheinlande hat eine Monatsschrift für deutsche Kunst in kurzer Zeit weite Berbreitung gefunden, die auch den Titel "Die Rheinlande") (Heraussgeber: Wilhelm Schäfer) trägt. Sie ist mit ihrem Oktoberheft in den 3. Jahrsgang getreten und, odwohl hauptsächlich der darstellenden Kunst gewidmet, sindet doch auch der Literaturfreund Anregung und Genuß in ihr. Einen Hauptvorzug dieser Zeitschrift sehen wir darin, daß sie in ihren literarischen Beiträgen trefslich rheinischen Ton und rheinisches Wesen trisst, wie diese sich, muckerhaften Einstüssen zum Trop, frei und erfrischend entsalten. Das erste Heft des neuen Jahrganges bringt eine sessen Novelle des Ghmnasialdirektors Jakob Boschart "Salto mortale", drei Sonette von Albert Geiger, der diese schwierige Dichtungsform mit leichter Annut meistert, und eine Stizze "Der Dichter" von Kurt Kamlah. Auch an sonstigen wertvollen Beiträgen ist das Heft reich. Wie sehr in manchen mittelalterlichen Kreisen eine zügellose Phantasie alle Regungen der Bernunft ersticke, lernt man aus der trefslichen Schilderung des Cäsarius von Heisterbach als Mirakelerzählers kennen, die aus der sachlundigen Feder des Wünsterschen Professors Al. Meister stammt.

In hohem Ansehen steht seit 15 Jahren die gleichfalls besonders im Rheinslande verbreitete "Zeitschrift für christliche Kunst"), herausgegeben von Alexander Schnütgen, Domkapitular in Köln. Zwar berührt sie nicht eigentlich das literarische Gebiet, und doch ist die Kenntnis dieser Zeitschrift für jeden Literarshistoriker, sofern er auf eine umfassende Bildung Anspruch machen will, von großem Werte. Er vermag das Mittelalter nicht genügend zu bewerten, wenn er dessen künstlerischen Leistungen, die auch auf der Düsseldorfer Ausstellung wieder so allzgemeine Anerkennung gefunden haben, nicht genau kennt. Es gibt aber keine Zeitsschrift, die diese Kenntnis in so vortresslicher Weise verbreitet, wie die "Zeitschrift sür christliche Kunst", die zu einer wahren Schapkammer mittelalterlicher Kunstelischen Kunst, wir meinen aber, daß er hätte verhütet werden künsen, wenn diese Zeitschrift an allen Stellen, denen die Pslege der kirchlichen Kunst obliegt,

¹⁾ Düsseldorf, A. Bagel.

Düffeldorf, L. Schwann.

erforderlichen Geschmack erzeugt hätte. Und wer sich als Dichter in das Mittelalter vertieft und mittelalterliche Stoffe behandelt, für den ist diese Zeitschrift eine ganz notwendige Quelle des Wissens. Wenn man einen mittelalterlichen Roman liest und dieses Wissen in ihm nicht sindet, wird man auch im übrigen dem betreffenden Werte keinen sonderlichen Wert beimessen. So ist Riehl hauptsächlich durch sein gründliches Studium der mittelalterlichen Kunst der kassischen Romanen derschaft das liebevolle Verständnis des künstlerischen Milieus unserer Vorsahren in erster Reihe Wert und anheimelnden Reiz.

Eine andere Zeitschrift lernen wir im 13. Hefte ihres 2. Jahrgangs zum ersten Mal kennen: die "Süd=West=Deutsche Rundschau", eine populäre Halbmonatsschrift für Literatur, Kunst und Musik (Herausgeber: Ernst Fischer, Frankfurt a. M.). Sie stellt sich die Aufgabe, den Kunstinteressen des deutschen Südwestens freien Meinungsaustausch zu verschaffen und diese Interessen auch im Bolle zu verbreiten. Ein anerkennenswertes Bestreben, aber wir glauben nicht, daß dem Bolle mit der Popularisierung der "Kunst" Robert Heymanns, dem Mathias Blank einen Auffat widmet, gedient wird. Die Dichtungen Hehmanns find selbst von sehr frei denkenden Kreisen entschieden zurückgewiesen worden. So= gar Alfred Kerr, der Freund von Bizarrerien aller Art, hat sich an der Heymann'schen Hetare Lais gründlich den Magen verdorben. Ich bin auch von jeder Prüberie frei, aber ich möchte doch der "Südwestdeutschen Rundschau" raten, die "ungebildeten Rlassen", von denen sie, aber in gang einwandfreiem Sinne, spricht, mit den Beymannschen Sinnlichkeiten nicht auf Abwege zu führen. Begabt ist Hehmann zweifellos, aber bis zest gilt das Wort Otto Flakes von ihm: "Mancher meint ein Künstler zu sein, weil er sinnlich ist." — Lehrreich ist der Auffat Julius Konstantins von Hoeklin "Die Erziehung des Kindes zur Schönheit". Erfreulicherweise wendet man diesem wichtigen Gegenstande seit einiger Zeit größere Aufmerksamkeit zu. Als Beugnis davon kann das im Auftrage der Bereinigung "Die Kunst im Leben des Kindes" von Lili Dronscher, Otto Feld, Max Osborn, Wilhelm Spohr und Fris Stahl herausgegebene "Handbuch für Eltern und Erzieher"1) gelten, in dem das Thema "Die Kunst im Leben des Kindes" in einer Reihe von praktischen Er= wägungen und Ratschlägen behandelt wird. Indes tadeln einsichtsvolle Kritiker, wie Hans Rosenhagen, trot allgemeiner Anerkennung auch an diesem Buche noch die Überfülle an schönen Worten und an Pathos. Damit verschone man die Kleinen. Sie werden leider noch früh genug schönrednerisch und pathetisch. Das einfachste ist für das Kind das beste. Und um es frühzeitig die beglückende Schönheit der Poesie empfinden zu lassen, führe man das Kind hinaus in Gottes freie Natur, zumal im Frühling, mache es auf alles aufmerksam, beispielsweise auf die Lerche, die "an ihrer Liederleiter in die Luft klettert" und lese ihm zu Hause etwas aus den Hey'schen Fabeln vor. Dann wird man schen, wie bei den Worten

> Lerche, was fliegest du Fauchzend der Morgensonne zu? . . .

jogar einem vierjährigen Bürschchen die Augen in heiligem Glanze aufleuchten.

¹⁾ Berlin, Georg Reimer.

Bei ber großen Menge unferer Reitfdriften liegt aber bie Gefahr nabe, bag fle aus Mangel an befferem Stoff ihre Spalten juweilen mit Richtigkeiten füllen. Dagu gablen wir bor allem bie Mittellungen mancher jungen Dichter über ihre eigene werte Perfonlichkeit, die vielleicht eine fleine Clique, taum jedoch das größere Bublitum intereffieren tonnen. Und die Elique ift ja mohl auch ohne Beröffentlichung über die betreffenden welterfdutternben Greigniffe genugfam unterrichtet. Benn Otto Erich hartleben in Wien ergablt, bag er wieber nach bem Guben will, "weil es bort fo icon ift", und um fich ben Martusplat anguichauen, "wie er fich ohne Campanile ausnimmt", fo tonnen wir nur fagen: Bludliche Reife!, aber bie Relfeplane Otto Erich hartlebens intereffieren mich nicht und viele andere wohl auch nicht. Manche junge Dichter fbinnen auch gleich ein unenbliches Garn uber ihren Entwicklungsgang, wie fie waren, wie fie wurden und was fie jest find und geben ihr verehrtes Bilbnis gratis baju, bei bem aber eleganter hofenfit und moderner hembtragen meiftenteils bas Bemertenswertefte find. Es ift ja febr erfreulich, daß die Boeten bon beute nicht mehr mit ichmierigen Loden und ausge franften Unaussprechlichen berumlaufen, aber Rleiderftubien tann man noch beffer in Shaufenftern treiben und Physiognomien ftubiert man erft bann gern, wenn wirklich etwas in ihnen zu ftubieren ift. Alfo lieber noch a bifferl warten, meine verehrten herren! Die Gitelleit fteht ben Dichtern, bie ja auf ber Menfcheit Boben wandeln ober fich beffen wenigstens befleißigen follen, gang befonders ichlecht, und in Anbetracht diefer aufbringlichen Gitelleiten waren uns die nachftebenben Borte aus bem Bergen gefprochen, die wir fürglich in ber "Rolnifchen Bollszeitung" lafen: "Ein Beichen der Defadens ift bie immer peinlicher hervortretende franthafte Gelbitübericatung unferer Reit. Go unbeideiben ift mabre Grobe nicht, und fo aufbringlich braucht fie fich auch nicht geltend ju machen. Dan fage einmal einem biefer taufend Dichterlinge, die heute gewürmartig auf bem literarifden Barnaffe herumtrabbeln, bag man noch nicht bas Bergnugen gehabt hat, feine unfterblichen Probuite zu toften, und er wird eine Diene annehmen, als wolle er in die Luft geben. Der laute Schall ber Rettamepreffe macht aus Rraben Rachtigallen und fieht Bowen in ben Spanen."

Beibenberg.





(Eine Derpflichtung jur Beipredung eingefandter Buder, fowie gur Hudfendung nicht besprochener Bucher wird nicht übernommen.)

Romane und Novelien.

Buchwerke aus dem Bachemschen Verlag.

Auf bem Gebiete ber Ergablungeliteratur herricht trop ber überprobuition eine folde überfepung ift "Wein neuer Raplan". große Durre, ein Mangel an wirflich gediegener Lefture.

oft Gemeinheit und Brutalität breit macht, tommen. die auch unfere Babnhofbuchhandlungen

eine gludliche hand; aber auch fie bringt Behre, bag bie Erlöfung ber Enterbten

mehr Überjetungen als deutiche Originals arbeiten, nicht etwa, weil bie Uberfegungen billiger find, ale Originale, fonbern weil gute Originale fo felten geworben. Gine Ergablung aus bem irifden Priefterleben bon Reb. B. M. Sheehan; überfest bon Bahrend fich in ber "modernen Lite= 3. Nemo. Auf biefes tüchtige Wert werden miur" neben wenigen guten Berten gar wir an anderer Stelle ausführlich jurud:

"Der Roman ber Arbeiterin". Roman in gefahrlicher Beife überichwemmt, gilt aus bem Barifer Leben von Charles be bon vielen Bertretern ber fatholtiden Er- Bitis, ber überfest bereits in zweiter jablungsliteratur bas heine'iche Bort: Auflage porliegt, ist ebenfalls eine traft-"Rein Salent, boch ein Charafter!" Bon volle Arbeit, Die, ohne gu febr grau in gehn Manuftripten, die mir gur Brufung grau zu malen, bas Elenb mander Barifer jugingen, war faum ein einziges brud. Rabarbeiterinnen ichildert. Der Autor, reif, und überfieht man ben Buchermartt, ber eine Bertreterin hochgestellter Lebensio wird man bald inne, daß auf hundert treife ein Jahr lang unter gewöhnlichen, Rieten taum ein einziger Treffer tommt. manchmal verrobten Arbeitern leben läßt, Es fehlt ber tatholifden Belletriftit noch bat fich mit ber Schilberung biefes Buimmer an guten Rraften, an Leuten, bie fammenlebens feine leichte Aufgabe gestellt, etwas tonnen und bie nicht nur ihrer Ge- er mußte fich eben fo fehr bor Schonfinnungstudtigteit balberBeachtung finben. farberei, wie por ju ichwarzen Farben Unter den tatholischen Romanverlegern hüten. Er fand die glüdliche Mittelftraße, hat die Firma 3. B. Bachem in Roln, die ichilderte den Untergang Einzelner, Die bie nachftebend besprochenen Berte ebierte, Erhebung Bieler und vertundet fo bie und Entarteten allein durch die christliche gute Charakterzeichnung, lebhaft bewegte Nächstenliebe bewirft werden könne. Eine achtunggebietende Arbeit, der weite Ber= breitung zu gönnen ift!

"Aus ganzer Seele". Der Roman einer Modistin. Bon René Bazin, überfest von J. Relbe ift ein Seitenstück zum "Roman der Arbeiterin". Er fand schon im vorigen Jahrgang der Zeitschrift, S. 235, eine Besprechung.

"Die Schwiegertochter", Roman von Mrs. Hungerford, übersett von F. Helmy schilbert, durchsetzt mit etwas zu romantischen Motiven, die Leiden einer verkannten Schwiegertochter, bie schließlich durch hervische Tat der Liebling ihrer neuen Familie wird. Der erste Teil dieser Alidenbuttelgeschichte läßt etwas talt, ber lette Teil nimmt mehr gefangen, kommt aber über den Wert einer guten Unterhaltungslektüre nicht hinaus.

"Herzog Hans". Novelle von Cham= pol, übersett von E. von Sichert.

Die Geschichte eines heranwachsenden Jünglings, der durch den Tod eines väter= ' lichen Freundes in feste Bahnen gelenkt wurde. "Du eleganter Herzensjunge! Du Märchenpring! — Das war ihre Begrüßung, als ich eines Tages aus ber Schule tam, wo ich einfach "Mehlfack" ge= nannt wurde." — Dies eine Probe des trodenen humors, der in dem flott ge= schriebenen Buche, bas einen ernsten Borwurf hat, zum Ausbruck kommt. Es ist ein liebenswürdiges Buch von erzieherischem Werte, bas gewiß seinen Leserkreis finbet, obschon es auf großen literarischen Wert feinen Anspruch erheben fann.

Auf fünf Übersetzungen tommt endlich ein deutsches Buch, "Der lette Richter", eine kulturgeschichtliche Novelle aus bem Böhmerwald von Anton Schott.

Die Vorzüge Schott'icher Dorfgeschichten

Handlung. Bir finden diese Borzüge alle wieder im letten Richter, ein Buch, in dem die Heimatkunst ihren Triumph feiert. Schott, der bei aller Eigenarteine Berwandtschaft mit Rosegger nicht verleugnen kann, hat im letten Richter die Höhe seines jepigen Rönnens erreicht, er versteht der einfachen Bauerngeschichte einen bedeutfamen, kulturgeschichtlichen hintergrund zu geben und weiß seine Leser von der ersten bis zur letten Seite zu paden.

"Magdalenens Erinnerungen", Roman von M. J. Parr (Pseudonym für Marie di Pauli) liegt bereits in zweiter Auflage vor. Es ist eine romantische Geschichte, ein Ich=Roman, durchsett mit vielen from= men Betrachtungen und Tagebuchblättern, veraltet in der Technik, schwulstig und sentimental. Daß ein solches Buch eine zweite Auflage erlebt, verdankt es nicht feiner Güte, sondern dem schlechten Geschmad seiner Leser; es ist vielleicht ein gutes Erbauungsbuch in epischer Form, . aber ein schlechtes Kunstwerk.

Angelica Harten, die auch unter dem Dednamen R. Fabri de Fabris schreibt, ist eine fruchtbare Schriftstellerin; ich erinnere nur an "Lieb und Leid", "Was die Blumen erzählen", "Am Wichtelborn", und "Draußen in der Welt", die alle in dem regsamen Berlage von J. P. Bachem erschienen sind. Rein äußerlich an Lotte Bach, die mit Recht vielgeschmähte "Bertiner Range", erinnern ihre brei Erzählungen für junge Mädchen: "Aus Wilbfangs Rinberjahren", "Wildfang im Pensionat" und "Aus Wildfangs Brautzeit". Die Erzählungen sind als Lektüre für die reifere weibliche Jugend gedacht. Sie sind flott geschrieben, atmen stellenweise einen erquidenden humor und bilden eine gesunde Unterhaltung für die Mußestunden junger Mädchen. Recht geschidt ist durch bie brei Banbe bas innere find befannt: ternige, vollstümliche Sprache, : Wachsen und Reifen Wildfangs geschildert.

Auch "Fräulein Übermeer" von derfelben Berfafferin, erzählt die Geschichte eines jungen Wädchens, die, aus Brasilien kom= mend, von ihren Genossinnen den Namen "Fräulein Ubermeer" erhält. Auch hier ist das allmähliche Heranreifen des achtzehn= jährigen Mädchens bis zu ihrer Verheira= tung geschickt geschildert, eine harmlose Lefture für junge Mädchen.

L. Dalfon ließ in demfelben Berlage eine Novelle für junge Mädchen unter dem duftigen Titel "Eine wilde Rose" erschei= Das Buch ist gut geschrieben nen. und schildert die Schickfale eines jungen Radchens, das ganz aus dem Gleichge= wichte gerät, als es eine Stiefmutter erhält. Es rüftet sich zum Rampfe gegen die Berhaßte, wird aber Schritt für Schritt durch den Edelmut der neuen Mutter besiegt. Auch hier ist das stille Reifen des jungen Mädchens vorzüglich geschildert; wir em= pfehlen deshalb das hübsch ausgestattete Bert als Letture für heranwachsende Mäd= den. Mit der Juftrierung bes Buches hat die Verlagsanstalt, die neuerdings die Justration wieder in ihren Dienst gestellt, einen glücklichen Griff getan. Wenn ber Bluftrator es versteht, bedeutsame Momente der Erzählung gut wiederzugeben, der= gestalt, daß die Justration der Phantasie zu hilfe kommt, gute Bildwirkung erzielt und die Junion nicht zerstört, wie bas bei schlechten Mustrationen der Fall ist, jo werden junge und alte Leser stets lieber ein trefflich illustriertes Buch kaufen, als ein solches, das des Buchschmudes entbehrt. naturalistischer als die unseren; sie haben Mit Freuden begrüßen wir es deshalb, eine greifbarere Nupanwendung und sind daß katholische Firmen wie Bachem, Ben- beshalb nicht so harmlos, wenn sie die ziger und Herber ber Illustration und dem Buchschmuck wieder mehr ihre Aufmerksam- sinn übertreffen. Bor allem sind sie eben teit zuwenden. Borbildlich auf diesem Ge= teine Kindermärchen, sondern eine Maste= biete wird der moderne Buchschmuck wirken, den die Allgemeine Verlags-vesellichaft in Münden, bei der die Deutsche Literatur= lichen Mannes", hat im Deutschen keinen Gesellschaft ihre Werke veröffentlicht, diesen Verwandten. Es ist vollständig originell Banden mitgibt. Bir werden bei der und eine der blutigsten Ironien, die je auf

Besprechung der fünf Romane, die die Deutsche Literatur=Gesellschaft soeben ver= öffentlicht, darauf zurücktommen.

Köln.

Sans Eichelbach.

Coloma, P. Quis, Buch der Kinder. Berlin 1902, Vita, Deutsches Verlagshaus.

Diefes Buch ber Kinder bes berühmten spanischen Jesuitenpaters — ift kein Kinderbuch, sondern eine tiessinnige Ans sprace für große, denkende Menschen.

Pater Coloma, der Verfasser der welt= berühmten "Lappalien", ist ein Satiriker, aber er ist auch Humorist und einer der geistvollsten Erzähler unserer Zeit. seiner Neigung für die Allegorie und die Parabel — bei seiner etwas didaktischen Art, die ihm von dem Predigerberuf geblieben ist — versteht es sich von selbst, baß er große Freude am Bolksmärchen hat, dieser naiven, halb realistischen, halb phans tasievollen Art, aus dem täglichen Leben eine Fabel mit einer Moral zu machen.

Sein Buch ber Kinder enthält sechs Geschichten, die alle mehr oder weniger Anslänge an deutsche Märchen aus der Sammlung der Gebrüber Grimm bieten, - und doch sind die vom spanischen Geiste erfüllten Volksmärchen grund — grund= verschieden von unserem gemütvollen, treuherzigen, schalkhaften Kindermärchen, das um so einfacher wird, je pathetischer es ist.

Diese spanischen Märchen sind grell= farbener, stärker gewürzt, grausamer und unseren auch vielleicht an Geist und Tief= rade, hinter der des Lebens Ernst lauert. Eines der Märchen, "Das Hemd des glückerbarmungslos, aber ein Schlager. Der roteste Demokrat könnte es verfaßt haben. Überhaupt ist das ja eines der Kennzeichen bes Genies bes Paters Coloma, daß er nie und nirgends etwas anderes gibt, als un= erbittliche Wahrheit — die Wahrheit, wie sein etwas überscharfes Auge sie sieht nota bene!

Regensburg.

M. Herbert.

Madeleine, Marie, Hus faulem Holz. Berlin=Charlottenburg 1902, Theo Gut= mann.

Baronin Puttkamer, die sich schon als Fräulein Günther als "Marie Mabelaine" durch jene Tendenz auszeichnete, welche Otto von Leigner als "Dirnengeist in der Frauenlyrit" brandmarkte, hat eine Samm= lung von Novellen "Aus faulem Holz" herausgegeben (2. — 5. Tausend). find kleine Sachen im Stile Maupassants - 3. T. im Jargon ber "Berliner Jöre" verfaßt. Riemand wird Marie Madeleine Talent absprechen; daß sie aber ihr Talent in dieser Beise verwendet, ist für alle schriftstellernden Frauen eine tiefe Beschämung; benn "geht es nach bes Bösen Haus, das Weib hat tausend Schritt voraus" fagt icon Goethe. Das Wort bewahrheitet sich hier. Im sprühenden werben Gemeinheiten Salontone Lasterhaftigkeiten aufgebedt, die nur in wissenschaftlichen und pfychiatrischen Brofdüren burch strenge, ärztliche Behandlung als Symptom der Degeneration interessant find — nämlich für gefund benkende Menschen.

Das Buch gehört auf ben Index bes guten Geschmads und ber guten Sitte; es ift eine ber vielen Gunben, die im Namen der Wahrheit begangen werden. boch ist eine reizende, reine und schöne Novelle darin — voll schwermütiger

das Schlaraffenleben entarteter Fürsten Stimmung wie ein altes Bolkslied, die geschrieben wurden; es ist kuhn, scharf und Novelle "Einsam", und eine graziöse und liebenswürdige, "Diekleine Commandeuse". Schade um die zwei reizenden Sachen, denn der Band zählt zu jenen, welche die "fliegenden" Buchhändler auf den Bahn= höfen den Geschäftsreisenden anpreisen mit den Worten "Etwas Schönes zu lesen".

Regensburg.

M. herbert.

Das geheimnisvolle Bild und Anderes. Chinesische Novellen, übersetzt von P. Rühnel. Berlin 1902, Hugo Steinis.

Durch die Ereignisse der letten Jahre ist das große oftasiatische Mongolenreich bebeutend näher in den Gesichtstreis der abendländischen Welt getreten als dies früher der Fall war. Schon beginnt sich da und dort ein regeres Interesse an dinesischer Literatur, Sprache, Geschichte und Rultur zu entfalten. Diefem Bedürf= nis nach Kenntnis chinesischen Lebens hat wohl auch das vorliegende Büchlein sein Entstehen zu verdanken. Es enthält brei Novellen, die aus verschiedenen dinesischen Sammlungen und Zeitperioben stammen. Fühlen und Denken, bas fich in biefen Novellen offenbart, ist zwar sehr verschieden bon bem unseren, die psychologische Seite scheint uns fast ganz vernachlässigt und die Darftellung schablonenhaft und farblos, aber interessant sind die Geschichten doch und gestatten mannigfache Einblicke in das dinesische Leben und ben dinesischen Boltsgeist. Um seinen beutschen Lesern stets verständlich zu bleiben, scheint der Über= seber manchmal allzu frei mit seinen Wendungen umgegangen zu sein; Wörter wie "Gymnasium", "Gnädiger Herr", "Ew. Erzellenz" 2c., nehmen sich in einer chinesischen Rovelle doch sehr mittel= europäisch aus.

München.

L. v. Roth.

Sienkiewicz, Heinrich, Ums liebe Brot und zehn andere Noveilen. Mit dem Bilde des Berfassers. Einsiedeln 1901, Benziger & Co.

Eine bunte Reihe von Novellen und Stizzen des bekannten polnischen Autors ift hier in einem stattlichen Banbe ver= Dadurch aber, daß psychologisch einigt. vertiefte und feiner ausgeführte Novellen mit kurzen, aber bramatisch-angehauchten Stizzen und harmlosen Humoresten ab= wechseln, läßt sich mancher tiefere Blid in Sienkiewicz' belletristische Werkstatt tun. Die stark realistische, manchmal derbe Manier der Schilderung ift immer dieselbe, ob wir uns in Europa oder Amerika, in der Gegen= wart oder im Altertum befinden. Der künst= lerische Wert der Arbeiten ist allerdings ein ungleicher, ebenso wie sich die Uberjezungen Prauns besser lesen als die von Beiß. Die äußere Ausstattung des Buches ist eine würdige.

München.

L. von Roth.

Drama.

Frapan-Akunian, Isfe, Phitje Ohrtens Eine beutsche Komödie in vier Clack. Aften. Berlin 1902, Gebrüder Paetel.

Die weibliche Garbe möchte den Naturalismus auf der Bühne retten. Klara Biebig und Helene Böhlau machten mit ihren Dramen rettungslos Fiasto. Amalie Stram, vielleicht der begabtesten Schriftstellerin dieser Richtung, ging es nicht viel besser. Und Ilse Frapan schließt sich an. hört, daß "Phitje Ohrtens Glüd" nicht einmal in Hamburg Glück hatte; und boch jollte das Stild recht eigentlich eine Ham= burger Romödie heißen, denn es ist burch und durch hamburgisch. Das Hamburger Bolk hat die Berfasserin entschieden trefflich studiert; aber das reicht nun einmal nicht | "Die Heiligen, die würden mit mir lachen, zu einem Drama, nicht einmal zu einer Wenn biefer Mönch, des Hauses Gottes-Komödie. Nicht der Borgang an sich ist.

schon dramatisch — diese Wahrheit ist der Berfasserin noch nicht aufgegangen, und das ist des Stückes Berberben. Es bietet nur einen Vorgang, und noch dazu einen nicht sehr geistreichen. Eine arme Wäscherin gewinnt 125 000 Mark in der Lotterie, tut das ganze Geld in einen Kasten und läßt einen Anaben mit verbundenen Augen jes weils herausfischen, was eben benötigt wird für Freunde, Hausgenossen u. s. w. Natürlich ist auf diese Weise der Kasten bald leer, und Phitje Ohrten kann wieder waschen gehen — Voilà tout. Von irgend welcher bramatischen Entwicklung ist babei natürlich nicht die Rede; wir haben eine Mosaik von Einzelszenen, im Milieu vortrefflich, aber kein Drama.

München. Dr. P. Exp. Schmidt.

Epos.

Chappuis, Carl von, Kreuz und Schwert. Ein Rittersang aus der hohen Rhön. Braunschweig 1902, Rich. Sattler.

"Ein Sang aus der Rhön" — welcher Freund der Fuldaer Geschichte griffe nicht gern nach solchem Sange? Der Helb bes Epos ist Heinrich von Weilnau, der nach des Lebens Jrrgangen und Kampfen zum Abt des Klosters Fulda erhoben wird. Aber je weiter wir in dem Buche lesen, um so größer ist unsere Enttäuschung. einzelnen schönen Schilderungen macht sich vielsach die gewöhnlichste Prosa geltend Dabei ist der Gang der Handlung voller Unwahrscheinlichkeiten. Geradezu verblüf= fend aber ist des Autors Unkenntnis in religiösen Dingen. Bon katholischem Denken und Fühlen keine Spur. Wahrhaft Mitleid mit dem Autor können wir haben, wenn wir z. B. folgende Stelle lesen:

geißel,

Ich bin zwar auch kein Heibe, doch ich weiß nicht,

Bas ich getan, wenn ich gezwungen würde, Bie Beinrich, in ber ftrengen Binterkalte Barfuß vor jenem Muttergottesbilde Den halben Tag zu liegen und zu beten. Er tats, weils ihm der Bater anbefahl Auf Wunsch der falschen Kutte, die geklagt, Daß in der Morgenmesse er gefehlt."

Ahnliche Albernheiten finden sich dutend= weise in dem Buche. — Nein, so dumm find wir Katholiken nicht, daß wir uns folden Mumpit bormachen ließen. Hier ist die Rückständigkeit nicht auf unsrer Seite; sie ist bort, wo man das noch nicht weiß, was jedes katholische Schulkind weiß; wo man über das Mittelalter schreiben will, ohne von dem Glaubensleben des Bolles im Mittelalter eine Ahnung zu haben. Selbstverständlich wird kein Ratholik ein solches Buch kaufen. Man möge es dort lesen, wo man noch "zurück" ist, wo man das frische Jünglingsalter des deutschen Bolles "finster" nennt und seine eigene Abstammung desavouirt. —

Fulda. Rrieg.

Literaturgeschichte.

Ceiger. Ludwig, Goethes sämtliche Bollftändige Ausgabe in 44 Werke. Bänden. Mit einer Einleitung. Leipzig 1902, Max Heffes Berlag.

Wir haben uns hier nur mit der vor= liegenden von Ludwig Geiger geschriebenen "Einleitung" zu beschäftigen, die als Ginzelgeschidt wird. Als Herausgeber des "Goethe= Jahrbuches" gehört Geiger unbestreitbar zu den Berufensten, über Goethe zu schreiben, ganz zu schweigen davon, daß er durch ! hervorragende literar = historische Arbeiten längst verdienstvoll für die deutsche Lite=

Dahin zurückging, wo er hergekommen. — | raturgeschichte geworden. Schon die Dar= stellung des Lebenslaufes Goethes zeigt den Forscher und Afthetiker: ber äußere Berlauf des Lebens, obwohl eingehend behandelt, tritt gegen das geistige Bachstum zurück, und da, wo die aufsteigende Darstellung zu Höhepunkten im Dasein des Altmeisters gelangt, nimmt sie bie schilbernbe, zitie= rende 2c. Gestalt an — kurz, Geiger weiß den glücklichen Griffen bei der Auswahl des Stoffes, der ihm ja wie kaum einem zweiten in übergroßer Fülle zur Berfügung ftand, die schöne Form der Überreichung zuzufügen. Was aber gebilbete Lefer be= sonders entzücken dürfte, sind die die Ur= traft Goethes mit Renner=Scharfblick ana= lyfierenden Abichnitte über Politit, Religion, Lyrik, Kunst, Dramen, Spifches, Erzählun= gen, Geschichte, Briefe zc. In fast erschöpfen= der Weise erfahren die Dokumente des Geistes Würdigung und Kritik. Was charafteristisch ober unübertrefflich an ihnen, wird mit wenigen Strichen gezeichnet, Analoges oder Antagonistisches gegenüberge= stellt, ohne daß überstüffige Generalisationen ermübeten. Was uns ein besonderes Wort der Anerkennung abnötigt, ist der reine Guß, der überall gleichmäßige Fluß der Darstellung, die von jeder Effekthascherei ober gewaltsamen Kraftverschwendung sich fern hält, während die konzise, treffende und gut lesbar gegliederte Sprache einen Eindrud erwedt, als fprache ein geschidter Erzähler im Plaubertone zu uns, dem man immer wieder gern zuhört. Und boch: welche Summe an Material hat Geiger verarbeitet! Wie glücklich hier Inhalt und Form ineinander fließen, kann nicht besser bezeugt werden als dadurch, daß man bruck des Gesamtwerkes diesem voran= verspricht, es werde jeder das kleine aber gehaltvolle Buch in einem Zuge auslesen fönnen.

B. Clemenz. Liegnip.

Burggraf, Julius, Goethe und Schiller. Im Werden der Kraft. Stuttgart 1902, Karl Krabbe.

Rein mit bem falt und scharf abwägenden Urteile des Literarhistorikers geschriebenes Buch. Es verfolgt auch keine Zwede rein wissenschaftlicher Art. Der Verfasser wendet sich vielmehr an die "aufstrebende Generation" und sucht sie an der Hand seiner bon einer edlen Begeisterung burchdrun= genen Darstellung ber Jugendzeit und des Entwicklungsganges bis zum Mannes= alter unfer beider Dichterherven Goethe und Schiller "vor jener öben Regation zu bewahren, die so wenig Verständnis hat für das Ewige, Unantastbare in der Menschenjeele", und ihr zugleich "in ihrer suchenben Entwidlung auf die rechte Spur zu ver= Der protestantische Standpunkt des Berfassers macht sich dabei allerdings zuweilen fühlbar, ebenso wie das gelegent= liche Borherrschen ber klingenden Huma= Im allgemeinen aber ein nitätsphrase. gehaltvolles, von eblem Empfinden getragenes Buch, das geeignet ift, ein nachfühlend Eco im Herzen der reiferen Jugend zu finden.

München.

L. von Roth.

Varia.

Langer, Abam, Erinnerungen aus dem Leben eines Dorfschullehrers. Landeck i. Schl. 1901, Selbstverlag des Berfassers.

"Ber nicht die Absicht hat, der Menschheit zu nützen, der greise nicht zur Feder!" Das ganze Buch Langers ist eine Beherzigung dieser seiner eigenen Worte. Und sicher sind seine Dienste nicht gering anzuschlagen, vor allem nicht von den Standesgenossen. Sie können von ihm erfahren, wo die Steine des Anstoßes liegen, um rechtzeitig die Füße aufzuheben. Ein heller, luger Kopf und ehrlicher Streber, der sein Amt über alles schätzte und liebte und ihm

mit der Vollheit seines Wesens zu eigen gehörte fast ein Dritteil des letten Jahr= hunderts hindurch, zog den Fazitstrich unter die langen Kolumnen und kleinen Posten: Der Abschluß stimmt aufs Haar. Beruhigung genug für ihn selbst. Sein Lebensgang war tein krummer Mäander, viel eher ein klarer Bergbach, ein wenig sprudelnd, mit mäßigem Gefälle. hätte das Buch nichts Außergewöhnliches, und doch verlohnt sich die Lesung, denn Langer geht ins Einzelne. Das Dorf= leben, die Gepflogenheiten der kleinen Leute, seine Nühen und Sorgen und Freuden, Bug um Bug, sind verzeichnet mit bichtungs= loser Wahrhaftigkeit. Die einfache Dar= stellung wurde inspiriert von warmer Menschenliebe, auch ba wo ber Schreiber matelt und fratelt und bom Beffermachen redet. Ein Lächeln der Behaglichkeit fliegt noch jest ben kleinen Erfolgen nach, ein herzhaftes Lachen, wo nun Last und Mühe getragen sind, den heitern Zwischenspielen, ohne die unreinen Nebentone der Ichsucht und des Hasses.

Langer gab schon vor Jahren heraus "Aus Heimat und Fremde", eine Gedichtsammlung, die zuerst unter dem Titel "Glater Feldblumen" erschienen war. Seinem Lebensbuche hat er ein paar dieser Dichtungen beigefügt, darunter das schlichtgerahmte Bildchen "Ländlicher Sonnstagsmorgen", im Geiste Neussers gehalten und das ideale "Es blüht ein ew'ger Frühsling" mit den unübertroffenen Schlußworten: "Denn nur dem Jugendlehrer verblühet nicht der Mai".

Wie schabe, daß dem treuen und wahren Manne nicht die materiellen Segnungen beschieden waren, die seine Mitlehrer aus der Hand der neuen Zeit empfangen haben. Er mußte sich im Jahre 1888 mit 861 Mt. Pension in den Ruhestand nach Landed in Schlesien zurückziehen.

Rühlsen.

Wilhelm Dete.

Eingelaufene Bücher.

bie fich gur Beiprechung in ber "Literarifden Druderei. Barte" nicht eignen:

- 1. Beckelmann. Auguft, Burgerliches Bausbuch. Gin rechtes und gefchaftetuns biger Buhrer und Ratgeber für alle Stanbe und Berufeffaffen. Giegen 1902, Emil Roth.
- 2. Wolff, Dr. E., 用briss der Bandelsgeschichte. Leipzig 1902, Ludwig Suberti.
- 3. Freund. P. Georg C. Ss. R., Leo XIII. lifden Reformbewegung. 1902, Alphonius-Buchhandlung.

- 4. Rolustein, Grafin E., Goldkorner. 4. Auflage. Baberborn 1902, Bonifagiue:
- 5. Basert, Conftantin, Was ist der Mensch ? Gemeinverstanblice apologetijde Bortrage. Grag 1902, Ulrich Mofer.
- 6. Loewentahl, Ebuard, Die Fulgurofienesi. im Begenfas gur Evolutionetheorie und bie Rulturgiele ber Menfchheit. Berlin 1902, E. Ebering.
- 7. Norikus, S., Weekrufe gur fathos Band XXI, Erinnerung an ben 25. Jahrestag ber Er- Beft 12 ber "Franffurter Beitgemagen mablung jur papftlichen Burbe. Runfter Brofchuren". Samm i. 23. 1902, Breer & Thiemann.



Beachtung! um Derzogerungen und Mifpoerftanbniffe irgend weicher Art zu vermeiben, wirb gebeten, alle auf ben Inhalt ber "Citerarischen Warte" bezüglichen Zuschriften und Einsendungen an Gerrn Anton Lohr in München, Rottmannstrafie 5/1, die auf den Derlag und die Expedition des Blattes bezüglichen Mittellungen, sowie die zur Rezenston bestimmten Bücher an die Allgemeine Derlags - Gefellschaft m. b. fj. in München, fjasenstraße 11 part. r., und alles, was für die "Deutsche Elteratur-Geseilschaft" bestimmt ist, ausschließlich an Geren Carl Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu abressieren.

Får unverlangt eingefandte Manufkripte übernimmt die Schriftleitung nur bann Gewähr, wenn Rikkporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutide Literatur - Gefellschaft in Müncken. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lobr in Müncken, Rottmannstr. 5. — Berlag: Allgemeine Berlags-Gefellschaft m. b. H. in Wüncken, Hafenkraße 11. — Druck von Dr Fr. Paul Datterer & Cie., C. m. b. H. Freifing.



4. Jahrgang

1. Januar 1903

Beft 4

Bachbruck aller Beitrage verboten,

Björnstjerne Björnson.

(Bu feinem 70. Geburfstag.)

Bon Carl Conte Scapinelli-Munchen.

er Schnee des Alters bebeckt seit einigen Jahren die Haupter berer, die in der ausgehenden Literaturperiode an erster Stelle gestanden, deren Dichterworten halb Europa andächtig gelauscht! Ihsen und Bidrnson, die beiden nordischen Zeichendeuter, sind Greise geworden, ersterer war es sast schon, als er berühmt wurde, letterem sind mitten im literarischen und politischen Tagestamps die Schläsen gebleicht. Ihsen hat immer etwas vom sertigen, vom Leben abgewandten Menschen gehabt, Bidrnson hingegen ist trot aller Anseindungen, trot aller Enttäuschung in Kampsespositur stehen geblieben, als einer, dem es gerade hier, wo die Pfeile schwirren, wo die Schwerter klirren, am wohlsten ist.

Aber nach und nach ift er doch ein bischen tampfesmüde, nachbenklich und rubebedürstig geworden und hat, nachdem er früher seine Werke mit Politik und Philosophenstreitigkeiten stüte, dieselben mit Symbolik, Mysiik, ja sast mit Romantik, ausgestattet; das ist immer ein Zeichen, daß man milde und weltabgelehrt wird und für seine eigenen Gedanken sozusagen Untergedanken zur Stüte braucht. — Darum haben sich auch die müden Deladenzler des letten Dezenniums dieses Rüstzeuges bedient.

Und während seine neueren Werle, die diese Richtung vertreten, sein "Laboremus", sein "Über unsere Krast II", sein neuestes endlich "Auf Storhove" über unsere Bühnen geben und nur teilweise sesten Boden sinden,— ersahren wir, daß Björnson in diesen Tagen, am 8. Dezember, siebzig Jahre alt geworden ist.

An biefem Tage werden es alle Blätter, bie fich jemals irgendwie mit Bidrnfon als Dichter oder Polititer befaßt haben, ihm gurufen: "Deine Jugend,

Mirrartice Barte. 4. Jahrgang.

bein Mannesalter ist um!" Es liegt immer etwas Wehmütig-beleidigendes in dieser netrologähnlichen Art, mit denen man den 70. Geburtstag bekannter Dichter zu seiern pflegt.

Für Björnson mögen aber diese Worte nicht so hart, nicht so mitleidig klingen, denn er wird mitten in seiner Berühmtheit, während er allseits anertannt wird, alt. — Und gerade zur rechten Zeit. Denn wenn ich recht sehe, geht ein Windhauch durch alle Literaturlager, der einen neuen Frühling, oder wenigstens eine neue Periode bringt. Björnson und Ibsen waren keine Vorläuser dazu, — sie gehören ihrer Spoche an, sie wurzeln in ihrer Zeit und haben ehrlich mitgearbeitet, diese Zeit zu machen, so zu gestalten, wie sie ist.

Darum mag Björnson in diesen Tagen aus all' den Lobeshymnen einen wirklichen Trost heraushören und sich herausholen: "Ich bin alt geworden, mit meiner Zeit! Das Neue, was nach mir kommen wird, das ist noch nicht aus der Erde geschossen, das schlummert noch, — aber es keimt und treibt Wurzeln! Ich werde nicht entthront, wie diesenigen, die meiner Zeit vorangingen, ich werde nur alt." Und dies ist wohl das Beste und Natürlichste, was man sich am Lebensabend wünschen kann. In voller Manneskraft am Schlachtseld bleiben, ist bitter und traurig, langsam als Greis mit seiner Zeit alt werden, ist ehrenvoll und schmerzlos.

Björnsons Leben enthält zwei Glanzepochen: Die erste fällt ungefähr mit seinem dreißigsten Lebensjahr zusammen, als er, der sich schon als Journalist und Politiker hervorgetan, mit seinen Bauernnovellen sowohl in seiner Heimat, als bald darauf auch in Deutschland als großer, neuer Dichter geseiert wurde; die zweite, von der ersten um mehr als drei Jahrzehnte getrennt, die weniger stürmisch aber desto ehrfürchtiger ist, begann erst vor 2—3 Jahren, da "Über unsere Krast I", das schon in den achtziger Jahren geschrieben worden war, auf den Bühnen gegeben wurde. Was zwischen dieser Zeit liegt, seine Romane und seine Dramen dieser Periode, konnten nicht den richtigen Anklang sinden.

Nur aus Björnsons Naturell, aus seiner Stämmigkeit und inneren Festigkeit, ist der zweite Erfolg zu erklären, oder ist es besser gesagt zu verstehen, daß er so viel Kraft besaß, noch ein zweitesmal in den Vordergrund zu treten, nachdem er durch den schier übertriebenen Ibsenkult fast vergessen, wenigstens in Deutschland vergessen worden war. Jest hat seine Stimme die Ibsens wieder übertont!!

Dennoch war seine erste Glanzperiode, die Periode der "Bauernnovelle", die glücklichere, weil sein Talent in diesem kleinen Rahmen viel voller und, um ein Bild aus der Maltechnik zu gebrauchen, viel "dicker aufgetragen", dadurch viel üppiger zur Geltung kam. Hier ist er noch ganz der Norweger, ganz der Volksmann, der sür die Seinen und um der Seinen willen schreibt. Mit Recht schrieb Georg Brandes vor Jahren (1881) von ihm¹):

¹⁾ Frankfurt 1882, Rütten & Loening, "Moderne Geister", Literar. Bildnisse von Georg Brandes.

"Er ist in seinen Vorzügen und Fehlern, seinem Sexie und seinen Schwächen so ausgeprägt norwegisch, wie Voltaire französisch war. Seine Rühnbeit und seine Naivität, seine Offenheit als Mensch und seine Wortfargheit als Künstler, das gesteigerte und empfindliche norwegische Volksgefühl und das lebhaste Bewußtsein der Einseitigkeit und der geistigen Bedürsnisse dieses Volkes, das ihm zum Standinavismus, Pangermanismus, Weltbürgertum getrieben hat, all' dies ist in seiner eigentümlichen Mischung dei ihm so ausgeprägt national, daß er in seiner Persönlichteit das ganze Volk resumiert. Rein anderer Zeitzenosse vertritt so vollständig die Liebe dieses Volkes zur Heimat und zur Freiseit, das Selbstgefühl, die Geradheit und die frische Energie desselben . . .

Er weist nie einen Schaben auf, an bessen Besserung und Heilung er nicht glaubt, nie ein Laster, an bessen Ausrottung er verzweiselt. Denn er hat einen wahren Köhlerglauben an das Gute in der Menschenwelt und besitzt den ganzen unbesiegbaren Optimismus eines großen genialen Sanguinikers."

Diese prächtige Charakteristik, die Brandes, der beste Kenner der nordischen Literatur, der Pfadebner sast aller nordischen Talente sür Deutschland und Europa überhaupt, von Björnson gibt, gilt, den letten Sat (vom Optimismus) ausgenommen, kaum mehr für den Björnson der II. Periode, für den Dramatiker, als den wir ihn jetzt wieder kennen sernen.

Leider hat Brandes bis auf einige Seiten Zugabe in seinem eben unter den modernen Essays zur Kunst und Literatur (Herausgeber Dr. Hans Landsberg) erschienenen Essay über B. Björnson (übersett von Ida Anders) sast wörtlich das Essay wiederholt und nur noch wenige Seiten beigefügt, die der II. Periode nicht gerecht werden, weil sie sie zu wenig eingehend im Vergleiche zur ersten würdigen. Sonst hätte Brandes dieses Urteil, das auf Björnson der ersten Periode prächtig paste, ummodeln, oder wenigstens ein ähnlich charakteristisches für seine letzen Schassensjahre niederschreiben müssen.

Denn man kann es ruhig sagen, so weit ein Dichter, der im Boden seiner Heimat wurzelt, von ihr loskommen kann, ohne Schaden zu leiden, so weit ist er losgekommen. Was Björnson früher zu sagen hatte, galt in erster Linie seinen Landsleuten und unter ihnen wieder denen, die seiner Gesinnung waren, was Björnson in seinem "Laboremus", in seinem "Über unsere Kraft", I. und II. Teil, selbst in seinem neuesten "Auf Storhove" sagt, das gilt der ganzen Menscheit. Das Milieu ist national, die Gedanken, die Idee ist international, ist allgemein menschlich.

Björnson hat wie Tolstoi und die meisten Dichter, die einem kleinen durch die Ratur abgeschlossenen (wie Norwegen) oder wenig kultivierten Lande (wie Rußland) entstammen, immer ein wenig das Bedürfnis gehabt, Lehrmeister und Prediger zu sein. In seinen jüngeren Jahren hat er diesen Hang dadurch befriedigt, daß er als Journalist, als Politiker und Kritiker den Ton anzugeben suchte, auf eine

¹⁾ Berlin 1902, Verlag von Gose & Teplaff.

ganz bestimmte Richtung hinwies; seit seinen Romanen hat er sich mehr den religiösen und theologischen Debatten zugewandt, die seinen Schriften viel geschadet haben, und auch in "Über unsere Kraft I", wenn auch weniger laut, zum Ausdruck kommen.

Und doppelt schwer ließen sich diese Debatten in die Form eines Dramas zwängen. Darum hat er seit seinen Novellen, die realistisch frisch wie aus einem Guß sind, niemals mehr eine dichterische Form gefunden, die er ganz hätte aus-füllen können, wenn auch seine Gedanken tiefer, sein poetisches Empfinden seiner, seine Ideen klarer und verständlicher wurden.

Wenn ich mich recht erinnere hat E. Brausewetter seinerzeit in diesen Blättern Björnsons "Laboremus" eingehend gewürdigt, ebenso dessen Lustspiel "Geographie und Liebe", das schon 1885 entstand und in Deutschland viel, viel später zur Aufführung kam, darum kann ich mich kurz sassen.

In Björnsons letteren Dramen, in "Laboremus", in "Auf Storhove", auch in "Über unsere Kraft I", spielen hinter den Kulissen geheimnisvolle Kräfte mit, die start in die Handlung auf der Bühne eingreisen. In "Über unsere Kraft" wie in "Laboremus" ist von einer tranken Frau die Rede, deren Krankbeit kein Arzt heilen kann, wohl aber ihr Gatte. Die ganze Athmosphäre, die diese Stücke aussüllt, ist von Mystik durchdrängt, die die Personen, die Mit=wirkenden, geheimnisvoll hebt und wieder schleierhaft bedeckt. Hier zeigt sich Björnsons großes Talent! Die Dramen sind alle Buchdramen, und doch ruiniert eine gute Aussührung nicht ihre Wirkung; aber diese Wirkung ist nicht die eines Dramas, — nicht die eines Melodramas, sondern die eines geistreichen Märchens, bei dem man verführt ist, es zu glauben.

Über die Stichhaltigkeit seiner Ideen vom theologischen, speziell vom katholischen Standpunkt, wird ein Fachmann besser Bescheid wissen. Ja es wäre interessant, einmal einen Aufsatz von geistlicher Seite über Ibsens, Tolstois und Björnsons Religion zu lesen, der klar die Glaubensbekenntnisse, die diese drei in ihren Werken niedergelegt haben, herausschälen könnte.

Björnson soll einst ein eifriger Versechter des Protestantismus gewesen sein, daß er es nicht mehr ist, sehen wir aus "Über unsere Kraft", L Teil, wo er gerade die Meinungsfreiheit in religiösen Dingen in der Sitzung der Geistlichen start ironisiert.

Björnson hat eines mit Tolstoi gemein, er muß immer eigens eine Idee haben, für die er tämpfen und eintreten kann. Mit Recht sagt Brandes: "Er hat immer eine Idee, für die er im Augenblick mit Ausbietung seiner ganzen Beredsamkeit kämpft. Hat er eine zeitlang für eine solche Idee gekämpft, dann läßt er sie fallen und wird von einer nächsten ergriffen."

Und er zählt dann in humorvoller Weise eine Reihe ganz verschiedene Ideen auf, für die Björnson mit oft übertriebenem Eifer eingetreten.

Für den Dichter Björnson mag dies kein Vorteil sein, weil seine Werke im Banne einer Idee entstehen, für den Menschen Björnson ist das ein famoses Mittel, um ihn jung und geistig frisch zu erhalten. Und gerade aus biefer Bielfeitigkeit mag Biornson heute jene Kraft holen, so überaus lar psychologisch zu zeichnen.

Björnson ist von jeher ein Stürmer und Dränger gewesen, er ist gerne, gleich ber ragenden Tanne der norwegtschen Felsen auf windreichem Plan gestanden, die Luft, die ihn umgab, war keine Zimmer-, keine Gelehrtenstudenluft. Und selbst in seinen mystischen, streitbaren Werken weht etwas vom nordischenkalten, reinigenden Wind der Höhen herein. Er war nie ein Naturalist, er ist nie in die Sümpse selbst herabgestiegen, — er hat sie sich von der Höhe, über sie schwebend, angesehen! Er war nie Materialist, ehrlich, wenn auch auf manchen Irrwegen, hat er die Gottheit gesucht. "Auf Gottes Wegen", heißt ein Roman von ihm, der freilich vom katholischen Standpunkt nicht einwandsfrei ist.

Er war kein Scheinsechter, er war immer ein mutiger Drauslos-Seber! Ringen und Kämpsen, Arbeiten und Sichbescheiben, das war sein Lebenswert, das ist seine Lehre. In "Auf Storhove" kommt ein Wort vor, das auf das ganze Leben und auf den Inhalt der Werke Björnsons vorzüglich paßt, "ein Arbeitsleben mit einem Wärchen drin".

Arbeit und Märchen, daß hat Björnson immer gesucht und für die hat er gekampst bis heute. "Arbeit und Märchen" sind der Inhalt und die Grundidee seiner Werke. Die Arbeit hat er uns klar gezeigt, an sich selbst, an seinen Werken, den Glauben an die Märchen hat er uns dazu geben wollen und will ihn uns noch geben!





Künstlerautographen.

Bon Untiquarius.

(Saluk.)

4. Gin hocintereffanter Brief von Juftinus Rerner (1786-1862).

bem befannten ichmabiiden Romantiler, fast mehr noch befannt als Beifterfeber, wie als Boet. Die erfte Eigenschaft ift boppelt mertwurbig, ba Rerner Mediginer war. Befannt ift auf bem mpftifchen Gebiet bie herausgabe ber Ericheinungen ber Seberin von Prevorft, Die Auffage im "Magiton" 2c. Rerner, obwohl perfonlich bei Dannern aus ben verschiebenften Lagern febr beliebt, mußte felbftverftanblich viel Spott und Dobn als Beifterfeber über fich' ergeben laffen. Er trug es aber mit gutem humor und blieb ber gaftfreie Wirt auf ber alten Beibertreue in Beinsberg. Gine fpate Chrenrettung hat er indirett nach feinem Tob erhalten, indem manche ber Ericheinungen (Somnambulismus, Supnotismus 2c.), die er beobactet hatte, von ber mobernen Pfinchologie neuerdings bearbeitet werden, und jebenfalls ber unbedingte Steptigismus biefen Phanomenen gegenüber langft als überwundener Stanbtpuntt ber Biffenichaft gilt. Unfer Brief ift boppelt baburch intereffant, bag er ein bochft attuelles Thema behandelt: Das Gefundbeten. Freilich ift ein gang bedeutender Untericied zwifden bem ameritanifden Befundbeten und bem Befundbeten Rerners, bas erfte ift eine Spetulation, bei ber bas Beten eine fekundare Rolle fpielt, bas zweite balt fich von jeber Spetulation frei und beruht in bem Glauben, ber Berge verfest. Wiffenschaftlich wurde eine Beilung, die auf folde Beife erzielt wird, unter die Suggeftibheilungen ju rechnen fein, wodurch wir allerbings nur einen Ramen und feine endgultige Erffarung bes pfocifchen Borganges befigen!

Der Brief, beffen Empfanger unbefannt, lautet:

"Berehriefter Berr Ronreftor!

Mit ber innigsten Theilnahme burchlas ich die Selbstichilberung ber Leiben Ihrer lieben Freundin und erkenne in benfelben allerbings einen dem Damonischen sich sehr nähernden Zuftand. Es befand sich hier eine weibliche Berson, aber

von niederer Bildung, welche ganz so wie Ihre Freundin geplagt war. Diese ift nun ganzlich hergestellt, aber durch nichts anderes als durch immer angehaltenes Gebet, auch Anderer für sie.

Der Glaube, der leider freylich bei größerer Bildung, meistens auch schwächer ist, — vermag hier alles, und ohne tiesen Glauben sindet auch keine Wirkung des Gebetes statt. Fehlt es Ihrer Freundin an diesem nicht, so wird ihr anhaltendes Gebet doch endlich erhört werden. Oft zögert Gott mit der Hülfe aus weisen Absichten lange, sie kommt aber doch zur rechten Stunde und diese hat aber bei Ihrer Dulderin noch nicht geschlagen. Möge sie ausharren im Glauben und Vertrauen in Gebet und Demuth — sie wird erlöset werden und besto glorreicher wird ihre Seele aus diesen langen Kämpsen hervorgehn. Ich din Arzt, weiß aber sür diese Fälle kein Mittel aus der Apotheke, sie helsen hier alle nicht. Hier kann nicht genug an den Arzt verwiesen werden, von dem uns die Offenbarung schreibt, der der Hölle ihre Macht nahm und der durch sein Wort so viele Besessen, der heilte. Er kam nicht am Kreuze um, — er ist uns Allen ewig lebendig, und auch jedem Leidenden. Ich weiß nichts, als beten Sie mit ihr und recht oft, recht anhaltend, indem Sie im Glauben die Hand auf ihr Haupt legen, zu ihm. Ich weiß nichts sonst.

Meine innigsten Wünsche ber Leidenden und Ihnen meine herzliche Hochachtung dero gehorsamster Diener

Beinsberg, b. 16./8. 1835.

Dr. Justinus Rerner."

5. Zwischen den Dichterbriefen möge hier ein Schreiben Platz finden, das unser herrlicher Meister Morit von Schwind (1804—71), der deutsche Märchenmaler, an seinen Dresdner Freund, den großen Bildhauer Ernst Rietschel (1804—61), im tollen Jahre 1848 aus München richtete. Der Briefschildert die sturmbewegte und doch banausische Zeit köstlich und enthält so manches schone künstlerische Mahnwort, das auch noch heute seine Gültigkeit gewahrt hat. Ich glaube, gerade dieser Brief dürste das Interesse der Leser am meisten sessen.

"München, d. 21. Juni 1848.

Liebster Freund Rietschel!

Meine Ungeduld nach Nachrichten von Dir war schon sehr bedeutend—ein weniges gestillt durch Schnorr's ') mündliche Mittheilungen, um so erfreulicher endlich ein Lebenszeichen. Ueberdieß bin ich noch besonders erfreut, wenn wieder einer so gut ist und verschont mich mit Lobeserhebungen des herrlichen Völkersfrühlings, während im besten Fall Noth, Verlegenheit und Kraftlosigkeit uns

¹⁾ Jul. Schnorr v. Carolsfeld (1794—1872), berühmter Maler (Nibelungen= 39klus in der Münchner Residenz, Rasender Roland, Villa Massimi, Bilderbibel), lebte in München, später Direktor der Dresdener Alademie.

aus allen Knopflöchern heraus schauen. Gott sei tausend Dank, daß in München noch einigermaßen Besonnenheit obenauf ist, — in einer Stadt wie Wien oder Berlin müßte ich verrückt werden. "Es giebt nichts gräulicheres, als den Unsinn handeln sehn", sagt Goethe irgendwo und hat wie gewöhnlich recht. Der Himmel stähle unsern Magen um zu verdauen was noch aufgetragen werden wird am Feuer steht es schon. Bielleicht gereicht es Dir auch zu einigem Troste, wenn Du Dir ben Archimedes von Raphael (Schule von Athen) von rucwarts angeschaut denkst, mit der Unterschrift: Stört mir meine Rreise nicht. So lang die Professur noch hält male ich fort und zwar in der Regel mit sehr viel Luft, jagt man uns fort weiß ich mir eine sehr bescheidene Zukunft, und baue Erd= äpfel. — Den "Rhein" muß ich nun freilich für die hiefige Ausstellung behalten, da sonst von der ganzen Atademie nichts da ist. — Heß und Schorn 1) die glucklichen haben große Bilder in der Arbeit, nach Bestellungen vom König Ludwig, die erst in Jahren fertig werben. Du schwörft daß Du nicht baran benkst ben schäbigen Carton auszustellen, ben ich sehr bereue Dir geschenkt zu Wegen der Musikanten mußt Du mit Thäter Rücksprache nehmen. haben. Weimar und Erfurt haben das Bild über alle Begriffe lang behalten, so daß es sammt Leipzig fast ein halbes Jahr!! herumkugelte. Ich glaube es wäre genug wenn man es in der 4ten Woche ausstellte — es sind immer noch 4 Wochen bis zum Ende. Jedenfalls aber unter dem einfachen Titel "Die Rose" und weiter nichts. Ich könnte ein Paar kleine Bilber schicken, aber es wird nicht zusammengehn mit der hiesigen Ausstellung, wo ich schon die Musikanten schwer vermißen werde. Es freut mich, daß Dir das Ding gefällt. Wenn sich das Publikum um Kunft nicht kümmert, so ist das noch das beste, was die Neuzeit mit sich bringt. Das gute ist doch nur für wenige und ich erinnere mich immer mit Vergnügen, wie ich einmal mit Lenau, der meinte mit hundert erkennenden könne man zufrieden sein, anfing zu zälen — und wir waren am Ende froh, daß wir ein Dugend zusammenbrachten.

An meinem neuesten Werke wächst die Lust mit jedem Strich. Es rundet sich immer mehr, und ich überlaße mich mit Behagen einem Zug nach der Natur, und einer berechnenden Schwelgerei in der Zusammenstellung der Farben, obwohl ich noch immer zeichne. Hätte ich mehr Geld, hätte ich ein ganz großes Bild unternommen, es sehlt aber auch am Licht, und wer läßt jett der Asademie ein Fenster machen! Es kann aber doch noch dazu kommen. Ich hosse München wird vernünstig bleiben, und lieber Vier als Blut trinken. Die sliegenden Blätter, glaub mir, waren so bestürmt mit Aussällen auf den König von Preußen, daß es schon etwas brauchte um das auszunehmen, was ausgenommen wurde. Ich mache mit und Du hast gewiß manches von mir gesehn und nicht erkannt. Es ist eine böse

¹⁾ Heinrich Heß (1798—1863), Professor an der Münchner Akademie, malte die Allerheiligen=Hostirche, die Bonifaziuskirche 2c. aus. Karl Schorn, Kornelius=schüler (1803—50) aus der Düsseldorfer Zeit. Bekanntes Bild: Wiederkäuser vor Gericht. Professor in München.

Zeit für Wiß: früher hatten wir die Censur, jetzt die Inquisition, dazu drängt sich alles in einer Eile, daß morgen im Hintergrund ist, was heute alle ans Herz drücken. Hohl der Teusel die ganze Wirthschaft! Unsre jungen Herrn an der Alademie haben und werden nicht revoltiren. Die Düsseldorfer Einsladung hat hier gar keinen Anklang gefunden. Was haben die Leute für eine Idee von Kunst, wenn sie meinen, sie dürsten nur National Werkstätten verslangen wie die Pariser Schneider, denn auf nichts anderes geht es nicht hinaus. Tröste Du Dich auch über das vorläusig gypsene Dasein Deiner Gruppe und sang gleich wieder eine andere an. Dasür daß wir Stellen haben die uns beisläusig nähren, sind wir schon schuldig alles mögliche zu thun. Eine Welt voll Snoten ist eine schauerliche Vorstellung!

Bei mir ist alles Gott sei dank wohl. Mein kleinstes Mädel ist von der größten Heiterkeit, unbekümmert um Republik und Fürsten, und Helene, die sich nicht viel kümmert um Klubs und Demokratie. Aus meiner schönen Wohnung muß ich abziehn, ich kann sie nicht mehr bezalen. Aus Wien höre ich gar nichts. Wenn ich mir Schulz denke ohne Kaiserin Mutter und Se. Durch-laucht den Fürst Staatskanzler, und angedrohter Aushebung der Klöster (die sich wohl mit dem Associationsrecht nicht vertragen!), so muß ich noch bei allem Elend lachen. Scheller grüßt bestens. Er hat noch 2 Austräge, dann weiß der Gucht was man anfängt! Leb wohl und trösten wir uns. Ein Kunstwerk an dem man sich selbst genug gethan ist nie umsonst gemacht. Und was nützt es, wenn es bezalt wird — morgen kommen sie und nehmen's einem weg. Da geht's auf eins hinaus und man erspart den Aerger. Schöne Grüße an alle Freunde und schwind."

6. Heinrich August Hoffmann von Fallersleben (1798—1874).

Der bekannte demokratische, jungdeutsche Dichter, dem wir so manches schöne Lied verdanken, das seiner Feder entstoß wenn er einmal nicht politisch sein wollte, sondern sich seinen warmen, innigen Empfindungen hingab. Das kurze Schreiben, an einen Kandidaten Bölsche in Braunschweig gerichtet, ist uns wertvoll, weil in ihm die Zustimmung Hoffmanns zur Errichtung eines Lessing-Denkmals begeistert ausgesprochen wird. Die in ihm erwähnten Gedichte lagen dem Brief leider nicht mehr bei.

"Breslau, ben 3. Dec. 1834.

Also ein Lessings = Denkmal und ein Lessings = Almanch! Könnte ich nur zu jenem recht viel Geld und zu diesem mehr als guten Willen beitragen! Ich habe in meinen sertigen Studien hin und her gesucht und sinde vorläusig nur die beikommenden Gedichte, die ich Ihnen als Beisteuer schicke. Eignen selbige sich nicht, so sende ich vielleicht später andere und passendere — obschon ich nicht weiß, was sich für Ihr Unternehmen eignet. Vom Frühjahr an und

dann den ganzen Sommer hindurch habe ich gar nichts gedichtet, seit meiner Rücksehr fange ich erst wieder an, weil ich äußere und innere Ruhe mir erzwinge.

Schreiben Sie mir balb mehr über Ihr Unternehmen! Ich hoffe hier in Breslau, wo doch Lessing gelebt und Verwandte hat, die Sache in Anregung zu bringen.

Leider muß ich einen beabsichtigten längeren Brief heute aufgeben. Bleiben Sie aber bennoch freundlich meiner eingedenk! Herzlich grüßt Ihr

Hoffmann von Fallersleben."

7. Zum Schluß mögen noch 2 Stammbuchsprüche des alten (1798 bis 1874) Wolfgang Menzel, des mutigen Schwaben, Platz finden, der so unentwegt gegen die Jungdeutschen gesochten hat und so sehr deshalb geschmäht wurde.

Wolfgang Menzel. 2 Sprüche.

"Hat doch das Herz zwei Kammern. Warum sollte nicht auch Nordund Süddeutschland zusammen ein Herz sein?"

"Lehrt uns Deutsche bleiben, die welsche Junge ist untreu. Wers liest, den grüßt

Stuttgart, März 1871.

ber alte Menzel."

Ich hoffe, daß die Auslese den Beisall der Leser der "Literarischen Warte" sich erwerben wird, und bin in diesem Falle gerne bereit, noch weitere Schriftstücke der Vergessenheit zu entreißen. Denn ich din der Meinung, ein gutes Wort eines der Alten ist oft besser als die Rede so manches vielgerühmten Modernen; darum wollen wir uns an den Alten erfreuen, ohne deswegen das ehrliche Streben der Jüngeren zu misachten.

* *

Im ersten Artikel dieser Serie sind leider ein paar störende Drucksehler stehen geblieben:

S. 130 J. 28 ist zu lesen: Red mir auch nicht mehr von Lectür — benn die macht hier gar nichts

Der erste Sat der Einleitung zum Jean-Paul-Briese (S. 131) muß lauten: Der nächste Brief ist von einem Autor, der, wenn er auch zeitlich ein Gefährte Klingers war, doch in seiner ganzen Art unendlich von ihm verschieden ist — nämlich von Jean Paul Friedrich Richter, dem großen deutschen Humoristen, dem Dichter der Innerlichseit, dem Dichter des Kleinlebens. — Der Brief gibt nicht ein "volles", aber ein gutes Bild von den Beziehungen wie sie damals zwischen Autor und Berleger gang und gäbe waren.

Der französische Rame Callot auf berselben Seite ist natürlich nicht Kallot zu schreiben, und der im Kindsbriese unter 3) erwähnte Intendant (S. 133) heißt Redern.



Dichtungen

von Ric. Belter = Diefird.

خصص

Bergsteigers höbenlied.

Endlich war' ich oben! Gott sei Dant! Wieder einmal war' es überstanden; Wieder einmal, frei von schnöden Banden, Darf ich atmen einsam, tief und frant!

Wie der Nebel auf der Nied'rung lag! Jeden frischen Schwung muß er erdrücken. Frostelnd lief ich mit gekrummtem Rücken, Kast erstickend, durch den Dammertag.

Doch die Menge schleicht zufried'nen Critt, Eine Herde weidesatter Schafe, Stotzig, blode lächelnd wie im Schlafe, Und wenn dieses blott, blott jenes mit.

Schel das Auge, hohl und kahl das Haupt, Hoch die Nase, prahlend die Gebärde, Stapsen seist und dreist sie durch die Erde, Sklavenvolk, das sich vom Abel glaubt.

Lieben sollt' ich sie, ich weiß, ich weiß, Lieben als in Gott erlöste Brüder! Und ich hab's versucht, und mud und muder Muß ich mit im ausgetretnen Gleis. Stets und stets derselbe Schleppegang, Gestern, heute, kläglich und alltäglich! O, schon lange ekelt mich unsäglich Dieser geist- und seelenlose Zwang.

Freiheit, die ich feige früh verlor, Daß ich sie zur Stärkung wieder sinde, Durch den Nebel stieg ich, mit dem Winde, Zu des Berges Höhenluft empor.

Endlich bin ich oben! Gott sei Dank! Wieder einmal ist es überstanden; Wieder einmal frei von schnöden Banden, Darf ich atmen einsam, tief und frank!

Blase, Wind, und wühle mir im Haar! fege rein die hohen Sonnenbahnen! Sieh, schon grüßt das Licht mit goldnen fahnen, Und nun blaut die weite Wölbung klar,

Klar und eben, wie ein Ostlandsmeer! Gleich Criremen ziehn drauf meine Cräume, Weißgespannt die Segel, hoch die Bäume, Morgenwindbeslügelt, zukunftsschwer.

Un dem Steuer, stumm, in stolzer Auh, Steht mein Mut der kühnen Jünglingstage, Und mit fester Hand, ein Held der Sage, Lenkt er auf den Strand von Kolchis zu.

Wurmverteidigt hängt das güldne Oließ; Jason naht auf glückgeführtem Schiffe, Kämpft und siegt, und mit gewandtem Griffe Hebt den Hort er mit dem erzuen Spieß.

Urgonautenluft der Jugendzeit! Darf in dir sich meine Seele baden, Rinnt durch sie ein Stärkeborn der Gnaden, Und sie weiß auf Tage sich gefeit! Muß ich rückwärts in die Nied'rung dann, fühl' ich stolz, wie ich die plumpe Rasse, Ull die Ulltagssippe heilig hasse Und von Herzensgrund verachten kann.

0000

Ein Liebeslied.

Der Löwe, der in stolzer Freiheit schweifte, Er schmiegt sich sanft an deine Kniee hin; Der als ein König durch die Erde streifte, Du, stilles Kind, wardst seine Zwingerin.

Dergessen sind die Stunden der Triumphe, Da Wüsten bebten seinem Herrschergang, Da sein Gebot, das rollende und dumpfe, Die Kreaturen sich zum Dienste zwang.

Die Mähne breitet er vor deine füße, Wie ein Gewirk aus Gold und Sonnenbrand, Und rührst sein Blondhaupt du mit weicher Hand, So knurrt er froh und äugelt stumme Grüße.

Nur manchmal zuckt er wie im Craum empor, Der Schweif klatscht auf, die Blicke sprühen flammen; Doch neigst du dich und flüsterst ihm ins Ohr, Gleich sinkt der Brand wie in sich selbst zusammen.

Bei dir, bei dir ist seines Glückes Ruhstatt, Sein Reich, in deinen Urmen liegt's allein; Sein Leben, all sein Königsstolz ist dein: Regina, moriturus te salutat!

COO

Genesen.

Uls du, mit Krankheit geschlagen, Die traurigen Stunden verbracht, Wie hab' ich oftmals mit Klagen Einsam im Dunkel gewacht! Ich hab' mit dem Himmel gestritten, Wie Jakob, der starke, einst rang; Ich hab' ihn bestürmt mit Bitten So heiß, so bebend und bang!

Und siehe, der Engel der Nächte Verschonte dein blühendes Haupt; Dir taten huldvolle Mächte, Was tief ich gehofft und geglaubt.

Ich weiß nicht, mir war, wie der Quelle, Erstarrt im eisigen Bann; Nun sing' ich in sonniger Helle: Du lächelst als Blume mich an.

3333

Jugendstolz.

"Warum dich nicht freuen wollen, Da doch alles fröhlich ist? Zeit zum Grübeln wird's und Grollen, Wenn du alt geworden bist.

Laß dein Dichterauge schweifen: Ull die Jugend, all der Glanz, Die du schauen kannst und greifen, Blüten sind's für deinen Kranz.

Lippen locken, Augen schmachten, Glieder grüßen palmenschlank; Willst du so dein Glück verachten, Weiß dir niemand dafür Dank." —

— Wohl, schon wieder muß ich hören, Daß ich euch ein Kätsel bin; Will ich cure Eust nicht stören, Laßt mir meinen Eigensinn. Cockt sie auch in Sammt und Seide, Cacht sie wonneweich im Mai, Eure freude, eure Weide Schreit' ich lächelnd doch vorbei.

Ihr folgt lärmend euren Trieben, Meinem Stolze folg' ich still — Bin ich mir so treu geblieben, Hab' ich eben, was ich will.

2000

Ein Albumblatt.

Derlang nicht nach dem bunten Drängen, Das durch den Schein der Campen rauscht: frohsinn hat nie bei Walzerklängen Den Frieden sich ins Herz gelauscht.

Derlang nicht nach dem Maskensaale, Durchflittert von des Jaschings Pracht: Sei still und ernst wie die Vestale, Die an dem heilgen Herde wacht.

Sieh, frauenamt ist liebend Sorgen, Und frauenstärke ist Gebet: So wirst du zu dem Ostermorgen, Der durch mein müdes Denken weht.

Sieh, frauenmacht ist heitre Güte, Und frauenreiz ist weich belebt; So wirst du zu der Märchenblüte, Woraus ein Duft von Eden schwebt.

Sei ernst und still, mein Kind, und neide Des Marktes schrillen Jubel nicht; Du ahnst ja nicht den Strom von Leide, Der durch des Lebens Gründe bricht.

Du sahst noch nicht die Wüste bleichen, Die sich durchs Erdenelend streckt, Und die ein ganzes Heer von Leichen Mit ihrem Wirbelsande deckt. Ich schlug mich durch in ihren Gluten Und spurte die Orkane wehn; Ich konnt' den Coten, die da ruhten, Ins bleichverzerrte Untlit sehn.

Es war gar traurig, herzzerreißend! Wie trügst du deine Kinder, Welt! Wie anders strahlen, glückverheißend, Die Sterne von dem Himmelszelt.

fern von des Cages Scheingetriebe, In sinn'ger Eust, mit Gottvertrau'n Soll uns die Segenshand der Liebe Des Glückes traute Heimstatt bau'n.

Dort will ich all das Hohe denken, Das schlummernd liegt in meinem Sinn, Und du sollst sanft mein Leben leiten, Des Schönen stille Priesterin.





Sylvesternacht.

Stizze von A. Reichart=Eldingen.

s war die Sylvesternacht an der Jahrhundertwende. Der Sturm sang sein majestätisches Lied; mächtig suhr er durch die hochragenden Wipsel und Üste der gewaltigen Bäume des Gartens, der mein Haus umgürtet. Die nahen Fichten stöhnten und seufzten unter der undarmherzigen Bucht des rauhen Gesellen. Heftig rüttelte und schüttelte er an den Fenstern; ergrimmt, daß er in seinem Eillause nicht weiter vordringen konnte. Lustig slatschte der Regen an die Fensterscheiben. Draußen war es ganz unsreundlich. In meiner Nachbarschaft aber schien sich die rauhe Naturstimmung sehr wenig sühlbar zu machen. Helles Leuchten drang aus den Fenstern des Gasthauses auf die Straße heraus; ungern zog der Glanz von den behaglichen Jimmern auf die unwirtliche Gasse. Frohe Ruse, lärmende Unterhaltung wechselten mit heiteren und ernsten Gesängen, die von der Runde des Gesangvereines ertlangen.

Still hatte ich mich auf mein Zimmer zurückgezogen. Ernst sinnend gedachte ich der verflossenen Zeiten. Mit wehmütigem Gefühle erinnerte ich mich all' der Lieben und Teueren, welche in dem letten Jahrzehnt von meiner Seite geriffen worden waren. Mit tiefem Schmerze und liebevollem Entzücken sah ich vor mir aufsteigen das Bild ber einzigen, so früh dahingeschiedenen Schwester, eines lieben Bruders, welche beibe in der iconften Blüte des menschlichen Lebens ber Lebendigen Reich verlassen mußten. Dann gedachte ich auch ber froben Erwartungen, mit denen ich meinen Wirkungskreis betreten hatte — schnell aber hatten sie so manchen traurigen Erfahrungen ben Plat räumen muffen. - Rube herrschte im Hause. Ich allein wachte noch und unterhielt mich mit dem Erträumen besserer Zeiten in der Zufunft. Schmerzliche Gedanken bewegten mich bei der Erinnerung an das scheibende Jahrhundert. Nur noch einige Stunden — und es war dahingegangen, hatte seinen großen Rampf ausgerungen. Das Jahrhundert liegt im Sterben. Und dann — dann muß es hinaus und wird in die Gruft neben seine Vorgänger eingesenkt. Immer fürzer wird seine Herrschaft; die Pulse beginnen schon zu stocken. -

Da schlägt es von der alten Alesterkirche 12 Uhr. Still und erst dringen die Töne herab von der Höhe ins Dorf. Ein wehmütiger Alang ists, der durch die Nacht dahinwallt. Nur zagend lösen sich die Alänge los, als seien sie sich der hohen Bedeutung in dieser ernsten Nacht wohl bewußt. — Sanst und still war das Jahrhundert geschieden: Ein neues tritt sein Erbe an. Was wird es uns bringen?

Gehobenen Gefühles sann ich nach, was wohl das neue Jahrhundert mir bieten werde. Unmerklich hatte der Schlaf seine Gewalt über den Sinnenden zur Geltung gebracht.

Mir war's, als hörte ich im Schlummer nochmals die Scheideslänge des Jahrhunderts. Allmählich verhallten sie; in meinem Innern aber fanden sie ein mächtiges Echo. Was im dahingegangenen Jahrhundert Großes geschehen trat vor meiner Seele auf. Da sah ich viele herrliche Gebilde — ein einzigartig, großes Gemälde, das vor meinen staunenden Bliden entrollt ward. Anfangs waren die einzelnen Bilder verworren; nach und nach aber kam Ordnung hinein.

Mir kam es vor, als ob eine übergroße, gewaltige Menge von Menschen von dem Often zum Westen dahinzöge, nahe dem Erdenrande. Immer näher kam der Zug heran. Die Gestalten wurden besser erkennbar.

Da sah ich zuerst eine lange Reihe von Kindern, die in weiße, leuchtende Gewänder gehüllt waren. Freude und Wonne leuchteten aus ihrem Antlig. Spielend kamen sie herangezogen und streuten Blumen auf den Pfad. Auf sie folgte eine große Schar von Anaben und Mädchen, gleichfalls mit leuchtenden Gewändern bekleidet. Auch aus ihrem Angesichte glänzte und blinkte frohe Freude. Aber schon ein wenig des Leides und der Wehmut hatte sich den jugendlich frischen Gesichtern eingeprägt. Dieser zweiten Schar reihten sich an eine stattliche Anzahl all' jener, die in des Lebens schöner Blüte von hinnen gegangen waren. Stille Sehnsucht, der Liebe heimlich schüchtern Glüben verfündeten ihre Blide; mehr Schmerz als Freude zeigten fie Dann tam eine unermeßliche Schar. Da sah ich ben Arbeiter in seiner bort einen Greis; mubsam wankte er an seinem Stabe heran; Volkraft; hier mühte sich ein altes Mütterchen, vorwärts zu kommen, still betet es vor sich hin. Eine Mutter sucht ihren Liebling. Eine stolze, vornehme Dame schreitet ihres Standes sehr bewußt neben einem abgekümmerten Weibe aus den untersten Männer gingen da mit dem Zuge, geschmudt mit Ordensbandern, Volksichichten. gligernde Sterne und Rreuze auf ber Bruft. Still ging ber Bug vorüber; hier und da tauschte einer aus der großen Schar mit dem Nachbarn eine kurze Ernst wie das Antlit schien auch der Inhalt der Aussprache zu sein. Langjam fuhr ein Leichenwagen vor. Acht Pferde, geschmückt mit ber Trauer Bier, zogen den mächtigen Wagen. Mit ben gesuchtesten Rranzen, den herrlichften Blumenspenden war er überkleidet.

Dem Wagen folgte eine glänzende Reihe von Würdenträgern, die zumeist voll der Weisheit die Leitung des Gottesreiches hier auf Erden ausgeübt hatten.

Ernst kundete die Stimme eines Gewaltigen aus dieser Herrschenschar: "Die Menschen zu beglücken war umser einziges, eifrigstes Streben. Bitter aber ward allzu oft unsre Mühe belohnt. Zu viele schon lauschten nicht mehr auf die Stimme der Warnung vor kommendem Unglücke. Was wir Gutes taten, wurde verdächtigt. Erhoben wir zum Schuze der Armen und Ärmsten die mahnende Stimme, dann hallte der Ruf: «Sehet hin, wie sie buhlen um des Volkes Gunst!» Ekelhaste Sittenprediger — das war unser Titel. Für rückständig galten wir, da wir nicht einstimmten in den Chor der alles wahrhaft Erhabene, Hohe und Göttliche leugnenden Geister. Ein neuer Geist sührt die Herrschaft; doch besser, freier und ihrem erhabenen Ziele näher sinde ich die Menschen nicht."

Dann nahte eine stolze, königliche Schar: Die einst machtigen Beherrscher ber Erde und ihre Berater. Ungebeugter Stolz verkündete bas jest noch Unterwerfung heischende Antlit des ehedem so gewaltigen ersten Raisers von Frankreich, wenngleich auffallende Spuren größter Bitterkeit, schlecht verhaltenen Zornes gar augenscheinlich aus dem lebhaften Angesichte sprachen. Im Tone herben Borwurfes sprach er zu seinen Begleitern: "Zur glänzenbsten Macht wollte ich mein geliebtes Land führen. Das erste Reich unter Europas Gauen sollte es Nicht scheute ich für seine Größe ben brüllenden Donner der Schlachten, noch fürchterliches Gewoge der blutigsten Kämpfe. Mutig hielt ich Stand aus Liebe zu ihm selbst in der trübsten Stunde. Schon beugte sich Europa vor mir. Eines noch Mächtigeren Hand jedoch verwehrte mir den Eintritt zum Tore des glanzendsten und bleibenden Erfolges. Auf ferner Infel - in des Meeres Einsamkeit — mußte mein Auge sich schließen." "Rühn und mutig sind wir dir immer zur Seite gestanden, mächtigster Raiser! In Treue haben wir dein hartes Geschick auch mitverkostet," entgegnete auf des Gewaltigen düftere Rlage das treue Gefolge.

Heichstanzlers: "Noch Jahrhunderte hindurch wird Deutschlands geeinigtes Reich mit Stolz meinen Namen verfünden. Aurz zuvor noch fämpfende Brüder vereinten sich zum Achtung gebietenden Bunde. Herrlichste Erfolge waren meiner heißen Mühen goldener Lohn. Was unsere Väter geträumt nur, haben wir fühn vollführet. Das im neuen, lockenden Glanze prangende Kaiserdiadem prangt jest über Deutschlands Gauen. Kühneres noch hatte ich gewagt. Eins war geworden das Deutsche Reich; eins sollte es auch werden im Glauben. Die Hand des Ewigen hat mich gebeugt. Ferne von der Stätte ruhmvollen Schaffens ward ich aus dem Leben gerusen."

"Ehre und Ruhm sei allen, die tapfersten Sinnes mitgeholsen, daß der mächtige und stolz aufragende Bau des neuen Reichs errichtet ward. Ehre den Männern des Staates, Ruhm und Preis den Helden der Waffen, die im fühn erwogenen Plan Deutschlands Feind niedergerungen!" erwiderte der erste deutsche Raiser.

"Richt dem Ruhme der Waffen im dräuenden Kampfe galt mein eifriges Mühen," entgegnet Baperns erster Ludwig. "Schlummernde Kräfte hahr

ich geweckt. Dem eblen Streben weihte ich meine Liebe. Glanz verstreuende Leuchten der Wissenschaft, eifrige Jünger erhabener Künste mehrten den Ruhm meines Landes. Nur das Beste des Bolkes habe ich gewollt; dieses war mir heiliger denn eigenes."

So manche sah ich hernach in der stolzen, hoheitsvollen, Gehorsam heischenden Reihe der Fürsten. Blutige Narben zeigten deren mehrere, mit Blut besleckt war ihre Kleidung.

"Ehre den Fürsten, die milde regiert, welche Weisheit geleitet! Ruhm den Sönnern der Aunst! Preis den Freunden der Weisheit, da im wonnigen Blütenglanze stehen die weiten Gaue der weisen Gebieter!" freudig tonte es so entgegen aus der Reihe, dem Kranze der Dichter und Denker.

"Mein Sang war, wie der Bogel singt, Der in den Zweigen wohnet; Das Lied, das aus der Kehle dringt Ift Lohn, der reichlich lohnet."

"Die Dichtung sei des Lebens schönes Bild!" — "Doch sei sie auch mit frohem Inhalte gefüllt!" fügt zu des deutschen Dichterfürsten Wort sein edlerer Freund.

> "Was ich irrte, was ich strebte, Was ich litt und was ich lebte, Blumen sind's in meiner Lieder Strauß."

"Die tätige Welt sich schaffe um nach des Dichters Bild. Das hielt ich hoch als schönstes, strebenswertes Ziel der Kunst!" antwortete auf des großen Meisters Wort der ihm ebenbürtige Denker und Dichter.

> "Und bin ich nicht geboren Zu hohem Heldentum, Ist mir das Lied erkoren!"

erklang es mutig hierauf aus ber Reihe.

"Was wir gefühlet, haben treu wir vertündet. Dem deutschen Volke zeigten wir, was seine Väter vordem ausgeführt haben. Jum herrlichen Siege erhob sich rings das Volk." — "Der fremden Länder Blumenpracht, entsprossen in der Dichtung Garten, wanden unsere Hände zu prächtigen Kränzen," so meldeten die Freunde des schlimm gescholtenen Mittelalters, die verständigen Gönner und Bewunderer der ausländischen, hochbedeutsamen Geistesschöpfungen.

"«Singe, wem Gesang gegeben!» So mahnte ich," sprach des gemütreichen Schwaben Dichterheld. "Leider nur zu eifrig wurde mein Ruf beachtet. Allzu saut erklang es in dem deutschen Dichterwalde, daß es nicht mehr zur Freude
dem Lauschenden war. Gar oft ward der tüchtigen Meister Gesang saut übertönt von den heiseren Klängen der Entweiher heiliger Kunst. Mancher echte
Sänger wurde zur Seite geschoben; ein keder Geselle indes hat sich an des Bescheibenen Stelle in die vorderen Reihen frech eingereiht. Erhabene Gotteßgabe, o Kunst, welch bittere Schmach mußtest du gar oft von den Gemeinen erdulden! Welch zornige Lieder erklangen im Tone zerissener Saiten! Überlaut heischten sie zum glühenden Kampse und Hasse gegen das Heilige, Altehrwürdige! Eitle Ruhmesgelüste betörten manch' guten Sänger, die heilige Harse zu entweihen."

"Rommende Zeiten werden walten des gerechten Richteramtes. Schon schaue ich den Ruhm von so manchem, den seine Zeitgenossen verkannt, als sukelnden Stern aus der Vergessenheit Nacht aufsteigen!" So meldet der biedere Westfale.

"Reues Leben haben wir den alten Formen eingehaucht. Dess' sind Zeugen die mächtigen Bauten, die des Künstlers Geist ersonnen. Was die Alten im fühnsten Wagnis begonnen, was selbst als unvollendete Werke Jahr-hunderte staunend angesehen, das hat unsere Kraft zu Ende geführt. Stolz streben zum Himmel die mächtigen Türme." Das fündeten mit edlem Bewußtsein die großen Meister des Baues.

"Zur holden Natur bin ich bei den Werken des Meißels zurückgekehrt," rief der Benezianer. "Der Griechen Gebilde an den Tempeln habe ich zu neuem Leben erweckt," entgegnete der große Däne. "In des «Großen Friedrichs» Ronument setzte ich mir selbst ein bleibendes Erinnerungsmal." — "Deutschlands mutigen Helden und Denkern haben wir ein würdiges Bild rastlos geschaffen," so sprachen des Meißels große Meister aus Deutschlands Gauen.

"Es sei die Kunst ein Gottesdienst!" sprach ernst einer aus der Schar der Razarener. — "Wahrheit weise das Bild! Nicht im Stoffe allein liegt des Bildes Gewalt," klingt es von der anderen Seite entgegen. "Mit dem Auge des Dichters beschauet gut das Getriebe der Welt, der Natur; was der einsache Sinn schon ahnt und sieht, das beachtet gar wohl! So habe ich es einst gehalten, wenn auch nur wenige, aber erkorene Geister mich verstanden. Helleres, steundliches Licht beleuchtet schon sest mein Schaffen. Daß doch immer die Menge so schnell fertig ist mit vernichtendem Urteil und die strengen Herren der Feder slugs auch einstimmen in den Chor der leichten Beurteiler, statt ruhig zu prüsen das «Für» und «Wider» bei neuen, ungewohnten Erscheinungen. Aber leichter ist's ja so," meinte spöttisch der großen Künstler einer.

Ernst, in Gedanken vertiest, schritt eine neue Schar heran. Was den denkenden Geist bestürmte, dem galt ihr stilles Sinnen. "Neue Wege wollten wir gehen, der Menscheit neue Bahnen des Wissens eröffnen. Mindern wollten wir die Not, das Elend der Erdengeschlechter. Zu kühn — unser Plan. Wahrshaft die Menschen gebessert — das haben wir nicht. Die Zahl der Zweisler nur haben wir gemehrt. Wahres Glück zu reichen — und übte der Geist auch größte Gewalt, — nimmer vermag es der Mensch allein, aus sich selbst. Das vermag nur das Licht des Einen, vor dem des Menschen Wis wie winziges Flämmchen verschwindet," tönte es demütig, voll der Wehmut aus der langen Reihe der Denker und Sinner.

"Die Sterne des Himmels haben wir zur Erde näher gerückt. Was in fernsten Ländern geschieht, hört bald der staunende ruhige Bürger. Was im tiefsten Dunkel der Ozean verborgen hält; was der Erde vielsardiges Kleid vershült; was auf einsamer Höhe der Firnen webt, — all das zu wissen haben wir uns redlich gemüht. Was die Alten vor Jahrtausenden geträumet, zagend begonnen haben, doch in Ohnmacht unvollendet gelassen, das haben wir zum Ziele geführt. Schnell sliegt hin das Wort; kaum gesprochen, wird es schon festgehalten und bald wissen es Tausende; im eilenden Fluge durchmißt der Mensch weit gedehntes Land, brausendes Wellengewoge auf stolz ragendem Baue." Laut so kündeten, ihrer herrlichen Siege sich wohl bewußt, die mutigen Entdeder, die kühnen Ersinder.

Horch! Ernst und seierlich rauscht baher ein gewaltiger Sang von nahenden Scharen; mächtig saßt und erhebt er das Herz. Es zittert und bebt bei den majestätischen Klängen. Erschreckende Furcht, innige, vertrauensvolle Klage und heiße Bitten erfüllen, durchwühlen die Herzen. In seierlicher, gemessener Weise von dem ernst dahinschreitenden Chore erklingt:

Lacrimosa dies illa,
Qua resurget ex favilla
Judicandus homo reus!
Huic ergo parce, Deus!
Pie Jesu Domine,
Dona nobis requiem! Amen.

Nicht will in banger Furcht ber Sang die Herzen lassen. Ein froh aufjubelnder Gesang reiht sich den ernsten Klängen der bedeutendsten Meister der edlen Tonkunst an. Licht steigt die glorreiche Gestalt des vom wonnigen Glanze umwobenen, siegesgewaltigen Erlösers vor dem Geiste der Sänger auf, da sie den Chor anstimmen:

> "Christ ist erstanden Aus der Berwesung Schoß. Reißet von Banden Freudig euch los!"

Während die Klänge jauchzend dahinfluteten, gelangten die Wanderer zu einem gewaltig aufragenden Dome. Kühn und mächtig strebte seine — von wunderbarer Hoheit der Kunst umflossene — Ruppel hinan zum lichten Sternen-himmel. Weit geöffnet standen die ehernen Psorten. Ich sah hinein. Wenig konnte jedoch mein sorschender Blick entdecken. Weihevolle Gebilde der Kunst in Marmor und Erz leuchteten mir entgegen: Mächtige Denksteine all jener, die hier schlummerten. Was an edlen Formen die kunstbegeisterten Griechen geschaffen; was den Glaubenseiser und die innige Andacht an den Tempeln des Ewigen gebildet; was die wuchtige Macht titanenhafter Meister gesormt; aber auch was

übertriebenes Streben nach Neuheit ohne innewohnende Kraft erzeugt — all das sah her zu mir aus dem unermeßlichen Bau.

Der Leichenzug hielt an den Stufen, die zum Dome hinaufführen. Trauerwagen fuhr vor. Ein kunstvoller Sarg ward ihm entnommen, und hinein getragen in das Gotteshaus. Die Gruft war noch offen; ein gewaltiges Denkmal ftand ihr zur Seite. Hoch ragte es empor. Die einschmeichelnden Formen aus der Runft der alten griechischen Lehrmeister, die wuchtige Fülle bei späteren zum ftrebende Zierden Bauten, einer Himmel frommen, glaubensinnigen Zeit — all dieses war in dem einen Denkstein wunderlich vereinigt. Doch sah ich nichts von dem hehren Zeichen des Friedens, der Erlösung des Menschen, dem erhabenen Troste der Christenvölker. Der Sarg Eine hell schimmernde Bolte verhüllte die gesank nieder in die Gruft. waltigen Hallen des Domes. —

"Glück auf beinem Wege!" "Heil auf schwierigem, harten Gange!" "Mehr Erfolg sei dir beschieden als deinen Vorgängern!" So riefen verschiedene Stimmen aus der Höhe. Erstaunt, neugierig erhob ich meinen Blick dorthin. Einer hellen Wolke Glanz leuchtete herab. Immer mehr näherte er sich der Der Wolfe Schleier wurde immer zarter. Eine Geftalt schien sich der Erde zu nahen. Jest hatte sie bie Erbe betreten. Blendend weißes Gewand umfäumte die edlen Glieder ber himmelentschwebten Geftalt. Ein grüner Gürtel schlang sich um die Hüften. Zum Segen war die Rechte der Erschienenen er-Den Zweig des Ölbaums und eine holde Purpurrose hielt die Linke. Raum aber war diese Gestalt der Erde genaht, da flammte der hohe Himmelsbau in blendender Feuerglutröte. Lautes Stimmengewirr erdröhnte und machte mich erschrecken. Zuerst war der vielfältige Ruf nicht zu verstehen. Allmählich aber wurde er klarer und deutlicher. Schon klang zur Erde heran der Ruf, der wütende Lärm. "Hier Christ!" "Da Antichrist!" "Hier Nord!" "Da Süd!" Als sich das Auge an die grelle Glutfarbe gewöhnt hatte, konnte es viele Zahllose Börfer waren von der aufzüngelnden rauchende Städte gewahren. Brandglut umloht. Blut floß selbst auf den engsten Gassen. Mit Leichen waren alle Wege besät. Dazwischen hörte ich aus der Ferne mächtig gebietende Zum unermüblichen Kampfe forberten sie auf. "Nimmer rastet! Freunde und Anhänger des alten Glaubens schlachtet hin!" Wie das Brausen der Meeresflut, so brandete und toste es. Ein surchtbares Kriegsheer nahte heran. Unter seinem Schritte erdröhnten und zitterten die Wolfen des Himmels. "Zu lange schon haben wir das Joch der Anechtschaft getragen! Frei wollen wir jest werden. Nichts mehr von den engenden Fesseln! Hinweg mit ihnen! Rieder mit den Mächtigen der Erde! Nieder mit allen, die aus der sauren Arbeit schwieliger Hände sich Reichtumer gesammelt! Nieder mit allen, die da praßten, während wir mit den Unsrigen in größter Not dahinseben mußten! Rieder mit jenen, beren Röpfe gar fein Steuern ersonnen, die nur uns, die Armen, aussaugten, die Reichen gnädig verschonten! Gleiches Recht für alle

herriche! Allen die gleichen Laften!" "hier auf Erden genießet! Bu lange wurden wir vertröftet auf tommende, beffere Zeiten, — auf den Lohn des Simmels!" ——

"Meinen Frieden hinterlasse ich euch. Meinen Frieden gebe ich euch. Richt wie die Welt ihn gibt, so gebe ich ihn euch." Mild und versöhnlich erscholl so von dem Himmel her ein Rus. Bestürzt und verwundert hiest die stürmische Schaar in ihrem verderbenvollen Ungestüm inne. Boll Scheu schaute sie auf zum himmel. Das schreckliche Lärmen der soeden noch ungezügelten Menge war verstummt. Beben durchrieselte die Glieder. Matt und schlass ließen sie war verstummt. Beben durchrieselte die Glieder. Matt und schlass ließen sie die Wassen niedersinken. Am himmel zeigte sich die erhabene Gestalt dessen, der ein so gewaltiges Halt seinen dräuenden Feinden zugerusen hatte. Die Slutröte des himmels derschwand; mildes, sanstes Licht leuchtete hernieder. Bon des himmels Wölbung herab aber erscholl ein majestätischer Sang. Sanster Glanz umssloß die Erde, ein beseligender Abglanz des himmlischen Lichtmeeres, und der englischen Chöre stobes Jubellied klang hernieder zu ihr:

"Ehre dem Dreieinen! Ruhm sei immerbar Holdem heer der Reinen! Friede der Bilger Schar!"





Schlesische Dichter der Gegenwart.

Bon Ebmund Solthoff=Rauffung.

Ţ

Berhart Bauptmann.

en ehrenvollen Auftrag, für die "Literarifche Barte" über bie geitgenöffifchen foleftiden Dichter gu fcreiben, babe ich gern angenommen. Da ich 📵 felbst nicht Schlester bin, werbe ich nicht bem Fehler verfallen, aus Lotal-Batriotismus zu belle Farben aufzutragen: anbrerfeits wird mich, ba ich feit 20 Jahren in Schlesien lebe und Land und Leute schäpen gelernt habe, die Dantbarfeit treiben, mit marmen Bergen ichlefifches Beiftesleben ju ichilbern. Aus eigener Erfahrung weiß ich, daß im weiten Baterlande die Schlefier unterschatt werben; bemgegenüber fei es gefagt, bag Schleften eines ber fangesreichften Sanber und eine heimat ber Lyrif ift. Der Mann, welcher Schleften in jungfter Reit nicht bloß in Deutschland, sondern in der Belt befannt gemacht bat, ift tein anderer als Gerhart Sauptmann; er foll querft besprochen werben. Seine Unbauger behaupten, daß mit ihm ein neues flaffisches Zeitalter ber Boefte anbrache. feine Begner geigen nicht übel Luft, in ihm eine Befahr für bie öffentliche Moral ju feben und ihm bas Dichten bon Boligeimegen verbieten zu laffen. Rein Bebilbeter barf gleichgultig an Sauptmann vorübergeben, jeber muß ibn fennen : barum will ich mich bemühen, ihn ben Lefern gang objektiv barguftellen.

Hauptmanus bichterisches Streben läßt sich nach drei Richtungen turz tennseichnen: in politischer Beziehung als das Eintreten für soziale Ideale, in wissenschaftlicher für die "Ergebnisse" der modernen Wissenschaft, in tünstlerischer für den Naturalismus. Somit werden wir ihn nach diesen drei Gesichtspuntten betrachten.

Was vor allem an seinen Dramen aussällt, ist ein starter sozial-ethischer Zug, der alle durchzieht. In der Schilderung des Elends sieht er die wedende Rahmung zur Menschenliebe und zur hilse; daß es ihm nur um die soziale hilse zu tun war, hat er östers versichert. Er hat durch seinen eigenen Lebensgang der Not der Armen, dem Kämpsen und Ringen der unteren Bollsschichten nahegestanden — wenn auch nicht mitseidend, so doch mitempsindend. Bor

hundert Jahren war sein Urgroßvater als armer Weber aus Böhmen über das Gebirge gegangen und hatte sich in Herischdorf bei Warmbrunn zur Handarbeit Von den vier Söhnen dieses Alten war auch Gerharts Großvater, Rarl Chrenfried, ein Weber gewesen, bis er 1813 in den Krieg zog. dieser bereits im Wohlstande war, wußte er dem eigenen Sohne Robert aus früheren armen Tagen manches zu erzählen; und Herr Robert Hauptmann hat dies alles seinen eigenen Anaben weiter gemelbet. Der jüngste dieser Anaben, Gerhart, horchte dann achtsam auf; früh prägte sich seinem Gemüte das Mitleid ein mit diesem hundertjährigen Rampfe ums tägliche Brot. Auch die Rindheits-Erinnerungen aus seiner Heimat Salzbrunn, wo der Bater Besitzer des Gasthofs "zur preußischen Krone" war, hielten ihm ben Gegensat zwischen reichen Babegästen und armen Ortseinwohnern sest. Schwere Schicksalsschläge trasen später die einst wohlhabende Familie. Bater H. mußte sein schönes, treu gepflegtes Erbgut verlassen und es in die Hande seiner Glaubiger übergeben. Nur mit einem Notgroschen verließ er Bad Salzbrunn und übernahm die Bahnhofs-Restauration in Nieder-Salzbrunn, das damals den ominösen Namen Sorgau führte. So hat der Dichter von Jugend auf die Not des Lebens kennen gelernt. Erst durch seine Heirat und das Vermögen seiner Frau wurde er den irdischen Sorgen entruckt. Damit ift es zu erklären, daß bas soziale Mitgefühl seine Grundstimmung bleibt. A. v. Hanstein erzählt uns, daß er in Erkner, wo er mehrere Jahre wohnte, stundenlang der Genosse einsamen Bahnwärters war, dessen stilles Leben im dusteren märkischen Riefernwald er in der Novelle "Bahnwärter Thiel" (1887) ergreifend niederlegte. Sein erstes Drama "Vor Sonnenaufgang" (1889) überschreibt er "ein soziales Drama". Es ist ein breitangelegtes Zustandsgemalbe, das im schlesischen Rohlendistrikte spielt und in dem wir physisches und moralisches Elend in furchtbarer Wahrheit schauen. In "Einsame Menschen" (1891) klingt die soziale Idee öfters in den Reden der Personen an, während dem Stude als Hauptgebanke zu Grunde liegt, daß auch der Begabteste zu Grunde geht, wenn sich mit seinem Talente nicht Charakter und Persönlichkeit verbinden, wenn er sich Besonders hat nicht frei zu machen weiß von der Gewalt äußerer Verhältnisse. der Dichter seinen sozialen Standpunkt in den "Webern" vertreten. (1892) Was er in den "Webern" mit Geschick zur Anschauung gebracht hatte, das Leiden und vergebliche Ringen der Hungernden und Unterdrückten, das hat er in "Florian Geper" (1896) ohne Erfolg historisch zu fassen gesucht. In der Romödie "Der Biberpelz" (1893) wollte er soziale Mißstände auf dem Wege der Satire geißeln. Im "Hannele" (1896) steht das durch die Natur der Welt und der Menschen bedingte Leid vor uns und die Erlösung eines armen, ungludlichen Kindes aus dem Jammer der Armut und Sunde. Des Lebens troftlose Misere führt uns nochmals "Fuhrmann Henschel" (1898) vor; der soziale Hintergrund des Studes zeigt uns die Gegensätze eines vornehmen Gasthofs in einem schlesischen Rurorte; die Eingeborenen stehen da in ihrem Rampfe ums Dasein, das sie den reichen, franken Badegasten verdanken. Unzweifelhaft sind

es wieder Jugendeindrücke, die ihn auf diesen Stoff brachten; er selbst ist wohl das kleine Karlchen, das Söhnchen des Hauswirts, das mit einer Hühnersuppe im ersten Atte ans Bett der kranken Fuhrmannsfrau tritt.

Diefer Überfluß an sozialem Mitleid in seinen Dramen war die Beranlaffung, daß Hauptmann von einigen Seiten als sozialdemokratischer Agitator verschrieen wurde; selbst einige sozialistische Schriftsteller nahmen ihn als den Ihrigen begeistert in Anspruch. Edgar Steiger, der Redakteur der "Neuen Welt," nannte ihn den größten lebenden Dichter und stimmte auf dem Parteitage zu Gotha 1896 auf ihn einen Lobhymnus an. Allerdings fand er damit bei den "Alten" keine Zustimmung, besonders Liebknecht trat ihm entgegen, indem er sagte, er halte Hauptmann nicht für den großen Mann, in seinen Schriften finde sich viel Plattes und Geschmackloses, vor allem sei nichts Revolutionäres darin, sondern zum größten Teil "Spießbürgerlich=Reaktionäres." Am schärfsten hat Roberich Rudolphi in dem Auffat "Kunst und Proletariat" (Neue Zeit XV¹, 1896/97) sich gegen Hauptmann ausgesprochen. "Diese Runst Hauptmanns sei tief pessimistisch, sie kenne keinen Ausweg aus dem Elend, das sie mit Vorliebe schildert; ihr fehle das freudige Rampfeselement, das dem flassenbewußten Proletarier das Leben des Lebens sei; wo es einmal aufzutauchen scheine, wie in den "Webern", werde es sofort aufs feierlichste verleugnet." Hauptmann hatte nämlich durch seinen Anwalt. vor Gericht wiederholt die Erklärung abgeben lassen, daß er mit seinen "Webern" keine Berherrlichung der Arbeiterbewegung beabsichtigt habe, sondern lediglich eine sentimentale Mitleids-Tragödie dichten wollte. Es wird Hauptmann sozialistischerseits vor= geworfen, er habe im "Florian Geper", um von vornherein unliebsame Mißverständnisse auszuschließen, die aufständigen Bauern, die in ihrer Weise denselben Rampf kämpften wie das moderne Proletariat, als eine Rotte hoffnungsloser Trottel geschildert.

Ich vermag in seinen Dramen wohl inniges Mitgefühl mit den Armen und Elenden, nirgends aber staatsgefährliche Tendenzen zu erblicken. Die "Weber", die am gefährlichsten erschienen, sind ein soziales Drama, kein sozialdemokratisches. Es ist frei von jedem Programm; der Dichter verteidigt nicht, er verwirft nicht, stellt keine Theorien, keine Zukunstsideen auf. Die Vorgänge, die Charaktere und die Zustände müssen reden; alle Folgerungen daraus werden den Zuschauern überlassen.

Die neuere Zeit hat ihr Gepräge durch den ungeahnten Aufschwung der Naturwissenschaften erhalten. Die großen Ersindungen der Neuzeit haben das äußere Leben umgestaltet und den Sinn des Menschen auf das rein Materielle hingelenkt. In Anlehnung an die Natursorschung entwickelte sich die neuere materialistische Weltanschauung. Die aus Darwins Deszendenztheorie gezogenen Schlüsse, die von Hedel verkündete Gleichstellung des Menschen mit dem Tiere, die Beseitigung aller intellektuellen Tätigkeit wurden mit Begier aufgegriffen und verwertet. Auf diesem "wissenschaftlichen" Standpunkt steht auch Hauptmann; er ist nicht umsonst bei Hedel in die Schule gegangen. Seine Weltanschauung

erkennt über der Natur etwas Höheres nicht an, die ganze Welt der Erscheinungen erklärt er aus irdischen Faktoren und mißt der Menschen Tun nach natürlichen Lebensbedingungen. Er glaubt nicht an Gott und seine Vorsehung, darum sind seine Menschen willensunfrei. "Der Wille ist ein Strobhalm" heißt es in einer seiner Dichtungen. Willensunfrei handeln seine Gestalten: ohne die Freiheit der Wahl geht Johannes Boderat in "Einsame Menschen" und ber Fuhrmann Henschel in den Tod. Da es für ihn keinen Gott gibt, kennt er auch keine sittliche Weltordnung. Naturgesetz ist alles, und so wird das Gesetz der erblichen Belastung des Kindes durch den Alkoholismus Grund zur Vernichtung eines unschuldigen Wesens. Hauptmann ist in der Anwendung des materialistischen Prinzips nicht ganz konsequent; er ist besser als sein Prinzip, und es sehlt bei ihm nicht an Außerungen einer edleren und sittlicheren Auffassung des menschlichen Lebens. Die Religion verwarf er zwar als "moriche Stupe" und hielt sie für eine überwundene Sache, aber ein starkes religioses Empfinden, das in seiner Anabenzeit von der herrenhutisch erzogenen Mutter und dem gläubigen Vater lebhaft entwidelt worden war, verriet sich öfter. Zwar hat er versucht, sich die naturwiffenschaftliche Weltanschauung ber Atheisten anzueignen, aber das Bedürfnis nach Gottesverehrung lebte in ihm fort. Der Künstler in ihm empörte sich gegen den Mann der Wiffenschaft; so bietet er das Bild eines Menschen, der einen Gott braucht und doch nicht an ihn glauben will. Das zeigt sich in der "Bersunkenen Glocke". Deshalb sagt Grotthuß: "Hauptmann ist auch nur ein Halber wie sein Heinrich der Glodengießer. Er wirft lüsterne Blide auf den aufgeschlagenen Nietsiche vor sich, er liebäugelt mit der Herrenmoral, aber er hat nicht den Mut, mit der Sklavenmoral der Liebe und dem Heerdenbegriff Gott zu brechen." Die naturwissenschaftliche Betrachtungsweise unserer Tage hat er durchgängig in seiner Dichtung zur Geltung gebracht. Das Pathologische ist ein fast notwendiger Bestandteil seiner Werke geworden. Während die Vererbungslehre im Sonnenaufgangs-Drama als die den "Helden" Loth bestimmende Überzeugung verwertet ift, hat sie im "Friedensfest" durchaus als Grundidee wirken sollen. Es sollte neu sein, daß ein Mann, ein Dramenheld, seiner Überzeugung von der Richtigkeit einer naturwissenschaftlichen Lehre seine Reigung, das Glück seines Herzens und - das Leben seiner Geliebten zum Opfer bringt; aber es ist undichterisch, ein Drama zum Tummelplat für theoretische Fragen zu machen. Die meisten Personen im "Friedensfest" sind frank oder übernervöß. Die Verwendung des Pathologischen ist vom fünstlerischen Standpunkt nicht zu billigen. Aufgabe der Dichtung ist die Schilderung des geistigen, nicht des physischen Lebens der Menschen. Menschen, die wegen trankhafter Disposition für ihr Handeln nicht verantwortlich sind, können nicht als Spieler und Gegenspieler in einem Drama auftreten, soll nicht der Zufall, der schlimmste Feind des Dichters, eine entscheidende Rolle spielen, und dieser hat bei Hauptmann einen großen Spielraum.

Das dritte Motiv, das in künstlerischer Beziehung Hauptmanns Dramen bestimmt, ist der Naturalismus. Eine bis ins Kleinste gehende Beobachtung

bes Außeren, all bessen, was um ihn her vor sich geht, des Mitieus der Menschen, ihrer Geberden und des Gesühls, das sich in den Geberden kundgibt, zeichnet ihn aus. Das gesellschaftliche Leben dramatisch darzustellen, so wie es ist, in brennender Naturwahrheit, einerlei, ob es edel oder gemein, sittlich oder unsittlich, schon oder ekelhaft sich zeigt, ist sein höchstes Bestreben. Ersunden hat Hauptmann dieses Prinzip nicht, sondern hat es von Holz und Schlas übernommen, die es in "Familie Selike" und "Papa Hamlet" zuerst angewendet hatten. Es ist eine Kopie der Ausdrucksformen der Wirklichkeit; die Person des Autors tritt völlig zurück; nicht mit seiner, sondern nur in ihrer Junge sollen die "handelnden Menschen" reden und schweigen. Die Eigentümlichkeiten des Dialetts und alle Rachlässigkeiten der Aussprache sollen in ihrem Munde zu ihrem Rechte gelangen; ihr äußeres Gebahren, in nichts verseinert oder gemildert, und auch die Szenerie mit allem, was das Leben mit sich bringt, soll getreulich kopiert werden. Visoer den ungeschminkter Wahrheit, das physische und moralische Übel, die Rachtseiten des Lebens werden vor unsern Bliden entrollt.

Wie stellen wir uns vom fünstlerischen und vom driftlichen Standpunkte zu diesem neuen Prinzip?

Für das künstlerische Schaffen bildet die Schönheit den nächsten Zweck. Aber die Schönheit des Runstwerkes wird durch die Schönheit des Stoffes in Was dem Runstwerke seine Schönheit und Bollendung leiner Beise bedingt. gibt, das ist nicht die Bollfommenheit seines Inhalts - letterer kann sowohl physisch wie moralisch häßlich sein —, sondern deffen künstlerische Behandlung. Es ist eine alte Wahrheit, daß die Runst — also auch die literarische — die Ratur nachahmen soll. So wie in der Natur Häßliches neben dem Schönen besteht, Sonnenschein und Regen, Leben und Tod, Wachstum und Verwesung, und wie die schließliche Wirkung der Natur doch eine schöne bleibt, so wäre auch in der Dichtung neben dem Schönen, das an sich allein zu charakterloser Leere führt, das Hähliche darzustellen. Wir halten an dem echten Realismus fest, daß der Dichter die Welt so barzuftellen habe, wie sie ift, daß in der getreuen und lebensvollen Wiebergabe der Wirklichkeit die Schönheit des Runstwerks liegt. Dieser wahre Realismus ist so alt wie Drama und Bühme; ihn finden wir in der griechischen Tragödie; ihm huldigte Shakspere, der große, unerreichte Meister der Dramatik. Alle wahrhaften Dramatiker sind in rechtem Geiste Realisten, indem sie das Menschenherz nach allen Seiten, also auch in seinen Fehlern und Berirrungen, darstellen und das Leben schildern mit all seinem Leid und Weh.

Wie ist nun aber Hauptmann und die Moderne von diesem berechtigten Realismus abgewichen? Der Naturalismus Hauptmanns ist die photographische Wiedergabe des Wirklichen. Nun aber ist ein großer Unterschied zwischen Wirklichkeit und Wahrheit. Das Schöne ist nicht das Wirkliche als solches, sondern das von der Idee durchgeistigte Wirkliche. Sewiß soll die Natur Substrat aller Runstdarstellung sein, aber nicht die bloße Imitation der Naturwirklichkeit ist Kunst im ästhetischen Sinne, sondern zum Kunstwert wird die Darstellung des

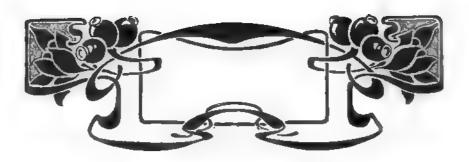
Natürlichen erst badurch, daß aus demselben uns die Idee, der göttliche Geist anschaut. Das Idealisieren versteht Hauptmann nicht. Darüber sagt Sigisbert Meier (Realismus als Prinzip der schönen Künste): "Das Idealisieren bezeichnet jene Tätigkeit, durch welche der Künstler an der Form seines Stoffes Umänderungen trifft zum Zwecke, daß die Idee um so schörer hervortrete. Es erstreckt sich ledig-lich auf das Formelle und Akzidentelle, niemals auf das Wesen und die Idee der Dinge, Personen und Handlungen."

Hauptmann huldigt gleich seinem Vorbilde Ibsen dem Pessimismus, daß die Welt grundschlecht ist, daß das gesamte Leben sich verirrt hat und keinen Ausweg mehr findet. Sein Gemälde ist einseitig, es zeigt uns nur das Traurige und Häßliche, das Gesunde und Wahre fehlt. Nach den Grundsätzen des wahren Realismus tann der Dichter selbst unsittliche Stoffe fünstlerisch darstellen; aber gerade dabei hat er die schwere, verantwortungsvolle Pflicht, am meisten realistisch vorzugehen und diese Sünde ganz so zu behandeln, wie sie ihrem wirklichen Wesen nach ist, d. h. in ihrer gemeinen Häßlichkeit. "Derartige Dinge mit verfänglichen Reizen ausstatten, ihre Abscheulichkeit unter verführerischen Farben verhüllen, heißt nicht bloß gegen die driftliche Ethik, sondern ebenso sehr gegen das realistische Prinzip sündigen." (Meier S. 148). Darum halte ich "Einsame Menschen" für gefährlicher als "Vor Sonnenaufgang". Letteres bot wohl eine fraß realistische Darstellung des Lasters, zeigte aber eine sittliche Idee; in ersterem dagegen ist die Sünde verherrlicht und verteidigt. Johannes und Anna sollen Träger höherer Ideen sein, doch sind vom driftlichen Standpunkte diese "volltommeneren" Anschauungen über Che- und Familienleben entschieden zurückzuweisen. "Fuhrmann Henschel", dessen Sphäre übernaturalistisch ist, womit wir es mit Rutschern und Rellnern, mit den ersten Sprüngen einer werdenden Dirne und den cynischen Schlichen einer weiblichen Bestie zu tun haben, erscheint mir moralischer und ästethischer als die "Versunkene Glocke", wo unter berückend feinen lyrischen Tönen und einer lieblichen, bezaubernden Szenerie die freie Liebe verherrlicht und der Chebruch entschuldigt wird. Abgesehen von den unsittlichen Stoffen ist auch Hauptmann in der Darstellung des Häßlichen zu weit gegangen. "Hannele" spielt im Armenhaus; es ist mir unerklärlich, daß der Lehrer das vom Tode bes Ertrinkens gerettete Rind dorthin trägt. Mit diefer psychologisch unmöglichen Robeit wird nur der schneidende Gegensatz der Szenerien erkauft: Christus und die Engel des Himmels in dieser Höhle des Lasters! Und wie sieht es in diesem Armenhause aus! Ein Rritiker sagt: "Ronnen sich wirklich so viel Häglichkeit, Berkommenheit, Krankheit und mufte Leidenschaft in einem Raume zusammen= brängen, ohne daß dieser Winkel durch einen schwachen Lichtschein erhellt wird? Ich glaube, daß die Natur gütiger ist und mehr Erbarmen kennt, als unsere Naturalisten ihr zugestehen wollen."

Das Häßliche nimmt bei Hauptmann einen zu weiten Raum ein; während es als Nebenerscheinung in der Dichtung verwertet werden kann, erscheint bei ihm seine Vorführung als Selbstzweck. Die Natur ist nach Verbannung aller Phantasie

stlavisch nachgeahmt. Hauptmanns "Helden" sind zum großen Teile Trunkenbolde, Halbidioten oder jammervolle Schwächlinge. In die troftlosen Verhältnisse, die in "Bor Sonnenaufgang" im Krauseschen Hause herrschen, wo die Menschen ohne eine Spur geistigen Lebens im Laster ber Trunksucht und Unzucht vegetieren, tann auch die lichte Gestalt der Helene und ihre reine Liebe zu Dr. Loth kaum einen Lichtschimmer bringen. Es ift weder dichterisch noch dramatisch, uns die Menschen im Zustande völliger Bertierung und Berblödung zu zeigen, benn da, wo wir des menschlichen Geiftes keinen Hauch verspuren, hören mit der Betätigung des Willens auch die Konflikte auf, die das Drama schaffen. Im "Friedenssest" find die Berhältnisse schon um vieles reinlicher; wir bliden in teine Rloate, wenn auch das Hauptthema des ersten Stückes, die Zuchtwahl und Vererbung, ftark anklingt. In "Fuhrmann Henschel" sehen wir Wahrheit und Wirklichkeit, aber diese brudt uns nieder; dem Drama fehlt Herz und Geist des Dichters, der den schweren Stoff mit einem frischen Lufthauch gereinigt hätte. Erst-Aufführung dieses Studes im Deutschen Theater in Berlin erzählt H. Bulthaupt: "Der Regisseur glaubte den Tyrannen Naturalismus noch übertyrannen zu mussen und ließ echtes Magdeburger Sauerkraut im Ofen kochen, welches seine echten Gerüche über die Bühne und den Zuschauerraum ausbreitete. Auch im zweiten und dritten Afte roch es noch nach Sauerkraut." Die "Helden" seiner Dramen sind meist Schwächlinge; besonders spielt Johannes Vockerat in "Einsame Menschen" geradezu eine klägliche Rolle, da seiner Schwäche die liebenswürdige Seite ganz fehlt. Sympathischer ist der Fuhrmann Henschel, auch ein Sowächling ersten Ranges, aber dabei ein braver, ehrlicher Mann. heinrich in der "Bersunkenen Glocke" ist ein Jammer- und Wehmutsmensch, von dem P. Rreiten S. J. sagt, er habe sich bei seinem freiwillig-unfreiwilligen Sturz der Glode nach wohl eine Gehirnerschütterung zugezogen. Man muß auf die weibliche Schwäche des Dichters hinweisen, um zu erklären, warum er allmählich so vielen Männern fremd geworden ist. Weber die Zartheit seines Empfindens, noch sein glänzendes Charakterisierungs-Vermögen hilft uns über den Mangel an Energie hinweg. Hinter seinem starken bichterischen Rönnen fehlt die entsprechend ftarte, zielstrebende, philosophische Persönlichteit.





Deue französische Literatur.

Bon Rari Biejendahl. Stuttgart.

wille Zola hat durch einen bedauernswerten Unglücksfall bas Leben verloren. Mit ihm hat Frankreich einen seiner eigenartigsten Charaftertöpfe auf literarischem Gebiet eingebutt.

Je nach der Parteizugehörigkeit, nach Weltauffassung und künstlerischer Durchbildung des Beurteilenden wird die Auffassung von dem Wert und der Bedeutung der Werke des Romandichters Josa grundverschieden sein. Dieser mag ihn auf das härteste verurteilen, jener ihn auf das begeistertste erheben und preisen.

Jeder aber muß unseres Erachtens bem bauernden Streben noch Wahrheit, ber eisernen Willens- und Arbeitstraft und bem Mitgefühl für die armen und enterbten Rlaffen die hochste Anerkennung zollen.

Bir können uns fragen, ob die rücksissose Ausmalung vieler Szenen des Grouens und entsetlicher Schlechtigkeit, von Zuständen, die uns in ihrer Menschenunwürdigkeit kaum noch erträglich bünken, ja durch Häufung des Schmählichen unwahrscheinlich erscheinen wollen, in einem Romanbilde der Wirklichkeit tatsächlich so unumgänglich war, wie sie dem Begründer des "Roman experimental" erschien.

Das aber muffen wir anerkennen, daß vor Zola noch nie so rudfichtslos, ja graufam wahre und aftenmäßig bezeugte Bilber ber unteren Bolfsklassen vorgeführt worden find, wie sie seine Romane darstellen.

Wir sehen hierin Zolas Bebeutung. Während andere am Rande des Urwaldes blieben und nur verworrene Geräusche desselben wiedergaben, wagte es Zola als der Erste einzudringen in den unbekannten Urwald des Bolkstums und ungeschminkten Bericht über das zu erstatten, was feine Augen geschaut hatten.

Was kann er dafür, wenn sein Auge nur Entsetliches gewahrt?! Richt um angenehmen Unterhaltungsstoff, sondern um die Wahrheit ist es ihm zu tun. Und ift nicht die Erkenntnis des Übels die notwendige Borstufe der Besserung? In diesem Sinne ist Jola einer der Pioniere der neuen Zeit der Weltliteratur und die Totalität seines nimmermüden Strebens nach rücksissoser Bahrheit und seines unablässigen Kampses gegen Lüge und Ungerechtigkeit versohnt uns mit den mancherlei Härten und Ausfällen dieser Kämpsernatur und mit den abstoßenden Auswüchsen und Übertreibungen in seinen Werken.

Spricht sich in Zolas Werken überall eine ausschließlich demokratische Gesinnung und Neigung aus, so ist Paul Bourget, den wir an dieser Stelle erst kürzlich zu würdigen hatten, in dieser Hinsicht sein diametraler Gegensatz, denn er ist ein ausgesprochen aristokratischer Schriftsteller.

Er ist der Verfasser von zahlreichen Romanen und Novellen und vermöge seiner hohen Befähigung für psychologische Analyse unnachahmlich, wenn er auch in seinen letzten Arbeiten nicht ganz auf der Höhe seiner Leistungsfähigkeit steht.

Ein neues Buch von Bourget ist für die französische Literatur aber immer ein Ereignis, um so mehr, wenn er, wie in seinem neuesten Werk: "L'Etape"¹) seine bedeutendsten Eigenschaften entwickelt und in einem Roman von hohen moralischen Zielen von neuem sein hervorragendes Talent als Analytiker beweist.

Bourget hat sich in diesem Roman eine schwierige und gefährliche Aufgabe gestellt und "das emotionelle Weib", seine Lieblingsheldin, zeitweise vernachlässigt, womit kein Tadel ausgesprochen sein soll.

Im allgemeinen scheint uns der Verfasser aber etwas stark zu experimentieren und seine Versuche können nicht überall als gelungen bezeichnet werden.

Stellenweise ist "L'Etape" ebenso wirkungsvoll, wie z. B. "Un coeur de femme" und in den düstern Momenten, wie "Le Fantôme". Es kommen Schilderungen vor, die in ihrer Lebhaftigkeit an diejenigen in "Mensonges" gemahnen.

Überall erkennen wir den tiefgründigen Denker, aber am Schluß kann man das Gefühl nicht los werden, als ob sich ein Fehler in die verwickelte Rechnung eingeschlichen habe.

Das Thema, das sich Bourget gestellt hat, ist um so schwieriger und gesährlicher, weil es eine Frage behandelt, die gegenwärtig ganz Frankreich in Bewegung sest. Um so mehr ist die Kühnheit des Mannes und die geistvolle Durchsührung der Aufgabe zu bewundern.

Man könnte beinahe versucht sein, "L'Etape" als eine Tendenzschrift, eine Erwiderung, eine Warnung bezüglich des Ordensgesetzes zu betrachten, das jett seitens der französischen Regierung mit Gewalt durchgeführt wird.

Möglicherweise bedeutet es auch nur eine Mahnung an Paris, denn die Hauptstadt ist ohne Frage ebenso katholisch, wie die Provinzen.

Jedenfalls hat Paul Bourgets neufter Roman den bewundernswerten Mut, offen zu erklären, daß es ohne Glauben wenig Hoffnung und in den meisten Fällen tieses Elend gibt.

¹⁾ Paris 1902, Plon=Nourrit & Co.

In der Handlung sind zwei Familien einander gegenüber gestellt. Herr Ferrand ist ein trefslicher und hochgesinnter Gelehrter und Prosessor, dabei ein gläubiger Katholik. Herr Monneron ist ebenfals ein ausgezeichneter, hochgesinnter Gelehrter, aber ein Freidenker. Dieser hat drei Söhne und eine Tochter, jener nur eine Tochter.

In kurzen Zügen ist nun die Entwicklung der Handlung diese: Herr Monneron und seine Familie ersahren Mißgeschick auf Mißgeschick, während Herr Ferrand und seine Tochter glücklich und zufrieden leben. Und Herr Monneron ist aus dem Grunde unglücklich, weil er nicht katholisch ist und weil er seine Kinder freidenkerisch erzogen hat.

Das kann durchaus zutreffend sein, aber hier wird etwas zu stark ersichtlich, daß die Handlung der Idee zuliebe erdacht ist, daß das Ganze nicht dem wirklichen Leben entnommen ist, sondern konstruiert ist. Dabei begeht Bourget den Fehler, die freidenkerische Partei mit Leiden zu überhäusen.

Der älteste Sohn läßt sich Unterschlagung zuschulden kommen, der jüngste Sohn ist verdorben, die Tochter wird von einem Pseudosozialisten verführt, während Jean, der Held der Erzählung, von Zweiseln heimgesucht ist.

Man kann sich des weitern denken, daß Jean Brigitte Ferrand liebt, aber er kann sie nicht heiraten, außer wenn er sich bekehrt. So hat er, dessen Neigungen sich dem katholischen Glauben zuwenden, zwischen dem Mädchen, das er liebt und seinem Bater zu wählen.

Diese bedeutsame Situation ist von Bourget in meisterhafter Weise behandelt. Besonders geistvoll und überzeugend ist es durchgeführt, wie bei dem Hin- und Widerreden zwischen Bater und Sohn sich allmählich, je mehr der Bater spricht, desto sicherer bei Jean die Überzeugung herausbildet, daß sein Vater im Unrecht ist. Aber er entdeckt sich ihm nicht, denn Herr Monneron in seiner Niedergeschlagenheit über die Veruntreuung seines ältesten, die Bosheit seines jüngsten Sohnes und über das Leid an seiner Tochter, sindet einzig und allein in Jean Trost.

Während dies sich in der Familie Monneron abspielt, leben die Ferrands glücklich und zufrieden, bis auf den einzigen Kummer, daß Jean dem katholischen Glauben fern steht.

Schließlich jedoch, als die Familie Monneron so ganz unglücklich und am Zusammenbruch ist, nähert sich der Vater seinem Kollegen Ferrand und willigt in die Heirat zwischen Brigitte und Jean.

So wird von allen seinen vier Kindern allein Jean glücklich. Der Vater ist augenscheinlich ein gebrochener Mann, an dem Leben des Sohnes, der die Unterschlagung beging und an dem seiner armen Schwester ist nichts mehr zu retten und der Glaube hat dem Freidenker eine bittere, surchtbare Lehre erteilt.

Trop der zum Teil meisterhaften Durchführung weist dieser Roman entschieden, vom fünstlerischen Standpunkt aus, einen Konstruktionsfehler auf. Licht und Schatten sind hier zu schematisch verteilt.

Bourget ware künstlerischer versahren, wenn er weniger erbarmungslos mit den Monnerons umgegangen wäre. Er hätte seine Idee tropdem ebenso gut durchsühren können, ja noch besser und wirtungsvoller, weil zu allen seinen bemerkenswerten Vorzügen auch noch der einer natürlichen und ungezwungenen Entwicklung getreten wäre.

So viel Unglud auf einer Seite ist kaum wahrscheinlich, so viel Glück auf Seite der Familie Ferrand ist ein zu unangenehmer Gegensatz und erweckt unwillfürlich bei dem Leser den Verdacht der Parteilichkeit gegen den Verfasser.

Schwer begreislich bleibt es auch in jedem Falle bei dem ehrenwerten und seinen Charakter des Baters Monneron, daß nicht schon seine bloße Anwesenheit unter seinen Kindern die Wirkung hatte, sie wacker und ehrenwert zu machen, oder zu erhalten.

Allerdings ist das Porträt Jeans, der uns allein unter den Söhnen interessiert wegen seines kräftigen und beständigen Charakters, von Bourget geradezu meisterhaft gemalt.

Als wahrhaft bedeutende Szenen sind diejenigen Jean's mit dem Vater zu bezeichnen, viel weniger Eindruck machen jene, in denen ihn der Verfasser unter fragwürdige Sozialisten bringt, die in ihren abgeschmackten Versammlungen, wie sie die "Union Tolstoi" abhält, gegen den Katholizismus sprechen. Die Schilderung dieser "Union Tolstoi" mit ihrem Temperenzler-Gasthaus gehört nicht zu den besten Stellen im Roman und beweist wiederum, wie wenig Bourget imstande ist, das eigentliche Volk zu verstehen, wir erhalten höchstens den Begriff einer jämmerlichen Unwissenheit und Eingebildetheit.

Bourget schießt auch hier über das Ziel hinaus und, wie bei dem Entwurf, ist er im Eiser, seine Überzeugung zur Geltung zu bringen, offenbar mit allzu großer Hast ans Werk gegangen.

So gut es gemeint, so ebel es gedacht, so großartig die Idee durchgeführt erscheint, so sehr verdrießen auch die bestgesinnten Leser die beständigen kleinen Winke, daß es der Familie Monneron ganz anders gegangen sein würde, wenn sie den wahren Glauben besessen hätte. Das ist sehr leicht möglich, vielleicht sogar wahrscheinlich, aber in dem Roman wirkt es aufdringlich und untünstlerisch.

Trop dieser Ausstellungen aber ist das Buch von Ansang bis zu Ende hochinteressant, psychologisch und stilistisch ein wahrer Senuß und seines tapfern und entschiedenen Inhalts wegen erst recht ein Ereignis.

Berfolgte Bourget moralische Ziele auf sittlich-religiösem Gebiet in mehr ibeell-theoretischem Sinne, so sührt uns der Roman: "Le Fils de Monsieur Pommier" von Josephe l'Hopital") mit nicht geringerem Ernst auf ein anderes vollspädagogisches Feld von vielleicht noch höherer praktischer Bedeutung.

¹⁾ Paris 1902, Plon=Nourrit & Co.

Es ist selten eine ernstere Verurteilung über die unverantwortliche Handlungsweise von Familienvätern ausgesprochen, die in trankhaftem Größen-wahn bei ihren heranwachsenden Söhnen selbst den Hang nach Großtun und Müßiggang, nach gesellschaftlichem Verkehr über ihre Verhältnisse hinaus und nach eitlen äußerlichen Ehren befördern, wie in diesem Buch.

Ein ungebildeter, reich gewordener Vater verlangt von seinem Sohne, er solle sich amüsieren und sich mitten in den seinsten Gesellschaftstreisen bewegen.

Es gelüstet ben Emporkömmling, seinen Sohn Fernand in einem Schloß wohnen und als Mitglied in den vornehmsten Alubs verkehren zu sehen. Der Vater läßt es nicht an Geld sehlen, Fernand soll ausgeben, so viel er will und erhält denn auch einen Sched nach dem andern.

Fernand ist eine hervorragende Schöpfung. Er besitzt einige Kultur, aber er ist ein entsetzlich schwacher Charakter. Die Anziehungskraft seines reichgespickten Geldbeutels versammelt alle möglichen Abenteurer und leichtsinnigen Weiber um ihn.

Er lebt des Glaubens, daß er sich köstlich unterhalte, aber er hat nichts destoweniger so manche unbefriedigte Augenblicke.

Und schließlich kommt es, wie es nicht anders möglich ist. Fernand wird durch das tolle Leben vollständig erschöpft, er geht aller Julisonen verlustig, ist des Lebens vollkommen überdrüßig und stirbt als eine vorzeitige Ruine.

Die Szene, in der er seinem Vater Vorwürfe macht, ist eine der künstlerisch bedeutenbsten des Buches.

Auch sonst ist der Roman in vielen Abschnitten hervorragend und eindrucksvoll und die sämtlichen Charaktere sind mit großer Sorgfalt angelegt und durchgeführt.

Der Verfasser ist entschieden ein ungemein befähigter Psycholog. Die Porträts des Vaters und der abenteuerlichen Umgebung Fernands sind treu nach dem Leben gezeichnet.

Den Roman: "La maison de péché" 1) von Marcelle Tinapre kann man mit Fug und Recht als das Gegenstück zu Paul Bourgets "L'Etape" bezeichnen.

So löblich Bourgets Tendenz war, das Glück des Menschen einzig und allein im Glauben zu erweisen, so wenig konnten wir uns mit dem von ihm gewählten Wege einverstanden erklären. Allzu stark drängte sich dem Leser des Autors Absicht auf und verstimmte ihn.

Madame Marcelle Tinapre verfolgt keine ausgesprochene Tendenz. Sie hat eine Tragödie zu berichten und diese entwickelt sie in der einfachsten und ruhigsten Weise und die außerordentliche Wirkung ihres dramatischen Buches beruht zum größten Teil auf dieser Einfachheit und der logischen Natürlichkeit ihrer Handlung und ihrer Charattere.

^{&#}x27;) Paris, Calman Levy.

Ohne aufbringliche Tendenz predigt dies erschütternde Buch allen Eltern nicht weniger eindringlich als dasjenige Bourgets.

Madame de Chanteprie besitzt einen harten, strengen Charafter, nicht ohne einen Zug düsterer Größe. Sie lebt ganz abgeschlossen auf dem Lande, Gebet und Andacht nehmen sie gänzlich in Anspruch und ihr einziges Ziel ist, ihren Sohn Augustin zu den gleichen Grundsäßen zu erziehen.

Der Knabe hat weder Spielgenossen noch Zerstreuungen; er liest den ganzen Tag, hat aber dabei ein seines Gefühl für Pslicht, verehrt seine Mutter und macht ihre Ansichten zu den seinigen.

Der Hauslehrer, ein ernster, aber sympathischer Priester, findet in Augustin einen gehorsamen und gelehrigen Schüler und sie lesen und studieren mit einander in einem Pavillon am Ende des Gartens, der in Erinnerung an einen liederlichen Vorsahren allgemein "das Sündenhaus" heißt.

Als Elie Forgerons, der Hofmeister, sieht, daß seine Aufgabe beendet ist, nimmt er Abschied und Augustin bewohnt nun den Pavillon allein und führt daselbst ein Leben, wie ein Einsiedler.

Da mietet Fanny de Manolé, ein gefühlvolles und künstlerisch hochgebildetes Weib, eines der Chanteprieschen Landhäuser und läßt sich dort nieder.

Augustins Kampf und Roman beginnt. Er lernt Zweifel, Seelenqual und Gewissensbisse kennen und beide werden sich bewußt, daß sie einander lieben. Während die strenge Madame de Chanteprie sich ihren Andachtsübungen widmet, tressen sich beide regelmäßig in der "Maison du péché".

Fanny ist vorzüglich charakterisiert und die Seelenbewegungen der Augustin wahrhaft liebenden Frau, ihre Furcht, daß sie ihn verlieren werde, ihre Anstrengungen, seinen Glauben blindlings anzunehmen, sind von Madame de Tinapre meisterhaft geschildert.

Augustin empfindet die quälendsten Gewissensbisse, aber er vermag nicht auf Fanny zu verzichten, er gewinnt es nicht über sich, ihr die Zusammenkünfte abzuschlagen.

Großartig ist die Szene, in der Madame de Chanteprie ihres Sohnes Geheimnis entdeckt. Sie verdammt ihn hart und ohne Erbarmen als Heuchler und gebietet ihm, ihr niemals wieder nahe zu kommen, nachdem er sich für das Sinnliche und Unrecht entschieden habe.

Sie betet in ihrem strengen Andachtsraum, während Augustin im Pavillon, Fanny im Landhause, leidet.

Wie die Trennung der Liebenden durchgesetzt wird, das gehört zu den bedeut endsten Partien des Buchs.

Elie Forgerons kehrt zurück; sein Zureben und seine Gebete bewirken die Trennung und obwohl umsere Sympathie den Liebenden gehört, so können wir sie auch dem Hauslehrer nicht versagen. Das ist seitens der Versasserin entschieden eine große Leistung.

Wundervoll ist die Szene der Unterredung zwischen Forgerons und Fanny. Sie vermag noch nicht ganz auf ihr Glück zu verzichten; aber Augustin, der einsam in der "Maison du peche" ihre Briefe erhält, verbrennt sie.

Sie richtet nun die Briefe an die alte Jacquine, die Amme Augustins, die nicht zu dem Glauben kommen kann, daß das Berhältnis eine Sünde sei.

Ihr Mitleid gehört beiden, sie wird aber ganz aufgebracht, als Augustin sich weigert, Fannys Briefe zu lesen. Er kehrt zu seinen Büchern und Gebeten zurück und versucht zu vergessen.

Aber er leidet, er bricht unter der Qual zusammen, wird frank und schwächer und stirbt.

Erschütternd in ihrer tragischen Gewalt ist die Tobesszene.

Madame de Chanteprie ist in der Ueberzeugung, daß ihr Sohn bereut hat, beruhigt und fühlt sich in dem Glauben zufrieden, daß sie ihre Pflicht getan hat und ihres Lohns sicher sein darf.

Ergreifend wirft dagegen die Verzweiflung der Amme, der das Übermaß des Schmerzes jeden Glauben an Gott und göttliche Gerechtigkeit zu rauben droht.

Es ist ein großartiges Bild, wie die Mutter starr und ernst die Totengebete spricht unter dem ernsten Christusbild, die erfaltende Hand des Sohnes in der ihrigen. Ihre Stimme übertönte klar und deutlich das Schluchzen Jacquines und das Röcheln des Sterbenden, als sie unbeweglich ihre Totengebete vollendete.

Das ist ein Buch, dessen Einfachheit und Wahrheit bei der Entwicklung dieser Familientragödie um so erschütternder wirkt.

Madame Marielle Tinapre, die, wie aus einer Note hervorgeht, drei Jahre an diesem Werk arbeitete, hat sich damit einen Platz unter den bedeutendsten Schriftstellern Frankreichs errungen. Das Buch hat keine Tendenz, aber es birgt hundert Fragen in seinen ergreisenden Szenen.

Rönnen wir diesen Roman jedermann zur Lektüre empfehlen, so vermögen wir nicht das Gleiche zu sagen von Jean Lorrains neuestem Romanerzeugnis: "Le Vice errant"¹).

Wie uns schon der Einband belehrt, hat Herr Lorrain wieder eines seiner bizarren Bücher produziert und sein Ilustrator hat sich ebenfalls dieses Epithetons würdig zu machen bestrebt.

Lorrain ist nämlich wieder in den Stil der "Histoires de masques" verfallen, oder, was dasselbe sagen will: die von ihm geschilderten Charaktere sind durch und durch verdorben und mehr oder minder ungesund.

Mag jedes Ereignis dieser Erzählung wahr sein, mag jede von Lorrain's Personen wirklich leben, was sehr leicht möglich ist, was veranlaßt den Romandichter, stets ungesunde Berhältnisse zu seinen Schilderungen zu wählen?

¹⁾ Paris 1902, P. Ollendorff.

Man muß wirklich zu dem Urteil kommen, daß Lorrain die nichtswürdigen Wirtschaften an den äußeren Pariser Boulevards und Besestigungen besonders liebt, daß es ihn reizt, den "Souteneur" und des schändlichen Burschen traurige Geliebte zu beobachten, wenn sie an der "Arbeit" sind und daß ihn nichts so glücklich macht, als wenn er die irren Träume und Bisionen der Opfer des Aetherrausches berichten kann.

Es kann dem Beurteiler um diesen Autor wirklich leid tun, denn es liegt in seiner Darstellungs- und Schreibweise entschieden etwas Ungewöhnliches und Eigenartiges. Auch von seinen Schilderungen kann man hie und da in Wirklichkeit sagen, daß sie großartig sind. Freilich stolpert man vielleicht schon auf der allernächsten Seite über irgend eine Abscheulichkeit.

Wirst beispielsweise die Schilderung der Londoner Docks bei Nacht sehr bedeutend, so ernücktert uns schon wieder die nächste Fortsetzung. Unseres Erachtens sind die Verbrechen, die dort geschehen, lediglich Taten der Roheit, Lorrain jedoch schildert sie als Ergebnisse der Gemeinheit und Bosheit. Schlechtigkeit an sich ist ihm noch nicht wirksam genug, es muß unerhörte Nichtsawürdigkeit sein, die bei ihm vorkommt.

In diesem seinem neuesten Werke erwirdt sich eine Anzahl von Russen und Polen die Palme der Schlechtigkeit. Aber es verlohnt sich nicht, über diese Entsetzen erregenden Ungeheuer in Menschengestalt uns weiter zu äußern. Es ist aufrichtig zu bedauern, daß es entweder nicht in der Macht, oder nicht in dem Willen dieses begabten Schriftstellers zu liegen scheint, nach dem Höchsten und Besten zu streben.

Eine weit angenehmere Unterhaltung, ohne höhere Zwecke zu verfolgen, bietet "La Faute amoureuse") von Maxime Formont.

Der Versafser von "Voluptés", "Courtisane", "Perversités" und andern erfolgreichen Romanen ist ein Spezialist in der Behandlung des Liebesproblems. "L'amour", dieses in den verschiedensten Bedeutungen ewig wiedertehrende Wort, ist in dem französischen Wortschaße offenbar das gangbarste Wort.

In der Zeichnung der "emotionellen" Pariserin sucht Formont, was Treffsicherheit und Feinheit anlangt, seinesgleichen. Obgleich seine Heldinnen in der Regel einen Fehltritt begehen, weiß er es — vielleicht mit Ausnahme der "Courtisane" — fertig zu bringen, daß man nicht imstande ist, ihnen seine Sympathie ganz zu entziehen.

Die Herrenwelt des Autors besteht in den typischen Pariser Welt= und Lebemännern und bietet ebenfalls gelungene Charaftere.

Ein Fehltritt, eine Berwicklung, eine Steigerung, die gewöhnlich unerwartet eintritt, darin besteht die Entwicklung und der Reiz der Fromont'schen Erzählungen in kurzen Worten.

^{&#}x27;) Paris 1902, Lemerre.

Auch dieser Roman bietet eine fesselnde Unterhaltung, um so mehr, als der Berfasser ebensowohl satirisch wie wißig zu sein versteht und seine Schreib-weise stells als musterhaft zu bezeichnen ist. —

Als Unterhaltungslektüre einer höheren Klasse angehörig, obgleich ebenfalls ohne Schlußmoral und besondere ideelle Aufgabe, ist der neueste Roman der Brüder Paul und Viktor Margueritte "Le Jardin du Roi" 1).

Wir haben hier eine leichtstüssige und fesselnde Darstellung des Lebens vor uns, das eine Anzahl junger Leute im Jardin du Roi in Versailles führt, einige Wochen vor Ausbruch des Kommune-Aufstandes.

Obgleich Paul, der ältere Bruder, alleiniger Verfasser vieler Bücher ist, sucht man vergebens nach einer besondern Eigenart des einen oder andern. Es herrscht da in der Tat vollständige Harmonie, niemand kann sagen, wer von den Brüdern eigentlich für den Dialog oder für die Handlung verantwortzlich ist. Die beiden Margueritte scheinen, wie die Goncourts, zu gemeinsamer Arbeit, zu vollkommener gegenseitiger Ergänzung geboren zu sein.

Wenn das Rundschreiben des Verlegers sagt, daß sich die Verfasser kein weiteres Ziel gesetzt hätten, als eine Geschichte zu schreiben, die für jedermann lesbar sei, so können wir das nicht gerade als eine glücklich gewählte Empfehlung bezeichnen.

Denn die meisten Bücher, die für jedermann lesbar sein sollen, pslegen ja im Gegenteil zumeist recht töricht und nichtssagend zu sein und ihre Versfasser bewegen sich in der Regel auf den ausgetretenen Pfaden von Dekadenz und Realismus.

Um so seltener find Bücher wie das vorliegende.

Die Brüder Margueritte könnten uns in vollem Maße über den Verlust von Madame Henri Gréville trösten, den wir aufrichtig bedauern.

In mancher Beziehung hat "Le Jardin du Roi" mehr von einem Semälde, als von einer Erzählung. Fräulein Rose du Vernay, eine junge schöne und reiche Dame, und ihre Freunde und Feinde geben uns den Eindruck eines lebhaften Gemäldes im Park und in den Salons von Versailles.

Selbstredend ist auch ein Liebesinteresse vorhanden, doch ist es zu sein entwickelt und aufgefaßt, um hier besprochen werden zu können. Es genüge zu sagen, daß die beiden Verfasser höchst überzeugend, höchst ansprechend die kleinen Unterhaltungen, den Shrgeiz, die Ideen und die Aufregungen von Rose du Vernah und ihren Genossen entwickeln und vor unsern Augen darlegen.

Die Gestalt eines Offiziers tritt in vorzüglicher Charakteristik hervor und ein Porträt von größter Lebenswahrheit ist die mütterliche und angenehme Miß Leven, Roses englische Erzieherin.

Das Buch kann in mancher Hinsicht vorteilhaft mit "Femmes nouvelles" verglichen werden; es ist auf das wärmste zu empfehlen.

¹⁾ Paris 1902, Plou-Nourrit & Co.

Diesem Buch der beiden vielleicht sympathischsten Novellisten Frankreichs allerdings bei weitem nicht ebenbürtig, aber gleichwohl durch eigenartige Vorzüge der Charakteristik und Schilderung ausgezeichnet ist Jean Rameaus neueste Erzählung: "Lablonde Lilian").

Diese Geschichte beginnt heiter, denn wir hören, daß der Graf François de Puhmarie einem amerikanischen Mädchen von großer Schönheit die ganze Strecke von Paris nach Bordeaux folgt.

Sehr bald liebt er sie, aber erst mit der Heirat fängt das Unglück an. Listian Langford ist nämlich eine jener ganz verzogenen, mit ganz gewöhnlichem Sinn begabten, selbstsüchtigen und verdrehten jungen Damen aus New-Pork, die äußerlich anziehend, nach intimerer Bekanntschaft um so abstoßender wirken.

Wenn überhaupt, können sie nur durch die härtesten Schicksalschläge zu einer wirklichen inneren Besserung und Umkehr gelangen.

Der Graf ist so etwas wie eine Zelebrität und im Anfang der gegensseitigen Bekanntschaft plagt ihn Lilian um sein Autograph. Jedes Mitglied der Familie Langford und alle ihre Freunde und Bekannten in New-Pork betreiben nämlich den Sammelsport in Autographen mit Leidenschaft.

Es läßt sich benken, daß Jean Rameau, der Verfasser der vorzüglichen Satire: "Le dernier bateau", diese Parvenus-Familie, die Langfords köstlich charakterisiert.

Das Ende vom Lied ist, daß Lilian ihren Gatten hintergeht und der Graf, ein ehrenhafter und höchst empfindlicher Mann, wo es sich um seine Ehre handelt, ist tief unglücklich.

Aber diese Frau weiß Lügen auf Lügen zu erfinden und es gelingt ihr schließlich, ihren Gatten wieder zu sich zurückzubringen, aber er bleibt immer argwöhnisch und unruhig.

Es ist des Grafen Unglück und zugleich Fehler, daß er und seine ungetreue Gattin miteinander weiter leben, weil er die Idee eines Standals nicht ertragen kann.

Lilian ist eine so lebensvolle Gestalt, so meisterhaft porträtiert, daß man es sich nicht anders vorstellen kann, als daß Rameau ihr im Leben begegnet sein muß.

Wir können den Grafen nur wirklich bedauern, daß er Lilian überhaupt nach Bordeaux folgen mußte, vor allem aber, daß am Schlusse so jede Sühne für Lilian sehlt, der jeder Leser eine gerechte Strase von Herzen gönnen würde, und wäre es nur, daß sie nach New-Port zurück geschickt wird. — Von dem reichen Leben, das auf dem Felde des Romans in Frankreich von Tag zu Tag neue Blüten treibt, können die gewählten Beispiele um so mehr zeugen, als in ihnen die verschiedenen Richtungen und Charaktere von dem sein-psychologischen Künstler bis zum Aesthetiker des Häßlichen und von dem nur Unterhaltung bezweckenden slotten Erzähler bis zum satirisch-pessimistischen Sittenschilderer zum Wort kommen.

⁷⁾ Paris 1902, P. Ollendorff.

Man hat wohl das Bestreben ber Romanliteratur, allen Geschmadsrichtungen gerecht zu werden, getabelt und in diesem Sinne von "literarischer Anarchie" gesprochen; und allerdings ist noch feine "neue Schule" ausgetreten, die die alte ersest hätte.

Es läßt sich aber nicht verlennen, daß die Gesantheit der französischen Romanerscheinungen der Gegenwart den gemeinsamen Zug einer gegen stüher weit ernsteren Arbeit, eines weit eindringlicheren psychologisch-empirischen Studiums auszuweisen hat und vielleicht gehen wir nicht fehl, wenn wir den Schriften und dem Beispiel Zolas und des novellistischen Realismus überhaupt hier einen nicht geringen Einsluß zuschreiben möchten.

Wenigstens gehören saft alle frangosischen Romane besserer Gattung gewissermaßen bem "Roman expérimental" an, auch ohne daß fich ihre Berfasser bessen bewußt geworben find.

So wird auch fünftig, nach Zolas Tobe, bas Bute, was an seinen Reuerungen anzuerkennen ist, in gunftigem Sinne auf ben frangsfischen Roman befruchtend wirken.

Der Roman ist nun wohl die Literaturgattung, die der Form nach die am wenigsten volltommenen Werke erzeugt, sie ist aber durch die Möglichkeit, alles was des Menschen Herz bewegt, unmittelbar auszusprechen und in lebendigen Gestalten zu verkörpern, entschieden die für das Bedürfnis des modernen Lebens geeignetste Dichtungsform der Neuzeit.

So ist das, was von manchen Beurteilern als literarische Anarchie gescholten wird, lediglich eine verkannte Mannigsaltigkeit an Werken und Begabungen, in denen sich das literarische Leben Frankreichs und damit sein Bollstum überhaupt am reichsten äußert.





Kampigesang.

Du kühne Zeit, die stolz wie Pallas schreitet, Du hast im Kampf die Seelen uns geweitet Und willst dem freien Stahl kein Recht verkummern. Wir stehn im Krieg, wir lernten Schwerter schleisen, Im Männerstreit, wo scharse Klingen pfeisen, Gilt nur die Cat — nicht seiger Sehnsucht Wimmern.

Wir haben keine Zeit zum Liebesklimpern, Die Zeit ist hart, kaum zucht sie mit den Wimpern, Wenn rechts und links die Heldeneichen fallen. Wie Meeresbrandung, wie des Donners Dröhnen Verschlingt der leidzerstampsten Opfer Stöhnen Das träumerische Lied der Nachtigallen.

Und weil ich meine Leier, zartgewoben Uns Schönheitsluft, preisgab der Stürme Coben, Erstarrten mir zu Stahl die sansten Saiten. Die trotig schweigt der Liebe weichen Klagen, Unn muß des Kampfes harte faust sie schlagen, Soll funkensprühend ihr ein Con entgleiten.

Und Kingt mein Cied zu schrill für feine Ohren, So wißt, nicht Cenzeswonne hat's geboren. Mein Saitenspiel, das braucht gewalt'ger Criebe: Heiß sei die Glut, die seinen Stahl bemeistert, Und fragt ihr, was zum Sänger mich begeistert? — Ein großer haß und eine große Ciebe!

Mien.

Srang Cichert.

Verschneit.

Sonst konnt' ich leicht ihn sinden, Da zarten Mooses Grün Und silberweiße Winden Sich rankten drüber hin.

Doch heut' such' ich vergebens Den alten Leichenstein, Denn Schnee hüllt tief des Lebens Verwischte Spuren ein. —

Bern.

Rob. Stäger.



Frischer Schnee.

Frischer Schnee! Ei, das ist schön, Alle Spuren läßt er sehn. Dieser einen seh' ich's an, Daß mein Lieb vorüberkam, Denn so wunderzart und sein Kann gar keine andre sein.

Bildesheim.

Adolf Schirmer.



Die Stille kam.

In haß und Unrast wogten die Gedanken Gleich Bäumen, die am Berg im Sturmwind wehn. Und mußte ich auch lang im Leide stehn, Die sehnige Hoffnung trotte ihm. —

Die Stille kam. Nun träumen die Gedanken. Kein Sturm in ihnen und kein Seelenkranken, Da süßem Lied die Sinne lauschten Und Duft und Wohllaut tranken.

Licbau.

Richard Kranz.

Steinhauers Neujahrslied.

Das alte Jahr ging traurig aus, Das neue traurig ein, Mein Liebchen liegt bei den Coten draus, Ich hau' ihren Leichenstein.

Dor wenigen Tagen noch hieb ich dran, — Ich wußte noch nicht für wen, — Da kam sie und schmiegt' sich so treu an mich an, Da war sie so jung und schön.

Wir sprachen einander so innig vertraut Von manchem kommenden Cag; Die seligen Herzen pochten so laut, Wir hörten jeden Schlag.

Und ich sprach: 's ist jeder Schlag für dich Meines Herzens, so lang es lebt, Meine Hand, für dich nur müht sie sich, So oft sie zum Schlag sich hebt.

Und scherzend gingst du dann von mir fort; Uuf zu lange verließest du mich; Bei jedem Hieb ertönt mir das Wort: 's war jeder Schlag für dich.

Das alte Jahr ging traurig aus, Das neue traurig ein; Meine Liebe liegt bei den Coten draus Ich hau' ihren Leichenstein.

München.

Sranz Kintermaper.

Winter.

Gejagt ist des frühlings laues Gekose, Derstrichen des Sommers verzehrende Glut, Entblättert die Uster, des Herbstes Rose, Der Winter regiert; ihm schwing' ich den Hut!

Ha! Herrlicher Sturm! Du rüttelst die Üste! Herunter, was morsch ist und faulig und krank! Entreiße die Zagen dem weichlichen Neste! — Der Mut triumphiert, er brauset dir Dank!

Und es jauchzet die Kraft, die der Winter gezeuget, Die geschmiedet in fesseln den Weiher und Bach, Die des Stroms wildkühne Wellen gebeuget Und die Erde gezwungen zu röchelndem Uch.

Es kreiset der flocken blühweißes Gestimmer, Hell schmücken sich Wiesen und Sträucher und Baum Was jammerst nach Lenzesblüten du immer? Von Blüten erfüllet ist jeglicher Raum.

Und der Blumen kristallene, lichte Gebilde, Dom Winter gezaubert, von Meisters Hand, Sind sie nicht das Sprossen des Lenzes im Bilde, Des fröhlichen Werdens Unterpfand? —

Hinaus in den frost, den frühling der Stärke, Beslügle den fuß dir mit Eisen und Stahl! Gieb Kraft nur dem Willen und Zähe dem Werke, Und Rot färbt die Wange dir grämlich und fahl!

Und frische durchflutet die matten Glieder, Der Hauch des Sturmes bläst's Herz dir frei! Du sindest draußen dich selbst dir wieder, Und froher und sel'ger als einst im Mai!

Ratingen.

Union Iseke.

Winternacht.

horch!
Draußen
Weint ber Wind
Ein wirres Lied.
Die Baume ächzen,
Die fenster klirren.
Da draußen ist überall Klagen,
Überall Reue!

Schau! Über die Schwelle Huscht ein bleicher Gast, Die langen, schwarzen Gewande Schaurig schleppend Über die weißen fliesen.

Der bebende Mund fragt heiser, Wo mein frühling war',

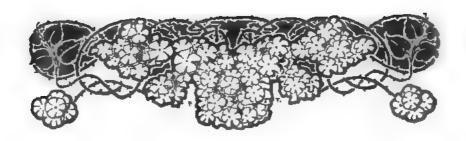
Und mein Glud.

Draußen weint der Wind. Draußen verhüllt der Schnee Den Cod!

Bamberg.

Mar Behr.





Deue Erzählungsliteratur.

Befprocen von Carl Conte Scapinellis Mitnoen.

n ber beutschen Literatur, speziell im beutschen Märchen hat die biebere Schneibergunft ober wenigstens ein topifcher Bertreter berfelben icon oftmats bazu herhalten muffen, für eine luftige Figur Mobell zu stehen, war es ber Schneiber Metmetmel, ober ber galante Schneiber in Gottfried Rellers Robelle "Rieiber machen Leute". Run tommt Bilbelm Golgamer und fcent und in feinem neuesten Buche "Beter Rodler") ben Schneiberroman. Freilich mit ben abentenerlichen Erlebniffen bes Rellerischen Schneibers bat biefer Peter Rodler fo wenig gemein, wie bie behagliche, fomungelnbe Muse Rellers mit ber Ergablungsart unferer Mobernen. hier muß ber Schneiber burchaus nicht als brollige Figur berhalten, noch Spaffe über fein Augeres erdulden benn wer schilderte früher einen Schneiber, ohne auf feine langen Beine und feinen Biegenbart aufmerkfam ju machen - nein, ber Schneiber Beter Rodler ift bier als ernfter, auftanbiger, ruhiger Mann geschilbert, und in feiner folichten ftillen Art liegt beinahe etwas wie Tragit, Holzamer nennt bas Buch bie Beidichte eines Schneibers! Dentt man fich bie außere Ginfaffung ber Befdichte weg, auf die Holzamer biesmal nicht gar foviel Wert zu legen fceint, wie früher bei feinen Robellen, fo ift bas Buch furzweg : Die Gefdicte bes guten Rerls zu nennen. Aber mit feinem Inftintt bat ber Autor diefen Menfchen, Schneiber fein laffen; wir alle empfinden wie er: "Ein Schneiber, fag ich, ift immer ein guter Rerl". So beginnt er fein Buch. Literarifch ift basfelbe als eine Folgeericheinung ber pfpchologischen Novelle angufeben, die, eigentlich jest fcon aus ber Mobe, in biefer neuen Form, in biefem Bertiefen in einen folichten Charafter - weniger tonftruiert und ftart mit Stimmungsmalerei, auch Seelenftimmungsmalerei burchfest - bon neuem auftaucht. Rach ber Borführung ber allzu tomplizierten Charattere, nach ber pathologifchen Analpfierung gewiffer Sonderlingsfiguren, tut einem biefe liebevolle Schilberung einfacher, und in ihrer und burd ihre Ginfachbeit fompathifcher Leute, außerft wohl, ba man barin

¹⁾ Leipzig 1902, hermann Seemann Rachfolger.

bei aller photographischer Treue, doch eine Reaktion gegen die sezierende Art der Raturalisten sieht. Das Buch macht den Eindruck schlichter Lebenswahrheit und hat nur den einen Fehler, den auch die anderen Bände Holzamers haben, den der Langatmigkeit. Seine Typen, besonders die aus der ländlichen Bevölkerung, sind mit viel Liebe und Kenntnis dargestellt. Freilich hätte der Stoff ungleich stärker gewirkt, wenn er mehr komprimiert worden wäre.

Bertritt Holzamer so recht den Schilderer einfacher und unkomplizierter Charaktere, so ist der Altmeister der Novelle Paul Heyse der typische Repräsentant komplizierter und konstruierter Rovellenfiguren. In seinem neuesten Novellenbande "Novellen vom Gardase") beweist er das wieder zur Genüge. Gegen viele seiner früheren Novellenbände bedeutet der neueste selbst in Sprache und Technik, auch oft im Sujet, ein Zeichen der Abnahme der dichterischen Kräfte des literarisch hoch einzuschäftenden Autors.

Wir vermissen z. B. gleich in der ersten Novelle "Gefangene Singvögel" die sonst so geschlossene, vornehme und künstlerische Technik, die die Handlung hob. Eine echte Hense-Novelle, die manchen aus seiner Glanzzeit verglichen werden kann, ist "Die Macht der Stunde", die freilich gegen Schluß stark nachläßt. Auch die anderen vier Novellen des Bandes sind echte Hensessische aber nicht so forgsältig durchdacht und so klassisch ruhig und sicher komponiert, wie seine früheren Arbeiten. Hense ist eben als Mensch wie als Literat alt geworden.

In den komplizierten, aus der besten und gebildetsten Gesellschaft geholten Charakteren erinnert auch der Roman von A. Freiherr von Gleichen-Rußwurm "Bergeltung") an Heyse; freilich ist hier die ganze Handlung, die gleich den Novellen Heyses teilweise in Italien spielt, start mit gelehrten und antiquarischen Reminiszenzen durchsetzt, wobei man unwillfürlich an Gabriele D'Annunzio denkt. Im Grunde ist aber Gleichen-Rußwurm sein An= oder Entlehner, sondern eine ganz selbständige literarische Erscheinung mit viel klassischer und künstlerischer Bildung, was er auch als Schassender nicht verbergen kann, oft sogar zum Schaden des Buches.

Dennoch gehört der Roman zu den besten dieses Jahres, weil er die schwierigen und komplizierten Charaktere meisterlich auf die Beine zu stellen und durchzusühren weiß. Der alte Baron Benkrath ist eine ausgezeichnete, dis in die letzten Details sein ziselierte Figur, ebenso ist seine junge Frau schlicht und wahr geschildert. Die Handlung als solche, eine Bariation des Themas von der jungen Frau, die einen alten Mann geheiratet hat und diesen mit einem jungen betrügt, ist nicht neu, aber Gleichen-Rußwurm bringt es sertig, das Thema so zu versinnerlichen und durch die Details so zu heben, daß wir die Abgegriffenheit der Handlung gar nicht merken. Der gewaltsame, in Ton und Form vom vornehmen Gange des Buches start abweichende Schluß ist leider ein großer Fehler,

¹⁾ Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachf.

er ist geradezu eine Stilwidrigkeit, die die Wirkung des Buches stark abschwächt. Es besitzt tiese, innere Werte, wenn es auch in erster Linie nicht das Werk eines Erzählers, sondern das eines seinsinnigen Denkers und Kunstkenners ist; dies letzte merkt man aus jeder Zeile. Um Misverskändnissen vorzubeugen, sei noch bemerkt, daß das Buch vom katholischen Standpunkt nicht einwandsrei und speziell keine Jugendlektüre ist; Erwachsenen wird es schon wegen der darin enthaltenen Lebensweisheit sicher nur Nuzen bringen.

Einer der nur aus der Freude am Erzählen heraus schafft, bei dem im Gegensaße zu Gleichen-Rußwurm nur die Handlung und die Schilderung etwas gilt, ist Heinz Tovote, der freilich viel von seiner früheren Beliedtheit eingedüßt hat, die er weniger seinem unzweiselhaft großen Erzählertalent als der Pikanterie seiner Stoffe zu verdanken hatte. Sein neuester Novellenband "Die Leichen marie") behandelt meist düstere Stoffe, bei denen derzenige der Tovote wegen der oberwähnten Eigenschaft liebt, wenig auf seine Rechnung kommen wird. In der knappen sicheren Liniensührung, wie in der tragischen Wucht mancher dieser kurzen Arbeiten wird man Tovotes Talent erkennen und schäßen müssen, freilich sind manche flüchtig hingeworsen, aber die seltene Frische und scheinbare Unmittelbarkeit läßt uns das weniger sühlen. Kurz, auch diesmal alle erdenkliche Hochachtung vor Tovotes Erzählertalent!

Ein neuerer Erzähler, ber burch seine Begabung aus ber Menge ber Romanscribenten und -scribentinnen hervorsticht, ist Carl Worms. Schon sein erster Roman "Du bist mein"?) erregte bei der Aritik ein gewisses Aussehn, weil der Autor seinen Stoff aus den kurischen Landen nahm und für diese Segend einen eigenen Stimmungston gefunden hatte. Daß Worms Heimatkünstler ist, beweist auch sein neuester Band "Die Stillen im Lande",") dem er den Untertitel "Trei Erzählungen aus dem Winkel" gibt. Es sind Geschichten aus einem stillen Milieu heraus, innerlich doch stark bewegt. Am besten erscheint mir die mittlere "Finis Poloniae", die gut beobachtet und gut durchgeführt ist. Es handelt sich darin um die Schicksale eines polnischen Lehrers, der in dem Ruse eines Trinkers steht und der Prosessor in dem Kuse eines Trinkers steht und der Prosessor in der ersten Erzählung "Unser Kind" ein Stiller im Lande. Darunter versteht Worms eine eigene Klasse von Menschen, die es nicht zu dem gebracht, was sie anstrebten, entgleiste Existenzen, die sich jest mit irgend etwas zu bescheiden suchen.

"Ulrich Schreivogel ist keine Ausnahme in unseren kleinen Städten. Sie steden voll von solchen verschollenen Existenzen, die nur um die Erlaubnis bitten, unbeachtet im behaglichen Winkel ableben zu dürfen. Das ist traurig, aber es muß auch solche Männer geben, sonst ware Kurland für seine tatkräftigen Talente bald zu eng. Sind dir diese Stillen im Lande nicht aufgefallen, wenn

¹⁾ Berlin 1902, F. Fontane & Co.

^{*)} Stuttgart und Berlin 1899 u. 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Rachs.

du durch die sonnendeschienene Straße gingst? Tauchte da nicht zuweilen solch' ein stilles Gesicht hinter der Fenslerscheibe, zwischen Wullgardinen und Reltenstöden auf? Und verschwand sosort, wenn du es fiziertest? Bald ist es eine verwitwete Pastorin, bald eine verarmte Adelige, ein schweigsamer Beamter, ein wunderlicher Baron. Du lieber Gott, wer weiß, wie viel Märtyrertum hinter diesem Schweigen im kurischen Winter stellt."

Aus diesen Zeilen, die Worms in seine Seschichte slicht, sieht man genau, welchen Typus er schildern will: die, "die am Wege liegen geblieben". Freilich myählige Rovellen anderer und älterer Dichter besassen siehe merden diese Figuren erst durch die Handlung der Novelle so, bei Worms sind sie schon so, ehe die Geschichte beginnt, er zeigt sie uns nur in irgend einer Lage im stillen Wintel. Die erste Erzählung des Bandes ist in der Komposition schwach und gewinnt wur durch die Figur des Prosessons, die Handlung ist etwas gesucht!

Bu den begabtesten und gelesensten Autorinnen gehörte noch vor wenigen Iahren Ossip Schubin, freilich mehr durch die Frische und Flottheit, als duch die Stichhaltigleit ihrer Arbeiten. Diesmal kommt sie mit derben Esselten: in ihrer "Marska, eine mährische Bauerngeschichte"). Speziell der Schlußist gesucht und gewaltsam. Ich erwähne nur dieses Buch, weil ich es sür meine Psicht halte, auch hie und da meinen Lesern zu liebe einen Blick in die "Nur"- Unterhaltungslestüre zu tun, da doch viele gerade damit ihre Lesedeursnisse sielen, und oft auch in dieser Sparte etwas Gutes und Talentvolles vorkommt. Dies Buch erfüllt nicht, was der einstmals klangvolle Kamen der Versasserin versprückt.



³⁾ Stuttgart 1902, J. Engelhorn.



IV.

ur rechten Beit ericheinen unter bem Titel "Literatur und Rritit" 18 Betrachtungen bon Otto Bebbigen über bie literarifden Buftanbe in Deutschland. Bir fagen "jur rechten Beit", benn aus Anlag ber Bolemit zwifden Gubermann und feinen Rrititern fteht bas bon Bebbigen behandelte Thema im Bordergrunde des allgemeinen literarischen Interesses. Die "Blnifche Boltszeitung" pflichtet Bebbigens Angriffen gegen Rameraberie und Cliquenwesen ber beutigen Dramensabritanten bollfommen bei. Rach ben Erfahrungen, bie wir aus Unlag ber genannten Polemit gefammelt haben, mit Recht. Eine Betrachtung bei Bedbigen: "Die Poefie vor bem Richterftuhle ultramontaner Rritil" gibt bem Aritifer ber "Rolnifden Bolfszeitung" Belegenheit, Rorrenbergs Literaturgeicichte, bie in ber zweiten Auflage einer burchgreifenben Bearbeitung unterzogen worben ift, gegen eine verallgemeinernbe und beshalb ungerechte Aburteilung in Sout ju nehmen. Dabei wird bas febr intereffante Gutachten abgegeben, bag Mleganber Baumgartnere Bert fiber Goethe eine Tenbengidrift fei, herborgegangen aus ber Abficht, gegenüber ber Daffenfabritation moberner Goethe-Tenbengichriften auch einmal bie Gegenseite zu beleuchten.

Der bon Gubermann beraufbeichmorene Tintenfelbzug bat fich ju einem mabren literarifchen Gtanbal entwidelt. Der erfolgreiche Dramatiter glaubte Beranlaffung ju haben, feine Gegner in die gebührenben Schranten gurudweifen gu milffen. Er tat bies in funf Artifeln, bie er über bie Berrohung ber beutigen Theaterkritte im "Berliner Tageblatt" veröffentlichte. Wir tonnen uns hier mit feinen Darlegungen nicht ausführlich beschäftigen, verzichten auch beshalb barauf, weil bon anderer Seite das Befen ber heutigen Theaterfritif in ber "Literarifchen Barte" erörtert werben wirb. Da ich nicht zu ben empfindsamen Naturen gebore, bat bas Subermannifche Rlagelied auf mich teinen Ginbrud gemacht. Ber fich in bie breitefte Offentlichleit hinauswagt und die Rritit in dem Mage herausfordert, wie Subermann, muß fich eine hornhaut machfen laffen, und falls feine Spibermis nicht bagu geeignet ift, foll er fein Glud und Behagen in einem ftillen Bintel fucen. Aus Subermann fpricht m. E. auch weniger bie liebevolle Fürforge für bie Theaterfritit und beren Berbefferung, als vielmehr gefrantte Gitelfeit. Subermann hat Literaturgefcichte ftubiert, alfo muß er wiffen, bag es fcarfe, ja "blutige" Kritiker zu allen Zeiten gegeben hat, und Baul Lindenberg erhebt gegen sein und anberer Dramenfabritanten Gefranttun mit Recht ben Einwand, bag gerabe einige bon benen, die fich heute getroffen fühlen, wie Baul Lindau und Ostar Blumenthal,

früher wahrhaftig nicht fanft mit ihren Kollegen und Kolleginnen von der Feder umgegangen find. Ganz besonders fest hatte sich Sudermann in Maximilian Harden verbissen. Der hat ihn aber fräftig abgeschüttelt. Unseres Wissens ist Harben in seinen Aritiken immer nur so weit persönlich gewesen, als es notwendig war, denn wer sich mit "Dichtungen" beschäftigt, muß sich auch mit ber Persönlichkeit des "Dichters" befassen. Eine Zeitlang ist Sudermann ein Dichter gewesen, und seine "Ehre" machte auf mich einen lebhaften, wenn auch nicht gerade sehr tiefen Eindruck. Allmählich räumte aber der Dichter in ihm dem Macher den bestimmenden Platz ein, und damit stimmt überein, daß, wie wir von Harden erfahren, ganz besonders die Sorge um das "Geschäft" Sudermann gegen seine Kritiker in Harnisch gebracht hat. Diese Er= kenntnis dürfte genügen, um jedem nicht sentimental Denkenden die richtige Stellung in diefer Streitfrage anzuweisen. Wir haben auch nie finden können, daß Harden in seinen Kritiken roh ist; er ist auch nie gehässig; wohl aber scharf, sehr scharf und zuweilen höhnisch. Alle Menschen aber, bei benen der Berstand stärker ist als die Gutmütigkeit, urteilen scharf, und warum soll man denn nicht auch eine Rape eine Rape und Rolin einen Schurken nennen! Auch Ausdrücke, die man im Salon und in der Kinderstube vermeidet, haben ihre Berechtigung und müssen dort angewendet werden, wo sie zweckdienlich sind. Wenn Gottsched nicht ein grober Oftbreuße gewesen wäre, hätte der Hans Wurft noch einige Jahrzehnte weiter auf beutschen Bühnen herumgewurstelt, und hätte Lessing nicht die Rlop und Goeze mit Hohn und Spott überschüttet, so hätten diese Leute mit ihren Borniertheiten noch größeres Unheil angerichtet. Offenheit, Freimütigkeit, und Wahrheitsliebe ist ohne eine gewisse Rücksichtslosigkeit nicht denkbar. Aber eignete diese beispielsweise nicht auch einem gewissem Abraham a Santa Clara, der das Mönchsgewand trug? Und stammt nicht von Dante das Wort: "Auf gewisse Ansichten kann man nur mit dem Dolche antworten!" Die Zeiten haben sich geändert und wir mit ihnen. Bir sind weicher und weichlicher geworden, und die Dramen= und Romanfabrikanten lieben die flaumweichen Kritiker, aber zu ihrem eigenen Schaben. Was die "liebe= volle" Kritik für den Wert oder Unwert literarischer Bestrebungen bedeutet, davon könnten wir ein Liedchen singen. Sudermann war auf Harden erbost, weil er ihm nach seiner Meinung "bie Karriere verdarb". Wir glauben vielmehr, daß Suder= mann an seiner "Mache" schon längst zu Grunde gegangen wäre, wenn ihm die harden und hart nicht so scharf auf die Finger gesehen und zuweilen auch darauf geklopft hätten. So müßte Sudermann seinen "Feinden" eigentlich dankbar sein, benn ohne sie wäre der Weg von der "Ehre" bis zu "Es lebe das Leben" zweifellos noch mehr bergab gegangen.

Und dann noch eins, was uns bei dieser Streitfrage das Wichtigste zu sein scheint! Ob die an den Sudermannischen Stücken geübte Kritik immer objektiv wahr gewesen ist, darauf kommt es weniger an, als vielmehr darauf, ob sie subsektiv wahrhaftig gewesen ist; ob sie ohne Rebenabsichten geübt worden ist. Merkswürdigekweise leiden nun gerade die rücksichts und liebevollen Kritiker an dem Übel der Rebenansichten; sie handeln recht eigentlich egoistisch, wie denn überhaupt prosessionell liebenswürdige Individuen gemeinhin Heuchler, zwar ausgezeichnete Lebensdiplomaten, aber sehr minderwertige Charaktere sind.).

¹⁾ Das dürfte in dieser Berallgemeinerung zu weit gehen; es gibt auch eine durch Selbstzucht erworbene Liebenswürdigkeit, die von Herzen kommt. D. Red.

Ein Sudermannisches Leiborgan rühmt einen Kritiker, von dem es feststeht, daß der Berfasser der "Ehre" ihm seine Lobhudelei mit, wenn ich nicht irre, hundert Mark bezahlt hat. Wenn Sudermann von der Unmoralität der Aritikspricht, so hätte er vor allen diesen Kritiker als Beispiel ansühren müssen. Das läßt er aber wohlweislich bleiben.

Und so hat denn der Sudermannische Tintenfeldzug nach unserer Meinung, die jeder nach Belieben teilen oder bekämpfen mag, zu keinem moralischen Siege für seine Urheber geführt. Wir sinden weit mehr Moral auf seiten der, wenn auch rücksicht schaffen, Kritiker, die ohne Nebenabsichten, ohne Geschäft und Karriere zu bedenken, sich bemühen, subjektiv wahrhaftig zu sein.

Im übrigen bestätigen die Sudermanischen Artikel, daß in Berlin ein ekelhafter Bühnentratsch blüht, und aus Hardens Repliken ersehen wir, daß in den
Berliner Theaterdirektionsbureaus manches sittlich faul ist. Wäre der Herausgeber
der Zukunft nicht "ein so rücksichtsloser Mensch", so hätte niemand etwas von den
Haremslaunen mancher Berliner Theaterpaschas ersahren.

Das Lob einer "gediegenen literarischen Kritik" sinden wir in Besprechungen des 17. Jahrgangs der "Dichterstimmen der Gegenwart". Wesen und Wert einer solchen Kritik beständen nicht nur in einer sachlichen Würdigung der Werke anderer, sondern auch in einer strengen ehrlichen Selbstprüfung des eigenen Schaffens, mit einem Worte in der Umsehung der theoretischen Grundsähe in die Praxis; daß diese Umsehung der Theorie in die Praxis zur Tatsache werde, ist nach allen Seiten hin nur wünschenswert.

Eine kaum übersehbare Masse von Zeitschriftenaussäten werden dem Andenken Zolas gewidmet. In den meisten kommt glüdlicherweise die Erkenntnis zum Durchbruch, daß im Naturalismus zwar eine gewaltige Kraft stedt, daß aber gerade Bola durch den verwerslichen Mißbrauch dieser Kraft den deutlichsten Beweis für die Haltlosigkeit der Behauptung geliesert hat, der Naturalismus sei die höchste und reinste Kunstform. Es wäre jedoch falsch, wegen dieser Zolaischen Berirrung die Bedeutung der naturalistischen Strömung in der Literatur zu unterschäßen. Wöge man die brutale Offenheit und Kühnheit in der Behandlung versänglicher Szenen verwersen, aber von Zolas Wahrhaftigkeisgefühl können die kräftigen Indisvidualitäten unter den schäffenden Künstlern sich nicht genug beeinslussen Insien. Gift sind die Zolaischen Schöpfungen für die krittlose Masse und die Jugend, aber auch für unreise und unselbständige Schriftsteller. Es ist gerade die Schuld der letzteren, daß der an sich berechtigte Naturalismus in Berruf gesommen ist.

Lehrreich sind die Aussührungen des bekannten Schriftstellers Karl Freiherr von Perfall über den deutschen Roman der Gegenwart; wir sinden sie, nach einem Bortrage wiedergegeben, an verschiedenen Stellen. Goethe habe Wirklichskeitsromane geschrieben; nach ihm sei der deutsche Roman auf Abwege geraten, ins Abenteuerliche hinein. Er war schließlich keine ernste Beschäftigung mehr für einen ernsten Mann. Die Jugend, besonders die weibliche, verdarb an ihm, zwar nicht ihre Sitten, aber ihren Charakter, der sich unter der Einwirkung solcher Phantastereien ins Krankhafte entwickeln mußte. Erst Gustav Freytag führte uns durch seinen realistischen Roman "Soll und Haben" wieder zu gegebenen Verhältnissen, zu wirkslichen Menschen. Wehr noch verdanken wir Gottsried Keller und Wishelm Raabe.

Eine große Menschlichkeit, ein Riesengebanke zieht sich durch alle Werke Raabes: Das Leben ist nicht gar so schön, es ist sogar sehr rauh, aber eben darum nehmt alles mit vollster Gier auf, was schön ist im Leben, seid zufrieden mit dem Rleinen, denn das große Glück werdet ihr nie sinden! Unter den neueren Meistern des Romans nennt Persall besonders Theodor Fontane. Auch wir möchten diesen prächtigen Realisten mit der vornehmen Denkart und dem warmen Herzen angelegentslichst empsehlen. Man kann von ihm lernen, daß wahrhaftigste Schilderung mit Dezenz durchaus vereindar ist. Persall verweist dann noch auf die Gruppe der adeligen Schriftsteller, die seit etwa fünszehn Jahren eine thpische Erscheinung in der deutschen Literatur sind und ihren Stand recht tüchtig vertreten: die Ompteda, Volenz, Zobeltiz u. s. w. Ihre beste Eigenschaft ist das seste Ersassen der Wirtlichkeit, ibre frische, unbekümmerte Art. Da sie meist Offiziere gewesen, sind sie auch Feinde aller Sentimentalitäten und Phantastereien. Nach ihrer Aufsassung ist das Leben ein Kampf und der Hieb die beste Barade.

Biele Besprechungen sind Maurice Maeterlind's Renaissance-Schauspiel "Monna Banna" gewidmet. Das mystisch-symbolisierende Affektieren, das Maeter-lind früher liebte, war mir recht unsympathisch. Die mittelakterlichen Mystiker waren doch ganz andere Naturen als die modernen! Nun hat sich in Maeterlind eine Bandlung vollzogen, vom Dunklen, Unbestimmten, Ahnungsvollen, Traumhasten zum Festen, Greisbaren, Birklichen, Lebendigen. Aber nach den Analysen, die Harden und Frau Elisabeth Gnaud-Rühne dem Schauspiel haben zuteil werden lassen, können wir uns auch mit "Monna Banna" noch nicht befreunden. Da aber Maeterlind eben erst das 40. Lebensjahr zurückgelegt hat, dürsen wir bei seinem tiefgründigen Wesen noch viel von ihm erwarten.

Der 70. Geburtstag Björnstjerne Björnsons hat viele Federn in Bewegung gesett. Es ist nicht leicht, diesem geistigen Nordlandsreden gerecht zu werden. Was ich an ihm, dem echten Norweger, besonders schäpe, ist seine Fähigkeit, die schredsliche Großartigkeit der nordischen Natur so prachtvoll, ja ergreisend zu schildern: die starre Bergeswelt, den nachtschwarzen Wald, das öde Hochmoor, auf dem der Sich seinen Brunstschrei erdröhnen läßt, und das Meer, das "sern dort ruhsam rollet in Hoheit", wenn es schimmert in nordischer Sommernacht; das Meer, wenn es in Winterstürmen brüllt und ans User donnert, "Tiefland hinadwirdelnd, Berge hinschmelzend". Aber ebenso padend weiß Björnson den Menschen der Gegenwart zu zeichnen, zumal seine Heimatgenossen, ob sie im Schloß oder im einsamen Bauernshof wohnen. Ja, der Bauer ist ein Hauptgegenstand seiner realistischen Erzählerztunst. Als Dramatiker hat sich Björnson mit seiner Krast-Tragödie ebenbürtig neben Ihen gestellt und zu einem Hauptrepräsentanten des geistigen Norwegen emporgerungen.

Kürzlich kennzeichneten wir an einigen Beispielen "den Dirnengeist" in der heutigen Frauenlyrik. Daß trot der vielsachen Warnungsruse dieser Geist noch immer tieser in den Sumpf hineinführt, ersehen wir aus Nr. 10 der "Zukunst", wo Prosessor Albert Eulen burg "eine Dichterin des Masochismus" schildert, die sich unter dem Namen "Dolorosa" verbirgt. Nach dem Durchlesen ihrer Gedichte, sagt Eulenburg, kann man die schmerzende Doppelempfindung nicht los werden, daß

¹⁾ Das unterschreiben wir nicht unbedingt. D. Red.

man es hier mit einem reich veronlagten Talent und zugleich mit einer auf gesfährliche Frepfade der Bhantasie verlocken und dort richtungs- und führerlos schweisenden Menschensele zu tun hat. Eulenburg wünscht dieser Berierten ein gnädiges Schickal, und diesen Bunsch lann man auf alle jene Frauen ausdehnen, die ihr Talent und ihre Ehre durch die Ihrische Berherrlichung erotischer Ezzesse beschwuben.

Rurglich ift - unferes Biffens ohne Erfolg - Die Grundung einer "Deutfchen Alabemie" angeregt worden, bie fich abnlich wie bie "Frangbifche Alabemie" ber Rultur unferer Sprache mibmen foll. Theobor Mommfen bezeichnete in einem Gutachten über diefen Blan bie fprachlichen Leiftungen unferer Literaturbefilffenen als im allgemeinen befriedigenb. Aber wie fehr ift unfere Sprache noch babon entfernt "ein bewunderungsmurdiges Runftmert" wie die frangofifche ju fein, und wie gering ift bas fprachliche Bermögen unferes Bolles im Bergleich ju bem bes frangofifchen. Aber auch bet ben berufsmähigen Literaten gebeihen noch immer argerliche Sprachfunben aller Art. Unter unferen Zeitidriften tampft fur "Gutes Deutid" gang besonders ber "Runftwart". Der lette Jahrgang brachte mehrere ausgegeichnete Abhandlungen über dieses Thema, zumal im zweiten Julibeft. Auch mußten Buftmanns "Sprachbummheiten" und Otto Schröbere Budlein "Bom hapiernen Stil", bie wir jest wieder allenthalben empfohlen finden, immer noch mehr gelejen werden. Desgleichen ift Bahners "Deutsche Interpunktionslehre" gu beachten, benn auf bem Gebiete ber Interpunttion herricht felbst in befferen Beitschriften häufig eine greuliche Berwirrung.

Es mag vielleicht nicht immer beluftigend jein, meine "Schau" zu lesen, beshalb will ich die freundlichen Lefer in etwa entschätigen und sie auf etwas Bestuftigendes aufmertsam machen, das ich in mehreren Zeitschriften angezeigt finde. Es ist das Büchlein eines herrn B. Ch. Martens mit dem Titel: "Bas muß man von der deutschen Literatur wissen?") Besonders nach einem substanziellen Diner kann es gute Dienste leisten, denn Lachen befördert bekanntlich die Berdauung.

Beibenberg.

¹⁾ Berlin, Dugo Steinig.





(Cine Berpflichtung jur Befprechung eingefandter Bucher, fowie jur Rudfendung nicht beiprochener Bucher wird nicht Abernommen.)

Romane und Noveilen.

Sabn. Ernft, Albin Indergand. Ein

Leben in einem abgeschloffenen Gebirge- ins Predigtamt ju zwingen. Die geschils borfe ber Schweig gur Reit ber frangofifchen berten Tatfachen baben wir nicht als folche Revolution beleuchtet. Albin Inbergand, ju beurteilen; man wird fie mohl allfeitig einer bertommenen Sphare entframmenb, , beflagen muffen, und irgenb melde Scabenringt fich, bom Pfarrer unterftust, eine fachen find es eben, bie gefchildert werben, haben wir uns wiederholt geftogen.

Bentheim. D. Demme.

Berlageort: Diinden, Gernerftr. 36.

eine flammende Bhilipbita gegen bas 216furbum, den auf ber Univerfitat in ber Schule ber fog. modernen Theologie un-Brauenfeld 1901, 3. Suber. gläubig geworbenen (protestantifchen) Theo-Ein Roman, der gang intereffant bas logen um ber genoffenen Stipenbien willen fallt erft tief, rafit fich aber auf und er- freude ware ichlecht am Blaze. Aber Tatgeachtete Stellung. Als Motto tonnte an und die Feinheit ber Beobachtung berber Spipe bas Wort bes fterbenben bient höchstes Lob. Die einzelnen Paftoren= Bfarters fteben: "Menfchlich ift bie Gunde; geftalten find gemalt mit unglaublicher aber über ihr fteht bie Rraft ber Gubne, Sicherheit ber Binfelführung. Gie leben bie gottlich ift." Die Charafteriftit ift im alle vor und - eben weil fie bem Leben allgemeinen gut burchgeführt, bie Sprache abgelaufcht finb. Dem Charatterifierungsfliegend und icon. Rur an ber undeutichen talente bes Berfaffere gebührt unbedingte Konftruition wie: "ber Dann, wenn er .. 2c." Anertennung. Es fteht wohl gu hoffen, bag ber Autor feine fcone ichriftftellerifche Begabung auch einmal an anderen burch ihren Stoff weniger peinlichen Arbeiten Beristaller, Erdmann Gottreich, Prosti- Beigen wird. Benn er rein um ber Runft tution des Geistes. Satirticher Roman. willen ichafft, wirb es ihm auch gelingen, feinem Berte die volle Abrundung in bet Gigentlich ift bas Wert weber fatirifc Romposition zu geben, die bier noch fehlt. noch ein Roman, wenn auch Anfage ju Go icheibet eine Geftalt, Die Schwefter bes beiben porhanden find. Es ift vielmehr helben, ohne erfichtlichen Grund aus ber von diefer reizend gezeichneten Blüte noch weitere Entwicklung hofft. Sie ist dem Verfasser für seine Zwede, die außerhalb des künstlerischen Gebietes liegen, eben nicht mehr nötig. Der Schluß, für den ein Vorbild aus dem Leben nicht mehr vorlag, ist gewaltsam und romanhaft im schlimmen Sinne. Aber all das wird der Berfasser unsehlbar überwinden, wenn er sich rein an seine eigene künstlerische Be= fähigung hält und nicht so deutlich Neben= zwede verfolgt.

Dr. P. Egp. Schmibt.

Cyrik.

Volkart, M., Mutter. Lieder = Cyklus. Mit Juftrationen des Porträtmalers Dresben und Leipzig Hans Leiter. 1902, E. Piersons Berlag.

Richt die Lieder, wie der Titel meint, sondern die Mustrationen sind das Bessere an diesem Werke. Sie stellen an der Hand der begleitenden Gedichte die bedeutsamsten Momente eines Frauenlebens bar und verraten sichere Technik und künst= lerische Auffassung. Die Lieder selber sind zwar recht gut gemeint, aber herzlich un= bedeutend.

L. v. Roth. München.

Borutto. Selene, Wilde Ranken. Lieber und Gedichte. Diessen (Bagern), Ber= lagsanstalt Jos. C. Huber.

Helene Borutto ist nicht ganz ohne Talent; hie und da ist ihr ein Liedchen gelungen. Aber es find Goldtörner im Staub verftectt. Selbst zucht und strengere Der Sichtung sind ihr zu empfehlen. Wert ihres Gedichtbuches würde nur wachsen, wenn etwa die Sälfte der Gedichte fehlte.

Schilderungen. So beschreibt sie z. B. : Ach, niemand, niemand freut sich dran!

Handlung aus, mahrend ber Leser gerade | den Abzug des "Gewitters im Frühling" weber glüdlich noch poetisch:

> "Langsam läßt es nach. — An des Himmels Dach Beigt sich hell ber Siegesfahne Stern. Wolkenheer verteilt Flink sich — und enteilt. Der Kanonenklang verhallt von fern. —" (ම. 29.)

Auch Bilber mißlingen ihr öfters; so macht sie ben "Frühlingswind" (S. 16) zur "Stimme bes Beltgerichts", "bie göttlich schafft". Wiederholungen, Breite und selbst Plattheiten sind nicht selten. So beginnt das "Paradies auf Erden" (S. 21):

> "Rann's Schönres geben, Als hier auf Erden, Im Menschenleben Geliebt zu werden?"

Und Wohlslang der Verse? .— Man desselben Gedichtes lette höre nur Strophe:

> "Ranns auch für diesen Noch Träume geben Bon Para diesen Nach diesem Leben?!"

Noch einen Gedanken möchte ich hier nicht unausgesprochen lassen. Es mag wahr sein, daß jeder, der sich Dichter fühlt, mehr oder weniger von der Größe seines Talentes und von der Güte seiner Berse überzeugt ist. Aber solange einer sich noch keinen festen Plat auf bem Parnaß erobert hat, ist auch ihm Be= scheiben heit eine Bier. Durch auf= bringliches Betonen eigenen Konnens wird das Urteil des Lefers nicht milber gestimmt. Helene Borutto singt (S. 11):

"Doch nun entringt sich meiner Brust Stets Lied auf Lied — halb unbewußt, (?) Stimmungen gelingen ihr besser als Und: wie fo hold ich fingen kann, Ich frag' mein Herz, warum es singt, Obschon es keinen Nupen bringt? (!) Da jauchzt es froh: Mir ist's Genuß! Ich singe weil ich singen muß!"

Und gegen Ende des Buches verssichert sie:

"Und bin noch unverzagt, hab' noch nicht ausgesungen!" (S. 119).

Run ja, dann aber etwas mehr Selbststritik, damit nicht der böse Rezensent gar zu unangenehm werden muß. Denn ein "Genuß" sind ihm solche Verse wie Voruttos "Wilde Ranken" nicht.

Bentheim. H. Hemme.

Literaturgeschichte.

Lewes, Dr. Louis, Coethes Frauengestalten. 2. Auflage. Stuttgart 1900, Berlag von Karl Krabbe.

Goethes Dichtungen sind bekanntlich ber Spiegel seines Lebens. Und der farbecte, lebenswahre Realismus, Goethes Frauengestalten im Gegensat zu ben etwas sentimentalen und zu wenig individuellen Schillers auszeichnet, ist daher auf die Einwirkung der Frauen und Mabchen zurudzuführen, mit benen Goethe mehr oder weniger intim und an= regend verkehrte. Der Berfasser des vor= liegenden Werkes führt deshalb an der Hand des Lebenslaufes unseres Dichters alle die zahlreichen Frauengestalten dem Lefer vor, die auf Goethe von Einfluß waren, wobei er gleichzeitig die weiblichen Charaftere in des Dichters Werken auf die Birtung dieses Einflusses bin untersucht. Für das Berftandnis und ben Genuß ber Berte, sowie die Renntnis des Liebes= lebens unseres größten beutschen Dichters ist diese Untersuchung von Lewes natür= lich von hohem Werte. Die außere Ausstattung des Werkes ist gebiegen.

München. L. v. Roth.

Pädagogik.

Sendler, R., und Kobel, O., Übersichtliche Darstellung des Volkserziehungswesens der europäischen und aussereuropäischen Kulturvölker. 2 Bbe. Breslau 1901, Max Wohwob.

Obwohl die Pädagogik im Schrifttum nahezu so alt ist, als dieses selbst, batieren die ersten Ansätze zu wissenschaftlichem Aus= bau ber Erziehungslehre erst seit einem Jahrhundert. Was die Alten über den Gegenstand der Jugenderziehung berichten, sind bestenfalls, wie Platos "Gesete", ein= seitige Bersuche, ben Beziehungen zwischen Staat, Bolk und Erziehung genauer nach= zugehen und im Berfolg ber Konfequenzen Idealzustände einer Staatspädagogik bar= zustellen. Weder die reformatorische Ten= beng des ausgehenden Mittelalters, noch die selbstherrliche der Aufklärungsperiode bes 18. Jahrhunderts gaben zu wissen= schaftlicher Erweiterung des Blick Ber= anlassung, und was die Anfänge einer systematischen Pädagogik in den didaktischen Schriften des 17. Jahrhunderts anlangt, gebrach es ben hochfliegenden Plänen an den historischen und psychologischen Boraus= setzungen. Erst die im 19. Jahrhundert ankeimende Idee von einer Wissenschaft der Pädagogik, die bald auf historischer (Schwarz, Niemeyer), balb auf anthropo= logischer und psychologischer Basis (Milbe, Benete, Herbart, Beig, Willmann) fußt, hat die Boraussepungen, wie sie eine synthetische Ausgestaltung der Erziehungs= lehre erforderlich macht, an den Tag ge= bracht. Heut fehlt es nicht an fruchtbaren Vorarbeiten und Versuchen zu weiterer Belebung der Idee. Allein zweifellos wären schon größere Fortschritte zu vers zeichnen, wenn biejenigen Borarbeiten, welche die großen Maßstäbe bebingen, ichon hinreichend wären. In völkerpincho= logischer Hinsicht hat Wundt einen großen Schritt gethan. Die andere Seite der Er-

fordernisse: die historische, soziale und statistische, ermangelt noch der Bearbeitung. Hier nun ist die Stelle, wo das angezeigte Wert einsett: Es tommt bem dringenden Bedürfnisse nach völkerpädagogischen Renntnissen und Ertenntnissen entgegen und inauguriert damit einen Fort= ichritt ber Erziehungslehre, ber mit dem Namen Weltpädagogik am beutlichsten zusammengefaßt wird. Das erste, was dem psychologisch geschärften Blide der Bölkerkundigen dar= geboten werben muß, sind die Gebilde des je nach den ethnographischen Bedingungen anders und anders gestalteten Erziehungs= wesens als Objekte der Untersuchung, ohne welche aber die Förderung der internatio= nalen Padagogik nicht von statten geben kann. Worin der Bolkswille oder das Bolksbedürfnis am reinsten sich ausprägt, find die auf öffentliche Bildung und Er= ziehung abzielenden Gesetze oder die diesen nahe kommenden Berordnungen und Ber= fügungen. Gesetze sind Böllercharatteristilen in der prägnantesten Form. Was das Bukunft lehren — zum Besten der Jugend, vorliegende Werk in richtiger dieser Erkenntnis Bewertung daher in erster Linie aufzuzeigen bestrebt ist, sind die legislativen Materien einer Bölkerpabagogik: Unsere Ansichten und unser Wissen bon bem bildungsgeschichtlichen statusquo der in staatlich geordneten Berbänden lebenden Bölfer wird baburch von Unrichtigkeiten ge= reinigt und am ehesten dem wirk= lichen Gehalte ber Boltsfeele nahe gebracht. Denn darüber besteht wohl teine Abweichung, daß ber zu Gesetzen über Jugenderziehung verkörperte Rultur= und Bilbungsstand eines Bolkes dem Ziele der Wissenschaft, Wahrheit über ben Charakter der anders und anders gewordenen Mensch= beit zu haben, ungleich näher bringt, als schichtsschreiber, die bislang diesem wesent-

oder Kriegsführung, Handels=, Agrar= sonstige kommerzielle Berhältnisse. Was hier oft von großem Einflusse ist und dem Eindringen des Blides wehrt: Die ton= ventionellen und politischen Beziehungen zu anderen Kulturftaaten, fällt auf bem schulpolitischen Gebiete am geringsten ins Gewicht.

Ist das Sendler-Robel'sche Werk so von größtem Interesse für den Wissen= schaftler, so wird es doch auch in der Hand des Politikers nicht ohne Rupen sein. Damals, als man anfing, den Blick weiter zu spannen, vor einem halben Jahrhundert etwa, schrieb ein deutscher Meister und parlamentarischer Bertreter ber Schule: "Das Volt, welches die beste Schule hat, ist das erste Bolk; ist es dies nicht heut, so wird es dies morgen sein." Was wir in diesem Sinne von dem Schulwesen anderer Bölker lernen und, ohne mechanisch zu topieren, auf deutschen Boben verpflanzen können, hat der Politiker Gelegenheit, aus diesem Werke zu lernen. Daß wir bazu noch (oder schon?) fähig, das möge die der Zukunft unseres Bolkes! —

Das ist jedoch nur die eine Frucht der hier niedergelegten Arbeitssumme. Andere noch winken, wenn wir die sonstigen Darbietungen bes Werkes ins Auge fassen. Nicht nämlich bloß in den Zustand der Gegenwart, zu dessen Beleuchtung übrigens auch die Statistik, die "stillstehende Ge= schichte", in bankenswerter Beise angezogen wird, auch in die Vergangenheit werden wir durch konzise Überblice bes historisch= pabagogischen Felbes bei ber Betrachtung der einzelnen Bölker und Staaten ein= geführt. Daburch aber ist das aus den beiden zuverlässigsten Quellen des Bissens: eigene Anschauung und gründliches Litera= turstudium erwachsene Werk eine padago= gische Weltgeschichte und für Rulturge= beifpielsweise die Renntnisse über beren lichen Gebiete menichlicher Betätigung nur

geringe (allerdings entschuldbar geringe, weil auf Mangel an Borarbeiten beruhende) Beachtung schenkten, fortan unentbehrlich.

Die Darbietungen im einzelnen aufs
zuzeigen, erübrigt sich: Man nehme die Erdkarte, auf welches Gebild der Blick fällt (vorausgesett, daß es ein "Kulturvolk" ist), das Werk bietet darüber Auskunst und dem Sprachkundigen auch eine reiche Literastur. Rach dem allen wird man einigers maßen erstaunt sein zu hören, daß die Versasser, deutsche Lehrer sind, und zwar, wie gerechterweise vermerkt werde, ist der an zweiter Stelle genannte Autor der Bearbeiter des weitaus größten Teiles der beiden 366 und 588 Seiten starken Bände.

Auf dem Pariser Weltausstellungs= longreß 1900 sind Beschlüsse über inter= nationale Erziehungswissenschaft gesaßt worden: Wir freuen uns des erneuten Beweises dafür, daß deutsche Hände sich zuerst regten, ferne Jdeale uns näher zu bringen.

Liegnit.

B. Clemenz.

Noser, Fridolin, Katechetik. Kurze Ansleitung zur Erteilung des Religionssunterrichtes in der Bolksschule für Priestersseminarien und Lehrerbildungsanstalten.
3. verbesserte Auflage. Freiburg i. B. 1901, Herder.

Eine der schwierigsten Aufgaben der Didaktik ist die "Ratechese" im engeren Sinne, d. i. die planmäßige Unterweisung in der christlichen Heilslehre. Bei der Renge an pädagogischer Literatur sollte man auch einen Reichtum an Anleitungen sür diesen Unterrichtszweig vermuten. Dem ist nicht so; vielmehr lassen sich sämtliche diesbezüglichen speziellen Schristen seit des hl. Augustinus De catechizandis rudibus an den sünf Fingern einer Hand herzählen. Hirschers und Schöberls "Ratechetiken" sind zum Teil verbesserungsbedürftig, und so

kommt benn die Noser'sche einem wirklichen Bedürsnis entgegen, daher sie auch schnell drei Auflagen erlebte. In grundlegender und überall begründender Weise werden turz und sachlich die allgemeinen Fragen pädagogischer Natur, und deshalb oft aufsällig einseitig theologisch behandelt (z. B. was die Arbeitsteilung zwischen Geistlichen und Lehrern betrifft, die zu verwersen ist — so serner die Ansicht über erfunzbene Geschichten zur Erläuterung), die Religionslehre, die Religionsgeschichte und die Religionsübung. Der Anhang enthält einen historisch=methodischen überblick und einen Stossverteilungsplan.

Liegnip.

B. Clemenz.

Pappenheim, Eugen, Johann Amos Comenius. I. Teil. Lebensabriß, serner die "Große Lehrkunst", aus dem Latei= nischen übersett. 2. Auflage. Langen= salza, F. G. L. Greßler.

Borliegender Band der Bibliothek "Die Klassiker der Pädagogik" (XV) bringt auf 11 Seiten einen nicht allzu ausstührlichen Abrik der Biographie und sodann eine möglichst naturgetreue Kopie der Didactico magna, die heut in fast jedem pädagogischen Buche mit einer oder mehreren Citaten vertreten ist. Die Übersetzung ist gut und mit erläuternden Noten ausgestattet. Der hohe Preis sür ein nachdrucksreies Werk will uns nicht gefallen.

Liegniß.

B. Clemenz.

Kappes, Professor Dr., Abriss der Metaphysik. Als Manustript gedruckt. Mün= ster i. W. 1901, Mitsdörffers Buchhand= lung, Hans Ertl.

Solch eine Schrift sollte jeder lesen, der seine Begriffe über phylosophische Dinge von Zeit zu Zeit auffrischen will. Der lehrbuchartige Charakter schließt episosdische Abschweisungen aus und hält sich an das System. Dieses ist aus der

transzendentalen Weltanschauung hervor= gegangen und rubriziert haarscharf unter die Haupttitel: I. Metaphysik der Natur - das tosmologische Problem; II. Metaphysik des absoluten Geistes — das theos logische Problem. Zu den Hauptabschnitten gibt der Berfasser die Hauptliteratur an, und zwar sämtlich Werke von durchaus empfehlbarem Gepräge, was für Taftenden notwendig ist. Die Schrift um= faßt 75 Seiten, darauf hat der Berfasser alles notwendige gesagt; es sei hier der Wunsch nach der Bearbeitung der als Manustript gebruckten Schrift zu einem Handbuche ausgesprochen. Bielleicht auch der nach ähnlichen Beröffentlichungen für die Hilfswissenschaften der Metaphysik.

B. Clemenz.

Schwarzkopff, Paul, Das Leben als Einzelleben und Cesamtleben. Fingerszeige für eine gesunde Weiterbildung von Kants Weltanschauung. Halle a. S. und Bremen 1903, C. Ed. Müller.

Diese selbständige Arbeit macht hinsicht= lich der Form deshalb einen guten Gin= brud, weil sie konzis geschrieben und keine Unklarheit läßt. Im ersten Teile ist sie informatorisch, sofern sie Alt= und Jung= tantianer, Positivismus und Niepsches Individualismus carafterisiert; kritisch, indem sie von dem im Titel angezeigten Stand= punkt urteilt. Die "Fingerzeige" des zweiten Teils sind eine auf der Grundlage des von uns abzulehnenden Neukantianismus, der bas Ding an sich außerhalb wissenschaft= licher Untersuchung läßt, aufgerichtete Syn= these zu dem Thema, ob das Einzelleben aus dem Gejamtleben hervorgehe. echte Ibealismus tann ber Beweisführung um so eher zustimmen, als er in dem so= zialen Ganzen eo ipso bie Substanziierung einer Ibee erblickt. — Die anregende Schrift fei Denkern empfohlen.

B. Clemenz.

Uaria.

Für unser heim! Bunte Spenden deutsicher Dichter und Denker der Gegenwart für das deutsche Schriftstellerheim in Jena, zusammengetragen von Dr. Timon Schroeter. Leipzig 1902, Verlag der Justrierten Zeitung,

Dr. Timon Schroeter schenkte im Jahre 1897 ein 2000 qm großes Grundstück im westlichen Viertel der Stadt Jena als Bauplat sür das deutsche Schriftstellerzheim, das wenig bemittelten Schriftstellern im Alter zu einem dauernden Heim werden sollte. Ob das Haus nur von Jungsgesellen oder von Schriftstellersamilien bewohnt werden soll, ist nicht recht ersichtlich. Im Jahre 1899 wurden künstlerisch ausgestattete Karten — "Bausteine" — in Vertrieb gesetz zum Preise von 1, 10, 20, 50, 100, 500 und 1000 M. mit einem freien Raume zur Eintragung des Erswerbers.

Dank der regen Anteilnahme deutscher Fürsten, Städteverwaltungen, Bürgersschaften, Bereine und Tausender von einzelnen Personen ist das Heimvermögen jetzt schon auf 75000 M. angewachsen, die in milndelsicheren Staatspapieren ansgelegt wurden.

Um dem guten Werke noch mehr Mittel zuzuführen, sammelte Dr. Timon Schroeter kleine Autobiographien und Originals beiträge von fünfhundert beutschen Schrifts stellern, die jest in dem stattlich ausgestatteten Bande vereinigt sind. Reinertrag des Buches fließt dem Grund= kapital zu. Das burch Zeichnungen von Paul Preißler geschmückte Werk verdient Anerkennung, und bie 3dee, die es hervorrief, war offenbar eine gute. Leider aber hapert's an der Ausführung. Zunächst hätte man die Justrierung dieses Sammelwerkes nicht in die Hände eines Einzelnen legen, sondern möglichst viele Illustratoren heranziehen follen, die ihre Beitrage, wie auch die Schriftsteller, gewiß gratis geliefert fo peinlich ausgeschlossen sein, wie in dem haben würden.

daß man zunächst nur Beiträge von den etwa 300 Schriftstellern aufnahm, die auch Beld zum Heim beigesteuert hatten. Da= durch war jeder arme Teufel, der doch sein Scherslein gewiß gerne in Form eines literarischen Beitrages gespendet hätte, von vornherein ausgeschlossen. Wer heute das Buch kauft, erwartet doch darin einen Uberblick über die Literatur der Gegen= wart, nicht etwa eine Scheibung von be mittelten und unbemittelten Schriftstellern.

Bemerkt sei, daß G. Hauptmann und herm. Subermann eine literarische Bei= steuer ablehnten.

Im Frühjahr 1901 ging man nun allerdings dazu über, alle Schriftsteller durch öffentlichen Aufruf zur Mitarbeit an dem Buche aufzufordern, auch, wenn sie sich durch Geldbeiträge nicht als brauch= bare Mitarbeiter qualifiziert hatten. Trop= dem etwa 500 deutsche Zeitungen den Aufruf gebracht, tropbem barauf noch etwa 1000 Anerbietungen eingelaufen, tropbem unter den in dem Buche vereinigten 500 Autoren Leute von gänzlich unbekanntem Ramen sind: Leute, die hinter ihrem Ramen beim Rürschner ein "(t)" haben, also ihrer Geburt nach katholisch sind, wurden ganz übersehen. Ich will nicht aufzählen, welche "katholischen" Autoren in dem Buche fehlen, ich sage besser: außer Greif und Schott hat kein einziger Katholik in bem Bande Aufnahme gefunden. man streitbare Ratholiken, Tenbenzbichter ausgeschlossen hätte, würde ich begreiflich finden, wenn man dasselbe bei streitbaren Protestanten getan; aber daß man selbst solche Dichter ausscheibet, die alles Ten= benziöse streng vermeiden und nur in ihrem Privatleben "katholisch" sind, finde ich boch mehr als unstatthaft. Da liegt doch die Frage nahe, sollen auch in dem zu bauenden Hause katholische Autoren eben=

Buche? So gut die Sache an und für sich Ein weit größerer Fehler aber war es, sein mag, so sehr wir Dr. Timon Schroeter dafür einen Orben seines Landesherrn gönne, so wenig können wir Ratholiken raten, Geld in den protestantischen Klingelbeutel zu werfen. Wenn bei der ganzen Sache nicht böswillige Absichtlichkeit vorgelegen hat, dann müssen wir die leitenden Herren doch bitten, sich mit der Literatur, wie sie von den Katholiken vertreten wird, etwas besser bekannt zu machen und ihr die Beachtung schenken, die sie im Geistes= leben unserer Nation verdient.

Köln.

Sans Eichelbach.

Mitteilungen.

Gottesminne. Unter diesem Titel gibt ab 1. Januar 1903 der Beuroner Benedittiner P. Ansgar Pöllmann — unsern Lesern kein Fremder — eine "Monats= schrift für religiöse Dichtkunst" im Verlag der Alphonsus=Buchhandlung in Münster heraus. Es stedt sehr viel Idealismus in dem Unternehmen, das die Verbindung von Runft und Bolt wiederherstellen will. Wir glauben, daß der als Poet und Kritiker bewährte Redakteur den Anschluß an die Kunstwelt noch leichter finden wird, als an das eigentliche Bolk, dessen Geschmack durch das, was die frommen Zeitschriften an Poesie und verwandter Kunst zu bieten pflegen, arg verdorben ift. Gelingt es ber "Gottesminne", hier ben Bebel einzuseten und Besserung zu schaffen, wenigstens bem Bolte wieder den Begriff der Kunft zu er= öffnen, bann wird ihr Wirten höchsten Preises wert sein. Wir wollten nur, wir könnten bas ebenso lebhaft hoffen, wie wir es von Herzen wünschen. Im übrigen verweisen wir auf ben Prospett, der dieser Nummer beiliegt.

Die "Deutsche Literatur=Gesellschaft" hielt am 17. Dezember zu München den vierten Bortragsabend. Der Präsident, Maximilian Pfeiffer, begrüßte die zahlreich erschienenen Gaste, barunter bas Ehrenmitglied der Deutschen Literatur=Gesell= schaft Martin Greif, und eröffnete ben Abend burch Vortrag von Gedichten bes Münchener Dichters Karl Zettel und von Poesien aus dem soeben erschienenen Gedichtbande "Welt und Leben" des Mün= chener Privatdozenten Engelbert Drerup. Aloys Dreyer las eigene oberbayrische Dialektgebichte; Frau Olga Pup trug aus dem Manustript ihre Erzählung "Die Dorftomöbiantin" vor. Martin Greif kam bann durch Maximilian Pfeiffer als

Interpreten zu Wort. Conte Scapinelli brachte einen Einakter "Hausmannskost", M. von Ekensteen Poessen und eine spanische Novellette "Der Banderillero", die gleichs falls M. Pfeiffer vortrug, der mit zwei eigenen Gedichten den Abend beschloß.

Die nächste Beranstaltung der Deutschen Literatur=Gesellschaft wird ein Bortrags=abend Ende Januar sein. Zum zwangslosen literarischen Abende, der gegenseitiger Kritik und Auregung gewidmet sein soll, am Samstag den 10. Januar im Casé Gisela, Fürstenstraße 2 in München, ergeht hiedurch geziemende Einladung. Auch Richtmitglieder sind als Gäste willtommen.

Die Borftandschaft der Deutschen Literatur-Gesellschaft.



Jur gefl. Beachtung! um Derzögerungen und Missperständnisse irgend welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Citerarischen Warte" bezüglichen Juschristen und Einsendungen an herrn Anton Cohr in München, Rottmannstraße 5/I, die auf den Derlag und die Expedition des Blattes bezüglichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Derlags-Gesellschaft m. b. h. in München, hasenstraße 11 part. r., und alles, was für die "Deutsche Citeratur-Gesellschaft" bestimmt ist, ausschließlich an herrn Cari Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu adresseren.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Schriftiestung nur dann bewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur - Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: J. B. Dr. P. Exp. Schmidt O.F.M., München. — Berlag: Allgemeine Berlags - Gesellschaft m.b.H. in München, Hasenstr. 11. — Druck von Dr. Fr. B. Datterer & Cie., G. m. b. H., Freising.



4. Jahrgang

1. Februar 1903

Reft 5

Bachdruck aller Beiträge verboten.

Neue Erzählungsliteratur.

Befprocen von Dr. J. G. Bahner-Gleimis.

I.

nter den modernen Erzeugnissen der Heimatkunst nimmt unstreitig Anton Schotts neuester Roman "Der Bauerntonig") einen bevorzugten Blatz ein, insosern er den aus dem Leben und Lieben der Dorsbewohner des Böhmerwaldes geschöpften Konslitt sich abspielen läßt auf dem bedeutsamen hintergrunde ernster kultureller und politischer Fragen, wie sie vornehmlich das buntschedige Österreich heimsuchen. Den Grundton gibt der in den Bald- und Hochlandsgeschichten hertömmliche Gegensatz zwischen Liebe und Stolz, der besonders im Bauern, dem schröfften Aristotraten den Neinen Leuten gegenüber, ausgeprägt ist.

Ihn vertritt wie fein anderer der alte Reichenbauer von Seetal, ber bem einzigen Sohne ben bof ju übergeben fich nicht entichliegen tann, um felbft möglichft lange ber Größte im Dorf zu bleiben, und ihm feine Einwilligung gur Beirat mit ber armen Liefel verfagt, obgleich Galli ihr Berg und Ehre gestohlen bat und feinem Bublt einen Bater bor bem Gefet geben mochte. Als Liefel auf feine Beife jum Bergicht ju bewegen ift, greift ber Reichenbauer im Ginverftanbnis mit feiner Frau jur Berleumbung, und baburd gelingt es, ben Sohn bon ber beabsichtigten Desalliance abzubringen. Auf bas unabläffige Drangen bes ehrgeizigen Alten bin ift er als Wahlbewerber für ein Mandat in den Reichsrat aufgetreten und gewählt worben. Damit wird Galli jum Mittelpunft ber dicterischen Handlung. Als Abgeordneter in Wien macht er mit der unerschrodenen Belampfung des Grofgrundlertums und ber Bertretung ber Bauernintereffen entfchieben Cindrud und erwirbt fich ben Chrennamen "Bauernfonig". Aber bald muß er einsehen, daß ben meisten Abgeordneten bas Parteiinteresse hober steht, als das Rechtsgefühl, bag er mit feiner Bruft voll Ibealen als "Wilber" allein amifchen ben Graftionen ftebt. Um grokere Unterftukung au baben, fucht er Anfolug an die liberale Fortidrittspartei, auf beren Seite er im Fabrifanten

¹⁾ München 1902, Allgemeine Berlags. Gefellichaft m. b Sterentifde Batte. 4. Jabrgang.

Erbach seinen Schwiegervater findet. Beeinflußt davon stimmt er für ben Absichten seiner Wähler entgegengesetzte Bestrebungen, sodaß ihm seine Wähler ben Chrennamen nur noch zum Gespött beilegen, sodaß selbst seine zarte, zur Bäuerin nicht passende Frau Erna die Achtung vor ihm verliert, nachdem sie ihm edelmütig verziehen, daß er ihr die an Liesel begangene Chrlosigkeit verheimlichte. Um sie zu versöhnen, erkauft er sich den Adelsbrief eines Edlen Falt von Gegerswald und will ben durch Auftauf anderen bäuerlichen Besitzes vergrößerten Reichenhof in die Landtafel als herrschaftliches Gut eintragen lassen. Noch muß der Geschwendhof zur Abrundung sein werden, wie ja auch Gallis Bater einst ben Jod'l ruinierte, um den Dachsenhof zu erwerben. Aber die Strafe kommt. Den alten Reichenbauer trifft sie zuerst. Neben ihm begräbt Galli balb auch seine Erna und das dem Fluche Liesels entsprechend mißgestaltete Rind, dessen Anblick seiner Mutter den Tod gab. Nun legt der gebeugte "Bauernkönig" sein Mandat nieder und hat alle Spannkraft verloren, bis mit Liesel und ihrem Buben wieder Bufriedenheit im Reichenhofe einzieht.

Somit erscheint der Held der Dichtung doch nicht als der ideale Charafter, wie uns zu Ansang sein Eintreten für gerechte Zustände im Reichsrat annehmen läßt. Er ist die Hauptsigur, an die der Dichter sein Kulturbild, seine anschausliche, zum Teil in der heimischen Mundart gehaltene Darstellung der Zustände des Lebens der böhmischen Wäldler anlehnt, ohne jenem unsere Sympathie zu gewinnen. Nicht viel anders ist es mit der rachsüchtigen hartsöpfigen Liesel, die allerdings konsequenter gezeichnet ist, als ihr Geliebter. Die strengste Folgerichtigkeit weist die Charakteristit des alten Reichenbauers auf.

Die Illustrationen von R. Rucktäschel gefallen uns trot ihres modernen Stiles fast durchweg.

Hans Cschelbachs Erzählungen 1) sind von A. Sieberath, I Schönbrunner, I. van Taat und R. Rucktäschel mit meist prächtigen Bildchen alten und neuen Stils geschmückt, jedenfalls aber sast immer an solchen Stellen der Erzählung oder Schilderung lebenswahr illustriert, die dessen besonders würdig erscheinen. Wie ergöhlich sind nicht jene Szenen aus dem fröhlichen Studentenleben dargestellt, S. 289 das lustige Rleeblatt dreier Studios in der Garçonwohnung ihres Philisters Dr. Werner und S. 299 ihr Festbummel im Karnevalstreiben auf der Hochstraße zu Köln! Wie ergreisen nicht jene Gruppierungen am Krankenbett, S. 105 der zärtliche Alois bei der sterbenden Schwester, gegenüber dem grollenden Vater, der nach dem Begräbnis des Lieblings dem einzigen Sohne die Thüre weist, und S. 174 die greise Lumpenlies am Sterbebett des einstigen Totseindes und verkommenen Jugendgespielen. Wie stimmungsvoll wirst nicht gleich die Einführungs-Vignette der ersten, psychologisch bei weitem gehaltreichsten Erzählung "Der Mal-Alois", wo die idhlisch gelegene Brückenmühle, der Haupt= schauptas der Geschichte, dargestellt ist!

¹⁾ München 1902, Allgemeine Berlags=Gesellschaft m. b. H.

Um die Mühle und die Erhaltung ihres Ganges dreht sich ja der ganze erbitterte Rampf, den Joseph der Brudenmuller gegen den bosen Steffen, einen Ronfurrenten schlimmster Art, zu führen hat. Hat der es doch versucht, ihm die Bafferfraft abzugraben. Und wenn auch das Gericht solchem Beginnen wehrte, so scheinen sich doch die Naturgewalten mit dem Steffen zu Josephs Verderben verschworen zu haben. Ein Bergrutsch verschüttet den Brückenmühlbach an seiner Quelle, und die Regulierung des Laufes drängt das Wasser der Steffenmühle Joseph ist zum "Trockenmüller" geworden, wie ihn der in Steffens Sold stebende Schnaps-Michel, ein Bagabund Hansjakobicher Zeichnung, nun höhnisch betitelt. In dem erfolglosen Rampf gegen den Gegner und die Regierung wird der Brudenmüller ungerecht und hart gegen die Seinigen, gegen sein treues, waderes Weib und seinen Sohn, den Mal-Alois, den er trot seines ausgesprochenen Talentes und heißen Wunsches, Maler zu werden, erst in die Müllerjade pressen will und dann zum Raufmann-Werden zwingt. Anstatt dem Pfarrer vertraut er sich in seiner Geldnot dem Juden Lewi an, statt bei Frau und Rind, sucht er Trost in der Schänke, beim Wein und Spiel. Mit dem Tode Lieschens ist ihm der lette Halt genommen. Einige Jahre noch, und es kommt jum Zwangsverkauf der Mühle; doch jest naht auch der Retter in Geftalt des verstoßenen Alois, der es inzwischen zum berühmten Maler und vermögenden Manne gebracht hat. Der überbietet den Juden Lewi und ersteht auch, als die Brudenmuble bald darauf von der Bahnverwaltung zum Abbruch angekauft wird, für seinen Bater die größere Mühle des verunglückten Steffen. Aber schon am Tage vor der Versteigerung seines Eigentums hat sich mit dem Brückenmüller ein Umidwung vollzogen unter dem eindringlichen Zuspruch des Pfarrers und dem Eindruck des von Alois für das Dorffirchlein geschaffenen Altarbildes, das einen Engel mit den Zügen des verewigten Lieschen zeigt. So erfolgt die Lösung des seelischen Konflittes ganz natürlich und folgerichtig, nicht erst durch Alois' Erschinen, nicht durch einen deus ex machina.

Das Motiv der Rettung der Haus und Hof verlierenden Eltern durch den zum Künstler gewordenen "ungeratenen" Sohn freilich ist nicht neu, ebensowenig wie die Grundmotive mehrerer der übrigen in diesem Bande vereinigten Erzählungen Schelbachs. So steht es mit der Erzählung "Therese", wo die als Erzieherin nach Paris gehende brave und arbeitsame Tochter, so mit "Pauls Geige", wo der älteste Sohn einer mit ihren Kindern die ärgste Not leidenden, tranken Witwe durch seine Ehrlichseit zum Retter der Familie wird, nachdem ihm alle Versuche, durch sein Geigenspiel Hilfe zu schaffen, mißglückt sind. Wie in der ersten dieser beiden Erzählungen Thereses Arbeit als vollendet angesehen wird, als ihr Bruder Ioseph mit ihrer Hilse Priester geworden ist und als Pfarrer eingeführt wird, so ist der geistliche Beruf auch das Ziel, dem "Der Rauert", ein verwahrloster Straßenjunge, von einem menschenfreundlichen Pfarreberrn und mildherzigen Bauern zugeführt wird.

Berwandtes zeigen auch die in dramatischer Lebendigkeit sich abspielenden

Erzählungen "Die Lumpenlies" und "Ehrliche Arbeit". Dort ist es ber Berbrecher auf dem Totenbette, der sich den harten Worten der einstigen, von ihm des Augenlichtes beraubten Schulkameradin beugt, die sich seines einzigen Kindes annimmt; hier bekehrt sich im Angesicht der ausopferungsvollen Versehgänge eines Pfarrers, auf den er einen Raubmordanschlag geplant hatte, ein herunterzgekommener Handwerksbursch, der bei jenem, als Jugendsreund wiedererkannt, eine Lebensstellung sindet.

Stizzen aus dem Jäger- und Wildererleben sind "Auf verbotenen Wegen" und "Der neue Waldhütet", jene mit tragischem, diese mit heiterem Ausgange und zugleich nicht ohne psychologische Vertiefung, obgleich auch da das Motiv der Ernennung des größten Wildschüßen zum Heger ziemlich verbraucht ist. Ein Seelengemälde liesert auch die religiös-soziale Erzählung "Nach langem Suchen". Am originellsten, obgleich nicht bedeutend, bleibt die humorvolle Schilderung, wie Assischen Dr. Werner auf seiner Karnevalstour nach Köln zwar nicht das erhoffte Vergnügen, wohl aber auf Grund einer eblen Tat das Herz der längst ersehnten Geliebten sindet.

Die Bedeutung des literaturgeschichtlichen Bildes "Diotima", des bramatischen Gemäldes "Im Schatten des Todes" und des "Märchens von der Kunst" liegt mehr auf der formellen Seite, in der modernen Technik der Darstellung, als im Inhalt.

Volkserzählungen sind somit Eschelbachs fast immer ergreifende Darbietungen, sowohl in der Mehrzahl geschöpft aus dem Leben der Armen und Verlassenen, als auch besonders zur erbaulichen Lektüre geeignet für die Volkskreise.

über den Rahmen einer Volks- und Jugenderzählung ragt auch nicht hinaus das von seinem Verfasser als Novelle bezeichnete Buch "Wegeund und Abwege",") von P. Ambros Schupp S. J. Wie in seinen vielgerühmten Märchendichtungen versteht es auch hier der formgewandte Dichter, einen populären und dem Standpunkt der Jugend angemessenen Ton anzuschlagen, während er zugleich über eine reiche pädagogische Ersahrung, über eingehende Kenntnis der Sprachweise, der Gewohnheiten und Bestrebungen unserer deutschen Gymnassiasten versügt. Das war aber auch nötig, um die Gestaltung des von Schupp gewählten, schon dußendmal behandelten Stosses vor dem Vorwurf der Langweiligkeit zu bewahren und einigermaßen anziehend und lebenswahr zu machen, wenn wir auch zugeben, daß bei Volks- und Jugendschriften die Originalität nebensächlich ist.

Die "Wege" wandelt der fromme, brave Adam, blutarmer Leute Kind, den die Großmut des Dorspfarrers und die Unterstützung seiner Lehrer und geistlichen Vorgesetzten zu dem ersehnten Ziele, in den geistlichen Stand führt. Auf "Abwege" gerät sein Jugendfreund Friedrich Gumpert, der, gleichfalls zum Priester bestimmt, das Seminar verläßt, Kaufmann wird und als Wechselfälscher im

¹⁾ Paderborn 1903, Bonifacius=Druckerei.

Zuchthause landet, wo ihn Adam wiederfindet, der inzwischen Gefängnisgeistlicher geworden. Ihm gelingt es, den Sünder zur Umkehr zu bringen; als Trappistenbruder wird er seine Schuld büßen.

Ob diese Darstellung indessen gerade überall die erstrebte Wirkung haben wird, bezweiseln wir süglich. Nichts macht vom theologischen Studium leichter abwendig, als tendenziöses Beeinflussen. Und zudem ist nicht jeder Weg außerhalb der geistlichen Lausdahn ein Abweg. Vielleicht wäre auch Friedrich ohne Umwege ein tüchtiger Mensch geworden, wenn man nicht frühzeitig dem zum Geistlichen nicht Berusenen flar zu machen versucht hätte, daß für ihn nur die Soutane passe. In den Zeiten eines Albertus-Wagnus-Vereins zur Unterstüßung der katholischen Studenten mit Ausnahme der Theologen sollte man die Wichtigkeit eines gelehrten, treu überzeugten katholischen Laienstandes erst nicht mehr betonen brauchen. Referent spricht hier aus Erfahrung.

Der im alten Stil gehaltene Bilderschmuck ist recht ansprechend, eine wahre Zierde des Buches, der fast immer bedeutsame Stellen der Handlung illustriert. Recht passend, wenn auch nicht originell, ist gleich die Eingangsvignette, die Bertreibung des Versuchers durch den ein Kreuz tragenden Engel.

Die duftigste der fünf bei der Allgemeinen Berlags-Gesellschaft erschienenen Dichtungen ist unstreitig Paul Kellers, des feinsinnigen Breslauer Poeten, "Waldwinter"), der sich übrigens nicht an dem Wettbewerd beteiligt hatte, aus dem M. v. Etensteens "Friede den Hütten" als erste Preisträgerin hervorging. Zwar sehlen dem Romane die großen zeitbewegenden Ideen, die M. von Etensteen in ihrem Werke verteidigt; nichtsdestoweniger aber ist es ein ernstes, stets interessantes, modernes und dabei doch seiner Ursache nach eigenartiges Problem, dessen Lösung Rellers Held herbeiführt.

Um die seelische Umwandlung und Sesundung eines edlen Mädchens handelt es sich, das durch die Mahnungen und die für sie geschriebenen Memoiren ihrer unglücklichen, dem Wahnsinn verfallenen Mutter sich in eine ängstliche und hart-näcige Cheschen hineingelebt hat, während sie mit ihrem liebewarmen Herzen und ihren sonstigen vortrefflichen Eigenschaften mehr als irgend eine andere dazu berusen erscheint, durch Liebe zu beglücken und beglückt zu werden.

Im Waldwinter der schlesischen Berge vollzieht sich die in Bildern von "übersprudelnder Heiterkeit dis zur tiessten Tragit" wechselnde Entwicklung und Lösung dieses Konslittes, auf einer der romantischsten Burgen des Schlesier-landes — der Dichter hat bei der Schilderung seines "Waldhofes" jedenfalls die über dem malerischen Schlesierthal im Waldenburger Gebirge thronende Kyns-burg des Baron von Zedliz-Neukirch vor Augen gehabt. Dorthin slüchtet sein Held, ein junger Schriststeller, vor der Aufregung des Großstadttreibens, um der Ratur und seinem poetischen Schaffen zu leben. Aber gerade hier gerät er in ernste Herzenskämpse; unter den Burgbewohnern, wie unten im Dorfe Stein-wernersdorf, worunter sich wohl das Dörschen Kynau birgt, gestalten sich Schicksole.

^{&#}x27;) München 1902, Allgemeine Berlags-Gesellschaft m. b. H.

Bei aller Romantik ein lebenswahres Seelengemälde, zu dem der Dichter manche Grundlinie seinem eigenen Leben entnommen haben mag! Der Gegensatz ber ganz modernen, mit echt künstlerischem Realismus gezeichneten Menschen und der träumerischen, großartigen Natureinsamkeit gibt uns aber noch einen weiteren Gesichtspunkt für die Bewertung des Romanes an die Hand. Ist damit nicht der neuerdings besonders im Drama stärker und stärker sich äußernden Sehnsucht nach der Schönheitswelt der Romantik das Wort geredet? "Waldwinter" ist ein beredter Vertreter dieser neuesten, aus dem Note des Naturalismus sich erhebenden Literaturrichtung.

Die teilweise in schlesischer Gebirgsmundart gehaltene Darstellung des Dorflebens ist überaus naturwahr und, vor allem bei der Schilberung der Wernersdorfer Gemeindesizung, von töstlichem Humor durchtränkt. Die komischen Szenen knüpsen, abgesehen von der gravitätischen Figur des Burgportiers und Oberkellners Baumann, besonders an den bärbeißigen, polternden Oberförster Gerstenberger an, dessen Gestalt in rauher Schale einen goldnen Kern birgt und sich dreist mit Friz Reuters "Unkel Bräsig" messen kann. Sicher und sest und sie übrigen Personen charakterisiert: Der wildernde Hartwig, der würdige Burgkastellan Waldhoser, der ob seiner vornehmen Einsachheit und tiesen Herzensbildung ein weit über seine Stellung hinausreichendes Interesse wedt, sein jugendstrisches, für unschuldige Nedereien schwärmendes Töchterchen Ingeborg, die ernste, sinnige Warianne und last not least der selbsterzählende Held, ohne daß diese Selbstzeichnung irgendwie ausdringlich oder prahlerisch wirkte.

Gehören die beiden zulest genannten Hauptpersonen auch nicht zu ben Dorsbewohnern, so birgt der Roman mit den übrigen Figuren und seiner packenden Schilderung von Dorsverhältnissen und Schickselnen doch ein wertvolles Stück Heimatkunst und füllt eine in Schlesien noch immer klaffende Lücke dieses Literaturzweiges aus. Das Fehlen einer schlesischen Dorsgeschichte großen Stiles, wie sie sur die meisten der übrigen deutschen Landesteile längst vorhanden ist, wurde vor kurzem erst vom Reserenten in dieser Zeitschrift betont. Mit Keller ist ein berusener Vertreter in die Bresche getreten, wir begrüßen in ihm einen schlesischen Ganghofer.

Diesen Borzügen gegenüber fallen ein paar schlesische Provinzialismen und die allzu romantische Färdung einiger Stellen, wie Mariannes Flucht auf Schnee-schuhen übers Gebirge, kaum ins Gewicht.

Der von P. Brodmüller beigegebene Bilderschmuck ist hochmodern, ohne indessen überall unsern Beifall zu finden. Bisweilen find recht nichtssagende Momente illustriert, während allerdings andere Darstellungen von packender Wirkung sind.

Auch Rudolf Herzog, der als Vertreter der Künstlerstadt Düsseldorf im Parnaß bereits viel Anerkennung gefunden hat, führt in seinem neuesten Buche "Der Adjutant") die Seelenkämpfe einer edlen, starken Frauennatur

^{&#}x27;) Dresben und Leipzig 1901, E. Piersons Berlag.

Um eine mehr noch durch klassische Schönheit als durch ihre Stimme faszinierende Sängerin handelt es sich, die, als mittellose Stieftochter des unrühmlich geendeten Majors Baumgart, um sich und die Mutter zu erhalten, ihr Talent in der Sangeskunft hat ausbilden lassen. Bon dem heißgeliebten Bräutigam Leutnant von Wessel, der sich nach dem Tode des Ernährers ihrer edelmütig angenommen, hat sie sich für immer losgesagt, weil er in übermütiger Beinlaune einem prahlerischen Rameraden gegenüber ihre weibliche Ehre nicht gehörig wahrte. Umsonst hatte sie Wessel um Berzeihung angesteht, umsonst sich einen tiefen Säbelhieb bei jenem geholt. Linda verließ damals eiligst die alte Lagunenstadt Benedig, wohin sie, von dem Bräutigam begleitet, ihrer im Süben weilenden Mutter entgegengereist war. Seit jenem Zerwürfnis im Albergo Ristori, bessen Wirtin, Frau Margaret, Lindas Gardebame gewesen war, blieb sie für den Genesenden, der sie in ganz Italien suchte, verschollen. Ernster war Wessel in seine deutsche Garnison zurückgekehrt. Den schnell zum Rittmeister Avancierten ruft nach vier Jahren ein Befehl seines Landesherrn, des tunstliebenden Herzogs von N., als Adjutanten nach Benedig. Hier weilt der schönheitsdurstige Fürst, der seinen Neigungen außer Landes nachzugehen und mit diesen seine Adjutanten zu wechseln pflegt, im Palazzo Canti incognito als Baron von Plessenburg. Linda hat eben in Mailand unter dem Künstlernamen Bartaki bedeutende Erfolge errungen. Dort hat sie auch der intriguante Baron von Morwig, "Vertrauter zur linken Hand" bes Herzogs, gesehen und als Opfer für seinen Herrn erkoren. Dieser gibt sich auf Morwigs Betreiben als Generalintendanten seines Hoftheaters aus, der Linda gegen eine enorm hohe Gage Die Sängerin folgt, von ihrer Mutter und ihrem Impresario, engagieren will. einem fäuflichen Italiener, begleitet, der Einladung nach Benedig, wo fie der verkappte Intendant im Palast seines Bankiers Reißner unterbringt. Es beginnt sein glühendes Werben um die Gunst der Sängerin, deren Schönheit alle seine Erwartungen übertrifft, und Linda verhält sich nicht ablehnend gegen die Aufmerksamkeiten, schon um Wessel zu kränken. Bergeblich sucht fich dieser ihr zu nähern, vergeblich mahnt er sie an ihre einstige Liebe. Sie sieht in ihm, der als Untergebener des Barons erscheint, nur einen gesunkenen Glücksritter und weift ihn ab, zumal ihn die eifersüchtige Bankierstochter als Verräter von Lindas Chre an Plessenburg hinstellt. Und Wessel fann Linda keine volle Aufklärung geben, hat er doch dem Herzog sein Chrenwort für strengste Distretion verpfanbet. So gelingt es dem letteren, immer enger seine Nete zu ziehen. Schon erwartet er die Signorina im feenhaften Pavillon der von ihm gemieteten Garteninsel bes Conte Ferrati zum abendlichen Rendezvous, da greift der Rittmeister jum letten Mittel, zur Gewalt. Er läßt Linda durch den ihm ergebenen herzoglichen Gondolier Beppo zu Mutter Riftori entführen und begibt sich selbst an Stelle des erwarteten Opfers zu dem harrenden Liebhaber, den er durch Drohungen dazu bringt, von Linda abzulassen. Er selbst gedenkt als Wortbrüchiger den Tod zu suchen, was der Herzog jedoch mit Lindas Hilfe, zu der er sich

begibt, vereiteln will. Aber der mißtrauische Rittmeister folgt ihm, und im Albergo Ristori erfolgt allseitige Aussöhnung und die Wiederverlobung Wessels und Lindas durch den Herzog.

Offenbar fällt dieser Schluß in der Folgerichtigkeit erheblich gegen den übrigen Aufbau ab. Die plögliche dauernde Sinnesänderung des Herzogs steht nicht im Einklang mit dem Bilde, das zuvor von dem Lebemanne entworsen wurde. Mochte er immerhin der Drohung Wessels weichen; mit der Befreiung aus dessen Macht aber mußte solgerichtig in ihm die Leidenschaft wieder obenauf kommen. Statt dessen auf einmal strengstes Pflichtbewußtsein und edle Großmut! Zu diesem Verstoß gegen konsequente Charakterisierung kommt die ebenfalls gegen die poetische Wahrheit verstoßende glückliche Verlobung des Schurken Morwig mit der reichen Bankierskochter. Überhaupt streist die ganze Darstellung des heisten in den Vordergrund gerückten Gegenspiels sehr die Grenze des ästhetisch Erlaubten, wenn es auch in der Natur der Sache liegt, daß der Herzog und sein Helsershelser neben dem tresslich gezeichneten edlen Kavalier Wessel die Hauptführung haben.

Über dem Ganzen liegt der geheimnisvolle Zauber der Meerestönigin Benedig und macht den Roman, wenn er auch kein "Schlager" ist, wie man das von Herzogs "Goldenem Zeitalter" rühmte, zu einer fesselnden Lektüre, freilich nicht für ganz prüde Naturen.

Während in dem eben besprochenen Werke die seelische Eigenart Lindas auf gekränktes Shrgefühl zurückgeführt wird, während Kellers Marianne infolge verkehrter Erziehung sich in trozige Shescheu hineingelebt hat, ist in Abolf Wilbrandts lettem Romane "Villa Maria") als Grund für der Heldin Amazonennatur die von ihr geteilte Emanzipationssucht der Frauen hingestellt. Damit ist die Handlung dieses ein Thema der freien Liebe behandelnden Buches in Beziehung gesetzt zu einer der großen zeitgeschichtlichen Bewegungen, zur Frauenfrage, wie auch andere moderne Probleme z. B. der Hypnotismus mit Geschick darin verwertet sind; letzterer übrigens, ohne unsittlich und unästhetisch zu wirken, weil er ganz im Einklange mit der neulich. von Lambrecht-Malmédy aufgesstellten Forderung, nur "als episodischer Kleinkram um das Hauptmotiv" erscheint.

"Villa Maria" beweist aufs neue die fünstlerische Technit und umfassende Bildung, mit der Paul Henses treuester Schüler das Leben poetisch zu gestalten weiß; das Paul und Anna Hense gewidmete Buch zeigt seine Vorliebe für Aktualitäten, die bereits alle früheren Romane Wilbrandts, von der in Anlehnung an Goethes: "Wilhelm Meister" geschriebenen Erstlingsdichtung "Geister und Menschen" an, deutlich bekundeten. Wie jedoch jene, um mit Adolf Bartels zu reden, bei aller Schärse der Beobachtung nicht frei sind von dem Hauptsehler der Münchner Schule, mehr in das Leben hineinzutragen, als aus ihm herausgedichtet zu sein, so steht es auch mit den Bewohnern der Villa Maria, jenes vornehmen Patrizier-

¹⁾ Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachfolger.

²⁾ Literarische Warte. 4. Jahrg., H. 3, S. 176 ff.

boujes in ben Ufergarten von Uhlenhorft-hamburg, ober boch wenigftens mit Maria, ber ftarferen und iconeren ber beiben Schweftern, ber helbin bes Romans. Sie ift es, bie fich aufbaumt gegen jenes Naturgefes, bas in hoffnungelofer Berehrung ihr budliger Freund und Lehrer, Meifter Richard Rarnat ihr vorhalt mit ben Worten feines Lieblingsbichters: "Du aber lagt bich nicht affen und nicht foppen, heilige Natur, . . . bie bu bich spaltend von bir felber trenntest, ols bu Dann und Beib murbeft, bamit aus ber ewigen Ungleichheit bie mericopflice Mannigfaltigkeit hervorginge . . . Du lächelft, wenn die ewig Ungleichen banach trachten, fich gleich gu machen." Maria Merter will, angestedt bon ber Emangipationssucht ber Prauen von beute, es ben Dannern gleichtun, ihnen gleichsteben und verabicheut baber bas bie Frau unterordnende Band ber Che, jumal ihre altere Schwefter Abele, eine ber ihrigen entgegengesette fomache Ratur, darin trube Erfahrungen machte und fich auf Marias Beranlaffung von ihrem Mann fcheiben ließ. Aber bie Amagone verzichtet tropbem nicht auf Liebe. Sie begludt ben jugenblichen, ihr berglich ergebenen Runftler Bilfried Lembte und verlebt fowarmerische Monde mit ihm auf bem zauberischen Rapri. Doch dauerndes Glud findet fie nicht in der fllavifden Reigung bes fanften, fentimentalijden Bilfried. Sie tehrt jurud aus bem comantifden Guben in die nuchterne Birklichleit ber norddeutschen heimat. hier tritt ihr bie ritterliche Geftalt Abolars Don Grabnit entgegen, ber abenteuernde Better Bermines von Linden, ben biefe, bie intriguante Freundin und Gesellschafterin Abelens, in ber Billa einführt. 3war gelingt es bem treuen Karnag und ber unverdorbenen Louise Mangold die mit bilfe bes hypnotismus persuchte Erbichleicherei hermines zu vereiteln und Abele bon biefem Alp zu befreien. Der ftolgen Mannlichfeit Abolars aber ergibt fich Maria, um von der rachfuchtigen Bermine ju erfahren, bag fie bas Opfer einer prahlerischen Wette des "unwiderstehlichen" Abolar geworben. Da bleibt ber flolgen Amagone nur ber Tob.

Der Untergang der Heldin enthält unzweiselhaft eine Berurteilung ihrer moralisch-verwerslichen Lebensanschauung, und das versöhnt einigermaßen mit dem anstößigen Thema der Dichtung, die in formeller Beziehung das ausgereiste Können Bilbraudts nicht verleugnet.





neue Dramen

Besprochen von Ferd. Gruner=Trautenau.

II.

heinrich Bohrmann-Riegen ift in ben letten Jahren als bramatischer Schriftsteller bekannt geworden als der Verfasser des nach englischem Borbilbe gearbeiteten Sensationsstückes "Im Zeichen des Kreuzes", das dem Wiener Raiser-Jubilaums-Theater volle Rassen verschaffte. Sonst ift über die bramatische Tätigkeit bieses Autors nicht viel in die weitere Offentlichkeit gedrungen, tropdem es schon Jahrzehnte her ist, seit Bohrmann-Riegen sich die dramatischen Sporen verbiente. Soeben ist der erste Band erschienen 1). Er enthält drei recht ungleiche Werke, ungleich sowohl der Stoffwahl als auch dem Werte nach. Die historische Tragodie in vier Aufzügen "Der lette Babenberger" ist nicht ohne Geschick gearbeitet; auf überflüssiges Pathos verzichtenb, sucht Bohrmann-Riegen sich einer einfachen, dabei aber nicht trockenen Sprache zu befleißen und versticht es, die Hauptpersonen als Menschen darzustellen. Gine treffliche Gestalt ist Sophie, die Gattin des Herzogs Friedrichs des Streitbaren. Ein merkvürdiger, fremdartiger Frauencharakter, stolz, kuhl nach außen, ungemein empfindsam und doch voll heißer Leidenschaft. Diese Frauengestalt ist mit feinen Nuancen ausgestattet, hat Leben in sich. Gut ist auch der Herzog gezeichnet. Der britte und der Schlufakt find voll Steigerung und Spannung. Besonders im letten Aufzuge zeigt Bohrmann-Riegen, daß er weiß, was wirksam auf der Bühne ist. Es ist ein Stud, reich an großen Geberden. — Schwach erscheint mir das Lustspiel in drei Atten "Mißtrauen". Wohl enthält es einzelne gute Szenen, ist die eine oder andere Person nicht übel erfaßt und kann bei guter Berkörperung auf der Bühne Interesse erregen, indessen enthält das Lustspiel in seiner Gesamtheit zu wenig Anregendes; es mangelt eine regelmäßige Entwicklung, es gibt keine fortschreitende Handlung. Dieses Haftenbleiben, das Spiel mit schönen Worten macht aber noch kein Lustspiel aus. Weit über diesem Stucke steht das Schauspiel, das als lettes den Band füllt: "Beethoven". Das ist eine prächtige Charafter-Studie, konsequent durchgeführt durch bas ganze Bert. Bas nicht wenig besagen will, da der große Fürst im Reich der Tone oft und unter ben verschiebensten Berhältniffen, den mannigsachsten geistigen Stimmungen auf

¹⁾ Wien 1902, Gesellschaft für graphische Industrie.

der Bühne erscheint. Ich mag irren, aber so habe ich mir Beethoven immer vorgestellt, wie ihn Bohrmann-Riegen uns vor Augen sührt: ein stolzer, einsamer Rann mit ehernen Zügen über dem kleinlichen Getümmel schreitend; ein dischen launenhaft und verdrossen, wenn er aus dem Olymp heruntersteigen mußte. Aber immer wahr, groß und echt. Ein edles Herz, ein großer Charakter, der durch die werdende Taubheit Selbstdemütigung lernte, die ihn zum Größten sührte. Begeisterung hat dieses Schauspiel entstehen lassen, ich hoffe, daß es das gleiche Gesühl überall dort erwecken wird, wo man es liest oder eigentlich dort, wo man es sieht! Ich möchte diesen "Beethoven" einmal durch einen kongenialen Schauspieler dargestellt sehen.

Bährend Bohrmann-Riegen seinen "Beethoven" nur in einer, allerdings der wichtigsten, Phase malt, nämlich in jener, da des Meisters Wirken sich Bahn brach, hat Rarl Maria Rlob in seinem Volksschauspiel "Christian Soubart" 1) sich noch eine weitergreifende Aufgabe gestellt. In fünf Aufzügen will Rlob das ganze Leben des genialen Schubart schildern. Das ist natürlich ein gewagtes Beginnen; hundert Seiten konnen zu einem solchen Werk nicht auß-In der räumlichen Beschränkung liegt schon die Begründung, daß eine solche Arbeit nur Episoden bringen kann, unmöglich aber in anschaulicher Weise die Entwicklung eines Charakters zu geben imstande ist. Im ersten Akte seben wir Schubart als jungen Studenten auf des Vaters Befehl nach Hause zurückgekehrt, um sich zu rechtfertigen wegen seines leichtsinnigen Tuns. Der Schlußakt zeigt uns den ohne Zweifel mit reichen Geistesgaben ausgestatteten Mann in der Haft und schließt mit der Entlassung desselben aus dem Gefängnisse, das ihn zehn Jahre festgehalten, ohne eine sonderliche Begründung. Verrat hatte ihn in die Falle gelockt. Klob hat es in kluger Weise verstanden, bei all dem Wechsel, dem Schubart in seinen Anschauungen wie jeder andere Mensch unterworfen war, doch den Grundzug festzuhalten, der unleugbar der Person des Dichters und Sängers eigen war: Begeisterung für die Schönheit und Freiheit, deren leibenschaftlicher Föberer er sein wollte. Man liest sich rasch durch dieses Buch, das flott in anregendem Dialog geschrieben ist. Steht der Gegenstand der Berehrung auch nicht so hoch wie Beethoven, so hat doch auch Schubart Spuren hinterlassen, die Klob wieder stärker machen will. Seine Feder hat Liebe geführt; es mag ihm gern zuerkannt werden, daß er tropdem keinen Panegprikus ichrieb. Er zeigt uns ben Helden in all seiner Menschlichkeit, ohne Zierat und Klob meint in der Vorrede, er hege nicht die geringste Hoffnung, daß Pose. irgend ein Bühnengewaltiger das Stück einstudiren lassen werde. hiefür ist in der Tat gering, denn solche Werke, die ich restexive nennen möchte, genießen weder die Liebe der Direktoren noch des Publikums. Des letzteren allerdings wahrscheinlich beswegen nicht, weil sich die Direktoren nie die Mühe genommen, das Publikum für irgend etwas zu intereffiren, mas außerhalb des

¹⁾ Wien VII, Kirchberggasse Nr. 7, Selbstverlag des Verfassers.

Marktgängigen liegt. Aber es gibt ja eine ganze Menge von Bereinen, die parteipolitische oder gesellschaftlich-unterhaltende Zwecke verfolgen. An diesen wäre es, wenn sie ihren Zielen gerecht werden wollen, statt der sklavischen Nachahmung der Theater-Stücke — ich meine der Aufführung jener, die man in jedem Städtchen gut oder minder gut von einer reisenden Gesellschaft sehen kann — solche Stücke wie Beethoven oder Schubart aufzusühren. Es wird dabei natürlich der gute Wille mehr in die Wagschale geworsen werden müssen, als die zutage gesörderte Kunst!

Hans Emil Hartmann hat eine Dichtung in fünf Aften geschrieben, die er "Moncenigo" 1) nennt. Es ist dies eine nicht ohne Talent erzählte Geschichte aus Benedigs Schreckenstagen, aus jener Zeit, da der schreckliche "Rat der Drei" alles erzittern ließ. Biel Blut, viele Dolchstiche! Mord und Gift spielen in solchen Werken immer eine gewisse Rolle. Hartmann, der sein Buch in Versen geschrieben hat, was ich nicht gerade als förderlich empfinde, hat sich übrigens bemüht, vor allzu Krassem Halt zu machen. Innerlich aus sich fortgesett ist die Handlung nicht, allzusehr ist die Form einer in Bersen erzählten Historie beibehalten worden. Neben dem Titelhelden ist auch Foscari, der nach= malige Doge, eine vom Autor besonders berücksichtigte Person. Das Wert Hartmanns ist wohl als ein Erstling zu betrachten. Junge Schriftsteller versuchen sich, neben gereiftem Künstlertum, zumeist an solchen Themen. Ginmal, weil der Stoff gegeben ist und Dramatisches in sich trägt, und zweitens aus der oft instinktiven Überzeugung, daß dieser Weg bequemer zu beschreiten ist, als eine Gegenwartstomödie zu schreiben, die viel leichter beurteilt werden kann. Freilich rächt sich der Mangel an technischer Erfahrung bei all diesen Historien bes Erstlingstums (ober boch an vielen!); es wird ein sogenanntes Gymnafiasten= drama daraus, viele Geberden und ein Überfluß an Pathos, das der künstlerischen Bahrheit ganz ferne liegt. Man kann ruhig sagen, daß jährlich an tausend deutsche Dramen mit historischem ober pseudo-historischem Hintergrund geschrieben werden. Und wie viele gelangen bavon in den Schimmer des Bühnenlichtes? Ich schäße zehn bis zwanzig!

Heinrich Welzhofer hat ein Drama in vier Aften "Raiser Otto III.")
geschrieben. Es bringt den Raiser in Beziehungen zu Stefanie, der Witwe des
römischen Gewaltherrschers Crescentius, und leuchtet in die Rämpse, die zwischen
den Deutschen und den Römern damals ausgekämpst wurden, hinein. Otto ist
ein interessanter Charakter. Welzhoser nennt ihn in der Einleitung eine Hamletsigur. In seiner Darstellung hat der Raiser zu viel Traumhastes, zu wenig
Herrschermäßiges an sich. Die Liebe zu der schönen Römerin führt ihn immer
wieder nach Rom zurück, und er glaubt endlich ihre Zuneigung zu gewinnen,
während sie auf seinen Tod sinnt und ihn vergistet, um damit den Gatten zu
zu rächen, der den Tod durch Otto sand. Es wäre, glaube ich, eine dankbare

¹⁾ Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

²⁾ Ebenda.

Aufgabe gewesen, Stefanie, die ja das Schickfal des Raisers wird, mehr in den Mittelpunkt der Handlung zu stellen. Auch würde ihr Bild mehr Sonne vertragen haben und mehr Leidenschaft, die sich äußerlich kundgibt. Doch ist auch sie (Stefanie) mehr hamletartig behandelt. Ein Dlangel dünkt es mich ferner, daß die Handlung, d. i. Weiterschreiten deren, zu viel hinter die Rulissen verlegt ist. Es wird zu viel gesprochen, zu wenig gehandelt auf der Bühne. Eine Ausnahme macht der lette Aft, der mit steigender Wirkung geführt ist und auch den tiefsten Eindruck macht. Von Personen, die wesentlich an der Handlung beteiligt find, gefiel mir insbesondere Hezilo, der Ritter Spielmann. Die Sprache Belzhofers ist nicht geschraubt, sie fließt leicht fort. Die Milieuschilderung ist un-Mehr berücksichtigt hätte die Eigenart der römischen Charaktere werden gesucht. jollen. Es lag immerhin auch zu jener Zeit eine Welt von Gegenfäßen zwischen Bermanen und Römern vor. Aus diesen Gegensätzen hätte die Haupthandlung reiche Anregung schöpsen können. Damit ware in gleicher Beise bas Interesse gefleigert und die innere Wahrheit vertieft worden. Gerade der Hamletcharakter Raiser Ottos wurde der starr ihres Weges wandelnden Stefanie gegenüber schärfer hervorgetreten sein. Freilich wäre bann bie Heldin im bramatischen Sinne die Römerin geworben.

Seiner Heimat hat Hermann Größler die dramatische Dichtung in zwei Teilen "Thüringens Sturz" 1) gewidmet. Der erste Teil, um bas Jahr 532 spielend, zeigt uns Thüringen in aufsteigender Linie; es scheint sonnenwärts zu gehen. Nicht mit Unrecht hat Größler den ersten Teil "Amalberg" genannt, nach ber Gattin bes Fürsten Irminfried. Die Königin ist mit Liebe geschaffen und dem Dichter wohlgelungen. Ein Weib, stolz auf ihre Herkunft, voll Energie und Zweckbewußtsein, die klarer die politischen Zeitläufte erkennt, als ihr Gemahl und diesen leitet, ohne daß er es recht weiß. Es war nicht leicht, neben dieser Amalberg einen sympathischen Gatten zu zeichnen, der nicht als Schattenbild ober Pantoffelheld erschien. Größler ist auch biese Person gelungen. Er beweist die geistige Superiorität Amalbergs in politicis, ohne Irminfried, den König, als flein oder unbedeutend erscheinen zu lassen. ernste, schwergefügte Verse, die der Verfasser schreibt. Was er fündet in manchem prächtigen Bilde, ist kein Raketenpatriotismus, es ist eine treue Liebe zum an= gestammten Lande. Der zweite Teil ber Dichtung trägt ben Ramen bes Rönigs "Irminfried". In ihm ist die Handlung belebter, denn es vollzieht sich der Sturg Thüringens. Der Frankenkönig Theodorich erscheint auf dem Plane, Rampsbilder tauchen auf, erft in der Ferne nebelhaft verschwommener Schlachtenlarm, bann hört man das Klirren der Waffen, fühlt den heißen Atem der Rämpfenden. Rauch und Flammen steigen auf, die Leidenschaft tobt. Farbenreiche Bilder, so insbesondere ein Ariegsrat, den Theodorich abhält. Man fühlt, daß eine große Zeit sich da vollendet. Das pulsende Leben dieses zweiten Teiles

^{&#}x27;) Dresden 1902, E. Piersons Berlag.

stellt Größler ein hübsches Zeugnis seines ernst schaffenden Talentes aus. Voll Kraft ist ein Getreuer des Königspaares, Iring, gestaltet. Gedankenreich ist der Monolog Amalbergs. Hochdramatisch der Schluß: Irminfried ist zu Theodorich geslüchtet und wirft sich ihm zu Füßen, slehend, daß er die Thüringer schüßen solle gegen die Sachsen, die im Dunkel der Nacht über das thüringische Lager hergefallen. Als er so den Nacken vor dem Franken beugt, gibt dieser ein Zeichen, und man durchbohrt meuchlerisch den Hals des Thüringersürsten. Der echte Patriotismus wird außer dem Poetischen gewiß noch manches sinden, das ihn sich freuen läßt über Größlers Werk.

Zum Schlusse liegt mir ein Band Richard Schaufals, "Einer, der seine Frau besucht"1) und andere Szenen, vor. Schaukal schreibt einen leichten, eleganten Dialog, der die einschmeichelnde Traulichkeit des Südländers an sich hat. Jene Weichheit im Ausbrucke, die der Gemütlichkeit des süddeutschen Leichtstnnig, mit einem Stich ins Sentimale, und doch Charafters entspricht. nicht rührselig in der landläufigen Auffassung. Die Eingangsszene schildert eine sehr merkwürdige Che. Ein Student hat eine Schauspielerin geheiratet; natürlich kann er einen Hausstand nicht bezahlen, weshalb Madame so lebt, als ob sie ledig wäre. Die Schilderung ist sehr gewandt, sie ist aber nicht imstande, das Unwahrscheinliche und Beinliche ber Situation zu verbeden. Gewiß wird es auch dem Manne schließlich zu dumm, aber wozu erst so viel Elend aufwühlen? Die zweite Stizze "Brautszene" beweist Schaukals Talent, Personen der sogenannten Gesellschaft flott und wahr zeichnen zu können. Im übrigen ist das Stücken ohne jeden weiteren Ausblick, eine Spielerei, ohne tieferen Sinn. Eine Farce! Die "Szenen aus einer Gesellschaft junger Leute" sind ein Fragment geblieben. Sie spinnen weiter aus, sind mehr vertieft und im all-Allerdings lassen sie ein festes Ziel vermissen. gemeinen gelungen. Ich meine, die Leute sind, abgesehen von äußerlichen Berschiedenheiten, zu sehr egal gedacht. Alle Ofterreicher, voll Gemütlichkeit und Leichtsinn, wenn nicht die Not gar zu groß geworden ist. Schaukal hat unleugbar Talent, ihm gelingen besonders die intimen Schilderungen, ba ift er voller Nuancen. Ob er dem Großen gewachsen ist, wird er erst zeigen mussen. Ich glaube es annehmen zu dürfen. Die Runst bes Zweigespräches ist ihm geläufig. Damit ist natürlich nicht alles getan. Indessen nütt die schönste Disposition nichts, wenn sie ein holperiger Dialog Der Klippe, durch die Geerdrückt, der matt und einschläfernd bahinschleicht. läufigkeit oberflächlich zu werden, wünsche ich Schaukal entgehen zu sehen. den "Szenen" spielt er zu viel, er hat augenscheinlich eine Freude daran. Selbstzucht muß ihn an dem Zuviel hindern. Sonst wird er viel reden, aber wenig sagen.

^{&#}x27;) Linz, Wien, Leipzig 1902, Österreichische Berlagsanstalt.





Pietät.

Sligge bon M. von Elensteen.

Buntschafter Blatter löfen sieder und macht der strahlenden Sonne Blat.
Buntschattierte Blatter löfen sich langsam von den Baumen und fallen flatternd zu Boben. Wie ein Goldregen riefelt das fahle Laub auf die leicht gefeuchteten Wege.

Das ift Ottoberweben, das ernfte Mahnen des Herbftes, mit feinem Riong von Sterben.

Die Sonne glangt und lacht barüber bin wie warmes Grugen bes ent-flohenen Sommers.

Früchte biegen in Bollreise die Afte; die Trauben tochen in den Beingeländen und Marienfäben spinnen sich von Strauch zu Strauch. Die Spazen maften sich an den Tennen, und die Araben spahen vom Tann nach den Stoppelselbern.

Frisch streicht von Rorden der Wind herüber, die Luft ist fühl und rein. Hell strahlt die Sonne durch die blanken Spiegelscheiben in die Salons und burch das trübe Glas der Dachluden auf die Strohmatrazen der Armen.

In großen, unruhigen Ringen spielt sie auf bem weichen Berserteppich und den matten Gobelins eines hohen, prunkvollen Großstadtsalons. Sie liegt in einem breiten, von tanzenden Sonnenstäubchen gezeichneten Streisen, der sich vom Fensterbrett zum Divan hin verliert, auf dem Boden. In einem goldsbronzierten Gestecht schläft schnurrend auf blauem Atlaspolster eine weiße Angorafate.

Die Sonne stimmert über das langhaarige, feidenweiche Fell und spielt in allen Farben in dem goldenen Glödchen am halsband.

Bo die reichgestidte Divandede in weichen, vollen Falten auf den Teppich niederwallt, liegt ichnarchend ein winziger Bologneser; grell hebt sich die rosens rote Schleife, womit seine Stirnhaare zusammengebunden sind, von den weichen. verschwommenen Farbentonen der Dede ab.

Fräulein Dornberg schleicht mit leisen, behutsamen Schritten herein, dem Fenster zu. Aufmerksam sieht sie von dem Bologneser zur Kape hin; dann lächelt sie befriedigt. Ihre Lieblinge schlasen sanft und unbeirrt weiter; sie hat sie nicht im Schlummer gestört!

Auf einem eingelegten Tische unter einem Block von Lapis lazuli liegen Zeitungen und Briefe; aber Fräulein Dornberg sindet heute nicht Zeit hineinzuschauen. Die Gräfin Rodan hat ihren Besuch angekündigt; das ist ein kleines Ereignis und wohl wert, den massiven Brillantring aus dem Etui hervorzuholen und ein paar breite Armbänder um den welken Arm zu legen. Noblesse oblige!

Was die Gräfin wohl von ihr will? Der Brief, den sie gestern erhalten hat, kündigt nur lakonisch ihren Besuch für die elste Vormittagsstunde an und bittet bringend, Fräulein Dornberg möge sie ja empfangen.

Warum sollte sie sie nicht empfangen? Die Gräfin kann ja nicht dafür, daß vor langen, langen Jahren, als Fräulein Dornberg noch jung und hübsch war, ein hochgeborener Graf um ihre Gunst und Liebe warb, um sie dann schnöde zu verlassen, als sie einige Hunderttausende weniger Mitgift hatte, als er zum Vergolden des verblaßten Glanzes seines Hauses bedurfte!

Sie erwartet keinen Freundschaftsantrag von der Gräfin und ersehnt nicht einmal einen Berkehr mit ihr; sie liebt überhaupt die Geselligkeit nicht und sucht den Umgang mit ihren Nebenmenschen nicht auf; des Grafen Treubruch hat ihr Bertrauen getötet. Ihre Tiere sind ihre Lieblinge, und sie füllen ganz und voll ihr Leben aus. Sie haben ihr noch nie einen anderen Kummer bereitet, als daß sie zu schnell wegsterben.

Schon fünf Angorakater und drei Möpse hat sie "verlieren" müssen, wie sie mit nassen Augen sagt, aber — nun hofft sie die letzte Acquisition gemacht zu haben. Sie ist nahe an die siebenzig, die schneeweiße Dolli mit den hell-blauen Augen und Mietsch mit dem zottigen Seidenfell aber sind noch ganz jung. Vor einem Jahre hat sie beide um einen Preis erstanden, der genügt hätte, einen Freiplat für Unbemittelte im neuen Sanatorium zu stiften.

Eben sinnt sie: Wenn die süßen Tiere mich überleben sollten, was dann? Wer wird so für sie sorgen und um sie bedacht sein, daß ich Ruhe im Grabe finde?

Ein lautes Klingeln unterbricht ihren Gebankengang. Der schwere Türvorhang wird zur Seite geschoben; Gräfin Rodan tritt ein.

Aus ihrem durchgeistigten Gesicht strahlen ein Paar große, klare Augen voll Güte und Offenheit hervor, ihre feinen, bleichen Züge tragen den Stempel inneren Friedens und wohlwollender Freundlichkeit.

Fräulein Dornberg zieht die Stirne frauß; sie haßt diese gleichmütigen. lächelnden Züge, diese Gesichter, die nichts von Seelenstürmen zu erzählen wissen, sondern nur von Geduld und Ergebung.

Mietsch, durch den fremden, festen Tritt aufgeschreckt, fährt kläffend auf; nervöß bietet Fräulein Dornberg der Gräfin einen Plat auf dem Sofa im grünPietät. 273

verhangenen Erter an, nachdem sie ben Bologneser liebkosend auf den Arm genommen hat und sein Zorn durch ein Banillebisquit etwas gedämpft ist.

"Ich bedauere unendlich, gnäbiges Fräulein, daß ich eine unliebsame Störung verursache! Ich will mich möglichst kurz sassen und Ihnen Zweck und Ursache meines Besuches erklären."

Fräulein Dornberg verneigt sich steif: "Bitte, Frau Gräfin!"

"Als ich mir vor einigen Monaten die Freiheit nahm, Sie aufzusuchen, waren Sie verreist; um so mehr hoffe ich heute auf Erfolg. Ich kam damals vor Ihre verschlossene Thür, um Sie zu bitten, uns einen Beitrag für die Ferienkolonieen gewähren zu wollen, zur Sommerrast und Erholung für unsere armen, lufthungrigen Stadtkinder."

Fräulein Dornberg reckt sich, und ihre Lippen werden schmäler. Die Gräfin lächelt gütig, als ob sie die Wetterwolken auf der Stirne der alten Dame nicht sähe, und fährt gelassen sort: "Heute komme ich wegen Armenholz und Vorbereitungen zu einer Weihnachtsbescherung."... Einen kleinen Augenblick zögert die Gräfin; sie hofft auf ein Wort der Entgegnung, aber Fräulein Dornberg sitzt steif wie eine Pagode und sieht auf ihren Hund nieder.

Sanz sein und slüchtig lächelt die Gräfin; sie kennt zur Genüge diese ablehnende Haltung und das reservierte Gebahren jener, die in ihrem Überfluß kein Verständnis mit dem Elend der Armen haben, — aber sie hat eine Mission übernommen, und sie muß sie ganz erfüllen.

Sehr artig sagt sie: "Wir Gutsituierten haben boch gewissermaßen die Berpflichtung, für unsere armen Brüber etwas zu tun."

Fräulein Dornberg räuspert sich. Das "wir" der Gräfin weckt zweische Empfindungen in ihr. Es ist ja sehr hübsch, auf derselben Rangstuse mit einer Gräfin zu stehen, aber — zu den Gutsituierten gehört doch diese Roday nicht, die nur von einer Witwenpension lebt, die ihr der Staat auszahlt! Sehr stolz, sehr unnahdar sagt sie: "Die Ferienkolonieen haben meine Sympathien nicht!"

"Ah?! Und warum, wenn ich mir die Frage erlauben darf?"

"Ich kann mich für diesen übertriebenen und unangebrachten Humanitätsdusel, womit man das Volk nur verwöhnt und anspruchsvoll macht, absolut nicht erwärmen; schon aus Prinzip nicht!"

Das klingt so spit und scharf, daß selbst der freundlich-friedliche Zug im Antlit der Gräfin verdüstert wird; aber immer noch milbe und gütig klingt ihr Einwurf: "Oh! Seien Sie überzeugt, nicht übertrieben und unangebracht ist's, verehrtes Fräulein! Sie haben wohl keine Idee, wie traurig, freudlos und ungesund das Leben der armen Großstadtkinder ist, denen nie ein Sonnenstrahl die seuchte Rellerwohnung erhellt, die keine Ahnung haben, wie wohlig ein be-haglich eingerichtetes, gutdurchwärmtes Jimmer ist! Ohne Lichtblick gehen die Kinderjahre dahin im beengenden Dunsthauch ungesunder Wohnräume, im Lust-hunger und in Sehnsucht nach Sonne und Freiheit. Darum hat es sich unser

274 Bietät.

Verein zur Aufgabe gemacht, nach Möglichkeit Abhilfe zu schaffen, und darum suchen wir die Reichen und Glücklichen auf. Ich darf doch hoffen, daß auch Sie einmal Ihrem Prinzip untreu werden und sich mit einer Gabe in unsere Listen einzeichnen?"

Fräulein Dornberg streichelt nervöß das Fell ihres Hundes und denkt: Diese Gräfin bettelt doch ganz unverschämt zudringlich! Wenn sie ihre Rednerzgabe immer für sich angewendet hätte, müßte sie längst in behaglichen Verhältznissen leben! Laut sagt sie sehr reserviert: "Ich weise all' dergleichen Samm-lungen rundweg ab, aus Prinzip — wie ich Ihnen schon sagte!"

"Das wußte ich, darum bin ich selber gekommen! Wenn ich Ihnen das ganze Elend und die Not der Armen schildere, wenn ich Ihnen vom Segen der Charitas spreche"

"Bitte! Bemühen Sie fich nicht!"

Unhöstich klingen die Worte, bei denen Fräulein Dornberg ungeduldig aufgestanden ist. Mietsch, unsanst zur Erde geglitten, bellt laut, Dolli reckt sich gähnend und legt sich dann träge auf die andere Seite. — Auch die Gräfin ist aufgestanden; sie breitet eine Rolle, die sie bisher in der Hand gehalten hat, auf dem Perlmuttertischen aus und sagt, immer noch in höstlich=bittendem Ton: "Frau Wallner im zweiten Stock zeichnete soeben zehn Mark, Kaufmann Müller zwanzig!"

Sie reicht Fräulein Dornberg einen Stift, sieht ihr ernst, voll und groß in die Augen und accentuiert jedes Wort: "Wir betteln um Gottes Willen!"

Aergerlich greift Fräulein Dornberg nach dem Stift; langsam, widerwillig beugt sie sich über die Liste und schreibt: "Ein für allemal fünf Mark." Dann klappt sie zu und reicht die Liste der Gräfin. "Verbindlichen, herzlichen Dank im Namen unserer Armen, und vergelt's Gott!"

Fräulein Dornberg hört scheinbar nicht; sie entnimmt ihrer Börse ein Geldstück, wickelt es sorgfältig in Seidenpapier und reicht es stumm der Gräfin.

Dann ein doppeltes Verneigen; die Portièren rauschen nieder, alles ist still.

"Zudringlich wie ein Plebejer" murmelt Fräulein Dornberg und greift mit verdrossener Miene nach ihren Briefen. Eine Ansichtstarte aus Paris mit dem Arc de Triomphe sesselt ihre Aufmerksamkeit; ihre Freundin Claire Dalmont schreibt: "Ich schicke Dir eine Nummer der »Fronde«; Du interessierst Dich gewiß für die blauangestrichene Anzeige! Eventuell sei Dir das zur Nach-ahmung empsohlen."

Hastig greift sie nach ber ganz von Frauen geleiteten und zusammengesetzten Zeitung und liest die bezeichnete Anzeige.

Sie stutt und liest ein zweites Mal; ihre Stirn und ihre Wangen röten sich. Sie wischt ihre Augengläser aus und liest wieder, laut und lauter: "Anonyme französische Gesellschaft der Begräbnisstätte für Hunde und

Bietat, 275

andere Haustiere, Rapital 850,000 Francs!" "Ah! Paris ift boch bie Stabt des Fortschritts!" murmelt fie, und weiter hastet ihr Auge:

"Gewöhnliches Grab fünf Francs bis aufwärts zu hundert Francs . . . Die Preise für Ueberlaffung der Graber auf langere Dauer als breißig Jahre sind mit der Administration zu vereinbaren."

"Das ift ja vortrefflich!" jagte fie erregt und lieft weiter:

"Wegen der Monumente verhandelt man mit der Abministration Geremonien und Deforationen, die den Eindruck der Nachahmung menschlichet Beerdigungen erweden konnen . . . sowie Kreuze namentlich sind nicht erlaubt . . . "

Jeben einzelnen Punkt der Annonce prägt sie sich genau ein, dann freichelt sie gerührt über das weiße Fell der Raze, die mit lautem Schnurren autwortet.

Plöglich, wie von einem großen Gedanken erfaßt, recht fie fich fleif empor und fagt feierlich:

"Dolli und Metsch, auch ihr sollt in einer würdigen Retropole ruhen! Ich nehme die Sache sofort in die Hand und zeichne als Grundkapital 10,000 Mart! Wenn hier die Leute zu rückschrittlich sein sollten und ihr Erbarmen nicht weiter reicht, als für den Plebs, nun — dann kann man ja auch in Paris sein Geld verzehren, wo man doch noch ein Herz und Pietät für die lieben treuen Tiere hat."

Die Oktobersonne wird von einer bichten Regenwolle verbrangt; von ber Straße klingt lautes hundegekläff herauf, in das Mietsch zähneftetichend einfallt. Dolli schläft unbehindert auf den blauen Atlaskissen weiter.





Wer bist du?

Du toter, wesenloser Schall, Der Welten schafft aus Schein und Schaum, Du großes unverstandnes All Im userlosen Ütherraum? Wer bist du, den die Sonne preist, Nach dessen Wink die Sterne gehn? Wer bist du, unbegriffner Geist, Wie soll mein "Ich" dein "Sein" verstehn?

Du Allmacht, die im Donner brüllt, Die in der Woge grollt und gährt, Gebirge fällt und Täler füllt, Aufblitzend über Wolken fährt, Die im Novembersturm zermalmt, Die aus der Schlaglawine sprüht, Die aus der Scholle fruchtend qualmt Und bunt aus brauner hülle blüht?

Du Weisheit, deren Mantelsaum Die Saat mit lichter Brame deckt, Bis sie aus dumpfem Wintertraum Der Anhauch deiner Lippe weckt, Die durch die Wolken sorgend blickt Auf alles, was sich keimend regt, Die Schein und Schauer niederschickt Und Wind und Wetter löst und legt?

Du Güte, die das All durchschwebt, Die für die Eilien spart und spinnt, Die Höhlen wölbt und Netze webt, Im Wabenbau des Bienleins sinnt, Die jedem Heim und Hütte gab Und was ihm frommt und wohlgefällt, Die dem Gebornen bis zum Grab Die Schwurhand überm Scheitel hält?

Du stille Weltallwissenheit, Die firn und ferne überschaut, Du ohne Ziel und ohne Zeit, Wer bist du, dem kein Dunkel graut? Wohl fühl ich deines Odems Hauch Und seh die Werke deiner Macht, Doch sucht dich selbst mein blödes Aug, Starrt es in finsternis und Nacht.

Die töricht deine Lippe spricht, So lang der Born des Lebens rinnt Sah kein Geschöpf das ew'ge Licht, Das dreigestammt seit Unbeginn Durch alle Ewigkeiten loht, Dreifach im Sein, ein ein'ger Sinn, Zweifach im Wirken: Cat und Cot.

Trot Weisheit und Kathederwitz Und Cheorie und Destillat, Ist keiner noch dem Sternensitz Des Unergründlichen genaht. Kein Weiser noch erfand den Stein, Der Kupferglanz in Gold verwährt, Und der den Angeldorn im Sein, Das Wesen allen Wesens klärt.

Drum härm dich nicht, du armes Hirn, Das solche Größe nicht ermißt, Du Staub im Staube beug die Stirn Und bete an "Ihn, der da ist." Vor allen Werken, die er schuf, Stirbt aller Zweisel, aller Spott. Verbraust im Offenbarungsrus: "Ich bin dein Gott! — Ich bin dein Gott!"

Köln. — Jah din dein Gott? — Jah din dein Gott?
Köln. — Clemens Wagener.

Komm zurück . . .

Komm zurück, mein Märchentraum, Aus der Erde ersten Tagen, Da noch jeder junge Baum Liebgereiste frucht getragen, Da die Nächte, wolkenbang, Tage an einander reihten — Einen heißen Jubelsang Auf des frühlings Ewigkeiten!

Komm zurück, mein Märchentraum, Da auf weichen, warmen Wogen Netzekend kaum der Kleider Saum Gottgeküßte Menschen zogen, Da mein Lieb und ich im Raum Einer Welt der Liebe lagen! Komm zurück, mein Märchentraum Aus der Erde ersten Tagen!

Mien.

Sr. W. v. Gesteren.



Nicht, dass ich jemals dich vergässe!

Nicht, daß ich jemals dich vergäße, Und reist' ich tausend Cage weit, Und wenn ich auf dem Chrone säße Uls Herrscher mit dem Krongeschmeid!

Nicht, Kind, um deiner Schönheit willen fiel dieses Herz in deinen Bann, Nein, weil du hilfst die Tränen stillen, Die sonst nur Gott verstehen kann.

Was sollt' ich irren auf der Erde Nach Kronen, reich an Edelstein, Da ich doch keine sinden werde, Die deiner würdig könnte sein! Nicht, daß ich jemals dich vergäße, Ich räng' um dich in Sturm und Not; Und müßt' es sein, in Urmut äße Ich deinetwillen trocknes Brot!

Düsseldorf.

Joseph Schneiders.



Das letzte Lied.

Noch einmal nehm ich die Ceier zur Hand; Sie hing schon so lange bestaubt an der Wand — Noch einmal sollen die Cone mir rauschen, Will ihrem Klange noch einmal lauschen.

Ich greif in die Saiten; — sie klingen so tief, Uls ob dadrinnen die Wehmut schlief! Sie klingen so bang, sie klingen so müd Und singen nur immer dasselbe Lied.

Das Lied von dem Knaben, der ohne Sorgen Hinausgezogen am frühen Morgen, Zu suchen die blaue Blume, das Glück, Er kehrte nie in die Heimat zurück.

Er sah die Blum' auf dem Berge blühn, Er klettert hinauf, so mutig, so kühn; Schon streckt er die Hand — schon bückt er sich nieder, Da hallt ein Schrei in den Bergen wider.

Nun liegt er da unten, der fröhliche Knab'; Der kalte Stein ist sein Sarg und sein Grab — Und oben blühet blau Blümelein Und lacht in die blaue Euft hinein. —

Coln.

Le Banne.

Jugendliebe.

Wenn um mein Sterbebette blutig rot, Giganten gleich, des Cebens Sünden stehen, Und wenn für mich in meiner letzten Not Der Liebe weiße Engel Gott anflehen; Wenn alle Schmerzen meiner langen Zeit Uus tausend Wunden wiederquellend bluten, Uls wollten sie das Cor der Ewigkeit Dor mir verschließen mit gestauten fluten; Wenn all mein Irrtum wider mich ersteht, Mein eitles Cun und mein geschäft'ges Richten, Mein leeres Wort, mein thönernes Gebet, Die tote Creu, die unerfüllten Pflichten: Wird auch die Liebe, die ich zu dir trug, Uus ihrem Grab erstehn, auf daß sie schreite, Wie einst sie schritt, mit ihrem Cränenkrug Und ihrem weißen, unbefleckten Kleide.

Regensburg.

M. Herbert.



Auf deinen Wangen blühn die letzten Rosen.

Auf deinen Wangen blühn die letzten Aosen, Auf deinem Haupte liegt der erste Schnee, Wie schnell die Jahre sliehn, die dauerlosen, Wie schnell doch schwindet alles Glück und Weh!

Vordem im Cenz, da hielt ich dich umfangen Und streichelte dein dunkles Cockenhaar, Küßte die jungen Rosen deiner Wangen, Wie wunderschon es doch im frühling war!

Wie gerne möcht' ich wieder mit dir kosen — Doch traurig ift mein Herz, wenn ich dich seh': Auf deinen Wangen blühn die letzten Rosen, Auf deinem Haupte liegt der erste Schnee!

Turingen.

Mar Kieningers.



Schneeglöckehen.

Noch gehst in weißer Boa du Und weichem Filzhut durchs Gedränge, Und doch wird's dir schon ab und zu, Uls ob der frühling um dich sänge.

Ich seh's an deinem Sonnenblick Und hör's am sinkenhellen Lachen: Da drinnen sind für Sommerglück Die Vögel schon am Nestermachen.

Sie bauen dir ein luftig Haus Don Lieb' und frischen frühlingsblüten Und fliegen zwitschernd ein und aus, Dein frommes Mädchenglück zu hüten. —

Du aber gehst im grünen Kleid Und weißer Boa durchs Gedränge Und hörst aus froher Knospenzeit Von ferneher schon Frühlingsklänge.

Hachen.

Sriedrich Castelle.



Ein verlorner Sohn.

Wohl grüßte ihn freundlich das Christusbild Um blumigen Wiesenrain, Wohl malte ihm sonnig der Ferne Gefild Der goldene Abendschein. —

Stumm zog er vorbei. — Um die Cippen ihm lag Ein bitterer, kalter Hohn. Ziellos hinein in den sinkenden Cag Zog er, — ein verlorner Sohn. —

Sie hatten den Vater gefangen gesetzt, Die Mutter starb vor Gram; Ihn hatten geschmäht sie, gequält und zuletzt Verstoßen. — So war's, wie es kam. — — Aun zog er hinein in den sinkenden Cag, Ziellos, — ein verlorner Sohn — Ob vor ihm sonnig die Welt auch lag Beim letzten Aveton.

Und ob ihn auch grüßte vom Kreuzbild am Rain Ein Liebesblick göttlich und groß, Stumm zog er vorbei, in die Dämm'rung hinein, Heimat: und glaubenslos.

Erfurt.

3

Sranz Walden.

Um eines bitte ich.

Herr, um eines bitte ich flehentlich und leise: Trübe mir den Ausblick nicht, Durch den Nebel sende Licht; Denn die Wege kreuzen sich Auf der Heimatreise.

Linz a. D.

Josef Kaltenbock.



Gefunden.

Wohl prangte die Halle in strahlender Pracht, Wohl hatten die Frauen gar lockend gelacht — Ich hatte kein Auge für all den Glanz, Mich reizte noch nicht der wogende Canz: Ich suchte dich!

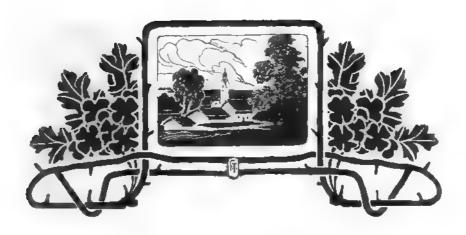
Da schwebtest du her in des Underen Urm Und wiegtest dich drin so wohlig und warm! — Ich hatte kein Auge für all den Glanz, Mich reizte nicht mehr der wogende Tanz:

Ich hatte dich gefunden!

Osnabrück.

Ludwig Schirmener.





Theater und Tageskritik.

Bon Dr. Aljons Frig-Nachen.

ie Presse ist bekanntlich längst eine Großmacht geworden. Aber nicht nur in politischen Dingen. Bei dem sich steigernden Bedürfnis des Publitums nach Zeitungslektüre, der wachsenden Abonnentenzahl und dem sich verbreiternden Stossgediet der meisten Zeitungen ist es erkärlich, daß auch solche Erdrterungen über Kunst und Wissenschaft, die früher lediglich den zachorganen zusielen, immer mehr Eingang in die Tagespresse sinden. Wo selbst sogenannte wissenschaftliche Beilagen sehlen, da sorgt schon das dunte Feuilleton dassür, daß die wichtigen Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und künstlerischer Betätigung dem Lefer bekannt werden. Ie mehr Zeit die Lektüre der Tagesblätter den Mußessunden des einzelnen hinweg genommen hat, um so weniger ist er in der Lage, nebenher anderweitig gebotenem Lesessoff die nötige Beachtung zu schenken.

Ob bas einen Fortschritt ober einen Ruchchritt für die allgemeine Bildung bedeutet, wollen wir hier nicht untersuchen. Die Tatsache ist ebenso unansechtbar wie eine andere, daß die Presse für die Beurteilung der Tagestunft, wie sie fich uns in Konzerten und theatralischen Aussührungen bietet, längst eine Art Monopol an sich gerissen hat.

Run erhebt sich die Frage: Rechtsertigt die Presse, wenigstens im allgemeinen, auch das Bertrauen, das der Leser in sein Leiborgan zu sesen psiegt, entspricht der geistige Gehalt der meisten Rezenstonen der außerordentlichen Berantwortung, die der Presse durch ihre Berichterstattung — spezisizieren wir es gleich — dem lünstlerischen Betrieb des Theaters gegenüber erwächst? Diese Frage löst sich natürlich nur auf Grund von Ersahrungstatsachen beantworten, und jedweder wird sie beantworten je nach den persönlichen Erfahrungen, die er ge-Zweifelsohne gibt es in der deutschen Presse eine Reihe tüchtiger Aritiker, die neben guten Sachkenntnissen auch die anderen für ihren Beruf unerläßlichen Eigenschaften besitzen: Eine gewisse Unabhängigkeit von Stimmung und Laune, strenge Gerechtigkeit, eine richtige Schätzung für das, was das jeweilige Kunstinstitut leisten kann und soll, besonnene Berechnung jedes ihrer Worte nach seiner Wirkung, auf jeden Fall aber das ehrliche Bestreben, die Macht, die ihnen in die Hand gegeben ist, zum Nugen der Sache, nicht aber zur eitlen Hervorhebung der eigenen geschätten Personlichkeit zu verwenden. Wir finden an großen Zeitungen oft fünstlerisch hoch gebildete Manner, beren Rat von den Theaterdirektoren bereitwilliger befolgt werben sollte, als es meist geschieht, wir finden tüchtige Kritiker aber auch bei kleinen Zeitungen, wo man Wie oft aber mag es anderseits vorkommen fie gar nicht vermuten sollte. (natürlich meist bei rein auf den Geschäftsgewinn erpichten Zeitungsunternehmen, und es gibt beren die Fulle), daß beispielsweise für die Opernkritik schon derjenige dem Verleger die nötige Sachkenntnis zu haben scheint, der "musikalisch" ist, d. h. etwa ein Instrument spielt ober eine gesangstechnische Ausbildung erfahren hat. Als wenn neben rein musikalischer Qualifikation nicht eine gute Renntnis ber Bühnenpragis, ber Rollenfächer, ber Musikgeschichte, ber Geschichte des Theaters im allgemeinen und der heimischen Bühne im besonderen u. a. m. bie Bildung ber Aritifers vervollständigen müßte!

Wie lächerlich, wenn solch ein unerfahrener Mann selbstgefällig auf dem Richterstuhl der Aritik sich breit macht und über Dinge orakelt, von denen er im Grunde herzlich wenig versteht, mit schönen Phrasen seine eigenen Gedanken sorglich zudeckt oder mit geistreichen Witzeleien die angemessene Länge seines Referates zuwege bringt, wie schmerzlich zugleich für den, der den Schaden erwägt, den ein solcher Beurteiler der Aunst und den Künstlern zuzufügen fähig ist!

Aber auch der Sachtundigste füllt seinen Plat nicht aus, wenn er von Laune und wechselnden Stimmungen abhängig ist, in Cliquenwesen und Bühnenintriguen sich einläßt, wenn er die Künstler beurteilt je nach dem Weihrauch, den
sie ihm selber streuen, seine Macht mißbraucht, um, selbst gedeckt durch Anony =
mität, Taktlosigseiten und verhüllte Beleidigungen gegen Leute zu schleudern, die
nicht einmal immer durch eine Beleidigungsklage zu antworten in der Lage sind.
Ein wilder Subjektivismus in der Beurteilung ist ohnehin üppig ins Kraut
geschossen, und man traut oft seinen Augen nicht, wenn man in den verschiedenen
Zeitungen so einander widersprechende Beurteilungen sindet, wie sie die Berschiedenheit des Geschmacks nicht zeitigen dürfte. Daß in der Presse der Hauptstädte weit gröbere Mißstände, Bestechlichseit und andere Arten der doutdesBolitik zeitweise in die Erscheinung treten, lesen wir unverdordene Provinzbewohner mit halb ungläubigem Ropsschützeln.

Aus der Beobachtung solcher und ähnlicher Übelstände mag dem Heraus-

geber ber "Deutschen Thalia") ber Gebanke gekommen sein, in den kritischen Jahresberichten über eine Anzahl deutscher Bühnen — die rheinländischen sind hier noch nicht besprochen — auch eine Charakteristik der Tageskritik zu bringen. Für diesen Zweck schien es dem Herausgeber unerläßlich, daß die Berichte nicht von den Beruskritikern, sondern von anderen urteilssähigen Männern geschrieben wurden, und es nimmt auf den ersten Blick für das Unternehmen ein, daß nach den trefslichen Einleitungsworten des Universitätsprofessors Köster in Leipzig eine Reihe in der deutschen Literatur= und Musikwelt wohl beglaubigter Persönlichkeiten über die Theater in Berlin, Breslau, Leipzig, München, Prag, Stuttgart, Weimar, Wien u. s. w., andere wie Professor und der sen in Kopenbagen, William Archer in London, Professor Faguet von der académie française, der Dichter Roberto Bracco und der Prosessor vom Konservatorium in Reapel, d'Arienzo, uns über die Bühnen ihrer Länder aussührliche Berichte liesern.

Rein Punkt ist aber in den vielen Besprechungen, die der internationale Charakter des Jahrduchs in der Presse der verschiedenen Länder von der St. Petersburger Zeitung dis zum Journal des Debats hervorries, mit größerem Eiser diskutiert worden, als die hier zuerst angewandte "Aritik der Aritiken". Auf der einen Seite lebhaste Zustimmung, auf der anderen schwere Bedenken, mitunter Butgeschrei der Angegriffenen oder solcher, die sich im geheimen getrossen sühlten. Der Gedanke ist fremdartig und kühn, mir ist er auch so erschienen, sedenfalls aber wert, ohne Voreingenommenheit auf seine innere Berechtigung geprüft zu werden. Sine Aritik der Aritiken als höhere Instanz gedacht, deren Urteil über Stück und Aufführung einen größeren Wert beanspruchen dürste, als das der Tagespresse, wäre völlig versehlt; denn mit welchem Rechte sollte der Revisionskritiker in jedem Falle größere Sachkenntnis beanspruchen dürsen, als der Tageskritiker, besonders wo der individuelle Geschmack bei allen Kunstbetrachtungen eine so große Rolle spielt!

Anders verhält sich schon die Sache, wenn es sich darum handelt, einseitiger Bevorzugung literarischer oder musikalischer Richtungen eine abweichende Ansicht gegenüberzustellen und das audiatur et altera pars zur Geltung zu bringen. Wenn alles, was an die Öffentlichkeit tritt, dis zu den Meinungsäußerungen höchster Personen hinauf sich die Nachprüfung gefallen lassen muß, wird die Tageskritik keine Ausnahme sür sich verlangen und ihre Ansichten nicht wie unansechtbare Glaubenssätze außer Diskussion stellen dürfen. Wo tadelnswerte Unregelmäßigkeiten in der Berichterstattung der Presse vorkommen, wo offenkundige Parteilichkeit die Feder führt oder der Machtsizel den Kritiker zu ungerechten Anschligungen verleitet, da kann eine Bloßstellung für die Gesundheit

^{&#}x27;) Deutsche Thalia, Jahrbuch für das gesamte Bühnenwesen, herausgegeben von Dr. F. Arnold Mayer. 1. Band. Wien und Leipzig 1902, Wilhelm Brau=müller, Hof= und Universitäts=Buchhändler.

unseres beutschen Kunstlebens nur heitsam sein, und der Zeitungstrititer, der es ernst mit seinem Beruse nimmt, wird der lette sein, der den Kamps gegen ungeeignete Elemente seines Standes misbilligen würde. Ob aber eine Besprechung der Tagestritit im einzelnen Falle die daran gesnührten Hossnungen erfüsen würde, hängt ganz von der Persönlichseit des Revisionskrititers ab. Auch er wird, mag er auch eine noch so angesehene Stellung einnehmen, erst beweisen müssen, daß er neben der auf gründlicher Sach- und Personenkenntnis sußenden Urteilssähigkeit die unerläßliche Bedingung einer von bewußter Parteilichkeit sreien Personlichkeit selbst erfüllt. Auch von der Revisionskritik gilt das, was Prosessor Köster mit Recht von der Tageskritik sagt: Die Rolle, die sie spielt, kommt ihr nur zu, wenn sie innerkich start und wahr ist.





Kunstliteratur.

Bon Bictor Gleifcher. Bien

III.

in Babemeeum für Stubierenbe nennt Baul Soulge-Raumburg fein Buch über "bas Studium und bie Biele ber Malerei" 1). Damit sagt er schon im Titel, was er in der Abhandlung immer wieber betont : Das Buch ift fur ben Lernenben, fur ben Schuler, nicht fur ben Runftler gefdrieben. Und amar erbriert ber Berfoffer im wefentlichen nur afibetijde Fragen. Die Technit als folde ift Aufgabe bes praftifden Studiums, als fachwiffenschaftliches Problem wird fie bon Schulge-Naumburg nebenbei flüchtig behandelt. Das Grundmotiv der gangen Abhandlung ift die Ginficht, daß jede allgemeine Regel bummes Beug ift und bag es fur ben Runftler nur bie Regel gibt, bie er in fich felbft tragt. "Diefe Regel, feine Regel ju finden, ift feine Aufgabe." Will er bas, fo muß er fich aber junachft flar fein über bie Runft und ibre manniafachen Ericeinungsformen und über bie vericbiebenartige Begabung, Die jedem Runftler fein Gelb bestimmt. Das aber ift fur ben jungen Mann, ber vielleicht aus ber Proving tommt, um fich in ber Großstadt ber Malerei ju widmen, nicht fo leicht. Nicht nur barum, weil er wahrscheinlich "einen Ballaft von veralteten Anschauungen mit fich herumichleppen" burfte, es liegt für jeden Runfifculler die Gefahr nabe, bag er aus der Beobachtung, ein anderer tonne bies und jenes, was ibm felbst verschlossen zu fein icheint, auf eine bobere Begabung bes anberen folieft und in Berfuchen auf bem Bebiete bes anderen feine Zeit verliert, feine eigene Begabung vielleicht nie ober boch erft noch vielen Jrewegen erfennt. Darum, glaube ich, muffen wir Paul Schulge-Naumburg für seine Arbeit dankbar sein, und darum möchte ich wünschen, daß jeber, der fich bem Studium ber Molerei widmen will, bies Buch lefe. Es

⁹ Leipzig 1902, Eugen Dieberichs.

wird ihn lehren, seine eigene Begabung zu prüfen, sich über ihre Ziele klar zu werben, und wird ihm dann während der Studienzeit ein stets hilfsbereiter Freund und Ratgeber in ästhetischen Fragen sein. Schulze-Naumburg ist ein umfassend gebildeter Künstler und ersahrener Pädagoge, dessen Führung man sich gerne anvertrauen darf. Auch der Laie, der sich für Kunst interessiert, wird das Buch über "das Studium und die Ziele der Malerei" mit Nuzen lesen und nach der Lektüre gewiß in manchem altvertrauten Bilde neue Schönheiten sinden, die ihn erst Schulze-Naumburg sehen lehrte.

Ein zweites Werk desselben Autors beschäftigt sich mit der Frage einer Reform ber Frauenkleidung; der Titel lautet: "Die Aultur des weiblichen Körpers als Grundlage ber Frauenkleidung" 1). "Der Zweck dieses Buches ist, den möglichst umfassenden Beweiß für die Behauptung zu geben, daß die Grundprinzipien unserer gefamten weiblichen Aleidung in ihren hygienischen, anatomischen und ethischen Beziehungen sich auf falschen Anschauungen aufbauen, und auf die Berspektive hinzuweisen, die sich uns durch die Erkenntnis ber tatsächlich hier in Frage kommenden, natürlichen Bedingungen eröffnet." So präzisiert der Verfasser im Vorworte die Aufgaben, die er sich gestellt und — das sei hier gleich gesagt — in seinem Buche in jeder Hinsicht vorzüglich gelöst hat. Schulte-Raumburg hat eben die richtige Methode gefunden, nach der das Thema zu behandeln war. Er sah ein, daß es verfehlt wäre, etwas Fertiges vorzuführen, das man wie ein Dogma aufnehmen solle, und zog es vor, den Weg zu zeigen, der von selbst zu den richtigen Schlußfolgerungen führt. Nicht bestimmte Vorschläge zu machen, wie die Reform durchzuführen mare, sondern eine Rlarlegung der Voraussetzungen, die der Reform als Grundlage dienen muffen, war seine nächste Absicht, "eine neue Basis von absolut festgegründeten Tatsachen zu schaffen, die der Prüfung der exaktesten wissenschaftlichen Beobachtung und dem schärfsten logischen Denken ftandhalt". Solange die allgemeinen Grundlagen nicht genügend bekannt und gewürdigt werben, ist von den reformatorischen Bestrebungen nicht viel zu erwarten. Sie erhalten den Charakter der Mode, die kommt und geht. Streng logisch, Schritt für Schritt entwickelt Schulte-Naumburg seine Anschauungen und verleiht ihnen so überzeugende Beweistraft. - Die erste Bedingung für eine allen anatomischen, biologischen, ethischen und ästhetischen Forderungen entsprechende Aleidung ware die Renntnis des menschlichen Körpers, die den Menschen unserer Zeit völlig fehlt. Man kennt im allgemeinen nur ben bekleibeten Körper; barum werden die Begriffe "normal" und "dem Durchschnitt entsprechend" verwechselt, identisch gebraucht. Die Vorstellung dieses Durchschnitts, "ber bas Ibeal des weitaus größten Teiles ber Menschheit bildet", ist ein entsetliches Zerrbild. Nach diesen vorausgeschickten Erläuterungen, die ben größten Teil bes Wertes füllen, richten sich die nur ikizzierten Reformvorschläge Schulte-Naumburgs. Näher auf die Auseinandersetzungen des Verfassers einzugeben, ift mir hier leider unmöglich;

¹⁾ Leipzig 1902, Eugen Dieberichs.

ich muß es dem Leser überlassen, sich mit dem Buche selbst bekannt zu machen. Ein überaus reiches Illustrationsmaterial unterstüßt in drastischer Weise den Text. Schulze-Raumburg hat hier, wie in einigen anderen Schriften "das System angewendet, Beispiel und Gegenbeispiel nebeneinander zu sezen, um das bloße Betrachten zum logischen Schauen zu steigern". Der Künstler durfte sich bei der Auswahl der Bilder nicht von dem Bedenken beirren lassen, daß das Buch den auf die Lüsternheit abzielenden Schristen beigezählt werden könnte. Es ist selten ein reineres Buch geschrieben worden. Für unreise, oder sittlich niedrigstehende Menschen ist es nicht bestimmt. Daß Mißbrauch damit getrieben wird, kann Schulze-Raumburg freilich nicht verhindern. Sah ich doch selbst unlängst in Wien das Buch in der Auslage eines Buchhändlers, der auf den Umschlag als Andreisung geschrieben hatte: "Enthält viele pikante Bilder und Aktstudien!!!" Das ist ein trauriges Zeichen unserer "Kultur", aber dem Künstler deswegen einen Borwurf zu machen, wäre — noch trauriger und dumm dazu. . . .

Unter dem Titel "Berliner Künstler-Silhouetten") hat Julius Norden eine Sammlung seuilletonistischer Stizzen herausgegeben, die zuerst in der "Segenwart" und anderen Zeitschriften abgedruckt waren. Er versucht darin die Persönlichkeit zehn verschiedener Berliner Künstler zu zeichnen. Trothem diese Stizzen den Eindruck hervorrusen, als seien sie alle nach einer vorgeschriebenen Schablone gemacht, muß man dem Bersasser doch eine gewisse Lebendigkeit der Darstellung zugestehen. Es sind in slottem Plaudertone wiedergegebene Interviews; als Feuilletons sür neugierige Leser waren diese Aussähe gut, denn sie unterhielten. Hür die Kunstwissenschaft sind sie von geringerer Bedeutung. Norden hat sich die Kristis der Künstler erspart, er schwärmt in gleicher Weise sur Keinhold Begas wie sür Adolf von Menzel und Lesser Ury. Gleichwohl enthält das Buch manches, was sür die Charatteristis der betressenden Persönlichseiten wertvoll erscheint.

Von Beibendem Werte sind die Essays über "Aunst und Aunsthandswert") von Wilhelm Bode (Direktor bei den Agl. Museen in Berlin). Der erste dieser Aufsähe, der einer Zeit (1893) entstammt, da in Deutschland sich nur zarte Reime der rasch emporwachsenden kunstgewerblichen Bewegung zeigten, behandelt anknüpsend an die Weltausstellung in Chicago das amerikanische Runstgewerbe und seine Bedeutung für das europäische, speziell das deutsche Runstbandwerk. Bode will nicht die blinde Nachahmung des Fremden, sondern weist die Lehren auf, die daraus abzuleiten sind, indem er die Bedingungen zeigt, aus denen heraus sich das Aunstgewerbe in Amerika entwickelt hat. Er gibt so die Perspektiven für eine gesunde Entwicklung und warnt vor den Gesahren, die der neuen Bewegung aus mancherlei Umständen, aus dem überhasteten Borwärtsetreiben, aus der Einmengung vieler unkünstlerischer Elemente 2c., erwachsen.

¹⁾ Leipzig 1902, Hermann Seemann Nachf.

^{*)} Berlin 1902, Bruno & Paul Cassirer.

Amed bes Gegenstanbes und Rudfichtnahme auf bie natürlichen Gigenschaften bes verarbeiteten Materiales muffen bie Grundpringipien bes tunfigewerblichen Schaffens fein. - Die Berichte über bie Ausstellungen in Chicago, Munden und Dresten verdienen weiteste Berbreitung. Ihr Wert war tein bloß aktueller und ift heute fein rein biftorifder, benn Bobe zeigt barin bie maggebenben Befichtspuntte fur bie Beurteilung tunfigewerblicher Arbeiten; feine Arbeiten find barum geeignet, auch erzieherisch auf bas Bublifum zu wirten. In bem Auffate über "bie Aufgaben unferer tunftgewerblichen Mufeen" tabelt Bobe vor allem bas Streben biefer Institute nach quantitativem flatt qualitativem Reichtume, bas viele biefer Mufeen ihren Zwed verfehlen und ju "unorganifchen Ansammlungen" werben läßt. Bieles, wofür Bobe eintrat, hat fich feither erfüllt, aber oft muß er gu feinen Ausführungen hinzufügen: "Es ift leiber in biefer Beziehung noch alles beim Alten!" Danche wertwolle Anregung ift noch aus feinem Buche gu bolen. In gewiffem Sinne bilbet es eine Erganjung ju Schulte-Raumburge Schrift über bas Studium und bie Biele ber Malerei, ba bort bas Runftgewerbe nicht berüchfichtigt werben tonnte.





Sie schimpft nicht mehr.

Stige bon Graf Bruno bon Solnftein aus Bagern

m Bauernhause rumorte fle herum. Die Türen flogen. Die Rate war ängstlich hinter ben Ofen gestohen. Die Hühner statterten auf die Leiter. Der Besen flog in die Ede und traf den Hund, daß er eiligst mit eingekniffenem Schwanz in die Dorfstraße lief, und plötlich kamen zwei alte Personen eiligst aus der Bauerndeele. Ihre Tücher flatterten, wie die Flaggen bei Bolldamps.

Ra, mit Bollbampf waren fie beibe herausgeflogen, die flatschfüchtigen, boshaften alten Bafen, um nie wieder einen Fuß liber die Schwelle zu fegen.

"Mir ift's recht," sagte Jussupp und klopfte seine Pfeise aus, "mir ist's recht. Was hatten ste auch immer an meiner Frau herum zu makeln und jest noch gar, wo sie tot ist."

Wie ein Feldherr nach gewonnener Schlacht stand sie dort, die Schwiegermutter. Das Gewirter hatte ausgetobt und rein war die Luft geworden, erfrischend rein.

"Hinaus aus ber Deele!" hatte die Schwiegermutter gerufen und "mir ift's recht," hatte Juffupp gesagt.

Da war's wie Sonnenschein nach dem Gewitter über der alten Frau Geficht gegangen, und seit dem Augenblick hatten sich die beiben, der Juffupp und seine Schwiegermutter, verstanden.

Jahre waren bergangen feitbem.

Der Juffupp ging in Gebanten bie Strafe babin. Er wollte noch bas Baffer über bie Wiefen laffen, benn es war heiß und trocken.

"Run, wie geht's Juffupp ?" fogte ber Pfarrer und ftieß mit feinem Stod auf den Boden.

"Schlecht", sagte Jussupp, "herzlich schlecht, herr Pfarrer, sie schimpft nicht mehr." Und Jussupp blickte, die Stütze in der Hand, so traurig drein und seine Augen füllten sich mit Thranen. Da kopfte der Pfarrer ihm auf die Schulter; "na, Jussupp, das müßt Ihr mir heute abend im heibekrug erzählen"

's ist doch ein ganzer Mann, der Pastor, dachte Jussupp, der sich noch um die Leute sorgt, und gut ist er auch. Seine Nichte kann's bezeugen, wie er oft das letzte Stück hergibt, um zu helsen. Na, und energisch ist er dabei. Die jungen Burschen im Ort wissen's, daß sein westfälischer Eichstock ein vorzüglicher Rückenstreicher ist.

Doch, wie gemütlich kann er auch sein, der Herr Passor, und welche Freude hat er am Vergnügen anderer! Nun, deshalb ist er auch so beliebt im ganzen Ort, und wie er neulich seine Kirche bauen wollte, wie schnell hatte er da das Geld zusammen. So dachte Jussupp beim Nachhausegehen. —

Es war Abend geworben, die letten Wagen waren eingefahren.

Da trat die Stille ein, die auf dem Lande den Tag beschließt.

Im Beibetrug faß der Herr Pfarrer beim Glafe Bier.

"Nun, Jussupp, nun müßt Ihr mir aber Eure Geschichte erzählen."

"Ach, Hochwürden, die ist nicht lang," sagte Jussupp. "Meine Frau selig, die war mir nach einem Jahre mit dem Kleinen dahingegangen.

Meine Schwiegermutter kam ins Haus. Sie hatte nicht gefragt. Ich hatte sie nicht eingelaben, aber sie kam.

Ich tat meine Arbeit draußen; sie führte meinen Haushalt, denn ich stand allein.

's war eine gar redliche brave Frau, die auf Ordnung hielt.

Wenn ich abends mal zu spät nach Hause kam, dann hieß es gleich: »Eine Schande ist's, daß du, alter Esel, dich draußen herumtreibst, statt hübsch anständig nach Hause zu kommen«.

Laß sie schimpfen, bachte ich, Herr Pfarrer, dann wußte ich ja doch, wie gut sie's mit mir meinte, der sie mir armem Teufel ihre einzige Tochter gegeben. Dann ging ich hin und holte mir das Abendbrot, das sie mir sorgsam warm gestellt hatte.

Da plöglich, vor drei Monaten war's. Ein wenig hatte ich mich wieder verspätet und wartete, wie gewohnt, auf meine Strafpredigt. Ich hatte mir schon auf dem Nachhausewege vorgenommen, nichts zu erwidern, da meine Schwiegermutter doch sonst so gut war. Aber alles blieb stumm.

Run, dachte ich, heute war sie wohl zu müde und ist in ihrem Zimmer eingeschlasen.

Ich ging an das Ofenrohr und holte mir mein warmes Abendsüpplein heraus. Darauf schlich ich leise an ihre Türe und horchte. Ich hörte nichts und öffnete die Türe.

Ach, hätte sie mich boch da laut gescholten und Herumtreiber geschimpft, aber, da lag das alte Mütterlein stumm und kalt auf ihrem Bett. Sie hatte den Rosenkranz in der Hand und hatte vielleicht noch soeben für den Herum-treiber gebetet.

Drei Tage drauf, da trugen sie die brave Frau auf den Kirchhof.

Als der Zug fo langfam ben Berg hinauffchritt, zur Kirche bin, da jowand allmabfic bas Dorf unter uns mit seinen Bewohnern.

's war ein fleines Gefolge, bas ba emporstieg, ber Raplan, mein Rachber und ich.

Da broben am Rirchhof, da war's aber so fchon ruhig. Die Sonne foien so bell und die Rirchenglocken läuteten so herrlich.

36 flieg wieber bernieber ins Sal.

Da ward mir jo einsam' unter all ben Menschen, benn Reiner fünnmerte und forgte sich um mich.

Als ich aber nach hause tam, wie war es ba so fill und wie ward mir wecht flar, was ich verloren hatte

Ach, hatte mich boch bas Mutterlein gescholten, aber - sie schimpft nicht mehr!





Die Vestalin."

Episches Gedicht von Br. Billram. (Anton Willer: Innsbrud.)

(Fortfetung.)

IV. In ber Taberne.

"Bum golbnen Schwert!"

Roms vielgejuchte Rneipe Strost heut' von Gaften; muftes Lachen icalt Bum Rlang der Bürfel bon befegten Banten; Beidaftig eilen ichlante Sprerinnen, Solbatendurft mit frifchem Bier gu ftillen. In vollen Bechern funtelt Reuerwein. Das Traubenblut ber römifchen Campagna; Salgfleifc mit Amiebel, würziges Gefrofe Schleppt man berbei - gemeinen Mannes Roft -Indes der Schlemmer feines Gaumens Reig Mit Auftern fättigt bom Lucriner-Gee. -Ein bunt Gemijd bon Trachten und bon Bungen Bullt rings ben Raum; es fist am felben Tijch Bei bem Garmaten ber Gabinerbauer; Und ben Sicambrer, welcher ichlicht fein Saar Bum Anoten windet, grugen Baltanfiebler; Dem glatten Griechen mit bem ichlauen Blid Trinft ein berichmitter Bebuine gu; Und feiner Bahne glangenbes Email Reigt froblich ladelnd bort ein bubicher Reger Es tafeln beiter Gflab' und Bferbehanbler, Stallfnecht und Bettler, Burger und Solbat; -Ber Gelb und Durft bat, findet hier fich ein, Der Broletarier wie ber Lebemann, Und niemand fragt nach Rang und Stand und Titel.

1) Die Lefer mögen die paar archkologischen Berftöße, die sich in den 3. Gesang unliedsamer Beise eingeschlichen, gütigst entschuldigen. (Ann. d. Berf.) Hei, wie der Hausherr sich die Hände reibt Und listig blinzelnd seine Gäste mustert! Bas kummert's ihn, daß dort ein Römerfant Der schönen Schenkin in die Wange kneipt Und hier ein taiserlicher Hoftrabant In schwerem Rausche laut zu Boden taumelt. So tollt das Treiben in der Marsfeld Schenke, Und Flüche mischen sich mit derben Zoten. Da dröhnt unfern aus luftiger Becher Mitte Ein dumpfer Schlag, daß rings die Krüge klirren, Und eine Stentorstimme brult dazu: "He, Freunde, hört, nun gibt es Birkusspiele! Der junge Flavius, Konful Clemens Sohn, Er ist erst jüngst vom Orient gekommen, Ein strammer Bursche, stolz und hoch gewachsen, Mit Falkenaugen — o, wie werden all Die Frauen Roms in süßer Glut entbrennen!" — Büft lacht er auf und fährt dann eifrig fort: "Der junge Flavius, dem erst jüngst der Kaiser Für tapfre Taten die Bratur verlieb, Gibt nun zum Antritt seiner neuen Bürde Nach altem Brauch ein großes Wagenrennen. Er selbst, so meint man, will als Rosselenker Den Sieg erringen mit dem Achtgespann. Das wird ein Fest, ich sag's euch im Bertrauen, Wie nur ein Nero sie dem Bolke bot! Es hat der Raiser dem geliebten Reffen Schon sein Erscheinen hulbvoll zugesagt " "Und auch sein Geld!" höhnt da vom Nebentische Ein Halbbetrunkener dem Schwäßer zu: "Man weiß ja gut, wie hoch der Römeradel Im Rurse steht; vertrachte Bappenträger, Die propig tun, mit reichem Stlaventroß Und einer Schar verhungerter Klienten Zum Forum ziehn, angeblich Staatsgeschäfte In hoher Rurie glanzend abzuwideln, In Wirklichkeit, um bei dem Schacherjuden Mit Gündermiene neues Gelb zu pumpen!" Ein helles Lachen aus der Gafte Kreis Belohnt des Sprechers allzufreie Rede; Da schreit ein andrer in den Lärm hinein: "Bas will ber Mann, daß er jein ätzend Gift In blindem Haß auf unfre Besten geifert; Der Flavier altes, adliges Geschlecht Steht viel zu hoch, als daß es diese Kröte Mit ihrem Unflat je besudeln darf;

Ist nicht der Raiser von demselben Stamme, Ein Ebelreis aus Flavischem Geschlecht? Und schimpf mir keiner auf den Römeradel; -Wer füttert Rom und sättigt dessen Pöbel, Wenn er gereizt nach Brot und Spielen ruft?" Er sprach's erregt, und turges Schweigen folgte Der icarfen Rede; doch dem Halbbetrunt'nen Jit's nicht genug, und ichroff und tropig fragt er: "Der Böbel Roms! Was willft du damit sagen?" Und jener drauf: "Daß ein Plebejerhund Patrizierehre nicht bemakeln darf!" Unwillig Murmeln flüstert durch die Reihen, Schon werden drohend dumpfe Rufe laut; Doch gleich dem Eber, ben der Pfeil getroffen, Schnellt der Geschmähle von dem Sitz empor Und schleudert zischend seinen vollen Becher In jäher Wut dem Schmäher an die Stirne. Ein dunkler Blutstrahl sarbt den Tisch, die Banke. Wohl trippelt rasch der Dickbauch Wirt herbei, Doch schon zu spat, um in dem Handgemenge Den bosen Streit mit gutem Wort zu schlichten. Sie ringen keuchend, schnaubend miteinander, Und Schaum und Schweiß mit Lachen Bluts gemischt Rinnt um die beiden; endlich fturzt der eine; Da, mit des Tigers gierem Beutesprung Wirft sich der andre lechzend auf sein Opfer. "Nun will ich bir," — so knirscht der Angetrunkne Das Meffer ziehenb, - "beinen hund bezahlen, Damit du siehst, daß auch Plebejerehre Ein achtbar Ding, mit dem man rechnen muß!" Er ruft's und hebt die Baffe icon jum Stoß., Doch fällt ihm rasch ein Krieger in den Arm, Und wirft ihn rüdwärts, daß er lauten Rrachs Den dicken Schädel an die Mauer schlägt. "Das fehlte noch!" so herrscht mit Donnerstimme Der recenhafte, schulterbreite Mann; -"Das fehlte noch, daß sich die Römerjugend Ilm nichts und wieder nichts zu Tode rauft! Ihr Männer, seht, bier strömt Batrizierblut, Das jener Streithahn diesem abgezapft! Und rinnt nicht dort derselbe Burpursaft Bon der benebelten Plebejerstirne? So fagt mir nun, ihr werten Gafte, welches Euch edler dünkt und höher steht im Preis? Ift's nicht dasselbe rote Menschenblut, An Farbe gleich und gleich an Wert und Würde,

Das in den Adern des gemeinen Mannes Richt minder treist, wie durch das Herz des Edlen? Ift's nicht dasselbe stolze Römerblut, Das der Blebejer wie der Adlige Schon seit der Borzeit ruhmgekrönten Tagen Des Baterlandes heil'gem Dienste weihten — Der starke Ritt, aus dem der Riesenbau Des Römerreiches sich zusammenfügte? Was zankt ihr denn? — Folgt nicht denselben Ablern Zu Kampf und Sieg das Boll, der Adel Roms? Und stirbt nicht freudig gleichen Heldentobes In heißer Schlacht des röm'ichen Ritters Sohn Wie der Plebejer von dem Tiberstrande? Drum, liebe Brüder, laßt uns einig fein; Erhebt die Becher, trinkt auf Romas Größe Und auf den Hochsinn seiner stolzen Söhne!" Begeistert schloß er seine Feuerrede; Als Antwort ichollen reiche Beifallsbonner Ihm laut ans Ohr: "Dem edlen Fulvius werde Für dieses Wort der Götter Heil und Segen!" So flang es jauchzend durch den Qualm der Schenke. Doch schweigend stahlen sich mit finsternt Blick Die beiben Rämpfer aus dem Rreis der Gafte. Die zechen weiter, und der schlaue Wirt Sucht neuem Zwiste sorgsam vorzubeugen. Ein turger Bint, und aus dem Hintergrunde Fliegt eine Schar hijpanscher Tänzerinnen. Das Cymbal tönt, zum Schall der Castagnetten Drehn sich die Paare malerisch im Kreis; Mit leichten Füßen schlagen sie ben Tatt Und wiegen sich in rhythmischer Bewegung. Doch immer süßer, immer heißer loct Der Klänge Flut und schwillt zur Leidenschaft, Bur Raferei, die tein Gefet mehr tennt. Des Schwebetanzes heit're Harmonie Bird Birbelfturm, der in Bachantenluft Sich frech und schamlos durch die Gäste wälzt, Bor ihrem Blid mit nadten Reizen buhlend; Birr fliegt das haar um tieferglühte Bangen, Und lüstern flammt es in den Augen auf; Betörend gleißt um Alabafterschultern Der blut'ge Schmud geschliffener Korallen, Und Perlen schimmern aus der Locken Racht In feuchtem Glanze, wie verliebte Tranen. — Das Cymbal tont, die Castagnetten schrei'n. Aufjauchzend stürmt der tolle Tanz dahin

In immer wüster'n, immer frecher'n Szenen; Aus goldner Spange finkt die keusche Hülle, Schwer rauscht des Rleides farbengreller Saum Im Staube schleifend durch die weite Schenke, Und dumpfe Schwüle brütet in den Raumen. — Da dringt Geschrei zur offnen Tür herein, Und Knaben drängen sich um einen Mann, Der müden Ganges durch die Straße humpelt. Ein Bettler scheint's -- er geht gebuckt einher, Auf seinen Stab gestützt, und weißes Haar Umrahmt nur spärlich seinen kahlen Schäbel. "Ein Christ, ein Christ!" so brillt die Kinderschar Und zerrt den Alten am verschlissnen Mantel. Das sieht der Krieger in der Marsfeldschenke, Er eilt hinaus und greift mit berber Hand Dem ärgsten Schreier in die krausen Loden: "Ihr Lumpenpack, schämt ihr euch nicht, das Alter Mit feilem Spott so kindisch zu mißhandeln? Schert euch der Mann?" - "Er ist ein Christ, ein Christ, Und bettelt in des Nazareners Namen!" Schreit einer laut; doch forscht der Krieger weiter: "Wer war der Mann, von dem er Gabe heischte?" "Wir wissen's nicht, es muß wohl ein Senator, Ein Ritter wenigstens gewesen sein. Denn er saß stolz auf reichgeschmüdtem Pferde." "Wie sah er aus?" — "Es war ein bleicher Mann, Und seine Toga hatte goldne Saume!" Der Krieger lächelte: "Run ist's genug! Und hebt euch alle schnellstens aus dem Staube!" Dann maß er rasch mit einem flücht'gen Blick Den alten Mann — er glaubt ihn fast zu kennen. — Doch dieser kichert: "Ebler Fulvius — he! — Glott euch doch nicht die schönen Augen aus Des armen Juden Mathatias wegen. Was staunt ihr denn, daß ich so häßlich alt, Der gestern noch in besten Jahren stand? Doch feht, ich muß mir diefen Mummenschanz Manchmal gestatten, dem Geschäft zu lieb." "Und du bist Christ?" fragt zweifelnd nun der Krieger. "Jawohl, mein Herr, es ist ja Mode so, Daß man, wie Rleiber, jeinen Glauben wechselt! Doch kommt und hört, mich plagt der Durst, und euch Berzehrt die Neugier nach des Bettlers Märe, Der als Spion in Julvius Diensten steht!" Der Alte humpelte voran zur Schenke, In der noch immer sich der Reigen dreht,

Ihm folgt der Krieger — durch die Tanzenden Schafft er dem Bettler unbeachtet Bahn, Und beide fegen sich in duntler Ede. -Ein fraft'ger Bug aus hingeschob'nem Becher: "Run hört, mein Herr!" beginnt im Flüsterton Sheu um sich blidend ber vermummte Mann, "Ich glaub' die Spur des Edelwilds zu haben!" "Meinst die Bestalin du?" fragt leis, doch schnell, Der andre nun, und seine Stimme zittert. "Wen denn wohl sonst?" — "Doch hat es lang gewährt," Erwidert dieser. — "Ja, das Täubchen wohnt In sich'rer Hut, doch ist es frank und fiebert." "Ift frank und fiebert!" stößt in wirrer Hast Der Mann hervor, und tiefe Blaffe schattet Sein ernstes Antlit, als er weiter fragt: "Nun sag, wo weilt sie, meine schöne Göttin, Daß ich sie sehen, sprechen, trösten kann?" "Gemach, gemach!" meint dieser nun gelassen, "Das geht so schnell nicht, wie man denken sollte; Denn Flavius Clemens und sein Ehgemahl Bewahren ängstlich hinter Schloß und Riegel Das teure Rleinod por der Außenwelt. Ich weiß nur zwei, die sie besuchen dürfen, Eusebius, der fromme Christenarzt, Und ihre treue Dienerin — Frene!" In tiefer Spannung lauscht ber Mann den Worten: "Du fagft, ein Christenarzt darf sie besuchen? Bas will der Christ in Domitillas Haus?" "Nun, was ein Arzt bei seiner Kranken will!" Entgegnet dieser ihm mit leichtem Spott. "Ist Domitilla Christin denn, so sprich -Und Flavius Clemens — nein, der ist es nicht, Der war' zu stolz, in seinen alten Tagen Der jungen Sette gläubig anzuhangen!" Der Bettler aber kichert still für sich: "Ein eigen Ding — die Nazarenersette, Zwar jung und neu - taum aus dem Ei getrochen, Und doch fo lodend, überzeugungsvoll, Daß nicht bloß einer aus dem Adel Roms Gleich mir, dem Bettler, ihr zur Beute fiel." Der Krieger lacht: "Fürwahr, dem Judengott Ift Glud zu wünschen - und der neuen Lehre, Die solche Ware schon ihr Eigen nennt!" Doch still die Hände faltend meint der Alte, Indes den Blid er fromm zum himmel richtet: "Du weißt es, Mann aus Nazareth, genau,

Wie sehr, wie sehr dich Mathatias schätzt. Rann er dafür, daß feine Brüder einst Bu Salem dich ans Holz ber Schande ichlugen? Es war ein Bubenstüd — er tät es nicht — Denn beine Lehre hat viel Gutes, Schönes. Sie füllt mit Gold der Armut hohle Hand Und lehrt das liebe, göttliche Berzeihen, Bo barte Strafe sonst ben Schurken traf; Drum ftimm' ich freudig beiner Lehre zu, Denn dieser Glaube hat viel Schönes, Gutes, Und stimmt so ganz mit der Moral des Bettlers — " "Der frech mit frommer, gleignerischer Miene Des Galiläers schnöden Namen flüstert Auf off'ner Straße, gleich bem Begelag'rer!" Herrscht ihn erregt der stolze Krieger an. Doch siiglich lächelnd lispelt drauf der Alte: "Mein Herr, es gibt der Ehrenmanner viele, Die mit Moral es nicht zu beitel nehmen; So tenn ich einen, der in Bestas Haus Bur Nachtzeit schlich, wahrscheinlich, um zu beten; Und sagt man mir, es war soust Sitte nie, Daß jolches jemand sich erlauben durfte. Doch fei's ein Mann von Adel und Geburt, Des Raisers Günstling und beim Bolk beliebt — Mit einem Wort — ein echter Ehrenmann. Und deshalb knirscht der Pontifex in Wut Und rauft Bespasia sich im Born das Haar, Beil ein Berbrechen, welches Guhne ichreit, Sich ungestraft noch immer zeigen barf. Und eine kenn' ich, beren alter Abel So glänzend nicht als ihrer Unschuld Reiz; Doch dieser flucht man, flucht ihr eigner Bruber, Beil sie des Herzens beißem Drang gefolgt Und jenen Chrenmann zu lieben wagte. Ihr jeht, mein herr," — und cynijch=graufam lächelt Der Bettler nun - "man foll im fünd'gen Rom Richt ängstlich sein, wo's um Moral sich handelt! Was fahrt ihr auf, was ballt ihr eure Fäuste? 3d dachte nur des kleinen Zwischenfalls, Bon dem die Anaben euch vorhin berichtet, Beil's - wie mir ichien - mit euren Chrbegriffen Nicht stimmen wollte, daß auf off'ner Straße Der Wegelag'rer, wie so fein ihr sagtet, Den Flavius Clemens um ein Scherflein bat. Und daß dabei des Nazareners Name Bon meinen Lippen kam, hat seinen Grund;

Soll ich mein Christentum nicht schüchtern zeigen, Benn sein Bekenntnis mir ein Goldstück trägt? Drum bin ich Chrift, wenn mir ein Chrift begegnet, Wie Flavius Clemens, dessen Herzensgüte Längst die Bersammlung unsrer Brüder kennt!" "Ein saub'rer Christ, den man am nächsten Baum Aufknüpfen soll, daß er die Luft nicht länger Mit feines Atems eflem Sauch verpefte!" Knirscht Fulvius auf, und der verruf'ne Spieler Spudt voll Berachtung vor dem Bettler aus. Doch dieser schmunzelt stillvergnügt und sagt: "Ihr habt ja recht, mein edler Herr und Gönner, Der Mathatias ist ein feiger Schurke, Ein abgefeimter, schlauer Schuft, ein hund, Der tausendmale schon den Tod verdient. Er selbst, o glaubt mir, Herr, sehnt sich nach ihm Und nach des Grabes ungestörter Ruhe; Nur eines noch gibt ihm den Mut zu leben, Den traur'gen Mut, weil ein gewisser Jemand Ihm manche Pfunde ichweren Goldes schuldet; Gleich einem Bater herzensgut und milbe Half ich ihm stets, dem ungeratnen Sohn, Der nun dem armen, vielgehaßten Bettler Das nackte Leben nicht vergönnen will. Das ist der Dank?" mit weinerlicher Stimme Spricht er's und seufzt, bann fügt er laut hinzu: "Doch foll die Nachwelt beffer von mir denken, Denn deutlich steht es in dem Buch des Juden Nach Ziffern schön und sorgsam aufgezeichnet, Was Mathatias einst dem Fulvius war!" — Bernichtet sist, bis an die Lippen bleich, Der Römer da, das Bild ohnmächt'ger Wut; Die Fäuste ballen sich und hochrot schwellen Des Bornes Abern auf der Kriegerstirne. Dann zischt er hart: "Daß dich des Orcus Pfuhl Berichläng', du widerliches Menschenscheusal; Mit diefen Sanden möcht' ich bich erwürgen, Doch schickt sich's nicht, daß eine Römerfaust Den räud'gen hund an seiner Rehle faßt. Was lächelst du? Bei Jupiter, ich schlag' Die Bahne dir aus beinem heuchsermaul!"

(Fortsetzung folgt.)





Tatarische Dichtkunst.

Bon Ebg. Lichtenburg = Trier.

inen Teil bieser Sagen der Lataren hat der Schwede Kastren, einen andern der Russe Titow aus dem Munde des Bolkes gesammelt.

Alle diese Volkstlieber sind sehr eigentümlich und phantastisch; und wenn die Bollsmelodie uns die tiefsten Gesetze ber Poesie, der Sittlichkeit und alles höhern Lebens erschließt, — wenigstens dann, wenn wir ihre wunderbare Relancholie, ihre Symbolik zu deuten verstehen, — so dürsten wir bei den Tataren bessere Früchte erhossen, denn ihre Literatur wirklich gezeitigt hat.

Es fingt und Magt in biesen Sagen ein individuellstes Leben; eine Seele ber eigenartigsten Empfindungen halt gläubig und naiv fest an Ton und Beise, in benen allein ihr die Schönheit der Belt erklingt.

Doch biefe naive Monotonie, biefe Rraft und Innigfeit, gu ber fich die Befchranftheit gusammenrafft, biefer gepreßte Schrei aus ber fleinften Welt bes Tatarentums, wie tief er auch greifen mag, bleibt ohne boberes leben. Sehr felten versteigen fich biefe Beisen zu behaglich geschmadvollem Spiele mit Formen, bie ber Berftand bann nur feelenlos von ber Oberflache bes Lebens abiconti. Dies wird uns erflarlich, wenn wir bie Benugtuung berudfichtigen, mit ber bie Tataren alle Ungewißbeiten ertragen und felbft folde Berhaltniffe bingegogert und verschwierigt werben, die ber vernunftgebildete, sittlichrhathmifche Dann um jeden Preis abzuwideln ober abzuschneiden bestrebt ift. Diefes Temporifieren, Balangieren und hintrobeln ift bem unter ber Anute feufgenden Difcling eigen, bas Rachbrudliche und icharf Algentuierte bes freien mannlichen Wefens ift in Diefem Tataren burchaus nicht pronongiert. Er ift ein Grengler in jedem Sinne, ein Baftarb, ben Afien mit Europa, ben die lauernbe, barbarifche Sinterlift mit ber raffiniert wurmftichigen Rultur bes Weftens gezeugt bat. Für alles bobere hat er nur ein genielojes, fich nie von dem Inflinkt ber Ratur emangipierenbes Talent, er ift ein dinefijd-geschmadlofer Autobibaft, ber geitlebens unmundig bleiben und in feiner Budeltreue lieber fterben als ohne Zwingheren bleiben will. Diefes Beburfnis und die Sitte, ausbleibende Brugelftrafen fur Bernachläffigung und Mangel an Borforglichkeit ober effektiver Autorität zu halten, macht bie ganze Philosophie, die schmähliche, alle Menschen- und Manneswürde brandmarkende Lebensart dieser Sklaven aus und tritt uns in jedem Liede entgegen:

Alle diese Sagen haben einen durchaus heidnischen Hintergrund und bilden beutlich den Übergang von der indischen Vorstellungsweise zur nordischen, unterscheiden sich aber von beiden durch den nomadischen Sittenzug und die start vortretende Barbarei der Peitsche. Auch fällt in den Heldensagen die Vergötterung der Jugend auf. Die Helden sind sehr häusig selbst nur junge Anaben, schon mit sieden und acht Jahren allen Herven an Araft überlegen oder göttlichen Ursprungs und mit Zauberkräften begabt.

Dieser Charakterzug hängt vielleicht mit der mongolischen Anabenvergötterung im Dalai Lama zusammen.

Im ganzen liegen uns hier fünfzehn verschiedene Heldengedichte vor. Gleich im ersten ist ein "Anabe dreier Jahre" die Hauptperson, der unverwundbar allen Mißhandlungen widersteht. Alten Chan mißhandelt auch sein altes Weib, da sie dem Ainde beispringen will. Zulet aber verfündet ihm das Kind, es sei ihm vom Himmel zum Entsat für einen Sohn, den er nie hatte, gesandt worden. Weil Alten Chan sich dieser Gunst des Himmels aber durch seine harte Behandlung unwürdig erweise, werden alle guten und bösen Götter kommen, ihn zu strafen.

"Aus des himmmels höhen sandte Rudai mich zu bir, Alten Chan, Dir zu sein an Statt des Kindes. Da du mich so töten wolltest, Rommen an bem nächsten Morgen Aus der siebenzehnten Erdschicht Bierzig grause Schwanenfrauen, Alle um mit dir zu tämpfen, Rommt auch aus der neunten Erdschicht Ratei Alep mit dem Lichtfuchs, Reun der Rlafter mißt fein Ruden, Ratai Alep, dem neun Chane Boll Gehorsam Gaben zollen, Wit den Schwanenfrauen kommt er, Er, ihr Freund, am nächsten Morgen. Speisen dich mit deinem Fleische, Das sie bir vom Leib geschnitten, Tränken dich mit deinem Blute, Das dir aus dem Leib geflossen. Alles werd' ich seh'n und stehen Ohne hilfe bir zu bringen."

Also sprechend sank er nieder, Schwand er gleich wie Blei zerschmelzend In den Schoß der schwarzen Erde. Da die Strafe wirklich erfolgt, erbarmt sich der Anabe des Alten und rettet ihn, wosür ihn selbst die bose Schwanenfrau in Fesseln legt. Aber ein anderer Heldenknabe im Besitz eines Zauberrosses befreit ihn wieder.

Ebenso stehen im Vordergrund der folgenden Sagen immer einer oder zwei Anaben, die unter den größten Gesahren ausdauern, mächtige Feinde bessiegen und zuletzt durch ihre Heldenkraft, durch die Gunst des guten Gottes über den schlechten obsiegen.

Das Größte, mas ein solcher Anabe leiftete, enthält das fünfte Helbenlied:

Dreißig Jahre rang der Rnabe Dort mit Jedai Chan, der Tapfere, Bis er endlich ihn bezwungen, Bis er endlich ihn getötet. Von den Eisenketten rissen Los sich da die sieben Hunde. Doch der Held Ala Cartaga Fing mit einem Griff die Retten, Hielt so fest die sieben hunde, Legte ihnen an den Maustorb, Der aus Rupfer fest geschmiedet, Daß sie nicht zum Bellen kamen, Band sie so an ihre Riemen. Alles dieses sah'n wir selber, Sah'n sein Roß am gold'nen Pfosten Dreißig Jahre harrend stehen, Sahen es bis an die Hüften In die Erde eingesunken. Haben alles dies gesehen, Ramen drauf hierhergeflogen.

In der siebenten Sage hat Köt Chan seine halbe Stärke in einem Ringe gelassen, den er seiner Geliebten geschenkt. Als er nun im Zweikampf unterliegt, verwandelt sich ein anderes Mädchen in eine Maus, um den Ring zu rauben, und dann in einen Falken, um ihn auf den jungen Helden herabsallen zu lassen, der nun seine ganze Stärke wiedergewinnt. Die hilfreichen Jungfrauen, die in Schwänen-, Adler-, und Falkenkleidern fliegen, erinnern ganz an die Walküren der altnordischen Mythologie. Die Schwanenfrauen jedoch erscheinen meist als böse Wesen. Eine solche hat sich in eine Fliege verwandelt, um einen Helden zu berücken:

Bon der Schwester bittet er dann, Daß sie einen Trank ihm reiche. Gibt die Schwester eine Schale Ganz gefüllt mit gutem Airan. In die Schale flog die Fliege, Wandelt sich daselbst in Asche. Busalei Mirgän verschlucket Ohne Arg sie mit dem Airan. In dem Innern angekommen Schnitt die Schwanfrau mit dem Messer In das Herz Busalei Mirgän.

In dem zehnten Liede kommt folgende dichterische Übertreibung der Kraft eines Reiters vor:

Sett sich auf sein Roß, das Weißmaul, Schlägt das Roß mit seiner Peitsche, Auf die Steppe slogen Stücke Bon den Lenden seines Rosses, Also peitschte er das Weißmaul, Bis die Peitsche traf die Knochen. Bog so scharf des Rosses Zügel, Daß das Waul dis zu den Ohren Bon dem Ziehen ward gerissen.

Im elsten Liebe wird eine wilde Amazone gebändigt. Das Peitschen ber Frauen burch die Männer kommt sehr oft zu dichterischer Behandlung, da es ja durchaus nicht für unehrenhaft gilt.

Diese Worte sprechend springet Bon dem Stuhle Kanak Kalesch, Packt die stolze Chanenjungsrau, Schleppt sie an den Haaren vorwärts Vis zum Eingang ihrer Jurte, Nimmt die Peitsche aus dem Busen, Läßt nicht Zeit der Chanenjungsrau Sich vom Boden zu erheben, Schleppt sie weiter aus der Jurte, Schlägt drauf los mit seiner Peitsche. Schlägt sie bis auf ihre Knochen, Schlägt die Knochen bis zum Marke, Schleppt sie schlagend in das Freie, Läßt sie nicht zur Ruhe kommen.

Solche Worte sprechend schlug er Fort und sort die Chanenjungfrau, Bis des Blutes schwarze Masse, Bis des Blutes rote Masse Ganz aus ihrem Leib geflossen.

· Nachdem die Jungfrau auf diese Weise ganz umgewandelt ist, heiratet er sie. In einem anderen Liede begegnet uns ein Wolfkönig, der abwechselnd Wolf und Mensch ist, gleich den Werwölsen der deutschen Sage. In der lesten uns hier vorliegenden Sage sucht die treue Aubaiko ihren toten Bruder in der Unterwelt und wandelt durch alle ihre Schrecken, wie Dante. Doch ist aus Rücksicht für das Geschlecht der Höllenpilgerin nur das hervorgehoben, was sich auf Weibergeschäfte und She bezieht. Obschon es für manchen sehr interessant wäre, die Vorstellungsweise dieses Volkes von dem Jenseits kennen zu lernen, so will ich mich doch, um auch andern, die diesem Punkte vielleicht nicht gerade so viel Interesse entgegenbringen, gerecht zu werden, mit einzelnen kleinen Partien des Liedes begnügen, das uns um so mehr anspricht, als es ganz auf der allgemeinen Völkeranschauung basiert, daß ein seder so bestraft wird, wie er gesehlt hat.

Im ersten Raume sitzen Weiber, welche spinnen müssen, Weil auf Erden sie gesponnen Nach dem Untergang der Sonne, Da man ruhen soll von Arbeit.

In dem vierten Raum tragen An dem Hals in straffen Schlingen Viele Männer große Bäume. Dies sind solche, die das Leben Auf der Erde selbst sich nahmen, Die an Bäumen sich erhänget.

In dem achten Raume liegen Ehepaare unter Decken, Welche trop der Größe klein sind, Um das Ehepaar zu decken. Solche Strafe haben diese, Weil im Leben sie voll Zwietracht Nur auf eignen Vorteil sannen, So daß beide Mangel litten.

In dem neunten Raume siehst du, Wie der Mann mit seinem Weibe, Wenn auch klein genug die Habe, Sie in Eintracht kann genießen. Keine Strafe leiden diese, Sind ein Vorbild nur für andre. Wenn die Bösen sie erblicken, Fühlen sie noch mehr die Strafe.

Die treue Schwester erhält ihren Bruder zurück, wie Sawitrie in dem freilich ungleich schweren indischen Gedicht.

Über den heidnischen Hintergrund dieser Sagen hat sich Schiefnar (St. Petersburg) sehr ausführlich verbreitet. Über dem Sonnenlande unserer Erde herrschen im himmel sieben (nach anderen Quellen neun) Audais in einer Jurte. Bor der Jurte an goldenem Pfosten sind die Pferde angebunden. Die Audais halten ein gewaltiges Weltenbuch, in das Geborene und Verstorbene eingetragen, der Menschen Geschicke zu lesen sind. Neben diesen sieben Audais wird später wohl insolge christlichen Einslusses nur ein Audai genannt, der zu den Sterblichen eine Schrift hinabsiendet und das Geschick der Helden bestimmt. Wer nicht gehorcht, wird in Stein verwandelt.

Die grause "Schwanfrau" hat ihren Sitz in einem Felsen der siebenzehnten Erdschicht. Sie peitscht ihre Lenden mit einem Schwerte und eilt dann raschen Fluges einher. Sie schlürft das Blut der Helden und kann alsdann vierzig Jahre laufen. Ihr Gemahl ist ein neuntopfiges Ungetum auf einem vierzighörnigen Stier. Der Sohn der Schwanfrau ist Djidar Mos, der mit den Eltern am Zusammenfluß breier, schwarzer Ströme wohnt. Diesem sucht die Mutter badurch eine Frau zu verschaffen, daß sie durch Zurückscheuchung der Wasser Dürre über die Lander bringt und sich so eine Jungfrau Rara Ruruptju geneigt macht. Um beren Bruber Busalei Mirgan zu töten, verwandelt sie sich in eine Fliege und dann in Asche. Bon dem Helden mit dem von Kara Auruptja gereichten Tranke verschluckt, zerschneidet sie sein Herz mit einem Messer. Die jüngste Schwanfrau, Djendje Rara, schleicht in Gestalt eines schwarzen Fuchses einher und verlockt die Helben der Unterwelt. An einem Meere in der Tiefe wohnt Talai Chan, ein berüchtigter Menschenfresser, der schließlich selbst gesotten wird. Als eigentliche Herrn der Unterwelt treten die neun Chane auf, die ein haus mit 40 Eden bewohnen.

Aus den wenigen Proben, die wir hier anzusühren in der Lage sind, wird klar ersichtlich sein, daß Zeit und Raum mit den in ihnen wirksamen Potenzen gleichmäßige Aufmerksamkeit verdienen, daß diese durch die Zeit stürmende, vergötterte Welt auß vollkommenste dem Nationalcharakter und Sklavengeiste der tatarischen Urstämme entspricht, und daß die Beziehungen des Zeitlichen auf das Räumliche nebst der Erinnnerung an das verlorene und wiederzuerlangende Ewige in den Vorstellungen, die sich an Arast und Ohnmacht, am Werden und Verzehen anknüpsen, dem Mythus der Tataren ganz eigentümlich ist.





V.

ine hübsche Erstärung des Wortes "heimatkunst" sinden wir in der hier noch nicht erwähnten Zeitschrift "De u i sche hei mat. Blätter für Aunst und Boltstum. herausgeber Prof. Dr. Ed. hehd "') In dieser Zeitschrift weht ein ähnlicher Beist, wie in dem Roman "Jörn Uhl", der Geist der Innerlichteit und Lebensfreude. Der Begriff heimatkunst erschöpft sich nach hehd nicht in der Dorfgeschichte oder Mundart; auch sie soll keine Scheuklappen haben, sondern den Blid fret und weit über die Welt gehen lassen, aber immer wieder mit besonderer Liebe zum Engern zurücksehen und sich in die nächste Umwelt mit sindslicher Freude am Rleinen vertiesen. Erst recht in der hetmalkunst muß sich das Bolasche Wort bewähren: "Ein Kunstwert ist ein Winkel der Schöpfung, gesehen durch ein Temperament."

In Rheinland und Westisalen blüht eine sehr schöpenswerte heimatkunst. Der Iserlohner Ludwig Schröder läftt es sich vor allen angelegen sein, sie bekannt zu machen: den Dichter der "Semiramis" und "Cleopatra", Beter Zille, serner Morit Plaeichte, bessen Gedichte schon die vierte Auslage erlebt haben²), die Romanschriftstellerin Anna von Krane, dann Otto Doeptemaher und schließlich die Dialestdichter des Milniterlandes Augustin Bibbelt, A. Grünen berg und vor allen den Dumoristen Hermann Landvis, dessen somischer Koman "Frank Essint" nach der Ansicht vieler selbst Reuters Werke an draftischen Humor überstressen soll. In mannigsacher hinsicht kann er allerdings mit Reuter nicht verglichen werden. An Gemüt ist ihm der Schöhfer des Onkel Bräsig über, wenn wir uns Bräsigsch ansbrücken wollen. Landvis mehrbändiger Roman ist in mehreren Auflagen bei Otto Lenz in Leipzig erschienen; er bietet nach Schröders Versicherung auch dem Sprachsorscher und Kulturhistoriser viel Interessantes.

Beachtenswerte Ansichten finden wir in einem Auffage Cyriat Fischers über Richard Bagner als Erzieher. Wie viele bedeutende Renschen hat es schon gegeben, die mit den Borurteilen der Masse, auch der höheren Rasse sich abqualen mußten. Diese hat aber noch immer nicht daraus gelernt, daß sie sich mit der Bewirteilung der großen Geister gewöhnlich auf dem Holzwege besand, und macht ihnen nach wie bor das Dasein und Emportommen schwer. Wir sollen uns in die

¹⁾ Berlin, Meyer & Bunber.

³⁾ Rrefelb, G. M. Dobes Gibne.

Schöpfungen und in die Gedanken der großen Männer derartig vertiefen, daß wir den Sinn ihres Lebens erfassen und das so gewonnene Berständnis dazu anwenden, künftigen Großen den Weg zu ihrem Volke und zur Menschheit zu erleichtern. Es sollte nicht wieder vorkommen, daß man Männer wie Bismarck, Böcklin und Wagner für verrückt hält.

Sehr anerkennend sind die Besprechungen, die Karl Stords "Deutsche Literaturgeschichte") allenthalben sindet. So sagt die "Alte und Reue Welt", daß sie ihr unter allen kleineren Bearbeitungen am besten gefalle, besonders wegen ihrer selbständigen Fassung und der besonderen Sorgsalt, die sie auch der neuesten Literatur widmet. Bohlverdientes Lob wird unter den großen literarhistorischen Werken Alexander Baumgart ner S. J. "Geschichte der Weltliteratur") zuteil, von der bisher 4 Bände herausgegeben sind. Eine ganz besondere Sorgsalt hat Baumgartner den Literaturen des Orients zugewandt, die bisher so kärglich behandelt worden sind. Wir empfangen nicht nur ein Gesamtbild der arabischen, persischen und Sanskritliteratur, sondern auch, und zwar zum ersten Mal, eine eingehende Charakteristik der kleineren orientalischen Literatur. Die Rezensenten rühmen Baumgartners riesenhaften Fleiß, seine umfassende Belesenheit und seine lichtvolle Darstellung.

In rheinischen Zeitungen sinden wir Anzeigen neuer "Erzählungen") von Hans Eschelbach und zugleich Würdigungen seiner lyrischen Gaben. Aus Joseph Webers Mitteilungen ersahren wir, daß Eschelbachs bei Ferdinand Schöningh in Paderborn erschienene Gedichte "Wildwuchs" es bereits zur vierten Auflage gebracht haben. "Die meisterhafte Beherrschung der Form, die Tiefe der Empfindung, der Schwung der wahrhaft musikalischen Sprache, nehmen vom ersten dis zum letzen Liede wirklich gefangen" urteilt der Rezensent. Eschelbachs neuen Gedichtband "Sommersänge" schätz Joseph Weber gleichfalls sehr hoch ein. Und mit Recht: Das Gedicht "Weine Kinder" ist eine Perle.

Heinrich Meyer=Benfey schildert im Magazin (Nr. 35, 1902) Detlev von Liliencron als Lyriker. Er empfiehlt zur Einführung in den Dichter die Aus-wahl aus seinen Boesien für die Jugend. Besonders rühmt Meyer=Benfey darin die Naturgedichte und Kriegs bilder. Liliencron wird von seinem Rezensenten nicht, wie das gewöhnlich geschieht, als der Gipfel der modernen deutschen Lyrik gepriesen, aber doch mit Recht hoch eingeschätt. Liliencron steht jett im 59. Lebenssiahre. Er wurde Offizier und machte als solcher drei Feldzüge mit; in zweien wurde er verwundet. Als Hauptmann nahm er seinen Abschied, um in seiner holkeinschen Heinschen Heinschen Heinschen Heinschen Literarischen Arbeiten zu leben. Auch in seiner Dichtung kommt das echt soldatische Wesen Liliencrons überall zum Durchbruch: "Im Felde, da ist der Mann noch was wert!" Das ist der Grundton in Liliencrons Kriegsgedichten. Wich berührt dieser Ton ungemein spmpathisch. Um so mehr, da wir immer mehr in Weichlichkeit und Schwächlichkeit hineingeraten, die ein kräftiges Wort immer gleich als Anmaßung und Beleidigung empfinden. Liliencron ist ein überaus männlicher Dichter. Keine Wunder daher,

^{&#}x27;) Stuttgart 1902, Carl Muthiche Verlagsbuchhandlung.

²⁾ Freiburg 1902, Herberiche Berlagsbuchhandlung.

Dunchen 1902, Allgemeine Berlags=Gesellschaft m. b. H.

daß er am Kriege, der wahrhaftig auch seine Ehre hat, Gefallen findet. Er unter= scheibet sich damit wesentlich von Tolstoj, ber gleichfalls den Krieg gründlich kennt, ihn aber ebenso verabscheut. Nun, Tolstoj ist ein Melancholiker, Liliencron dagegen ein Optimist, lebensbejahend nach jeder Richtung und dabei todesverachtend. Den persönlichen Mut schätzt er als höchste Eigenschaft. Ebenso kräftig entwickelt ist bei ihm das Naturgefühl, die Freude an Wald und Heide, die ihn zum Jäger macht. Sie hat ihm auch zugleich die schönsten Lieber eingegeben, den Cyklus "Beidebilber", eine Leistung, die Meyer=Benfey veranlaßt, ihn Annette von Droste=Hülshoff als beinahe ebenbürtig zur Seite zu stellen. Liliencron erfaßt aber weder die Natur noch den Menschen in ihrem Innenleben, er bleibt, ein bedauerlicher Mangel, an der Außenseite hängen. Aber da jedes Ding zwei Seiten hat, so liegt auch in diesem Mangel ein Borzug: das Fehlen alles Zweifels, aller inneren Zerissenheit und Zwiespältigkeit, die das Leben vergiften und die Schaffenskraft zerstören wie nichts anderes. Bei Liliencron wird der genannte Mangel "zum fünstlerischen Borzug". Und fremd wie jede Zwiespältigkeit ist ihm auch jede Heuchelei und aller Schein, er gibt sich, wie er ist und leibt und lebt, mit zuweilen verblüffender Offenheit.

In Liliencron stedt auch ein gut Teil Romantik, und man kann ihn einen Bertreter der Neuromantik nennen, aber er ist es in ganz anderer Form, als Maeterlind. Dieser hat in letter Zeit viele Febern in Bewegung gesetzt, nicht immer zu seinen Gunsten. Sein neuestes Drama "Monna Banna" hat auch heftige Abweisung erfahren. "Neues von und über Maeterlind" veröffentlicht Felix Hollaender (Berlin) im ersten Ottoberheft des "Literarischen Eco". Daß der Blame ein genialer Mensch ist. hat er auch dadurch bewiesen, daß er sich durch Jahrhunderte hindurch seinen geistigen Ahnen entdeckt hat. Es ist der nordische Magus und Geisterseher Swedenborg, von dem er das Bersinken in mystisches Grübeln gelernt hat. So wurde er ein Sucher der vie intérieure, der unterirdischen Gefühle, die ohne Rücksicht auf Verstand und Vernunft das Leben beherrschen und bestimmen. In seinen ersten Essays war Maeterlind ein un= bedingter, gläubiger Fatalist. In einem späteren Bande "Beisheit und Schicksal" räumte er auch der ersteren eine gewisse Macht ein. Ginen wesentlichen Fortschritt in Maeterlind's Weltanschauung bildet die Erkenntnis, daß die Gerechtigkeit unser Leben bestimmt, und daß, wer eine Ungerechtigkeit begeht, das Bertrauen in sich und sein Schicksal erschüttert. Der Dichter wandte damit immer mehr seinen Blick von der Mystik ab und dem geschichtlichen und modernen Leben zu. Reue Ideen finden wir also bei Maeterlinck nicht, sein Ringen um eine neue Weltanschauung ist vergeblich gewesen, aber sein Streben ist belohnt worden durch die Erfolge seiner Dichtungen, die sich durch die rastlose Gedankenarbeit ihres Berfassers auf eine nicht alltägliche Höhe erhoben haben.

Im zweiten Novemberheft des "Literarischen Echo" bespricht A. Schlosser die "Bilder aus der deutschen Literatur des 19. Jahrhunderts"') von P. Tezelin Halusa. Das Büchlein kritisiert den Wert und die Bedeutung der Werke von

^{&#}x27;) Münster 1901, Alphonjus-Buchhandlung.

Wir haben seiner Zeit absichtlich von einer Besprechung dieser Schrift Absitand genommen D. Red.

Anastasius Grün, Marie Ebner Eschenbach, Julius Bolff, Georg Ebers. Martin Greif, Rub. Baumbach, Cordula Peregrina, P. Leo Fischer und Franz Eichert. Schlosser erhebt gegen Halusa den Borwurf, daß er in unsachlicher Beise kritisiere, die katholisch konservativen Dichter übermäßig lobe und solche, die es nicht sind, in ungehöriger Beise herabieze. Bir kennen das Bücklein nicht, halten diese Art der Aritik aber silr ebenso ungerecht, wie schäblich. Benn wir nicht irren, hat Halusa eine ähnliche Tendenzschrift auch Heinrich Heine gewidmet. Bir gaben sie einem katholischen Heinekenner, um sein Urteil zu hören. Es lautete nicht sonderslich anerkennend. Da wir die Schrift selber gelesen, können wir nur sagen, daß es uns fast peinlich berührt, einen so geschickten Schriftseller wie Halusa so berstimmt." Richt allgemein bekannt ist, daß ein angesehener katholischer Gelehrter, Prosessor Hermann Hüffer in Bonn, zu unseren bedeutendsten Heinekennern und — mutatis mutandis — zu denen gehört, die über dem Menschen Heine die Borzüge seiner Dichtung nicht übersehen.

Daß Wilhelm Bölsche ein scharfsinniger Beobachter ist, beweist er wieder in seiner sehr lehrreichen Studie "Weltstadtpoesie" (erstes Oktoberheft des "Lite= rarischen Echo"). Bölsche gibt den Pariser Malern und Dichtern recht, die da rusen: wie schön ist dieses wilde Bild der Großstadt in seinen grellen Farben, seinen tollen Kontrasten, seinem absolut Neuen ungezählter Effette! Das konnen aber nur Künstler sagen, die selber groß sind und sich dem Riesenhaften gewachsen Die Pariser Dichter haben das moderne Rom bemeistert und zuerst die fühlen. Beltstadtpoesie geschaffen. Aber nur diejenigen Poeten, die keine Dekadenten Diese vergehen im Großstadttreiben und ihre Werke sind Gintagsfliegen. Zola war kein Dekadent, trop einzelner sonderbarer Individualzüge. Auch Berlin erzeugte eine Generation von Weltstadtpoeten, aber es vermochte nicht, die Weltstadtstimmung in der deutschen Kunst durchzudrücken wie Paris in der französischen. Wir verdanken der Weltstadt einen ungeheuren artistischen Anlauf mit naturalistischer Färbung, die Borboten "einer ganz neuen Kunstära, eine enorme Aufrüttelung aller Geister, aber kein wirklich großes, reifes Kunstwerk." Bölsche kann sich, und wie uns scheinen will mit Recht, keine Heimatkunst denken, die noch heute wie vor Zeiten in stillen Waldwinkeln blühen will, ohne je den Dunst der Weltstadt ge= sehen zu haben. Erst die Schule der Großstadt habe uns die Augen da draußen geöffnet und der Städter sehe mehr von der Natur als der Bauer. Die Weltstadt sei eine sehr geeignete Durchgangsstation zum besseren Wiederfinden des Heimatbodens.

Zum Schluß geben wir in Kürze zwei erfreuliche Urteile wieder. In Rummer 28 des "Magazin für Literatur" heißt es von der "Literarischen Barte", daß es der Redaktion gelungen sei, "dieses Organ zum vornehmen und bedeutsamen Mittelpunkt der katholischen schöngeistigen Bestrebungen zu machen". Und die "Rheinisch Bestfälische Schulzeitung" (Nr. 12, Jahrg. 26) sagt vom "Literarischen Ratgeber sur Weihnachten 1902", den die Redaktion der "Literarischen Barte") herausgegeben hat, daß er "eine Leistung ersten Ranges" ist und "hohe Beachtung" verdient.

¹⁾ München 1902, Allgemeine Verlags-Gesellschaft m. b. H.



(Cine Berpflichtung gur Beiprechung eingefandter Bucher, fowie gur Mudfenbung nicht besprochener Bucher wird nicht übernommen.)

Romane und Dovellen.

Sugo Engl Bong & Co.

Befuch gewesen. Dabei bat er die alte fcreibt, ber lagt's eben bleiben

Toweis gehort. Und es ift viel, mas wir ba miterleben. Bir lernen die Sansjatobe, Bausiakob, Beinrich, Meine Madonna. Die meift Beber ober Bader finb, icon von Eine Familiendronit. 3anftriert von 1627 an tennen und folgen mit Intereffe Stuttgart 1903, Abolf ihren Schidfalen burch bas achtzehnte Jahrhundert hindurch bis weit herein in bas Man hat mir nachgefagt, bag ich bie borige. Dabei entrollt fich ein ungemein Baldnovelliften und literarifden Ratur- lebenbiges Rulturbild bes Stabtdens beilapoftel nicht liebe. Das ift nur teils "hasle", bes Ringigtale und bes Gurftens weise richtig. Bas mir jumiber ift, bas tums Fürstenberg vor unfern Mugen. Und ift bie Boje, bas Rachgemachte, ber Rome bas alles ift mit echt Sansjalobicher promiß zwifchen ber Ratur und "Uber- Frifche und Unmittelbarteit bingeplaubert! fultur", das Raturburicentum aus Reflame Bie in den andern Schriften Sansjatobs, Die Bafchechten liebe ich alle, vor allem fo ift auch bier fein Anlauf ba, ju tonaber meinen ichmabiich-alemannischen Stam- gentrieren, zu verbichten ober "literarifch" mesgenoffen Bansjatob. Der ift gang echt. fein ju wollen. Er fchreibt, wie's ibm Drum liebe ich ihn am meiften. Sein Bergnugen macht; mas andere davon neues Buch "Meine Mabonna" ift wieber benten, ift ibm bollig gleichgultig. Er gang "Er". Schon bie Einfleibung ift fchriftstellert fo jum Bergnugen und gur brachtig. Der Freiburger Bfarrherr ift Erholung, wie andere rauchen ober Glat mal wieber im heimatlichen "hasle" ju fpielen. Ber's nicht gern lieft, mas er Badmulbe feines Bader-Ahnen, bes To- Handjalob ist ihm barob nicht gram. Eine weis Sansiatob, entbedt. Die bat er bann fünftlerifche Abficht liegt ibm ebenfalls gangmit fich nach Freiburg genommen und bort lich fern; fünftlerijche Durchbilbung befitt er in eine Radonnenstatue umbilben laffen. leine und fühlt ihren Rangel auch nicht Diefes Marienbild ergablt ihm nun, mas Subjettiv im bochten Grabe, gibt er immer es als Badmulbe alles in ber Stube bes nur fich felbst und bie Dinge und Men-

schen um sich herum, wie er sie sieht. Und er sieht scharf, der alte Pfarrherr! Die menschlichen Schwächen weiß er so gut zu entdecken, daß selbst der modernste Raturalist noch von ihm lernen könnte. Dabei ift er mild und nachsichtig gegen verzeihliche Sowachheiten, und nur das wirklich Solechte und Gemeine reißt ihn zum echten heiligen Zorne hin. Alles Kriechende. Riedrige ist ihm im Grund der Seele ver= haßt; er weiß nicht genug des Rühmens über seine plebeischen Ahnen, die den gleichen Abscheu vor allen "Herrenwedlern" hatten. Mit seiner Leidenschaft für alles Solide und Tüchtige hängt auch seine ab= gründige Berachtung der modernen Rultur zusammen, die ihm hauptsächlich Schwindel scheint. Sein auf die Spipe getriebener Sinn fürs Ratürliche und Althergebrachte entreißt ihm sogar das Bekenntnis: "Mir schwächlich und franklich war und mit einer nand Severin, Balère Gille, Georges Reigung zum Melancholischen und Trüben Marlow und Georges Rency berücksichtigt. behaftet ist. Daher imponiert ihm alles Zur Einführung in die Kenntnis und das Starte, Tropige, Gefunde und Urwüchsige Berständnis der modernen belgischen Lyrik doppelt. Und so ist das vorliegende Buch sei dieses Werkchen eines tüchtigen Kenners wieder ein mannliches, ebles Werk ge= und guten Berdeutschers empfohlen. worden, das einem gefunden Empfinden Freude machen wird und für ein "an= gefrankeltes" minbestens ba unb bort in= teressant ift.

München.

Anton Lohr.

Lyrik.

Bauser, Otto, Die belgische Lyrik bon 1880—1900. Eine Studie und Über= febungen. Großenhain 1902, Baumert & Ronge.

Der Berfasser obigen Werkchens ist un= fern Lefern kein Frember. Die im Laufe des vorigen Jahrgangs der "Warte" aus seiner Feber erschienene Bürbigung ber hollanbischen Lyrik von 1880—1900 mit zahlreichen Gedichtproben läßt schon darauf schließen, was uns hier geboten wird. Um so mehr, als die lyrische Bewegung in Belgien zu gleicher Zeit einsetzte, wie die in Holland, und, ebenso wie diese, am Jahr= hundertichlusse ihren Söhepunkt überschritten hatte. Hauser schildert uns in 35 Seiten literarhistorischer Einleitung knapp und übersichtlich bas Entstehen der Bewegung in Belgien anno 1882 und ihre weitere Geschichte und Entwicklung an der Hand der einzelnen Dichtercharaktere. Besonders richtet er dabei sein Augenmerk auf die drei bedeutenosten Bertreter der Bewegung, auf Berhaeren, van Lerberghe und Maeter= ift es aber lieber, wenn die Weiber zu lind, zu deren Lob er des öfteren starke Hogen werden, als zu Universitätspro- Superlative verwendet. Auf diesen ein-Beifall zwingt ihm auch das leitenden Teilfolgen bann die Ubersetzungen, Borgehen der alten Fürsten ab, die nur in denen er Emile Verhaeren, Georg die Allertüchtigsten und Gefündesten stu= Eekhond, Emile van Arenberg, Georges dieren ließen, den andern aber es un= Rodenbach, Iwan Gistin, Albert Giraud, nachsichtlich verboten, mochten die Eltern Joris-Rarl Hupsmans, Charles van Lerand tun, was sie wollten. Bielleicht hängt berghe, Maurice Maeterlind, Max Elskamp, das damit zusammen, daß Hansjakob selbst | Gregoire le Roy, André Fontainas, Fer-

München.

L. v. Roth.

Schneider. Lina, Grossmutterlieder. München 1903, Allgemeine Berlags= Gesellschaft m. b. H.

Das Buch, das mit dem Bilbe der 72 jährigen Berfasserin geschmüdt ist, wird gewiß zahlreiche junge und alte Freunde finden.

Jest steh' ich an des Lebens Scheide Und werde schwashaft, wie ein Kind, — Bielleicht, weil meine Augenweide Jest Kinder, meine Enkel, sind, Die mir, zu seligstem Erstaunen, Ins Herz stets neue Wunder raunen

singt die Dichterin, die alles in ernsten und heiteren Liedern bietet was das Herz einer Großmutter nur bewegen kann, Gedichte an und über die Enkelkinder, Schlummer= und Spiellieder und Groß= mutterlieder. Der schlichte, echte Herzens= ton herrscht vor und wird den Liedern gewiß eine weite Verbreitung sichern. Als Probe führe ich an:

Bange Stunde.

Ich denke einer Stunde schwer und bang, Nicht eines Liebsten bittrer Codesstunde, Nein jener, als mein Kind mit blassem Munde In Schmerzen um ein neues Leben rang.

Und Stunden flossen, Tage rannen hin; Das junge Wesen schien zu bang zum Leben, Der armen Mutter mußten Trost wir geben, Doch hoffnungslos war unser eigner Sinn.

Da trat der Urzt zu mir mit ernstem Mund: "Wir müssen, was da kommt, geduldig tragen, Nur eine Mutter kann's dem Sohne sagen!" Und ich verstand ihn, tat's dem Dater kund.

Kein Kindlein sollte sein des Aingens Preis; Wenn sie erwacht aus künstlich tiefem Schlummer, Wird ihrer harren, ach, der tiefste Kummer, Verstohlen rann die Trane brennend heiß.

Und an der Cure kniete betend ich. — Ich harrte nicht auf eines Kindleins Weinen, Ich sah vor meinem Blick ein Grab erscheinen, Großvaters Grab, dorthin begrub ich dich!

Du Ungeseh'nes, wie beweint ich dich! — Mein Haar ward weiß in jener ernsten Stunde, Da, durch das Zimmer klang's wie Engelskunde, Wie Himmelsbotschaft leif' und wonniglich.

Und wie ein Priester sprach der Urzt: "Es lebt! Ein Mädchen ist's!" Und legt's in meine Urme, Damit an meinem Herzen es erwarme, Das fromm, in heil'ger Ashrung, jest erbebt.

Still wards im Jimmer. Und mein Auge sah Was nie ich schaute seit der Kindkeit Tagen; Ein Engel ward auf flügeln hergetragen, Schien mir mit seinem Gruß leibhaftig nah.

Da beugt ich nieder mich auf dein Gesicht, Und taufte dich mit heißen Cranentropfen, Dazu des alten Berzens freud'ges Klopfen Bewegt den frommsten Gottessegen spricht.

Drum sind wir eng verbunden, ich und du! Das ist durch alle Jahre so geblieben, Und dauern wird dies tiefe, heil'ge Lieben, Bis du mir drückt die müden Augen zu.

Frauen, die in ihren Kindern und Kindeskindern ihre eigne Jugend wiederserstehen sehen, Mütter und Großmütter werden das geschmackvoll ausgestattete Buch mit Genuß lesen und der Verfasserin danken, die in so echten Herzenstönen diese Großsmutterlieder sang.

Cöln. Hans Eschelbach.

Jbsen, Henrik, Gedichte. Pantheonausgabe. Berlin 1902, S Fischer.

In bequemem Taschenformat, der Ein= band ein gediegener, roter Leberband, feinstes Papier, D bietet sich Pantheonausgabe der Gedichte Ibsens als ein vornehmes Bademecum für seine Freunde dar. Die Pantheonausgaben des Fischerschen Verlages weisen als weitere Vorzüge "sorgfältig revidierte Texte mit Einleitungen und Anmerkungen nod hervorragenden Fachgelehrten" auf. fehr lesenswerte Einleitung zu Ibsens Gedichten hat J. Collin in Gießen geschrieben. Wir erfahren daraus, daß das Jahr 1875 die Grenze von Ibsens lyrischer Produktion genannt werden kann. Seit 1877 führte der alte Kämpe gegen vermorschte Gesellschaftszustände seine Fehde nur noch in Dramen = Attacken. Man wird, um des vielgenannten Dramatiters willen, auch besonderes Interesse an Ibiens Lyrit nehmen, die zu bem Bilbe, das die Dramen von diesem merkwürdigen Grübler und jedenfalls außerordentlichen Menschen schaffen, eine notwendige und wertvolle Ergänzung bilben. Die Übersepung, die zum größten Teile von Christian Morgenstern herrührt, liest sich slüssig und angenehm und gesiel mir besier, als die seit langem bestehende von L. Passarge aus Reclams Universalzbibliothet, die ich zum Vergleiche heranzog. Ibsens übertragene Gedichte verdienen nicht den scharfen Spott, den man unz nötigen Übersepungen kleiner und unz bedeutender Geister entgegenrusen kann, und den ich, gleichzeitig als Probe, dem "Lisenen Brief" (an den Dichter Hans Ern Blom) entnehme:

"Tenn wie Madeiras Most im Bauch ber Barke Aus Pantschwein Bollwein wird im Kattegat, Erhebt nun jeden Herrn von Käse= blatt

Die bloße Überfahrt zur feinsten Marke;

Und der als Schneider galt in Kopen= hagen,

Bird hier auf Händen, wie ein Gott getragen."

(Brob, aber wahr.

Coln. Laurenz Riesgen.

Epos.

Sadil, Meinrad, Otfried. Erzählende Dichtung. München und Wien 1903, Jos. Rothsche Verlagshandlung.

Steinberger, Alphons, Die Langobardenbrant. Baterländische Dichtung. Regens= burg 1903, Berlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Edler von der Planitz, Ernst, Die Hexe von Coslar. Ein Sput= und Zauber= gesang. Justriert von E. Klingebeil. Berlin, A. Piehler & Co.

Oesteren, Fr. 28. v, Schatten im Walde. Eine Dichtung. Bildschmud von Her= mann Hendrich. Dresben=Leipzig, Carl Reißner.

Mit einem keden Sprung in medias res beginnt der "Otfried", ein Epos über den Kleriker, der die aus der Literatur= Evangeliendichtung befannte geschichte "Krist" geschrieben hat. Der erste Gin= druck, den der Leser empfängt, ist der einer äußerst sorgfältigen Behandlung ber Form, namentlich des Reimes. Das ist eine artige Berbeugung gegen den wirklichen Otfried, dessen Werk bekanntlich zuerst die Reimbindung an Stelle der Alliteration Das ganze Werkden lieft sich anwandte. angenehm. Zwar könnte die Sinnesanderung Otfrieds, der das Klofter verläßt, um Judith zu freien, aber plöglich die Gottesliebe der irdischen vorzieht, etwas weitläufiger und eingehender motiviert sein; auch der romantisch hergebrachte Singwettstreit, dessen Endergebnis ja so programm= mäßig vorauszusehen ift, indem natürlich der Held gewinnen muß, fehlt in dem Epos nicht. Aber doch ist es ein Büchlein, das dem ibealistischen Alter Freude machen muß. All die Stillen im Lande, die den ewigen Heilsgebanken noch einmal in einer schönen Stunde und an Künftlerhand burchdenken möchten, mögen Meinrad Sa= bils Otfried mit Genuß in sich aufnehmen.

Gegen die lieblichen Bilder des Otfried nehmen . sich bie dustern Borgange ber "Langobarden braut" aus, wie Brand= glut, die in eine stille Landschaft fällt. In der Hauptsache handelt es sich um die Bermählung des Königs Autharis mit der Prinzessin Theodelinde von Bapern. Man braucht daneben aber bloß die Namen Brunhilde von Austrasien, ferner Fredegunde, weiter Rojamunde und Belmichis, oder Rlothar und Berengar zu hören, um fogleich an die greuelvollen Blätter erinnert zu werden, welche bie Geschichte von ber entarteten Sippe der letten Merovinger aufgezeichnet hat. Dr. Alphons Steinberger, ein geschickter Rhapsobe heroischer Stoffe, hat die blutigen Ereignisse in wohltuender Beise gemilbert; seine Dichtung entbehrt

nicht des lyrischen Duftes, der die ver- gliederung müßte durch die Auflösung des brecherische Tragik poetisch möglich macht. Ein besonnen und fraftig durchgeführter "Sang", der namentlich in Sübdeutschland viele Freunde finden dürfte.

Eine merkwürdige Dichtung ist die "Bere von Goslar". Sie ift nicht nur im Umfange außergewöhnlich, und umfaßt nicht weniger als 646 Seiten, son= dern verbreitet sich auch inhaltlich über so ziemlich alle Fragen, die eine Menschen= brust bewegen können. Die epische Hand= lung ist nur phantastisch und lose, zuweilen ein ablehnendes Kopfschütteln geradezu Es wird unendlich viel hervorrufend. geredet und philosophiert, so daß die Lektüre nicht felten zu einer ermübenden Arbeit wird. Und doch ist der Berfasser ein in= tereffanter, geistvoller Ropf. Selbst wenn man seine Ansichten und besonders den Standpunkt seiner Beurteilung nicht teilt, muß man der originellen, geistreichen, oft rücksichtslosen Weise seiner Weltbetrachtung bewundernd folgen. Das ist ein Buch für reife Menschen. Ginzelnes berührt geni= alisch, großartig. Auf den Inhalt näher eingehen kann ich nicht. Rur möchte ich betonen, daß mir besselben Berfassers Epos "Weiber von Weinsberg" als fünstlerisch abgerundetes Wert beffer zusagte.

Auch die "Schatten im Walde" tann man ein philosophisches Epus nennen, oder ein symbolisches, wenn man will. Die 12 Horen (Stunden) der Racht erweden die ihnen eigentümlichen Befen zu furzem Lebenstanze. Eine fraftvoll burch= geführte Ibee. Mag es einem anfangs mertwürdig vortommen, der Endeindruck ift ber, daß man einer echten und großen Dichtung gelauscht hat. Gin reinigendes Popp, hermann, Maler-Asthetit. Straß= Berständnis tiefer Menschheitsfragen erwirkt uns der Dichter. Dabei ist die

poetischen Zaubers in Prosa von der Leftüre selbst abschreden, und das möchte ich nicht verantworten.

Cöln.

Laurenz Rieggen.

Literaturgeschichte.

Biennerhasset, Laby Charlotte. Chateaubriand. Mit 60 Abbilbungen. U. T. Romantik und die Restaurationsepoche in Frankreich. Mainz 1903, Franz Rirchheim.

Die Leser dieser Blätter wird wohl dieser Band der Charafterbilder zunächst interessieren. Werben sie doch hier über die hervorragendsten literarischen Schöpf= ungen der französischen Romantik durch eine ber besten Rennerinnen dieser Beit unterrichtet. "Der Genius des Christen= tums", "René", "die Martyrer", "Itinéraire", die "Mémoires d'Outre-Tombe" er= fahren geistreiche Analyse ihres Werbens und ihres Gedankenganges und werben von hoher Warte aus kritisch beleuchtet. Schade, daß der knapp bemessene Raum die gelehrte Verfasserin zu einer Kürze zwang, die in ihrer oft aphoristischen Form vom Leser doch zu viel Vorkenntnisse for= dert. Dies gilt besonders von den historisch= politischen Partieen. Auch der Stil hat unter diesem Streben nach außerster Anappheit gelitten. Ernste Leser wird bas freilich nicht abschreden, sondern sie werden sich durch die äußerst anregende Arbeit zu weiteren Studien bestimmen laffen.

Donauwörth.

Dr. Thalhofer.

Kunstliteratur.

burg 1902, Beit & Mündel.

Der Afthetiten sind nachgerade genug Sprachbehandlung wunderbar zart und in Deutschland geschrieben worden. Wie charafteristisch. Auch hier muß es bei dem viel unfruchtbarer, starrer Formelkram bei Hinweise auf eine wertvolle Dichtung sein all diesem Theoretisieren sowohl auf dem Bewenden haben; denn eine Inhalts- Gebiete der redenden Runfte, wie auf dem ber bildenden herausgekommen, ist zur sichtigt, um zu zeigen, "wie vom Beginn Genüge bekannt. Im allgemeinen möchte (Bild.) malerischer Tätigkeit an bis auf ich es überhaupt für pedantisch halten, die den heutigen Tag ein gemeinsamer Grund= Beurteilung einer Kunstschöpfung von zug durch die Afthetik der Künstler geht. . . " Formel und Schema abhängig machen zu , Überall hat er in seiner "Maler-Asthetik" wollen. Ein wahres Wort hat hierüber bas fünstlerische Wollen als Ausgangs-, Goethe gesprochen: "Durch alle Theorie Mittel- und Endpunkt der afthetischen Beder Runst versperrt man sich den Weg zum urteilung betont. wahren Genusse: benn ein schäblicheres

Buches war sich auch bewußt, an welchem ftellungen von Malererfahrungen über die Fehler Asthetik krankte und noch krankt. Er be= künstlerische Ausführung, über das Maß steht darin, "daß sie das Kunstwerk nur der Ausführung, diese zum Teil recht als das Objekt betrachtete, an dem sie ihre geistreichen Aphorismen über Gegenstände fertigen metaphysischen Spekulationen und ber künftlerischen Darftellung, über bie willfürlich aufgestellten Gesetze und Normen Bahl des richtigen Momentes, Phantasieausprobierte, ohne auf den Künstler irgend | darstellungen, die Jbee, das Schöne, das welcheRücksichtzunehmen." Aus diesem Übel= | Hägliche, das Nackte u. f. w. an sich auch stand sei es zu erklären, daß diesen wissen= sein mögen: man kann doch dem Buche schaftlichen Afthetikern gegenüber unter den ebensogut den Borwurf der Einseitigkeit Rünftlern selbst eine offene Feindschaft auß= machen, wie man ihn gegenüber jenen gebrochen sei. Der Berfasser tam baber sogenannten wissenschaftlichen Afthetiken auf den Gedanken, eine "kritische Samm= | erhoben hat. Wenn man auch aus jenen lung von Maler-Aussprüchen" zu verfassen, Rünftleraussprüchen "manche Enthüllungen "die geeignet sein könnte, einen wichtigen über das Mysterium des Werdens eines Beitrag zu einer zukunftigen Afthetik ber Malerei zu bilden".

Außerungen der Künstler über ihre Kunst, im gegebenen Falle über die Malerei, so= Rünstler im allgemeinen recht einseitig weit sie in Biographien, Brieswechseln und von Rünftlern selbst verfaßten Schriften 2c. vorhanden sind, zu einem spstematisch ge- schätzung ihres kritischen Urteils? Zugeordneten Banzen zusammenzufassen, um geben mag dabei werden, daß es in dieser hieran zu zeigen, wie der Maler über seine Beziehung in unserer Beit schon bedeutend Runft bentt, welche Forderungen sich für besser geworden ist, insofern einsichtige ihn daran knüpfen, in welchen Gegenfäßen Künstler gern Anregungen aus ben ihrer und Übereinftimmungen er in der Auf= Runft verwandten Bereichen absichtlich fassung seiner Runft, ihrer Bedingungen suchen. Gin großes Malergenie braucht und Biele zu der Afthetik der Gelehrten aber deswegen durchaus kein kritisch-afthefteht." Er beschränkt sich bei bieser Arbeit tisch veranlagtes zu sein. Ja in viclen "auf die Malerei der letten fünfzig Jahre" Fällen wird es gar nicht einmal genau und hat die Kunstansichten von Malern wissen, warum es sein Kunstwert so

So wertvoll und anziehend auch diese Nichts als sie, ist nicht erfunden worden." Beiträge zur "Psychologie des künstlerischen Der Berfasser des oben genannten Schaffens", diese fleißigen Zusammen= die sogenannte wissenschaftliche Maltechnit, Perspektive, Farbengebung, Kunstwerkes" erhält, so muß es immerhin bedenklich bleiben, lediglich ben Er sah also seine Aufgabe darin, "die Rünstler um seine Meinung über seine Schöpfung zu befragen. Sind nicht unfere gebildet und neigen sie nicht nur zu leicht zu Selbstverherrlichung und Selbstüberfrüherer Epochen nur in soweit berud- und nicht anders geschaffen bat. Jene

nicht bes lyrischen Duftes, ber die ver= gliederung mußte durch die Auflösung des brecherische Tragik poetisch möglich macht. poetischen Zaubers in Prosa von der Ein besonnen und fraftig durchgeführter "Sang", ber namentlich in Sübbeutschlanb viele Freunde finden dürfte.

Eine merkwürdige Dichtung ist die "Heze von Goslar". Sie ist nicht nur im Umfange außergewöhnlich, und umfaßt nicht weniger als 646 Seiten, son= dern verbreitet sich auch inhaltlich über so ziemlich alle Fragen, die eine Menschen= bruft bewegen können. Die epische Hand= lung ist nur phantastisch und lose, zuweilen ein ablehnendes Kopffcutteln geradezu Es wird unendlich viel bervorrufend. gerebet und philosophiert, jo daß die Lektüre nicht felten zu einer ermübenben Arbeit Und doch ist der Berfasser ein in= teressanter, geistvoller Ropf. Selbst wenn man seine Ansichten und besonders den Standpunkt seiner Beurteilung nicht teilt, muß man der originellen, geistreichen, oft rudfichtslosen Weise seiner Weltbetrachtung bewundernd folgen. Das ist ein Buch für reife Menschen. Einzelnes berührt geni= alisch, großartig. Auf den Inhalt näher eingehen kann ich nicht. Nur möchte ich betonen, daß mir desselben Berfassers Epos "Beiber von Weinsberg" als künstlerisch abgerundetes Werk beffer zufagte.

Auch die "Schatten im Walde" tann man ein philosophisches Epos nennen, ober ein symbolisches, wenn man will. Die 12 Horen (Stunden) der Racht er= weden die ihnen eigentümlichen Befen zu turgem Lebenstanze. Gine fraftvoll burch= geführte Ibee. Mag es einem anfangs mertwürdig vortommen, ber Enbeindrud ift der, daß man einer echten und großen Dichtung gelauscht hat. Ein reinigendes Berftandnis tiefer Menschheitsfragen er= Dabei ist die wirkt uns der Dichter. Sprachbehandlung wunderbar zart und in Deutschland geschrieben worden. Wie charafteriftisch. Auch hier muß es bei dem viel unfruchtbarer, starrer Formelfram bei Hinweise auf eine wertvolle Dichtung sein all diesem Theoretisieren sowohl auf dem

Leftüre selbst abschreden, und das möchte ich nicht verantworten.

Cöln.

Laurenz Riesgen.

Literaturgeschichte.

Blennerhasset, Laby Charlotte. Chateaubriaud. Mit 60 Abbildungen. U. T. Romantik und die Restaurationsepoche in Frankreich. Mainz 1903, Franz Kirchheim.

Die Leser dieser Blätter wird wohl dieser Band der Charakterbilder zunächst interessieren. Berben sie boch hier über die hervorragenbsten literarischen Schöpf= ungen der französischen Romantik durch eine ber besten Rennerinnen dieser Zeit unterrichtet. "Der Genius bes Christen= tums", "René", "die Martyrer", "Itinéraire", die "Mémoires d'Outre-Tombe" er: fahren geistreiche Analyse ihres Werbens und ihres Gedankenganges und werden von hoher Warte aus kritisch beleuchtet. Schabe, daß der knapp bemessene Raum die gelehrte Verfasserin zu einer Rürze zwang, die in ihrer oft aphoristischen Form vom Leser doch zu viel Vorkenntnisse for= dert. Dies gilt besonders von den historisch= politischen Partieen. Auch ber Stil hat unter diefem Streben nach äußerster Anappheit gelitten. Ernste Lejer wird das freilich nicht abschreden, sondern sie werden sich durch die äußerst anregende Arbeit zu weiteren Studien bestimmen laffen.

Donauwörth. Dr. Thalhofer.

Kunstliteratur.

Popp, Bermann, Maler-Asthetit. Stragburg 1902, Beit & Mündel.

Der Afthetiken find nachgerade genug Bewenden haben; denn eine Inhalts- Gebiete der redenden Rünfte, wie auf dem der Runft versperrt man sich den Weg zum urteilung betont. wahren Genusse: denn ein schädlicheres

Fehler die auf den Gedanken, eine "kritische Sammlung von Maler-Aussprüchen" zu verfassen, "die geeignet sein könnte, einen wichtigen Beitrag zu einer zukunftigen Afthetik der Malerei zu bilben".

Er sah also seine Aufgabe darin, "die Außerungen der Rünftler über ihre Kunft, im gegebenen Falle über die Malerei, so= ordneten Ganzen zusammenzufassen, um hieran zu zeigen, wie ber Maler über feine früherer Epochen nur in soweit berück= und nicht anders geschaffen hat.

der bildenden herausgekommen, ist zur sichtigt, um zu zeigen, "wie vom Beginn Genüge bekannt. Im allgemeinen möchte (Bild-) malerischer Tätigkeit an bis auf ich es überhaupt für pedantisch halten, die den heutigen Tag ein gemeinsamer Grund= Beurteilung einer Runftschöpfung von zug durch die Afthetik der Rünftler geht..." Formel und Schema abhängig machen zu Überall hat er in seiner "Maler-Afthetik" wollen. Ein wahres Wort hat hierüber bas fünftlerische Wollen als Ausgangs-, Goethe gesprochen: "Durch alle Theorie Mittel- und Endpunkt der ästhetischen Be-

So wertvoll und anziehend auch diese Richts als sie, ist nicht ersunden worden." Beiträge zur "Psychologie des künstlerischen Der Berfasser des oben genannten Schaffens", diese fleißigen Zusammen= Buches war sich auch bewußt, an welchem stellungen von Malererfahrungen über die sogenannte wissenschaftliche Maltechnit, Perspektive, Farbengebung, Afthetik krankte und noch krankt. Er be= künstlerische Ausführung, über das Maß steht darin, "daß sie das Kunstwerk nur der Ausführung, diese zum Teil recht als das Objekt betrachtete, an dem sie ihre geistreichen Aphorismen über Gegenstände sertigen metaphysischen Spekulationen und ber künstlerischen Darstellung, über die willfürlich aufgestellten Gesetze und Normen Wahl des richtigen Momentes, Phantafies ausprobierte, ohne auf den Rünstler irgend barstellungen, die Jdee, das Schöne, bas welcheRücksichtzunehmen." Aus diesem Übel= Häßliche, das Nackte u. s. w. an sich auch stand sei es zu erklären, daß diesen wissen= sein mögen: man kann doch dem Buche schaftlichen Asthetikern gegenüber unter den ebensogut den Borwurf der Ginseitigkeit Künstlern selbst eine offene Feindschaft auß= machen, wie man ihn gegenüber jenen gebrochen sei. Der Berfasser tam daber sogenannten wissenschaftlichen Afthetiken erhoben hat. Wenn man auch aus jenen Rünftleraussprüchen "manche Enthüllungen über das Mysterium des Werdens eines Kunstwertes" erhält, so muß es doch immerhin bedenklich bleiben, lediglich ben Rünftler um seine Meinung über seine Schöpfung zu befragen. Sind nicht unsere Künstler im allgemeinen recht einseitig weit sie in Biographien, Brieswechseln und gebildet und neigen sie nicht nur zu leicht von Rünstlern selbst verfaßten Schriften 2c. zu Selbstverherrlichung und Selbstübervorhanden sind, zu einem systematisch ge= schätzung ihres tritischen Urteils? Zuge= geben mag dabei werden, daß es in diefer Beziehung in unserer Zeit schon bedeutend Runft bentt, welche Forberungen sich für besser geworden ist, insofern einsichtige ihn daran knüpsen, in welchen Gegensätzen Rünstler gern Anregungen aus den ihrer und Übereinstimmungen er in der Auf= Runst verwandten Bereichen absichtlich faffung seiner Runft, ihrer Bedingungen suchen. Ein großes Malergenie braucht und Ziele zu der Afthetit der Gelehrten aber desmegen durchaus tein fritisch=afthe= steht." Er beschränkt sich bei bieser Arbeit tisch veranlagtes zu sein. Ja in viclen "auf die Malerei der letten fünfzig Jahre" Fällen wird es gar nicht einmal genau und hat die Kunstansichten von Malern wissen, warum es sein Kunstwert so Jene

bunkle Macht genialer Begabung, über deren Wesen und Wirken die scharssinnigsten Asthetikermit den fünstlichsten Spekulationen nicht ins Klare kommen werden, hat es ihm eben in gebietender Stunde so einsgegeben. . . .

Bir haben in Popps fleißigem und mit findigem Blid zusammengestelltem Buch leider nur einen Torfo erhalten, eine große, nach literargeschichtlicher Methode zusams mengetragene Stoffsammlung, die stellenweise schon damit begnügt, eine bunte Fülle von Rünstlerzitaten nach be= stimmten Gesichtspunkten beswegen an= einander zu reihen, weil sie eben gerade in ben Zujammenhang passen. Dieses Fehlers einer mangelhaften Durcharbeitung der ungemein umfangreichen, mühsam ge= sammelten Materie und noch eines an= deren Mangels ist sich wohl der Berfasser von jelbst bewußt geworden? Diese Er= tenntnis icheint mir aus folgenden Sätzen der Einleitung hervorzuleuchten: "Darum foll nicht der Asthetiker allein der Präge= meister sein, der die neuen Worte schafft, sondern mit ihm der Künstler. Je enger beibe zujammen geben, besto besser erfüllen sie ihre Aufgaben. Runft, Künstler und Runftgenießende werden bann in Asthetik stets einen Wegweiser haben, der sie vor Berwirrung bewahrt, und diese wird stets im Bereiche ihrer Aufgaben und Ziele bleiben." Bisher hat Popp — das ist das Endergebnis unserer Untersuchung — in seinem Buche fast durchweg nur die Rünftler zum Worte tommen laffen. Möge er bei einer zweiten Auflage, die wir bem immerhin febr anregenden Berfuch einer "Maler-Afthetit" wünschen, mit ästhetischem Feingefühl diese Rünstleraussprüche frucht= bringend mit eigenen Ibeen erganzen und uns jo eine Afthetit ber Malcrei beideren. Bielversprechende Reime dazu zeigen sich allenthalben in der interessanten Arbeit.

Pesaro (Italien.)

Dr. Bernhard Bagat.

Weis-Liebersdorf, J. E., Christus- und Apostelbilder. Einfluß der Apokrysphen auf die ältesten Kunsttypen. Wit 54 Abbildungen. Freiburg 1902, Herder.

Das mir zur Beiprechung vorliegende Buch bietet ein außerordentlich reich= haltiges Material von Anregungen, po= sitiven Ergebnissen und subjektiven Auffassungen über wichtige Kunstprobleme innerhalb der im Titel genannten Grenzen. Es ist hier nicht der Ort, meine gu= stimmung zu dem einen und meine 216= lehnung anderer Resultate zu begründen. Worauf ich Wert lege, es hier festzustellen, ift, daß der Berfasser unter vollständiger Heranziehung und fritischer Sichtung der einschlägigen Literatur mit strengster, wissenschaftlicher Methode zu Berke geht. Seine Sprache ist gewählt und flar, jo daß alle, die für die Erörterung kunft= lerischer Probleme Interesse haben, das Buch mit Genuß lesen werden. Die Berlagshandlung hat den Band in sehr vor= nehmer Beije ausgestattet, jodaß nichts fehlt, um bem Werke eine weitere Ber= breitung zu sichern. Die Leser der Barte werden feinen Fehlfauf tun, wenn sie sich das Buch anschaffen.

Varia.

Schell, Hermann, Christus. Das Evansgelium und seine weltgeschichtliche Besteutung. Mit Buchschmuck und 89 Absbildungen. Wainz 1903, Franz Kirchsheim.

Es ist hier nicht der Ort, Schells Christus nach seiner religions-wissenichaftelichen Bedeutung zu würdigen. Es dürste aber passend sein, hier einer Überzeugung Ausdruck zu geben, die mir aus langjähriger Bertrautheit mit der Schellschen Geistesarbeit erwachsen ist und die durch die vorliegende Arbeit mir sich neuerdings bestätigt. Ich möchte nämlich Schells

den darf und kann.

lerischer Originalität. Man hat Schells Art zu sprechen ein fortwährendes Gebären Er empfängt von außen, er hat ungeheuer viel in sich aufgenommen — er kennt im vorliegenden Fall das positive und kritische Material genau; er fann aber nun nicht sofort, wie ein itali= enischer Mosaikarbeiter, ein Bild daraus zusammensegen, indem er da einen Stein nimmt und da einen und, was ihm nicht paßt, wegläßt; jondern was da von außen kam, ging befructend in seine Persönlichkeit ein, bildete sich hier unbewußt und bewußt zu neuen Gestaltungen und muß nun geboren werden und zwar so, wie es in ihm ge= In diesem "muffen" und worden ist. hindern, seine besten, feinsten Gedanken in jeinem Christus wiederum zum Ausdruck Arpftall mit seinem prismatischen Farben= ipiel boch etwas anderes als bas jo oft angebotene Fensterglas. Man prüfe barauf hin die Abschnitte wie Chriftus und die Asteje, Rulturbesit und Arbeit im Evan= gelium, Christus und die Rirche.

Runft ift nach einem bekannten Wort: Leben, gesehen durch ein Temperament. Schell hat das Leben Jesu gesehen (besser noch "erlebt"), und er hat es gejehen durch ein startes Temperament.

Christus als Kunstwerk betrachten, und ich Jesu gibt Schell, wie es durch die hl. Ur= glaube ihm dabei troß des vorwiegenden funden überliefert ist, ohne sich prinzipiell theologisch=wissenschaftlichen Charafters in= auf die Quellenkritik einzulassen. Er sieht soferne gerecht zu werden, als ja die Ge- in diesem hl. Leben das charakteristische zu= staltung eines "Karafterbildes" unter dem sammen und hebt das Christusbild nach künstlerischen Gesichtspunkte betrachtet wer- ber spezifischen Eigenart eines jeden Evangelisten klar heraus (III., V., IX., XI. Ab= Schell ist eine Persönlichkeit von künst= | schnitt). Er sieht es aber durch sein starkes Temperament, durch seine Persönlichkeit. Man wird ihm wohl zum Borwurf machen, seine Eigenart habe zu viel Persönliches in die Quellen hineingesehen. Aber jo wenig der Künstler das wirkliche Leben fälschen muß, wenn er es durch sein Tem= perament sieht, ebenso wenig muß bas mit dem Leben Jesu geschehen, wenn es eine starte Persönlichkeit zur Anschauung bringt. Der echte Rünstler öffnet uns erst die Augen recht für das wirkliche Leben. Die Quellen des Lebens Jesu fordern auch durch die Aufrollung verschiedener Probleme zu solcher persönlicher Durcharbeitung auf. Grimm, Schepp, Bougeaud, Camers haben alle eine persönliche mehr ober minder "gerade so müssen" liegt meiner Ansicht | starke Note. Schell glaubt sogar, und das nach das naturhafte künstlerische Moment. ist das wichtigste, deswegen auf prinzipielle Das mag nun für einen katholischen Thev= | Quellenkritik verzichten zu dürfen, weil das logen sehr gefährlich sein. Diese Gefahr Beben Jesu so gesehen, wie er es sieht, fonnte aber die Perfönlichkeit Schell nicht in sich selbst einen starken inneren Wahr= heitsbeweis trägt (vgl. den II. Abschnitt).

Vor einem Kunstwerk joll man, wie vor zu bringen; sie hat ihn aber gelehrt, seine i Königen stillstehen und warten, was es Ideen diesmal in so krystallscharfer Form einem zu sagen hat. Wenn ich Schells zu geben, daß Übelgesinnte abgleiten werben | Christus die Arbeit einer starken tünst= und Angstliche einsehen könnten, es jei ein lerischen Persönlichkeit nenne, so schäpe ich es damit nicht zu niedrig ein; benn ich habe vor einem Runftwerke im absoluten Sinne eine jehr hohe Auffassung. Dabei kommt ganz besonders der Wahrheitsgehalt in Berücksichtigung. Die Frage nach dem Wahrheitsgehalt einer Arbeit, die sich mit den höchsten Fragen des Glaubenslebens befaßt, ist für ben Gläubigen die wichtigfte von allen. Gine Frage einschneibendfter und bis in die innerfte Seele einbringenbfter Das Leben Urt ist sie aber noch mehr für den Forscher

selbst und besonders sur einen Forscher, der, ich weiß nicht, soll ich sagen die Gnade ober das Unglück hat, die Probleme riesengroß vor sich erstehen zu sehen und mit offenem Auge ihnen entgegenzugehen (vgl. den einleitenden Abschnitt). mag auch in einem Teil der früheren Forschungs= und Gestaltungsarbeit Schells manches nicht ganz ausgereift und zu früh geboren worden sein, so bleibt noch genug, vor dem man stille zu stehen und zu warten hat, was das Werk einem fagt. In Schells Christus sehen wir aber bie ausgereifte Frucht einer machtvollen Berfönlichkeit. Berfönlichkeiten haben wir aber nicht allzuviel. Die Herzen vieler gehören heute schon denen, die wir haben, und Schells Christus wird die vielen noch mehren.

Donauwörth.

Dr. Thalhofer.

Mitteilung

bet

"Deutschen Literatur-Gesellschaft".

Nachdem unser früherer Präsident Herr Hans Eschelbach schon im Laufe des Sommers aus Gesundheitsrücksichten seine Stelle niederlegte, wurde bei der Witte Oktober stattgehabten Generalversammlung Herr Maxim. Pfeiffer zum II. Präsibenten, Carl Conte Scapinelli (München, Columbusstr. 1) zum Schristssührer und Kassier, und die Herren Lohr und Schweiter zu Beisitzern erwählt; die Stelle eines I. Präsidenten wurde ein steweilen nicht besetzt. Dem scheidenden um unsere Sache hochverdienten früheren Herrn Präsidenten auch an dieser Stelle nochmals unseren besten Dant!

Die Borftanbichaft.



Beachtung! um Derzögerungen und Missperständnisse irgend welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Citerarischen Warte" bezüglichen Juschriften und Einsendungen an sierrn Anton Cohr in München, Rottmannstraße 5/I, die auf den Derlag und die Expedition des Blattes bezügelichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Derlags-Gesellschaft m. b. si. in München, siasenstraße 11 part. r., und alles, was sür die "Deutsche Citeratur-Gesellschaft" bestimmt ist, ausschließlich an sierrn Carl Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu adressieren.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt die Schriftleitung nur dann Gewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur - Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lohr, Rottmannstraße 5/1, München. — Berlag: Allgemeine Berlags - Gesellschaft m. b. H. in München, Hasenstr. 11. — Druck von Dr. Fr. B. Datterer & Cie., G. m. b. H., Freising.



4. Jahrgang

1. März 1903

heft 6

Badidruck aller Beifräge verbofen.

Dramatische Neubeiten.

Befprochen von Carl Conte Scapinelli=München.

an spricht gerne von der Überproduktion auf literarischem Gebiete, sowohl auf dem des Dramas, als auf dem des Romanes. Und es ist nicht zu leugnen, daß auf beiden Seiten erschreckend viel geschrieben wird. Und doch ist ein effektiver Mangel an guten, speziell an literarischen und dabei sür die Bühne brauchbaren Stücken, und doch versichert jeder Redakteur, daß es an guten Romanen, sowohl für die Tagesblätter, als auch für die Zeitschriften mangele. Mit einem Wort, die Dichter unserer Tage verlieren immer mehr den Zusammenhang mit dem Publikum, sie sind undramatisch, wenn sie dramatisch sein sollen, sie verlieren sich in Details, wenn sie großzügig werden sollen, kurz, die "Gottbegnadeten" schreiben aus einer anderen Welt heraus, aus einer anderen Gegend, unter deren Sonnenstrahlen andere Gefühle, andere Empfindungen, andere Moral, als die allgemeine, als die menschliche gedeiht.

Darum der Jammer der Theaterdirektoren, auch derzenigen, die der Literatur dienen wollen; es sehlt an Theaterstücken! Und wenn man dann so das Fazit eines Jahres zieht und alle Stücke durchgeht, die etwa Berlin, Wien, München und Hamburg auf ihren Theatern aufgeführt, dann werden sich kaum ein Duzend sinden, die das Jahr ihrer Erstaufführung überdauern und kaum die Hälfte davon wird Anspruch auf das Wort "literarisch" machen können.

Es ist über dieses Thema ja schon allzu häusig geschrieben worden, und allzu oft hat man versucht, das Rätsel zu lösen, ob Publikum oder Autor die Schuld daran trage. Wir wollen uns mit der Tatsache allein begnügen, daß die Zahl der bemerkenswerten, literarisch irgendwie einwandsfreien Theaterstücke äußerst gering ist und daß unserer Zeit, zwar nicht die Dichter, wohl aber die Dramatiser sehlen, denn selbst den größten und anerkanntesten Bühnendichtern, wie Hauptmann und Sudermann, macht man den Vorwurf, daß sie keine Dramatiser, sondern im Grunde ihres Herzens Epiker seien.

Dies ist auch der erste Eindruck, den man bei der Lekture von Gerhart Hauptmanns "Der arme Heinrich" 1) gewinnt, ber jest auf den meisten größeren Bühnen zur Aufführung kommt. Man weiß, daß die Dramatisierung eines epischen Stoffes niemals ein gutes Drama wird, es sei benn, daß die epische Dichtung als solche schlecht gewesen. Das Drama verlangt Romprimierung und beswegen in gewissen Momenten eine starte Steigerung der Motive, der Begleitumstände; stehen nun diese durch eine Vorlage in epischer, ruhiger Form fest, so ist es von vorneherein nicht möglich, ohne den Sinn, oder den Faben des episch Gestalteten ganz zu verlassen, diese künstliche Steigerung und Komprimierung vorzunehmen. Ein weiterer Grund liegt barin, daß ben Umarbeiter meist bie schönsten Stellen des Epos, also die meist episch oder lyrisch schönsten, dazu bringen, die epische Dichtung dramatisch zu behandeln. Dies war wohl auch bei Hauptmann der Fall, für ihn war das Verhältnis zwischen Ottegebe und Heinrich das Moment, das ihn zu einer bramatischen Behandlung des Stoffes trieb. Soviel muß man dem Stude vorausschiden, wenn man es als Dramenfritifer beurteilt.

Denn der Hauptreiz des Studes ist ein rein poetischer. Als Dichtung ist Hauptmanns "Armer Heinrich" ein Runstwert. Die Handlung bes Studes ift den Lesern bereits aus der Sage bekannt, deren Inhalt in nichts Wesentlichem von der Hauptmannschen Dichtung abweicht. Nur die Figur der Ottegebe, des opferwilligen Töchterleins des Pächters Heinrichs hat Hauptmann komplizierter und moderner gestaltet. Er hat aus ihr eine visionäre, fast möchte man sagen "exaltierte" Figur gemacht und ihre Tat, ihr Opfer weniger als das freudige Opfer einer Liebenden, sondern mehr als die Tat einer psychisch nicht ganz normalen Natur hingestellt. Aber er verstand doch dieselbe mit aller Schüchternheit, mit dem ganzen Liebreiz der erwachenden Mädchenknospe zu umgeben, und das war ein Runftstud, das man anerkennen muß. Er hat die moderne Psychologie mit dem Märchen zu verquiden gewußt. Daß Hauptmann allen kraffen Bühneneffekten aus dem Wege gegangen, erhöht die stimmungsvolle Einheit der Dichtung, ist aber nur ein geringes Lob. Denn der mutige, echte Dichter hatte auch die beim ersten Blick in der epischen Form den Leser traß anmutenden Szenen bei einer dramatischen Bearbeitung verwerten und so modeln konnen, daß sie bramatisch wirksam und doch nicht fraß geworden wären.

Und nun zum Besten und Wertvollsten der Hauptmannschen Dichtung, zur Lebensweisheit, zur geistigen Tiese und zur gebundenen und doch leichten Sprache des "Armen Heinrich"!

Hier zeigt sich Hauptmanns hohe geistige Reise und Abgeklärtheit! Reine Spur von Sturm und Drang, keine Spur von seiner ehemaligen Sprunghaftigkeit; in sesten, sicheren, klaren Worten schreibt er die erschütternden Bekenntnisse des armen Heinrich hin. Und troß allen verzweiselten Tobens im Innern Heinrichs

^{&#}x27;) Berlin 1902, S. Fischer.

ist doch darin eine tiefe Wahrheit, vielleicht sogar eine tiefe Resignation enthalten, die er nur in den Momenten des Affektes verliert. Zu den reifsten Versen des Stückes gehören diejenigen, die Heinrich mit Hartmann von der Aue wechselt:

Und willst du Rühmens viel vom Menschen machen?

Rit' ihn mit eines Schneibers Scher'! er blutet.
Stich' eines Schusters Pfriem' ihm haarestief;
Hier in den Buls, da oder da, auch dort,
Auch hier, auch hier, — und unaufhaltsam strömt,
Nicht anders, wie ein Brünnlein aus dem Rohr:
Dein Stolz, dein Glück, dein adelig' Gemüt,
Dein göttlich Wähnen, deine Lieb', dein Haf,
Dein Reichtum, deiner Taten Lust und Lohn,
Kurz alles, was, törichten Irrtums Knecht,
Du dein genannt! sei Kaiser, Sultan, Papst! In Grabeslinnen
Gewickelt bist du und dein nackter Leib,
Heut' oder morgen mußt du drin erkalten.

Aus dieser Probe schon sieht man, daß Hauptmanns Verse diesmal nicht so viel tönenden Wortschwall enthalten, wie die seiner "Versunkenen Glocke", aber es ist ungleich mehr Klarheit und innere Ruhe, mehr Abgeklärtheit darinnen. Darum steht, wenn auch der dramatische Gehalt schon durch die Umdichtung eines epischen Stosses, als auch durch das Sagenhaft-Unsichere des ganzen Themas, ein geringer ist, die Hauptmannsche Dichtung als poetisches Produkt himmelhoch über den alltäglichen, auch literarischen Stücken. Es ist das Werk eines reinen Dichters, der mit sich selbst im klaren ist, das Werk eines sein empfindenden Mannes.

Der greise Björnson hat fast gleichzeitig mit seinem siebzigsten Geburtstag ein neues Drama erscheinen lassen, das den Titel "Auf Storhove" 1) führt und eine Variation zu dem von ihm schon in "Laboremus" behandelten Thema bildet, von der "Zerstörerin", von der Undinennatur.

Diesmal heißt diese Frau Maria und ist die Gattin eines der beiden Söhne Dr. Uras, die von ihren Vater, der ein Ersinder und Chemiser ist, die Fabrik übernommen haben, indes er selbst weiter an seinen Ersindungen arbeitet. Maria steht zwischen diesen beiden Brüdern, sie ist die Frau des einen und tändelt mit dem andern und zerstört so die Eintracht der Familie. Aber auch in materieller Hinsicht sucht sie über das Haus "Ura" Unheil zu bringen. Ohne daß es jemand die zum Schlusse ahnt, ist sie es, die das Fabrikgeheimnis verrät, ist sie es, die, als der Onkel der beiden Brüder eine große Summe zur Rettung seiner Nessen in den Bureauräumen eingeschlossen hält, diese in Brand stedt, turz, alles Unglück geht von ihr aus, die sie endlich halb freiwillig, halb gezwungen, das Haus ihres Mannes verläßt, um nach Paris zu Tante Lydia

¹⁾ München 1903, Albert Langen.

zu reisen, wo man sich so gut unterhält. — Lybia heißt die Heldin von "Laboremus", und so wollte Björnson auch äußerlich einen Zusammenhang mit diesem Stude herstellen.

Harter und schärfer sucht in diesem Stücke der Dichter die Zerstörernatur heraus zu konstruieren. Hatte er durch eine lange und inhaltreiche Vorgeschichte die Heldin Lydia in "Laboremus" gewissermaßen menschlicher und entschuldbarer erscheinen lassen, so gibt er hier der "Maria" dadurch, daß er sie nur als Zerstörende, nur als Typus und nicht als Mensch, den er früher umsort nischeres, etwas Vösartigeres. Hier zeigt er den Fall, den er früher umflort und verschleiert vorgesührt, ganz klar und ungeschminkt. In "Laboremus" war immerhin die flarke Liebe Lydias zu Langsred, für diese eine Entschuldigung, hier in "Auf Storhove" gibt es kaum eine, höchstens eben die unglückliche Natur der Heldin.

Wenn man sich den Fall Lydia und Maria — "alltäglicher" möchte ich sagen — herauskonstruiert, so sind beide eben nichts anderes als Frauen, die ihrer bösen Triebe nicht Herr werden können und daher nicht für die She passen, sie brauchen sowohl in der Liebe als im täglichen Leben Abwechslung, und weil sie diese "Auf Storhove" nicht sinden, so zerstören sie, was sie können, wie etwa ein Kind, wenn es nichts zur Beschäftigung hat, alles zerbricht und zerstört, was es sindet. In der Fassung, die Björnson diesen Charakteren gibt, erscheinen sie uns freilich unheimlicher und dämonischer. Aber Björnson liebt es, uns alles märchenhaft groß zu zeigen.

Das Stück ist gleich seinem Schwesterstücke wenig zur Aufführung geeignet, sondern ein echtes Buchdrama. Es ist eine echte Björnsonarbeit, voll kleiner Schönheiten der Idee, und der feinen Innentechnik. Es sehlt ihm der tiese Hintergrund, der "Laboremus" auszeichnet, aber sowohl die Charaktere als auch die Handlung und die Ideen sind viel klarer und nüchterner; sreilich reicher und zarter ist "Laboremus".

In manchen Dingen noch von der nordischen Art eines Ibsen und Björnson beeinstußt, aber doch ganz deutsch im Empfinden und in den Figuren ist Max Halbes Drama "Mutter Erde"), das sich jest wieder bei uns in München zum zweiten Mal von neuem die Bühne und das Publikum erobert und manch' anderes Stück, das Halbe nach diesem geschrieben, überdauert. So zum Beispiel dessen "Walpurgistag", der gar bald vom Repertoire verschwand und auch tatsächlich einige sprachliche Schönheiten abgerechnet, speziell in der Anlage ganz vergriffen war. Was seine "Jugend" und auch seine "Mutter Erde" auszeichnete, die ehrliche Naivität, die den wahren Künstler, den impulsiv Schassenden charakterisiert, sehlt dem "Walpurgistag" ganz. Darum freut man sich, durch die Wiederausnahme von "Mutter Erde" ins Repertoire des Münckener Schauspielhauses an des Dichters Halbe Können wieder erinnert zu werden!

¹⁾ Berlin 1898, Georg Bondi.

Der alte Gutsbesitzer Warkentin ist tot. Zur Leiche des Vaters kommt Paul in die Heimat, der er zehn Jahre ferne war, nachdem er gegen den Willen bes Baters sich einen anderen Beruf als die Landwirtschaft erwählt, nachdem er gegen den Willen des Vaters ein anderes Mädchen zur Frau genommen, eine andere als Antoinette, die nun den Gutsbesitzer Lastowski geheiratet, den sie nicht liebt. Und diese andere ist eine moderne Frau, die in der Frauenbewegung einen Namen hat, die Paul zum modernen heimatlosen Menschen er-Run kehrt er heim, ohne ben Bater wiedergesehen zu haben. Und wie er wieder auf seiner Scholle ist, da erwacht die Sehnsucht nach festem Boden, nach einer Heimat, nach Häuslichkeit in ihm. Wie er aber seine einstige Jugendliebe als Frau Lastowsti wiedersieht und auch sie verkannt und unglücklich antrifft, da erwacht all das Alte und Schöne in ihm und er sieht ein, daß Hella, diese moderne Frau, ihn um das Beste, was er hatte, um die echte Bobenständigkeit, um seine Beimat in sich, um sein wirkliches Fühlen und Denken, um sein ehrliches Streben betrogen, daß sie ihm den Boden unter seinen Fussen weggenommen hat. In dieser Stimmung, in dieser Erkenntnis treffen sich die beiben einstigen Jugendgenossen. Frei sein will Paul, und die Freiheit verlangt er von Hella wieder, aber diese ist nicht gewillt, auf ihre Rechte zu verzichten; wenn Paul mit Antoinette sich verbinden will, dann soll er es nur als "davongelaufener" Mann mit einer "davongelaufenen" Frau tun. Und dazu sind beibe zu stolz und zu ehrlich, barum gehen sie lieber gemeinsam in ben Tod, darum kehren fie lieber gemeinsam zu Mutter Erbe zurück!

Halbe sucht, wie aus dieser kurzen Stizze hervorgeht, eine neue Moral aufzustellen, die freilich nicht die unsere sein kann. Aber man muß auch hier anerkennen, daß er dabei ernst und dezent bleibt, daß eben dieses Suchen nach der Lösung des moralischen Konfliktes Moral in sich birgt.

Maxim Gorki, der sich so schnell in Deutschland mit seinen epischen Dichtungen eingebürgert hat, hat nun auch ein Drama, oder wie er es selbst nennt, "eine dramatische Skizze" vollendet, die einstweilen auch in München ge-

geben wurde. Schon der Beisatz zum Titel "Szenen im Hause Bestjemenows" beweist Gorkis Unsicherheit auf den Brettern, man braucht daher nicht hinzugufügen, daß man an das Buch nicht die landläufigen Ansprüche ftellen barf, die man an ein Drama zu stellen gewohnt ist. "Die Kleinbürger" 1) enthalten prächtig beobachtete Szenen, und wie in allen Gorkischen Sachen, find auch hier die verkrachten Existenzen die besten und am schärfsten gezeichneten. Hier handelt es sich um eine Familie, um wohlhabende Aleinbürger, der Bater ist der Typus eines Philisters, ebenso die Mutter, die Tochter dieser Leute aber und ihr Sohn, der wegen politischer Umtriebe von der Universität relegiert, nun müßig zu Hause herumlungert, sind die Gegensätze dazu. Beide haben ihren Herzensroman und beibe wollen heiraten, der Sohn eine lustige Witwe, währenddessen die Tochter gerne den lebensfrohen, tüchtigen Nil haben möchte, der aber eine andere vorzieht. Die Eltern sind gegen die Braut ihres Sohnes. entspinnen sich alle möglichen, nur angebeuteten Konflikte. Am echteften und besten sind die drei Figuren: der Kirchensänger, der Bogelhändler und die Witwe Helena gezeichnet, die die Bohome repräsentieren. Auch hier ist, wie in allen russischen mobernen Sachen, viel angehäuft, was eigentlich nicht recht zur Literatur gehört, langatmige Außeinandersetzungen philosophischer Natur, Sachen durch die der Autor sich gewissermaßen in die Gesellschaft seiner eigenen Figuren drängt, und mitrebet!

Mit einem Wort, es stedt viel Talent in dieser Arbeit, wie auch in den anderen Werken Gorkis und viel Lebenskenntnis, speziell Menschenkenntnis, aber Gorki fühlt sich nur bei seinen "verspielten" Leuten sicher und wohl. Er ist rasch, vielleicht allzu rasch in die Höhe, und was noch schlechter ist, in die "Mode" gekommen, eben weil er uns einen Typus vorzusühren wußte, der uns in der Literatur wenigstens in dieser Kraßheit fremd war, weil er uns Figuren zeigte, wie sich der Fernstehende gewöhnlich die armen Leute in Rußland vorzustellen psiegt. So gibt er uns auch in diesen Drama nur gutgelungene Moment= photographien, die einen interessieren, die aber zu serne stehen, um einen zu packen!



¹⁾ Berlin 1903, Bruno Caffirer.



Rojeggers "Weltgift".")

Befprocen bon Dr. Johann Ranftle Brag.

der "Beld" bes neuen Rojeggerichen Romans ift ein alter Befannter, freilich fein lieber Befannter. Denn es ift einer jener bergensichwachen Detabenten, wie wir fie in ben pfpchologifchen Rrantheitsgeschichten feit fünfzehn Jahren oft genug zu genießen befamen. Wer ware aber nicht begierig ju erfahren, wie fich unfer fleirifcher naturfohn mit bem mobernen Rulturlamadling abfindet? Bor ein paar Jahren tonnte man die Summe eines folden "invaliden Grofftabters" bequem mit bem ungeheuerlichen Fremdwort "fin de siècle-Menfo" benennen. Diefes Bort, bas auf bem Barifer Boulevardpflafter erwuchs, brudte fo ziemlich alle Elemente aus, die ben Organismus eines Rulturfruppels von beute formieren : ein ererbtes frantes Rervenfoftem, eine verfehlte Ergiebung, eine tolliche Infettion burch die Masmen der Großftabtluft. Dies ergibt bann ein erflectliches Dag bon haltlofigfeit und Untraft, einen berichrobenen Ropf und ein obes, leeres Berg, einen Mangel jeber fittlichen und religiofen Beltbetrachtung. Reine mannliche Frifche, feine Billensenergie, fein perfonlicher Stolg, fein Aufwartsverlangen, fein Gottvertrauen, feine Gottesliebe. Sur folde Deniden gibt es weber Rampf noch Sieg mehr. Ein Reft bon Egoismus und ber bumpfe erotische Raufch find bie letten Regungen ihres Inneren. Bon manchen Ergablern wird ber allgemeinen Schwäche noch ein wenig verfümmertes "Genie" als Ingrediens beigegeben. Auf die finnliche Liebesraferei folgt gewohnlich ber bollftanbige innere Busammenbruch, peffimiftifche Elenbstimmung, Gelbftmorb.

Diefen Helbenippus von ber traurigen Gestalt analysierten in Frankreich emsig Hupsmans und Bourget, in England predigte gegen die geistige und körperliche Entartung John Rustin mit wahrem Savonavolaeiser. Die "müben Seelen" sind auch in der standinavischen Literatur zu Hause und die deutschen Großstadtnovellissen endlich durften in keinem Falle hinter ihrer Zeit zurückleiben. Aber auch bei uns zieht gegen alles verkrankte Unwesen Frig Lienhard mit martigem Kämpfersinn vom Leber. Daß die morschen Menschen nicht bloß in der

¹⁾ Leibzig 1908, &. Staadmann.

Dichtung, sondern leider auch in der Wirklickeit, in den Kaffeehäusern der Großstadt und auf polnischen Adelsschlössern und sonst zu sinden sind, braucht kaum versichert zu werden. Mag sein, daß die lebendigen Exemplare nicht immer so voll ausgewachsen auftreten als die Gebilde der Dichtung, an Keimen und Ansägen dazu sehlt es aber nirgends, wohin nur das moderne "Weltgift" dringt. Jedem Lebensbeodachter drängen sich diese Erscheinungen auf, halb zum Widerwillen, halb zum Mitleid. Was Wunder, wenn ihnen auch Rosegger begegnete, und wenn es unseren Sittenschilderer und Didaktiker reizte, ein solches dekadentes Gespenst einmal mitten in die frische gesunde Gottesnatur eines stillen Alpentales hineinzustellen. Das gibt auf jeden Fall einen packenden Kontrast.

Habrian Hauster heißt das Häufchen modernen Glends bei Rosegger. Habrian ist ein Großsabrikantensohn, dem es zwischen ben Fabriken und Millionen seines Vaters und unter ben störrischen Arbeitern zu öbe wird. Sein eigener Vater, der unverdroffene Bureaumann mit dem glatten jovialen Abbegesicht, der väterliche Freund der Arbeiter, der nur rasend wird, wenn die "Bestien" ihre Ansprüche erhöhen wollen, hat dem Sohne eine Maitresse abspenstig gemacht. Dies verdrießt den Verlebten fast so arg als das Arbeiten. Er will fort und muß fort. Draußen in der großen friedlichen Natur möchte er Gefundung für sein geknicktes Leben suchen. Rosegger, der seine Figuren gerne ber Deutlichkeit wegen mit einem direkten Steckbrief versieht, schildert Hadrian also: "Habrian? Er durfte nicht nachdenken, tats auch nicht allzuoft. Was war er? Was wollte er? Was tat er? Auf dem Papier suchte er manchmal das Flüchtige festzuhalten, auf dem Papier suchte er das aus sich zu machen, was im Leben nicht gelang. Und die Schrift las er und tat, als ob der eingebildete Kerl wirklich wäre. In der Tat wollte es zu nichts tommen. Als er noch in der Geschäftsstube der Fletz gesessen, gab er die Schuld dem Geld, der Jagd nach dem Geld, der Angst vor dem Wiederverlieren. Nun war das ja alles fort. Und doch blieb es öbe, wurde immer noch öder. Wenn er sein Inneres durchwühlte nach irgend einem Gut — nichts als Lappen, Lumpen, verborrte Brofamen. Aber Gelüste noch, häßliche Fettflece, üppiger Zeiten Rest. In früher Jugend schon hielt er es mit andern für eine männliche und löbliche Eigenschaft, die Sünde zu lieben. "Vor dem Laster der Tugend haben mich die Götter behütet" heißt es in einem der Blätter. Aber die Tugend des Lafters hatte ihn nicht selig gemacht. Alle seine Bersuche, aufzustehen, sich einer geregelten, ernsten Tätigkeit hinzugeben, waren bisher mißlungen. Mit Gier hatte er manch neues, ersprießliches begonnen, um es an einem ber nächsten Tage wieder fallen Viele Regungen, wenig Fähigkeit und keine Beständigkeit. Entzücken für das, was ihm morgen zum Ekel wurde — und auch umgekehrt. Und immer wieder der eistalte Tropfen im Innern, das Schauern einer ruhelosen, kalten Seele. Und doch wieder — bas gehörte zu dem Beständigen des Unbeständigen — als zartes, glühendes Fünklein, die Neigung zu dem einen Menschenkind (Sabin, seinem unehlichen Sohn). Diese Neigung war manchmal seltsam suß und warm, erfüllte ihn aber mit Angst vor Berluft."

Später klagt Habrian: "Wenn man wenigstens den Mut hätte, ein gründlicher Bösewicht zu sein. Aber man bringt es bloß zum Spizduben — im besten Fall." Und endlich: "Ich kann nichts, ich glaube nichts, ich liebe nichts, ich habe nichts. Und ich bin nichts." —

Dieser hoffnungslose Helb läßt fich von seinem Bater enterben und zieht aus dem verworrenen Leben hinaus, seinem Rutscher und seinen Pferden Richtung und Ziel überlassend. Der Zufall führt ihn auf das altadelige, romantisch-verfallene Schloß Finkenstein. Dieses wird angekauft und hier hofft der Arme zu einem neuen Leben zu genesen. Allein die Natur fagt bem siechen Gemüte nichts mehr, sie erscheint ihm nur voll "fader Stimmung". Die Landwirtschaft intereffiert ihn nicht. "Es ift mir alles gleich" lautet der ftate Refrain. Ein betrügerischer Berwalter beutet ihn aus, die Wasser eines Wolfenbruches zerstören das Schloß, durch dessen Verkauf er nur ein geringes Geld zu retten vermag. Damit taufen er und sein treuer Leibensgenosse Sabin ein kleines Bauernhäuschen auf freier Alpenhöhe. Die Lust zur Arbeit und zum Leben sehlt hier ebenso wie früher im Schlosse. Es wiederholt sich das gleichgültige Hinbrüten in grauer Langeweile. Nicht einmal Habrians einstige Liebe, die vom Bater wieder zum Sohne übergeben möchte und in bessen Rähe eine "luftige Rähschule" gründet, vermag seinen Pulsschlag zu befeuern. Nach einigen kleinen Verdrießlichkeiten mit Sabin drängt es ihn wieder in den Rachen der Großstadt zurud, der ihn endgiltig verschlingt. Vom Frrenhaus geht es ins Spital und hier zum traurigen Sabin, der stets für Habrian gearbeitet, gedacht, gelacht und der Welt Ende. eine spaßhafte Seite abgewonnen batte, kommt noch einmal ans Sterbelager und ringt dem Sterbenden durch ein zärtliches "Bater!" ein letztes Lächeln ab.

Der naturwüchsige, unverdorbene Sabin, der aus dem Rutscher allmählich zum Rammerdiener, Sekretär, Rompagnon und "Aboptivsohn" wird, ist in Wirklichkeit Habrians unehlicher Sohn. Er ist ber gute Genius und lichte Gegensat des verkehrten Kulturmenschen. Der Dichter bezeichnet ihn selbst als das "Gegengift" gegen bas "Weltgift", bas Habrian aufzehrt. Saberl, der naive und gemütvolle Junge, der sich mit lächelnder Geduld in alles fügt, der mit unversiegbarer Laune über alles und jedes ein heiteres Wörtlein zu sagen weiß, der dumm und weise ift wie ein kleiner Gulenspiegel, macht die trübselige Gestalt seines Baters erst erträglich. Mit epigrammatischer Prägnanz stellt Rosegger oft die beiden gegenüber. Der von der ländlichen Ruhe gelangweilte Lebemann fragt: "Sabin bist du zufrieden?" Sabin darauf: "Ich arbeite." anmutige Gestalt hinein hat Rosegger wieder seine ganze schlaue und treffende Menschenbeobachtung versammelt und seinen bisherigen Lieblingsgestalten eine neue treffliche beigesellt. Rosegger fühlt fich in Saberl's Nähe so wohl, daß ihm und uns die Rebenfigur lieber wird als die Hauptperson. Außer Habrian und Saberl finden wir im Romane noch andere, wohlgelungene Menschentypen. bauerlichen Bewohner des Lindwurmhofes, die gutherzige Bäurin, den kernigen Bauer, Michel, seinen wackeren Sohn und Nachfolger, und das nette Liserl. Die beiden studierten Söhne des Bauers, der medizinische "Jodosormlümmel" Anton, und der mit Nietsschephrasen prozende Prosessor Berthold, sind ebenso wie der unehrliche Verwalter Frang keine sonderlich psychologisch vertiesten Gestalten, aber sie sind mit anschaulichster Plastik aus jener Erdschächte gesormt, die zwar an der Obersläche liegt, aber viele Fruchtbarkeit in sich birgt.

Wie Saberl unerschöpflich ist in seinen behaglich humoristischen Einfällen, so entströmen Roseggers Phantafie ohne Unterlaß seine leichten, anmutigen Schilderungen der verschiedenartigsten Szenen aus Natur und Leben. Aus dem großen Reichtum von Lebens- und Menschenbeobachtung, der dem Dichter stets zur Hand ist, weiß er immer das Richtige und Wirksame herauszunehmen. Die Wagenfahrt durch den trübgrauen Regentag, das Bauernwirtshaus, die Dienstboten bei ihrer Mahlzeit, die Chriftabenbszene, die furchtbare Gewitternacht und die Überschwemmung: alles zeugt von dem treffsicheren bichterischen Blick für bas Befentliche und Einbruckvolle. Ein schlichtes, unscheinbares Wort, ein paar scheinbar zufällige Schlaglichter treffen unsere Phantaste und erwecken unsere anschauende Mittätigkeit so kräftig, daß wir mit den Menschen des Romans leben und atmen, scherzen und trauern. Die berühmten Naturmalereien nehmen in "Weltgift" keinen so breiten Raum ein als in manchem anderen Buche Roseggers. Die reine Natur blickt gleichsam nur schüchtern in die Welt eines Habrian herein. Und tropbem verlieren wir die Stimmung der Tages- und Jahreszeit kaum je aus dem Auge. Die spärlich stizzierten Naturbilder wirken in ihrer Umgebung fast so eindringlich, wie die spärlichen hellen Farbentupfen auf Böcklins "Toteninsel".

Nicht alles am Buche ist einwandfrei. Die feuilletonmäßig gehaltene Einleitung hat etwas Dlühsames, die Berwendung des Tagebuches scheint mir unnötig und öfters wenig überzeugend, psychologische Tiefenforschung versucht Rosegger im "Weltgift" taum: aber innerhalb des Bezirkes, in dem unser Poet heimisch ist, entfaltet er auch hier alle längst bekannten Vorzüge seiner Erzählungstunft. Der wirksame Kontrast zwischen Herrenbauern und echten Bauern, zwischen verdorbenen und gesunden Menschen, zwischen Rulturfäulnis und keuscher Natur, die Markierung der einzelnen Stadien von Hadrians Untergang, werden mit einer so selbstverständlichen Leichtigkeit getroffen, daß alles wie alltägliche Wirklichkeit aussieht. Die frische lebendige Sprache, deren Wurzeln aus dem steirischen Dialekt immer lebendige Nahrung saugen, ber gemütliche Plauberton, bas Betrachten der Menschen und Ereignisse mit dem Herzen und mit der Seele, bewundern wir hier ebenso wie in den früheren Werken unseres Waldnovellisten. Ja, diefer weiß seine Sprache mit glücklichem Feingefühl immer so zu halten, daß der steirische Leser unwillfürlich im halben Dialekt liest und sich des trauten heimatlichen Tones freut, während den fremden Leser das Seltsame und Eigenartige dieser Sprache fesseln muß.

Rosegger liebt es, volkstümliche und selbstgeprägte Sentenzen und Sprichwörter und belehrende Sätze in seine Erzählung einzustreuen. Schon diese Gepflogenheit gibt seiner Dichtung einen lehrhaften Anstrich. Rosegger benkt aber überhaupt nicht daran, seine didaktischen Absichten zu verbergen, sondern wie ein Fabelerzähler aus Gellerts Zeiten setzt er am Schlusse eine förmliche gute Lehre hinzu. Im "Weltgift": "Und auch uns hat dieses Schicksal gezeigt, daß ein Mensch, bessen Seele vom Weltgift zerfressen ist, nicht in die ländliche Natur zurücktehren kann und soll." Wenn Rosegger biese Schlußmoral — die uns ihres negativen Charakters wegen nicht ganz zufriedenstellt — auch nicht ausbrücklich ausgesprochen hätte, aus dem Berlauf der Begebenheiten und aus der warmen Sympathie, mit welcher er seinen Saberl und die Leute des Lindwurmhofes dichterisch behandelt, könnte man unzweifelhaft die Meinung des Dichters erschließen. Sonft tritt im "Weltgift" die belehrende Tendenz und die persönliche Stellungnahme Roseggers nur in geringem Maße zu tage. Es erscheint vielmehr alles mit einem gleichmäßig gütigen Anteil ober mit einem leisen, leidenschaftslosen Humor angesehen und dargestellt. Selbst dem armseligen habrian gewährt ber Dichter noch eine freundliche Seite, das "zarte, glühende Fünklein" der Liebe zu seinem Sohn. So bleibt Rosegger auch hier seinem poetischen Optimismus treu. Denn nach seinem eigenen Worte fann er "literarisch höchstens noch mit solchen Gestalten verkehren, die, wenn auch mit großen Lastern und Abscheulichkeiten behaftet, wenigstens einen guten Rern in sich haben, aus welchem hervor fie fich fühnen und erlösen konnen". Die Devise: "Alles verstehen heißt alles verzeihen" schwebt fühlbar, vielleicht allzu fühlbar, über dieser Geschichte vom Weltgift. Ein pikantes Szenchen hie und da und manche kleine Verwegenheiten machen das Buch wie vieles andere aus Roseggers Feber zur Jugendlektüre ungeeignet.

Die religiösen Fragen und Meinungen, durch deren Erörterung sich Rosegger in ber letten Zeit so vielen Wiberspruch zuzog, werden in diesem Roman taum berührt. Es konzentriert sich alles auf die Beleuchtung des Gegensates zwischen gefunder ländlicher Natur und franker Weltkultur. Ein Problem, das den Dichter übrigens ichon seit Jahren beschäftigt. Den Zusammenftog biefer beiben Mächte, genauer gesagt, das Eindringen der Industrie mit ihrem physischen und moralischen Elend in ein friedliches Hochtal, zeigte er bereits mit erschütternder Tragit im "ewigen Licht" und in anderer Gestalt wieder in seinem vorletzten Kulturroman: "Erdsegen", wo ein Mann mit gesunden Nerven sich aus dem Stadtbrodem in die heilkräftige Natur flüchtet und baselbst an Leib und Seele gesundet. "Weltgift" bildet das Gegenftud dazu; hier betrachtet der Dichter die Rehrseite des nämlichen Themas. Im einen wie im anderen Werk findet der Leser ein interessantes Stud Steiermark in der eigentümlichen Beleuchtung Rosegger'scher Romantik widergespiegelt. Und hier wie sonst hält es unser berühmter Landsmann mit der gesunden, unverdorbenen, rotwangigen Naturfrische und belächelt mitleidig alles weltmube, fernfaule und selbstgefällige Defadententum.





Berz-Dame.

Bon Mb. 3of. CupperseRatingen.

Die lang herabwallenden Borbange verbeden fie vor neugierigen Bliden von braugen, aber sie selbst kann burch bie Maschen der feinen Gewebe unbehindert die Strage überschauen.

Die helle Frühlingssonne flutet mit goldenem Glanze über die Strafe. Die eine Hälfte ift ganz in Licht getaucht, die andere liegt im Schatten. Roch reicht er bis saft an die gegenüberliegenden hauser und läßt nur den Fußsteig frei. Aber an seinem Rande flimmert und zittert es, immer mehr weicht er zurud, als ob die leuchtende Glut ihn verzehre. Sinnend hestet die junge Frau das Auge darauf.

"Bie lange," murmelt fie, "und die Schatten verschlingen wieder bas Licht. 3ch wollte, es gabe feine Schatten!"

Ein Falter mit hellbraunen Flügeln flattert um die Blumen, die drüben bor einem Fenster siehen. Er läßt sich auf einer goldgelben Blüte nieder, wiegt die Schwingen auf und ab, erhebt sich wieder, ruht auf einer weißen, dann auf einer roten. Ein kleines, blondhaariges Mädchen steht hinter dem Fenster. Es weist mit dem Finger auf den bunten Schwetterling und lacht. Ein leichter Windstoß trifft die Blume, sie schwankt, und der Falter sliegt empor. Immer hoher und höher flattert er auswarts und verschwindet über dem Dache.

"Glüdliches Geschöpf!" feufat die Dame. "Ich beneibe bich."

Sie beugt den Nacken ein wenig und legt die feinen Hände über die Brust. Nach wenigen Augenblicken aber erhebt sie den Kopf wieder, und ihr Auge irrt suchend durch die Straße, als ob sie jemand erwarte. Männer, Frauen und Kinder eilen vorüber, Wagen rollen in leichtem Lause über das Asphaltpflaster, jede Sekunde bietet ein anderes Bild. Aber keines sesselt die junge Frau.

Jest wendet fie fich vom Fenster gurud und schreitet langsam auf bem weichen Teppich auf und nieder.

Es ist eine schlante, zart gebaute Gestalt mit kindlichen Zügen. Um den Raden wallt eine Fülle schwarzen Haares, welches das blasse Gesicht um so farbloser erscheinen läßt. Sie hat etwas Mübes in den dunkten Augen, und um die schmalen Lippen ziehen sich feine Linien. Wie ein stilles Weh liegt es auf den Zügen. Jetzt steht sie still, sie horcht, das Auge blitzt; im nächsten Augenblick aber erlischt der Glanz wieder, und sie setzt ihre Wanderung fort. Wieder tritt sie an das Fenster und späht hinaus, regungslos.

Aber plötzlich kommt Leben in die Gestalt, hastig wendet sie sich ab, ihre Wangen färben sich, und sie eilt zur Türe. Feste Schritte erschallen im Flur, sie reißt die Türe auf und sliegt hinaus.

Ein Mann ist eingetreten, ihr Mann. Schon hängt sie an seinem Halse. "Ach, Erich, wie lange du wieder bliebst!"

Er füßt fie.

"Aber, Hedi, es ist doch noch nicht so spät. Sieh nur, eben erst ein Uhr." Er hält ihr die Uhr entgegen.

"O ich sehne mich immer so nach dir." Er lacht.

"Närrchen du, ich gehe doch nicht verloren. Du mußt diese Selbstquälerei unbedingt aufgeben, deine Gesundheit leidet darunter. Patienten gekommen?"

"Drei, ich habe fie auf die Sprechstunde bestellt."

"Hm, nichts Eiliges? Hoffentlich habt ihr etwas Ordentliches gekocht, ich bin sabelhaft hungrig."

"Wie du nur gleich wieder ans Essen benten kannst, Erich! Ich bin so glücklich, daß ich dich wieder habe."

"Ich auch, wenn ich einen guten Bissen erhalte. Laß auftragen, Hedi!" Er geht ins Speisezimmer, und sie sieht ihm nach. Um den kleinen Mund zucht es, und die dunklen Augen werden seucht. Seuszend geht sie dann zur Küche. Als sie das Speisezimmer betritt, sitt ihr Mann in seinem Sessel vor dem Tische und sludiert die Zeitung. Er blickt nicht auf, und sie nimmt schweigend und mit trübem Gesichte ihm gegenüber Platz.

Das Mädchen trägt auf, Hebwig bedient ihren Mann.

Wie sie den Teller vor ihm niedersetzt, fährt er auf und wirft die Zeitung in das Sofa.

"Ist doch ein miserables Volk, diese Engländer!" knurrt er und macht sich über die Suppe her.

Sie hat keine genommen, in ihren Augen stehen Tränen. Ja die Buren, die sind ihm mehr wert als sie! so denkt sie.

Er blickt auf und sieht sie verwundert an.

"Was fehlt bir? Warum nimmst du nichts?"

"Ich habe keinen Appetit!"

"Dummes Zeug! Du sollst und mußt essen, Hedwig. Ich als Arzt besehle es dir."

Sie schweigt. Wenn er zornig ist, sagt er stets Hedwig, sie weiß das schon, aber es tut ihr weh. Sie hört lieber Hedi.

"Ich kann nicht."

"Du bist närrisch, oder wirst es noch mit deiner versluchten Eisersucht!" knirscht er. "Etwas anderes ist es nicht! Und hättest du noch Grund!"

Sie springt auf.

"Wirklich, wahrhaftig, Erich? Bist du mir ganz, ganz treu?"

Sie hat den Arm um seinen Nacken geschlungen und drückt die sieberhaft gerötete Wange an sein bebartetes Gesicht.

"Nun ist's aber genug, Hedi! Wieviel tausendmal soll ich dir sagen, daß du gar keinen Grund hast?"

"O, dann bin ich glücklich!"

Sie setzt sich wieder.

Das Essen verläuft schweigsam. Doktor Hellwing ist wütend. Er schlingt die Speisen nur so hinunter, wirft sein Weinglas um und gibt Hedis Pudel, der ihm um einen guten Brocken die Pfoten auf die Anie legt, einen Fußtritt.

Nach dem Essen greift er wieder zur Zeitung.

Bedwig läßt abtragen, bann fteht fie auf und verläßt bas Zimmer.

Als Doktor Hellwing sich allein sieht, schleubert er das Blatt auf den Boden und wirft sich auf das Sofa.

"Der Teufel soll dabei ruhig bleiben!" brummt er.

"Wenn ich mübe und abgehetzt nach Hause tomme, habe ich keine Lust, solche süßlichen Quasseleien anzuhören. Alles zu seiner Zeit! Aber die Geschichte muß ein Ende nehmen! Ich hab's satt!"

Er streckt sich, schiebt die Schlummerrolle unter den Nacken und versucht zu schlafen.

"Ich muß einmal ein ernstes Wort mit meiner tollen Frau reden!" murmelt er. "In diesen Stadtweibern steckt kein gesunder Kern! Ich Esel hätte es wissen tönnen!"

Bald ist er eingeschlummert.

Erich Hellwing war kein Stadtkind. In einem märkischen Dorfe hatte seine Wiege gestanden, in einem Hause, wo es keine Rohrstühle und weiche Kanapees gab, und derbe Fäuste hatten den Buben oft genug unsanst gesaßt, wenns heilsam für ihn schien. Gesund an Leib und Seele hatte er Gymnasium und Universität bezogen und in mancher Rauserei seine Agrarierkrast bewiesen. Nach glänzend vollendeten Studien hatte er sich dann in der Hauptstadt als Arzt niedergelassen, eine gute Praxis und bald auch eine Frau gefunden.

Das zarte, poetisch angehauchte Wesen hatte es ihm, dem Krastmenschen, angetan. Sie war eine Waise und lebte im Hause eines Verwandten. In einer Erkältung, die sie sich zugezogen beim Schlittschuhlausen, hatte man ihn rusen lassen. Schon beim ersten Besuch hatte sie Feuer gefangen und er nicht minder. Um ihn öfter zu sehen, heuchelte sie noch wochenlang Unwohlsein. Ihre schwärmerische Neigung, ihre leidenschaftliche Verehrung entzückten ihn. Bald verlobten sie sich. Aber schon damals hatte er zu seinem Verdruß entdeckt, daß sie zur Eisersucht geneigt war. Er konnte nicht oft genug kommen, nicht lange genug

bei ihr verweilen. Wollte und mußte er endlich scheiden, hängte sie sich weinend an seinen Hals. Es war kindisch, aber wenn es dem Manne auch mißsiel, der Bräutigam fühlte sich doch geschmeichelt.

Sind wir einmal verheiratet, wird's schon anders werden! tröstete er sich. Nun waren sie schon fast ein Jahr verheiratet, und es war nur schlimmer geworden. Sie konnte es nicht ertragen, daß er oft stundenlang abwesend war und sehnte sich nach seiner Rücklehr. Kam er endlich, so fragte sie, wo er gewesen, ob er auch Damen besucht, ob sie jung und schön seien, und wenn er ärgerlich auf ihre Fragen kurz abweisend antwortete, brach sie in Tränen aus, um ihn gleich darauf wieder mit Liebkosungen zu überschütten.

Rein Tag verging, an dem nicht eine solche ungemütliche Szene sich abspielte. Umsonst bemühte er sich, sie zur Bernunft zu bringen.

Jest faß fie bruben in ihrem Zimmer in einer Ede und weinte.

Er war ein Unwürdiger, der ihre grenzenlose Liebe gar nicht verstand, ihrer nicht wert war. Wie oft hatte sie beobachtet, wie liebenswürdig er gegen andere Damen sein konnte, und für ihre eigenen Reize und ihre Liebkosungen schien er kaum Auge und Gefühl zu haben.

Und so beweinte sie sich selbst und kam sich als das unglücklichste Geschöpf auf der Welt vor.

Lange saß sie so, da öffnete sich die Türe, Erich trat ein. Er trug Hut und Stock in der Hand.

"Ich muß ausgehen, Hedi", sagte er, "aber zuvor möchte ich noch ein berftändiges Wort mit dir reden."

Als sie schwieg, suhr er sort: "Sieh, Hedi, so kann es nicht länger gehen. Du verbitterst dir und mir das Leben mit deiner Selbstsucht. Die She ist keine Liebeskonditorei, in der stets Süßigkeiten genascht werden, sie hat einen höhern Zweck, und es ist Zeit, daß du sie von einer ernstern Seite aufsassen lernst."

Hedwig drückt das Taschentuch vor die Augen, ihr ist es furchtbar ernst mit ihrer Liebe, und sie schluchzt leise.

Mein Beruf zwingt mich, dich oft allein zu lassen; ich muß mit anderen Menschen verkehren, auch mit Damen, hörst du, Hedi, muß! Und wenn ich müde und abgespannt heimkehre, will auch der leibliche Mensch seine Rechte. Lernst du das begreifen, so wirst du bald mit mir zufrieden sein und sinden, daß du keinen Grund zur Klage hast. Ich hab' dich wirklich lieb, von Herzen lieb, aber wenn du es noch lange so treibst, Hedi, es könnte eine Zeit kommen — "

"Die längst da ist!" treischt die junge Frau auf. "Du liebst mich gar nicht mehr, verlangst nur zu andern zu kommen, ich bin dir nichts. Bei Geheimrats Else kannst du stundenlang sitzen, o ich weiß es wohl!"

"Das ift denn boch zu toll!" ruft der Doktor empört und dreht sich um. Die Türe fällt hinter ihm zu mit scharfem Schlag hedwig springt auf. Sie fühlt, sie hat zu viel gesagt. Sie möchte ihm

nacheilen, ihn zurückrufen und um Verzeihung bitten, aber ihre Füße sind wie gelähmt, wie ein Band legt es sich um ihre Brust, kein Laut kommt aus ihrem Munde. Sie hört, wie er das Haus verläßt und stürzt an das Fenster, reißt es auf und sieht ihm nach.

Er wendet sich nicht mehr um, stolz erhobenen Hauptes schreitet er weiter, und sie sinkt krampshaft schluchzend in einen Sessel.

Allmählich wird sie ruhiger und fängt an, über seine Worte nachzudenken, und es will ihr scheinen, als ob er doch nicht so ganz unrecht hätte. Sie ist wirklich ein törichtes Geschöpf, sie fühlt es, und das mit Geheimrats Else hätte sie nicht sagen sollen. Aber wenn sie doch nur einmal ganz sicher wüßte, daß er ihr treu ist! Und sie fängt wieder an zu grübeln.

Eine Freundin kommt, sie zu befuchen. Erst will sie sich verleugnen lassen, aber dann ändert sie ihren Entschluß. Sie muß ihr Leid einer mitfühlenden Seele klagen.

Das verweinte Gesichtden spricht ohne Worte.

"Was fehlt bir, Hebwig?"

Bedwig weint.

Die Freundin schlägt den Arm um ihren Nacken und zieht sie an sich. "Was ist's, liebes Herz?"

"Ach Amalie," schluchzt die junge Frau, "ich bin entsetzlich unglücklich, ich kann es nicht sagen."

"Bertraue mir dein Leid, dann wird's dir leichter, vielleicht weiß ich Rat." Und Hedwig erzählt. Nur stoßweise kommt es über ihre Lippen, immer unterbrochen von Weinen und Schluchzen.

"Du armes Kind, ich begreife, was du leidest. Ja, die Männer sind herzlose Egoisten, die uns zart besaitete Geschöpfe nicht verstehen."

Und fie drudt ihr einen Ruß auf die feuchten Wangen.

"Was gäbe ich darum," seufzt Hedwig, "wenn ich einmal in seinem Herzen lesen könnte, wenn ich ein Mittel fände, mich von seiner Treue wirklich zu überzeugen!"

"Ich weiß eins, Hedi, ein sicheres; ich hab es oft erprobt, es hat mich nie getäuscht."

"Wirklich, ach!"

Die Augen der jungen Frau leuchten vor Erwartung.

"Geht bein Mann nicht Abends aus?"

"Doch, jeden Mittwoch geht er in den Klub, ach, auch das ist mir so schrecklich!"

"Mittwoch? Dann also auch heute. Um wieviel Uhr?"

"Um neun; und benke nur, oft kommt er erst nach Mitternacht zurück, und ich liege im Bett und weine, bis er kommt. Und dann schimpft er."

"Ja, so sind sie alle! Darum heirate ich auch nicht. Aber nun höre! Heute Abend um halb zehn hole ich dich ab im Wagen, du sollst Gewißheit haben."

"Wohin ?"

"Das sollst du schon erfahren. Halte dich bereit!"

Die Freundin rauscht hinaus.

Hedwig ist es, als ob ihr eine Last von Herzen genommen sei, und sie kann den Abend kaum erwarten.

Der Doktor ist gegen acht Uhr zurückgekehrt, er spricht kein Wort, und hedwig weint nicht. Die Aussicht, Gewißheit über ihr Schickfal zu erlangen, hat sie gestählt.

Um neun verläßt Hellwing das Haus wieder. Nicht wie sonst. Ohne Gruß, ohne Kuß geht er, und Hedwig ist empört.

Um halb zehn hält ein Wagen vor dem Hause, und die Klingel geht. Hedwig huscht hinaus. Sie hat dem Mädchen aufgetragen, auf ihre Rücklehr zu warten.

Draußen steht der Kutscher vor dem offenen Wagenschlag, die junge Frau springt hinein, und der Wagen rollt weiter. Es geht durch eine Straße nach der andern, immer weiter. Hedwig klopft das Herz, es ist ihr, als ob sie etwas Böses tue.

"Wohin fahren wir, Amalie?" flüstert sie der Freundin zu. "Ach, mir ist so eigen!"

"Rleine Närrin! Gebuld! Wir sind gleich ba."

Immer weiter rollt der Wagen, endlich halt er. Der Kutscher öffnet den Schlag.

"Zieh den Schleier herunter, Hedwig!"

Die junge Frau gehorcht und folgt der Freundin, die schon auf dem Straßenbamm steht.

Sie sieht sich vor einem hohen, düstern Hause, in einer ihr ganz fremden Straße. Amalie schreitet zu einer Türe, die mehrere Stufen unter dem Straßendamm liegt. Sie ist nur angelehnt, und die Damen treten ein. Sie befinden sich in einem matt erhellten Gange, in dem ihnen ein junges Mädchen entgegentritt.

"Ist die Mutter zu sprechen?" fragt Amalie.

"Zu dienen, mein Fraulein. Bitte!"

Sie öffnet eine Türe, und Hedwig folgt der Freundin in ein geschmadvoll ausgestattetes Jimmer mit niedriger Decke. Über dem Tisch brennt eine Gaslampe. Eine schon bejahrte Frau erhebt sich beim Eintritt der Damen aus einem Sessel am Tische. Sie hat keine unangenehmen Jüge und scheint früher hübsch gewesen zu sein. Das junge Mädchen, das mit eingetreten ist, rückt zwei gepolsterte Stühle an den Tisch und verläßt das Jimmer wieder.

"Bitte, meine Damen!"

Mit einer freundlichen Handbewegung ladet die Alte zum Sigen ein.

"Sie wunschen ?"

Ihr scharfes Auge richtet sich forschend auf die beiden. Hedwig fängt an, zu begreifen, wohin sie gesührt worden ist.

"Meine Freundin wünscht einen Blick in die Zukunft zu tun, Frau Teipka." "Schön."

Das Weib mit dem slavischen Namen geht an einen Schrank, zieht eine Schublade hervor, nimmt daraus ein Spiel Karten und legt es auf den Tisch.

"Darf ich bitten, den rechten Handschuh von der Hand abzuziehen," wendete sie sich an Hedwig, "und die Hand einen Augenblick auf die Karte zu legen!"

Hedwig folgt der Aufforderung, das Weib sieht, die Dame ist verheiratet. "Wollen Sie gütigst auch den Schleier für einen Augenblick lüften!"

Auch das geschieht. Das Weib ist eine erfahrene Menschenkennerin, sie liest aus Hedwigs Zügen, was sie wissen will.

"Ich danke."

Die junge Frau zieht den Schleier herab. Die Alte nimmt die Karten, macht einige geheimnisvolle Zeichen darüber, murmelt etwas dazu und beginnt die Karten aufzulegen auf dem Tisch. Bald hier, bald da eine.

Jett liegen sie alle offen. Hedwig starrt erwartungsvoll auf das Weib. Ihre Wangen glühen, ihr Herz klopft hörbar vor Aufregung.

Eine Weile betrachtet die Alte die Karten stumm, dann sagt sie leise: "Sie sind eifersüchtig, gnädige Frau, und mit Recht!"

Hedwig zuckt zusammen, was dem scharf beobachtenden Weibe nicht entzgeht. Sie rafft die Karten wieder zusammen und legt sie aufs neue. Dann legt sie den Zeigefinger auf Herz-Dame und murmelt: "Er liebt die blonde Dame, und sie ist ihm gewogen."

Der jungen Frau geht es wie ein Stich durchs Herz, Else ist blond.

"Er stellt ihr schon lange nach und vernachlässigt die Schwarze," fährt das Weib fort, "obwohl diese ihn unsäglich liebt."

Vor Hedwigs Augen fangen die Karten an zu hüpfen, ihre Pulse schlagen fieberhaft, aber sie kann den Blick nicht von der Alten wenden.

Bum britten male werden die Rarten gemischt und aufgelegt.

"Er erreicht das Ziel seiner heißen Wünsche," flüstert das Weib, sie vereinen sich. Aber er kommt doch wieder zur Erkenntnis, und wenn die Schwarze ihn wieder aufnimmt, kann sie noch glücklich werden."

Vor Hedwigs Augen dreht sich das ganze Zimmer, und sie sinkt mit schmerzlichem Stöhnen in den Sessel zurück.

Amalie zieht sie an sich.

"Sei start!" flüstert sie, "verrate dich nicht!"

Ein Zwanzig-Markstück rollt auf den Tisch, das Weib verneigt sich lächelnd, und Amalie zieht die junge Frau mit sich.

Mit spöttischem Lächeln sieht die Alte ihnen nach.

Der Wagen rollt zurück. Hebwig liegt in den Armen Amaliens.

"Tröste dich, Herz, du bist die erste nicht, die betrogen worden ist. Strase ihn mit Verachtung, oder besser noch, laß dich von ihm scheiben!"

Aber Hedwig hört nicht darauf, es ist ihr, als wäre in ihrer Brust etwas zerrissen, als öffne sich vor ihr ein dunkler, klassender Abgrund, in den sie hineinstürzen müßte. Namenloses Weh durchstutet sie, sie kann nicht einmal weinen.

Der Wagen balt. Amalie hilft ihr aussteigen.

"Bis morgen, liebe Hebwig, ich tomme und helfe bir weiter."

Die junge Frau schwankt zur Tür, ber Wagen rollt.

Sie weiß nicht, wie sie in ihr Zimmer gekommen ist, aber dort bricht sie zusammen. Nach einiger Zeit kommt sie wieder zu sich, und nun ersaßt wilde Berzweiflung ihr Herz. Sie rauft die schönen schwarzen Haare, wirft sich auf den Boden und wälzt sich darauf umher.

Plötlich springt sie auf, ihre Augen glühen wie im Wahnsinn, und sie stürzt an den Schreibtisch. In siebrischer Hast reißt sie ein Blatt aus ihrer Schreibmappe und wirft die Worte nieder:

Unseliger Verräter! Deine Liebe ist eine einzige große Lüge. Du betrügst mich, ich weiß es jetzt, aus den Karten habe ich es gelesen. Aber ich entrage deine Untreue nicht, ich kann nicht leben ohne deine Liebe, und darum gehe ich in den Tod. Hedwig.

Sie wirft die Feder weg, springt auf, streckt die Hände wie um Erbarmen stehend zum Himmel und stürzt aus dem Hause. — — — — — —

Mitternacht ist längst vorbei, als Dr. Hellwing nach Hause kommt. Er wundert sich, daß das Mädchen noch nicht zur Ruhe gegangen ist und fragt nach dem Grunde.

"Die gnädige Frau ist ausgegangen und noch nicht zurück."

Schrecken erfaßt ihn, er greift nach einem Stuhle und muß sich halten. Sollte sie sich ein Leid antun wollen?

Hat er sie boch zu hart behandelt?

In seinem noch weinschweren Ropfe jagen sich die furchtbaren Gebanken in wilder Hetze.

"Wann?" stöhnt er.

"Bor zwei Stunden etwa."

Er rennt in ihr Schlafzimmer, das Bett ist unberührt. Nun in ihr Bohnzimmer. Da liegt der Brief.

Mit zitternder Hand greift er darnach und liest.

"Allmächtiger Himmel!" schreit er wild auf, sliegt aus dem Hause, rast zur nächsten Polizeistation, Telegraph und Telephon spielen, am Spreeuser wird es lebendig, Leute mit Fackeln laufen hin und her, der Tiergarten wird abgesucht, alles vergebens. —

Drei Tage später zieht man die junge Frau bei Treptow aus der Spree.





Abend.

Der Abend duftet in den grauen, schlanken Bruchweiden, die zum Bache niederweinen, Ein lichter hauch, verkörperten Gedanken Des himmels gleich, läßt fern die Nähe scheinen.

In meiner Seele tauchen dunkle Lieder Wie Erdrauch auf, darüber mild ergoffen Wie Abendrot, Erinnerung hin und wieder, Und all mein Gram in Sehnsucht ganz zerfloffen . . .

Mien.

Srang Cichert.



Stille.

Nun ist die Seele weiß und tot, Wie ein verschneites, stilles feld. Die Wünsche schliefen alle ein In dieser weißen, toten Welt. Es ist ein großes Ruhen.

Aur manchmal schwebt barüber hin Ein müdes, monotones Lied, Wie über das verschneite feld Ein hungerkranker Rabe zieht. Dann wieder weiße Stille.

München.

Otto Alimmer.



Kleine Lieder.

Į.

Das Leid, das mir den Tag verbittert, Malt freilich meine Wange bleich; Doch was im Herzen hehlings zittert, Macht auch die kleinen Lieder weich.

Ein Strahl, wie von der Abendsonne, Ein Laut, wie von des Vogels flug: O Dämmerung, du Weh und Wonne, Bist mir zum Liede weich genug. —

2.

"Falsam pacem non dare."
Reg. S. P. Benedicti.

Da stand ich von der Nacht umhaucht Und sah das schwarze Wasser schäumen; So gern hätt' ich hinabgetaucht Mein heißes Herz mit seinen Träumen.

Still ist der Wald, still ist die Welt. Und bin auch ich von Kampf geschieden? Da ist ein fisch emporgeschnellt. Es rauscht. Horch: "Heuchle nicht den frieden!"

3.

Einst war es so: ich sah hinaus, Da wo die Welt im Grünen lag. Das heiße Blut in Saus und Braus Gab meinem Herzen seinen Schlag.

Jetzt aber: nächtens unberückt Sitzt an der Böschung auf dem Stein Ein Glühwurm, und in sich gebückt Schaut er ins eigne Licht hinein. —

Beuron.

P. Unsgar Pöllmann O. S. B.

Fastnacht.

Stumm und groß
Schreitet die Mitternacht
Sternenlos
Ueber die bläulich dämmernde Pracht
Stolzer Paläste, darin das Ceben sprüht
Custdurchglüht
In ernster Nacht.

Ein Regen fällt Auf einsame Gassen, Eisig glitzernde Straßen — Jein und sacht, Daß er nicht störe Den Cauniel bacchantischer Chöre Sündiger Welt, — Die jauchzt und lacht In den sonnenhellen, Schwülen, üppigen Sälen Durch diese Nacht.

Stumm und groß Gleitet die Mitternacht, Und der Regen sprüht — — —

Ein Wandrer zieht Mit schürfendem Gang Den eisigen, nassen Weg entlang. Weiß wallt sein Kleid — Müd wankt er einher Unter dem Kreuze — das lastet so schwer Und flammt so weit In die fröstelnde Nacht — Und in den Sälen tanzt und lacht Die trunkene Menge.

Er steht und lauscht — — — Ein Lichtstreif fällt auf die bleiche Gestalt, Und wüster Lärm auf die Straße schallt. — Das wirft ihn nieder — Und Haupt und Hand Schlagen sich wund im harten Sand. Zum Tode betrübt — Ist sein Ungesicht — Und er liebt — er liebt — — —

Sie sehen ihn nicht. Sie kennen ihn nicht.

Er rafft sich empor und geht und steht Und wankt und fleht. Und wieder Gellt trunkenes Johlen her, Und dumpf und schwer fällt er nieder.

Er rafft sich auf — und zum drittenmal Bringt ihn der wüste karm zu fall. — —

Da reckt er sich groß —
Sein Auge flammt
Gleich einem Blitz,
Und ein Wehruf gellt
Mit Donnermacht
Durch die fliehende Nacht
Der taumelnden Welt. —
Und er entschwebt hehr und groß.

Ein schwarzer Reiter auf schwarzem Roß Mit funkenschlagenden Hufen Stürmt durch die eisigen, glitzernden Straßen Und entschwindet mit höhnenden Rufen.

Die Lichter verblassen, Das Jauchzen verstummt. Gespenstische Schatten, hohläugig, vermummt, Dehnen sich durch die schnutzigen Gassen Un den häusern hin:

— — Die bleichen Sorgen Grüßen den grauen Morgen.

Passau.

Sranz Schrönghamer.

Jund.

Ich ging auf Waldespfaden So für mich hin. Da trieb der Wind vom nahen Dorngestrüpp Mir jäh ein Blatt Papier vor meine füße. Ich hob es auf, und — eine Unsichtskarte halt' ich in der Hand.

Ein großer Deilchenstrauß,
Dom Regen abgeblaßt,
Grüßt mir darauf entgegen;
Daneben ein paar Zeilen
In halbverwischter, altersmüder Schrift:
"Sei gut, mein Sohn, mit allen Menschen,
Und bete gern! Dies wünscht Dir Deine Mutter!"

Ich steckt' die Karte ein, Und als ich heim kam, schob ich sie In einen gold'nen Rahmen, Und stellt' sie mitten auf den Cisch. Da fällt mein Blick gar oft auf sie, Und immer ist's mir dann, Uls hört' ich leis mein totes Mütterlein Die heil'gen Worte sagen:

"Sei gut, mein Sohn, mit allen Menschen Und bete gern!" —

Weißenstein.

Johann Ev. Schweiker.



Gebet.

O, laß mich knien zu deinen füßen, Wie ich's als kleines Kind getan, Und laß mich beichten all die Sünden, Die meine Seele schwarz umfah'n.

O, laß mich schau'n auf deine Wunden Wie michs die Mutter einst gelehrt! In dir will ich die Acttung suchen, Wenn mich die Welt so weh versehrt. O höre mich, du Gott der Gnade, Der Allmacht und Barmherzigkeit, Wenn bang aus ihren tiefsten Nöten Zu dir die wunde Seele schreit!

O, warne mich, wenn der Versucher Mit tausend süßen Worten lockt; O, schütze mich, wenn mir in Schwäche Das tör'ge Herz verzagend stockt!

O helfe mir! Nicht Menschenhilfe Kann retten ja aus fehl und Schuld! Und — wenn ich allzuviel erslehe: Vergieb mir, Gott, in deiner Huld!

München.

M. von Ekensteen.



Frühlingslied.

Un deinem Grab, wo ich zu Hause bin, Stand ich allein und in mich selbst verloren, Und schaute auf den blauen Blumenflor, Den über dir die dunkle Gruft geboren. Rings lag der frühling scheu und zögernd noch, Halb müd' und ohne Kraft zum starken Werden, Wie Einer, der noch mit dem Ceben ringt Und seinen tausendfältigen Beschwerden. Und kleine Mädchen gingen hin und her, Den teuren Gräbern Wafferflut zu spenden, Und greise Frauen standen tief gebückt, Um alten Kreuz, den Rosenkranz in händen. Da ging mir durch die Seele laut und bang Ein frühlingslied, das du mir einst geschrieben. Ein süßes Lied von lichtem heimatglück, Ein tiefes Lied von grenzenlosem Lieben.

Regensburg.

M. Berbert.

346 Bormary.

Uormärz.

So still die Welt. Tot trauern unterm Schnee Des Tales sonnenärmste Niederungen — Noch hat der Bäume starres Winterweh Mit grünem Trost kein Frühlingshauch umwunden.

Und keinen Dogel triebs noch übers Meer — Kein Lenzlied jubelt in den jungen Zweigen — Der stille Grund im Walde steht noch leer Von Zauberbann und lichtem Elfenreigen.

Und doch — voll Frieden schimmert rings das Cand Im warmen Glanz der jungen, süßen Sonne — Und liegt so still, als träumt' es schlafgebannt Von Auserstehn und lichter Maienwonne.

Briren.

Srig Bolger.





Katholische deutsche Erzählerinnen der Gegenwart.

Bon E. D. Samann : Gögweinftein in Dberfranten.

or einiger Zeit habe ich mich an dieser Stelle über die unvermeidliche Subjektivität der Aritik, auch der berusenen, ausgesprochen. Desto großherziger handelte die Redaktion der Literarischen Warte, als sie mir die Ausführung des obigen Themas übertrug. Wenn es wahr ist, daß die Frau just seitens der Frau das beste Verständnis erfährt — und nicht leicht wird heuzutage jemand dies bestreilen können oder nur wollen —, so war mit der Adresse des betreffenden Austrags der Gerechtigkeit freiester Spielraum gegeben: guter Wille und genügende Einsicht seitens der Abressation vorausgesest.

Mit freudiger Bereitwilligkeit hatte ich das vorgeschlagene Thema akzeptiert. Leider begann das "freudig" sich alsbald zu trüben, im Berhältnisse zu dem rapiden Anschwellen des nun in mein Arbeitszimmer hereinslutenden Stromes tatholischer beutscher Frauen-Erzählliteratur unserer Zeit²), dem gegenüber der mir freigestellte Raum immer zwerghafter zusammenzuschrumpsen begann. Als ich dann die Lestüre begann . . .

Allerdings hatte ich fie nicht am "besten Ende" angesangen, da ich bieses noch in frischer Erinnerung zu haben verweinte. So mag es entschuldbar erscheinen, daß mein Interesse an dem jest sich Darbietenden nicht hasten bleiben wollte, daß das Gedächtnis stells wieder zurudwanderte zu anderem lürzlich gelesenen Prosa-Epischen.

Bis ich es nicht länger ertrug; bis ich mir das Material bes "beften Endes" boch herbeischleppte und mich, mit einer Art Ropfsprunges, daran begab.

^{1) 3}ch betone, daß es fich nur um folde Autorinnen bier handeln foll, die mit ihrer positiv religiojen überzeugung beraustreten.

Dann wich, zuerst langsam, balb rasch, ber beklemmende Gewissenszwang allzuleicht übernommener Berantwortung von mir. Und selbst als ich an das bewußte "andere Ende" zurückehrte und es pflichtgemäß absolvierte¹), blieb mir diese Resultat: Drüben steht ein glänzend gewappnetes Herr, umjubelt von Bewunderern männlichen und weiblichen Geschlechts, aber manche in ihm tragen teilweise, oder auch völlig, Theaterrüstung. Hier blickt eine stille Schar ins Rommende, wundenbedeckt von dem plözlich, ja ungeahnt ihr ausgezwungenen Ringsampse um die Berechtigung der eigenen Existenz; aber der Sieg hat einzelnen in ihr den Kranz gereicht, und wenn sie fortsährt — wie sie's darf —, das von ihr bereits Geleistete auszubauen, auch aus Niederlagen Mut zu schöpsen und die Ersahrung ununterbrochen in entsprechende Taten umzusezen, so wird auch sie vor dem Forum einer gerechten Gegenwart und Jukunst in Ehren bestehen. Freilich, der Beisall kann selbst dann auf lange hinaus sie nicht vollzit mm ig umtönen, da das, was sie stets als Hauptmoment des et hisch fünsterischen Gehaltes erkennen muß, den Jüngern der Welt nicht als solches gilt.

Und so wollen wir uns ben Führerinnen und noch einigen anderen dieser Schar zuwenden, zunächst berjenigen, welche seit Annette Droste zuerst wieder die katholische Erzählerin ins Licht rückte.

Ferdinande Freiin bon Bradels glänzenbster außerer Erfolg knüpfte sich an den im Jahre 1875 erschienenen Roman "Die Tochter bes Runstreiters", ihr nachhaltigster kunftlerischer an ben Roman "Daniella" (1878). Ersterer hat die brillantere Technik im Aufbau der Handlung mit einer intuitiv seineren Motivierung voraus. Unsere Spannung, unser psychologisch fünstlerisches Interesse wird bis ans Ende festgehalten; besonders die Helbin, vor welcher der Held bedeutend zurücktritt, gewinnt unsere Herzensanteilnahme, bie mannigfache, fraftvolle Personenzeichnung überhaupt unsere Hochachtung. Allerbings trägt die Charafteristik zugunsten der Helbin etwas reichlich auf; dagegen darf der Held sich nicht allzu großer Parteilichkeit seitens der Autorin rühmen. Das eher abwärts als aufwärts Verlaufen seiner Charakterentwicklung ist gut begründet; auch die Strafe für sein Schwanken bleibt nicht aus, wenngleich eine diesbezüglich stärkere Betonung am Plate gewesen ware. Die Leidenschaft spricht ihr Wort, wiewohl in merklich gezähmter Weise. Das "Was" bes romantischen Moments innerhalb der Exposition mag manchen Lesern, und zwar nicht nur den blasierten, ein Lächeln entlocken, nicht aber, bei vorausgesetzter Objektivität, das "Wie" seiner Anwendung. Das Reslektierende, das man der Verfasserin gern vorwirft, brangt sich hier weniger auf; nur ein paarmal wird regelrecht boziert. Gleich zu Anfang fällt die Diktion durch ihre Gedrungenheit auf; nachher läßt sie darin bisweilen nach, klingt sogar mitunter etwas veraltet.

Die Neigung zur Verinnerlichung, die bereits in der obengenannten Erzählung wohltuend zutage tritt, verschafft sich noch mehr Geltung in F. von

¹⁾ Im voraus protestiere ich gegen die eventuelle Annahme, daß die in diesem Aufsate gebrauchte Reihenfolge eine Wertabstufung bedeuten soll.

Brackels Hauptwert "Daniella". Man hat an diesem Romen das Abfallen des Rompositionstempos im zweiten Bande getabelt: in Bezug auf die Entwicklung der außeren Handlung mag man recht haben; der Leser aber, den Erfahrung und Selbstzucht vor Sensationshunger schützt, ihn vielmehr in erster Linie auf die Belauschung der Seelenvorgänge weist, wird wahrscheinlich just die lette hälfte dieses Buches vorziehen. Auch in "Daniella" begegnen wir einem romantischphantaftischen Motiv; im übrigen jedoch steht es höher als "Die Tochter bes Runstreiters". Der Dialog leidet auch hier bisweilen an Geschraubtheit und übermäßiger Länge; die Reflexion schiebt sich häufig, wenn auch in kurzer Fassung ein; auch mag den individuellen Einzelheiten im perfönlichen und gesellschaftlichen Leben zu viel Raum gelassen worden sein. Dennoch bleibt "Daniella" der nach meiner Ansicht — unbestreitbare Borzug, ein warmherziger, künstlerisch empfundener und -ausgeführter Rulturroman zu sein, in dem sich die gewaltige Epoche der sechziger und siebziger Jahre des neunzehnten Jahrhunderts widerspiegelt, allerdings in etwas einseitiger Beleuchtung. Diese geschieht vom Standpunfte des alteingesessen westfälischen Abels aus. Obgleich die Autorin sichtlich ftrebt, dem Bürgertume, dem Bolle möglichst gerecht zu werden, will ihr das doch nicht immer gelingen. Dagegen ift ihr ein klarer Blid für die Schwächen und Unzulänglichkeiten ihrer Standesgenossen, überhaupt ein Zug ins Große, sowohl nach der ethischen wie der künstlerischen Seite, eigen. Das Leidenschaftliche bricht sich in "Daniella" weit mehr Bahn als in dem Erstlingsroman; zugleich begegnet man, um mit Reiter zu reben, "überall bem benkenben Geifte, welcher die dem Menschen gestellten höchsten Aufgaben zu lösen sucht". Bielleicht daß man entgegenhält, diese Lösung sei nicht wirklich vollzogen; ein positiver Ratholik wird aber dem nicht zustimmen konnen. Bewundernswert erscheint Feidinande von Brackels scharfe Beobachtungsgabe für das "höhere" gesellschaftliche Leben. Der Salon ist ihr reiches Entbedungsfeld, auf dem sich die Herzen und die Röpfe ihr bis ins feinste offenbaren.

F. v. Bradels zweiter großer Roman: "Im Streit der Zeit", der die Periode von 1866, 1870, 1872 umsaßt, stellt das Gegeneinanderaufringen der Brüderstämme, den deutschen Krieg, den Kulturkamps auf seine Bühne. Der eigentliche Held ist die betr. Zeit, unter deren Zeichen die sämtlichen Personen des Werkes siehen. Man hat der Autorin konfessionelles Parteiinteresse vorgeworsen; ich meine, mit Unrecht. Sie konnte nicht anders, als die geschichtlichen Ereignisse, das Getriebe der inneren Politik, im Lichte ihrer eigenen Überzeugung überblicken; auch sucht sie steis dem Gegner gerecht zu werden. Als Spiegelbild des Kulturkampses wird der Roman auf lange hinaus gerade für uns Katholiken von wirklichem Werte bleiben, zumal für die jüngere Generation, die so leicht vergißt oder schiefzüdt, was sie selber nicht miterleben durste. Aber auch die künstlerische Bedeutung von "Im Streit der Zeit" wird schwer abzuleugnen sein, wiewohl zugestanden werden muß, daß sie sich mit derzenigen von "Daniella" nicht zu messen vermag. Das Buch hat zwei (persönliche) Helden: einen aktiven und einen passiven,

von denen der letztere, gegen die Absicht der Autorin, dis zum Schlusse unser tieseres Interesse nicht zu sessellen vermag. Die Zeichnung des ersteren gerät etwas weit ins "ungemessene Gebiet der Vortrefflichseit". Von derzenigen der Heldin möchte man gleiches sagen, wenn sie nicht hie und da unzweiselhaften "Menschlichkeiten" unterworfen wäre. Die Nebenpersonen sind, im allgemeinen, vorzüglich konzipiert und durchgeführt. Aus der Vogelperspektive gerät man aber auch ihnen gegenüber nur selten heraus, wie überhaupt eine etwas kühle aristokratische Temperatur in der Darstellung vorwiegt.

Von den übrigen Brackelschen Erzählungen sind das mit dramatischer Wucht anfgebaute, ganz im Volksleben spielende "Am Heid stock" und das feinsfinnige "Der Spinnlehrer von Carrara" hervorzuheben; die anderen: "Eine Nähmamsell", "Chic", "Prinzeß Ada" 2c. neigen auf die Seite der Unterhaltungsliteratur.

Als eine — im guten Sinne — moberne Erzählerin gilt M. Herbert. Sie zählt fast ein Vierteljahrhundert weniger als die westfälische Dichterin, schaut mit heißerem Herzen, Blid und Anteilnahmedrang in die sozialen Probleme unserer Zeit, welche die Gesamtgesellschaft, wie die Personlichkeit, beunruhigen, ängstigen und — fördern. Die Großzügigkeit und Mannigfaltigkeit der Romposition wie der organisch verbundenen Gedankenreihe eignen ihr erheblich weniger als Ferdinande von Brackel; dagegen besitzt sie eine ausgeprägtere Fähigkeit zu jenem unmittelbaren poetischen Aufschwunge, ben die Franzosen mit dem unübersetharen Namen élan bezeichnen. Das eigentlich Phantaftische liegt ihr fern. Sie verläßt nie den Boden der Wirklichkeit; sie ist Idealrealistin burch und durch; sie liest die Menschen wie ein aufgeschlagenes Buch, zu dem die einzelnen Abarten den Typensatz liefern. Aber die Kleinkunst des Individualifierens hält nicht stets damit gleichen Schritt. Augenscheinlich geht M. Herbert öfter vom Großen zum Kleinen als umgekehrt. Das ist keine Schwäche, sondern eine Eigenart, die das Prägen unverkennbarer und zugleich eigenartiger cachets nicht ausschließt. Daß es ihrem Blicke an Tiefe und Intuition nicht fehlt, beweist sie immer wieder aufs neue. Die Reflexion spielt bei ihr bisweilen eine zu aufdringliche Rolle. Ofters verfällt sie in den Fehler der Schilderung ihrer Personen; im allgemeinen aber gestaltet sie diese mit schöpferischer Kraft, stellt sie mitten ins aktuelle Leben, daß sie es vor unseren Augen beeinflußen und von ihm beeinflußt werden. Hier und da macht sie sich's zu bequem, selbst in der Diktion, die sie im ganzen meisterhaft beherrscht, "schüttelt aus dem Armel" und läßt liegen, was zu ästhetisch nachhaltiger Wirkung forgsamer Überarbeitung bedürfte. Mitunter überstürzt sie sich auch in der Glut nötigender Schaffenslust, wie ein Musiker, der im genialen Eifer eine Portion Noten "unter das Klavier wirft". Dieser Fehler — der Fehler eines großen Vorzugs — macht sich selten in dem (natürlich gehaltenen) Dialog bemerkbar, zuweilen aber selbst in dem Ausbau der Komposition. Beim Beginne einer (Feuilleton=)Erzählung z. B. vermuten wir, der Exposition zufolge, eine roman=

artig umfangreiche Entwicklung, und die folgende liebevoll genaue und weitgreifende Motivierung bestärkt uns in dieser Annahme — plötlich stehen wir aber vor dem Soluß: die beiden Enden der Geschichte sind impulsiv zusammengeschweißt worden. Der Motivquell M. Herberts scheint unerschöpflich zu sein: Welle auf Welle rauscht auf. So kommt es, daß die Dichterin sich vorwiegend im Rahmen der Rovelle und der novellistischen Stizze bewegt, obwohl es ihr wahrlich nicht an Mitteln fehlt für die ausgiebige Kultivierung des Romans. Von dieser Gattung hat sie bis jest nur zwei Erzeugnisse zu verzeichnen: "Das Rind seines Bergens" und "Jagb nach bem Glüd". Beibe ichrieb fie als junges Mabchen : das erstere als Zwanzig=, das lettere als Dreiundzwanzigjährige. verstummt eigentlich vor dem Vergleiche zwischen der damaligen Jugend der Berfasserin und dem hier schon Geleisteten. "Das Rind seines Herzens" weist straffere Schurzung bes epischen Fabens, ergreifendere Tragit der außeren und inneren Schicksalsführung, vielleicht auch ursprünglichere Erfindung der Charaktere und Situationen auf, "Jagd nach dem Glüd" dagegen mehr Einheitlichkeit und vor allem größere Vertiefung.

Erst in die letten Jahre fallen wiederum zwei umfangreichere Schöpfungen, wenn auch nicht Romane: "Aglaë" und "Alessandro Botticelli". Bei ersterer wäre der Untertitel "Novelle aus dem vierten Jahrhundert" besser weggeblieben. Man hat ihr das Versehlen des historischen Tones vorgeworfen; jedenfalls wird man die — allerdings in moderner Sprache — wohlgelungene Ausbedung der Analogie jener und unserer Tage zugeden müssen, wie denn überhaupt M. Herbert die von ihr gewählte jeweilige Zeit= und Lokalbühne gewissenhaft zu studieren psiegt. Ich selber stimme dem derzeitigen Urteil eines hervorragenden Romanschriftstellers über Aglaë zu: "Diese Novelle ist das lebensetene Gemälde eines Kampses echter Leidenschaft, das zum Schluß unsere Seele von der Empsindung der Trübsal, mit welcher der Kamps sie belastet hatte, befreit, indem es sie zum Höchsten hinführt."

"Alessandro Botticelli" gibt sich dem Titel nach so einsach wie tlug nur als ein Künstlerleben, in Wirklickeit aber als ein auf geistvoller Forschung ausgebautes dichterisches Spiegelbild der großen Blütezeit von Florenz, mit Botticellis sonniger Persönlichkeit als Mittelpunkt. Die Spracke ist ebenfalls die moderne, getaucht in den Duft und Glanz poetischer Stimmung. Die etwas lose geschürzte Handlung, die blühende Schilderung sowie die reiche Charakteristik, führt jene glorreiche und zugleich entartete Periode lebenswarm berauf. Zu bedauern ist, daß dem Auswurse des Mönchsstandes, dem (historischen) Filippo Lippi, nicht ein durch aus gewinnender (denn das ist Savonarola nicht) Träger des Priestertums gegenüber gestellt worden ist. Die Phantasie des Dichters dürste im Dienste der poetischen wie der geschichtlichen Gerechtigkeit eine etwaige chronistische Lücke ausgefüllt haben.

Die Novellenbände M. Herberts: "Kinder der Zeit", "Gemischte Gejellschaft", "Baalsopfer", "Frauennovellen", "Marianne Fiedler und andere Novellen", "Aus dem Buche des Lebens", "Von unmodernen Frauen", umfassen neben einzelnem weniger Gelungenen einen Reichtum an Schönheit, Tiese, Zartheit und Kraft. M. Herbert liebt die Natur mit der Leidenschaft des echten Menschen und Künstlers, aber sie steht über dieser Leidenschaft. Sie ringt nach Wahrheit und sindet Licht; sie sagt von Not und Enttäuschung und Schmerz, aber auch von Geduld, Liebe und Gnade.

Unter den katholischen lebenden Dichtern wird in erster Reihe mitgenannt: Antonie Jüngst. Ihre Hauptstärke liegt auf dem rein poetischen Gebiete. Aber auch als Prosaistin, zumal auf historischer Buhne, hat sie sich einen Ramen ju verschaffen gewußt. Unter ihren Erzählwerten früherer Jahre ragt "Gesucht und gefunden, Tagebuchblätter eines alten Fräuleins" hervor, noch mehr "Der Gloden Romfahrt, ein Bilberfreis". Beibehaben die für diese Autorin harakteristische poetische Diktion und Stimmung. Ersteres weist reichlich viel elegische Weichheit auf, auch in der Charakteristik der Heldin, während letteres durch die kräftigen Züge kulturhistorischer Schilderung einen besonderen Reiz gewinnt. Die Verfasserin gestaltet die alte Legende von der Gloden Romfahrt in der Karwoche dahin aus, daß sie die "Engel" der Glocen im Rolosseum zusammentreffen und einander ihre Erfahrungen berichten läßt, - Erlebnisse aus den verschiedensten Himmelsstrichen: aus Jerusalem und Konstantinopel, Finnmarken und Tirol, Irland und Polen, Spanien und Frankreich, Amerikas Urwald und den weltfernen Halligen. Fromme Legenden, dunkle Sagen und klare geschichtliche Tatsachen tauchen vor dem Leser aus der Vergangenheit auf, und die Sprache des Dichters leiht ihnen visionären Glanz und Duft. — Auf der Höhe der Jüngstschen Eigenart steht die kleine Erzählung aus dem 14. Jahrhundert: "Consolatrix afflictorum". Auf dem düsteren Hintergrunde der Schreckenszeit, da der schwarze Tod seine Geißel über Europa schwang, vollzieht sich der Lebensgang des Helden: des für die Nachwelt namenlos gebliebenen Schöpfers der berühmten Telgter Pietà Der Zauber ber Heibe und des Meeres, ber Frieden Consolatrix afflictorum. der Einsiedelei, die Rampfesunruhe der Wegfahrten und Ariegszüge beeinflussen den werdenden und gewordenen Meister, der die Schauer des Todes und der Schwermut bestehen lernt durch Menschengüte und Gottesgnade, welche lettere sich ihm am unmittelbarften in dem verliehenen Talent offenbart. Da trifft ihn Freundesverrat ins Lebensmark. Er verfällt zum einsamen, schickfalsmuden Manne, bis der gesunkene Glaube ihm wieder den Mut zum Dasein und die scheinbar gestorbene fünstlerische Begabung zu unsterblicher Bethätigung wachruft.

Von den beiden Novellensammlungen "Strandgut des Lebens" wird der unlängst erschienene zweite Band, als der historisch basierte, sich des ausgedehnteren Interesses ersreuen, nicht zulett durch die Natur- und Lokalschilderung, in der Antonie Jüngst stets über das Mittelmaß hinausragt. Am
besten gelungen scheint mir die dritte Novelle darin: "Auf der Reichswacht" an der Wende des 18. Jahrhunderts, als in Straßburg die deutsche
Partei geheimen Kampf übte gegen die offene Gewalt des Franzmanns. Die

irrwischartige Gestalt der negativen Heldin ist trefflich gezeichnet, der durch sie — äußerlich — untergehende Held ein wenig lyrisch, wenngleich lebenswarm; auch die Nebenpersonen lösen sich plastisch von der mit eingehender Sachkenntnis geschilderten Zeitbühne ab. Der Dialog ist mitunter stark gehoben, was der schönheitdurstigen Autorin auch sonst bisweilen passiert, in ihren auf mittelalterlichem Boden spielenden Erzählungen aber, aus naheliegenden Gründen, weniger auffällt. — Genannt sei hier gleich berselben Versasserin weit verbreitetes "Roma aeterna", dessen Prosaabteilungen sast an Wert mit denen in gebundener Sprache wetteisern.

Als Antonie Jüngst's novellistisches Hauptwerk muß gelten: "Reginalb von Reinhardsbrunn", eine Thüringer Waldgeschichte aus dem 14. Jahrhundert. Das Buch ist ganz Stimmung, aber doch durchpulst von warment, wenn auch alles andere als ausdringlichem Herzschlag. Das Erwachen, Irren und sich Wiedersinden einer reichbegabten Menschensele bildet das Thema der mit klarem Geschichtsblick erbauten Handlung. Deren Schauplatz erstreckt sich viel weiter als der Titel erraten läßt. Mitten hinein in den Zeitstrom reißt den Helden sein selbstigtedingtes Schicksal, das von welthistorischen Personen mitbestimmt wird. Das zartsinnige Gemüt ist das treibende Moment dieser Dichtung, aber auch der scharf abwägende Intellekt kommt zu seinem Recht.

Aussehen erregte vor einigen Jahren das Werk einer noch jugendlichen Rraft: "Meinrab Helmpergers bentwürdiges Jahr" von Enrica von handel-Mazzetti. Auf tatholischer und protestantischer Seite wurde es lebhaft besprochen; Staub wirbelte auf — als er sich gelegt hatte, stand die verwunderte und bewundernde Hochachtung vor der hier (das Buch ist quasi ein Erstlingswerk) sich offenbarenben eminenten Begabung fest. Die Erzählung umfaßt zwei Hauptabschnitte, von denen der erste einen vornehmen englischen Anaben, der zweite dessen Bater, einen hochsinnigen "Atheus", zum Helden hat-Berfasserin ift es gelungen, sich in den "Geist der Zeiten" zu versenken, ihn mit großem Anpassungsvermögen in sich aufzunehmen, das Ewige herauszuheben und es, mit allen einschlägigen Mobifikationen ber Sitten- und nicht zulett Sprachverhältnisse, in fünstlerischer Form zu reproduzieren. Daß sie ein Kind zum Helben machte, ist in unserem "Jahrhundert bes Rindes" nicht just erstaunlich; daß sie über die Grenzen der Konfession hinwegschaute, gewiß nicht zu tadeln; daß sie, trot ihrer Jugend, mit intuitivem Verständnisse in die Tiefen der Menschen- und Volksseele brang, im hohen Grade anerkennenswert, — daß sie Fehler beging, relativ eher erfreulich als das Gegenteil, denn ein in seiner Art volltommenes Erstlingswerk läßt auf keinen weiteren Entwicklungsgang schließen.

Zweisellos ist der Helbenwechsel zu tadeln. Auch dürste die Berbindung einzelner Ringe der Kette von äußeren Ursachen und Wirkungen hier und da sester, ebenfalls die Farbenstala der Schilderung, besonders bei der Torturszene, zuweilen diskreter gehandhabt sein. Einzelne gesteigerte Ausdrücke, die dem modernen Empfinden leicht als Geschmacklosigkeit erscheinen, liesern an sich

nur ben Beweis, bag ber Autorin bie Stage ber bon ihr ermählten Bett in Reifc und Blut übergegangen ift. Der rein historifche Faben ber Sandlung giebt fich als nicht febr ftart, ber Milieu-Aufbau bagegen als bas bewundernswerte Refultat umfaffenber Studien. Bis in die Details binein hiftorisch find übrigens auch einzelne ber Figuren, g. B. Abt Alexander und einige ber Ronventualen. Die Charafteriftif verbient warmes Lob; alle vorgeführten Berfonen bleiben bem (aufmerkfamen) Lefer unbergeflich, und mit Recht hat man auf bas virtuofe Meifterfrud ber Berfafferin bingewiefen, feinen ber Monche bes Rlofters, in bem ber fleine Comin fo viel leibet, burchque unsympotisch ericeinen gu laffen. An Baier Meinrad haben manche herumgematelt, aber babei wohl überfeben, daß "einfaltig" in ber Sprache jener Beit "folicht", bergenseinfaltig bebeutete. Dit großer Ruhnheit ift ber "Atheus" gezeichnet, ber Leugner bes perfonlichen, überweltlichen Gottes. Seine Überzeugung ift ihm Religion, ble er jeboch nicht als bie alleinfeligmachenbe erachtet: bas zeigt fein Berhalten in Bezug auf bie tatholisierenben Reigungen bes Sohnes. Mit allen erbentlichen Tugenben und Borgügen bat ihn die Dichterin begabt, und boch gelingt es ihr, die burch ihn felbst bedingte Lucke feiner Charafterbilbung blogzulegen, allerdings mohl nur fur bas bewaffnete geiftige Auge. Sein Ende wird gur Qual fur ben Lefer (eben hier mare weniger mehr gewesen) und jugleich ihm jum Segen, wie dem Ungludlichen felbft und feinem unfagbar liebreizenden Rinde. — Das Wort Thomas a Rempis "Magna res est amor", steht bem Berke mit Recht als Motto voran. "Großes ift es um die Liebe" : fie leibet und flegt bennoch ; fie erfahrt Schmach und beberricht bie Welt Gottes in Sott.

Zwei hervorragende Keine Stjählungen sind inzwischen noch von dieser Autorin erschienen: Fahrlässig getotet und Der Berräter. Letzteres, bas bebeutendere, spinnt die Geschichte des ungetreuen Sekretärs Mac Endouls, des Atheus, weiter aus, mit einer Glut und Feinheit des Ersassen seelischer Zustände, die auf das Große, das wir von dieser Dichterin noch erhossen, hindeutet. (Schuß folgt.)





Die Vestalin.

Epifches Gedicht von Br. Billram. (Anton Müller-Innsbrud.)

(Fortfegung.)

Da tont von oben eine Mannerstimme: "Freund Fulbius - he! - bu bift erregt, mas gibt's? bat bic der Bettler wieder angebumbt. Der unverschamte, nimmerjatte Jube? Jag' ibn jum Benter ober gech' ibn an, Bis er befoffen auf bie Strafe friecht." Doch ebe Fulvius fich jur Antwort ruftet, Schreit icon ein anbrer in ber Becher Schwarm: "3ch fenn' ben Rerl - ein gang infamer Lump, Der fich bes Tage mohl breimal ftets vertleibet, Um unerfannt bon Gaunerei gut leben. Der Tagebieb gablt bochftens vierzig 3abr', Bit frifd und ftart und hat gefunde Glieder; Sein Stab, an bem er feines Beges wantt, Bit Beuchelei, fein weißes haar ift Lüge!" -"Bas bu nicht fagft?" meint einer raich bagwifden. "Ce ift fo mabr, wie mabr ich Brobus beiße!" Bird ihm gur Antwort, und bie Reugier reigt Die Gafte nun, ben fconen Spag ju feben. Schon tangelt eilend jener Römerfant, Der porbin tofend feine Schenfin bergte, Bum Bettler bin und gieht mit leichtem Rud Den hagern Schwächling binterm Tifc berbor; Dann gerrt er ihn, der icheinbar willig folgt, Bis in ben Rreis ber weingelaunten Gafte: "Run, falfcher Rabftopf, tu mir ben Befallen," So bohnt er laut, "und gieh bom eblen Saupte Dein fchabig Silberhaar, bamit ich weiß, Mit wem ju fprechen ich bie Ehre habe!"

"Das jollst du wissen, honigsüßer Knabe," Der Bettler ruft's und fest mit wucht'gem Dieb Die flache Hand dem Schwäßer ins Gesicht, Daß dieser lautlos bis zur Türe taumelt; Dann fügt er bei: "Jest wirft bu wissen, Bürschlein, Mit wem zu sprechen du die Ehre hattest! Run lauf zur Mutter, was du laufen kannst, Damit sie dir das wehe Mündlein fusse!" Ein tolles Lachen brandet durch die Schenke, Dem Bettler schwenken sie die Becher zu. "Beim blut'gen Mars! Das war ein kräft'ger Schlag, Bu fräftig fast für schwache Greisenarme!" Bagt dort ein Spötter fröhlich zu bemerken. Er rudt dem Juden einen Stuhl zurecht: "Komm, fet dich ber, du Bruder Liederlich, Wer will noch magen, dir ein haar zu frümmen, Wenn's auch nicht echt ist, wie der Probus meint!" "Das ist's auch nicht, doch einem Juden muß Man Lug und Trug stets durch die Finger sehen," Spricht der gereizt; - "Es ist die Rasse so, Und Schmut und Schlechtigkeit liegt ihr im Blute!" "Wie beiner Mutter wohl der Säuferwahnsinn, Indem sie dich — ihr dummes Rind — gesäugt, Bis aus dem schönen, budeligen Jungen Roms fadester und seigster Withold ward!" Erwidert ihm mit gift'gem Sohn der Bettler. Und wieder toben laute Beifallsrufe, Die Becher klingen klirrend aneinander; Doch der Getroff'ne schweigt und trinkt den Groll Mit vollen Zügen in die Brust hinab. Dann rebet man von feilen Stragenbirnen, Bon Raisertafeln und vom Syrerkrieg; Nun wetten sie, wer bei den nächsten Spielen Im Birkus Maximus wird Sieger sein; Der schwört bei Bachus, daß es "Grüne" seien, Doch jener schwärmt für die Partei der "Blauen" "Die Würfel her!" -- schreit ungestüm ein Spieler Und wirft als Einfat faliche Münzen bin. Hier lallt ein andrer: "Sang und Tänzerinnen!" Dort ichnarcht ein dritter; auf gefreuzten Armen Ruht schwer das Haupt, von dumpfem Rausch umiponnen. Bald rollen Geld und Bürfel auf dem Tische, Und Flüche gellen ins Soldatenlied, Das seine Zoten durch die Schenke wiehert. Doch einsam sitt in zornigen Gedanken Der Krieger dort, abseits dem Lärme der Zecher —

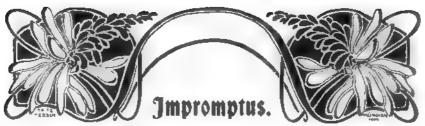
Und brütet Rache. — Doch wozu denn Rache, Benn er den Juden doch so nötig hat? Bor allem nötig der Geliebten wegen, Rach welcher dürstend feine Seele lechat, Und wohl auch um des vielen Geldes willen, Das immer gütig er dem Spieler borgt. Dem Spieler? — Rein, es soll kein Bürfel mehr Durch seine Hände geh'n — hat er gelobt, Seit ihm Frene von dem Schmerz gesagt, Den der Bestalin damals er bereitet. Hielt er nicht Wort? - D, daß die Beißgeliebte Doch könnte Zeuge seiner Besserung sein! Wird sie verzeih'n, wenn heiß er auf den Knieen Bergebung fleht für jene Schredensnacht, Die ihr den Glauben an die Treue raubte? Er schüttelt schaubernd der Erinnerung Qual Unwillig ab und all sein Denken flüchtet In bangem hoffen ber Geliebten zu, Und frohe Lichter spielen durch sein Antlit. Da blickt er auf und sieht den frechen Juden Sarkastisch-lächelnd ihm zur Seite steh'n. "Entschuldigt, Herr, ich stör' wohl eure Träume, Die — bunte Falter — euer Herz umgaukeln?" So meint der Bettler; "doch seid klug, bedenkt, Ihr tätet besser, rasch und frisch zu handeln, Chvor des Clemens hochgemuter Sohn Nach eurem Bräutchen seine Sande streckt. Ich weiß zwar nichts — doch zwischen jungen Leuten, Die Tag für Tag allein zusammenkommen Genügt ein Blid - ein heißer Sändebrud, Und Mädchenherzen sind so bill'ge Ware! Er naht ihr icuchtern, fluftert, fleht und ichmeichelt; Sie wird erröten, wird das Auge senten, Doch wallt es warm schon in der Brust empor. Das ist die Liebe! Doch sie wird es leugnen, Sie wird sich selber zu betrügen suchen Und sich gestehn, es sei nur Dankgefühl, Das man dem Spender einer Wohltat schuldet. Sie wird ihm sorgsam aus dem Wege gehn Und dennoch still nach seinem Gruße schmachten, Bis eine Stunde zum Verräter wird -Und dann der Herzen suß Geheimnis sich Im Wonnerausch des Augenblicks entsiegelt! Glaubt mir, o Herr, dem alten Frauenkenner!" So kichert er, und lauernd sieht sein Blick Die finftern Falten auf der Rriegerstirne.

Die Pfeile jagen, und in Gifersucht Bäumt sich die Brust, als jener ihm erwidert: "Die weise Lehre magst du selbst behalten, Und nimmer soll solch schmäcklicher Verdacht Den reinen Abel meiner Braut besteden!" Doch brennend bohrt der wilde Wurm in ihm: "Wenn's dennoch tame, wie der Bettler fagt, Und Flavius ihr" — es sprüht in heißen Flammen Ihm Wang' und Aug', und zitternd fragt er wieber: "Was ist zu tun? Du sprachst von raschem Handeln!" "Wenn Ihr nicht wollt," entgegnet dieser brauf, "Daß euer Bräutchen eine Christin wird, Müßt Ihr sie bald aus Clemens Haus entfernen; Denn ist sie Christin erst — wird sie die Hand Zum Lebensbunde wohl dem andern reichen." "Da hast du recht! Doch sag', was ist zu tun?" Fragt stets erregter nun der stolze Römer. "So geht zum Kaiser, bittet um Pardon Für der Bestalin kleinliches Bergeben; Bälzt alle Schuld auf euch, euch kann's nicht schaden, Steht ihr ja felsenfest in seiner Gunft, Und gerne wird der Göttliche verzeih'n. Sagt ihm getreu, daß sie bei Christen wohnt Und daß Gefahr" — — "Richt weiter mehr, Hallunke!" Ruft Fulvius nun und springt vom Sit empor, Den Bettler fraftig an der Gurgel fassend: "Mann" — knirscht er wütend — "ich erdross'le dich! Meinst du vielleicht, ich sei von deiner Sorte; Elender Schuft, hältst du mich fähig denn, An einem Edelmann Berrat zu üben?" Und dieser stottert: "So war's nicht gemeint! Doch laßt mich los, daß ich zu Atem komme, Ihr drückt mir ja das arme Leben tot. Mein — bei den Göttern — so war's nicht gemeint," Fährt er nun fort, "es war ein Vorschlag nur. Das lette Mittel, wenn, was nicht wahrscheinlich, Der Konful tropig sie zurückehielte. Allein, was kümmert's mich, ich bin nicht Freier, Bin nur der Bettler, bem es gleichviel ift, Ob der, ob jener eure Braut gewinnt. Doch meint' ich's gut, wollt' euer Bestes nur!" Der Krieger schleutert einen Blid voll Haß Dem Sprecher hin und wendet ihm ben Ruden. Dann kurzes Schweigen! Nur die Spieler rufen Beim Zechgelage — endlich sagt der Jude Und greift zum Stabe, sich vom Stuhl erhebend:

"Gehabt euch wohl und nehmt es mir nicht übel, Der ichmere Bein hat meinen Ginn verwirrt; Und wenn ihr wieder frifche Dinge braucht, Ihr wißt ja, Berr, wo Mathatias wohnt, Denn alte Rundichaft foll man nicht verfehren. Und fout 3hr fonften meines Dienfts bedürfen, Bielleicht bei hof - ich hab' bort manche Freunde -Seid unbeforgt - ber Souft ift gern bereit, (Sieh! höhnifch judt es um bes Bettlere Lippen) Und fein Geschäft foll ibm ju fcmunig feln! Doch" - fichert er - "lagt mir mein Chriftentum Und ichmant es nicht - benn, edler Bert, wer weiß, Db nicht auch Flavius balb famt eurer Brant, Ch' ihr es abnt - noch gute Chriften werden ?" Dit einem Buge leert er jest ben Becher Und wirft als Bablung ichlechtes Rupfer bin; Dann, ale ihn Fulvius feines Blides murdigt, Schlürft ichweren Schrittes er bem Ausgang gu. "Du tommit mir noch - hochfahrenber Befelle!" -So murmelt er für fich: "Dann foll ber Jube, Den beut' bu mitrgteft, bich noch minfeln boren Gleich einem hunbe, ben ber Suftritt ichmergt! Und mert' es bir - es tat noch feiner flug, Ber Mathatias fich jum Feinbe machte!" Go fniricht er leis und bumpelt auf die Strafe. Der Rrieger aber fist noch immer bort, Den wilben Stimmen feines Bergens horchenb, Die Born und Gifersucht in ihm gewedt. Und brennend bohrt ber wilbe Burm in ihm, Und unablaffig bort er gellend tonen -, Untlar und buntel wie Brophetenrebe, Das Bort bes Bettlers: "Ebler herr, wer weiß, Db nicht auch Glabius balb famt eurer Braut -Eh' ihr es abnt - noch gute Chriften werben!"

(Fortiepung folgt.)





Bon Balther Eggert. Stuttgart.



Ecce homo!

D febet, welch ein Menich! -

Boll Leiden feine Züge, verhöhnt die Stirn. Die Augen, so die Sonne strahlten, vor Tranen blind. Der Mund, ber Bahrheit sprach, von Schlägen ausgequollen. —

D febet, welch ein Denfch! -

Das Haupt, voll blütenreicher Weisheit der Erlösung, mit durren Dornen blutgekrönt. Die Hände, so auch Rosen streuten, Wunder taten, in Schmach gebunden. Die Füße, so den Stein berührend, ihn wandelten in himmlisch Brod, beschmutzt und wund. —

D febet, welch ein Denich! -

Dieweil er Wahrheit sprach, weil Blumen sate auf ben Pfab, Dieweil er Sonne strahlte, Bunder tat:

one Rreus mit ibm! ans Rreus!



Maienfahrt.

Durch Blutenmeere über grune Sugel, in den Frubling binein !

Durch ein sauberes Dörflein führt mein Beg, hinterm Rirchhof vorbei. Da bleib' ich fleben; leife, bag fie mich nicht bemerken.

Zwischen zwei Baumen vor dem Hauschen baumelt eine Augel; darunter auf einem Brett stehen neun rohgeschniste hölzerne Regel. Und drei Burschen dabei. Ein vierter lehnt am Gause, — soll er spielen? Schon greist er in die Tasche, da reut's ihn. Er schwantt: als gälte es eine Welt — endlich wirst er eine Münze auf die grüne Bant und tritt in den Areis.

Ein andrer steht abseits; leise, wie in Erinnerung, blaft er auf der Harmonika vor sich hin, da lugt über die Kirchhosmauer ein rundes, liedes Gesichtchen, schon sonwerbrannt, mit roten Lippen und gläuzenden Zähnen. Ausleuchtend begegnen sich die Blicke der beiden; leise und unbeachtet stiehlt er sich davon, und zwei maienjunge Menschlein fliehen über die Gräber hin.

Da schweben weiche Orgeltone durch die Blüten: die Burschen eilen zur Kirche. Noch lange pendelt die Augel, wie in Gedanken. Ich lehne mich an die Mauer, da wo das junge Ding gestanden, und meine Gedanken folgen den beiden Weltslüchtigen, über die Gräber hin, blütenduftige Nebel, maienschöne Träume. . . .

5

Aus dem Quartier Latin.

Langsam senkt sich die Nacht in die Straßen des Quartier Latin. Es ist die Stunde, in der die Casés des Boulevard Saint Michel sich füllen mit Studenten und Grisetten; sie eilen durch die Rue des Ecoles, vorbei an dem armen Weibe, das an der Straße sit, sie sehen es nicht. Ich trete näher, es ist eine Frau mit schon grauen Haaren, ein Kind an der Brust; ich glaube, sie weint vor sich hin, ja, ganz leise.

Kann ich Ihnen helfen, Madame?

Sie sagt nichts, aber große Tränen rollen auf bas Rind herab.

Weinen Sie nicht, Madame, antworten Sie doch — Sie sind allein, verlassen, ohne Aspl?

Ein leises Ropfnicken bejaht. Indes hat sich eine Menge um uns gesammelt, da drängt das Weib verschämt die Tränen zurück und schweigt. Das Kind an ihrer Brust starrt die Leute an mit großen, schwarzen, kranken Augen.

Ich überlege, was zu tun ift, vor diesen Neugierigen mag ich nicht verhandeln, alle stehen sie, stumm bemitleidend, im Areise. Das Weib verbirgt das Gesicht über dem Kinde, das sie sest an sich preßt. Plötslich tritt eine Grisette vor und reicht dem Weib ein Zehnsoustück, "prenez Madame!" Da geht ein Zittern durch den armen Leib und ein bitteres Schluchzen sagt es mir: es ist das erste Almosen.

Alle Börsen haben sich geöffnet, alle Hände streden sich entgegen. "prenez Madame!" Das Weib schüttelt nur den Kopf und weint. "Madame", sage ich und sasse ihre Hand, "dies Almosen ist durch Ihre Tränen geweiht, prenez Madame!" — und ich halte ihre Hand mit Kraft offen, bis sie voll ist. Sie alle haben gegeben die Herren und Damen, auch die armen Künstler und Studenten, auch die Grisetten, alle. Das Weib kann nicht reden vor Tränen. "Dieu vous benisse!" sage ich für sie und gehe meiner Wege.





Nachdichtungen französischer Lyrik.

Bon Laurenz Riesgen=Röln.

ie Bermittler zwischen französischer und deutscher Literatur sind von jeher bebende, size Leute gewesen. Abgesehen von dem großen Prozentsate sprachenkundiger Deutscher, haben vorzilgliche und schnell auf den Plan tretende Ubersehungen manches französische Buch in Deutschland verbreiteter gemacht, als selbst in Frankreich. Zumal die Romanschriftseller Frankreichs sollten dafür ihren beutschen Helfern Dank wissen. Aber die Lyrik? Es ist ein misliches Ding, französische Lyrik zu übertragen.

Wer schon den Versuch unternommen hat, weiß, wie schwer es ist. Der französische Lyriter steht, schon formalistisch, im Banne ganz anderer Kunstanichauungen, als sie irgend ein Dichter anderer Rationalität kennt. Französische Berse so zu übertragen, daß die französische Eigenart recht zum Ausdruck kommt, würde wohl meist nur ungenießbare Brodukte zutage sördern. Der Berdeutscher muß selbständig vorgehen. Benn er sich zu sehr von "Bietät" leiten lätzt, ist er verloren. Darum kann nur ein wirklicher Dichter französische Lyrik verdeutschen. Darum wird aus dieser übertragenen Lyrik im Grunde genommen — deutsche Lyrik.

Diese Bahrnehmung kann man recht hübsch an den beiden Bildern machen, die lurzlich der Biener Boet Stefan Zweig herausgab: "Gedichte von Baul Berlaine. Gine Anthologie der besten Übertragungen") und "Charles Baudelaire, Gedichte in Bers und Proja.") Die Prosa des septgenannten Buches ist von Camill Hoffmann überset, während die Verse lebiglich Stesan Zweig zum Bersassen An der Bersaine-Ausgabe sind außer Zweig noch Dehmel, Evers, Flaischen, Otto Hauser, hendell, Karl Klammer, Frip Roegel, Siegmar Mehring, hedwig Lachmann, Schautal, Schlaf und Paul Biegler beteiligt.

Bill man die Bedeutung der beiden Bücher — oder genauer gesagt der beiden Dichter — für uns abwägen, so muß man Bersaine den Borzug geben. Er ist dem deutschen Empfinden viel näher als Baudelaire Dieser reizt uns als sonderbare, scharf eigene Individualität; "Wersaine, der Dichter, dessen Borsahren Deutsche gewesen, hat nicht viel mehr für Frankreich gefunden als das deutsche "Lied", das den Franzosen noch heute so unsahbar und unbegreissich ist, daß sie sich

^{&#}x27;) Berfin 1902, Schufter & Boffler,

³⁾ Leipzig 1902, Dermann Ceemann Rachf.

tein Eigenwort dafür gefunden und es hilflos in Anführungszeichen im Texte stehen lassen, der sich befremdet und beirrt von ihm abhebt." (Einleitung.) Die kurzen Charafteristisen, die Stefan Zweig den beiden Ausgaben vorangesetzt hat, ersüllen ihren Zweck vorzüglich, über die Entwicklung der Dichter aufzuklären. Statt mehreres Interessante daraus hier anzuziehen, muß auf die Einleitungen selbst verwiesen werden.

Baudelaire wirkt talt, berechnend, oft sonderbar oder gar abstoßend. Das gilt für die Prosagedichte noch mehr wie für die Berse. Dan weiß manchmal nicht, was man aus dem Stüde machen soll und wo der verborgene Grund liegt, auf dem man das Berständnis aufzubauen habe. Rommt man später dahinter, so muß man sich sagen, daß die aufgewandte Mühe des Nachdenkens, für eine Kleinigkeit der poetischen Empfindung, wohl zu groß war. Fast kommt es uns dann vor, als wenn dieser Dichter uns Heutigen durchaus fremd geworden sei, der zu seiner Lebzeit die heftigste Parteinahme für oder gegen seine Kunst entloderte. Anderwärts aber trifft er auch wieder unsere Empfindung und unser Denken mit mächtigem Worte, so daß wir im ganzen den Eindruck eines einsamen, mehr pathologisch berührenden Dichters aus der Lekture mitnehmen. Haschisch=Träumereien und emporgestachelte Sexual= empfindungen werden nicht jedermann anstehen; tropdem muß man für die Bermittlung eines so prägnanten Lyrikers den Übersetzern Dank wissen. wirkt das Buch modern in dem Sinne pikanter Sensationen; dafür sind Baudelaires Bers und Wort zu marmorkalt, eine Eigenschaft, die auch die Verdeutschung gut iestgehalten hat.

Es ist als eine glückliche Idee anzusehen, daß St. Zweig aus den zahlreichen Rachdichtungen Verlaines das Bestgelungene zusammenzustellen versuchte. Wie deutsch Berlaine empfindet, beweist klar ein Gedicht wie "Schäserstunde" (33). Man muß gesiehen, daß wirklich das Wertvolle des vorhandenen Stosses ausgesucht wurde; reichlich kennt man z. B. die Übertragungen des Gedichtes "Le ciel est par-dessus le toit", das hier in Flaischlens Umdichtung auftritt, und schon durch die einsache Überschrift "Im Gefängnisse" sicheren Griffs den Grundton anklingen läßt, von dem aus dieses merkwürdige Lied mühelos verständlich wird. Manche Verse sind durch deutsche Dichter sozusagen wertvoller und poetisch wirksamer zum Ausdruck gekommen, als dies nach dem französischen Texte zu empfinden möglich war. Wie das gemeint ist, wird klar werden, wenn man die solgenden Strophen gegen das Gedicht der vorliegens den Sammlung hält:

Un grand sommeil noir Tombe sur ma vie; Dormez, tout espoir, Dormez, toute envie?

Je ne vois plus rien, Je perds la mémoire Du mal et du bien... O la triste histoire!

Je suis un berceau Qu'une main balance Au creux d'un caveau: Silence, silence!

Man muß gestehen, daß die wörtliche Wiedergabe zwar poetisch, aber nicht besonders tief wirken kann; Dehmel, dessen Umdichtung in unserer Sammlung

steht, vertieft gegen den Schluß hin das einfache Gedicht in eigenartiger Beise. Pan vergleiche selbst:

Ruhe (92)

Ein großer schwarzer Traum Legt sich auf mein Leben; Alles wird zu Raum, Alles will entschweben.

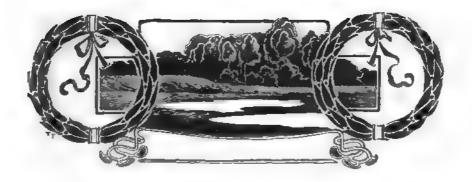
Ich kann nichts mehr jehn, All das Gute, Schlimme; Kann dich nicht verstehn, O du trübe Stimme.

Eine dunkle Hand Schaukelt meinen Willen; Fernher graut ein Land, Still, im Stillen.

Dergleichen individuelle Übersetzungen — denn sie ergeben ganz neue, tiefwirkende Lyrik — sind gerade die Dehmelschen alle in dem Buche, so "Mirakel"
und der längere Chilus "Zu Gott"; sehr schön sind ferner Fritz Koegels "Ein Hälmchen Stroh..." oder Otto Hausers "An einen Dichter". Anderseits kann man auch der Ansicht sein, daß Übertragungen, wie die angeführte von Dehmel, sich zu selbskändig über das Original erheben und etwas anderes bringen, als sie bringen sollen: hier also einen Dehmel statt eines Berlaine. Stark ausgeprägte Individualitäten gehen meist so gewaltsam mit fremden Stoffen um, daß das Eigene das Fremde erstickt.

Freilich konnten aus den 17 (!) Bersbüchern Berlaines nur die bedeuts samsten, für seinen poetischen Charafter wichtigsten Gedichte Aufnuhme sinden. Es ist da auch an ergötlicher Charafteristik manches von Interesse. Ein besonders starkes Beispiel für die widersprechenden Empsindungen in dem Ropse des unversesserlichen Absynthtrinkers Berlaine sind insbesondere die auseinander solgenden Gedichte S. 114 und 116, die uns "In nächtlicher Einzelhaft" in tönenden Rhythmen den Liebestaumel vorführen, während "Asperges me" den Dichter in Essaien der Andacht schwelgen läßt: "Der ich ein Psop nur in Gottes Hand ..." Sind es auch Gedichte aus verschiedenen Büchern, so tut das nichts sür Berlaine, denn genau so taumelnd haltlos war er: Bährend er in "Sagesse" die wunders barsten Klänge katholischer Religionstiese und weltsremder Apstik anschlug, seierte sein menschliches Teil Orgien des Sinnenrausches in dem gleichzeitig entstehenden Bersbande, den er bezeichnenderweise "Parallèlement" nannte —.

Besonders für Freunde französischer Lyrik möchte ich die beiden Bücher empsehlen. Manches darin ist nicht zu verstehen, wenn nicht eine gewisse wizige Anzüglichkeit die Pointe erläutert (z. B. Die Muscheln, Berlaine 48), eine Art Wiß, die nicht gerade für höhere künstlerische Bildung wirksam gemacht werden kann. Aber wir sehen doch zwei markante Poeten; wir ersahren, daß ihnen schon vieles Spreu war, was einer Reihe von modernen Dichtern noch Weizen ist; wir horchen den fremden Tönen, nicht, um unser Instrumente nun auf sie umzustimmen, sondern um unser Empsinden durch sie schärfen, vielleicht auch befruchten zu lassen.



Mgr. Dr. Schaepman †.

Biographifch-literarifche Stige bon Br. Felician-Blyerheibe.

Die Riederlande haben einen großen Sohn verloren. In erster Linie trauern Hollands Katholiten. Dr. Schaepman ist heimgegangen.

Bas der Berftorbene auf dem Gebiete parlamentarischer Tätigkeit gearbeitet und errungen hat, ist in den Tagesblättern eingehend gewürdigt worden. Uns steht er viel näher als Dichter. In mehr als einer hinsicht verdient er durch einen Rachruf in dieser Zeitschrift gewürdigt zu werden.

T.

Tubbergen im alten Bezirfe Twenthe beglitdwünschte am 2. März 1844 feinen Bürgermeister Schaepman zur Geburt eines Sohnes, der in der Tause die Namen Hermann Johann Alvis Waria erhielt.

Der Bater war ein warmer Patriot. In den Kriegsjahren von 1830/81 stand er wader auf der Seite seines Königs. Diese Zeit ließ ihn auch besondere Borliebe für patriotische und friegerische Lieber deutscher Dichter fassen; namentlich war Theodor Körner sein Mann. Unvergestlich blied ihm alles, was aus dem Soldatenleben sich seinem Gedächtnisse eingeprägt hatte. Daher kann est nicht aufsklen, daß er nachmals seinen Sohn Körners "Schwertlied" und "Gebet vor der Schlacht" lingen lehrte und in Berein mit dem Großvater des Knaben, einem begeisterten Berehrer des ersten Napoleon, das Kind zum echten, treuen Patriotismus erzog.

Bahrend so ber junge Schaepman innige Baterlandsliebe einjog, machte feine tief gebildete Mutter ihn mit ber französischen Boesie vertraut; Racine, Corneille, Molière und Lafontaine waren icon früh seine Befannten. Zwar hielt mancher dafür, "daß ein Anabe von zehn Jahren solche Dichter noch nicht würdigen tönne." "Das ist auch nicht nötig", war die Antwort der Mutter, "er bekommt auf jeden Fall jest das in den Kopf, was er später begreifen kann." 1)

Ein herzenswunsch des Anaben war es, Seemann zu werden und unter ber Flagge seines Baterlandes tämpfen zu können. Unter dem Einflusse der Begeisterung für militärisches Leben bei Bater und Großvater hatte sich in ihm eine richtige Kriegernatur entwidelt. Und hätten seine schwachen Augen nicht seine Watrosen-

¹⁾ Jan ten Brint: N.-Nederl Lett, in de XIX Eeuw 1889, III. S. 165.

plane vorzeitig scheitern lassen, wer weiß, zu was er es im Marinedienste noch gebracht hätte. Sein Bater, der auch ein treuer Katholik war, wies seinen Sohn auf den Priesterstand hin; der heranwachsende Kämpser ergriff mit der ihm eigenen Willenskraft diesen Wink, und fortan strebte er nach der Verwirklichung des Jdeals, Streiter für Gott und seine Kirche zu werden.

Mit dreizehn Jahren begann er seine Gymnasialstudien zu Oldenzaal, die er später auf dem kleinen Seminare zu Ruilenberg fortsetzte und vollendete. Studienjahre gaben ihm immerfort Anregung, sich in der Berstunst zu üben. In Metrik und Prosa eignete er sich allmählich große Gewandtheit an; seine Streb= samteit gewann ihm Preise für lateinische Berse und niederländische Prosa. Jahre 1863 absolvierte er die Schule zu Kuilenberg und begann seine höheren Studien im Priesterseminare zu Rissenburg. Auch hier ließ er nicht nach, sich auf literarischem Gebiete wie in selbständigen poetischen Arbeiten weiterzubilden. Bis jest hatte der angehende Poet seine Gedanken meist in lateinische Form und Sprache gekleidet. Nun aber gab er diese Manier auf und wandte sich ganz der Muttersprache zu. So kam das Ende des Jahres 1866, das die erste Gabe der Muse Schaepmans zur Reife brachte. Er gab nämlich sein Gedicht "Der Papst" heraus, zunächst ohne Namensnennung. Dieses Panegyrikon auf das Papsttum machte gleich Aufsehen. Man kannte ihm an, daß der Verfasser große Begabung besitzen mußte, trotzem man ihm seine Borbilder Bilderdijk und Da Costa anmerkte. Bereits im nächsten Jahre folgten zwei andere Gedichte: "St. Maria von Agypten" und "Das Jahrhundert und sein König", letteres mit Namenszeichnung.

Das Jahr 1867 war auch insofern für Schaepman bedeutend, als er in diesem Jahre die hl. Priesterweihe empfing und somit ins volle Leben hinaustrat.

Zu Amsterdam wurde — ebenfalls 1867 — ein Standbild des niedersländischen Dichterfürsten Joost van den Bondel enthüllt. Diese Gelegenheit drängte Schaepman, seinem großen Borbilde ein Gedicht zu weihen. "Bondel" erschien und war dem Schöpfer des Standbildes, Louis Royer, und dem genialen Architesten Bet. Jos. Huppers zugeeignet. Wit diesen beiden war Schaepman schon bekannt. Bald gewann er auch die Freundschaft zweier Literaten, der Herren Alberdingk Thijm und Jodotus Smits. Letterer, als Chefredakteur der Zeitung "de Tijd", zog ihn zur Mitarbeit an diesem Hauptorgan der Katholiken Niederslands heran. Das ist der Wendepunkt, wo der "neuerstandene Bondel", wie seine Berehrer nachmals Schaepman nannten, sesten Fuß in der literarischen! Laufsbahn saßte.

Ein weiteres Gedicht "de Pers", ein Gesang auf die Presse, verschaffte ihm die Freundschaft Potgieters. Dieser frühere Mitarbeiter des "Gids", obwohl in Bekenntnis und Geistesrichtung das Gegenteil des jungen Priesters, ersuchte Schaepsman, die religiösen Lieder Manzonis zu beurteilen und in die niederländische Sprache zu überseten.

"Und dieser Bunsch war um so eher erfüllbar, als Schaepman sich bereit machte, das Geburtsland Dantes und Manzonis aufzusuchen. Er reiste nämlich im Oktober 1868 nach Rom, um bort den Doktorhut zu gewinnen. Bereitst im Juli 1869 wurde er seierlich zum Doktor der Theologie befördert.")

Damit war des Dichters wissenschaftliche Ausbildung vollendet.

¹⁾ Jan ten Brink, l. c. S. 175.

 Π .

Wie nicht anders zu erwarten war, mußte der Aufenthalt in Rom auf Schaepman einen unauslöschlichen Eindruck machen. Die ewige Stadt mit ihrem einzigen Reiz für den Künstler und Kunstsreund, den Gelehrten und Lernbegierigen, namentlich aber auch für den Katholiken und Priester konnte nicht anders als bestimmenden Einsluß auf Schaepmans Gesinnung ausüben. Erinnern wir uns an die Kampslust des Knaben, die Willenskraft des Jünglings, das ideale Streben des Studenten; rechnen wir hinzu, wie er sich in seinem Lebensstande für den berusenen Streiter auch vor allem für seine Kirche und ihre Interessen fühlte, und wir werden mitsühlen, was die Stadt der sieben Hügel dem Dichter war, wenn wir ihn später singen hören:

"O Rom, o Rom, du meiner Kindheit süßer Träume Bollherrlich Ideal, du Bronn, wo Lebensströme Wie in Bethesdas Bad die dürren Glieder heilen . . . "

Er fand bald Anschluß an poetische Naturen und Literaturfreunde, die ihn der Gesellschaft Gli Arcadi zusührten, in der einst Goethe (Januar 1788) unter dem Namen Megalio Melpomenio die Mitgliedschaft erworben hatte. Schaepman wurde in diesen Areis mit dem Namen Tearco Tornaceo aufgenommen. Hier lernte er auch den Kardinal Pecci, unsern jetigen heiligen Vater, kennen; von der Zeit an datiert die Wohlgewogenheit, die Papst Leo XIII. dem großen Niederländer bis zur Stunde bewahrt hat.

Am 12. April 1869 seierte Papst Pius IX. sein goldenes Priesterjubiläum. Die Festlichkeiten, welche Kom bei dieser Gelegenheit veranstaltete, veranlaßten Schaepman zu reicher journalistischer Tätigkeit. Der Dichter berichtete nämlich über diese wie auch über die Arbeiten des Batikanischen Konzils, die er dis zur Bertagung der hohen Bersammlung im Juni 1870 eingehend verfolgte, regelmäßig in die Heimat, wo die "Katholische Niederländische Broschürenvereinigung" und die Zeitung "de Tijd" seine Mitteilungen veröffentlichten.

Als die Bäter des Konzils die ewige Stadt verließen, kehrte auch Schaepman nach Holland zurück. Der Erzbischof von Utrecht übertrug ihm die Professur für Richengeschichte am erzbischöflichen Seminare zu Rijsenburg. Seine Lehrtätigkeit hielt den jugendkräftigen Doktor nicht in seinen Bestrebungen auf. Er begann mutig und rührig sich am öffentlichen Leben seines Baterlandes zu beteiligen. Zu Rom hatte er seine Treue und Liebe gegen die heilige Kirche "in den Lebens= strömen wie in Bethesbas Bad" gestählt. Entschlossen machte er sich nun daran, seine Überzeugung offen zu bekennen, für sein Bekenntnis kühn zu streiten. Bunächst blieb er regelmäßiger Mitarbeiter des "Tijd". 1871 gründete er mit Dr. Nupens die Zeitschrift "De Wachter" zur Warnehmung firchlichepolitischer, wissenschaftlicher und fünstlerischer Interessen. Schon bald war an Schaepmans Namen der Ruf eines vortrefflichen Redners in Gelehrtengesellschaften wie in Volksversammlungen geknüpft und allerorts im Königreiche bekannt. Die Wirksamkeit, die Dr. Schaepman entfaltete, wuchs ins riesenhafte. Einfach erstaunlich ist es, was heute vor unsern Augen als gedruckte Hinterlassenschaft des geistvollen Dichters, . Redners, Schrift= stellers, Parlamentariers sich aufschichtet. Lange Jahre hindurch füllte seine Feder oft mehr als die Hälfte in den einzelnen Jahrgängen des "Wachter" (später in "Onzen Wachter" umgetauft), und was er schrieb, besaß Mark und Kern.

Schaepmans Auftreten war eine Tat. Man muß die Geschichte der Katholiken Hollands ins Gedächtnis zurückrufen, um das Bollgewicht der Erscheinung des "römischen Priesters" würdigen zu können. Zwar hatte die Kirche seit 1848 wieder Freiheit erlangt, aber weitaus die meisten Katholiken in den Niederlanden hielten es sür geraten, sich der protestantischen Mehrheit gegenüber still zu halten. Zufälligerweise war Schaepman anderer Meinung. Er glaubte, daß auch sein Credo Achtung und Bürgerrecht verdiene, daß auch die Angehörigen der "römischen Kirche" miteintreten durften in den Wettstreit der Kunst und des Wissens, nicht nur in der Studierstube und im geschlossenen Zirkel, sondern öffentlich und mit An= spruch auf Duldung und Beachtung. Und dies schien ihm eine gerechte Sache zu sein, die er verteidigen musse, ohne der Anmaßung geziehen zu werden. Diese Ansicht hatte seine ganze Seele durchdrungen, sie sprach schon aus seinem Erstlings= gedicht "Der Papst" und floß fortan in jede Arbeit und jede Rede des nunmehrigen, eigentlichen Emanzipators. Natürlich, das machte Aufsehen; es war klar, daß solch ein Vorgehen den lautesten Widerspruch bei den Gegnern hervorrief. Bas aber weniger klar scheint, ja fast befremden muß, ist der Umstand, daß auch die eigenen Glaubensgenossen Schaepman anfangs unfreundlich gegenüber= standen. Aber diese Gesinnung anderte sich bald.

Die ersten Triumphe seierte der Redner Schaepman zu Amsterdam und Midsbelburg. In ersterer Stadt sprach er 1871 im sogen. Partmeeting vor einer Ratholikenversammlung, in der anderen bei Gelegenheit eines wissenschaftlichen Kongresses im Jahre 1872. Namentlich diese Kongressede scheint von durchschlagens dem Erfolge für den Ruf des Sprechers gewesen zu sein. Wir können uns nicht versagen, eine Schilderung hier anzusühren, die in der "Dietschen Warande" noch im Jahrgang 1901 auf frische, treuherzige Art das Andenken an dieses Auftreten in lebendige Erinnerung bringt und zugleich eine gelungene Porträtzeichnung Schaepmans gibt:

"Es war im Jahre 1872 auf bem Sprach= und Literaturkundigen=Kongreß von Middelburg, daß Schaepman zum ersten Male vor einer Zuhörerschaft aus Nord und Süd als Redner mit einem Bortrag über da Costa auftrat. Für die meisten mußte seine Erscheinung eine Überraschung sein: denn wie wohllingend damals auch schon sein Dichtername war, nur wenige kannten den Mann persönslich. Da stand er auf dem Podium, der prächtige, stolze Held, entsprossen aus dem echt holländischen Jungen von Hildebrand, eine Riesengestalt, wie aus einem Felsen gehauen, wie gegossen aus Sisen; das mußte hypnotissierend wirken: dieser Jüngling mit seinem vollwangigen, "kupsernen" Kopf, wie der von Gladstone oder Cuvier; mit seinem kahlen Schädel, von dem das Feuer des Genies die Haare vor der Zeit versengt und weggebrannt hatte; dieser Herkules der Muskeln, würdige Hilse für den Herkules an Gedanken, der darin steckte.

Wegen vorgerückter Stunde fragte der Vorsitzende Beets die Bersammlung, ehe Schaepman die Tribüne bestieg, ob man die Angelegenheit auf den folgenden Tag verschieben solle. Ein jeder stimmte für die Fortsetzung. "Mr. Is. da Costa" dröhnte es aus Schaepmans Mund wie Glockenklang durch den Saal. Es war

eine Rede wie eine Seite aus den Offenbarung, verfündet durch eine Posaune, die eine Welt weden mußte

... Schaepman konnte von seinen Kongreßgenossen — größtenteils Feinde auf religiösem Gebiet — mit einer Überzeugung scheiden, ähnlich der von Breydel nach dem Gefecht mit Leroux: »Ihr habt die Klaue eines Löwen gefühlt. «"1)

Diesen Redner bekam Holland nun immer öfter zu hören. Sein Bolk schickte ihn 1880 in die Zweite Kammer der General-Staaten als Abgeordneten. Das war vollends unerhört. Das war noch nie dagewesen — ein römischer Priester war Bolksvertreter! Jawohl, ein Vertreter, der in die Geschicke des Vaterlandes heilsam eingriff und jeder gerechten Sache diente, die an ihm ihren beredten, ehrlichen und einslußreichen Verteidiger fand. "So oft Schaepman das »Herr Vorsitzender!« ausspricht, ist er sicher, daß man ihm lauscht.")

Doch wir dürfen den Dichter nicht aus den Augen verlieren und kehren deshalb zum Beginn der 70er Jahre zurück. Unter dem Eindrucke der Ereignisse, die sich zwischen Deutschland und Frankreich abspielten, entstand das Gedicht "Parijs", ein Lied, das den Fall der Hauptstadt Frankreichs als Rache des Himmels für frühere Berbrechen hinstellt und aus ihrer Bekehrung Hoffnung auf glückliches Wiedererstehen schöpft. Eine längere Borrede des Dichters begleitete die erste Ausgabe, die 1871 erschien. "Napoleon" lautete der Titel einer weiteren ernsten Dichtung, die 1873 zuerst herausgegeben wurde.

Schaepman hatte schon früher seine größeren, von uns angeführten Dichtungen zusammengestellt, und ließ sie als "Verzamelde Dichtwerken" vereinigt erscheinen. Dieses Buch erlebte mehrere Auflagen. Daneben versaßte der Tichter jährlich kleinere Gedichte für die Blätter, die sich seiner Mitarbeit erfreuten. Auch diese gab er später in seinen "Nieuwen Gedichten" als Sammelband heraus. Und nun kommen wir auf das Hauptwerk Schaepmans, die "Aya Sophia", zu sprechen.

1883 führte ihn eine Reise an die User des "Goldenen Horns". Bor seinen Bliden stieg Byzanz aus den Fluten, und oben thronte die einst so hehre Königin, die Basilika, von Justinian des ewigen Baters unerschaffener Weisheit gewidmet. Da umrauschten den Dichter die Wogen des Bosporus und führten seinem Geiste die Jahrhunderte großer und jammervoller Vergangenheit vor. Und wie das Auge des Betrachtenden den vordem so herrlichen Tempel beschaute, da hörte des Sängers Ohr manches Lied verklungener Zeiten, selbst die Säulen und Pfeiler stimmten Gesänge an ... Und sie hallten im Herzen des Ergriffenen wider, die Töne der Trauer und Trümmer, und die Harse schlug tiesernste Saiten an:

Da braust entlang die Welten Ein wüstes Todeswehn; Die Schöpfungen der Menschen Erstehen und vergehn.

Die Dichtung "Aya Sophia" wurde zum ersten Male 1886 veröffentlicht.

¹) Dietsche Warande en Belfort, 1901; I. J. P. in der Besprechung "Menschen en boeken", S. 578 ff.

^{*)} J. ten Brink, a. a. D. S. 191.

III.

Jedes Jahr brachte von nun an Neues und Eigentümliches. 1877 sah der Sänger des "Papst" sein Rom zum zweiten Male.

Die Folgezeit führte den Dichter nach Deutschland und Österreich, Dänemark und Schweden. Überall brachte er neue Anregung zu neuem Schaffen mit nach Hause, seine Feder blieb eben unermüdlich.

Größere Reden erschienen im Druck. Nach und nach sammelte Schaepman auch seine in den Jahrgängen des "Wachter" zerstreuten Aussätze und gab sie unter dem Titel "Menschen en boeken" gesammelt heraus; von dieser Publikation hatte er bis zu seinem Tobe vier Bande besorgt, allein dem Fortsetzer der Sammlung bleibt noch eine reiche und bankbare Arbeit. Zu den letzten Unternehmungen Schaepmans gehört auch die zeitschriftartige "Chronica over Staatkunde en Letteren", deren erste Nummer am 15. September 1900 erschien. Was ist passiert, daß der Schreiber am Schlusse ber ersten Folge sagt: "... Chroniken sind nicht allein für die Bergangenheit, sondern auch für das Houte und die Zukunft. Wenn sie nicht streitbar sind, werden sie nicht von mir sein können.... Aber jedem Leser ein "Chronikon" nach seinem Herzen zu schreiben, das wäre mehr als Ber= messenheit1)?" Also wir finden ihn in vorgerückten Jahren, wie wir ihn in der Jugend kennen lernten: immer kampflustig. Aber jest war es mehr ein Kampf der Erhaltung des Eroberten; denn das Vorurteil der Gegnerschaft war in den Hauptpunkten längst besiegt. Der Name bes Dichters war allgemein anerkannt. Noch 1875 konnte Boissevain den "ultramontanen Poeten" im "Gids" mit Spott überschütten); jest aber, nach mehr als 25 Jahren, ist man zu der Ansicht gekommen, daß es noch lange nicht Zeit sei, ein abschließendes Urteil über Schaepmans Ver= dienste und den Wert seiner Berte zu fällen.

Ein Geist voll Kraft und Feuer hat in Schaepman gelebt. Er war ein Wann, der in den Staatswissenschaften wie in den theologischen Disziplinen zu Hause war; der seine Kenntnisse auf dem Gebiete der kirchlichen Kunst und Archäologie den Bestrebungen einer St. Bernulphus-Gilde⁵) dienstbar machte; der als einer der tüchtigsten Rembrandt-Kenner galt und der Kunst seines Vaterlandes ein Werk, "Onze Nationale Kunst", widmete, von dem P. Hoogstraten sagt, daß es, obschon nicht in gebundener Form, doch ebensosehr ein Gedicht sei wie die "Aya Sophia"⁴).

Über all diesem Können und Schaffen schwebt aber stets verklärend die Poesie. Und doch, wenn wir näher zusehen und an seine Werke den Maßstab der heutigen Begriffe von Kunst und dichterischer Betätigung anlegen, so fragen wir uns, ob nicht etwa dem Sänger so manchen hehren Liedes der Name eines Dichters, eines Künstlers doch abgesprochen werden muß?

Aber wenn wir zugeben, daß der Künstler die Aufgabe hat, das Schöne in sinnlich wahrnehmbarer, wohlgefälliger Form darzustellen, so können wir ruhig jagen: Schaepman war Künstler.

¹⁾ Schaepman, Chronica etc. 1de reeks, naschrift. Utrecht 1901.

³) Ultramontaansche Poëzie im Gids 1875 IV.

^{*)} St. Bernulphus=Gilde zu Utrecht, Gefellschaft für kirchl. Kunst und Archäologie.

⁴⁾ P. van Hoogstraten O. Pr.: Studiën en Kritieken, Nymwegen 1891. II. Teil S. 367.

Er hat das Schönfte und Ebelfte, was es geben tann, in feinen Berfen und Auffagen erstrablen laffen, hat dafür gelebt und gestritten, geschafft und gelitten. Das macht ihn wahrhaft zum Dichter.

Er fand seinen schönsten Lohn im Bewußtsein, alles für sein Ideal eingesetz zu haben Daher machten ihn Ansehen und Auszeichnung nicht libermitig. Jung und zart, träumte er von Seeleben und Schlachtengetümmel; er sah um sich Tod und Sieg. Rännlich und start, war er Matrose im Schissten Betri, und Ehre krönte seine Leistungen. Der Steuermann ehrte ihn — Papst Leo XIII. verlieh ihm das goldene Kreuz pro ecclosia et pontisice, erhob ihn zum Hausprälaten und Protonotar. Das Baterland ehrte ihn — er wurde Ritter des Ordens vom Riedersländischen Löwen, Ritter des goldenen Löwen von Rassau. Die Wissenschaft ehrte ihn — die Universität Löwen ernannte ihn zum Dottor philosophiae et literarum honoris causa.

Biel früher, als sich voraussesen ließ, ereilte ihn ber Lod. Seiner Gesundheit einige notwendige Erholung zu gönnen, reiste Dr. Schaepman nach dem Silden. Er sollte seine heimat nicht wiedersehen. Um 21. Januar d. J. starb der fromme Sänger zu Rom sanst und ohne Todeskamps.





VI.

Unter unferen illuftrierten Familienblattern nehmen "Alte und Rene Belt" und "Deutscher Sausichat" noch immer unbeftritten bie erften Blate ein. Gie gablen unter ihren Ditarbeitern ja auch Ramen von beftem Rlang. Bir nennen nur die ebenfo fleißige wie erfolgreiche Schriftftellerin Dt. Berbert, ben Romancier Anton Schott, Margarete von Dergen, bie, obwohl nicht fatholisch, sich boch bem Geschmade bes tatholijden Gemeinpublitums angupaffen weiß, Balter Eggert und die Matadore Coloma und Sienkiewicz, von denen der erftere heuer allerdings in bie "Alte und neue Belt" ein berfehltes Mittelding swifchen Gefchichte und Roman beifteuert. Unter ben Berfaffern ber fleineren Beitrage find gleichfalls beachtenswerte Talente, die beibe Beitschriften auch ju einer lehrreichen Betture gestalten, beionders nach der tulturgeichichtlichen Seite bin. Sympathifc als Stabteund Landschaftsichilberer ift und ber Oftpreuße S. Mantowski, ber fich bie Aufgabe geftellt hat, feine Beimat, die ethnologisch fo intereffant ift und an landichaftlicher Romantit andere preugifche Probingen übertrifft, in weiteren Rreifen betannt zu machen Auch in illustrativer hinficht, wo freilich noch manches zu leiften mare, ift in den Beitschriften ein beständiger Fortichritt unvertennbar und die forgiam gemahrte Degeng ber Bilber macht beibe noch embfehlenswerter. 3m 6. Seft ber "Alten und Neuen Belt" finden wir eine Burbigung Grip Lienbarbs, beffen gefammelte Schriften furglich erschienen find 1). Lienhard, ein geborener Elfaffer, lebt und wirft in Berlin, aber jum großftabtifchen Literatentum hat er in ftete icharf betontem Gegenfas geftanden und befonbere in ber Beriode ber fogenannten "Revolution der Literatur" eindringlich feine warnende Stimme erhoben. 218 Dramatiter hat er feine folchen Erfolge errungen wie als Lyriter. Die Gefamtausgabe feiner Bedichte wird mit Recht ale eine ber gehaltvolleren Sammlungen aus neuerer Beit bezeichnet Geine "Basgaufahrten" find ein "Buch bon toftlicher Frliche und Gefundheit, vornehmer Saltung, reich an Gedanten über Beitfragen und hochpoetischen Schilberungen." Augerdem verweisen wir auf Lienharbs gefammelte Auffape, Die unter dem Titel "Neue 3deale" ericbienen find. Gin hober Bert wird barin für Runftanschauung und Lunftichaffen bem religiösen Moment jugeftanben, ohne welches ber Dichter in einseitiges, fleinlich beobachtenbes, berftanbeseitles Detailiftentum verfalle: "Nicht als Runftler ichlechthin find homer und Dante, Meichplos, Michelangelo ober Shoffpere jo bedeutend; nein, als Rünftler

¹⁾ Berlin, Berlag von Rieger & Bunber.

von religiös-philosophischer Grundstimmung der Seele und (erst von da aus absgeleitet) von Freiheit und unbefangener Heiterkeit des Weltblicks... Betont man dort drüben eine dürftige und nüchterne Diesseitigkeit, so betonen wir um so schroffer die Grenzenlosigkeit der idealistischen Weltanschauung, die allein Leben ist und Leben gibt." Lienhard ist ein elsässischer Heimatsdichter vom besten Schlage, tropbem er im lärmenden und verstachenden Getriebe der Großsladt lebt.

Bum Berständnis der Werke des jest so heftig umstrittenen Maurice Maeterlind kann sein Übersetzer, Friedrich von Oppeln-Bronikowski, jedenfalls am meisten beitragen. Deshalb weisen wir auf dessen Aufsätze in "Bühne und Belt" hin. die in Nr. 4 zum Abschluß gebracht werden. Oppeln-Bronikowski hat auch die deutsche Gesamtausgabe Maeterlinds besorgt, die als ein Muster vornehmseinsacher Buchausstattung im William Morriss-Stil bei Eugen Diederichs in Leipzig erschienen ist. Daß die besonders von katholischen Kritikern an "Monna Banna" gemachten Ausstellungen nicht unbegründet sind, geht auch aus dem Urteil Maximilian Hardens in Nr. 18 der "Zukunst" hervor. Harden läßt sich durch den Massenersolg Maeterlinds, den stärksten, der seit dem "Weißen Rössel" und "Alt-Heidelberg" erstritten ward, nicht blenden: man durste sich daran nicht erfreuen, weil er nicht die feinsten Kräfte des Dichters krönte, sondern ein mit leicht zugänglichen Reizen lockendes Kompromißstück, ein sorglos gebautes Lustschloß, dessen Grundmauern unter dem nachprüsenden Hammer zerbröckeln.

Einen sehr interessanten Artikel widmet Paul Legband in Nr. 6 von "Bühne und Welt" dem fünfzigjährigen Bühnenjubiläum von Gustav Frenstags "Journalisten", die noch immer als das klassische deutsche Lustspiel gelten können. Der Erfolg des Stüdes lag und liegt auch jett noch in seiner Darstellungssfähigkeit, weil alle auftretenden Personen scharf charakterisiert, auß greisliche hinaussgearbeitet und gleichsam einer ganzen Reihe von Künstlern "auf den Leib gesschrieben" sind. Anßerdem gewährleistete die glückliche Idee den "Journalisten" dauernde Anziehungskraft. Trop des großen äußeren Erfolges schlug Freytag nicht die Theaterkarriere ein, wiewohl mancher getan haben würde, sondern wandte sich in ehrlicher Erkenntnis seiner Fähigkeiten und in weiser Beschränkung der Romans dichtung zu, der er auch fortan treu blieb.

Bon der modernen Frauenlyrik konnten wir kürzlich nicht viel Rühmliches berichten. In "Christa Ruland" von Hedwig Dohm, einer eifrigen Borskämpferin der Emanzipation, soll nun nach der Behauptung von Ise Mautner (Das Magazin, Nr. 47) ein Programmbuch für die moderne weibliche Romansschriftstellerei vorliegen. Aber wir sinden auch hier dieselbe geistige Zersahrenheit, das Schwanken zwischen sinnlicher Leidenschaft und Erichlassung, und die vollstänzdige moralische Haltlosigkeit. Christa Auland gehört zu den Röpfen, die durch Rietzsche und Stirner in heillose Berwirrung gebracht werden. "Alle Rücksichten, alle Bedenken schiebt sie beisette, alle Psiichten werden ihr Sput, alle Bande ein Sparren, und sie betämpft ihre eigene Natur, indem sie die Stimmen des Pslichtzgesühls und des Mitleides gewaltsom übertönen will." Wie von ihrem Gatten, so wendet sie sich von dem zweiten Mann, dem sie in "freier Liebe" ergeben ist, ab und sucht Halt bei dem Priester "einer Lehre, die christliche und heidnische Elemente in sich schließt". Dieser aber kehrt ihr den Rücken. Das Ende ist trostlos. Christa Kuland soll zu jenen Pionieren des weiblichen Geschlechts gehören, die geistiges

١

Streben hegen, denen aber die Liebe nicht der Endpunkt ihrer inneren Entwicklung zu sein scheint. Als ob sich beides nicht vereinigen läßt! Unnatur, Unmoral und Größenwahn lassen es freilich nicht zu. Wöchte doch den übermodernen Romansschreiberinnen dieses "Programmbuch" zur Warnung dienen!

Ein Gedentblatt zum fünfunbsiedzigsten Geburtstage widmet Hans Henning dem besonders als Kritiker geschäpten Karl Frenzel (Das Magazin, Nr. 50). Als Bersasser der "Berliner Dramaturgie" und Theaterreferent der Nationalzeitung hat Frenzel einen bedeutenden Einfluß auf das hauptstädtische Literaturleben auszgeübt. Er ist zwar häusig ironisch, ja satirisch, aber niemals brutal und ausfallend, und sogar das jest so beliebte espritreiche Näsonnieren hat er vermieden. Er bemühte sich auch immer gerecht zu sein, eine Eigenschaft, welche die Theaterkritik der Gegenwart gar ost vermissen läßt, hauptsächlich deshalb, weil es vielen ihrer Bertreter an umfassender Bildung, genügender Ersahrung und Geschmad sehlt. Frenzel ist zudem kein idealer Absolutist, der aus dem Nörgeln und Herunterreißen nicht herauskommt, er erträumt sich kein ideales Wolkenkucksheim, sondern bleibt auf dem Boden der Gegenwart, sucht hier Gutes und Böses zu sondern und freut sich am Guten, wo er es sindet.

Unter ben vielen Auffäßen, die aus Anlaß des hundertsten Geburtstages von Wilhelm Hauff geichrieben worden sind, erwähnen wir die inhaltreiche Stizze von E. M. Hamann=Gößweinstein (Wissenschaftliche Beilage zur Germania Nr. 48). Die Verfasserin spürt mit Sachkenntnis und Geschick den Einstüssen Hauffs nach den verschiedenen Richtungen nach. Der so jung verstorbene Dichter wird noch lange zu den ewig Jungen gehören, an seinen "Phantasien im Bremer Ratskeller", seinen "Märchen" und seinem Roman "Lichtenstein" wird sich noch mancher ersfreuen. Auf Hauffs ganz außerordentliche Bedeutung als Dichter unserer besten Soldatenlieder hätten wir ein näheres Eingehen gewünscht. Als solcher wird er so lange leben als noch ein deutsches Beiwachtseuer lodert.

Die Erläuterungen, Einschränkungen und Ergänzungen, welche die "Kölnische Boltszeitung" der Rebe des Herrn Bischofs von Rottenburg über "Wahre und falsche Reform" beisügt, scheinen uns auch für die literarischen Bestrebungen Beachtung zu verdienen (Literarische Beilage der Kölnischen Boltszeitung Nr. 50). Es wird vor einer Überspannung des Autoritätsbegriffes gewarnt, die die wissensichaftliche Methode in der Entwicklung hindere. Aus literarischem Gebiet macht sie sich gleichfalls vielsach in schällicher Beise geltend. Auch für dieses Gebiet liegt bei den Reformbestrebungen die Wahrheit in der Mitte, sollte sie jedensalls liegen. Bir müssen und vom Hepersonservatismus ebenso sernhalten wie von allen umsstürzlerischen Tendenzen. Wir wollen nur etwas mehr Bewegungsfreiheit und mehr Wahrheit. In Bezug auf letztere stimmen wir dem Referenten der "Kölnischen Boltszeitung" durchaus bei, welcher der bischöslichen Bitte, daß Jesus Christus uns den Geist der wahren Resorm, den Gottesgeist sende, hinzusügt, daß uns vor allem der Geist der Wahrheit not tue.

In Heft 2 der "Monatsblätter für deutsche Literatur" finden wir ein prächstiges Gedicht von Gustav Falle "Nächtliche Heide", das uns an Droste-Hülshoffsche Klänge erinnert, die den nusstischen Naturzauber der Heide bisher am tiefsten ersfaßt haben. Wir gönnen dem Verfasser der "Nächtlichen Heide" von Herzen den Ehrensold, den ihm der Hamburger Senat jährlich zu zahlen beschlossen hat. Bis-

her mußte Falke als Privatlehrer sich abmühen. Wird es auch mal katholische Republiken und Mäcene geben, die etwas für ihre Dichter tun?! Man denke an Wilhelm Helles Schickfal, das ich noch immer nicht vergessen kann. Aber ach, das Interesse vieler unter uns, die mehr tun könnten, erschöpft sich noch immer in schönen Redenssarten, die so wohlseil sind wie Brombeeren am Wege. Ist es nach dieser Richtung nicht ein betrübendes Zeichen, daß eine Zeitschrift wie die von Armin Kausen heraussgegebene und im Verlage der Hosbuchhandlung von Jos. Bernklau in Leutstrch (Bürttemberg) erscheinende "Wahrheit" immer noch nicht die Unterstützung gestunden hat, die sie ihrem gediegenen Inhalt nach verdient? Der Himmel bewahre uns vor neuen Zeitschriften, die vorhandenen würden dem Bedarf vollkommen gesnügen, wenn sie die verdiente Unterstützung fänden, und das ist auch der genannten Revue zu wünschen, welche politischesoziale Ausgaben zu erfüllen hat, denen andere katholische Zeitschriften nicht nachkommen können.

"Der Fall Subermann", den wir hier besprochen haben, zieht noch immer seine Wellen. Besonders heftig sind gegen Sudermann die von ihm ansgegriffenen Alfred Kerr, Maximilian Harden und Richard Nordhausen aufgetreten. Auch sonst hat der gekränkte Herr nur bedingte Anerkennung gesunden, weil, wie der stets besonnen urteilende F. Köppen im "Hannov. Kurier" sagte, Sudermann es offenbar mehr auf die persönliche Polemik gegen einzelne Kritiker ankomme, als auf eine historisch-kritische Untersuchung; außerdem habe Sudermann kräftig über das Ziel hinausgeschossen. Ernst Heilborn gibt in der "Franksurter Zeitung" dem betriebsamen Dramatiker den einzig richtigen Rat, durch Schassung möglichst vollstommener, inhaltsreicher Werke zur Hebung der Theaterkritik etwas beizutragen.

Uber die Neubearbeitung des 6. Jahrganges von Keiters "Katholischem Literaturkalender"1) durch Jos. Jörg haben wir manches abfällige Urteil gelesen. Ein Kritiker im Novemberheft der "Stimmen aus Maria-Laach" ist jedoch der Meinung, daß die zahlreichen Ungenauigkeiten und Lücken nicht dem eifrigen Herausgeber allein zur Laft gelegt werden dürften; auch seien durch dessen Be= mühungen bereits namhafte Ergänzungen angebracht worden, aber in Bukunft müßten die vorhandenen Mängel im Interesse des Unternehmens beseitigt werden. Ganz unsere Ansicht! So dürfen protestantische Schriftsteller, die zusällig in katholische Blätter schreiben, keine Aufnahme finden. Ratholische Schriftsteller dürfen hinwiederum nicht vergessen werden. Wo die Abresse des Betreffenden nicht zu eruieren ift, dürfte ein Sternchen angebracht sein. Gin Berzeichnis der besseren katholischen Zeitschriften und Zeitungen, wie es sogar der "Kürschner" bringt, fehlt leider ganz und muß das nächste Mal nachgeholt werden. Vor allem aber ist es notwendig, wenn der "Katholische Literaturkalender" für die Hauptabnehmer, die Redakteure und Schriftsteller, einen praktischen Wert haben soll, daß er regel= mäßig alle Jahre ericheint. Sonst darf man das Unternehmen ruhig ein= schlafen lassen und beim altbewährten "Kürschner" bleiben, der alle deutschen Schriftsteller, die katholischen auf Wunsch mit einem "t" versehen, wiedergibt.

Beibenberg.

¹⁾ Effen 1902, Fredebeul & Koenen.





(Cine Derpflichtung gury Beiprechung eingefandter Bucher, jowie gur Rudfenbung nicht besprocener Bucher wird nicht Abernommen.)

Romane und Poveilen.

mann Seemann Rachfolger.

wie fie in Marfeille als Tochter eines fehlen ein, worauf fich bie Gatten wieber Eroblers und einer aus dem Fifcherviertel verfohnen und die Beschichte aus ift. Em stammenden Rutter geboren wird und Zauber romantischer Stimmung und die aufmächft. Da fie blond ift in mitten all Sonnenfreudigkeit bes Gubene liegen über ber bunfien Subfrangofinnen, fallt fie be- bem Buche. Benn beshalb ber Stimmungsfonders auf und wirft wie ein Bann auf gehalt allein den Wert eines Romanes bie Manner. Der Bater ftirbt an ber ausmachte, wie biele glauben, bie fich por Cholera, und Toinon broht nun unter ernften Broblemen und tieferen Gebanten bem Ginfluffe ihrer Mutter und beren und Ideen forglich buten, fo mußte man Baje, ber Dame Finette, nach und nach bas porliegende Bert boch einschäpen. in den Schmus berabgezogen ju merben. Aber bas ift nur ber Rahmen bes Bilbes, Schon hat fie fich bei einem Befuche bes nur ein wertvolles Beiwert, aber beileibe Fischerviertels einem jungen Fischer gegen- nicht die Hauptsache. Und so mitsien wir über bergeffen; ba tommt bie Rettung benn fagen, bag "Blonbe Berfuchung" Ein Jugendverehrer ihrer Mutter, Simon | hochftens ein paffabler Unterhaltungs-Berrier, bringt fie in ein abeliges Er- roman ist ohne höheren Bert und Gehalt. ziehungeinstitut, wo fie jur Beltdame Auch die Binchologie und Charafteriint herangebildet wird und nach ihrem Ande fonnte mich bes öfteren nur recht ichwach tritte Joes be Clairville beiratet. Die Che überzeugen. Ich gebe jeboch gern gu, bag erweist fich als eine gludliche, bis bei ber leichte Stil und frangofische Efprit einer Befellichaft, die die Gatten gaben, biefes "fünftlertich reifften und vollendet-

erfährt, bag Frau be Clairville einft bie "blonde Berfuchung" im Fifcherviertel ge-Oertzen, Margarete von, Blonde Ger- wefen Antoinette leugnet anfänglich ihrem suchung. Roman. Leipzig 1902, hers Manne gegenüber; als ber aber im Duelle bem Breisgeber bes Bebeimniffes etwas Toinon Brunot ergablt im Ich-Lon, Blut abgezahft bat, gesteht fie ihr Berbie vornehme Belt durch eine Indistretion ften Bertes" Dt. b. Derpens, wie ber Bajchzettel jagt, verbunden mit der Oberspächlichkeit des Inhalts den Roman. zu einer angenehmen Unterhaltungslektüre machen, die über einige langweilige Stunden hinweghilft.

München.

L. v. Roth.

Roth, Karl, Sapphos Verse. Gin byzan= tinischer Roman. Rempten 1902, J. Kösel= sche Buchhandlung.

Die guten Seiten dieses Romans, dem eigentlich mehr die Bezeichnung Novelle zulommen würde, liegen auf kulturhistori= ichem Gebiete. Ber sich für ben Gegen= stand interessiert, wird an der Hand des Buches ipielend in die Zustände und Wirren des byzantinischen Reiches im 11. Jahrhundert eingeführt. Den Hintergrund bildet eine Liebesgeschichte zwischen einer Griechenjungfrau und einem Bulgaren, die zart und duftig gehalten ist. Roman= tische Zutaten, wie die Spisode mit dem Bergamentblatt sapphischer Berje, die dem Ganzen den Titel gegeben, ober des Helden unerkanntes Berweilen als Mönch im Haufe der Geliebten, sind zwar nicht mehr nach unserm Geschmad, passen aber in den Rahmen der Novelle. Das hübich ausgestattete Buch eignet sich als Salonsektüre. München. L. v. Roth.

Lyrik.

Schickele, René, Pan, Sonnenopfer der Jugend. Strafburg i. E. 1902, Josef Singer.

Es hält schwer, diesem kraftstropenden Lyriker gegenüber die richtige Stellung zur Beurteilung und zum Verständnis zu ge-winnen. Gewisse Dichter sind uns immer verständlich. Um bei den besten zu bleiben: Goethe sucht uns sozusagen in unserer Alltäglichkeit auf, um uns nach und nach in seinen poetischen Sonn- und Festtag zu sühren, uns an seiner Flamme zu wärmen. Nicht ganz so Schiller. Scine

Ideale liegen oft weit, in der Welt griechischer Schönheit oder hoch in den eisigen Re= gionen philosophischer Abstraktion. Noch anders find Dichter wie Rlopftod, Sölderlin. Sie sind immer im Festrausch. Ihre Kunst zehrt von einem dyonisischen Taumel, den die Nüchternheit nicht immer gelten laffen mag. Uhnlich geartet ist René Schickele. Ich habe seine erste Sammlung "Sommer= nächte" an diefer Stelle abgelehnt, nicht etwa weil ich sie für talentlos hielt, sondern aus dem Gefühle des Unmuts darüber, daß eine reiche Begabung uns einen ungegorenen Trank fredenzte. vorliegende Sammlung läßt diesen Unmut noch nicht ganz schwinden. Gewiß ist Schidele ein Dichter, ein echter Lyriter. In "Ban" sind ein paar Gedichte, die ganz unzweifelhaft eine große ichöpferische Rraft dartun, so vor allen das herrliche "O nein, ich hab es nicht vergessen" S. 64. Noch mehr prächtige Stellen finden sich in den Bersen zerstreut, Stellen, die von einer originellen und fräftigen fünstlerischen Anschauung Zeugnis geben. Aber in vielem brauft die Kraft schäumend über das lyrische Gefäß. Eine Kraft, die schöne und reine Wirkung tun müßte, wenn man sie gebändigt sähe. Schickele sagt in der Vorrede: "Denn heute fühle ich so recht, wie unmittelbar die "Sommernächte" sind, wie direktes Leben, in keine andere Form gezwängt, als die sich das Gefühl im Worte schuf, ohne eine Paufe ber Reflexion, ber "Schmiedearbeit", Rhythmus des Gefühls." — Gewiß. Aber jollte nicht die Unterwerfung unter die reine, klingende Form hier wie anderwärts ein vorzüg= liches Mittel sein, die mächtig quellende Produktion vor dem Wasserschuß zu be= wahren? Indes, man mag auch diese Individualität sich ausleben lassen. Je heftiger sich der Most geberdet, desto ab= geklärter und hoffentlich trinkbarer wird der Wein.

Cöln.

Laurenz Riesgen.

Leipzig 1902, Ernst Heitmann.

Aus dem Vorworte entnehmen wir, daß Gustavo A. Becquer am 17. Februar 1836 in Sevilla als Sohn eines Malers geboren wurde, dessen Großvater Deutschland stammte. Romantische Beranlagung habe ihn einen praktischen Beruf verschmähen lassen; in einer rein literarischen Laufbahn kaum von den dringendsten Sorgen befreit, sei er 34 Jahre alt am 22. Dezember 1870 zu Madrid gestorben. Der Ubersetzer rühmt an der Lyrik des Frühverblichenen, daß sie dem deutschen Fühlen sehr nahe stehe. Mag dem sein, wie ihm wolle, die übersetzten 69 Gedichte berühren nicht gerade als Proben einer jo genialischen ober auch wohl tiefen Eigenart, daß sich eine deutsche Übertragung als zwingend erwiese. Es sind darunter vorzügliche Gedichte, Berje eines unglücklichen Gemütes, Strophen von Schönheit und Originalität; aber Ganzes nimmt man doch nur wenig aus der Lektüre mit, was sich als Bereicherung ober Erweiterung des poetischen Emp= findens bezeichnen ließe. An der Uber= jepung wird es vielleicht nicht liegen, daß uns Becquer wie ein Dichter erscheint, der das Mittelmaß jelten überragt.

Cöln. Laurenz Riesgen.

Zuschneid. Sugo, Echter deutscher humor. Gedichte und Projastude. Bum Vortragen in geselligen Kreisen auß= gewählt. Offenburg 1902, H. Zuschneid.

Bereinen kann man diese Sammlung, der bald eine zweite folgen foll, empfehlen; der Herausgeber stütt sich auf gute Quellen und durchweg bekannte Dichter. Er ist ein Freund der Lauterkeit im Humor, eine Eigenschaft, die im Zeitalter ber meist nur eindeutigen Possen, Couplets und Uber=

Darapsky, L., G. H. Becquers Gedichte. in dem landläufigen Sinne von Scherz zu nehmen, jo kann über die Echtheit diejer Scherze, d. h. über ihre Harmlosigkeit nur das beste Urteil gefällt werden.

> Laureng Rieggen. Cöln.

Drama.

Friedrich, Rurt, Standesehre. Schaufpiel in vier Aufzügen. Leipzig, Rudolf Uhlig.

Es ist ein Tendenzdrama, aber ein ebles. Was die Presse der von Standesbunteln uneingenommenen Belt, erfreulicherweise auch neuerdings die der "oberen Behntaufend", als das längst reif gewordene Biel ber sittlichen Entwicklung hingestellt hat, die Abschaffung eines in seinen Formen durchaus unzeitgemäßen, in seinem Bejen und in seinen Wirkungen brutalen Mittels der Selbsthilfe, wer weiß es, welche Ge= schehnisse notwendig sein werden, um diese Formen zerbrechen zu lehren. Das Problem der Auseinandersetzung zwischen "Standesehre" und Herzensneigung hat der Dichter dramatisch gestaltet. Mittel sind nicht aufdringlich, mittels deren er das Gefühl der Entrüstung erzeugt benn bas ist der lette Eindruck, den der Schlugakt, der den jungen, vom Wider= streit der angeborenen und der anerzogenen Empfindungen vergifteten Offizier (Rom= berg) zur Pistole greifen läßt, erwedt. Die Fabel ist möglichst schlicht und hält von vornherein mit der Idee nicht hinter dem Berge. Gleichwohl hat der Dichter die dadurch schwieriger gewordene Span= nungserregung gludlich zu erzeugen berstanden durch plastische Ausmalung der Charaftere und durch einen fesselnden Bechsel der Situationen. Bei aller Knapp= heit der Diktion sind die Persönlichkeiten scharf umrissen, namentlich treten sich die beiben Welten ber sozialen Gegenwart: bretteleien nicht hoch genug geschätzt werden i die bürgerliche und die aristokratische, schroff kann. Ist auch der Ausdruck humor hier entgegen, die eine vertreten durch eine

Familie, in der neben Freude am Dasein, masserpoeten; Felix Dahn und Gustav das Ideale sproßt, die andere mit entgegen= geietzten Anschauungen, wo Salonfähigkeit der Maßstab für alle Menschenkenntnis ift, durch zwei Militärs von adligem Blut. Bei dem Ereignis der vorurteilslosen Ber= bürgerlichen Braut, zu dem in übrigens pinchologisch sehr wahrer Weise das Motiv der Standesverletzung kommt, muß die Ratastrophe eintreten. Oberst von Kranach verweigert, vom Schwiegervater des jungen Romberg vor fünfzehn Jahren in dessen Reffen persönlich verlett, die Cheerlaubnis — zwei glüdliche Lebensblüten sind zer= knickt. — Das Werk verdient in den weitesten Kreisen bekannt zu werden. Die Gegenwart spiegelt sich darin in ihren ichroffften Seiten. Man empfindet, daß der Tichter nichts sehnlicher wünscht, als die drüden als Stlavenketten, in ihren Formen | sicher und unentrinnbar." strid. Das Drama ist in Profa geschrieben und verwertet zur Ausmalung der Perfön= lichkeiten recht glücklich gesellschaftliche Rede= wendungen, ohne damit zu übertreiben. Borzüglich ist der Ton getroffen, in dem die Bertreter der Stände unter sich und mit Leuten, die nicht ihrcogleichen, zu verkehren pflegen, turg: auch die Sprache ift kulturicildernd.

Lieanit.

B. Clemenz.

Literaturgeschichte.

Strobl, Dr. Karl Hans, Arno Kolz und die jungstdeutsche Bewegung. Aus der Sammlung: Moberne Esjans zur Kunft und Literatur. Berlin, Gofe & Teplaff.

Die Schrift vertritt vollständig ben Standpunkt ber neuern Richtung, felbst Julius Wolff und Baumbach sind Zuder=

das die Arbeit adelt, auch der Sinn für | Frenfag kommen nicht besser weg, als Georg Chers "Mumienpoesie". "Auf eine antiquarisch benkende folgte eine natur= wissenschaftlich benkenbe Generation", "es war glücklich die fünfte Wissenschaft, die an die Herrschaft tam." "Auf die Zeit= bindung eines abligen Leutnants mit der alter der Philosophie, der Politik, der Literatur und der Geschichte endlich bas Beitalter der Naturwissenschaften", deren machtvollster Dichter Zola ist. Zola führte in die äußere Seite, Ibsen in die Tiefen der Menschen, der größte aber ist Friedrich Nietsiche mit seinem "Übermenschen", dann kamen die Gebrüder Hart und "bald folgte hier wie dort der Angriff auf alles, was durch die Autorität geheiligt war. Zuerst galt es den Priestern und dann ihren Gögen." Bon den folgenden Korpphäen dieser Richtung (Conradi u. a.) heißt es mit Recht: "hier ist kein Boben, hier ist Befreiung von Retten, die nicht minder | Sumpf, hier versinkt man, langsam und Aber Arno nicht milder sind als der chinesische Seiden- Holz hat den Nagel auf den Kopf getroffen. Er stellt nämlich als These auf: "Kunst = Natur — x." Dieser Satist aber wesentlich falsch; entweder ist Kunst (in ihrer Vollendung) = Natur, oder die Kunst bleibt ein Torso, dem immer das leidige — x anhängt; es gibt nur eine relative Vollendung, indem das x ein Minimum wird, aber es ift da. Eine Korreftur feines Kunstbegriffes ist: "Runstwert = Stud Natur (d. i. Vorstellungsbild) — x."

> Aus diesem Grundsat der Runst fließt seine Dichtung, bon der wir wenigstens eine Probe geben wollen:

In den Grunewald seit fünf Uhr früh ipie Berlin feine Extrazüge. Über die Brücke von Halensee über Spandau, Schmargendorf, über den Bichelsberg,

von allen Seiten zwischen trommelnden Turnerzügen, zwischen Kremsern mit Mufit,

entlang die schimmernde Havel, Rilometerten sich die Chausseeflöhe. "Pantow, Pantow, Pantow, Rille, Kille," "Rizdorfer", "Schunkelwalzer", Holz= auftion!"

Jest ist es Racht. Noch inimer aus ber hundequale quietscht und empört sich der Leierkasten. dunkeln Ruicheln,

verschwindet eine brennende Cigarre, ein Pfingstkleid. Luna: lächelt. Zwischen weggeworfenem Stullenpapier

und Eierschalen

suchen sie die blaue Blume!"

So ist benn die Poesie glüdlich in die fünfte Dimension, wollte fagen "Wissen= schaft" hineinbugsiert; natürlich ist alles andere, von den Alten bis auf Schiller und Goethe, Frentag und Ebers — Quark. Es lebe die "Kunst!"

Doch nun ein ernstes Wort an unsere Leser. Sollen wir wirklich glauben, daß solche Dinge eine Zukunft haben? Rein, und abermals nein! Die Reaftion ift ja auch schon eingetreten. Wir geben zu, daß die Modernsten in ihrer Art manches Genie haben, auch Arno Holz soll ein Benie sein, aber imponieren tonnen uns solche Sachen nicht, nur die Schamröte ins Gesicht treiben. Wir wollen hier nicht der Kunsttheorie der fünften Wissenschaft eine andere gegenüberstellen, aber "an ihren Früchten sollet ihr sie erkennen."

Siegburg. Dr. Rarl Made.

Frankfurter 1902, Breer & Thiemann.

Eine überaus zeitgemäße, faglich geschriebene, flar burchdachte Schrift über bestechendsten und verderblichsten "Philosophen" unserer Zeit, den ichweigen zu wollen ein Zeichen von Feigheit wäre. Das Bestechende und Verderb= liche liegt bei Nietiche in der Darstellungsweise, in den zündenden Ideen, in dem Trick, daß er nur für Auserwählte zu schreiben Hinter den Bahndamm, zwischen die vorgibt, und daß sich also jeder seiner Abepten für einen solchen Auserwählten hält, außerdem aber noch in dem tiefen Unglauben, dem Gotteshasse und der das mit verbundenen Gottesleugnung, womit Nietiche einem Zuge der weltstürmenden, aber unreifen Übermenichen-Jugend entgegentommt. Wir betommen ein Bild feiner eigenen Bandlungen und eine Kritik jeiner Anschauungen, die Nietiche in den Augen jedes philosophisch denkenden Menichen= findes unmöglich macht. Es ift Pflicht aller, bie nicht auf das "Eritis sicut Deus!" ein= geichworen sind, Front zu machen gegen diesen Philosophen des Truges, damit besonders die Jugend von seinen Ideen nicht infiziert wird. Bir munichen der Broschüre die weiteste Berbreitung, fie ift sachlich geschrieben, im nobelsten Tone der Bolemit.

Siegburg.

Dr. Karl Made.

Candsberg, Dr. Hans, Friedrich Nietzsche und die deutsche Literatur. Leipzig 1902, Hermann Seemann Nachf.

Wieberum eine Schrift vom Stand= puntte Riepiches; sie ift nobeln Stile, bewegt sich aber in allen Frrtumern Rietiche= ider Dentweise. Das Ich ist bas Bochste, und zwar das von der gemeinen Masie un= zeitgemässe Broschuren. verftandene Ich; weder Ratholizismus noch Bd. XXI, Juni 1902. Heft 9. "MIso Protestantismus waren groß genug, die sprach Zarathustra". Eine Niepiche= | fortichreitende Entwicklung des deutschen Studie von Dr. Ernst Sendl, Subrettor | Beistes in sich aufzunehmen; alle großen. am Wiener f. e. Klerikaljeminar. Hamm leitenden Geister stehen im Gegensatz zu einer dogmatischen Religion. Als Gides=

dieser Zeilen persönlich verkehrte als alter Kultur", "Die Rezeption latholischen Kirche hatte er aber doch mehr Respett, als vor derjenigen, in der er ge= mit dem Forschen nicht fertig geworden; ein ehrlicher Mann war er durch und durch, sonst hätte er nicht so gründlich mit alten Borurteilen aufgeräumt, wie mit der sola fides-Lehre. Lagarde vereinfamte sich, und dieser Umstand machte ihn oft herbe. Intereffant und teilweise richtig ist der Beweis, daß es niemals eine deutsche Kunst und deutiche Literatur gegeben hat, ebenfalls die Stellungnahme gegen den Bureau= tratismus, die phrasenreiche Halbbildung, den Militarismus. Als "verwerflich und mindestens ebenso gefährlich, wie die icholafische Kultur des Mittelalters, wird auch das naturwissenschaftliche Dogma hin= gestellt", aber "der Prophet einer neuen Kultur war Rietsiche". Unbedingt auf die Bahrheit der Nietsscheschen Theorien schwört der Berfasser nicht: "Mag der Kern seiner Philosophie noch so phantastisch und uto= viitisch sein", "der Haß Niepsches kehrt sich überall wider die natürlichen Feinde einer individuellen Rultur. Gegen bas Christentum, die herrschende Moral, den Sozialis= mus. Mit wachsender Erbitterung geführt, schießen seine Ansichten immer wieder über das Ziel hinaus. Ein Fanatiker der Wahr= ielben: "Die erzieherische

belier wird auch Baul de Lagarde ange= ' "auf reisere Künstler-bild Nietsiche über= führt, nicht ganz mit Unrecht — wohl war haupt ohne Einfluß". Die Arbeit zerfällt der Standpunkt Lagardes, mit dem Schreiber in die Abschnitte: "Ripsche und die deutsche Vietsiches", Shüler, streng antiprotestantisch, bor ber | "Nietsiches Borläufer", "Die neue Lyrik", "Die Runft der Bufunft."

Obwohl die Schrift von einem Anhänger boren war. Lagarde hat geforscht, ist aber , Nietiches herrührt, können wir vieles in derfelben unterschreiben, so z. B. den Sas, daß jede höhere Kultur aristofratisch sein muß (S. 124), daß "an die Stelle des flachen Strebens nach einer allgemeinen Bilbung . . . der Mut zur Ignoranz treten muß, der aus dem Bollgefühl eines bestimmten Bissens entspringt". Das Urteil über die heutige Jugend (S. 135) ist auch überaus zutreffend. Alles in allem, die Schrift zeichnet sich trop aller Borliebe für Nietiche durch noble Dent- und Schreibweise und manchen trefflichen Sat aus: aber daß alles kommen dürfte, wie es der Berfasser hofft, bezweifeln wir gar sehr.

> Dr. Rarl Made. Siegburg.

Kunstgeschichte.

Fäh, Dr. Abolf, Geschichte der bildenden Kunste. 2. Aufl. Freiburg 1902, Herber. 12. Lfg. à 1.70 Mt. Heft 1 u. 2.

Der Verfasser bemüht sich redlich, die Schwächen der 1. Auflage zu verbessern, die Verlagsbuchhandlung aber verdient besonderes Lob wegen der splendiden beit, wird er oft unwahr": Ohne uns auf Ausstattung, die diesen Grundriß bald eine weitere Zergliederung der Schrift hier weitesten Kreisen lieb und wert machen einlassen zu können, ist das Fazit der= wird. Wir empfehlen das Werk wärmstens. Bedeutung Gut hat Dr. Fäh baran getan, die Runft Riepsches ist unbestreitbar . . . Mehr kann ber Fraeliten, die ja keine selbständige im Grunde kein Erzieher leisten." Aber: Bedeutung hat, der des Orients über= "der unmittelbare Ausblick auf die Wirkun= haupt einzugliedern. Bei Agypten ver= gen der Rietschen Philosophie ift nun missen wir den klaren hinweis auf die freilich unerfreulich genug. Man begegnet dortige Entwicklung. Es wäre statt der überall einem frankhaft bis zum Größen= trodenen Dynastienaufzählung viel not= wahn gesteigerten Selbstbewußtsein." Aber wendiger und anregender gewesen, die

einzelnen Epochen furz zu charafterisieren, etwa die Frische und Lebendigkeit nament= lich des alten Reiches, eine gewisse Ber= rohung neben teilweise feinen Erzeugnissen im mittleren Reich, die Eleganz und ben Idealismus im neuen Reich u. s. f. Auch war es unbedingt erforderlich bei Auf= gählung der sieben Rundplastiken (S. 14) befonders hervorzuheben, daß Agypten das einzige alte Kulturland ist, welches eine der Würdigung der kulturgeschichtlichen Bebeutung der ägyptisch en Lunft ist deren Gin= fluß auf Griechenland gar nicht berücksichtigt. Der Unterschied der assyrischen und ägyp= tischen Runft wird und inhaltlich angegeben und dabei das wesentliche Element über= seben, daß in Affprien die Paläste, in Agppten Gräber und Tempel die großen Aufgaben stellten. Der stilistische Unter= schied: größere Einförmigkeit der baby= lonischen Architektur, Mangel des Pflanzen= ornamentes, ganz andere Reliefs, größere Natürlichkeit u. f. w. fehlt vollständig. Der Mangel an Raum kann solche Unterlassung gekehrt, wie F. S. 98 einseitig meint, wurde reichen vielfach an Stifter heran. In der Epoche der Perserkriege mare der lesen Sehr gut dagegen ist die Charafteristik eines größeren Lesepublikums an. eine verdienstliche, gute Leistung.

München.

Joi. Popp.

Varia.

Bettinger, Franz, Aus Welt und Kirche. Bilber und Stizzen. Erster Band: Rom und Italien. Zweiter Band: Deutsch= land und Frankreich. Mit dem Porträt des Berfassers in Lichtdruck und 37 bezw. 34 Abbildungen. Freiburg 1902, Herder.

Ein Buch, das zum fünften Male in die Welt geht und auch nach dem Tode höchst entwickelte Freiplastik ausweist. Bei bes Berfassers seine alte Anziehungskraft bewahrt, ist eine Erscheinung auf dem Büchermarkte, an dem auch die "Warte" nicht achtlos vorbeigeben fann, obichen der Inhalt sich zum überwiegenden Teile mit ihrem Arbeitsgebiete nicht bedt. Die Erörterung der geschichtlichen und sozialen Probleme ber "Bilder und Stigen", Die sich durchaus zwanglos an die Schilderung ber vielfachen und großen Reisen bes Berfassers anschließt, tann hier nicht näber berührt werden. Worauf ich jedoch an biefer Stelle aufmerkfam machen muß, ift bie herrliche Sprache des Berfassers, die in ihrer Klarheit und Präzision manchem nicht entschuldigen. Die wunderbar frische als Muster vorgestellt werden kann, der mykenische Kunft, die in ihrer mittleren durch billiges Lob verführt sich für einen Beriode eine so hohe Blüte aufweist, daß sie großen Stilisten halt. Die Raturicilde= selbst auf Agpten Einfluß gewinnt, statt um= rungen Hettingers sind mustergültig und Ein in ihrer Entwicklung nicht genügend hervor- | großes, weites Herz schlug in der Bruft gehoben, ebenso wenig als die archaische bes Verfassers und aus jeder Zeile kann Runft scharf gewürdigt ist. Butades (S. 100) man seine innige Anteilnahme an allen ist durchaus leine historische Perjönlichleit. Schönheiten der Schöpfung Gottes heraus= Den gelehrten Profesior ver-Beginn des sogen. strengen Stiles mehr zu leugnet Hettinger niemals, aber lehrhaft, betonen gewesen, sowie das Neue des schulmeisterlich wird er nie. Seine Gelehr= griechischen Genius bei noch teilweisem Zu= samkeit steigt herab und paßt sich in fammenhang mit der orientalischen Runft. liebenswürdigster Beise der Fassungstraft ber borischen und jonischen Architektur. — geisterter Berehrer aller mahrhaft großen Alles in Allem: trop dieser Aussetzungen Dichter aller Zeiten treffen wir die prächtigsten Citate in beide Bande gleich Goldforner verstreut in dem Werte. An der Art, wie er seine Citate verwendet, merkt man, daß sie vollständig sein geistiges

Eigentum geworden waren, bevor er sie Der Genuß; den die er= niederichrieb. neute Lejung der "Bilder und Stigzen" zumal bei dem hervorrufen, der auch auf Hettingers Reisepfaden gewandelt ift, muß ein vollständig ungetrübter genannt werden. Die Einreihung der nicht teuren Bande, an denen ich die in der Farbe vielfach migglückten Bilber beanstande, in jede Familienbibliothek, befürworte ich auf das warmste; sie sind von jeder literarischen Robe unabhängig und vermitteln sowohl äfthetischen Genuß wie reiche Belehrung. München.

Baul Maria Baumgarten.

Die von M. G. Conrad begründete und zulett von Dr. Arthur Seidl geleitete halbmonatichrift "Die Gesellschaft" gibt bekannt, daß fie aus "Gründen, die nicht vorher zu sehen waren", ihr Erscheinen bis aufweiteres einstellt. —

Barum Beter Rosegger tatholisch Sympathie für die "Los von Rom-Bewegung" Ausbruck gegeben hatte, nahm man protestantischerseits an, er werde auch wirklich übertreten. In einem Briefe an einen protestantischen Geistlichen, ben bas "Pfarrhaus" faksimiliert wiedergibt, äußert fich nun Rosegger u. a. folgenbermaßen über seine Stellung zum Katholizismus zelnen driftlichen Bekenntnissen will ich und Hans Eschelbach. leine icarfen Grenzen gezogen wissen, bas Reich Gottes hat viele Provinzen. Dieser. Grundias murbe durch den Übertritt erschüttert werben. Räme ich heute erst jum Christentum, so würde ich sicher in die protestantische Provinz ein= wandern. Da ich aber von haus aus der katholischen Provinz angehöre, so nehme ich von dieser, was nach meiner Über=

zeugung mit dem Evangelium überein= stimmt, das übrige lehne ich ab. Was ich annehme und was ich ablehne, das ist in meinen Schriften unzähligemal gejagt Wenn mich dieses öffentlichen worden. Bekenntnisses wegen die katholische Kirche nicht ausschließt, wenn sie mich trot meiner Bestrebungen für die evangelische Heiland&= kirche als Ratholiken gelten läßt, so spricht biese Weitherzigkeit für sie. So lange ich innerhalb der tatholischen Kirche evange= lischer Christ sein kann, ist für mich also kein Grund vorhanden, auszutreten. An= dere Gründe für den Aus= und Übertritt, nationale, soziale u. s. w, dünken mich zu weltlich, als daß ich sie ohne zwingende Veränderung mit dem religiösen Motive verquiden möchte." — Rojegger schließt den Brief mit den Worten : "Betrachten Gie mich als einen evangelischen Christen ber Gesinnung nach und verübeln es einem Poeten nicht, wenn er manchen stim= mungsvollen Rultus der fatholischen Kirche, besonders der Verehrung ,unserer lieben Frau' sein Herz nicht ganz versagen kann."

Nach dieser Probe dürfte ein Zweifel bleibt? Nachdem Rosegger mehrfach seiner über den "Katholizismus" Roseggers auß= geschlossen sein.

Mitteilung

Der

.Deutschen Literatur-Gesellschaft".

Bu Chrenmitgliebern unserer Gesell= und Protestantismus: "Zwischen den ein= schaft wurden ernannt: Martin Greif

Die Borstanbichaft.

Eingelaufene Bücher,

die sich zur Besprechung in der "Literarischen Warte" nicht eignen:

1. Dorr, Erich, 3m Anfang war der Durft. Gebichte. Dresden, G. Bierfon.

- 2. Armand, Sojef, Sechs Sträuße aus dem Garten meiner Jugend. Gedichte. Ebenda.
- 3. Wurmb, Alfred von, 3m Wachen und Eräumen. Gedichte. Sbenda.
- 4. Benignus, Wilhelm, Meerlieder und des Wanderers Lieder. München, G. Schuh & Cie.
- 5. Hildebrandt, Paul, Neue Brettle vorgebrachten Bedenken. Stuttge Chansons gesungen von Rieke Gassenhauer, Jos. Rothsche Berlagshandlung. jest Ernestine von Überbrettl. Berlin, W. Aus E. Piersons Berlag, T. Hildebrandt.
- 6. Pietter, Eduard, Die Gloden von St. Marien. Stimmungen. Danzig.
- 7 Matthen, Maja, Neue Lieder. Dres- H. Farkas. 1902. den, E. Pierson. 13. Balde, Pr
- 8. **Pesch**, Tillmann, S. J., **Christliche Lebensphilosophie**. Gedanken über religiöse Wahrheiten. 7. Auflage. Freiburg 1903, Herdersche Berlagshandlung.

- 9. Naturwissenschaftliche Jugend: und Vollsbibliothet. V. Bändchen. Lustige Musstanten in Feld und Wald. Unsere Singvögel in Wort und Bild von H. Bals. Regensburg 1902, Verlagsanstalt vorm. G. Manz.
- 10. Reinhold, Georg, Die Sottesbeweise und ihr neuester Segner. Bürdigung der von Prof. Mach gegen diese Beweise vorgebrachten Bedenken. Stuttgart 1902, Jos. Rothsche Verlagshandlung.

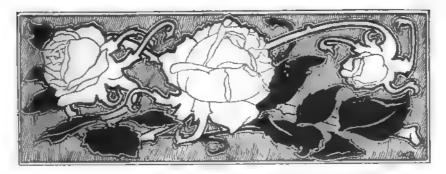
Aus E. Piersons Berlag, Dresden: 11. Söhnstorff, Halali und andere Reiter= geschichten aus Österreich=Ungarn. 1901.

- 12. Gréville, Truggold. Deutsch von H. Farkas. 1902.
 - 13. Balde, Probleme. Roman. 1903.
- 14. Schönberg, dum Leben verurteilt. Eine Liebesgeschichte. 1902.
- 15. Angelus, Die galdene Hochzeit und fo dazu gehöret. 1902.

Jur gefl. Beachtung! um Derzögerungen und Missperständnisse irgend • welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Literarischen Warte" mit Ausnahme des lyrischen Tells, bezüglichen Juschriften und Einsendungen an herrn Anton Lohr in München, Rottmannstraße 5/I, die für den lyrischen Teil des stimmten Jusendungen an Carl Conte Scapinelli, München, Columbusstraße 1/II, die auf den Verlag und die Expedition des Blattes bezüglichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Verlagsschesellschaft m. b. s. in München, sasenstraße 11 part. r., und alles, was sür die "Deutsche Literaturschesslichaft" bestimmt ist, ausschließlich an den Schriftsührer herrn Carl Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu adressleren.

Für unverlangt eingesandte Rezensions=Exemplare übernimmt der Derlag keine, für unverlangt eingesandte Manuskripte die Schriftleitung nur dann Gewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur - Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lohr in München; für den lyrischen Teil: Carl Conte Scapinelli, München. — Berlag: Allgemeine Berlags-Gesellschaft m.b.H. in München, Hasenstr. 11. — Druck von Dr. Franz Paul Datterer & Cie., G. m. b. H., Freising.



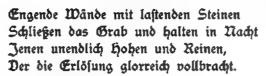
4. Jabrgang

1. April 1903

Beft 7

Bachbruck aller Beitrage verboten.

Ein Osterlied.



Wächter umgeben mit starrenden Waffen Wehrend den heiligen Grabesort, Daß nicht die Jünger ihn heimlich entraffen, Trüglich vollendend das Osterwort.

Aber der Heiland bricht Codesbande, Ceuchtend entsteigt er der Felsengruft — Und die Natur hinaus in die Cande Zauchzendes Hallelujah ruft.

Wir auch liegen in Grabesgrüften, Darauf erdrückend ein schwerer Stein, Den wir nimmer vermögen zu lüften, Wäscht nicht das Blut des Cammes uns rein.

Wachend, daß nicht die Helfer uns lösen, Stehn unfre Sünden erstarrt und versteint; Aber die Gnade obsieget dem Bösen, Leuchtend der Ostermorgen erscheint. Wallend des Weges in weißen Gewanden Palmen wir schwingen dem göttlichen Sohn, Brüderlich fliehend aus irdischen Landen Einig auf Wegen zu Gottes Chron.

fester gebunden die heiligen hande Schreiten wir lichtvolle Pfade empor, Bis sich die steigende Pilgerbahn ende Dor dem hellstrahlenden himmelstor.

feierlich schallen dann Jubelgefänge Uns den Vollendeten auf unsern Wegen. Huldigend ziehn in der Sel'gen Gedränge Ull wir dem Urquell des Lichtes entgegen.

Mündzen.

Maximilian Pfeiffer.





Deue Lyrik."

Bon Laurens Riesgen : Roln.

Ш.

it bem Titel "Media in vita"") will Rubolf Presber fcon auf bie Grundstimmung feiner zweiten Bebichtfammlung hinweifen; benn unmittelbar hinter biefer Lebensbejahung, wie man es auffassen fann, hat ber alte Kirchenhymnus die Worte "in morte sumus". Die Lieber vom Tobe iprechen von bem bunften Gafte meift als bem guten Erlöfer von Beltirren und eitlem Streben, der in Rube erfehnt wird und der dem Renner bes Lebens feine Schreden bringen wirb : "Ihr guten ichwarzen Pferde - Seib ihr icon angefcbirrt?" Auch frembartig Berührenbes findet fich, wo das Geiftige gu fehr durch das Materielle verfürzt erscheint, so in dem Gedicht "Mein Schabel". 3m erften Abidnitte bes Buches. "Ballaben und Bermandtes", finden mir lauteres, deutsches Empfinden eben fo febr in ben marmbergigen Burenliedern und dem Belegenheitsgedicht bester Art "Die helben des Iltis", als auch in Familienbildern, gang besonders in "Das Pferdchen" und "Er:nnerung", mit ans Berg greifender Babrheit und Junigleit, festgehalten. Bresber ift ein zwar ernster, aber auch freudiger Bejaher bes Lebens; beim Lefen feiner Lyrit hat man bas wohlige Befühl, einem ternigen Manne mit reifer Lebensanichauung guguboren, bem gleichwohl bas berg frifd und jung blieb. Da ift nichts Afthetifierenbes, Rlugelnbes. jondern Besonnenes und Gefundes: "Freud'gen Glauben wirf entgegen - Benn

¹⁾ Aus der Belprechung neuer Lyrit in Rr. 1 der "Literarischen Warte" habe ich ein kleines Bersehen richtig zu stellen Gustav Abolf Müller, Bersasser der S. 33 erwähnten Gedichte, ist nicht identisch mit dem Bersasser eines Epos und literarischer Beiträge über Goethes Sesenheimer Johle. Es gibt zwei Dichter mit demselben, durchaus gleichen Namen. Natürlich wird dadurch das Urteil über das hühliche Büchlein Lyrit in teiner Weise berührt.

⁷⁾ Stuttgart 1902, 3. W. Cottaiche Buchhandlung Rachf.

der Hohn der Spötter gellt". Diesem männlichen Ernst sehlt vor allem das Langweilige; wie könnte es bei einem Dichter anders sein. Er hat gewissermaßen die Verpflichtung, die harte Wirklichkeit im schimmernden Spiegel seiner Runst zu angenehmer Erscheinung zu bringen. Das versteht Presber vorzüglich. Um des einen herrlichen Sedichtes "Nur eine" willen würde er ein vollblütiger Dichter heißen; aber er bietet der wirklichen Perlen so viele, wie ein wahrer Verschwender. Hingewiesen sei, obsichon es bei einer solch hervorragenden Vegabung überslüssig erscheinen mag, auf die virtuose Vers- und Sprachbeherrschung Presbers, der auch in der Form die leisesten Trivialitäten vermeidet. Das Buch ist mit einigen hübschen Leisten von Franz Christoph geschmückt.

Georg Busse=Balma (ber Bruder Carl Busses) tritt gleichfalls mit einer zweiten Sammlung bor die Öffentlichkeit, ber er ben Titel "3wei Bücher Liebe und andere Gedichte" 1) gibt. Gegen die früher erschienenen "Lieder eines Zigeuners" bilden die Liebeslieder in diesem Bande keinen sonderlichen Fortschritt. Die Erotik ist etwas schwül und frivol, ohne durch kede Originalität zu versöhnen. Eine andere Eigenart des Poeten ist die starke Betonung seiner dichterischen Be-Es wird Leute geben, die es nur deshalb nicht glauben wollen, daß Georg Busse ein großer Dichter ist, weil er es selber sagt. Aber gewiß ist er ein feiner Lyriker, in mancher Hinsicht kräftiger, als sein bekannter Bruber. In ben Balladen "Narben", "Susa Salai" und "Klaus Störtebecker" gibt er uns ganz männliche, sprachlich und in der Vertiefung groß wirkende Lyrik. Auch der Zigeunerton, der Bohemienstil, gelingt ihm wieder ganz vorzüglich in dem kecken Gedicht "Als ich zu sterben glaubte", und ein Wander= und Liebeslied singt nicht leicht einer melodischer, wie er. Wenn hin und wieder eine leichtere Behandlung der Sprace stört, so entschädigt dafür anderwärts die Musik und der fließende Rlang der Verse.

"Heimatkunst"") nennen sich neue Lieder und Elegien von Eduard Paulus. Der Titel erweckt von dem Inhalte eigentlich eine falsche Vorstellung. Gewiß hängt diese ganze Kunst eng und innig an der schwäbischen Heimat; aber gerade der Ausdruck Heimatkunst ist auch wieder ein literarisches Schlagwort geworden, das so sehr und durch so viele unberusene Hände gegangen ist, daß man es nicht gern als Ausschrift einer so tüchtigen Liedersammlung sieht. Die Verse, die Eduard Paulus schreibt, sind abgetönt, ruhig, sast leidenschaftslos.

Wir gingen schweigend Hand in Hand Im blühenden Getreide, Die weite, weite Welt verschwand Mit ihrem Herzeleide.

Wir sah'n am Himmel wunderbar Bieltausend Sterne glänzen, Und unser ganzes Leben war Glückelig ohne Grenzen.

Das ist kein Dichter, der unsern Widerspruch weckt; mit dem sind wir schon einverstanden. Aber gegen einen Busse-Palma z. B. fragt es sich, ob wir

¹⁾ Stuttgart 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachf.

²⁾ Ebenda.

unser Interesse nicht nachhaltiger vom Widerspruch als von der Zustimmung weden lassen. Die Lieder zum Preise der Heimat, der Liede und der Gottheit sind bei aller sinnigen Einsachheit mehr im Sattungscharakter des Poetischen gehalten, als daß sie das reizvollere Sepräge des Persönlichen zeigten. Die Elegien, zum Teil in antiken Versmaßen, sind Huldigungen, die der Dichter seinen Idealen in Kunst und Menschheit darbringt.

Hieran möchte ich auf ein kleines, aber gehaltreiches Büchlein hinweisen, das den vorhin genannten Büchern in seiner Bedeutung nahesteht, "Träumereien eines Rachtwandlers") von Otto Promber. Als Dichter von Epigrammen und Sinngedichten ist Promber schon hervorgetreten; hier gibt er uns Proben seiner sonstigen lyrischen Schöpfungen, durch die er uns wirklich Achtung abnötigt. Er behandelt seine Stoffe mit einer ruhigen Sicherheit, die eine lange künstlerische Schulung verrät. Dem Bändchen wünschen wir eine gute Aufnahme, damit der Dichter zur Herausgabe einer größeren Gabe ermutigt wird; er kann uns etwas bieten, das zeigt dieser erste Strauß.

Wie von einem Ausstuge in Rittertum und Landsknechttreiben tritt man "Aus dem Zwingergärtlein"") des Domherrn Otto Kernstock wieder in die Welt der Eisenbahn und der "Elektrischen". Fürwahr, diese schon in zweiter Auslage vorliegenden Weisen versesen uns in die mittelalterliche Zeit durch Motive und sogar durch das Wort mit vollendeter Täuschung zurück: eine Anzahl sind ganz im Mittelhochdeutschen gedichtet. Es steckt Krast und Schwung in den Bersen; der Rehrreim wird in einer selten meisterhaften Weise gehandhabt; die deutsche und echt christliche Gesinnung ist erhebend, ja oft hinreißend zum Ausdruck gebracht. Dieser Kleriker im Zwingergärtlein singt deutsch, patriotisch und lieblich minnig troß einem. Die Gedichte sind zum größten Teil in den "Fliegenden Blättern" erschienen und wohl jeder hat das eine oder andere von ihnen bereits gelesen, sodaß die Vorsührung einer Probe der eigenartigen Kunst Kernstocks sich erübrigt.

Von zwei anderen Dichtern im geistlichen Gewande ist Anton Müller den Lesern der "Literarischen Warte" ein alter Bekannter. Er schenkte uns heuer den Band "Blüten staub und Blättergold"3). Meist sind es epische Weisen; aber eine Zahl lyrischer Gedichte, gerade zwanzig, zeigen die Vorzüge Br. Willrams, der mit seiner blendend anschaulichen, leichtstüssigen Sprache an einen Natursänger gemahnt, noch einmal in vollem Lichte. Die epischen Stücke sind zum größten Teil interessante Schilderungen aus Brigens Vergangenheit. Das Fragment "Kain" erschien zum erstenmale in diesen Blättern. Die epischen Stücke gelingen Müller in kerniger Darstellung. — Seb. Außhart hat seiner Sammlung "Brausende Rlänge") selbst einen "Buchschmuck" geleistet, der nicht

¹⁾ Zittau i. S. 1903, Selbstverlag D. Promber.

²⁾ München, Braun & Schneiber.

⁵⁾ Junsbruck 1903, H. Schwick.

^{1902,} Selbstverlag.

besonders einnimmt und durch eine Menge minderwertiger Clichés noch mehr die dürftige Ausstatung des Büchleins heruntersett. Aber daran soll man sich bei der Prüfung des Inhaltes nicht stoßen. Das religiöse Gedicht gerät noch etwas konventionell, die licentia poetica ist in ausgiedigster Weise in Anspruch genommen worden — stillen-sühlen, Seele-Schwelle, Nöten-Beten, die alle eine m Gedichte (S. 30) entnommen wurden, sind für den normalsprachigen Deutschen gar keine Reime — aber aus manchem rein gelungenen Gedicht ist wohl anzunehmen, daß dieser Most einmal Wein wird. Dies beweisen mehr noch die Prosasitäte, in einer glühenden, blühenden Sprache hingesungen.

In gewählter Ausstattung präsentiert sich das Bändchen "Iwischen Auf = und Niedergang") von Friz Wichert. Der Verleger teilt auf einem beisgelegten Blatte mit, daß der junge Dichter "ein Reffe des verstorbenen Schriststellers Ernst Wichert" ist. Das ist nun durchaus nicht wichtig; denn der Nepotismus soll im Parnasse tein Heimecht beanspruchen. Wichtiger ist, daß Friz Wichert, der Resse, ein wirklicher Poet ist, einer mit verträumten Augen, der aus seinem vollen Heraus schafft, manchmal zu start in den Nitteln ist und die Einheitlichkeit der Stimmung durch Überladung zerstört. Es ist etwas Flüchtiges, Hineilendes in den Versen, mehr ein Andeuten, als frästiges Ausstosten: "Am dunkelblauen Bogen webt ein Traum — Bon kleinen, lächelnd sansten Silbersunken, — Und bleiche Strahlen wandern durch den Raum, — Um Sterne trauernd, die schon längst versunken". Die Grundstimmung des übrigens begabten Sängers liegt kurz und tressend in dem Vierzeiler:

Ach, von trüben Dingen Weiß ich allzuviel — All mein Tun und Singen: Ohne Zweck und Ziel.

Aus den Gedichten "Lebenswogen"²), die Paul Rojchate herausgegeben hat, muß besonders der Zyklus herausgehoben werden, den er dem Andenken des verstorbenen Töchterchens gewidmet hat. Das sind ganz kurze
Gedichtchen, Augenblickbilder, Erinnerungen, die aber in ihrer schlichten Wahrheit so erschütternd wirken, daß man sich ganz davon hinreißen lassen kann.
Der Schmerz ist in rührender Überschwenglichkeit zu seinem Rechte gekommen.
Auch in den übrigen Gedichten Roschates zeigt sich ein beachtenswertes Talent.

Der Abwechslung wegen mögen nun auch einige Dichterinnen uns ihre Produktionen zeigen. Da sei an erster Stelle eine Dame genannt, die sich unter dem Namen Dolorosa dirgt und ihre Reime "Confirmo te chrysmate"³) betitelt. Ein sonderbarer Titel und eine sonderbare Sache. Die Verse zeigen eine große Gewandtheit; manches ist originell und, was die Hauptsache ist,

¹⁾ Dresden 1903, Karl Reigner.

¹⁾ Großenhain, Baumert & Ronge.

^{*)} Berlin 1902, M. Lilienthal.

dichterisch geschaut. Aber was ist der Inhalt? Wer weiß, was die Namen Masochismus und Sadismus bedeuten, der weiß auch die Vorstellungssphäre von Fräulein Dolorosa. Ich habe bei der Lektüre mehr als einmal lächeln mussen: Diese Dolorosa kennt ihre Leute ganz genau. Ja, so muß man es machen, um die absterbende Begeisterungstraft bei der senilen Jugend beiderlei Geschlechts wieder anzustacheln, natürlich, insofern diese Begeisterung für gewisse Triebregungen nutbar gemacht werden soll. Dazu nimmt man ein bischen Mystik und Weihrauchduft aus dem Katholizismus, dann bildet man aus Brunst den Plural Brünste und ergeht sich zulett in den Formen des — jüdischen Synagogen-Je toller, je besser. Ich kann den Eindruck nicht los werden, daß das fults. ganze Buch widerliche, berechnete Mache ift. — Eine andere Dichterin, Miriam Ed, nennt ein schmächtiges Bandchen Gebichte "Marienlieber" 1). Der Name ber Dichterin ist schon durch eine Sammlung "Herbst" in der literarischen Welt bekannt. Ich ging mit einer gewissen Neugier an die Lekture der Marienlieder. Einiges ift ja zart und nett, aber im ganzen fühlte ich mich enttäuscht; auch hier kein bestimmtes Aussprechen, sondern ein Taumel von Stimmung zu Stimmung, und bei manchem Liebe weiß man gar nicht mehr, was man bazu sagen soll: Soll bies nun genial sein ober ist es Rinberei? Gewiß ist bas Gedicht "Sädele" kindisch, nicht etwa kindlich. Statt vieler Worte setze ich aus der Abteilung "Mai-Andacht" das Gedicht "Bild" hierher:

> Zwei pubelnackte Engelein, Die halten ihm das Eselein, Die Mutter sitt am Waldessaum Und herzt ihr Bübchen wie im Traum, Der Vater kniet und küßt die Hand Dem klimperkleinen Heliand. Und oben in den Zweigen Drei Schelmenmäulchen neigen, Die slöten und schalmeien: "Eia, wie schön, eia, wie sein Ift unser goldiges Jesulein".

Die westfälische Dichterin A. Jüngst wird in diesem Jahre ihren 60. Geburtstag seiern; mit der Verschwendung, die den Poeten eigen ist, läßt sie sich zu diesem Tage nicht beschenten, sondern schenkt uns einen ansehnlichen Band neuer Gedichte "Aus meiner Werkstatt"). Da findet sich manche innige Strophe, manches schön empfundene Gedicht, und in den religiösen Gedichten namentlich pulst Kraft und Glut. A. Jüngst hat allerdings auch die Neigung, statt der bloßen Gestaltung der formenschönen Rede ein Recht einzuräumen, und so wird der Eindruck, daß auch mancher Span aus der Werkstatt mit in die

¹⁾ Berlin 1902, Azel Junker.

⁷⁾ Paderborn 1902, Ferdinand Schöningh.

Sammlung geraten ift, bei manchen die Wertung der Gabe herabmindern. Aber so ist A. Jüngst einmal geworden; es kann nicht erwartet werden, daß sie ihr dichterisches Instrument umstimme. Für die Geburtstagsgabe kann man ihr dankbar sein. Als lette Frauengabe in der vorliegenden Umschau habe ich die "Gedichte" 1) von Marie Arause-Rinkel anzuzeigen. Professor J. H. Schut hat die bescheidene, still für sich und zu ihrer eigenen Freude schaffende Dichterin an die Offentlichkeit gezogen. Wir sind dadurch in der Lage, eine Naturdichterin von großer Ausdrucksfähigkeit und reicher Stala ber Empfindung kennen zu lernen. Das Wort Naturdichterin hat ja in den letzten Jahren einen üblen Nebenfinn bekommen; die Reklame für J. Ambrosius u. a. war zu laut. Frau M. Krause-Rinkel ift aber eine mit natürlich quellender Rraft schaffende Poetin im guten Sinne; hier ist vielleicht rein literarisch und im Sinne einer Fortentwicklung ber Lyrik, wertvolles Material nicht zu finden, auch gar nicht gewollt, sondern eine reichbeanlagte, poetisch empfindende Frauenseele erzählt in schlichter Weise ibre Eindrücke. Ift's nichts Großes, so ist es boch Wahres, Ungekünsteltes.

In den Gedichten von Ernst Huhn mit der Bezeichnung "Liebe und Leben"²) tritt uns eine seine sormalistische Begabung zum ersten Male entgegen. Die persönlichen Bekenntnisse "Aus dem Tagebuch eines Träumers" sowie "Anose pen und Blüten", die ein Drittel des hübsch ausgestatteten Bandes einnehmen, verraten uns eine stille Natur, die überströmender Leidenschaftlichkeit abhold ist.

> Mein Herz soll sich in stiller Tugend üben, Das noch so rasch bewegt und jugendwild. Ich möchte nie dein gutes Herz betrüben, Wie eine Taube sein, so sanst und mild.

Ich möchte alles Gute in mir tragen, Die reinste Güte, die sich selbst vergißt. Ich möchte nie ein kränkend Wort dir sagen, So still und gütig sein, wie du es bist.

Auch in den übrigen Abteilungen wiegt das Elegische, Sanfte, Stille vor, und wo der Dichter, wie z. B. in "Der Fürst der Finsternis", mit hochgehenden Aktionen sich abgeben will, reicht die Kraft nicht aus.

Rarl Busse gibt eine Sammlung "Neue deutsche Lyriker"3) heraus. Mit diesem Unternehmen will er zweierlei: Zum ersten soll "jungen und starken Talenten nach Möglichkeit freie Bahn" geschafft und ihnen "die schweren Mühen und oft bitteren Opfer" erspart werden, "mit denen sich die meisten den Weg in die Öffentlichkeit erkämpfen müssen". Der zweite Grund der Herausgabe ist der: Die Sammlung will "den Freunden deutscher Poesie Halt und Anhalt

¹⁾ Paderborn 1902, Junfermann.

³⁾ Paberborn 1903, Ferdinand Schöningh.

⁵⁾ Berlin 1902, G. Grote.

geben, indem sie aus der verwirrenden Fülle der Erscheinungen wenige auserwählte heraushebt". Das sind zwei Gründe, mit denen sich etwas ansangen
läßt. Da die Herausgabe in zwangloser Reihenfolge geschieht, so kann der
Herausgeber das Erscheinen der jungen Genies ruhig abwarten. Mir liegen
zwei dieser Bücher vor, Nr. 1 und 3. Alphons Paquet eröffnet mit dem
Bande "Lieder und Gesänge" den Reigen. In der Tat, keine üble Introduktion.
Paquet ist auf allen möglichen Gebieten der Lyrik heimisch, vom einsachen Volksliede dis zur Ode im höchsten Affekte des seelischen Reizes. Hier und da bleibt er
noch unklar. Im ganzen ist er mehr herb, als lyrisch-süß. Man kann auch nicht
recht sagen, welches die Ahnen oder Vorbilder dieses jungen Sängers sind; er
hat eigenen Ton und eigene Weisen. Wenigstens eine Seite der vielseitigen
Kunst des neuen Dichters stellt das Gedicht "Träumerische Fahrt", mehr als
viele Worte, treu dar:

Große Wolfen feurig tupferrot Wandeln durch des Abends blasse Weite. Mir ist wohl, wie ich im kleinen Boot Über glanzverklärte Wellen gleite.

Meine Ruder tropfen lässig ab. Meine Seele ruhet aller Worte. Sieh, ich treibe in ein düstres Grab, Hohe Büsche wölben seine Pforte.

Bin ich noch, der vorhin seinen Fuß In des Bootes schwanke Schale setzte? Durch die Zweige glüht des Himmels Gruß Golden matt, als seis der letzte.

In allen Wundern einer neuen Romantik schwelgen die "Gebichte" von hermann hesse, die den dritten Band der Busseschen Sammlung ausmachen. Ich habe über den Dichter eigentlich schon das Nötige gesagt, als ich im 1. Heft des laufenden Jahrgangs der "Literarischen Warte" die "Hinterlassenen Schriften" von herm. Lauscher besprach. Meine Bermutung, daß da Mystifikation vorliegen könne, hat sich bestätigt. Die Gedichte jener Schrift kehren in den Gedichten Hesse aufs Wort wieder; es ist anzunehmen, daß Lauscher und Hesse ein und dieselbe Person sind. Hier leben alle die alten verliebten Abenteuer wieder auf. Das Heimatland verblaßt vor der glühenden Farbe des Sübens. Das Herz und die Sehnsucht leiten die Taten, deren Recht oder Unrecht vor der Schönheit, Leidenschaft ober Seltsamkeit der Situation erst in zweiter Linie zur Sprache kommt. Das Lied ist nur noch Musik; "benn Gebanken stehn zu fern". Man läßt sich gern in dies Traumland entführen, auf eine Weile und nicht für immer; denn diese Kunft birgt auch die Gefahr der Verweichlichung und frankhaften Harrens auf ein Märchenglud, von dem die harte Erde ja nichts kennt.

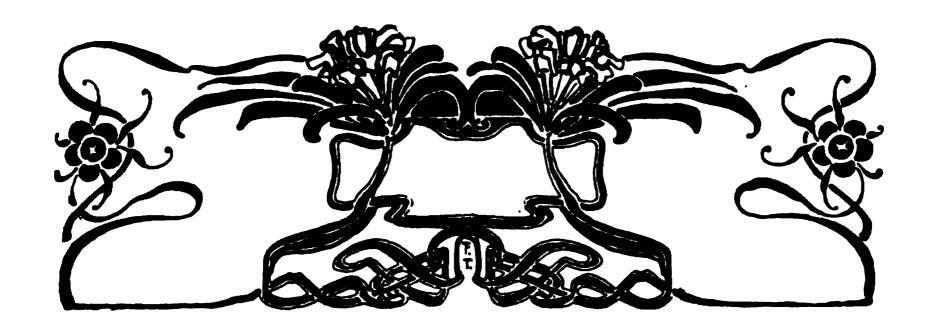
Der letzte Poet für heute ist Arthur Boben, der in dem Buche "Karneval") seine Stimmungen und Gestalten-niederzeichnet. Da sinden wir gleich juerst ein Lied, das ebenso gut Hölderlin oder Mörike geschrieben haben könnten; es heißt "Erwachen":

Duillt Frühling nicht aus tausend Zweigen?
So bald!
Schon rüttelt Maiensturm den Wald!
O Herz, und wie das drängt
Und hallt!
Wohin,
Wo ist dein tieses Schweigen?
Berbrochen fühl ich Tor und Riegel.
Hinaus!
Wie schäumt das Tal am Hügel!
Hast du nicht Seele? Flügel?
Flügel!

Das ist eine ganz herrliche Konzeption und ein Sprachgewand so knapp und passend, wie angegossen. Auch in manchen anderen Liedern der Sammlung kehrt eine solch schöne, einwandsfreie Harmonie wieder. Aber gar vieles enttäuscht auch nach dem vielversprechenden Eingang. Gewiß schläft ja zuweilen der gute Homeros; aber noch miklicher scheint es mir, wenn er, statt zu dichten, philosophische Diskurse hält.



¹⁾ Leipzig 1902, Kommissionsberlag Hermann Seemann Nachs.



Neue Erzählungsliteratur.

Besprochen von Carl Conte Scapinelli=München.

wei geschichtliche Ereignisse bes neunzehnten Jahrhunderts, die Befreiungsfriege und die Achtundvierziger-Revolution, kehren in den neueren geschichtlichen Romanen deutscher Autoren immer wieder. Freilich dienen hier diese Ereignisse meist nur dazu, um für die innere Handlung des Romanes einen breiten Hintergrund zu schaffen und um das Zeitkolorit leichter den Lesern vor Augen zu führen.

Dies gilt auch von dem neuen Roman Emma Merks "Drei Frauen"). Hier setzt die Handlung im Jahre 1847 ein; wir lernen die heitere Tochter eines heiteren echten Müncheners, des Goldschmiedes Altenberger kennnen, Namens Fanny, die, statt des lebensfreudigeren Friedel, den sie liebt und der sich an den Aufständen der Revolution in München beteiligt, dessen kniderischen Bruder, den Joseph, heiratet, eine echte Krämerseele. An seiner Seite wird sie eine stille, resignierte Frau. Damit es ihrer Tochter nicht auch so gehe, wie ihr, hält sie sie überaus strenge, was diese nicht daran hindern kann, sich in den Maler Neumann zu verlieben, den sie, da er im Jahre 1866 aus dem Feldzuge heimsehrt, auch heiratet. Aber das Glück ist von kurzer Dauer, denn ihr Gemahl fällt im Jahre 1870 gegen die Franzosen. Da ihr Bermögen durch die Kriegsjahre verloren geht, muß sie sich, nachdem sie eine Zeit bei ihren ewig nörgelnden Eltern zugebracht, als Geschäftsfrau durchbringen, was ihr mit Hilse ihres Ontels Friedels, der unterdessen in fremden Ländern sein Glück gemacht hat, auch gelingt; ihre Tochter Tini ist ihr eine gute Stüze dabei.

So werden uns die drei Generationen in diesen drei Frauen vor Augen geführt und uns dabei die Geschichte einer Münchener Familie erzählt. Der Roman wird durch eine starke und geschickte Handlung getragen, bei der sowohl äußere Ereignisse, als auch Seelenstürme und Innenkämpse in großer Zahl uns vorgesührt werden. Der Roman ist ein Stück tüchtiger Arbeit und bemüht sich,

¹⁾ Dresden und Leipzig 1902, Carl Reigner.

allumfassend zu sein. Er ist klar und ruhig geschrieben, nichts ist sprunghaft behandelt; er ist tatsächlich im Stand, uns ein Bild von der Zeit und ihren Menschen zu geben.

Auch ein anderer Roman behandelt, allerdings ungleich aussührlicher, die Revolution in München im Jahre 1848. Hier füllt diese Zeitepoche sast die ganze Handlung aus. "Lola Montez") von Poths-Wegner ist der Bersuch, die Beziehungen des Königs Ludwig I. mit der Tänzerin Lola Montez in einem neuen und helleren Lichte zu zeigen, als es dis jest geschehen. Daß dabei die damals anklagende Partei, speziell die Görres", nicht eben gut wegsommt, läßt sich benken. Freilich ist der Autor objektiv genug, einen Teil dieser Beschuldigungen der Lola selbst zuzuschreiben. Der Roman ist auf geschichtlicher Grundlage geschrieben, und es gehörte ein äußerst seiner, fast möchte ich sagen, literarischer Takt dazu, dieses heikle Thema in dieser Weise zu behandeln. Was Poths-Wegner schon im "Neu-Hellas" so sams verstanden, jede Sensation zu vermeiden und immer, troß des Themas, das er behandelte, literarisch und fünstlerisch zu bleiben, hat er auch hier gekonnt. Das Buch ist "liberal" in allen Bedeutungen dieses Wortes.

Den Greuel der Verwüstung, den der Zug Napoleons gegen Rußland nach sich zog und den Jammer, der durch ihn auch für die deutschen Mitstreiter und ihr Land erwuchs, schildert in einem groß angelegten, allerdings oft in Details verlausenden Roman "Pflug und Schwert". Heinrich Vollrat Schuhmacher. Die Handlung ist durch Intriguen gefördert, die aber durch das Liebesmoment start eingedämmt werden, was ein sehr kompliziertes, vielmaschiges Netz von Szenen und Begebenheiten gibt. Der Roman ist äußerst spannend geschrieben, in einem oft gefünstelten, romanhaft gefärbten Stil, der aber mit der ungeheuerlichen Handlung Schritt zu halten weiß. Er stellt den Versuch eines Familienblatt-Autors dar, in den gesetzen Grenzen einem großen Zeitund Weltbild gerecht zu werden. Man kann sagen, daß dieser Versuch dem Autor, der es sich nicht leicht gemacht hat, gelungen ist.

War Schuhmacher bemüht, das Zeitkolorit genau zu treffen, so gibt sich dem entgegen Wilhelm Holzamer in seinem neuen Roman "Der heilige Sebastian"3) wenig Mühe, den Ton und den Hintergrund für seine Handlung, die zur Zeit der Hussisten-Kriege spielt, näher zu schildern. Für ihn ist das Seelengemälde die Hauptsache, und auch hier begnügt er sich mit der detailierten Schilderung zweier Figuren. Es sind dies der Pfarrer Holthauser und Christiana. Der ganze Roman — eigentlich ist es ja eine Novelle — zeigt uns diese Verhältnis, das vom gemeinsamen Schwärmen für die Natur zu einem sündigen ausartet. Der Pfarrer traut sich selbst heimlich mit ihr und

^{&#}x27;) Leipzig 1903, Paul List.

Berlin und Leipzig 1903, 23. Bobach & Co.

³⁾ Leipzig 1902, Hermann Seemann, Nachf.

ist sich selbst, wenigstens ansangs, dabei keiner Schuld bewußt; aber als er dann mit seiner Frau das Städtchen verlassen und unruhevoll herumwandern muß, bis er endlich als Lateinlehrer in einem entlegenen Orte Stellung findet und auch scheinbar in glücklicher Che lebt, da mahnt ihn doch gar oft das Gewissen und er sieht in verschiedenen Anzeichen die strafende Hand Gottes, bis für ihn endlich das mühsam aufgebaute häusliche Glück, in das doch immer bange Sehnsucht nach seinem früheren Stand hineinzitterte, durch den Tod von Frau und Rind zusammenbricht. Wieder kehrt er als Mönch ins Aloster zurud, um auf einem abscheulichen Feste die sinnestrunkene Menge mit geschwungener Geißel auseinander zu treiben. Erschreckt fahren seine ehemaligen Pfarrkinder auseinander, und reuig schließen sie sich ihm zu einer Bittprozession an, nach ber ber Mönch stirbt, nicht ohne noch von Gott auch für seine Gemeinde Vergebung, und damit Regen und Aufhören der Best, die die Menschen so verzweifelt und lasterhaft gemacht hatte, zu erflehen. Der Roman ist mit vielem Ernste konzipiert, und Holzamer sucht auch dem Empfinden des Priesters nahe zu kommen; leider gelingt ihm dies nur teilweise, weil ihm eine tiefere Renntnis und ein gewisses geschultes Berftandnis für tatholische Moralbegriffe abgeht. Die Vorbedingungen zum Sündenfalle des Priesters erscheinen mir nicht richtig. Auch verlegen manche Stellen, tropdem sie ernst gebacht sind, das Gemut eines gläubigen Christen, nicht zulett die mit glühenden Farben geschilderte Orgie, die man der sonst so einfachen und schlichten, nur mit Stimmung arbeitenden Art Holzamers gar nicht zutraut.

Auch in dem Roman "Die Leute von Valdaré"1) von Richard Boß wird eine Priestergestalt mit viel Geschick geschildert; hier ist es der strenge, fromme Pfarrer eines entlegenen, fast unzugänglichen Alpendorfes in den Dolomiten, der im Mittelpunkt der Handlung steht. Er ist ein asketischer, seinem Glauben und seinen Prinzipien treuer Mann, dessen Schuld, wenn man von einer solchen reden kann, nur eine formelle ift. Mit geschickten Strichen ist das Milieu geschildert, mit viel Auswand die Dorfbewohner, und fast romantisch die Gestalt des Goldsuchers Berto Cusa. Andram Paldram will von Kindheit auf sein Leben den Dorsbewohnern von Valdaré weihen, und da sie bis jest keinen Pfarrer gehabt, sett er es beim Bischofe durch, daß sie einen solchen in ihm bekommen; aber sein Opfer, seine Mühen werden von seinen Pfarrkindern nicht anerkannt, weil er einem alten Aberglauben der Gegend entgegentritt; so entzweit er sich mit ihnen, und sie wollen nicht mehr zur Kirche. Was in Valdaré früher unbekannt war, der Alkoholgenuß, wird durch einen schlechten Rerl dort eingeführt, was Elend, Hunger und Ausschweifung zur Folge hat. Da bei den Dorfbewohnern gar nichts mehr fruchtet, exkommuniziert ber Pfarrer in seinem Zorne die ganze Gemeinde und greift so in die Rechte des Bischofs ein. Er stirbt auf dem Gravéna-Grat, wohin er dem Goldsucher Cusa gefolgt ift, um von

¹⁾ Stuttgart 1902, Abolf Bonz & Co.

seichnungen, die sich dem Text anschließen, oft der Fall ist.

Auch der Roman "Albin Indergand"1) von Ernst Zahn spielt in einem entlegenen Alpendorfe, und auch hier ist der Pfarrherr des Ortes eine ber Hauptsiguren ber Erzählung. Aber hier haben die Figuren, im Gegensatze zu denen des früheren Romanes, wo sie meist schematischer sind, wirkliches Leben; trot ihrer menschlichen, oft auch allzu menschlichen Eigenschaften find sie einem ob ihrer Araft und Bobenständigkeit äußerst sympathisch, der Anteil, ben wir an ihren Geschicken nehmen, ist ein ungleich stärkerer, als an benen bes Voßschen Romanes. Voß hat die Alpenbewohner mehr nach dem Nebelhaften und Unheimlichen der Höhenregionen geformt, Zahn hat sich Felsgestein und ragende Tannen für sie zum Material genommen; die einen sind dustere Gestalten, die man fast bedauert, die anderen kernige, feste, wackere Rerle, an denen man sich freut. Kurz bei Voß sind sie aus der Stimmung der Alpenwelt heraus entstanden, bei Zahn sind sie dem Boden der Berge entwachsen. Gestaltungskraft des Dichters ist eine starke und ursprüngliche; die Freude am "Menschenformen," die diese Gestalten durchzittert, macht den fünstlerischen Wert dieses Romans aus. Endlich wieder ein Schaffender, feiner, der nur mit poetischen Gebanken, mit zarten Stimmungen arbeitet, ein Plaftiker in der Epit, kein Schilderer und Maler! Es gibt Laien, die taufendmal poetischer benken und empfinden, als der Schaffende, aber den Rünstler macht in der Epik, wie auch in der Dramatik, nicht das Empfinden, nicht das Denken, sondern das "Formen", das aus Nichts-Gestalten! Man hat das durch die Detailschilderungen der naturalistischen Romane, durch das Stimmungsmalen der Heimatkunst fast vergessen; barob muß man einen solchen starken, schaffensfreudigen Rünstler, wie Ernst Zahn, doppelt hoch einschäßen. Mit einem ge= wissen Mißtrauen bin ich an die Lekture bieses Buches gegangen, weil ber Name "Zahn" gar so rühmend in letter Zeit genannt worden war, aber ich wurde angenehm enttäuscht; mögen das alle Leser werden!

In einem Milieu, das Anton Schott weitaus sicherer und besser zu handhaben weiß, als das, was er im "Bauernkönig" streifte, spielt seine Erzählung "Glücksglas". Hier ist er in seinem Element, hier stören ihn nicht die parlamentarischen Einslüsse, denen er im "Bauernkönig" allzu viel in die Schuhe schiebt. In dem ihm eigenen Stil, der sich dem Ton seiner Erzählungen meisterlich anzupassen weiß, schildert er auch hier ein Stück aus dem

¹⁾ Frauenfeld 1903, Huber & Co.

²⁾ Freiburg i. Br. 1902, Herdersche Berlagshandlung.

Leben, Lieben und Hassen der Waldbauern. Er beherrscht sein Material vollstommen, die Technik ist sehr gut. Durch die Einsührung der Geschichte mit dem Glücksglas der Wolfsecker gibt er der äußeren Handlung noch einen poetischen Rern. In den Figuren erkennt man wieder ganz seine Lieblingsgestalten, aber alles ist so frisch und flott geschrieben, daß man es gerne liest und das Talent Schotts überall heraus erkennt, leider auch seine Fehler!

Bon J. C. Heer liegt uns ein neues Buch vor, diesmal nicht ein geschlossener Roman, sondern eine lose Geschichte, eine Entwicklungsgeschichte, "die Geschichte einer Jugend", mit dem Haupttitel "Joggeli"). Der Dichter hat dieses Buch auf Anregung einer hohen Dame geschrieben, der er seine eigene Jugend erzählt hatte. Daraus geht schon hervor, daß das Buch einen ganz persönlichen Charafter trägt und voll persönlicher Reminiszenzen, voll von Jugenderinnerungen ist, die uns aus dem Munde eines Dichters wohl interessieren, die uns auch vielleicht bei der Lektüre sessen, denen aber doch die Rundung und Geschlossenheit, auch vielleicht das ruhige Abwägen senen aber doch die Rundung und Geschlossenheit, auch vielleicht das ruhige Abwägen sen sehlt, die wir von einem epischen Werke verlangen. Bald episch, bald biographisch, meist lyrisch ist der Ton dieses Buches, das aber vom psychologischen und pädagogischen Standpunkt nicht hoch genug einzuschäßen ist, denn nur ein Dichter kann seine Jugend so darstellen, daß man klar die Vorgänge in der Brust des Knaben und Jünglings erkennen kann.

Einen gelungenen Beitrag zur Kenntnis der Kinderseele bieten auch die "Kinderszenen"), ein Band Novellen, den M. von RadfersbergRadnicki veröffentlicht. Es sind kleine, oft sehr anspruchslose Geschichten, bei denen aber das Kindesgemüt mit seltener Schärse in aller seiner Zartheit geschildert wird und mit einer seltenen Beobachtungsgabe, wie sie für die minutiösen Vorgänge im Kindesgemüt nur eine Frau haben kann. Technisch und auch in der Handlung sind nicht alle gleichwertig, bei manchen ist die Idee noch zu start betont, verschwindet noch zu wenig hinter dem künstlerischen Gestaltungsvermögen, aber es steckt viel Talent in den kleinen Geschichtchen, die alle einen Kern haben und eine Moral.

Tief, sast zu tief in das Treiben der Wiener Lebemänner greift Tassilo Han & Engel in seinem Roman "Sinnesmenschen"). Es sind lauter Figuren darin geschildert, die nur eine Stimme in sich zu Worte kommen lassen: ihre Sinne, ihre Leidenschaften. Der Fall, den Engel konstruiert, ist mehr als typisch, er ist sast der letzte in der Reihe der Möglichkeiten. Der Roman ist zwar slott geschrieben, hat aber zu wenig moralischen Kern, um als literarischer Beitrag zur Schilderung des ausschweisenden Lebens gewisser Kreise gelten zu können.

Dresden und Leipzig 1901, E. Piersons Berlag.



¹⁾ Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung.

²) Cöln a. Rh. 1903, J. P. Bachem.



Deutsche Lyrik.

Codesangstläuten.

Blutrot am himmel fteht der Ubendichein, Bewalt'ge Dufterfeit liegt auf dem Cand, 2115 fer in Zwana und stummer Seelengual Und dumpfer Dein das weite Cal gebannt. So schattenhaft ragt Turm und Grebel auf, Schwarz unterm Brudenbogen schleicht die flut, Der Styr der Alten, der ins Jenfeits führt, -Mur mandmal fangt die Welle himmelsglut, Ein ftarres Schweigen laftet ringsumber, Wie Schatten ihren Pfad die Menschen gehn, Da kommt herab vom Dom - ein Klageruf, So todesernst wie einer Stimme flehn. Die einer Stimme flehn, die durch Jahrtausende In Dollkraft blieb, in ihrer Gottesmacht: Sie bebt fich tief im duntlen Blodenton, Und weinend fragt fie in der Berbstesnacht: "Konnt ihr nicht wachen mit mir eine Stund'? habt ihr vergeffen meine Codesnot, Die beiße Ungft, als mir am Olberg ftumm Den bittern Kelch der Engel Gottes bot ?" Un all die trägen Berzen schlägt es scharf, Und an die harten Stirnen flopft es laut, Den Augen scheint's, als ob vom himmel boch Ein bleiches Untlit mahnend niederschaut. Borch, dumpfer tont's, wie Sturmgelaut vom Curm:

"Laß diesen Kelch an mir vorübergehn!" Es zagt das Herz des Ewigen so bang Wie unser eig'nes vor des Codes Wehn. Uch, angstvoll klingt's! Die heiße Sterbensnot Schlägt hell und laut hervor aus dem Geläut', Des Grabes Schatten legt sich über uns, Das letzte Graun, vor dem die Seele scheut. Ull das Geheimnis, das im dunklen Cal Um Schattenweg des Ubgeschied'nen harrt, Wird drohend wach. Die große frage lauscht, Auf die noch keinem Ird'schen Antwort ward. Die frage lauscht, sie steht so riesengroß Um nächt'gen himmel, beugt sich übers Cand Und hält das Herz, das arme Menschenherz, In ihrer kalten, schweren Geisterhand, Und drückt's zusammen in ein schwaches Nichts Und streift von ihm die letzte Eitelkeit, Und zeigt ihm höhnisch seiner Liebe Traum Und seiner Hoffnungen Vergänglichkeit, Und schreit ihr ewig quälendes Warum? Warum all das, du arme Codesbraut? Warum das Ringen nach so hohem Ziel? Du bist ja nichts, als ein zerstiebend' Kraut! Doch siehe da — durch die Jahrtausende Kommt starker Crost. Uns todesbangem flehn, hebt sich die Stimme klar im Glockenton: "Mein Wille nicht, der deine soll geschehn!" Dein Wille, Herr, gibt uns die ew'ge Ruh! Dein Wille ist's, der uns die Hoffnung bringt, In deinem Willen liegt die Himmelstraft, Die in den Schlaf die wilde frage singt. friedselig löst sich nun der starre Bann, frei klopft das Herz, die milde Cräne rinnt, Und schweigsam lehnet sich an Gottes Herz Die müde Welt wie ein geliebtes Kind.

Regensburg.

M. Kerbert.



Charfreitag.

In schwarzem, wehem Kummer liegt die Welt, Uls ob in jedem Haus ein Coter schliefe, Uls ob aus schmerzdurchzuckter Brust "Es ist vollbracht!" aufs neu' der Heiland riefe.

In düstern Schatten naht der Qualentag, Da sie den Gottsohn an das Kreuz geschlagen; Die Kirchenglocken alle sind verstummt. — Der große Schmerz will keine lauten Klagen!

Die Menschen senken tiefer heut' das Haupt, Die Scham, die Reu' und der Erlösung Schauer, Sie greifen in das Herz; die Cräne rinnt, Und alle Schuld und Sünd' schluchzt auf in Crauer.

München.

M. von Ekensteen.



Mein Ideal ist tot.

Mein Jdeal ist tot ...
Es starb an seiner großen Sonne,
Und seine Überkraft war daran schuld.

Mit Rosen fränzt' ich seine Stirne,
Das, einem Jüngling gleich, so froh und frisch,
Sich sett' mit meinem Gram zu Cisch
Und mit dem Glücke, dieser falschen Dirne.
Der Scherz, das Lachen täuschten seinen Sinn
Und füllten seine Seele ganz mit Wonnen.
Es sprudelte der Jugendbronnen
Wie neu geweckt im Lebensgarten hin.
Da slog ein Pfeil, von falscher hand gesendet,
Und traf den Jüngling in das heiße herz.
Sein Auge irrte suchend himmelwärts;
Dann war sein Leben jäh geendet.

Er glaubte nicht an feinde und an haß Und träumt' das Leben sich voll Sonnenschein. Wie er, so meint' er alle rein, Er baute fest auf Treue und Verlag. Da lag er bleich und tot zu meinen füßen. Die freude nahm ich nun als Leichentuch, Darin ich ihn zur stillen Kammer trug, Des Leides Blume weinend zu begießen. Und meiner Cranen perlend hell Geschmeide Legt' ich um seinen hals als letzten Gruß, Auf seine kalten Lippen einen Kuß, Noch einen Blick, der redet, was ich leide. Den Sarg, den nahm ich von dem harten Erze, Mit dem ich wappnete die wunde Brust, für immer bannend alle hohe Eust, für immer wehrend allem tiefen Schmerze. Ich legt' ihn in den eh'rnen Sarg hinein Und gab ihm Corbeerzweige und Cypressen, Des Ruhmes Sinnbild und das Nievergessen, Dann streut' ich Rosen auf den schmalen Schrein. Ich senkt' ihn ein, zur letzten heil'gen Ruhe; Ich schrieb kein Zeichen auf den Ceichenstein; Dies Grab gehört nur mir allein, Vor dem ich flüche und — Gelübde tue. — — So sitz' ich denn in schwülen Kummernächten Und stütz' mein haupt wehsinnend in die hand, Mein Auge sucht das ferne Sehnsuchtsland, Wo keine Ceufel mehr mit Engeln fechten. —

Mein Ideal ist tot. Es starb an seiner großen Sonne, Und seine Überkraft war daran schuld.

München.

Maximilian Pfeiffer.

Abendlied.

Um himmel bleicht des Abends rote Glut, Hoch in den Bäumen harft ein leises Rauschen. Ein später Nachen schaukelt auf der flut, Aus der die keuschen Wasserblumen lauschen.

Nun brennt der Himmel seine fackeln an, Um Mond vorbei auf weiß beglänzten Schwingen Zieht heimwehkrank ein müder, wilder Schwan, Und meiner Sehnsucht Silberglocken klingen.

München.

Otto Klimmer.



Das ist das Glück!

Das ist das Glück! — O zittre nicht, Mein Herz, und sei nicht feige! Du, alter Zweisel, schweige! Mir glüht des Glückes Sonnenlicht.

Das ist das Glück! — Ein Weib, ein Kind! Ein Weib voll Lieb' und Creue, Ein Kind ohn' Sünd' und Reue; — Nun bin ich ewig hochgesinnt.

Das ist das Glückl — Und wenn's zerbricht, Ich trank, ich trank zur Neige Des Glückes Glas und beuge Mich still des Schicksals heil'ger Pflicht.

Oberursel im Caunus.

Josef Koulen.

Schäumende See.

Schäumende See! Im Donnergesange Conet dein rauschender, wogender Plan! Ewige Lieder singst du dem Kühnen, Der auf zerbrechlichem, schwankendem Kahn, Sehnsuchtgetrieben nach fremden Gestaden, Mutig durchfurcht deine mächtige Bahn!

Schäumende Seel Es leuchtet dein Auge Blau in nimmerergründlicher Glut! Lieblich errötend hebt sich dein Busen, feurig durchrieselt dich jugendlich' Blut, Wenn von der Sonne ein necksscher Schimmer Küssend auf silbernem Scheitel dir ruht!

Schäumende See! O, wie ich dich liebe, Perlenumglitzert, sonnendurchglüht! Strahlende Braut! Es flammt meine Seele, Wenn mich dein kosender Odem umsprüht, Wenn von den schimmernden Armen umschlungens Stürmisch die Sehnsucht zur ferne mich zieht!

Luremburg.

Beinr. Goges.



Spanische Episode.

Die Glut, die Glut in diesem Becher, Die Glut, die Glut auf deinen Lippen! — "Mein Herr, Ihr werdet immer frecher!" — Laß mich von Mund und Becher nippen, Laß trinken mich in vollen Zügen! Hispanien sleht! — "Euch ins Gesicht: Ihr seid kein Spanier! Wollt Ihr lügen?" "Ein Spanier küßt, er bettelt nicht!"

Stuttgart.

Walther Eggert.



Bimmelfabrt.

Sommernacht! Unverhüllte große Nacht! Mutterodem weht aus beiner ferne, Der mich wieder gläubig macht, Und mich rusen deine stillen, ewig wandelnd' stillen Sterne.

Schauernd muß ich meine hande falten, Und, erhöht von fluggewalten, Steigt das fladerlichtlein meiner Seele himmelwarts zu Gott empor, frei von Weltenharm und Weltenfehle.

Meines Schickals Wolkenschleier finken Mit dem Nachttau hin zur tiefgefurchten Erde, Denn zum Lichte bin ich auserstanden, Und Erlösungsfreuden winken.

Und ich sehe friedensleuchten, Die im Allraum blipend widerscheinen, Wie ein Koseneden aufgeblüht . . . Eine Bruderträne will ich erdwärts weinen, Die als Meteor verglüht.

Mien.

Being Comafeth.





Kildegunde.

Phantafie von Georg S. Daub-Trier.

abin ift babin.

Der Mensch weiß es doch, daß alle, die um ihn sind, alle, die er liebt, Eltern, Freunde, Berwandte, Fremde, daß alle — flerben muffen. Alle — auch die, die ihm gleichgültig sind, und jene, die er haßt — — alle flerben.

Jeden Tag fieht der Menfc bes Todes Triumphaug in den Strafen, begegnen ihm Menfchen mit Trauergewandern, bort er Trauerklagen.

Warum gewöhnt man fich nicht baran, wie an andere Unabanderlichkeiten? Borum gewöhnen wir uns an alles, nur nicht ans Sterben, wie ans Scheiben?

Scheiden? — Das ist ein anderes Weh. Richt so bitter und nicht so ties. Trennungsschmerz ist nur halb so schwer, wie Totentrauer, — Denn Tod ist eine absolute Trennung. — Wer weiß, ob wir uns wiedersehn!

Ich wundere mich über mich selbst. Nun ich die lieben Züge sehe, wachsbleich, marmorkalt, nun ich ihre kleine, schwere, kuhle Hand in den Fingern halte — nun bricht mein Herz nicht; — es schlägt nicht einmal unruhiger, als sonst. In Stunden der Sehnsucht hat es schon banger geklopft. Richt einmal weinen kann ich. Das, was mir wie Beize in die Augen steigt und mich brennt — Tränen sind es nicht.

In diesem weben Augenblick, den ich gitternb fommen fah, tann ich sogar meine Gebanten zersplittern, die feinsten Gebantenfaben verfolgen, ich tann nachbenten, gurudbenten.

Man hat mich allein gelassen. Dafür bin sehr bankbar ber Mutter, beren fassungklosen Tränenstrom ich jeht nicht rinnen sehen, bem Bater, bessereihendes Schluchzen ich jeht nicht hören könnte. — Ich sehe mich um.

So hat sie mir einmal ihr Stübchen geschildert. Ja, genau so — jest ist's ihr Sterbezimmer. Dort, auf dem eleganten Schreibtisch, liegt ihr Stammversbuch; darein schrieb ich mein bestes Lied. — In dem kleinen, zierlichen Bücherschränkigen dort an der Wand, hinter grünen Scheiben, leuchten in Goldsschwitt auch meine Poesien; — denn alle waren nur für sie.

Hildegunde!

Habe ich sie geliebt? Ober war sie mir noch mehr?

Eines schönen Sommerabends Farbenzauber und Blumenduft zu genießen, gingen wir einmal am Stromessaum Arm in Arm. In Purpur leuchteten die Wolken und die Wellen, und die schnellen Kähne glitten wie durch Feuer. Der ganze Horizont flammte in blutigroten Gluten.

Sie hielt an, und wir blieben stehen. Das Purpurlicht siel auf ihr Antlitz. Wie eine Göttin stand sie vor mir. Leicht hob sie ihren Arm, deutete auf das Schauspiel und sprach: "Schenke mir dieses Bild!"

"Aber! Dieses Bild? Ich tann ja nicht malen!"

"O Du! — Nicht mit Farben! Du kannst bichten. Mach' mir ein Lied baraus."

Viele Lieber machte ich ihr auf ihre Bitten hin. Die Weide am Bach, der Quell im Waldtal, die Linde am Brunnen, der Kahn auf der Flut — tausend Motive.

Überallhin begleitete sie mich: in der Großstadt in die höchsten Dachstübchen, auf dem Lande in die ärmlichste Hütte. Nicht immer ging sie mit. Aber wenn sie bei mir war, schlug mein Herz freudig, und mein Sinn war leicht. War sie nicht bei mir, so streifte ich mit trüben Gedanken durch Flur und Hag. War sie bei mir, so erschien mir die ganze große Welt wie ein einziges Paradies; dann blüten auf allen Wegen tausende der schönsten Blumen; dann jubilierten auf allen Zweigen kleine Bögelein. Sing ich allein, so sah ich wieder zu meinen Füßen den schwarzen Kot der Gasse; zu beiden Seiten meines Weges ragten dann wieder die Bauungetüme der Fabriken und Mietkasernen. In meinen Ohren dröhnte dann Poltern und Tosen, als ob die Geister der Unterwelt hier ihre Werkstätten ausgetan. Die Vögel frächzten, wenn sie über die Dächer slogen, und mein Blick gen Himmel tras auf tiesbunkse Wolkenheere.

Hilbegunde! — Sie ward frank.

Acht Tage sah ich sie nicht. Ich kam zu den Eltern. Es drängte mich, Hildegunden gute Besserung zu wünschen. — "Hildegunde läßt grüßen und für die Blumen danken."

Dann mußte ich die Dienstboten des Hauses fragen — nach ihr. Dann ließ ich sogar das alberne Geschwätz der Portiersfrau über mich ergeben.

Acht Tage! Ist es nicht schon viel länger? Wochenlang?

Acht Tage, wo sie erheiternd und heiter, glücklich und beglückend an meiner Seite weilte, schwanden mir hin wie ein Sommernachtstraum. Acht Tage ohne ihren Anblick sind, wie die endlose Winterszeit, eine lange, lange Zeit.

Die da tot liegt — sie war mir alles. Sie war mir Sonne und Leben. Sie war meine Muse! — Sie slößte mir ihre Gedanken ein; sie hieß mich ihre Lieder singen. All die jubelnden Lieder in dem kleinen Lederbandchen dort hinter den grünen Scheiben — wohl habe ich sie gesungen, aber sie waren ihr eigen.

Wie ich so hinblicke, sehe ich über diesem Schränkhen, an die Wand gelehnt, ihr Bild. Ihr Bruder malte es. Goldene Locken wallen zu beiden Seiten des Antlikes im Wellenspiel herab: die blauen Augen lachen froh in die Welt; die Wangen zeigen das zarte, leicht hingehauchte Rot, das mich so begeistert; die Lippen brennen wie Mohnblüten.

Höldegunde! Dort liegt sie kalt und starr! Die lieben Augen sind geschlossen; die Lippen liegen sest gepreßt; das ätherische Rot der Wangen schwand dahin. —

Sie war mir alleg!

Noch flingt mir in den Ohren und webt sich durch meine Gedanken ihr herrliches Spiel. Noch sehe ich ihre Finger zauberisch über die Tasten gleiten und höre noch aus dem Instrumente dort Ströme seligfroher Weisen hervorquellen, berauschend. — Das ernste Priesterportrait über dem Klavier selbst scheint zu tauschen. — Noch jetzt, in der Erinnerung frischer Macht, baden meine heißen Gedanken in diesem labenden, duftigen Tonmeer, über dem ein Hauch von Ewigkeit, von Vergessen schwebt. Glücklich seid ihr zu preisen, ihr Tondichter, — ihr Wagner, Beethoven, Schumann, Strauß — die ihr solche Interpretinnen habt! — Noch jetzt umfangen mich die süßen Melodien, einmal träumerisch weich, dann orlanisch wild. — Und wie sie mit leisen Fingern an die Saiten meiner Leier greisen, zittert mir Zauberkraft durch die Abern und es treibt mich an, zu singen — selbst in dieser Stunde!! —

Draußen sinkt die Herbstnacht hernieder. Dort reißt der rauhe Sturm Blatt um Blatt von den Bäumen. Zwischen die Blumenbeete fährt er und knickt Blüte um Blüte.

Die schönste Blüte, die er brechen konnte, liegt welk vor mir zwischen schneeigen Linnen. —

Grau und immer dusterer schwebt es heran und zieht am Himmel hinauf. Schritte kommen näher — ich muß gehen!

Hastig noch einen Kuß auf die alabasterweiße Stirn gehaucht — dann taumele ich hinaus — in die Nacht. —

: * *

Die Erinnerung ist eine gute Frau. In ihrem Spiegel zeigt sie mir noch immer das schöne, liebe Bild mit den klaren Blauaugen, dem goldenen Haar und den zartroten Wangen. Und an ihrem Bronn höre ich noch immer die Tone perlengleich dahingleiten. Dann sehe ich mein Antlit, das mir aus den klaren Fluten entgegenschimmert, sich aushellen. Dann steigen aus meinem Herzen Lieder der Hoffnung.

Ja, gewiß! Sie wird meine Muse bleiben, und ich werde sie wiedersehen!





Romeros.

Reue überfepungsproben von Dr. Martin Soris-Limburg.

eber vierhundert Jahre alt ist bas Ringen der Deutschen nach einem beutschen Homer.

In jener großen Zeit ber Renaissance, als zwischen bem Geist des klassischen Altertums und christicher Lebensanschauung der fruchtbare Bund geschlossen wurde, bessen Kind unsere heutige Kultur und Bilbung ist, war es kein geringerer als Johann Renchlin, das haupt der beutschen humanisten, der, abgesehen von der Batrachompomachie, im Jahre 1495 auch ein Stüd der Flins ins Deutsche übertrug.

Im 16. Jahrhundert steht als ehrwürdiges Denkmal deutscher homerüberssehung des Münchener Stadtschreiberd Meister Simon Schaidenreiffers "Obyssea, das seind die aller zierlichsten und lustigsten vier und zwaindig Bücher des eltisten lunstreicheften Batters aller Poeten homeri" u. s. w. "nit unlustig zu-lefen." In nicht worte, aber sinngetreue deutsche Prosa, "in gemains vatterlands sprach" hat der würdige Meister Minerdius die Irrsahrten des Odysseus übertragen zu des deutschen Ramens Ehre, zu einer Zeit, da die deutsche Sprache bei den Gelehrten noch wenig Uchtung und Ehre genoh. Die Illas, die er auch begonnen hatte, scheint er nicht vollendet zu haben.

Diese brachte uns erst bas solgende Jahrhundert: Johann Spreng. Kaiserlicher Rotarius, Teutscher Boet und Bürger zu Augsburg, hat im Jahre 1610 die Flias, "das ist Homert, beß uralten, fürtrefflichen Griechischen Boeten, XXIV Bücher: Bon dem gewaltigen Krieg der Griechen wider die Trojaner" u. s. w. "in artliche Leutsche Reimen gebracht". Die Berse sind besser, als man nach dem Stande der Kunst vermuten möchte, die Reime freilich sind die des 16. Jahrhunderts; manches Flickwort haben sie herbeigezogen; der Treue haben sie sicher nicht gedient: aber die Arbeit, die auch unsere Beachtung noch verdient, hat ihrer Zeit genug getan, das beweist der Umstand, daß sie in der kurzen Zeit von 1610—1630 nicht weniger als sünsmal ausgelegt wurde. Dann mag sie wohl der dreißigiährige Krieg verweht haben.

Aber erft im achtgehnten Jahrhunbert, mit feinem beifpiellos befruchtenden Einfluß ber Antife auf unfer nationales Geiftesleben, murde ber Rame Domer ein helleuchtender Leitstern für unfere aufgebenden Dichtergrößen auf neuen Bahnen. Abalbert Schroeter¹) hat es uns in geistvoller Beise geschildert, wie die Homerübersetzungen, erst bruchstückweise in den Journalen erscheinend "mit der schließlichen Prätention, ihr vornehmster Schmuck zu sein," sich in immer staunens= werterer Fülle mehren. Namen besten Klanges sinden sich unter sonst unbekannten. Gottsche da gibt den Anstoß, Bodmer und Wieland solgen, Bürger tritt gegen Fritz Stolberg mutig auf den Plan, um gänzlich geschlagen zu werden; aber die Palme errang im Jahre 1781 Johann Heinrich Boß mit seiner Odyssee.

"Boß hatte seiner Nation, aber nicht sich selbst genug getan; er wollte seine Sache immer besser machen, trieb den Anschluß an das Original weiter als billig und verdarb daher die Ilias von vornherein, die Odhssee in den späteren Fassungen". So urteilt Scherer in seiner Geschichte ber deutschen Literatur, und ähnlich urteilten icon Bossens Zeitgenossen, z. B. August Wilhelm Schlegel in seiner klassischen Rezension in der Allgemeinen Literatur=Zeitung von 1796. Tropdem hat die Bossische Ubersetzung ihren Plat als klassischer beutscher Homer durch das ganze neunzehnte Jahrhundert hindurch behauptet. Das liegt nicht an ihrer Bortrefflichkeit. Ich kann hier nicht daran benken, im einzelnen auszuführen, warum die Bossische Ubersetzung unseren heutigen Ansprüchen nicht mehr genügt, sie, die eigentlich niemals genügt hat. Ich muß auf Schroeters vorhin erwähntes Buch sowie auf meine eigene unten zitierte Arbeit²) verweisen; ich könnte auch das Urteil vieler Männer beibringen, beren Stimme etwas gilt im Chor der Literaturverständigen: turz, es muß als ausgemacht gelten, das Resultat, zu dem ich a.a.D. komme: Trivialität und Bombaft sind, wie v. Wilamowip sagt, die Hauptmerkmale des Bossischen Stiles, Grammatik und Sasbau würden einem Primaner arg verdacht werden, und eine bessere Schule der Geschmadlosigkeit läßt sich kaum denken.

Daß übrigens die Nation doch nicht so zufrieden war mit "ihrem" Homer, bas beweist auch die Geschichte der deutschen Homerübersehung im neunzehnten Jahrhundert. Ich habe a. a. D. nicht weniger als 40 Namen aufgeführt von Rännern, die es nach Boß besser zu machen versucht haben, eine Aufzählung, die auf Bollzähligkeit keinen Anspruch macht. Es sind nicht so viele berühmte Namen darunter wie unter den Übersehern des achtzehnten Jahrhunderts. Einen guten Auf als Überseher genießt Donner, was Homer angeht, wie mir scheint, mit Unrecht. Gravenhorst ist nicht unbedeutend, Hermann Grimm als Literarund Aunsthistoriker bedeutender denn als Dichter. Dühr hat die Ilias ins Niederzeutscheutsche überseht und such nach einem Verleger sür die Odusse. Hermann von Schelling, preußischer Staatsminister a. D., hat die Odusse. Hermann von Schellingenden Stanzen nachgebildet. Ostar Hubatsche Übersehung beseutet im Vergleich mit der Vossischen entschieden einen Fortschritt. Den bedeutendsten Dichternamen aber unter den Übersehern des 19. Jahrhunderts hat Wilhelm Jordan, der eine geraume Spanne seines langen arbeitsreichen Lebens darauf

¹⁾ Dr. Adalbert Schroeter, Geschichte der deutschen Homer-Übersetzung im 18. Jahrhundert. Jena, 1882.

^{*)} Dr. Martin Jöris, Über Homerübertragung mit neuen Proben. Wissensichaftl. Beil. z. Jahresber. des Ihmn. zu Limburg a. d. Lahn Leipzig 1902, Gustav Fed.

412 Homeros.

verwendet hat, uns den deutschen Homer zu geben. Aber auch er hat ihn uns nicht gegeben.

Und das werden wir überhaupt wohl nicht erwarten dürsen. Auch der Homerübersetzer, und gerade er, hat genug getan, wenn er den Besten seiner Zeit genug getan hat. Kommt eine andere Zeit, mit anderm Geschmad und andern Ansprüchen, so soll sie von neuem rieseln lassen den befruchtenden Jungbrunnen homerischer Poesie auf die Gesilde nationaler Dichtung. Darum hat auch der wacere Boß genug getan, darum aber auch sollen wir, ungeschreckt durch Flatus' Beispiel, immer wieder von neuem den kühnen Flug unternehmen.

Die Ubersetzer des neunzehnten Jahrhunderts wandeln zum großen Teil in Bossens Spuren. Sich eben so eng wie Boß, ober noch enger an das Bersmaß und den Wortsinn des Originals anschmiegend, suchten sie durch Beredelung von Sprace und Stil zugleich Farbe und Ton des Originals zu treffen und den alten Inhalt uns modernen Menschen mundgerecht zu machen. In der Tat haben Donner, Hubatsch, Jordan u. a. auf demselben Wege, wie Boß, eine für uns lesbarere Übersetzung geschaffen, als Bos. Aber der Weg ist ein verkehrter. Das gilt zunächst hinsichtlich der stlavischen wörtlichen Treue. Ich will nicht reben von der "ochsen= äugigen" Hera, aus der Jordan eine "gazellenäugige" macht, von der "eulenäugigen" Athene, von dem "belmumflatterten" Heftor, den "saumnachschleppenden" Weibern, "der heiligen Macht des Alkinoos" u. s. w. Ich kann mich überhaupt auch hier auf Einzelnes nicht einlassen und verweise dafür auf meine oben zitierte Abhandlung. Das aber wiederhole ich auch hier: Es war ein verhängnisvoller Bahn zu glauben, die ca. 181 650 Silben der Obpsiee z. B. (12110×15) müßten mit ebenso viel deutschen Silben wiedergegeben werden. Das tun aber mit Boß die genannten Überseter, und selbst Jordan hat sich nicht ganz von diesem Berfahren frei machen können, obwohl er das Berkehrte davon eingesehen hat. Dabei kommt wohl ein Kunftstück zustande, niemals aber ein Kunstwerk.

Damit hängt innig zusammen die Wahl des Bersmaßes. Denn der Hexameter versleitet gerade zu diesem silbengetreuen Überseten von Bers zu Bers und ist so für unsere Homerübersetung geradezu verhängnisvoll geworden. Sinmal nämlich stehen und nicht in demselben Umfange die Hissmittel eines epischen Stiles zu Gebote, über die das griechische Original versügt, das mit Leichtigkeit aus einer Silbe zwei und drei und umgekehrt aus zweien eine macht, je nach dem Bedürsnis des Berses. Ferner ist der griechische Hexameter mit einer Fülle sormelhasten Beiwerks beladen, das dem Originale zwar zu organischer Zierde gereicht, mit dem wir aber im Deutschen, ohne der Sprache Gewalt anzutun, schlechthin nichts anzusangen wissen. Nichtsdestoweniger aber mühen sich Boß und seine Nachsolger ab, die Silbenzahl des griechischen Originals herauszuzerren. Die Folge ist jener Bombast, von dem von Wilamowit redet; die Folge ist, daß man selbst noch bei Jordan, unbeschadet des Sinnes Silben, Wörter und Wortgruppen einsach streichen kann; die Folge ist ein so unerträglich schwillstiger Stil, wie man ihm sonst, Gott Lob, in deutschen Gedichten nicht begegnen kann.

Nun müßten sich aber diese Gefahren doch bei meisterhafter Handhabung des Hexameters vermeiden lassen! Nur hat sie leider bis jest noch keiner vermieden. Man glaubt jest das Kunstgesetz des deutschen Hexameters gefunden zu haben Homeros. 413

Schon Rudolph Hilbebrand spricht davon im 8. Jahrgang der Zeitschrift für den deutschen Unterricht (H. 1 u. 2). Und neuerdings zeigt Albert Köster (in der Zeitschr. für deutsches Altertum, 46. Bd. 2. H. 1902), daß Goethe im Reinede Fuchs eigentlich ein ganz anderes Bersmaß hat als in Hermann und Dorothea. Dort mehr Dalstylen von der Form 20, die er eigentliche Daltylen nennt, und die einen hüpsenden Ton haben; hier mehr solche von der Form 20, die er für eine Art trochäischer Berse erklärt, die mehr den Eindruck der Ruhe und Gemessenheit machen und besser die Birkung antiker Hexameter nachahmen sollen. Allein selbst in Hermann und Dorothea ist Goethe nur ein gewisser Prozentsat dieser "trochäischen Hexameter" gelungen. Bekanntlich hat er sich später halb ärgerlich von dem antiken Bersmaß losgesagt:

Bei allem dem kommt nichts heraus, Als daß wir keine Hexameter machen sollen, Und sollen uns patriotisch fügen, An Knittelversen uns begnügen.

Jebenfalls hat Goethe nach 1802 keinen Hegameter mehr geschrieben.

Ich gehe nicht so weit wie diejenigen, die den Hexameter, "das Scheusal", am liebsten aus der deutschen Literatur verbannen möchten. Ich halte ihn für eine ichöne Bereicherung unserer Kunstformen; aber ich halte es auch für gut, daß seine aus der Zeit des Klassisismus stammende, übertriebene Wertschäung einer kühlern Betrachtung Platz gemacht hat. Zur Homerübertragung aber halte ich ihn nicht sür geeignet. Hauptsächlich weil er bei seiner unsichern Messung und den häusigen Akzentverschiebungen innerhalb der Wörter Ungeübten beim Lesen erhebliche Schwierigkeiten macht, weil er niemals volkstümlich zu werden vermocht hat, und weil eine volkstümliche, leicht lesbare Form einem deutschen Homer bei dem fremden Inhalt am meisten not tut.

Das wäre das Niederreißen, jest täme das Aufbauen, und da werde ich ichon gleich viel bescheidener. Es gibt Kenner der deutschen und griechischen Sprache und Literatur, die eine Übersetung des alten Epos zur Zeit für unmöglich halten, dant Boß, der Stil und Bersmaß verdorben habe (Wilamowis, Einl. zum Hipposlytos). Das ist in der Tat die erste und größte Schwierigkeit, die Wahl des Bersmaßes. Ich habe es versucht "mit heißem Bemühen" auf die verschiedenste Weise, in Poesie und Prosa, gereimt und ungereimt. Von den a. a. D. veröffentlichten Broben haben den meisten, z. T. uneingeschränkten und begeisterten Beisall gesunden die trochäischen, die "schrecklichen hiatusreichen Halbtrochäen", wie sie Platen einmal nennt. Was die Hiatusseichen halte ich sie mit Schroeter im Deutschen sür eine Gespenstersucht; sollte dieselbe aber, wie es sast schrecker verbreitet sein, als ich dachte, so ließe sich dem ja wohl abhelsen.

Im übrigen ist der vierfüßige Trochäus mit meist klingendem Ausgang ichon einmal das Versmaß des ernsten Spos gewesen seit Herders Cid; Goethe wendet ihn in mehreren Gedichten an. Freiligrath übersetzt in sogenannten sinnischen Trochäen, die von den spanischen sast gar nicht unterschieden sind, Longstellows Spos "Hiawatha". Müllner in der "Schuld" und Grillparzer in der "Ahnstrau" baben den vierfüßigen Trochäus mit glücklichstem Erfolge in das Drama

414 Homeros.

eingeführt. Daß Arnim, Heine und Jmmermann ihn im komischen Spos, sowie neuerdings Schessel und Julius Wolff im leichtern "Sang" anwenden, spricht nicht gegen seine Verwendbarkeit im ernsten Spos, zeugt im Gegenteil von seiner großen Beliebtheit. Es ist ein Vers, der sich sowohl für kurze Sätze, als namentlich auch für den Periodenbau vorzüglich eignet und darum für die sortlausende Erzählung wie geschassen erscheint.

Bas weiter die Grundsätze anbetrifft, nach denen ich Homer übertrage, so wiederhole ich aus meiner mehrfach zitierten Abhandlung furz folgendes: Als Biel schwebt mir vor eine verständliche und gefällige Übertragung, verständlich für die breitesten Schichten, womöglich noch für den einsachen Mann aus dem Bolke, der von griechischer Götter- und Heldensage noch gar nichts weiß, gefällig aber auch dem kritischen Blid des hochgebildeten Literatur- und Sprackenners. Eine solche llbertragung ist bei wörtlicher Treue nicht möglich. Darum ist es die erste Pflicht des Nachdichters, wenn er das Original mit philologischer Genauigkeit in sich auf= genommen hat, sich loszuringen von der fremden Form und den Gedanken des Originals in echtbeutscher Form wiederzugeben, wobei indes kein wesentlicher Zug des Originals verloren gehen darf. Wo das gelingen sollte, da ist die Übersepung vollkommen. Aber vielfach wird das nicht gelingen und aus mancherlei Gründen nicht gelingen können. Da gilt es benn für den Rachbichter, diplomatisch mit dem Original zu paktieren, hier etwas zu opfern, dort etwas zu gewinnen, wobei er sich wieder vor einem besonders zu hüten hat, daß nämlich nichts dem Original Frembes in die Übersetung hineinkomme, und davor kann er sich hüten, während er Berlufte nicht immer wird vermeiben können.

Es dürfte schwer sein, hier allgemein gültige Normen aufzustellen, aber das glaube ich wiederholen zu dürfen: gegen die Gesete der Logit und Afthetit darf eine Homerübertragung nicht verstoßen. In der Beobachtung dieser Gesete besteht die oberste Treue, der sich alles andere unterordnen muß. Nun sind zwar die Gesete der Logit ewig und unveränderlich, aber die Geschichte der Entstehung und überlieserung der homerischen Gedichte erklärt und logische Berstöße zur Genüge, darum muß der Homerüberseter auch textkritisch arbeiten können. Die Gesete der Ästhetil aber sind veränderlich nach Zeiten und Bölkern, und darum darf der Überseter in misverstandener Treue nicht allzu sehr am Original kleben. In diesem Sinne ist es, von der sogenannten wörtlichen Treue gar nicht zu reden, z. B. nicht selbstverständlich, daß Homer im Hexameter übersetzt werden muß, und noch weniger, daß die Handhabung des Hexameters sich, wie bei Boß, dis in Einzelheiten nach dem Original richten muß. In diesem Sinne hat auch beispielsweise die "ochsensäugige" Hera und manches andere der homerischen Beiwörter in einem deutschen Homer keinen Plat.

Das möge genügen über die Grundsäte, nach denen ich mir eine Homersübertragung gearbeitet denke. Und so übergebe ich denn eine neue Probe den Lesern dieser aufstrebenden Zeitschrift mit dem Bunsche, auch in unsern Tagen das Interesse für den alten Bater Homeros zu beleben. An ihm können die Modernen und Modernsten lernen, wie man ein Meister realistischer und naturaslistischer Darstellung sein kann, innerhalb der Grenzen der Schönheit, ohne in den Sumpf zu geraten.

es Bei hephaistos. ~

31. 18, 314-617.

Unterdes die ganze Nacht burch Rlagten trauernd die Achäer Bei der Leiche des Patrollos. Und Acill in tiefem Jammer Legte auf die Bruft des Freundes Seine mordgewohnten Bande; Laut und häufig klang sein Stöhnen. So die stachelbärtige Löwin, Der in tiefem Walbesbicicht Auf der Hirschjagd tühne Jäger heimlich ihre Jungen raubten; Schmerzergriffen, wenn zu spät, ach, Sie zur leeren Boble febret, Sucht sie nach der Spur des Mannes Durch die Schluchten des Gebirges, Ob, zu stillen ihre Rachsucht, Sie den frechen Räuber fände. Alfo unter schweren Seufzern Sprach er zu den Myrmidonen:

"Beh, wie eitel war das Wort doch, Das ich einst daheim gesprochen Dem Menotios zu Trofte! Prahlend, daß ich ihm den Sohn als Ruhmbedeckten Trojastürmer Und mit Beute reich beladen heim nach Opus bringen wurde! Aber Zeus erfüllt nicht immer, Bas der Mensch ersinnt und dichtet, Und so ist verhängt uns beiden, hier in Troja eine Erde Rot mit unferm Blut zu farben. Denn auch mich wird in ber Heimat Richt mein alter Bater Peleus Und die Mutter nicht begrüßen; Denn mich bedt bie tro'sche Erbe. Da ich nun, Patroflos, nach bir In das Grab hinuntersinke, Bill ich eh'r dich nicht bestatten, Bis ich beines Mörders Heftor

Haupt und Waffen dir geholet, Bis ich hier vor deinem Holzstoß Junger Troer zwölf geschlachtet, Edler Häuser. So lang bleibe Hier im Lager unbestattet; Totenwache unter Klagen Sollen weinend Tag und Nächte Dir die tro'schen Frauen halten Und die üpp'gen Darbaniden, Die, in hartem Speerkampf ringend, Einst wir zwei erbeutet haben, Blühend reiche Städte plündernd, Sprachbegabter Menschen Siße."

Also sprach und rief den Freunden Held Achilleus, daß aufs Feuer Sie den Dreifußtessel stellten, Um von des Patroflos Leichnam Rasch den Blutrunst abzuwaschen. Diese stellten in die Flammen Schnell das wasservolle Beden, Scheitholz in die Gluten legend, Daß die Flammen, Wasser wärmend, Um den Bauch des Ressels lohten. Aber als das Wasser fochte, Buschen sie, mit Ol ihn salbend, Von dem Blute rein den Leichnam, Gossen neun Jahr alten Balsam In die Wunden und verbrachten So ihn auf das Totenlager, Von dem Haupt bis zu den Füßen Eingehüllt in weiches Linnen, Bugebedt mit weißer Dede. So beweinten unter Rlagen Den Patroflos bis zum Morgen Mit Achill die Myrmidonen.

Unterdessen zu Hephaistos' Unvergänglichem Palaste, Zu dem funkelnd sternenhellen, Den vor allen Göttern stattlich

Sich aus Erz gebaut ber Hinkfuß, War die Thetis angekommen. Schwigend humpelte er eben Eifrig um die Blasebälge; Zwanzig Dreifußständer nämlich, Stolzen Göttersaales Wandschmud, Satte juft er unter Sanden. Runftvoll hatt' er unter jeden Goldne Radchen eingefüget, Um sie in den Saal der Götter Und auch so nach Hause wieder Gang von selbst zu laufen lassen, Ein gar wunderbarer Anblid! Fertig waren sie so weit schon, Nur die schmuden Henkel fehlten, Die er grade fügen wollte; Eben schlug er die Vernietung. Bährend so der finn'ge Rünftler Sich in seiner Werkstatt mühte, War genahet der Behausung, Thetis mit ben Silberfüßen. Sie ersah die holde Charis, Seine schöne Chegattin, Die der Hinkfuß sich gefreit, Der berühmte Schmiedemeister. Diese, ihr entgegen schreitend, Bot die Hände dar zum Gruße Und sprach also zum Willsommen:

"Chrenwerte, liebe Thetis, Angetan mit Brachtgewändern, Wie kommst du zu unfrer Wohnung, Da du sonst ein seltner Gast bist? Aber vorher tritt boch näher, Daß ich gaftlich dich bewirte!"

Also sprach die hehre Wirtin, Führend ihren Gaft ins Innre. Und sie bot ihr einen Sessel, Zierlich, schön, mit Silbernägeln, Und ein Polfter für die Füße; Darauf rief sie ben Hephaistos, Den berühmten Künstler: "Romm doch", Und die zott'ge Brust gewaschen, Rief sie, "tomm geschwind, Hephaistos, Bog er an den schönen Leibrock,

Dein begehrt bie hehre Thetis." Aus der Werkstatt gab ihr Antwort Der berühmte Schmiedemeister: "Ei, so weilt in meinem Saufe Ja die hehre, edle Göttin, Die aus Schmerzen mich gerettet, Als ich jenen tiefen Fall tat, Da mich meine Rabenmutter Auf die Seite schaffen wollte, Weil ich lahm war. Damals wär mirs Schlecht ergangen, wenn nicht Thetis Mich in ihren Schoß genommen. Da hab' ich ber Jahre neune Son Geschmeide viel geschmiedet, Spangen, Ringe, Ohrgehänge, Rettlein auch mit Goldgeringel, Dorten in gewölbter Grotte. Rings umber erbraufte schäumend Endlos weit des Weltmeers Strömung, Und von Göttern und von Menschen Rannte niemand außer Thetis, Meiner Retterin, die Grotte. Jeso ist die Schöngelockte Eingekehrt in unserm Hause, Und wohl ziemt sich's, daß ich reichlich Ihr den Rettungsdank erstatte. Drum bewirte du sie freundlich Mit des Gaftrechts schonen Gaben, Weilen ich bei Seite schaffe Blasebälg' und Werkgeräte."

Sprach es, und vom Ambostloze Hob die ruß'ge Mißgestalt sich; Hinkend und auf schwachen Beinen Plump sich tummelnd durch die Werkstatt, Nahm vom Feuer er bie Balge, Und in einen Silberkasten Legte er die Werkgeräte. Als er barauf mit bem Schwamme Sich die Hände und das Antlit Sowie auch ben mächt'gen Naden

Rahm den Stock zur Hand, den festen, Und schritt hinkend durch die Türe. Durch den Saal sich mit ihm tummelnd, Stütten Mägde ihren Herrscher, Runstlich zwar aus Gold geschmiedet, Doch lebend'gen täuschend ähnlich; Auch verstand- und stimmbegabet Und mit Rraften ausgerüftet, Rundig für den Dienst der Götter. So gestütt auf diese Jungfraun, Batschelte der Meister näher, Ließ der Thetis gegenüber Sich in einen Sessel nieder Und, die Hand ihr reichend, sprach er: "Chrenwerte, liebe Thetis, Angetan mit Prachtgewändern, Wie kommst du zu unster Wohnung, Die du sonft ein seltner Gast bist? Renne bein Begehr! Erfüllen Will ichs, wenn ichs tann erfüllen, Du Unmögliches nicht heischeft."

Da sprach Thetis unter Tränen: "So viel Göttinnen als wohnen In dem hoh'n olymp'schen Saale, Sprich, Hephaistos, hat von allen Eine so viel Leid erduldet, Als auf meinem Haupt gehäufet Zeus, der Sohn des Kronos? Erstlich Zwang er von den Meerestöchtern, Mich allein von allen andern, Einem sterblichen Gemahle Bum verhaßten Chebunde Meine Götterhand zu reichen. Und ich tat es wider Willen Und vermählte mich mit Peleus; Rraftberaubt von traur'gem Alter Liegt daheim er im Gemache. Aber jest kommt es noch schlimmer, Einen Sohn hab ich geboren Und erzogen, einen Reden, Der vor allen stolz und stattlich Aufwuchs wie ein junger Baumstamm.

Literarische Warte. 4. Jahrgang.

Und ich pflegt' ihn, wie der Gärtner Auf dem Beet die junge Pflanze, Um ihn auf den Schnabelschiffen hin gen Ilium zu senden, Die Trojanerschlacht zu schlagen. Aber nimmermehr begrüß' ich Ihn baheim im Baterhause, Sondern auf trojan'scher Erde Wird ein frühes Grab er finden. Aber auch solang er lebet Und das Licht der Sonne schauet, Ift ihm Rummer nur beschieden, Und selbst ich, ich kanns nicht wenden. Jene Jungfrau, die die Griechen Ihm als Chrenpreis gegeben, Diese hat ihm Agamennon Wieder aus dem Arm geriffen. Während grollend fern vom Rampfe Er in Gram sein Herz verzehrte, Hatten die Trojanerscharen Bei ben Schiffen die Achäer Eingeschlossen, und sie tamen Nicht hinaus mehr auf die Ebne. Da bestürmten ihn mit Bitten Und mit herrlichen Versprechen Der Achäer ält'fte Fürsten. Selber weigert er sich standhaft, Das Berderben abzuwehren; Aber seinem Freund Patroflos Legt' er an die eig'ne Rüstung, Und von vielem Bolt begleitet Sandt' er ihn ins Rampfgetummel. Schwer ward ba ben ganzen Tag durch An dem stä'schen Tor gerungen, Und noch selb'gen Tages hätten Stürmend sie bie Stadt genommen, Wenn nach vielem Blutvergießen Vorne in ben ersten Reihen Des Menötios tapfern Sprossen Nicht Apollo selbst getötet, Ruhm und Rüftung Heftor laffend. Darum bitte ich bich flebend,

Daß du schaffest meinem Sohne, Dem ein früher Tod bestimmt ist, Also Schild wie Speer und Brünne Sowie schönbespangte Schienen. Denn was er besaß an Waffen, Hat sein treuer Freund verloren, Fallend unter Troer Händen. Darum drückt ihn Kummer nieder."

Ihr versetzte drauf zur Antwort Der berühmte Schmiedemeister: "Sei getrost und laß dir darob Nicht zu sehr das Herz vergrämen! Wenn dereinst sein Schicksal nahet, Könnt' ich ihn dann so beschirmen Vor dem bittern Todeslose, Wie ihm Waffen werden sollen, Daß gar mancher von den Menschen Staunen soll, wenn er sie schauet!"

Sprach es, und die Thetis lassend, Schritt er zu den Blasebälgen; Und, sie zu dem Feuer kehrend, hieß er sie das Werk beginnen. Alle zwanzig Bälge bliesen Jego fauchend in die Ofen, Stärker bald und bald auch schwächer, Nach dem Willen des Hephaistos Und dem Fortverlauf der Arbeit. Hartes Erz und Zinn und Silber Sowie kostbar Gold auch legt er Dann, ben großen Auf das Feuer. Ambos in den Block einfügend, Faßt' er rechts ben wucht'gen Hammer, Faßt' er links bie Feuerzange.

Und zuerst nun, kunstvoll sormend, Schmiedete den mächt'gen Schild er. Dreifach legt er um die Fläche Einen schimmernd blanken Randreif Mit dem silbernen Gehenke. Fünffach lagen auseinander Festgesügt des Schildes Platten, Doch die obre Fläche zierte Reich mit künstlichen Gebilden

Der erfahr'ne, sinn'ge Künstler.
Erd' und Meer und Himmel sormt' er Und die nimmermüde Sonne, Auch den Vollmond und die Sterne, Die den Himmelsbogen schmüden, Die Hyaden und Plejaden; Den Orion auch, den starten, Aug' in Aug' dem großen Bären, Jubenannt der Himmelswagen, Der den Pol umtreiset ewig Und allein von den Gestirnen Richt im Ozeane badet.

Auch zwei blühendschone Städte Sprachbegabter Menschen schuf er. Hochzeit war und Festgelage In der einen. Aus den Rammern Führte man beim Schein ber Faceln Junge Bräute durch die Straßen, Ringsumwogt vom Hochzeitsreigen. Anaben schwangen sich im Tanze, Während hell dazu erschollen Flötenspiel und Harfenklänge. Aber vor den Türen standen Voll Bewunderung die Frauen. Auf dem Martte Volksgedränge; Denn ein Streit war ausgebrochen, Und zwei Männer zankten heftig Um das Wergeld eines Totschlags. Alles habe er bezahlt schon, So beteuerte der eine Vor dem Volke; doch der andre Sagte, nichts hab er erhalten, Und nach Aussag' ihrer Zeugen Suchten beide zu obsiegen. Ringsum jauchzte Beifall jedem Seiner Eideshelfer Menge, Beilen Berolde sich muhten, Das Gedräng des Volls zu bammen. Aber in geweihtem Ringe Sagen auf behau'nen Steinen Rings die Richter. Diese nahmen 3n die Hand die Heroldstäbe,

Standen wechselnd auf und sprachen Raceinander ihren Wahrspruch.

Um die andre Stadt gelagert In der Waffen blankem Schmude Sagen Ariegesvölfer zweie. Auszutilgen von dem Erdgrund, Drohten sie, das blüh'nde Städtchen; Ober vom Gesamtbesite, Den die Mauern rings umschlössen, Wollten sie die Halbscheid schapen. Doch die Bürger, unbezwungen, Planten heimlich eine Ariegslist. Reben ben unmünd'gen Rleinen Und den altersschwachen Greisen Standen schirmend auf der Mauer Die geliebten Fraun; indessen Rückten aus ber Stadt die Männer. Borne schritten, goldgebildet, Angetan mit Goldgewändern, Soon und stattlich, wie es Göttern Ziemet, Ares und Athene, In dem blanken Schmuck der Rüftung Ragend hoch ob allem Volke. Als fie an ben Ort gekommen, Den fie jum Berfted erforen, An der Stelle eines Fluffes, Wo die Rinder all zur Tränke kamen, Legten sie sich erzgerüstet Auf die Lauer. Etwas weiter Hatten fie zwei Späher figen, Harrend, ob fie fahn die Schafe Und der Rinder glatte Scharen. Und die Herbe tam gewandelt, Bon zwei hirten hergetrieben, Die, nichts arges ahnenb, Luftig die Schalmeien bliesen. Als die Laurer sie erspähet, Sturaten fie aus bem Berftede Und, die Hirten niederschlagend, Raubten sie die fetten Rinder Und die weißwolligen Schafe. Doch, im Rate figend, hörten

Die Belagrer bas Getümmel, Sprangen auf die hurt'gen Wagen, Stürmten nach ben frechen Räubern Und erreichten sie in Balbe. Da nun schlugen sie die Mordschlacht Dorten an des Flusses Ufern, Und die ehrnen Kriegeslanzen Flogen hin und flogen wider. Da sah man den Ingrimm schreiten Und die Wut durch das Getümmel, Da war auch die Todesgöttin, Der, verwundet, unverwundet, Alles Leben ist verfallen, Aber die dort die Gefallnen An den Füßen durch die Schlacht schleift; Rot vom Heldenblute flattert Das Gewand ihr um die Schultern. Also tobten diese dreie Gleich den Streitern durch die Feldschlacht Und entriffen gegenseitig Sich die Leichen der Erschlagnen.

Ferner schuf er jest ein Felbstück, Ein gar fettes, lodres Brachfeld, Das zum dritten Mal gepflügt ward. Von dem einen End zum andern Trieben da ber Pflüger viele Die Gespanne. Wenn sie wendend An des Aders Grengrain tamen, Reicht' ein Mann, sich nahend, ihnen Süßen Beines einen Becher. Und gewendet immer wieder Durch des Aders tiefe Furchen Schritten sie voll muntern Eifers, An den andern Rain zu kommen. Ob er gleich von rotem Gold war, Lag der Boden hinter ihnen Schwarz wie frischgepflügte Erbe, Und ein Wunder anzusehn.

Eines Königs Krongut ferner Bildet er, ein wogend Kornfeld; Schnitter hielten scharfe Sensen In der Hand und mähten eifrig. Garb' an Garb' in langen Schwaden Fiel das reise Korn zur Erde, Binder banden es in Seile.
Und der Binder waren dreie.
Doch dahinter standen Kuaben, Die, beständig Ühren raffend,
Ihnen Arm- um Armvoll boten.
Schweigend stand dabei der König, Hielt das Szepter in den Händen,
Freute sich in seinem Herzen.
Abseits unter einer Eiche
Einen ries'gen Ochsen schlachtend,
Sorgten Diener sür die Mahlzeit;
Für die Schnitter streuten Frauen
Weißes Gerstenmehl zum Brei.

Weiter legt' er bann in Gold ein Einen prächt'gen und mit Trauben Schwerbeladnen Beinberg. Silbern Ragten in die Hoh' die Stocke, Dran die dunkeln Trauben hingen. Ringsum zog von Zinn ein Zaun sich Und von blauem Stahl ein Graben. Nur ein einz'ger Pfad durchzog ihn, Den zur Lese Träger schritten, Frohe Mädchen, muntre Burschen, Die in schöngeflochtnen Körben Süße Früchte trugen. Mitten Unter ihnen schritt ein Anabe, Schlug der Laute helle Saiten, Sang bazu mit zarter Stimme Ein gar schönes Linoslieb. Mit Gesang und Jauchzen folgte Tanzend ihm die Winzerschar.

Weiter schuf er eine Herde Hochgehörnter Kinder. Und er Formt' aus Gold und Jinn die Tiere. Brüllend zogen sie vom Stalle Auf die Trift, wo Stromeswelle Unter schwankem Buschwerk rauscht. Goldgesormter Hirten viere Schritten sürbaß mit den Kindern; Eine Meute hurt'ger Hunde,

Neune warens, folgte diesen. Aber vorn im Zug der Rinder Ging ein brumm'ger Stier geschritten; Zwei gewalt'ge Löwen hatten Ihn ergriffen; laut auf brüllt' er, Brüllend ward er fortgeriffen; Nach ihm stürzten Hund' und Hirten, Doch die Leu'n, des starten Tieres Haut aufreißend, schlangen gierig Eingeweid' und duntles Blut. Fruchtlos mühten sich die Hirten, Bor die hurt'gen Hunde hetzend; Scheuend vor den Bestien, standen Nahe sie und bellten wütend, Doch zu beißen wagte keiner.

Und in lieblichem Gebirgstal
Schuf der kund'ge Schmiedemeister
Eine Herbe weißer Schafe,
Mit Gehöft und Hirtenhütten
Und mit wohlgedeckten Hürden.

Und mit vieler Kunft nun formte Einen Tanz der kund'ge Meister, Wie ihn einst im weiten Anossos Daidalos geschickt erdachte Für die lod'ge Ariadne. Und es tanzten da den Reigen Vielumworbne schöne Jungfraun, Angefaßt mit schmuden Anaben, Angetan mit feinem Linnen; Und die Tänzer trugen Rode, Schön gewebt, mit leichtem Glanze; An ben silbernen Behängen Hingen goldne Dolche ihnen, Aber schmucke Kränze zierten Schön das Haupt der Tänzerinnen. Bald nun mit geübtem Fuße Wirbelten sie leicht im Rreise, Wie die Scheib' ein Töpfermeister, Prüfend, ob sie wader treiset, Wirbelnd in die Runde dreht. Bald jeboch in langen Reihen Schritten zier sie gen einander.

Jahlreich fland die Meng im Areise, Schaute froh des Tanzes Liebreiz, Und ein gottbegabter Sänger Sang ein lustig Lied zur Laute; Mittenzwischen trieb sein Wesen Ein beweglich Gausserpaar.

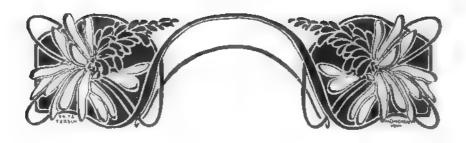
An des fert'gen Schildes Rande, Um das Ganze formt er endlich Roch des Ozeans mächt'ge Strömung.

Als er so ben Schild geschaffen, Schus er auch den Panzer, strahlend Wie des Feuers helle Flammen, Schus den Helm, den schweren, prächt'gen, Schon den Schläsen angeschmieget;

Golden flatterte der Haarbusch Hoch in Lüften. Endlich schuf er Aus geschmeib'gem Zinn die Schienen.

Als num so mit Fleiß und Mühe Hergestellt die fert'ge Rüstung Der berühmte Schmiedemeister, Legt er sie zu Füßen nieder Bor der Mutter des Achilleus. Einem Falten ähnlich slog sie Niederwärts vom schneededten Hohen Sipsel des Olympos, Trug davon die blanken Wassen, Die Hephaistos ihr geschaffen.





Steine statt des Brotes.

Bon Gerhard Sennes.Rall.

aha, bester Freund, wollen Sie denn Säuglinge mit Beefsteals süttern?" Über diesen fühnen Bergleich mußte der ältere Rollege selbst lachen, daß ihm die Tränen über das dide, rote Gestatt liesen. Dann wiederholte er selbstgefällig: "Ja, ja, Säuglinge mit Beefsteals süttern! Anders kann ich es nicht nennen, wenn Ihr modernen Bädagogen die Kunst in die Schule bringen wollt, wenn Ihr verlangt, daß die Kinder Elliencrons Kriegsgeschichten, Storms Novellen und dergleichen Sachen lesen, sür deren Berständnis ihr Geist noch nicht die nötige Keise erlangt hat."

"Aber," wandte ich errötend ein, "was follen fie benn lefen? Indianergeschichten?"

Der altere Rollege lacelte überlegen.

"Indianergeschichten? Bleiben Sie mir damit vom Leibe. Die besten unter ihnen, die die geographischen und ethnographischen Renntnisse des jungen Lesers bereichern, — auch sie schädigen unendlich seine Phantasie. Aber" — er räusperte sich — "es gibt doch heutzutage Jugendschriftsteller genug, die es verstehen, sich dem Anschauungstreise des Kindes, seinem Dent- und Sprachvermögen anzupassen. Nun, neuere Autoren will ich nicht namhast machen. Sie sind um die Weihnachtszeit in jeder Buchhandlung zu sinden. Aber z. B. die alten, vor allen der tressliche Christoph v. Schmid, der noch heut unerreicht da steht, der brave Ägidius Jais und — und — kurzum eine ganze Anzahl. Sehen Sie nur das Leseduch nach, darin sind sie alle vertreten. Das sind Geschichten, die paden die Kinder in tiesster Seele und zwingen sie sörmlich, das Gute zu tun. Aber Rosegger und Storm! Ich ditte Sie! Bedenken Sie das Wort Goethes: Sines schick sich nicht für alle. Und" — er hob drohend den Finger — "soll das erotische Element dieser Schriften, wenn auch srei von Obszönität, soll das die Seelen der Kinder vergisten?"

Damit fclüpfte er in ben Sommer-Baletot, ben ihm ber Piccolo bereithielt, brudte mir etwas herablaffend die hand und ging babon.

36 blieb wie verfteinert figen.

Also die Kunst ist nichts für Kinder! Was unsere edelsten Geister fühlen und sagen, es soll nicht gefühlt und gesagt sein für die jungen, schönheitsdurstigen Menschenselen? Sie verstehen's ja nicht. Was heißt denn: Ein Kunstwert verstehen? Ist's nicht schon viel, wenn einer das Wehen des Geistes spürt in seinem Herzen, wenn es ihn emporhebt aus dem Sumps der Alltäglichseit auf die Sonnenhöhen der Schönheit und Vollsommenheit? Na, das ist doch wohl die Hauptsache, ein Kunstwert mit dem Herzen zu genießen. Da kommt dieser Bedant und sagt: Sie verstehen's nicht. Ja, die magern Wassersuppen der tendenziösen Jugendliteratur, die verstehen sie. Hm, wer soll auch dem saden Zeug nicht gleich dis auf den Grund schauen können. — Aber was kann das alles helsen? Der ältere Kollege ist ein erfahrener Mann, Mitarbeiter mehrerer pädagogischen Zeitschriften, Vorsisender einer literarischen Kommission, begeisterter Borkämpser des Handseitseligelies-Unterrichtes — kurzum eine Autorität.

Mißmutig ging ich nach Hause. Auf meinem Schreibtische lag ein halbvollendetes Manustript "Vom Kinde, das da suchte". Der ältere Kollege wird's schon zu nehmen wissen! Er schlägt's tot ober schweigt's tot. Da will ich doch lieber — Ritsch! Ritsch! Die Fegen flogen in den Papierkorb.

In der klassischen Stellung Walthers von der Vogelweide blieb ich gedankenbrütend sizen.

Wie war's doch in meiner eigenen Jugend? Ach, alle diese gutgemeinten Geschichten von den braven Jungen und Mädchen, die so unentwegt auf den Pfaden der Tugend wandelten und dafür stets mit Butterwecken, Goldstücken und Freudentränen belohnt wurden! Gott, wie langweilig! So weit bringt man's ja doch nicht. Und dann diese verruchten Buben, die wahren Höllenbreughels aber auch die barbarischen Strafen, zerbläute Rücken, zerbrochene Beine, Lungenentzündung, brennende Häuser, bissige Hunde! Na, da ist man doch ein besserer Rerl, wenn man auch mal ab und zu einen dummen Streich macht. Was war das eine Herzerquickung, wenn man dem Bater ein Buch stibiste, in dem doch etwas Bernünstiges vorkam! Da saß man in einer verborgenen Ece und las und las, vergaß Spielen, Essen und Trinken. Was man nicht verstand, schlug man über. Und wenn sich mal zwei küßten! Ach ja, man las es schon mit, aber nicht Närrische Leute bas! ohne eine verächtliche Regung in der stolzen Anabenseele. Die Mädels sind doch nur gut genug, daß man ihnen Papierfragen an die Böpfe bindet, sie mit Schneeballen bombardiert oder ihnen Maikafer ins Haar sett. — Das war ein Genuß! Aber diese langweiligen Tugendbolde und diese höllenkinder, wie ste uns jedesmal zu Weihnachten —

Wie ist mir denn? Träume ich? Steht da nicht wahrhaftig der Weihnachtsbaum mit Goldfähnchen und Zuckersiguren und Äpfeln und Kerzen? Wahrhaftig, ich würde mich nicht wundern, wenn jest mein Vater — Richtig! Die Tür geht auf — doch nein, nicht der Vater — aber — der ältere Rollege, als Weihnachtsmann, mit weißem Bart, grauem Kapuzmantel und einem Sack auf dem Rücken. Unwillfürlich fing ich an, das Sprüchlein aufzusagen, das ich noch aus meiner Kindheit kannte. Aber der Weihnachtsmann unterbrach mich kopfschüttend.

"Regen Sie sich nicht auf, Herr Kollege. Ich will Ihnen bloß das Unrichtige Ihrer Behauptungen beweisen. Sie wollen von Kunst in der Schule nichts wissen."

"Herr — Rollege — ich glaube, Sie irren!"

"Na, ich verstehe. Sie sind etwas länger fißen geblieben. Das Märzenbier war famos! Da läuft's einem schon mal rund im Kopfe."

"Aber, Herr Kollege!" braufte ich auf, "Sie sind's, der die Tatsachen verdreht!"

"Na, lassen Sie gut sein!" sagte er mit der herablassenden Freundlichkeit, mit der er alle Gründe seiner Gegner zu ignorieren pslegt, "ich habe Ihnen etwas mitgebracht."

Er griff in den Sack, und — ich traute meinen Augen nicht: Jungen von zwei dis vierzehn Jahren, Mädchen im selben Alter, Jungfrauen, Bauerntnechte, Fähnriche, Väter, Mütter, Tanten, Oheime, Besendinder, Bettler, Lehrer, Gutsbesißer, einen Naturgeschichts-Prosessor, einen Dichter — ich weiß nicht, was er alles aus dem Sacke herauszog, und — o Wunder — die Figuren lebten, waren Menschen von Fleisch und Blut. Sie drangen auf mich ein und singen alle gleichzeitig an zu sprechen. Aber der ältere Kollege wies sie mit energischer Handbewegung in eine Ecke. Dann ließ er sie einzeln vor mich hintreten und ihr Anliegen vordringen

Buerst kam ein Geschwisterpaar; es machte einen artigen Anicks, und das Mädchen begann mit zwirndünner Stimme: "Eine schöne Empsehlung von Papa, Sie möchten so freundlich sein, den Leuten zu sagen, daß dem Herrn Christoph v. Schmid ein kleiner Irrtum unterlausen ist. Es ist allerdings richtig, daß mein Bruder den Topf zerbrochen hat. Aber wegen einer solchen Kleinigkeit straft Papa nicht, zumal es nicht aus Bosheit geschehen ist. Er sagt immer: Kinder kann man nicht an die Kette legen — und: Kinder, die so still sitzen, sind entweder krank oder nichtsnußig."

Der ältere Kollege führte ein zweites Geschwisterpaar vor mich hin: "Ich bin die fromme Schwester Anna, und mein Bruder Jakob hier wollte naschen, als die Eltern nicht zu Hause waren. Einen Gruß von Papa, was ich all zu meinem Bruder gesagt haben soll, sei gar nicht wahr. So klug sei ich noch lange nicht, so klug seien überhaupt keine Kinder, und — und — "

"Nun," sagte ich ermutigend.

Das Mädchen brehte verlegen am Schürzenzipfel.

"Jakob ist an die Milch gegangen. Das hab' ich dem Bater gesagt. Aber der Vater meinte: Wer in einem Glashause sitt, soll nicht mit Steinen wersen — und hat uns beide durchgeprügelt."

Ein Lehrer: "Ich soll zu einem verkommenen Menschen, den ich von meiner Jugend her kannte, gesagt haben: Kommt herein, Michel! In der Schulstube ist's

schören, am wenigsten so ein Kunde."

Ein Bauer im Zwilchfittel: "Wie kann man den Leuten weismachen, daß ich täglich bloß fünfzehn Kreuzer verdiente, um mich, meine Eltern und meine Kinder zu ernähren. Und dabei soll ich auch noch alleweil sidel sein: Fünfzehn Kreuzer! Das gibt ja nicht mal Salz und Pfeffer bei den teuren Zeiten, wo das Pfund Butter dreizehn Groschen kostet."

Ein Pilger: "Als ich dem trotigen Ritter, der mir Obdach verweigerte, meine drei Fragen vorlegte, da hat er mich hinausgeworfen. Mit drei Fragen macht man eben keinen Geizhals zum wohltätigen Vater der Armen."

Ein Anecht: "Es ift nicht wahr, daß mein Bauer mir einen Taler versprochen hat, wenn ich einmal einen ganzen Tag das Fluchen sein ließe. Ich bin schon bei manchem Herrn gewesen. Der eine machte sich nichts aus meinem Fluchen, der andere tat's noch schlimmer wie ich, ein dritter sagte: Wenn du dein Maul nicht hältst, kannst du dein Bündel schnüren. — Aber die Taler haben die Agrarier nicht so lose hängen."

Ein Bauer mit Holzschuhen und Zipfelmüße: "Ich bin der Mann, der unter dem Baume gelegen hat und dem eine Eichel auf die Nase gefallen ist. Das mit der Eichel ist richtig. Aber ich hat' noch nie verlangt, daß die Kürbisse auf Eichbäumen wachsen sollen. Solch närrisches Zeug hab' ich in meinem Leben noch nicht gedacht."

Ein Handwerksbursche mit grämlichen Gesicht: "Gewiß würde ich meine gesunden Knochen nicht für alle Schäße der Welt eintauschen. Aber sind denn alle reichen Leute Krüppel? Seht, Landsmann, da liegt der Has im Pfeffer."

Der Professor der Naturgeschichte: "Die Historie vom dankbaren Löwen dichtet einer Bestie edle Eigenschaften an, die sie gar nicht besitzt. Ich bitte, das betreffende Kapitel in meinem Buche nachzulesen."

"Ich denke", mischte sich jett der ältere Kollege ein, "Sie werden mich verstanden haben!"

Ein Hohnlächeln umspielte seine Lippen.

Dann pacte er die Figuren wieder in seinen Sact. Nur ein Kind, einen Knecht und den Dichter ließ er stehen.

Das Kind: "Ich habe das schöne Stücken gelesen von dem braven Kinde, das sich immer das kleinste Brot nahm. Da hab' ich mir vorgenommen, auch so bescheiden zu sein und mir immer das kleinste genommen: das kleinste Butterbrot, das kleinste Wurstende, das kleinste Stück Ruchen. Aber Geld hab ich nicht drin gesunden. Nun will ich aber auch nicht mehr so dumm sein."

Der Knecht: "Acht Tage lang hab' ich's jest gemacht wie der gute Knecht, jeden Mittag meinen Pfeisenkopf zwischen die schlafenden Pferde fallen lassen und sie nicht aufgeweckt. Ich dachte der Herr würde mir dann die silberbeschlagene Pfeise schenken. Aber er hat nichts davon gemerkt. Gestern hab' ich's ihm rund

herausgejagt. Rert, hat er gejagt, halte die Anochen gujammen, dann fällt bir die Pfeife nicht. Der Geighals! Ra, warte! Ich will mir's hinter die Ohren und feinen Gäulen auf's Fell ichreiben."

Der Dichter: "Im Ramen alles Schonen, bas je bes Menichen Bruft burchbebt, protestiere ich bagegen, bag man ben Rinbern Berse vorfest, wie die folgenden:

D, welche Bobltat find gerade Glieder! Ran bricht fie leicht und beilt fie felten wieder.

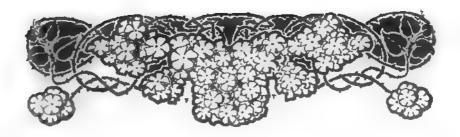
ober :

3ch will mit Fleiß und Reblichteit Den Dienst nach meiner Pflicht verwalten, Und die von mir verfaumte Zeit Gewissenhaft für Diebstahl halten "

Der altere Rollege ließ auch biefe Figuren in feinem Sad verfcwinden und fagte triumphierenb: "Ich fonnte ihnen noch viele vorführen, aber bie Beit ift gu fnapp. Sie feben, bag ibre gerühmten Jugendergablungen mit ethifder Tenbeng auch nicht viel wert find. Denn" - er goblte an ben Fingern - "erftens mangelt ihnen die Bahrheit, die boch gang allein bes Rindes Seele paden taun, zweitens verfündigen fie fich gegen bie Befete ber Schonheit, die bem Rinde unbewußt in feinem herzen ichlummern und die wir weden, nicht im Schlafe morben follen; brittens - und bas icheint mir bie hauptface - verführen fie bie jungen Meniden bagu, Gutes gu tun und Bojes gu laffen aus irbijden Rudfichten. Bie vereinbaren fie diefe geschäftsmäßige Tugend mit bem Beispiele bes Seilandes, ber ba fagte: Dein Reich ift nicht von biefer Belt, ber umberging und Bobltaten fpendete und boch nichts hatte, wohin er fein haupt legen fonnte. — Werter Rollege, laffen wir alfo ftatt biefer elenden Pfenniglichte die Sonne der Runft in unfere Schulen ftrablen. Gar mandes Bert, das unfere großen Beister geschaffen, stellen wir auf Die Seite fur fpater, es bleibt noch genug übrig fur Die jungen Menschenseelen, und - was wir ihnen geben - bitte, möglichst unberfälscht, nicht verballhornt in usum Delphini."

Er gab mir die hand mit feiner herablaffenden Freundlichkeit, nahm den Sad auf den Ruden und verschwand in einer Nebelwolfe.





Rudyard Kiplings neuestes Buch.

Bon Baul Maria Baumgartene Rünchen.

elegentlich des Abganges unjeres amerikanischen Botichafters, des herrn bon holleben, don feinem Bosten in Washington ist der englische Dichter und Romanichriftsteller Rudyard Apling zu underdienten bolitischen Ehren gekommen. Berliner Blätter behaupteten, daß Ezzellenz von holleben früher die Bekanntschaft des Kaisers mit Kipling vermittelt habe. Infolge der Stellungsnahme Kiplings den Deutschen gegenüber habe dann der Kaiser den damaligen Bermittler seinen ganzen Jorn sühlen lassen, indem er den Botschafter knall und sall abberies, — ein Zeichen allerhöchster und allertiesster Ungnade.

Für mich unterliegt es feinen Zweifel, daß biefer ganze Tratich unwahr ift; man erfieht aber baraus, bag Ripling fein Machtfaltor im englischen Leben geworden ift, ber gebantenarme Bolititer ju folden Entgleifungen begeiftern tann. Dag Rubyard Ripling in gewissem Ginne eine nicht unanjehnliche Macht in ber öffentlichen Reinung befist, tonnte man feit einigen Jahren baran merten, bag einzelne feiner Lieber in less than no time gum Gemeingut ber englisch iprechenden Bevolterung des Erdballes geworden find. Auf die fünftlerifche Bebeutung diefer Lieber einzugeben, ift bier nicht ber Ort. Sympathifch maren bie meiften der in Frage tommenden Lieber und Deutschen nicht. Ale er bann vollende vor wenigen Monaten ein Gebicht veröffentlichte, bas in ichamlofefter Beise bas beutiche Boll und feinen guten Ramen in ben Rot jog, ba hatte Kipling auch die leten Sympathien bei jedem rechtlich bentenben beutichen Manne für immer eingebußt. Derartige Beleibigungen find ju maffin, um eine andere Antwort ju erhalten, wie Berachtung. Überaus bezeichnend ift es aber, bag ber Dichter auch mit diefem Machwerte feinen "Ruhm" in Großbritannien und ben Rolonien vermehrt hat, einen Gintageruhm, ber fich in Balbe in einen ungustofchlichen Ratel umwandeln wird, wenn die Literaturgeschichte anfangen wird Ripling frittich ju behandeln.

Das neueste mir bekannt gewordene Wert aus der Zeder des Anglo-Indiers, — denn er ist nicht Amerikaner, wie viele schreiben und glauben — nennt sich "Kim". Auf dem Titelblatte ist nicht angegeben, ob der Verfasser das Buch als Roman, Erzählung oder sonst etwas angesehen wissen wis. Wenn man sich durchgearbeitet hat, bleibt der Eindruck haften, als ob man einen Ausschnitt aus dem modernen Bolksleben Indiens vor sich hätte, der schwerfällig beschrieben und notdürstig mit einer Art von Erzählung brapiert worden sei. Der Bersasser hat es vorzüglich sertig gebracht, seine intime Kenntnis indischer Berdältnisse in sast ungenießbarer Form unter Auswendung eines viel zu großen Apparates kulturs historischer Details an den Mann zu' bringen. Die Handlung, soweit von einer solchen die Rede sein kann, ist außerordentlich schwach bezüglich ihrer zusammen-haltenden Kraft und muß mehr wie einmal zu den abenteuerlichsten und unwahrscheinlichsten Witteln ihre Zusiucht nehmen, um überhaupt weitergeführt werden zu können.

Gine feste sittliche und religible Auffaffung fehlt vollständig. Syntretismus in unverhülltester Form kennzeichnet das Buch, so daß weder ber Papst, noch heinrich VIIL, noch Ruhamed, noch Buddha, snoch Consucius etwas vor den anderen voraushaben. In so abstohender Form ist mir die Religionsmengerei noch selten aufgestohen.

Bei einzelnen Beschreibungen kommt Kiplings bichterisches Talent nichtsbestoweniger zum Durchbruch und manche Dialoge sind von sesselndem Interesse. Wo der Berfasser sich vor zu gehäufter Berabreichung von popular antiquities — folk-lore hütet, vermittelt er dem Leser eine wirkliche Bereicherung seines Wissens, weil er im Rahmen des Berständlichen bleibt. Auch der Durchschnitisengländer, soweit ihm Indien nicht aus jahrelangem Ausenthalte bekannt geworden ist, dürfte an dem Berständnis des Buches durch die ruhmredige Auskramung indischer Bollsgebräuche, Beodachtungen und Beschreibungen scheitern. Wie es aber zu gehen psiegt, so hat es auch dieses Buch zu seinem Gunsten ersahren, daß es Käuser sand, zahllose Käuser sand, weil sein Bersasser den Instituten der Gasie geschmeichelt hatte, nicht weil der innere Wert des Wertes dazu Beranlassung gedoten hätte. Wirklicher, dauernder schriftstellerischer Ruhm kann durch solche Bücher nicht erworben werden.





Alte und neue Geschichtschreibung.

Bon B. Clemeng Liegnis.

ie Geschichtswissenichaft hat mit der Dichttunst ein Moment gemeinsam: die innere Komposition. historiser und Dichter rassen ein Gegebenes, von außen oder von innen hergenommen, zu einem Ganzen zusammen, das ein Organismus sein wird, salls der Komponist etwas von des Prometheus Funken besitzt. Daher die innigen Relationen zwischen Boese und Geschichte, die im Lause der Weltliteratur ununterbrochen zum Ausdruck sommen, daher auch von einer Kun st historischer Darstellung gesprochen werden muß. In der Aussassung ver geschichtlichen Begebentien liegt der Urquell zu dieser Darstellung Wer beispielsweise das Geseh des psychologischen Kontrastes, das Wundt im Individualund Sozialleben tonstatiert, als Wasstad anwendet, wird die Ereignisse der Beltzeichsche anders sehen und ordnen als der modernste Geschichtsscher der deutschen Geschichte, Prosessor Lamprecht, der die psychologische Genesis nicht nur bei und Peutschen, sondern, wie er eben erst sesssessen des allen historischen Bölsern sür unzweiselhaft hält.

Es ist immerhin verständlich, daß die alten Bölker an eine berartige Behandlung der Geschichte nicht dachten, große Zeiträume umspannen war nicht üblich, und, salls sie sich auf der Spiße einer Byramide träumten, wie wir es schlechthin zu tun pslegen, so schienen sie sich doch der Basis recht nahe. Im allgemeinen waltet das Detail bei ihnen vor. Auch bei so grundverschiedenen wie Polybios it um 128 v. Chr.) und Sueton († 160 n. Chr.) d. Der Grieche Polybios, der nach einem wechselreichen Leben, als Geisel nach Italien gebracht und von hier aus dann vielsach gereist, am Abende seines Daseins vierzig Bücher, von denen nur sechs vollständig erhalten sind, schried, in denen er die Entstehung der römtschen Weltherrschaft vom Beginn der punischen Kriege (264) bis zu dem Zeitpunste be-

¹⁾ Langenscheidtiche Bibliothet sämtlicher griechischer und römischer Klassiker in neueren beutschen Rufter-Übersehungen. Nr. 49-51 u. 106. Berlin SW. 46. Langenscheidt,

handelt, da Paullus in der Schlacht bei Pydna 168 Perseus von Makedonien besiegt, hat der Nachwelt eines der besten und zuverlässigsten Geschichtswerke über die Römer geschenkt. Sachlich sind seine Angaben und Schilderungen wertvoll, weil sie auf Autopsie gestützt sind und von einem kritischen Geiste beherrscht werden, wozu noch die Nicht-Nömer-Natur des Historisers kommt, die einen Standpunkt außerhalb der römischen Tendenzsphäre gestattete. Als kassisch gelten namentlich die Betrachtung der Naturverhältnisse Italiens als eines einheitlichen Landes und die Schilderung der Poebene (II, 14—17). Höher noch muß ihm das Gelingen des Bragmatismus in seiner Darstellung angerechnet werden; denn er selbst stand mitten in dem Beitalter, das er beschrieb. Moderne Historiser verzichten im allgemeinen auf die geschichtliche Beschreibung des eigenen Zeitalters, weil sie besürchten, der Nachwelt Anlaß zum Tadel zu geben. In Polybios erstand also den Kömern ein Meister ihrer Geschichte.

Der andere, von dem hier die Rede sein soll, ist Typus der Dekadenz. Er steht auf einer der untersten Stufen der Historiographie. Ein Kollektaneum ist ihm genug, und so vermag er denn im besten Falle durch die Rarität der mit minutiösem Fleiß zusammengetragenen Notizen zu wirken. Auch diese sind Zeugnis der Weltzerschlafsung, aus der heraus Sueton schrieb. Seine zwölf Kaiserbiographien (Cäsar, Augustus, Tiberius, Caligula, Claudius, Nero, Galba, Otho, Vitellius, Bespasian, Titus, Domitian) sind ein Armutszeugnis für Geist und Anlagen, spiegeln Zerfahrenzheit und Äußerlichkeit der Zeit wieder. Je sumpfiger, desto besser! Anordnung, Gliederung und Darstellung zeigen nirgends ein Eingehen auf das Innere in der Geschichte; wie gesagt: Aggregat bunter, lasziver Ingredienzen. Auf ihn paßt das Goethesche Bild:

Wer will was Lebendigs erkennen und beschreiben, Sucht erst den Geist herauszutreiben, Dann hat er die Teile in seiner Hand, Fehlt leider nur das geistige Band!

Daß er bedeutungslos für die Geschichte an sich sei, ist damit keineswegs gesagt; Sammler präsentieren in der Geschichte Museums-Wert.

Glücklicherweise mangelt es an guten Quellen über die Römer nicht, und immer noch läßt sich manches Neue herbeibringen und manche ältere Auffassung berichtigen. Das lehrt die neueste "Rulturgeschichte der römischen Raiserzeit" von Georg Grupp'). Der vorliegende erste Band umfaßt das Thema: Untergang der heidnischen Kultur. Um die riesige Stoffmenge übersichtlich zu ordnen, hat der Berfasser 43 Kapitel gebildet, innerhalb deren er, eben weil er gut sichtete, sehr speziell werden konnte. Zwei Seiten der Darstellung verdienen hervorzgehoben zu werden. Die eine macht uns zum ersten Male im Zusammen: hange mit den Wirkungen der römischen Kultur auf die gesamte damalige von Kom politisch beherrschte Welt bekannt. Das ergab nicht nur für die äußere Gliederung neue Betrachtungspunkte (Griechenland unter den Kömern — Asien und Ügypten unter den Kömern — die Orientalen im Reiche), sondern auch sür die intensive Ersassung des Kömers: so, wenn Grupp ein besonderes Kapitel der

¹⁾ München 1903, Allgemeine Verlags-Gesellschaft m. b. H.

Behandlung "des Römers als Eroberer, als Schützer und Ausbeuter der Bölker" behandelt. Man kann diese der letzteren Art angehörigen Ausführungen nicht lesen, ohne von der welthistorischen Bedeutung der Römer etwas zu lernen. Ran weitet mit dem Historiker den Blick, geographisch und ideologisch.

Das zweite Neue und recht Bemerkenswerte ist die Aussassiung der Kulturzeschichte als Soziologie. "Wiewohl ich den Begriff der Kultur ziemlich weit sassie und darunter alle Anstalten und Einrichtungen verstehe, die zur Verwirklichung der Menschheitsideen dienen, verlegte ich doch unter Zurücktängung des rein Technischen das Hauptgewicht auf das Soziale und suchte dem gesamten Material eine einheitliche Zwedbeziehung hierin zu schaffen. In diesem Sinne erscheint die Kulturgeschichte als große Soziologie, die die Völker und Zeiten in ihrer Eigenart zu erfassen strebt." (Vorwort.) Im soziologischen Zuge— (wenn man auf letzteren Bert legt, so wird man an dem Wunsche nach einem diesen Zug im ganzen aufzeigenden Kapitel nicht vorbei können) — gewinnen dann die Schilderungen über das an sich Unhistorische, wie Wohnung, Kleidung, Speisen und Rahle, Tageszordnung und Leidespsiege, an charakterisierendem Werte, und G. unterläßt auch nicht, die Rachweise über die Beziehungen der äußeren zur inneren Kultur aufzudeden. Je mehr das letztere geschieht, desto mehr hat der Historiker für die universale Bedeutung seines Wertes Sorge getragen.

Rancherlei wäre noch über die geleistete Forscherarbeit und die klare, plastische Sprache des Berfassers zu sagen; wer seine Kulturgeschichte des Mittelalters kennt, weiß, wie sorgfältig er ein Semälde behandelt. Diese Sorgsalt ist hier, vertiest durch welthistorische Auffassungen, im kleinen und großen wiederholt. Von dieser Absicht in der Behandlung können auch die 51 Abbildungen zeugen; sie sind für die wichtigsten Stellen der Darbietung ausgesucht, um von bedeutsamen Einzelheiten eine Anschauung zu dieten, die uns durch das Auge gesichert werden kann. So bedeutet Grupps Kulturgeschichte einen Fortschritt, der wünschen läßt, daß die Aufssassung der Kulturgeschichte als Soziologie im zweiten Bande mindestens ebenso stark hervortreten möchte, als in dem ersten. Das Berk kann unbedenklich dem großen wie dem heranwachsenden Leser in die Hand gegeben werden. Ersreut sich dieser am Detail, das bei Grupp trotz der sublimen Auffassung doch konkret genug erscheint, so gewinnt jener von der Kömerkultur als Ganzem und von deren Stelle innerhalb der Weltgeschichte eine richtige Vorstellung, ein Doppelvorzug, der nur wenigen Wersen der modernen Geschichtsschreibung zukommt.

Der Zusammenhang in der Weltgeschichte, die uns freilich in Hand= und Lehrbüchern als eine fast restlos übersehbare Landschaft entgegentritt, ist in Wirklichleit ein für unser derzeitiges Erkennen ganz problematischer. Seit Daniels Weltreichen und des Cellarius Dreiteilung der Weltgeschichte sind die Ausmaße vielsach gewechselt worden. Die Forschungen auf dem Trümmerselde tausendjähriger Kulturen, das Borderasien nun einmal ist, haben schon viel Überraschung bereitet. Es geht dabei recht verwunderlich zu; eine Tonscherbe, bekraßt mit rätselhaften Strichen, versetzt mitunter die Asspriologen zc. und selbst weitere Kreise in Spannung; Vorträge, wie "Bibel und Babel" vermögen dann die allerhöchsten Kreise mit lebschaften Interesse zu erfüllen. In der Tat handelt es sich um Kernstilde — nicht der Weltgeschichte, nein, das sagt noch zu wenig: um unsere Weltansicht handelt es sich dabei.

Aufregenderer Natur war anscheinend noch nie eine Phase in der Orientsforschung. Man sindet es deshalb begreislich, wenn die gemeinverständlichen Darsstellungen, welche von der "Borderasiatischen Gesellschaft" unter dem Titel "Der alte Orient" herausgegeben werden i), jest recht begehrt werden. Die Arbeiten, meist illustriert, lesen sich anregend und sind bildend; jede hält die Ausmertsamkeit wach und vermag eine dauernde Hinwendung von Lektüre und Studien auf die Gegenstände der Forschung zu veranlassen. Die vier Hefte des Jahrganges 1902 behandelten:

Die Hettiter. Bon Dr. Leopold Messerschmidt. Mit 9 Abbilbungen.

Reilschriftmedizin in Parallelen. Bon Dr. med. Felix Frhr. v. Defele.

Die Aramäer. Bon Dr. A. Sanda.

Die Gese Hammurabis, Königs von Babylon um 2250 v. Chr. Übersett von Dr. Hugo Windler.

Unter dem Namen der Hettiter versteht man jest eine in Borderasien an= fässig gewesene, weder zu Semiten noch zu Indogermanen gehörige Bölkerschaft, die seit dem 15. Jahrhunderte weit nach Süden über Sprien vordrang und dort mit ägyptischen Königen, so mit Ramses II. dem Großen, mehrfach in Krieg geriet. Andere Bolkswellen drangen nach Assprien vor und waren lange Zeit von Assprern beherrscht. Mit dem 7. Jahrhunderte gehen sie unter, die Indogermanen überfluten den Erdteil. Der Berfasser gibt uns nicht nur ein turzes Bild ihrer erkennbaren Bewegungen, sondern analysiert aus Bruchstüden ihre Rultur. Bezüglich dieser außert sich der Verfasser: "Mes was sonst an den Denkmälern hettitischer Kultur bekannt geworden ist, ist auf oder unmittelbar unter der Erdobersläche gefunden oder befindet sich an den Felswänden Kleinasiens. Besondere Erwähnung verdienen zwei Funde in den Ruinen Babylons, eine Steinschale und eine Steinbildsäule des hettitischen Wettergottes — die lettere anläßlich der jetigen deutschen Ausgrabungen gefunden — sowie ein solcher in den Ruinen von Ninive, weil sie weitab von den Wohn= sipen der Hettiter angetroffen, nur durch den Berkehr, im Krieg oder Frieden, dorthin gekommen sein können. Der letzgenannte brachte acht kleine Tonstücke zu Tage, auf denen Siegel mit hettitischen Schriftzeichen abgedruckt waren als Beglaubigung für irgendwelche Dokumente oder Gegenstände, an denen sie mittels Schnuren befestigt waren." (S. 11). Im einzelnen befaßt sich die Analyse sodann mit der Schrift (Bilderschrift), der körperlichen Erscheinung der Hettiter nach Aufschluß der Denkmäler, ihrer Kleidung, ihrem Schmuck, der Heeresmacht, der mutmaßlichen Religion und endlich mit ihrer Kunft und Technik, soweit solche erkennbar ist. — Auf 32 Seiten ist ein Kompendium über ein Bolt gegeben, das erst jest wie neugeboren in die Geschichte einzieht, die wir uns zurechtlegen konnen.

Weniger in Atem haltende Dinge werden von Dr. F. Frhr. von Defele vorzgetragen. Innerhalb des kulturgeschichtlichen Betrachtungskreises sind auch medizinhistorische von höchster Wichtigkeit. Überhaupt hat das wahre Leben in einem geschichtsfreudigen Geiste gezeigt, daß weniger das Was es ist, das unser Auge erstrahlen macht, sondern das Wie! Die minutiöse Quisquilie, wie Ägypter Brechsburchfall behandelten oder ein assprischer König sich Pulver gegen Kopsschwerzen herstellen ließ, ist an sich wertloser Plunder. Im Zusammenhange mit Reichen und

¹⁾ Leipzig 1902, J. C. Hinrichsiche Buchhandlung.

als Betätigung des wissenschaftlichen Geistes eines untergegangenen Kulturvolkes, ferner beleuchtet mit dem Lichte moderner Heistunst und verglichen mit den Fortsichritten der europäischen Kultur, gewinnt das unscheindare Einzelding Leuchtkraft, die den Träger derselben sast vergessen, belanglos macht. Überhaupt ist es ja nicht so sehr der Fund, die Sache, als die Weite des Horizontes, die sie uns eröffnet, der Jdeenkreis, der dadurch angebrochen wird.

Und in solchem ideologischen Sinne hat der Verfasser der zweiten Broschüre die Aufgabe gesaßt; und wenn er hervorhebt, von Parallelen reden zu wollen, so hat er nur die Richtung hervorgehoben, auf die er seine Gedankengänge namentlich konzentriert hat. Schließlich kann ein solch weitschauender und Vergleiche anstellender Aufjaß beim Leser eine größere Wirkung erzielen, als Bruchstücke großer, umfassend angelegter Arbeiten.

Bieder von ganz besonderer Sehweite ist der Inhalt der dritten Schrift. In den Aramäern sieht man den dritten semitischen Bölkerstrom, der im zweiten Jahrtausend v. Chr. vom arabischen Süden nach dem Norden flutete. Borausgegangen waren ihm zwei andere Bellen: eine dem Dunkel der Prähistorie angehörige, nur noch aus den Birkungen erkennbare, die Überwindung der Sumerer nämlich vollziehende —, und die Kanaanäer. Diese bildeten die Grundschicht der sprischen Bevölkerung, auf der sich später hettitische Reiser ansetzen, ohne jedoch den kanaasnäschen, also semitischen Thaus gänzlich zu verdrängen. Daher konnten die in Babylonien abgewiesenen Aramäer in Syrien günstige Aufnahme sinden. Bom 11. Jahrhundert ab durch immer erneute Zuzüge von Ostsyrien wurde die die zum Meere reichende Steppe aramäisiert. Ein bedeutendes Aramäerreich erstand um das Jahr 1000 in Damaskus, dem nach der Trennung der jüdischen Reiche diese tributspsichtig wurden. Wichtiger ist, daß auch Mesopotamien aramäisiert wurde; denn nach dem Exil haben dann die Juden das Hebräische als Volkssprache aufgegeben und das Aramäische angenommen.

Die fragmentarischen Mitteilungen von der Kultur der Aramäer betreffen die Religion und Sprache; bezüglich letterer können einige Inschriften die ausgebildeten merkantilen Zustände beleuchten. Als Träger einer selbst in das kulturalte Babylon vordringenden Schriftsprache verdienen die Aramäer eine mit diesem Hinweis zu charakterisierende Würdigung.

Ehe der Blid die lette Broschüre streift, mag er vorher die oben bereits angedeutete, einen vor Kaiser Wilhelm II. gehaltenen, im Kgl. Schloß zu Berlin wiederholten Bortrag des Prosessors Friedrich Delitsch darbietende Schrift "Babel und Bibel") fassen. Diese Schrift, die bereits in 20000 Exemplaren verstreitet ist, sesselt das große Publikum zunächst durch ihren reichen Bildschmud; ca. 50 Abbildungen von babylonischen Kulturresten zum Teil deutscher Ausgrabungen, sind vorzüglich wiedergegeben und dazu ein Text geboten, der in seiner schlichten Diktion gelehrte Boraussehungen nicht verlangt. Im ersten Teile sind zusammenshängende Erklärungen der beigegebenen Bilder die Hauptsache. Dann wird sie kritisch. Aus einer Reihe von Fundstüden, bezw. der mit diesen gegebenen Insichristen und Reliefs, schließt der Prosessor, das alte Testament enthält in vielen Stüden babylonischen Mythus. Hier seinen die Kernstüde herausgehoben.

¹) Leipzig 1903, Neue durchgesehene Ausgabe mit Anmerkungen. J. C. Hinrichs= iche Buchhandlung.

Die auf wissenschaftlicher Grundlage beruhende, babylonisch-assprische Zeitzrechnung läßt die im Buche der Könige erzählten Ereignisse in wissenschaftlicher Beise chronologisch eingliedern, "was doppelt dankenswert scheint, seitdem Robertson Smith und Wellhausen nachgewiesen haben, daß die alttestamentliche Chronologie einem System heiliger Zahlen angehaßt ist."

Die babylonische Sprache war die offizielle diplomatische Berkehrssprache vom Euphrat bis zum Nil, woraus der alles beherrschende Einfluß der babylonischen Kultur in der Zeit von 2200 bis 1400 v. Chr. resultiert. Schon um 2250 v. Chr. war Babylon ein hochentwickelter Rechtsstaat, was durch eine hochwichtige Geseth= sammlung bezeugt wird, welche die französischen Archäologen de Morgan und P. Scheil auf der Afropolis von Susa im Dezember/Januar 1901/2 aufgefunden haben, und zwar ist sie eingegraben in einem 2,25 m hohen Dioritblock. Diese wichtige Urkunde der Borzeit ist in der vierten der "Orient-Schriften" übersetzt und beleuchtet. "Dieser Corpus juris stellt die älteste bis jest bekannte Urkunde dieser Art in der Entwicklung der Menscheit dar", als solche ist sie "eine der wichtig sten Urkunden in der Geschichte der Menschheit überhaupt." Bichtiger noch sei die Beleuchtung, in die nun das alte Testament gelangt. "Der Bergleich mit dem Gesetze Mosis drängt sich überall von selbst auf, — die Zeit, welche selbst die Überlieferung für die Sinai-Gesetzgebung voraussett, würde um mindestens ein halbes Jahrtausend später liegen als die geschichtliche des "code Hammurabi". In der Tat zeigt dieses eine Gliederung in der Abstufung, die mit einem Schlage dem Geiste der Nebelzeit Ausdruck verleiht.

Doch hören wir noch ein wenig von Professor Delitsch. An dritter und einschneidendster Stelle sindet man den vielsagenden Satz als These:

"Ift es da Wunder zu nehmen (nämlich nach dem Borausgesagten — D. Ref.), daß ein Gleiches auch in Palästina geschah (speziell gemeint ist die Feier des 7. Tages — D. R.), in älterer wie in jüngerer Zeit, und daß eine Reihe bib=lischer Erzählungen jest auf einmal in ihrer ursprünglichen Gestalt aus der Nacht der babylonischen Schaphügelans Licht treten?"

Als Illustration zu dieser Ins-Licht-Stellung der Bibel durch Babel erbringt der Berfasser u. a. den Nachweis, daß die Sündsluterzählung "nach Kanaan geswandert" sei, daß ferner "der allerengste Zusammenhang zwischen der biblischen und babylonischen Weltschöpfungserzählung" bestehe, Einzelzüge besonders belegend resp. deutend. Drittens wird der Ursprung der biblischen Sündenfallerzählung nach Babylon verlegt und endlich die jüdischschristliche Aussallung vom Himmel und den Engeln als babylonischer Mythus zurechtgelegt.

Schließlich erfolgt eine kaum vermutbare Wendung zur Schilderhebung der Babylonier, die ebenfalls den Monotheismus gegenüber dem populären Polytheismus ausgebildet hätten.

Wie soll man sich zu dem Borgetragenen stellen? Augen zu halten? Draufschwören? Bermitteln? —

Ich halte diese drei Standpunkte für versehlt. Die meisten Beurteiler vers meiden zwei Fehler nicht. Der eine ist die Rücksicht auf Menichen, der andere der Mangel an sachlicher Überlegung. Der erste Fehler ist der populäre — lassen wir den bestehen —, die Mehrzahl der Menschen bedarf der Führung, des inneren Haltes von außen. Sie wenden mit dem Vorgesetzten die Überzeugung u. s. ä. Ganz selten wird man einen sinden, der bei wissenschaftlicher Reise auch den zweiten

Fehler umgeht: wer viel mit bibelkritischen Schriften sich befaßt hat, hat sich entweder eine eigene Ansicht gebildet oder keine. Die erstere kann für oder gegen die Berseinbarkeit von Wissenschaft und Schrift lauten. In diesen Fällen ist blindes Mitzgehen mit diesen Ansichten oder entschiedenes Ablehnen zu erwarten. Bei der Überlegung spielen Gesühlswerte und der Grad der christlichen Gesinnung eine Rolle. Die Wissenschaftler dürsen es den Christen nicht verargen, wenn sie nicht so mir nichts dir nichts die Idee der Offenbarung wie einen jest toten Ballast über Bord werfen. Und doch geht meine Ansicht dahin, daß man deshalb noch nicht Tür und Tor dem "seichten Rationalismus" gegenüber zu verschließen braucht.

Wenn solche wertvolle Funde gemacht werden, die allein als Zeugen versgangener Kulturzeitalter hohe Bedeutung besitzen, ist es nur zu natürlich, daß die intellektuelle Freude jenen Zustand herbeiführt, in welchem man dem Neuen unbeeinträchtigten Respekt entgegenbringt. Liegen bereits Absichten vor, in einer Richtung zu deuten, so werden nur zu oft Bruchstücke, die im besten Falle zu Hypothesen oder Analogons hinreichen, determiniert im Sinne des Wunsches.

Dieser Fall joll bei Professor Fr. Delitsch gar nicht vorliegen. Man nehme die ernsteste und gewissenhafteste Prüfung der Denkoperationen an. Dennoch wird man bei ruhiger Betrachtung das Offenbarungsgebäude auch nicht im mindesten erschüttert finden: wo in aller Belt nötigt denn das gleiche, aber örtlich verschiedene Geschen zur apodiktischen Boraussetzung des selben Ursprunges. Babylonier ähnliche Überlieferungen hatten, wie die Juden, zum Inhalt ihrer heiligen Schriften — was überdies noch gar nicht so zweisellos ist — ist damit auch ge= geben, daß sie die Babylonier zuerst besaßen, und die Juden aus ihrer Hand empfingen? Rann bei der angenommenen Einheit des Menschengeschlechts nicht auch andern Orts eine, wenn auch schwache und entstellte Erinnerung, im Weltmythus nackklingen und schließlich zur Religion sich kristallisieren? Glaubt man aber an der Abhängigkeit der israelitischen Kultur von der babylonischen einen Widergrund zu sehen, so erinnere man sich boch, daß die Datierung der orientalischen Geschichte nur sehr hypothetisch ist. Wenn heute schon einzelne Reufunde das früher Ans genommene wieder umstoßen, so ist doch bei allem Respekt vor der Gewissenhaftig= keit unserer Forschungen und Beweise der Schluß erlaubt, es werde eine Reform der Ansichten später nicht ausgeschlossen sein. Bielleicht darf man sogar die Unsicher= heit der Reilschriftdeutung dabei nicht außer acht lassen, wenn es gilt, ein Kernstück unserer Religion zu wahren. In diesem Zusammenhange denkt auch ein Kritiker, B. Reil-London, an diese Möglichkeit, wenn er im Pastor bonus 1902 (cf. Delipsch a. a. 57) schreibt: "Bon der Schwierigkeit der Inschriftendeutung hat der Uneingeweihte gar keine Ahnung: ben 37 hebräischen Schriftzeichen stehen nicht weniger als ca. 20000 Zeichengruppen und etwa 600 einzelne Zeichen gegenüber. Wie sehr da dem Jrrtum bei Entzifferung Tür und Tor geöffnet ist, leuchtet von selbst ein." 1)

Bon einer ernstlichen Bedrohung des historischen Bestandes uns seres heiligen Lehrgutes kann nach Erwägungen solcher Art doch wohl kaum die Rede sein.

¹⁾ Prof. Delitsch bemerkt dazu nur: "Bon dieser schiefen Behauptung absgesehen, verrät diese Kritik des katholischen Priesters eine rühmenswerte Sachkennts nis auf asspriologischem Gebiete, wie ich solche bei keinem evangelischen Theologen gefunden habe."

Zur methodischen Seite der gegen Professor Delipsch gerichteten Angrisse sein nur noch bemerkt, daß manch einer mehr Grund zur Klage gesunden hat, als der Berfasser dazu Veranlassung bot. Wan kann an mehreren Stellen den christlichen Halt des Vortragenden sehr wohl erkennen, während er andererseits gegen Inssinuationen, die antichristliche Tendenzen postulieren, "mit Entrüstung protestiert".

Bon Babel und Bibel möchte man nicht Abschied nehmen, ohne einen Ausspruch des heiligen Gregor von Razianz in Erinnerung gebracht zu haben. Heute wie zu seiner Zeit halt eine gewisse Angst vor der Beschäftigung mit den Dingen der heidnischen Borzeit zarte Seelen befangen. Mutatis mutandis kann diesen zum Troft eine Stelle in der Trauerrede auf den hingeschiedenen Freund gelten: "Ich meine, barin stimmen alle Einsichtigen überein, daß Bilbung bas erste unserer Güter sei, nicht nur jene erhabene, uns Christen zu eigen gegebene, welche Anmut und Redeschmud verschmähen kann, und sich nur an das Heil und die Schönheit des Wahren hält, sondern auch die heidnische, welche die meisten Christen als schäblich und gefährlich und als von Gott abführend verachten. Denn wie wir Himmel, Erde, Luft und mas dazu gehört, nicht deshalb verschmähen muffen, weil Menschen die Torheit hatten, diese Werke Gottes göttlich zu verehren, sondern da= von brauchen dürfen, mas zum Leben und zum Genusse bienlich, meiben, mas gefährlich ist, fern von dem Unverstande, das Geschöpf gegen den Schöpfer zu erheben, vielmehr aus den Werten den Wertmeister erfassend und allen Berftand gefangen gebend dem Gehorsam Christi — wie weder Feuer, noch Speise, noch Eisen, noch irgend ein Ding an sich nüplich ober schädlich ist, sondern es erst wird durch die Berwendung — ja wie selbst Gewürm der Arzenei beigemischt dieser Heilkraft geben kann: so ist es mit den heidnischen Bissenschaften, die sich mit der Erforschung und Untersuchung der Dinge befassen, und die wir übernommen haben mit Zurudweisung alles dessen, was zu den Dämonen, dem Jrrtum, dem Berderben führt. Es ist dadurch unsere Gottesfurcht nur gefördert worden: durch das minder Gute sind wir zur Erkenntnis des Bessern gelangt, aus der Heiden Ohnmacht haben wir eine Stütze des Glaubens geschaffen. Darum ist die Bildung mit nichten zu verachten, obschon es manche meinen: solchen ist vielmehr Unverstand und Un= bildung schuld zu geben, die sie dadurch verbergen möchten, daß sie alle sich an= gleichen, damit in der allgemeinen Unwissenheit ihre eigene nicht mehr auffalle." —

Sahen wir in diesen Arbeiten den Forscher in Tätigkeit, so gestaltet sich der zusammenhängenden Historiographie ein Bolt, ein Staatswesen als Ganzes, das in seiner Entwicklung darzustellen heut als die oberste Aufgabe gilt. Die Wichtigskeit der Einzelforschung ergibt der hinweis darauf, daß geschichtliche Prozesse nur dann als solche verständlich werden, wenn ein von Schladen freies lückenloses Plasterial vorliegt. Daher konnte die Geschichte einzelner Völler bisher nur fragmenstarisch zur Behandlung kommen, und der Fortschritt vom Teil zum Ganzen ist nicht nur bedingt von der Reise der Auffassung und der historischen Gestaltungskraft. Beide Faktoren erscheinen erfüllt in einer kleinen aber inhaltsschweren Schrift Dr. A. Wirths über Die Entwicklung Rußlands ib. In konzisem Stil und reich an Gedanken entrollt der weltersahrene Bersasser ein geschlossen Stil und von der Entwicklung Rußlands. Er charakterisiert dabei den Anteil der Herrscher, aber nicht minder die Boraussehungen und Gegebenheiten der Rasse wie die Eins

¹⁾ Berlin 1901, Goje & Teplaff.

flüsse von außen. Die Entwicklung tritt nicht nur in der zunehmenden Kristallisation der politischen Elemente entgegen, sondern greift auch die Werdegänge allgemein kultureller Art heraus. Der Verfasser erweist sich zunächst als Kenner und selbständiger Beurteiler in modernen Problemen und der hierfür geschaffenen Literatur, aber er vermag auch aus der eigenen Beobachtung manchen Beitrag zu steuern. Bon der objektiven Erfassung der weltgeschichtlichen Wege mag das Schlußwort zeugen: "Es ist möglich, daß das Glück die Russen auch ferner begleiten wird. Es ist jedoch gerade so möglich, daß das Gebäude vor seiner Bollendung zusammenstürzt. Noch ist das Reich nicht fest, nicht einheitlicher Kultur, ist locker und porös. Friede ringsum und Nationalitätenhader in allen Grenzländern. Und als nächster Nachbar ein auswärtiger Gegner, an militärischer und volklicher Kraft überlegen".

Man wird nach den bisherigen Darbietungen Wirths kaum zweifeln, daß seine historische Kraft im Anschluß an seine vrientalischen Forschungen — ich erinnere an seine Arbeiten über China, seinen Abriß der Weltgeschichte, die Geschichte Afrikas 2c. — für eine moderne Weltgeschichte großen Stils ausreicht.

Der bio-monographischen Geschichtschreibung gehören zwei Fürstenbilder an, die bei grundverschiedener Richtung doch fast unwillfürlich zur Parallele reizen: "Die Fürstin Orsini") von Constance Hill, übersetzt von Frieda Arnold, und "Bismard, ein Buch für Deutschlands Jugend und Boll") von hans Blum. Das erstgenannte Buch führt uns an den spanischen Königshof, und zwar in die Zeit der caotischen Zustände des spanischen Erbsolgekrieges. Bon Ludwig XIV, dem damaligen Diktator Europas, selbst bestellt, wurde die Fürstin Orsini, Witwe des italienischen Fürsten Orsini, die von französischer Herkunft und 1642 geboren war, Lenkerin des spanischen Hoses. Als der junge Philipp V. von Anjou, Enkel Ludwig XIV., 1700 Nachfolger des schwachsinnigen Karl II. von Spanien wurde, vermählte ihn der Großvater mit Marie Luise von Savonen, und zur Camerera= Rapor des Hofes der kaum vierzehnjährigen Gemahlin bestellte er die als hoch= gebildet und hoftuchtig bekannte Fürstin Orsini. Mit starker Hand und festem Charafter hat die temperamentvolle Frau, von der St. Simon bemerkt, daß ihr Mut, ihre Ausdauer und geistige Begabung von ganz seltener Art gewesen seien, zwölf Jahre lang die Hof= und damit auch die politischen Ruftande wesentlich mitbestimmt, bis sie von des Königs zweiter Gemahlin Elisabeth Farnese, der Nichte des Herzogs von Parma, gestürzt wurde 1714. Dem Neide des Weibes fiel das Weib zum Opfer! Am 5. Dezember 1722 starb die Fürstin zu Rom. Der Historiker Geffron schreibt von ihrer geschichtlichen Stellung: "Die Geschichte ihres Lebens ist auch bas erste Blatt der Geschichte Spaniens im achtzehnten Jahrhundert." Das Buch ist nach manchen Richtungen hin recht lehrreich: kulturgeschichtlich zeigt es den Charakter zweier anstoßender Zeitalter, Renaissance und Aufklärung; ferner beleuchtet es den Beist und die Anschauungen von Moral an den europäischen Höfen der Zeit. Auf= gebaut auf brieflichen Dokumenten stellt das reich im Rokoko=Stil geschmückte Buch eine Bereicherung der erhellenden Literatur bar.

Hans Blum wird kaum näher zu erklären sein: als Intimus des Kanzlers verdient sein Bolksbuch vor anderen Beachtung. Was er schreibt, ist nicht mühjam Zusammengetragenes, sondern von lebensvollem Geist und eigener Beobachtung eingegeben. In den politischen Rahmen hinein schmelzt Blum das glänzende Lebens-

¹⁾ Heidelberg 1903, Carl Winter.

bild des Kanzlers, und was er als nachahnungswertes Ethos heraushebt, sind der beutsche Idealismus und der Patriotismus. "Deshalb ist Bismard und Deutsch uns gleichbedeutend und wird und soll es bleiben immerdar!" Die Spochen der beutschen Geschichte seit Bismards erstem Eintritt in die politische Karriere 1847 tragen anschwellend das Gepräge seines Denkens. Deshald kann Bismard ganz auch nur aus der Weltgeschichte heraus verstanden werden, und sein Biograph mußte zugleich ein Kompendium deutscher Geschichte liesern. Hum schreibt mit Geist und Blut, Gewandtheit und Krast; wo er den Dank des deutschen Bolkes auszudrücken hat, gewinnt seine Rede durch das Feuer edler Begeisterung. And bererseits ist ihm die Schlichtheit nachzurühmen, mit der er vielbedingte und verwirrte historische Gebilde vorzutragen versteht.

Noch reger spezifiziert ist der historische Kreis monographischer Abhandlungen, bie seit geraumer Zeit erscheinen: "Der Tang" 1) von Dr. Karl Stork betitelt sich bie neueste Nummer der "Sammlung illustrierter Monographien". Es ist in den letten zwei Jahren viel über den Tanz als historisches Gebilde und als ästhetisches Objekt geschrieben worden, wahrscheinlich deshalb, weil die Gegenwart geradezu im Beichen einer Depression steht. Andererseits haben auch die territorialen Bereinigungen zur Hebung und Erhaltung der Schätze des Volkstums schon Schritte auf Konsolidierung der Tanzformen getan; abschweifend sei beispielsweise die schlesische Gesellschaft für Volkstunde erwähnt, die historische Tänze neu ins Leben gerufen und literarische Rudimente gesammelt hat. Auch der von Philo vom Walde von hoher Warte redigierte "Gemittliche Schläsinger" bringt im diesjährigen Kompendium eine Stizze über den Tanz in Schlesien. — Stork hatte das Thema nach drei Seiten zu bearbeiten. Im ersten Teile führt er uns in die Kulturgeschichte des Tanzes ein, einiges von dem Naturgefühl des Tanzes, zum Ausdruck bei den Naturvölkern gelangend, und dann näheres über Ansichten und Tanzprazis bei den alten Bölkern, Agyptern, Juden, Griechen und Römern, vortragend, nicht ohne bes Zusammenhangs mit den allgemeinen Zügen des jeweiligen Bolkstums zu gedenken. Was er über die Stellung der mittelalterlichen Kirche zum Tanze fagt und dann auch auf die moderne Zeit ausdehnt, ist treffend und gerecht, ohne Boreingenommenheit. Bon dem Charafter des Tanzlebens im Mittelalter hätte man vielleicht einiges mehr erwarten bürfen. Sodann eilt der Verfasser zu den Boltstänzen der Neuzeit bei den germanischen, flavischen und romanischen Bölkern. Einen großen Raum nehmen sodann die vorzüglich illustrierten "Ballet= und Gesellschaftstänze" der Neuzeit ein, wo wir, wie es in der Natur der Sache liegt, von einem Fürstenhof zum andern eilen, und bei verschiedenen Meistern der Tang= kunst Vorlesungen hören, doch recht geschickt ist das vielseitige Material zu einem Damit schließt der kulturgeschichtliche Teil, der für sich eine Fluß verarbeitet. lohnende Aufgabe der Einzelforschung darstellt, dann um so mehr, wenn, wie es hier geschehen, fremde Bölker in Betracht kommen und der Historiker auch Ethnograph jein muß. Aber K. Storck ist auch Koreograph und Tonkunstverständiger: im zweiten und dritten Teile der Monographie gelangen abäquate Ausführungen zum Vortrag, somit eine allseitig eindringliche und interessante Arbeit liefernd. Diese Einzelstudien scheinen berufen, volkstümlich zu werden, wozu sie eigentlich schon durch die vielen guten Abbildungen prädestiniert sind, denn Bollsbelehrung muß den Weg durch die Sinne nehmen.

¹⁾ Bielefeld 1902, Belhagen & Klafing.



VII.

nseres Wissens hat die nordische Boltsbichterin Selma Lager lof auch in tatholischen Kreisen vielsach Anerkennung gefunden. Wir unterlassen baber nicht, auf ihre lette Schöpfung, die Romandichtung "Jerusalem" hinzuweisen, beren beide Bande "In Dalarne" und "Im heiligen Lande" vor turzem in deutscher übertragung von Bauline Klaiber erschienen sind"). Schon das erste Buch der Schwedin, die "Gösta-Berling-Sage", hat in Deutschland Interesse erweckt, noch mehr ihr zweites, "Die Bunder des Antichriste", die mit padender Gewalt die sozialen Kampse im süditalienischen Boltsleben barstellen.

Das beste Zeichen für die echte Runft biefer Bollebichterin find die Sympathien, bie ihr von einfichtsvoll urteilenben beutiden Rrititern entgegengebracht werben. Befonders laßt es fich Baul Remer angelegen fein, das Verftandnis für Gelma Lagerlofs tiefgrundige Welt- und Lebensauffaffung immer weiteren Rreifen ju erichließen. Die Berfe biefer Bertreterin ber norbifchen Dichtung tonnten in fo mancher hinficht bie icabliche Wirtung aufheben, die einige ihrer Landsleute auf unfer Denten und Fühlen ausüben; infonderheit ber Dichter bes Noraproblems, bas lesthin aus Anlag ber fachfichen Familienaffare in Reitungen und Reitschriften fo ausgiebig erortert worben ift. Die Berteidiger Ibiens behaupten, bag ihm feine leichtfertige Auffaffung von der She und der Mutterpflichten jum Borwurf gemacht werden burje. Berabe meil Rora bie bochfte Auffaffung von ber Che habe, tonne fie nicht mehr mit bem Danne gusammenleben, ben fie fur unwurdig halte. Ibien mochte furz fagen: Gine mabre Che foll mehr noch auf gegenseitiger Achtung, als auf gegenseitiger Liebe beruben, es jollen zwei gange Menfchen fein, bie eine Che miteinander eingeben. Das ift alles recht icon gejagt, aber über Achtung und Liebe fteht bie Bflicht, die beschworene Bflicht, jumal ben Rindern gegenüber; wenigstens für ein vernünftig und gefund empfindenbes Beib. Uns aber ericheint bie 3bleniche Mora fo übermäßig fenfitiv, daß man fie faft hofteriich nennen tonnte. Gine folde tranthafte Berfonlichfeit ift nicht geeignet, bas genannte Broblem gu lojen. Gie ift feine Beroine, ju ber fie alle verichrobenen und lufternen Damen machen möchten, fonbern vielmehr eine vom neumobischen Dirnengeift beberrichte Capiftin, ohne Berftandnis fur ihre Rechte und noch weniger fur ihre Bflichten, unjabig jur Gelbftubermindung und bar allen Stolges und aller Burbe Deshalb

¹⁾ Danden, Albert Bangen.

sagten die "Grenzboten" sehr richtig: "Bei den wahnsinnigen Vorkommnissen unserer Zeit ist es Pflicht, 'immer wieder laut und öffentlich zu sagen, daß Literaturerzeugnisse nach Art von Ibsens "Nora" Sift sind. Nach Werthers Beispiel erschießen sich einige liebessieche Jünglinge. Der Schaben ist nicht groß; die Welt verliert nichts an angehenden Mannern, die keinen Schmerz aushalten. Bielleicht verlieren auch Kinder nichts an einer Mutter, die sich durch eine Nora-Aufführung verleiten läßt, von ihnen fortzulaufen; aber hier liegt ber Schaben darin, daß in einem von Nora-Phantasien vergifteten Milieu das reine und strenge Pflichtgefühl, dessen eine Mutter bedarf, überhaupt nicht entstehen kann. Goethe war ohne Schuld. Jüngling hat er ben Werther geschrieben, um sich von seiner frankhaften Stimmung zu befreien und ohne an die möglichen Folgen des Buches zu benken, die ihn, als sie bann eintraten, nicht wenig verbrossen. (Lessing hatte gleich gesagt, so etwas dürfe man nicht veröffentlichen, ohne durch einen kühl verständigen Epilog etwaigen schlimmen Wirkungen vorzubeugen.) Anders steht es bei Ibsen, der in seinen Problembramen Stimmungen, die er selbst nicht haben konnte, künstlich konstruiert hat, und der als erfahrener, gereifter Mann über die Wirkungen, die sie ausüben mußten, nicht im Zweifel fein konnte."

Von diesem einzig richtigen Standpunkt aus wird man auch die preußische Theaterzensur einigermaßen in Schutz nehmen konnen, von der die "Kölnische Zeitung" fürzlich sagte, daß sie sich in den letzten Jahren als eine Einrichtung erwiesen habe, bei der der Dilettantismus nur durch die Engherzigkeit des Urteils übertroffen werde. Dies harte Urteil wollen wir im allgemeinen nicht anfechten, aber es aus Anlaß der Zurückweisung des Max Dreyerschen Stückes "Das Tal des Lebens" zu wiederholen, wie es geschehen ift, erscheint uns als unzulässig. Oberverwaltungsgericht hat zugegeben, daß eine Darstellung unsittlicher Dinge nicht an sich ausschließenswert sei. Aber es sehle dem Dreperschen Stück "zu sehr an sittlichem Ernst, um sie, wie vom Kläger geltend gemacht, als eine berechtigte Wiedergabe der Sittenzustände der damaligen Zeit anerkennen zu können." stellt sich das Gericht lediglich auf den von uns hier einmal erörterten Schillerschen Standpunkt, den wir auch einnehmen, obwohl wir abgesagte Feinde der aufdringlichen moralischen Winke mit dem Zaunpfahl sind. Allerdings sagt Goethe: "Bilbe, Rünftler, rede nicht," aber darin gerade liegt die Kunft, unbekümmert zu bilben und dabei sittlich ernst zu bleiben. Das Moralisieren erübrigt sich dann von selbst.

"Unsere Jüngsten" wirbeln viel Staub auf, hüben wie drüben. Hüben hatte sie Max Bseisser im Augusthest ber "Literarischen Warte" scharf angesaßt. Den Anlaß dazu gab der "Musen almanach der katholischen Studentensschaft Deutschlands". Ich erinnere mich nicht mehr, ob Pseisser auch den Einwand geltend machte, daß 20 Akademiker sich doch kaum als lyrische Vertreter "der katholischen Studentenschaft Deutschlands" bezeichnen dürsten. Pseissers "epistolare Kritik" wird von E. M. Ham ann "der Hauptsache nach" unterschrieben (Deutscher Hausschaß h. 4). Aber zugleich wird die Hoffnung ausgesprochen, daß der Wert bieser Neugründung wachsen werde. Hoffen wir das Beste. E. von Kenserling sagte kürzlich im "Tag" von "unseren Jüngsten" drüben: "Trotz allen Talentes und allen Könnens wird, fürchte ich, die Diagnose für diese Dichtungen lauten: "Anämie des Gedankens, Hypertrophie des Wortes". Er spricht von einer Orgie der Farben und Stimmungen, von einem wahren Rausch der Wortpracht, die sich in den

Dichtungen "unserer Jüngsten" austoben. Aber auch Repserling erhofft von dem Kunstideal unserer jungen Dichter manches Ertragreiche für die Zukunst unserer Literatur, da doch auf diese Orgie und diesen Rausch eine starke Sehnsucht nach Klarheit, nach dem knappen Wort, dem sesten Umriß, nach Ehrlichkeit vor dem Leben solgen müsse.

In diesem Zusammenhang möchten wir die Ausmerksamkeit auf eine tüchtige Abhandlung von Josef Gyr "Das jüngste Deutschland" in H. 1 der "Schweizerischen Rundschau" hinlenken, die überhaupt eine sehr lesenswerte Zeitschrift ist und von dem regen und selbständigen geistigen Leben in der katholischen Schweiz ein rühmliches Zeugnis ablegt. Josef Gpr gibt in Anschlüssen an neuere Literaturgeschichten ebenso vorurteilsfreien wie unterrichtenden Uberblick über die "Modernen" und ihre Leistungen. Die Abhandlung hat wissenschaftlichen Wert, denn ne beruht auf dem festen Fundament einer allgemeinen Kenntnis der geistigen Bestrebungen mahrend der letten Zahrzehnte, die besonders von dem naturwissenschaftlich-sozialen Zeitgeist beherrscht werden. Gyr schätzt die Fähigkeit unserer Raturalisten, außere Eindrücke festzuhalten und dichterisch zur Anschauung zu bringen, hoch ein. Besonders rühmt er in dieser Hinsicht Detlev von Liliencron. Auch der schweizerische Kritiker ift der Meinung, daß die revolutionäre Bewegung in der Literatur neben viel Berfehltem positive Werte zutage gefördert hat: die Berstärkung des Wirklichkeitssinnes und vor allem die Vermehrung des allgemeinen Interesses für die Literatur. "Die erwachende Freude am Schönen, das machsende Interesse am fünstlerisch Wertvollen, das sich überall mehr und mehr offenbart, darf uns mit Bertrauen auf die nächste Zukunft erfüllen."

In dem bereits genannten Heft des "Deutschen Haussschatzes" werden die neuen Gedichte von Antonie Jüngst "Aus meiner Werkstatt" besprochen 1). Jum Bergleiche verweisen wir die Leser der letten Gabe der westfälischen Dichterin auf die Besprechung in Nr. 4 der "Christlichen Frau". In beiden wird der Versasserieit sonst wohlwollender Beurteilung eine strengere Sichtung und größere Sauberteit der sprachlichen Form empsohlen. Beides erscheint auch uns sehr notwendig zu sein, im eigenen Interesse der verehrten Dichterin, der wir so manche stimmungsvolle Poesien verdanken; wir sehen deshalb Minderwertiges umsoweniger gern ans Tageslicht treten."

Aus der reichhaltigen empsehlenden Übersicht bei der Weihnachtsliteratur in der von E. M. Hamann herausgegebenen, bereits genannten Zeitschrift "Die driftliche Frau" (Nr. 3), die sich erfreulicherweise immer weitere geistig strebsame Kreise der katholischen Frauenwelt erobert, erwähnen wir die Besprechung des Romans von M. von Ekenste en "Friede den Hütten", der bekanntlich von der "Deutschen Liturgesellichaft" mit dem Preise von 5000 Mt. ausgezeichnet wurde. Wir haben über den Roman nur anerkennende Besprechungen gelesen, die er auch in der Tat durchaus verdient. Auch E. M. Hamann charakterisiert das Werk als "gediegenes Buch, sowohl nach der künstlerischen wie nach der rein ethischen Seite". Es sei ein Problemroman, der Anregung zu mannigsacher nutzbringender Erörterung zu geben vermöge. Das ist ein Urteil, auf welches im allgemeinen nur wenige Romane Anspruch machen können. Die meisten hat man nach einiger Zeit vers

¹⁾ Paderborn, Ferdinand Schöningh.

^{*)} Vergl. S. 391 f. dieses Heftes!

gessen. Sehr interessant wäre ein Vergleich zwischen bem Roman Etensteens und der "Tochter des Kunstreiters" der Brackel in Bezug auf die Behandlung der gesellschaftlich-sozialen Probleme. Man würde sinden, daß der moderne Zeitgeist in der Lösung dieses Problems einen nicht hoch genug zu schäkenden Fortschritt gemacht hat, und mit ihm die zeitgeistkundige Versasserin des Romans "Friede den Hütten", während gerade die Hilsosigkeit der westfälischen Romanschriftstellerin diesem gesellschaftlichen Problem gegenüber ihr Werk für jeden nicht im traurigsten Kastengeist besangenen Leser in ethischer Hinsicht minderwertig macht.

Die gleichfalls von der deutschen Literaturgesellschaft herausgegebenen Romane Paul Rellers "Waldwinter" und Anton Schotts "Bauernkönig" werden in Nr. 51 der "Literarischen Beilage" der "Kölnischen Volkszeitung" besprochen. Auch diese beiden Romane nehmen in der neueren katholischen Erzählungsliteratur einen höheren Plat ein und find sehr empfehlenswert. Jeden verständnisvollen Freund der Natur wird die prächtige Schilderung der geheimnisvollen Einsamkeit und träumerischen Romantik, wie sie in "Waldwinter" um die schlesische Burg webt und weht, ungemein anmuten. Das ist Kleinkunst feinster Art. Seinem Titel entsprechend liefert der Roman "Bauernkönig" derbere Kost. In der "Kölnischen Volkszeitung" wird er als echte urwüchsige Schöpfung mit Recht gerühmt. Der feste Griff Anton Schotts ins reale Leben ist meisterhaft. Es ist die Fähigkeit, auf der beispielsweise ein großer Teil der Erfolge Clara Viebigs beruht. In beiden Besprechungen der "Kölnischen Volkszeitung" wird die Ansicht geäußert, daß die Bilder in den Romanen "Waldwinter" und "Der Bauernkönig" überflüssig seien. Wir finden sie als sehr charakteristisch und viel besser als in anderen illustrierten Werken der Erzählungsliteratur. Wir möchten sie nicht missen, auch nicht in dem Roman "Friede ben hütten". Die Zeichner, die wir nicht naher kennen, sind nach unserer ganz unparteiischen und vielleicht nicht ganz unmaßgeblichen Meinung in hohem Grade leistungsfähige Krafte. Freilich ist der Roman kein Bilderbuch für Erwachsene, aber ich habe noch keinen Erwachsenen gefunden, dem diese Zeichnungen nicht gefallen hätten.1)

Vor längerer Zeit hat Laurenz Riesgen in dieser Zeitschrift den Dichter des "Weltenmorgen", Eduard Hatky, als eine der interessantesten Erscheinungen der modernen katholischen Literatur, als überraschend und markant in seiner Eigenart bezeichnet. Und wieviel Lob und Empsehlung hat Hatkys "große dichterische Schöpfung" sonst noch gefunden! Aber trot aller geradezu enthusiastischen Bezurteilungen sind von dem "vollendeten Meisterwerk" "Weltenmorgen", das 1896 in 1500 Exemplaren gedruckt wurde, noch ca. 500 auf Lager! Diese gewiß recht lehrreiche Tatsache ersahren wir aus einer lesenswerten literarischen Studie P. Abolf Innerkossers im 3. Heft der "Dichterstimmen der Gegenwart".

Sehr verdienstlich ist in einer Zeit, die den Bierbaumschen "Chansons" zu einer Verbreitung in 50000 Exemplaren verhilft, der Hinweis F. Eicherts auf Ludwig Jakobowskis Buch Volkslieder "Aus deutscher Seele"?) (Nr. 22 des "Allgemeinen Literaturblatts"). Jakobowski hat erst, wie so mancher andere auch, nach

¹⁾ Wir finden die Bilber in den drei Romanen manchmal geradezu stimmungberaubend. D. Red.

[&]quot;) Minden i. 2B., J. C. Bruns.

seinem Tobe die wohlverdiente Anertennung gefunden. Gichert betont, daß der Berfrorbene als Dichter seine besten Kräfte aus dem Bolfsliede geschöpst hat. Die Berbildung des modernen Geschmades durch Berrpoesie und Bantelsangerware tonne auch nur im frischen Born der Bolfspoesie geheilt werden. Jakobowski habe uns den Weg zu diesem gewiesen. Wir wünschen der prächtigen Sammlung viele Leser.

Der unermubliche Rampfer fur Sprachreinheit und Richtigkeit Chuard Engel hat in leuter Beit über biefes wichtige Thema wieder einige Auffahe veröffentlicht, benen wir einiges entnehmen möchten, ba biefer Rampf in alle Rreife getragen werben muß. Es ift wirklich erftaunlich, auf welche fprachlichen Schniger und Fehler man noch immer trot der Bucher von Andrefen, Buftmann, Beinte u. f. m. fogar in unferen besten Beitungen und Zeitschriften ftogt, gang gu fcweigen von bem Deutsch vieler Zuristen, Berwaltungsbeamten und gar Kaufleute. Woran liegt biefer beichamenbe Mangel, ben bie Gebilbeten Frankreichs und Englands nicht kennen? Darüber nachzubenten empfiehlt Engel ben Sprachlehrern an unseren boberen Unterrichtsanstalten. Sie werben fich barob entruften, aber hoffentlich bleibt dieje Empfehlung nicht gang ohne Erfolg. Solche fprachliche Widerwartigkeiten wie die Umftellung nach "und", Inverfion genannt, der Digbrauch mit ben dreifilbigen Ungetumen "berfelbe, biefelbe, basfelbe", bie Berftanbnislofigfeit in ber Behanblung des Beisabes, die durch Einschachtelung von Relativsäten erzeugten Bandwurmperioden - eine Freude ber Berehrer Ciceros -, Die bem Beift ber beutschen Sprache burchaus miberfprechenbe, bem verehrlichen Schmager Gicero aber febr geläufige formelle Scheidung in bem gebanklichen Aufbau einer Abhandlung, und bergleichen iprachliche Unfultur mehr, mußte allgemach in jeber Beitung und Beitidrift, Die auf gebildete Lefer rechnet, verschwinden. In poetischen Leiftungen gar wirft Beibenberg. iprachliche Unrichtigleit wie ein Beitschenhieb.





(Cine Berpflichtung gur Befprechung eingefandter Bucher, fowie gur Rudfenonne nicht befprocener Bucher wirb nicht übernommen.)

Romane und Dovellen.

Rovellen. 2. Auflage, Berlin 1903, 3. Fontane & Co.

Bohlan, helene, Sommerbuch. Altweimas rifche Befchichten. Berlin 1903, F. Fontane & Co.

Das erfigenannte Bert, bas die beiben ftogenb. Robellen "Der icone Balentin" und "Die

! leibenichaftliche Sprache menichlich berftandlicher gemacht. Beich und rubig, Boblan, Belene, Der schone Valentin. oftere fogar ermubend, flieft bie Ergablung babin. Die Szene, mo Balentin fich mit ber Dornentrone auf bem Saupte nachts ans Rreng bangt und feine Angebetete gu biefem Unblid berbeftellt, wirft auf religiöß empfindenbe Leier bireft ab-

Das "Sommerbuch" aber ift ein gang alten Leutden" enthält, ift eines ber frü- neues Wert ber Frau al Rafcib Ben. Die heften Bucher ber Berfafferin. Es hat aber funf barin enthaltenen Novellen find von feiner Beit nicht viel Beachtung gefunden. ungleichem Bert und im ganzen nicht febr Racbem jedoch bie Autorin mit ben "Rats- bedeutend. Die Bifanterie der Surets mabelgefchichten" aus der Goetheftadt und muß auch hier über fünftlerifche und teche einigen anbern Arbeiten Erfolg batte und nische Mängel binwegbelfen und das Buch ingwifden auch bas p t. Bublitum an bem großen Bublitum und ber Tagestritit "fiillen" Buchern und ber "Stimmungs": mundgerecht machen. In ber erften Romode mehr Befallen fand, halt fie jest mohl velle "Regine, bie Röchin", ergablt bie auch bie Beit für gefommen, ben "iconen Autorin im Ichton, bag ihre Grogmutter Balentin" wieder aufgulegen. Beffer ift vom Bater genötigt murbe, fich einmal er aber ingwischen nicht geworben. Es eine "alte Röchin" ju bingen, nachbem finden fich ja mohl fcone und feine Bar- bie junge und fcone "ein Rind betommen" tien in beiben Rovellen, aber bas Gujet, hatte und entlaffen werben mußte. Die namentlich ber erften, wirkt birett unwahr- Grohmutter ftellt nun wirklich eine alte fceinlich; es wird uns auch nicht burch ein, eben bie genannte Regine. Die ist eine bertiefte Pfnchologifierung und eine aber nicht nur grundhaglich, fonbern befist ber jeweiligen Situation entiprechenbe merfwürdigerweife "auf bem faft tablen (!)

Schädel" ein rotes, fleinefingerbides Böpf= den, das ihr über die Stufen nachfüpft, wenn sie die Treppe hinabgeht, weil das "entjetliche Böpfchen" unglaublicher Beise "um ein par Roll länger war als sie selbst"!! Dieje Röchin Regine, ein uneheliches Rind Raupachs, stellt überhaupt an die Phantasie des Lesers die größten Ansprüche. nimmt sie den Marmorgrabstein ihres Kindes einfach in ihrem Marktorbe vom Friedhof mit heim und wäscht ihn in der Spülwanne zwischen Tellern und Schiffeln!! In "Sommerseele", der zweiten Geschichte, wird unter großem Aufwand von Natur= begeisterung die Herrenmoral Goethes ver= berrlicht, die einer schlichten Bfarrerstochter den allerdings etwas gar zu plößlich ein= tretenden Tob bringt. Das britte Stück, "Der bichtvermachfene Garten", bagegen befriedigt vollständig. Es ist ein Rabinett= jtudchen einer kleinen Tragodie im Menschen= 1 leben, zu der die umgebende Natur den nimmung&vollen Hintergrund abgibt. Innerlich unwahr und rein sinnlich=sensa= tioneller Ratur ist wieder "Jugend". Ein Student ist nach Weimar gekommen, um Goethe zu sehen. An den Ufern der Im wird abends ein Schauspiel gegeben, bei dem unfer Held seinen angebeteten Dichter= heros sehen soll. Auf dem Wege dahin trifft er aber ein wildfremdes Mädchen, mit dem er sofort anbandelt. Und während das Seft bor fich geht, fpringen die beiben jungen Leutchen hinter die Buiche, ent= ledigen sich ihrer Rleider und steigen, wie Adam und Eva, zum Baden in die Ilm. Bie sie dann wieder am Lande sind und angezogen, nehmen sie rührend auf ewig Abschied von einander. Sie überreicht ihm ein Mufchelftud, das eine Gemme fcmudt, mit den "würdig wie der Priester beim Abendmahl" gesprochenen Worten: "Das behalte zu meinem Gebenken". Damit ent= eilt sie, ohne daß er sie je wieder zu Gesicht befame. Ohne Goethe gefehen zu haben, muß auch er dann Beimar verlassen.

Empört über diese "Jugend" wenden wir uns zum letten Stud: "Muttersehnsucht". Ein Mädchen hat einen älteren Münchener Professor geheiratet, von dem sie tein Rind Sie gibt sich nun einem mehr erhält. Jugendbefannten hin, der bas Gaftrecht ihres Mannes genießt, und sieht bann wirklich ihre Hoffnung erfüllt. Der Pro= fessor verzeiht ihr großmütig ben Chebruch, wofür sie ihm sehr dankbar ist, da sie ja jest in einem Kinde ihr Glück gefunden hat. So endigt die erbauliche Geschichte zu all= seitiger Zufriedenheit. Mit solcher Lebe= männermoral kann man nun allerdings eine gelesene Schriftstellerin werden; aber abgesehen von der verderblichen Wirkung solcher Letture auf weite Leserkreise, sind dergleichen rührende Mätchen auch unwahr. Ich wenigstens kann an eine glückliche Che trop der Berzeihung des Professors absolut nicht glauben, und wenn es auch Frau al Reschid Bey noch so oft versichern mag, denn das vergötterte Kind des andern muß den Mann doch immer wieder an die Verfehlung seiner Frau erinnern. Jeden= falls müßte ber Professor bann schon ein besonderer Trottel sein, wenn es nicht der Fall wäre. Und glaubt benn die Berfasserin an ein wahres Cheglud ohne gegenseitige Achtung?

München.

L. v. Roth.

Lyrik.

Greif, Martin, Neue Lieder und Mären. Leipzig 1903, C. F. Amelang.

Sonntagmorgen im stillen Walde! Da murmeln die Quellen so frisch, die Bögel singen ihre Jubelkantaten, Andacht hebt das Herz höher und stimmt die Seele zum Gebet, und in all den Gottesfrieden hinein klingt das tiefe, volle Tönen einer sernen, großen Glocke. So ist mir immer, wenn ich Martin Greifs Gedichte lese. Der mehr denn Sechzigjährige hat uns in diesem neuen Bande, "Lieder und Wären", wieder töftliche Perlen seiner Lyrit geschenkt. Den vielen Freunden — und unleugbar hat sich der Kreis derselben sehr geweitet -, die stets froh hoffend neue Gaben von ihm begehrten, hat er sich in unerschöpf= licher Spendeherrlichkeit genaht. Bor dem Zauber Greifscher Berse schmilzt die wortüppige Phrase, die wundervolle, plastische Einfachheit seiner Sprache besiegt das tönende Pathos moderner Wortkunst wie der Sonnenstrahl den elektrischen Funken. Das Buch bietet viel Persönliches, Er= innerung und Gedächtnis, Heimweh und Heimatstolz, Leidgebanken mit Freuden wechselnd. Aber Greifs Persönlichkeit wird Spiegel des Allgemeinen, und ob man mit ihm in vergilbten Briefen blättere, oder ins Baterhaus trete, ober an Gräbern stehe, überall sagt man sich "Das bist du!" In den "Mären", deren Dichtungsart er als einziger pflegt, hat er durch die "Braut= frone", und besonders durch die "Arnstall= fönigin" dramatisch belebte, wuchtig sich steigernde Meisterstücke geschaffen, die in ihrem iprachlichen Gewande uns anmuten wie schweres Prunkgerät aus alten Domen. Aus dem Buche leuchten uns die Edelsteine des Gemütes unter dem Sonnenstrahl der abgeklärtesten Lebensauffassung und = Durch= dringung entgegen. Jede stille Stunde, die une Greif gesellt, wird weihevoll, und über Alltagssorge bereitet er Feiertags= zauber.

In seinem Liede hab ich ein Wehn, Bom Hauche der Götter empfunden! München. Maximilian Pfeiffer.

Klings, Karl, Aus' em Rutkatelgebirge. Schlesische Gedichte. Friedland 1902. Verlag des "Rübezahl".

A Leuten, die de gerne lachen, Dae sols ane' kleene Freede machen, Ned die dorchaus ne lachen miegen, — Berleichte sein se — rümzukriegen.

Das ist Bestimmung und Tendenz der fleinen Gedichtsammlung, die der in Char= lottenburg lebende Landsmann soeben herausgegeben hat. Es sind lebensfrohe, frische Poesien, voll Humor, nedischer Ginfälle und vor allem voll von gefunder Em= pfindung. Das zeigt sich namentlich in den Gedichten, die das ewig junge Lied der Liebe jum Inhalt haben. Da ist alles echt und tief empfunden, nichts Extremes ober Übermodernes. Wir freuen uns namentlich darüber, daß die schlesische Duje wieder einmal echte Poetentone erklingen läßt, die das Geschnatter dilettantischer "Schnaken", die beinahe typisch für die heimatliche Dichtung geworben, tief unter sich läßt.

Liegnis.

B. Clemenz.

Varia.

Goldene Legende der Keiligen von Joachim und Anna bis auf Konstantin den Großen. Neu erzählt, geordnet und gedichtet von R. v. Kralik. Mit Zeichnungen und Buchschmuck von Georg Barlösius. München 1902, Allg. Verlags-Gesellsschaft m. b. H.

Jeder Bücherfreund muß an diesem gebiegen ausgestatteten Quartanten seine helle Freude haben. Des Einbandes eble Einfachheit, Papier, Drud und im großen und ganzen auch Zeichnungen und Buchschmuck wirken zusammen, einen im guten Sinne altväterlich=herzlichen Eindruck zu weden. Wer ferner eine Ahnung hat, wie schwer, ja unmöglich es ist, mittelhoch= deutsche Berse in neuzeitlicher Sprache wiederzugeben, der empfindet ganz ents schieden hohen Respekt vor der Kunst, mit der diese schwierige Aufgabe hier über= wunden ist. Freilich wird man das Bedenken nicht ganz unterbrücken konnen, daß unsere Zeit das gediegene, echte Alt= gold dieser Legenden kaum recht würdigen wird; fie greift lieber nach poliertem Glanz= golde. Möge sich tropdem auch hier das Bort bewähren: Das Echte bleibt der Rachwelt unverloren!

Die Erläuterungen am Schlusse geben außer den Anmerkungen über die Herkunft ber einzelnen Legenben, die zumeist dem Passional entnommen sind, eine seinfinnige Abhandlung über Legendenpoesie überhaupt, die wir alles Lobes würdig finden - mit Ausnahme eines einzigen Wörtleins. An dem Sage: "Ihre Helben stehen alle im vollen Lichte der Geschichte" darf wohl das Wörtlein "alle" nicht zu scharf be= tont werben; man benke zum Beispiel an den Ritter St. Georg, für den bezeich= nender Beise nicht einmal das Brevier eine Legende beizubringen hat, das doch sonst nicht eben allzu ängstlich ift.

Die Zeichnungen sind nicht ganz gleichwertig herausgekommen; das Heilands= antlit bei der Abgar-Legende (S. 33) z. B. ist wenig ideal. Manch andere Gestalt stimmt um so besser zu dem martigen Charafter bes ganzen Buches. So können uns denn auch diese kleinen Ausstellungen nicht abhalten, das Er= iceinen des ganzen Werkes als schöne Tat im Sinne eines guten Jbealismus mit Freuden zu begrüßen.

Dr. P. Exp. Schmidt. München.

Schaedman. Reiseskizzen. Aus dem hollandischen übertragen und mit einer sehen durch Jos. Tiesmeyer, 1903, R. van Aden.

seine Berehrung für unsern greisen Jubelpapft und sein dichterisch fühlend Gemüt. Die Übersetzung dürfte hie und da leichtflüssiger sein.

Münden.

A. Lohr.

Auskunftsbuch für Schriftsteller. Her= ausgegeben von der Redaktion der "Feber".

Ein brauchbares Buch für Leute von der Feber. Eine Menge Fragen des schrifts stellerischen Erwerbslebens sind hier turz beantwortet. Listen von Redaktionen und Berlegern geben einen Überblick über bas literarische Absatzgebiet.

München.

A. T.

Der Autorenverkehr. Briefe von Berlegern an Autoren und von Autoren an Verleger. 3. Auflage. Leipzig 1902, Hans Hedewig, Nachs. Curt Ronniger.

Das 83 Seiten umfassende Büchlein enthält Briefe von und an Berleger, Roften= berechnungen, Drudproben, eine Rorretturentabelle u. s. w. Das Werkchen gibt dem Laien manche nüpliche Winke und Auf= schlüsse; freilich dürfte es auch reichhaltiger sein für den relativ recht hohen Preis von 4 Mark.

München.

L. v. Roth.

Geburtstagsjubiläen.

Am 13. März dieses Jahres feierte Pralat Franz Kulskamp in Münfter feinen Lebensbeschreibung des Verfassers ver= 70. Geburtstag. Seine Bedeutung für die Lingen Bublizistit knüpft sich hauptsächlich an den von ihm gegründeten (1862) und geleiteten Bur Erinnerung an den jüngstverstor- "Literarischen Handweiser". Dieser leistete benen Führer der hollandischen Ratholiken in den 60er und 70er Jahren der katho= hat J. Tiesmeyer die 1902 von Schaep= lischen Sache hervorragende Dienste, hatte man niedergeschriebenen zusammenhang- aber seit der Gründung der "Literarischen losen "Reiseblättchen" über Rom übersett Rundschau" (1875) und des "Allgemeinen und mit einer kurzen Lebensbeschreibung Literaturblattes" (1892) unter dieser Kon= Shaepmans versehen. Die "Blättchen", furrenz immerhin zu leiden; damit es dem beweisen des Berfassers Liebe zur Kirche, hochbetagten Gründer möglich wird, das und heiteren Lebensabend.

Otto von Schaching feierte am 23. März feinen 50. Geburtstag. Es sei uns ge= ganz turz auf diese martante Dichter= erscheinung echt bajuwarisch=katholischer Art hinzuweisen. Leiber war es uns aus! längeren Essay zu würdigen.

der Familienname des Dichters lautet, ist zu Schaching in Niederbagern ge= sich dann dem Studium der Neuphilologie antiquierend, in modernen knorrig und turzen Unterbrechungen im Auslande, erst | feine Bauern reden läßt. in Rom, dann in England, wo er als shire, tätig war. In seine Heimat zurud. Fehlern und Sünden; er kennt den Baldzuwenden, wurde nach Reiters Tod Chefredakteur des "Deutschen Hausfcates" in Regensburg, in welcher Eigenschaft Dr. Denk noch jest tätig ist.

Seine bedeutendsten Werke sind: "Bom Rarmendel und Bendelstein", "Der hirmenhopfen von Bischofsmais", die "Stasi" "Die Teufelsgretl", "Balbesrauschen", "Bayerntreue", 2. Auflage erschienen.

Repräsentant fraftvoller Bolksepik. schöpft seine Stoffe teils aus der Ge-

Blatt noch weiter zu leiten, wird dessen schichte seiner Heimat, teils entlehnt er sie .Umfang nunmehr eingeschränkt. Wir wün= der Jeptzeit. Immer weiß er sie so zu ichen dem Jubilare noch einen recht ichönen vertiefen und zu formen, daß sie von vorneherein interessieren. Der itarten Handlung entsprechen wuchtige, knorrige Charaktere, beren Züge, tropdem er sie alle auf die Bewohner seiner Heimat zu stimmen stattet, in diesen Tagen unsere Leser wieder | sucht, dennoch jo verschieden sind, daß sie durch ihre Gegensätzlichkeit allein schon wirken. Er stattet sie mit vielen kleinen Nebenmerkmalen und Eigenarten aus, Raummangel nicht mehr möglich, den ohne daß darüber ihre Haupteigenschaft Bollsbichter Schaching heute in einem getrübt wird. Bie jeber, der aus dem Bolte und fürs Bolt schafft, treten die Viktor Martin Otto Denk, wie | grassen Gegensätze in seinen Figuren stark hervor.

Seine Sprache paßt sich meisterlich ber boren, besuchte die höheren Schulen in Handlung und den Gestalten seiner Er-Metten und Regensburg und wandte zählungen an, sie ist in historischen Werken zu; die nächsten Jahre verbrachte er mit eigenartig, wie der Dialekt, den er gerne

Seine Boltsrepräsentanten sind keine Sprachlehrer an einem Kollege in Porl- Idealfiguren, sondern Menschen mit großen gelehrt, begann er sich der Bolksepik zu= | ler, wie kaum einer, und zeichnet ihn, wie er ist.

> Zu seinen historischen Romanen und Stizzen trägt er viel Material zusammen, in dem er rastlos aufgeht, von dem er sich aber niemals beherrschen läßt.

Otto von Schaching ist der klare und unverfälschte Ausbruck für den bajuwarisch= katholischen Geist. Die innige Liebe zum Baterland, die "Bayerntreue", das zähe, "Bidufind" und eine große Anzahl freudige Festhalten am "Bäterglauben", Meiner "Bolkserzählungen", die in bas die meisten seiner Figuren auszeichnet. sind auch seine menschlichen und lite-Otto von Schaching ist ber typische rarischen Fundamente, auf benen ber Bau Er seiner Dichtungen ruht.

Carl Conte Scapinelli.

Herausgeberin: Deutsche Literatur-Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lobr in München; für den sprischen Teil: Carl Conte Scapinelli, München. — Berlag: Allgemeine Berlags-Gefellschaft m. b. D. in Münden. — Drud von Dr. Frang Baul Datterer & Cie., G. m. b. D., Freifing.



Bachbruck aller Beifräge verbofen,

Ludwig Tieck.

Bu feinem 50. Cobentage (28. April 1903).

Bon Richard bon Rralif. Bien,

ie Formel für Tiecks literarisches Wesen ist sehr einsach. Er gehört zu jenen leicht erregbaren, angeregten und anregenden Charakteren, wie es etwa auch Niehsche ist. Zwischen zwei einander entgegenlausende geistige Strömungen ihrer Zeit geraten, lassen sie sich abwechselnd von der einen wie von der andern treiben, ausschließlich dis zur Ungerechtigkeit au sich selbst. Indem sie sich ganz dem Strome hingeben, werden sie mit Ausgedung der eigenen Widerstandskrast tieser ergriffen als andere, ergreisen dadurch aber auch wieder tieser als andere besonnenere Geister ihre Zeit. Freilich scheint eine solche Stärke der Wirkung in entgegengesehtem Verhältnis zu ihrer Dauer zu stehen. Tieck, einst der langjährige Beherrscher unserer Literatur, ist wohl noch immer berühmt, aber in seinen Werken vergessen. Riehsche wird wohl, wenn wir die Kurve seiner Bewegung richtig berechnen, sünszig Jahre nach seinem Tod ein ähnliches Schicklal haben. Auch das haben beide miteinander gemein, das sich beide an dem Problem ausleben, das sowohl den Ansang wie den Ausgang des ganzen 19. Jahrhunderts beherrscht hat: an dem Gegensas der Romantis und des Kationalismus.

Im Dienst des Rationalismus, im Dienste Ricolais, des entschiedensten Gegners aller Phantastit, begann Tied sein Werk. Aber es ist merdvürdig, daß sichen Ricolai durch die Verspottung der phantastischen Bollsdichtung in seinem "seinen Kleinen Almanach" der neuen Richtung gegen seinen Willen den gräßten Borschub leistete. So hat er denn auch in seiner Schule gleichsam durch sein abschreckendes Beispiel den notwendig gesorderten Gegensat großgezogen. Aus dem absichtlich brachgelegten Boden schießen auf einmal mit urgewaltiger Fruchtbarkeit sene Märchen vom blonden Eckbert, vom Ritter Blaubart, von den Heymonskindern, von der schönen Magelone, von den Schildbürgern, vom gestieselten Rater, vom Prinzen Zerbino, vom Kaiser Abraham Tonelli oder dem Bären-

häuter, von der verkehrten Welt, vom getreuen Edart und Tannhäuser, vom Rotkäppchen, von der heiligen Genoveva, von der Melusine, vom Kaiser Octavianus, vom Donauweib, vom kleinen Däumchen, vom Fortunat empor. Und um diese phantastische Produktion ästhetisch und historisch zu begründen, beruft der romantische Dichter auch als Zeugen und Bundesgenossen die romantischessen Erzeugnisse der Borzeit, er übersetz Shaksperes Sturm, des Cervantes Don Quizote, erneuert die altdeutschen Minnelieder, den König Rother, den Frauendienst Ulrichs von Liechtenstein, das alte englische und deutsche Theater, gibt die Werke Gleichsstrebender heraus, so des Malers Müller, des edlen Novalis, des unglücklichen Kleist, er versucht eine neue Ästhetik zusammen mit dem Freund Wackenroder in den "Herzensergießungen eines kunstliebenden Klosterbruders", in den "Phantasien über die Kunst", in "Franz Sternbalds Wanderungen" zu begründen.

Aber es ist leider kein Zweisel, daß Tieck im Bestreben, den in seiner Einseitigkeit erkannten Rationalismus zu überwinden, nach der andern Seite abgeirrt ist, und das hat er auch bald selber erkennen müssen und eine neue realistische Schwenkung durchgemacht. Seine erste rationalistische Periode mag man von 1790 bis 1796 rechnen, darauf die romantisch-phantastische Periode von 1796 dis etwa 1815, dis zum Ausgang der vaterländischen Bestreiungskriege. Dann kommt ein längeres erschrecktes Verstummen, und es beginnt von 1821 an dis 1841 die realistische Periode der Novellendichtung.

Daß in Tiecks Brust gewissermaßen zwei Seelen wohnten, das ist weder für ihn, noch für einen andern ein Vorwurf. Wir alle haben diese zwei Richtungen in uns, und sie zusammen machen erst ben ganzen Menschen aus. Der Dichter soll nicht die eine Richtung auf Rosten der andern unterdrücken, sondern vielmehr beide regieren wie ein gut geschultes Gespann vor dem platonischen Seelenwagen. Aber für die Lebensreise Tiecks war es nicht vorteilhaft, daß er abwechselnd nur das eine und dann das andere dieser Seelenrosse vor seinen Dichterkarren spannte. Er hat sich dabei, wie man schon aus der Chronologie seiner Schriften ersieht, durch Zeitströmungen leiten lassen, er hat sich zu rasch und bedingungslos den äußeren Anregungen hingegeben. Damit hängt auch seine allzu leichte Hervorbringung zusammen. Er war der Dichter des Eindrucks, Impressionist. Dieser Impression leistete sein Wille nicht genügenden Widerstand. Und auch das ist eigentümlich, daß das britte Seelenvermögen, der fritische Berftand, worin er doch so groß war, sich auch wieder nur für sich äußerte. Den großen Dichter, ben Meister, ben Rlassifer, macht es aus, bag er im Schaffen bes Werks alle diese drei Seiten seiner Seele zu vereinigen und auf ein Ziel loszulenken weiß: 1. die feinste Aufnahmefähigfeit, die Rezeptivität, das Gefühl, die Impression, die Empfindung, 2. den stärksten Schaffenswillen, die Produktivität, die Energie der Persönlichkeit, und 3. die Resterion, die Selbstfritik, den Geschmack.

Tieck hatte alle drei Erfordernisse in einem schier unübertresslichen Grad. Er besaß den offenen Sinn für alle Natur, für das Menschenleben, für die Tragik und Komik aller Verhältnisse, für die Entzückungen aller Stimmungen in

überschwänglichstem Maße, geradezu bis zur Hyperästhesie, die die Farben hört, die Tone sieht, das geheime Weben der Welt fühlt. Er hatte ferner, wie schon die Anzahl und die Originalität seiner Schriften beweist, die volle Schaffenstraft, jene Fähigkeit, alles sich anzueignen, jedem Gegenstand das persönliche Siegel der herrschaft aufzudrücken. Und nach all diesen Borzügen möchte man zweifeln, ob er nicht gerade wieder als Kritiker am größten, am schärfsten und durchdringendsten war. Er wußte wie kaum einer, worauf es ankam, was Shakspere, was die Griechen, was das Mittelalter so groß gemacht hat. Ja, aus einigen Andeutungen möchte ich schließen, daß er allein von allen Zeitgenossen ganz klar erkannt hat, was unseren Rlassikern noch abging, um die Grundleger einer dauernden nationalen Kultur zu werden. Aber wehe, wir sehen bei keinem andern Autor so sehr diese drei Erfordernisse auseinanderfallen, wie bei Tieck. Er war Rritiker, bevor oder nachdem er produziert hatte, und in seiner Produktion gelingt ihm nicht jene Durchbringung von Stoff und Form, von Wille und Gefühl, von Eindruck und Ausdruck, von Objektivität und Subjektivität. In seinen besten Werken steht er nicht, wie Shakspere, wie Dante, wie Homer, in seinem Stoff, sondern neben ihm.

Daher kommt es denn auch, daß Tieck gerade das, was er in seiner Afthetik so entschieden anstrebt, durchaus nicht erreicht. Er wollte dem leeren Alassissmus der Alassister eine Dichtung voll von nationalem und religiösem Gehalt entgegenseten. Wie richtig erkennt er den vaterländischen Grundzug Shaksperes! Wie richtig den religiösen Ursprung und Charakter aller großen, echten Aunst. Aber beide Programmpunkte kommen in seiner Produktion zu kurz. Wo sind die deutschen Historiendramen geblieben? Wo die Raffaelische Madonnenstimmung des kunstliebenden Alosterbruders? Von beiden ist noch am meisten in der "Genoveva". Es ist von einer gewaltigen, sast antik anmutenden Größe, wenn der Dichter da den heiligen Bonifazius als Prolog mit Schwert und Palmenzweig in einer schwach erleuchteten Kapelle austreten läßt:

Jest wird ein Spiel euch vor die Augen treten. Daßt den harten Sinn sich gern erweichen, Daß ihr die Aunde aus der alten Zeit, Als noch die Tugend galt, die Religion, Der Eiser für das Höchste, gerne duldet. — So seid nur ausmerksam und laßt euch gern In alte deutsche Zeit zurücke führen.

Aber dieser Geist geht nur wie ein Gespenst durch das Werk. Auch im Raiser Octavianus ist es dem Dichter mehr darum zu tun, die mondbeglänzte Zaubernacht, die den Sinn gesangen hält, die wundervolle Märchenwelt in der alten Pracht aufsteigen zu lassen, als wirklich an die realen Grundlagen der Heimat, des Glaubens anzuknüpfen. Neben der ziemlich unselbständigen Versissischen des Volksbuchs stehen die subjektivistischen Schnurren und Lyrismen des steuerlosen Dichters.

Der ganze Tieck ist aber in den beiden zusammengehörenden Komödien: "Der gestieselte Kater" und "Prinz Zerbino, oder die Reise nach dem guten Geschmack". Hier sind wirklich alle Ingredienzien der Romantik, hier sind Phantastik, Allegorie, Wärchen, Humor, Polemik in kollster Laune zu einem aristophanischen Meisterwerke zusammengebraut. Hier werden alle sonstigen Fehler zu Borzügen.

Wenn wir eine wirkliche Komödie haben wollen, nicht nur Posse und Lustspiel, diese Zwittergattungen, so müßten wir hier und an Platens Komödien anknüpsen, wir müßten aber den allzuliterarischen Charakter vermeiden, das Litezaturgezänk, wir müßten wieder mehr die großen Fragen, die politischen, die sozia-len, die religiösen, so behandeln dürsen.

Das ist ja überhaupt die Bedeutung Tiecks, daß er nicht Endgiltiges gegeben hat, sondern Anregungen, Borarbeiten. Und das ist genug. Eine Generation allein kann keine Kultur machen. Was Tieck und den Romantikern misstungen ist, das sollten wir, ihre Ersahrungen benußend, besser machen. Tieck und seine Freunde haben sich bei Bearbeitung der Märchen, Bollsbücher, Sagen 2c. entschieden verhaut. Sie sind mit ungeübter Hand, mit unsicherem, durch die Zeit verdorbenem Gesühl an die Arbeit gegangen. Man hätte aber deswegen sich nicht abschrecken lassen und die Arbeit ganz ausgeben sollen. Etwas Großes, Dauerndes kann nur durch beharrliche Weiterarbeit erstehen. So hat Shakspere die Palme errungen als Vollender, als Fortseßer, als Redaktor seiner kühnen, genialen, aber einseitigen, formlosen, rohen, unausgegorenen Borgänger. So ist unseres Wissens jede große klassische Literatur und Kultur entstanden. Die Kunstift lang, das Leben des einzelnen allzu kurz.

Tieck und die Romantik haben allerdings eine teilweise Nachfolge gefunden, und soweit im Verlauf des 19. Jahrhunderts etwas Dauerndes geleistet wurde, stand es auf den Schultern der Romantiker. Ich nenne Zacharias Werner, Sörres, E. T. A. Hossmann, Kleist, Fouqué, Brentano, Arnim, die Brüder Grimm, Cichendorff, Hölderlin, Chamisso, Kerner, Schwab, Uhland, Rückert, Naimund, Hauff, Immermann, Platen, Heine, Grabbe, Pocci, Aurbacher, Mörike. Lenau, Stifter, Anastasius Grün, Fr. Halm, F. W. Weber, Hebbel, Otto Ludwig, Kinkel, Seibel, Schack, Redwiß, Keller, Fontane, Jordan, Riehl, Schessel, Wolff, Baumbach, Dahn, Hamerling, Herz, Grisebach, vor allem Wagner. Selbss Gegner der Romantik, wie Grillparzer, susen doch in ihr. Wie viel haben schon Schiller und Goethe von Tieck und Schlegel gelernt, wie ich bei anderer Gelegenheit zeigen will. Und während allein das junge Deutschland im zweiten Orittel des 19. Jahrhunderts eine entschiedene Opposition bildete, sucht gerade wieder die allerneueste Kunst an die Romantik anzuknüpsen.

Von weitgehender Wirkung war auch die lyrische Technik Tiecks; sie ist eigentlich der reine Impressionismus. Er sucht vor allem durch den Eindruck, die Impression der Klänge, der Worte und der mit diesen verknüpften Vorstelzlungen zu wirken, und er hat offenbar diese Manier von der Minnedichtung des 13. Jahrhunderts gelernt, die auch hauptsächlich mit solchen primitiven Minne-

und Frühlingsftimmungen arbeitet, woraus sich dann allmählich eine symbolistische Mystik entwickelt. Hier ist der Ausgang unserer modernen Stimmungslyrik.

Run ist aber auch noch vom Novellisten Tieck zu reden. Als solcher führt er uns ganz realistisch in die moderne Gesellschaft seiner Zelt oder in eine exakt sestgehaltene historische Vergangenheit. Er bleibt freilich noch Romantiker in der spielenden, unbekümmerten Anüpfung und Lösung des Anotens und leider auch in der Lässigkeit der Romposition. Es ist z. B. geradezu verblüffend, wie sorglos er in einer seiner besten Novellen, "Des Lebens übersluß", eine höchst geschickt vorbereitete Spannung in die schwächlichste Ratastrophe überkeitet. Man sieht, es war ihm eben im Augenblick des Schassens nur um geistreiche Einfälle, nicht aber um eine meisterlich abgerundete Komposition zu tun.

Man mag darüber streiten, ob Tieck in seiner romantischen, oder in seiner realistischen Zeit bedeutender war. Ich will an Stelle meines eigenen unmaßzgeblichen Urteils das eines freilich in dieser Beziehung nicht ganz unverdächtigen Richters hiehersehen. Heine sagt über ihn (Werke, herausgegeben von Elster, Bd. 3, S. 182): "Ach, dieser Tieck, welcher einst ein Dichter war und, wo nicht zu den höchsten, doch wenigstens zu den hochstrebenden gezählt wurde, wie ist er seitdem heruntergekommen! Wie stäglich ist das abgehaspelte Pensum, das er uns ietzt jährlich bietet, im Vergleiche mit den freien Erzeugnissen seiner Muse aus der früheren mondbeglänzten Märchenweltzeit! Ebenso lieb er uns einst war, ebenso widerwärtig ist er uns jetzt, der ohnmächtige Reidhart, der die begeisterten Schmerzen deutscher Jugend in seinen Klatschnovellen verleumdet."

Auch was die Wertschätzung der Novelle im allgemeinen betrifft, will ich statt meines Urteils das des Literaturhistorikers Karl Goedeke wiedergeben (Grund-riß zur Gesch. d. d. Dichtung, 2. Aust., VI. Bd., S. 81): "Die nachteilige Wirtung dieser Novellenpoeste zeigt sich zunächst darin, daß sich die Empfindung sür die reine, dichterische Form abstumpste und daß sich Autoren und Leser in die Täuschung hineinlebten, die novellistische sei eine wirklich poetische Form, während sie nur eine Stuse des zur poetischen Vollendung heranwachsenden Stosses ist . . . Man sand die Novellensorm bequem sür alles, und allen war sie bequem; die Dichtung war zur Prosa niedergezogen."

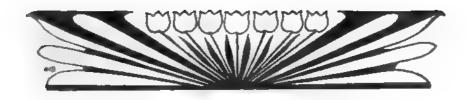
In seiner romantischen Zeit hatte Tieck das richtige Gesühl gehabt, daß solchen kleineren Ersindungen nur durch das Jusammensassen in einer Rahmenerzählung eine größere Würde verliehen werden könne. So entwarf er damals den "Phantasus". Er gab dadurch all diesen dort vereinigten Märchen eine gemeinsame Stimmungsgrundlage, er baute ihnen gleichsam ein festes Heim, da sie sonst in der Welt herumgewirdelt wären. Gleiches hatten ja die älteren italienischen, französischen und englischen Novellisten, die deutschen Schwanksammler gefühlt. Ein gleiches Band hält unsichtbar Töpssers Gensernovellen, G. Kellers Jürcher Novellen und "Die Leute von Seldwyla", Gaudys venetianische Novellen zusammen und anderes. Den meisten dieser Sammlungen ist auch ein heimatlicher Zug eigen. Und in dieser Richtung scheint mir denn auch wirklich die

Zukunft der Novelle zu liegen, wenn man nämlich mit dieser Dichtungsart über den journalistischen Gesichtskreis, über die Produktion zu vorübergehendem Gebrauch hinausstreben will. Auch das scheint mir eine gewichtige Lehre der Geschichte zu sein, daß die einzelne Novelle eines solchen Novellenkreises mehr nur Stizze, Zeichnung, Entwurf, Auszug zu sein hat, als ein mit den Mitteln der monumentalen Aunst ausgeführtes Freskogemälde in Lebensgröße, von der Überlebensgröße neunbändiger Romane ganz zu schweigen. Dabei steht dem Dichter aber die Wahl zwischen realistischen und phantastischen Stoffen, zwischen gesellschaftzlichen, modernen und historischen Problemen durchaus frei.

Der Fall Tieck ist, wie bereits erwähnt, der typische Fall des 19. Jahr= hunderts. Er ist der Fall Wagner, er ist der Fall Nietsche. Er ist das Problem der Entscheidung oder des Ausgleichs zwischen Rationalismus und Romantik. Fast jeder Schriftsteller und Künstler hat diesen Rampf durchgekämpst, wie man sich selber überzeugen möge. Selbst Wagner, ganz Romantiker, ist doch von der anfänglichen konservativen Romantik in der Mitte seines Lebens vorübergebend in Feuerbachschen radikalen Rationalismus übergegangen, wofür ihm die Tetralogie und Tristan den symbolischen Ausdruck boten. Aber eigentlich war das auch jcon der Standpunkt der unreiseren Jugendversuche gewesen. Zum Schluß ist aber Wagner wiederum, also genau genommen zum zweiten Dtal, und nun am entschiedensten, in die religiöse Romantik des "Parsifal" eingefahren, die er mit "Tannhäuser" und "Lohengrin" schon vorbereitet hatte. Aber diese Schwankungen sind nur leise und stören nicht die Einheit des Lebenswerks, wogegen Nietssche im tragischen Widerspruch mit sich selber aus seiner ganz überschwänglichen Romantik der ersten Baireuther Periode in den übertriebenen rationalen Radikalismus des "Menschlichen, Allzumenschlichen" umschlagen mußte.

Gleichzeitig mit diesem Kampf auf philosophischem Gebiet geht heute der Rampf um die moderne Kunst. Der gegenwärtige Stand auf dem Kriegsschauplat ist der, daß der naturalistische Impressionismus der Malerei von einem Streben nach neuer Stillsierung überholt wurde. Nach einem Schwelgen in rein physiologischen Farbenstimmungen sucht man nun wieder die Schönheitslinie, obwohl man weiß, daß die Natur keine Linien, keine Konturen bietet. Und in der Poesie haben schon seit den neunziger Jahren die Vorkämpser jenen primitiven Naturalismus der achtziger Jahre immer mehr überwunden, am entschiedensten in der allerletzten Zeit.

Zur Romantik eines Tieck und Brentano wird freilich kein Berständiger zurücklehren wollen, der da weiß, worin die Fehler jener Bewegung lagen. Aber jeder, der dies weiß, wird eben darum aus diesen Fehlern lernen. Ja, ich möchte das Problem der allernächsten Zeit so formulieren, daß es eben darauf ankommt, mit Bermeidung der zu Tage liegenden Fehler jenes Ideal einer vaterlän= dischen und religiösen Kultur in vollendeter klassischer Form zu verwirklichen, jenes Ideal, das Tieck und die Romantiker erstrebt, aber im ersten Ansturm nicht erreicht haben und nicht erreichen konnten. Hätten wir einen Perikles ober Mäcenas, dahin müßte er alle Kräste der deutschen Nation lenken.



Deue Erzählungsliteratur.

Befprochen bon Dr. 3. @ Bahner Bleimis.

II.

Seschid der unglüdlichen Schottenkönigin Maria Stuart dichterischer Bearbeitung bietet, das hat niemand besser als Schiller mit seinem Drama dargetan. Es gehörte die ganze poetische Wahrheit, die der dramatische Künstler seinen Stossen einzuhauchen versteht, dazu, um inmitten einer feindlichen Beschichtssorschung, die damals noch den Doppelvorwurf des Gattenmordes und Dochverrates gegen die edle Dusderin erhob, ihr die allseitige, begeisterte Sympathie der Leser und Zuschauer zu verschaften und der "jungsräulichen" Gegnerin die heuchlerische Maste vom hochmüttgen Antlitz zu reißen. Kann es da Wunder nehmen, daß Schiller seine Heldin nur von den politischen Berbrechen freisprach, vom hochverrat und der Berschwörung gegen das Leben Elisabeths, dagegen die Leilnahme an der Ermordung ihres Gatten Darnley und die Buhlschaft mit Bothwell weiter auf ihr lasten ließ, wenn auch verblaßt durch die Länge der Zeit, wenn auch abgebüßt durch jahrelange Reue?

So blieb es, während noch Männer wie Leopold von Ranke und von Raumer an Marias Schuld glaubien, der modernen Geschichtsforschung, den Berten von Beffer, Breslau und Sepp vorbehalten, den urkundlichen Sachverhalt zu ermitteln und unumstößlich zu erweisen, daß die ganze Antlage nach Ondens Borten auf den gröbsten Ersindungen und plumpsten Fälschungen beruhte. Bezeichnend ist, daß gerade im protestantischen Norden, in Prof. Stork-Christiania, der katholischen Märtyrerin der letzte beredte Anwalt erstand.

Durste aber Schiller noch nach Lessings bramaturgischen Borschiften an die Stelle historischer Wahrheit ein poetisches Motiv setzen, so will unsere Zeit "die historische Wahrheit gewohrt wissen und betrachtet die freie Gestaltung eines historischen Stosses als ein Attentat aus die Geschichte". Damit jedoch ward dem Dichter die dramatische Gestaltung des Stosses erschwert, und so erklärt es sich wohl auch, abgesehen von der fünstlerischen Unübertresssische Verlägtet der Leistung Schillers, daß sich kein zweiter Dramatiker an die Geschichte Maria Stuarts gewagt hat. Rur für den Romanschriftsteller blieb sie verlodend, so für Spillmann S. J., der seinem Roman "Die Wunderblume von Worindon" eine Episobe aus den letzen Lebensiahren Marias, die Verschwörung Babingtons, zu Grunde legte.

Wenn demgegenüber der neueste Bearbeiter dieses Stoffes, der kein geringerer ist; als der berühmte Versasser der "Lappalien", P. Louis Coloma, in seinem jüngst übermittelten Werke "Die gekrönke Martyrin") die ganze Lebensgeschichte der Schottenkönigin, nicht bloß ein Einzelereignis daraus, niederlegte, so erhellt schon hieraus, daß wir es mit keiner sessgeschlossenen, künstelerisch abgerundeten Dichtung zu tun haben. Und Coloma selbst hat auch keineswegs durch einen entsprechenden Zusas das Buch einer Dichtungsart eingereiht; es hält die Mitte zwischen Roman und historischer Abhandlung, es ist eine geschichtliche Untersuchung in Romansorm, wobei die Wissenschlo

Doktrinär wie Colomas Buch ist auch der von Phil. Schumacher mit angemessenen Mustrationen modernen Stils geschmäckte Roman "Leibeigen") von A. J. Eüppers. Ein anschausiches Bild der kläglichen Lage des dentschen Bauernstandes zur Zeit der Leibeigenschaft, der mit Ausschreitungen verbundenen, aber erklärlichen Aussehnung dagegen und des segensreichen Ansanges der Beseitigung aller Frondienste zu entwersen und damit ein bedeutsames kulturgeschichtliches Gemälde aus dem Ansang des 19. Jahrhunderts zu liesern, war die Absicht des Verfassers.

Und dieser Plan ist ihm ohne Zweisel gelungen. Der ahnenstolze, tyrannische Graf mit seiner hochmütigen und hartherzigen ältesten Tochter Berta,
sein serviler, die Leute schindender Verwalter Hartstein, der seige, nur auf seinen Gewinn bedachte Wirt Wenzel, der bereits in dumpse Resignation versunsene Bauer Bartel, der seine innerliche Wut nur in ohnmächtigen Drohungen und Spötteleien äußert, seine ängstliche, um das Wohl der Ihrigen dangende Frau und beider aus dem ausgestärten Westen mit modernen, freiheitlichen Anschauungen zurückgesehrter Sohn Georg heben sich in so plastischer Klarheit von dem Relief der Handlung ab, daß sie geradezu typisch wirsen. In ganz Deutschland, schließen wir von ihnen auss allgemeine, standen in jener schmählichen Fronzeit die Bewohner von Dorf und Schloß sich so gegenüber, nicht nur im sächsischen Dorse Rodenbach, das Cüppers zum Schauplaß gemacht hat.

Aber gerade diese inpische Gestaltenfülle wirft ihre Schatten auf die Borzüge der Dichtung. Es sehlt ihr gerade deswegen bei aller geschichtlichen Wahrheit der spezifische Bodengeruch, der die Kunstwerke des echten Realismus auszeichnet. Das beeinträchtigt nach dem modernen Kunstbegriff ihren Wert, sicher aber ihren Genuß. Die genannten Gestalten rühren uns nicht, wie schneeige Marmorzbilder den in der Mittagssonne verdurstenden Wanderer nicht, sie ähneln den nüchternen Faktoren eines Rechnungsexempels. Und sast ebenso kalt lassen uns die weniger ausgeprägten Figuren des von der Gutsherrschaft abhängigen Pfarrers und Kantors. Nimmt jener, seiner besseren Einsicht zuwider, seis die der

¹⁾ Berlin, Bita, Deutsches Berlagshaus.

²⁾ München 1903, Allgemeine Berlags-Gesellschaft m. b. H.

lehrtesten Maßnahmen seines Patrons in Schutz, so slücket dieser in eine glückelichere Bergangenheit und sucht für sein klägliches, unwürdiges Los Trost in den eigenen, der einstigen Jugendliebe geweihten Poesien. Zu wenig Tatkraft eignet diesen beiden, als daß sie große Sympathie bei uns sänden. Das soll sein Vorwurf für die Erzählung sein, die ja zur naturwahren Darstellung der empörenden Justände der Leibeigenschaft auch solcher Personen bedurfte.

Zubem entschädigen dafür die lieblichen Frauencharaktere, der Berwalterstochter Jutta, zwischen der und Georg sich ein dustiges Liebesichell entspinnt, und
des Grasen zweiter Tochter Hedwig, der eine wichtige Rolle in dem versöhnenden Ausgange zufällt. Auch ihr Vetter und Bräutigam, Kurt von Steinbach, nach
dem Tode des alten Grasen neuer Majoratsherr auf Robenbach, der als Freund
von E. M. Arndt noch vor den gesetzlichen Resormen die Leibeigenschaft auf
seinen Gütern aushebt, ist eine sympathische Natur, tritt aber doch erst gegen
Schluß der Dichtung auf.

Geschickt und dramatisch wirkungsvoll ist der Ausbau der fest geschlossenen Handlung.

Wie ein süßer, an töstlichen Früchten reicher Nachtisch an das fraftigere Hauptgericht, schließt fich dem Romane mit gleich passendem Bilderschmuck (außgenommen die widerliche, wisblattartige Balleteusen-Darstellung auf S. 22) eine allerliebste Künstlernovelle an unter dem bedeutungsvollen Titel "Noli me tangere". Paul Gerwalt, ein edelfinniger junger Maler, hat beim Nachhausewege um Mitternacht ein vierzehnjähriges Mädchen in verzweiflungsvoller Haltung am Rande des Schloßteiches gefunden und es auf seine flehentlichen Bitten mit Unterstützung seiner ebenso menschenfreundlichen Hauswirtin Frau Börner bei sich Alma war von ihren Eltern, einem ganz verkommenen Schauuntergebracht. spielerpaar, geflüchtet, weil diese sie zum Laster erziehen wollten. Den Menschenfreunden gludt es, ihren Schützling längere Zeit vor den Rabeneltern und den Nachforschungen der Polizei zu verbergen und auf die Ausbildung ihres reichen Talentes einzuwirken. Als Entdedung droht, wird Alma nach einer anderen Stadt zu Verwandten von Frau Börner geschickt. Aber seitbem geht Paul ihre Nur schwer erringt er wieder sein seelisches Gleichgewicht; in Spur verloren. einer fünstlerischen Darstellung jener Mitternachtsfzene, die ihn auf allen Rünstlerfahrten begleitet, hält er die Erinnerung an Alma fest. Nach Jahren läßt er fich bewegen, bas von Rennern vielbewunderte Bild mit der Bezeichnung "Eine bunkle Stunde" auf die Münchner Kunstausstellung zu schicken, in der stillen Hoffnung, vielleicht badurch die Verschollene wiederzufinden. Und seine Ahnung Das Bild führt ihm wieder seinen ehemaligen Schützling in der trügt nicht. geseierten unnahbaren Tragodin Meta Carini zu, einem Stern erster Größe. Sie entfagt ihm zu Liebe ber Bühnenwelt und wird sein glückliches Cheweib. - Alles flott und lebendig geschrieben, mit geschickter Vermeidung jeder dem Stoffe nicht eben fern liegenden Bikanterie.

Ein verwandtes Thema, freilich ohne den fünstlerischen Beigeschmad, dafür

aber mit größerer psychologischer Vertiefung hat Theodor Artopé verarbeitet in "Wilbschwäne", der letten von drei in schlichtem Bändchen unter dem Titel "Blinde Liebe" vereinigten Novellen1). Ein aus bem Rreise ihrer Bluts= verwandten, ungebildeter, rober Arbeiter, durch Aboption in hobere Sphare gehobenes Mädchen verläßt, als sie ihre wahre Herkunft erfährt, in glühender Sehnsucht nach den Ihrigen undankbar das Haus ihrer Pflegemutter, der Frau Sanitäterat Berndt, trop der dringendsten Abmahnung ihres jugendlichen Religionsund Deutschlehrers, bem sie, "das Problem", zum erstenmal Vertrauen entgegen= brachte. Im Elternhause fürchterlich enttäuscht, unterwirft sie sich erst allen Demütigungen seitens ber Ihrigen, bis sie, von der eigenen Mutter aus bem Hause gestoßen, ihren ehemaligen Lehrer, jett Pastor Ablerfeld an der Laurentiusfirche der Residenz, aussuchen will, aus Scham aber vor ihm flieht nach den Fluten des nahen Sees. Im letten verzweiselten Schritt aufgehalten durch auf= gescheuchte Wilbschwäne, kommt Ablerfeld gerabe noch zurecht, um sie zu retten und ins Haus ihrer Pflegemutter zurud- und bald als seine Gattin heimzuführen. - Ziemlich äußerlich ist die Überschrift gewählt.

Anders in der ersten, der Titelnovelle, wo es sich nicht um "Blinde Liebe" im gewöhnlichen Sinne des Wortes handelt, sondern um die innige auf Seelenverwandtschaft begründete Neigung eines schönen und reichen blinden Mädchens zu ihrem edlen Freunde, dem häßlichen, verwachsenen Prof. Bersow. Gern möchte der berühmte Augenarzt sein Los an das der Unglücklichen knüpsen, bis sein ärztliches Pflichtbetwußtsein erkennt, daß seine Patientin heilbar sei. Um nun ihr Herz nicht durch die Pflicht der Dankbarkeit beeinflussen zu lassen, stellt er ihre glückliche Operation als eine Tat seines Lehrers Geheimrat Cretius mit dessen Einverständnis hin und hält sich gestissentlich von der wieder Sehenden sern. Aber Lona schätz sein edles Herz höher als körperliche Schönheit, weist den stattlichen Freiherrn von Lenzen ab und beglückt mit ihrer Hand den un= eigennüßigen Retter und Freund.

Leichtere Ware nach diesem ergreisenden seinen Seelengemälde liegt vor in "Tannwassergold", der prächtigen, humorvollen Erzählung des Sichsindens zweier Berliner in der Sommerfrische des Riesengebirges, eines nervösen, bärbeißigen Redakteurs und einer erholungsbedürstigen Klavierlehrerin, die der Zusall ins gleiche Quartier geführt hat. Was der launigen Darstellung an psychoposischer Bertiesung abgeht, das ersett reichlich die Schilderung der Gebirgsnatur und der grausen Gesahren jener Überschwemmungsnacht, die die Herzen der die dahin einander seindlichen Hausgenossen zusammenführte. —

Daß nicht immer bei Novellenzyklen die erste auf dem Titel prangende Erzählung das geeignetste Aushängeschild ist, zeigt das letzte Buch des inzwischen verstorbenen Ernst Muellenbach (E. Lenbach) aus Köln "Aphrodite und andere Novellen". Die Zerstörung heidnischer Kultstätten, insbesondere

¹⁾ Berlin 1902, Albert Goldschnibt.

²⁾ Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachfolger.

bes Jupitertempels und eines lauschigen Heiligtums der griechischen Liebesgöttin bei Apamea in Syrien durch den glaubenseifrigen Bischof Matellos ist der Vorwurf der Titelnovelle, in der die Vertreter des Christentums teils (vor allem Matellos selbst) als rohe Fanatiker, teils (sein Nesse Philetas) als sinnliche Schwächlinge mit Lucianischem Spotte beworfen werden. Gibt der Ramps zwischen Kaiser Theodosius und seinem heidnischen Gegner Eugenius der Erzählung einen großen geschichtlichen Hintergrund, so erscheint andererseits das Pikante der Schilderung durchaus nicht gerechtsertigt durch jene gekünstelte Deutung der nackten Aphroditestatuen als der Symbole wahrer, reiner, sich selbst genügender Schönheit und Liebe. Die Kunstgeschichte sieht gerade in bekleideten Venusbildern Aphrodite Urania. So erklärt sich auch die Wahl des Buchtitels wohl mehr aus der Sucht, lüsterne Leser anzulocken, als aus der rein zeitlichen Aneinandereihung der Novellen.

Mit deren zweiter "Die Alausner von Hemberg" und dritter "Brumaire" (Nebelmond oder Oktober im französischen Revolutionskalender) dagegen hat sich der Dichter auf ihm vertrauten Boden als berusener Schilderer der Vergangenheit seiner rheinischen Heimat erwiesen, insonderheit der ehemals kurkölnischen Herrschaft. Dort ist Träger der Handlung der hypochondrische kollnische Erbkämmerer und Seheime Rat Johannes von Hemberg, ein hochgelehrter Humanist und Jurist, der, angesteckt vom Glauben an den Weltuntergang im Jahre 1501, ein durch seinen schlauen Leibjäger Adam gemildertes Klausnerleben in der Tiese seines Forstes beginnt und daraus, an Körper und Gemüt gesundet, zur Welt zurückehrt, beglückt durch die Hand seines ehemaligen Mündels, der holdseligen Irmgard von Honselaer. Eine kleine Neigung zur Pikanterie verleugnet sich auch hier nicht.

Hernaire", allzu schwarz gezeichnet die faulen Zustände unter der geistlichen Herrschaft in Rurkoln am Ende des 18. Jahrhunderts, die von den noch schlechteren der jungen französischen Revolution abgelöst werden. Da leuchtet endlich über das verzopste, ohnmächtige Schlaraffenleben jener, wie über die Gesehlosigkeit der Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit, die sich in Bonn, der ehemals kurfürstlichen Residenz, besonders breitmacht, das Gestirn des Generals und baldigen ersten Konsuls Bonaparte wie das Morgenrot einer besseren Zeit auf. Unter harten Kämpsen gelingt es seinem begeisterten Anhänger, dem Husarenobersten Roland Martin, der als militärischer Machthaber des französisch gewordenen Bezirkes nach Bonn geschickt ist, die napoleonischen Resormen durchzusühren und sich nicht nur die Liebe der Bewohner zu erringen, sondern auch in den Angehörigen seiner wieder mit ihm versöhnten Geliebten Godleva von Roll, deren vermeintliche Untreue ihn einst ins französische Lager trieb, seine eigenen Berwandten zu sinden.

Eine Fülle weiterer sympathischer Gestalten (Judith und ihr Bater Manasse, ein Friz Reuterscher "Woses") neben niedrigen Subjekten (Cheskommissär Lecanal, Bürger Geich, Marquis de Croisy) und reiches bewegtes Leben heben im Verein

mit dem kulturgeschichtlichen Kolorit die Novelle hinaus über die gewöhnliche Unterhaltungskoft.

Jur Magenverstimmung dagegen für alle, an saubere Nahrung gewöhnten Leser ist geeignet ein Machwert mit dem schwulstigen Titel: "Sigrid, ein Frühlingstraum"). Eine Liebesgeschichte von Ernst Teja Meyer— eine naturalistische Sumpspslanze, die der Ausschmückung eines Chebruchs im Angesicht des Schwindsuchtstodes dient.

Recht ahnlich, aber frei von dem häßlichen Beigeschmad naturalistischen Schmuzes, ist das Thema der kleinen Erzählung "Bas die Schwalbe sang!"²) Eine einsache Geschichte aus meinem Nachbardorfe von Maria Renée Daumas. Die kernfrische Lies schlägt den lustigen Müller Georgi um des sinstern Almnacher Josi, der eine dämonische Sewalt auf sie ausübt, aus. Innig lieden sich die zwei, doch unter der eifersüchtigen Tyrannei ihres jähzornigen Mannes welkt Lies dahin, und die Geburt eines toten Kindchens bringt auch ihr den Auszehrungstod.

Dieses lebenswahre Problem ist aber, trot der Mundart im Gespräch, mit wenig Wahrscheinlichkeit dargestellt. Die Dörfler der Versasserin gleichen solchen der Wirklichkeit so wenig, als weiland Konrad Geßners Salonschäfer ihren Urbildern. Das erklärt sich wohl auch aus der Frit Reuters "Hanne Kütte" mit nur mäßigem Erfolge nachgeahmten Einkleidung der Erzählung.

Ernst Wichert, der Dichter einiger besserer Lustspiele à la Roderich Benedig und patriotischer Romane, unter denen nur "Heinrich von Plauen" betannter geworden ift, führt in seiner Novelle "Der zerbrochene Rrum mit ab"3) in die längst vergessene Rlosterzeit Mecklenburgs unter dem jungen Herzog Albrecht, einem Schwager Königs Magnus Erikson von Schweben. Historische Ferne und Märchenluft der Hegenzeit müssen dem Verfasser, wie anderwärts (vgl. Richard M. Meyer, Die deutsche Literatur des 19. Jahrhunderts II, S. 540), auch hier die Dürftigkeit des Inhalts beschönigen. Landesherrliche Einmischung in die inneren Angelegenheiten ber Rlöfter, in den Streit der wendischen Bruder mit ben sie unterdrückenden deutschen und mönchische Arglist, als beren schlimmste Bertreter Abt Konradus von Doberan und sein Geheimschreiber Johann Unversehrt erscheinen, stehen sich gegenüber. Nach der mißglückten Vergiftung des friedliebenden Herzogs, der sein unschuldiger Schildknappe Wedekin zum Opfer fällt, wird jenen beiden ein zweiter mit Zauberei verknüpfter Mordanschlag angedichtet, der zu ihrer Entlarvung führt und zugleich zur Verbrennung der als Here verschrieenen, lebensluftigen Zigeunerdirne Margarete Genste. Als beren Bater gibt sich dem Herzog der andere Hauptvertreter der medlenburgischen Rlöster, der allverehrte Abt Johannes von Dargun zu erkennen, der in bußfertiger Demut

¹⁾ Rostod 1903, C. J. E. Boldmann (Voldmann & Welle).

²⁾ Dresben und Leipzig 1902, E. Piersons Verlag.

⁵⁾ Dresden und Leipzig 1902, Karl Reißner.

seine Würde niederlegt. Sein auf dem Titelblatte abgebildeter Grabstein mit dem zerbrochenen Krummstab bildet den Ausgang der Erzählung, eine durchaus nicht originelle, sondern schon oft, z. B. von F. Dahn in "Felicitas" und von Hansjakob im "Steinernen Mann von Hasle", verwendete Einleitungsform.

Mönchstum, aber auch Deutschtum kommen, offenbar auf Kosten der geschichtlichen Wahrheit, in dem Werkchen schlecht weg.

Bon einem gleichfalls auf dem Titelblatte abgedruckten Bildwerke geht aus auch Wilhelm Jenssens neueste Schöpfung "Gradiva. Ein pompejanisches Phantasiestüd"1). Der Gipkabguß eines antiken Reliesbildchens, der eine dahinschreitende römische Birgo darstellt, nimmt das ganze Denken des jungen Archäologiedozenten Norbert Hanold in Anspruch. Entspricht die senkrechte Stellung der rechten Fußsohle der Schreitenden dem Leben, und wo ist das Modell für diese Darstellung zu finden? Diese Fragen verleiten ihn zu den auffälligsten pedestrischen Studien auf der Straße, wo er schon einmal das Urbild seiner Gradiva — so nennt er das schreitende Problem — von sern zu sehen glaubte. Im Traume sieht er, wie sie — nur eine Römerin griechischer Herkunft konnte so graziös gehen — am 24. August 79 n. Chr. durch Pompejis Gaffen schreitet und im Glutregen erstickt. Der Traum und die köstliche Frühlingsluft verloden ihn zu einer Studienfahrt nach Italien. Mit angstlicher Bermeibung aller hochzeitsreisenden Bäbeckerschwinger sucht er in der Mittagglut die Totenstadt Pompeji auf, und hier sieht er abermals seine Gradiva über die Strada di Mercurio hinübergehen und in der Casa di Meleagro verschwinden. es keinen Zweifel mehr für des Archäologen überreizte Phantasie: Gradiva ift eine wiedererstandene Nachkommin des griechischen Dichters Meleager. Er folgt ihr und unterhalt sich mit ihr, die, anfangs verwundert, auf seine Uberspanntheit eingeht, durch mehrere Tage hindurch zur Mittagszeit wie mit einem Scheinwesen. Auch die Teilung ihres Frühstückbrotes mit dem Träumer bringt ihn nicht zur Erft die Dazwischenkunft hochzeitsreisender Bekannter Gradivas und Jupiter Pluvius, der beide nach der Villa des Diomedes getrieben, zerstört die Bahngebilde Hanolds und läßt ihn in Gradiva seine Jugendfreundin, die Prosefforstochter Boë Bertgang, wiedererkennen und in ihr seine Braut finden.

Als echtes Kind der Muse Jensens zeigt diese phantastische Idylle seine Bortiebe für das Zierliche, das Künstlich-Naive, auf Überspanntheit und Unwahrscheinlichkeit baut sich ihre Schönheitswelt auf, und ihr künstlerischer Wert ware gleich Null, wenn wir nicht Anlaß hätten, dahinter eine geistvolle Satire auf die Phantasterei mancher Archäologen zu sehen, wie sie vornehmlich Deutschland züchtet und in großer Zahl gen Italien ausspeit.

Scheinbar mit einer ähnlichen Verspottung sich vergrabenden, gesellschaftlich langweiligen Gelehrtentums beginnt Jenssens letzter Roman "Der Schleier der Maja""). Aber was dort den Inhalt der ganzen Novelle ausmachte, ist hier

¹⁾ Dresben und Leipzig 1903, Karl Reißner.

³⁾ Ebenda.

nur episobenhafte Stizzierung einer Hauptperson, des vom Gelehrtenstande unter die Gutsbesiger gegangenen Hamburger Raufmannssohnes Albrecht Jähnichen, der mit dem Ankauf der am Ostseestrande gelegenen Herrschaft Ahrenswald auch die Hand der Tochter des letten Besitzers, der Komtesse Erngard Wennerberg, erlangte. Und Albrecht, der vordem lebensfrische, ist dazu auch ernst geworden in seiner Che, die unglücklich genannt werden muß, ohne daß jemand aus der Um: gebung den Grund dafür kennt. Bergeblich bemühen sich die Gäste des Schlosses, Albrechts Universitätsfreund Dr. Wegrich und Erngards Berwandte Abela von Bargtehaide, hinter bas Geheimnis zu kommen, das wie "der Schleier der Maja", jene Geburtsmitgift aller Sterblichen nach bem Hinduglauben, ihre Augen verhüllt. Ihre Heilversuche verschlimmern nur das Verhältnis und beschwören eine Katastrophe herauf, die jedoch zu einer Versöhnung der sich im Grunde nicht gleichgültigen, aber in gewaltigem Migverftandnis lebenden Gatten führt. Die Charafterisierung dieser und der übrigen Personen, unter deuen der blinde Ebert Deichner und seine Schülerin Frede Termolen hervorragen, erfolgt ficher und mit psychologischer Feinheit. Über dem an malerischen Szenen reichen, von weitläufigen Beschreibungen nicht freien Ganzen weht jedoch ein wenig allzu kühl Jenssens Personen merkt man auch hier wieder ihren norddeutsche Seeluft. dichterischen Ursprung an; ihnen fehlt, ausgenommen die Katastrophe, auch im ernsten Ronflikt die ihn notwendigerweise begleitende Affektsäußerung.

Das könnte man von dem gleich gehaltvollen, eben zum dritten Male aufgelegten Romane Hermann Grimms "Unüberwindliche Mächte") nicht sagen. Hierhericht ein reich bewegtes Leben in internationalem Gesellschaftskreise auf internationalem Schauplatz, der zwischen der preußischen Hauptstadt und den Schlachtselbern von 1866, zwischen dem betäubenden Weltlärm von New-Port und dem sittlen Landhause des geseierten amerikanischen Essavisten Emerson wechselt und am Schlusse in die herrlichen Gestade des Gensersees übergeht. Neben interessanten Charakteren aus der Aristokratie begegnen geistreiche Vilder aus der amerikanischen Neukultur, wie ja das ganze Werk seine Hauptbedeutung als erster internationaler Gesellschaftsroman in der Literaturgeschichte behalten wird, ein Zweig der später von Lindau und Osspeckubin gepstegt wurde. Die von Reinhold Steig-Berlin-Friedenau besorgte Wiederaussage des Romans erscheint besonders zeitgemäß in einer Zeit, da die Reuvergoldung europäischer Wappenschilber durch die Dollars amerikanischer Geldaristokraten Mode geworden ist.

Leider wird das volle Verständnis beim Rezensionsexemplar durch falsche Heftung des 7. Bogens arg beeinträchtigt.

^{&#}x27;) Stuttgart und Berlin 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachfolger.





Frühlingslieder.

I.

Mit fühlem hauche huscht die Nacht von dannen, Auf goldenen Sandalen Schleicht fich scheu der Cag Ins frühlingsfrische Cand, wo tausend Knospen schwellen. Ein jubelnd frühkonzert tont aus dem laub'gen Walde, Die Kafer Schwirren, und die Immen fummen, Die Rehe augen groß ins weite Blutenland, Und alle Baume, Straudjer und die garten Grafer 3m Caufchmud taufender Opale gittern.

Leicht durch den frühen Maienmorgen schreitet Mit lachendem Besicht das Blud: Ein Mann, die Sense auf der Schulter, Bur Seite ihm ein Weib, Den Säugling an ber Bruft. Ein feltsam flimmern liegt auf allen Wegen,

Die Segen glangt die gold'ne Gottessonne, Und durch die Cande wogt das ew'ge Werden!

München.

M. von Ekenfteen.

П.

Die Erde hat fich bunt geschmudt frau Sonne grußt den Plauderbach, Zu frohem Maientag, Dieweilen auf der Welt entzudt. Sie füßt wohl taufend Blumen mach Die Morgensonne lag.

Der fich im Gras verstedt, Und hat auch mich erweckt.

Mir ist so wohl, so wonniglish, Als ob ich fliegen müßt'; Das kommt, weil wohl der frühling mich Bang beimlich hat getüßt.

Rôin.

Bans Efchelbach.

Ш.

Der Regen hat die Straßen blank gescheuert, Im Sonnenschimmer funkelt ihr Basalt. Und alles Ceben pulst erfrischt, erneuert, Und hell und würzig steht der Buchenwald.

Im felde singt ein Bauernbursch beim Pflügen, Sein Cied klingt hell ins helle Cand hinein. In befreiten, tiefen Utemzügen Trink ich diese herbe Klarheit ein.

Gelsenkirchen.

Philipp Witkop.

IV.

Stille rings. Ein Posten steht Schweigend vor dem Zwinger Wacht, Eines Sträflings Seufzen geht Durch die laue Maiennacht.

Un dem Gitter seh' ich ihn, Sehnsucht in der jungen Brust, Glück und tote Liebe ziehn Durch das Herz ihm unbewußt.

Kichernd schwebt ein Menschenpaar Engverschlungen mir vorbei, Duft'ge Rosen glühn im Haar, Uus den Herzen lacht der Mai.

21achen.

Sriedrich Castelle.

Die weißen Villen liegen In Craum und Duft. Silberne Cauben wiegen Sich durch die blaue Euft.

Gelsenkirchen.

V.

Es lockt ein Sehnen und Drängen, Es keimt und flutet herauf, Schauer der Liebe sprengen Die keusche Unospe auf.

Philipp Witkop.



Das 1st die Furcht ...

Das ist die furcht der roten frühlingsbäume, Daß fie verblaffend ihre Blüten schließen, Wenn abends fremd ein dunkler hauch von Kühle Den Stamm empor sich in die Wipfel stiehlt, Die banger Uhnung voll zum Himmel ragen, Indes ein Wunderbarcs sich erfüllt: Der Sonne Cod. Noch zuckt ihr Auge auf, Das erdensegnende, in Sterbegluten Und sinkt und sinkt — stumm halt die Kreatur Den Utem an — ein letzter Strahl! Vorbei! Da geht ein Schüttern durch das Herz der Welt, Dem Ohr vernehmbar nicht, doch fühlt's der Baum, Und seine Blätter zittern wie aus Ungst Dor einer Nacht, die ach, in Ewigkeit Kein Morgen mehr mit süßem Cicht begnadet. Eschenbach. Sried. Kofer.

3

Nach Jahren.

Den Mohnkranz in dem schwarzem Ringelhaare, Im kühnen Aug' der Liebe süße Glut, Und Rosen auf dem weichen Wangenpaare, Die Stirne frei, die Brust voll Lebensmut; So stand, der Weltlust Priester, ich im Saale Und hielt des Südweins Goldkelch stolz empor. Ich warf mein Herz hin auf die Opferschale für slücht'ge Gunst — trotz aller Kunst, ein Tor!

So voll erklang die leichtgestimmte Leier,
Ich sang manch Lied der frohen freundesschar Vom Liebestraum in holder Maienfeier,
Vom Wissen dann, dem flügelstarken Uar —
Uls von der Straße wirre, wüste Laute
Mich aufgeschreckt aus meinem blinden Wahn.
Ich slog zum fenster, in die Nacht ich schaute,
Sah Sterne fallen, ein Gewitter nahn. "Ein Schnuppenfall!" — Die freunde alle lachten Und kehrten schnell zur alten Eust zurück. Ich aber mußt' die Sterne mir betrachten Mit unverwandtem, ahnungsbangem Blick. Unsagbar weh war mir mit einemmale, Uls wär's mit meinem Glück für immer aus, Und weinend schlich ich aus dem lichten Saale Und tastete gebrochen mich nach haus.

Linz a. D.

Josef Pfeneberger.

Die Welt liegt weit . . .

Ein Winterabend. Eure blaue Stube. Schneeflocken treiben wirbelnd um das haus, Und immer ferner schallt der kärm der Straße. Uns dem Kamin loht roter feuerschein Und züngelt auf dem Teppich her und hin. Du liegst im weichen Sammetplüsch vergraben, Ich dir zu füßen, still an dich gelehnt. So ist es gut.

Du sprichst so dämmerleise — Erinnerungen, aus der Kinderzeit
Don deinem freund, dem großen Bernhardiner,
Don deiner Puppe und vom Kausmannshause;
Don heimlichestillen Abendseierstunden
Im Mädchenkreise; und von eurer Mutter,
Die immer schön're Märchen euch erzählte;
Don deinen sonnig-wilden Jugendjahren
Mit all den Cräumen, die sie hold umslogen,
Um die allein die Mutter nur gewußt,
Und wie du ganz verwaist, als sie gestorben,
Und Dater und Geschwister fremd geworden —
Wie du dich heiß nach deinem Glück gesehnt,
Und wie nun heute alles, alles gut.

Die flocken treiben immer noch ums Haus, Und züngelnd loht die flamme im Kamine. Ich halte deine Hand in stillem Glück — Die Wünsche träumen, und die Welt liegt weit — Kildesheim.

Wallfahrt.

Zum Heiligtum empor aus allen Gauen Die Scharen pilgern hier im Sonnenbrande; Das Untlitz glüht, und Staub liegt am Gewande, Die Herzen zieht's zur reinsten aller frauen. Aufs Bildnis sie mit Sang und Beten schauen, Hier Alte, schwer bedrückt von Not und Schande, hier Junge, deren Geist durchstürmt die Cande, In Sünden groß und stark auch im Vertrauen. So trägt ein Strom hinab zum weiten Meere In seiner Brust der Blumen stilles Scheinen, Den Duft des frühlings und den Schlamm der Wetter. Sie knieen vor dir, himmelsfrau, du hehre: Ob unversehrt, ob wund, sie sind die Deinen, Dein Sohn eröffnet warm sein Herz als Retter.

Purgstall.

Unt. Bruckner.

Das war ein blauer Frühlingstag . . .

Das war ein blauer frühlingstag wie heute, Uls ich im knospengrünen Wald dich fand, Dom nahen Dorf quoll jubelndes Geläute Hin durch das frühlingsschimmerlichte Cand.

Es wob ein tiefgeheimnisvolles Leben Im weiten, leiserwachten Dänimerraum, Ein Raunen und ein Knistern und ein Seben, Noch rang der Wald in dumpfem Wintertraum.

Du standst vor mir. — Die Augen schlugst du nieder, Es wallet dir in Stirne heiß und rot, Der junge Busen hob das weiße Mieder, Uls ich den Urm dir zum Geleite bot.

Und dann, kaum eine Stunde war verronnen, Wir saßen still im Moos am Waldesrand, Du blicktest träumend vor dich und versonnen, Und deine Hand lag warm in meiner Hand.

Sulda.

C. Etienne.

übers Jahr.

Im Maien, da kam Frau Liebe zu mir, Und führt' mich hinaus ins grüne Revier. Da lachten und jauchzten und tanzten wir zwei, Frau Liebe und ich, Im blühenden Mai.

Und wieder im Mai fand Frau Reue sich ein, Die führt' mich hinaus zum Kirchhofrain. Da weinten und stöhnten und klagten wir zwei, frau Reue und ich, Im blühenden Mai.

Bamberg.

M. Behr.

3

Rat.

D rede nicht, wenn heiß das Blut dir wallt, Ein boses Wort ist wie ein gift'ger Pfeil, Die Wunde, die es schlug, sie ist nicht heil, Wenn auch das Wort im Augenblick verhallt.

D schweige nicht, wenn heiß das Herz sich regt, Ein gutes Wort ist wie ein Himmelstrost, In sanste Tränen löst es starren frost, Mit guten Worten wird das Glück gepflegt.

Munchen.

Mina Guthner.





Katholische deutsche Erzählerinnen der Gegenwart.

Bon E. D. Samann : Bogweinftein in Oberfranten.

(குடியத்.)

u ben beutschen tatholischen Ergablerinnen bat fich in letterer Beit auch bie Soweigerin Ifabelle Raifer gefellt. Sie ift vaterlicherfeits beuticher Abtunft, hat aber bis vor wenigen Jahren ihre Werke, unter benen ber Roman "Notre père Qui Es aux Cieux" allgemeines Aufsehen erregte, in frangofischer Sprache geschrieben. Die bis jest von ihr beutsch erschienenen Novellen find 1901 gu einer Serie gujammengeftellt worben: "Benn bie Sonne untergeht". Mit Enrica von Sandel-Maggetti bat biefe Dichterin bas noch jugenbliche, beiße, reine Boetenberg gemeinsam, bas fur die Menfcheit in überquellenber Liebe folagt und bie Bute als bas Sochste proflamiert. Das romantifche Element ift faft noch ftarter bei ihr, als bei ber Ofterreicherin; aus ihren Gebilben icauen uns oft Marchenaugen an, und ber Stimmungsbuft romantifcher Naturfombolit weht uns wieberholt baraus entgegen. Dabei vermag fie, wenn nicht immer, fo boch überwiegend, ber realen Birflichfeit gerecht gu merben. eben genannte Buch hat feine Schwächen, aber auch bier find es bie Schatten bedeutender Lichtfeiten. - Ifabelle Raifer verfügt außer über bas oben geichilberte Boetenberg über burchgeistigte und jumeist icon ausgereifte technische Mittel, über einen Intellett, ber bie Tiefe menfchlicher und fünftlerifcher Ers fahrungen fennen gelernt, über eine Seele, Die in ben Sturmen biefer Belt gebebt, geblutet und immer wieder jum himmelsfluge fich aufgefcwungen bat. Dan wirft ihr Unmahricheinlichkeiten bor, vergißt aber babei, bag bas Alltagsleben an Seltfamfeiten bisweilen die fühnste Phantafie übertrifft. ber Dichter biese großen Uberraschungen bes Dafeins bellen Auges zu entbeden und mit plastischer Kraft barguftellen weiß, so ist bas nicht zu tabeln, um fo weniger, wenn er, wie es hier gefchiebt, gut und boje ftreng au unterscheiben bermag.

Marchenaugen hat auch die Muse R. Fabri be Fabris', die fich mit ber Sammlung "Am Bichtelborn" in die erste Reibe ber Runfimardenbichter

gestellt hat. Ihre brei Novellensammlungen "Was bie Blumen erzählen", "Lieb und Leid" und "Aus bem Bilberbuche bes Lebens" spinnen den ethischen Faden zum Teil von personifizierten Sachen und Blumen ab. Das gibt selbstverständlich ein zartes Gewebe, das zur richtigen Wertschätzung schon die poetische Stimmung seitens des Lesers voraussett. Zudem ist die Zeit redender Nippes 2c. vorbei, die Herrschaft des Realen, des Handgreiflichen auch in der Poesie vorwiegend geworden. R. Fabri de Fabris zeigt aber wiederholt, daß es ihr nicht an Kraft des Empfindens, Denkens und Gestaltens fehlt. Auch sie weiß vom Leben, wie es ist, nicht zulett vom Großen im Rleinen; auch sie kennt unsere höchsten Ziele und — unsere Schwäche im Versuche, ihnen nachzuleben; auch sie hat Auge und Herz für die Leiden und Siege der Menschen. Und der Humor: der feinsinnig lächelnde, der herzhaft lachende, wie der schwermütige, steht ihr ebenfalls zu Gebote. Übersieht man alles, so möchte man ihr raten, zunächst das romantisch-lyrische Gebiet einmal ganz zu meiden und ihr Talent im fogialen Roman zu erproben. Bielleicht, daß schon der erfte Wurf ihr gelingt.

Eben auf diesem Gebiete hat sich die durch ihre zahlreich in hervorragenden Zeitschriften verstreuten Erzählungen, ihre graziösen "Rosmopolitischen Novellen" und ihre zum Teil tiefer greifende Novellen- und Stizzensammlung "Im Menschenbrobem" befannte M. von Etensteen in jungster Zeit einen Lorbeer geholt, indem ihr die "Deutsche Literaturgesellschaft" den ersten Preis für ben Roman "Friede ben Hütten" zuerkannte. Der Kern ber Handlung schält sich mühelos aus: ein im Grunde noch gesunder junger Weltling wird durch Schicksal und Menschen für ein Leben nugbringender Arbeit gewonnen. Die Lösung des erwählten Problems hebt sich ebenso leicht heraus: der größte Segen für uns Menschen liegt beschlossen in der gottgewollten Arbeit für uns selbst und vor allem für unsere Brüder, zumal für die ärmeren und "Enterbten" unter diesen; ferner im unmittelbaren Berkehr mit der Natur und einfachen Menschen, der das Gute, das Echte in uns erstarken, das Bose, das Unechte, wie es das hohle Gesellschaftstreiben in uns zu züchten pflegt, zurücktreten und abfallen läßt. Dabei kommt, wie schon von anderer Seite an dieser Stelle ausführlicher bargelegt wurde, die reformatorische Lösung mannigfacher sozialer Einzelprobleme: des Duells, des verhängnisvollen Rastengeistes, des Verhältnisses zwischen Acerbau und Gewerbe, zwischen Industrieleiter und -Arbeiter, ferner der sozialbemokratischen Umtriebe, des Spekulanten- und Hochstaplertums, der moralischen Entfräftung des Landvolkes durch den übermäßigen Fremdenverkehr, der Ber-Wir sehen: ein reichhaltiger Stoff, der mit irrungen der Kunst u. s. w. zielsicherer Hand künstlerisch bewältigt wurde. Die bei M. von Etensteen sich von jeher so liebenswürdig bekundende Naturstimmung kommt auch in diesem Werke zur Geltung; desgleichen eine klare, scharfe und boch wohlwollende Weltund Menschenbeobachtung. Die flott gezeichneten Impromptus aus der Lebewelt sind besonders gut durchgeführt, auch die Reflexbilder aus dem glutbeleuchteten schweren Hüttenwerksleben. Eine Prachtzeichnung ist u. a. der alte Pfarrer, ein Seelmensch durch und durch, desgleichen der Direktor Wendel: kein eigentlicher Tyrann und doch hart, wie es eben solche Stellung leicht mit sich bringt.

Volksleben zugewendet hat fich Everilda von But in ihren brei hervorragenoften Werken: ben Novellensammlungen "Tiroler Dorfgeschichten", und "Neue Tiroler Dorfgeschichten", sowie "Das Ende vom Lieb". Bon Jugend an der oberen Gesellschaftsklasse zugehörend, hat sich die Verfasserin mit um so anerkennenswerterem Berständnisse in die Bolksseele hineingelebt. In Tirol lernte sie tief hineinspähen in Röpfe und Herzen dieses auserwählten Menschenschlags. Man hat getadelt, ihr Dialekt sei nicht immer rein. Ich kann das nicht beurteilen; jedenfalls habe ich den Eindruck, daß das, was sie uns in diesen der Wirklichkeit abgewonnenen Szenen gibt, durch und durch echt ist: das Zeugnis eines hochgefinnten, unmittelbar mit- und nachempfindenden, reicherfahrenen Charafters, ber die einfachsten Erlebnisse in poetische Stimmung zu tauchen und in uns boch das Bewußtsein, ins Leben zu schauen, zu erhalten versteht. Was für Rerngestalten und prächtige Naturbilder stellt sie vor uns hin! Die Leidenschaft läßt sie aufstehen, den heißen Kampf zwischen gut und bose in unverfälschter Menschenbruft. Und der Humor durchblitt die Gewitterwolfen außeren und inneren Zwiespalts; dann wieder spielt er leicht und nedisch über die Darstellung des täglichen Lebens. Auch wie der Zweifel das gläubige Herz umdüstert, weiß sie zu schildern, besgleichen wie bieses zurückgeführt wird burch bie Gnabe. Und die Tugend der Mutter- und Freundesliebe hebt sie ins Licht, rührt, erschüttert unsere Seele in diesem Nachspuren der besten Tatkräfte eines elementaren Volkes. — "Das Ende vom Lied" steht teilweise noch höher an Wucht der Sprace und der Charafteristif. Das Rabinetstück darin ist für mich "Der Liebe Lohn". Manche werden darin die dichterische Befreiung vermissen; ich finde diese in der fünstlerischen Stoffbehandlung beschlossen. Es ist eine lückenlos motivierte Tragodie, wie das Leben unter den Enterbten fie oft bietet, zugleich eine gewaltige poetisch gestaltete Predigt zur Erfüllung des zweiten großen Gebotes.

Ebenfalls als Volkskennerin von bemerkenswerter Erzählkraft zeigt sich M. Buol in ihrem Buche "Das Marterle", Novelle aus den Tiroler Bergen. Das Thema: die Umkehr vom Naturalismus zur echten Kunst, ist durch die spannende Schürzung der Handlung, durch die klare, treue Charakteristik sehr gewinnend, nun humorvoll, nun ergreisend ausgeführt. Der Reiz echter Naturskimmung, Seelenreinheit und dichterischer Vertiefung liegt über dem Ganzen. Der gleichen Verfasserin zweite Erzählung aus dem Tiroler Volksleben "Die Stiefkinder", steht an Spannung hinter der ersten zurück, nicht an Feinheit der Seelenmalerei.

Einen achtunggebietenden Wurf auf dem Gebiete der Volksnovellen tat Therese Rat mit "Sappho". Die Handlung ist gut erfunden und ausgebaut, die Charakteristik klar und kernig, das nicht allzu tiefe, auf die Frauenfrage zielende Problem befriedigend ausgelöst.

Echt Volkstümliches vermag auch J. v. Dirkink zu bieten; allerdings enthalten ihre drei Novellensammlungen "Heideblumen", "Ginsterblüten" und "Hedenrosen" an wirklich künstlerischem nur vereinzelte Leistungen; diese aber sind kleine Kabinetstücke von überraschender poetischer Kraft der Schilderung und Charakteristik.

Mitten hinein in die auch in Österreich vielsach verderbte "Gesellschaft" führte Itha von Goldeggs "Das Märchen vom Glück", der in der Technik noch ziemlich zersahrene Erstlingsroman eines jungen und zweisellos ausgeprägten Talents. Leider scheint der Sturm, der gerade damals — wir dürsen sagen: im ganzen zum Heil — über die katholische Belletristik hinsuhr, in diesem Falle verheerend gewirkt zu haben, denn wir haben seitdem nichts mehr von der Berschserin zu verzeichnen. (Das tändelnd graziöse "Was ist die Liebe?" war bereits früher geschrieben.)

Auch Josefine Grau zählt zu den "Schweigerinnen" nach der teilsweise ungünstigen Aufnahme ihres Romans "Das Lob des Kreuzes", Eine Kloster= und Hofgeschichte aus der Karolingischen Zeit. Das Wert mag seine technischen Fehler haben, aber trotzem ist es ein tüchtiges Buch: seelisch, geistig und auch poetisch gehaltvoll, Menschen und Zeitläuste mit schöpferischem Verständnisse widerspiegelnd und darum wohl geeignet, dem sinnigen Leser einen nachhaltigen Eindruck zu hinterlassen.

Ein anmutig frisches Talent bezeugen Antonie Haupts gründlich vorbereitete historische Erzählungen, unter benen die in ihrer engeren Heimat, dem Trierer Lande, spielenden das größere Interesse erwecken. Bon ihren älteren Beröffentlichungen hat "Der hl. Rock von Trier" wohl die weiteste Berbreitung gesunden, des Gegenstandes halber; "Hexe und Jesuit" aber überragt jenes beträchtlich in Charakteristik und Schilderung. Unter den jüngeren Erzählungen gebe ich "Bernard von Hilbesheim" und der Serie "Reden de Steine" den Borzug, in dieser wiederum weitaus den beiden letzten Teilen. Geschickte Schürzung des epischen Fadens, gesunder Humor, auch schone Stimmung: das alles sindet sich hier und zeigt den Weg, den diese Autorin gehen kann und soll. Das unlängst erschienene "Tapfere Frauen" umschließt die in teilweise novellistischer Form gehaltenen interessanten Lebensbilder von Maria der Ratholischen und Charitas Pirkheimer.

Sophie Christ kultiviert ebenfalls den geschichtlichen Boden. Ihr "Haus Hasmonai", historische Erzählung aus dem Jahrhundert vor Christi Geburt, weist auf sleißige Forschung hin, verwirrt aber den epischen Faden durch die Überfülle auftretender Personen, sodaß der Totaleindruck des plastischen Moments entbehrt. Die Natur- und Lokalschilderungen dagegen heben sich lebendig ab: ein Borzug, der sich verstärkt in der gleichen Autorin "Orientalischen Tageblättern" dartut.

Ins attuellste soziale Leben greift Anna Freien von Lilien in "Duell und Chre", einem gut aufgebauten Tendenzroman von vorwiegend tresslicher Motivierung. Der einigermaßen vorurteilsfreie Leser wird sich dem durch die Darstellung ausgelösten Prinzip nicht verschließen können: Duell und wahre Ehre sind zwei Dinge für sich, die niemals zusammen kommen sollen und können. Die Erzählung weist mehrsache künstlerische Lichtseiten aus; die Handlung ist, zumal im ersten Teile, slott entwickelt, die Personenzeichnung besonders auch hier plastisch durchgeführt. In der zweiten Hälfte läßt die Spannung nach; die Charakteristik nimmt bisweilen an Schärfe ab, vertieft sich aber dafür in anderen Teilen, hauptsächlich in Bezug auf den Helden, sodaß der Schaden wieder aufgewogen wird.

Die brennendste der heutigen sozialen Fragen: die Frauenfrage, streist der liebenswürdig erzählte Roman "Vorurteil" von M. von Radtersberg= Radnicki. Einen weit besseren Wurf tut die begabte, aber noch nicht durchgereiste Autorin in der soeben erschienenen novellistischen Sammlung "Kinderszenen, Schumannschen Melodien nachgedichtet". Das psychologische Moment kommt hier ganz untendenziös, in zumeist künstlerischer Durchsührung, zur eindringlichen Geltung. Über den scheindar so einfachen Erzählungen liegt ein Zauber, dem nur die wenigsten Leser werden widerstehen können: dersenige der seinsinnigen, edlen und zugleich dichterisch gestaltenden Mutterliebe.

Rinderliebe Märchen- und Geschichtsbücher, in letzterer Zeit auch markige Rovellen aus dem gesellschaftlichen und zumal westfälischen Bauern-Leben schrieb L. Rafael, der wir auf anderem Felde wieder begegnen werden.

Als ein eigenartiges Talent trat in jüngster Zeit Marie Scotta hervor. Die seine Seelenmalerei und die künstlerisch realistische Schilderung, wie die Neuzeit sie liebt, gelingen ihr, in knappem Rahmen, vortrefflich.

Nach eben ber letteren Richtung hin fehlt es einigen sonst tüchtigen älteren Autorinnen, bei denen die Diktion und besonders der Dialog nur einer durchgreisenden Modernisierung bedürfte, um ihren meist kunstgerecht aufgebauten Erzählungen eine günstigere Aufnahme auch in den neueren kritischen Kreisen zu verschaffen. Ich nenne: Ernst Lingen (Elise Schilling), die, wie auch Reiter ähnlich betonte, die bei Frauen seltene Gabe besitzt, eine weitverzweigte Peripherie krastvoll und harmonisch zusammenzusassen. Ihre gemütvollen Hauptwerke: "Vergib und vergiß", "Iweimal vermählt" (früher "Ein Wort aus Kindesmund" betitelt) erfreuen sich starker Verbreitung, desgleichen die unter dem Titel "In den Ardennen" veröffentlichten Novellen.

Mehrfach aufgelegt wurden gleichfalls M. Ludolffs Romane und Novellen: "Berschiedene Wege", "Felicitas", "Beate", "In sturmbewegter Zeit", "Zu spät", "Verschollen", die, frei von aufdringlichem Moralisieren aber kernhaft im Prinzip, sich durch vornehme Stoffwahl und reiche Phantasie auszeichnen.

Moderner, weil flotter im Ton, muten A. Belbeng' Erzählungen an:

"Im Bann der Schlange", "Postlagernd", "Auf den Brettern", "Opfer der Liebe", unter denen die erste und die letzte eine bemerkenswerte Psychologie ausweisen.

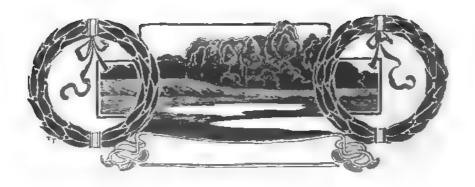
Just diese geht Emma von Brandis=Zelions "Die Biolin= spielerin" ab, aber es bekundet gleichfalls ein liebenswürdiges Ersindungs-talent, sodaß das gut aufgebaute Buch zum erklärten Liebling besonders der jüngeren Damenwelt wurde.

Eine Ausnahmestellung unter den katholischen Erzählerinnen nimmt Emil Marriot (Pseudonym für Emilie Mataja) ein; sie wird wohl auf weiter hinaus darin verharren. Es ist noch nicht lange her, daß man sie unsererseits überhaupt nicht zu jenen zählen wollte. "Drüben" hatte man dagegen Emil Marriot vielfach wegen ihrer "übertriebenen Kirchlichkeit" nicht für "voll" angesehen. Ich erinnere mich noch gut einer Besprechung in einer stark verbreiteten österreichischen Zeit= schrift, die bei dem Erscheinen "Seine Gottheit" ostentativ den Übergang Marriots von der dürren Seide konfessioneller Anschauung zur fruchtbaren Weide realistischer Lebensbetrachtung feierte. In Wahrheit hatte die Autorin sich mit der Erörterungsweise des in diesem Buche beschlossenen Problems von der katholischen Tradition, die die naturalistische Behandlung des — besonders nach einer gewissen Richtung hin — "brutalen Lebens" für die Kunst ausschließt, in etwas losgelöst. Veremundus glaubte diese Abirrung "auf solche Wege" dem Umstande zuschreiben zu dürfen, daß der Dichterin von ihrer, d. i. von der katholischen, Seite keine verständige Kritik zu teil und daß sie dadurch unter den Einfluß akatholischer literarischer Areise gedrängt worden sei. Wie das sich immer verhalten möge: jedenfalls hat Emil Marriot nie aufgehört, sich zu den positiven Lehren unserer Kirche zu bekennen, und noch 1898, vierzehn Jahre nach der Erstveröffentlichung von "Der geistliche Tod" und zwei Jahre nach berjenigen von "Seine Gottheit", betonte Ernst Brausewetter mit Recht, daß ihr der Gottesglaube — wir präzisieren: ber katholische — ber Maßstab für Gesellschaft und Individuum ist. Marriots sämtliche Werke zählen unbedingt zur künstlerisch durchgeführten Tendengliteratur, und zwar steht in der Anfangsreihe ihrer Schöpfungen das Problem des Priestertums im allgemeinen und das des Colibats im besonderen an erster Stelle. Beides hält sie für so erhaben und notwendig wie schwer, und eben wegen dieser Erhabenheit und Notwendigkeit legt fie in zwei Romanen ("Caritas", "Der geistliche Tod") und zwei Novellenbänden rückhaltlos auf die Torheit der Eltern bloß, die - "sich flüger erachtend, als ben lieben Gott" — aus ibealen ober nicht idealen Gründen ihren Sohnen von vornherein den an sich schwierigsten Beruf aufzwingen, von dem ein Zurudtreten in manchen Fällen durch bestimmte Verhältnisse fast zur Unmöglichkeit wird. Am fünstlerisch wirksamsten kommt die Ausführung dieser Gesamt- und Einzelprobleme in den Novellen "Johannes" und "Hochwürden mein Sohn", vor allem in "Der geistliche Tod" zur Geltung, obwohl auch hier, zumal in letterem, nicht nur an sich, sondern auch in der gegebenen Beleuchtung abstoßende Partien sich finden. Nur ein sehr reifer, sehr objektiver Leser wird die

Absicht der Autorin rein auslösen, dann aber auch an der Charakteristik — wenngleich durchaus nicht ungetrübte — Freude haben können. Eines aber muß auffallen: Emil Marriot begabt hier, wie in fast allen ihren einschlägigen Erzählungen, den intakten Priester mit "kalten Augen" und mehr oder weniger starrem (oft Streber-)Wesen: in dieser Typushinstellung ein Unsinn, den das Leben hundertsach widerlegt, indem gerade die ideal-realen Vertreter des Priestertums auch in ihrem Blick und Verhalten den Widerschein der Heilandsliebe zu tragen pflegen.

Das erotische Motiv im Familien- ober Weltleben hatte die Dichterin bereits zum Mittelpunkte ihres ersten, ichon bemerkenswerten Romans: "Die Familie Hartenstein" erhoben, um es seitbem in zahlreichen anderen Erzählwerken ("Moderne Menschen", "Seine Gottheit", "Junge Che", "Auferstehung" 2c.) vom mehr oder weniger ersichtlichen katholischen Standpunkte aus weiter zu führen: zumeist unter der Perspektive des vernichtenden Einflusses, den eine grobsinnliche Mannesneigung auf das noch unberührte Wesen keuscher Beiblichkeit übt. Am peinlichsten gibt sich in dieser Beziehung das von der naturalistischen Schule als das Marriotsche Meisterwerk ausgeschrieene "Seine Sottheit", bessen zweischneidige Logik und ergreifende Feinheit in einzelnen Teilen der Personenzeichnung uns allerdings Achtung vor dem Wollen und Können der Autorin abzwingen muß. Das einige Jahre später erschienene Auferstehung greift benselben epischen Faden wieder auf und sucht ihn zum befriedigenden Abschlusse weiterzuspinnen — mit entschiedenem Mißerfolge, sich teils aus der Anlage, teils aus dem an Gestaltungskraft bedeutend hinter "Seine Gottheit" zurücktretenden kunftlerischen Gehalte des Buches erklärt. Nachhaltiger wirkt der Roman "Woberne Menschen", der die veredelnde Liebe der Frau zum Manne als Thema nimmt und eine erquickliche Lösung für beide Teile zuläßt. Ein völlig verschiedenes Problem stellt der Roman "Menschlichteit" auf: des Arzies Berechtigung ober Nichtberechtigung (die Dichterin entscheidet sich für lettere), aus "Menschlichkeit" ein ohnehin verlorenes Leben abzukurzen.

Welche Stoffe Emil Marriot wählen und ausgestalten möge: immer tut sie es mit persönlicher Anteilnahme, beren Unmittelbarkeit sich aber seltsamerweise nie in zwingender Wärme nach außen kundtut. Überhaupt ist die Technik Marriotschen Schaffens durchaus nicht einwandsrei. Die Charakteristik kann man allerdings vielsach loben, aber lange nicht immer den Ausbau der Handlung, in dem der Zusall — und zwar bisweilen der an den Haaren herbeigezogene — eine ziemlich häusige Rolle spielt, noch die Diktion, die des öfteren außerordentlich romanhaste Wendungen, ja sogar "Stilblüten" ausweist. Aber das alles tritt zurück vor dem tiesen Ernste der Marriotschen Willensrichtung, die allerdings dis jetzt sast nur Anklageliteratur gezeitigt hat, aber doch ein ergreisendes Streben nach Objektivität ausweist. Dieser große Zug in Emilie Mataja schützt sie vor dem Makel so unkünstlerischer, wie unkatholischer Ungerechtigkeit, der z. B. den Werken der ursprünglich noch höher begabten Edith von Salburg dis jetzt anhastet.



Das Gebet des Erlösers.

Biblifche Gefchichte von Maximilian Bfeiffer= Runden.

"Es geschah aber in senen Zagen, ba ging er hinaus auf den Berg, um zu beten, und durchwachte die Racht im Gebete Gottes." Lutas 4, 12.

Dimon, der Rischer, wusch am Ufer des Sees Genesareth, unsern seinem Saufe, die Rete. Der Abend nahte, und die letten Strablen ber D sinkenben Sonne vergoldeten ben himmel und malten eine liebliche Rote an ben blauen Saum ber weißen Bollen. Roch glangte fie über ben weftlich fanft anfteigenden Soben, Die von Rapharnaum bis jur Farberftadt Magbala fich erheben, bis fie folieglich verfinten wird hinter ben Bergen, Die bei Tiberias fleil ragen. Am See, ber bas "galilaifche Meer" bieg bei ben Umwohnern, herrichte noch reges Leben, befonders am hafen, wo arabifche und griechische Sanbelsleute ihre Schape aufgeftapelt hatten. Der milbe Abend mit feinem Dufte der "Gartenftabt" lodte die Bewohner heraus ju bem Baffer. Auch gab es boch mancherlei ju erzählen und ju boren. Beute, jur Beit als bie Mincha, der Abendgottesbienst, ju Ende ging, waren die Manner beimgetehrt, Die in Jerusalem beim Feste gewesen waren. Der alte Rabbi Effer, ber mehr als fünfzig Dal an feinem Stabe gur beiligen Stadt gewandert und bort im Tempel Jehovahs bas Brandopfer gegundet batte, wurde von allen froh und ehrfurchtsvoll begrußt. Er fegnete bie Rinder und grußte freundlich die Alten. Jediel und Jehuba, feine Sohne hatten ihn begleitet, und feine Enkelkinder Elfang und Jebaja mit bem jungften Bruber, ber bes Grofpaters Ramen trug und zum ersten Dal bie Burg Bion und ben Tempel geschaut hatte, waren mit ihnen. Aus Rapharnaum, Beibfaiba, Choragin und Tiberias batten fich viele ihnen angeschloffen, und nun, ba fie gurudgefehrt waren, suchte man ihre Baufer, weil alle zu wiffen begierig maren, wie bas bobe Fest im Tempel gefeiert wurbe.

Zu dem Fischer Simon traten Micha und Abdias, die beide mit den anderen zurückgekommen waren. Sie brachten ihm die Botschaft, daß Johannes, den sie den Täuser nannten, noch immer im Kerker schmachte. Auf dem Bergschlosse Machanus hielt Herodes Antipas den Propheten gesangen, der dem stolzen Bierfürsten die She geweigert hatte mit dem Weibe seines Bruders Philippus, der es gewagt hatte, ihm des Gesehes Unterlassung und Verlezung mahnend vorzuhalten, als Herodes aus verbrecherischer Lust seine Gattin, die Tochter des Araberfürsten Aretes, verstieß, um die buhlerische Herodias in sein Haus zu sühren. Was der König mit dem Propheten beschlossen habe, das, sagten sie, könne niemand ergründen.

"Wir wollten dir," so beschloß Micha den Bericht seines Bruders, "ohne Säumen unsere Wissenschaft kund tun, da Andreas, dein Bruder, uns beauftragt hat, nach dem Schicksal des Johannes zu forschen. Und wissen wir doch, wie Jesus aus Nazareth darnach verlangt, dies zu hören, da er seit Jahresfrist unter uns weilt, seit sie den Johannes griffen."

"Ja, und uns lehrt," sagte Abdias, "ganz anders als unsere Schriftlehrer, so —"

"Wie einer, der Macht hat," sprach der Fischer.

"Wir sahen ihn am See, weiter oben. Da sprach er mit den Söhnen des Zebedäus, du kennst sie, dem Johannes und dem Jakobus. Die saßen am User in ihrem Schiffe und halfen ihrem Vater Netze slicken. Wir blieben stehen, um ihn zu grüßen und ihm selbst unsre Nachrichten mitzuteilen. Aber er sah uns nicht. Er sprach zu den beiden Fischern. Johannes Augen hingen an den Lippen des Weisen, und es schien, als ob er dessen Rede tief in seine Seele aufnehmen wolle. Eine solche Andacht war in ihm —"

"Wie wenn am heiligen Feste das Tor des Tempels sich auftut," fiel Abdias ein, "und die Priester mit Posaunenklängen den Namen des Herrn verkünden."

"Za, so war es, und da wir gingen, sahen wir noch, wie Johannes und Jakobus sich erhoben. Ihre Geräte legten sie beiseite, dann reichten sie ihrem Bater die Hand und folgten beide dem Meister."

"So haben auch sie, gleich uns, den Weg zu ihm gefunden. Und von zwei Brüderpaaren ist er nun geleitet," sagte Simon den beiden Männern. "Sorget, daß auch ihr bald uns zugesellt seid. Ich danke euch für eure Botschaft; und Gott segne euch den Heimgang in euer Haus," fügte er hinzu, indem er beiden zum Abschied die Hände reichte.

Simon stieg den Userrand empor, um zu seinem Hause zurückzukehren. Da sah er vor diesem viele Leute sich drängen. Kranke hatte man auf ihren Betten hergebracht; Blinde, von ihren Kindern geführt, Lahme und Sichtbrüchige, Irre mit blöden leeren Augen, alle waren hier zusammengekommen, und alle hossten, durch die Hand des wundertätigen Mannes aus Nazareth zu genesen.

Richt aus Kapharnaum waren sie; die kamen von den Städten und Flecken, die den See umsäumten, auch aus den heidnischen Dörfern am galiläischen Meere, aus Gadara, Skythopolis, Pella. Vom Jordan her, wo die Städte und Dörfer Spriens lagen, waren sie hierher gezogen, um heilung zu suchen. Viel Volkfüllte so den Raum vor dem Hause und harrte der Ankunft des Herrn.

Da nahte er. Johannes und Jakobus folgten ihm. Simon und Andreas gingen ihm entgegen, und indem sie das Haupt neigten, ergriff Simon die Hand des Herrn und küßte sie mit dem freudigen Gruße: "marâna werabbana, unser Herr und Meister." Und mild lächelnd dankte der Heiland mit den Worten: "Simon Kêfâ, Simon der Fels."

Eine unbeschreibliche Bewegung ging durch das Bolt, das ihn erwartete und das hinter den beiden Jüngern sich herzudrängte. "shu nshu, er ist's," riesen die Kinder, "rabbenu, o unser Meister," slehten bittend die Kranken.

Und wie er so unter sie trat, da brängte sich auch das Wort des Grußes über die Lippen der Fremdlinge, die aus fünf fernen Ländern auf dem Handels-wege gekommen waren, und, überwältigt von der Macht seiner Erscheinung, riesen die Griechen ihr sschar und die Araber das schelâm.

Hell wie ein Stern in klarer Nacht strahlte das Auge des Heilandes, tief und rein wie das blaue himmelsgewölbe. Seine Haare umwallten hell die Schultern und umrahmten das edel geschnittene Gesicht, dieses blasse Antlit, in dessen unendliche Hoheit und leuchtende Milde wohnte. Das Gewand, in der Mitte gegürtet, hüllte die Gestalt des Schreitenden in majestätische Würde.

In schweigender Andacht umdrängte ihn das Volk; viele weinten in banger Sorge, die Stunde des Heiles könne an ihnen vorübergehen. "mikwe Iisrael, Hoffnung Ifraels," schluchzte ein Weib, das mit der gesunden Hand den Saum seines Kleides ergriff. Da hob Jesus segnend seine Hände, und allen, die man zu ihm brachte, legte er sie aufs Haupt. Und alle singen an, ihm zu danken, sie stürzten nieder zu seinen Füßen und weinten vor Freuden. Und als einer Davids Psalm anhub zu singen, da stimmten sie alle mit ein und saut klang es in die Abendstille:

Den Herrn erheb' ich,
Der mich emporhob,
Nicht meine Feinde
Ob mir sich freu'n ließ!
Wein Gott Jehovah,
Als ich zu dir schrie,
Haft du geheilt mich!
Herr, aus der Tiese
Zogst du mein Leben,
Haft neu belebt mich,
Als ich zum Grab fuhr.
(Psalm 80. Übers. von Bickel.)

Und dann erhob sich laut, wie ein mächtiger Triumphgesang, das Preislied:

Singt ein neues Lied dem Herrn, Denn Wunder tat er.

Lobet den Herrn mit Harfen, Wit Harfen lobet ihn und Psalmen!

Jauchzt vor dem König, dem Herrn! Mit Trompeten jauchzt und Posaunen!

Brause, o Meer, und was dich bewohnt, Erde brause, und was du trägst;

Beifall rausche der Strom, Freudig jubelt, ihr Berge!

Bfalm 98.

So klang es hinaus über die Wasser des klaren Sees. Und als der Heiland durch ihre Reihen schritt, da flüsterten sie, in Ehrfurcht sich neigend: "meschicha, Messias." —

Jesus trat ein in das Haus. Des Simon Schwiegermutter Johanna, die er jüngst vom Fieber geheilt hatte, dessen Weib Cornelia und seine kleine Tochter Petronilla grüßten den Herrn und geleiteten ihn hinauf zu dem Speisessall. Hier, im Coenaculum, hatten sie ihm das Mahl bereitet.

Jesus segnete die Speise, und während sie aßen, erzählte Simon, was Micha und Abdias ihm von Johannes mitgeteilt hatten.

Jesus hörte auf die Worte, und ein tiefer Schmerz lag auf seinem Angesichte. Simon erzählte, daß Herodes selbst zwar milder gestimmt sei gegen Johannes. Aber Herodias habe dem Propheten nicht verziehen; in ihrem Herzen brenne grimmiger Haß gegen den Mann, der ihr vor allem Volk ihre Sünden vorgehalten und sie eine Buhlerin gescholten. Und dazu kam noch ihre Angst, es möchte Herodes seine Tat gereuen und er könnte sie aus dem Hause stoßen, wie er ihr zu liebe die Erste verdrängt hatte. Wie oft ließ er sich den Johannes rusen, wie lang sann er über dessen Worte! Was können diese Gedanken alles gebären! Mit solcher Furcht verdand sich die Rachsucht, und so tat sie alles, um Johannes zu quälen.

"El Adonai, der starke Gott, hält seine Hand über ihn," schloß Petrus seinen Bericht.

Als er geendet hatte, da sprach Jesus leise die Worte des Jsaias: "Es ist eine Stimme des Predigers in der Wüste: Bereitet dem Herrn den Weg; machet auf dem Gefilde eine ebene Bahn unserm Gott" (40, 3).

Sein Antlit hatte sich verdüstert; vor seinem allwissenden Auge sah er aufsteigen, wie der Vorläuser seiner Lehre auch sein Vorgänger im Tode sein würde; er sah, wie der Haß der Menschen, die Angst um das eigene Ansehen, ihm den Tod bereiten sollte. Hatte doch schon selbst hier an dieser stillen Stätte,

dem heimlichen Kapharnaum, sich gegen ihn der Haß der Rabbiner erhoben, die gegen seine Predigt der Liebe eiferten. Und aus all ihren Reden klang die Angst, es möchte vor dem Glanze seiner Lehre des Verzeihens das "Aug' um Auge" in der Thora der Spnagoge verblassen.

Schmerzlich bewegt blickten seine Augen, als er das Dankgebet sprach und das Gemach verließ. Das Haus lag ruhig, als er die Türe öffnete und hinaus trat in die Nacht. Er verließ seine Rammer, um den Ewigen zu suchen in der Natur.

Simon hörte den Riegel; er erhob sich, schloß die Türe wieder und legte sich zur Ruhe nieder.

Jesus schritt bahin am User bes Sees, der spiegelglatt lag. Nur am User kräuselten sich die leise plätschernden Wellen und leckten zum Rand empor; leicht schaukelnd wiegten sich die Kähne, leise knirschten die hängenden Stricke in den eisernen Ringen. Die Stadt schlief still im Mondglanze. Die weißen häuser leuchteten; die Straßen waren verlassen. Am hafen, wo bei dem hause des römischen hauptmannes die Zollstätte des Matthäus lag, schritt ein Soldat mit gemessenem Tritt seine Wachzeit ab.

Am See wandte sich der Heiland zum westlichen Ufer. Zwischen Ahrensfeldern, die zu reisen begannen, wand sich der Weg an den Gärten vorbei zu einer Anhöhe. Süß dufteten die Oleanderbäume, dazu mischten sich die Wohlsgerüche der Blumen. An schattigen Olivenbäumen führte der Pfad vorüber, der mehr und mehr anstieg. Eine breitästige Zeder stand am-Weg, ein murmelnder Quell sprang über die Steine, und schließlich sah der Emporsteigende zu seinen Füßen die Stadt sich behnen, sast in ewigem Frühling unter Blumen und Gärten prangend. Unten, an den Berg geschmiegt, lag auf der anderen Seite Saphet, ein kleines Dorf.

Hier auf der Höhe war Einsamkeit und, wie im Allerheiligsten des Tempels, wo der siebenarmige Leuchter brennt, das hoheitsvolle Schweigen der Ehrfurcht vor dem Ewigen. Die Welt tief unten in Ruhe nach der Nühe und Qual des Tages, nur der Sohn Gottes wachte, um zum Vater zu sprechen.

Ein Stein war die Stüße seiner Arme. Er kniete auf dem Boden. Seine Seele war versenkt in das Gebet, in dem er all sein Leid und alle Trübsal, die seine Allwissenheit ihn vorausempfinden ließ, zum himmlischen Bater emporssandte. Tiese Seuszer stiegen manchmal aus seiner Brust, in seinen Augen lagen Tränen. Er sah sich selbst gegen Golgatha emporsteigen, wo der Arcuzpsahl erhöht werden sollte. Der Erlöser schlang seine Arme um den Stein und preßte seine heiße Stirne gegen die kalte Fläche. Seine brennenden Lippen stüskerten Worte der Ergebung. Das lichtbraune Haar siel auf seine Hände und deckte sein Antlit wie ein Schleier. Ringsum schwieg das Weltall in stummer Andacht.

Und nun erhebt er sich. Seine Gestalt scheint zu wachsen und ragt zum himmel. Sein Auge ist zu den Sternen gekehrt, und während die letzten Tranen trocknen, zieht ein milder Frieden über sein Angesicht. Weitaus breitet er seine

Arme, als wolle er die Welt an sein Herz brücken und alle Wesen in unendlicher Liebe umschließen.

Seine Stimme klingt leise bebend in vollen, tiesen Tönen. Nicht wie die Rede des Rufers in der Wüste, daß alle, die sie hörten, erbebten, sondern ihr Klang war wie das Wort des Schöpfers, als er am Weltenmorgen das "Es werde!" sprach.

Ein Bewegen und Areisen geht durch die Natur. Heller leuchten die Sterne, überall am Firmament zuchen neue Flämmchen auf, des Mondes Scheibe steht voll und groß am himmel, Sternschnuppen tanzen stimmernd zur Erde. Der Quell murmelt mit silbernem Flüstern sein Leid und erweckt, niederwärts hüpsend über Stein und Wurzeln, die Bäume und Blumen. Die hauchen süßen Duft aus ihren Kelchen. Vom Schlaf erwachen alle Geschöpse. Der Vogel in den Baumzweigen ruft sein Lied und hebt sich in die Luft; alle Tiere bewegen sich in Freude und Leben; der schillernde Käser eilt durch das Graß; leuchtende Würmchen glühen im Gebüsch; Schmetterlinge sliegen zu den Blumenkelchen. Ein Blühen und Sprießen rings, ein Duften und Leuchten wie am Schöpfungs-tage.

In all der Pracht steht der Erlöser, die Arme ausgebreitet, als wolle er die Welt emporheben und in seinen reinen Händen am Throne des Schöpfers niederlegen, daß sie frei sei und rein. Sein Auge leuchtet — am sernen Himmels-rande, über dem silbern glänzenden See, kündet die purpurne Morgenröte das Nahen der Sonne. Der neue Tag kommt. Die Erde erwacht.

Friedenvoll schreitet Jesus hinab. Seine Seele freut sich an der Welt, sein Blick segnet alle Geschöpfe.

Simon und Johannes kamen ihm besorgt entgegen, aber sie sahen den wunderbaren Frieden, der in ihm war. Ihre Sorge wandelte sich in Freude. Hinter ihnen zogen Scharen Volkes, das in früher Morgenstunde zusammengeströmt war. In ihnen allen lag die Gewißheit, daß er heute zu ihnen reden würde. Die Kinder sprangen auf ihn zu, grüßten ihn und suchten seine Hände zu ergreisen, sodaß Iohannes mit sansten Worten sie mahnte: "Lasset den Meister!" Die Scharen umringten ihn.

Da ging er zurück zu dem Berge. Er ließ sich nieder unter der schattigen Jeder; neben ihm wieß seine Hand dem Johannes den Platz, zur Rechten Petrus und Andreaß, zur Linken neben Johannes Jakobus. Zu seinen Füßen am Hang der Höhe lagerten sich die Scharen. So saß er. Seine Augen blickten über das Volk hinauß auf das galiläische Meer, und dann suchte sein Blick in der Ferne den Osten, wo die heilige Stadt liegen mußte: Und nun sprach er zu ihnen. Der Geist Gottes war mit ihm, seine Worte waren wie das Manna, das Jehovah in der Wüste den Hungernden gegeben. Aller Augen warteten auf ihn, als er anhub:

"Bene Lisrael ansche ha-Galîl, ihr Söhne Jsraels, Männer von Galilaa!" Und nach dieser Anrede begann er mit den Worten, die er stets seinen Lehren Sterarische Warte. 4. Jahrgang. vorausschiefte: "amen, amena lechon, wahrlich, wahrlich ich sage euch, felig sind die Armen im Geiste, weil ihrer ist das himmelreich." Und dann verhieße er die Seligkeit den Sansimütigen, den Trauernden, denen, die hungern und dürsten nach Gerechtigkeit. Barmherzigkeit sollen erlangen die Barmherzigen; Gott schauen, die reinen Herzeus sind; selig sind die Friedsertigen und die um der Serechtigkeit willen Berfolgten.

Und da er sie so lehrte, sprach der alte Rabbi Effer leise zu seinen Entelkindern: "schelicha dischmaja, er ift der Gesandte des himmels."

Jefus sprach zu ihnen, wie sie das himmelreich erlangen könnten, nicht in haß und Jorn, sondern in Liebe und Frieden. Und nicht die Freunde allein sollten sie lieben, sondern von ihm empfingen sie das neue Gesetz: "Liebet eure Feinde; tuet wohl denen, die euch hassen, und betet sur die, die euch versolgen und vergewaltigen, damit ihr Kinder seid eures Baters, der im himmel ist."

Dann mahnte er sie, nicht wie die heuchlerischen Pharisaer, Almosen zu spenden auf dem Marke und zu beten an den Straßen. "Indem ihr betet, schwäßet nicht wie die Heiden," und da er in aller Augen die Frage las, antwortete er ihnen: "Also sollt ihr beten!" und lehrte sie das Gebet, das er in der Nacht zuerst gesprochen:

"Bater unser, der du bist in den Himmeln, geheiliget werde dein Rame. Es tomme dein Reich.

Dein Bille geschehe, wie im himmel alfo auch auf der Erbe.

Unfer Brot, bas übermefentliche, gib uns beute.

Und vergib und unfere Schulben, wie auch wir vergeben unfern Schuldnern.

Und führe une nicht in Berfuchung,

Sonbern erlofe une aus bem Ubel."

Und als er bekräftigend hinzufügte, "so sei es!" da sprachen mit ihm alle, die es börten: "Amen." ---

Seit dem Tage rusen in Angst und Not, in Sorg und Muhfal, in Trost und Freuden, dankbaren Herzens die Menschenklinder, was der Gottessohn in eigener Seelenpein in schweigender Nacht auf der höhe des Berges, im Angesicht des göttlichen Baters, gebetet — seit dem Tage klingt durch die Welt vom Aufgang dis zum Untergang der Sonne das Gebet, das der Erlöser gelehrt auf dem Berge der Seligkeiten: "Bater unser".





Die Vestalin.

Epifches Gebicht von Br. Billram. (Anton Müller-Innsbrud.)

(Fortfegung.)

V. 3m Birtus.

Die Bulifonne fendet vom Benith Des Firmamentes ihre Glutenftrome Muf Stabt und Lanb; es fluchtet in ben Schatten Des Maulbeerbaumes ber Campagnerbirte; Berichmachtend fintt famt feiner Burbe Laft. Bon roben Sieben und von Durft gequalt, Das Saumpferd nieder auf ber app'ichen Strage; Der Fuhrmann flucht bes ichwülen Commertages Und wijcht ben Schweiß fich bon ber fcmub'gen Bange; Baft möcht' er lieber an bie Bant geschmiebet Im buntlen Bauche ber Galeere fein -Und er beneidet den Ranalarbeiter. Der in ber Rilble ber Rloate friecht Doch tropbem weilen in bes Birtus Raumen Bu taufenben die Frau'n und Danner Rome, Das Bagenrennen fich mit angujeben, Das Flavius Cobn - bes Raifers Reffe - gibt. Sieh, welches Bleifen! Belle Uniformen Und ftolggebaufchte, weiße Dannertogen; Dagu das Schwirren bunter Damenfacter, Ein mechfelbolles, beit'res Farbenfpiel! Dier an Gemanbern, bort an Sonnenichirmen In Sammt und Seibe forgfam eingestidt -Balb blau, balb grun - ftrabit bas Erfennungszeichen Der zwei Batteien bei bem Birtugrennen. 's ift Mittagspaufe! Schmude Griechenfnaben, Mfiat'iche Dabden fliegen bienfibereit Bon Sis ju Gis und bieten Trant und Speife; Rafanenbraten und numib'ider Suhner Bartweiches Rleifch reicht man mit Tafelobit, Rotwang'ge Bfirfiche, golbgelbe Muffe,

Der blauen Pflaumen duftendes Arom Mit led'ren Kirschen zwischen Feigengrün Und frische Datteln, füße Mandelkerne, Dazu Gebäck für kleine Ledermäuler, Denn auch an Kindern sehlt's im Zirkus nicht. Es schlürft die Römerin von Lesbos Traube Den Purpursaft mit heißen Purpurlippen Und blinzelt schelmisch zu dem Nachbar hin, Der feingeschniegelt ihr zur Seite sist. Dort schwenkt ein Stuper seinen vollen Becher Laut der Erkor'nen seines Herzens zu Und trinkt ihr Wohl, indes die Heißgeliebte Ihm holderrötend stumme Grüße winkt. Man ist und trinkt, man schäkert, scherzt und plaudert, Man gähnt und langweilt sich, ob auch Gesang Und Saitenspiel die kurzen Stunden würzen. "Ha!" — meint ein Wisbold — "diese Reiterstücke Macht euch zu Tibur jeder Eseltreiber!" "Gewiß, — und bricht sich das Genick dabei," Entgegnet spöttelnd ibm fein Gegenmann. "Doch war's ein Unsinn," sagt ein Dritter d'rauf, "Daß man für Gaukelspiel und leere Possen Den kühlen Morgen opferte — kein Zweifel — Der Knaben Wettlauf sah sich reizend an; Man musterte mit scharfem Kennerblick Der Muskeln Kraft, der Linien feinen Schwung Und freute sich, daß aus der Römerjugend Ein sehnenstarkes, männliches Geschlecht Dem Kaiserthron, dem Baterland erwächst. Doch sieht wohl jeder, daß des Mittags Hipe Den Wagenspielen nimmer günstig ist; Fürs erste brückt bie schwere Sommerschwüle Auf Mensch und Tier — der Sand des Zirkus staubt Und hemmt den Blid; fürs zweite flirrt und blendet Der Sonne Glanz, wenn sie von Westen leuchtet; Dann brittens hat" —

"der Grüne Furcht und Angst, Es möcht Fortuna heut' den Blauen lächeln," Scherzt einer fröhlich, den am Arm die Schleife Als einen Gönner von den Blauen zeichnet. "Quadratus — nein! — so war es nicht gemeint, Und Scherz bei Seite, denn das Spiel wird ernst! Fast scheint es mir, der junge Prätor habe Mit seiner Farbe schlimme Wahl getroffen; Denn bei den Göttern! hätte Flavius sich Das Grün gewählt, des Cäsars Lieblingsfarbe, Dann mar' ber Sieg" -

"Ja so, das soll bedeuten, Daß Raiserfarben nicht verlieren dürfen! Sie werben's bennoch, ja - verlaß bich d'rauf -Und mag auch Scorpus mit dem besten Renner Heut' für die Grünen in die Schranken treten, Es wird ber Sieg sich an uns Blaue heften, Trop Raiserwink und trop Bestechungskünsten; Man weiß ja, wie der feile Mammon Gold Und Silbermünzen unters Bolk gestreut, Euch bisher stets zu bill'gem Ruhme halfen. Mich bauert Scorpus nur, der vielgerühmte, Der Wagenlenker glänzenbstes Juwel; Denn siegte er, bem Freigelass'nen trüge Sein heutig' Rennen wohl den Abel ein. Allein so fürchte ich, daß sein Stern im Sinken Und seine Lorbeer'n am Berblühen sind!" "So meinst du wirklich, daß ihr Blave siegt, Daß Flavius sich mit Scorpus messen darf?" "Barum denn nicht? Wer bei den großen Spielen In Antiochien jüngst den Preis gewann, Der mag sein Glüd wohl auch im Zirkus Roms — Und Flavius tut es — hoffnungsstolz versuchen!" "Doch mit dem Achtgespann, wo denkst du hin?" Erwidert jener drauf. "Seit Neros Zeiten, Wo Diocles — man spricht noch heut' davon — Dabei so fürchterlich zu Grunde ging, War keiner mehr, den dieses Wagnis reizte." "Doch Flavius tut's! Ich sah bereits die Pferde — Und sage bir: ein einziges Gestüt! Nicht Sizilianer find es, nicht hirpiner, Der Rassen edelste — hispan'sches Blut, Dreijährig erst, und graften noch vor Wochen An Tajos Ufern, am Guadalquivir; Ja selbst der Wüstenhengst des Afrikaners Mißt ihren Wert und ihren Mut nicht auf!" "Und dennoch wett' ich, daß der Incitatus, Des Scorpus Pferd, die wilden Steppentiere Des reichen Prators überholen wird!" So ruft der Grüne. — "Meine Sommervilla Am Brachtgehänge ber Sabinerberge Wett' ich darauf, daß Flavius Sieger bleibt!" Entgegnet ihm gereizten Tons der Blaue. "Bohlan, es gilt! Gewinnt die grüne Farbe, Dann — hört ihr Freunde — muß Quabratus mir Sein Landhaus geben im Sabinerwalde.

Bift du bereit?" — "Hier, meine Hand bafür!" Sagt diefer ichnell; "boch wenn wir Blaue siegen, Was bietet mir der edle Celsus dann?" "Die schönste Stlavin, die ber Bosporus Je romwärts sandte, meines Saufes Berle, Die mir zehn Billen nicht erfeten können, Sei bein, mein Freund! Ihr Manner fteht mir Reugen, Daß Celsus hält, was er zu tun versprach!" "Wir wissen es!" entgegnen diese lächelnd, Indes mit Handschlag nun die beiden Männer Nochmals der Wette heilig' Recht besiegeln. Und ihrem Beispiel folgen hundert and're; Der bietet prahlend Pfunde Golbes an, Ein zweiter sett sein ganzes Hab aufs Spiel, Indem er blind auf seine Farbe wettet, Ja manchen hat der Stunde Leidenschaft So weit verblendet, daß er selbst die Freiheit, Den alten Römerstolz, des Mannes Bürbe, Als Einsatz stellt und sich mit Leib und Leben Zum Sklaven gibt, wenn er verlieren sollte. — "Fürwahr, ich heiß es wirklich viel gewagt, Im ersten Rennen sich mit Scorpus messen, Und dann mit Fulvius bei dem zweiten Lauf Nochmals — ermübet — um die Palme ringen!" Ruft einer unten in den Ritterbänken Sich hoch verwundernd seinem Nachbar zu. Doch dieser lächelt: "Mit dem Abenteurer, Der groß im Schwäßen, nur bei Wein und Weibern Talent beweist, dürft' es so schwer nicht sein!" "Nein, Wertester, du kennst den Fulvius schlecht. Der Mann hat Mut und hohe Willenstraft." "Ja, wenn es gilt, ein Mabchenherz zu töbern Und sich bei Racht ins Heiligtum zu schleichen, Den heil'gen Frieden bes Altars zu ichanden! Wär' er des Kaisers Freund und Liebling nicht, Ich mein' — er stünde heut' an andrer Stelle Und nicht als Werber bei den Bagenrennen." So spricht entrustet zu dem Freund der Ritter. "Wer wird denn dies so furchtbar tragisch nehmen Im lüberlichen, sittenlosen Rom! Der Cafar selber mußte herzlich lachen, Als man ihm jüngst vom tollen Streiche sprach, Und sagte bann, er woll' ben Burichen strafen, Denn nächstens mög' er für die schöne Sünde Beim frohen Mahle vor der Kaisertafel In Frauenkleidern reuig Buße tun!"

Erflärt der andre, während helles Lachen Dem Kaiserwitze lauten Beifall zollt. "Sag', weiß denn niemand," haucht verlegen, schüchtern Ein Senatorentöchterlein der Freundin zu, "Bohin sich flüchtend die Bestalin wandte?" Doch jene legt mit komisch ernster Miene Den Rosenfinger an den kleinen Mund Und flüstert sacht: "Es ist Geheimnis zwar, Doch dir, mein Herzchen, darf ich's wohl gestehen, Wenn du mir schweigst? — Nicht wahr? Du willst ja schweigen? Cornelia weilt am blauen Golf von Bajä In einer fernen Anverwandten Haus — Weltabgeschieben; mütterlich bewacht Vor ihrer Tante scharfem Späherauge; Sie soll, so sagt man, viele Tränen weinen Ob ihres Fehltritts." — "Die hat Grund dazu — Die stolze Gans! Ha, wie sie vornehm tat!" Bürnt hocherregt das Senatorenfind. "Und denk dir, so was? Nachts im Bestatempel Mit einem Mann allein — die heil'ge Glut Berlöschen lassen — es ist himmelschreiend! Und noch dabei so hoch hinaus und eitel Auf all bas bigden aufgeputter Schönheit, Daß für Gespielen sie der Kindheit kaum Noch einen Gruß, ein artig' Lächeln hatte." "Fand'st du sie schön?" so zischelt ihr die Freundin Run schmollend zu; "hätt' Rom fein schöner' Madchen, Fürwahr mich dauerte die Männerwelt; Ich tann es, glaube mir, bis heut' nicht fassen, Wie man sich blindlings da verlieben konnte, Wo niemals Schönheit, wo nur Schminke war!" Und so zerzausen beide Römerinnen Berleumberisch des armen Kindes Ruf. Da macht Trompetenschall bem Tun ein Ende; Es ist das Zeichen von des Spiels Beginn. — Ein toller Jubel brandet durch die Menge; Durchs Mitteltor sprengt rasch ein Herold bor, Der nun bes Zuges festlich Nah'n verkündet. Boran die Schar geschmüdter Flötenbläser, Dann folgt auf leichter, glanzumfloss'ner Biga In goldburchstidter, weißer Tunita, Um die sich reich der Toga Purpur faltet, Des Tages Helb, des Festes edler Stifter, Der neue Prätor, Flavius Clemens Sohn; Leicht führt die Hand das seingewund'ne Szepter Aus Elfenbein, den Abler Roms am Anauf,

Indes ein perlburchflocht'ner Gichenkrang, Bon einem Genius übers Haupt gehalten, Ihm eines Siegers stolze Würde leiht; Alienten reih'n sich um ben Galawagen, Und Priester zieh'n in wallenden Gewändern Paarweis dahin und tragen Götterbilder. Begeistert grüßt mit lautem Ruf die Menge Den langen Zug; es winkt dem Mars entgegen Der rauhe Krieger, und Berliebte klatschen Der Benus zu; die Kaiserbüsten tauchen Vor aller Blick empor: der erste Casar Augustus und sein herrliches Gemahl; Britannikus, der träumerische Knabe, Und dann des Göttlichen — Domitians — Bild; Da brechen taufend neue Beifallsstürme Aus aller Mund; man schleubert Rosensträuße In das Gewoge, welches langfam ernft Der Rennbahn sandbestreuten Raum durchmißt. Noch ist der Zug am andern Zirkusende Nicht angelangt, als helle Tubaklänge Des Kaisers Ankunft durch die Runde rusen. Schon füllt die Loge sich mit Hofbeamten, Die stumm sich buden vor dem finstern Mann, Der ernst und bleich nun an die Rampe tritt. Domitian ist es, unstät irrt das Auge Des Göttlichen die schmuden Reih'n entlang; Doch wie Gewölf umschatten dunkle Brauen Den kalten Blid, indem es seltsam leuchtet; Und bitter zuckt ein eigentümlich Lächeln Um des Gewaltigen scharfgeschnittnen Mund. "Dem Casar Heil!" so braust es von den Sitzen — Ein einziger, vieltausenbstimm'ger Ruf. Raum neigt sein Haupt zum Gegengruß der Raiser Und lehnt sich lässig in die Scharlachtissen, Den Klängen lauschend nun des Königsmarsches, Der dort den Festzug durch das Tor geleitet. Im off'nem Bogen wiehern schon die Pferde Und zerren ungestüm an ihrer Fessel, Mit Silberhufen wild den Boden scharrend. Geschirr und Wagen trägt des Kutschers Farbe — Hier blau — bort grün; in kurzer Tunika, Entblößten Armes und um Stirn und Wange Den reichbebuschten, leichten Helm geschnallt, Steht schon ber Lenker, in der Hand die Beitsche, Die Zügel knapp im Gurte festgeknüpft, Und harrt des Zeichens zum Beginn der Spiele.

Ein dumpfes Murren fiebert durch die Menge, Und schüchtern werden kurze Rufe laut: — "Seht dort Andrämon, das gesuchte Reitpferd! Wer es wohl führt? Und drüben Passerinus, Den edlen Läufer, der schon dreimal siegte! Ob sie der Tigris überholen wird? Ah, welch ein Tier, voll Grazie, Stolz und Feuer!" So murmeln sie; — da schmettert die Trompete, Ein weißes Tuch weht von der Brüftung nieder, Es fällt das Seil, und aus der Wölbung stürmen Die bunten Bigen lärmend in die Bahn. Staubwolken wirbeln um die Biergespanne: Geschnaub' und Wiehern, Klang von Rossehufen, Dazu bas gelle, heisere Halloh, Der laute Zuruf vorgebeugter Lenker! So rast das Rennen durch den Zirkus hin Und um die Spinen; wüste Flüche schallen Mit Rosenamen lächerlich vermengt; Schmerzvolles Stöhnen, zorniges Gefnirsche Tönt stumpf als Antwort jedem Peitschenhieb, Der unbarmherzig auf die Tiere saust; Die Flanken schäumen und die Ristern dampfen, In hellen Bächen tropft der Schweiß zur Erde, Und immer wilder jagt und tollt die Fahrt. — "Wer ist der stolze, hochgewachs'ne Mann Im goldumstrahlten, blauen Waffenrock, Der bort so sicher seine Koppel führt? Und welche Koppel! — Mit dem Achtgespann So herrlich ruhig durch die Rennbahn fliegen, Als war's ein Reigen nur zum Zeitvertreib; Bei der Epona1), dem macht's feiner nach!" "Was fragst du noch? Rennst du den Flavius nicht, Des Kaisers" —

"Sieh! da stürzt der andere vor — Ein Grüner ist's — schon läuft er nebenher — Nun ist er ihm — o, bei den Göttern! — schaut — Zwei Pferdelängen hat er schon voraus!

Den kenn' ich, Männer! Blickt den Helm euch an, Den goldnen Greif mit ausgespannten Schwingen! Hat ihn nicht Scorpus zum Geschenk erhalten Im letzten Kennen bei den Floraspielen?"

Und plößlich bricht in wüstes Beisallsjohlen

Der Pöbel aus: "Heil, Scorpus, Heil und Sieg!"

Wan schreit und jubelt, weiße Tücher schwenkt,

¹⁾ Epona = die Pferdegöttin.

•

Wer siegesfroh sich zu ben Grünen zählt, Indes, wer blau, sich auf die Lippe beißt Und heimlich knirschend in das Schauspiel starrt. — Den vierten Umlauf haben sie beendet, Doch immer ift um eine Bferbelänge Dem Achtgespanne Scorpus noch voraus; Da plöglich scheut das linke Seitenpferd Und bäumt sich hoch — wohl reißt der Lenker rasch Die Zügel fester — das Gefährte stodt — Nur einen Augenblick, doch saust der Gegner Schon wie der Wirbelsturm an ihm vorbei. Ein berber Fluch, ein wucht'ger Beitschenhieb, Und wieder jagt es wie der Blip dahin; Man rühmt den Scorpus nicht umsonst als Besten, Als kühnsten Waghals, wenn's bas Lette gilt; — Kalt mißt sein Aug' die schwindende Distanz, Die zwischen ihm sich und bem Partner breitet; Ein höhnisch Lächeln spielt um seinen Mund, Er hat den Borteil scharfen Blids erspäht, Und straffer zieht er nun die Zügel an; Mit schrillem Pfiff und gellendem Hurrah — Zuckt er gedankenschnell in kühnem Schwung Und rascher Wendung um den Marmorwall Der spina bort — das Wagnis scheint geglückt! Ein kurzer Bogen noch und frei die Bahn! Schon bröhnt des Beifalls lauter Wogenbraus — Da, hört boch! — blenbete ber Sonne Glanz Sein helles Aug', hat ihm das Staubgewölf' Den Blid gehemmt? Ein bumpfer Krach, ein Schrei! Und Wagensplitter zischen durch die Luft; Die Tiere wälzen sich — ein wüster Knäuel — Im Rirfussand; nur ein's ber Feuerbferbe Raft losgelöst' in blinder Wut davon Und zerrt den abgeworf'nen Wagenlenker Im Blute schleifend durch die Rennbahn bin. Gleichwie der Trombe fürchterlicher Geist Das Leben mordend durch die Wüste fegt, So hastet nun mit stürmendem Galopp Das Achtgespann im stolzen Siegesflug Durch Lachen Blutes seinem Ziele zu. — Der Obelist vom Pharaonenlande, Der dort des Zirkus hohe Mitte schmudt, Droht fast zu wanken unter bem Orkan Der Freudendonner, die den Raum durchzittern. Es achtet niemand mehr der andern Paare, Die — weit zurück noch — burch die Rennbahn fliegen;

Den Böbel Roms, längst überreizt, verwöhnt, Freut nur, was gräßlich ist und kühn und groß; Und gräßlich war des kühnen Scorpus Ende, Und groß — ohn' Zweisel — ist des Flavius Sieg! "Der Pferbegöttin will ich Opfer bringen Für diesen Tag, den schönsten meines Lebens!" Quabratus ruft's und reibt vergnügt bie Sande; "Wann barf ich kommen, edler Celfus, fag', Das ichone Kind vom Bosporus zu holen?" "Komm, wann du willst!" knirscht dieser ihm entgegen Und würgt gewaltsam die Verwünschung nieder, Die giftgebläht schon auf den Lippen lauert. Doch mährend manche Scorpus Tod beklagen, Entfact die Leidenschaft sich der Parteien; Die Blauen spötteln und die Grünen habern. Es kommt zum Wortgefecht, icon zuden Sanbe Ans blanke Messer in des Mantels Falten; Da sind die letten endlich angekommen, Des Spieles Richter treten furz zusammen: Ein Hornsignal und bort des Herolds Stimme Berkündet laut, daß Flavius Sieger sei. Und wieder tosen wie der Brandung Donner Die Freudenstürme durch des Zirkus Runde, Indes der Sieger nun auf goldner Biga, Bon Prachtgewändern königlich unweht, Voll edlen Stolzes — in der Hand die Palme — Die Bahn durchmessend sich dem Bolke zeigt — Ein Bild der Anmut und der Mannesstärke, Daß selbst die Weltstadt nicht ein schön'res kennt; Wie Phöbus fährt auf hohem Sonnenwagen In hehrer Pracht durch junges Morgenrot, Sprengt Flavius jest — ein neuer Abgott Roms — Durch Staub und Blut die Marmorreih'n entlang; Frei schlägt den Blick er zu den Sipen auf, Grüßt hier und dort, und wo sein Flammenauge Für länger weilt, erglühen Mädchenwangen Und fangen Herzen suß zu hämmern an. Nun — an der Casarloge — hält er inne, Und vor dem Göttlichen sich tief verneigend Harrt er bes taiferlichen Gegengrußes. Doch finster wendet sich Domitian ab. Laut murrt das Bolk, und als ein zynisch Lächeln Des Raisers Antwort auf sein Murmeln ist, Murrt es noch brohender, dieweil der Sieger Gemess'nen Trabes nach dem Ausgang lenkt. — In disfterm Schweigen sitt der Weltbeherrscher

Und eine Rolle zittert in der Hand, Auf der die Namen der Patrizier stehen, Die zu den Spielen sich versammelt hatten. Des Kaisers Auge mustert scharf die Liste, Dann fragt er rasch: "Wo blieb denn Domitilla Und Flavius Clemens, meine Rahverwanbten?" "Sie sind nicht hier!" erklärt mit tiefem Bückling Ein Schmeichler nun — "wohl aus Bescheibenheit, Um Zeugen nicht vom Sieg bes Sohns zu sein." — "Schon gut!", winkt ihm in eis'ger Ruh ber Herrscher, Und finft're Falten brau'n auf seiner Stirne. Soeben hat man all die Wagentrümmer, Die Pferbeleichen aus der Bahn geschafft, Mit frischem Sand die blut'ge Spur verwischt, Die letten Zeichen von des Scorpus Ende, Und alles wartet auf das zweite Rennen. Im grünen Sammtkleib, schon zum Lauf gerüftet, Steht Fulvius lächelnd auf dem Wagenbrette, Da meldet ihm ein rober Troßgeselle, Der Prätor weig're sich, mit ihm zu rennen. "Und was der Grund?" forscht mißgestimmt der Römer. "So fragt ihn selbst, dort naht ja Flavius eben!" Und dieser geht mit hocherhob'nem Haupte An seinem Gegner ohne Gruß vorüber Und will die Schritte schon zum Ausgang wenden, Da springt ber Römer fluchend von der Biga, Dem Sieger tritt er zürnend in den Beg: "Was ist der Grund, weshalb sich Flavius weigert Mit Fulvius ritterlich um Ruhm zu ringen? Ich bin es biesmal, ber im Achtgespann, Mit dir sich messend, um die Palme kämpft; Dir bleibt der Borteil, daß nur vier der Hengste Du starken Armes nun zu zügeln hast! Und du willst nicht?" - "Nein, mit dem Tempelschänder Und Mädchenräuber mag ich mich nicht messen!" Entgegnet ihm mit faltem Sohn der Brator. Da flammt es heiß in Fulvius Augen auf, Und Wut und Haß erstiden ihm die Stimme. Nur langsam — gurgelnd kommt bas Wort vom Mund: "Ha, Feigling, so willst du dich mir entwinden? Dem Knaben bangt wohl um den Siegerlorbeer, Den er soeben meuchlings sich erstahl? Ja, geh' nur heim und jag', der Tempelschänder, Der Mädchenräuber habe bich gesandt, Wie blöde Boten man zum Liebchen schickt, Ihm vom Geliebten trauten Gruß zu bringen!"

Ein tiefer Schred malt fich auf Flavius Bugen, Und trieb der Schimpf erft helle Bornegrote Ihm auf bie Bange, zeichnet fable Blaffe Die Stirne nun, indem er haftig fragt: "Bie, Mann, du weißt?" — "Ja, Fulvius weiß zu handeln!" Sagt biefer tubl und wendet ibm ben Ruden. Und neuerdinge ertonen bie Fanfaren, Und wieber fprengen blante Biergefpanne Dit fühnen Lenkern burch ber Rennbahn Raume — Doch Fulbius nicht; er lehnt in bumpfem Bruten Mm Flügeltor, und qudlende Bebanten, Der Giferfucht, ber Rache Rachtgefpenfter Durchflattern wirt bes Mannes bunfle Geele; -Auch Flavius nicht; er geht in fugen Traumen, Und all fein Denten gilt bem Mabchenbilb. Das ihn icon langit mit holder Dacht umfponnen, Und das ihm jener nun entreißen möchte:

Habent sua fata carminal Infolge von Umständen, die sich weder vom Autor, noch von der Redaktion erwarten ließen, mußte der Dichter sein Spoß zurücksziehen, um es umzndichten, was die disherige bedauerliche Berzögerung in der Aufernanderfolge der Fortsesungen veranlaste. Aus den gleichen Gründen ist der Dichter setzt sogar gezwungen, den Weiterabdruck des Spoß einstweilen zu sistieren, was wir mit allen Freunden der Aunst ausst lebhasteste bestagen. D. Red.





Drei neue Gedichtbände.

Besprochen von Didinfon=Bildberg, Dresben=Gruna.

einer der drei mir vorliegenden neuen Gedichtbände zeigt eine besondere Ihrische Art, keiner kommt in seinem Inhalte wesentlich über das Maß eines anständigen Dilettantismus hinaus. Aber es sind Abstusungen wahrzunehmen. Formal am ungeschicktesten, aber voll echter Empsindung mit dem Ausdrucke ringend, erscheint uns Richard Aranz, dessen "Neue Gedichte" den afsetiert modernen Titel "Rote Herzen") tragen. Und dieser wahrbast barocke Titel paßt so gar nicht zu dem schlichten, warmen und aufrichtigen Gesühl, das in Aranz' Bersen laut zu werden trachtet. Da ist z. "Dämmerstunde" (S. 9), ein ungemein inniges Gedicht. Aranz besingt das Glück in der Familie ("Eigner Herd") weit ungezierter und treuherziger, als z. B. der Modedichter Otto Ernst es tut. Sein Idealismus hat nichts Semachtes. "Sott ist gestorben, sagt man mitleidslos, da siegt das Licht, in Jugend heilig groß." Und doch ist Aranz kein starker Poet; ob er einmal wirklich über den Dilettantismus hinauswachsen wird, muß die Zukunst lehren.

Ebenso ehrlich und noch freier von jeder literarischen Geziertheit gibt sich Engelbert Drerup in seinen Gedichten "Welt und Leben"), die Martin Greif gewidmet sind. Die Ausstattung, die der Berlag dem Liederbande hat zuteil werden lassen, überrascht durch ruhigen, sicheren Geschmack. E. Drerup nennt seine Poesien mit F. W. Webers Wort "nur Funken, die beim heißen Drang der Arbeit ihm vom Ambos sprühten". Wir haben es auch hier mit einem ganz aufrichtigen Dichter zu tun. Er ist "aus altem Bauernstamm entsprossen" und voll von Energie und Frömmigkeit. Eigenart im Aussdruck ist ihm vorläusig nur selten verliehen. Die beiden innigen und schlichten Meister, deren Namen dem Buche voranstehen, sind auch in vieler Hinsicht seine Muster, aber es sind nicht die einzigen, die er nachahmen möchte, denen er unswillkürlich nachstrebt. Wo erklingt seine individuelle Note? Ich glaube, in den religiösen Gedichten wird sie noch am ehesten zu sinden sein "Sebet zur Mutter Gottes" ist so kindlich rein empsunden, wie ein altes Kirchenlied, das

¹⁾ Wien und Leipzig 1902, Neue Literaturanstalt.

⁹⁾ Rempten 1902, Koj. Köjeliche Buchhandlung.

man in der Maiandacht singt. Sonst aber, je weiter wir blättern, desto mehr bekannte Dichterphysiognomien schauen uns an. "Brautsahrt" ist eine gute Ballade; aber die Ansangsstrophe und der ganze Ton erinnern an den Grasen Strachwiß. Das "Vagantenlied" wieder hat einen wohl ganz unbeabsichtigten Anklang an ähnliches dei Liliencron, "Der alte Bergsteiger" ist völlig Martin Greis. Manches schöne Gedicht leidet an allzugroßer Länge, z. B. der wirklich stimmungstiese "Trübe Tag am See". Trot allem erscheint mir dieser Drerup krästiger und entwicklungssähiger als Richard Kranz. Er hat den Mut, ganz und gar nicht modern sein zu wollen.

Friedrich Speners "Gedichte" 1) sind durch Franz Stassen mit reichem Buchschmuck versehen worden, der zwar teilweise etwas gesucht wirkt, immerhin aber bedeutend höher steht, als das, was es schmücken und interpretieren soll. Gedanklich und vielleicht auch formal nimmt Friedrich Speper allerdings den ersten Rang unter den drei hier betrachteten "minor poets" ein. Er beherrscht die Sprache, die ben beiben andern mitunter noch den Gehorsam auffündigt, mit bewußter Macht und klarer Absicht. Aber ihm fehlt in noch höherem Grade als den beiden andern die Selbstfritit. Bei einem Dichter, der sein Handwerkszeug brauchen, ber seinen Stoff kneten und gestalten gelernt hat, darf man strengere Ansprüche an die Auswahl seiner Poesten stellen. "Du liebes altes Uhrchen aus meinem Baterhaus, weiß Gott, auch nicht ein Spurchen verfallen siehst du aus" — ein Gedicht, das so anfängt und in anderthalb Dutend Strophen, frei nach Löwes berühmtem Liede, die Beziehungen des Poeten zu besagtem "alten Uhrchen" schildert, in eine ernstgemeinte Gedichtsammlung aufzunehmen, zeugt mindestens von wenig Geschmad. Und doch hat berselbe Poet Gedichte wie "Die untergegangene Welt", "Sturm", "Die sterbende Nacht", "Sonnenflug" geschrieben, Gebichte, die ich weder Kranz noch Drerup zutrauen möchte. Er ist nicht Dilettant im Können; er ist Dilettant im Zusammenstellen seiner Arbeiten. Auch Speper begibt sich auf das religiöse Gebict, und zwar mit einer langeren Erzählung in freien Bersen, "Der Bersucher". Bei flüchtigem Lesen wird diese kleine Messiade, die von einer gewissen Gestaltungskraft Zeugnis ablegt, den Eindruck einer dristlichen Dichtung machen. Aber fassen wir den Höhepunkt der Erzählung aufmerksam ins Auge, so wird uns da manches recht wunderlich und eigentümlich berühren. Jesus steht Satan gegenüber: "und er sah sich selbst, sein eigen Ebenbild... Nur die Locken flossen jenem dunkel ums herrliche Haupt. . . und er zitterte doch, der Held des Himmels". Das schmedt ftark nach Berliner Aufkläricht und wirkt auch viel zu absichtlich, als daß man es bem Dichter boch als originelle Eingebung gutschreiben konnte.

¹⁾ Botsbam 1903, A. Steins Berlagsbuchhandlung.





Antonio Fogazzaros "Die Kleinwelt unserer Zeit".

Bon Carl Conte Scapinellie Rünchen.

ergebens ringen die italienischen Literaten der Jettzeit nach einem einseitlichen Ausdruck für das moderne Italien, nach einer neuen Spoche italienischer Kunft! Die Frage, ob das Publikum oder die Literaten oder vielleicht die Zustände im Lande selbst die Schuld an dem Fehlen einer italienischen Modernen haben, wird erst der Literaturhistoriser späterer Zeiten besantworten können.

Darum ist es auch erklärlich, warum nur so selten die Kunde von einem neuen Namen, von einem neuen italienischen Dichter zu uns dringt. Darum ist es aber auch natürlich, wenn jede neue Regung der Italiener genau beobachtet wird und alle Gebildeten interessiert. So war es, als vor wenigen Jahren Aba Regri mit ihren Gedichten hervortrat, so erging es Gabriele d'Annunzio.

Spezicu bessen Kunft ist mit dem nötigen Tam-tam von ganz Deutschland und Frankreich gesetert worden. Und tatsächlich, d'Annunzios Gigenart ist eine Spezies italienischer Moderne. Italienisch, weil d'Annunzio immer ängstlich bemüht war, den Charakter seines Landes, das sinnlich-südliche Element zu wahren; modern, weil er ein typisch Dekadenter ist, einer, der sich an der Kultur, an der Kunst berrauscht und des heutigen Menschen Rervenspftem in erschreckend wahren Bilbern zeigt.

Bägt man sein Können als Romanzier genauer ab, so wird das Urteil für ihn nicht eben günstig aussallen Ihm sehlt zum Romanzier das Haubtsächlichstie. Bor allem die plastische Gestaltungsgabe, die Frische und Lebendigkeit der Handlung, der Reichtum und die Modulationssähigkeit der Gedanken. Mit einem Wort, er ist eben zu bekadent, um ein guter Spiker zu sein. — Damit sei über sein Können nicht der Stad gedrochen, er ist ein seiner Lyriker, dem eine klassisch schöberreiche, rhythmisch wohltönende Sprache zur Berfügung steht, aber Spiker, Romanzier ist er nicht. Er kann von der Ichsorn, von seiner eigenen Personichteit, von der seines Helden aber auch nicht einen Augenblic los kommen. Er gibt nie ein ums sallendes Bild, sondern immer nur eine Reihe von genauen, dis ins Mikrostopische genauen Teilbildern. Und dann vor allem sehlt ihm jeglicher Wis, — er ist viel zu pathetisch!

Sein virtuoses Dekadenzlertum und sein Berständnis für die vergangene Kultur hat ihn bei uns bekannt gemacht. —

Ganz anders: Fogazzaro. Er ist der geborene Romanzier! Dies läßt sich vor allem an seiner Handlung erkennen. Sie ist gut komponiert, sorglich überbacht und sozusagen in gleichen Teilen ausgearbeitet. Er hat eine prächtige Charakterisierungsgabe, mit wenigen Strichen stellt er Nebensiguren auf die Füße, die doch inneres Leben haben, die Schwächen der Menschen weiß er mit einem Wort, durch eine Phrase zu zeichnen. Seine Helden sind psychologisch vertieft, ihr Seelenleben wird uns genau vorgesührt, ihre Vorgeschichte ist uns bekannt. Aus den Charakteren heraus entwickelt sich seine Handlung, keine leichte, slotte, banale Geschichte, sondern immer eine Seelengeschichte, aber durch äußere Momente gestützt und gehoben.

Und was hauptsächlich seine Werke so kernig und sest macht, ist der Umstand, daß sie durch eine Weltanschauung zusammengehalten sind, durch Fogazzaros positiven Glauben einheitlich gemacht werden. Ja, Fogazzaro ist Katholik, kein katholischer Autor zwar, aber Katholik durch und durch. Darum weiß er, wie kein and erer es je gewußt, Katholiken und zwar Katholiken der verschiedensten Art zu zeichnen. Wollte man das könende Wort nicht vermeiden, man könnte ihn den Romanzier der Katholiken nennen! Für ihn ist dieser kein Thous als solcher, wie für viele andere Romanziers, sondern er kennt eine ganze Unmenge solcher: Ich erinnere nur an die Figuren der "Klein welt unserer Zeit"): Piero Maironi, an die Marchesa, an den Marchese, an den Commendatore, an Don Giuseppe, — sie alle sind Katholiken, aber welche Verschiedenheit in ihrem Glauben, ihrem Charakteren.

Die Aufzählung dieser Figuren aus der "Kleinwelt unserer Zeit" (Il piccolo mondo moderno), führt mich auch zur Handlung selbst; auch sie besaßt sich eingehend mit dem Glauben. Stellte schon "Il piccolo mondo antico" den Kampf zwischen einem gläubigen Katholiken und einer aufgeklärten Frau dar, bei dem zum Schlusse der Glaube des Mannes siegte, so stellt dieser Roman denselben Kampf dar, bei der eigentlich der Glaube des männlichen Teiles im "Romane selbst" wenigstens unterliegt. Dort die alte, starke, kampfesmutige, hier die neue, nervenschwache Zeit!

Biero Maironi, der Sohn des Helben von "Il piccolo mondo moderno", hat ein gutes, treues, gläubiges Weib heimgeführt, die er liebt, die er aber für kalt hält. Ihr Eheleben währt nicht lange, denn bald verfällt sie in Wahnsinn und muß in eine Anstalt gebracht werden. Nun ist Piero wieder allein, allein mit seinen grübelnden Gedanken, mit seinen unnatürlich erregten Sinnen! Er wirft sich der Arbeit, dem Parteileben in die Arme. Aber das Alltägliche daran ekelt ihn an. Eine geistreiche, "aufgeklärte", aber vornehme Dame zieht ihn an, und über seine Liebe zu ihr vergist er seines Glaubens. Er wird im Glauben wankelsmütig, wird sast ungläubig, weil er in Gedanken mit Jeanne sündigt. Sie liebt ihn, wie nur eine Frau in ihren Jahren, mit ihrem Geist einen jungen, schönen und geistreichen Mann lieben kann. Die Sinne schweigen bei ihr. Er muß des "Tratsches" über sein neues Verhältnis wegen seiner Bürgermeisterstelle entsagen. Und er tut es gerne. Um seine Gewissenagen zu mäßigen, die er, die Liebe

¹⁾ München 1903, Albert Lange.

zu seiner wahnsinnigen Frau im herzen, nicht los werben tann, baut er sich eine Religion ber Gerechtigkeit auf, aber auch die kann seine Sinnlichseit nicht zähmen, und wenn nicht plöhlich die Rachricht ihn ereilte, daß seine Frau am Sterben liege und wieder zur Bernunft gelangt sei, — er siele seinen Sinnen trop seines Entsschusses, sein Bermögen aufzuteilen und durch seiner Hände Arbeit sich sein Brot zu verdienen, zum Opfer. So aber eilt er in seinem Inneren ganz erschüttert an das Sterbebett seiner Frau, die in ihrer heiligen Dulbergüte ihn durch ihre Gebete und Worte zum alten Glauben zurücksührt. Der Welt, für die er nie recht getaugt, kehrt er den Küden und verschwindet, wahrscheinlich um Mönch zu werden.

Dies ist die Handlung ber "Rleinwelt unserer Beit". Der poetische Reiz. die elementare Kraft dieser Geschichte liegt weit tiefer, man kann ihn nicht heraussichten, man lese das Buch und geniehe!

Fogazzaros Technik ift eine brillante. Alles ist erwogen, durchdacht und motiviert. Ein lleines Beisptel: Einen langen Brief, den Piero an Jeanne schreibt, führt er uns nicht im ganzen vor, sondern er lätt ihn die Heldin — allmählich — Stud für Stud lesen!

Gines Fehlers des Buches möchte ich noch gedenken. Bir wissen zum Schluffe nicht, was Piero eigentlich macht! Bir batten das genauer erfahren sollen. Oder wollte Fogazzaro und das nicht sagen? Sicherlich tat er nicht gut daran.

In diesen kurzen Zeilen konnten wir leider auf alle Borzüge dieses Romanes nicht näher eingehen, konnten die Nebenhandlungen, die so geschickt alle in der Haupthandlung ausgehen, konnten die köstlichen, mit samosem Wiß gezeichneten Rebenfiguren nicht würdigen! Der Leser möge sie sich selbst herausholen. Fogazzaro ist neben d'Annunzio der gelesenste Romanzier Italiens, er verdient es, auch bei uns nach Gebühr genürdigt zu werden, speziell katholischen Kreisen sei er empsohlen. Richt als Familiensetüre, denn er ist alles andere, denn das, sondern zur Anregung und Bertschätzung. Italien hat heute nur wenige Romanziers, aber um diesen einen schon müssen wir es beneiden!





VIII.

n Rr. 185 ber "Rolnifchen Beitung" werben bei Beiprechung ber bon ber "Deutschen Literatur-Gesellichaft" herausgegebenen Romane folgenbe 🗸 interessante Bemerkungen über tatholische Belletristit gemacht, die wir in objektiver Berichterftatterpflicht wiedergeben, ohne uns dazu zu aufern. Dioge jeder felbft aus ihnen folgern, mas ihm richtig ju fein fceint. Es beißt da, die tatholifden Autoren mußten fich bei ihrem Schaffen noch gang wesentlich vertiefen, ebe fie im Rahmen der Gesamtliteratur durchichlagenden Erfolg erringen tonnten. "Wan nimmt es in biefen Arelien offenbar mit ber Romanichreiberet noch viel zu leicht für die Ansprüche, die man anderseits neuerbings erhebt. Bir tommen auf ben Bedanten, bag bier lange Bewohnheiten und Uberlieferungen noch nachwirten. Es ift wohl die Folge ber prüben Angft bor allem Leidenschaftlichen, Ruhnen und vielleicht auch Grellen, was auch in folden gallen, mit benen bie Brüberic gar nichts zu tun bat, nicht in die Diefe ber menfchlichen Dinge ichauen lagt und bie Energie ber bichterlichen Anschauung labmt. Bielleicht aber liegt ber Schaben auch barin, bağ bem ftrenggläubigen Ratholiten bie hervorragenbften Literaturmerte als gefährliche Gifte beretelt werben und bag fic daburch mancher junge frommgläubige Schriftfteller behindern lagt, an großen Duftern zu lernen. Jedenfalls ift es tein io gang leichtes Ding für ben verhaltnismäßig beschräntten Rreis beutscher tatholiicher Schriftfteller, fich benen wettetfernd gegenüber ju ftellen, die feine besonbere tonfeffionelle Bezeichnung haben, ju benen aber boch bie erften ber beutichen Literatur geboren."

In Rr. 51 ber "Literarischen Beilage der Kölnischen Boltszeitung" sinden wir zunächst eine Besprechung eines neuen "Romans" des
spanischen Jesuiten Coloma, dem es ähnlich ergeht wie dem Bolen Sientiewicz.
Durch eine Leistung, die "Lappalien", berühmt geworden, ist er, wie der Bole, der "buchhändlerischen Entreprise" zum Opfer gefallen. Er mag schreiben, was er will, zuweilen recht unbedeutendes Zeug, es wird übersett und mit hilfe der Rellame in Geld umgesett. Das geschichtliche Wissen, das Coloma in seinem neuesten "Die gekrönte Marthrerin") beittelten Roman, der eigentlich nur eine "Geschichtserzählung in chronologischer Reihensolge" ift, belundet, wird als recht dürstig und
untritisch bezeichnet, sodaß das Buch auf geschichtlichen Wert keinen Anspruch

¹⁾ Berlin 1902, Berlagsbaus "Bita".

machen darf; auch in ästhetischer Hinsicht ist es unzulänglich, ein "seltsames Mittelding" zwischen Geschichtswerk und historischem Roman. Die Übersetzung von Rlebba wird indessen als "flüssig" anerkannt.

Als Heimatdickter werden von der "Kölnischen Volkszeitung" empfohlen der Münsterländer Augustin Bibbelt und der Hesse Balentin Traudt. Des ersteren "Haus Dahlen") ist ganz in Münsterländer Mundart geschrieben, aber doch unschwer zu lesen, da im Hochdeutschen unbekannte Börter in Anmerkungen übersetzt sind. Man versteht das Münsterländische Platt überhaupt schneller, als oft angenommen wird. Und dann hat man seine große Freude daran. Eine solche Mundart läßt man sich gefallen! Die ist wurzelecht, markig und herzhaft. Das Münsterländische steht unseres Erachtens ebenbürtig neben dem Mecklenburgischen. Fast möchten wir es noch darüber stellen. Und so sehr wir uns über das Berschwinden manches Dialektgemengsels freuen, den Rückschritt der münsterländischen Mundart würden wir lebhaft bedauern. Möge es auch in aller Zukunft erfolgsreiche Erzähler sinden!

Der Fehler, in den ein Fr. W. Grimme zuweilen verfällt, nämlich das Dorfleben zu sehr durch eine verschönernde Brille zu sehen, wird von Balentin Traudt durchs aus vermieden. Er schildert die Landleute, ihr Leben und ihre Anschauungen, wie sie sind. Seine "Leute vom Burgwald"") dürfen deshalb als eine Leistung realistischer Darstellungstunst empfohlen werden.

Die Erinnerung an Klopstocks 100. Todestag (14. März) hat viele Federn in Bewegung gesetzt, ein Beweis dafür, daß trot des Lessingschen Epigramms der Dichter des Messias noch viel gelesen und bewundert wird. Besonders gefallen hat uns ein Aufsat über den auch von uns hochverehrten Sänger in Heft 3 der "Wahrheit" von E. M. Harms, der Klopstock als "Kämpen der Wahrheit" seiert, somit eine Eigenschaft hervorhebt, die unserem im allgemeinen recht heuchlerischen Zeitalter nicht eindringlich genug als nachahmenswert vor Augen gestellt werden kann.

Eine sachtundige Frau, Lilly Braun, schilbert in Nr. 26 der "Zukunft" die "Lieder der neuen Frau". Sie führt den Mangel an künstlerischer Schöpferkraft bei ihren Geschlechtsgenossinnen der Bergangenheit auf den Mangel an psychischer Freiheit zurück, dem die Frau sast sietes, mit Ausnahme der Periode der Renaissance, die deshalb "merkwürdig starkgeistige" Frauen hervorbrachte, unterworsen gewesen sei. Mut gehöre zur Bejahung der persönlichen Sigenart, Mut aber sei die Tugend der Freien. Heute versuche das weibliche Geschlecht eine Besteiung aus den Fesseln geistig=seelischer Knechtschaft herbeizussühren. Als Beweis dasür könne auch die von Jahr zu Jahr wachsende Zahl der Ihrischen Dichterinnen gelten. Bieten sie neues, eigenes? O ja, aber sonderlich sympathisch berührt es nicht! Am wenigsten die Ausdrüche der Phantasse und Originalitätssucht in der erotischen Lyril. Auch wir halten die Berurteilung des sinnlichen Momentes in der Liebe für schölliche Heuchelei, aber deshalb braucht man noch lange nicht in unsittliche Zügellosigseit zu versallen, wie das Eddy Beuth, Klara Müller, Maria-Madeleine und gar die Dolorosa tun. Sie sind bei Marcel Prévost in die Schule gegangen, von dem vor kurzem die

¹⁾ Paderborn, Fredebeul & Koenen.

^{*)} Marburg, N. G. Elwert.

³⁾ Bewundert vielleicht wohl, aber gelesen kaum. D. Red.

Beitungen berichteten, daß eine Frau, zu der er acht Jahre in Beziehungen gesstanden, aus Rache einen Mordversuch auf ihn verübt hat! Bei Maria-Madeleine kann ihr großes Formtalent einigermaßen entschuldigend wirken, aber wenn Dilettantinnen, wie Elsa Lasker-Schüler und Marie Stona, ihr Borbild in Perverssitäten noch zu überdieten versuchen, dann wird die Sache förmlich ekelhast. Genug davon! — Ansprechend wirken "Die Lieder der neuen Frau", die das Glück der Mutterliebe seiern. Nach dieser Richtung sind manche Gedichte von Mia Holm und Anna Ritter rühmenswert. Es gibt aber auch sonst noch viel Ansprechendes in der neuen Frauenlyrik.

So empfiehlt Paul Remer in Nr. 10 des "Literarischen Echo" die "Marien lieder") von Miriam Ech, die sich allmählich "zu größerer Klarheit und Wahrheit in ihrer Kunst durchgekämpst" hat. Auch das Gedichtbuch "Im Bilde" von Hedwig Lachmann ist erfüllt von lobenswertem Ringen nach hohen Zielen. Hedwig Lachmann bietet außerdem Nachdichtungen von großer Schönheit nach Dante, Paul Verlaine, Edgar Allen Poe und anderen. Lina Schneiders "Großsmutterlieder") empfiehlt Paul Remer als warm und menschlich empfunden; aber ihre Form bezeichnet er als dilettantisch. Nun, wir meinen, daß Großmutterslieder, die für Kinder bestimmt sind, keine vollendete Kunstform zu besitzen brauchen, daß sie vielmehr gerade durch ihre kunstlose Naivität ihren Zweck erfüllen.

In diesem Zusammenhange möchten wir auf das Gebichtbuch einer Frau zurücklommen, das im Januarheft dieser Zeitschrift bereits besprochen worden ist, und zwar von H. Hemme. Wir meinen die Lieder und Gedichte "Wilde Ranken" 3) Gegen unsere Nachkritik wird wohl um so weniger von Helene Borutto. einzuwenden sein, da es das stete Bestreben der Leitung dieser Zeitschrift gewesen ist, jedem Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. In der Hemmeschen Kritik wird zunächft strengere Sichtung empfohlen. Uns ist überhaupt kein Gedichtbuch bekannt, bei dem sie nicht empfehlenswert wäre. Lauter "Goldkörner" liefert auch ein Goethe nicht. Es gibt immer und überall Mißlungenes. Das Gute des Buches, in dem viel ernstes Wollen und redliches Bemühen stedt, ist dagegen zu wenig berücksichtigt. Die Gedichte sind an vielen Stellen sympathisch besprochen worden. Wir begnügen uns hier damit, das Urteil eines Kritikers einer angesehenen ostdeutschen Zeitung wiederzugeben: "Die Verfasserin der »Wilden Ranken« ist "eine tief und warm auf das Naturgefühl gestimmte Seele. In die Bilder der Natur, der wechselnden Jahredzeit verweben sich die Farben ihres Empfindens und ihres Schickfals, und mit dem Blühen wie mit dem Welken der schönen Welt um sie ber fühlt sie sich eins. Da gibt es innige, aber auch fräftige Tone, Tone des ruhigen Betrachtens und Empfindens, aber auch Tone ber jehnsuchtsvollen Leidenschaft und des Entjagens, immer mehr Fassung als Glück, aber doch auch aller Sonnenschein, den eine gereifte Frauenseele sich felbst bereitet. Diese Gedichte zeugen von Formtalent und haben einen echten lyrischen Fluß, bem nur noch hie und ba ein Steinchen projaischer Ausbrucksweise aus bem Wege geräumt werben müßte. Mit den Exaltationen des "modernen Weibes" haben sie allerdings nichts gemein. Einzelne

¹⁾ Berlin, Axel Junter.

Dünchen 1903, Allgemeine Berlags-Gesellichaft m. b. S.

³⁾ Diessen, Huber.

haben einen melodischen Zug, der sie dem Musiker empsiehlt." Ich glaube, die meisten Leser würden aus eigener Kenntnis der Gedichte zu der Ueberzeugung kommen, daß die vorstehende Kritik zutrifft und die Hemmesche Besprechung zu scharf gewesen ist. Möge letztere die Verfasserin nicht von weiterem Streben und Schaffen abhalten¹).

Das Kritisieren ist keine leichte Kunst. Zum mindesten darf man verlangen, daß der Kritiker sich in den Dichter hineinzudenken bemüht, um ihn zu verstehen und mit ihm zu fühlen. Es gibt aber noch weit höhere Aufgaben für die Kritik, Aufgaben, die über das Ziel hinausgehen, das vor nicht langer Zeit noch als ihr höchstes galt, nämlich eine Psychologie des Künstlers, eine Untersuchung seines Schaffens und Werdens, mithin eine psycho-physische Afthetik zu liefern. Die Kritik hat aber noch einen höheren Zweck. Darüber belehrt uns Julius Hart, neben seinem Bruder Heinrich eines der bekanntesten kritischen Talente unserer Zeit. Julius Hart nennt diese höchste Leistung "die verborgene Runft des Kritikers" ("Der Tag" Mr. 113, 114). Unsere Afthetik baute sich auf dem toten Runstwerk auf, denn für sie war das Kunstwerk ein totes Ding. Nur die Plotinsche Asthetik sah in der Kunst nichts anderes als die Natur selber und in dem Kunstwerk eine Schöpfung der Natur. Julius Hart pflichtet dem Wort von Arno Holz bei, daß alle Kunst es als höchste Tendenz in sich trägt, Natur zu werden, aber mit der Gegenüberstellung, daß auch alle Natur es als höchste Tendenz in sich trägt. Kunst zu werden. Nur dieser Begriff und diese Borstellung eines lebendigen Kunstwerkes gebe dem Schlagwort und der Bestrebung unserer Tage, daß die Kunst das ganze Leben erfüllen und durchdringen, daß die Kunst Leben werden solle, Sinn und Bedeutung. Die höchste Aufgabe des Kritikers, und Kritiker ist auch jeder verständnis= volle Betrachter oder Leser, besteht nun nicht in wissenschaftlichen Bemühungen, im Systematisieren und Einordnen, im Untersuchen und Bergliebern, im Bewerten und Einschätzen, sondern eben in der "ars occulta", in der Fähigkeit, tote Kunstwerke in lebendige Kunstwerke, in Runst des Lebens umzuwandeln. "Alle Kunst aber ift nur um dieser Kritik, um dieser Umgestaltung toter Dinge in lebendiges Wesen willen da. Der Kritiker, der Leser sind die Bertreter einer ars occulta, die der an die Offentlichkeit tretenden Kunst des Dichters durchaus gleichwertig gegenübersteht und diese erst vollendet, erst ihren Zweck und Sinn erkennen läßt." Der Kritiker soll ein geistiger Wiedererzeuger sein, aber nicht in getreuer und geduldiger Widerspiegelung der Gestalten und Anschauungen einer Dichtung, sondern in deren Umschaffen, damit Leben, Bewegung, Formung und Bildung entsteht. bloße Erkenntnis kommt es nicht an, unser Erkennen muß auch schaffendes Formen sein. Jedes Kunstwerk muß in uns wieder Fleisch und Blut werden. "Durch bie Kritik machen wir es zu einer Form unseres Lebens, schmelzen wir es in unseren Organismus um. . . Die künstlerische Kritik ist das Organ, durch welche sich Kunst in unser Leben umgestaltet. Was wir physiologisch Stoffwechsel nennen, nennen wir in der Psychologie Kritik."

¹⁾ Das hoffen auch wir nicht. Lernen kann die Autorin von der Hemmeschen Kritik, die sie auf ihre Fehler aufmerksam macht, jedenfalls für die Zukunft mehr als von den angezogenen Besprechungen, womit ihr, wie dem Publikum, der beste Dienst erwiesen wird. D. Red.

Eine Bürdigung des verstorbenen Franz Xaver Kraus als Literarhistorikers bietet Alfred Franz-Breslau in Nr. 52, Jahrg. 1902 und Nr. 1, Jahrg. 1903 der "Bissenschaftlichen Beilage zur Germania", auf die wir bei der Bedeutung des feinen Afthetikers und ihrer eigenen Gediegenheit zurückkommen muffen, obwohl sie bereits einige Zeit zurückliegt. Franz sagt von Kraus' Dantewerk, daß es nie ver= alten wird, da es ein epochemachendes Werk ist mit meist abschließenden Untersuchungen. Kraus darf ferner zu den ausgezeichnetsten Essahisten der Neuzeit gezählt werden Deshalb seien seine beiden Sammlungen "Essays" warm empfohlen. Er gehört zu den Meistern des Stils, die die deutsche Darstellungs= und Schilderungstunft zu der Höhe erhoben haben, auf der beispielsweise die französische ichon seit langer Beit stand. Es ist einer ber Überwinder deutscher Bedanterie und Zunftgelehrsamkeit, die mühsam dicke Wälzer zusammenleimt und sich noch etwas darauf einbildet, die gebundene Makulatur der Bibliotheken zu vermehren. "Ein Bedant ist ein Mann, der viel weiß und wenig kann." F. X. Kraus hat den gelehrten Zettelsäcken gezeigt, wie's gemacht werden muß. Hoffentlich lernen sie von ihm, ihrer Bücherfabrikation etwas Einhalt zu tun. Möchten sie vor allem begreifen, daß es oft viel schwerer ist, einen guten Essay als ein dickleibiges Buch zu schreiben. Zu ersterem braucht man den Kopf, zu letterem nur das Sitsseisch. Und Sitsseischarbeit ist wohl die Hälfte der Bücher, die heute gedruckt werden. Franz charakterisiert die Essays von Kraus als "scharfe Porträtstizzen berühmter Dichter, Denker, Künstler und Staatsmänner unter Beleuchtung und Würdigung ihrer Zeit und Umgebung, mit oft geradezu überraschendem und treffendem Hinweis und Vergleich mit der jüngsten Bergangenheit und Gegenwart. Hier lernen wir wohl Kraus am besten kennen, ihn, der es zu den höchsten Genüssen zählte, in den Seelen großer Männer zu lesen, am besten sicherlich als Meister und Virtuose der Sprache. Hier zeigt sich uns namentlich an ihm jener in Frankreich erworbene Ton der Causerie, jene seine geistige Unterhaltung, die mit derselben Leichtigkeit heitere wie wissenschaftliche Probleme gewissermaßen spielend berührt und doch dabei ernstlich behandelt." Rein moderner Literarhistoriker darf an diesen "Essays" vorübergehen. Die Bedeutung von F. X. Kraus für die Literatur beruht wesentlich darin, nachgewiesen zu haben, daß der religiöse Trieb der eigentliche Reim der Boesie ist und bleiben wird. Diese Grundwahrheit haben ihm seine Forschungen in den Literaturen fast aller Kultur= völker erschlossen, von der "Rig=Beda" der Indier und dem "Gefesselten Prometheus" des Aeschilus bis zu Dante, Shakspere und Goethe, dessen "Faust" für ihn eine Offenbarung des Genius ist. Und alle diese Offenbarungen werden von einer Grundidee beherrscht, die sich mit dem Grundmysterium der göttlichen Offenbarung berührt. Wir haben hier den Bunkt, auf dem die Bahrheit der driftlichen Borstellung — die Menschenseele ist von Natur aus christlich — evident wird." So ist nach der Auffassung von Kraus auch das Christentum in seinem innersten Kern poetisch. Und so hat die Dichtung eine hohe und hehre Aufgabe zu erfüllen. Nur im unablässigen Ringen nach diesem Ziel kann sich das Wort des Freundes von F. X. Kraus, des gedankenvollen Franzosen Maxime du Camp, bewahrheiten: "Der Gott der Literatur ist es, der heute die Facel trägt, welche die Menscheit erleuchtet." Beibenberg.

£7772 £77732=



(Cine Derplicatung zur Befprechung eingefandter Bücher, sowie zur Rückenbung nicht befprocener Bucher wird nicht übernommen.)

Romane und Novellen.

Rrennik, Bamell, Pfarrer Krul. Gin fo-"Arbeiter".

ftoren im Dialog manche Langen und Un= mahriceinlichkeiten. Die Charaftere find bis auf einen einwandsfrei burchgeführt, am beften ift bem Autor bie Figur bes Belben gelungen, ber ein treuer einmanbofreier Briefter ift, ber mit aller Dacht und mit allen erlaubten Mitteln für die tatholisch-foxiale Idee eintritt, folange ihm fein Bifchof freie Sand läßt.

Daß jum Schluffe bie Arbeiter feiner eigenen Bartei durch bie Sogialbemofraten gegen ihren Suhrer aufgeheht werben und gialer Roman. Berlin 1902, Berlag des fich tatlich an ihm vergreifen, ift gut beobachtet und icust ben Roman bor bem Die latholifden Autoren haben fich bis Borwurf ber Einfeitigleit. Die handlung, jest nur vorübergehend mit ber fogialen die im Anfange und auch in der Mitte Frage in ihren Romanen beschäftigt, fich auf realer Grundlage aufbaut, gebt Darin, daß endlich ein tatholifcher Autor leiber gegen ben Schluf ins Gigantifcheinen Roman ericeinen läßt, beffen einziger Phantaftifche über; hier ift ber Autor bem Gegenstand die Behandlung der fogtalen Muster sogialistischer Aufunftsromane ge-Frage bom tatholifden Standpuntt ift, liegt ; folgt, und gwar gum Schaden ber inneren ber Saubtwert biefes Buches. Der Autor Rube feines Bertes. Ben ber Roman nicht bringt ju diefer Arbeit eine genaue Sache als folder ichon intereffiert, wird ihn gerne tenntnis mit und tann baber auch, foweit als ein belehrendes Buch über die driftlichman in einem fogialen Roman überhaupt fogiale Ibee lefen, benn aus ber großen tendenglos bleiben tann, objettiv bleiben. Summe Biffen, die bem Autor gur Ber-Bom literarifden Standpunftift ber Roman fügung fteht, fann jeber fo mandes far ebenfalls giemlich boch eingufchagen, nur bas Berftanbnis einer brennenben Reitfrage lernen.

Munden. Carl Conte Scapinelli.

Guilbert, Poette, Die Balb-Alten. (Les Demi-Vieilles). Roman. Einzig autorifierte Ausgabe. Deutich bon Lubwig Becheler. Leipzig 1902, D. Geemann Rachfolger.

In diesem Buche der bekannten Chan= fonette wird das für die Verfasserin wahr= scheinlich sehr wichtige Thema behandelt, mit welchen Mitteln alternde Pariser Roletten ihre jungeren Liebhaber zu fesseln und über das Schwinden der Reize hinwegzutäuschen versuchen. Der Roman brachte mir nicht die Überzeugung bei, daß dies Sujet auch für andere Leute Interesse hat; die flotte Schreibweise und geschickte Fabulierung können uns nicht über die nuplos verbrachte Zeit trösten, die eine Lektüre der 330 Seiten erfordert. Es sind nicht eben angenehme Einblide in eine fremde Belt, deren Lüge und Hohlheit uns abstößt. L. Riesgen. Cöln.

Cyrik.

Arnold, Fr., Neues Fabelbuch. Berlin 1902, Gerdes & Höbel.

Seitdem die Fabeldichtung besteht, haben immer dieselben Tiere die Rosten der Unterhaltung getragen. Es liegt nahe, mit der fortgeschrittenen Naturerkenntnis auch den Kreis der "Fabeltiere" zu er= Dieje Ibee ist nicht barod und weitern. ware der Beachtung der Dichter wohl zu empfehlen. Um aber eine Bereicherung ber Literatur in dem angedeuteten Sinne bieten zu können, müßte ein neuer Lafontaine aufstehen. Ein Lafontaine ist nun Fr. Arnold leider nicht. Denn wenn er auch eine gewisse Redseligkeit mit diesem gemein hat, so fehlt ihm doch, um von allem anderen Mangel zu schweigen, die Grazie. Der humor ist oft gezwungen:

Die Pflanzen fabelten leise Im Windhauch, der duftig beharzt, Der Esel vernahm die Weise, Er kam ja vom Ohrenarzt! (S. 94.)

Von diesem baroden Zusammenrassen ist keine harmonische Wirkung zu erwarten. Auch bringt die Anwendung einer und derselben Strophensorm eine verzweiselnde Einsörmigkeit zuwege. Ein paar hübsche

Stücke finden wir, das sei besonders gesagt; allerdings sind sie zu sehr vereinzelt, um das Ganze wertvoll erscheinen zu lassen. Cöln. L. Kiesgen.

Elteraturgeschichte.

Stern, Maurice Reinhold von, Typen und Gestalten moderner Belletristik und Philosophie. Linz 1902, Österreichische Berlagsanstalt.

Das vorliegende Werk besteht aus einer wahllosen Aneinanderreihung von kurzen Bürdigungen verschiedener dichterischer Persönlichkeiten und einzelner Werke. Dabei hat sich der Verfasser bemüht, die betreffen= den Individualitäten und ihre Produkte innerlich zu erfassen und von diesem Stand= puntte aus zu verstehen und zu beurteilen. Obwohl Stern aus seiner eigenen Zuge= hörigkeit zur Heimatkunstrichtung Bartels und Lienhard kein Hehl macht, wird es ihm bei der angewandten Methode doch möglich, den verschiedensten künst= lerischen Richtungen gerecht zu werden. Daß er selbst ein namhafter, schaffender Rünstler ist, hilft ihm dabei. Aber hierin liegt auch die Gefahr für den Kritiker Stern. In dem Bestreben, alles zu verstehen und zu erklären, will er oft auch Berschiebenes entschuldigen, was sich weder literarisch noch ethisch in Schut nehmen läßt. Ein= zelne künstlerische Konzeptionen genügen meines Erachtens noch nicht, um z. B. Helene v. Mombart für eine ernste Rünst= lerin zu halten. Die widerwärtige Sinnlich= keit ist doch zu aufdringlich. Auch in der Berteidigung Sacher-Masochs ist Stern zu weit gegangen. Im ganzen aber ist diese bunte literarische Mosaikarbeit Sterns, worin mannigfache personliche Erlebnisse erst das spezifische Kolorit geben und vieles Minderwertige mit untergelaufen ist, für den Literarhistoriker eine genußreiche und interessante Gabe.

München.

L. v. Roth.

Proelss, Johannes, Scheffel. Gin Dichterleben. Bolksausgabe. Stuttgart 1903, Ad. Bonz & Comp.

Borliegende Biographie von Joh. Viktor Scheffel ist eine äußerst dankenswerte, gründ= liche Arbeit; der Dichter wird uns in ihr um ein Bedeutendes näher gerückt in Leib und Freud; sein Entwicklungsgang, seine Stellung zum Bolte, zum Baterlande und zu den Künstler= und Freundestreisen, in denen er verkehrte, wird uns plastisch und mit wohltuender Barme geschildert, fodaß wir im Geiste sein Leben mit durch= leben. Je mehr bie Schöpfungen eines Dichters mit dem eignen Leben zusammen= hängen, besto unerläglicher ift eine Renntnis desjelben; und die Umriffe eines Lebensganges werden um fo sicherer aufgefaßt, je interessanter es geschrieben ift. Ginzelheiten wüßten wir nicht zu beanstanden, da die ganze Arbeit den Eindruck gewissen=, Quellenstudiums unmittelbaren haften, macht. Jeder Freund Scheffelscher Poesie wird das Werk mit Freude lesen und solche, die ihn noch nicht näher kennen sollten, werden ihn lieb gewinnen. Wir sehen, wie des Dichters Leben mit seinem poetischen Entwicklungsgange Sand in Sand geht, Poesie und Kunst war nichts Nebensächliches bei ihm, sondern ihm wesentlich gegeben, und wo Leben und Poesie so innig ver= bunden sind, ist lettere nur aus dem Leben zu verstehen.

Siegburg.

Dr. Rarl Made.

Küchler, Carl, Geschichte der isländischen Dichtung der Neuzeit (1800 bis 1900). Heft II: Dramatik. Leipzig 1902, H. Haade.

Jsland, die äußerste Grenzwarte ger= ' manischen Lebens, die Insel des Eises und Steig, der sich bescheiden nur am Schlusse Feuers, von einem Stamme bewohnt, der : bes Vorwortes nennt, hat nach des verganz abgeschlossen vom regen Bölkerverkehr storbenen Autors Willen die Durchsicht feit Jahrhunderten hinlebt, muß das In- übernommen. teresse jedes Gebildeten erregen. Ift ja eisernen Bestande der Goethe-Literatur

seine Sprache, das Neu-isländische, eine Tochtersprache der alten Sprache der Edda, flangvoll, wuchtig und fräftig, und ist ja der Charakter der Bewohner ein äußerst sympathischer; das wissenschaftliche Leben auf der Insel ist trop der Breitengrade nicht in Eis und Schnee erstarrt, sondern ein reges, das felbst mit der antiken Bissenschaft auf gutem Fuße steht. Die vorliegende Arbeit über das — noch in den Anfängen liegende — isländische Drama ist eine äußerst sleißige und bankenswerte; wenn die Dramatik auch nicht gerade über Schuldrama und Dilettantendrama hinaus= gekommen zu sein scheint (mit Ausnahme von Jochunessons "Jon Araston" und einigen andern), fo glauben wir aber doch, daß trop der außergewöhnlichen Schwierig= keiten, die die Berhältnisse des Landes bieten, dennoch die Dramatif insoweit weitere Fortschritte machen dürfte, daß sie eine Lücke des idealeren geselligen Lebens ausfüllen und in manchen ihrer Erscheinungen auch im Auslande Interesse erweden dürfte. Das Werkchen ist mit Liebe, Sachkenntnis und Fleiß geschrieben und erregt das Inter= esse jedes Freundes der nordischen Litera= turen, besonders auch dadurch, daß es Auszüge der Haupterscheinungen bringt.

Siegburg.

Dr. Rarl Made.

Grimm, Hermann, Goethe. Borlefungen, gehalten an der Rgl. Universität zu Berlin. 7. Aufl. 2 Bde. Stuttgart und Berlin 1903, J. G. Cottasche Buch= handlung Nachfolger.

Die siebente Auflage von Borlesungen, die in den Jahren 1874 und 75 gehalten wurden, überhebt eigentlich den Regensenten aller weiteren Kritik. Das Werk gehört zum und ist mit Zeittafel und Register zu steter Benutung vortrefflich eingerichtet. Am Schlusse des zweiten Bandes sind sämtliche Borreden der früheren Auflagen zusammensgestellt. Sie bieten interessante Beiträge zur Charakteristik historischer und wissenschaftlicher Persönlichkeiten, mit denen das Leben den Berfasser zusammensührte; das Register zieht auch diese Borreden in seinen Bereich — ein Zeichen der sorgfältigen Ausgabe, die uns hier geboten wird.

München. Dr. P. E. Schmibt.

Kunstliteratur.

Lange, Konrad, Das Wesen der künstlerischen Erziehung. Ravensburg 1902, D. Maier.

Der Tübinger Professor der Kunstewissenschaft Konrad Lange hat sich bessonders durch sein gehaltvolles Buch "Das Wesen der Kunst") einen klangvollen Namen erworben. Er gehört neben dem bekannten Herausgeber des "Kunstwart", Ferdinand Avenarius, neben Alfred Lichtwart und Paul Schulze-Naumburg, zu den bedeutendsten Vortämpfern jener erstreulichen Bewegung in Deutschland, die einem geläuterten Kunstgeschmad der gesbildeten und weiteren Volkstreise ein fruchtsares Erdreich bereiten will.

Bereits im Jahre 1892 hatte er in einem Büchlein über die "künstlerische Erziehung der deutschen Jugend" an der Kunstbildung und Kunstanteilnahme unserer höheren Stände scharfe Kritik geübt und darauf hingewiesen, was in dieser Beziehung z. B. noch beim Unterricht auf dem Gymnasium und auf der Universität nachzuholen sei.

Im vorliegenden, mehr stizzenhaften Schriftchen, dessen Titel eigentlich etwas zu allgemein gewählt ist, verbreitet er sich in lichtvoller Weise, angeregt von den Berhandlungen des Dresdener Kunst=

erziehungstages, in denen er mitten drin stand, in erster Linie über den Kunstunterzricht in der Kinderstube, der Volksschule und dem Seminar. Er geht davon aus, daß bei uns Deutschen Poesie und Musik von jeher einer eifrigeren Pflege und eines liebevolleren Verständnisses sich erfreut haben, wogegen in Bezug auf die bildenden Künste die Mängel unserer bisherigen Erziehung ganz besonders stark ins Auge fallen müßten.

Es müsse bei diesen Bestrebungen nicht auf eine Einführung neuer Unterrichts= gegenstände an sich, auf eine Bermehrung des ohnehin schon großen Arbeitsstoffes für Lehrer und Schüler gesehen werden, sondern lediglich auf die "Erziehung zur Runft, die Ausbildung der spezifisch künstlerischen Genuffähigkeit". Bur Erreichung dieses Zieles fordert Lange unter anderem für den Bau und die Ausstattung des Schulhauses Einfachheit und Natürlichkeit. Wir möchten noch eine bei aller Einfachheit und Natürlichkeit zu erstrebende Schönheit im fünstlerisch=malerischen Sinne wünschen, wie sie z. B. von Paul Schulze=Naumburg in seinen "Kulturarbeiten" in anerkennenswerter Beise erstrebt wird.

Rünstlerischhergestelltes Spielzeug, ebenssolche Bilderbücher und künstlerisch aussgeführte Wandbilder für Schulzimmer und Kinderstube seien recht wohl dazu geeignet, das Auge des Kindes zu schulen und alls mählich für künstlerische Eindrücke empfängslicher zu machen.

¹⁾ Berlin 1901, G. Grote.

Lange gibt ferner einen Überblick über die Entwicklungegeschichte des Zeichenunter= richtes im 19. Jahrhundert und verurteilt mit Recht jene lächerlich=pedantischen Methoden, nach denen dieser getrieben wurde. Eine durchgreifende Umgestaltung biefes für die Läuterung künstlerischen Geschmacks wichtigen Bilbungsmittels tue not. hätten denn die letten Reformbestrebungen, wie sie vorzugsweise auch in Dresden ausgesprochen worden seien, besonders auf folgenden zwei Grundgedanken gefußt: "Das Gefühl für die Bedeutung ber künft= lerischen Persönlichkeit will man durch eine möglichst weit ausgedehnte Individuali= sierung des Unterrichts zu erreichen suchen, der Zusammenhang mit der Natur soll dadurch gewahrt werden, daß der Zeichenunterricht möglichst auf Naturnachahmung begründet wird." Dabei komme es vor allem auf die Persönlichkeit des Lehrers an. Er musse es verstehen, seine Individu= alität im Unterricht zu bieten und die ein= zelnen Schüler entsprechend ihren jeweiligen Individualitäten zu beurteilen.

Das wäre allerdings die idealste Auf= fassung vom Unterricht überhaupt. Ihre Berwirklichung würde in der Tat von größtem Segen und Erfolge begleitet fein. Wenn sie sich nur nicht als Utopie entpuppt! Warum diese Befürchtung nahe liegt, dürfte mancher nach den in seiner eigenen Schul= ober Gymnasialzeit und selbst in den Studentenjahren gemachten Erfahrungen bestätigen. Biele fühlen sich zum Lehren berusen; wenige sind auser=! wählt. Wie unter der Überzahl von Durch= schnittsmenschen die Ausnahmemenschen, die Genies, zu zählen sind, so gibt es auch unter den Lehrern mehr Handlanger als freie Rünftler in ihrem Fach.

lesenswerten Schriftchens betont der Ber=

Seine klaren und gewiß zu fruchtbringender Beiterarbeit auf dem bewußten Gebiet an= regenden Ausführungen gipfeln in den beherzigenswerten Leitsätzen: "... freie Wissenschaft, frei nach oben wie nach unten, wollen wir ebenso hoch schätzen, wie die freie Runft, d. h. die Runft, die nur durch die Rüdsicht auf die Natur und das per= fönliche Empfinden des schaffenden Rünftlers bestimmt wird. Nicht Kunst statt Bissen= schaft, sondern Kunft und Wissenschaft, das fei in Butunft die Losung unseres geistigen Lebens."

Dr. Bernhard Bagad. Rom.

Evers, Georg, Romische Mosaiken. Rue Folge. Regensburg 1902, Berlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Der zweite Band von Georg Evers "Römischen Mosaiken" weist dieselben Borzüge auf, die an seinem im Jahre 1897 im gleichen Berlage erschienenen Borganger gerühmt worden sind. Evers führt uns als ein über Geschichte, Runst= und Kultur= geschichte bes römischen Bolfes wohlunter= richteter Cicerone, der es auch versteht, gegebenen Falles humorvoll zu plaudern, diesmal durch das Gebiet des Patrimoni= ums St. Betri bis zum Grabe bes Apostel= fürsten.

Nur bünkt mir, als ob in dieser "neuen Folge" die geschichtlichen Exturfe, für die der Berfasser eine besondere Borliebe zu haben scheint, benn boch etwas zu lang= atmig ausgefallen seien. Meiner Meinung nach stören sie sogar den unterhaltenden Ton, ben doch bas in erster Linie für Laien, nicht für Gelehrte berechnete Buch anschlagen will. Wer so eingehend über geschichtliche Fragen wissenschaftlichen Auf-Am Schlusse seines im übrigen recht schluß zu erhalten wünscht, wird doch lieber zu der betreffenden Spezialliteratur greifen, fasser, daß es ihm vor allen Dingen ganz aus der der Berfasser jene' Exturse zum ferne liege, einem Ersat ber Wissenschaft größten Teil ausgezogen hat. Um ben durch die Kunst das Wort reden zu wollen. beabsichtigten Zweck der Unterhaltung zu

wahren, mußte eben die Hereinziehung wissenschaftlicher Erörterungen auf das allernötigste Maß beschränkt werben. Das Buch hätte dann bei weitem nicht diesen verhältnismäßig zu großen, kompendiösen Umfang von 696 Seiten angenommen. Auch eine energische Kürzung des Kapitels, das in umftändlicher Breite die zum Teil! recht schauerlichen "Moritaten" aus ben Räuberdistrikten behandelt, mare mun= schenswert und für die straffere Gesamt= tomposition bes sonst anziehenden Buches nur vorteilhaft gewesen. Recht gut hat uns jedoch die Art und Weise gefallen, wie Evers Eindrücke ber unvergleichlichen italienischen Natur in plastischer, teilweise poetischer Form, zur Anschauung und Rach= empfindung bringt. Wie bei seinen Geschichtsbetrachtungen ist er auch darin bei Gregorovius, dem Meister römischer Geschichtsschreibung, in die Schule gegangen.

Rom. Dr. Bernhard Bagat.

Varia.

Weiss, Albert Maria, O. Pr., Lebensweisheit in der Tasche. Neunte Auf= lage. Freiburg 1902, Herder.

Daß ein Büchlein, wie dieses, die neunte Auflage erleben tann, ift ein Zeichen, daß es vielen, febr vielen gefallen hat. Absicht des Berfassers liegt in folgenden Worten der Vorrede ausgedrückt: "Oftmals wurde mir der Bunich ausgebrückt, ich möchte ein Buch schreiben, bas, möglichst Mein an Umfang, die hauptsächlichsten Streitfragen der Gegenwart in einer Beije behandle, daß es gebildete Leser anziehe und belehre, ohne ihnen langwierige gelehrte Untersuchungen aufzuerlegen." Diesem Bunsche ist ber Berfasser nachge= tommen, indem er in zahllosen Aphorismen in gebundener und ungebundener Form, aus Eignem und Frembem, die wichtigsten

Streitbegriffe der modernen Kultur in katholischem Sinne dem Leser nabe zu Fremdes Eigentum hat bringen sucht. der Verfasser in gewissenhaftester Weise stets kenntlich gemacht. Im allgemeinen sind die kürzeren oder längeren Abschnitte durchaus flar verständlich; nur in wenigen Fällen müßte man einen Kommentar für wünschenswert bezeichnen. Auf die Frage, ob solche, nur lose zusammenhängenden fleinen Gedichte, Erzählungen, Erwägungen, Bitate u. s. w. den angestrebten Zweck er= füllen, gibt wohl die Ordnungszahl bei dem Worte "Auflage" genügend Aufschluß. Daß damit jedoch kein Gesamturteil in ästhetischer Beziehung, bezüglich des Formalen, ausgesprochen ift, liegt auf der Hand. Bei der gewaltigen Zahl der Lesefrüchte und Gedankensplitter kann ich auf eine Scheidung des literarisch Wertvollen und der Tagesleiftungen, um diesen Ausdruck zu gebrauchen, nicht des Näheren eingehen. Das eine sei jedoch festgestellt, daß ein jeder zahlreiche Gedanken in dem Buche finden wird, die ihm außerordentlich fympathisch sind oder die durch die Neuheit des Ausbruckes überraschen und darum Eindrud machen. Diese Schnitel und Spane, die vom Arbeitstische des Gelehrten fallen, find in Mußestunden geordnet worden und beabsichtigen, das Denken des Lesers anzuregen. Dabei ist es allerdings nicht fehr von Belang, ob hie und da ein Hexa= meter etwas holperig geraten ift ober ein Ausdruck schärfer hätte gefaßt werden können. Bem Aphorismen willsommen sind, der wird in dem Buche mit Bergnügen lefen.

Paul Maria Baumgarten.

Stensen, Jakob, Lebensbilder hervorragender Katholiken des neunzehnten Jahrhunderts. Rach Quellen bearbeitet und herausgegeben. Zweiter Band Paderborn 1903, Bonifacius=Druckerei.

Wer von geistiger Durchdringung und Falkenberg, Heinrich, Raplan, Erfassung des behandelten Stoffes abzu= sehen gewillt ist und sich mit recht an= spruchslosen Stizzen begnügt, wird manche Dichter und Schriftsteller, einzelne Parla= mentarier, Künstler u. s. w. Wenn es auch die Absicht des Verfassers gewesen ist, für breitere Volkskreise zu schreiben, so darf diese Absicht doch nicht in dieser lücken= haften Form ausgeführt werden, wie es hier tatsächlich verschiedentlich der Fall ist. Wer z. B. ein Lebensbild Papst Pius VII. schreibt, darf nicht in fünf Zeilen die letten zehn Rahre seines hochbedeutsamen Bonti= fikates erledigen. Bloß weil er früher durch lange Seiten hindurch aus den Memoiren des Cardinals Bartolomeo Pacca wört= liche Anführungen gemacht hat, wodurch der verfügbare Raum aufgebraucht wurde. Das Vorherrschen des Anekdotischen hindert die geistige Erfassung der Bedeutsamkeit der einzelnen Helden, und man kommt sehr häufig zum Schluß des "Lebensbildes", wo man sich bessen gar nicht versieht. Bei aller Anerkennung des guten Willens des Berfassers muß ich doch betonen, daß die enge Beschränkung auf die allernächsten biographischen Quellen als ein großer Nachteil des Buches bezeichnet werden muß. Für das Bolt follte nachgerade das Allerbeste eben gut genug sein; hier da= gegen erhalten wir flüchtig bearbeitete Aus= züge aus einigen Büchern, benen auch die beigegebenen meift guten Portrats feinen höheren Wert verleihen können. Sollte der Berfasser das an sich dankenswerte Unternehmen fortzusepen gewillt sein, so bente er an des venusinischen Bürgers; Wort: Nonum prematur in annum.

Baul Maria Baumgarten.

Katholische Seibstvergiftung. Revelaer 1903. Bugon & Berder.

Das gutgemeinte Werk eines literarischen der Neinen Biographien — wenn ich so Fortschrittsbestrebungen feindlichen Stru= fagen darf — mit Interesse durchblättern. pulanten. Sämtliche fünf auf katholischer Es handelt sich hier um elf geistliche Seite erschienenen literarischen Ratgeber Würdenträger, einen Pfarrer, mehrere und Weihnachtstataloge, namentlich aber ber von ber "Literarischen Warte" heraus= gegebene, treiben nach dem Berfasser "tatholische Selbstvergiftung". Auch die "Köln. Volksztg." und das "Allgemeine und andere katholische Literaturblatt" Organe tun nach seiner Ansicht dasselbe. Das rührt bavon her, daß Falkenberg aus= drücklich alles vom rein seelsorgerischen Standpunkt aus beurteilt, der ja inner= halb seiner Grenzen volle Berechtigung Bezeichnend ift aber dabei, daß hat. Falkenberg gerade auch bei den geist = lich en Mitarbeitern des literarischen Rat= gebers viel auszusepen findet und uns jogar die Nichtberücksichtigung akatholischer Autoren vorwirft, die er von seinem Standpunkt aus boch ablehnen müßte. Falkenberg will auch für Erwachsene nur solche Sachen empfohlen haben, die der Jugend un= beschadet in die Hand gegeben werden können. Die Empfehlung ber beutschen Rlassiker in den verschiedenen Ratgebern erregt Falkenbergs besondere Entrüstung! Rurz und gut: durch Befolgung von Fal- • fenbergs Grundfägen murben mir wieder aufs frühere Niveau herabsinken und es nie zu einer katholischen Nationalliteratur bringen. Gerade ber Betonung des fünft= lerischen Prinzips, in dem uns erfreulicher= weise die maßgebende katholische Presse zur Seite steht, ift aber der Aufschwung der katholischen schönen Literatur zu danken. Es mögen ja Bersehen bei Berfolgung dieser Bestrebungen vorgekommen sein, auf die aufmerksam zu machen ein Berdienst ist; das darf aber nicht in der über= triebenen, fleinlichen und funftfeindlichen Art der vorliegenden Brofcute geicheben.

Sonst schadet man der Sache, der man dienen will, und verwirkt den Anspruch, ernst genommen zu werben.

München.

L. v. Roth.

Maria Bernardina, Schwester, Julie von Massow, geb. von Behr. Ein Konver= titenbild aus dem 19. Jahrhundert. Frei= burg i B. 1902, Herber.

Ein herrliches Buch, das gewiß keiner ohne Spannung und wahrhaften Genuß zu Ende lesen, keiner ohne Rührung, Er= bauung und Erhebung aus der Hand legen Nur eine geistig verwandte Seele konnte so über eine andere schreiben. Es wird uns hier eine große Frau, eine be= wunderungswürdige und verehrungswür= dige Heldin mit einer psychologischen Fein= heit und Schärfe geschildert, daß deren reiches und inhaltsvolles Leben, der viel= wort zu dem Buche fagt, "aus ihrem bei der Lekture Tränen in die Augen, idpllische Familienbilder voll Anmut und Reinheit gezeichnet und erhabene Beispiele von Eltern= und Geschwisterliebe, Gatten= und Freundestreue, Frömmigkeit und Relis giösität vorgeführt. Rein Mißton stört, und Schmerz und Unglück werden von unerschütterlichem Gottvertrauen gemilbert und verklärt. Das ganze Buch burchweht ein Hauch wahrster Religiösität ohne die leiseste Spur von Unduldsamkeit. Streng=

gläubigen Protestanten, wie dem edlen Massow und der opferwilligen Leopoldine, und frommen Katholiken, wie der Frau von Savigny und ihrem Sohne Leo, wird die Verfasserin in gleicher Beise gerecht. Außerlich zeichnet sich das Werk durch fesselnde Sprache und treffliche Komposition Erhöhten Reiz verleihen ihm die meisterhaft geschickt ausgewählten wörtlichen Einstreuungen aus Juliens eigenen Auf= zeichnungen, die selbst in prächtiger Sprache abgefaßt find und teils, wie Leo von Savigny (S. 109) sagt, "durch ihre heitere, den Leser mitergreifende Laune oder die liebevolle Teilnahme", teils durch die Größe und Erhabenheit der Gedanken auf uns wirken. Ich weise nur auf den ergreifenden Brief hin, durch den die damals 21 jährige Julie ihrer Tante Baronin von Pfeiff den Tod der innigst geliebten Mutter anzeigt (S. 22), umschlungene Weg von ihren Kindertagen auf die begeisterte und lebenswarme Dar= bis zur Rückehr zur katholischen Kirche, stellung ihrer ersten Reise nach Italien in voller Klarheit vor uns liegt. Nur will und der Audienz bei Pius IX. (S. 42 ff.), es uns zuweilen scheinen, als hätte die auf die gewaltige Schilderung von den Berfasserin, aus Liebe und Berehrung für letten Tagen und dem jähen Tod des ihre Heldin, deren Bild zu idealistisch ge= einzig geliebten Gatten (vgl. S. 133—141), zeichnet. Und boch folgt sie nur authen= die nicht als leidenschaftlich wilder, schriller tischen Quellen, Juliens eigenen Worten Schmerzensschrei erschüttert, nein über= und Aufzeichnungen, von ihr und an wältigt durch ihre Stärke und ben feiersie geschriebenen Briefen und verwendet, lichen Ernst und das unwandelbare Ber= wie Anton de Baal in seinem Bor= trauen auf Gott — ich gestehe, mir kamen eigenen nicht mehr Mörtel, als zur Ber- endlich will ich noch des schönen Briefes, bindung der Bauglieder notwendig ist." der ihrer Familie ihre Konversion kundtat Daneben werden uns voll Lebendigkeit und (S. 208—213), Erwähnung tun. — Rurz, Frische Dorf= und Stadtleben, ideale und biefe goldene Biographie einer Frau, die, wie wenige im 19. Jahrhundert, für die Biedervereinigung beider driftlichen Ron= fessionen arbeitete, wird jeder Gebildete mit Freude und Nupen durchblättern, und besonders für unsere Frauen und Jung= frauen müßte ich keine schönere Gabe, zumal sie uns der Berlag in vornehmer Ausstattung zu einem billigen Preise bietet.

München. Dr. Frz. Jos. Böller.

Preisausschreiben.

Der Festausschuß des 18. Kongresses der Allgemeinen Radfahrer=Union D. T.=R. in Mannheim-Heidelberg vom 10.—14. Juli d. J. hat beschlossen zur Erlangung eines literarisch wertvollen Rabler= liebes ein Preisausschreiben zu veranstalten und fordert alle Freunde des Rades, denen dichterische Begabung zuteil geworden, auf, am Preisbewerb teilzunehmen. Das Lied foll nach einer bekannten Melodie leicht singbar sein, möglichst die Herrlich= keiten bes Wanberfahrens zum Ausbruck bringen und höchstens acht Strophen umfassen. An Preisen sind ausgesett: Ein erster Preis von 100 M. und zwei Trost= preise von 30 M. und 20 M. Die preis= gekrönten Lieber werben Eigentum bes Hauptkonfulats Mannheim b. A. R=U. Das Preisrichteramt haben in liebens= würdigster Weise übernommen die deutschen

Dichter Otto Jul. Bierbaum, Dr. Carl Busse und Johs. Trojan. Die Einsendungen müffen bis spätestens 1. Juni b. J. an den Borsigenben des Pregaus= schusses des XVIII. Kongresses der Allgem. Radf.=Union Herrn B. Teidner=Mannheim erfolgen und zwar ist jedes Lied mit einem Rennwort, Motto ober bergl. am Ropfe zu versehen und der Sendung, die anonym zu geschehen hat, ein geschlossenes Couvert beizufügen, das außen das gleiche Motto ober Rennwort trägt und innen ben Namen und Abresse des Einsenders enthält. Nachdem die Preisrichter ihr Urteil gefällt, erfolgt die Deffnung der betr. Couverts und die Benachrichtigung an die Preisträger. Die nicht preisgefronten Lieber werben auf Bunich zurückgefandt. Das Resultat des Preisausschreibens wird spätestens am 1. Juli d. J. bekannt gegeben.



Jur gefl. Beachtung! um verzögerungen und Missperständnisse irgend welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Literarischen Warte" mit Ausnahme des lyrischen Teils, bezüglichen Juschriften und Einsendungen an herrn Anton Lohr in München, Bothmerstraße 16/I, die sür den lyrischen Teil destimmten Jusendungen an Carl Conte Scapinelli, München, Columbusstraße 1/II, die auf den Verlag und die Expedition des Blattes bezüglichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Verlags-Geseilschaft m. d. h. in München, hasenstraße 11 part. r., und alles, was sür die "Deutsche Literatur-Gesellschaft" bestimmt ist, ausschließlich an den Schriftsührer herrn Carl Conte Scapinelli in München, Columbusstraße 1/II, zu adressieren.

Für unverlangt eingesandte Rezensions-Exemplare übernimmt der Verlag keine, für unverlangt eingesandte Manuskripte die Schriftleitung nur dann Gewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur=Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lohr in München; für den lyrischen Teil: Carl Conte Scapinelli, München. — Berlag: Allgemeine Berlags-Gesellschaft m. b. H. in München. — Druck von Dr. Franz Paul Datterer & Cle., G. m. b. H., Freising.



4. Jahrgang

1. Juni 1903

heft o

Bachdruck aller Beiträge verboten.

Deue Povellen und Romane.

Bon A. Dreber. Dunden.

nsere nüchterne, nur nach Erwerb und Gewinn hastende Zeit bringt der Lyrik und dem Spos nur geringe Sympathien entgegen. Dagegen sind Roman und Novelle noch immer gangbare Artikel, und infolgebessen wächst die literarische Produktion auf diesem Gebiete von Jahr zu Jahr. In demselben Maße nimmt auch die Zahl der Romanschriftsellerinnen und Rovellistinnen zu. Ein Bitch in die gelesensten Familienblätter und Tageszeitungen zeigt uns dies schon, ohne daß wir erst lange die Statistik zu Rate ziehen müssen. Jeder unbesangene Beurteiler wird auch eingestehen müssen, daß es nicht die schecketen Früchte sind, die sie uns hier darbieten. Sie dersitehen es, in den Tiesen des menschlichen Herzens zu lesen, und in der Ausmalung des Kleinen, Unschendaren versahren sie mit Geschied und liebevoller Sorgfalt.

Freilich macht sich auch öber Pilettantismus breit, bei Mannern und bei Frauen, gerade so wie in ber Lyrit.

Wie in der Lyrit Hans und Grete sich bernsen fühlen, ihre ledernen Berje dem geduldigen Bublitum aufzutischen, so suchen verschiedene ehrgeizige Mannlein und Weiblein erdichtete oder erlebte Geschichten "um jeden Preis" (in des Wortes verwegenster Bedeutung!) druden zu lassen und auf den literarischen Markt zu bringen.

Sewöhnlich framt man in alten Erinnerungen herum, die in jo reig- und poefielofer Beise vorgetragen werden, daß sie nicht einmal die anspruchsloseste Stammtisch- ober Raffeegesellichaft befriedigen konnten. Dies gilt namentlich von ber Rovellensammlung "Aus verschwundenen Saffen" von Caroline herzog. Die Stoffe, die fie behandelt, sind rein perfonlicher Ratur und haben

¹⁾ Dresben u. Leipzig 1902, E. Pierfons Berlag. Mierarifce Barte. 4. Jahrgang.

also nur für die Verfasserin, nicht aber für die Allgemeinheit, Interesse und Bedeutung. Gerne rudt sie dabei auch ihre Persönlichkeit in den Vordergrund. So bekommen wir zu hören, daß sie einst eine nun reich gewordene Frau als "hungerndes, frierendes Rind" gekannt und "gefättigt und erwärmt" hat. Der Mahnung des Bibelwortes, daß die Linke nicht wissen soll, was die Rechte tut, entspricht ein solches Vorgehen nicht. Ihre humoristischen Erzählungen können anspruchsvollere Leser kaum befriedigen. Wenn ein Jude, der sonst als das Ideal eines Mannes, als "origineller Kauz", geschildert wird, nicht einmal den Namen, geschweige benn die Wohnung seines Schwiegersohnes Lewinsohn in Berlin weiß und nun allen Lewis und Kohns der Reichshauptstadt einen Bejuch abstattet: wer lacht da? Auch sonst mutet die Verfasserin unserer Leichtgläubigkeit viel zu. Denn daß sie eine Schuhmacherrechnung (!) 50 Jahre lang getreulich aufbewahrt, um erst im 51. Jahre die Geschichte ihres "Leibschusters" aufzuschreiben, das mutet uns an, wie eine verwässerte Münchhausiade. viel höher stehen die "Leutnants-Erinnerungen" von B. S. Coester.1) Für diesen oder jenen mögen sie wohl, wie die vorgenannten Erzählungen von Herhog, ein willtommenes Lesefutter bilden; im großen und ganzen jedoch sind sie völlig belanglos, wenn auch — wie die Verfasserin im Vorwort bemerkt die hier geschilderten Ereignisse auf Tatsachen beruhen. Während Frau Herpog uns von ihrem Wohltätigkeitsfinne erzählt, schildert Frau Coester, die sich in der Rolle eines männlichen Helden gefällt, ihre körperlichen Reize: die schwarzen Haare, die blauen Augen und die prachtvollen Zähne. Geringfügige Begeben= heiten werden oft über Gebühr aufgebauscht und in breitem Redeschwall erzählt. Die Darstellung ist nicht immer frei von Geschmacklosigkeiten. So heißt es beispielsweise Seite 88: "Freund Rant und ich hatten Unglud mit unsern Wohnungen, oder besser gesagt, unsern Wirtinnen gehabt. Die eine war zankisch, die zweite freundlich, die dritte war dreckig, die vierte schlampig Es gab damals in Hanaus Mauern zweierlei Wohnungen, solche mit Wanzen und solche "Mit" waren erheblich billiger." Auf Seite 64 wird von ohne Wanzen. einem Hauptmann, der als gefürchteter Esser berüchtigt mar, erzählt: "Außer dieser menschenunwürdigen Ge-essigfeit (!) hatte der Schauerbock (!) die edle Angewohnheit, alles mit den Fingern zu greifen, Roteletts z. B. selbstverständlich, denn wozu hatten die denn Beine?" Und in diesem witig sein sollenden Tone geht es immer fort! Bielleicht ist die Verfasserin die einzige, die über diese harmlosen Späßchen lacht. Sehr gefallen hat ihr wohl auch die "Heldentat" einiger hessischer Offiziere: die Verhöhnung eines uralten Gebetbuches und die Flucht derselben vor den darob erzürnten Bauern, sonst hatte sie dieselbe wohlweislich verschwiegen. -

Nicht viel mehr Erfindungsgabe und Formtalent verraten die "Herzensgeschichten" "Flammen der Liebe" von Reinfels.²) Der Autor, der mit

¹⁾ Marburg, H. G. Elwert.

³⁾ Leipzig, E. Piersons Berlag.

seinem eigentlichen Namen Hans Januszkiewicz heißt, strebt barnach, uns in Spannung zu versetzen, und dies glaubt er nicht anders zuwege bringen zu können, als auf Rosten der Sittlichkeit. Die erste der 3 Novellen in seiner vorliegenden Sammlung, "Rausch", erregt zwar keine sittlichen Bedenken; doch wird sich der Leser für die alberne Heldin, die einem weit älteren Manne, der längst ihr Vater sein könnte, in der Weinlaune eine veritable Liebeserklärung macht, kaum erwärmen können. Desto schlimmer ist es um die beiden anderen Rovellen ("Treubruch" und "Das Lebenslicht") bestellt. In der Erzählung "Treubruch" besucht die Heldin ihren Bräutigam Edgar ungescheut in dessen Wohnung; sie ist ein Mädchen aus dem Volke, das es nach der Meinung des Autors nicht beffer versteht. Ihre Verführung durch Edgars Freund ist mit chnischem Behagen geschildert. Ebenso obscön sind einzelne Partien in der Novelle "Das Lebenslicht". Man fragt sich unwillfürlich: Sind denn dem Verfasser die einfachsten Begriffe ber Moral ganglich fremb? Gerabezu grotest, um nicht zu sagen widerlich, erscheinen seine Bemühungen, seinen Helben ein Tugendmäntelchen umzuschlagen und ihre Sünden zu entschuldigen.

Dasselbe versucht zum Teil auch Marie Gerbes in ihrem Roman "Weil ich ihm alles gab". 1) Die Heldin vertritt das Prinzip der freien Liebe; boch fie muß zulett voll Bitterfeit erkennen, daß sie die Schranken der Moral nicht durchbrechen kann. Die an sich sehr einfache Handlung baut sich folgerichtig auf, und die Charakterzeichnung der Heldin verrät psychologischen Scharfblick. Die Diktion sprüht von Farbe und Leben. Der Roman, der in Form eines Tagebuches abgefaßt ist, läßt einen deutlichen Einfluß von "Wer= thers Leiben" erkennen. Recht zeitgemäß ist die Satire auf "Die Moral der Gesellschaft", die es einem Manne durchaus nicht verübelt, eine Geliebte gehabt zu haben, die dagegen ein gefallenes Mädchen aufs schärfste verurteilt. In religiöser Beziehung ist Marie Gerdes in einem schweren Irrtum befangen. bedeutet eine vollständige Verkennung des innersten Wesens der Religion, wenn sie dasselbe nur in äußerlichen Andachtsübungen erblickt und sich zu der Behauptung versteigt: "Wir Abtrunnigen haben oft mehr religiöses Gefühl als die sogenannten Gläubigen. Ift es nicht größer und schöner, das Gute zu tun, um des Guten willen — aus Schönheitsgefühl — als aus Furcht vor Strafe oder in der Hoffnung auf Lohn?" Nicht allein das Christentum, auch andere Religionen, haben das Streben nach der Tugend, das aus freiem Antriebe und nicht aus selbstfüchtigen Motiven hervorgeht, stets als den Gipfel der Bollkommenheit gepriesen.

Auf streng sittlichem und religiösem Standpunkte steht I. v. Dirkink. Ihre beiden Novellen-Sammlungen, "Heckenrosen" und "Ginsterblüten"") sind erfreuliche Proben eines starken Talentes, das sicher viele freudig begrüßen.

¹⁾ Berlin 1902, Arel Junder.

²⁾ Stepl, Berlag ber Mission&-Druckerei.

Wenn auch den meisten dieser Erzählungen ein versöhnender Abschluß nicht sehlt, die Grundstimmung derselben bleibt ernst, mitunter recht düster. Es ist, als ob uns trübe, schwermutvolle Herbstlandschaft umfinge, als ob lange, graue Nebelschleier vor uns und über uns schwebten. Und heimlich verborgen in uns glüht die unbezwingliche Sehnsucht nach einem Stücken heiterem Himmelsblau, nach der lachenden, Lust spendenden Sonne! In ihren Dorfgeschichten sieht Dirkink auf der Höhe ihres Könnens. Freilich möchte man auch den besten von diesen ("Frau Margaret", "Eine size Idee" u. a.) eine straffere Einheit der Handlung, ein zielbewußtes Fortschreiten wünschen. Die Zeichnung der schwerfälligen, vorurteilsvollen, starrfinnigen Bauern ist durchwegs gut gelungen.

Bu ben Dorfromanen zählt auch "Der Zollkommissär" von Abam Albert.1) Der Autor, ein höherer bayerischer Zollbeamter, der sich schon durch zwei Sammlungen von Hochlandsgeschichten: "Wettertannen" und "Almdisteln" gut in die literarische Welt einführte, schöpft hier wohl auch aus personlichen Eindrücken und Erinnerungen. Wenn ihn die Aritik mit Rosegger und Hansjatob verglich und einen Bertreter wirklicher, unverfälschter Heimatkunft nannte, so hat sie zweifellos zu hoch gegriffen. Denn der wahre Heimatkunstler wird auf eine farbenreiche Schilderung des landschaftlichen hintergrundes seiner Erzählung nicht verzichten. Albert dagegen begnügt sich mit einer ganz flüchtigen, oberfläcklichen Stizzierung. Nirgends bezeichnet und beschreibt er eine Dertlichkeit genauer, und der Leser wird erst spät herausfinden, daß diese Geschichte nicht etwa in Lothringen oder an der oftpreußischen Grenze, sondern im bayerischen Die Handlung dagegen ist überaus spannend und reich an Hochlande spielt. dramatischen Momenten. In der Charakterzeichnung jedoch hat der Berfasser keine so glückliche Hand. Er gibt uns hier manches psychologische Rätsel auf und berichtet uns auch manches Geschehnis, das wir gerne selber mit dem Helden erlebt hätten. Am besten durchdacht ist die Figur des Helden, und die realistisch treue Schilderung der Wahnsinnsszene am Schlusse erschüttert und reißt fort. Sonst aber gerät er noch in den Fehler, der Anfängern zu eigen ist, und malt statt Menschen engelgleiche oder teuflische Wesen. Der Forstmeister und sein Anhang sind Idealgestalten; Clementine, die Base des Zollkommissärs, entpuppt sich als ein wahrer Satan in Menschengestalt. Da den Dichter ehrliches Streben zu beseelen scheint, so steht zu hoffen, daß er die auf ihn gesetzten glanzenden Erwartungen mit ber Zeit noch erfüllen wird.

Mit Interesse verfolgt man auch den Entwicklungsgang der begabten Tochter "der roten Erde", der Schriftstellerin Antonie Jüngst, der jüngern Lands-männin unserer unsterblichen Annette von Droste-Hülshoff. Wie diese, trat auch Antonie Jüngst mit einem Cyklus geistlicher Gedichte "Vater Unser" (1892) hervor, zu welchem neben Klopstocks "Psalm" ("Um Erden wandeln Monde") Annettens "Geistliches Jahr" Anregung und Vorbild gaben. Während jedoch

¹⁾ Dresden und Leipzig 1902, E. Piersons Berlag.

der größten Dichterin Deutschlands, der Meisterin der "mikroskopischen Rleinmalerei", die Bergangenheit in nebelhafter Ferne erscheint, taucht Antonie Jüngst gerne den Blick in die Vorzeit und läßt diese lebenswahr vor unsern Augen er-Dies ist auch der Fall in ihrer Novellensammlung "Strandgut des Lebens"1), deren zweiter Band uns verliegt. In der erften Novelle "Im Hellhofe" ist namentlich die Einleitung von hoher poetischer Schönheit. Der Gedanke, daß den Erzähler beim Besuch einer historisch merkwürdigen Stätte die Bilder längst entschwundener Tage im Traume umgaukeln, ist zwar keineswegs neu, doch hier gang originell durchgeführt. Auch das Motiv dieser Geschichte, der Zwist zweier Brüder um eines Mädchens willen, das beide begehren, kehrt seit der Zeit des "Sturms und Drangs" immer wieder. Mehr noch als die plastische Zeichnung der Charaftere fesselt uns in der folgenden Novelle "Die Zimmern von Wildenstein" die sinnige Naturschilderung. Am schwächsten jedoch ist in dieser und in der letten Geschichte "Auf der Reichswacht" die Exposition ausgefallen. Damit der Leser in die Vorgeschichte der Handlung eingeweiht wird, muß hier der Diener dem greisen Burgherrn Werner von Zimmern berichten, was dieser besser weiß als jener, und dort die Mutter der Tochter die --- nach eigenem Geständnis --- "hundertmal gehörte Geschichte" wiederum vorsagen. Abgesehen von diesem Grundsehler, den eine Schriftstellerin im Range der A. Jüngst leicht vermeiden hatte können, berührt uns die Novelle "Auf der Reichswacht" sympathisch schon wegen des Schauplages der Handlung. Straßburg, die Perle des Elsaß, mit ihrem einzig= schönen Münster, ersteht vor unsern Blicken, und in die Rlage der Erzählerin um die endgültige Lostrennung der "wunderschönen Stadt" vom Reiche durch den Frieden zu Ryswyk stimmt jedes deutschgesinnte Herz ein. Das Lokalkolorit ist vorzüglich getroffen, und die lieblichen Idyllen bei dem Türmer Andreas Mebus und im Hause der Frau Cheltraut Hochfirchner werden dem Gedächtnis des Lesers nicht so balb entschwinden.

Eine liebenswürdige Erzählerin ist auch Helene Raff, und ihren "Mobellgeschichten", bie uns von einer gewöhnlich tief verachteten Menschenflasse so viele heitere und rührende Züge zu berichten wissen, wird jeder Leser mit Bergnügen lauschen. Bei ihr wechseln Scherz und Ernst, rosige Laune und stille Wehmut in bunter Reihenfolge ab, wie Sonnenschein und Regen, und gerade das gefällt und zieht an. Sie geht dem Unscheinbaren, dem Aleinen nach und schlägt da oft köstliches Gold heraus, wo ein anderer nur taubes Gestein vermutet. Von den ernsten Erzählungen gebührt die Krone dem "Edeldors"; unter den heiteren Geschichten sind die "streitbaren Apostel" von unwiderstehlicher Komik. Die naturwahre Schilderung der Kleinlebens bildet die eigentliche Domäne dieser Schriftstellerin; wenn sie diesen Kreis nicht überschreitet und sich nicht der Lössung größerer Ausgaben zuwendet, wird es ihr an schönen Ersolgen nicht sehlen.

¹⁾ Paderborn, Ferdinand Schöningh.

^{*)} Berlin 1902, Gebr. Paetel.



Ein Gedenkblatt zu Antonie Jüngst's 60. Geburtstage.

13. Iuni 1908.

Bon G. DR. Samann=Bogweinftein i. Oberfranten.

ie Literarische Warte hat bereits im Aprilheft b. J. auf das bevorstehende 60. Wiegenfest der westfälischen Dichterin hingewiesen. Ich selbst wurdigte Antonie Jüngst als Prosaepiterin im Märzhefte b. J. unter der Bemerkung, daß ihre Hauptstarte auf dem rein poetischen Gebiete liegt: nämlich auf dem epischen und auf dem Iprischen.

An Spen in Buchsorm besitzen wir dret von ihr: Konradin der Stause (1883, 3. Auflage 1898), der Tod Baldurs (1886), Unterm Krummstab (1888 2. Auslage 1902).

Am wenigsten bekannt durste das zweitgenannte sein: in erster Linie wohl aus dem Grunde, daß die "Interessenten" für deutsche Mythologie, noch dazu in gebundener Sprache, quasi mit dem Finger zu zählen sind. Jedenfalls hat die Autorin sich den bekannten Stoff ganz zu eigen gemacht und ihn poetisch und ethisch wirklich durchbrungen, wiewohl das fortreißende, das zündende Moment der Dichtung sehlt. Die sprachliche Sinkleidung ist würdig, stimmungsvoll, nicht selten künstlerisch schon. Der dem Mythos entsprechende Ausblid auf den Weltheiland formt sich zum weisen Rornengesang:

O zittert und zaget Berzweifelt nicht länger Um Leben und Liebe, Ihr tötlich Getroffnen: Der Retter ift da! Vor feinen Bliden Erbleichen die schaurigen Schattengebilde, Die täuschenhen, trüben, Der Götter all.

Er herrichet in hulben Und himmlischer hoheit Bom Weere zum Meere, Und Liebe, nur Liebe Ründet fein Bort.

7

Weit bewegter, dem Thema und seiner Zeitbühne gemäß, geben sich die zwei anderen erwähnten Epen. Beide haben denn auch einen relativ außgedehnten Leserkreis gefunden, jumal "Ronrabin." Die Berechtigung reich= licher Einmischung des lyrischen Momentes zugestanden, liegt in ihm tat= sachlich ein echtes Helbengedicht, mit regelrechtem Aufbau vor. Das von der Geschichtswissenschaft bereits ziemlich betailliert ausgeführte Thema findet historisch einheitliche und gründliche, psychologisch mannigfache und auch tiefdringende Beleuchtung. Innerlichkeit ist überhaupt ein hervorragendes Merkmal der Jüngstschen Muse; daneben Reinheit der Auffassung wie der Form und melodiöse, oft flutende, Diktion. Die Charakteristik entwickelt sich, an der Hand der Forschung, plastisch und zart zugleich, nicht allzukräftig, aber doch lebenswarm und auch häufig ergreifend. Die innige, fast mutterliche Anteilnahme für den Helden bricht überall durch; Ebelgestalten seines Rreises: die unglückliche Mutter, der hochsinnige Stiefvater, der gradlinige Oheim, der sonnige Freund, der bis in den Tod ergebene Diener, erfahren liebevolle, echt poetische Zeichnung. Der weiche — nicht weichliche — Ton herrscht vor, aber auch kraftvolle mannhafte Tone mischen sich ein. Die Gefahren des Zuges, der physische und seelische Heldenmut, die schwere Enttäuschung, der blutige Rampf, der schnöde Berrat, die eiskalte Grausamkeit, der hoheitvolle innere Sieg des äußerlich hoffnungslos Besiegten: das alles wird mit feingliedriger, aber nerviger Rünftlerhand vor uns hingestellt. es mit, und mehr als einmal tut unser Herz jenen lauten Schlag, der von dem Persönlichsten im Persönlichen zeugt. Die Szenen des Affekts: des Abschieds, des Zweifels, der hingebenden Freundschaft, der süßen knospenden, entbehrenden und wiederfindenden Liebe erscheinen als am besten gelungen. Die Naturbilder sind Widerspiegelungen des intimen Naturwebens, und die zahlreich eingestreuten Lieder atmen nun schmelzenden Duft, nun ernste, bisweilen sprühende Tiefe. — Die Jugend, und zwar nicht zulett die männliche, wird immer echte Freude an dieser Dichtung haben. Aber nicht nur sie. Jeder reise, kongenial veranlagte Leser kann hier so manches auslösen, das ihm in stiller Stunde bis in das heiligtum des herzens nachzuklingen vermag.

Was das rein Formale betrifft, so dürste vielleicht ein — allerdings nur vereinzeltes — gänzliches Stillestehen der Handlung, dem Sichversenken in die Gefühlswelt zuliebe, getadelt werden, sowie die etwas lange Exposition, die allerzdings durch den Stoff selbst, durch die komplizierte vorbereitende Einwirkung der Umstände auf das Schickal des unglücklichen letzten Stausen, sich von selber anzubieten scheint. Günstiger gestaltete sich hierfür die benutzte historische Sacklage betresse: "Unterm Krummstab". Im Vergleiche zu "Konradin" sällt uns hier denn auch die größere Strafsheit in der Schürzung des epischen Knotens auf. Mit jenem teilt es sonst alle betonten Vorzüge, auch die mittel- und zielzsichere Behandlung des für beide gleichgewählten Metrums: vierfüßiger Trochäus mit weiblicher Endung, unter Abrechnung der vielen eingewobenen Lieder. Die den äußeren Umständen nach historische Handlung spielt sich auf dem Hinter-

grunde der Kreuzzüge ab, zur Zeit des großen Bischofs Hermann II. von Münster (1174—1203). Auch in "Unterm Krummstab" tritt der weiche Zug hervor, aber ebenfalls ohne wesentliche Schädigung des poetischen Moments. ein Unfinn, von jedem Dichter, selbst in der gleichartigen Dichtungsgattung, dieselben bestimmenden Merkmale zu fordern. Die Nachtigall singt anders als die Drossel; die Schwalbe hat einen anderen Flug als die Lerche, aber ein jedes besitt sein Anrecht auf das ihm carakteristische Sein. Respekt vor der Eigenart des künstlerisch ausgebildeten Talents! Und ein solches verkörpert sich in Antonie Jüngst, was zweifellos keine Mangel ober sogar ausgeprägte Fehler auszuschließen braucht — selbst die Sonne hat Flecken. Aber wären wir Katholiken aufmerksamer auf unsere vor Gott, sich selbst und ber Welt echt bemütigen Dichter: A. Jüngst müßte just als Epikerin weit mehr bekannt sein als sie es ift. hat den großen historischen Blick; sie hat auch, wiewohl nicht immer aber doch oft, das brausende Wort für die brausende Gedanken- und Empfindungsflut, die wieder und wieder ob des Geschauten in bezw. vor ihr aufsteigt, wie sie dies in "Wache Träume" in "Roma aeterna" schildert.

Letteres umschließt, gerade was die Kapitel in gebundener Sprache betrifft, eine Reihe hervorragender, nicht selten wuchtiger Schöpfungen, z. B. "Im Innern von Sankt Peter", "Gefangen und dennoch frei", "Auf dem Kapitol", "Regina viarum", "Quo vadis?", "Der Todesweg des hl. Paulus", "Die Engelsburg", "Memoria damnatio", "Julian der Apostat", "Welterschaffung und Weltgericht", "Ein Regenbogen".

Antonie Jüngst hat außer dem achtunggebietenden betrachtenden Serienwerke "Bater Unser" zwei Gedichtbände herausgegeben: "Leben und Weben" (1895) und "Aus meiner Werkstatt" (1902). In beiden sinden sich ebenfalls bemerkenswerte epische Beiträge, z. B. in jenem: "Harald Harfagar", "Schön-Else", "Warum das Haidefraut rot blüht", "Auf dem Moor bei Nirvaart"; in diesem: "Winternacht in Alaska", "Held Disin", "Wo war sein Gott?", "Der Fall der Sophia" u. a. m.

Auch unter den rein lyrischen Gedichten, die allerdings strenger gesichtet sind und im Sanzen der Injektionen, im Einzelnen der Restezionen mehr entbehren dürften, sind Kabinettstücke, und zwar eine ganze Reihe, sowohl bezüglich
der Naturlieder wie der Äußerungen des intimsten Gemütslebens. Reine Frage: Antonie Jüngst ist ein gehaltener Dichter (der westfälische Typus kennzeichnet
sich darin bei ihr). Eben deshalb wird sie manchem, und zwar hie und da nicht
mit Unrecht, zu zahm erscheinen. Sieht man jedoch schärfer zu, so offenbart sich
viel unmittelbares Empsinden, dem das unmittelbare Wort sich organisch anschmiegt.
Die Dichterin selbst gesteht einmal:

> Ihr wähnet mich so ruhig, Weil ich so stille bin, Und kennt nicht meinen raschen Und ungestümen Sinn!

Run, wer gelernt hat, bas beiße und stürmische Herz nicht nur unter stürmischer Oberfläche zu suchen, ber wird nach ausmerksamen Durchblättern ihrer beiden Gedichtbanbe es ihr glauben, wenn sie sagt:

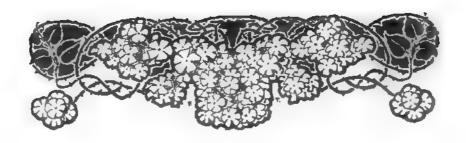
Ihr wist nicht, wie's im Innern Oft leidenschaftlich locht. Wie heiß mein Herz und stürmisch In banger Unruh pocht.

Wie jedem echten Dichter, blieb ihr kein grundbewegendes Lebensproblem stemd, und geradezu erschütternd lesen sich einige ihrer Gefühlsoffenbarungen, 3. B. in "Leben und Weben": "Bitte", "Letter Händedrud", "Nur einmal noch", "Erinnerung", "Anch'io", "Bange Frage", "Gramesschweigen"; in "Aus meiner Wertstatt": "Blut und Feuer", "Lette Frage", "Meinem Mütterlein", "Bertlungene Lieber", "Gebunden", "Spätes Glüd", "Warum" (I), "Glüdstäuschung", "Dein Rame", "Zetg mir Dein Antlit, herr!", "Wann sommst Du heim?", "Du bist mein!", "Was Du mir bist, o herr!", "Advent", "Um Dich!", "Im Straßenbahn-Wagen".

Ich zählte absichtlich auf, damit man sieht und nach sieht, welchen Reichtum uns diese eble Frau beschert. Ja. "ebel" durch und durch, voll Reinheit, Milbe und Größe der Sesinnung; ein echtes Weib, ein echter Mensch, ein echter Christ, ein echter Dichter: so steht Antonie Jüngst vor uns, wenn wir uns die Mühe geben, ihr entgegenzugehen, uns in sie zu versenken, meinetwegen auch in künstlerischer Beziehung in etwa bei ihr zu abstrahteren — bei welchem Künstler müßte man das nicht? Für sie, als Mensch und Dichter, bleibt ihr Wort auch bem kritischsten Blide wahr, vorausgesetzt daß er der Gerechtigkeit sich rühmen dars:

"In meines herzens tiefinnerstem Schacht, Da fprudelt die beilige Quelle."





Deutsche Lyrik.

4000

Schatzgräber.

Stracker Degen, junges Blut, Urm wie Stahl und fest der Mut, Zog hinaus, den Schatz zu fahn, Ging die Zauberfeste an.

Erstes Cor: Ein zott'ger Ur, Tellergroß der Hufe Spur. Schwert und Canze find zerschellt, Doch der Auer liegt gefällt.

Zweites Cor: Ein Riesenwurm, Heißer Odem weht wie Sturm — Waffenlos der Held im Strauß Preßt dem Wurm das Leben aus.

Was beim dritten Core droht? Sitt ein Mägdlein weiß und rot, Sanfte Blicke, holder Mai — Uch, wer käme da vorbei?

Crabt das Rößlein flink zurück, Crägt den Ritter und sein Glück, Hat vergessen auf das Gold, War ihm reine Minne hold.

Wien.

Srang Cichert.

Jiebertraum.

Uls ich zur Nacht des fiebers Beute war, Da nahm ein Craum die Seele mir gefangen: Im Wetterleuchten kann das Glück gegangen, Ein lächelnd' Weib, Brillantenschmuck im Haar.

Sie sprach: "Erhebe dich und folge mir! Was du gewünscht in deinem ganzen Leben, Zu dieser frist will ich dir alles geben, Was je dein Herz ersehnt, gehöre dir.

"Steh auf! Was starrst du mich so klagend an? Und warum seh' ich tötlich dich erbleichen? Willst du nicht jubelnd mir die Hände reichen? Und lockt dich nicht des Glückes lichte Bahn?

Was zauderst du? Ich bin die Majestät, Die jeder ehrt, steh' auf, mich zu begrüßen!"

Ich aber sank ihr sterbend noch zu füßen Und stammelte: "Du kommst zu spät!" Berlin. A. Burg.



Deine Augen geben mir nach.

Deine Augen gehen mir nach, — Sie haften an mir und suchen und fragen Und ruhen nicht, wollen in meine tauchen. Die bebenden Lider senk' ich darüber — Umsonst! ich fühle der deinen Stern, Der mich zwingt mit seinem Strahle, Sie weit zu öffnen.
Und nun hältst du sie fest Und schaust, was sie zitternd verbargen, Der Seele tiefsten Grund, Ihr innerstes Leben, Dein eigenes Bild!

München.

Th. Singolt.



Hvalun.

Ich will ein eigen' Königreich mir bauen, Und Weltverachtung sei sein fester Wall, Kein fremdes Auge wird es je erschauen, Ihm droht Verderben nicht und nicht Verfall.

Im Schmuck von ungezählten blassen Rosen Strahlt seiner Gärten ungeahnte Pracht, Kein Liebesslüstern und kein Minnekosen Stört seine Ruh' in zaubervoller Nacht.

Und seine marmorschimmernden Paläste Erhellt ein Sicht, das nicht von dieser Welt, Ich bin allein und sad' mir keine Gäste, Mir ist der friede nur als freund gesellt.

Ich wandle zwischen rosenschweren Hecken, Mein armes Ich, es wird zum Königskind, Und meine matte Seele neu zu wecken, Küßt mir die Stirn ein frühlingsfrischer Wind.

Des Cebens Qual, ich hab' sie überwunden, Kein Glück auf Erden ist dem meinen gleich, Mir blühen gnadenreiche feierstunden In meinem selbstgeschaff'nen Königreich.

Berlin.

A. Burg.



Geistergruss.

Hin über weite fernen fühl ich Den leisen Druck von deiner Hand, Wir wandeln unter goldnen Sternen, In einem stillen Wunderland.

Hoch über unsern Häuptern klingt es In nie vernommenen Melodien, Wie wenn mit mächtigem Schwingenrauschen Die Wandervögel heimwärts ziehn. Wir wandeln Hand in Hand, wir lauschen, Wir breiten aus die Schwingen weit; Wir schweben zu den goldnen Sternen Hinein in die Unendlichkeit.

Münfter i. W.

L. Rafael.



Nebeltag.

Es schleichen düst're Nebelschwaden Im Cale grau und schwer. Wer möchte wohl noch Wege pfaden Im dichten Nebelmeer?

Doch sieh! Die Sonne will es wagen, Sie bricht sich lichte Bahn. So tu' auch du in trüben Tagen Und kämpf' dich himmelan.

Wohlen (Schweiz).

Eugen Sischer.



hinauf.

Immer wieder reißt die Stunde Mich hinaus in Qual und Glück, Immer wieder ringe, rette Ich mich zu mir selbst zurück.

Meine Wurzeln saugen Nahrung Aus den Quellen dieser Zeit, Aber meine stolzen Wipfel Suchen die Unendlichkeit.

Sreiburg i. B.

Philipp Witkop.

Wer?

(Aus dem Spanischen übersetzt von 5. Steinitz.)

Wer wird in Krankheit einst, in ziebers hitzen, Wenn herz und Kopf mir schwer, Mit kühler hand an meinem Bette sitzen? Wer wird mich trösten, wer?

Wer wird einst lindern meiner Sehnsucht Brände, Wenn ich, kaum atmend mehr, Nach freunden strecke suchend aus die Hände? Wer wird sie drücken, wer?

Wer wird, wenn einst der Tod mit seinem Schrecken Sich über mich wirft her, Mir die verglasten, starren Augen decken? Wer wird sie schließen, wer?

Wer wird einst bei des Cotenglöckleins Hallen, (Es läutet mir zur Ehr') Ein Beileidswörtchen, ein Gebetchen lallen? Wer wird es flüstern, wer?

Wer wird einst, wenn geschmückt er sieht die Reihen Der Gräber — eins nur leer — Um Kirchhof eine Cräne nur ihm weihen? Wer wird sie weinen, wer?

Ich sing' von morgen, und ich denk' an heute! O herz, wie bist du schwer! Und zög' ich, lebend, fort nur in die Weite, Wer würde meiner sich erinnern, wer?

Gustavo Bécquer.

Tränen.

Der Cag entwich. Auf meinem Krankenbette fand mich die Nacht. Die Stirne sieberheiß, Dahinter die Gedanken rings im Kreis Sie jagten, ohne Ziel, wie um die Wette.

Jur Seite mir, an meiner Ceidensstätte hielt treue Wacht mein Weib und weinte leis. Ich weiß, daß sie aus Liebe sich zum Preis für mein Genesen gern geopfert hatte.

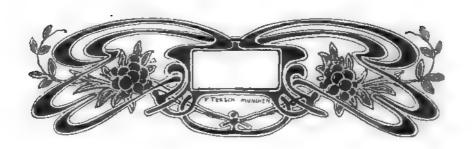
Und ich genas nach langen Ceidenstagen. Um Urme der Gefährtin, die in Sorgen Um mich sich härmte, schreit' ich glückumfangen.

Ich jauchze, von Glückfeligkeit getragen, Begruß' ich laut den jungen frühlingsmorgen Und freudentranen perlen auf den Wangen.

Jabern.

2. Jacobs.





Die neue Kircbe.

Bon DR. Berbert:Regensburg.

s war in ber Morgenfrühe vor der Einweihung der Botivkirche, welche Fürstin Jabella zum Andenken an den Tod ihres einzigen Sohnes gestiftet hatte.

Strahlend wie eine Braut in der weißen, unberührten Pracht ihrer neuen Sandsteinmauern, Säulen, Chöre, Simse und Galerien stand die Kirche im jungen Tageslicht; fromm, unberührt in heiliger Schönheit, wie sie aus dem Herzen ihres Schöpfers zu Gott emporgestiegen war, ein Künstlergebet, unendlich edel in der Reinheit ihres Stils.

Streng und einfach fab fie aus wie alle ebelen Dinge, die groß und flar nur ihrer Beftimmung leben.

Aber ihr schlanker Glockenturm babete sein goldenes Dach fröhlich im himmelblau, die Fahnen auf seiner Spipe suhren wie bunte Flammen in die Luft empor und jauchzende Bögel umkreisten ihn in seiner stolzen höhe.

Der Baumeister war allein im Innern seiner vollendeten Kirche, die aus einem Guß, als das Werk eines einzigen Mannes etwas Ganzes, Unantastbares geworden war. Der Baumeister war ein Mann an der Grenze der Jugend, ernst, gedankenvoll, in sich gekehrt. Er liebte die Menschen nicht, aber er liebte die Kunst, ihm war immer gewesen, als ob das eine das andere ausschlösse! "Das Höchste gibt sich nur dem, der sich selbst ungeteilt zu geden versteht", so sautete sein Richtspruch. Er hatte damit viel erreicht, war aber auch schroff geworden, wie alles, das über andere hoch hinausragt.

Auf seine Art war er mahrend der letzten zwei Jahre sehr glücklich gewesen. Zum ersten Male im Leben hatte er etwas selbständig schaffen dürsen, ohne daß andere ihm einredeten, ohne daß er ängstlich auf die Genehmigung seiner Plane warten mußte, ohne mit Knauserei und abgezählten Summen rechnen zu muffen. Er hatte lebenslang wenig von den Menschen und am allerwenigsten von den Frauen gehalten; oberflächlich, genußsüchtig, verständnislos schienen die meisten zu sein, Geschöpfe, die nicht geeignet schienen, sich selbst zu erziehen, aber schließlich war es doch eine Frau gewesen, die ihn mit weisem Verständnis förderte und das Höchste bot, was gerade ihm das Leben geben konnte.

In ihrer gelassenen Art hatte Fürstin Isabella zu ihm gesagt: "Schaffen Sie etwas vollkommen Schönes zur Ehre Gottes und zur Erbauung der Menschen." Sie war eine der Frauen, zu denen man spricht, wie man denkt — unwillkürlich, weil man es muß.

"Ach, zur Erbauung der Menschen!" hatte er geringschätzig erwidert: "Die Menschen wissen ja nicht, was schön ist. Sie jubeln der Farbe zu — aber die Form — die edle Form läßt sie kalt. In der Beziehung sind sie blindgeboren wie junge Hunde. Am Größten gehen sie ohne Kniebeugung vorüber."

"Sie sind noch jung!" sprach die Fürstin lächelnd, "Sie haben noch die Leidenschaft des Zornes, weil Sie vielen Verständnislosen begegneten. Später wird man bescheidener, man freut sich, wenn nur hier und da einer kommt, der weiß, versteht und mit glühender Liebe das Schöne und Gute erfaßt. Christus wäre ja auch um eine Seele ebenso freudig gestorben, wie er für die ganze Welt gestorben ist."

"Ach, Durchlaucht!" hatte er lächelnd gesagt, "Sie sind eine Christin, aber ich bin ein Künstler."

"Kann man eine Kirche bauen, ohne ein tiefinnerlicher Christ zu sein?" Mit der Frage, auf die er nicht schnell Antwort wußte, hatte sie die Unterredung geschlossen; diese Unterredung, die ihm ein beschämendes Gefühl hinterließ, ohne daß er recht wußte, weshalb. Eine Fraukonnte doch keine höhere Lebensauffassung haben als er, und wenn sie zehnmal eine Fürstin war.

Aber nach Menschenanerkennung hatte er später nicht mehr gefragt. Sine lohende Begeisterung kam über ihn, seine Seele spann den golbenen Faden überirdischer Träume. Aus uralten Formen schuf er das neue, das herrliche, das ewigsgiltige, das durch den Herzschlag eines Menschen sein Leben empfängt.

Die Fürstin starb über dem Entstehen, aber sie hatte sein Werk gesichert, keiner durfte ihm drein reden, frei konnte er vollenden, was er voll stolzer Hoffnung begann.

Ihr, der edlen Stifterin, die so bescheiden zurücktrat, wenn sie Literarische Warte. 4. Jahrgang.

etwas Großes und Gutes getan, hätte er heut gern sein Werk gezeigt, sie allein hätte es gewürdigt. Es hatte nicht sein sollen — sie war bavongeglitten, wie ein Geist, den niemand gesehen hat, wie die Besten gehen. Aber es tut doch gut, solchen Menschen zu begegnen, man wird an ihnen milder.

Das erste Baterunser, das in dem neuen Gotteshause gesprochen wurde, sollte für sie sein. Der Baumeister neigte sein Haupt und sprach es.

Dann stand er lange vor dem Hauptportal, über dem das farbige Licht der riesigen Fenster von Ost strahlte und schaute in das Chor hinauf, dessemälde im roten Lichte der Morgensonne leuchteten. Drei heilige Jungfrauen standen in den Fenstern: die hl. Cäcilia, die Mater dei Genitrix und die kindliche hl. Agnes.

Ihre schlanken, kindlichen Gestalten wuchsen gleichsam aus dem Walde von Lilienstengeln empor, der an die Wände gemalt war.

"Encore des Lys!" hat spöttisch ein Naturalist gesagt und doch gibt es keine Blume, die so sehr Reinheit, Frömmigkeit und Unberührtheit versinnbildet.

Schön waren sie, diese hohen Stengel mit den weißen Blumen, mystisch schön, als stiegen sie empor aus den Gräbern von Jungfrauen und Märtyrern, und es schien, als füllten sie das weite, lichte Gotteshaus mit ihrem Duft, als wollten sie mahnen, daß hier die Herzen der Menschen nur reinen Vorstellungen zugänglich sein durften.

Ja, nur reinen Vorstellungen, nur erhabenen Gedanken zum Lobe Gottes, nur selbstlosen Gebeten und schlackenlosen Schmerzen!

Das wollten auch die Engel sagen, die weißen Marmorengel, die als Reliefs an der Brüstung der Orgelgalerie standen, Sie hielten die langen Flügel gesenkt und schienen auf den erhobenen Tumben Psalmensmelodien zu blasen. Sie sahen ja den Himmel offen und genossen die Anschauung Gottes.

Wie schön waren die romanischen Kapitelle, deren Motive er in Gernerode, in Hildesheim, in Köln, in den Krypten von St. Emeran in Regensburg und an den Säulen von St. Peter in Straubing gefunden! Diese verschlungenen Blattornamente, diese Greifenmuster, diese grotesken Vereinigungen von Engels und Teufelsköpfen, von Menschenzund Tierleibern!

All die tiefsinnige Symbolik einer toten Zeit, die er seinen Tagen in geistreicher Erneuerung dienstbar gemacht hatte, grüßte ihn ernsten Luges aus dem eigenen Werke. In entzücktem Schauen umfing der Meister noch einmal mit voller Seele seine strahlende, jungfräuliche Basilika, deren herrliche Verhältenisse, von blendender Helle bestrahlt, ihm sich boten — da läuteten die Glocken zusammen. Da schlug der Stab des Bischofs dreimal an die Kirchentüre und draußen ertönte der brausende Ruf des wartenden Volkes: Kyrie eleison.

Und nun zog die Geistlichkeit in das Kunstwerk, das nun ein Heiligtum werden sollte, ein. Voran die Knaben in weißen Chorröcken das Rauchfaß schwingend, dann die Priester des Herrn im goldenen Ornate! Erhabene Worte klangen von den Wänden wieder und verloren sich in den Schiffen.

Und der Bischof beugte sich und schrieb in ein Häuflein Asche, das auf dem Mosaik des Bodens lag, das griechische und lateinische Alphabet ein, um zu sagen, daß die Völker des ganzen Erdkreises Platz haben unter dem Schatten des Kreuzbaums — und Psalmen singend und betend zogen sie empor zum Hochaltar.

Es war ein schönes Bild! — Dieser Zug der Knaben und Geistelichen gehörte herein, versinnbildete die erhabene Gottesverehrung, der das Haus eine Stätte sein sollte, — auf dem reinen, staubsreien Pflaster klangen ihre Schritte seierlich, seierlich klangen auch ihre erhobenen Stimmen; scharf umrissen hoben sich die Konturen der malerischen Gestalten ab von den lichten Flächen der Wände.

Aber dann — plöylich geschah etwas Schreckliches, so schien es wenigstens dem Baumeister: Die Tore wurden geöffnet und die Wenge strömte herein, die prosane Menge, diese Wasse von Leuten mit abgetragenen Kleidern, abgetragenen Gesichtern und verbrauchten Seelen, diese Wenschen, die Neugierde, Kleinlichkeit, Unverständnis und schlechte Luft hereinbrachten in diesen neuen, hallenden Tempel, die nur das Schauspiel wollten, nicht die Erhebung, die das Haus des Herrn zum Kaushaus machten, die nicht heilig und weiß, sondern weltlich bunt oder ärmlich, schmuziggrau aussehen. Da siel es dem Baumeister auf, daß sein Gotteshaus viel zu hell war, allzu nüchtern und grell flutete das Licht herein. Diese makellose Kunst hatte diese unbarms herzige Beleuchtung vertragen, aber die Gesichter der Menschen verstrug sie schlecht, diese Gesichter waren zu hart, zu schonungslos geszeichnet von dem Leben, das Jugend und Schönheit tötet und seine surchtbar realistische Geschichte hineinschreibt.

Wie Haß kam es über den Baumeister, sein Gesicht verfinsterte sich, seine Freude starb in ihm ab.

Er sah diese Pfahlbürger, diese alten Weiber, die in die herrlich geschnitzten Bänke sich drängten, seindselig an. Er hätte die roten und blauen geschmacklosen Hüte von den Köpfen der Mädchen reißen mögen, ihn ärgerten die gespreizten Mienen der Damen, die auf den mit Sammet ausgeschlagenen Shrensigen Platz genommen.

Wie unbekümmert waren sie alle in diesem heiligen Hause, in dem alles eine tiefe Bedeutung hatte! Keine Andacht sprach aus ihren Mienen, sie schauten sich einander an. Einzelne tuschelten sich Bemerkungen in die Ohren; kaum daß einer niederkniete zum Gebet. Kein Gesicht wurde feierlicher durch den Glanz, der auf allen Dingen liegt, die Gott geweiht sind.

Dem Manne grauste. Sein alter Menschenhaß erwachte. Für diese hatte er etwas so Schönes geschaffen? Für diese? Ach — sie zerstörten sein Werk durch ihre Gegenwart.

Es hielt ihn nicht. Ungestüm brängte er sich durch die Menge dem Ausgang zu. Schon tauchte er die Hand in den Weihwasserkessel.

— da siel sein Blick auf ein Mädchen, das mühsam auf Krücken sich die hohen Steintreppen emporgeschleppt hatte. Sie stand am Eingange des Brautportals, just da, wo er vor einigen Minuten gestanden. Überwältigt war sie am Fleck haften geblieben, wie ein aus dem Schlase erwachendes Kind seufzte sie leise auf, als ihr klarer, reiner Blick über all' die Leute hinflog empor zum Chore, wo die heiligen Gestalten aus einem Walde von Lilien wuchsen und noch einmal tief aufatmend, sagte sie in seliger Selbstvergessenheit: "O mein Gott, ich danke dir für soviel Schönheit." Da kam eine Stimme aus der Ewigkeit herüber zu ihm und er hörte die Fürstin wieder sagen:

"Wenn nur hie und da Einer kommt. Christus wäre ja auch um einer einzigen Seele willen gestorben."

Der Baumeister ging gesenkten Hauptes zurück durch die Masse der Leute und nahm seinen Chrenplatz am Hochaltar ein.

Dort schloß er Frieden mit der Menge um der Einen willen, die wußte, wie viel Schönheit er zur Ehre Gottes und zur Erbauung der Menschen ins Leben gerufen, und demütigte seine stolze Seele und schlug reuevoll an die Brust, als nun zum erstenmale vom Hochaltar das dunkle "Mea culpa" in die allzu hellen Räume hineinklang.





Zwei Literaturgeschichten.

Bon Dr. P. Egp. Somibt=DRunden.

s gewährt bem Aritiker einen eigenen Reiz, die Arbeiten zweier Männer über bas gleiche Gebiet neben einander prüfen zu können, zumal wenn diese Arbeiten in ihrer äußeren Anlage viel Gemeinsames haben. Es liegt freilich auch eine gewisse Gesahr darin, dem einen um der Borzüge des anderen willen nicht ganz gerecht zu werden; ober schließlich können die Mängel des einen Werles die Beurteilung des anderen auch in günstigem Sinne beeinstuffen, sodaß wohl ein natürlicher Ausgleich von selber eintritt, wenn der Aritiker nicht aus persönlichen Gründen schon eine gewisse Voreingenommenheit sur oder gegen eines der beiden Werse mitbringt. Und das ist hier nach keiner Seite der Fall.

Die "Deutsche Literaturgeschichte") von Dr. Karl Stord und die zweibändige "Geschichte ber beutschen Literatur") von Abolf Bartels haben das Bestreben gemeinsam, eine knappe und gedrungene Darstellung des gesamten Stoffes in gefälliger und lesbarer Form zu bieten.

Bartels hat dies dadurch erreicht, daß er die historische übersicht von der breiten Aussührung über hervorragende Dichter besteit und jolchen Erscheinungen "abgeschlossene kleine Charatteristiken zur Einführung in Werfe und Wesen des Dichters" widmet, wobei "gelegentlich auch notwendige ästhetische Darlegungen geboten werden" (1. Band S. V). Stord dagegen erstrebt den gleichen Zwed durch klare und übersichtliche Gliederung des gesamten Stosses und durch gebrängte Kürze in Behandlung der minder wichtigen Zeiten, um dasur die Perioden der Entwickungshöhe um so eingehender zu behandeln.

Damit ist eigentlich schon der Unterschied beider Werle gegeben. Stord ichreibt als historifer, Bartels als Afthetiler. Bei biefem spricht beshalb bas

⁵⁾ Stuttgart 1903, Muthiche Berlagebuchbandlung.

³⁾ Leipzig 1901/02, Couard Avenarius

Jubjektive Empfinden viel mächtiger mit, als bei jenem. Immer tritt uns des Autors Persönlichkeit in vollster Ehrlichkeit entgegen. Das ist "in manchem Betracht" — um eine Lieblingswendung des Buches auszunehmen — gewiß ein großer Reiz der Darstellung, namentlich wenn es sich um Dichter und Dichtungen handelt, die der Leser selber kennt. Da gibt es mitunter eine stille Debatte zwischen Autor und Leser, in der jener nicht leicht den kürzeren zieht.

Es braucht nicht weiter gesagt zu werden, daß bei dieser Darstellung das neunzehnte Jahrhundert der interessanteste Teil des Werkes ist, dem Bartels denn auch seinen ganzen zweiten Band gewidmet hat, während die ganze frühere Zeit, Rlassik eingeschlossen, in den ersten, um mehr als dreihundert Seiten schwächeren Band zusammengedrängt wurde.

Man stößt allerdings auch im ersten Bande oft genug auf lebendige Außerungen der Persönlichkeit des Verfassers — ich erinnere an die wiederholte Polemit gegen Wilhelm Scherers bei aller sormalen Vollendung doch vielsach recht seichte Geschichtsauffassung (S. 56 f., S. 79 u. s. w.). Der Historiker wird aber bei Lesung der hier gegebenen Darstellung unserer mittelalterlichen Literatur mehr als einmal bedenklich den Kopf schütteln. Man sieht, daß hier der Autor nicht aus den letzten Quellen schöpft und ihm andere, auch der bekämpste Scherer, das geschichtliche Material an die Hand geben.

Die Darstellung des Strickers (S. 49) zum Beispiel kann nicht befriedigen. Ich greise gerade sie heraus, weil auch Stord den Titel der einen Dichtung falsch angibt — "Daniel von Blumental" anstatt "von dem blühenden Tale", das ist doch ein Unterschied — und die andere lediglich als Bearbeitung des Rolandsliedes hinstellt (S. 91), was der "Karl" durchaus nicht ist. Schon daß in den Titeln so ziemlich aller Handschriften dieser von Stord wie Bartels nicht genannte Name seinen Platz hat, kann dies lehren.

Wenn aber Bartels weiter die literarische Stellung des Strickers als "ganz ähnlich" der Rudolfs von Ems bezeichnet, so muß man Einspruch erheben. Der Vater der Schwantdichtung ist schon um deswillen dem als Epiker weit bedeutenderen Rudolf nicht schlechtweg an die Seite zu stellen.

Auch die Devrientsche Legende der "dreiteiligen, Himmel, Erde und Hölle darstellenden Bühne" schleppt Bartels (S. 65) noch weiter. Und Johannes Pauli ist ihm (S. 143) trop der Arbeiten von Eubel, Spanier, Bolte noch immer der getaufte Jude.

Wenn man zu berartigen sachlichen Bebenken noch auf stilistische Flüchtigkeiten stößt, gewinnt man ein wenig den Eindruck, als sei die Absicht, unter allen Umständen eine ganze Literaturgeschichte zu geben, für die Bearbeitung dieser älteren Zeit maßgebender gewesen, als die eigene Freude des Verfassers an diesen alten Poeten. Man sollte in der Tat bei einem Schriftsteller, der dem Kunstwart so nahesteht, nicht Sähe erwarten wie diesen: "... man war poetisch reif sur diese Stosse, die nie tot gewesen, geworden", oder den Bericht über das Eisenacher Spiel von den zehn Jungfrauen, das "diesen Fürsten burch seine Verkündigung der ewigen Verdammnis in die fürchterlichste einen Schlag zur Folge habenden (sic!) Erregung versetze". Und diese Beispiele ließen sich ohne Mühe sehr bedeutend vermehren. In den späteren Teilen des Buches sind sie weniger häusig, sehlen aber durchaus nicht völlig, so wenn von Lavater (S. 346) gesagt wird: "er lebte sich immer mehr in die der des Originalgenies analoge Rolle des Apostels, Propheten, Wundermannes ein".

Bei Besprechung der Resormation kommt auch Bartels nicht recht über die Phrasen hinaus, die bei diesem Kapitel hüben wie drüben in einseitig verbammendem oder verhimmelndem Sinne leider üblich sind. Man kann dieser geschichtlichen Tatsache Bedeutung für die Entwicklung der deutschen Likeratur durchaus würdigen und doch ihre Bezeichnung als "echt germanische Großtat" (S. 11) unbedingt ablehnen. Es wäre zu wünschen, daß man auch hier zu ruhiger Verständigung käme, wozu dieser Panegyrismus leider nicht beiträgt.

Bartels liebt es freilich auch sonst, den Katholiken kleine Hiebe zu applizieren, für die er eigentlich zu vornehm sein sollte. Man denke an die "vier Hörner, die der Katholizismus als Kopfschmuck seiner Geistlichen verwendet" (Präsens! S. 200), an die unseine Bemertung auf S. 371 über Heinses Stellung als Bibliothekar eines geistlichen Hofes. Mit solchen für eine gesich ich tlich e Arbeit recht überstüssigen Bosheiten macht sich Bartels der nämlichen Spekulation auf den Beisall eines gewissen Publikums schuldig, die er (S. 79) mit Recht an Scherer tadelt.

Auch wenn er bei Wildenbruch sagt: "Der Literaturhistoriker soll den Dlann in seiner Zeit nach der Totalität seiner Wirksamkeit sehen (II, S. 798), und dennoch von Wildenbruchs oft sehr akuter Polemik gegen den Katholizismus gar nichts weiß, obwohl die doch auch zur "Totalität seiner Wirksamkeit" gehören dürfte, glaubt man ein wenig die volle Objektivität zu vermissen.

Auf die Höhe steigt Bartels in seiner Darstellung mit der Zeit nach Luther, namentlich mit dem achtzehnten Jahrhundert. Die Charafteristik Lessings ist geradezu vorzüglich, und es folgen noch viele, die gleiches Lob verdienen; ich nenne die Namen Rleist, Heine, Stifter, Hebbel und könnte noch eine ganze Reihe weiterer nennen. Hier zeigt sich die ganze Fülle geistiger Anregung, die das Werk von Bartels bietet — allerdings zumeist eben bei Poeten, deren Werke dem Leser wenigstens einigermaßen vertraut sind. Man wird nicht immer mit jedem einzelnen Sase einverstanden sein. Das ist dei einem subjektiven Aesthetiker gar nicht möglich — aber auch nicht nötig. Gerade dadurch erreicht er ost sein Ziel, im Widerstreite der Ansichten seinen Lesern zum klaren Bilde eines Poeten zu verhelsen. Die "Uebersichten" der einzelnen Kapitel könnten dagegen etwas übersichtlicher gruppiert sein, wenn auch der Gang der Entwicklung im ganzen gut dargestellt ist.

Leuten, die mit der Literatur selber wenig oder gar nicht vertraut sind, ist darum das Werk von Bartels nur mit Einschränkung zu empfehlen; zum

wenigsten sollten sie eine ruhige historische Darstellung, wie die Karl Storck, vorher gelesen haben.

Liegt bei Bartels der Glanzpunkt seines Werkes im neunzehnten Jahrhundert, das dem ästhetisierenden Aritiker den weitesten Spielraum läßt, so ist bei Stord die Darstellung der historisch bedeutsamsten Periode, der klassischen Zeit, besonders hervorzuheben — mit Recht steht eine gute Darstellung des Weimarer Goethe-Schiller-Denkmals dem Buche als Titelbild voran.

Daß Storck der ruhig vorgehende Historifer ist, der seine Persönlichkeit hinter der Sache zurücktreten läßt, beweist schon sein Anhang über "die wichtigsten Borgänge der deutschen Sprachgeschichte". Der gleiche Geist waltet im ganzen Buche, das überall eine möglichst klare und übersichtliche Gruppierung anstrebt. Die Urteile sind maßvoll und wohl überlegt bei aller Anappheit, man wird ihnen meistens beipslichten können.

Die Proben, die für die alt- und mittelhochdeutsche Zeit beigegeben sind, erhöhen den Wert des Buches, das so recht ein Hausbuch deutscher Literaturgeschichte sein will, knapp in der Form für unsere Zeit, die wissenschaftliche Darstellungen nicht allzu gerne liest, solid und ruhig im Urteil.

Ueber Einzelheiten kann man auch hier streiten. Der "Stricker" wurde schon erwähnt. Die alte Deutung des Namens Frauenlob (S. 106) ist heute wohl so ziemlich aufgegeben. Den Ahnherrn deutscher Sauspoesie, Steinmar von Klingnau, haben wir ungern vermißt, seine Stellung der Minnelyrik gegen- über scheint uns geschichtlich bedeutsam.

Aegidius Albertinus fehlt hier wie bei Bartels, hätte aber als bedeutender Prosaist und erster katholischer Volksschriftsteller im stedzehnten Jahrhundert hier wie dort Erwähnung verdient. In Bayern wird man aus neuester Zeit das Fehlen des Namens Johannes Schrott bedauern. Storck, der sonst die lederne Aufzählung so sein zu vermeiden weiß, hätte es nicht nötig gehabt, ein paar Namen mehr zu scheuen.

Eigenartig ist die Auffassung der "Emilia Galotti" nach ihrem tragischen Gehalte, nicht einwandfrei die Charakterisierung des antiken Chors bei Besprechung der "Braut von Messina". In der alten guten Ars poetica klingt das wesentlich anders.

Das sind ein paar Kleinigkeiten, die nicht hindern können, das ganze Buch nach Anlage und Darstellung als literaturgeschichtliches Hausbuch warm zu empsehlen. Als besonders verdienstvoll ist die gute Darstellung der neuesten Zeit hervorzuheben, die bei aller Knappheit viel zu bieten weiß¹).

¹⁾ Einige Druckseller mögen hier unten verzeichnet sein: S. 15: Jordanis statt Jordanes; S. 163: Assert für Assent; S. 166: Schauspielergruppe statt —truppe; S. 230: Bahrisch für Behrisch; S. 280: Kurk statt Kurl. "Fromme Seele" statt "schöne Seele" (S. 231) ist wohl mehr als lapsus calami anzusprechen. — In dem Werke von Bartels ist mir eigentlich nur S. 366 der Fehler Tristam statt Tristram Shandy aufgefallen. Um so seltsamer muß es erscheinen, daß die offenbar sorgfältige Korrektur den stilistischen Flüchtigkeiten nicht energischer zu Leibe gegangen ist.

Bartels hat diese neueste Zeit, wie bekannt, auch gesondert behandelt, sa er ist durch seine Arbeit "Die Alten und die Jungen" eigentlich erst der literaturgeschichtlichen Arbeit zugesührt worden. Diese Schrift liegt nun sast gleichzeitig mit seiner Literaturgeschichte in fünster Auslage vor: "Die deutsche Dichtung der Gegenwart. Die Alten und die Jungen".). Die Schrift ist jest mit dem größeren Werke etwas zusammengestimmt, aber in der Anlage nicht wesentlich verändert worden, zeigt auch die nämlichen Merkmale etwas rascher Schreibweise wie jenes.

Ran sindet überall das Bestreben, den Stoff zu vervollständigen, um ein möglichst getreues Bild zu bieten. So hat sich die Heimattunst zu einem selbständigen vierzehnten Rapitel ausgewachsen. Daß neben der Eschstruth ("Ihre Romane sind Schund" S. 194) und der Dindlage auch Erscheinungen wie die Herbert u. a. wenigstens Erwähnung verdient hätten, muß aber immer wieder ausst neue betont werden. Die Bradel ist neuerdings aufgenommen. Weiß aber Bartels von den anderen katholischen Erzählern und Erzählerinnen wirklich nichts? Es sällt mir tros der keinen Bosheiten in der Literaturgeschichte recht schwer, konsessionelle Boreingenommenheit anzunehmen.

Interessant ist die sehr zurückaltende Beurteilung des jest so viel geseierten "Jorn Uhl", wobei Bartels die Schtheit der heimatkunst vermißt —
und eine gewisse Rompetenz kann man hier dem geborenen Holsteiner nicht wohl absbrechen.

Im übrigen wird man an diefer Arbeit viel weniger Ausstellungen zu machen haben, als bei bem größeren Werfe, weil ber Berfasser hier eben rein als ästhetischer Aritiker zu uns rebet und nicht als historiker, was Bartels nun einmal nicht ist, noch jemals werben wird.

¹⁾ Leipzig 1903, Ebuarb Avenarius.





Kunstfragen.

Ein Bort gur Anregung von Dr. Bernharb Bagat. Rom.

inem icarifictigen Beobachter ber mannigfachen Stromungen unferer Beit wird es nicht verborgen geblieben fein, bag in ben Beftrebungen Der Ratholiten Deutschlands nach ber wiffenschaftlichen Seite bin in auffleigenber Linie icon feit langerer Beit ein bedeutenber Auffcwung mahrjunehmen ift. Mit aufrichtiger Freude werben auch alle jene, die guten Billens find, und die einen gefunden Fortidrit mit ber Rulturentwicklung unferer Tage für vernünftig und notwendig halten, befonders auch die Latfache begrußen, baß in unfere Bestrebungen auf bem Felbe ber iconen Literatur ein belebenber Frühlingshauch gekommen ift. Reues Leben, geläuterter Gefchmad, nach funftlerischer Bollenbung zielendes ehrliches Ringen frischer, auf eigenen Pfaben wandelnder Krafte ift allenthalben ju bemerken. Und an diesem Erfolge hat, bas tonnen wir freimutig und ohne Uberhebung fagen, unfere "Literarifche Warte" keinen geringen Anteil. Auch fie ist allerdings noch in einem Werbeprozes begriffen. Roch viel gilt es ju ichaffen und auszubauen, um fie jenem Ibeal nabe au bringen, bas ihrem Begrunber und ihren Mitarbeitern vorfdwebte und noch porfcmebt. In biefer Beziehung fieht es jedenfalls erfreulich und hoffnungsvoll um unsere gute Sache. Im Sonnenbrande reift die Frucht!

Wie ist es aber bei uns mit ber Kenninis ber Entwicklungsgeschichte ber bilbenben Kunste, mit ihrer Pflege und Förberung im geistigen wie materiellen Sinne bestellt? Wie suchen wir jener wahrhaft modernen Kulturaufgabe ber Erziehung bes Boltes zur Kunst und seiner Bereblung burch dieselbe gerecht zu werden?

Es sind in dem letten Jahrzehnt vortreffliche Werte von tatholischen Archäologen und Kunsthistorilern veröffentlicht worden, und sie haben ihre zum Teil größeren, zum Teil kleineren Gemeinden gefunden. Bedeutende dieser Gelehrten hat uns aber bereits der Tod entrissen, und wenige jüngere Talente sind bis jest hervorgetreten, die ihren Fuhstapfen folgen wollten.

Wir besitzen auch eine Zeitschrift für christliche Kunst, die sich in der gelehrten Welt durch ihre streng-wissenschaftlichen Abhandlungen große Achtung errungen hat. Die profane Kunst zieht sie jedoch gar nicht in den Kreis ihrer Betrachtungen, und von dem Kunstleben der Gegenwart nimmt sie mehr ober weniger nur insofern Kenntnis, als es eben in diesen ihren Rahmen hinein paßt.

Ferner gibt der Verein für driftliche Kunft alljährlich eine Bildermappe heraus, mit der Aufgabe, durch Reproduktion von Schöpfungen katholischer Künstler unter den Glaubensgenossen gediegenem Kunftgeschmack die Wege zu ebnen.

Diesen Genuß kann sich jedoch nur der bereiten, welcher den nicht gerade niedrig bemessenen Obolus hierfür erübrigen kann. Und leider Gottes hat man ja erfahrungsgemäß für derartige Genüsse erst in letter Linie etwas übrig, weil immer noch, auch in unseren gebildeten Kreisen, das alberne Vorurteil festwurzelt, daß Kunstbestredungen und Unterstützung derselben Luzus und das Privilegium von Mäcenaten oder begüterten Geistesepikureern seien. Für das Volk, das doch auch ein Kunstbedürfnis hat, sind ja schlechte Öldrucke, Genrebilder unserer Familienblätter und dergleichen gut genug

Eigentümlicher Weise ist von den zu erwartenden heilsamen Einflüssen der beiden genannten, an sich bedeutsamen Unternehmungen bei den oberen Zehntausend der gebildeten Katholiken wenig oder gar nichts zu verspüren. Aufrichtig ist es vor allem zu beklagen, daß unser Kleruß, der doch nach dieser Richtung hin so überauß segensreich auf breitere Volksschichten wirken könnte, im allgemeinen in Bezug auf geläuterten Kunstgeschmack noch immer bedenkliche Proben von Rückständigkeit und Unwissenheit ablegt. Meiner unmaßgeblichen Meinung nach müßte es gerade jenen Studenten, die sich auf den geistlichen Beruf vorbereiten, von ihren Oberen und Studiendirektoren zur ernsten Pflicht gemacht werden, ganz energisch Kunstgeschichte und Asthetik während ihrer Studienzeit zu treiben; denn oft besitzen sie dann später als Pfarrer in ihren Kirchen gleichsam kleine Museen mehr oder weniger wertvoller Kunstwerke, die ihrer Kunstpflege anvertraut sind.

Was muß aber in dieser Beziehung der mit der Kunstentwicklung Vertraute heutzutage erleben! Der Rahmen dieser Stizze, die nur anregen will und sich der Hoffnung hingibt, schlummernde Kräfte vielleicht in Fluß zu bringen, verbietet mir, mich eingehender mit diesem sehr zeitgemäßen Thema zu beschäftigen. Es wäre darüber vielleicht später ein aussührlicher Artikel an einer anderen Stelle über den Stand unserer heutigen Kirchenbaufunst und vor allem auch über den Kirchenschmuck zu schreiben. Nur auf einige Übelstände will ich heute schon in Kürze hindeuten, soweit es mir für den vorliegenden Zweck angebracht zu sein scheint.

In trauriger Weise prägt sich in den meisten unserer neueren Kirchenbauten und in den Verkehrtheiten, denen man bei ihrer Innendesoration huldigt, der erschreckende Niedergang fünstlerisch-geschulten Seschmackes aus. Es mag bei diesem Üebelstande wirklich zum Teil Geldmangel, besonders in den Diasporen, eine große Rolle spielen. Es werden aber auch oft, wie man statistisch seststellen könnte, ganz erkledliche und mühsam von den Gemeinden ausgebrachte Summen an unbedeutende, schlechte Architekten oder gar an ungebildete Bauunternehmer ausgezahlt, weil die von ihnen vorgelegten Stizzen das Einverständnis bes in diesen Dingen unersahrenen und daher schnell zufrieden gestellten geist= lichen Bauherrn gefunden haben.

Es ist auch keineswegs ausgemacht, daß ein stilkundiger oder zum mindesten wohlberatener bauender Psarrer auch mit wenigen Mitteln doch nicht etwas künstlerisch Abgeschlossenes zustande bringen sollte. — Es wäre z. B. eine höchst verdienstliche und lehrreiche Aufgabe, ähnlich, wie es Paul Schulze-Naumburg in seinen "Kulturarbeiten" den Schulbauten, Wohnhäusern und del. gegenüber verfolgt, durch eine Zusammenstellung von Proben des verderbten Geschmackes und jenen des wahrhaft künstlerischen nach dieser Richtung hin klärend und veredelnd zu wirken.

Statt einem jungen aufstrebenben Rünftler einen Auftrag zur bildmalerischen ober plastischen Ausschmüdung der Gotteshäuser zu erteilen, wendet sich unser Rlerus bekanntlich vorzugsweise an jene sogenannten "Institute für kirch = liche Ausstattung", an jene Fabriken bemalter Gips- und Stuckwaren, die das denkbar Geschmackloseste an geleckter, barbarisch-greller Schablonenarbeit leisten. So weit ift es gekommen: Die kirchliche Runst wird heutzutage fabriziert. Auch bei Anschaffung von Olgemälden, bei der Ausmalung von Gewölben, von Wandslächen u. j. w. wendet man sich mit Hartnäckigkeit an die falschen Bezugs-Die Folge davon ist: Obe Schablone unserer Rirchenausstattungen. quellen. Überall findet man dieselben geistlosen Typen, selten mehr fünstlerische Eigenart. Abgesehen davon, daß diese im wahrsten Sinne des Wortes "angestrichenen" Figuren und diese gepinselten Bilder in den Stilcharafter der betreffenden Gotteshäuser gar nicht hineinpassen, muß es der Runstfreund oft erleben, daß alte, wertvolle Gemälde ober Statuen solchen elenden, den Volksgeschmad verberbenden Machwerken weichen muffen. Wie manches alte Meisterbild hat z. B. der Verfasser auf seinen Aunst-Entdeckungsfahrten in verschiedenen deutschen Provinzen in der Rumpelkammer, bestaubt und verwahrlost, vorgefunden, während auf dem Altar eine klägliche Rlegerei nach steifem akabemischem Zuschnitt ober eine jener gräß= lichen rot, blau, golden u. f. w. "angestrichenen" Gipsfiguren "prangte". Und wenn man dann den Herrn Pfarrer fragte: "Ja, weshalb ist benn dies Bild zurudgestellt?", dann bekam man meist die stereotype Antwort zu hören: sehen Sie, es ist doch schon gar zu alt." Solche Dinge erscheinen unglaublich in unserem aufgeklärten Jahrhundert. Und boch, wer hatte es nicht selbst schon mit angesehen und erlebt?

Den katholischen Historiker aber muß ein Gefühl von tieser Trauer überstommen, wenn er von solchen Übelskänden hinüberschaut in jene so viel verschrieene Zeit des "dunkeln" Mittelalters; wenn er die Zeugen jener großen künstlerischen Bestrebungen, bei denen Künstler und geistliche Austraggeber zusammenwirkten, zum himmel aufragen sieht mit ihren malerischen Fassaden, mit ihren herrlichen Giebeln und Türmen; wenn er die Innenräume jener wahrhaft zum Gebete stimmenden Gotteshäuser betritt, wo jedes Glied, vom Altar mit seinen leuchtenden Farbentaseln an dis zur kleinsten Zierart, sich organisch zu einem harmonischen

Sanzen, einem gleichsam von innerem Leben beseelten, seindurchdachten Kunstwert zusammenfügt! Die katholische Religion ist von jeher eine Religion tiesinnerlichster Poesie gewesen, und es ist von Alters her eines ihrer Hauptverdienste, die schönen Künste in reichstem Maße gefördert zu haben. . . .

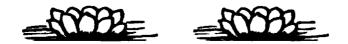
Läge es denn nun wirklich im Bereich der Unmöglichkeit, daß unsere Seistlichen nicht wieder zu dem werden könnten, was ihre mittelalterlichen Borgänger neben ihrem höchsten Amte mit eifriger Hingabe waren: tatkräftige Schirm-herrn und feinsinnige Förderer der Kunst, besonders der bildenden?

Daß es wieder so werde, daran müßte vor allem eben unser Klerus aus innerem Drange heraus und Hand in Hand mit ihm die gebildete katholische Laienwelt arbeiten. Vor allem Einsicht und Anerkennung des erwähnten Übelstandes wäre schon der erste Schritt zur Besserung. Doch wir Katholiken haben uns nicht nur um die Förderung und Ausbildung unserer kirchlichen Kunst zu kümmern, sondern wir müssen auch zur Entwicklung einer gesunden, im frischen deutschen Bolksleben wurzelnden Profankunst eine innigere Beziehung und Teilnahme zu gewinnen suchen. Wir wollen auch darin nicht rückständig bleiben!

Bur Verbreitung und Vertiefung solcher und ähnlicher fruchtbringender Ideen, von denen noch viele in der Luft liegen, würde aber die Begründung einer entsprechenden Zeitschrift am geeignetsten sein, die sich eine ähnliche im besten Sinne reformatorische und regenerierende Aufgabe stellen müßte, wie sie die "Literarische Warte" auf dem ihr adäquaten Gebiete zu erfüllen sucht.

Vielleicht wäre auch hiefür München als hervorragende Kunststätte der passendssert, und vielleicht ließe sich zunächst aus dem Mitgliederbestand der "Deutschen Literaturgesellschaft" eine Gruppe tatkräftiger und für diese Sache begeisterter Männer bilden, welche die gegebene Anregung in Verwirklichung umzusezen vermöchten. Vorderhand könnte man vielleicht damit beginnen, in Form einer kunstkritischen Beilage zur "Warte" den Versuch zu machen, ob ein derartiges Unternehmen überhaupt im katholischen Deutschland auf Anklang und Unterstützung rechnen dürfte.

Es sollte mich freuen, wenn diese Zeilen eine rege Diskussion in den Kreisen hervorrusen möchten, die es angeht. Versuchen wir es also mit einer Umfrage im Mitgliederkreise der Deutschen Literaturgesellschaft, unter unseren Mitarbeitern und im Leserkreise selbst, zu dem ja auch die maßgebenderen gebildeten Stände erfreulicherweise ein großes Kontingent stellen. Wer also bereit ist, an der Verwirklichung unseres angeregten Planes mitzuarbeiten, übermittle seine Ansichten über Zweckmäßigkeit, Zeitgemäßheit, über die Gesichtspunkte der inneren Einrichtung und weiteren Ausgestaltung eines solchen Kunstorgans u. s. w. in einem Brief oder auch nur auf einer Postkarte der Redaktion der "Literarischen Warte". Das Ergebnis dieser Umfrage soll dann in einer der nächsten Rummern der "Warte" veröffentlicht werden. Glückaus!



Der Schmerz.

Ich sah einmal ein großes, dunkles Auge, Es blickte wie in leere Cuft.
Es schien nur das zu sehen, was das Denken Vor ihm enthüllt. Das schien es nicht zu sehen, Was wechselnd vor den Blicken sich bewegt.
In schwarzen Cocken, bleich sein Antlitz, Sah ich den Schmerz bei einem Coten stehen Im Schein gesenkter fackel.

2000

In der Fremde. (Romanze.)

Der nannte mich sein Vögelein, Dem ich entflogen bin. Nun lockt die Sehnsucht meinen Sinn, Und doch muß ich ihm ferne sein, Dem ich entflogen bin.

Und wenn ich euch recht bitten wollt', Ihr Vögel lernt das Lied: "Zerhämmre nicht im Zorn, Herr Schmied, Den feinen Ring aus rotem Gold!" — O, fängt ihr ihm das Lied?

Ju Herzen würde ihm es gehn, Der lauschend sich erhebt, Das Lied, in dem mein Seufzen bebt. In Wehmut würde still er stehn, Der lauschend sich erhebt.

Doch ach, ihr denkt ja meiner nicht, Auf heimatlicher flur, Ihr schmettert Jubellieder nur. Ihr spielt im heitern Sonnenlicht Auf heimatlicher flur.

Ich seh' die Heimat nimmermehr,
Ich muß hier traurig stehn.
Uch, könnt ich mit der Sehnsucht gehn,
Uch, könnt ich fliegen übers Meer!"
Ich muß hier traurig stehn.

Dicht beachtet.

Den schlichten Frauen.

Es war ein Weib,
Das schaffte verständigen Sinnes
Um eignen Herde.
Es hatte nicht Gold,
Nicht seidne Gewebe im Überfluß.
Und darum war's nicht beachtet.

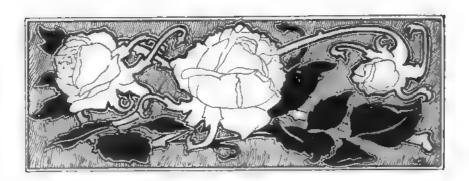
Da faßte die Unrast es,
Sein Vertrauen zerwühlend;
Da stritten Liebe und Haß um sein Leben,
Doch die Liebe bezwang den Haß,
Wie die Sonne den Bliß.
Und weiter ging es den Weg der Pflicht,
Da kam es auf eine Höh.
Es sah in ferne Zeit,
Es sah Maria,
Die gnadenvollste der frauen,
Um Webstuhl,
Die webte ihr eigen' Kleid.

400

nach meines Vaters Code.

Der Cag führt mich von Haus. Ich schau zurück, Ich send' mein Sinnen aus, Nach lachendem Cenz, Der wach geküßt Des Morgens schöne Blüten. Kein freundlich Ufer grüßt. Ein finstrer Groll, Ein kalt Gespenst, umschließt Mein zitterndes Herz, Und tief in mir Vergehen Glück und Freude.

Nun treibt mein Schifflein hier Vom Ceben umwogt, Bis meiner Seele Zier, Mein Ceid, verloht, Wie Purpur flammt Um friedeklaren himmel.



Deue Klassikerausgaben.

Befprocen von Dr. P. Egp. Schmibt: Dunden.

lassisch nenne ich das Gesunde" — hat Goethe einmal gesagt. Und die Zeit hat sein Wort bestätigt. Denn nur, was zum mindesten einen wirklich gesunden Kern hat, kann sich so unverwüstlich erweisen, wie sich — wenige Auswilchse abgerechnet — die Werke der Klassisch erweisen haben und noch immer erweisen. Alles Sturmlausen gewisser neuer Richtungen, die klassisch gleich langweilig sehen, haben sie nicht niederwersen noch umbringen konnen. Und gerade die Tatsache, daß immer neue, immer bessere Ausgaben erscheinen, die nicht etwa dem Studium der Fachleute, sondern dem großen Publisum dienen wollen, ist ein unwiderleglicher Beweis dasür.

Eine Reibe folder Musgaben liegen uns vor.

Boran sieht natürlich der historische Alassister-Berlag: Cotta oder, wie es jest heißt J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachfolger, Stuttgart und Berlin. Im Lause der Zeit hat ja auch mancher Poet eine heimstatt bei Cotta gesunden, der minder gesund und klassisch heißt — Sudermann z. B. — Ob sich wohl Goethe in seiner Gesellschaft wohl gesühlt hätte? Aber gleichviel, auch er kommt schließlich dem Alten von Weimar zu gute; denn man kann immerhin zweiseln, ob ohne solch auflagenreiche sinanzielle Tresser uns der Berlag Goethes Sämtsliche Werke in einer so vorzüglichen Judiläums-Ausgade verlegen konnte, wie wir sie jest erhalten.

"Die erfte Gefamt-Ausgabe von Goethes Werten, auf der fich alle weiteren aufgebaut haben, begann im Jahre 1806 bei Cotta zu erscheinen. Seitdem find bie Ramen Goethe und Cotta ungertrennlich verbunden."

"Das erste Jahrhundert dieses Bundes soll nicht schließen, ohne baß die Cotta'sche Buchhandlung ihm durch eine Jubilaums.Ausgabe ein würdiges Denkmal sette. Sie will diese Sprenpslicht freudig erfüllen, trop aller Schwierigkeiten und Opfer, mit denen sie babei rechnen muß."

Das die Erklärung des Titels: Jubiläums-Ausgabe. Aber die Ausgabe selber entspricht auch dem festlichen Titel. Ein Stab der bedeutendsten Gelehrten und Goethekenner hat sich um den wissenschaftlichen Mitarbeiter des Verlages, Eduard von der Hellen, vereinigt, die schöne Aufgabe würdig zu vollenden.

Uns liegen der erste und der zwölfte Band vor — vierzig Bände sind in Aussicht genommen. Jener enthält den ersten Teil der Gedichte, Die Lieder, geselligen Lieder, Balladen, Elegien und sonstige Dichtungen im antilen Metrum, endlich die Vermischten Gedichte, mit dem Fragmente der Geheimnisse schließend; dieser bietet die drei großen Versdramen: Iphigenie, Tasso, Natürliche Tochter. Eduard von der Hellen hat den ersten, Albert Köster den zwölften Band bearbeitet.

Einleitungen führen in die Entstehungsgeschichte der Werke ein, Anmerkungen am Ende des Bandes geben alles Nötige zum Verständnisse der einzelnen Gebichte und Dichtungen, soweit dies überhaupt gegeben werden kann. Daß hie und da der Ton ein wenig panegyrisch wird, ist in einer Jubiläums-Ausgabe am allerersten zu verzeihen.

Alle textkritische Sorgfalt wurde aufgeboten, ohne indes den Leser mit dem philologischen Material zu belästigen, was nur zu billigen ist. Daß Papier und Druck keinen Wunsch unerfüllt lassen, ist bei Cotta selbstverständlich.

Gewünscht hätten wir höchstens, daß bei einer konfessionelle Dinge berührenden Anmerkung (Bd. I. S. 361), deren Sachlichkeit wir sonst anerkennen, die subjektive Seite ebenso klar herausgetreten wäre, wie bei einer anderen, die zwei Seiten weiter vorn steht. Es ist eine Kleinigkeit; aber sie soll verzeichnet sein; denn gerade bei einem solchen Unternehmen, das dem ganzen Volke seinen größten Dichter nahe bringen will, muß alles, aber auch alles, vermieden werden, was nur den leisesten Mißklang bedeutet.

Wir sehen ben weiteren Bänden mit Spannung entgegen 1).

Immer näher zu ben Beimarer Dioskuren stellt die Literaturgeschichte den Rlassiker der Ostmark, Franz Grillparzer. Da vor kurzem die dreißigjährige Schutzfrift für seine Werke abgelaufen, treten jetzt auch hier billige Ausgaben hervor. Der Cotta'sche Verlag bringt deren gleich zwei, eine in vier handlichen Leinenbänden für den minimalen Preis von vier Mark und eine zweite, wesentlich desselben Inhaltes, aber mit einer guten biographischen Einleitung des Herausgebers August Sauer, gleichfalls acht Teile in vier Bänden in besserer Auspfattung. Mögen die beiden Ausgaben mithelsen, dem österreichischen Klassiser den Platz im deutschen Bolksberzen zu gewinnen, den er wie wenige verdient.

Aus der Berlagsanstalt und Druckerei A.-G. (vorm. J. F., Richter) in Hamburg liegen uns ein paar Einzelausgaben vor: Immermanns Oberhof und Hamerlings Ahasver in Rom, dieser in siebenundzwanzigster Auflage. Die Ausgabe dieser epischen Dichtung gefällt uns entschieden besser als jene der

¹⁾ Der einzelne Band kostet brosch. Mt. 1.20, geb. Mt. 2.—.

Dorfgeschichte Immermanns. Papier und Druck sind besser, und der verwitterte Ropf des ewigen Juden auf der Einbandbecke ist sehr wirkungsvoll. Das der "Spilog an die Kritiser" aus der zweiten Auslage auch heute noch beigedruckt ist, mag sur manche Leute ganz gut sein. —

Daß Immermann mit der Herausschneidung der Dorfgeschichte aus dem größeren Werte wahrscheinlich nicht einverstanden wäre, gibt das Borwort selber zu; wir wollen also nicht weiter darum rechten. Im allgemeinen ist der Schnitt geschickt vollzogen, und auch da, wo beide Fabeln enge verknüpst sind — in vorliegender Ausgabe namentlich am Ende des zweiten Buches — ist ziemlich gut über die Lücke hinweggeleitet, sühlbar bleibt der Ris freilich immer. Die (47) Abbildungen von B. Bautier haben uns nicht recht befriedigt; einzelne Köpse, wie wehrsach der Batriotenkaspar, sind wohl recht gut herausgesommen, aber an anderen Stellen wird man ein wenig an illustrierte Kalendergeschichten erinnert. Die äußere Ausstattung des Bandes ist gut, und das Bestreben des Berlages, solche Einzelausgaben lasssischer Werke in einer Ausstattung zu bieten, die dem heutigen Geschmack entspricht, überhaupt sehr dankenswert.





Kunstliteratur.

Bon Bictor Fleischer=Bien.

IV.

(Aus bem Berlage Herm. Seemann Nachfl., Leipzig.)

as man den Büchern aus dem Berlage Seemann Nachf. fast durchweg nachrühmen muß, ist die vorzügliche, moderne, manchmal geradezu verschwenderische Ausstattung. Nach einer langen Periode frassester Geschmacklosigkeiten ist man endlich wieder dahin gekommen, auf die Ausstattung des Buches, das zum Industrieerzeugnis, zur Marktware herabgesunken war, die gebührende Sorgfalt zu verwenden. Seit ein par Jahren faßt man das Buch wieder als Kunstwerk auf. Der Verlag Hermann Seemann Nachf. kann sich rühmen, als eine der jüngsten auch eine der ersten Berlagsanstalten gewesen zu sein, die sich der großen Reformbewegung im Buchgewerbe anschlossen. In zusammenhängender Weise schildert "die Entwicklung der modernen Buchkunst in Deutschland" Otto Grauthoff, der schon mehrere Essays über dieses Thema veröffentlichte. Nach einer furzen Einleitung, die ein Bild von dem Stande des Buchgewerbes um das Jahr 1880 gibt, wendet sich der Autor zur Betrachtung deffen, was das Ausland in den letten Decennien in buchgewerblicher Beziehung geleistet hat, und da beginnt er ganz natürlich mit England, dessen hauptsächlichste Bertreter der Buchkunst er in entsprechender Weise würdigt. Auch das französische, belgische, hollandische und danische Buchgewerbe wird in aller Rurze auf seine Bedeutung untersucht. Die ersten Anzeichen einer Wendung zum Besseren innerhalb des deutschen Buchgewerbes konstatiert Grauthoff in der verdienstvollen Tätigkeit Anton Seders in Straßburg, Brindmanns und Lichtwarks in Hamburg. energische und entscheidende Förderung für den so vorbereiteten Umschwung war der Import der japanischen Holzschnitte. "Hier sah man eine Kunst, die die Dinge intuitiv und spontan erfaßte und präzis und graziss aufzeichnete, eine Runft, der eine jugendliche Frische und berückende Sinnlichkeit (!) entströmte." Bon diesen ersten Reimen an verfolgt Grauthoff die Entwicklung der Buchkunft in Deutschland Schritt für Schritt bis auf das Jahr 1901. Im wesentlichen ist nichts Wichtiges vergessen ober übergangen. Als erste Arbeit dieser Art verdient

Grauthoffs Buch Anerkennung; das Material ift mit großem Fleiße gesammelt und bearbeitet. Freilich wäre eine weniger willfürliche Kapiteleinteilung, die System und historische Entwicklung nicht in Konssist brächte, wünschenswert, dann auch eine größere Sparsamkeit bezüglich des Lobes, und wo es sich um technische Erörterungen handelt, mehr Klarheit des Ausdrucks. Erfreulich bleibt das Buch gleichwohl durch die meist persönliche und eigene Erfassung des Stoffes, die auch dort interessant ist, wo man dem Versasser nicht bedingungslos zustimmen mag. Die Ausstatung des Werkes ist verschwenderisch, aber sie erfüllt durchaus nicht die Bedingungen, die Grauthoff selbst an das Buchgewerbe stellt. Es ist auf glattem Papier gedruckt und "die Type ist von jener schmächtigen Magerkeit, die auf der großen Fläche einen kläglich jammervollen Eindruck macht". Grauthoffs Aussührungen werden durch ein reiches, gut gewähltes Illustrationsmaterial ersläutert und ergänzt.

Als Pendant zu diesem Buche erscheint das von L. und R. Burger aus bem Englischen übersette Werk von Joseph Pennell: "Die moderne Ilustration." Es ist weniger gründlich als das von Grauthoff. Allerdings erklärt der Verfasser selbst sein Buch für eine flüchtige Stizze, die nur eine Ubersicht bieten foll über das, was er für das Beste hielt, aber keinen Anspruch darauf macht, eine vollständige Geschichte der modernen Illustration darzustellen. weist Pennell auf die Schwierigkeiten hin, die sich der Sammlung des Materials zu einer wirklich vollständigen Geschichte der Julitration entgegenstellen. Damit entschuldigt er im voraus manche Oberflächlichkeit. Sehr oberflächlich ist z. B. das Rapitel über Deutschland. Freilich ist Pennels Buch schon 1895 erschienen, zu einer Zeit also, wo sich in Deutschland die Buchkunft erft zu regen begann; aber andererseits ist zu bedenken, daß Pennell nicht wie Grauthoff die gesamte Bucktunst (inkl. Buchschmuck, Druck, Einband 2c.), sondern nur die Illustration behandelt. Eine Ergänzung zu der "Modernen Buchkunft in Deutschland" nannte ich seine Studie aber, weil auch er ein überaus reichhaltiges Bildermaterial zur Verfügung stellt und die Möglichkeit zur eigenen Beurteilung der außerdeutschen Buchillustration bietet.

Bebeutend wertvoller ist das (von benselben Übersehern in ebenso schlechtes Deutsch übertragene) Buch von Walter Crane: "Von der de korativen Ilustration des Buches in alter und neuer Zeit." Dieses Werk, das aus Vorträgen des Verkassers hervorgegangen ist, strebt theoretisch das an, was Crane
praktisch durch seine buchgewerblichen Arbeiten selbst geleistet, und was er als Vortämpfer die Anderen gelehrt hat —: eine einheitliche Gestaltung der Buchausstattung. Cranes Vilderbücher zc. sind auch außerhald Englands berühmt und vorbildlich geworden, so daß diese Studien, die sich mit allen Zweigen des Vuchgewerbes beschäftigen, doppeltes Interesse erweden. Crane ist Fachmann, der auf Grund reicher praktischer Ersahrungen seine Theorien entwickelt; nicht nur das Buchgewerbe, sondern das gesamte Kunsthandwerk verdankt ihm viele, allen kunstlerischen und praktischen Bedingungen entsprechende Resormen. Ein näheres Ein-

gehen auf den Inhalt des Buches würde eine detailierte Erörterung seiner gesamten kunstgewerblichen Bestrebungen ersordern, die notwendig weit über den engen Rahmen einer Buchbesprechung hinausgehen müßte. — Auch Crane bringt viele Illustrationen, aber er ist in der Auswahl kritischer, im Urteil präziser und klarer als Pennell.

Beiträge von Walter Crane enthält auch die Essassammlung "Aunst und Handwertes, die als beste Einführung in die Bestrebungen des modernen Aunsthandwertes in England gelten kann und bestens empsohlen sei. Außer Crane sind mit Essass vertreten: William Morris, Lewis F. Day, Ford Madox Brown, Heywood Sumner, G. T. Robinson, Emery Walter, T. J. Cobden-Sanderson, Reginald Blomsield, Somers Clarke, W. A. S. Benson, W. R. Lethaby, Stephen Webb, Edward S. Prior, Halsey Ricardo, J. H. Pollen, T. G. Jackson, May Morris, Alan S. Cole, Mary E. Turner, John D. Sedding, Selwyn Image.

Ju der Flugschrift von Abolf Thiele: "Hinauf zur bildenden Kunst" ist unter dem Titel "Kunstförderung in der Provinz" eine Fortsetzung vom selben Autor erschienen, die, wie der erste Teil, sehr anregend geschrieben ist und die Beachtung aller Kunstsreunde verdient. Ich kann nur wiederholen, was ich seinerzeit (Kunstliteratur I, Jännerheft 1902) über die erste Broschüre sagte: es ist auch hier manches nicht neu und originell, aber alles ist so gesagt, daß es wirkt.

Eine Publikation ersten Ranges verspricht die Sammlung "Monographien des Runft gewerbes" zu werben, die der Dresbener Runfthistoriter Dr. Jean Louis Sponsel bei Seemann herausgibt. Der Prospett ber Berlagsanstalt, der als Verfasser der einzelnen Monographien lauter bekannte, hervorragende Fachleute nennt, vor allem aber die bereits fertig vorliegenden Bände berechtigen zu den schönsten Erwartungen. Das Runstgewerbe ift heute schon ein so weites und reiches Gebiet, daß es selbst dem Fachmanne kaum mehr möglich ist, alle seine Zweige in gleicher Weise zu beherrschen, um vieles weniger vermag das natürlich das große Publikum, das sich aber ersreulicherweise doch wieder mehr und mehr für die Erzeugnisse des Runstgewerbes zu interessieren beginnt. muß also bankende Anerkennung finden, wenn gelehrte Fachleute in gediegener wissenschaftlicher Form, die gleichwohl populär genug ist, um dem Laien verständlich zu bleiben, wenn hervorragende Renner die Spezialgebiete ihrer Studien in berartigen Monographien erläutern. Diese Monographien sollen nicht nur die einzelnen Arten des Kunftgewerbes in ihrer historischen Entwicklung vorführen, sondern auch besonders wichtige Meister der verschiedenen Gebiete nach Verdienst würdigen, sie sollen aber auch die Begeisterung des Publikums von einer Mode zur kritischen Wertschätzung des Gebotenen hinaufleiten. — Als erster Band erschien "Borderasiatische Anüpfteppiche aus älterer Zeit" von bem Direktor bei ben Agl. Museen in Berlin, Dr. Wilhelm Bobe. Monographie kommt freilich fast nur für den Fachmann und einzelne Liebhaber in Betracht. Für diefe bedeutet fie eine icon längst erwünschte Bereicherung

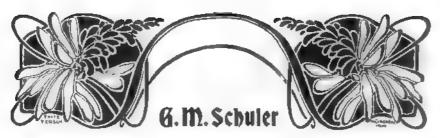
der ziemlich spärlichen Literatur. Bode behandelt hauptsächlich Anüpsteppiche des 16. und 17. Jahrhunderts, da die meisten erhaltenen Exemplare dieser Zeit angehören. Seine Darstellung ist jedoch geeignet, auch den Laien, der vielleicht sonst für dieses Thema weniger Interesse übrig hat, zu fesseln.

Auf ein ganz allgemeines Interesse barf die zweite Monographie rechnen: "Moderne Glafer" von Dr. Gustav E. Pazauret, Direktor des nordböhmischen Gewerbemuseums in Reichenberg. Heute, wo man in den Auslagen eines jeden größeren Glaswarengeschäftes allerlei sonderbare Glaser mit der prahlerischen Bezeichnung "Originalmobelle nach Entwürfen von Professor X. ober P." seben kann, ist diese Arbeit eines ernstdenkenden Fachmannes freudigst zu Sie ist nicht nur geeignet, geschmackläuternd auf das Publikum zu begrüßen. wirken, es davor zu bewahren, daß es blindlings einer jeden verrückten Mode ober modernen Berrücktheit folgt, sondern sie will auch alle berufenen kunstlerischen Rräfte für die Glasindustrie, diesen edlen Zweig des Runftgewerbes, interessieren. Es ist eine begeistert geschriebene Werbeschrift, die einen allgemeinen Einblick in die Technik des Glasschnittes 2c. gewährt und dankenswerte Anregungen zu Berbesserungen gibt. Pazaureks Auseinandersetzungen sind populär gehalten und entbehren mitunter nicht eines gewissen Humors und Sarkasmus'. Auf die anderen bisher erschienenen Bande ber Monographiensammlung komme ich im nächsten Artikel zu sprechen. -

Eine fast unübersehbare Menge von Kritifen und Schriften der verschiedensten Meinungen war ein äußeres Merkmal bes großen Erfolges, den Max Klinger mit seinem "Beethoven" überall erzielte. Der Name des Künstlers, den wir schon lange als einen unserer bedeutendsten Meister und eine unserer interessantesten fünstlerischen Persönlichkeiten verehren, ist auf einmal allgemein bekannt und genannt worden. Mit allen den literarischen "Würdigungen", die dem "Beethoven" zu teil wurden, hat die Studie der Schriftstellerin Elsa Asenijeff "Max Rlingers Beethoven" nichts gemein. Sie deutet nicht und spricht nicht von ben Wirkungen des Runftwerks auf das Gemut. Sie will nicht den Einbruck, ben das Monumentalwerk macht, in Worten wiedergeben, sie will nicht äfthetisch bewerten, sondern nur das große technische Können zeigen und würdigen, bas in Klingers Arbeit liegt; die Entstehungsgeschichte bes "Beethoven" zu berichten, ist die Aufgabe dieser Studie. Die Schilberung, die an sich schon interessant genug ist, wird es um so mehr, wenn man weiß, daß der erste Entwurf zum "Beethoven" aus dem Jahre 1886 zugleich der erfte plastische Bersuch Alingers war. Wie dieser Entwurf während der fünfzehn Jahre bis zur Vollendung des Kunstwerkes modifiziert, wie all das kostbare, seltene und schwer zu beschaffende Material ausgewählt und herbeigebracht wurde, die Behandlung ber Marmorforten, des Elfenbeines, des tirolischen Ornt, der venezianischen Glasflüsse wird anschaulich erzählt. Das Hauptgewicht aber legte die Schriftstellerin auf eine genaue Erörterung des Bronzegusses, durch den der Thronsessel hergestellt wurde. Das Gusverfahren durch "Berlorene Form" wurde bei der Her-

ftellung biefes Thronfeffels benutt, eine Methobe, über beren Schwierigfeiten fcon im 12. Jahrhundert ber Diond Theophilus in einem Effan über bie Runfte ipricht. Das Charafteriftische an bem Berfahren ift, bag ber Bug burch "Berlorene Form" "bas gange Dobell bes Runftlers, obne Berftudung in einzelne Teile, fofort als Ganges bringt, indem bas vollftanbige Bachsmodell ausgeschmolgen und in ben baburch freigewordenen Sohlraum bie fluffige Bronge eingelaffen wird". Da bei biefem Bug die form verloren geht, ift von jebem Aunftwert, bas auf biefe Beise bergestellt wird, nur ein Exemplar vorhanden, respektive jede Wieberholung erforbert junachft eine Ernenerung bes Wachsmodells. Diefes Berfahren, bas mit fo großen Schwierigkeiten verbunden und überhaupt nur in gang wenigen, barauf eingerichteten Giegereien Europas möglich ift, wirb von Frau Afenijeff bis in feine Meinften Gingelheiten folgerichtig und leicht faklich geschildert. Auch alle Borguge eines fo gewonnenen Guffes werden bervorgehoben. Das wertvolle Illustrationsmaterial (8 Beliograpuren, 23 Beilagen und Abbilbungen im Text) gibt ben Erlauterungen größere Anfchaulichteit, ba es bas Berben bes Runftwerts in allen Phafen ber Entflehung vorführt.





Literarijd-biographifder Effan bon M. Dreger-Dunden.

Bum 70. Geburfstag des Dichters.

m 3. heft bes Jahrgangs 1901 (S. 150) wirft bie "Literarische Barte"
bei Besprechung eines Gedichtbandes von Schuler die wohl berechtigte
Frage auf: "Barum ist ein Dichter, wie Schuler, nicht in all den Blättern
und Blättichen, die boch sonst vor jedem Hoeten freierer Lendenz oder auch
vor jedem Halblichter die übliche Reverenz machen, nicht längst genannt und gewürdigt?"

Denn lang, lang ist's ber, seit bieser melobische Sanger im beutschen Dichters walbe sein erstes Lieblein erklingen ließ, und am 14. Mai b. J. blidte er bereits auf 70 Lebensjahre gurud.

Der Grund bieler befremblichen Richtbeachtung liegt einerleits in der großen Bescheidenheit des Dichters, der zeitlebens nie der Göttin Rellame huldigte und fich weber an eine literarische Rlique anschließen, noch irgend einer herrschenden literarischen Wode sich anbequemen wollte; andererseits aber in seiner beneidenswerten Gleichgiltigkeit gegen das Publikum und dessen Urteil.

Bahrend mancher Boetaster fich nicht genug damit beeilen kann, die dürftigen Proben seines Fünkhens Talentes einem größeren oder kleineren Leserkreise mitzguteilen, hielt Schuler einzelne Arbeiten, die nachher von der Kritil einstimmig belobt wurden, Jahrzehnte lang in seinem Pulte verschloffen. Wie ich aus brieflichen Außerungen entnehme, ruht noch manche Berle darin, und nicht wenige Dichtungen, welche die "Druderschwärze" wohl wert gewesen wären, wurden von dem gegen sich allzustrengen Berfasser dem Flammentode überliefert.

Schuler ist ein Sohn der schönen Metropole des gesegneten Frankenlandes, wo er am 14. Mai 1839 als Kind schlichter Bürgersleute das Licht der Welt erblickte. Etwas von dem heitern Naturell des franklichen Bollsstammes llingt auch aus seinen Dichtungen, und diejenigen, in welchen er seinem kindlichen Frohmut die Zügel schießen läßt, zählen gewiß nicht zu seinen geringsten Schöpfungen.

Berne schwärmt die Erinnerung des Dichters zurud zu ben sonnbeglänzten Tagen seiner Jugendzeit. Wie Chamisso, träumt er sich als Rind zurud und wallt im Geiste bin zum trauten Baterhause.

"Bie sonst steht freudumfloffen, Doch ach, mir ift's berichloffen Das haus vor meinem Sinn, Und Fremde wohnen drin."

"Beltverwaift, verschüchtert", gedenkt er noch als Mann bes beißgeliebten Mütterleins.

Als 17 jähriger Gymnafiast verfaßte er fein erftes episches Gebicht "Der Tangtonig", das beim Maifeste bes Gymnafiums in Burgburg 1850 gum Bortrag gelangte. Mächtig zog ihn damals die Romantik an, und in dem "Lied von der blauen Blume" bringt er ihr den Tribut seiner Berehrung dar. Das Gedicht, das später dem ersten Gesang des Spos "Eginhard und Emma" einverleibt wurde, beginnt mit den Worten:

"Bergismeinnicht, Bergismeinnicht, Fünfblättrig blaue Blume!"

Auf dem Gymnasium noch faßte er den Plan zu einem Epos "Heinrich von Ofterdingen", doch gedieh dasselbe über die ersten Entwürfe nicht hinaus, und auch diese wurden von dem Dichter wieder unbarmherzig vernichtet.

Als junger Theologe (1853) dichtete er sein romantisches Epos "Eginhard und Emma", das er jedoch erst nach 13 Jahren veröffentlichte. Damals entstand auch eine metrische Übertragung des "Hohen Liedes" ins Deutsche, ebenfalls erst ipäter (1858) dem Drucke übergeben.

Doch der "Sänger der blauen Blume", wie ihn sein Freund D. G. v. Lüttgens dorsspleinburg, der geseierte Übersetzer Tegners und Oehlenschlägers, nannte, suchte bald Romantik und Klassismus harmonisch zu verbinden. Seine Tendenz war und blieb fortan, Romantik in klassischer Form, Ideales mit realem Leben gesättigt.

Die Seelsorge drängte allmählich die praktische Produktion zurück; seine schriftstellerische Tätigkeit wandte sich nunmehr der Theologie und Pädagogik zu.

Bon seinen äußeren Lebensverhältnissen sei erwähnt, daß er nach den magern Kaplanjahren als Pfarrer in Alzenau, Repstadt und Effeldorf einige Jahre wirkte und seit 1889 als Pfarrer, geistlicher Rat und Oberpflegamtsrat des Juliusspitals in Würzburg lebt.

In den letten zwei Jahrzehnten kehrte mit dem Optimismus der Jugend, der ihm im Kampfe mit allerlei Widerwärtigkeiten und Trübsalen beinahe entschwunden wäre, die Liebe zur Dichtkunst wieder.

Run ging er ernstlich daran, Dichtungen seiner Frühzeit mit poetischen Früchten, die im Spätsommer seines Lebens gereift waren, der Öffentlichkeit darzubieten.

Außer dem schon genannten Romanzenzyklus "Eginhard und Emma", das die treue Liebe eines edlen Paares in süßen Tönen preist, hatte er zu Beginn der 60er Jahre einen Strauß patriotischer Lieber "Deutsches Landsturmbüchlein" und eine Novelle "Landolin Schwabs Lehrerfreuden" herausgegeben.

Bu diesen gesellte sich nun eine größere historische Erzählung "Thomas Planstagenet", die die Schickfale des Hauptkämpfers für das englische Freiheitspalladium, die Charta magna, unter Eduard II. in lebendigen Farben und mit großer historischer Treue schildert. Vorbildlich waren ihm hiebei Walter Scott und Bulwer, die er selbst als die Lieblinge seiner Jugend bezeichnet.

Vor diesem Romane erschienen zwei Jugendwerke (in Umarbeitung): "Ein Fürstensohn", Schulers einziger Versuch auf dem Gebiete des Dramas, und ein Epos in vierfüßigen Trochäen: "Der Sklavenhändler aus Sansibar".

Weit höher als der Epiker steht der Lyriker Schuler, und zwar ist er in der weltlichen Lyrik glücklicher, als in der geistlichen Liederdichtung, obwohl seine "Psalmen" eine seltene Innigkeit religiösen Empfindens offenbaren.

Seine lyrisch=epischen Sammlungen "Etwas für Dich, Balladen und Burlesken" und "Poetische Purzelbäume" sind in der Tat beachtenswerte Erscheinungen auf diesem Gebiete. Bon Dekadenze und Neurasthenie halten sie sich gottlob ebenso ängstlich ferne, wie von weichlicher, formloser, entsagungsvoller Romantik.

Das klingt und singt und jubiliert mit den gesiederten Boten des Frühlings um die Wette, und wiewohl auch aus diesem oder jenem Liede ein wehmütig=ernster Ton zittert, der uns wundersam ergreift, die Grundstimmung bleibt doch ein schalks hafter Humor, eine zwar oft tolle, doch nie herbe und verlepende Satire, die lachend die Geißel über die Torheiten und Verkehrtheiten der Welt schwingt.

Der Dichter will fröhlich mit den Fröhlichen sein, doch alles in Zucht und Ehren, ohne falsche Prüderie. In einer mir handschriftlich vorliegenden Autobiographie bemerkt er ebenso wizig als tressend: "Prüderie ist der Heiligenschein der Scheinheiligen".

Seine frischen Studenten- und Wanderlieder, seine feuchtfröhlichen Trinklieder reißen unwillkürlich fort. Biele derselben sind so sangbar, daß ihre Vertonung dem Komponisten nicht schwer fallen dürfte.

Dasselbe gilt auch von seinen Bolksliebern, namentlich von seinen leicht bes schwingten "Tanzweisen".

Doch Schuler pflegt nicht nur das volksmäßige Lied, sondern auch die Kunstlyrik mit gleichem Geschick. Neben dem reichen Bilderschatz seiner Poesie bewundern wir den Reichtum an Tönen, der ihm zu Gebote steht. Reim und Rhythmus handhabt er mit spielender Leichtigkeit und erinnert in dieser Hinsicht an seinen engeren Landsmann Rückert, für welchen er eine hohe Verehrung hegt.

Auf alle Sattungen weltlicher Lyrik mit Ausnahme des Minneliedes versteht er sich; denn auch Elegien, Oden, Spizedien, Nachdichtungen, Ghasele, Rhapsodien gelingen ihm vortrefflich, und die antiken Strophen und freien Rhythmen bieten ihm nicht viel weniger Schwierigkeiten als die Reimstrophen dar.

Bon seiner lyrisch=didaktischen Kunst schätze ich weitaus am höchsten seine Epigramme, kurze Vierzeiler voll prickelnder Laune. Sie wirken überraschend auch durch die kühnen Bilder, wie:

"Golddurst, des Jahrhunderts Plage, Sticht und blutsaugt gleich der Bremse; Schwindelfrei sind heutzutage Nur der Adler und die Gemse."

oder die Charafteristik der "Modernen":

"Einstens war die Belletristik Noch das Reich des Schönen, Heute kauft man nur die Mystik Des Pikant-Obscönen." —

Das Gute bricht sich nur allmählich Bahn. Auch Schulers Lyrik wird jest schon immer mehr und mehr von allen Seiten mit hohem Lobe gewürdigt. Möge ihm bald ein reicher Kranz von Erfolgen erblühen und ihn dazu ermuntern, uns nicht nur seine alten Liederschäße nicht länger vorzuenthalten, sondern uns auch mit neuen poetischen Gaben zu erfreuen!





IX.

efund sein ift alles! Ich weiß nicht, wer diesen Ausspruch nach einem berühmten Muster getan hat. Aber Gesundheit ist jedenfalls die Hauptsache. Unser Literatentum zeigt heute stellenweise ein krankhaft verzerrtes Gesicht. Künftlernerven empfinden ja immer deutlicher und intensiver, aber mit Rervositäten sollten uns die Boeten verschonen. Damit soll nicht gesagt sein, daß Krankheitserscheinungen der Geele ober des Bollskörpers nicht zum Gegenstand moderner Dichtung taugen. Die Kunst, sie zu schildern, ist zu gerade ein Berdienst dieser Dichtung gegenüber dem schönsärbenden Ivealismus und der Romantik. Rur der Boeten eigene Krankhaftigkeiten interessieren uns nicht. Der Arzt muß selber gesund sein, wenn er andere heisen will.

Das Thema bom tranthaften Literatentum murbe filrglich im "Tag", ber in anertennenswerter Beife alle Unfichten ju Borte tommen lagt und fie nicht mit ber Tenbengidere gurechtichneibet, ausgiebig erörtert. Beranlaffung bagu bot eine febr abiprechende Rritit Bilbelms bon Scholg an einem Sohnrenichen Bauernftud, gegen die Bilbelm Bobe Ginfpruch erhob. Lepterer ift ber Anficht, bag bie Grobstadt die Boeten trant mache; er erhofft beren Gefundung durch bas Land und bie unferer Dichtung burch bie heimattunft. Bode bat in gewiffer Begiehung recht. Auf dem Lande gesund zu bleiben, ist nun im allgemeinen tein Kunststud. Aber ein Beichen von Rraft ift es, bie ichlimmen Ginftuffe des Großftabtlebens ju überwinden. Die Blucht por biefem ift haufig tein Beweis von Rraft. Die Startften findet man gerade in ber Großstadt, fagt mit anderen Borten Leopold Schonhoff. Diese Meinungsverschiedenheiten geben Frig Lienhard Beranlassung zu einer geicictlicen Betrachtung ber gefundheitlichen Entwidlung unferes Literatentums: Die milden Borte "decadence" und "fin de siècle" gehen auf Bourgets Analyse ber frangofifchen Boltsfeele nach 1870 und auf Bolas Bufpredigten guritd; bann tamen Iblens Gefellicaftstritt, Tolftois lebensverneinende Astefe, Riebices peifimiftifde Rritt, bie giftigen Satiren der "Simpliziffimus": Gruppe und die anftacheinde Erotif des Aberbrettis. Dieje Ericheinungen geitigten bie Untericheidung ber litetarischen Erzeugnisse in gefunde und franke. Bola war völlig im Banne ber materialistichen Geistesftrömung, die alle individuellen und fogialen Erscheinungen auf rein phyfiologifche Urfachen gurudguführen berfuchte, mochten fie anscheinenb noch fo rein geiftiger Art fein. Inabefondere bing bie naturmiffenschaftlich-materialiftifche Auffaffung an der 3dee der Bererbung und der damit urfachlich zusammenbangenden

Entartung der modernen Kulturmenschen in Schwächezustände und der sittlichen Bersantwortung entzogene, durch die fortgesetzten Sünden der Borfahren frankhaft geswordene Triebe. Auf dieser Boraussetzung und der Macht des "Wilieu" baute sich der Zyklus der Rougon-Macquart auf.

Fris Lienhard führt die Krankhaftigkeit eines großen Teiles unserer heutigen Literatur darauf zurück, daß sie sich vom Milieu habe bewältigen lassen. Die Persönstickleit, die zu Goethes und Schillers Zeiten alles bedeutete, werde heute erdrückt vom Massentum unserer eisernen Kultur und den Sorgen einer überall umwälzenzben, Überreiztheiten erzeugenden Spoche. An die Stelle der schöpferischen Kraft sei die deskriptive Künstelei getreten und die Tendenz, der Verstand habe das Herzüberwunden; das Herz sei aber die lebenspendende Quelle der Poesse. Die Heimatkunst bilde den gesunden Gegensatzu der Großstadt-Dichtung, die zum Teil verskapte Gesellschaftskritik, zum andern Teil Nervenreiz sei. Deshald solle man, ohne eine wirkliche Errungenschaft der naturalistischen Richtung preiszugeben, der Heimatkunst.) ihre Berechtigung nicht schmälern.

Lienhard hat zweisellos recht. Die Zolasche Theorie ist, wie die ganze materialistische Weltanschauung, so ziemlich überwunden, und was gerade die Kunst angeht, so kehrt man mehr und mehr zu der Anschauung zurück, daß sie ganz andere Zwecke zu versolgen hat, als der auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebaute "Roman expérimental", dessen Herrschaft ohne die Einseitigkeiten und Verkehrtheiten des deutschen Naturalismus wohl noch länger gedauert haben würde.

In das Gebiet der Krankhaftigkeit, die allerdings mehr eine Marotte ist, gehört auch die merkwürdige Form der lyrischen Ergüsse der Arno Holz, Stefan George, Richard Dehmel, Rainer Maria Rille u. s. w. Der eine schwelgt in Interpunktionen und Gedankenstrichen, der andere haßt mit heiliger Glut alle Kommata und Strichpunkte. Rille läßt seine Poesien mit ausschließlich großen Buchstaben drucken. Heinrich Hart hat diese Albernheiten schon häusig verspottet. Bielleicht hilfts allmählich. Rille behauptet in seinem "Buch der Bilder", daß die Engel "müde Münde" haben. Unsere Astheten tragen die eigene Müdigkeit in alle Dinge hinein, bemerkt dazu Hart.

Als einen zuverlässigen Führer in dem Garten der deutschen Literatur, der wie wir gesehen, stellenweise ein Jrrgarten ist, darf man nach den bisher erschienenen Besprechungen die "Justrierte Geschichte der deutschen Literatur") von Prosessor Dr. Anselm Salzer bezeichnen. In Nr. 16 der Literarischen Beilage der "Kölnischen Bolkszeitung" heißt es, daß diese Literaturgeschichte einem Bedürfnis entgegenkommt und eine Lücke in unserer Bücherwelt aussüllt. Durch die Herausgabe der Lindes

- 1) Das Interessante ist, daß die moderne Heimatkunst meist ebenso naturalistisch ist wie die Großstadtdichtung. Ob daher die Schilderung von ländlichen Kuhställen ethisch "gesünder" ist als das großstädtische Nachtcase Milieu, lassen wir dahingestellt. Einseitig sind jedenfalls beide Richtungen, und keine ist dem Jdeale einer großen, nationalen Kunst besonders förderlich.
- *) Das Werk erscheint in 20 Lieferungen mit je 2 bis 3 Textbogen und 5 bis 6 Beilagen. Preis der Lieferung 1 Mark. Insgesamt wird das Werk 22 vielsfarbige, 14 zweifarbige und 74 schwarze Beilagen und über 300 Abbildungen im Text bringen.

 (Allgemeine Berlags-Gesellschaft in Nünchen.)

mannschen Literaturgeschichte habe Professor Salzer bewiesen, daß er für das neue Werk besonders qualifiziert sei. Es wird dem "schönen Unternehmen" gewünscht, daß es regen Anklang sinde, damit die hohen Kosten einer so reichen Ausstattung gedeckt werden können. Wir wünschen lebhaft, daß es auch in solche Kreise das literarische Interesse trage, die derartigen Bestrebungen noch immer fremd und teilsnahmsloß gegenüberstehen.

Aus Anlag eines Auffates von Arthur Bonus über Begeisterungsreben in Rr. 8 des "Kunstwart" macht ber Zeitschriftenschauer des "Literarischen Eco" (Nr. 10) für die falsche Rhetorik, die bei uns im Schwange ist, mit Recht unsere humanistische Erziehungsmethode verantwortlich. Uns dünkt diese falsche Rhetorik eins der icheußlichsten Geistesübel unserer Zeit. Überall ist sie zu finden. Rein Bunder! Tragen boch die "geistigen Leiter" unserer Nation alle die Bandwürmer Cicero= nianischer Rhetorik zeitlebens im Leibe herum, die ihnen in der Jugend die schulmeisterliche Begeisterung für den flüssigsten Schwäßer des Altertums zu verkosten gegeben hat. Und die Bandwürmer sind bekanntlich sehr vermehrungsfähige Lebes wesen. Welche Rolle spielen sie in der modernen Literatur! Welch eine Phrasens drescherei, welche Verstiegenheit der Ausdrucksweise, welches affektierte Pathos! Aber man kann heute mit ihrer Hilfe Hoftheaterdramaturg werden. Beweiß: "Der gegen den Parnaß donnernde Kanonier" Josef Lauff in Wiesbaden. So nennt ihn Maxis milian Harden, der sich aber selber auch nicht von Manieriertheit frei hält. Das Einfachste ist allerdings immer das Schwerste; schwer ist, obwohl es uns "das Leichteste dünkt, mit den Augen zu sehen, was vor den Augen uns liegt", sagt Goethe, und noch schwerer ist es, das Gesehene einfach wiederzugeben. Aber weshalb können es die Engländer und Franzosen! Inbezug auf Sprache und Schilderungs= kunst kann man nicht laut genug rufen: Zurück zu Goethe! Auch das Wort Hebbels sei den literarischen Rhetorikern zur Beachtung empfohlen: "Die wahre Poesie sucht das Außerordentliche gewöhnlich darzustellen, die falsche das Gewöhnliche außer= ordentlich". Ganz erklärlich! Denn inniglich vereint mit der falschen Rhetorik sind die falschen Gefühle, die Sentimentalitäten und Rührseligkeiten, die Prüderie und Heuchelei und die Sucht, Mücken zu Elephanten aufzublasen. Aus stofflichem Interesse!

Für den Literaturfreund nicht minder interessant wie für den Kulturhistoriker sind zwei Auffäße von J. Knepper-Bitsch in Nr. 14 und 15 der "wissenschaftlichen Beilage zur Germania" über die Bagantenlieder: "Ein Stück alter Studentenpoesie". Birklich, es liegt eine "eigenartige Poesie" in dem Worte Baganten; sie ruft auch in dem modernen Philister erfrischende Erinnerungen wach. Bon der Schmellerschen Sammlung carmina Burana, Lieber "fahrender Schüler" aus der Hohenstaufenzeit, ist 1883 die zweite Ausgabe erschienen; empfehlenswert ist auch das bei Teubner erschienene Bändchen Gaudeamus, carmina vagorum selecta (editio repetita, Lipsiae 1879); einen gut orientierenden Überblick über die Bagantenpoesie gibt P. Alexander Baumgartners Geschichte der Weltliteratur im 4. Bande; die Übertragung einzelner Lieber ber Baganten ober Goliarben von Laiftner, bezeichnet Anepper als prächtig (Golias, Stuttgart 1879). Eigentümlich berührt in der sonst verständnisvollen Anepperschen Schilberung der Sat: "Derb, sehr derb, häufig genug bis zur nadten Sinnlichkeit und Robeit ausartend ift leider ein großer Teil dieser Baganten= lieder, so daß es einem oft aufrichtig leid ist um all das Formentalent, den Sowung der Sprache, den leichten, tändelnden Big in diesen Studen, die immerhin in ihrer Mehrheit auf Verfasser schließen lassen, die mehr waren, als bloße Dichterlinge . . ." Sie waren echte Dichter und ganze Kerle, die hinaussangen was sie auf dem Herzen hatten! Und sie waren eben Baganten, keine Salonlöwen. Die Derbheit dis zur Sinnlichkeit und Roheit gehörte notwendig zu ihrer Eigenart. Alles an diesen mittelakterlichen Menschen voll Saft und Kraft ist echt, auch die Derbheit, die Sinnlichkeit und Roheit; deshalb wirkt sie auch nicht abstoßend. Wie armselig, ja kläglich erscheint im Vergleich zu dem Wesen der Goliarden das "moderne Bagantentum im Caséhaus und Überbrettl"!

Das Schicksal von Paul Heyses Maria von Magdala sett noch immer die Febern für und gegen die Theaterzensur in Bewegung. Auch auf protestantischer Seite hat man viele Gründe gegen die Aufführung des Stückes beigebracht. Die Entstellung der Geschichte der Maria, die von den Hohenpriestern benutt sei, um Christus durch den Anblick ihrer Schönheit in Versuchung zu führen, verletze das, religiöse Empfinden. Als widerwärtig bezeichnet man die unsittlichen Beziehungen Marias zu dem Kömer Aulus Flavius, dem Neffen des Pilatus. Derartige Ausstellungen könne man bem Stüde noch viele zum Borwurf machen. Im allgemeinen ist man auch auf protestantischer Seite ber Ansicht, daß sich das Leiden und Sterben Christi nicht zum Gegenstande bramatischer Bearbeitung eigne, es sei denn vom Standpunkt gläubigen Ernstes und tiefsittlicher Auffassung. Im Anschluß daran darf als sehr zeitgemäß und für literarische Kreise prinzipiell wichtig ein Aufsat bezeichnet werden, den Professor v. Bar über die Theaterzensur in der Deutschen Juristenzeitung veröffentlicht. Danach besteht die Zensur zu recht, denn sie gehört zu dem allgemeinen Recht der Polizei, für die öffentliche Ordnung zu sorgen. Der Berfasser eines Dramas könne sich der Personen eines Schauspiels bedienen, um eine strafbare Handlung vorzunehmen, z. B. eine Majestätsbeleidigung zu begehen, zum Ungehorsam gegen Gesetze aufzufordern u. s. w. Entscheidend für das präventive Einschreiten der Behörde musse die ganze Richtung eines Stückes sein. Um Bedanken und Gefühle habe sich der Staat im allgemeinen nicht zu kummern, auch nicht um solche religiöser Art. Eine offenkundige Gotteslästerung dürfe aber nicht gebuldet werden, auch nicht gröbliche Berlepungen des Sittlichkeitsgefühls, weil diese öffentliches Argernis gaben. Gine Bevormundung der Geister gehöre nicht zur Aufgabe der Theaterzenfur. Nicht Polizeiverordnungen, sondern nur bestimmte Paragraphen des Strafgesetzes könnten ein Ginschreiten rechtfertigen.

Merkwürdig, daß russische Dichter in Deutschland so großen Anklang sinden! Uns persönlich ist Tolstoi nie sympathisch gewesen. Es stedt in ihm die slavische Dumpsheit und Melancholie, die in Indolenz und Lebensverneinung endet. Gegen den Apostel von Jasnaja Poljana, dessen eigenes Leben von Widersprüchen erssüllt ist, regt sich denn auch seit einiger Zeit erfreulicherweise die Aritik. Den wichtigsten Beitrag dazu liesert H. von Samson-Himmelstjerna in seinem Buche Anti-Tolstoi'), das Arthur Luther-Mossau in Nr. 11 des "Literarischen Echo" des spricht. Luther meint, die Gesahr der Tolstoischen Lehren werde überschätzt und die paar Tolstoischemeinden seien nicht gefährlicher als die Stundisten, Mennoniten und anderen Setten. Nach unserer Meinung haben sie genug Leuten den Kopf verdreht, und es ist sehr verdienstlich von Samson-Himmelstjerna, das Dilettantische,

¹⁾ Berlin 1902, Herm. Walthers Berlagsbuchhandlung.

Biberspruchsvolle, Einseitige dieser Lehren nachzuweisen. Bir halten Tolftot für einen Hyfteriler, was auch der Held in der Kreuzersonate ist. Aur ein Hyfteriler konnte ein solches Buch schreiben, aber er hatte nicht, wie sein Bersasser, ein so zahlreicher Familienvater" werden sollen. Außerdem ist Tolftot trop seiner schen Fortschrittsfreundschaft ein Mystiler der allerunfruchtbarsten Sorte, der am liebsten stübe, daß alle Belt im ungewaschenen Bauernkittel herumliese.

Sin ganz anderer Mann ist da schon der russische Bagant oder vielmehr Bagabund Maxim Gorti, den Bitry in Heft 6 des "Deutschen Hausschapes" ansichaulich schildert. Seit Turgenjews "Erzählungen eines Jägers" hat kein Buch in Ruhland einen solchen Erfolg gehabt wie Gortis im Jahre 1898 in Betersburg veröffentlichte Sammlung von "Erzählungen". Er zeigte sich jogleich als Bollsschilderer par excellence. "Der Form nach ein Romantiter, ist er im Grunde seines Besens ein Realist..." "Er schildert das Leben mit intensiver Bahrheit..." "Die Ratur spielt eine vorwiegende Rolle in seinen Erzählungen..." Gorst liebt das Boll, das "traurige russische Boll", und möchte es zu Licht und Freiheit sühren, Tolstoi aber will es durch mystische Illusionen über seine Knechtseligtett hinwegtäuschen. "Ein friedliches und freiheitliches Bohlsein aus Erden zu sichern und zu sördern, das hat aber seit Menschengedenken als der wahre Sinn des Bebens gegotten."





(Cine Berpflichtung jur Befprechung eingefandter Bucher, fowie jur Audiendung nicht befprocener Buder wird nicht übernommen.)

Romane und Novellen.

Bethge, Sans, Der gelbe Kater. Robellen. Berlin 1902. Soufter und Loffler. (Buchausstattung bon Leo Brochownit.)

Bethge, Sans, Clisa. Das Tagebuch eines Liebenden Leibzig 1903. S. Seemann Rachfolger. (Schmud bon Beinrich Bogeler.)

Alltäglichen, bas er mit einem garten Bauch poetlicher Barme ju umgeben verfteht. Daß er Enrifer ift, beweifen auch bie beiben neuen Brojabucher. Die einleitende Ergahlung bes erften Banbes verwertet einen eigenartigen Stoff. Unter ben Baffagieren eines Schiffes ift ein ipleeniger Englander, ftandig von einem gelben Rater begleitet. Der Rater, ber für nichts Intereffe zeigt, als für jeinen Berrn, gibt ploBlich einen bamonifchen bag gegen ben Ergabler funb; biefer ericbieft bie Beftie. Als er, um ben Rauch bes Schuffes abziehen zu laffen,

glaubens, ber bie Ragen für bamonifche, verherte Beien balt. Bang grauenhaft wirft bie Weichichte in ihrer fnappen Stilifierung. Das Grauenhafte berricht auch in ben fibrigen Geichichten bor; Tob und gewaltfames Enbe fpielen foft in allen. Der literarifche Bert ber Sammlung ift nicht überall gleich; "Sober Befuch" und "Der Duft" tann man nicht boch einhans Bethge ist vor allem Lyrifer. Er schäten. Am besten in Fabulierung und ift der Dichter bes Leifen, Innigen, bes | Einfleibung gefällt mohl "Gelegentlich eines Tobes"; "Der graue Jens" unb "Toreros" zeigen fraftige Lotalfarbung, ienes bie melancholiiche Belt ber Salligen. Diefes bie beiße, glubenbe Luft Spaniens. Im gangen bat jebes Stud feine abarte Stimmung, bie burch eine magbolle Bortragemeije festgehalten wirb.

"Mein Buch ift eine leife, unendlich einfache Melodie. 3ch fpiele ein Barfenlieb, und meine Sande find wie gleitenbe Traume. Um Enbe fpringen bie Saiten". Dieje Borte im Gingange des "Tagebuchs eines Liebenben" carafterifieren vollig das Rajutenfenfter öffnet, fieht er das Be- ericopfend ben Inhalt ber zweiten Reuigficht bes langen Englanders im Meerwaffer ! feit von Bethge, Elifa. Der Ichergabler porbeitreiben. Das Stud ift eine mert- lagt uns feine Sehnfucht nach bem Meere würdige Berwendung des Bollsaber: empfinden; er reift noch Rilgen, verliebt

sich in ein hübsches Mädchen, das nach glücklichen Wochen plötzlich von ihm Ab= schied nimmt, und hat uns in der Haupt= sache von den Phasen dieser Liebe mit einer simplen, sozusagen trodenen Begenständlichkeit unterhalten. Man läßt sich von dem Worts und Bellengepläticher willig einlullen und erwacht, vielleicht etwas mehr vorbereitet und ahnungsvoller als der Tageschreiber, aus dem zarten Sommertraum. Liebesbeteuerungen bis in blasphemische Hyperbeln zu übertreiben (S. 48), kann die Jugend, wie es scheint, kaum umgehen; aber hier ist doch ein Etwas, was uns die oft wiederholte Tiefe dieser Liebe nicht recht glaubhaft macht. Entschädigt wird man allerdings burch eine gelungene Meerstimmung und einen jonnigen Märchenduft. Schabe, daß alles jo weichlich wirkt. Das Johll im ganzen prägt sich gleichwohl anhaltend dem Em= pfinden ein.

Röln.

Laurenz Riesgen.

Beilborn, Ernst, Der Samariter. Roman. Berlin 1902, Gebrüber Paetel.

Ein Buch, das Seele hat. Das ist nicht sehr häufig heutzutage, und ich fürchte, auch nicht sehr nach dem allgemeinen Zeit= geschmad, desto eher wird sich jedoch eine kleine Gemeinde daran erfreuen.

Im Mittelpunkt steht Dr. Heuser, der Samariter, ein Mann, dem das sogenannte soziale Elend zu Herzen geht und der, von idealer Begeisterung getrieben, einen Berein gründet mit dem Ziel, den Notleidenden den Weg zu weisen, der sie zur Hilse führt. Unter den humanen Wohlfahrts= und Wohltätigkeitsbestrebungen unserer Tage verdirgt sich oft viel Strebertum, sehr viel Sucht, sich ins Licht zu stellen, geradezu nachter, kalter Egoismus. Heilborn sührt uns ein paar typische Repräsentanten dieser Gattung Menschenfreunde vor, und nach= dem wir ihre Bekanntschaft gemacht haben,

wundert es uns nicht, daß der naive Idea= list Dr. Heuser, der trotz seiner mannigs sachen Kenntnisse gerade die der Menschen entbehrt, in dem Moment bei Seite ge= schoben wird, als er Anderen in ihrem Streben nach Befriedigung persönlicher Eitelkeit hinderlich zu werden droht.

Dies ist jedoch nicht ber Inhalt des Buches, der liegt tiefer. — In seiner Bereinstätigkeit hat Dr. Heuser die Be= tanntschaft eines jübischen Mädchens ge= macht. Ihr Wesen berührte ihn wohltuend und nach kurzer Bekanntschaft macht er sie zu seiner Lebensgefährtin. Und nun be= ginnt das Trübe : Die Ideenfreise, in benen sich Beide bisher bewegt haben, sind zu verschieden, um ihnen die Möglichkeit feelischer Harmonie zu lassen; sie entfreniden sich; Eins will und kann das Andere nicht verstehen. Sie tritt zum Christentum über, um ihm eine Freude zu machen, und als er davon hört, berührt es ihn peinlich, während auch in ihr ein Gefühl der Be= friedigung, das Bewußtsein, recht getan zu haben, nicht aufkommen kann, weil sie von Gemissenszweifeln bedrängt wird. qualen sich mit alltäglichen Rleinigkeiten, obgleich sie sich lieben, sich innig zugetan sind. "Alltagsmenschen" hätten sich mit einander abgefunden. Es gibt ja so schöne banale Rebensarten, wie: "Es muß halt jeder so genommen werden, wie er ist": hier aber find zwei Menichen, beren Innenleben sensibler ist, die unter dem andau= ernden Nichtverstehen leiden, und der Ver= faffer macht uns glaubwürdig, bag einer von ihnen zu Grunde gehen muß. Das Schickfal trifft bas Beib, ber Tod bringt Erlöfung. Für ben Bitwer beginnt nun eine Zeit der ärgsten Selbstvorwürfe und tiefsten seelischen Qualen; erst andauernder Arbeit, unermüdlicher Tätigkeit gelingt es, ihm das innere Gleichgewicht wieder zu geben. Leider hat sich der Berfasser nicht versagen können, zur besseren Begründung der seelischen Wandlung im Helden ein noch eine schwere Erkrantung burchmachen.

Dem Buche fehlt trop der hier und da satirischen Charakteristik jebe Spur von Humor und Sonnenschein. Düster und traurig wie die Wohnung des Helden ist auch die Grundstimmung der ganzen Er= zählung. Außer den beiden Hauptpersonen sind noch einige Nebenfiguren mit einer gleich schweren Lebensauffassung vorhanden. Heilborns Schreibweise ist ruhig und behaglich. Die Führung der Handlung ift gelungen zu nennen, und der Konflikt gleichmäßig entwickelt.

Der Schauplat der Erzählung ist Berlin; die Rreise, mit denen der Helb in Berührung tommt, find mit ein paar Strichen treu gezeichnet, nur bei der Schilberung des Berliner Arbeiterviertels läßt sich der Berfasser einige arge Übertreibungen zu Schulden kommen. Bielleicht will er Kon= trastwirkungen erzielen, diese Absicht rechtfertigt aber nicht die Unwahrheit.

Es werden in dem Buche noch eine Anzahl von ethischen Zeitfragen teils an= gedeutet, teils direkt aufgeworfen und auch beantwortet, wobei die ernste Unparteilichkeit des Berfassers wohltuend hervortritt. Noch einmal: ein Buch dem nicht nur Leser, sondern vor allen Dingen Freunde zu wünschen sind.

Oppeln.

P. Brünsing.

Bourget, Baul, Der Deckmantel. Aus cus. Deva-Roman-Sammlung. Bb. 28. Stuttgart 1903, Deutsche Berlags-Anstalt.

Die vorliegende Novelle Baul Bourgets behandelt einen echt französischen Stoff. Das obligate "dreiecige Verhältnis" er=

uraltes Mittel zu gebrauchen, er läßt ihn Beise den Hof, um sie als "Deckmantelfreundin" für seine Beziehungen zu Mme. Guy de Sarliève zu benüten. Die große Welt läßt sich auch wirklich täuschen; Mme. de Lautrec kommt aber eines Tages hinter bie ganze Bahrheit, und läßt Bertrand burch ihr vornehmes, unglaublich hoch= herziges Berhalten die Nichtswürdigkeit seiner Handlungsweise erkennen. Er bricht mit Emmeline de Sarliève und wird ein besserer Mensch. Die seine psychologische Runft B. Bourgets und seine Fronisierung der verderbten, müssigen Pariser vornehmen Besellschaft verdienen auch hier Aner= kennung, so daß die Novelle trot ihres pikanten und unerquicklichen Themas für reife Leser eine gesunde Moral birgt.

München.

Q. v. Roth.

Lyrik.

Cintner, Ludwig, Wildrosen. Gedichte. Mit einem Geleitswort von Prof. Dr. S. M. Prem. Dresden 1903. E. Pierfons Berlag.

Nach den mannigfachen üblen Er= fahrungen der letten Jahrzehnte tritt man allen Bollsdichtern, die von Professeren "entbedt" und meist mit bem unvermeib= lichen Tamtam dem großen Publikum ans gepriesen werden, heutzutage mit berechtigtem Mißtrauen entgegen. Das hat natürlich auch seine schlimme Seite, und es wäre schabe, wenn die vorliegende i "Entdedung" darunter leiden müßte. Der bem Französischen übersetzt von C. Mar= | Dichter ber "Wildrosen", ein schlichter Marmorichleifer aus bem bayerischen Grenzborfe Riefersfelben am Inn, ift nämlich ein begabter Lyriter, deffen Poefie namentlich da, wo sie Liebe, Natur und Heimatsehnsucht besingt, glückliche, tiefscheint aber hier in neuer Beleuchtung. empfundene eigene Töne findet. Ich weiß Der junge Pariser Lebemann Bertrand | zwar nicht, wie weit die korrigierende und b'Andie macht der frommen und sitten= sichtende Hand Prof. Prems gegangen, strengen Marquise de Lautrec in auffälliger aber ich habe den Eindruck, daß Lintner

eine gesunde, kräftige lyrische Natur ist, die bei Selbstbescheidung und itetem Streben noch eine weitere Entwicklung die Ansätze moderner Db verspricht. Stepsis, die sich da und dort finden, echt oder auf fremden Ginfluß zurückzuführen sind, will ich nicht entscheiben; mir scheint das lettere der Fall zu sein. Gine Weiter= entwidlung nach dieser Seite bin, ebenso wie eine fernere Pflege der eprigram= matischen Lyrik, würde ich nicht begrüßen. Einzelne iprachliche Härten und unreine Reime scheinen dem Auge des Zenfors entgangen zu sein. Im ganzen aber liegt viel frisches, gesundes Fühlen in diesem Gedichtbändchen, bessen Herausgabe Prof. Prem zum Berdienste angerechnet werden muß.

München.

L. v. Roth.

Dreyer, Alois, Kindergartlein. Dichtungen für die kleine Welt. München 1903, Max Rellerer's herzogl. bayer. Hofbuch= handlung. Berlags=Conto.

Alois Dreyer möchte die Welt der kleinen Leute um sich versammeln. Darum naht er sich ihr mit einer bunten Fülle von Gaben: er weiß, da ist Abwechselung vonnöten; denn sonst springt man auf der andern Seite bald ab und tut nicht mehr mit.

Die Mannigfaltigkeit des Formenspiels ber Natur, ber stete Wechsel ber Jahres= zeiten tommen bem Rinberdichter hier zu Hilfe und lassen ihn nicht am Zweck vorbei ins Ungewisse greifen. "Frühling naht im milben Hauch. Gilt, ihn zu begrüßen." Diese Aufforderung wird sich die frohe Schar gewiß nicht zweimal zurufen laffen. Bas der Lenz als seine Gesamthabe "frei= gebig auf die Fluren streut", bleibt ihr unumstrittenes Zueigen bis zum Ende der

gefüllten Zweigen, und ist sein hungrig Bäuchlein satt, dann hebt er an zu geigen : Didelbum, bidelbum!" D Jammer, bald "ist sein Blütenkranz verdortt; den Frühling trieb der Sommer fort". Dem "perlt der Schweiß von seinen Bangen", und barum "sein Laubdach wölbt er dicht und fest". Sein "heißes Blut, geneigt zum Born", läßt das Antlit in grellen Bliten auf= flammen und "tüchtige Regenschauer" da= rüber hinhuschen. Richt so ängstlich, der "Groll war nur von kurzer Dauer", da lacht er schon wieder. Ihm bleibt noch Laune genug, aufzutischen. Leider be= trachtet man sich gegenseitig als "ungebet'ne Gäste". So klagen "Hummel und Wespe": "Zum Glüd gibt's noch nicht soviel Falter, als auf der Wiese Blumen stehn, sonst müßten wir in unserm Alter bei fremben Leuten betteln gehn." "Schon naht der Herbst; drum muß ich eilen", lautet bes Sommers Abschied. "Ernst und stillbebächtig", mit Früchten und Wein hält jener seinen Einzug, verstreut seine Gaben und ift mit ihnen verschwunden. Rinder ersehnen den Winter bei der ersten Anmahnung; denn "dann jaufen dahin wir im Schlitten, ach, war' es doch wieder so weit". Mancherlei sind dessen Beruse: als geschickter Gärtner, der Blumen an die Fenster fest, als Baumeister von tausend Brücken über See und Fluß, als ein Konditor, der unendliche Mengen von Zucker= werk anschleppt: daß man von der ganzen Leckerei nichts hat, das ist doch gar zu dumm!

Derlei Gange durch das hübsche Buch= lein lassen sich nach verschiedenen anderen Leitmotiven noch unternehmen, als da wären Spiele, Berkehr mit Tieren, Freuden und Feste. Überall hat ber Dichter mit Natürlichkeit, Laune und ohne aufdring= Tage. Aber es sind noch andre da, die liche Belehrung den Kindern die geistige sich bes Frühlings freuen wollen, jener Rost bereitet, auch als Nachtisch einen Sach braunrödige Musikant beispielsweise, "er mit Anadnüssen ausgeschüttet. Als früherer nascht von jedem grünen Blatt, von saft= Lehrer und genauer Kenner des Landlebens wußte er mit seinem reichen Gemüt die | Herausgeber halt, was er verspricht. Bon anmutigsten Tone anzuschlagen.

Berlin.

Wilhelm Dete.

Knodt, Rarl Ernst, Wir sind die Sehn-Liederlese moderner Sehnsucht. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Um Anthologien mit Genuß lesen zu können, muß man echte, lange Duße haben; um Anthologien umfassend zu beurteilen, muß man Dichter und Literarhistoriker zugleich sein. Da ich biese Borausseyungen nicht sämtlich mitbringe, kann ich mich nur zum Interpreten bessen machen, was für Ideengehalt das Buch geboren und was ich sonst noch als literaturfreudiger Leser daran gefunden.

Der Titel ift febr bestimmt ausgebrückt: Die duftenben Rosen, Reseden, Sonnen= blumen und die Aftern, die Knodt zu einem Beete gepflanzt, sie suchen die Sonne, die Höhe. Heraus aus dem qualenden, uferlojen, mechanistischen, verunedelnden niede= ren Getriebe zur Atherreine —! Und dieses Aufstreben des Herzens weicht den niederhaltenden Dornen und Disteln, die Boden und Luft rauben, beinahe gestissentlich aus: Die Lieder entströmen driftlich empfindenben Herzen. Anobt bezeichnet sein Buch jelbst als "Anti-Bierbaum-Buch" und findet in dem Zustandekommen einer so reich= haltigen, gleichgestimmten Sammlung eine neue Bestätigung für das Goethesche: "Die Menschen sind nur so lange produktiv in Poesie und Kunst, als sie religiös sind". Ich habe auch gefunden, daß bas Bor= wort eigentlich ein Rachwort ift, benn es ist aus der Stimmung herausgeschrieben, die nur aus der liebevollen Bersenfung in die Poesien entstehen konnte: sie ist ein Bekenntnis bes Dichters. Daß er bann am Schluß noch ichnell ein philosophisches Attest angehängt hat, gefiel mir weniger. rede zu seinem Lustspiel, das er einem

den 50 Dichtern sind die meisten Gottsucher. Ein Beispiel:

Du Rätselwesen, fühlbar da und hier, Unfühlbar öfter, deutlich nie gekannt, Du einzig Ewiger in allem Tand, Bu flehen wag' ich: Komm! Erscheine mir!

betet Otto Frommel in bem iconen Gebicht "Gott". Diese Grundstimmung wird wahr= scheinlich manchen "Jenseitigen" unter ben modernen Gottsuchern nicht gefallen; ich wünsche, daß recht viele ihre Freude an bem schönen Buche haben könnten. Deshalb verzichte ich auch darauf, eine Spste= matik herauszuschreiben und — was ja bei Anthologien nicht zu schwer — zu bemäns geln, welche Größen fehlen ober zu unrecht aufgenommen seien. Giner lyrischen Sammlung gegenüber ift man berechtigt, eine persönliche Stellungnahme hervorzukehren. Deshalb wäre die Frage: jollen wir uns über Knodts Anthologie freuen? zu bejahen. Wer ein folch ftart entwideltes Organ für Lyrik hat, offenbart damit eine echte Dichterseele. Darum noch einmal: freuen wir uns über dieses Bekenntnis in Gestalt einer Anthologie —, einer Anthologie, die dadurch das Gepräge einer über aller Syftematit stehenden Einheitlichkeit empfing.

B. Clemenz. Liegniß.

Dramen.

Staut von der March, Ottokar, Der tolle Stuart. Luftspiel in vier Aufzügen. Neue ganglich umgearbeitete Ausgabe. Wien 1902, Selbstverlag.

Danckelmann, Gberhard, Freiherr von, Alexander. Schauspiel in fünf Atten. Großlichterfelde 1903, B. B. Gebels Berlag.

Stauf von der March fagt in der Bor-Damit habe ich auch gefagt, daß der Freunde zugeeignet, daß niemand mit

positiver Sicherheit voraussagen könne, was Erfolg haben und was dessen ent= behren werde. Das ist ohne Zweisel richtig, müssen Einschränkungen gemacht werden. Denn es werden viele Stüde geschrieben, von benen es schon bei flüch= tiger Lektüre klar ist, daß sie nie Erfolg haben können, weil sie das Wesen der Bühne gänzlich verkennen und gegen beren Grundgesetze sündigen. Es fann dabei sogar vorkommen, daß der Stoff ein vorzüglicher und die dichterische Aus= druckform sympatisch ist. Ich will damit jagen, daß Staufs Außerung, wenn sie meint, es musse ohne weiteres jedes für die Bühne geschriebene Werk auch tatsächlich auf dieser erscheinen, damit man beurteilen könne, ob es möglich nicht, nicht begründet ist. Im besonderen will ich gern bemerken, daß ich von dem porliegenden Werke Staufs von der March nicht glaube, daß es auf den weltbedeutenden Brettern keinen Erfolg finden könnte! Das Luftspiel ist in flottem Dia= loge geschrieben, die Handlung ist ge= schickt geführt, ein frischer Ton geht durch bas Stück, das Karl II., König von Groß= britannien, wirklich als einen "tollen" dar= ftellt. Eine Nuance ernster, sagen wir: töniglicher, würde nicht von Nachteil gewesen sein. Aber wir haben es ja schließlich mit einem Lustspielfürsten zu tun und von diefer Seite gesehen, entwickelt er noch! immer mehr Laune und Geist als mancher Gut ge= König im Reich des Scheins. zeichnet, voll prächtiger Einfälle ift die Scherze sind immer gut, doch häufig voll; galliger Bahrheiten. Ebith, die Helbin, hätte ich lebhafter gewünscht. Sie hat zu wenig Liebenswürdiges an sich, um die Liebe verstehen zu können, mit der so hervorragende Ritter ihr zugetan sind. Die anderen Personen sind etwas uniform. Doch wird man bei der raschen drama=

gewahr. Mit Berftandnis bargeftellt, mit Humor gespielt, wird das Werk seine Wirkung nicht verfehlen. Freilich muß man auf alle Pikanterien verzichten.

Eberhard von Dandelmann führt uns in seinem Schauspiel den großen Alexander von Macedonien, den Sohn Philipps, vor. Allerdings bietet er uns nur einen kleinen Ausschnitt aus dem Leben des berühmten Mannes, sein Liebesleben mit Statira, des Darius Rodo= mannos Tochter, also einer Perserin. Der Berfasser gibt uns eine von der üblichen Annahme abweichende Charafterisierung Alexanders. Man wird ihm nicht allgemein beistimmen können. Denn wenn auch un= läugbar ist, daß die Liebe auf die Um= stimmung von Charakteren den größten Einfluß übt, so darf doch Alexander als ein stärkerer Geift gelten. Wenigstens buntt es mich sicher, bag biefer Rönig nicht Persien sich untertan gemacht hätte. Er hat zu viel Modernes, zu wenig Helden= haftes, Kerniges an sich. Ich kann es überhaupt als keinen Vorzug bezeichnen, daß Dandelmann uns sowohl Alexander, als auch die griechischen Feldherren völlig als Menschen mit den heute üblichen Ans schauungen hingestellt hat. Von einer Bustandsschilderung im fünstlerischen Sinne kann nicht die Rebe sein. Sowohl der König, wie die anderen handelnden Per= sonen sprechen glatte Wahrheiten, schöne Gefühle aus, wie sie auch in einer Ko= mödie, die ihren Stoff der Gegenwart entlehnt, gefagt würden. Zu glatt, zu Gestalt Killigrews, des Hofnarren. Seine ichon, als daß wir sie völlig den Mace= doniern zu gute halten könnten. Cher könnte man meinen, daß in Rom zur Zeit eines Cicero ober Seneca jo feine Worte gang und gäbe gewesen wären, nicht aber unter Rriegsleuten, die jahrelang fried= lichem Getriebe entwöhnt waren und mehr mit dem Schwerte, als mit dem Munde redeten. Ich weiß, daß es eine ganze tischen Entwicklung diese Schwächen nicht Anzahl erfolgreicher Bühnenwerke gibt,

denen man auch diesen Borhalt machen! Indessen läßt sich nicht bestreiten, daß diese Modernisierung für viele die Gefahr in sich schließt, zu verflachen. Danckel= mann hat den Borzug, daß er über einen gewandten Ausbrud verfügt. Er ichreibt hübich, nicht felten voll dichterischen Schwunges, und es ist unverkennbar, daß ihn ein ernster Wille beseelte. Mein vorhin gemachter Einwand ergibt seine Stichhaltig= keit aus der Sympathie, mit der man Statiras Handlungsweise verfolgt. Diese ist eine einwandfreie Beibfigur. Sie ist, wenn man fo fagen darf, Beib im Sinne des Christentums, entsagender Liebe voll. Ich bin überzeugt, daß man für diese Ge= stalt deshalb so viel Zuneigung empfindet, weil man weiß, daß die Frauen zu allen Zeiten und in allen Ländern mit dem Herzen geurteilt haben; daß die Liebe immer bestand und sich stets offenbarte. Weder Sitten, noch Gesetze haben das Weib dieser Richtung harakteristisch zu ändern vermocht. Anders ist dies mit den "Thidressage" kennen, der hier nicht "der aber die Tradition der Macedonier anders war, weil jene Männer ein anderer Geist wird, deshalb wirken die männlichen Ge= stalten in Danckelmanns Werke nicht so fraftig und rein, trop der schönen Sprache, Ferd. Gruner. Trautenau.

Literaturgeschichte.

Kralik, Richard von, Das Deutsche Götterund Reidenbuch. II. Wilgen= und Wel= fungenfage. Allgemeine Bücherei. Neue Folge 13—18. Stuttgart und Wien, Roth'iche Berlagsbuchhandlung. Herausgegeben von der österreichischen Beo= Gesellichaft.

Der Bearbeiter versucht, unter dem oben gegebenen Titel die einzelnen germanischen Sagenstämme, die Vilcinasage, von Oserich und Oba, Egel und Helle, Hagen, Gudrun, Wieland, Orwendel und Breide, Amlet, Beowulf, Helge, den Belfungen und Sieg= fried als einen großen in sich zusammen= hängenden Sagenstrom zu behandeln. Und mit Geschick hat der Umdichter diesen Gebanten burchgeführt und schlägt für diesen Teil der deutschen Heldensage den Ramen: "Nordmännerfagen" vor. Außer Nibelungenlied und der Gudrun sind ja die andern Sagenbücher weniger befannt; daß aber ein Zusammenhang in dem Sagen= strome bestehen dürfte, kann sich der Laie wohl felbst sagen. Und hier hat der Ber= fasser, meisterlich den innern Zusammenhang herstellend, gewissermaßen eine Dichtung aus einem Fluffe hergestellt. Für bas Ber= ständnis des Nibelungenliedes bietet die Renntnis dieses Sagenstromes viel Er-Wir lernen den Epel der läuterndes. Männern, die Träger der Traditionen mongolische Popanz ist, als der er oft erihrer Bölfer waren und sind. Beil nun scheint. Sein Rame ist germanisch, nicht hunnisch, sein Hof war gotisch, sein ganzes Reich beruhte auf germanischer Zivilisation. erfüllen mußte, als er heute nachempfunden i Er hatte germanische Diplomaten, Heerführer, Sänger und Künstler um sich". In wie ganz anderm Lichte, als in der land= läufigen Auffassung, erscheint uns hier die wenigstens die Stimmung einheitlich also der Hunnenfürst! Sehr ansprechend macht, wenn auch die Art der Stimmung ist die Gudrunsage behandelt, und wer nicht ohne weiteres Billigung finden kann. sich für Hamlet's Schickfale interessiert, der findet hier den Shakspere'schen Stoff in epischer Gestaltung ber alten Sage. Genug, das Werk befriedigt vollständig und ift recht geeignet, in die alten Sagenichätze einzuführen und biefelben gum Gemeingut zu machen.

> Die Art der Bearbeitung ist außerorbentlich ansprechend, die Sprache ift ebel. oft von altertümlicher Färbung, aber ohne Barte, es ist ber Nibelungenvers angewandt mit sechs Hebungen in allen Bersen, und

zwar ift alles so gekürzt, daß wir ohne wir ihn abschütteln könnten; außerdem ist Möchte dies Bändchen — aber ein statt= liches — einziehen in die Bürgerhäuser und uns mit Liebe gur Borgeit erfüllen aus dem alten, nie versiegenden Sagenschape.

Siegburg.

Dr. Rarl Made.

Jöris, Dr. Martin, über Komerübertragung mit nenen Proben. Wiffen= schaftliche Beilage zum Jahresbericht . . über das Schuljahr 1901. Leipzig 1902, Rommissionsberlag von Guftav Fod, **G.** m. b. H.

Eine Kritik der vorhandenen Homerübersetungen, besonders der Bossichen, und ein bescheibener Borschlag zu einer neuen Übersetung. Bas die Kritik bes alten Bog betrifft, fo konnen wir nur bem Berfasser beistimmen, vom heutigen Stand= punkt betrachtet; benn daß bieselbe für ihre Zeit und auch noch lange nachher mehr als gut war, das läßt sich nicht in Abrede stellen; viel besser wenigstens sind die andern Begameterübersetungen auch nicht, unter benen z. B. diejenige von Biedasch mehr als einen Heptameter auf= weist, wenn dieselben nicht in einer neuen Auflage ausgeschieden sind. Trop allem halten wir aber dennoch dafür, daß man bei einer homerübersetzung beim hegameter bleiben muß; die Nibelungenftrophe (Engel) verwischt zu sehr ben griechischen Grundton, der nun einmal an den Hexameter gebannt ist; auch gereimte Berse entsprechen erst recht nicht, und am allerwenigsten die kurzen Reimpaare des vierhebigen Berses. Am besten wäre noch der vierfüßige Trochäus, der auch noch das für sich hätte, daß er doppelt genommen, an das altindische epische Bersmaß anklingt, an die Cloka, ' 'aber wir meinen, wir müssen beim Hera= ging und jedes nur aus dem ergänzenden meter bleiben, er ist nun einmal zu eng Andern verständlich wird. mit der antiten Epik verwachsen, als daß | die Beurteilung "Rathan des Weisen"

Mühe dem Zusammenhang folgen können. ber Hexameter gerade den germanischen Spracen recht angepaßt, wir finden ibn auch im Schwedischen und Englischen mit Geschid gebraucht; beim Homer haben wir mit dem Stoff auch bie Form zu über= nehmen, sonst ist es kein Homer, den wir umgestaltend gestalten. Wie wir dann aber den epischen Bers der Griechen be= handeln, ob wir den schwer dröhnenden Ramonenschritt bes Medlenburger Poeten in seinen Bortbildungen und anbern Eigen= schaften beibehalten sollen, dafür gibt uns die Arbeit gute Fingerzeige. Schreiber dieser Zeilen gehört nicht zu ben auf die bisherige Behandlung bes Griechischen Eingeschworenen und würde beshalb eine gute, fünstlerisch wirksame homerübersepung begrüßen, aber an den schön gedachten und icon gejagten Schlußjag ber Abhandlung, daß Homer auf die großen Gegenfähe ber Neuzeit verföhnend wirken bürfte, vermag er nicht recht zu glauben, dafür sind die Zeiten zu realistisch; das Griechische scheint leiber Gottes immer mehr in ben hintergrund gedrängt zu merben.

Siegburg.

Dr. Rarl Made.

Ernst, Abolf Wilhelm, Cessings Ceben Stuttgart 1903. und Werke. Rarl Rrabbe.

Eine fehr fleißige, eingehende Arbeit über Lessings Leben, seinen Bildungsgang und seine Schriften. Die Darstellung ist ziemlich objektiv gehalten, fern von jeg= licher Trodenheit und rudt uns in fesseln= ber Beise Lessing als Menschen näher. Wir werden befannt gemacht mit dem Zusammenhang zwischen Leben und Schrif= ten, da ja bei Lessing, wie wohl bei keinem anbern, das Leben in ben Schriften auf= vieles für einen Katholiken Berlepende bietet, davon ist der Verfasser nicht freis zusprechen; Ausbrücke wie "jesuitische Un= verfrorenheit" sind sehr überflüssig und im allgemeinen keine Empfehlung für katho= lische Leser; jedenfalls wird ein Ham= burger Lehrer noch nicht viel mit Jesuiten in Berührung gekommen sein. Dennoch ist demjenigen, der Lessing näher kennen lernen will, bas Buch zu empfehlen.

Siegburg.

Dr. Rarl Made.

Burggraf, Julius, Schillers Frauengestalten. 2. Auflage. Stuttgart, Karl Rrabbe.

Das vorliegende Werk ift ein Buch, das mit sympathischem Berständnisse in das Leben und Dichten unferes großen Schiller einführt. Der Berfasser schildert mit Barme und Sachkenntnis die verschiedenen Frauen, die auf Schillers Leben und Schaffen einen In Berbindung damit Einfluß übten. beipricht er bann bie weiblichen Gestalten der Schillerschen Dichtung und kommt im Gegensage zu den Kritifern, die behaupten, Schillers Frauengestalten seien keine wahrhaft weiblichen Charaktere, zu der Schlußfolgerung: Schillers Frauen= gestalten "sind teine Traumbilder mann= licher Phantasie, und waren sie das auch noch zum Teil in seinen Jugend= werken, sie sind es boch nicht geblieben - was nachher ber Meister geschaffen in jeiner Frauen großen Tat und erhabener Empfindung, das ist, dichterisch verklärt, ichone Wahrheit, Leben aus bem Leben genommen." Ein weiter, freier und dabei dristlich fühlender Beift spricht aus Burggrafs Buch; nur wo er katholisches Wesen. streift, da reicht des Berfassers Berständnis nicht ganz aus. Katholisches Fühlen ist ihm nicht so recht verständlich; daher wohl aber auch die Mühe, die ihm 3. B. das Ber= zur Erkenntnis zu gelangen, daß "bie ständnis der "Jungfrau von Orleans" Bücher des alten Testaments nicht bloß kostet, die für das nüchterne protestantische hervorragend religiöse, sondern auch emi-

Empfinden allerdings viel metaphysische Elemente birgt. Die Erflärung der "Schuld" der Jungfrau, die der Verfasser gibt, ist m. E. zu weit hergeholt. An seine Schwester Christophine hat doch Schiller kaum dabei gedacht. Sobald Johanna von ihrer höhe= ren Sendung zur Rettung Frankreichs überzeugt ist und aus diesem Bewußtsein überirdische Kraft schöpft, fühlt sie sich in eine höhere, geistige Sphäre emporgehoben, wo die irdischen Begierden und Bünsche schweigen mussen. Dadurch, daß sie sich Lionel gegenüber schwach zeigt, steigt sie wieder auf das menschliche Niveau herunter, die natürlichen Regungen des Mitleids, der Furcht, Schwäche und Liebe treten wieder ein, und das alle Hindernisse wie spielend überwindende felsenfeste Bertrauen in die eigene Sendung beginnt zu wanken, ja ganz zu zerbröckeln, und die Ratastrophe muß eintreten. Gine "Schuld", moralisch genommen, ist das freilich nicht, aber eine "tragische" Schuld, die umsomehr unser menschliches Mitleid mit ber Heldin wedt, als von einer sittlichen Verfehlung keine Rebe ift, und wir die Heldin als unschuldig betrachten muffen. Wie Johanna bie Ab= irrung bon ihrer Sendung erfennt und bejammert, da vermag sie sich denn auch wieber aufzurichten und die Sendung zu Ende zu führen.

Das gehaltvolle Werk tann reifen Schillerfreunden und -freundinnen empfohlen werden.

München.

L. v. Roth.

Schweiker, Joh. Ev., Das Gleichnis in den Büchern des Alten Cestamentes. Eine literaräfthetische Studie. München 1903, G. Schuh & Cie.

mühevolle, Auf 47 Seiten eine undankbare Arbeit! Denn um

nent ästhetische, weil unvergleichlich künstlerische Werke" sind, bedarf es, so= fern der ästhetische Wert vorhanden, nicht der systematischen Herauszählung der vor= kommenden poetischen Elemente (und zwar nur der Gleichnisse, Bilder, Metaphern). Der Verfasser hat sich die riesige Arbeit gemacht, die Zahl und die Kategorie der bildlich gebrauchten Substantive fest= zustellen; an 1000 Gleichnisse kommen danach vor, und das systematische Resultat ber Zählungen ist:

Es sind vertreten:

- 1. das Tierreich mit ca. 260 Gleich= nissen und mit ca. 40 verschiedenen Objetten;
- 2. bas Pflanzenreich mit ca. 160 Gleichnissen und mit ca. 20 verschie= denen Objekten;
- 3. die leblose Natur mit ca. 330 Gleichnissen und ca. 70 verschiedenen Objekten;
- 4. das menschliche Leben mit ca. 230 Gleichnissen und ca. 140 verschiedenen Objekten.

zu geben, wäre eine prinzipielle Bewer= | Dieser "Anmaßung" tritt Schwering ent= tung der dichterischen Formen wünschens= gegen und sucht in der vorliegenden Schrift wert. Im Rahmen einer das Ganze des | den Beweis zu erbringen, "daß Farinelli poetischen Gehaltes der alttestamentlichen nicht die geistige Bedeutung besitzt, um Bücher würdigenden Arbeit könnte auch als literarischer Dolmetsch zweier Nationen diese Teilarbeit noch an Leuchtkraft ge= winnen.

Liegnit.

B. Clemenz.

Schwering, Julius, Kritische Studien. Heft 1. Literarische Beziehungen zwischen Spanien und Deutschland. Münfter i/B. 1902, Verlag von Heinrich Schöningh.

Das 1. Seft ber "Kritischen Studien" des Münster'schen Literatur = Professors wird ausbrücklich "eine Streitschrift gegen Dr. Arturo Farinelli, Professor an der Universität Innsbrud" genannt. Schwering | stattet. Schwering berichtet S. 69 über

führt eine scharfe Klinge. Seine Schrift enthält nicht viele Seiten, auf denen Schwering seinem Gegner nicht Unrichtig= teiten, Flüchtigfeit ober Schlimmeres nachweift.

Uber die Bedeutung und den Einfluß der spanischen Literatur für Deutschland sind erst in den letten zehn Jahren eingehendereUntersuchungen angestellt worden. Einer der ersten, die dieses Forichungsgebiet betraten, war der Innsbruder Pros fessor Farinelli mit seiner 1892 erschienenen Abhandlung "Spanien und die spanische Literatur im Lichte der deutschen Kritik und Poesie". Seitdem hat er eine reiche schrift= stellerische Tätigkeit über diese Frage ents faltet. Mit dem Beifall, ben seine Schriften fanden, wuchs (nach Schwering) auch seine Eitelleit und Selbstgefälligfeit, und er fühlte sich nach und nach auf diesem Ge= biete als Diktator, der "das spanische Schrifttum und sein Berhältnis zu Deuschtland gewissermaßen als sein wissenschaft= liches Monopol betrachtet und jede Arbeit, die sich stofflich damit berührt, als einen feindlichen Einfall in ein nur ihm ge= Um der Studie einen ästhetischen Wert höriges Gebiet abwehrt". (Sow. S. 3.) aufzutreten". (S. 3.) Dazu sehle Farinelli die nötige Sprachkenntnis, die Zu= verlässigkeit des Forschers und bie flare, übersichtliche Anordnung des historiters.

> Schwerings Abhandlung ist ein wertvoller Beitrag zu der Frage der literarischen Bechselbeziehungen zwischen Spanien und Deutschland. Der Berfaffer hat ein reiches Quellenmaterial verarbeitet und liefert manche neue Angaben und Resultate, namentlich über Cervantes.

Eine Bemerkung sei hier noch turz ge=

die Berdienste, die sich der katholische Klerus in Frankreich im 17. Jahrh. um die Ent= von P. J. Rée, der eine Entwicklung der wicklung der erzählenden Prosadichtung dortigen Kunst bis zum Ausgang des und Romantheorie erworben hat und 18. Jahrhunderts gibt. Ein Liebhaber und knüpft daran den Ausruf: "Wie engherzig : Renner, ein feiner Aesthet und kenntnis= und beschränkt erscheint das ästhetische Ur= reicher Gelehrter haben hier das Bild einer teil so vieler unserer heutigen Theologen Stadt entrollt, deren Kunstleben in verim Bergleiche mit den wahrhaft freien und gangenen Tagen Beltruf besaß. Reben humanen Anschauungen dieser Männer!" ben großen Ramen eines Beit Stoß, Ad. (S. 70.) Ob es damals unter den Geist= Kraft, P. Bischer finden wir Dürer be= lichen Frankreichs keine "engherzigen und sonders ausführlich behandelt. Die Bor= beschräntten" Beurteiler kunftlerischer Er= läufer und Nachfolger des zeugnisse gegeben hat? Vielleicht ebenso Malers kommen darüber nicht zu kurz. So gut, wie es auch heute noch Geistliche gibt, absolut sicher als Rée steht uns aber das Urteil erworben ober bewahrt haben!

Bentheim.

S. hemme.

Kunstliteratur.

Berühmte Kunststätten. Unter ben niederländischen Tagebuch für Ree. verschiedenen Sammlungen allgemein hi= | Richtige ist wohl, daß Dürer Katholik blieb, storischer, kultur= und kunstgeschichtlicher aber mit vielen Gedanken der neuen Be= Monographien nehmen vielleicht die "Be= wegung sympathisierte. Im übrigen ist rühmten Runststätten"1), die erste Stelle das Gemälde der jeweiligen Zeit= und ein; jedenfalls gehören sie mit zu den Rultureinflüsse in der alten Reichsstadt besten. Reiche, vorzügliche Illustrationen objektiv, plastisch und farbenreich ausund ein wertvoller Text machen diese Pu= gefallen. Ginen blikationen (zwischen 3-4 M. das Exemplar) neben der gründlichen Unterweisung in zur Quelle köstlicher Erinnerung wie an- ben großen Künsten die eingehende Beregender, ja gründlicher Borbereitung für den lachtung, die Rée dem Gewerbe schenkt und Besuch bieser Städte. Gegenwärtig liegen für bessen Interesse er mächtig zu werben mir vor: Vom alten Rom, Rom in der Re= weiß. Ich möchte das Buch als das Ideal naissance, Nürnberg, Siena und Navenna. i berartiger Literatur bezeichnen. Allen ist gemeinsam, daß sie von Autoren ftammen, welche durch meift jahrelangen vertrauten Umgang die Kunstwerke ihrer Stadt tennen und dieje auf Grund einer ausgebehn= ten Bildung in ihrer historischen Entwicklung und Zusammengehörigkeit vorführen; teil= haben.

Am gediegensten scheint mir Rürnberg berühmten die sich ein "wahrhaft freies" und offenes Luthertum Dürers nicht. Der Berfasser hat auch die einschlägige Schrift Webers unter seinen Quellen nicht zitiert. Brief, den der Meister bei Ubersendung feiner Apostel an den Rat der Stadt mits gegeben, beweist für unsere Ansicht eben= soviel wie die gegenteilige Notiz in seinem besonderen Reiz übt

Vortrefflich sind auch die beiben Monographien über Rom. Beterfen, ber angesebene Archeologe und unermüdliche Forscher, führt uns in ben neuesten Stand ber oft sehr schwer zu batierenden an= tiken Kunstwelt ein. Wit sicherem Takt weise sind es geradezu hoch angesehene! hat er aus der großen Menge des Merkens= Forscher, welche die Arbeit übernommen werten das am meisten Charafteristische hervorgehoben. Man tann vielleicht bie Einteilung etwas zu äußerlich finden; es war aber für eine markante und zugleich

¹⁾ Leipzig, E. A. Seemann.

möglichst erschöpfende Vorführung wahrhaft ungeheueren Materials kaum eine andere Form möglich. Petersen führt den Laien in die Schönheiten geschickt und gründlich ein, beschreibt anschaulich und weiß überall den sicheren Fachmann hervorzukehren, bessen Urteil gerade hier un= entbehrlich ift. Bermißt haben wir einen fleinen Ezcurs über Ropien, den Unterschied der Bronce= und Steinarbeit und ähnliches, was das Auge des Betrachters noch mehr schärfen, seinen Gifer stacheln würde. Uberaus deutlich wird aus Photo= graphien und Text Lage, Schönheit und Bedeutung bes Forums. Instruktiv ist der Blid auf die Bildwerke, wodurch wir eine gedrängte Übersicht von Roms Bedeutung als Bestellerin, Sammlerin und Kopistin antiker Plastik erhalten.

Steinmann schildert in 6 Abschnitten die päpstlichen Kunstmäcene der Renaissance, die innerhalb zweier Menschenalter jene unvergänglichen Werke veranlagten, welche die ewige Stadt namentlich zum Mittel= punkt der Hoch=Renaissance machen. Es of Siena by R. H. Hobart Cust." (Lon= ist deshalb gerade diese Darstellungsweise don 1901) reichlichen Stoff geboten hätten. besonders glücklich. Den Hauptakzent legt Steinmann auf die großen Frestenzyklen turicchio, Raphael und Michelangelo, die falls aber sind wir für das Buch, dem wir er glänzend erklärt. Manchmal fährt ihn bald eine 2. Auflage wünschen, dankbar. das Bestreben, Portraits zu identifizieren | Es wäre das neben der Aussicht auf eine zu weit ab von seinem Hauptzweck. Wert- noch bessere Durcharbeitung auch deshalb voll und höchst interessant ist die Dar= | zu begrüßen, weil die herrliche Stadt in stellung der Plastik, welche sich hauptsächlich ihren vielkachen Reizen allzuwenig bekannt an die Grabmäler Roms anschließt, eine ift. Monographie dieser wichtigen Monumente bildend. Das Buch bringt eine vorziigliche Auswahl bes Beften, an Gesamtwerken wie Details; es ift überhaupt ein eminenter Romführer für jeden Runstbestiffenen. Das "Rom der Renaissance" gehört aber auch au jenen Werken, die wegen ihres Stiles wie der Chavakteristik großer Zeiten und Männer allgemeines Interesse beanspruchen teressant, wenn auch mit start subjektiven dürfen.

Den genannten Büchern gegenüber treten die beiden folgenden etwas zurück. L. M. Richter hat ja durch gründliches Studium der einschlägigen Literatur, wie durch eigene, teilweise neue Forschungs= ergebnisse und einjährigen Aufenthalt in dieser einzigartigen Stadt sich befähigt, Siena zu schildern; aber es gelang ihr nicht ganz, den Zauber dieser Stätte wie die Eigentümlickleit ihrer Runft anschaulich werden zu lassen. Reben den politischen Ruftanben der Stadt ware der Charafter ihrer Landschaft und Menschen, wären die Runft-Beziehungen zwischen ihr und Florenz mehr und deutlicher hervorzuheben gewesen.

Man sieht manchmal vor lauter Bäumen den Wald nicht. Dagegen ist die Dar= stellung einzelner Bauten und ihrer Geschichte, einzelner Meister und ihrer Art 3. B. des alteren Duccio und jungeren Sodoma wohl geglückt, teilweise sogar recht lebendig. Etwas mehr mußte die Berfasserin über die Bobenbelege im Dom fagen, wozu ihr "The pavement masters Am sichersten ist das Urteil in der Malerei; anregend und originell, aber nicht immer eines Fiesole, Botticelli, Perugino, Pin= verlässig in Architektur und Plastik. Jeden=

Ravenna von Walt. Gög, der als Hauptziel selbst angibt: Ravennas ge= schichtliche Entwicklung zu schildern, läßt uns funftgeschichtlich und ästetisch ziemlich leer ausgehen. Gerade diese feis erliche, hieratische Kunft, die sogar dem Gläubigen von heutzutage ferne liegt, beburfte einer liebevollen Eregese. Wie in-Elementen durchsett, lesen sich hierüber die

Rühmlich hervorgehoben sei der reiche und bringende Nachempfindungstraft verschiedene Christustypen. der merkwürdigen Stadt erstehen, mas gewiß verdienstlich und zum vollen Ber= ' ständnis notwendig ist, aber für eine Reuauflage müßte doch mehr und vor allem betont werden, was diese Monographien unter die Runft stätten einreiht.

Wir können bas Unternehmen jedem, der mit Genuß und Berständnis reisen will, nur empfehlen; die Bilder allein schon machen diese Bublikationen begehrenswert, welche die Eigenschaft eines Führers und Andenkens aufs billigste und schönste ver= einigen.

München.

3. Popp.

Pater, Balter, Studien in Kunst und Poesie. Antorisierte Ausgabe aus dem Englischen übertragen und mit einer Einleitung von Wilhelm Schölermann. Buchausstattung von Frit Schumacher. Leipzig 1902. Eugen Dieberichs.

Der besonders durch seine Leistungen auf dem Gebiete moderner Buchausstattung bekannte Berlag hat als Ergänzung zu englischen Buches erscheinen lassen. Rustin : allgemeingültige, sondern die besondere ist nämlich an der Kunst= und Menschen= entwicklung der Renaissance "mit ver= bundenen Augen in heiligem Born" vor= übergeschritten und hat sie nicht in den Rreis seiner mehr an breitere Bolksichichten fich wendenden Betrachtungen gezogen.

In Walter Pater tritt uns eine Rünftler= individualität von seltenster Eigenart und

Ausführungen Brensigs in dessen Rultur= umfassenden Wissen, das er vermöge seines geschichte! Wohl sind noch viele Punkte, spnthetischen Talentes äußerst geschickt und ja wichtige Hauptfragen kontrovers, aber an rechter Stelle anzuwenden versteht, der Einblick in derartige Auffassungs= vereint er feinstes Gefühl. Es ist ihm eine differenzen wirkt anregend und belebend. staunenswerte anschmiegende und durch= instruktive Bilderschmuck welcher das We= philosophische Tiefe und poetischer Glanz sentliche sehr gut wiedergibt; besonders der Gedanken, welcher von einer abäquaten, Walt. Göt fristallslaren Sprache vortragen werden. läßt uns die geschichtliche Stimmung Im Gegensatz zu Ruskin, ber mehr er= zieherisch wirken wollte, will Pater "nur erkennen, nachfühlen, genießen . . . * Treff= lich hat der verdiente Übersetzer die Eigen= art des bedeutsamen Buches mit den Worten gekennzeichnet: "Pater zeigt uns in Einzelichilderungen bie ganze große geiftige Be= wegung, welche in Frankreich begann, während sie in Norditalien und Mittel= beutschland ihren höchsten Ausbruck fand: Borfrühling, Hochsommer und Spätherbit der Renaissance. Die Triebkraft der Ginzel= persönlichkeit, als Träger der notwendig fortschreitenden seelischen Erregung, bebt sich jedesmal mit wunderbarer Plastik vom stürmisch bewegten hintergrund der Zeit-Man fann jeden diefer ereignisse ab. Esjaysein Rünstlerbildnis mit stets wechseln= dem landicaftlichem hintergrunde nennen."

Ein wundervoll abgerundetes und geist= volles Vorwort verbreitet sich über ben Begriff der Schönheit im Allgemeinen und bann im Besonderen in Beziehung zur Renaissance. Für Pater besteht "das Ziel des echten Afthetiters nicht barin, die Schonseiner deutschen Rustin=Ausgabe die vor= beit in ihren abstrakten, sondern in ihren zügliche Übersetzung dieses bedeutsamen tonkreten Beziehungen zu erklären, keine Formel zu finden, welche diese oder jene Offenbarung der Schönheit am klarsten zum allgemeinen Bewußtsein zu bringen vermag". Das ist so ein recht geeignetes Sprüchlein für das Album jener Afthetiker einseitigfter Observanz.

Im Begriff Renaissance erblickt Bater ben Sammelnamen "einer vielseitigen und boch Feinfühligkeit entgegen. Mit einem weiten, einheitlichen Gesamtbewegung, in welcher die Liebe für die Dinge des Geifteslebens und der Einbildungstraft um ihrer selbst willen fühlbar wird, die Sehnsucht nach einer freieren und anmutigeren Lebens= auffassung, welche alle biejenigen, bie von ihr ergriffen sind, antreibt, ein Mittel geistigen Genusses nach bem andern auf= zuspüren, und zwar keineswegs allein zur Aufdedung alter, verlorener ober vergesse= ner Quellen diefes Genuffes, fondern gur Entdedung frischer Brunnen, neuer Erfahrungen, dichterischer Borstellungen und fünstlerischer Formen". Mögen diese wenigen Textproben genügen, manchen fünstlerisch Strebenden unter unseren Lesern zu veranlassen, diesem scharfsichtigen Führer durch längst verrauschte Zeiten sich anzuvertrauen. Nur in wenigen Punkten wird er mit seinen Ansichten vielleicht nicht über= einstimmen tonnen. Jeder Lefer aber wird nach irgend einer Richtung bin reiche Be= lehrung und großen Genuß aus ber Lektüre dieses Buches schöpfen. Es ist voller bedeutsamer Probleme und wird den Denker zur Lösung neuer anregen.

Rom.

Dr. Bernhard Bagat.

Uaria.

hecker, Al., Durch den St. Gotthard, die Riviera und Südfrankreich bis ins "herz von Spanien." Mit 1 Titel= bild, 4 Farbendrudbildern und 165 Text= illustrationen. Regensburg 1903, Ber= lagsanstalt vormals &. J. Manz.

politischen Auslassungen, die der Autor bei den betr. Orten anstellt, und die jein warm= katholisches Fühlen verraten. Dabei werden allerdings alte Überlieferungen ohne Rritik übernommen und Ausfälle auf moderne, auch literarische Zustände gemacht, die oft Einseitigkeit ober nicht genügenbe Sach= kenntnis verraten. Doch in einem Reisewerk "kommte nicht so barauf an." Gefreut hat es mich, daß heutzutage noch Reisebeschreibungen, die befannte Ortlichkeiten schilbern, so gut und reichlich illustriert werden, wie das beim vorliegenden der Fall ift.

München. L. v. Roth.

Hoffmann, Alfons, Jmmanuel Kant. Gin Lebensbild nach Darftellungen der Zeit= genossen Jachmann, Borowski, Basianski. Halle a S. 1902, Hugo Peter.

Es macht sich gegenwärtig ein breiteres Gefallen und Streben nach der Kenntnis ber menschlichen Eigenheiten ber großen Denker und Schaffer geltenb; Goethe, Schopenhauer, Kant, Bismard u. a. werben gern zu Lehrern ber Lebenskunft aufge= stellt. Es liegt viel Berechtigung barin; denn was der Große meist instinktiv tut ober läßt, weil es ihm Bedürfnis ist, so zu leben, gewinnt ber gewöhnliche Sterb= liche erst unter Borlegung von Gründen in die vorzügliche Zwedmäßigkeit Lebensführung großer Geifter. Bei dem Streben nach imponierendem Schaffen zu= mal geht man gerne auf die Zeit= und Kräfteökonomie eines Kant zurück. Dazu ist Hoffmanns Busammenstellung ber brei Der geistliche Verfasser dieser Reise- intimsten Lebensschilderungen von Jachschilderung berichtet in fesselnder Beise mann, Basiansti und Borowski bestimmt. über die Eindrücke einer Reise, die ihn Den naiv und bewußt von seinen Kräften von Landshut über den St. Gotthard nach in geordneter Arbeitsweise abgebenden Genua, Marseille, Lourdes, Burgos, Madrid Schriftsteller schildert namentlich Borowski, und über Montserat und Lyon wieder in während die in Briefe geformte Dar= die Heimat zurückführte. Die Hauptsache ftellung Jachmanns, sowie die ungleich an dem Buche ist aber nicht so fast die umfänglichere Wasianskis versuchen, das Schilderung ber verschiedenen Reisestätten, Leben Rants in seiner Gesamtheit, sowohl als die historischen, religiös und sozial= den stillen häuslichen Teil, als auch den offiziellen, aufzuzeigen. Allein mehr fast noch als der Außen, der in der Belehrung besteht, gilt das Berständnis von dem Manne, der in seiner schöpferischen Tätig= keit der Heros der Neuzeit wurde, an dem sich noch lange die Strebsamen schulen können. "Das Richtige ist wohl doch, erst den Menschen kennen und lieben zu lernen, was durch die Schilderungen seiner Zeitgenossen Wasianski, Jachmann und Borowski am sichersten und schnellsten gelingt." (Chamberlain, Grundlagen des XIX. Jahr= hunderts, S. 938). Da es sich hier ledig= lich um die Psychologie und leibliche Otonomie eines Großen unter ben Deutschen handelt, ist dem nichts zuzufügen. An= erkennung verbient der niedrige Preis. B. Clemenz. Liegnit.

Eingelaufene Bücher,

die sich zur Besprechung in der "Literarischen Warte" nicht eignen:

- 1 Dieffel, Gerh.; Wegweiser für glänsbige Eltern. Ein Beitrag zur christlichen Hausbibliothek. Münfter 1903, Alphonsus= Buchhandlung.
- 2. Polista, P. Johannes C SS. R., protestantischen Volle Frauentugenden. Für die Frauen und Breer & Thiemann.

ihre Vereine. Münster 1902, Alphonsus= Buchhandlung.

- 3. Robert, Friedrich, Aus dem Nichts zum Glauben. Ein Saatkorn für das Glaubensbekenntnis unserer Kinder. 3. Auflage. Berlin 1903, Hugo Bermühler.
- 4. Ommerborn, J. C. J., Aphorismen zur Erziehung eines stolzen Menschtums. Bremen, Buchenstr. 2, Selbstverlag.
- 5. **Fährmann**, Johannes, **Der Weg** 3ur Geistesfreiheit. Leipzig 1902, Theoso= phische Centralbuchhandlung.
- 6. Koppin, Richard, Der größte Sieg. Schauspiel in fünf Aufzügen. Dresben und Leipzig 1903, E. Piersons Berlag.
- 7. Kügelgen, Constantin von, Aufklärung und Verklärung. Metaphysikfreie Predigten. Leipzig 1902, Richard Wöpke.
- 8. Freydant, Bruno, Buddha und Christus. Eine bubbhistische Apologetik. Leipzig 1903, Buddhistischer Wissions- verlag.
- 9. Rieger, Wilhelm, Siffern: Grammatit. Graz 1903, "Styria".
- 10. Frankfurter zeitgemäße Broschüren. Bb. XXII. Heft 4. Die Überlegenheit der protestantischen Völker. Hamm i. 28. 1903, Breer & Thiemann.

Jur gefl. Beachtung! um verzögerungen und Missverständnisse irgend welcher Art zu vermeiden, wird gebeten, alle auf den Inhalt der "Literarischen Warte" mit Ausnahme des lyrischen Teils, bezüglichen Juschriften und Einsendungen an herrn Anton Lohr in München, Bothmerstraße 16/I, die für den lyrischen Teil des stimmten Jusendungen an Carl Conte Scapineill, München, Columbusstraße 1/II, die auf den Verlag und die Expedition des Blattes bezüglichen Mitteilungen, sowie die zur Rezension bestimmten Bücher an die Allgemeine Verlags-Gesellschaft m. b. h. in München, hasenstraße 11 part. r., und alles, was für die "Deutsche Literatur-Gesellschaft" bestimmt ist, ausschließlich an den Schriftsührer herrn Carl Conte Scapineili in München, Columbusstraße 1/II, zu adressieren.

Für unverlangt eingesandte Rezensions-Exemplare übernimmt der Verlag keine, für unverlangt eingesandte Manuskripte die Schriftleitung nur dann bewähr, wenn Rückporto beiliegt.

Herausgeberin: Deutsche Literatur-Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lohr in München; für den lyrischen Teil: Carl Conte Scapinelli, München. — Berlag: Allgemeine Berlags-Gesellschaft m. b. H. in München. — Druck von Dr. Franz Paul Datterer & Cie., G. m. b. D., Freising.



4. Jahrgang

1. Juli 1903

Beft 10

Bachbruck aller Beifrage verbofen,

Gedichte von Franz von Kobell.

41

(Bisher unveröffentlicht.)

Die Frauen. 1849.

Mein edler Walter von der Vogelweide, Ich halt's mit euch, wenn huldigend ihr fingt, Wie reinen Herzen immer frische Freude Der Unblick freundlich holder Frauen bringt.

Wenn wild die Manner treibt der Welt Getose, Gleich einem Sturme, der im Eichwald braust, Dann ist der Frauen Unmut eine Rose, Die still und friedlich zwischen ihnen haust.

Wenn trübe Zeit sich naht mit bangen Stunden, Kein blauer Himmel in die Seele scheint, Don holder frauen Blid wirst du gesunden, Der Zauber viele sind darin vereint.

Der Frauen Euft mag frühlingslust nur gleichen, Sie find gar lieblich beide fich verwandt, Und stets ein reines Herz als Liebeszeichen Hat seine Lieder ihnen zugesandt.

000,

Huldigung an Coethe.

(Jubelfeier am 28. August 1849.)

Eine Rebe pflanzte deine Hand, Eine Liederrebe fein, Sie grünt ums weite Vaterland Und wir trinken den duft'gen Wein; Sie rankt, wie treuen Epheus Kleid Manch moos'gen fels umflicht, Den Stein wohl spalten mag die Zeit, Zerfallen kann er nicht. So will ein schützend Band sie sein, Ums deutsche Cand gelegt, Und webt die frischen Blätter ein Den Stämmen, die es trägt, Und manche Blume sturmesbang Sich fest mit ihr verschlingt, Und mancher jugendliche Sang Uus ihren Cauben dringt. Und was auch schlimm Geschick beginnt Und was es Ceid begehrt, Und wie's auch zu zertrümmern sinnt Der schönen heimat herd, Nicht siegen soll's, wir fürchten keins, Solang' wir uns bewußt, Wie freudig alle Herzen eins für beiner Lieder Euft.

2000

Fahueumarsch. 1852.

Kennt ihr sie wohl Die bayrische Parol'? "Es lebe unser König hoch!" Sie immer lauten soll. Und dann dabei Im wilden feldgeschrei: "Es lebe unser Bayerland!" Das rufet frisch und frei! Jit ja unster Wehre Cand und König anvertraut, Wir freuen uns der Ehre, Unser Auf verkünd' es laut. Drum die Parol', Sie gilt des Königs Wohl, Und wer uns schilt das Bayerland, Nicht länger leben soll.

Bayrische Schneid,
Man kennt sie weit und breit,
Und die ist über Geld und Gut,
Kommt eine schlimme Zeit.
Bayrische Creu
Gottlob ist auch nicht neu,
Und daran bricht so manchem Wicht
Sein Argument entzwei.
Wie wir's stets gehalten,
Immer bleiben wir dabei,
Mag die Welt zerspalten,
Ist uns alles einerlei,
Bayrische Schneid
Man kennt sie weit und breit,



Und grunen foll fie mit der Creu

Und tropen aller Zeit.



Der Humor in Franz von Kobells Dichtungen.

(Bum too. Geburfstage bes Dichfers, 19, Juli 1908.)

Bon M. Dreper-Rünchen.

n einem Briefe an den ihm enge befreundeten schwäbischen Dichter Justinus Kerner (vom 17. Nob. 1856) nennt Franz von Kobell, ber Altmeister ber baperischen Dialettpoesie, ben Humor einen "Lausenbtünstler", ber in ber Not besser sei, als irgend ein Freund.

Man hat sich in neuerer Zeit wiederholt bemüht, die Bersonalien dieses ewig frohgelaunten Gesellen, bessen Ausgelassenheit die idpllische Ruhe des ehrsamen Spiesburgers mitunter ganz empfindlich zu storen wagte, mit peinlicher Genauigkeit sestzustellen. Grämliche Gelehrte, die ihn noch nie von Angesicht gesehen hatten, suchen ihn in die selbstgewobenen Netze kunstreicher Desinitionen einzusangen. Allein der Schelm sprang mit einem Sate darüber hinweg und rief den verblüfften Schlingenstellern zu: "Benn ihr's nicht sühlt, ihr werdet's nicht erzagen!"

Nur bei wenigen Auserwählten lehrt biefer Ritter "mit ber lachenden Träne im Wappen" ein, und wenn er sich einem Dichter beigesellt, so erhöht er nicht nur bessen Lebensfreudigkeit, sondern er wird auch zu bessen getreuem Mitarbeiter, und gerade sene Werke, die den Leser über die graue Sintönigkeit des Alltagsledens in die sonnige Sphäre der Heiterkeit emporheden, hat er ihm in die Feder biltiert.

Allerdings ist er unberechenbar, namentlich als Gefährte eines Poeten. Oft fleht er diesem nur bei, folange die Muse bei ihm weilt, verschwindet mit ihr und überläßt ben Armen bann ber Bein.

Gludlich berjenige, bei bem er auch im Leben und Dichten ausharrt! Dem erscheint die Welt wie ein "Rosenhag von taufend Herrlichleiten", in bem die Sorgen wie Nebel vor ber Sonne gerstieben!

Ein erflärter Liebling diefes Göttersohnes, den Taufende und Abertausende vergeblich herbeimunichen, war Frang von Robell, der Mineraloge und Dichter.

Die Daseinsbedingung des humors ist jedoch nicht allein an die Person, sondern auch an die lokalen Berhältnisse gesnüpft. In München, der Geimatgemeinde unseres Dichters, gefiel es ihm von jeher ausnehmend, namentlich in dem München zu Anfang des vorigen Jahrhunderts, das von seiner künftigen

Größe als erster Kunststadt Deutschlands sich noch nichts träumen ließ. In der damals 50 000 Einwohner zählenden Stadt herrschten noch patriarchalische Zustände. Von einem nervösen Hasten, von einem Kampf ums Dasein keine Rede! Selbst der königliche Spaßmacher (Prangerl war der letzte bayerische Hofnarr) sehlte nicht.

Des Dichters Lebensverhältnisse wurden durch keinerlei Widerwärtigkeiten getrübt. Als Sohn eines hohen Staatsbeamten verbrachte er eine fröhliche Jugendzeit. Mit 23 Jahren Universitätsprosessor — kann man mehr vom Slücke verlangen? Bald darauf führte er seine Jugendgeliebte, sein Bäschen Sophie, heim, und nun hing ihm erst recht der Himmel voller Geigen.

Freilich ist der Humor den Gelehrten gewöhnlich nicht grün; doch bei Robell machte er eine löbliche Ausnahme. Das kam daher, weil der Dichter in seinen Musestunden auch zu Diana schwor, und die Jägerzunft steckt doch immer voll lustiger Streiche.

Sein Jagdglück war sprichwörtlich geworden; man sagte ihm nach, daß ihn die Gemsen selber aufsuchten. Ein adlerscharfes Auge und eine zielsichere Hand kamen ihm dabei sehr zu statten. Was den plastischen Schilderungen seiner Jagderlebnisse besondere Würze verlieh, das war der Humor, mit dem sie durchwebt waren. Dieser scheute auch vor einem bischen Jägerlatein keineswegs zurück.

In so an' etli' breißig Jahr, Ja, 's Lüg'n ko' ma prächti' lerna, Berstehst mi, und a Jaaga gar!

Seiner trefflichen Unterhaltungsgabe, seiner unversieglichen Laune wegen war er bald eines der beliebtesten Mitglieder der Gesellschaften "Altengland" und der "Zwanglosen". Wehr noch als der Poeten- und Gelehrtenverein "Zwang-losia", der eine Art Vorläuser zu dem späteren Münchener Dichterbunde "Arokodilteich" bildet 1), entfaltete die Gesellschaft "Altengland", eine Corona erlauchter Männer, die Aristokratie des Geistes und der Geburt 2), das Banner des sieghaften Humors.

Der Bater der österreichischen Dialektdichtung, Castelli, der einmal als Gast bei den "Lords" (so nannten sich die Mitglieder "Altenglands") weilte, ist ganz von deren fröhlichem Treiben, von der anheimelnden Altmünchener Semütlichkeit, die ihn hier umfängt, erfüllt.

Nach des Tages Last und Mühen vergnügte man sich an heiterm Geplauder, an fröhlichem Gesange; man verspottete einander und mitunter sich selbst in Vers und Bild. Der lange, hagere Graf Pocci, der begabte Dichter, Maler

¹⁾ Ihm gehörten bekanntlich Geibel, Heuse, Schach, Bobenstedt, Grosse, Hopfen, Lingg u. a. an.

^{*)} Bon lettern seien Herzog Maximilian von Bayern und Graf Wilhelm von Württemberg, von Dichtern Kobell, Pocci und Dazenberger (Karl Fernau), nach Schenks Tode Herausgeber der "Charitas", genannt.

und Komponist, bewies durch gelungene Karrikaturen auf den "Nimrod" Robell, daß er den ihm von Castelli beigelegten Namen eines bayerischen "Hogarth" wohl verdiente.

Robell blieb nichts schuldig; mit gelungenen Redeversen und Schnaderhüpfeln zahlte er ihm und anderen Spöttern heim.

Daneben suchte sich sein Witz allgemeine menschliche Gebrechen und Schwächen als Zielscheibe, und der unbestrittene Beisall, den die Freunde seinen satirischen Genrebildern in pfälzischer und altbayerischer Mundart zollten, regte ihn zu neuen Schöpfungen an.

Wie hier, stand ihm der Humor auch treu zur Seite, als ihn König Max II. von Bapern, ebenso ein Freund der Wissenschaften und der Poesie als des edlen Gejaids, zu den "Symposien" und zu den Hossagden zog. Das waren unvergeßliche Tage voll eitel Sonnenglanz für unseren Dichter, wenn er im Kreise der hohen Jagdkumpane zur Zither griff und schneidige Schnader-hüpfeln anstimmte oder der Hossaschlichast seine von köstlichstem Humor durch-sluteten mundartlichen Poesien vortrug!

Freilich, mit dem Tode Max' II. schien der Humor eine Zeitlang von ihm gänzlich gewichen zu sein; doch er kehrte bald wieder, und ihm allein verdankte er es, daß ihm die Beschwerden des Alters nichts anzuhaben vermochten. Immer noch tont in ihm ein Nachklang der Studentenzeit mit ihrem farbig frohen Leben, und den gleichgestimmten, jugendfrischen Freunden ruft er ermunternd zu:

Bivat Wein und frohe Laune, Damit ladet die Karthaune, Gilt es mit der Zeit den Krieg, Und gewonnen ist der Sieg!

Der Humor ist ihm "der Stein der Weisen", "mer sieht 'n nit, mer kann n' nur empfinna";" der Humpen mit Wein der Brunnen, und wer den Stein sinden will, der muß nur sleißig "pumpen". Doch wenn ein Mann die Brille sich so richtet, daß er nichts als Disteln sieht, der gleicht — dem Langsohr, "um e' Esel zu sei", deß ist ke' Spaß," setzt der Dichter schalkhaft hinzu.

Robells Humor bevorzugt gewisse Gebiete, und zwar sind die Stoffe, die er im pfälzischen Idiom behandelt, nicht dieselben, wie die in seinen oberbayerischen Gedichten.

Sein "Pfälzer" ist leichtbeweglich, prosaisch veranlagt, dem heiteren Lebensgenuß ergeben, der darum Bacchus und seine "Champushusaren" überschwenglich
preist, schwashaft und voll Selbstgefühl, einer, der alles versteht und deshalb
nicht nur mit Politik, sondern auch mit Philosophie und Literatur sich beschäftigt.
Seine Kenntnis des antiken Götterhimmels ist erstaunlich groß, er spricht von
den Olympiern so oft und so vertraut, als wäre er mit ihnen auf der Schulbank gesessen.

Der Gesichtskreis seines "Altbayern" dagegen reicht über den von Bergen umgürteten Heimatgau nicht hinaus; er hängt mit den Wurzeln seiner Kraft sest an seinem weißblauen Lande. Der Dichter kennzeichnet ihn selbst als "idpllische Menschennatur", die "allen Schönheiten geschwind auf die Spur kommt" und für die unvergleichlichen Reize des Hochlands und des Hochwalds das rechte Verständnis besitzt.

Es is dort a Gart'n so sei', wie's oan geit, Wo d'Almrosn blühn in der Summerszeit Und der Enzian mit seini Glockn so blau Und d'Stoarautn, dees is a wunderliebs G'schau.

Er ist voll berber Urwüchsigkeit; darum ist auch sein Humor ungesuchter und ungekünstelter, als der Witz des mehr verschmitzten Pfälzers. Sein Getränk ist das Bier, statt des Weins kennt er den "König Bock"; seine Hauptleidenschaft ist die Jagd.

> Was waar's benn ums Leb'n ohni Jag'n, Koan Kreuzer nit gebet i drum!"

Die Poesie und der Humor der Jagden sind wohl schon mit größerer Meisterschaft, aber nie mit größerer Naturtreue geschildert worden, als durch den "Gambsjager" Robell, dem Bodenstedt nachrühmt, daß er die Ruder ebenso gut zu führen wisse, wie die Büchse.

Die ernsten, heitern und tragikomischen Ereignisse im wechselvollen Leben bes Waibmanns ziehen so lebenskräftig, so farbenfrisch an unserm Auge vorüber, als ob wir eben jetzt beren Zeugen wären. Wir fühlen ben riesigen "Verstruß" bes Försters, ber "an' Gampsbock g'seit" hat; wir beneiden den glücklichen Schützen, der es mit einem "Ritterschusse" zuwege bringt, daß ein Bär "'s Testamentl macht"; und ein bischen Schadenfreude läßt sich nicht unterbrücken beim Anblick des Anfängers im Waidwerke, der seine Erwartungen auf dem Anstande immer höher spannt und auf einen Hisch, dann auf einen Luchs, zuletzt auf einen Bären, ja sogar auf einen Wolf "spekuliert"; aber — "kemma is ihm nig!"

Nicht selten überträgt er allgemein menschliche Verhältnisse auf das Jagdleben und rückt sie hier in humoristische Beleuchtung.

In seiner Weise verspottet er den alten Förster, der sich auf seine Kenntnis des jungen Jägerdurschen unendlich viel zu gute tut, allein von diesem gründlich hinters Licht geführt wird. Den Ersahrungssatz, daß im Leben der Gescheite dem Dummen oft nachstehen muß, veranschausicht uns die Fabel von "Dazl und Pudl":

Dem oan' bleibt 's Braatl allizeit, Und dem — a laari Schüss'l.

Boabier) am meisten. Darum ist des Dichters Liebchen nicht ber Wein; denn

er "mag den Rettich nicht und macht der Wurst ein krumm Gesicht." Im Himmel selber kredenzt einem "verklärten Bayern" St. Petrus aus Gefälligkeit Bockbier, empsiehlt ihm unverbrüchliches Schweigen, weil alle sonst noch "boarisch" werden möchten. Umsonst ist das Widerstreben des Rebenherrschers gegen den "König Bock", sein "Marschall Hochheimer") slüstert ihm ängstlich zu, keine Geschichten zu machen", und nun ernennt er ihn zum Mitregenten im Mai.

In allerlei Bariationen erklingt das Lob des Weines in hochdeutscher Sprache und in pfälzischer Mundart. Der Bock ist ihm ein Dichter, ein Maler, ein "Rößl", sein "Spezi", ein braver Mann; der Wein ein Waidmann, Spielsmann, ein kluger Anabe, ein lieber Freund, ein Hexenmeister, ein großer Herr, ein Kandidat, der zum Doktor, zum Privatdozenten und schließlich gar noch zum Professor vorrückt.

Den Champagner sieht er deswegen gar so gerne, weil er so lustig ist und mit Händen und Füßen zappelt. Der Mensch erscheint ihm wie eine Zither, die Flasche als Stimmschlüssel, und wenn er ein andermal den Menschen mit einem "Humpen Wein" vergleicht, bei dem das Gefäß oft reich bekränzt, der Inhalt wertlos ist und umgekehrt, so wird man den tieseren Sinn dieser humorvollen Allegorie nicht verkennen. Eine Fülle von natürlichem Wiß steckt auch in dem allegorischen Gedichte "Die Wein" un" der Bacchus". Die Weine verlangen von Bacchus eine Entscheidung darüber, wer von ihnen der vornehmste sei. Bacchus hält eine "Prüfung"; die Weine müssen ganz still "in seine Surgel hineingehen". Dies geschieht; doch schläft Bacchus dabei ein, und als er erwacht, sindet er, daß alle die Weine "liebe Leute" seien, und läßt daher den Streit unentschieden.

Eingebenk der Mahnung des venusinischen Sängers: "Aut prodesse volunt aut delectare poëtae", will Kobells Humor nicht bloß der Bringer der Lust sein, sondern auch als Moralprediger auftreten. Doch trägt er seine guten Lehren nicht mit ernster Miene, sondern mit heiterem Gesichte vor, sodaß jung und alt ihm schmunzelnd lauscht.

Wenn er die Geißel der Satire schwingt, dann regnet es Hiebe, die zwar mitunter schwerzen, aber nie verlegen. Seine Satire ist nicht, wie die Heines, ein äpendes, fressendes Gift; nie hat sie eine persönliche Spize.

Gegen die rein äußerliche Frömmigkeit zieht er mit den Waffen des Spottes zu Felde, so in dem Gedichte

Der Roch.

Gute' Morge', Herr Leibkoch, ei Sapprerment, Do brozlt's un' sied's ja ohne End; Gotts Blit, was for Fisch', Forelle un' Aal Un' Salme' un' Häring nach der Wahl

¹⁾ Ein andermal bezeichnet er den Hochheimer als Domdechant, als "goldencs Wännchen voll Geist und Spiritus".

Un' Auschtre' un' Krebse, wo sin' dann die her, Deß sin' jo Untier, glaab gar vum Meer; Un' was for Gelées un' Paschtete, der Glanz! Un' deß do, deß is jo e' Biberschwanz! Was ist dann heut' los, wer wird dann traktiert? Heut werd jo e' Heidegeld vermangiert! Ei, was wird's dann sei, er is halt ke' Chrischt Und weeß nit, warum mer angelt und sischt; Es ist jo Quatember, e' Faschtach is heut, Un' deß is for uns als e' zabliche Zeit, Un' meent mer schun oft, der Verstand steht emm still, Wann' e' Herrschaft halt gar e so saschte will.

Die Satire auf das Lippengebet mancher Christen ist scharf, aber völlig zutreffend. Ein Bauersmann betet in der Kirche Baterunser um Vaterunser, wobei er "'s Mäu'" (= den Mund) gar sleißig rührt, überlegt aber die ganze Zeit hindurch, wie er den Nachbar beim Roßhandel übers Ohr hauen könne. Harmloser klingt es, wenn die Mutter nach dem Sottesdienste ihr andächtiges Resthäkchen um den Inhalt seines Gebetes fragt und dabei die verblüffende Antwort erhält:

Daß d'Rirch bald aus werd, hon i bet't.

Das landläufige Sprichwort: "Hochmut kommt vor dem Fall" illustriert er in zwei mundartlichen Streitgedichten ("D' Haslstaude und d'Schlecha', "Der Bankozettl und der Dukat"). Auch gegen die aufgeblasenen Hohlköpfe und die eitlen Prahler wendet er sich in ein paar allegorischen Gedichten. Die Anhänger Spinozas, Boltaires, Hegels, Darwins bekommen ihr Teil eben so gut ab, wie die Vertreter der Seelenwanderungstheorie, und seine gutmütige Stichelei verschont selbst den "alten Geisterbanner" Justinus Kerner nicht.

Auch in die Wunderwelt der Sage und des Märchens spielt sein Humor hinüber. "Schön Hannchens" Verehrer stücktet beim Herankommen des Vaters auf einen großen Birnbaum. Der Alte, dem nachts von einem Schatz geträumt hat, will den Baum umhauen; Hannchen rät ihm, sein Slück bei dem daneben stehenden kleinen Birnbaum zu versuchen. Dukaten in schwerer Menge belohnen seine Mühe. Da kommt auch der "Schatz" vom "großen Birnbaum", Hannschens Liebhaber, zum Vorschein, und alles löst sich in Wohlgefallen auf.

Derartige Vorgänge verweist Elster in seinen "Prinzipien der Literaturgeschichte" (Halle 1897) in das Gebiet der phantastischen Komit; eigentlich jedoch ist diese wohl nur eine Abart der Situationskomit. Letztere bedient sich — insebesondere im Lustspiele — mit Vorliede des Verkleidungsmotivs, das auch Robell in der mundartlichen Erzählung "Der Türken-Hansl" (1870) gebraucht. Ein vom Kriege gegen Frankreich heimkehrender Soldat tritt seiner erschreckten Braut als "Turko" entgegen und gibt sich schließlich, nachdem er sich an ihrer Bestürzung geweidet hat, zu erkennen. In der pfälzischen Robells "Fritz

Bohrer" gewinnt der Held unter falschem Namen das Wohlwollen seines gegen ihn erbosten Onkels und dessen Einwilligung zu seiner Vermählung mit einem armen, aber braven Mädchen.

In der Situationskomik ist Kobell wirklich Meister. Selbst ernsten Stoffen weiß er einen humoristischen Anstrich zu geben. Der Posthalter von Anzing, auf den die Österreicher im spanischen Erbsolgekrieg (1705) fahnden, lädt die Husaren, die ihn gesangen nehmen sollen, zu sich ein. Hinterm Ofen (es ist Winterszeit) machen es sich die Versolger gemütlich, und der Posthalter schenkt sleißig ein, "wie no' mal a Wirt." In das Jägerstübchen zu Bartlmä kommt ein "herrischer Fremder", der — ein zweiter Strizow — alles, was in der Hütte ist, gewissenhaft in seinem Notizbuche auszeichnet. Als er die junge Försterstochter mit seiner albernen Frage nach ihrem "Schaz" belästigt, zeigt sie ihm diesen durchs Fenster: — einen zahmen Hirsch.

Wie bei Fritz Reuter, stehen auch bei Robell Situations- und Charakterkomik in engem Bunde. Die handelnden Personen erscheinen entweder als Typen menschlicher Torheiten, oder sie erzielen dadurch, daß sie ihrer unbedeutenden Persönlichkeit oder ihren nichtigen Bestrebungen eine ungeheure Wichtigkeit beilegen, eine unwiderstehlich komische Wirkung.

Der erstere Fall ist bei Robell häufiger. Als Weidmann vom Fach ergießt sich auf "die Kreuzerschüßen", die Sonntagsjäger, die Schale seines gutmütigen Spottes. Zwei prächtige Exemplare dieser Sattung führt er uns in dem Gedicht "Der Gemsejäger" und "Die Rosake" vor. Der verliebte Alte, der Petaster, der weitschweisige Erzähler, der Geizhals, die kokette Frau, das verliebte Sänschen, der listige Junge, der gemütliche Zecher, der redselige Pfälzer, wie der grobkörnige, schlagsertige Altbaher: alle sind lebenswahr und höchst anschaulich gezeichnet und verbreiten soviel Heiterkeit, daß auch das vergrämteste Semüt denselben nicht widerstehen kann.

Eine seiner besten Gestalten ist unstreitig sein unverbesserlicher Taugenichts, dem zwei Engel, ein guter und ein böser, zur Seite stehen, der eine als Warner, der andere als Versucher. Das Mißgeschick des Aermsten besteht natürlich darin, daß er die Stimmen der Engel beständig verwechselt. Den Zuruf: "Trink, Karl, trink!" schreibt er seinem guten Genius zu, die wohlgemeinte Warnung: "Hör auf jest, Karl!" selbstredend dem bösen Engel.

Überhaupt spielen Engel und Teusel in seinen Dichtungen eine große Rolle. In einzelnen mundartlichen erscheint der Teusel als Rächer des Bösen, als Verführer der Menschen vom Psad der Tugend. Doch auch als humoristische Figur, als dummer oder geprellter Teusel, tritt er auf. Nicht immer gelingt ihm sein höllisches Blendwert; namentlich dem richtigen Waidmann gegenüber wird seine List schmählich zu Schanden. Als er einmal einen Jäger durch einen goldenen Taler an sich ködern will, da taucht der Jünger des Hubertus das Teuselsgeld in den Weihwasserlessel zu Berchtesgaden, wo es sogleich zu Stein wird.

Auch bei einem Studenten versagt seine Kunst, und ein Mädchen, das er geraubt, weiß sich klug aus seinen Schlingen zu befreien.

Hand in Hand mit den fesselnden Stoffen und Motiven und der durchwegs gelungenen Charakteristik der Personen versieht es Robell durch poetische Ausdrucksmittel seinen Darstellungen auf humoristischem Gebiete Farbe und Leben zu verleihen.

Eine genaue Untersuchung hierüber würde eine ganze Abhandlung ausfüllen; ich muß mich baher nur mit einigen Andeutungen begnügen.

Eine Reihe humoristischer Vergleiche ist dem Jagdleben entnommen, insbesondere in seiner Schnaderhüpfelpoesie, in der er alle Mundartpoeten weit überflügelt:

> A Big ohni Ho' Und a Diandl ohni Mo' Und a Jager ohni Schneid, Da is 's allemal g'feit. 1)

Ihn wundert es, daß ein Reh mit vier Läufern so schnell vorwärts kommt, während die Zeit, die keine Füße hat, noch rascher enteilt. Ein Sonntagsjäger, meint der Dichter, sollte lieber mit einem Besen, statt mit einer Büchse in die Berge kommen, auch wenn er einen Bart trägt, wie ein Kihrwisch (Kehrwisch).

Sein unerschöpflicher Humor kommt überhaupt in der Fronie oft zu Worte. Die "Seine tut dick mit lauter Pariser Wind", die Jäger sind keine "Zweschbe-handler" (Zwetschgenhändler), die Save läuft wie eine Sekundenuhr, es schneit Flocken so groß wie Schwän u.a. m.

Grimmigen Sarkasmus offenbart seine Darstellung, wenn er von den seindlichen Reitern sagt, daß sie die Röpfe "wegpußen wie Kohlrabi", und von den Bayern, daß sie den Türken (1688 vor Belgrad) "aufspielten", als "gaang's auf'n Kirta zum Tanz'n", oder wenn der "Jaaga-Hannes", ehe er sich zum Nord der Geliebten anschickt, äußert: "Jeß' sing aar a Liedl, du Blei, du fei's".

Ja, sein Humor weiß in der Tat manchmal recht ergreisende Tone anzuschlagen, sodaß uns das Weinen näher steht, als das Lachen. Wer die Aufgabe des humoristischen Dichters nur darin erblickt, daß er beständig unsere Lachmuskeln in Bewegung setzen soll, der hat das Wesen des Humors ganz und gar verkannt. Heiterkeit und Rührung müssen bei ihm in wohltätiger Folge abwechseln, der Zuhörer oder Leser muß unentschlossen von dem einen Gefühle zum andern schwanken.

Daß Robell in dieser Runst, in der Jean Paul und Frit Reuter es zur Vollendung brachten, mindestens vortrefflich bewandert war, beweist allein

Eine Büchse ohne Hahn, Ein Mädchen ohne Mann, Ein Jäger ohne Mut, Ist allzeit nicht gut!

¹⁾ In freier hochdeutscher Übertragung lautet das Schnaderhüpfel:

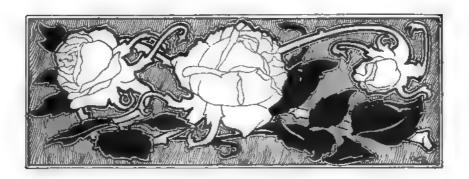
schon ein Beispiel, nämlich seine "G'schicht vom Brandner Rasper", die Arone seiner Erzählungen in oberbaperischer Mundart. "Ich kenne auf dem Gebiete der mundartlichen Dichtung nichts, was dieser Arbeit an die Seite gestellt werden kann," sagt Leizner in seiner Literaturgeschichte. Trozdem ist der "Brandner Kasper", in mehr als einer Beziehung ein würdiges süddeutsches Gegenstüd zum "Onkel Bräsig", viel weniger bekannt, als Robells mundartliche Gedichte. Daher möge wir verstattet sein, turz auf den Inhalt dieser Erzählung hinzuweisen.

Der Kasper, ein bieberer Schlosser zu Tegernsee und ein leidenschaftlicher Jäger, benkt troß seiner 75 Jahre noch nicht an den Tod. Da Kopst eines Tages der "Boanskramer" (so nennt das Gebirgsvolk euphemistisch den Tod) in Gestalt eines Älplers an seine Türe und fordert ihn zum Mitgehen auf. Der Kasper jedoch will hiervon nichts wissen, und er lädt den "Boanskramer" zu einem "Glaass Rersch'ngeist und ein paar Kidlerundln" ein. Wie sie num so vergnüglich beisammen sitzen, da schlägt ihm der Kasper ein Spiel ums Leben vor. Als alter Jäger weiß er den Tod zu überlisten, und so muß dieser uns verrichteter Dinge abziehen.

St. Petrus aber ist ungebuldig, weil die Zeit Raspers längst um ift, und besiehlt bem Tob, ihn zu holen. Dieser kommt ganz demütig zum Rasper und schlägt ihm eine Spaziersahrt in den himmel vor, den er sich bei dieser Gelegenheit einwal auschauen könne. Jenen hat inzwischen schweres Wiszeschick betroffen; seine Sohne sind im Kriege gefallen, und er lehnt daher das Anerbieten des "Boanstramers" nicht ab.

Freundlich empfängt ihn St. Peter, und kanm hat sich das himmelstor geössnet, so begrüßen ihn seine beiden toten Buben, sein Weib und seine ganze Berwandschaft voll Jubel. Als ihm ein Engel meldet, der "Boanktramer" würde ihn auf Wunsch wieder "abi" (auf die Erde) bringen, da rust er aus: "I will nix mehr wiss'n vo' der Welt drunt' und sag: Herr bergelt's Gott tausendmal, daß ma die Gnad wor'n is, daß i' daher kemma bi'." — Das ist tein sein ausgeklügelter, sondern ein aus der Tiese eines weichen Gemüts quellender Humor, der darum auch mächtig zum Gerzen dringt!





neue englische Literatur.

Bon Dr. Ratl Biefenbabl . Stuttgart

ie Quantität der literarischen Erzeugnisse hüben und drüben des Atlantischen Ozeans schwillt, so will es und scheinen, von Jahr zu Jahr höher an, und wenn das Lesedbedurfnis der Produktion nur einigermaßen entspricht, so muß das englische Sprachgebiet eine Aufnahmefähigkeit besitzen, die derzenigen der übrigen europäischen Nationen weit überlegen ist.

Allerbings barf man hierbei nicht vergessen, daß die amerikanische Union zu England im Berhältnis einer erwachsenen Tochter steht, die auch auf literarischem Gebiet, sowohl was Erzeugung wie Aufnahmefähigkeit betrifft, ihrer europäischen Mutter sich beinache ebenbürtig zu erweisen beginnt. Und wenn wir über das englische Literaturgebiet berichten, so haben wir nicht die Erzeugnisse eines Bolles, sondern zweier mächtiger Nationen vor uns.

Auf ber anderen Seite laßt die Qualität der Gerichte auf der reich beseiten Tafel in der Mehrzahl recht zu wünschen übrig und scheint manchmal auf den geschärften Appetit berechnet, wie ihn die übliche Langeweile des sprichwörtslichen englischen Sonntagnachmittags hervorrufen mag!

Um so mehr ist gerade auf biesem Literaturgebiete eine sorgfältige Beschränkung in der hier zur Besprechung gelangenden Auswahl am Plate. Wir können Amerika nicht unberücksichtigt lassen, und schon hieraus ergibt sich, daß für uns nur die herdorragenden oder besonders harakteristischen Erzeugnisse in Frage kommen können.

In erster Reihe nach Inhalt und Durchführung steht der neue Roman von Francis Marion Crawford: "Caecilia, a story of modern Rome").

¹⁾ London, Macmillan & Co.

Wenn wir auch gerade nicht besonders von dem Inhalt und Vorwurf, aus dem Crawford seinen Roman entwickelt, erbaut sind und wenn wir auch der Neinung sind, daß er schon eine Reihe besserer Erzählungen geleistet habe, so hindert das nicht, seine "Cäcilia" für ein bemerkenswertes Buch zu erklären.

Der Vorwurf ist mindestens sonderbar und wahrscheinlich durch die spiritissische Mode in Italien eingegeben. Neu ist er gerade nicht, denn Du Maurier und Kipling in seinem "Brushwood Boy" haben ihn schon vor Crawsord in nicht unwirksamer Weise behandelt.

Es ist die Idee, daß ein Mann und eine Frau miteinander ein Traumleben teilen. Du Mauriers Par hatte einander als Kinder gekannt. Ein späteres Zusammentressen gibt die Veranlassung des gemeinsamen Träumens, und zuletzt sind sie sähig, willfürlich eine Art Doppelexistenz zu führen. Kiplings Träumer entdecken bei ihrem ersten Zusammentressen, daß sie früher ganz dieselben Phantasien geträumt haben und zwar recht törichte Phantasien.

Bei Crawford ist die Idee eine wesentlich andere. Hier träumen bei einem zufälligen Zusammentreffen zwei Personen von einer früheren Existenz, in der sie miteinander bekannt gewesen waren und sich gegenseitig geliebt hätten.

Das Verhältnis ist äußerst geschickt angelegt, insofern es noch durch den Umstand verwickelt wird, daß die Dame mit dem besten Freunde ihres Traumgenossen verlobt ist. Sie wird übrigens keineswegs durch ihn angezogen, sondern
ist eher unheimlich durch die Erkenntnis oder Empfindung berührt, als ob sie
von einer dunkeln Vergangenheit her zu einem Manne in Beziehungen stehe, den
sie so gut wie gar nicht kennt und der für sie noch dazu etwas Unangenehmes besitzt.

Gleichwohl hat diese Einbildung so viel Gewalt über sie, daß sie allmählich das Gefühl hat, sie könne unmöglich seinen Freund heiraten. Dabei hat der Träumer durchaus nicht die Absicht ober den Wunsch, seinen Freund zu hintergehen, oder etwa empfindsame Ansprüche auf sein wesenloses Vorleben zu begründen.

Tropdem sieht sich der Romanschriftsteller in die Notwendigkeit versetzt, einen der unwissentlichen Rivalen zu beseitigen.

Wie ist es möglich, wird jeder Lefer fragen, einen so beinahe unglaublichen, mystischen Vorwurf in wirkliches Leben umzusezen und glaublich zu machen? Darin zeigt sich auch in dieser Erzählung unleugbar Crawfords novellistische Bedeutung. Es ist ihm gelungen und noch mehr, er gibt uns wirkliche, lebendige Vilder aus dem modernen italienischen Leben.

Sein Träumer ist auch im Leben keineswegs unpraktisch und untüchtig, vielmehr ein sehr begabter Offizier der italienischen Marine, der der Flotte jeden Landes zur Ehre gereichen würde. Auch der Freund, ein Sprößling einer morganatischen Ehe, sowie seine Tante, eine in ihrer Widerwärtigkeit ansprechende Prinzessin, sind vorzüglich gezeichnet. Der Fortschritt der Handlung könnte manchmal etwas lebhafter sein.

Hat Crawfords eigenartig interessante Erzählung in ihrem Thema einen mystisch-unrealistischen Zug, so führt uns ein anderes Werk, dessen Erscheinung nur auf dem Boden des Welten und Rassen umspannenden englischen Sprachegebiets möglich ist, mit traftvoller Realistik in die tiefste Tragik des Menschenlebens.

"The Jest of Fate"), eine Erzählung aus dem Negerleben von Paul Lawrence Dunbar, ist gewiß in ihrer Art nicht weniger seltsam als die Crawfords in der ihren.

Hier wird nämlich das Leben von Negern durch einen Neger in durchaus unparteischer Weise geschildert. Es hat seit der Mrs. Beecher-Stowe so manche Leute gegeben, die das Negerleben zum Vorwurf ihrer Schriftstellerei nahmen, aber sie waren, wie sie auch an ihre Aufgabe herantreten mochten, immer Partei. Die einen wollten durch das Schicksal der Schwarzen rühren, die andern nahmen sie zum Zielblatt ihres Wißes und Humors, und noch andere verfolgten direkt politische, abolitionistische und philanthropische Zwecke, oder das Gegenteil.

Hier tritt ein Neger auf, der seine Stammesgenossen unparteissch, leidenschaftslos, aber mit ungeschminkter Realistik zu schildern wagt. Wenn wir nicht irren, ist Mr. Dunbar der erste Neger, der dies auf dem Gebiete der Romandichtung versucht.

Die Erzählung versetzt uns in ihrem Anfang in Verhältnisse, wie sie uns durch "Uncle Tom's Cabin" als wesentlich zu dem amerikanischen Negerleben zugehörig erscheinen und fast unerläßlich bedünken wollen, nämlich in das Plantagenleben in den nordamerikanischen Südstaaten. Der Unterschied macht sich aber in Mr. Dunbars Roman, der in der Gegenwart spielt, von vornherein bemerklich; statt der früheren alten Familien-Sklaven sinden wir jest alte schwarze Familien-Dienstboten.

Aber hier setzt die Geschichte nur ein. Mit etwas ungelenker und gewaltssamer Romantechnik bringt der Verfasser den alten Neger-Hausdiener mit seiner Familie nach New-Pork. Er kommt nämlich infolge einer falschen Anklage ins Gefängnis, verliert seine Stellung und geht in die Weltstadt.

Hier entwickelt sich nun der eigentliche Inhalt des Romans.

Was wird aus dieser bisher rechtschaffenen Neger-Familie in dem weltstädtischen Treiben und seinen Versuchungen? Mit außerordentlicher Geschwindigkeit geht sie moralisch zu Grunde.

Mr. Dunbar entwickelt vorurteilslos und natürlich, wie charakterschwache, leichtbeeinflußte Menschen in einer lasterhaften Umgebung herunterkommen. Wenn wir auch selbst weder New-Pork nach der geschilderten Richtung hin, noch überhaupt das dortige Leben und Treiben der Neger kennen, so haben wir doch überall das Gefühl, auf realistischem Boden zu stehen. Dunbar kennt offenbar jenes Milieu New-Porks, das sich um die sog. Salons und Musikhallen des farbigen Volkes dreht, volkommen aus eigener Erfahrung.

¹⁾ London, Jarrold.

Was muß erst aus Kindern werden, wenn schon Erwachsene der schwarzen Rasse sich den schlechten Einstüssen so wenig entziehen können? Andererseits ist es sehr begreislich, daß der Reger, wenn ihm sede Selbstbeherrschung und Festigung des Charakters sehlt, wie überall, wo Kultur und Naturzustand zusammenstoßen, lediglich die schlechten Seiten, die Laster des weißen Mannes annimmt.

Mr. Dundar zeigt sich im großen und ganzen durchaus befähigt, eine so traurige Geschichte mit wahrer Realistik und ohne Abschwächung, wenn auch mit den nötigen Verschweigungen, zu erzählen. Auch hierin zeigt sich seine Bezgabung. Wie auf zedem Gebiet, so kann man auch auf literarischem häusiger den Weister an dem erkennen, was er unterläßt, als an dem, was er kut. Manchmal liegt auch bereits in der Stoffauswahl bei einem literarischen Erzeugnis der Anspruch auf die Bedeutung des Versassers begründet.

Beides ist hier entschieden der Fall. Die Tragik der einfach und ungeschminkt entwickelten Handlung, die hie und da nicht ohne einen Pinselstrich melodramatischer Färdung ist, wahrt durchaus den realistischen Eindruck und bewirkt gerade dadurch ein tieferes Mitgefühl für die unglücklichen Schwarzen bei dem Leser, als es ein gestissentliches Betonen der subjektiven Empfindung des Verfassers hervorbringen könnte.

Befanden wir uns bei Mr. Dunbar in einem so eigenartigen Lebenstreise, wie er nur in der ameritanischen Union zu sinden ist, so versetzt uns Henry Kitchell Webster in seinem Roman "Roger Drake, Captain of Industry"¹) in ein Gebiet ameritanischen Lebens, das trot seiner ameritanischen Eigenart dem Europäer wesentlich näher liegt.

Aber auch diese Erzählung zeichnet sich baburch aus, daß sie die ausgetretenen Pfade mit Glück vermeidet und dazu gesellt sich als besonderer Borzug, daß das humoristische Element, das der Schilderer der Wirklichkeit nicht unberücksichtigt lassen darf, verschiedentlich ansprechend hervortritt.

Roger Drake ist ein junger Amerikaner von energischem Charakter, der, um sein Glück zu machen, den damals in den Vereinigten Staaten üblichen Weg nach dem Westen einschlägt. Er sucht Gold, aber obgleich er ein tüchtiger Minenmann ist, sindet er keins.

So kommt er in eine bedrängte Lage: alle seine Mittel und Besitzgegenstände sind geschwunden und es bleibt ihm nur noch ein sein ausgestattetes Toilettenkästchen mit seinem Rasiermesser. Aber er läßt sich keineswegs entmutigen, sondern richtet ein Barbiergeschäft ein, wiewohl er noch nie jemand
außer sich selbst rasiert bat.

Dies ist mit prächtigem Humor geschildert. Man kann sich denken, daß die ersten Versuche des angehenden Barbiers für die ersten Kunden etwas rauh ausfallen. Aber jedes Opfer seines Messers schleppt ihm ein neues herbei. Sein Laden wurde den ganzen Tag über nicht leer. Man betrachtete das als den

¹⁾ New-York, Macmillan & Co.

besten Witz, der seit sechs Monaten in der Stadt vorgekommen war. Als die Racht kam, hatte Mr. Drake so ziemlich das Rasieren gelernt und außerdem gegen zehn Dollars in der Tasche.

Das ist die erste Stufe, von der es nun unaushaltsam in die Höhe geht. Zunächst weiß er einen Partner, Namens George Stanley, aufzutreiben, der über etwas Rapital verfügt, und kurze Zeit später entdecken sie eine reiche Aupsermine.

Doch dauert die Freundschaft nicht lange und zwar geht sie in die Brüche wegen einer Frau.

Wenn auch dieser Roman keine eigentliche Liebesgeschichte ist, so spielt doch, wie überall, auch hier das weibliche Element eine bedeutende Rolle.

Die Frau hat sich anfangs mit Drake befreundet und verlobt, bald aber läßt sie ihn im Stich und geht zu Stanlen über, den sie heiratet.

Die Folge davon ist bittere Feindschaft, zu deren Verschärfung die Frau noch nach Kräften beiträgt.

Dieser Streit und die dabei von beiden Seiten ins Werk gesetzen Mittel und Maßnahmen sind es nun zum größten Teil, die das Interesse des Buches ausmachen. Jeder von beiden hat die Absicht, den andern aus Red City hinauszubesördern, jeder ist entschlossen, seinerseits zu bleiben. Der Kampf um die Beherrschung der Bahnlinie und der Nachbarschaft, von allem Reichtum und Handelsverkehr, ist ungemein lebendig und realistisch erzählt. Jedenfalls haben wir durchaus die Empsindung, auf dem Boden der Wirklichseit zu stehen, obgleich wir natürlich von Verhältnissen, wie sie in Red City vorliegen, keine persönliche Erfahrung haben. Aber die Menschen handeln, den Verhältnissen entsprechend, logisch und solgerichtig und die Triedsedern ihres Handelns erscheinen uns psychologisch begründet.

Drake gewinnt allmählich die Oberhand. Seine geschäftliche Tüchtigkeit hat ihm nicht nur den Besitz von Aupfer= und Kohlenminen, sondern auch von Wasser= traft und von Eisenbahnen errungen, und er hat ein riefiges Vermögen erworben.

Schon will er, wie er es sich gelobt hat, dem verhaßten Stanley den Fuß auf den Nacken seßen und ihn ganz vernichten. Aber die gutherzige Frau, die er in der Zwischenzeit geheiratet, das gerade Gegenteil zu der herzlosen Koketten, seiner früheren Braut, will es nicht zugeben, daß der Gegner vollständig zerschmettert werde. So verlassen die Stanleys Red City und Drake bleibt zurück. Er wächst an Reichtum und Familie und wird schließlich Mayor der vielumstrittenen Stadt, hochangesehen, ein echt amerikanischer — Industriefürst.

Schildert dies Werk, bei allem realistischen Eingehen auf die seelischen Motive doch mehr die äußeren Verhältnisse und Stufengänge amerikanischen Industrielebens, so geißelt Nathaniel Stephensons Roman "The beautiful Mrs. Moulton") einen mehr auf tieferen seelischen Eigen-

¹⁾ London, Lane.

schaften beruhenden Charakterzug, der sich vielfach in den höheren Areisen Amerikas bemerkbar macht.

Es ist hier nämlich jener Zug dem Roman zu Grunde gelegt, den man eigentlich bei diesen realistischen Republikanern der neuen Welt, den aus eigener Kraft hervorgegangenen Selsmademen, nicht suchen sollte.

Ift es Idealismus oder der egoistische Drang, auch das sich zu eigen zu machen, was die alte Well in ihren höheren Kreisen ganz besonders hochschätt? Iedenfalls ist die Sucht nach adligen Verbindungen, das leidenschaftliche Verlangen nach aristotratischen Ahnen in gewissen Millionentreisen des republikanischen Amerika so überaus charakteristisch, daß man es füglich als eine Krankheit bezeichnen könnte.

Von dieser Epidemie ist auch die schöne Frau Moulton angesteckt. Sie herrscht in ihrem künstlerischen Kreise als unumschränkte Gebieterin und ist das bewunderte Original von Duzenden berühmter Porträts. Dabei ist sie ebenso start im Geldausgeben, wie ihr Gemahl im Geldverdienen. Ja, wenn es nach ihr ginge, würde das riesige Vermögen der Familie vielleicht bald sich in sozialen Vorrang umsezen und zu äfthetischer Kultur verslüchtigen.

Ein Wurm nagt dabei trot alledem an ihrem Herzen. Alle ihre Hofmacher und alle ihre Kunstsammlungen vermögen sie nicht über den einen Fehlschlag ihrer Hoffnungen zu trösten. Es will ihr nicht gelingen, zwischen ihrem Satten und damit, was ihr noch wichtiger, ihrem Sohne und der alten historischen Familie der Moultons ein Zwischenglied herzustellen.

Dies aber sind nur die Grundzüge der Charakteristis bei den einigermaßen typischen Personen, die sich über das Maß des Gewöhnlichen wenig zu erheben scheinen. Wenn man aber das Buch im Zusammenhang seiner Entwicklung liest, so muß man sich beinahe verwundern, wie sehr es Mr. Stephenson gelungen ist, aus diesen wenig versprechenden Typen Personen von Fleisch und Blut zu gestalten, bei denen er mit großer künstlerischer Feinheit nicht nur ihr äußeres Gebahren, sondern auch ihre einander widerstreitenden Gefühle überzeugend zum Ausdruck zu bringen weiß.

Ob Absicht des Verfassers ober nicht, am Schluß hätten wir eine deutlichere Meinungsäußerung darüber gewünscht, ob die Leidenschaft der schönen Frau für die Stammbaumfrage auf eine verständnisvolle Würdigung historischer Vergangenseit oder lediglich auf eine neue Befriedigung ihrer Eitelseit und Selbstsucht zurückzuführen sein soll.

Wenn hier somit eine krankhafte Erscheinung des amerikanischen Lebens der höheren Stände vorgesührt und das Urteil dem Leser überlassen bleibt, so ist es lediglich eine aus dem Leben gegriffene, komische Situation, aus der sich das hübsche Buch von Ellen Olnen Kirk: "Aremedy for love") wie ein erzähltes Lustspiel entwickelt.

^{&#}x27;) London, Houghton Mifflin & Co.

Ein verhältnismäßig noch junger, auch seinerseits halb und halb noch auf Freiersfüssen gehender Witwer hat zwei in heiratssähigem Alter stehende Töchter zu hüten. Wie er sich dieser heisten Ausgabe entledigt, ist für den Leser sehr unterhaltend behandelt, die Töchter sind mit großer Lebendigseit dargestellt, und ein hübscher Zug von Humor belebt die Erzählung. Auch die Charakteristis der Damen, die ein nicht allzu selbstloses Interesse an dem Vater nehmen, ist recht gelungen durchgesührt. Weniger können wir uns dagegen mit den Gestalten des Vaters und der Liebhaber der Töchter einverstanden erklären. In ihrer Zeichnung verrät sich die Frauenhand. Auch die Entwicklung der Handlung, sowie die Schürzung und Lösung des Knotens läßt manches zu wünschen übrig, besonders der Schluß, bei dem die Verfasserin ganz zu erlahmen scheint, ist so wenig schlagend und eigenartig, daß er den guten Stoss und das vorher bewiesene Verdienst der Verfasserin start beeinträchtigt.

Aus dieser Lustspielatmosphäre führt uns William Somerset Maugham in seinem Roman "Mrs. Craddock") in die rauhe, realistische Wirt-lichkeit zurück. Es ist eine Lebenstragödie von tiefer Wahrhaftigkeit, die sich auch nicht scheut, heikle Tiefen der Menschennatur zu entschleiern und die allen denkenden Menschen eine eindringliche Lehre predigt.

Ein romantisches und gescheidtes junges Mädchen "mit vollen, roten, beinahe leidenschaftlich sinnlichen Lippen," die aus bester Familie stammt, heiratet einen ganz gewöhnlichen Spießbürger mit breiten Schultern und der Derbheit und aufdringlichen Selbstzufriedenheit des wohlhabenden Landwirts. Er ist tein edler Mann, und es sindet sich kein Band zwischen den beiden, außer der starken sinnlichen Anziehungskraft, die er sür sie besitzt.

"Liebe war für sie ein brennendes Feuer, eine Flamme, die den ganzen übrigen Teil ihres Lebens aufzehrte. Sie war für ihn eine angenehme und notwendige Einrichtung der Vorsehung, eine Sache, die ihm nicht mehr Brund zur Aufregung bot, als es etwa die Bestellung eines neuen Anzuges mit sich brachte."

Hierin liegt die Tragit von Mrs. Craddocks Leben begründet. Die Enttäuschung läßt nicht auf sich warten. Es entsteht in ihr ein Gefühl der Berachtung, ein Trieb zum Hasse gegen den Mann, an den sie gekettet ist. Ja dieser Haß richtet sich auch gegen sie selbst, weil sie trotzem zeitweise ihr leidenschaftliches Verlangen nach ihm nicht abschütteln kann, weil seine körperliche Kraft noch auf sie die alte Wirkung ausübt, nachdem sie seine Selbstgenügsamkeit und seine niedrig stehende Seele hassen gelernt hat.

Diese Idee ist gewiß einschneidend genug, wenn auch nicht ungewöhnlich, doch haftet ihr von vornherein eine gewisse Beschränktheit des Entwurfs an. Andrerseits aber ist die Behandlung bei einer gewissen Schroffheit von so rauher Kraft und weiß über das Werk eine so glaubwürdig wirkende Atmosphäre des

¹⁾ London, William Beinemann.

wirklichen Lebens auszubreiten, daß wir zumal den früheren Abschnitten des Buchs mit Anerkennung gegenüberstehen.

Was die Charakteristik betrifft, so ist die psychologische Erklärung von Mr. Craddocks Temperament und innerer Entwicklung ungemein verständnisvoll durchgeführt. Vielleicht aber noch mehr dürfte Miß Ley, ein prächtiges altes Fräulein, mit ihrer Schwärmerei für Epigramme und Reisen auf dem europäischen Festland in dem Gedächtnis der Leser haften. Dieser Charakter ist überaus glücklich nach dem Leben geschildert.

Zu bedauern ift, daß der Verfasser sich am Schluß nicht anders zu helsen gewußt hat, als Mrs. Craddock in so unkünstlerischer, von den andern Partien seines Buches so grell abstechender Weise, nach der alten Romanschablone umzubringen. Das dürste wohl der Hauptsehler dieses Buches sein, das sonst jeden Leser zum Nachdenken anzuregen geeignet ist.

Die Hauptsache ist hier dem Versasser die psychologische Charakterentwicklung, während die ländliche Natur nur die Staffage bildet.

In Mr. Eben Phillpotts Roman "The River") ist, wie schon der Titel verrät, die Naturschilderung die Hauptsache, und erst in zweiter Linie kommt die Charakteristik und Darstellung der Personen. Die menschlichen Wesen, mit denen er uns bekannt macht, kommen für ihn nur in Frage, insofern sie mit dem liebevoll geschilderten Moor und Fluß in Beziehung stehen und in deren Umgebung leben und in Liebe und Haß gegen einander entbrennen.

Es ist ein merkwürdiges Buch, sowohl in seinen gelungenen, wie in seinen mißlungenen Partien, und leicht ließe sich darüber eine eigene Abhandlung schreiben. Soll die Idee in dem Roman das Beherrschende sein und soll sie die ihr entsprechenden Menschen sormen? Kann überhaupt die Idee Phillpotts durchgeführt werden, die uns verstehen lassen möchte, inwiesern menschliche Leidenschaften mit der unbeledten Natur und mit der Macht über Strom und Felsen eins sind, wie dem Hasse der Sturm, dem Sonnenschein die Liebe und das Berzichten dem großen Schickal entspricht?

Wir glauben, daß der Verfasser sich hier eine Ausgabe gestellt hat, die auch der größte Dichter nicht zu bewältigen vermöchte. Natürlich mußte auch er scheitern. Aber der Versuch ist durchaus achtenswert, denn die Charastere, die er uns auf diesem Hintergrunde schildert, sind kühn gezeichnet und haben etwas in sich, das sie als Kinder eben dieser Natur erscheinen läßt, wodurch sie zu der eigenartigen Landschaft, dem englischen Devonshire, in seelischer Wahlverwandtschaft zu stehen scheinen.

Dieser einsame, in seiner Liebe betrogene Waldhüter ist eine seine Schöpfung. Hinter ihm liegt seine Liebe zu dem oberflächlichen Mädchen, die sein Semüt nicht begriff und einer rücksichtsloseren Werbung nachgab. Er hat verzichtet und

¹⁾ London, Methuen.

führt im Glauben an seine Religion ein arbeitsames Leben in den Heiden von Dartmoor.

Sanz wundervoll sind die Naturbilder, freilich ohne daß es Phillpotts vollkommen gelungen ist, sie mit den Menschenschicksalen in genauen Zusammenhang zu bringen, aber an sich zeugen sie von seiner tiefen Naturbeobachtung.

Ein anderes Buch, das ebenfalls landschaftliche Schilderungen in sich schließt, wenn auch in einem ganz andern Sinne, ist "The lightning Conductor") ober die seltsamen Abenteuer eines Motorwagens von C. N. und A. Williamson.

Wenn wir diesen Roman hier in dieser Reihe mitaufführen, so geschieht es einesteils des Kuriosums wegen, als harakteristisches Zeichen der Zeit, andererseits ist er wirklich besser und angenehmer zu lesen, als sein Titel vielleicht manchen unserer Leser voraussesen läßt.

Nachdem bereits in die verschiebensten Literaturen das Fahrrad seinen Einzug gehalten hat (in die deutsche unter der Aegide von Meyer-Förster in dessen Roman: "Eldena"), war es ja nur eine Frage der Zeit, daß auch ein Motor-wagen-Roman kommen mußte! Immerhin ist es angenehm, daß er so lesbar ausgefallen ist.

Es versteht sich von selbst, daß das Automobil als solches für das Buch nur geringe Bedeutung hat. Es ist durchaus nicht für die Handlung wesentlich, wie z. B. bei Meyer - Förster das Fahrrad, sondern einfach eine Art Bühnen-requisit und ob es sich um Pachten, Kutschen, Fahrrad oder Motorwagen handelt, ist eigentlich gleichgültig, und die Geschichte könnte sich in der Hauptsache genauso abspielen.

Aber welch einen schönen Ausgangspunkt für eine Liebesgeschichte bildet es, wenn sich ein junger Mensch als "Chauffeur" (zu deutsch: Automobilmechaniker) bei einer schönen Unbekannten ansiellen läßt. Und wie vorteilhaft ist so eine Autelfahrt, die durch die Touraine, Riviera, Italien und Sizilien führt! Welche schönen Landschaftsschilderungen lassen sich ausspinnen, wenn der eigentliche Romanstoff knapp wird, oder ganz ausgeht! Diese Annehmlichkeit haben sich die Verfasser denn auch keineswegs entgehen lassen.

Die amerikanische Heldin ist aber wirklich ein prächtiges junges Mädchen, und über die ganze, internationale Gesellschaft trägt, wie es sich für einen englischen Roman von selbst versteht, der ihnen allen geistig weit überlegene Sohn Albions den Sieg davon.

Das Buch ist frisch geschrieben und dürfte uns, auch abgesehen von den Photographien von Motorwagen und sizilianischen Landschaften, die wir noch drein triegen, einige langweilige Stunden ganz angenehm vertreiben.

Aus der radelnden und autelnden Gegenwart versetzt uns um sechs Dezennien zurück in das zu jener Zeit äußerst romantische Kalifornien die

¹⁾ London, Methuen.

Can mlung ton feffelnben Short Stories von Gertrube Atherton: "The splendid, idle Forties").

Die in diesem Bande gesammelten breizehn Erzählungen gehören also sämtlich ber eigentlichen Domane Drs. Athertons an, die in der Schilderung bes alten Ralisotniens mit aller seiner Romantit und seinem seltsamen, halb spanischen, halb — möchte man sagen — orientalischen Leben und seiner glühenden Liebesleidenschaft, turz, wie es war, "bevor die Gringos tamen", ganz vorzugsweise besteht. Unter lesterem Litel sind diese Rovellen bereits in Amerika veröffentlicht worden.

Wenn wir die Reihe der besprochenen Erschinungen noch einmal überschauen, so fällt uns aus, wie viele dieser neuen Werse Rordamerika beigesteuert hat, und daß der inhaltlichen Bedeutung nach, wenigstens in unserer beschräuften Auswahl, die amerikanischen Erzeugnisse vielleicht den Borrang beanspruchen. Sollte England in der Literaturentwicklung seines Sprachgediets das Schickal der Bater teilen, denen ihre großen Sohne geistig über den Ropf wachsen? Sollte in den Literaturerzeugnissen der künftige große Ramps um die Suprematie schaten, seine Schatten vorauszuwersen?

Bie dem auch fei, bie englische Literatur nach Umfang und Inhalt kann in jedem Falle nur Gewinn baraus gieben!



¹⁾ Rew-Dort, Macmillan & Co.



Über Zweck und Aufgaben der Theatergeschichte.

Bon Dr. Alfons Frig=Nachen.

eben der Literaturgeschichte und doch in engster Berbindung mit ihr ist in letter Zeit ein neuer Zweig wissenschaftlicher Forschung immer mehr zur Entwicklung gekommen: die Theatergeschichte. Natürlich find theatergeschichtliche Untersuchungen seit Ch. H. Schmids "Chronologie des deutschen Theaters" (1775) verschiedentlich angestellt worden, und schon 1848 erschien der erste Band ber von Eduard Devrient großzügig angelegten "Geschichte der deutschen Schauspielkunst" als erfter Versuch einer erschöpfenden Darstellung. Aber erft seit ber auf fo vielen Bebieten bahnbrechende Joseph Rurschner, freilich verfrüht, in einem Jahrbuch für das deutsche Theater (1879—1880) ein Zentralorgan für derartige Arbeiten zu schaffen übernahm, beginnen die Bestrebungen, durch Zusammenfassung der Einzelfrafte und quellenfritische Einzeluntersuchungen einen gesicherteren Untergrund für eine allgemeine deutsche Theatergeschichte zu schaffen, als ihn Devrient vorfand. Literarhistoriker wie Berthold Litmann und Alexander von Weilen, die sich durch eigene theatergeschichtliche Arbeiten rühmlichst bekannt machten, bilbeten gleichsam Mittelpunkte, um die jüngere Gelehrte sich gruppierten; so entstanden 3. B. die von Ligmann herausgegebenen "Theatergeschichtlichen Forschungen". Die literarischen Zeitschriften überließen ber jungen Wissenschaft einen größeren Raum als bisher, und vor allem in den "Jahresberichten für neuere deutsche Literaturgeschichte" stellt A. von Weilen die neuen Erscheinungen unter kurzer Rritik und Hervorhebung des Hauptinhaltes übersichtlich zusammen 1). Gine neue Zentrale ift von H. Stumde in der "Gesellschaft für Theatergeschichte" im April 1902 gegründet worden2); in ihrem Vorstand befinden sich die Univerfitatsprofessoren Ludwig Beiger-Berlin, Berthold Ligmann-Bonn, Alexander von

¹⁾ Zur Bibliographie vergleiche noch Robert Proelh, Kurzgefaßte Geschichte ber deutschen Schauspielkunst (1900) S. 395—397; Deutsche Geschichtsblätter 1901 II S. 145—164; Spemanns Goldenes Buch des Theaters (1902) Nr. 1194; Deutsche Thalia (1902) S. 524—551.

^{?)} Redaktion: Berlin-Charlottenburg, Augsburgerstraße 16/III.

Weilen-Wien und Männer der Praxis, wie Ernst von Possart-München, Max Grube-Berlin, Dr. E. Kilian-Karlsruhe, Paul Schlenther-Wien.

Zunächst erhebt sich natürlich die Frage, welchen Zweck die Theatergeschichte verfolgt und welche Aufgaben ihr zusallen. Ein vollständiges Programm hier zu entwickeln, kann nicht die Absicht sein; darüber mögen sich die Männer einigen, die eine größere Erfahrung ins Feld führen können. Rur einige Ideen sollen hier zum Ausdruck gelangen, wie sie sich gelegentlich eigener Arbeiten auf dem Gebiete der rheinischen Theatergeschichte mir ausdrängten und Gestalt gewannen; denn jeder, der archivalische Studien treibt, wird sich immer die Frage vorlegen müssen, wie weit der Stoff, den er ausdeckt, noch Interesse sür dienlich sein kann.

Es wäre ein Jrrtum zu glauben, daß die Theatergeschichte Schillers Wort umzustoßen beabsichtige: "Dem Mimen flicht die Nachwelt keine Kränze". Das Schaffen des Schauspielers, die feine Modulation seines Sprechens, sein beredtes Mienen- und Geberdenspiel geht rasch vorüber und verfällt rettungslos der Ber= Nur der äußerliche Berlauf seines Lebens und Wirkens, sein Ginfluß auf die Mitwelt, die eigentümliche Form seines Gestaltens, sein Stil, wenigstens in allgemeinen Zügen läßt sich auf die Nachwelt bringen. Aber auf derartige Feststellungen, so wertvoll sie an sich auch sind, kommt es meines Erachtens nicht einmal in erster Linie an. Ich erblice in der Theatergeschichte zunächst die notwendige Ergänzung der Literaturgeschichte. Während diese das Leben und Wirken des Dichters, die Entstehung des einzelnen Werkes aus dem inneren Seelenleben des Schaffenden heraus darstellt und das fertige beurteilt, ist die Theatergeschichte berufen, den Einfluß, den der dramatische Dichter und seine einzelnen Schöpfungen an den verschiedenen Orten und im ganzen deutschen Baterlande ausgeübt haben, klarzustellen. Denn da das Dramatische seines Endzweckes verluftig geht und seine volle Wirkung einbußt, wenn es nur gelesen wird, und daher früher noch mehr als heute durch das Theater zur Renntnis des Publikums gelangt ist, so kann die Theatergeschichte vor allem die Fragen beantworten: Ift ein bramatisches Werk Gemeingut bes ganzen Volkes geworden oder nur einzelner Städte? Hat es rasch oder langsam Anklang gefunden oder vielleicht überhaupt nicht? Wie urteilte die Kritif, wie das Publifum?1) Zur Erläuterung mogen einige Beispiele bienen, die ich dem rheinischen Forschungsgebiete entnehme. Daß Schiller rascher und tiefer als Goethe im Volke Wurzel gefaßt hat, ist ja im allgemeinen schon bekannt. Und boch bedeutet es für den Westen Deutschlands ein überraschenbes Ergebnis ber theatergeschichtlichen Forschung, daß

¹⁾ Wo, wie am Ihein, infolge der französischen Gesetzgebung bestimmte Armenprozente von den Borstellungen erhoben wurden, lassen die Einnahmeregister der Armenverwaltungen eine Berechnung des Theaterbesuchs zu und gestatten so sichere Schlüsse für die Teilnahme des Publikums an einzelnen Werken, wie der ganzen dramatischen Kunst.

Bonn den "Fiesto", Frankfurt "Rabale und Liebe" eher gesehen hat als Mannheim, daß "Maria Stuart" schon bald nach Weimar in Köln und Aachen aufgeführt wurde, und zwar dank der Unternehmungsluft der früher so verachteten Wandertruppen, die die Theatergeschichte somit als Kulturträger ersten Ranges erscheinen läßt. Ohne hier weiter auf die große Differenz in der Aufnahme der Schillerschen Dramen einzugehen, sei nur des Gegensatzes halber erwähnt, daß abgesehen von "Clavigo" von Goethes Dramen nur der "Egmont" im Anfange des 19. Jahrhunderts einer warmen Aufnahme im Rheinlande begegnete, und zwar, wie zu vermuten steht, hauptsächlich wegen der Beethovenschen Musik. Damit kommen wir auf die große Bebeutung des musikalischen Elementes, die sich selbst beim gesprochenen Drama zur Zeit unserer Urgroßväter zeigte. jener Zeit, wo Orchestermusik burchgangig bie Zwischenakte ausfüllte, ja oft sogar die Handlung begleitete, — "Egmont", "Sommernachtstraum", "Preciosa" mit Beethovens, Mendelssohns, Webers Rompositionen find noch heute dafür klassische Zeugen — tam die musikalische Wirkung der Schillerschen Diktion im allgemeinen und einzelner lyrischen Monologe z. B. in "Maria Stuart" "Jungfrau von Orleans" dem Zeitgeschmad besonders entgegen. begnügte sich nicht mit dem vom Dichter Zugestandenen, man komponierte besondere Ouverturen zu seinen Dramen und zu einzelnen rührenden Stellen der Handlung J. B. in "Maria Stuart", die dann melodramatisch vorgetragen wurden. So lernen wir aus der Theatergeschichte die ersten Inscenierungen unserer Klassikerbramen kennen.

Wir erfahren, um bei dem Beispiel der "Maria Stuart" zu verbleiben, von dem geringen Berständnis, das noch die Generation nach Schiller dem Schluß der Tragödie entgegenbrachte, von den vielen Abänderungsversuchen, unter denen der von Houwald, der nach Leicesters Monolog im 5. Afte ein choralähnliches Musikstüd folgen ließ und dann den Zuschauer an das Sterbebett der von Seelenqualen gemarterten Elisabeth führte, wohl der seltsamste war, glücklicherweise aber am wenigsten Anklang fand.

Wir erfahren aber auch als eine Seltsamseit der Zensur und als gerechte Mahnung, bei der Beurteilung oder Verurteilung neuer Werke recht vorsichtig zu sein, daß "Maria Stuart" in katholischen Areisen zunächst eine herbe Anseindung ersuhr und 1802 vom Kölner Maire für Köln und 1812 vom französischen Präsetten des Roerdepartements für den von ihm verwalteten Teil der deutschen Kheinlande verboten wurde. Die Handhabung der Zensur ist überhaupt ein wichtiges Kapitel der Theatergeschichte, das uns einen tiesen Einblick in die kulturellen und politischen Verhältnisse tun läßt. In der Zensur haben wir ein untrügliches Barometer für die Lustbewegungen in den oberen Regionen. Wohl zu keiner Zeit und in keinem Lande ist dies deutlicher geworden, und zwar durch den plötzlichen Wechsel der Zensurbestimmungen, als unter der ersten französischen Republik, die jeden Ausdruck christlicher Gesinnung, wie jede Exinnerung an den monarchischen Feudalstaat untersagte, und der sich anschließenden

Regierung Napoleons, der, um sich mit der Kirche wieder zu befreunden und im Bunde mit dieser konservativen Macht seine eigene Herrschaft zu konservieren, sogar das Tragen kirchlicher Gewänder auf der Bühne durch seine Beamten verbieten ließ, weil es Anstoß erregen konnte. Zu jener Zeit wurde auch die Bühne dazu bestimmt, in ben Rampf gegen politische Feinde einzugreifen. Dit wem auch Frankreich in Streit geriet, mit England oder Rußland, sofort erfolgte ein Berbot aller Stude, in benen ein Fürst ober sonstiger Angehöriger dieser Nation eine sympathische Rolle spielte. Napoleon ist der erste gewesen, der, was wir in Deutschland bis jest vergebens anstrebten, eine Reichstheatergesetzgebung erließ, und wenn heutzutage Städtebundtheater entstehen, so fönnen ihnen die von Napoleon eingerichteten Theaterbezirke, die ebenfalls eine Bereinigung der kleineren Städte zur Bildung einer gemeinsamen Truppe vorsaben, als Muster dienen. Er war aber auch derjenige, der in umfassendster Weise das französische Theater zur Entnationalifierung seiner deutschen Untertanen verwandte, und wenn wir den damaligen Rampf der Aachener für das deutsche und gegen das französische verfolgen, so gewinnen wir aus dieser theatergeschichtlichen Thatsache eine bessere Grundlage für den Franzosenhaß der Rhein= länder als aus offiziellen Adressen und Loyalitätskundgebungen den Anhalt für die gegenteilige Behauptung.

Für die Ausbildung des Nationalitätsbewußtseins der Völker überhaupt wurde das Theater von großer Bedeutung, nicht zum mindesten für die des deutschen. Seit dem Vorgange Hamburgs 1767 setzten die deutschen Städte eine Ehre darin, "Nationaltheater" zu gründen, eingedent der Worte Schillers aus dem Jahre 1784: "Wenn wir es erlebten, eine Nationalbühne zu haben, so würden wir auch eine Nation." So darf auch der Einstuß des Theaters auf die Einigungsbestrebungen der Deutschen nicht unterschätzt werden.

Jedenfalls ergibt sich aus den vorstehenden Aussührungen, wenn sie auch die einschlägigen Gedanken nur in der knappen Form einiger Beispiele andeuten konnten, daß die Theatergeschichte vor allem für die Geschichte der Literatur, aber auch für die Kultur- und Staatengeschichte eine Fülle interessanten Materials zu bieten vermag.





Drei Frenssen-Schriften.

Befprocen von Anton Cobr= Münden.

ch erwachte eines Morgens und fand mich berühmt." Dieses Byronsche Wort kann der Verfasser des "Jörn Uhl" mit Recht für sich in Anspruch nehmen. Roch vor ein paar Jahren war er eine literarische Rull, und heute ist er die weist besprochene, geseieriste und meist umstrütene literarische Persönlichkeit.

So ein beispielloser Stsolg, wie ihn ber "Ibrn Uhl" erlebt, war aber auch noch kaum dagewesen; wenigstens bei einem ernsten Buche noch nicht. Hintertreppenromane und sonstige Rolportagewaren erlebten zwar gelegentlich unglaubliche Auflagezisser; aber der Inhalt dieser Werke war immer auf die niedern Instinkte der Masse berechnet gewesen, und keinem Gebildeten war es se eingefallen, aus der Zahl der Austagen einen Rückschuß auf den Wert dieser Stadorate zu machen. Nur Karl Man hatte es sertig gebracht, sich auch als großen Literaten bewundern zu lassen; selbst gebildete und hochgestellte Leute hatten ihn einen "Sätularmenschen" genannt. Die Abenteuer Old Shatterhands, Kara Ben Remsts usw. waren aber auch zu spannend und interessant. Da war es nur zu begreistich, daß große und kleine Kinder wirklich in ihn vernarrt waren. Gerade dieses Spannende sehlt aber "Iörn Uhl" ganz; kann man ihn doch nach dem Ausspruch eires entzücken Kritikers an jeder beliedigen Stelle, wie die Bibel, zu lesen ansangen.

Auch Löwenberg, der Bersasser der besten mir vorliegenden Frenssenbroschüre¹), erklärt "Jörn Uhl" als "die einsache Geschichte eines Bauern, eine Geschichte, wie sie tagtäglich, gestern und heute und morgen passert. Und es ist leicht möglich, daß mancher Leser die ersten 50 Seiten liest und dann das Buch zu-klappt: «Das ist ja zum davonlaufen langweitig! Reine Berwickelung, keine Intrique, kein Geheimnis, keine Spannung!» Und ich kann mir denken, wie ein zweiter sich mit großer Müh' und starker Seldsübeherrschung, die Lippen zussammengeknissen und die Stirn gerunzelt, dis ans Ende durchzwingt: «Wan muß es gelesen haben, es ist ja Mode!»"

¹⁾ Samburg 1903, M. Glogau jr.

1

Es ist ja Mode! Das erklärt vieles, aber noch nicht alles. Auch die paar Berliner Aritiker und Journalisten, die das Buch "lancierten" und deren Urteil die Provinzpresse dann zumeist gläubig nachbetete, dachten zuerst gewiß nicht daran, daß ihre Besprechungen einen solchen Erfolg herbeisühren könnten. Da mußten schon ganz besondere Gründe mitsprechen. Literarischer Art waren die aber kaum, denn rein künstlerische Reize haben noch selten die große Masse hingerissen. Und das wahrhaft Künstlerische und Dichterische am "Jörn Uhl", den Zauber der Stimmung, der Landschaft, Menschen und Dinge wie ein Dust umwebt, haben sicherlich nicht mehr wie einige Tausende von den Lesern mit leuchtenden Augen, pochendem Herzen und lauschender Seele empfunden und genossen. Was war es dann, was das Publikum mitriß? Die Bauern, deren Echtheit Männer, wie A. Bartels und Pantenius, die es wohl wissen, kurzerhand bestreiten? Die Langweiligkeit der Darstellung? Die ewigen Episoden und Einschiebsel?

Löwenberg findet wohl Gründe für diese Frage, aber keine Erklärung. Er sagt: "Gewiß, das Publikum war der Schilderung des Häßlichen, Gemeinen, Niedrigen müde, es wollte einmal etwas Gesundes, Starkes, Fröhliches haben, aber dasselbe Publikum hat auch einem literarischen Schundwerk wie der Berliner Range» einen großen Erfolg bereitet. Und was war an dem Buch anderes gesund, als die Pausbacken auf dem Titelbild, anderes stark, als die Jumutung an den Leser, anderes fröhlich, als die Einnahme des Verlegers und Autors?"

Löwenberg deutet damit wohl den wahren Grund der Popularität Jörn Ja, das Bolt war mude der vielen —ismen, mit denen es seine Dichter in den letten zwanzig Jahren beglückt hatten; die Werke des Naturalismus, Symbolismus und Mystizismus waren ihm nie so recht verständlich geworden. Es hatte sie vielleicht, je nachdem die literarische Mode wechselte, bewundert und gepriesen, aber es war ihnen innerlich fremd geblieben. Das schmeckte alles zu sehr nach Kunst. Und auf die Dauer sehnte man sich nach etwas anderem: da kam "Jörn Uhl". Hier hatte man auf der einen Seite ganz naturalistische Episoden, während andererseits das Buch von echter, guter alter Romantik, von altem Idealismus erfüllt war. Und wie in einem hübschen Familienblattroman "friegten" sie sich zulett. Daneben lief bann noch so manches mit, was ein deutsches Philisterherz ergreifen mußte. Und so stimmte man benn wader in die Posaunenstöße ber Rritit ein, und ber Erfolg bes "Jörn Uhl" war Ein Berliner Kritiker hat diese Erscheinung treffend die "Renaissance fertia. bes Spießertums" genannt. Das ist sie auch, nichts anderes. Der ungewöhnliche Erfolg von Meyer-Försters "Alt-Heidelberg" und der "Berliner Range" gehört in dieselbe Rategorie, womit nicht gesagt sein soll, daß "Jörn Uhl" nicht bedeutend höher steht, als diese beiden Erzeugnisse.

Das erklärt auch, warum gerade diejenigen Elemente, die der "modernen" Literatur feindselig gegenüberstanden und nach dem Absterben des Zuckerwasser-Idealismus nichts mehr hatten, woran sie sich halten konnten, "Jörn Uhl" so besonders zujubelten. Auch die interessante Erscheinung, daß katholische Kritiker, die für literarische Erzeugnisse modernen Genres wenig ober nichts übrig hatten, dabei aber doch für eine Sanierung literarischer Verhältnisse eintraten, besonders für "Jörn Uhl" sich begeisterten, gehört wohl in dieses Gebiet. Es ist die Reaktion gegen das Literarische und Allzuliterarische der Moderne, welche diese "Renaissance des Spießertums" überall hervorruft.

Löwenberg hat, wie wir gesehen, zwar Gründe sür den Erfolg Jörn Uhls anzusühren versucht, aber sich außer stande gesühlt, den Erfolg selber zu erklären. Martin Schian dagegen begründet in einer Broschüre 1) des näheren, was die Wirkung des Buches herbeigeführt hat. Es sind drei Ursachen: Jörn Uhl ist ein ganz deutsches Buch. Jörn Uhl ist das Werk eines Dichters. Jörn Uhl ist ein Buch voll tiefer Lebensweisheit.

Obwohl der Verfasser warme Begeisterung sür Frenssen empfindet, so ist doch seine Beweissührung sachlich und hindert ihn nicht, auch die Schwächen am "Jörn Uhl" gelegentlich zu bemerken. Freilich erklärt hat er in Wirklichkeit den Erfolg des Frenssenschen Buches so wenig wie Löwenberg; selbst zugegeben, die drei Schlußsähe seiner Beweissührung seien vollkommen richtig, so folgt daraus noch lange nicht, daß diese drei Umstände den Erfolg auch tatsächlich herbeigeführt haben. Es gibt in der deutschen Nationalliteratur Werke, die diesen drei Forderungen noch viel besser entsprechen, als Jörn Uhl und darum doch nicht so viel wie er gelesen wurden. Auch die günstige Perspektive auf die Welt der Romanleser, die der Versassen. Auch die günstige Perspektive auf die Welt der Romanleser, die der Versassen und mit wesentlich anderen Augen. Das ist allerdings richtig, daß Frenssen Buch des Erfolges mehr wert war, als viele andere.

Die dritte Broschüre²), die Frenssen als "Kulturschriftsteller" seiert, steht an innerem Werte den beiden andern bedeutend nach und ist im Grunde ein der tritischen Schärse völlig entbehrender Panegyrifus auf Frenssen als Kulturschriftsteller. Der Verfasser sucht Frenssen zu einer Bedeutung emporzuheben, die ihm nicht gebührt. Die Art Siedels sei durch zwei Sätze aus dem Schlußwort charakterisiert: "Ein mir befreundeter Geistlicher erzählte mir, daß in seiner Familie (Jörn Uhl) so sleißig gelesen werde wie das liebe Wort Gottes. (!) Daß doch in diesem sleißigen Sinne das Lebensbuch Frenssens zu einem rechten Buche bes Lebens für das ganze deutsche Volk, wie der gesamten Menschheit (!) werden wolle". Das ist doch schon saft pathologisch!

Ja, ja: "Renaissance des Spießertums!"

^{*)} Siedel, Otto, Gustav Frenssen, Der Dichter des "Jörn Uhl" als Kultur= schriftsteller. Leipzig 1903, Christoph Steffen.



¹⁾ Schian, Dr. Martin, Frenssens Roman "Jörn Uhl". Seine Wirkung und sein Wert. Görlit 1903, Rudolf Dülfer.



Der Kranz.

Antiles Darden von Philo vom Balbe-Breslau.

urpurner Abendschein vergoldete die hellen Wände des Parnaß. Geheimnisvoll rauschten die krystallischen Gewässer. Ein sanster Wind wehte von den Phädriaden her. Delphi lag wie in Berklärung da. Aston trieb die Ziegen seines Vaters heim und kam am Heiligtum des Gottes vorüber. Wie still war es wieder geworden! Nichts mehr von der lärmenden Wenge des gestrigen Tages, nichts von den slatternden Tüchern und duftigen Kränzen. Ein alter Priester nur, mit Weihegeschenken im Arm, trat aus der Tempelpforte, vorsichtig und würdevoll die blinkenden Warmorstusen herabsteigend. In der Borhalle, zwischen den altersgrauen dorischen Säulen, webten magisch die Schleier der Dämmerung.

Aston ließ seine beiden Ziegen zufrieden medernd allein nach Hause trippeln. Ginen Augenblick stand er still. Noch war die heilige Pforte offen. Soeben verschwand der weißbärtige Priester in einem der nahen Häuser. Da überkam ein heißes Sehnen den träumerischen Hirtenknaben. Zitternd und bebend klomm er die breite Treppe hinan. Bom hohen Portisus aus konnte er das Innere des Heiligtums überschauen. Dort schimmerte der Omphalos mit dem goldnen Abler zur Seite. "Dieser legelsörmige Stein, mit Binden überbeckt," hatte ihm sein Bater, der arme Teppichweber einst erzählt, "ist der Mittelpunkt der Welt." Biel weiter hinten lag das Abyton, wo über dem dunkeln Erdspalt die Pythia zu Beiten auf dem Dreisuß saß und stammelnd rätselhafte Worte raunte. Einen Augenblick nur verweilte Astons kindlicher Geist bei diesen Mysterien, die seine Sinne noch überstiegen. Aber dort drüben, drüben

in jener hohen Nische stand auf spiegelndem Piedestal das Bild des Gottes, vom letzen Dämmerlicht des hinsinkenden Tages matt umwoben. Der wunderbare Gott! In der einen Hand die goldene Lyra, in der andern den immer grünen Lorbeerkranz. Den Wunderkranz! Uston stockte schier der Atem. War nicht gestern erst das große Fest gewesen: das Fest des Kranzabhebens für den Genius? Schon hielt der Hehre einen neuen in der strengen Rechten. Wer würde diesen Preis erringen — wer? Fünfzig Jahre hatte der letzte unvergeben in der Hand des Gottes ruhen müssen. Kein Mann in Delphi, keiner in ganz Hellas war so hoch gewachsen, daß er den Kranz erreichte. Da hatte sich plößelich ein fremder Jüngling aus Samothrake beim Oberpriester angemeldet, um den Kranz der heiligen Hand des Gottes zu entnehmen und stolz sich auf das eigene Haupt zu sezen.

"Evoe, Harpocres! Heia, Heia! Harpocres, Evoe, Heia!" hatte es gestern tausendstimmig hier geklungen. Immer wieder hörte er den Taumelruf in den Ohren gellen.

Hamen etwas zu sagen. Nun prangte er dort auf der Tafel der Unssterblichkeit im Heiligtum des pythischen Gottes. Aston war es sogar, als sähe er den Namen des Auserfornen durchs Lichtfenster in magischem Scheine am Firmamente leuchten. Seine Augen begannen ihn zu schmerzen und füllten sich mit wehmutsvollen Tränen. Was hatte ihm doch sein Vater alles erzählt, als er am späten Abend von der Freudenseier heimkehrte?

"Aston, mein Sohn," war seine Rede gewesen, "ich wollte der Vater dieses Harpocres sein! Ach ja, dann brauchte ich mir nicht mehr meine Finger frumm und wund zu weben. Das ist einer von Fortunas Günstlingen. Mit dem Kranze hat er alles erworben, was nur sein Herz begehrt. Du sahst es, wie er auf den Schultern durch die geschmückten Straßen der Stadt getragen wurde. "Harpocres!" erscholl es von allen Lippen. Bald werden tausend Anäblein diesen Namen führen und Wickelkinder ihn mit ihrem Mündchen lallen. "Harpocres"! so tont's in den Tabernen und an allen Brunnen. Die Redner besteigen die Tribünen und erzählen dem Volke von ihm, dem Ruhmgekrönten; die Gelehrten erforschen seinen Wandel und stellen ihn auf Pergamenten Die Maler streiten sich um die Ehre, ihn zu konterfeien. bar. lange mehr, da steht sein Denkmal auf dem Markt, und zwanzig Städte ahmen dieses Beispiel nach. Gold fliegt ihm zu wie dürres Laub, und

alles buhlt um seine Gunst und Liebe. — Aston, mein Sohn, dich zeugten Not und Kummer. Ein Zwerg noch bist du jetzt. Dwürdest du so groß wie Harpocres, drei Spannen höher als der weise Holos! Was stierst du so ins Leere?"

Athenens Bogel huschte übers offne Dach und gritte, daß der Knabe in der dunkeln Tempelhalle jäh zusammenfuhr. Was stierst du so? Ach, mehr als je der Gott war Harpocres gepriesen worden. Vergöttert hatten ihn die Frauen Delphis, und alle Mädchen wurden rot bis an die Ohren, so er den Blick nur flüchtig auf sie warf. Werkümmerte sich noch um Aston? Erechta selbst, die traute Spielgenossin, lief jubelnd hinterm Zuge her. —

Was stierst du so? Der Wunderkranz — aus Daphnens Haar gar kunstreich frisch geslochten. Es drängt den Knaben vorwärts, es bannt ihn an den Boden sest, daß er den Fuß nicht heben kann. So steht er eine lange Weile. Wie viel wohl fehlt ihm noch, eh' er den Kranz erreicht? Er zählt die Jahre, vierzehn erst. Hoch, sehr hoch hängt der Preis des Genius. Sein Hoffen geht dahin, das er so groß werde einst wie Harpocres. Dann wird ihm Reichtum, Ehre, Ruhm und Liebe und ach — Unsterblichkeit erblühn!

Schwarzsamtne Schatten sinken leise rings auf Delphi nieder. Des Tages Götter gehen müde zur Ruhe.

* *

Zehn lange Jahre sind dahin. Des Teppichwebers Sohn hat längst des Vaters Tod beklagt. Noch immer weiden Ziegen vor dem Städtchen, noch immer grünt derselbe Kranz im Heiligtum des Gottes. Wanch einer kam, der Hand Apolls ihn zu entwinden. Umsonst! Da meldet Aston sich beim Oberpriester. In Delphi war der Name halb verschollen. Seitdem er nach Athen gegangen, wußt keiner mehr etwas zu sagen.

Nun schreitet er die Tempelstraße stolz dahin. Wer ihn erkennt, der drückt ihm wohl die Hand. Mit Gaffern ist die heilige Stätte rings erfüllt, und immer wieder streitet man: ob er den Preis erringe.

"Wie dieser Aston nur zur Höhe schoß!"

"Ach, laßt ihn doch, den dummen Hirtenbuben!"

"Nein, nein, in dem hat's schon gelegen. Er kommt der großen Mutter nach."

"Im Leibeskult hat er methodisch sich geschult. Er reckt' und streckte sich an jedem Tage." —

"Und ließ aus Ehrgeiz einen Sklaven sich am Schopfe ziehn, daß er nur größer würde als wir andern."

"Haha! Und wär er's auch, so ist er doch zu klein. Der Kranz hängt hoch, den wird er nie erreichen."

"Und würd' er hundert Jahr!"

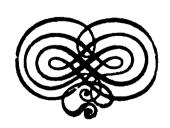
So klingt der Lärm allorten durcheinander.

Auf einmal wird es still, als wär's zu mitternächtiger Stunde. Die Hälse straffen sich nach links und rechts zur Höhe, um durch der Vordermänner Lücke etwas zu erspähen. Die Priester zeigen sich vor ihres Hauses Tür und schreiten seierlich mit Aston hin zum Tempel. Die Pulse klopfen allen laut vernehmbar. Des Staates Auserwählte nur dürsen das Innere des Heiligtums betreten und müssen Zeugen, Richter sein: ob er den Kranz des Genius aus eigner Kraft und Größe zu erlangen weiß.

Mit Silberfäden schon ist Astons Haar durchzogen. Auf seinem blassen Antlitz liegt ein matter Widerschein. Der Blick irrt unstet, als schweifte er zwischen Furcht und Hoffnung bang.

Nun sinkt er zu inbrünstigem Gebete am Bilde des Gottes nieder. "D, sei mir gnädig, Hehrer, Erhabener!" so flüstern seine bleichen Lippen. Dann tritt der Oberpriester dicht heran, berührt mit einem Stäbchen ihm die Schultern, daß er sich mutig jetzt erhebe. Asson zucht empor, als ob er aus dem Traume erwache. Zag setzt den rechten Fuß er auf, dann auch den linken und greift, greift mit seiner zarten Hand— ins Leere. Um eines Zolles Breite sehlt ihm nur — sonst wär der Kranz sein eigen. Kein Priester hilft ihm hier, kein Freund, kein holdes Mägdlein. "Bist du des Gottes Sohn, so hilf dir selbst!" So benken alle still im Herzen und rüsten mürrisch sich zum Ausbruch.

Noch einmal reckt er sich, wie nie im Leben, hoch und höher. Zwei Lorbeerblättchen flattern kreisend nieder, ihm still aufs Haupt, indem er jäh am Bilde des grausam=hehren Gottes tot zusammenbricht.





Mittagsgespenst.

In heißer Sonne traumt die Wiese stumm, Der halm erstarrt, die Blume duftentseelt, Dersteinert regt sich nicht das Caub am Baum, In Glut gedorrt, die hitze fleigt und schwehlt.

Weiß glühend flirrt und flimmert fern die Euft, Der falter sinkt verdurstet niederwärts, In bangem Lauschen fragt sich die Natur, Ob sie nicht klopfen hort ihr eignes Herz?

In weiten Riffen klafft der Erde Bruft, Der rote Mohn senkt schlafbetaubt sein Haupt, Der Dornbusch, der sein weißes kleid verlor, Steht mud' am Weg, erfahren und bestaubt.

Ein dumpfes Wissen wandert durch die Welt Voll grellen Lichtes und der Jugend bar. Gestorben ist des frühlings lichtes Grün, Das wie ein Schimmer sel'ger Unschuld war.

Der Erlenbach schweigt wie von Ungst erfüllt, Den breiten Wedel senkt die Farne tief. Es rollt die Schlange sich am Felsen auf, Der Salamander, der im Epheu schlief.

Eidechsen schlüpsen scheu durch das Gestein, Die Umsel schweigt. Ringsum kein Menschenlaut, Nicht eine Regung auf der Wipsel Rund, Wo schwer und lastend nur die Schwüle braut. Und Schätze tauchen aus der Erde Schoß Und baden sich im heißen Sonnenlicht. Im Roggenfelde steht die Muhme auf, Alt und verwittert ist ihr Angesicht.

Der große Pan, der längst schon tot, erwacht, Sein zottig Haar, sein spitzig Ziegenohr, Es taucht gespenstisch aus dem Unterholz Und aus des Waldes Schweigsamkeit empor.

Die Weidenflöte hält er an den Mund Und bläst und bläst, doch es erwacht kein Con; Die Elster nur, die ihn erspäht, fliegt scheu Mit schwerem flügelschlag vor ihm davon.

Der Mittagsdämon braucht sein altes Recht. Es geistert rings und flüstert von Gefahr. Dem frischen Buben, der zum Dörflein strebt, Sträubt sich in Ungst das blonde Cockenhaar.

Die Stille fällt ihn wunderseltsam an, Er möchte eilen, doch ihm stockt der Cauf Uch — heim zur Mutter! Seine Zunge klebt, Er kann nicht fort. Das fremde hält ihn auf.

Die sel'gen fräulein kommen Hand in Hand, Umtanzen ihn, umschweben ihn im Kreis, Sie halten lachend ihn mit Küssen fest, Uch, Wangen werden ihm und Cocken weiß.

Sie halten gierig seine Lippen fest, Und raunen seltne Mären ihm ins Ohr, Und wie ein Nebel, der das Hirn umhüllt, Berauschen sie ihn mit des Liedes Chor.

Sie küssen ihm das Herz aus junger Brust, Sie stehlen ihm der Liebe goldne Zeit, Sie halten ihn durch fünfzig Jahre fest Und lassen ihn erst alt und todgeweiht. Dann kehrt er heim, ein lebensmüder Greis, Der Mittagsdämon trank ihm aus sein Blut; Dann kennt ihn niemand in der Heimat mehr In andre Hände siel sein Hof und Gut.

In heißer Sonne träumt die Wiese stumm, Der Halm erstarrt, die Blume duftentseclt. Versteinert regt sich nicht das Caub am Baum, In Glut gedörrt, die Hitze steigt und schwehlt. Regensburg.

M. Kerbert.

3

Sommermittag.

ferne Mittagsglocken Rufen übers feld; Heimlich rauscht der Roggen In die Sommerwelt.

Schwere Rosen prunken Über den Kirchhofwall, In Duft und sonnetrunken Träumt das All.

Ich glaube, die Toten sprengen Noch ihre schwüle Gruft Und stürmen aus ihren Engen Utmend zu Licht und Luft.

Passau.

5. X. Schrönghamer.



Sommernachtregen.

I.

Der Regen rieselt sein und sacht Durch die laue, schlummernde Sommernacht. Im Garten die Apfelbäume Durchschauern süße Cräume Von neuer Blütenpracht.

Eintönig rauscht er durch den Hain Und schläfert die müden Märchen ein. Mein Sehnen sucht zur ferne, Wie möcht' es zu euch so gerne! Nun nickt es selber ein. П.

Der Regen fällt aufs Schindeldach, Das tropft und klopft so leise; Melodisch-müde Weise Durchweht mein Heimgemach.

Im dunkeln Grunde geht der Bach Zum Strom die stille Reise; Die Wasser weinen leise Der Waldesheimat nach.

Ein liebes Heimweh hält mich wach; Wann ist wohl meine Reise? Der Regen rieselt leise, So leise Aufs graue Schindeldach.

Passau.

München.

5. X. Schrönghamer.



Beim Nahen des Schnitters.

Un eines Greises Krankenlager stand ich einst Und sah dem Dulder stumm ins Auge. Kein Wort des Crostes wagte ich zu sprechen; Denn still und friedlich war sein Haupt. Und als der Cod sich nahte, Ein edles, tatenreiches Leben zu beschließen, Da glitt ein selig Lächeln übers greise Antlitz. Ich aber dachte an ein reises Ührenfeld: Bebeugt von goldner früchte Last Erwartet es das Nahn des Schnitters! Er kommt — im Glanz der Morgensonne! Da sliegt's wie helles Lächeln übers Ührenmeer. Und freudig rauschend sinkt das schwere Korn Beim Klang der Sichel in des Schnitters Arm!

Joh. Ev. Schweiker.

Und als ich aufsah ...

Abseits von Schuld und wirrem Lustbegehren Glaubt' ich, auf reinem, lichtem Pfad zu gehen; In Liedern, wähnt' ich, könnt' ich andre lehren Vom Erdenstaub zum himmel aufzusehen; So friedlich wallt' ich scheinbar fern der Menge — Und als ich aufsah, war ich im Gedränge.

München.

Serdinand Eckert.

3

Sommergebet.

Das All durchbraust ein dankbares Entzücken, In Ührengold und Reben steht das Cand. Auf Cal und hügel streut, die Welt zu schmücken, Die Blumenfee in lockendem Beglücken Der roten Rosen Pracht aus voller Hand.

Dom Morgenschein beglänzt die weißen Schwingen Schwebt uns das Glück voran im Sonnenstrahl, Der freude Kinder ziehn wir mit und singen, Bis mild die Nacht sinkt, neue Eust zu bringen. Im Sternenlichte glüht der himmelssaal.

Und immer reicher sprüht der Gnadenregen, Der Blüten weckt, der reife früchte treibt. Die Liebe harrt und wirbt auf allen Wegen: "Gieb, Vater, daß bei all dem Erdensegen Mir Sehnsucht nach der wahren Heimat bleibt!"

Münster i. W.

s. Jos. Brühl





Deue Erzählungsliteratur.

Befprochen bon Carl Conte Scapinellis Runchen.

ilhelm Meyer-Förster gehört zu den wenigen Schriftstellern, die trot eines starten und großen Bühnenersolges doch dem Roman, mit dem sie ihre Lausbahn begonnen, treu geblieben sind. Denn trotzem schon seit den ersten Triumphen, die Meyer-Försters "Alt-Heidelberg" errungen, zwei Jahre verstossen sind, ist er noch mit teinem neuen Drama vor das Publitum getreten, sondern hat sich in dieser Zeit wieder mit den ruhigeren und sicheren Ersolgen des Romanziers begnügt!

So geschickt sein "Alt-Heibelberg" gemacht sein mag, weit geschicker sind seine Romane entworfen und technisch weir besser ausgebaut; hatte er doch auch das ersolgreiche Stück aus einem seiner Romane geholt. Aber dieser große Borzug Meyer-Försters ist, weil es sein einziger ist, auch sein größter Fehler. Das melodramatische Clement, das auf der Bühne durch die Beihilfe des Theatermeisters so wirksam, so poetisch erscheint, sehlt seinen Romanen; sie sind gleich gut berechnet wie seine Theaterstücke, aber sie bleiben berechnet und wirken für den, der sie näher ansieht, auch nur in diesem Sinne.

Beniger brillant im Aufbau als sein Roman "Eldena" ist sein neuester Sportroman "Lena S."), aber inniger in der Empfindung und düsterer im Sujet. Lena ist die Tochter eines bekannten, aber vom Spielteusel und dom Ungläck versolgten Rennstallbesisers, des Majors Graf Stennsberg. Bon Kindheit aus mütterlicherseits derwaist, wächst sie mitten in der Aufgesellschaft auf, mitten unter Aristokraten, Offizieren, Sportsleuten und Jokeys. Sie ist in dem Alter, da ihr dieses Milieu schaden könnte, und darum gibt sie ihr Bater, der seinem Untergang immer rascher entgegen geht, in ein Pensionat in einer kleinen Stadt. Hier derz, um das schon der reiche Sportsmann Graf Szates dergedens geworden, an einen jungen Mediziner, mit dem sie sich, da ihr Bater stirbt, verlobt und von dem sie, troß aller Jureden, nicht lassen will. Er zieht ihr zu Liebe in die Stadt, aber er fühlt sich in der Sportgesellschaft fremd und verliert schließlich seine Braut an den Grasen Szates, den sie nicht liebt, der ihr aber ihre Launen und Wünsche erfüllen wird.

¹⁾ Stuttgart und Leipzig 1903, Deutsche Berlagsanftalt.

Mit der psychologischen Zeichnung der Lena hat Meyer-Förster wenig Glück gehabt, das Mädchenhast-Innige einerseits und das Zigeunerhast-Unstäte andererseits in ihrem Charakter erscheint uns wenig glaubhast. In den idyllischen Szenen ist sie weit verständlicher und klarer hingestellt! Brillant ist die Gestalt des "Onkels" Schwerin entworsen. Über all die Figuren des Romanes liegt etwas wie ein wehmütiger Schimmer, es sind mehr oder weniger Leute, die man im stillen bedauert und die einem doch nicht unsympathisch sind. Schon dieser Umstand wird dem Buch Freunde genug zusühren.

Die praktischen Romanziers wissen es längst, daß sie den Gutteil ihres Erfolges bei den Durchschnittslesern immer nur durch eine Spezialität ernten, daß sie, um gelesen zu werden, ihr Spezialsach im Familienblattroman haben müssen. So schreibt der eben erwähnte Meyer-Förster hauptsächlich Sportromane, während Straß seinen Erfolg beim großen Publikum dem Touristenroman verdankt.

Desto erfreulicher ist es, wenn Rubolf Stras, der vielleicht gerade auf anderen Gebieten des Romans sein Bestes geleistet hat, sich in seinen letzten Arbeiten von diesem Spezialfach abgewandt hat und in seinem neuen Novellenband "Es war ein Traum" 1) sich allgemein menschlichen Stoffen zuwendet und bald diesen, bald jenen Stand zeichnet. Diese Novellen werden nur durch den Ort der Handlungen lose zusammen gehalten und führen den Untertitel "Berliner Novellen". In dem kurzen Rahmen einer Novelle zeigt sich Strat' Talent weit besser als in seinen Romanen, in denen er gerne alles zusammendrängt, letteres eber ein novellistischer, denn ein Vorzug des Romanes. Alle diese vier Novellen sind tatsächlich aus dem Leben herausgerissen und flott, naturgetreu, oft etwas falopp erzählt. Sie muten einen wie Momentaufnahmen an. Uber den Unterschied ber Aristokraten und der reichen Judenfamilien ist sicher in manchem Roman gesprochen worden, aber ich erinnere mich keiner besseren und naturgetreueren Gegenüberstellung der beiden Stände, eines sterbenden und eines auflebenden, wobei bennoch der Sterbende der Stärkere und Gesündere ist, als in Strat' Titelnovelle dieses Bandes, die diesen Gegensatz so meisterlich auszuarbeiten weiß! Hier treten sich für kurze Zeit ein hochgebildeter, reicher, jüdischer Arzt und eine arme, lustige, nur für den Sport begeisterte Offizierstochter entgegen. Arzt trägt schon Heiratsgebanken im Herzen, und auch fie will, da ihr zu einer Vermählung mit ihrem Vetter, einem Offizier, die Raution fehlt, ihm ihr Jawort geben! Aber bei einem Souper im Hause ihres Vaters, zu dem außer ihm nur Offiziere und Abelige geladen find, sieht er ein, daß er nicht baherein passe, denn nicht einmal im Lause des Abends kann er, der gebildete und gelehrte Mann, nur für kurze Zeit an der Unterhaltung mit halten, die sich um Militaria und Ariegserinnerungen dreht. Dies hat auch der alte adelige Onkel eingesehen und gibt sein Lettes als Raution für seine Nichte ber, die nun so in ihrem Stand bleiben wird, wohin sie allein paßt.

¹⁾ Stuttgart und Berlin 1903, J. G. Cottasche Buchhandlung Rachf.

Gleich wahr erscheinen mir die beiden anderen Novellen "Aus der Jugendzeit" und "Der bose Geist", wenn auch bei letterer der Schluß eine starte Ronzession an das Publikum bedeutet. "Es war ein alter König" enthält schon in der Hauptsigur einen prächtigen Typus, der zu echt ist, um nicht aus dem Leben genommen zu sein.

So steht dieser Novellenband Strat, weit höher als sein letzter Roman "Alt-Heidelberg, du seine" und reiht sich würdig an "Die letzte Wahl" desselben Verfassers an, wenn er sie nicht gar in der sicheren Beobachtung und in der Vielseitigkeit der Milieus übertrifft.

Fast gleichzeitig mit der "Deutschen Literatur-Gesellschaft" haben auch die "Münchener Neuesten Nachrichten" ein Roman- Preisausschreiben erlaffen, bei dem es sich um einen Münchener Roman handelte. Die Preise waren hoch angesett, und bennoch liefen im ganzen kaum mehr als ein Dutend Romane ein, von denen mir heute der Preisroman "Töchter der Zeit" 1) von Leonie Meyerhof-Hilbed zur Besprechung vorliegt. Vor allem sei konstatiert, daß dieser Roman im rechten Sinne des Wortes kein Dlünchener Roman ist. Es ist ein großer Fehler der meisten Autoren, wenn sie sich an einem Münchener Roman machen, daß sie dabei niemals an den Münchener, an die Münchener Burgersfamilie benten und diese zum Ausgange ihrer Handlung machen, sondern daß sie einfach die genugsam bebaute Künstlergeschichte schreiben, bei der, wie in der vorliegenden, aber auch alle Mitwirkenden Nichtbagern, nicht Münchener find. Das Münchener Leben mag vom Münchener Künstlerleben in gewisser Weise beeinflußt werden, aber es ist boch von diesem ganz grundverschieden. Stadt ist das Leben des Bürgers ein so carakteristisches, ein so ausgeprägtes, ein sich so start in den Vordergrund des Stadtlebens drängendes, wie in München. Nicht der Besuch der Romanhelden im Café Luitpold oder im Hofbräuhaus macht einen Münchener Roman aus, sondern die intime Schilderung der Münchener Burgerssamilien, beren Geschicke enger mit benen ber Stadt verwachsen sind, wie die eines angehenden Malers ober einer angehenden Malerin, die ein, zwei Jahre hier Malunterricht nimmt und in irgend einem Atelier einmal eine Faschingsunterhaltung mitmacht.

Und nun zum Roman als solchem. Wir lernen darin zwei Schwestern, zwei "Töchter der Zeit" kennen, von denen die eine sich zur Malerin, die andere zur Schriftstellerin ausbildet und deren Ansichten sich mit denen ihrer ebensfalls aus Hannover nach München übergesiedelten Mutter nicht decken, trozdem sie sich gegenseitig lieben, wie nur Mutter und Tochter sich lieben können. Der Roman enthält nichts anderes als die Schilderung der Erlebnisse, die diese drei Frauen in dem halben Jahre in München machen und die nirgends zu großen Dimensionen anwachsen. Mit einem Wort, es sehlt dem Roman an der großen, treibenden Handlung. Der eine Umstand, daß die Mutter endlich einsieht, daß ihre Töchter anders als sie denken, Kinder einer anderen Zeit sind, ist nicht aus-

¹⁾ Stuttgart und Berlin 1903, J. G. Cottasche Buchhandlung Rachs.

reichend, um darauf einen Roman aufzubauen. Alles ist in dieser Erzählung gedämpst, keine großen, vernichtenden Leidenschaften, keine krassen Erlebnisse, aber viel gute Beobachtung, viel gutes Material! Mit einem Wort: München ist in diesem Roman durch ein Schwabinger Ateliersenster ins andere hinüber gesehen! Das dißchen Lust, das zwischen diesen beiden Fenstern vibriert, ist prächtig und genau analysiert und beschrieben, aber das bedeutet noch lange nicht München, das bedeutet noch lange nicht das Münchener Künstlerleben!

Weit tiefer in das Leben einer Großstadt läßt uns J. J. David in seinem Roman "Der Übergang") blicken, in dem er uns an die Peripherie des alten Wien führt, dorthin, wo die Stadt einst aushörte, ehe sie Großstadt wurde.

Damals war der Wohlstand der Mayers aus der Abam Mayergasse im ganzen Bezirk bekannt. Freilich, im Laufe ber Jahre, da Wien wuchs und neue Industrien aufkamen, ging es immer mehr mit ihnen bergab, aber noch immer führte die Straße ihren Namen, noch immer gehörte das Haus, wenn auch stark belastet, dem Herrn Franz Mayer, und noch immer war er bekannt und beliebt auf seinem "Grund". Er war ein echter Wiener, leichtsinnig, großsprecherisch, bei jeder Het gerne dabei, freundlich zu jedem und ebensogleich hochfahrend und arrogant, wenn man nicht seine Ansicht teilte. Hinter der Arbeit war er, tropdem er für eine Frau und vier Rinder zu sorgen hatte, nicht recht daher, und darum ging's mit dem Verdienst auch immer schlechter. Aber man darf's sich nicht anmerken lassen, sonst ist's vollends aus! Seine Rinber weiß er auch nicht zu erziehen! so vollzieht sich benn der Wandel. Was Herr Mayer nur für ein "Übergangl" balt, ist ber mahliche Wechsel ber Zeiten, und baran, daß er in seinem Tros das nicht erkennen und sehen will, gehen er und seine Familie auf die schmählichste Weise zu Grunde. Sein Bursche, den er als Herrensohn und Vorstadtpflanzerl heranwachsen läßt, muß als Gemeiner beim Militär dienen und sinkt immer tiefer, bis er bei einer Tanzunterhaltung in einem verrufenen Vorstadtlokal erstochen wird. Seine Töchter hat er ebenfalls nicht für unsere Zeit erzogen, und auch sie machen ben Eltern viel Rummer.

David hat die letten Konsequenzen aus seinen Figuren gezogen und in seiner ernsten düsteren Art, die sich von den anderen mehr heiteren Schilderern des Wiener Volkslebens start unterscheidet, den Zusammenbruch einer Wiener Bürgersamilie geschildert. Zwei Figuren, die alte vornehme Großmutter und den leichtsinnigen echten Wiener Vorstadtbürger Franz Mayer wird man nach der Letture dieses Romanes nicht so bald vergessen können. David hat damit einen echten Wiener Roman geschrieben, deren es gleich den Münchenern nicht allzu viele gibt. Er hat es verstanden, die Geschichte einer Bürgersamilie mit der Geschichte ihrer Stadt in Zusammenhang zu bringen, und wenn er auch nur bei einer Familie geblieben ist, so sehen wir doch durch sie eine ganze sinkende Klasse, sehen durch die Ereignisse und Geschnisse in dieser Familie doch eine ganze Stadt!

¹⁾ Berlin und Leipzig 1903, Schuster & Löffler.

Wenn auch nicht die Wucht dieses flarken Talentes, so hat Ferd in and Gruner boch mit J. J. David, in seiner Art die Menschen zu sehen und zu zeichnen, vieles gemein, wenn Gruner sie auch nicht durch die gleiche dunkle Brille des Pessimismus sieht! Eine Figur, die auch David interessieren würde ist sein "Limauer Kollege"), der für Gruners neuen Roman gleichen Namens den Helden abgibt. Für einen Roman ist die Handlung doch zu wenig groß angelegt, aber es ist eine gute Novelle, deren Stärke in der seinen Zeichnung des Haupthelden und in der Schilberung der kleinstädtischen Zustände liegt. "Der Limauer Kollege" war vielleicht einmal ein hossnungsreicher Schriftsteller, aber der Hunger hat ihn dazu getrieben, die Redakteurstelle eines kleinen Blättchens in einer kleinen Stadt anzunehmen, und dort ist er nach und nach zum Sklaven seiner Druckereibesitzerin geworden, der diese Fronarbeit mit stillem scheuen Groll verrichtet. Die Zeichnung seiner beiden Kinder, des verkrüppelten, aber schriftstellerisch hochbegabten Sohnes und seiner Tochter, einer Schauspielerin, ist, wenn auch gelungen, doch zu start im Geschmad der Familienblätter entworfen.

Von Thomas Mann, dem Autor der "Buddenbrocks", einem Roman. der in unserer schmalbändigen Zeit schon durch seine unheimliche Dickleibigkeit Interesse und Aufsehen machen mußte und von dem, nebenbei gesagt, jest eine Bolksausgabe") erschienen ist, liegt ein neuer Novellenband "Tristan"") auf meinem Büchertisch. Thomas Mann ist unzweifelhaft eine ganz individuell veranlagte Natur, leider aber geht diese angeborene Eigenart oft in die Sucht, "eigen zu sein" über! Sein Grundton ist ein total paradozer; scheinbar seinen Helden gutgesinnt, macht er sich doch über sie luftig, scheinbar wohlwollend lächelnd, klagt er doch an. Er macht den Versuch, der ihm auch hie und da gludt, den Ton und die scharfe Beobachtungsgabe der modernen, handlungsarmen Stizze auf Novelle und Roman zu übertragen, diesen beiden aber eine nicht zu dürftige Handlung zu geben. Dennoch ist Thomas Manns Muse dekadent bis in ihr Innerstes hinein; sein Humor ist kein gesunder, seine scharfen Augen sind mit unnatürlichen Vergrößerungsgläsern ausgestattet. Er erinnert in seinem "Der Weg zum Friedhof" an den Maler Munch; man kann Modernität von Karikatur nicht mehr unterscheiden, so unheimlich verzerrt erscheint die Figur. Ebenso eigen, aber doch die beste Novelle des Bandes scheint mir die Titelnovelle zu sein. Thomas Mann hat ein starkes, eigenartiges Talent, bessen Fehler darin liegt, daß er seine Eigenart allzu sehr ausbauen und wahren will!

Dagegen hat man es beim Roman "Der Ablerpring") von Graf La Rosée mit braver Mittelmäßigkeit zu tun, der nicht eine gewisse sichere Führung der Handlung, oft auch auf Kosten der Wahrscheinlichkeit, mangelt. Der Hauptsehler des spannend geschriebenen Romans ist der, daß der Autor den

¹⁾ Hamburg 1902, Alfred Janssen.

⁹ Berlin 1903, S. Fischer.

³⁾ Ebenba.

⁴⁾ Berlin, Alfred Schall, Berein der Bücherfreunde.

Areis der in dem Roman mit auftretenden Personen zu eng gezogen hat und so den Helden zwei Schwestern heiraten läßt, nachdem er schon eine andere Frau vorher gehabt hatte. Dies alles geschieht in kurzer Zeit, vielleicht in sechs Jahren! Dadurch, daß der Areis allzu enge ist, erscheint vieles unwahrscheinlich! Gegenüber dem letzten Roman Graf La Rosées bedeutet der "Adlerprinz" dennoch ein gut Stück vorwärts!

Sute Jugendlektüre sind entschieden die "Novellen") von Johannes B. Diel S. J., die in sechster Auslage vorliegen und die Fris Bergen mit guten Illustrationen versehen hat. Daß es dem bekannten Autor dabei nicht um Kunst und Literaturprodukte zu tun ist, sondern daß er damit einzig der heranwachsenden Jugend und dem Bolke eine einwandsfreie, von tiesem Glauben durchwehte Lektüre schenken will, müssen wir wohl betonen.

"Die Geschichte der armen Lore"") von Ferdinand Strunk nennt der Verfasser stolz "ein Zeitbild, im Freilicht gemalt". Speziell an der Bezeichnung Zeitbild wird sich nach der Lektüre des Romans rütteln lassen, wenn wir auch nicht leugnen wollen, daß Herr Ferdinand Strunk sich bemühte, so frei als möglich und so unwahrscheinlich als möglich zu erzählen. Es ist ein Roman nach dem alten Muster: "Häuse krasse und unwahrscheinliche Szenen an einander, die möglichst romanhaft erscheinen, dann erhälft du einen guten Roman."

Zum Schlusse möchte ich noch auf einen Roman hinweisen, der seinerzeit meines Erinnerns wenigstens in der "Warte" nicht gewürdigt wurde und der doch zu dem Bedeutenbsten zu zählen ist, was die Romanliteratur der letzten Jahre in Deutschland hervorgebracht hat, nämlich Wilhelm Hegelers "Ingenieur Horst mann"). Dieser Roman ist schon deswegen bedeutend, weil der Autor es verstand, seiner Handlung durch den großen Brückenbau einen prächtigen Hintergrund zu geben, und weil der Gegensatz, der durch den gesunden, rodusten, aber ältlichen Ingenieur und seine junge verderbte Frau prächtig herausgearbeitet ist, und alle Szenen des Romans dem Leben entnommen sind. Es ist das reifste Wert des begabten Autors, reich an Handlung, gut im Ausbau, modern im Vorwurf.

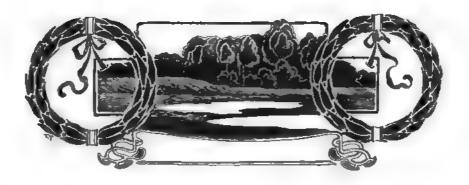
Von fremdländischer Literatur liegt mir diesmal eine preisgekönte Rovelle von Tadenz Micinski in der Übersetzung von Clara Hillibrand vor, der ich nicht allzu viel Bedeutung zumessen kann. "Der Roman einer Lehrerin") wird darin mit schlichten Worten erzählt; gut und interessant daran sind die Szenen, die dem Pensionatsleben entnommen sind und uns einen Einblick in das Zusammenleben der Lehrerinnen gewähren.

¹⁾ Freiburg i. B. 1902, Herdersche Berlagsbuchhandlung.

^{*)} Dresben und Leipzig 1903, E. Piersons Berlag.

^{*)} Berlin 1901, F. Fontane & Co.

⁴⁾ Leipzig 1903, Schulze & Co.



Ein Dichter auf dem Chrone".

Bon Dr. P. Erb. Somibt. Munden.

ines Königs Poesien, von einer Königin dargeboten, — fürwahr keine alltägliche Erscheinung!

Die Dichtungen eines Mannes, der schon ein Bierteljahrhundert in die Ewigkeit eingegangen, verlangen nathrlich mehr historische als afthetischekritische Birdigung. Und hier weift und schon das Borwort auf die rechte Spur, wenn es uns vom Interesse Goethes an den dichterischen Bersuchen des damals jugendelichen Sachsenprinzen berichtet. Ein Jund im Beimarer Goethes-Schiller-Archiv, die Abschrift von zweiundzwanzig Gedichten des Prinzen, die auf Goethes Berlangen 1829 nach Beimar gesandt wurde, bereicherte die vorliegende Samulung der Dichtungen des Königs in wertvoller Beise. Elf Jugendgedichte sind überhaupt nur aus dieser Beimarer Abschrift bekannt.

Die Sammlung dürfte nun vollständig vorliegen, und die pietätvolle hand, die sie uns geschenkt hat, zeigt ihr sorgliches Balten saft auf jeder Seite. Tie Gedichte sind offendar genau nach der handschrift wiedergegeben. Im ersten Distiction auf S. 64 ist vielleicht auf diese Beise ein störender Schreide oder Drucksehler mit hereingeschlüpft: "Leimte durch Freiheit und Kunst", für: die Kunst, wie es offendar heißen muß. Auch S. 22, lette Strophe, differiert der Druck mit seiner Fassung "überwacht noch von der Bonne, die er gibt" von der in Falsimile beigegebenen Handschrift, die deutlich hat: "unerwedt noch . . ."

Auch machen einige wenige Gebichte (z. B. Ar. 30 G. 51) ben Eindrud bes Fragmentarilchen, ohne daß wie bei anderen, z. B. bei ben Epoden "Auf den Frlibling" (S. 198), darauf hingewiesen wäre.

Bir wollten biefe Rleinigfeiten vorwegnehmen, um badurch in der Charafteriftit bes foniglichen Poeten nicht unterbrochen zu werden.

Beicher fünftlerifden und religiöfen Grundanichauung der Rommentator und Ueberfeger Dantes (Philalethes) hulbigte, braucht nicht erft gefragt zu werben.

¹⁾ Dichtungen bes Königs Johann von Sachsen. Herausgegeben von Carola, Königin-Bitwe von Sachsen. Leipzig 1902, B Tauchnit. Der volle Ertrag ist zu wohltätigen Aweden bestimmt.

Es ist eine tiefreligiöse und dabei der Form nach klassistische. Die Kassische Dichtung wird wohl heute von manch einem recht geringschätzig beurteilt, weil es ihr an Wahrheit fehle; aber hören wir unsern königlichen Gänger:

> Dichtkunft tut die Bahrheit kund, Die im Innern lebt, Die vergebens oft der Mund Auszusprechen strebt.

Die kein klügelnder Berstand Rur das Herz begreift, Das so gern im Zauberland Seiner Bünsche schweift.

Wo die kalte Wissenschaft Stundenlang beweift, Überzeugt ein Wort voll Kraft, Das uns mit sich reißt.

Glaubet diesem innern Drang, Denn was er begehrt, Ift des Ew'gen Widerklang, Den in euch ihr hört.

Für des Menschen Sinn, gehüllt In der Form Gewand, Tritt er, ein lebendig Bild, Aus der Dichtung Hand."

(Was ift Dichtkunft? S. 287.)

Ohne Berechtigung ist diese Betonung der inneren Bahrheit ganz gewiß nicht, und uns will bedünken, gerade die Fanatiker der äußeren Bahrheit haben das apagogisch erwiesen. Freilich soll und darf der Klassismus nicht bloß in der Form aufgeben, wie das beim Epigonentum oft genug geschah.

Bei unserem königlichen Dichter ist das nie der Fall. Er hat sich nicht ausgegeben, sonbern eben nur zur Feber gegriffen, wenn die Stimmung ihn brangte, und hat darum nie mit inhaltlosen Formen gespielt, wie es viele der neuesten mit ihren äußerlich echten Beobachtungen tun, — woraus man die fehlende Berechtigung ihrer Runstrichtung schließlich auch erweisen könnte; es straft sich eben jede prinzipielle Einseitigkeit.

König Johann ist groß geworden in einer Zeit, da die deutsche Literatur von den Klassikern einspruchsloß beherrscht wurde, und gestorben, ehe die Revolution in der Literatur losbrach; es wäre ein Wunder, wenn er nicht dem Klassismus huldigte. Anklänge, oder richtiger Berührungspunkte, mit Goethe, dem er ja seine Dichtungen sandte, mit Schiller, den er liebte, manchmal auch mit Klopstock mussen sich dabei ergeben. Die vielen Familienbeziehungen mit italienischen Höfen, namentlich dem von Tostana, mußten ähnlich wirken, wie auf Goethe seine italienische Reise; man lese das von Tiedge begeistert gelobte Gedicht "Sehnsucht nach

i

Italien" (G. 58). Aber bas alles hindert den Prinzen nicht, sich als echter Deutscher ber "Müdtehr aus Italien" zu freuen:

Aur Deutschen glüht Tief im Gemüt Das ahnungsvolle Lieb. (S. 61.)

Bir glauben, Goethe hat fo etwas weit weniger empfunden.

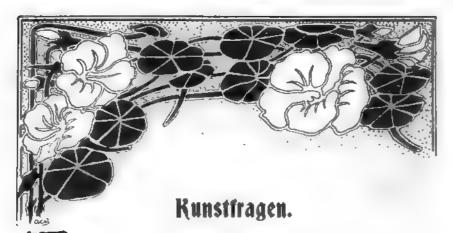
Prinz Johann brachte aber noch etwas anderes mit zu seiner klassischen Reigung: Die tiefe, herzliche Religiosität. Sie gab ihm Gebichte ein, wie das schlichte und ergreisende "Es ist vollbracht" (S. 50). Sie brachte den mild verschnenden Ton in ernste Stimmungsbilder, wie die "Gedanken beim Anblid des Kirchhofs von Ruysdaei") (S. 71). Und sie gibt schliehisch mit ihrem echten Ewigkeitsgehalte so manchem dieser Gedichte eine bleibende Wirkung auch da, wo die Sprache der alteren Reit den Leser etwas ungewohnt anmutet.

Die Gedichte sind in neun Gruppen geschieben. Die erste: "Dichtungen aus Anlaß von Familienseiten" und die siebente: "Bidmungen an einzelne Personen" enthalten neben sehr schönen Strophen begreislicherweise manches, was nicht ganz auf kanstlerischer höhe steht. Aber auch diese minder vollendeten Gedichte wersen ein herrliches Licht auf das herzliche Familienleben, das am Dresdener Hose herrschen wuß. Und die letzte Rummer der sünften Gruppe (Dramatisches) mit dem Titel: "Der Kanonenschuß, Dresdener Lofalposse von Prinz Johann" lehrt, daß auch der Humor dabei nicht fehlte.

Die übrigen Gruppen: Religion (II), Reiseerinnerungen (III), Todesgedanten (IV), Ratur (VI), Dichtungen vermischten Inhaltes (VIII) werden, weil minder persönlich, noch mehr Anklang finden, wenn auch hier nicht zu vergessen ist, daß wir nicht eine Auswahl, sondern eine historische Sesamtausgade vor uns haben. Im Dramatischen strebt der lönigliche Poet mehr dem Einsach-Hervolschen, als dem Pipchologischen zu: zwei Opern sind bezeichnenderweise hervorzuheben. Sine lette Gruppe von Übersehungen, meist aus Horaz, schließt den Band, den der Berlag in ein vornehm schlichtes Gewand in den sächsischen Farben gekleidet und mit einem trefslichen Porträt des löniglichen Dichters geschmildt hat.

¹⁾ In ber Rgl. Gemalbegalerie in Dresben.





te vorauszusehen war, hat die Anregung Dr. Bahats im vorigen hefte der "Literarischen Barte" ein lebhaftes Scho gesunden. Aus den zahlreichen Sinsendungen und Meinungsäußerungen, die uns zugegangen sind, geht unwiderleglich hervor, daß man in den weitepen latholischen Areisen die Gründung einer Aunstzeitschrift, die das Berständnis für die Kunft und ihre Aufgaben weden und fördern soll, für äußerst zeitgemäß und notwendig halt.

Daß eine auf ber Sobe ihrer Aufgabe ftebenbe Runftzeitschrift ins Leben treten muffe, darin sind alle Einsender einig; über die Art und Weise aber, wie dies geschehen soll, teilen sie sich in drei Gruppen.

Die erfte biefer Gruppen wünscht, daß die "Gesellichaft für christiche Runft" bie Gründung bes Runftorgans in Angriff nehme. Die "Deutsche Literatur-Geselschaft" habe die Förberung ber Literatur zum Zwede und solle sich nicht ihre so überaus wichtige Aufgabe durch Übernahme anderer notwendiger Bestrebungen erschweren. So schreibt 3. B. ein schlessischer Geistlicher:

"Dr. Bagats Rlagen über bie Fabritation ber froligen Runft und über mangelndes Runftverftanbnis bei vielen Beiftlichen find leiber berechtigt. Gie find aber nicht neu. Die Berhanblungen ber Bonner (1900) und manch anderer Ratholitenversammlungen zeigen bas, mehr noch die "Jahresberichte ber Deutschen Gejellschaft für driftliche Runft", die feit gehn Sahren nicht ohne Erfolg Intereffe und Berftanbnis für driftliche Runft ju forbern fucht. Ihr tatfachliches Birten und bas, was fie noch leiften tann, unterfchatt ober ignoriert Bagat. Gein Berlangen nach einer entsprechenben Beitichrift ift berechtigt, das Bedürfnis barnach ift anerkannt und oft icon ausgesprocen und begrundet worden. Rur hat Bagal feinen Borfolag an die unrechte Abreffe gemacht. Als Mitglied ber "Deutschen Literatur-Gefellschaft" muß ich vor einer Erweiterung ber Aufgaben bringend abraten; bie jegigen Aufgaben erforbern alle Rraft. Die Grundung einer folden Reitichrift fur driftliche Runft, aber nicht antiquarifden ober biftorifden Charafters wie die bereits bestehenbe, ift Sache ber "Deutschen Gesellschaft für driftliche Runft" in Dunden. Schon langit batte fie es tun follen, und unverzüglich follte fie es nachholen, junachft vielleicht durch "Fliegende Blatter filr driftliche Runft", Die an alle Ditglieber gelangen, mehr als bisher jur Bedung und Lauterung bes Runfigeidmade

zu tun, namentlich in jenen Kreisen, die Hüter unserer Kirchen sind und durch deren künstlerische Ausstattung das katholische Bolk zur Schönheit und damit zu Gott führen sollen. In geistlichen Kreisen namentlich muß die Gesellschaft noch viel mehr verbreitet werden. Sie erteilt z. B. Ratschläge bei kirchlichen Bauten und deren Ausstattung; wer bemüht sich um diese Auskunft, wer weiß davon? Also Papaks Vorschläge sind gut, und wir freuen uns, wenn sie der "Gesellschaft für christliche Kunst" Anlaß werden, sie zu verwirklichen."

Gine zweite Gruppe von Einsendungen schließt sich enger an die Meinung Dr. Papals an, vorerst "in Form einer kunstkritischen Beilage zur "Literarischen Warte" den Bersuch zu machen, ob ein derartiges Unternehmen überhaupt im katholischen Deutschland auf Anklang und Unterstützung rechnen dürfte." Als Typus dieser Gruppe seien die Aussichrungen eines hannoverschen Geistlichen zitiert:

"Zu dem Borschlage des Herrn Dr. Payal spreche ich meinen vollsten Beisall aus. Eine Kunstredue zu besißen, halte ich nicht nur für zweckmäßig und zeitsgemäß, sondern für durchaus notwendig. Die Gründung einer solchen ist schon wiedersholt in Frage gekommen, aber immer an — nicht immer unbegründeten — Bessürchtungen gescheitert. Ich halte es für sehr empsehlenswert — die Durchsührbarsteit natürlich vorausgesett —, wenn die Kunstredue ansänglich wenigstens als Beilage zur "Literarischen Warte" herausgegeben würde. Dadurch wird ihr von vornherein eine breitere Grundlage gesichert und, wie ich glaube, auch die nötige Abonnentenzahl gewonnen. Das Kunstblatt der "Literarischen Warte" könnte sich so leichter aus kleinen Ansängen entwickeln. Und etwas ist doch schon mehr als gar nichts. Die Einrichtung und Ausgestaltung würde sich dadurch von selbst ergeben: ähnlich der "Literarischen Warte" kurze, sach gemäße und vor allem allgemein verständliche Ausselerscheinungen.

Um Zersplitterung der Kräfte zu vermeiden, könnte man sich zweckmäßig mit der "Deutschen Gesellschaft für christliche Kunst" ins Benehmen versetzen, da diese Gesellschaft sich schon seit Jahren mit dem Gedanken der Gründung eines Organs für christliche Kunst trägt.

Eine allgemeine Kunstrevue, in der der christlichen Kunst genügende Berücksschitigung gewährt wird, ist besser, als wenn zwei getrennte Organe sich gegensseitig Konkurrenz machen. Wenn das neue Organ dann genügend Beisall und Unterstützung sindet aus dem Leserkreise der "Literarischen Warte" und dem Mitzgliederbestande der "Deutschen Gesellschaft sür christliche Kunst", dann kann nach und nach auf eine völlige Trennung von der "Literarischen Warte" hingearbeitet werden. An der genügenden Anzahl von geeigneten Mitarbeitern würde es meines Erachtens der Kunstrevue kaum sehlen; hossentlich sehlt es auch nicht an dem nötigen Interzesse im katholischen Deutschland. Viele, namentlich unter uns Geistlichen, wünschen dringend einen urteilssicheren Führer in Fragen der Kunst. Da hört man oft genug die Frage: «An wen soll ich mich wenden?» Frisch gewagt ist halb geswonnen!"

Eine dritte Gruppe endlich ist weder für Gründung einer eigenen Kunstredue, noch für eine bloße kunstkritische Beilage zur "Literarischen Warte". Sie möchte namentlich Kunst im Bild, nicht nur im Wort haben, und die "Literarische Warte" zu einer illustrativ à la Belhagen & Klasings Monatshefte ausgestatteten Redue für Literatur und Kunst erweitern. Das klingt aber sehr nach Zukunstsmusik, be=

sonders wenn Einsender dabei auf ein Zusammenarbeiten der "Deutschen Literaturs Gesellschaft" und der "Gesellschaft für christliche Kunst" hinweisen. Bei den vielen in diesem Falle in Betracht kommenden Faktoren wäre das wohl nur sehr schwer zu erreichen. Und ob ein solches Zusammenarbeiten für beide Teile vorteilhaft wäre, ist auch noch eine Frage.

Doch lassen wir einen Vertreter bieser Gruppe selber zu Worte kommen: Ein bayerischer Theologe schreibt: "Alle Theorie ist grau, und ein kunstkritischer Anhang in der "Literarischen Warte" — wie er vorgeschlagen wurde — dürste zu wenig sein. Das Auge und den Geschmad an vorliegenden Proben liebend zu bilden, mag doch noch verdienstlicher sein, als allein durch Kritik zersepend aufzusslären. Wirklich sördernd wären meines Erachtens Übungen in der Betrachtung von Kunstwerken à la Lichtwark. Junstrativ könnte allerdings die leistungsfähige "Allgemeine Berlags-Gesellschaft" leicht eingreisen, sodaß an eine Kunstpslege nach Urt des "Kunstwart" zu denken wäre. Um die Sache gleich aussichtsreich anzus paden, müßte aber ein Spezialredakteur für den künstlerischen Teil her, der aktive Künstler und seinstühlende Üsthetiter zu wirkungskräftiger Witarbeit gewänne."

Zahlreiche Zustimmungsäußerungen, die ohne Kommentar lediglich die Idee einer Kunstzeitschrift in irgend einer Form begrüßen, seien an dieser Stelle nur erwähnt. Dagegen sei eine Ruschrift, die einen Sonderstandpunkt einnimmt, wegen eines praktischen Borschlags, den sie enthält, hier erwähnt. Ein niederbaperischer Geistlicher schreibt nämlich: "Der Verfasser des Artikels "Kunstfragen" glaubt dem Ubelstande eines mangelnden Berständnisses des tatholischen Publikums und namentlich auch des Klerus in Runstsachen durch Beigabe einer kunstkritischen Beilage zur "Literarischen Barte", event. durch eine eigene Zeitschrift abhelfen zu können. Diefer Hoffnung muß ich leider aus Erfahrung widersprechen. Es handelt sich vor allem um die Frage: wo liegt der Hauptgrund der Bernachlässigung des Kunststudiums? Es mag jein, daß es Lyzeen gibt, an benen keine pflichtmäßigen Borlesungen über cristliche Archäologie und Kunstgeschichte (an Universitäten gibt es solche wohl überall) abgehalten werden; bei uns in Regensburg haben wir wöchentliche Kunstvorlesungen. Trop aller Borlejungen besteht aber doch das in dem Artikel ausgesprochene Ubel, wenn auch nicht in dem Maße, wie der Berfasser meint. Offenbar liegt daher die Schuld nicht allein im Mangel an Unterricht, auch nicht im Mangel an Zeitschriften, sondern die Hauptschuld an der Bernachlässigung kunstgeschichtlicher Studien und infolgebessen am Mangel eines geläuterten Kunstgeschmackes trägt der Mangel an Geldmitteln, der es den Studenten und besonders dem jüngeren Klerus, den Rooperatoren, Aushilfspriestern zc. unmöglich macht, die im Seminare u. s. w. begonnenen Studien zu Hause privatim auf ihren Posten fortzusetzen. An den Lyzeen sind die meift teuren Werte über Kunft in den Bibliotheken ja zu haben, draußen auf dem Lande aber gibt es teine Bibliotheten, aus denen man entlehnen könnte; Geldmittel zur Selbstanichaffung hat aber ein Kaplan bei seinem sehr geringen Gehalte nicht. Bekommt er nun durch zufällige Bekanntschaft mit Runst= freunden keine Bücher zu leihen, so schläft das oft eifrig betriebene Studium wieder ein und ruht 6 bis 8 Jahre und noch länger. Wird bann ber Kaplan endlich Pfarrer und befäme er jett die Mittel zur Anschaffung von Werken in die Hand, so ist schon längst der frühere Eifer dahin, und es geschieht nichts mehr. Wer hat diese Erfahrung nicht zum Teil ichon an sich selbst gemacht, sobald er aufhörte, einem

Fache sein Interesse entgegenzubringen? Diesem Übel kann auch burch keine neue Zeitsichrift, für die eben die Mittel geradeso sehlen, sondern am besten durch Schaffung einer Zentrale abgeholsen werden, aus der jeder Interessent gegen einen Jahresbeitrag von 2 bis 3 Mart jederzeit ein besseres Werk über Kunstliteratur auf eine bestimmte Zeit entleihen kann. Damit wäre ein Mittel geboten, das begonnene Studium fortzusepen, wo immer der Theologe oder sonst Interessierte sich besindet. Bielleicht licht bieser Gedanke, der auch sur die Pflege der Literatur!) sehr zu begrüßen ware, verwirklichen." Diese Aussilhrungen sind gewiß beachtenswert, sprechen aber gegen die Gründung einer Kunstzeitschrift, die sich eben an alle Gebisbeten wendet, eigentlich nicht.

Damit haben wir alle in ben Einsenbungen jum Ausbrud gekommenen Ansichten herausgeschält und in einzelnen Bertretern zu Worte kommen lassen. Roch weitere Stimmen bet den einzelnen Borschlägen zu zitieren, gestattet leider der Raum dieser Zeitschrift nicht. Bei der Wichtigkeit der aufgeworsenen Frage glauben wir aber, fernerhin uns zugehende Meinungsäuherungen über die gemachten Borschläge und Anregungen ebenfalls, wenn wichtig, hier veröffentlichen zu sollen. Denn nur eine möglichst freie Diskussion, die alle Anschauungen zu Wort kommen läht, kann dazu dienen, die vorliegende Frage einer befriedigenden Lösung zuspführen.

¹⁾ Ift bereits angeregt morben. D. Reb.





X.

eptfin haben wir über Leo Tolftoi etwas abfällig geurteilt und ben Einfluß feiner Dichtungen auf bentiches Befen als nicht fonberlich beilfam bezeichnet. Bir werden in unferer Weinung beftartt burch einen Auffas Almas bon hartmann über Tolftois fittliche Beltanichauung im Juniheft ber Breufischen Jahrbucher. Der Ginfiebler bon Jasnaja Boljana bat fich "in bem für fremde Literatur allezeit fo empfänglichen Deutschland" ein weit größeres Gebiet erobert als seine Landsleute Turgensem, Buschin, Gogol, Lermontoff, Herzen, Doftojewsti u. a. Diefen Erfolg verdantt Tolftoi nicht bloß feinem bichterifchen Bermögen, feiner eindringenden pfuchologifchen Analyfe und feinem ftarten Talent ber Beranicaulidung bon Situationen, fonbern weit mehr noch ber an Fanatismus grengenben Begeifterungsglut, mit ber er feine Bebanten ausspricht. Unter rufficen Buftanben find diefe Gedanten mit ihrem peffimiftifcen Bergicht auf Befferung er-Marlid und begreiflich, aber für uns find Ascetismus und Quietismus fcablid; wir brauchen fozialen Fortidritt, Fortidritt in ber allgemeinen Intelligeng und literarifden Bilbung, und Steigerung bes materiellen Bohlfiandes. Deshalb mare "für bas wejtliche Europa ein hinübertreten auf ben Tolftoifden Standpuntt ein hinunterfinten". Und wie bentt biefer Dann, an bem fich bie brutale Genugsucht ruifiicher Offigiersjugend burch fenile Strupulofitat racht, über die Runft! Sie ift für ihn ein bosartiges Bergnugen, weil fie die Rabitalfflaberei gur Borausfepung hat, und weil fie nur bagu bient, den gerrutteten Rerben überfattigter Buborer neue Reize zuzuführen. Benn Tolftoi fich bamit begnügte, moberne Künftler, wie Bagner, Ibfen, Bodlin und Brahms ju verurteilen, fo tonnte man bas von feinem Standpunit aus versteben, aber er will auch von Dante, Shatipere, Milton, Dickelangelo und den griechischen Tragitern nichts miffen! Laffen wir deshalb ben Anachoreten weiter fpintifieren. Auf uns macht er feinen Ginbrud. Aber wir meinen, bag bie Erfahrungen mit Tolftot und anderen fremden Schriftftellern und ertennen laffen mußten, daß unfere bentiche Borurteilslofigfeit und Allerweltsempfänglichfeit nicht immer ein Borgug fei, wie die meiften glauben. Fur uns haben Tofftois Schriften nur einen fulturgeiciditichen Bert, infofern fie bie graflichen Schaben aufdeden, Die ber Abjolutismus und die por ibm friechenbe Orthodogie auf fogialem, politifchem und geiftigem Gebiete in Rugland erzengen. Bare bas ruffifche Boll tatholifc geblieben, fo hatte es fich ber Anutenherrichaft erwehren tonnen. Die Tolftoifchen

Lehren werden es aber nicht befreien, sondern nur dem Anarchismus in die Arme treiben.

Bu Ibsen mussen wir uns ähnlich stellen wie zu Tolstoi, von dem Grunds sate ausgehend, daß das wahre Genie immer Streben nach Gesundheit sei und daß die wahre Kunft Heilung frankhaften Wesens bringen musse. Kann man das aber von dem Norweger behaupten? Wohl deshalb, weil auch bei uns so manches tranthaft ift, nicht zulest unsere literarische Anstedungsfähigkeit, hat Henrik Ibsen so unzählige Berehrer in Deutschland gefunden und Jahrzehnte hindurch das Theater beherrscht. Mit Rücksicht auf diese deutsche Empfänglichkeit für literarische Bazillen aus dem Auslande — ein Erbübel aus unserer an Rosmopolitismus und Humanismus leidenden Massischen Periode — halten wir die Stellung, die Abolf Bartels bazu einnimmt, für durchaus richtig und zweckmäßig. Biele denken wie wir, ans dere stagegen verurteilen Bartels Schrift "Aritiker und Aritikaster. Pro domo et pro arte. Mit einem Anhang: Das Judentum in der Deutschen Literatur" aufs leidenschaftlichste. Der Anhang macht das erklärlich. Bartels weist nach, daß es kein absolutes Kunstideal gibt, das für alle Zeiten und Bölker Geltung hätte. Auch das griechische ist national. Auch die Kritik muß national sein. Sie sucht zumal in der Poesie eine Offenbarung des Bolksgeistes. Die Literatur ist für das Leben da und sie hat nicht das Recht, das Leben ungünstig zu beeinflussen, Dinge in das= selbe hineinzutragen, die nicht naturgemäß aus dem nationalen Leben erwachsen. "Die Runst muß das Besondere eines Bolkes nicht verwischen, sondern eher poten= zieren, und ein Boll muß in jeder seiner poetischen Entwickelungen der Bater Züge, sein Eigenstes und Bestes wiederfinden, sich daran "bilden" können, um sich selber treu zu bleiben, sonst hat die Kunstübung überhaupt keinen Wert." Avenarius in Leipzig erschienene, für 1 Mf. erhältliche Schrift Bartels' empfehlen wir angelegentlich. Welchen bestimmenden Einfluß Ibsen auf unser Geistesleben ausgeübt hat, ergibt sich aus einer Zusammenstellung der deutschen Ibsen-Literatur (1872—1902) von Professor Eugen Wolff 1), aus der wir ersehen, daß der Weg der deutschen Kritiker "von leidenschaftlicher Berkennung zur Apologie" gegangen ist. Wir können diesen Weg nicht für einen heilsamen halten, denn er führt zum Bessimismus. Berständlich wird er uns aber, wenn wir hören, daß Ibsen "gar keine eigentliche Jugend gehabt habe". Es scheint uns, als ob ihm auch noch manches andere gefehlt habe, was zu einer harmonischen Ausbildung eines Dichters nötig ist, und gerade bei Ibsen müssen wir an die Fontaneschen Berse denken:

> Beutst du dem Geiste seine Nahrung So laß nicht darben dein Gemüt, Des Lebens höchste Offenbarung Doch immer aus dem Herzen blüht.

Die Bekämpfung der besonders durch fremdländische Dichter, wie Ibsen und Tolstoi, in die deutsche Literatur eingeführten pessimistischen Lebens= und Welt=auffassung muß eine unserer Hauptaufgaben sein, denn nur der Idealismus ist die Quelle jeder schöpferischen Tat, auch auf dem Gebiete der Kunst. Die zergliedernde Moralgrübelei, die menschliche Bivisektion erzeugt schließlich Ekel. Die Herren

¹⁾ Bühne und Welt, April-Heft 1 und 2, 1903.

Pessimisten, ob Bufprediger ober Sittenrichter, wollen uns einreden, das Leben sei nichtig, und zwecklos alles auf der Welt. Auf sie sind die Verse gemünzt:

> "Der Weltprozeß", sagt mancher von der Zunft, "Hat Ziele nicht und nicht Vernunft." Doch wenn die Herr'n auf diesen Sat sich steifen, Was müh'n sie sich, den Unsinn zu begreifen?

Auch Maurice Maeterlind gehört zu den schwachnervigen Grüblern, die es für eine Wahrheit halten, sogar für die "gewaltigste und gewisseste aller Bahr= heiten, daß unser Leben nichtig ist, daß all unser Dichten und Trachten zum Lachen ift, daß unser und unseres Planeten Dasein in der Geschichte des Weltganzen nur ein elender Zufall ist." Deshalb gilt auch von diesem augenblicklich so gefeierten Boeten, mas man im allgemeinen von der modernen Kunft sagen kann: sie zeigt in Naturkopierung und geistreicher Charakteristik zweisellos große Fortschritte, aber sie erreicht nicht die höchste Stufe, nämlich die wahre Naturnachahmung in jener Schöpferkraft, die Gefundes und Lebensfähiges zeugt und nicht Krankhaftes. Wenn auch die Runft als Runft, als Versinnlichung, Verkörperung des Geistigen frei ist in ihren Gegenständen, so muß sie doch als geistiges Nahrungsmittel lebenbejahend sein. Aber es ist mit den Dichtern wie mit den Philosophen: was einer für eine Lebensauffassung hat, das kommt darauf an, was für ein Mensch er ist. Die Idealität erwächst für den gesund und warm empfindenden Menschen aus den Dingen des täglichen Lebens und aus der Schönheit, die um uns ausgebreitet liegt. Man muß sie nur sehen können. Deshalb ist für Manchen das Ideale kein Lederbissen, sondern das tägliche Brot. Vor wenigen Tagen hat man einen echt beutschen Dichter begraben, der zu diesen gottbegnadeten Raturen gehörte, Julius Lohmener. Unter den ihm gewidmeten Nachrufen gefällt uns der von Otto von Leigner am besten. Wer ben verstorbenen Poeten, einen Idealisten des täglichen Lebens, kennen lernen will, dem empfehlen wir sein Büchlein "Auf Pfaden des Glücks"1). Lohmeyer hat den Frieden gefunden nach einer Last des Leidens, unter dem andere zusammengebrochen wären, und ist ein Berkunder der Beisheit geworden, die wir nötig haben und brauchen können, weil sie uns stark und froh macht. Sein liebevolles Auge sah selbst auf öbestem Dünensande Schönheit erblühen, die stille Erika

> Als Zeuge, daß der kargste Strand auf Erden Bon Glüd und Schönheit nicht vergessen werden.

Aus welchem Quell strömte Lohmeyers unverwüstlicher Jdealismus? Die Antwort geben uns die Verse:

Auch über dieser Welt, von Seinem Licht Durchstammt, strahlt Wirklickeit der Wirklichkeiten! Wohlan! In Gott zu Gott! Der Stern der Pflicht, Der dir im Busen strahlt, wird dich geleiten.

Geben uns diese Berse nicht zugleich die Antwort auf die Frage, woher der Pessimismus der Skeptiker stammt? Ein Überwinder des Skeptizismus ist auch der

¹⁾ Leipzig, Wigand.

von deutschem Idealismus genährte amerikanische Dichterphilosoph Ralph Walbo Emerson'), dessen hundertjährigen Geburtstag viele Zeitschriften seiern. Wir erinnern nur an zwei seiner Säpe: "Die Welt ist gesättigt mit Gottheit und Gesetz. Wer so glaubt, der ist zusrieden mit Recht und Unrecht, mit Dummköpfen und Narren, mit dem Triumph der Torheit und Lüge. In heiterer Ruhe vermag er den gähnenden Abgrund zu betrachten, der zwischen dem Ehrgeiz des Menschen und seinem Vollbringen klafft, zwischen der Nachfrage und dem Vorrat von Kraft— die wahre Tragödie aller Seelen." Und der andere Satz: "Ein königlicher Zug gehört dem Dichter an: ich meine seine Fröhlichkeit, ohne die ein Mann kein Dichter sein kann. Die wahren Sänger sind immer um ihre seste und fröhliche Gemüts, stimmung gerühmt worden."

Und um noch einmal auf Ibsen zurückzukommen, so sagt Karl Jentsch in dem Heft, das die genannte Zeitschrift "Bühne und Welt" dem Norweger zu seinem 75. Geburtstage widmet: "Wäre er ein wahrhaft großer Mensch, so würde er erkannt haben, daß die menschliche Unvollkommenheit ein wesentlicher Bestandteil der Bollkommenheit des Universums ist, und daß wir wohl zum Mitleid, aber nicht zum Arger Grund haben . . . Ihsen kann man ebenso wenig lieben wie Diogenes oder Swift, weil er die Menschen haßt."

In letzter Zeit ist ein französischer Dichter viel genannt worden, der zu den Schlagwörtern Symbolismus. Mystizismus und Dekadenze in naher Beziehung steht. Im allgemeinen liesen die Besprechungen auf Berhimmelung hinaus. Aus der Bürdigung, die Laurenz Riesgen?) dem Bersasser der "Sagesse", Paul Berlaine, zu teil werden läßt, entnehmen wir ein weniger erfreuliches Bild. Berlaine war ein prädestinierter Bohemien, der sich, gleich begabt wie Christian Günther, auch wie dieser durch wüstes Leben und niederziehende Leidenschaften Glück und Gunst verscherzte. Bon beiden gilt das Goethesche Wort: "Er wußte sich nicht zu zähmen, und so zerrann ihm sein Leben wie sein Dichten." Aber beide waren auch reich begabte Talente voll wahrer und tieser Empfindung. Zu bewundern ist, daß Berlaine trop seines traurigen Lebens noch so viel geleistet hat. Er konnte dies, weil er trop allem "Auch Einer" war. Er wußte dies selbst und faßte seine ganze Doktrin in dem Alexandriner zusammen:

L'art, mes enfants, c'est d'être absolutement soi-même.

Auf diesem Wege konnte er sich — trop allem — einen "Plat unter den größten Dichtern dieses Jahrhunderts sichern und ein Bahnbrecher der modernen Poesie werden."

In derselben gediegenen Zeitschrift (Heft 3) sinden wir einen literarhistorisch wertvollen Aussatz von Prosessor A. Salzer über "die Symbolik in den deutschen Wariendichtungen des Mittelalters". Der gelehrte Verfasser hat durchaus recht, wenn er behauptet, daß den meisten das Verständnis für die Symbolik in der mittelalterlichen Kunst und Dichtung sehlt. Um so dankenswerter sind seine Erstärungen der allegorischssymbolischen Sprache der Mariendichtungen. Sie sind die

¹⁾ Eine deutsche Ausgabe seiner Werke ist in vier Bänden im Berlage von E. Diederichs erschienen.

^{*)} Die Kultur. Zeitschr. für Wissenschaft, Literatur und Kunst, hrög. von der österreichischen Leo-Gesellschaft. Jahrg. IV, H. 2.

besten, die wir kennen, und wir möchten beshalb ganz besonders Studierende der mittelalterlichen Poesse auf Salzers Auffaß hinweisen. Die wunderbare Fabelwelt und die tiessinnige Bedeutung der aus dem unerschöpslichen Borne der Natur genommenen Bilblichkeiten, desgleichen das geheimnisvolle Zusammenwirken von Natur und Geist im mittelalterlichen Mystizismus, werden ihnen dann zu reizvollem Berständnis aufgehen. Aus mittelalterlichem Symbolismus haben auch Goethe, Heine und Eichendorff bei ihrem Lobe Mariens geschöpft. Sehr richtig sind Salzers Bemerkungen über die Inhaltlosigkeit des modernsten Symbolismus, der zumeist ein sades Getändel mit romantischen Berschwommenheiten ist. "Die Form allein genügt nicht, und daher mag mancher Jünger der Woderne dichten und wieder dichten und die Birklichkeit in ihren Berirrungen aufs genaueste kopieren, sein Werk wird sich balb überleben, wenn nicht wahrer Lebensodem aus ihm weht."

Über Heine und Lenau ist in letter Beit wieder viel geschrieben worden. Interessenten empfehlen wir die Darstellungen von Oskar Klein=Hattingen: "Das Liebesleben Hölderlins, Lenaus, Heines") und von Bruno Pompedi: "Heine und Geibel, zwei deutsche Lyriker"); dem ersten Buche wird scharfe psychoslogische Untersuchung und Kritik nachgersihmt, der zweiten Studie unbestechliches Urteil und gesunde Anschauung 3).

Weniger günstig urteilt Carl Conte Scapinelli') über zwei Abhandlungen, die den meist gelesenen Autor der Gegenwart behandeln, den Berfasser des "Jörn Uhl". Die Wirkung und den Wert dieses Romans versucht Martin Schian zu ergründen, ohne aber den großen Erfolg erklären zu können; J. Löwenberg bemüht sich, die Gestalt Frenssens, sein Leben und sein Schaffen aus seinen drei Romanen "Die Sandgräfin", "Die Getreuen" und "Jörn Uhl" heraus zu konstruieren. Löwenberg läßt es an berechtigter Kritik nicht sehlen (Gustav Frenssen, von der Sandgräfin bis zum Jörn Uhl). Aber des Holsteiners bisher unerreichten Exfolg kann auch Löwenberg nicht erklären. Scapinelli zeigt uns den richtigen Weg zu dieser Rätsel-Lösung: "Im selben Jahre, da der "Jörn Uhl" erschien, feierte ein Geistesverwandter Frenssens, Wilhelm Raabe, freilich ein viel geistreicherer, lebendigerer Dichter, seinen 70. Geburtstag und wurde von Publikum und Kritik neu entdeckt, sozusagen neu verstanden. Wer Raabe zu würdigen und genießen versteht, wird Jörn Uhl ebenfalls würdigen müssen." Bu dem Berständnis Raabes und Frenssens gehört ein gewisser humor, der über allen Dingen des täglichen Lebens leuchtet. Daß Conte Scapinelli glücklicher Besitzer dieses Humors ist, beweist er in seiner Stizze "Mein Briefträger". Auch Leo Berg bemüht sich in einem mit wißigen Bosheiten gespickten, sehr vergnüglich zu lesenden Aufsatz die oft wunderbaren "Büchererfolge" 7) zu ergründen. Was er sagt, ist zum großen Teil weder

¹⁾ Berlin, Ferd. Dümmler.

³⁾ Paderborn, Junfermanniche Buchhandlung.

³⁾ Allgemeines Literaturblatt, XII. Jahrg., 6. Nr.

⁴⁾ Allgemeines Literaturblatt, XII. Jahrg., 8. Nr.

⁵⁾ Woher aber dann das grobe Mißverhältnis zwischen den Bucherfolgen Raabes und Frenssens "Jörn Uhl"? D. R.

⁶⁾ Deutscher Hausschat, XXIX. Jahrg., 10. Heft.

⁷⁾ Festbetrachtung zur 100. Auflage des Jörn Uhl. Das literarische Eco. Jahrg. V, H. 7.

für die Berfasser "berühmter" Romane, beispielsweise Jakob Bassermann und Felix Hollander, noch für die literarische Kritik der Presse und am allerwenigsten für das die "Novitäten" verschlingende Publikum sonderlich schmeichelhaft. Aber im allgemeinen dürfte Berg wohl recht haben. Jedenfalls verdient der Mut, mit dem er Dinge und Persönlichkeiten anhackt und schonungslos beleuchtet, höchste Anerkennung.

Die Sentimentalität ruht in jeder deutschen Seele. Man weiß nicht recht, ob man sich dessen freuen darf. Ethnologen wollen wissen, daß sie nur auf niedriger Kulturstuse stehenden Bölkern eigne, beispielsweise den slavischen, die mit insettens hafter Zähigkeit an der Scholle kleben. Doch wie dem auch sein mag, in unseren Bolksliedern spielt die Sentimentalität eine große Rolle, die kritisch zu untersuchen und sestzustellen, eine äußerst verdienstliche und sympathische Aufgabe ist. Abolf Reßler hat sie sich gestellt und zu ihrer Lösung in seiner literarischen Parallele "Heimwehstimmung" einen dankenswerten Beitrag geliesert"). Der Bersasser würde uns durch weitere Studien auf diesem Gebiete noch mehr verpslichten.

Auch vom Erhabenen zum Scherzhaften ist nur ein Schritt, aber wir müssen ihn tun und tun ihn nicht ungern, da die Poesie des Carnevals — man dente an Goethes "Rheinische Allotria" — zweiselsohne auch ihre Berechtigung, jedenfalls aber viele Freunde und Verehrerinnen besitzt. Sie werden mir Dank wissen, wenn ich sie, freilich etwas spät — aber zum Lachen ist es nie zu spät — auf die Carnevalsnummer der Düsseldorfer Zeitschrift "Die Rheinlande"") ausmertsam mache, die sehr geeignet ist, das Verständnis sür Faschingsfröhlichkeit auch in solche Kreise zu tragen, die mit etwas muderhafter Zugeknöpstheit diesem Vergnügen gegenüberstehen. Für die Poesie des Humors und köstlichster Satire hat der rheinische Carneval keine geringe Vedeutung und dem Kulturhistoriker ist er gleichsfalls recht interessant.

Ein nicht gering zu schäßender Borzug der rheinischen Carnevalspoesie besteht darin, daß sie bei aller Freiheit von übel angebrachter Prüderie nur in seltenen Ausnahmefällen die sittlichen Grenzen überschreitet. In einer Periode "vorausjezungsloser Kunst" ist diese Eigenschaft sehr beachtenswert. Sie beweist, daß es auch ohne Zweideutigkeiten und Lascivitäten geht. Aber immer mehr wächst eine "Literatur" heran, die nur aus solchen besteht, und gerade in den Kreisen, die gegen die "Lex Heinze" tobten und die völlige Aufhebung der Theaterzensur ver= langen. Gegen diese sittliche Berpestung des deutschen Bolkes hat kürzlich Otto von Leigner in einem viel beachteten Artikel "Die schlafende Zensur" seine ein= dringlich warnende Stimme erhoben. Hoffentlich nicht ganz ohne praktischen Erfolg. Wir werben später auf dieses traurige Thema noch einmal zurücksommen und verweisen vorläufig auf die dasselbe behandelnden Artikel "Voraussetzungslose Runft" in der Beilage zur Augsburger Postzeitung (Nr. 27 und 28). "Echte Kunst", heißt es dort, "leistet nicht der Unsittlichkeit Borschub. Soweit in Runstwerken Unsittlichkeit Beibenberg. stedt, fehlt es einfach an der Runst."

²⁾ Düsseldorf, Berlag ber "Rheinlande".



¹⁾ Alte und neue Welt, 37. Jahrg., 1902/1903, Heft 14.



(Cine Berpflichtung jur Befprechung eingefandter Bucher, fowie jur Rudfenbung nicht befprochener Bucher wird nicht übernommen.)

Corik.

Benzmann, Sans, Meine Beide. Gebichte. (Nr. 60 von Max Beffes Bolfsbucheret) Leibzig, Dar Beffes Berlag.

Die Beide ift dem (bereits früher gewürdigten) Lyrifer Sans Bengmann Trofterin und Mutter, zu der er aus bem Leben, bas fein Berg mit bag erfüllt, gurudtebrt. Dort tann er in Duft und Stille bas Dafein verfteben. Bunberbare Befichte, Dargen und Ronigstraume lagt fie ibn erleben, und in toftlich vertraumter Stime mung reitet er, "feiner Seele tumber Rnecht",

tonernen Beiligen", bie, als eine bilberfeinbliche Beit fie aus ber Rirche verbannt hat, am nachften Sonntag wahrenb bes Gottesbienftes ben Gläubigen in ber Rirche wieder ericheinen : "in ihrem haar bangt Schlamm und Rohr, fie riechen übel nach Stanb und Moor, das Baffer von ihren Rleidern ledt, mand Untlig ift bon Riffen bebedt." Lautlos manbeln fie burch ben Bang und verfcwinden. Da holt die Gemeinde fie aus Beibe, Balb und Moor, mobin Reberhande fie geworfen, jurud . . . Ein zweiter Abichnitt bes Blichleins bereinigt trübe Bilber, wie fie ber Beibeale Bargival burche blubenbe Seibetraut: nebel erzeugt; einen gefpenftifden Leiden-Ein herrliches Gedicht! Da ift er mitten jug, Totenvöglein und die graufen Reiter im romantifden Gefild; herr Balter bon ber Apolalypie. Tagebuchblatter zeichnen ber Bogelweid fingt fich felig, wie ber Ritter, | und ergreifenbe Rlagen an eine Fruhber fuchte, und Dieberit und Melin finben | verftorbene; ber mube Banberer fucht bas fich abfeits vom Eraumer im grunen Gras. Grab bes toten Mütterleins. Run leje Marchentraume leiten über ju ber er- man, nach biefen vorbereitenden Gebichten, schütternden Ballade von der Treue die aus dem Cyflus: "Herbstnähe" das britte in ihrer tiefen, beutichen Bunberlichteit Gebicht, und man wird Bengmann nie nicht einmal bom Rathchen von Seilbronn mehr mit ben hundert andern Dichtern bes wunderlichen heinrich von Rleift über- jufammen nennen, die auch Gebichte troffen wirb. Ein prachtiges Genrebild "machen". Der Dicter bier bat bie große findlicher Glaubenstreue ergahlt ber Boet Gefte und bas große Bort. Bir geben nach Motiven ber Gelma Lagerlof in "Die mit einem Sprung, weil wir in fo turger

Besprechung nicht alles berühren können, was wertvoll und schön ist, zur dritten Abteilung: "Herbst. Bauernballaden und Schwänke." Das Bilb vom Tobe erscheint noch einmal als Reiter im Herbst; mit der Leiche bes Sommers verschwindet er in die Unendlichkeit. Dann folgen Bilber von Rinderglud, Hochzeit, dann Balladen grausi: ger und ernster Fabel, sowie lustige, derbe Schwänke, und im Ausklang ein Christ= nachts-Gedicht in fraftigen freien Rhythmen.

Ich tann nur jedem raten, diejen fprung= weisen Bericht über Benzmanns beste Lyrik an der Hand des Buches in stillem Genuß selber zu ergänzen. Es wird ihm nicht leid sein. Der erstaunlich billige Preis von 20 Pfennig wird zur weitesten Berbreitung beitragen. So tann jeber ton= trollieren, ob ich zu viel sage, wenn ich hans Benzmann als einen der fraftigften und originellsten neueren Lyrifer tennzeichne.

Röln. Laurenz Riesgen.

Baltz, Johann, Die Leoniden. Festbichtung zum Jubilaum. Arnsberg 1903, Stein= iche Buchbruderei.

Die Dichtung ist zum Papstjubiläum verfaßt und kann bei Papstfeiern die gehobene Stimmung der Teilnehmer ents flammen und vertiefen. Die Ausführbarkeit ist leicht; drei symbolische Gestalten sprechen ben Text, drei lebende Bilder sind zu stellen. Bon ben Leoniben, den Bor= gängern Leos XIII., werben Leo ber Große in der Begegnung mit Attisa, und Leo III., der Karl den Großen mit der Raiser= krone schmückte, näher carafterisiert. Sie dienen der ehrwürdigen Gestalt Leos XIII. im Silbertranze, den Poesie, Glaube und Wissenschaft preisen, als würdige Folie.

Pohl, Julius, Jubelgold. Kränze um die bie Sammlungen gehen von einem Musen-Auflage. Regensburg 1903, Berlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Köln.

L. Riesgen.

Domherr Julius Pohl widmet seine Berse dem Jubelpapste und eröffnet die Sammlung mit mehreren Widmungsge-Eine beachtenswerte Formbedicten. wältigung ift diesem Sanger eigen. Wenn auch nicht alles als literarisch bedeutend beurteilt werden fann, so findet sich doch neben fräftigen Ballaben und Legenben manch innig frommes Lied. gehendere Anzeige der Sammlung, die es bereits zur vierten Auflage gebracht hat, scheint überflüssig. Das Buch ist hübsch gedruckt und gebunden; doch dürften die zahlreich eingefügten Clichés nicht jeder= manns Ansprüche an bergleichen Buchichmud befriedigen.

Röln.

L. Riesgen.

Musen-Almanach katholischer Studenten Zweiter Jahrgang. Mit dem Porträt von Arno v. Balden. München 1903, G. Schuh & Cie.

Musenalmanach der Münchener Hochschüler 1903. München 1903, Eduard **Я**оф.

Es liegt nahe, diese beiden Inrischen Almanache aus akademischen Kreisen zufammen zu besprechen, wenn auch der erfte bas Kontingent seiner Mitarbeiter auf Boden katholischer Weltanschauung dem Deutschland zusammenruft, ganz aus während der zweite als Bedingung nur "Immatrikulation einer an der Münchener Hochschulen" für die Ginsender fesistellt. Mir scheint, daß ber Musen= fatholischer Studenten icon almanach hierin einen Borteil vor dem anderen hat, sowohl mas einheitliches Gepräge bes Ganzen als auch was größere Freiheit in ber Auswahl der Autoren angeht. Aber Tiara. Bierte, vermehrte und verbesserte | sige aus; mögen sie uns deshalb auch zusammen beschäftigen.

Im Borwort zu bem Hochschüler=Al-

manach schreibt der Herausgeber Hanns Holzschuher: "Ich glaube wohl nicht des Längeren an dieser Stelle betonen zu müssen, daß unser Almanach mit keiner tonfessionellen Richtung irgend etwas zu tun bat, und bag er auf eigenen Füßen steht." Das lettere verstehe ich nicht recht. Das Stehen auf eigenen Füßen als Gegenjag zu konfessioneller Richtung gibt boch teinen Sinn; foll es aber heißen, daß bie Poeten bes Musenalmanachs Münchener Hochschüler literarisch auf eigenen Füßen stehen, so wäre der Rachweis leicht zu erbringen, daß bies bei den meisten nicht zutrifft. Artige Talente bieten uns bübiche Proben ihres Strebens, das bei beharrlicher Pflege wohl zur Selbständigkeit und Eigenart vordringen wird.

Am leichtesten ließe sich dies von Georg Jakob Wolf prophezeien, der mir als der Talentvollste der ganzen Gruppe erscheint. Dies erweisen ein paar kurze Lyrika und besonders die Prosassize "Der Dolch". für den nächsten Band statt der Menge Ein romantischer Stoff ist darin mit völlig i der Dichter (es sind jest 29 Poeten, das ausreichender Kraft bewältigt worden; runter 17 mit ein und zwei Proben ver-Stimmung und künstlerisch vornehme Gin= treten) zahlreichere Proben von einzelnen kleidung erleiden nirgends einen Abbruch. kräftigen Bertretern zu erlangen; Schade, daß die spanische Stizze "Der Kritik würde sich dann nicht mit so viel Stümper" so abgeblaßt und unbedeutenb daneben steht. Bon den übrigen Boeten ragen hervor Karl Kraus, dessen Prosa= stüd allerbings wie ein schaler Ulk wirkt, ferner J. L. Baum, Al. Drener, Fr. Gofferjé, 28. Hamann; viel verspricht Ernst Mangold, Erwerb abgerundeter Inrischer Cyklen auß= besonders in dem Gedicht "Gegen Abend". gegangen zu sein. Die mit einem Ge Erwähnt seien noch die Proben von R. dichte vertretenen Autoren (13) verweist er Siegfried und W. Geiger. R. Prévôt unter gemeinsamer Überschrift an das vertut seine hubsche Begabung in den Ende des Bandes. Auch hier hatten drei, bekannten Tönen schwüler Erotik. Das- vier ober auch mehr Poetlein ganz gut selbe versucht M. Reh mit weniger Talent. wegbleiben können; besonders erwähnt sei Überhaupt ist das Weib das große Frage= aber H. W. Stürmer, der das Thomaszeichen sehr vieler dieser Berse. Manches; Motiv in einer sehr schönen Beise verwertet. mutet an, als kame es direkt aus Paris. Bon ihm läßt sich noch etwas erwarten. Ein Aphorismus fagt: "Den modernen Chemannern ist die Frau nur die legitime (Arno von Walden), dessen Porträt der

Bei vorgeschrittenem Frühschoppen ober nachts nach der vierten Taffe Kaffee mag ein solches Diktum schon gefällt werden; aber was tut es in einem ernfthaften Buche? Ein Einakter in brei Szenen, "Das Fräulein", von Hanns Holzschuher beigesteuert, ist in der Mache recht geschickt. Das Sujet gehört indes dem überlebten Genre der Strindbergiaden und Sudermannereien an; es ist tein Geschäft mehr damit zu machen. Dasselbe gilt von der bramatischen Stizze "Freundschaft" von G. J. Wolf. Man bätte mehr Jugend in dem Buche erwartet und findet allzuviel Müdigkeit. Der Eindruck sest sich fest, baß diese Musensöhne sich zu viel auf den Parkettböden der Salons oder im Parfüm der Boudoirs bewegt haben; ihr frisches Empfinden hat gelitten. Unter den nichtermähnten Gebichten befinden sich, ich muß das aussprechen, Proben von vollendeter Nichtigleit. Bielleicht sucht die Leitung Rleinigkeiten aufzuhalten haben.

Musen = Almanach Der latholiicher Studenten, bessen Redaktion von Rrapp an S. Außhart und Franz Schrönghamer abgegeben wurde, scheint mehr auf den

Den Eingang macht Lorenz Krapp Maitresse". Woher diese Überweisheit? Almanach bringt, mit vier Christusliedern,

in groß geschauten Bilbern und innerlich verarbeiteter Religiosität. Die Berwendung antiker Elemente im vierten Gebichte gelang recht glüdlich. In weiteren Liebern befundet derfelbe Dichter fein Rönnen an Es sind alles starke anderen Stoffen. Rraph besitt, neben selbstver= Broben. ständlicher Ibeeneigenart, eine wuchtig daherschreitende Sprache, die in der Anwendung des anschaulichen Bildes die Wirkung genau abmißt. Die Bucht wird hier und da etwas schwerfällig, und ein vaar Mal, z. B. in den beiden letten Berfen S. 34, scheint bie Mache etwas zu forglos. Aber ber Boet wird; er ist feit Ericheinen seiner "Kreuzesblüten" gewachsen, das läßt sich mit Freuden aus bem vorliegenden Musenalmanach ersehen.

Roch zwei ober drei verdienten eine gesonderte Betrachtung. Philipp Wittop dichtete den bereits in der "Warte" er= schienenen herrlichen Cyflus "Aus dem Tagebuch meiner Liebe". Diese Berse, die mit wunderschöner Zartheit und Reinheit deutsche Liebesempfindung in Worte fassen, denen dies auch gelingt, sollten all die Dichter lesen, die Liebe mit Liebes= genuß verwechseln. Hier fanden sie ein frisches Bekennen ber Reigung, würdige Frauenverehrung, kein sentimen= tales Bersimmeln, keine würdelose, das Beschlecht beschimpfende Erotik. Ja, ich bin ungewiß, ob nicht der eine oder andere diefer Dichter der galanten Berhältniffe eine Art Grauen empfinden müßte vor der keuschen Runft dieses westfälischen Jünglings, ber sein Empfinden so hoch und rein zu halten wußte und ihm fo sicheren, bezwingenden Ausbruck verlieh. Die acht Gedichte, zu benen ich das dritte ber Berje aus Italien "Um Lugano=See" noch hinzurechnen möchte, sind mir ein weiterer Beweis von Wittops überraschend reifer Künstlerschaft. -- Mit welcher Kraft; sprechen ferner die Gedichte von Franz Schrönghamer und Ernst Thrasolt an!

Schrönghamer als Dichter bes Walbes, ber ihm unversiegbaren Lebensmut ein= flößt, während Thrasolt ein paar ganz famose, scharf geschaute Landschaftsbilder in "Gifelbörfer" hinftellt. Man möchte nur gleich ein Dupend folcher Gebichte Wertvoll sind auch die Fieberhaben. phantasien von J. Pfeneberger, sowie die beiden Gedichte des Freiherrn M. v. Ahnhausen; bei L. Pronold hat man ben Eindruck, daß er Bedeutenderes zu leisten vermag, und die Liebesgedichte von D. Cavalliere zeigen, wie das erste Gebicht "Allerseelen", für meinen Geschmad etwas zu akademisch hergerichtete Berje. Projastizze des Bandes ist brav erzählt, aber ohne ben zwingenden Stimmungs= gehalt, der diese Rleinigkeit künstlerisch wertvoll machen würde.

Eigentlich Studentisches haben beide Musenalmanache, außer ein paar mißsglücken Sachen von J. D. Stöger und B. Hafen im Almanach Münchener Hochsschuler, nicht. Und man sähe doch einmal gern die Jugendlust poetisch gebändigt. Eine Kneipzeitung brauchte es deshalb noch gar nicht zu sein.

Jedenfalls, um auf die beiden Almasnache und ihren Gesamteindruck zurückzuskommen: Auf den frischen, ihrer Kraft bewußten Sängern, die im Musen-Almanach katholischer Studenten wertvolle Proben ihrer Kunst ablegten, ruht ein gut Teil unserer besten Hoffnungen. Wögen sie sortschreiten auf der Bahn, eine Kunst zu schaffen mit großem, ewigen Inhalt. Das süße Mäbel hat uns lange genug von verliedter Torheit unterhalten; mir scheint, die katholische Studentenschaft, die sich von dieser literarischen Wode sernzuhalten wußte, die steht mit ihrem heurigen Alsmanach — auf eigenen Füßen.

Röln. Laurenz Riesgen.

Literaturgeschichte.

Salzer, Brof. Dr. Anjelm, Illustrierte Geschichte der Deutschen Literatur von ben älteften Zeiten bis zur Gegenwart. Erste Lieferung. München 1903, Allgemeine Berlags-Gesellschaft m b. H.

Über eines groß angelegten Werkes Anfänge haben wir zu berichten. wir können es mit großer Freude. An iau= strierten Literaturgeschichten herrscht kein Überfluß. Die Illustrationen in dem Berte von Bogt und Koch, bas sonst alle An= ertennung verdient, bewegen sich in ziemlich bescheibenen Grenzen, und "ber Rönig", das bekanntefte Werk diefer Art, ift textlich fo minderwertig, daß ein neues Unternehmen, sofern es auf der Höhe steht, alle Aussicht auf Erfolg für sich hat. Und dies Werk scheint auf der Höhe zu stehen, soweit sich bis jest erkennen läßt.

Die äußere Ausstattung zeigt sich wirklich als geradezu glänzend, wie sie im Prospette des Berlages genannt wird. Ganz be= sonders gefallen uns die Proben aus den alten handschriften, bei denen alle Feinheiten und Künste ber modernen Reproduttionstechnik aufgeboten find. Wer felber derartige Bergamente in den Händen gehabt, weiß das zu würdigen. Die beigefügte Transtription und Übersetzung ermöglicht dem Laien, diese Beilagen genießen. Es sind 22 vielfarbige, 14 zweifarbige, 79 schwarze Beilagen und über 300 Abbildungen im Texte in Aus-Preis — 20 Lieferungen a 1 Mt. — als äußerst mäßig bezeichnet werden muß.

Der Berfasser des Textes, Prof. Dr. Salzer in Seitenstetten, ist in der wissen= schaftlichen Welt kein Unbekannter, nament= lich seine Schrift über "Die Sinnbilder und Beiworte Mariens in der deutschen Literatur und lateinischen Hymnenpoesie"

ganzen gelungene Bearbeitung der neuesten (7.) Auflage von Lindemanns Literaturge= schichte bat ihn zum mindesten nicht geschmälert.

Die Borbebingungen sind also in jedem Falle gegeben, eine sehr gute Leistung erhoffen zu laffen. Das muß ichon jest ausgesprocen werden. Im übrigen behalten wir uns eine ausführliche Bespredung vor, wenn ein paar weitere Lie= ferungen in unseren handen sind und bes Wertes Bachsen und Werben deutlich ertennen laffen.

Dr. P. Exp. Schmidt. München.

Brandl, Alois, Erzherzogin Sophie von Osterreich und eine tirolische Dichterin, Walpurga Schindl. Wien und Leipzig, Martin Gerlach & Co. (Der Ertrag ist zur Errichtung einer Gebenktafel am Heimatshause Balpurgas bestimmt.)

Walpurga Schindl, kürzer das "Bogner Burgele" genannt, war die Birtstochter aus dem Dorfe Absam in Tirol. Als in ben Wirren 1848 der Wiener Hof nach Innsbrud übersiedelte, tam die Erzber: zogin Sophie häufig nach Absam, besuchte bas Bogner Gasthaus, bessen Garten sie entzüdte, und schloß sich in vertrauten Gesprächen dem heiteren, natürlich verständigen und auch bichterisch beanlagten Burgele auf. Der freundschaftliche Berkehr setzte sich nach ber Abreise ber Herrschaften in einem interessanten Briefwechsel durch sicht genommen, also eine sehr reiche Aus- eine Reihe von Jahren fort. Brandl gibt stattung, der gegenüber allein schon der und in seinem mit vielen wohlgelungenen Bilbern geschmüdten Buche eine lebensvolle Darstellung dieser sowohl literarisch als auch kulturhistorisch wichtigen Beziehungen. In fleißig gesammelten Einzelzügen zeichnet er ein Bild der Walpurga sowie ihrer literarischen Umgebung; die Gestalt des merkwürdigen Priesters Sebastian sowie die ehrwürdige Erscheinung Adolf hat seinen Ruf begründet, und seine im Bichlers treten deutlich vor unser Auge.

Auch die ernst angelegte, fromme Erzher= schrift brachte ein Werk ihrer Feder, rial aus den "bescheidenen Seitenpfaben ber Geschichte", auf benen "Stimmungen beutlicher zu vernehmen sind, die den großen, bröhnend sich dahin mälzenden Ereignissen rechts und links weithin das Geleite geben." Brandl hat sie in schöner, lesenswerter Darstellung festzuhalten ver= mocht, und dadurch der Schülerin Rufs, der Freundin Pichlers, ein wertvolleres Denkmal gestiftet, als es ein Gebentstein wohl sein kann. Hoffentlich wird aber auch diefer Zwed der Schrift ganz und voll erreicht.

Röln.

Laurenz Riesgen.

Varia.

Schriftstellerinnen, die alljährlich "durch vor den gerührten Gartenlaube-Leserinnen ihre fesselnden Romane die große Garten= noch einmal dar. Das ölt den Apparat laube-Gemeinde erfreuen." Auch der mit dem geringsten Aufwande an Gehirn= leptabgeschlossene Jahrgang dieser Zeit= schmalz, ist sicher, weil erprobt in der

zogin Sophie wird trefflich charafterisiert. "Runen" betitelt, dem zwar bas ihr fo Dann lefen wir die fünfzehn Briefe ber liebe "Motiv der ungleichen Brüder" nur hohen Frau, deren Berständnis durch die variiert zu Grunde liegt, das aber dafür vorherigen Charafteristiken leicht wird. Die Charaftere, Handlung und sogar eine ganze taiserliche Schreiberin bekundet eine außer- lange Reihe von Situationen einfach einem gewöhnliche Liebe an das herrliche Tiroler- ihrer früheren Werke entnimmt, dem 1886 land und seine treuen Bewohner. Es ist ebenfalls in der "Gartenlaube" verrührend zu lesen, wie sich die Fürstin dem bffentlichten "St. Michael"; nur tragen Dorftinde und deren Lieben anvertraute. die Personen andere Namen und der Sammlungen von "Ritornellen" und "Ge- | Schauplay ist aus den deutschen Alpen in danken" Walpurgas machen den Schluß des bas flandinavische Hochgebirge verlegt. Buches. Die Ritornelle sind wertvoll, trefflich Michael Steinrud ("St. Michael") = Bernin ihren Bildern und fraftig in ber Heraus- hard Hohenfels ("Runen"), General Steinarbeitung des Grundgedankens. Aus den rüd = Minister Hohensels, Hertha St. = aphoristischen Aussprüchen lernen wir Wal- Sylvia H., Raoul St. = Prinz Sassen= purga Schindl als eine in ihrer Art ori= burg, Hans Wehlenberg = Kurt Fernstein. ginelle Philosophin kennen. In der Tat, Die "Helden" Michael St. und Bernhard das Buch bringt manches wichtige Mate- | H., beide Söhne verstoßener Glieder der Geschlechter St. und S., gleichen im Charafter den Oheimen und Häuptern der Familien General St. und Minister B., werden von diesen erzogen, entzweien sich mit ihnen, lassen sich aber später versöhnen und führen die Bräute beim. Deren erste Berlobte, Raoul St. und Prinz Sassenburg, müssen verzichten und gehen freiwillig in den Tod. Die Erkennungsszene auf der "Adlerwand" enspricht völlig ber am "Runenstein". Bis ins Allereinzelste läßt sich berart der Rach= weis führen, daß der neue Roman nichts ift als ber aufgewärmte alte. Bielleicht bringen die kommenden Jahrgänge der "Gartenlaube" ähnliche Neuauslagen von "Bineta", "Ein helb der Feder" u. s. w., benn das Mittel ist ja so einfach wie erfolgverheißenb. Sinb die Intereffantes von der Cartenlaube. Helden der Romane hier gefallen, fagen Ergötliche Sachen weiß der "Runstwart" wir: bei Sedan, so erstehen sie dort wieder, unter der Spitmarte "Wie's gemacht wird" wo's "aktuell" ist, und im Burenlande oder von der bekannten Gartenlaube zu be- in China lebt ein Monsieur de Hennequin richten. Also: E. Werner gehört zu den als de Treier oder Psu-He-Tsi sein Leben

Dichtung keinen Schaden, weil die diese ganze Handarbeit ja ohnedies nichts ans geht!

- Am 20. Mai d. J. gelangte Karl Do= manigs "Andreas Hofer, ber Sand= wirt" am Wiener Stadttheater (Dir. Miller= Guttenbrunn) zum ersten Male und bann noch drei weitere Male mit gutem Erfolge zur Aufführung.
- Der Raimund-Breis tommt heuer nicht zur Verteilung, da sich bie Preisrichter über die Arbeiten nicht einigen konnten. Borgeschlagen waren "Der Kreuzwegs fturmer" bon J. Bertmann, "Neues Leben" von Sturavi und "Der Herr Gemeinberat" von Schrottenbach.
- Die Jos. Köselsche Buchhandlung in Kempten will zum Spätsommer dieses Jahres mit einer katholischen Zeitschrift großen Stils und von allgemeinem Inhalte an die Öffentlichkeit treten. Die Leitung hat der frühere Redakteur der "Alten und Reuen Welt", Karl Muth, übernommen. Da schon eine Zeitschrift mit gleichem Titel existiert, und um der Ansicht vorzubeugen, als handle es sich um eine alpine Zeitschrift, hätte vielleicht ber Name "Hochland" vermieben werden können.
- Dießen (Bayern) erläßt einen "Aufruf an die unten: Poetaster statt Petaster; S. 587 jungbeutschen Dichter und Dichterinnen" zur Beile 22 von oben: Sonne statt Save Beteiligung an einer Iprischen Antho= : heißen.

Birtung aufs Gemüt, und tut ber deutschen | logie großen Stils. Ginsenbungen find an Schriftsteller Rub. Jul. Lehner in Kloster= neuburg bei Wien zu richten. In dem Zirkular, das an die Autoren versandt wird, heißt es u. a.: "Als Beitrag zu den Bertriebskoften hat jeder Autor pro Gedicht aus seiner Feber eine Risitosumme von 3 Mt. (3,60 Kr.) an den Berlag zu ent= richten, welche ihm nach Absatz der ersten Auflage sofort zurückgezahlt wird." Die "Feber" bemerkt dazu: "Wir zweifeln ja nicht an dem guten Willen bes Berlages fagen aber aufs bestimmteste voraus, daß die Einsender von ihrem Gelde keinen Bfennig wiederfeben werden, einfach deshalb, weil bei solchen, aus Gedichten unbefannter Autoren bestehenden Anthologien im gün= stigsten Falle höchstens die Kosten gebeckt werden, jodaß dann wohl der Druder seinen Berdienst hat, die Autoren aber befinitiv ihr Gelb los finb."

Druckfehlerberichtigung.

In dem Robell-Artifel sind leider ver= schiedene Druckfehler stehen geblieben. S. 581 Anm. 1 muß es Schad fatt Schach; S. 582 Zeile 4 von oben: Redversen ftatt Redeversen; S. 583 Zeile 19 von oben: — Der Berlag von Jos. C. Huber in Feber statt Ruber; S. 586 Zeile 19 von





4. Jahrgang

1. August 1903

heft 11

Bachdruck aller Beifräge verboten.

Im Zeichen der Weltliteratur.

Allerlei Bücher. Besprochen von Dr. Rarl Stord=Berlin.

s ist das Besondere des deutschen Bildungsganges, daß er Motiv und Form seiner Bildung sich meist von außen entnimmt, daß er somit einen Bildungskomplex sich anzueignen sucht, dessen Elemente, nicht nur im Raum, sondern auch in der Zeit, ihm ursprünglich ferne liegen. Während die romanischen Bölker einem bedenklichen Leben auf den Augenblick hin sich überlassen und eigentlich nichts recht empfinden, als was die unmittelbare Gegenwart ihnen dietet, daut der Deutsche die Welt der Gegenwart sich aus den Motiven aller Zeiten und Zonen aus."

So Richard Wagner, ber an andern Stellen seiner Werke die deutsche Fähigkeit, sich in die Eigentümlichkeiten fremder Art hineinzuleben, betont und an einigen Beispielen zeigt, wie wir das Fremde gewinnen. "Romanische, welsche, französische Sagen und Bücher übersetzt sich der Deutsche, und während Romanen, Welsche und Franzosen nichts von ihm wissen, sucht er eifrig sich Kenntnis von ihnen zu verschaffen. Er will aber nun nicht das Fremde als solches, als rein Fremdes, anstarren, sondern er will es "deutsch" verstehen. Er dichtet das fremde Gedicht deutsch nach, um seines Inhaltes innig bewußt zu werden. Er opfert hierbei von dem Fremden das Zufällige, Äußerliche, ihm Unverständliche und gleicht diesen Verlust dadurch aus, daß er von seinem eigenen zufälligen, äußerlichen Wissen so viel darein gibt, als nötig ist, den fremden Gegenstand klar und unentstellt zu sehen. Mit diesen natürlichen Bestrebungen nähert er sich in seiner Darstellung der fremdartigen Abenteuer der Anschauung der rein menschlichen Motive derselben."

Man sieht, Wagner denkt hier an unsere mittelalterliche Epik, in der wir, tropdem sie Uebersetzungsliteratur ist, mit Recht die erste Blüte unseres Schrifttums erkennen. Und in der Tat, während die Originaldichtungen von "Parzival" und "Tristan" nur literaturgeschichtliches Interesse haben, gehören

41

bie deutschen mittelalterlichen Fassungen der "Weltliteratur" an, und noch in unserer Zeit vermochte Richard Wagner so tief zu den "rein menschlichen Motiven" der Stoffe zu dringen, daß er sie in neuer Gestalt auß neue lebendig wirksam zu machen vermochte.

Das ist ja nun zweisellos "Weltliteratur" im höchsten Sinne, daß die Probleme an sich start genug sind, die Welt zu sesseln und zu ergreisen, daß sie serner die Zeiten überdauern. Aber es gäbe doch ein seltsames Zerrbild, wollte man von diesem Gesichtspunkte aus die Weltliteratur ersassen. Wohl sind die Problemgestalten Hiod, Ahasver, Faust, Prometheus, Parzival; die Gedanken ewiger Treue, unwiderstehlicher Leidenschaft, unersättlichen Forschertrieds; der ewige Kamps zwischen Himmel und Hölle im kleinen Menschenherzen; Wachsen und Vergehn in der Natur — große Stosse, mächtige Vorwürse, die sich überall und zu allen Zeiten als wirkungssähig erwiesen haben. Aber das zäheste Leben in der Weltliteratur sühren doch nicht die großen, sondern die kleinen Stosse. Bon den glühenden Gestaden des Ganges dis in die eisumstarrte Felsengrotte Grönlands sind nicht nur dustige Märchen, sondern auch recht übelriechende Schwänke gewandert, und im Vorrat des behaglich im Schatten einer Sykomore sich dehnenden indischen Märchenerzählers sindet sich das Urbild mancher Sage und Schnurre, die dem Estimo die lange Winternacht kürzen muß.

Bei einer solchen Auffassung der Weltliteratur stände die Betrachtung der Menscheit als einer Einheit im Vordergrund. Ihr gehören diese großen Problemstoffe und also auch die kleinen Schwänke, Märlein, Märchen u. dgl. an. Um ihre möglichst vollendete Gestaltung mühen sich die verschiedenen Völker, die gewissermaßen Individuen sind. Weltliteratur im kritischen Seiste wäre dann die Sammlung der besten Lösungen, die die betreffende Aufgabe gesunden. Das charakteristisch Weltliterarische läge also vor allem im Stofflichen.

Gewiß wäre auch eine solche Betrachtungsweise einer vergleichenden Weltliteraturgeschichte von hohem Interesse. Im Grunde ware aber das Ergebnis doch verhältnismäßig arm. Denn, so oft wir auch die Phrase von der Juternationalität der Runft als einem besondern Vorzug wiederholen hören, in Wirklichkeit spielten Rasse und Volkstum glucklicherweise eine fehr große Rolle. Glucklicherweise, denn das bedeutet nicht Armut, sondern Reichtum. Und zwar zu allermeist gerade vom Standpunkt einer Weltliteratur aus. Denn im Rahmen der Menscheit sind Völker und Stämme gewissermaßen einzelne große Person-Gewiß ist völlige Beschränfung aufs eigene Volkstum von Schaben, ober tann es boch sein, für bas betreffende sich abschließende Bolf natürlich. Die Franzosen haben bas erfahren. Wir Deutschen leiden am Gegenteil. Wir nehmen zu leicht und zu viel auf. Nur zu wenigen Zeiten sind wir fabig gewesen, das Aufgenommene so völlig uns zu eigen zu machen, daß uns sein Bestes zuteil wurde und nicht mehr als Fremdkörper wirkte. Aber wir haben allerdings solche Zeiten gehabt und sind schon badurch allen andern Bolfern in literarischer Hinsicht überlegen. Gin Beispiel, wie die Übernahme Shaksperes ins Deutsche, bietet die Weltliteratur nicht zum zweiten Male. Die Franzosen haben Ähnliches nicht einmal den andern Romanen gegenüber fertig gebracht. Dante ist im Gegenteil in Deutschland heimischer als in Frankreich, ebenso Cervantes. Und neuerdings haben wir Ibsen und Tolstoi nur allzusehr übernommen. Die Franzosen ihrerseits können sich uns gegenüber nicht beklagen. Obwohl Molière unendlich nationaler und bloß französisch ist, als Goethe nur deutsch, ist Molière bei uns nicht bloß besser übersett, sondern auch menschlich besser verstanden als der doch als Persönlichkeit unvergleichlich sessendere Goethe drüben.

Zwei ber unterscheidenden Grundzüge ber beutschen Literaturgeschichte haben auch zu diesem Verhältnis gegenüber der Weltliteratur beigetragen. ift, daß wir keine Tradition haben. Das hat uns viel unnüte Arbeit gemacht, indem immer wieder von vorne angefangen wird (nicht nur in der Literatur, sondern auch in der bildenden Runft, sogar in der Musik). Die für die deutsche Literatur harakteristischen "Sturm und Drang"-Perioden sind der schärfste Außdruck dieser Eigentümlichkeit. Diese hat aber unter andern den Vorzug, daß wir unfere Lieblinge, unfere "Helben", uns nach Belieben wählen. und Wirkung zugleich der vorangehenden Erscheinung ist unser Individualismus, unser ausgeprägtes Persönlichkeitsgefühl. Wer aber selber an seinem Persönlichkeitsrecht festhält, der achtet es auch bei andern. Die Heldenverehrung, die Carlyle und Emerson verkündeten, ist nirgendwo so ausgeprägt wie bei uns. Es liegt in unserer "unpraktisch-idealen Beranlagung", daß wir uns immer für etwas begeiftern muffen, was keinen sichtbaren Nugen bringt. So suchen wir uns benn überall und in allen Zeiten jene, für die wir uns begeistern können. Daß wir sie mit einer gewissen Vorliebe in der Fremde suchen, liegt an unserer Querköpfigkeit und wieder an jenem Unabhängigkeitsgefühl, das sich etwas zu vergeben glaubt, wenn es bei sich daheim einen Vorläufer anerkennt. so seltsame Erscheinungen, daß wir uns den Naturalismus bei Frankreich, die Problembramatik in Norwegen holten, wo in Gotthelf und Hebbel beides viel früher und stärker in unserem eigenen Garten gewachsen war.

So sind wir nach allem das zur Weltliteratur berufene Bolt. Wir sind auch das einzige Volt, das mit Recht sagen kann, daß es die Weltliteratur besitzt. Die Romanen haben sich viel auf ihre sprachliche Überlegenheit zugute getan. Und doch haben sie in keiner Hinsicht eine solche Gewandtheit und Geschmeibigkeit der sprachlichen Form, eine solche Anschmiegsamkeit und Ausdrucksfähigkeit für den Gedanken erreicht, wie wir Deutsche. Wir besitzen die Weltsliteratur in formal charakteristischen und inhaltlich treuen Übertragungen. Unsere Übersetzer scheuen weber vor den verschlungensten, unserer Sprache im Grunde durchaus fremdartigen Formen, noch vor den verwegensten Gedankengängen einer uns wesensfremden Weltanschauung zurück.

Das liegt zweifellos mit daran, daß bei uns nicht die gelehrten Forscher die fremden Literaturen erobert haben, sondern die Dichter. Jene haben für

diese nur vorgearbeitet, sofern sie nicht, wie z. B. bei den Schlegel und Rückert, in einer Person vereinigt waren.

Aber wir haben die einzigartige Erscheinung, daß der Gedanke "Weltliteratur" durch zwei unserer stärksten Dichternaturen, den grunddeutschen Herder
und den durch und durch persönlichen Goethe, in die Welt geworfen wurde. Und wir sehen ferner staunend, daß unsere größten Dichter — ausgenommen Klopstock, der aber doch die mythologischen Vorstellungskreise des Nordens eroberte — die alle Phantasie zum Schöpfen selbständiger Werke im Übersluß hatten, selber durch Übersetzungen und Bearbeitungen fremder Werke am Gewinn einer Weltliteratur beteiligt sind.

Allerdings war weber für die Rlaffiker noch für die Romantiker der Begriff Weltliteratur gleich Ubersetzungsliteratur. Diese haben wir erft erhalten, seitdem der ganze literarische Betrieb einen industriellen Charafter bekommen hat. Die Ausnutzung des Stoffhungers beim Publikum, den man durch eine möglichst große Quantität Unterhaltungsliteratur zu befriedigen sucht; sodann die deutsche Unsitte der Vorliebe und Bewunderung für alles Fremde, die Rehrseite jener oben gerühmten Begabung; endlich ber Umstand, daß Übersetzungen billiger sind als Originale: das sind die drei Hauptursachen für den ganz un= glaublich oberflächlichen und unliterarischen Übersetzungsbetrieb, wie er bei uns herrscht. Bekanntlich gibt es Übersetzungsbureaux, in benen maschinenmäßig nach der Elle die Arbeit geliefert und bezahlt wird. Bezeichnend ift ferner der vor etlichen Jahren viel besprochene Fall, daß ein betriebsamer Berliner Schriftsteller seine eigenen Arbeiten, die er nicht unterzubringen vermochte, als Übersetzungen ausgab und auf diese Weise immer noch lohnenden Absatz fand. Fast alle unsere kleineren Blätter versorgen ihr Feuilleton mit Übersetzungen. das ja zu begrüßen, wenn badurch statt schlechten Unterhaltungssutters fünstlerischer Lesestoff geboten würde. Dem ist aber nicht so. Bielmehr stammen die meisten berartigen Übersetzungen von durchaus handwerksmäßig arbeitenden Leuten, die zu selbständiger Produktion nicht die Kraft haben, außerdem aber zumeist weber die fremde noch die eigene Sprache genügend beherrschen, ganz abgeseben von dem Mangel jeglicher bichterischer Beranlagung.

Daß ich auf berartige Werke hier nicht eingehe, wird man ohne weiteres begreiflich finden. Aber auch dort, wo gute Übersetzungen geboten werden, geschieht zweisellos des Guten oft zu viel. Die Art z. B., wie sich neuerdings die Verleger in einem wahren Wettbewerb auf die Werke von Gorifi, Tschechoff und Sienkiewicz stürzen, ist geradezu unwürdig. Wird auch nur der halbe Eiser aufgewendet, um einen deutschen Schriftsteller in aller Leute Mund zu bringen? Ich will keineswegs die Bedeutung der drei Künstler verkennen, obwohl mir scheint, daß sie alle drei überschätzt werden.

Weitaus der stärkste ist zweisellos der zuerst Genannte, und eine Auswahl aus den Werken Maxim Peschkoffs, der sich selber Gorjki d. i. den "Bitteren" nennt, gehört in jede Bücherei. Man mag sich dafür an die bei

Eugen Dieberichs in Leipzig erschienene Ausgabe halten. Sie ist von Michael Ferfanoff ausgezeichnet verdeutscht, wie alle Werke bieses Berlags gut ausgestattet und bei dem Preis von 2 Mark für den Band billig sind. Allerdings sind es schon jest sechs Bände Erzählungen und in zwei Bänden der Roman "Die Ob es jemandem Genuß bereiten kann, diese Werke hintereinander zu lesen, bezweiste ich sehr. Man bewegt sich hier dauernd in einer Gesellschaft von Säufern, Dirnen, Zuhältern, Berbrechern aller Art, Herabgekommenen und folden, die, im Schmutz geboren, nie ans Licht gelangten. Es mag ja gewiß diese Schilderung sehr genau und treffend sein; aber schließlich ist es boch Enge, wenn ein Dichter über einen gewissen Winkel nicht hinauskommt. Auch bie Gestaltung der Menschen ift beschränkt. Es sind immer dieselben, die wiederkehren. In dem Roman "Die Drei" und in den "Nachtasyl"=Szenen hat man dann die ganze Galerie vereinigt. Ein eigentliches Rompositionstalent hat Gorifi nicht. Auch seine Gedankenwelt ist sehr eng umgrenzt. Gewiß liegt in manchen der Geschichten ein ethischer Gehalt. Er ist nur gar schwach; niemals ist die Sehnsucht nach Reinheit, nach einem besseren Leben stark genug, einem der Ungludlichen in die Höhe zu helfen. Gorifi felbst ist aber boch emporgekommen; so schildere er uns boch auch einmal die Läuterung!

Daß die ganze Welt ausschließlich russisch ist, bedeutet an sich natürlich keinen Borwurf. Immerhin fragt man sich doch: Lohnt sich die Beschäftigung mit dieser verkommenen und uns, Gott sei dank, fremden Welt? Lohnt sie sich vor allem auch noch dann, wenn die dichterische Krast, mit der sie geschildert wird, nicht so groß ist, um ohne das rein stoffliche Interesse die Teilnahme wach zu erhalten? Das aber ist leider oft der Fall. Abgesehen von der Wieder-holung des gedanklichen und ethischen Sehalts, gehören Stücke wie die "Strassahrt" eher in eine Völkerkunde, denn in die Poesie. Groß ist Goriki allerdings in landschaftlichen Stimmungen. Die Steppe und das Meer hat er dichterisch bedeutsam geschildert.

Ich glaube, es wird nicht sehr lange dauern, und wir werden uns wieder einmal torrigieren müssen. Wir haben wieder einmal überschätzt. Frenssens, "Jörn Uhl" hat man auch überschätzt. Aber einmal handelte es sich hier um einen deutschen Dichter, dann um die Schilderung echt deutscher Verhältnisse, serner um eine starte menschliche Entwicklung nach oben, und zuguterletzt wird mancher, nachdem er beim Modebuch auf den Geschmack gekommen, zu den stärkern Vorbildern eines Raabe und Keller greisen. All das gibt es bei diesem Russen nicht. Ich weiß vielmehr, daß ich nicht irre, wenn ich sage, daß er vielsach nur aus stofstichem Interesse gelesen wird, daß man bei ihm "realistische" Szenen erwartet. Dafür kann ja der Dichter nichts; aber ein moralischer und künstelerischer Schaden bleibt es trozdem.

Einfacher liegt die Sache bei Anton Tschechoff, der auch verschiedentlich übersetzt ist, am besten wiederum bei Diederichs in Leipzig. Wladimir Czumikow hat hier drei Bände Erzählungen veröffentlicht. Es ist erstaunlich, wie diese Russen das Deutsche beherrschen. Tschechoff wurde oft als "russischer Maupassant" bezeichnet. Das zeigt schon seine untergeordnete Bedeutung. Er bietet im Segensatzu Gorjti nichts neues, weder im Stoff, noch im Milieu. Auch wo er hier ausschließlich russische Berhältnisse schildert, wie in den "Bauern", erhält man nicht Erlebnis, sondern Beobachtung. Letztere ist mit der bekannten Kleinkunst des Naturalismus angestellt. Und sonst, nun ja, sonst ahmt er eben Maupassant nach. Er hat Geist, ohne Zweisel, aber der Franzose hat mehr. Er hat auch Schick, darin ist ihm Maupassant sast naturgemäß überlegen. Nur in einem ist er dem Franzosen ebendürtig. Wenn er satirisch wird, er hat das Zeug dazu, — "das standalöse Kunstwert" ist wirklich lustig und treffend — so sehlt ihm der sittliche Ernst; diese Satire reinigt nicht, sondern ist cynisch. Alles in allem meine ich, wenn man schon einen Maupassant lesen will, so mag man sich an den französischen halten.

Ein ganz anderer ist Dmitry Sergewitsch Mereschtowsty. Dieser Russe gibt uns einen richtigen historischen Roman, beinahe von der Art, die wir in unserer Literatur "Prosessorenvoman" nennen. Denn wenn Tolstois "Arieg und Frieden" Mereschlowstys Vorbild ist, so mählt sich dieser doch einen Stoff, der ihm weder persönlich, noch national nahe liegt. Schließlich ist der Weg vom heutigen Rußland nach dem Italien der Renaissance oder dem Griechenland Julians Apostatas ebenso weit, wie für Sbers der aus München nach Ägypten. Und der Russe hat ebenso tüchtige, historische und geopraphische Studien gemacht, wie ein deutscher Prosessor. Ihm ist ferner nicht wie Konrad Ferdinand Meyer oder Flaubert die Vergangenheit nur das Milieu, um darin einen tiefgehenden psychologischen Konssisten, sondern er gibt einen rechten historischen Roman, dessen Geschehnisse sich über ein Menschenalter und ein ganzes Land hinziehen, er will ein Zeit- und Weltbild geben.

Also ganz wie ein Dahn oder Ebers! Aber er ist eine unendlich stärkere Dichternatur als diese beiden. So start die Gefahr war, daß er nur eine romanhafte Historie geben würde, er ist ihr entgangen. Seinem Werke liegt eine große tragende Ibee zu Grunde, und er schwingt sich über die Zeitschilderung zur Verkörperung starken Menschentums empor. Dieses Werk ist eine Trilogie. "Christ und Antichrist" ist ihr Titel. Die Entwicklung der Menschheit soll darin dargestellt werden. Der Russe ist Hegelianer. Thefis, Antithesis und Sputhesis ist der Gang der Entwicklung. Die erstere liegt nach Mereschkowsth in heibentum, beffen Blüte bas hellenentum ift. Deffen Antithese ist bas Christentum; die Moderne wäre die Spnihese. Diese Auffassung ist nicht neu. Lessing in der "Erziehung des Menschengeschlechts", Ibsen in "Raiser und Galiläer", Nietsiche in seinem ganzen Schaffen haben sie verkündet. Der lettere mit einer Feindschaft gegen das Christentum, die dem Russen fernliegt. Aber seine Weltanschauung ist also boch, wie man sieht, unchristlich. Russisch ist sie, wenn er Peter den Großen als den Typus der Moderne mählen will. Dieser Teil soll übrigens erst noch erscheinen. Der Held des ersten, "Der Tob ber Götter",

ist ein stark idealisierter Julian Apostata. In deutscher Übersetzung von Rarl von Gütschow liegt bislang der zweite vor: "Die Auferstehung der Sötter". Die deutsche Übersetzung führt ben Titel: "Leonardo da Binci 1). Ein biographischer Roman aus der Wende des 15. Jahrhunderts". Dadurch wird das Werk nicht geschädigt, sondern unter einen Gesichtspunkt gerückt, der ihm eher von Rugen ist. Denn wir erhalten hier zweifellos die beste Biographie, die bisher über Leonardo da Vinci geschrieben worden ist. Diesem gewaltigsten Universalgenie aller Zeiten ist eigentlich nur auf diese Weise beizukommen, daß man auf zahllosen Erscheinungen und andern Persönlichkeiten die Wirkung seiner umfassenden Menschlichkeit sich abspiegeln läßt. Die übrigens ausgezeichnete Schilderung von Zeit und Ort ist dann nur Folie für diesen Ausnahmemenschen, ber über den Zeiten steht und fast gefühllos von einem Ort zum andern wandert, weil er ja doch in einer ganz andern Welt lebt, die er sich mit stahlhartem Willen, graufam scharfem Verstand und unerschöpflicher Phantafie geschaffen Es ist Mereschtowsky nicht überall gelungen, die Gelehrsamkeit in Poesie bat. Einige Rapitel find geradezu Biographie. Aber ba er es zuvor verstanden hat, einen für seinen Helben so zu fesseln, daß einem jedes Wort von ihm als ein Mittel erscheint, hinter ein betörend schönes Geheimnis zu tommen, ist es einem schließlich gleichgültig, ob die Art, wie einem von diesem Manne berichtet wird, immer künstlerisch ist. Ich empfehle das Buch reifen Lesern aufs beste. Diese werden an einigen etwas heiklen Szenen, die bei einem treuen Bild jener Zeit nicht gut fehlen konnten, keinen Anstoß nehmen. werden andererseits allein fähig sein, die Schwermut dieser Tragödie voll auszukosten, die das Leben eines jeden bietet, in dem die göttliche Schöpferkraft so stark waltet, daß Menschenhände niemals ausreichen können, ihr Wollen zu gestalten.

Wir bleiben im Norden. Die Romane der schwedischen, norwegischen und dänischen Schriftsteller sind bei uns fast bekannter, als die deutschen. Das ist gewiß traurig, aber doch auch dis zu einem gewissen Grad erklärlich. Diese nordischen Romane sind vorzüglich geschrieben, stellen aber fast keine Ansorderungen an den Leser. Sie sind eigentlich niemals tief. Ihre Gedankenwelt reicht kaum über den Alltag. Sie sind auch zumeist arm an Handlung und die seelischen Probleme, die sie aufstellen, sind entweder immer durchsichtiger geworden oder sie sind nicht mehr die Hauptsache. Dafür haben diese Schriftsteller eine Stimmungstunst herausgebildet, die die höchste Bewunderung verdient.

Wir verbinden mit dem Begriff des Nordischen, wohl von Erinnerungen an Mythologie und Heldendichtung her, zumeist die Vorstellung des Starken, Wuchtigen, Urgesunden. Das nordische Schristtum wird dagegen immer nervenfeiner, empfindungsseliger, man möchte sagen sentimentaler, wenn nicht diese Klippe noch immer gerade umgangen würde, indem dann an die Stelle der Darstellung des Erlebens landschaftliche Schilderung tritt. Auch in der Landschaft sehen

¹⁾ Leipzig, Schulze & Co.

sie nur die weichen Tone, die weiten Flächen, auf denen jede Baumsishouette sich sein und zart vom Himmel dahinter abhebt, als gälte es eine dekorative Landschaft für ein Damenboudoir. Und wird von starren Fjorden oder vom Meer berichtet, so kommt auch hier die weiche Stimmung, das Träumerische, Heimliche, Verschwiegene und Kleine der Landschaft zum Ausdruck. Nichts von der Wucht und Größe. Diese Schriftsteller empfinden nur malerisch, nicht plastisch.

Bei allen hat sich ber Naturalismus sast von selbst zu einer Heimatkunst entwickelt, die die weiche Stimmung so ausschließlich pslegt, daß man jede irgendwie rohe Handlung als böse Störung empfindet. Und immer häusiger wird die Betonung des Seelischen, das über der Materie, über unserem Ertennungsvermögen Stehende. "Je mehr wir von Menschen verstehen lernen, um so sessen wir unsern Blick auf das Kätselhaste im Menschen richten", meint Sustav af Seizerstam an einer Stelle. Und an einer andern rust er aus: "Wenn es seine anderen Motive gäbe als die, welche die Menschen in Worte kleiden können!" Nimmt man dazu den Ersolg Maeterlincks, hinzu die Tatsache, daß Denker wie Kuskin und Emerson heute erst zur rechten Wirkung gelangen, so kann man es sast als allgemeine Empfindung hinstellen, was Frenssen im "Ihn" so schön sagt: "Wir leben nicht wegen dieses Lebens, sondern wegen des Geheimnisses, das dahinter liegt."

Wir brauchen auf unserer Seite nicht erst zu versichern, daß wir uns der Abkehr vom Naturalismus, die gleichzeitig Abwendung vom Materialismus bedeutet, freuen. Allerdings wird man es uns auch nicht übel nehmen dürsen, wenn diese Freude von einigen wenn und aber abhängig gemacht wird. Wie viel an alledem ist Mode. Und dann vor allem, wie weit ist diese auf den Nerven beruhende Sehnsucht nach dem Außer- und Überirdischen von aller freudigen Liebe zu Gott, von vertrauensvoller Gotteskindschaft entsernt! Nein, mit diesen schleichenden Schritten kommt die Freudigkeit ebenso wenig in die Welt wie mit dem Gepolter des Naturalismus und des ausdringlichen Krastburschentums. Männlichseit tut uns außerdem nötiger als Empfindsamseit. Aber tros allem, erfreulich bleibt, daß man wenigstens wieder ein Ohr sindet für solche Töne, daß der Glaube an übersinnliche Mächte nicht von vorneherein verlacht wird.

Der beste dieser Stimmungskünstler ist Gustavaf Geizerstam. In seinem Roman "Die Romödie der Che") bekommt er es mit ihrer Hisserig, einen die Unwahrheit des Problems vergessen zu machen. Denn die psychologische Voraussezung des Romans ist saum zu glauben; auch gegen die Führung des Ganzen wird man viel einwenden können, aber ein jedes sür sich betrachtet, ist ausgezeichnet. Doch rate ich diesen Schriftsteller eher aus dem "Buch vom Brüderchen") kennen zu lernen. Das ist das Buch vom kleinen Sven, der als drittes Kind in ein Haus voll Glück kam und

¹⁾ Berlin, S. Fischer.

³⁾ Berlin, S. Fischer.

dieses Hauses hellster Sonnenschein wurde. Aber nicht lange, da sank er in die Nacht. Nun wurde er "seiner Mutter Engel, wenn auch nicht so, wie wir gehofft hatten. Denn er nahm sie mit, als er ging." Er zog sie eben nach, sie konnte ohne ihr Kind nicht mehr leben. Aber dieses Buch ist zugleich die Erzählung von einem Rampf mit dem Tode. Es ist die Erzählung von einem Manne, der kämpfte und überwunden ward, aber der sich seiner Niederlage nicht "Ich bin seither weit umher gezogen, und ich habe viele Menschen gejoumt. seben. Aber alles ist mir fremd gewesen und alles tot, bis dieses Buch geschrieben ward. Es ward geschrieben in lichten Sommertagen, da wo die Schären aufhören und das offene Meer beginnt. Und es ward geschrieben von einem einsamen Mann, der nicht mehr einsam ist. In langen Wochen hat er über das Meer hinausgeblickt, das gleich dem Menschenleben, das des Lebens wert, niemals ruhig ist. Er sah bort, daß über tosenden Gewässern Leucht= türme blinken, und sollten auch die Leuchttürme erlöschen, so funkeln doch des himmels Sterne." Ich wünschte, daß viele dieses Buch lesen würden. Es ist von einem großen Rünftler geschrieben.

Mehr Virtuose als Künstler ist dagegen Hermann Bang, von dem mir zwei Romane "Das weiße Haus" und "Tine" vorliegen"). Beide sind voll von Jugenderinnerungen des Verfassers. Die Mutter waltet im "weißen Haus". Das ist eine Frau, in der der Sonnenschein stedt. Aber nicht die Sonne des Frühlings, noch die des Sommers, sondern Spätherbstsonne. Sie ist noch hell, aber sie wärmt nicht recht. Und dann ist sie launisch, und etwas Arantes liegt in der Natur. So ist es auch hier. "Tine, wissen Sie, was die Wahrheit ist?" sagt diese Frau einmal. "Wenn man in meine Seele hineinsehen könnte, wie man durch eine Glasscheibe in ein Haus sieht, so würde man zwischen all dem Hausgerät da drinnen nicht einen Wunsch sinden, keine einzige Hoffnung, nicht auch nur den Schatten einer Illusion." — "Dann wäre es besser zu sterben." — "Sterben, Tine, ist auch nicht das Schwerste — an jedem Tage versuchen zu leben, das ist viel schwerer."

Die Tine, an die diese Worte gerichtet sind, ist gewissermaßen die gesunde Fröhlichseit in diesem stillen Hause. Ihr ist das zweite Buch gewidmet, und dieses erzählt von ihrer Treue gegen die Herrschaft, die zur willenlosen Liebe gegen den Herrn wird. Dieser nimmt sie, wie eine überreise Frucht, die ihm in den Schoß fällt, weil sie ihn an seine serne Frau erinnert. An dieser Erstenntnis und an ihrem Fehltritt geht Tine zu Grunde. Das Ganze ist etwas trivial und nicht immer überzeugend. Sut aber sind die Wirkungen des Kriegs (1864) geschildert, allerdings ohne alle Größe. Aber das Ermüdende, Erstickende der dumpsen Lage des Besiegten ist meisterhaft herausgeholt.

Ein Virtuosenstück leistet auch Rarl Larsen in seinem Buch "Was siehst du aber den Splitter —"2). Schon die Anlage zielt auf virtuose

¹⁾ Berlin, S. Fischer.

³⁾ Berlin, Agel Junder.

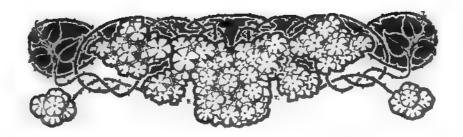
I

Esseite. Das Buch zerfällt in zwei Teile. "Die Beichte einer Frau" heißt die erste, "Axel Hald's Auszeichnungen" die andere Hälfte. Dort erzählt die Frau, hier der Mann, warum beider She nicht zum Glüd geführt hat. Es sind Empsindungen und Stimmungen häben und drüben, wenn man die beiden hört. In Wirklichseit liegt der Grund darin, daß keiner den Balken im eigenen Auge, wohl aber sehr gut den Splitter im Auge seines Rächsten sieht. Der Bersassen nicht mit einer kalten Objektivität zwischen beiden. Das heißt, nein, das wäre nicht so schlimm. Im ersten Teil schreibt er ganz im Sinne der Frau, der hier alle unsere Sympathie gilt; im zweiten ist's umgekehrt. Das ist Birtuosität, Seiltänzerei, Artistis, aber nicht Kunst. Wohin same diese, wenn wir nicht mehr leidenschaftlich Partei ergriffen, wenn wir nicht mit erlebten und mit litten. Aber einmal so, dann das Gegenteil, das ist wohl in beiden Fällen unecht und unwahr.

Sine echte Künftlerin ist bagegen Karin Michaelis. "Das Schickfal ber Ulla Fangel") ift bie Beschichte eines Maddens, das mit einem Herzen voll Gute und Liebe an der Kalte der Menschen zu Grunde geht. Das Kind gebliebene Weib ist meisterhaft geschildert. Das Ganze wirft wie ein zartes, welches und eiwas müdes Rolturno Chopins. Der Klang ist bezaubernd schön. Aber durfen wir uns in Schlaf und Traum wiegen lassen? O tame boch aus dem Rorden ein schafer Wind, der den Kopf frei und die Derzen frisch machte!

¹⁾ Berlin, Ugel Junder.





J. P. Rebels alemannische Gedichte.

Bum Jubilaum ihres erften Ericheinens (1803) bon M. Dreper-Dunden.

n unserer sestsrohen Zeit, die, gerne nach rüdwärts schauend, jeden einigermaßen bedeutungsvollen Gedenstag mit Sang und Klang seiert, dürste es wohl angezeigt sein, eines Buches zu gedenken, das heute nach bieselbe Zanderkrast auf jung und alt ausübt, wie vor 100 Jahren: nämlich der anheimelnden, mundartlichen Gedichte J. P. Hebels, die, wie schof Goethe richtig prophezeite, ihrem Versasser einen "Plat auf dem Parnaß" sicherten.

Der finblich-heitere und finblich-fromme Karlsruher Pralat erscheint auf bem Gebiete ber mundartlichen Dichtung als Bahnbrecher und als Führer einer gangen Schar von Dichtern, die mittelbar ober unmittelbar von ihm Anzegung empfingen.

Bohl gingen ihm verschiebene Dichter voraus, die das Aschenbröbel "Rundart" beim deutschen Publikum wieder zu Shren bringen wollten: so u. a. in Österreich Roplhuber, der Berfasser des volkstümlichen Sedichtes "Der Budlhaub'n Teust", Panhuber, sowie die Gebrüder Waurus und Peter Gottlied Lindemayr, deren ersterer als mundartlicher Lyriser und Luftspieldichter heute noch Beachtung verdient; in Kürnberg insbesondere der etwas philiströse und allzu realistische Joh. Konrad Grübel; in Schwaden Sedastian Seiler, "der tiesste Kenner der schwäbischen Bollsseile", wie ihn August Holder in seiner "Seschichte der schwäbischen Dialestdichtung" bezeichnet, und im Norden der martige, biedere Joh. Hein. Boß.

Allein mit Ausnahme von Boß und Grübel find alle diese Dichter sast nur dem Literarhistoriker bekannt. Ja selbst Grübels literarischer Einfluß scheint noch kaum über das Weichbild seiner Baterstadt hinauszugehen. Auch die Idhilen von Joh. heinrich Boß "Der Winterawend" und "Die Geldhapers" konnten sich keinen großen Leserteis erobern, da ja der Verfasser sich an keinen bestimmten Dialett anlehnte, sondern, nach seinem eigenen Geständnis, in diesen Schöpfungen einen "Nachhall der alten sassischen Buchsprache" wagte. Wie Claudius, der herausgeber des "Wandsbeder Boten", der Lehrer des "Volksschriftstellers" hebes wurde, dessen "Schöpfungen sich bestässischen Beispiel des niedersächsischen Ibnulendickters maßgebend

für den "Dialektdichter" Hebel. Doch mehr noch als Boß zogen ihn Theokrit und Virgil an, und der Einfluß dieser seiner Vorbilder tritt in einigen Gedichten unverkennbar zu Tage. Im großen und ganzen ist jedoch Hebel himmelweit entsernt von sklavischer Nachahmung; immer und überall verrät er eine stark ausgeprägte Individualität.

Wenn er nun sowohl seine Vorläufer, als auch seine zeitgenössischen mundartlichen Dichter (Fellner, Castelli, Usteri, Seidl) "um Hauptes Länge" überragt und auch von neueren Meistern der Dialektpoesie (Robell, Stelzhamer, Klaus Groth, Friz Reuter u. a.) nicht übertroffen wird, so hat das seinen guten Grund.

Zunächst hielt er sich, im Gegensatze zu Voß, weder an eine untergegangene Mundart, noch suchte er durch allzugroße Konzessionen den Kreis seines Dialettes zu erweitern. In der Vorrede zur ersten Auslage seiner Gedichte sagt er selbst: "Der Dialett, in welchem diese Gedichte verfaßt sind, herrscht in dem Winkel des Rheins zwischen dem Fricktal und ehemaligen Sundgau."

Die Sprache seiner Heimat also ist es, beren der Dichter sich bedient, und die Schauplätze und Gestalten seiner Dichtungen bilden in ihrer Gesamtheit ein getreues Spiegelbild des lieblichen Wiesentales, wo Hebel seine Jugendjahre verbrachte und wohin ihn oft noch später die Sehnsucht zog. Daher nennt er auch seine sern der Heimat entstandenen Gedichte "Kinder des Heimwehs".

Hand in Hand mit der Dichtung ging ein genaues Studium seiner Heimatssprache. 1801 schreibt er seinem Freunde Hizig: "Ich studiere unsere oberständische Sprache grammatikalisch, ich versifiziere sie, herculeum opus, in allen Arten von Metris."

Wenn Stelzhamer behauptet, daß "oft der derbe Erdgeruch aus seinem Liederbuch auswirbelt", so gilt dies im allgemeinen in noch höherem Grade von Hebels alemannischen Gedichten. Denn der "Idealist" Hebel kann und will sich nirgends von der heimatlichen Scholle loslösen.

Wo er daher bestimmte Örtlichkeiten in seinen Dichtungen bezeichnet, sind diese keine poetischen Fiktionen, sondern der Heimat entnommen und naturtreu geschildert. Es sei hier nur an die Orte Schopsheim, Kandern, Müllheim, Bürglen, Heitersheim, Todtnau 2c. erinnert.

Auch die Gestalten Hebels sind wirkliche Wiesentaler Bauern und Bäuerinnen, mit all ihren Vorzügen und kleinen Schwächen. Mit wohltuendem Behagen entwirft er farbenfrische Bilder von den traftstrozenden Männern und von den zierlichen Mädchen seines Heimatgaues und malt dabei alles bis ins kleinste aus. Mit welcher Anschaulichkeit und unvergleichlichen Anmut ist beispielsweise in der "Wiese", die Klaus Groth "die herrlichste aller Frühlingsbeschreibungen" nennt, die kleidsame Tracht eines "Warkgrässer Meidlis" beschrieben!

Auch in der Charafterzeichnung seines heimatlichen Volksstammes zeigt Hebel dieselbe glückliche Hand. Manche Züge dieses Völkchens, wie die stille innere Zufriedenheit, der allzeit fröhliche, den Genüssen des Lebens nicht abholde Sinn und das selsenfeste Gottvertrauen muten uns an wie ein gelungenes Selbst-

porträt des Dichters; doch hat er nicht alles aus sich geschöpft, sondern verdankt einen Teil wohl auch seiner seinen Beobachtungsgabe. Dabei überschreitet er nirgends die enggezogenen Schranken des bäuerlichen Fühlens und Denkens. In der Anschauungs- und Empfindungsweise des Landvolkes schildert er die zarte Mutterliebe und der ersten Liebe goldene Zeit, die Freuden der glücklichen Frau, den Aberglauben, die Sutmütigkeit, doch auch den Leichtsinn und dessen ver- derbliche Folgen.

Man hat sich daran gewöhnt, Hebels mundartliche Gedichte in drei Gruppen zu sondern: in Episteln, die ausschließlich rein persönlichen Charafter tragen; serner in lehrhafte und in idyllische Gedichte. Doch läßt sich die Scheidung zwischen den beiden letzten Gruppen nicht so scharf durchführen: denn auch die Idyllen versinnbilden irgend eine sittliche Wahrheit oder Lebensregel, freilich in einer Form, sodaß, wie Goethe schon hervorhob, "der ästhetisch Genießende dadurch sich nicht verletzt fühlt".

Dem Moralprediger Hebel zu lauschen, ist wirklich eine Lust; denn das "Fabula docet" ist nur in ein paar kurzen Strichen angedeutet und tritt in so gewinnender Weise auf, daß es seine Wirkung nie versehlt.

Hebels Dichterruhm gründet sich vornehmlich auf seine Idyllen. Was diesen besonderen poetischen Glanz verleiht, ist die anthropomorphistische Belebung der Natur ober, um mit Goethe zu sprechen, "die Verbauerung des ganzen Universums", wie sie dem naiven Sinn des Volkes zu eigen ist. Es kann dem Dichter nicht hoch genug angerechnet werden, daß ihm dies in einer Weise gelang, die von keinem seiner Nachfolger erreicht wurde.

Das Flüßchen seines Heimatrales, des "Feldbergs liebliche Tochter", die Wiese, begleitet er von der Geburt an in ihrem ganzen Entwicklungsgange bis zur herrlich erblühenden Jungfrau, bis sie sich mit dem blauäugigen Sohn der freien Schweiz, dem kecken Rheine, vermählt. Der Morgenstern wandelt wie ein verliebter Junge einem Sternenmädchen nach; doch wenn seine Mutter, die Sonne, kommt, dann entflieht er ichredensbleich. Die Sonne achtet auch forgfältig auf ihr anderes Rind, den Abendstern. Doch mit ihrem Manne, dem Mond, lebt sie nicht in Frieden; benn sobald sie heimkommt, nimmt er den Der Samstag, der Sonntag, das alte Jahr, das neue Jahr, Hut und geht. ber Januar u. s. f. find bei Hebel nicht leere Begriffe, sondern wirkliche Gestalten, die wir leibhaftig vor uns zu sehen vermeinen. Dem Dichter erscheint die ihn umgebende Welt im leuchtenden Frühlingsglanze; er sieht sie wie ein Sonntagsfind mit beglückten Augen an. Übernatürliche Erscheinungen, wie Engel, feurige Manner, Erdweiblein find bei ihm etwas Selbstverständliches, und eben weil der Dichter ihre Existenz mit unumstößlicher Gewißheit hinstellt, so sind auch wir versucht, an sie zu glauben.

Fast allen seinen Geschichten sehlt nicht ber versöhnende Abschluß. Alles atmet hier tiefen, wohligen Frieden, stilles Glück, das nur in weltabgeschiedenen Tälern blüht.

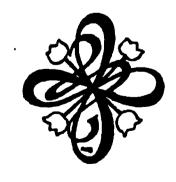
Daß er jedoch auch des Lebens Nachtseiten zu schildern weiß, das zeigt uns sein "Karsunkel", eine der schönsten und ergreifendsten Balladen, die je in Volksmundart geschrieben wurden. Sewöhnlich sucht er das Kleine, das Alletägliche poetisch zu verklären; die Darstellung weltbewegender Begebenheiten betrachtet er nicht mehr als seine Aufgabe.

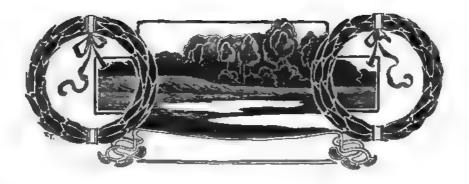
Noch ein Vorzug seiner Dichtungen darf nicht verschwiegen werden: der unnachahmliche, schalkhafte Humor, der in gutmütiger Weise die kleinen Schwächen des Menschens geißelt, ohne einen giftigen Stachel in der Seele des davon Betroffenen zurückzulassen.

Daß die Sprache Hebels seinen Gegenständen vollkommen angepaßt ist, soll hier nur noch turz erwähnt werden. Den Hexameter handhabt er mit derselben spielenden Leichtigkeit, wie die verschiedenen deutschen und fremden Reimstrophen. Daß es ihm gelang, die so verachtete und lächerlich gemachte Sprache seiner Heimat "klassisch zu machen": das erkannten Goethe, J. Paul, Jacobi, Stöber u. a. neidloß an.

Holtei und Castelli nannten sich mit Stolz und Rührung Hebels Schüler, und Klaus Groth spricht mit inniger Verehrung von dem Altmeister der deutschen Dialektpoesie. In seiner engern Heimat freilich fanden die alemannischen Gedichte bei dem schlichten Landvolk anfangs keinen rechten Anklang; erst später brach sich die Erkenntnis von der Größe des Dichters auch hier Bahn.

Man hat Hebel mit verschiedenen mundartlichen Dichtern verglichen, insbesondere auch mit Friz Reuter und mit Robert Burns. Die Lebensverhältnisse des schottischen Sängers und des alemannischen Dichters waren freilich grundverschieden; allein der unsterdliche Geist der Dichtungen beider ist, wie Aug. Corrodi aussührt, ihre trystallreine Humanität, die sie zu Lehrern ihres Bolkes machte. Beide haben keine "Wessiade" geschrieben: doch leben Burns' Lieder im Herzen des schottischen Bolkes sort, und Hebels "Wächterrus" könt jest noch im Wiesental, und wie Goethes Berehrer einst nach Sesenheim zu Friederike Brion wallsahrteten, so pilgerten nicht wenige Leute nach Grünwettersbach, um das greise "Vrenelt" zu sehen, das einst der Versasser der alemannischen Gedichte besang.





Der Apostel.

Mus einer Reihe beimatlicher Rovellen. Bon Ricard von Rratit-Bien.

Da, wo jest die bufter altertumliche Rirche bes beiligen Jalob zu Benging bei Wien fich erhebt mit ber iconen ernften gotifchen Lichtfaule bavor. Da ftanb einft in beibuifchen Zeiten ein heiliger Gotterhain. Gine Angobi von riefigen Giden batten ihre Kronen fo bicht verfchlungen, bag man, aus bem bellen Sonnentag hereintretend, von einem noch tieferen Dunkel umfchauert wurde, als es eima eine burch die tieffarbigften Glasmalereien abgeblendete Rathebrale bietet. Die ungebeuren Stamme abnelten Riefenpfeilern, aber nicht regelmäßig waren fie bingepflangt, fonbern fie ichienen nach einer gebeimnisvoll verwidelten Geometrie burch einen Gebanten ber Ratur felber angeordnet. Auch von weiter Gerne aus geleben bob fich bie Grubbe fo ergreifend aus ber Anbobe über der Chene am Bienfluß empor, daß jeder fühlen mußte: hier ift etwas Bottlices, etwas Damonifces! In ber Mitte bes Sains mar ein fleiner, fcwarger See und in Mitte bes Cees ein breiter Stein in Mannabobe, por ibm ein niebrigerer Opferftein, ju bem man wieber auf einzelnen Trittfteinen über das Baffer hingelangte. Jener bilberlofe hauptstein galt als Sip ber Sottin Berachta. Ihr wurden auf bem Opferfiein Tiere, ja auch Menfchen geschlachtet. Gine niedrige Steinmauer etwa in Tifchobe umgab ben gangen Begirt. Ginige hundert Schritte Davon, unterhalb gegen ben Bienflug gu, waren die Bohnungen ber Priefter und Briefterinnen, ber Diener und die Dort wohnte ber Oberpriefter Teutorif mit feiner Stalle ber Opfertiere. Tochter Alruna.

Sie ist es, die eben mit dem goldenen Wasserkessel, im weißen Armelgewand, den Mistelfranz um den Hauptschleier, heraustommt und durch die Össung der Mauer in den Hain tritt. Sie stutt einen Augenblick, denn sie ersennt trot der tiesen Dämmerung des Orts einen Mann auf einem der Steinsitze am Fuß einer Eiche, den Kopf in beide Hände vergraben. Es ist Cassins. Bor etwa zehn Jahren war er mit der in Bindobona stationierten Legion nach Sprien abmarschiert und hatte beim Abschied mit der damals vierzehnsährigen

Alruna Ringe gewechselt. Seitdem er aber wieder zurückgekommen war, schien Ein großes Ereignis mußte ihn so ganz umgewälzt er ein anderer geworden. Aber was es war, konnte bisher niemand herausbringen. Alruna schritt auf ihn zu, setzte den goldenen Krug zu Boden und legte die Hand auf seine Schultern: "Nun, Cassius, denkst du vielleicht an eine sprische Schone, die dich so gang verzaubert hat, und bist hergekommen, der Göttin ein Gelübde zu weihen, damit sie dich wieder einmal mit ihr vereinige?" Cassius fuhr auf und erwiderte: "Spotte nicht, Alruna! Du weißt, daß meine Treue keinem andern Frauenbild als dem deinen Einlaß in meine Seele gewährt hätte." "Und dennoch kummerst du dich gar wenig um mich!" "Du bist die unberührbare Priesterin der Gottin geworden." "Ja, da du so lange auswärts weiltest, daß der Bater es schon für sicher erklärte, du seift von den Parthern, Sprern, Juden, Agyptern oder Arabern längst getötet worden. Aber du weißt doch, daß mich mein Gelübde, wie das der Bestalinnen nur so lange bindet, als ich dem Dienst des Haines geweiht bin. Ich bin frei, sobald ich will. Aber ich fühle, daß du mich lieber gebunden siehst." "Die Göttin hat es so gelenkt. Ich möchte sie nicht befehden." "Wahrlich, je mehr ich über dich nachdenke, guter Cassius, umso mehr komme ich zur Überzeugung, daß dich wirklich eine ägyptische Heze ober ein parsischer Magier verzaubert hat. Wie haft du dir nur das antun lassen können?" "Ach, Geliebte, du hast Recht, ein Zauber liegt auf mir." "So erzähle! Vielleicht weiß ich dann ein Mittel dagegen zu finden, eine Sühnung, eine Weihung, eine Reinigung." "Wohlan, ich will dir alles sagen, hier an diesem heiligen Ort, wo ich mich zur Sammlung meines erregten Gemütes zurückgezogen habe." "Run, so sprich boch einmal!"

"Es war wenige Tage nach unserer Ausschiffung in Casarea, als wir nach Jerusalem geführt wurden. Wir sollten dort bei einem hohen Fest der Juden, wo alles zusammenströmt und leicht Unruhen entstehen können, die Ordnung in der Stadt aufrecht erhalten. Da erhielt ich eines Abends mit noch drei andern Legionären ben Befehl, die Gefangennahme eines jüdischen Berschwörers auszuführen. Unser Hauptmann Longinus ging selber mit. Jüdische Gerichtsmänner und Schergen zeigten uns den Weg. Wir kamen in später Nacht an einen Garten. Einer der Juden, ein Bekannter und ehemaliger Anhänger des Berbrechers, ging voraus und bezeichnete uns den zu Ergreifenden, indem er ihn scheinbar harmlos grüßte und füßte. Wie soll ich dir aber den Eindruck beschreiben, den der als Berbrecher Bezeichnete auf mich machte. Mir war es, als wurde ich von seiner Hoheit zu Boden geschleudert. Und nur seine unendliche Milbe gab uns die Kraft, unsern Auftrag auszuführen. Ich will dir nicht die schrecklichen Szenen dieser Racht und des darauffolgenden Tages alle schildern, die Bosheit und Feigheit seiner Volksgenossen, seine eigene Größe, so daß er in der Tat wie ein Herrschender und nicht wie ein Gebundener und Gegeißelter erschien. Ich weiß nicht, was er verbrochen haben mochte, daß ihn unser Profurator Pontius Pilatus nach

langem Zögern und Sträuben dennoch zum Tode verurteilte. Wenn er aber bisher in Wahrheit sich als König bewies, so zeigte ihn sein Tob als Gott." "Wie, als Gott? Rann denn ein Gott sterben?" "Nun, doch als Gottessohn! Ift benn nicht Herakles und Theseus, und sind benn nicht so viel andere Heroen und Göttersöhne gestorben?" "Was aber war es, das ihn dir so erscheinen "Die Wunderzeichen, da er verschied. Denn die Sonne und der ganze Himmel verfinsterte fich, die Erbe bebte, Geister durchschwirrten die Luft. Es war, als ob der ganze Rosmos Todesangst litte und die Weltseele sich aus dem Rerker der Elemente befreien wolle mit fürchterlichen Wehen. Und wir alle, die wachend um sein Marterholz herumstanden, riefen voll Entsetzen aus: »Wahrlich, dieser ist Gottes Sohn gewesen!«" "Und was geschah weiter?" "Das Unbegreiflichste, mir noch heut Unfaßbare. Wir sollten sein Grab bewachen, daß seine Mitverschworenen nicht etwa ein Gautelwerk damit außführten. Da am Morgen des übernächsten Tages, während ich mit Gaius wachte und die beiden andern ruhten, da traf es uns alle wie ein Bliz und Donnerschlag. Luft, Stein und Erde schien ein Lichtmeer, alles um uns her schien in durchsichtigen Glanz aufgelöst zu sein, und jener Tote schwebte wie ein Sonnenlicht empor, nein, nicht derselbe mehr, sondern verwandelt in einen Glanzleib, so wie sich etwa Homers Minerva verwandelte, als sie vom Olymp herab ben Griechen erschien."

"Und ist dies alles?" fragte nach einer kleinen Pause des Nachdenkens Alruna. "Auch mir erschien schon einmal die Göttin dieses Hains im Traum, und ein heiliger Schauer kam in mein Herz." "Mich aber," siel Cassius eiservoll ein, "verwandelte jenes Erlebnis ganz und gar. Ich war überzeugt, daß es etwas gebe, was weit über all diese sichtbare Welt, ja weit über all unsere Götter der Haine hinausgehe, ein Leben, dem gegenüber es überhaupt kein Leiden, keinen Tod gibt." "Und was sagten die andern dazu?" "Der Eindruck seines Wesens war so groß, daß er viele Anhänger hinterließ." "Wo waren sie während seiner Verurteilung?" "Ach, damals verbargen sie sich wohl. Ich sah nur einige seiner Schüler und Schülerinnen, auch seine Mutter, ein hehres Weib, in der sich Junos Würde, Venus' Anmut und Minervas Geist verkörpert zu haben schien."

Noch vieles fragte Alruna, und noch manches erzählte der Legionär von seinem Lebensereignis. Aber er konnte nicht über alles Auskunft geben. Das war eben seine Trauer. Er war schon den Tag darauf nach Cäsarea zurückbeordert worden und von da nach anderen Stationen. Nun war es aber seine Hossnung, noch einmal etwas von jenem wunderbaren Mann zu hören. Diese Hossnung, dies Streben und Sehnen erfüllte ihn so, daß er alles andere vernachlässigte, worüber, wie wir gehört haben, auch Jungfrau Alruna Grund hatte sich zu beklagen. Aber sie mußte an ihre Arbeit gehen. Es gelang ihr nicht, den nachdenklichen Soldaten länger dazu zu bewegen, in ihrer Nähe auszuharren. Unter

dem Vorwand, daß sein Dienst ihn rufe, trennte er sich von ihr und ging langsam dem Ausgange des Haines zu.

Aber nur wenige Schritte vor dem Hain wurde er aus seinen Träumen durch die Anrede eines Fremdlings geweckt, der in griechischer, nicht ganz fließender Sprace sich nach Ort und Weg erkundigte. Cassius gab zuerst sehr einfilbige Antworten, aber er wurde immer aufmerksamer und fing bald selber an zu fragen. Aus Spanien kehrte der Mann in den Orient, seine Heimat zurud. Er war ruftig, nicht viel über vierzig Jahre alt; einen breiten Reisehut trug er auf bem Haupt mit einer Muschel als Trinkgefäß, um die Lenden einen Strick, an dem ein Rürbisgefäß baumelte, in der Hand einen langen Anotenstock, Sandalen an den Füßen, sonst kein Gepack, auch keinen Gelbbeutel, wie es schien. Er schien bem Solbaten so eine Art Bettelphilosoph zu sein, ein Ayniker ober Stoiker, das bewieß auch sein langer Bart. Sein einziges Gewerbe war denn auch, wie aus seinen Reden hervorging, die Leute Weisheit zu lehren, sie von der Torheit abzukehren und so glücklich zu machen. Das nannte er seine "frohe Botschaft". Seine Schüler mußten dann eine Waschungszeremonie durchmachen, es wurde ihnen noch manches über das Wesen der Gottheit geoffenbart und über die Unsterblichkeit der Seele. Obwohl der Wanderlehrer nur bruchstückweise diese Sachen vorbrachte, so ging doch aus seinen Worten ein eigentümlich bezaubernder Reiz hervor, gleichsam ein geistiges Band, das jene Fragmente zusammenknüpfte und als eine wundersame Harmonie erahnen ließ, etwas Gewaltiges, das viel stärker wirkte als jene einzelnen Worte und Andeutungen, eine Beihe, die der Mann unmöglich aus sich selber haben konnte. Unsern Cassius erinnerte das an den einzig tiefen Eindruck seines Lebens, und er begann weiter zu fragen, ob der fremde Weltweise schon einmal in Palästina gewesen sei.

"Freilich, dort war ja meine Heimat, wenigstens in einem Teil von Palästina, in Galiläa." Und ob er bort nichts gehört hätte von einem gewissen — ja wie hieß er benn nur eigentlich? Chrestos ober so ähnlich und mit bem Vornamen Jason oder -. "Ei, du meinst Jesus den Christus!" "Fürwahr, jo klang es. Also du hörtest von ihm?" "Er war ja mein Meister, von dem ich all mein Wissen habe. Seine Lehre lehre ich. Seinen Befehl führe ich aus, indem ich die Lande durchziehe." "Du, sein Schüler?" "Ich war die ganze Zeit seines Wirkens mit ihm, von ihm auserwählt als einer seiner zwölf oberften Sendboten und Herolde." "Aber ich sah dich doch damals nicht bei ihm, da ich als Solbat ihn zum Rreuzestob führen mußte, auch bei der Gefangennahme." Da wurde der Fremde plötlich blutrot im Gesicht und sagte: "Und doch ist es so, wie ich sage. Ich bin Jakobus, der Altere, der Sohn des Zebedäus und der Maria Salome. Jejus war mein leiblicher Better von Mutter-Mit meinem jungern Bruder Johannes wählte er mich aus. Ich war auch dort im Garten, als er gefangen wurde. Doch ich gestehe, damals entfloh ich mit all den anderen feige und törichterweise, denn ich faßte noch nicht diesen Ausgang. Und als bann mein feurigerer Bruder ber Mutter bes Meisters

unters Marterkreuz folgte, da war auch ich noch zu wenig tapfer und gläubig, mich ihm zu gesellen. Erst nach der wunderbaren Auferstehung kam der Geist des Berständnisses über uns alle."

Dies und vieles andere sprach der heilige Apostel, aber endlich zerrte ihn Cassius beim Mantel ungeduldig in den Hain und rief: "Hier, Alruna, ein Bote des wahren Sottes! Höre ihn! Hier sindest du alles bestätigt, was du erst nur unverständig von mir gehört hast!" Und er zwang den Apostel, sich dort auf einen der Steine zu setzen und ihm und seiner Braut von Jesus und Maria, vom Vater und vom heiligen Seist zu erzählen, von den Seligkeiten der neuen Lehre, von dem wunderbaren Himmelreich, der Erfüllung aller sichyllinischen Weissaugen, der Wiederkehr der saturnischen Herrschaft.

Lassen wir sie dort in höchsten Entzückungen der Seele schwelgen und sehen wir uns indessen auf der großen Heerstraße um, die vom Rhein und der oberen Donau hierher vor Bindobona führt. Wir schauen da auf dem festen Steindas Heer des römischen Raisers Caligula zurücklehren von jener damme wahnwißigen Expedition an die Ufer des britannischen Meeres, beladen mit den Schäßen, die der Casar den gallischen Provinzialen abgepreßt hatte, beladen mit den Seemuscheln, die er als kindische Beute bes überwundenen Ozeans triumphierend mitbringen ließ. Er selber, der entartete Sprößling des edlen Germanicus, liegt in einer goldenen Sänfte auf purpurnen Rissen, umgeben von Schauspielern, Sängern und Tänzern, aber auch von Folterern und Henkern. Ihm zur Seite reitet Herobes Agrippa, der Enkel des großen Herobes, der Bruder der Herobias, einst der berühmteste Schuldenmacher seiner Zeit, nun des Tyrannen Lehrer in der Kunst der Tyrannei. Vor dem Raiser werden als Feldzeichen Götterbilder getragen, vor allem sein eigenes Bild, dann das seiner Schwester Drusilla, die er bei ihrem Leben geschändet, nach ihrem Tod als Panthea, als Allgöttin, hatte Nach ihm wird sein Leibpferd geführt, dasselbe, das er zu verehren lassen. seinem Rollegen im Ronsulat ernannt hatte.

Da halt der Zug; denn die Bürgermeister und Gemeinderate von Wien sind gekommen, den Raiser zu begrüßen und ihm ihre Huldigung in überschwänglicher Rede zu bieten. Er streckt ihnen den Fuß zum Auße entgegen. Dann springt er, müde des Schaukelns und des Gerütteltwerdens vom Gefährte auf die Straße. Er will zu Fuße weitergehen. Die Gegend gefällt ihm. Aber die Sonne strahlt heiß hernieder. Da erblickt er den schönen heiligen Hain. Man sagt ihm, es sei das Heiligtum der Landesgöttin, und man seiere dort eben ihr Fest. Er besiehlt seinem Gesolge, ihn dahin zu begleiten. "Denn," sagt er, "ich verstehe mich auf die Berehrung der Götter wohl, ich selber ein Gott, sei es daß sich Bakchos, Apollo, Jupiter oder Benus und Diana in mir verkörpern. Bin ich doch Priester jener, sowie Priester meiner eigenen Gottheit. Ich habe Lunas Umgang genossen, der seuschen; so laßt uns sehn, ob diese Barbarin spröder ist!"

Mit Schaubern hören das die Landesbewohner, die Priester und Priester-

innen, aber das Gefolge klatscht ihm mit heuchlerisch jubelndem Zuruf Beifall. Er tritt in den Hain. Niemand wagt es, ihn aufzuhalten. Der Ruchlose ftürmt über die Steine bis zum Mittelpunkt des Sees vor und schwingt fich auf die hohe Basis empor, die als der Sitz der Gottheit gilt. Eine dumpfe Bewegung durchfährt alle, die dies sehen. Sie, die sich bisher nur mit Scheu dem Ort zu nahen wagten, glauben jeden Augenblick, die Strafe der Göttin erwarten zu mussen. Sie wollen fliehen. Aber der Befehl des wahnwizigen Raisers und die ehernen Reihen der umzingelnden Soldaten halten sie zurud. "Herbei mit den Opfertieren!" ruft Caligula. "Ich bin die Gottheit, der sie gebühren. Wo ich erscheine, legen alle anderen Götter ihre Burde mir zu Füßen. Wo sind die Priester, wo die Opfer? Ihr zögert? So will ich mir selber die Opfer aussuchen." Und er zeigt mit ausgestrecktem Arm seinen Leibwachen ben und jenen aus der erschrockenen Menge an, daß fie ihn ergreifen, fesseln und auf den Opferstein hinwerfen. Er befiehlt seinen Sängern, das Preislied zu seiner Gottheit zu erheben, den Tänzern, den Opferreigen zu tanzen, den Priestern den Weihrauch zu entzünden. Er verheißt Segen ben Gehorsamen, Rache ben sich Weigernden. Schon sollen die Opfer bluten. Da tritt ein Mann aus der Menge. Er allein wagt es.

Es ist der Apostel Jakobus. Und er beginnt: "Ihr Männer, liebe Brüder, laßt euch alle zusammen nicht verblenden durch den Dämon, der an dieser Stätte haust und alle beseffen hält, die sich ihr nahen! Ihr haltet ihn für eine Gottheit, doch es ist ein verführender boser Geist, ein Rakodamon Ihr habt durch so viele Jahrhunderte ihm gefolgt, ihr aus dem Tartarus. habt euch von ihm verleiten laffen, ihm Menschenopfer zu bringen, mas ein Greuel ist vor dem wahren Gott, der im Himmel wohnt, nicht in Bäumen und Steinen, und der euer aller liebender Bater ist; er will nicht, daß einer von euch verloren gehe, sondern daß alle leben und selig werden und sich versammeln unter seine Fittiche. Wundert euch nicht, daß euer Raiser eure Wege wandelt und euren verkehrten Gögendienst bis zum äußersten verkehrt! Ihr alle seid baran Der Einfluß des bosen Geistes wird sich nicht eber legen, als bis ihr biesen Hain, darin er sich eingenistet hat, niederschlagt mit der Schärfe des Erzes und diesen Hollensumpf verschüttet, dafür aber hier ein Bethaus bauet dem einigen Gotte, der da Licht und Leben, Geist und Wahrheit ist, und seinem Sohne, den er in die Welt gesandt hat dort im fernen Orient, zur Zeit, da Augustus Raiser war. Er hat aber für unser Heil die Todesnot auf sich genommen erst vor zehn Jahren unter Kaiser Tiberius. Mich hat er mit noch vielen andern ausgesendet, die Welt auf den Weg der Wahrheit zu weisen und abzukehren vom Irrtum und von der Finsternis. Tut nach seinem Gebote, wie ich euch sage! Und bu, edler Raiser, geh den Deinen mit edlem Beispiele voran, so wirst du nicht mehr gefürchtet und gehaßt, sondern wie ein Heiliger, wie ein Heros jest und allezeit verehrt werden und beim Bater im himmel die Krone der Vollendung tragen in alle Ewigkeit!"

Bis hieher hatte Caligula zugehört, denn er hatte nicht recht verstanden, ob der sonderbare Mensch nicht etwa gar eine absonderliche Lobrede auf seine eigene Gottheit improvisieren wolle, um badurch eine Belohnung zu ergattern und das Fest zu erhöhen. Run aber, ba er immer mehr den wahren Sinn ber Rede einsah, ärgerte er sich um so mehr über seine Langmut und schrie: "Ergreift auch dies Opfer! Er soll mir als erster bluten. Ich will nicht auf seine Bertröstungen warten. Schon jest bin ich ein Gott, unsterblich und allmächtig. Seht an den enthüllten Bacchus!" Und damit riß sich der Tolle den Purpur vom Leib und stellte sich in abschreckender Nacktheit in die Positur eines Götter-Sein Gesicht war rot vor Wut, sein Fuß stampfte ben Stein. Purpurgewand schleuberte er zornig in den Teich, den Arm streckte er wieder Einige aus der Leibwache traten auf den Apostel zu, um ihn befehlend aus. zu ergreifen. Er stand ruhig da und bot sich ben Henkern dar. Da sprang aber Cassius vor, ihn zu verteidigen, entriß einem der Trabanten das kurze Schwert und jagte die anderen davon, die sich überrascht nicht gleich fassen konnten. Aber schon stürmten andere Rriegsgesellen vor und schlugen nach kurzem Rampf Nicht ihn allein, sondern auch Alruna, die sich auf ihn den Cassius nieder. Noch einmal versuchte Cassius sich zu erheben, und er rief die letzten Worte: "Es gibt nur einen Sohn Gottes, der, von dem Jakobus lehrt. bezeuge es, benn ich selbst habe ihn gesehen." Damit veratmete er.

Nun erhob sich ein ungeheures Getümmel im heiligen Hain. Soldaten, Priefter, Priefterinnen, Volt, die Bürgermeister und Gemeinderate von Bindobona, alle gerieten aneinander. Jakobus stand wie ein Fels in dieser Brandung. Ein gallischer Arieger wollte eben sein langes Schwert auf seinen Kopf niedersausen lassen, da ereignete sich etwas ungemein Wunderbares. Eine Gewitterwolke, die mit ungeheurer Schnelligkeit vom Often herangeraft war, entlud sich mit entsetlichem Donnergekrach über dem Hain, sodaß der Raiser ganz betäubt vom Postament in den Sumpf plumpste und allen Hören und Sehen, Atmen und Die einen fielen in Ohnmacht, die anderen taumelten und Denken verging. Die Wetterwolke aber senkte sich in ihrer schier undurchbringlichen schwarzrot-schwefelgelben Dichtheit in den Hain herab bis ganz auf den Boden; wie eine Hand streckte es sich daraus hervor, ergriff den Apostel, hob ihn im Nu empor und donnerte sausend mit ihm nach Often weiter. Denn der Sturmwind hatte sich in einem Augenblick wirbelnd gedreht, er fuhr mit Krachen und Prasseln in die altersmorschen Eichen, riß sie nieder und entfacte das von unzähligen Blitschlägen entzündete Feuer. Mit Mühe retteten sich die zu Tobe erschrockenen Leute aus dem Greuel der Verwüstung; ein treuer germanischer Riese hatte noch das tiefe Gemüt, im Fliehen nach dem im Sumpf zappelnden Raiser zu langen und ihn bei ben Haaren mit hinaus zu zerren. Dort erholte er sich langfam und fah ftumm bem Brand des Haines zu. Etwas kleinlaut zog er darauf von Vindobona nach Rom zurück. Aber die Predigt des Apostels und die göttliche Lehre von Penzing war bald vergessen. Sein Übermut stieg so, daß sich wenige Monate darauf die verzweiselten Römer gezwungen sahen, ihn durch Meuchelmord aus der Welt zu schaffen.

Der Oberpriester Teutorik hatte den Leib seiner Tochter noch aus dem Hain gerettet. Es war noch Leben in ihr. Sorgsame Pflege ließ sie wieder gesunden. Sie weihte ihr ganzes weiteres Leben der Erinnerung an ihren toten Bräutigam und an die Lehre, die Jakobus ihr in jenen ereignisreichen Stunden gepredigt hatte. Von ihr wurde die Überlieserung gewahrt, dis eine neue Evangelisation in diesen Gegenden sessen Fuß gesaßt hatte.

Was war aber mit dem Apostel geschehen? Die Wolke hatte ihn mit ber Schnelligkeit des Gebankens über Thrakien und das ägäische Meer bis nach der Stadt Ephesus in Aleinasien geführt, dorthin, wo Maria die Gottesmutter ihren Tod erwartete. Sie hatte das Gebet an ihren Sohn gerichtet, noch ein= mal vor ihrem Ende alle Apostel an ihrem Sterbebette versammelt zu sehen. Und dies Gebet war erhört worden. Bon allen Seiten kamen fie in ähnlicher .Weise wie Jakobus herbei, und Johannes, der getreue Hüter der seligsten Jungfrau, empfing sie an der Pforte, vor allem unsern Apostel, seinen lieben älteren Bruder. Da war auch Petrus und der vor kurzem erst bekehrte Paulus. Von Marias rührendem Tod will ich euch ein andermal erzählen. Darum nur noch so viel, daß sich die Apostel bald darauf wieder trennten, um früher ober später im Tobe für die wahre Lehre zu zeugen. Als erster von allen starb Jakobus. Das war etwa zwei Jahre nach unserer Geschichte. Agrippa, den wir schon kennen, war nämlich nach Jerusalem zurückgekommen; bort sah und erkannte er den Prediger als Bischof von Jerusalem wieder. Er ließ ihn den Juden zu Gefallen enthaupten und hätte das gleiche Los auch dem Petrus bereitet, wenn diefer nicht durch Engelshilfe nach Rom entkommen ware. Des Jakobus Leib kam darauf nach Compostella in Spanien, wo er früher gepredigt hatte. Sein Andenken wurde aber auch in Penzing das ganze Mittelalter hindurch nicht minder geehrt wie bort und noch heute zeigt uns das Bild auf bem Hochaltar der Kirche, wie er da im heiligen Haine predigt. Gegend herum heißt noch nach ber alten Göttin Perachta ober Breide, Breidensee.





Deutsche Lyrik.

0000

Gott.

Ein Donnercarmen fang ber Berr In feinem himmelsichloffe; Schnell trug der Sturm das Lied durchs Cand, Schnell wie der Steppe Roffe. Und unten, in des Cropes Mut, Ein fleiner Gott der Erde, Steht ftolz der Menfch und forscht und fucht Nach aller Schöpfung "Werde"! Da heult der Elemente Schlacht, Da bebt der Leib der Sterne Und feuer quillt aus tiefem Schacht — Der Mensch spaht in die ferne. Da fahrt im Braus der Beift daher, Sieht frech das Menschlein lauschen: Ein Blid, ein Blit - und Staub wird Staub! -3m Ull die Bymnen rauschen.

Bocholt i. 10.

Georg Keinr. Daub.



Welt und Berz.

Was weiß das Meer, wenn seine Wogen rauschen, Don seiner sieghaft großen Melodie? Und was der Wald, wenn seinem Sang wir lauschen, Don all dem Zauber seiner Poesie? Was weiß der Himmel denn von seinem Glanze In weihestiller, klarer Sternennacht? Und was die Ulp in ihrem firnenkranze Von ihrer Majestät, von ihrer Pracht?

Was weiß das Kind vom Liebreiz seiner Jugend, Wenn unschuldsvoll sein Aug' in meinem ruht? Was weiß der fromme von der Macht der Tugend, Wenn sich ein Sünder birgt in ihrer Hut?

Und du, mein Herz, mit deinen kühnen Träumen Stehst über firn und Stern und Meer und Wald! — Soll da von Lob dein Lied nicht überschäumen Und gläubig preisen Gottes Allgewalt?

Bocholt i. W.

Georg Keinr. Daub.

3

Im Wald.

Hoch wölben der Bäume Blätterkronen sich zum Dom, Und brausend, wie der Kirchenglocken Sang, Hallt Donnerrollen aus der Wolkennacht Zu Waldes dämmrigkühler Stille nieder. Ein leiser Windhauch huscht durch das Gezweig, Die Blätter zittern und die Vögel schweigen. Aus allen Blütenkelchen duftet süßer Utem, Die Moose schwellen und des Grases Halme beben, Ein banges Warten geht durch die Natur.

Jetzt züngelt eine feuerschlange Mit grellem Ceuchten durch das Blätterdunkel, Und voller rollen über Wolken laut Des Donners Glockenklänge hin, — Dann heil'ge Stille rings und feierliche Ruhe. Die Rehe stehen lauschend still, die hirsche äugen groß, Der häher breitet weit die bunten flügeldecken, Die Spinnen halten Rast an zarten Webstuhls Kette, Die Kröten kriechen in des felsens Spalte; Nur die Marienkäfer schwirren, Und hoch im Üther segelt eine weiße Taube. Ehrfürchtig, tief das Haupt gesenkt, Eilt stumm ein Priester über weiche Moose, Und leise singt des Mesners Silberglöckhen: Habt Ucht!

Der liebe Gott geht durch den Wald! München. M. von Ekensteen.



An die Sonne.

Sonne, goldprächtige Herrin des Uethers, Sonne, du Königin aller Gestirne, Gibst uns die hellen, die brausenden Tage, Läßt uns die sinstern, die schweigenden Nächte, Alles erfüllst du mit Glanz und mit Wärme, Alles mit farbe und freude und Ceben, Und wenn du scheidend hinuntergegangen, Grüßest du freundlich im Scheine des Mondes Unsere Lande!

Sonne, du mächtige, feuergeborene, In deinen Strahlen zerfließen die eifigen Ketten des Winters zu lustigen Quellen, In deinen Kuffen erwachen die sehnend Schlummernden Keime im Schoße der Erde, Knospen enthüllen die schwellenden Brüste Und alle Blüten ihr duftiges Untlitz, Mit seinen Liedern in fluren und hainen Weckst du den frühling! Du bist die glühende Buhlin der Rosen, Du bist die reifende Kraft aller Ühren, feuer bescherst du dem Blute der Reben! Menschenherzen kannst du bewegen, Dölker beten dich an im Staube, Völker knieen vor dir im Glücke Höh'rer Erkenntnis, dankbar erschauernd Vor jener Allmacht, die dich geschaffen, Göttliche Sonne!

Tübingen.

Max Kienningers.



Ebereschen.

Wie glänzend rot die Beeren hangen Un jedem Ebereschenbaum! Der Sommer ist schon fortgegangen, Und mit ihm ging mein Sonnentraum.

Der Nebel hakt in Dorn und Ranken Der Brombeerbüsche wegentlang, Verkrüppelt steht mit seinen blanken früchten ein Upfelbaum am Hang.

O daß wir doch am Ziele wären! Die Straße dehnt sich meilenweit. Und überall um rote Beeren Das Vogelvolk sich drängt und schreit.

Die leben frei wie Dagabunden,
Sorglos und frech am Straßenrand,
Indessen schleppen wir mit wunden füßen uns von Land zu Land.

Von Strauch zu Strauch, von Baum zu Bäumen, Kein Haus, kein Garten und kein Steg, — Die roten Ebereschen säumen Noch meilenweit den harten Weg.

Köln.

Caurenz Kiesgen.



So gehen die Tage zu Ende . . .

So gehen die Tage zu Ende Ohne Klang und Sang, Ein Hauch von vergilbenden Rosen Weht müde den Weg entlang. Lautlos gleiten die Blätter Von fröstelnden Bäumen herab Dichter und immer dichter Auf des Sommers Grab.

Im Mondlicht stehen die Zweige Starr wie in Zaubers Bann. Uns blassen, leeren Ungen Sieht die Nacht dich an.

Bildesheim.

Albert Antoni.



Crinklied vor Mitternacht.

Der Welle gleich enteilt die Zeit Beim Klange lieber Lieder. Ins flutengrab der Ewigkeit Sie rauscht und kehrt nicht wieder. Wie bald, o Herz, wird stille sein Mit deinem Schlage Lust und Pein!

Bald ruft vom Curm es Mitternacht. Die Burschenlust verbrause! Der teuren Coten sei gedacht In stiller Grabestlause! Mit eurem Geist uns mild umweht, Dieweil das Horn im Kreise geht!

Der toten Brüder Gruß verspürt Erschauernd unfre Aunde, Und weihevoll ans Herz uns rührt Der Zauber dieser Stunde. Croß Crug und Eist, in Nacht und Not, Wir wollen treu sein bis zum Cod.

Der Sand im Stundenglas vereinnt,
Im Curm hebt's an zu summen, —
Singt leifer! Mitternacht beginnt!
Unn mag der Sang verstummen!
Ein fromm Gedächtnis sei geweiht
Den Brüdern in der Ewigkeit!
Breslau.
Bernhard Pakak.





Ein berühmter irischer Romanschriftsteller.

Bon Anton Lohr : Münden.

en ich mit vorstehendem Titel meine, wird der Mehrzahl meiner Leser nicht schwer fallen zu erraten. Es gibt zur Zeit nur einen Mann, auf den dieser Titel Anwendung finden kann und der zugleich in Deutschland weiteren Areisen bekannt ist, und dieser eine ist kein anderer als Ksarrer Sheehan, der Berfasser von "Mein neuer Aaplan" und "Der Erfolg des Mißersolges", zweier Romane, die verdiente und freudige Aufnahme bei uns gefunden haben. Ein weiterer Roman Sheehans, "Lukas Delmege", vom Schreiber dieser Zeilen frei in unser geliebtes Deutsch übertragen, wird demnachst die Presse verlassen und wegen des außerst interessanten Borwurfs, den er behandelt, dem Berfasser einen weiteren Areis von Freunden und Berehrern seiner Muse zuwenden. Für diese und alle, die einer hochinteressanten literarischen Personlichskeit Interesse entgegendringen, dürste es daher an der Zeit sein, nähere Einzelseiten über den Lebensgang und die Entwicklung des Menschen umd Schriftstellers Sheehan zu ersahren 1).

Pfarrer Speehan ist nicht der erste irische Setstelliche, der auf dem Felde der Prosadichung sich Lordeeren holte, wenn die Reihe der geistlichen irischen Romanziers auch erst mit dem neunzehnten Jahrhundert beginnt. So schrieb der Geistliche John Boyce, der im Jahre 1845 nach den Bereinigten Staaten auswanderte und 1864 zu Worcester im Staate Massachstells starb, unter dem Pseudonym "Paul Pillensarn" drei wertwolle Romane, die die Titel "Shando Maguire", "Die Wahrsgerin" und "Warie Lee, oder der Jansee in Irland" tragen. Richard Baptist O'Brien, der Detan in Limerick war, versaste ebenssalls drei umsangreiche Erzählungen, deren erste und beste "Niley Moore" war. Sogar in der Wahl eines seiner Helden hatte Sheehan schon einen Vorläuser. Denn um die Mitte des letzen Jahrhunderts verössentlichte der gelehrte Altertumssoricher und Prosessor in der Nachlans" in der damals gegründeten "Katholischen irischen

²⁾ Bergl. hierüber: M. Stuffel, Concerning the author of "My New Curate" in der "Ecclesiastical Review", vol. XXVI S. 1 ff From Father Sheehans Literary Workshop in der "Ecclesiastical Review", Philadelphia, vol. XXVII © 629 ff.

Zeitschrift", die aber bald wieder einging und damit auch dem Leben des Rellyschen Raplans ein verfrühtes Ende bereitete.

Da war Sheehan mit seinem Roman "Mein neuer Kaplan", der den Stoff Dr. Kellys neu aufgriff, schon bedeutend glücklicher daran. Zwei Jahre nach der Buchausgabe dieses Werkes waren nämlich schon an 30000 Exemplare abgesetzt, ein Erfolg, der noch keinem Buche eines irischen Priesters, seitdem diese in englischer Sprache zu schreiben begonnen hatten, beschieden gewesen war.

Der Mann, ber in solch glänzenber Beise alle seine Vorgänger hinter sich ließ, wurde am 17. März 1852 in dem Städtchen Mallow in der irischen Grafschaft Cork geboren und erhielt in der Taufe die Namen Patrick Augustine Sbeeban. Als Knabe fand er an den Jugenbstreichen seiner Altersgenoffen wenig Geschmad; er hielt sich gern abseits von allem Lärm und Austollen und galt als schweigsam und zurückaltend. Schon sehr frühe zeigte er eine besondere Vorliebe für Mathematik und widmete die letten zwei Jahre, die er an der Nationalschule seiner Vaterstadt verbrachte, ganz dem Studium der Geometrie und der Algebra. Erst 1866 begann er mit seinem Eintritt in das St. Colmans Rolleg in Fermon das Studium der alten Sprachen. Drei Jahre später kam er dann an das Rolleg in Maynooth, die große irische Zentralausbildungsstätte für Geistliche, um dort Philosophie und Theologie zu studieren. Er hatte aber während der ganzen Zeit seines Studiums in Maynooth, von 1869 bis 1874, viel unter seiner schwächlichen Gesundheit zu leiden und mußte sogar während bes akademischen Schuljahres von 1872 auf 1873 seine Studien ganz unter-Diesem Umstande mag es deshalb teilweise zuzuschreiben sein, daß er brechen. die scholastische Philosophie, wie sie von seinen Professoren vorgetragen wurde, sehr trocken und uninteressant fand; für ihre Anwendung und praktische Bedeutung hatte er kein Verständnis. Dagegen zog es ihn mächtig zur modernen Belletristik hin; alles, was er in der Bibliothek seines Rollegs in die Hände bekommen fonnte, las er mit Feuereifer und eignete sich so jene Belesenheit und tiefe Einsicht in das moderne Weltgetriebe an, die wir in seinen spätern Werken an ihm bewundern. Namentlich Carlyle und Tennyson beeinflußten ihn sehr stark. Bon Carlyle lernte er bessen Evangelium ber Arbeit, das einen großen Einfluß auf An Tennyson nahm ihn besonders das sein ganzes späteres Leben ausübte. Träumerische, Mystische, Musikalisch-Sangliche seiner Poesie gefangen, sobaß er eine Menge Tennysonscher Gedichte auswendig lernte. Später stieß ihn aller= dings Carlyles Haß gegen die Rirche und seine unchristliche Lehre von der roben Gewalt ab; auch Tennyson vertauschte er gegen die tiefere und markigere Gedankenwelt Dantes und Robert Brownings. Man begreift, daß die stete Beschäftigung mit diesen Geistesheroen nicht ohne bleibenden Einfluß auf seine Amtstätigkeit blieb. Nicht umsonft erklärte ja sein berühmter Landsmann Bater Thomas Burke seinen geistlichen Zuhörern, die unter ihm ihre jährlichen Exerzitien machten, daß er jeden Tag Poefie lese, um möglichst viel Lebendigkeit im Ausdruck und Schönheit und Harmonie ber Sprache für seine Predigten zu gewinnen.

Sobald es sein Alter gestattete, wurde unser Bater Speehan zum Priester geweiht. Die Ordination fand in der Rathebrale zu Cork am 18. April 1875 statt. Da seine Heimatdiözese Clopne mit Priestern im Überfluß gesegnet war, wurde er, wie viele andere Neupriester, nach England geschickt, wo in zahlreichen Diözesen Priestermangel herrschte. Zuerst verwendete ihn der Bischof von Plymouth an seiner Rathebrale, wo Bater Speehan am ersten Sonntag im Mai seine erste Predigt über die unbeflecte Empfängnis hielt. Doch war hier seines Bleibens Nach drei Monaten wurde er schon nach Exeter versetzt, wo er nicht lange. zwei Jahre lang blieb und eine reiche Tätigkeit entfaltete. Hier war es auch, wo Vater Sheehan die moderne Kultur, speziell die englische, von Grund aus tennen lernte und durch die Berührung mit Streitfragen aller Art und infolge seiner Tätigkeit bei Konvertierenden mehr Theologie lernte als während seiner ganzen Studienzeit in Maynooth. Rur ungern kehrte er wieder nach Frland zurück, wohin ihn sein Bischof gerufen hatte. Hier wirkte er zuerst vier Jahre in seiner Baterstadt Mallow und dann seit 1881 in Queenstown. In letterer Stadt begann er seine literarische Lausbahn mit einer schlichten, kleinen Erzählung "Topsp", die er für eine Jugendzeitschrift schrieb. Daneben verfaßte er gelegentlich manchen Artikel für irische Zeitschriften. In Queenstown war es aber auch, wo Vater Sheehan im Jahre 1888 aus Überarbeitung zusammenbrach und nervös fo überreigt war, daß er ein volles Jahr sein Amt niederlegen mußte, um sich wieder zu erholen.

Im folgenden Jahre erlangte er seine zweite Anstellung in Mallow, wo er sodann seine erste längere Erzählung "Gottfried Austin" schrieb.

Es ist eine Soulgeschichte, die die schlimmen Folgen einer religionslosen Erziehung beleuchten will. Ihr Held, Gottfried Austin, schildert im Ich-Tone seine Erlebnisse in Mayfield, einem Privatgymnasium in Dublin. Das Leben und Treiben der Studenten, ihr Berhältnis untereinander und zu den Professoren ist mit außerordentlicher Anschaulichkeit und Frische beschrieben. sehen die Personen förmlich vor unsern Augen. Gottfried Austin vor allem selber, dann seine Freunde Charlie Travers und Willy Sutton, genannt Cal, seine Gegner und Feinde Evans und O'Dell. Bon den Lehrerportraits sind vor allem die Gestalten des Deutschlehrers "Herr Messing", des Direktors und Fuchsers Hughes Bellamy, deffen Chrgeiz in seinem früheren Leben Schiffbruch gelitten hatte, seines sympathischen Bruders Alfred Bellamy und des Mr. Dowling hervorzuheben. Aber der Reiz der Erzählung besteht nicht nur in der guten Charafterschilderung der auftretenden Personen, sondern vornehmlich auch in den mancherlei, zum Teil hochbramatischen Zwischenfällen der Handlung. Für unsern Helden geht die Geschichte schlimm aus. In der Prüfung für den indischen Zivildienft, der er sich in London unterzieht, fällt er gemeinsam mit seinem Freunde Charlie Travers durch und ist in dem nun folgenden Kampf um eine Lebensstellung ganz auf sich allein angewiesen.

Diese Erzählung ist eigentlich nur das Vorspiel zu einem größeren

Roman, den Sheehan bei der Abfassung von "Gottfried Austin" jedenfalls schon in seinen Gebanken fertig hatte und den er sofort niederschrieb, als er die nötige Muße dazu gefunden hatte. Diese wurde ihm 1895 durch die Ernennung zum Pfarrer von Doneraile in der Grafschaft Cork endlich zu teil; denn hier hatte er zwei Raplane, die ihm die Hauptlast der Seelsorge ab-Aber auch sonst mußte das freundliche Städtchen, das eigentlich nur nahmen. ein großes Dorf ift, viel Anziehungskraft auf einen Literaten, wie Bater Sheehan, ausüben. Befindet sich doch in der Pfarrei die stattliche Ruine des Schlosses Rilcolman 1), der Besitzung Edmund Spensers, des unsterblichen Dichters der "Feenkönigin". Hier also machte fich Sheehan gleich an die Fortsetzung von "Gottfried Auftin", die er "ben Erfolg bes Mißerfolges" benannte. Der Held ist wieder unser Gottfried. Nachdem es mit der Staatsversorgung nichts gewesen war, sucht er sich nun eine ordentliche Privatbeschäftigung. Aber überall wird er abgewiesen ober nach kurzer Frist wieder entlassen; das lettere in einem Falle, wo der strupulose Buchhändler, bei dem er Anstellung gefunden hat, zufällig merkt, daß Gottfried "Freidenker" ist. So sinkt unser Held auf der sozialen Stufenleiter immer tiefer hinunter und gerät über dem eifrigen Studium der modernen Philosophie schließlich in eine bedenkliche Geiftes- und Gemütsverfaffung. Nur der Umgang mit guten Freunden aus der besseren Gesellschaft, die seine Berhältnisse zwar ahnen, aber doch nicht recht kennen, schützt ihn noch vor dem Es sind dies fast lauter alte Bekannte: Herr Messing, der jest Untergange. eine Irländerin heimgeführt hat, Alfred Bellamy und seine Schwester, Cal, der jest Medizin studiert, und andere Studienfreunde. Die Wendung seines Lebens beginnt mit dem Augenblick, wo er seinen alten Freund Charlie Travers als eine Art Laienapostel wiederfindet. Der eifrige, fromme Freund weiß Gottfried den Glauben der Rindheit wieder einzuflößen und bewirkt schließlich, daß der Auswürfling der Gesellschaft sich bekehrt und sogar Priester und Mönch wird. Das ist der Erfolg des Migerfolges von Gottfried Austins Versuchen um eine weltliche Lebensstellung.

Der Roman schilbert also die Geschichte einer Bekehrung, eine Aufgabe, der Vater Sheehan in hervorragender Weise gerecht wird. Die psychologische Vertiesung, die frische, gewandte Darstellung und die Summe echten Gefühls, die in dem Roman vorhanden sind, sichern ihm einen hohen Wert zu. Freilich ist er andererseits mit Gelehrsamkeit und gelegentlichen Raisonnements allzusehr überladen; weniger in dieser Hinsicht wäre entschieden mehr gewesen. Die Gebankenfülle, die der Roman gibt, ist darum aber auch erstaunlich und macht ihn sur mein Empfinden wertvoller als seinen berühmten Nachfolger, den Roman "Mein neuer Kaplan", der allerdings literarisch bedeutender und das gelesenste aller Sheehanschen Werke ist.

¹) Bei dem im Jahre 1598 ausgebrochenen irischen Ausstand wurde das Schloß erstürmt und eingeäschert. Spenser konnte nur durch schleunige Flucht sein Leben retten.

Vater Daddy Dan, Dolores und Vater Letheby, der neue Kaplan selber, sind prächtig gezeichnete Figuren; auch kommt hier so etwas wie eine Liebes-geschichte vor. Aber an Gedankentiese und Weite des Blicks bleibt dieser geseierte Roman sowohl hinter dem "Erfolg des Mißersolges", wie besonders hinter "Lukas Delmege" zurück. Ich erkläre mir gerade den Erfolg von "Wein neuer Kaplan" daraus, daß das Werk rein romantechnisch höher steht und andererseits auch nicht soviel Mitdenken vom Leser erfordert wie die eben genannten zwei andern Romane.

Der neueste Roman Speehans, der nach seinem Helden "Lukas Delmege" betitelt ist, eröffnet ohne Zweifel die weitesten Ausblicke auf alle Gebiete geiftiger und sozialer Bestrebungen der Gegenwart. Er ist ein ausgesprochener Problem-Und doch ist er viel abwechslungsreicher und interessanter als "Der roman. Erfolg des Mißerfolges", auch bei weitem nicht so mit gelehrtem Beiwerk überladen wie dieser Roman. In "Lukas Delmege" wimmelt es nur so von Problemen und strittigen Fragen, und bennoch geht alles das organisch in der Erzählung auf. Das Hauptproblem lautet: Wie hat sich die katholische Kirche zur modernen Gesellschaft und Rultur zu verhalten? Rommt der Berg zu Mohammed, oder muß Mohammed zum Berge kommen? Muß die Rirche sich ber mobernen Rultur anschließen ober im bewußtem Gegensaße zu ihr bleiben oder aber einen Kompromiß mit ihr schließen? Daran reiht fich das Rassenproblem, der Unterschied zwischen Angelsachsen und Relten1). Philosophische, psychologische und religiöse Probleme treten hinzu. Der Roman paßt deshalb an vielen Stellen auch trefflich für unsere augenblicklichen Verhältnisse in Deutschland, wo ja die Kirche sich ebenfalls mit der modernen Kultur auseinander= Über diese brennenden Fragen läßt sich daher an der Hand zuseßen hat. dieses Romanes manches tiefere Verständnis und viele wertvolle Einsichten gewinnen. Aber auch sonst, in der ganzen literarischen Welt, wo man Gedankenreichtum schätt, verdient "Lukas Delmege" hohe Beachtung. Was die formale Seite anlangt, so ist dieser Roman von mindestens gleichem Reize der Darstellung wie die früheren; besonders spannend und interessant wirkt er aber dadurch, daß der Verfasser den Helben fortwährend in andere Umgebungen hineinstellt und so eine reiche Abwechslung geboten wird. Den losen Aufbau teilt er mit seinen Vorgängern. In der Kunst der Charakterzeichnung hat Sheehan ebenfalls wieder Großes geleistet. Der steife, abelsstolze Ranonikus Murray ist ein würdiges Gegenstück zum guten "Dadby Dan" in "Mein neuer Raplan". Lutas selber ist ein unendlich vertiefter und stark differenzierter Bater Letheby. Etwas besonders Vorzügliches und echt Katholisches ist die Gestalt des Vaters Tracen. Die anderen charakteristischen Gestalten seien nur genannt:

Delmege" im "Tablet" abfällig beurteilt wurde, weil der Kritiker als Stockengländer an der Szene, in der Lukas' Angehörige als Opfer des englischen Bodenspstems in Irland von Haus und Hof vertrieben werden, Anstoß nahm und deswegen das ganze Buch verdammte. Dagegen erhoben sich viele irische Geistliche in "Letters to the Editor".

Bater Pat, Vater Martin, Vater Tim, Vater Sheldon, Pfarrer Drysdale, Halleck, Louis Wilson, ein Prachtstück modernen Elends, Dr. Wilson u. a. Die weib-lichen Figuren, die auch in Sheehans früheren Romanen nicht recht lebenswahr sind, scheinen mir auch hier nicht ganz einwandfrei zu sein. Dieser Barbara Wilson, die ein richtiger Engel in Menschengestalt ist, hätten ein paar Unvollstommenheiten keinen Abbruch getan; uns aber wäre sie dadurch menschlich näher getreten.

Der Stil Sheehans ist flussig und jeweils in hohem Maße dem Gedanken-Wir treffen den Professorenstil mit seinem schwerfälligen Periodenbau so gut wie den leichten Plauderton französischer Essavisten. vorragendes Lob verdient die Ronversationstechnik Sheehans. Bis ins Rleinste ist da alles auf die Personen, Zeit und Umstände abgestimmt. Um ja unser Borftellungsbild nicht zu trüben, hat er für alle seine Personen ihre ganz persönliche Ausbrucksweise, die sie natürlich ungemein plastisch hervortreten läßt. Für den Übersetzer ergeben sich aber gerade aus diesem Vorzug Sheehans ungeahnte Schwierigkeiten, da er die verschiedenen Abstufungen von der korrektesten Ausbrucksweise bis zum ausgesprochensten Dialekt nur unvollkommen wieder-Charakteristisch für die Art Sheehans, in "Lukas Delmege" noch geben tann. mehr als in den andern Romanen, ist der feine, gesunde irische Humor, der an vielen Stellen den Leser zu frohem Mitlächeln zwingt. Es ist der angeborne naturwüchsige irische Nationalhumor, der uns blasierte Mitteleuropäer, die längst des Gedankens Blässe angekränkelt hat, wie ein Stud frischer Natur anmutet.

Ich möchte meine Bemerkungen über "Lukas Delmege" nicht schließen, ohne hervorzuheben, daß der Roman auf mich den Eindruck machte, als ob sehr viel Autobiographisches darin enthalten sei, was seinen inneren Wert natürlich erhöht. Schon aus den kurzen biographischen Notizen, die ich anfangs dieser Zeilen gegeben, können die geneigten Leser, wenn sie deren Inhalt mit dem Lebensgang von Lukas Delmege vergleichen, manche entsprechende Züge heraussinden.

Das neueste literarische Produkt Sheehans erscheint gegenwärtig in der Zeitschrift "Dolphin" und ist eine Reihe von Skizzen unter dem Titel "Unter den Cedern und Sternen". Die mir vorliegenden Proben lassen auf eine neue wertvolle Leistung schließen. Allem Anscheine nach ist die literarische Entwick-lung Vater Sheehans noch nicht abgeschlossen.

Auf dem Wege der Uebertragung geht zwar in den meisten Fällen manches von der ursprünglichen Frische des Originals verloren. Wir dürsen uns aber trothem freuen, daß wir einen solch tüchtigen und hochbegabten Schriftssteller für unsere Literatur gewonnen haben, die insolge der kunstseindlichen Tenzenzen so vieler katholischer Elemente noch immer an guten Vertretern empfindslichen Mangel leidet. Sheehan aber ist einer der wenigen ausländischen Autoren, die man unbedingt empfehlen kann; und wer sich die Verbreitung seiner Romane angelegen sein läßt, tut sowohl ein literarisches wie religiöses Werk.



Ein bischöfliches Wort über "Goethe als Erzieher".

Bon Dr. P. Erp. Somibt = Dunden.

eber die Stellung, die wir Katholiken Goethe gegenüber einzunehmen haben, ist schon viel hin und her gesprochen worden. In seinen Ansprachen und Aufsähen, die jest in deutscher Sprache unter dem Titel "Gelegenheit") erschienen sind, spricht sich der hochwürdigste Bischof von Beoria, Msgr. Iohn Lancaster Spalding, über diese Frage aus. Und schon die Tatsache, daß uns ein katholischer, ein nichtbeutscher Bischof "Goethe als Erzieher" vor Augen stellt, muß für die Leser der "Literarischen Warte" von ungewöhnlichem Interesse sein, zumal in einer Zeit, wo wieder engberzige Leute gegen die Klassiker Zeter schreien.

Mfgr. Spalding geht nicht mit blinden Augen an den Schattenseiten vorüber, die man an Goethe ja sehr leicht entdeden kann: "In seinen Beziehungen zu Frauen war er nicht immer weise, nicht immer sittlich genug. Den Einsluß Spinozas, Boltaires und Rousseus wurde er nie ganz los. Er war kein Christ. Angesichts der schrecklichen Berdemütigung seines Landes verhielt er sich passin und scheindar gleichgültig, nahm sogar die Dekoration der Ehrenlegion von Napoleon an, in der nämlichen Stunde, wo dieser über das niedergeworsene Deutschland triumphierte Sogar als Schriststeller ist er nicht ohne ernste Fehler In seiner Prosa ist er nicht selten weitschweifig, selbst langweilig. Als er älter wurde, siel er der Allegorie, dem Symbolismus und Didaktizismus zum Opfer." (S. 142).

Bon einseitiger Soethevergötterung, die an ihrem Helben alles golden sieht, ist Migr. Spalding weit entfernt: "Jene, die ihn zum Halbgott machen wollen, seben ihn nicht, wie er ist; und er ist groß genug, wie er ist, und bedarf nicht der zweiselhoften Hilfe falschen Lobes."

Und wie sieht ihn nun der Hochwürdigste Herr! Bir konnen uns nicht versagen, ein paar Leitsage aus seiner Goethebetrachtung herauszuheben.

¹⁾ Minden 1903, G. Schuh & Cie.

⁹⁾ Bir muffen uns erlauben, bas stellenweise icheufliche Deutsch ber übersehung an ber hand bes Urtertes ein wenig nachzubeffern.

"Wenn einer die Sabe hat, das Bewußtsein höherer Bedürsnisse der Menscheit zu erwecken und dadurch ein Berlangen nach dem Besten zu erzegen, der hat Senie. Er trägt mit sich den nie ruhenden Sedanken an die göttliche Bedeutung und den Wert des Lebens. Das grenzenlose Seheimnis drängt sich ihm immer und von allen Seiten auf. Er ist verfolgt von der Gegenwart ungesehener Welten, er versenkt sich in den Abgrund des Seins, seine Gedanken wandern durch die Ewigkeit, er befragt seine Seele und vernimmt in entserntem Gestüster Antworten, die neue Quellen von Licht und Leben offensaren. Selbst begeistert, wird er Begeisterung für andere."

"Er ist daher ein Erzieher, und sein hauptsächlicher Wert liegt in seiner Macht zu erregen, zu erleuchten und zu erheben." (S. 139 f.)

"Man muß sich, das ist klar, entweder ganz und gar von der Literatur abwenden oder sich zufrieden geben, sie für das zu nehmen, was sie ist: Der in den Schriftwerken niedergelegte Ausdruck des Menschenlebens, das eine Wischung von Wahrheit und Irrtum, von Gut und Böse ist. Wir müssen uns entschließen. in Unwissenheit zu bleiben über das Beste, was der Erkenntnis zugänglich ist, oder wir müssen es suchen, wo es liegt, inmitten von vielem, was trivial oder falsch ist. (S. 141.)

Das sind die Grundsätze, von denen Msgr. Spaldings Literaturbetrachtung ausgeht; uns dünkt, sie seien eben so richtig, wie äußerst zeitgemäß — nament-lich für unsere Landsleute zwischen Rhein und Isar und darüber hinaus. Auf diesen Grundsätzen baut sich die weitere Ausführung über den Erzieher Goethe auf:

"Mögen wir ihn tadeln, wie wir wollen, er ist als Mensch und Schriftssteller des ernstesten Studiums würdig: Die Welt brachte wenige Männer hervor, die so geschickt die Dinge lehren, die zu lernen wir alle so sehr nötig haben. Sein Fleiß war unermüdlich, seine Sympathien waren allumfassend, und was immer Menschen anging, interesseitet ihn. Sein Ziel, das er keinen Augendick außer acht ließ, war, sein eigenes Wesen auszubilden; die Spize der Pyramide, wie er sagte, deren Basis und Grundlage ihm gegeben, so hoch wie möglich zu bauen Er durchsorschte alles und suchte in allem, was er tat oder lernte, die Mittel zu seiner eigenen Vervollkommnung zu sinden." (S. 143.)

"Selbst dann, wenn er nichts zu tun scheint, ist er geschäftig und unermüdlich tätig in seinem Beruse, der darin besteht, seine eigene Kultur zu
fördern und dadurch die seines Volkes. Wenn ihm auch der Eiser und die Heftigkeit des zunstmäßigen Patrioten abging, so tat er doch mehr als irgend einer, um das nationale Bewußtsein der Deutschen zu weden und die politische Einheit möglich zu machen. Was von nöten war, das war eine neue¹) Seele, und Seelenzustände können nicht auferlegt, sie müssen entwickelt werden. Das

²⁾ Dies für den wahren Sinn unentbehrliche Wort fehlt in der Übersetzung, während der englische Text ganz klar hat: a new soul.

ist eine Arbeit, die nur Religion und Kultur leisten kann, und indem Goethe der Apostel der Kultur ist, strebt er im Geiste der Religion." (S. 144 f.)

"Unter den Poeten ist er der größte Moralist und der einflußreichste Denker." (S. 149.)

"Das unersättliche Verlangen nach Kultur, das einem tiefen Glauben an deren Möglichkeit und unendlichen Wert entspringt, ist das, was uns am meisten gebricht: es liegt an unserer Gleichgültigkeit, an der schnellen Bereitwilligkeit, mit der wir der Entmutigung nachgeben, auf das Streben nach hervorragender Selbstvervollkommnung verzichten und uns mit Durchschnittserfolgen genügen lassen. Was wir darum nötig haben, ist ein großer Lehrer oder ein großes Buch, geeignet, das Verständnis für unsere wahren und tiefsten Bedürfnisse wachzurusen, Bertrauen in uns zu wecken und uns anzutreiben, Wahrheit und Liebe zu betätigen. Diesen Dienst leistet Goethe denen, die sein Leben und seine Werte betrachten." (S. 178.)

"Da tausend Hindernisse seine Freiheit nach außen hemmen, sucht er innere Freiheit zu erlangen. Er ist sich indessen bewußt, daß den Geist befreien, ohne sich zur gleichen Zeit selbst zu zügeln, Schaden anrichten heißt." (S. 184.)

"Die Steine auf Goethe wersen, sollten offenbar zuerst in ihrem eigenen Herzen Einkehr halten und sehen, wie die Dinge mit ihnen selber stehen. Nur die Toren und Großsprecher lesen, um zu tadeln; die Weisen suchen Erleuchtung und Kraft und sind erfreut, das schöne und milde Antlit der Wahrheit zu schauen, wo immer es sich zeigt. Wenn sie sinden, daß es möglich ist, die größten Geister mit einander und mit den ewigen Wahrheiten zu vereinen, werden sie erfüllt von einem Gesühle von der Gültigkeit und Heiligkeit der menschlichen Vernunft." (S. 185 s.)

Das sind ein paar Sätze aus den etwa fünfzig Druckseiten, die der Goethe-Aufsatz füllt. Man sieht unschwer, daß Bischof Spalding tief in seinen Goethe eingedrungen ist, den er denn auch in anderen Anreden wiederholt zitiert. Es bewährt sich an ihm das Wort:

> "Wer den Dichter will verstehen, Muß in Dichters Lande gehen."

Und es wird wörtlich wahr, denn Bischof Spalding ist auch ein feinfinniger Übersetzer deutscher Dichtungen¹).

Wir denken, daß diese Stellen genügen, dem kleinen Buche im Areise unserer Leser viele Freunde zu werben, zumal auch die übrigen Anreden und Aufsätze für den Gedanken eintreten, der bei der Gründung dieses Organes lebendig war: die Ratholiken zur lebhaften Anteilnahme an der Kultur ihrer Zeit aufzurufen. Nur ein paar Sätze seien zum Beispiele angezogen:

¹⁾ Songs, chiefly from the German. Chicago, Mc. Clury & Co. — The Chicago Record fand, daß der Übersetzer damit eine Kunst erneue, die seit Longsellow versloren schien.

"In früheren Jahrhunderten gab es Männer höheren Genies wie auch individuelle Geister weiteren Wissens, allein nie gab es ein Zeitalter, das so erleuchtet war wie das unsere. Wenn die Katholiken all das vor Augen haben, wäre es Blindheit für sie, zufrieden zu sein mit dem, was sie getan haben oder noch tun. Wenn das Leben nicht wächst, verfällt es. Die Selbstzufriedenen sind höchstens unbedeutende Wesen, als Führer und Erzieher der Menscheit sind sie ganz unzulänglich." (S. 58.)

"Christus machte keine Äußerung, die zur Annahme führen könnte, daß er Literatur, Philosophie, Geschichte oder Wissenschaft als ein Hindernis für die Anbetung Gottes im Geiste und in der Wahrheit betrachtete." (S. 235.)

"Wenn wir uns isolieren und aus dem uns umgebenden höchsten intelletzuellen und moralischen Leben der Welt hinaustreten, werden wir in eine verhängnisvolle Lage der Inferiorität kommen und die Macht verlieren, gehört und verstanden zu werden. Wenn in den ersten christlichen Jahrhunderten die Kirche sähig war, alles in sich aufzunehmen, was wahr und gut in der heidnischen Philosophie und Kultur war, wenn Augustinus und Thomas von Aquin es verstanden, Plato und Aristoteles als Förderer der Sache Christi heranzuziehen, warum sollten wir den Nut verlieren und uns einbilden, daß die Kirche die Assimilationssähigkeit verloren hat?" (S. 239.)

Es wird nicht nötig sein, auch nur noch ein einziges Wort der Empsehlung diesen Zitaten beizufügen. Leider mussen wir noch bemerken, daß die Übersetzung in keiner Weise den berechtigten Anforderungen an ein gutes Deutsch entspricht, stellenweise mußten wir den englischen Urtext¹) zur Erzielung vollen Versständnisses beiziehen. Vor der zweiten Auflage, die wir dem Buche von Herzen wünschen, ist eine strenge Durchsicht von besähigter Seite unbedingt notwendig. Auch die Goethezitate sollten nicht in Kückübersetzung, wie es wenigstens zum Teile geschen, sondern in der Originalsassung gegeben werden.

Diese Mängel bedauern wir um so lebhafter, weil des Büchleins innerer Wert so groß ist2).

Bwei andere Schriften, die im gleichen Berlage erschienen, eignen sich nicht zu ausstührlicher Besprechung an dieser Stelle. Es sei aber um ihrer inneren Berwandtschaft mit dem Buche Spaldings willen wenigstens hier unten auf sie aufmerksam gemacht. Es ist ein kleineres Schriftchen "Das neue Jahrhundert" und ein größeres Werk "Die Kirche", beide vom Bischof Bonomelli von Cremona, der als Vorkämpfer sür die rechte Ersassung der neuzeitlichen Verhältnisse von seiten der katholischen Welt bekannt ist und auch hier in diesem Sinne wirken will.



¹⁾ Das englische Original verdanken wir der Güte des Herrn Prof. Dr. Grauert.



In Eichenforsten des Bakonyer Waldes Macht' ich die Jagd einmal auf Hochwild mit. Es war im letzten Crieb; ein tiefer Hohlweg Mein Ausschuß: was herüber wechselte, Kam mir zu Schuß. Der beste Stand, wenn's glücktel

Horch das Signal!... Cautlose Stille jest.
Die Creiber treten an, vorsichtig langsam.
Bald raschelt's unter mir; bald knackt ein Ust
Jur Rechten: jest, wenn Wild im Dickicht lag,
Jest muß es vor! Halt dich, Gesell', es gilt!
Schier atemlos, die Kehle trocken, stand ich,
Gespannt die Sehnen und die Sinne all.
Nicht lang, da rauscht's, da bricht es los, im Nu —
Schuß folgt auf Schuß — ein Hirsch, ein zweiter war
G'rad unter mir über den Hohlweg hin!
Den ersten hatt' ich, als ich losgedrückt,
Wohl auf dem Korn, dem andern folgt die Kugel
Uuss G'ratewohl. Das Dickicht schlug zusammen.

Der förster nahte. "Nun, wo war's?" "Hier unten!" Und bald erspäht des Waidmanns scharfes Auge Ein Eichenblatt, darauf ein Tröpflein Schweiß. "Ho, der ist unser," war sein rasches Wort; "'s ist Lungenblut, der hirsch ist unser, Herr!" Vorsichtig drang man vor, kaum hundert Schritte; Da im Gezweig, und just ins Blatt getrossen, Lag es verendet schon, das edle Tier!

Das war mein bester Schuß, den ich getan, Und tröstend blieb und lieb mir die Erinn'rung. Wie oft, ach, aus dem öden karm der Großstadt hab' ich mich hingesehnt nach jenen forsten, Nach jener Dämmerstille feierabend! Und neulich erst, da mich des Cebens Sorge Und Niedertracht zu Boden schier gedrückt, Als ich im Morgengrauen siebernd lag, Bracht' mir ein wirrer Traum das Bild zurück: Wie nach dem Schuß der vielerfahr'ne Waidmann Caut mich beglückwünscht: "Der ist unser, Herr!" Es war ein wirrer Traum, geträumt im fieber, Das mich befallen. Bald auch kam der Arzt Und untersuchte lang und sprach bei Seit', (Ich hatt's nicht hören sollen): "Cungenblut". Ich hab's gehört und glaubte mehr zu hören: "'s ist Eungenblut, und der ist unser, Herr!"

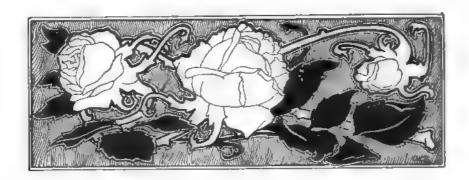
Da schüttelt's mich: ich fühlte mich als Wild, Das flüchtend sprengt in seines forstes Schutz, Das heiße Blei, den Cod in seinen Eungen, Und hin sich streckt, um klaglos zu verenden.

Das Bild zerfloß, ein and'res tauchte auf: Uls Jäger sah ich mich, auf hohem Stand, Und rief mich an: "Geselle, ho, es gilt!" Die Büchse knallt', erwartend stand ich, ob Mein schöner Schuß des Zieles nicht gesehlt, Und harrt' und harrt' in heißer fieberglut, Indeß die Meinen sorgend mich umstanden. —

Glücklich vorüber ist der schwere Craum, Was mich bedroht, o Gott sei Dank, vorüber! Mir lacht die Sonne noch, sieh, mich umfängt Des frühlings nie so schön empfund'ne Pracht Und Blumendust und Lieb' und Leben wieder!

Ganz leise nur, harmonisch wie der Bienen Gesumme tönt ein Warnen mir ins Ohr: "Sei, Jäger, sei auf deiner Hut! Es gilt, Daß du dir selber nicht verloren gehest!"





Ein Wort über die katholische Belletristik.

Bon &. v. Roth - Dunden.

eit ungefähr einem Lustrum haben wir Aatholiten begonnen, auch der Belletristrik eine erhöhte Aufmerksamkeit zu widmen. Ausgehend von der Erkenntnis, daß es für einen so zahlreichen Bolksteil, wie die deutschen Aatholiken, eine Schande ist, keine Belletristik, die auch nur den Ramen verdient, zu besitzen, und der Erwägung Raum gebend, daß die Belletristik einem zwar unmerklichen, aber nichts destoweniger ungeheuren Einstuß auf Denken und Empfinden eines Bolkes ausübt, wurde von manchen Seiten eine Hebung unserer Belletristik ersehn und gefördert. Leider ist infolge der Teilnahmslosigkeit mancher Areise, deren höhere Interessen sich fünstlerischen Bestrebungen an sich schon seinds seitig gegenüberstehen, der Erfolg weit hinter den anfänglich gehegten Erwartungen zurückgeblieben. Es scheint aber tropdem, als ob in lepter Zeit auch weitere Areise der so wichtigen literarischen Frage ihr Interesse zuwenden wollten. So bringt auch das "Augustinusblatt" in Ar. 6 d. J. "ein Wort über die katholische Belletristit" dem wir solgende verständige und beherzigenswerte Ausführungen entnehmen:

"Ber 3. I. Extursionen in die nicht fatholische Literatur macht, begründet sein Unternehmen meist in folgender Beise: Fast tagtäglich versehre ich mit Richt katholiten in Geschäft und Beruf, auf Reisen, in Gesellschaft. Und so drängt sich mir die Notwendigkeit auf, auch dem Geistesleben der Richtsatholischen näher zu treten. Als unterweisender Führer dient am besten die nichtsatholische Literatur. Andere sagen: Die katholische Tagesliteratur ist, was die Zeitungen im politischen Teil andelangt, meist gut, wenigstens von der besten Absicht beseelt. Unter dem Strick ist sie aber langweilig, oft unangenehm frommelnd und vor allem — unwahr. Delben und heldinnen, wie sie dort auswarschieren, existeren nicht, können in dieser Belt nicht existieren, und die Taten und Ereignisse entsprechen nicht dem menschlichen Leben, wie es ist, sondern wie man es der Frömmigkeit und Tugend halber wohl wünschen möchte. Die Männer und Frauen der sog, historischen Romane sind sast durchweg Mustermenschen, und die Zahlosen, die "sich kriegen", sind langweilig in Liebe und Leben Bester sind die in Buchsorm erscheinenden Ro-

mane und Novellen, aber auch ihren Personen haftet meist eine gewisse Unmündigkeit an, die sie nicht leben läßt, wie sie möchten und der Lage nach müßten, sondern wie es die Rücksicht auf unmündige Leser gestattet. Daß der Jugend keine Litezatur in die Hände gerät, die das Leben gibt, wie es ist, kann nur gebilligt werden. Denkt man aber auch den erwachsenen katholischen Leser mit solcher Jugendliteratur dauernd abspeisen zu können, so dürfte man sich verrechnet haben; er wird ganz sicher über die Grenzpfähle hinübergreisen.

Bas soll man gegen solche Raisonnements einwenden? Vermutlich werden nicht wenige mit einem Panegyrikus auf die katholische belletristische Literatur antworten. Was soll das nüßen? Bessert man damit die katholische Literatur? Uberzeugt man damit die tausend und abertausend Unzufriedenen? Wenn die schöngeistige katholische Literatur entwicklungsfähig ist nach der Höhe hin, und das wird kaum bestritten werden, dann ift es das beste, man gibt sich die ernstliche Mühe, es zu tun. Das ist bas einfachste Mittel, alle Klagen aus der Welt zu schaffen und die Extursionen der katholischen Leser in fremde und jedenfalls nicht gefahrlose Gebiete auf ein Minimum zu beschränken, ohne sie zum Rücktand in der Literatur zu verurteilen. Die deutschen Katholiken haben in den letzten 30 Jahren Außerordentliches geleistet, was weder sie selbst noch andere ihren Kräften zugetraut hatten : sie haben sich hohe Achtung im Reiche erkämpft, haben trop aller urdeutschen Reigung zu Sonderbündeleien treu zum Zentrumsturm gehalten, haben sich — wir möchten sagen aus nichts — eine große und gute politische Presse geschaffen, haben ihre wissenschaftliche Literatur zu einer Blüte und Höhe gebracht, daß kein billig Denkender sie auch nur um Haaresbreite gegen die Geisteserzeugnisse der Nicht= katholiken zurücksehen wird — — bei der belletristischen Literatur will man aber Halt machen, weil man sich einredet, sie sei gut und schön und keiner Bervollfommnung bedürftig?

Um die Literatur zu heben, müßten in erster Linie die Herren Buch= und Zeit ung &verleg er Hand anlegen. Daß sie Mangel an Manustripten für Bücher bezw. an Material für das Zeitungsfeuilleton hätten, werden sie gewiß nicht sagen. Da müßte denn eine scharfe Auslese gehalten und weder nach Emspfehlungen noch nach dem Preise gefragt werden. Benig soll von der Riesenmasse übrig bleiben, das wenige aber gut honoriert werden. "Billig und schlecht" rächt sich immer. Bird diese Praktik von den Buchs und Zeitungsverlegern sortgesetzt, dann wird die Abwanderung der Literaturfreunde in die nichtkatholischen Gebiete immer mehr überhand nehmen. Und die Klagen der Herren Berleger, daß katholische Literatur so wenig Käuser, katholische Zeitungsseuilletons so wenig Unklang sänden, werden immer berechtigter werden.

Die Hauptaufgabe bei Hebung der Literatur kommt natürlich den Schriftsstellern zu. Daß recht viele Federn, und besonders sehr produktive, zur Tatenslosigkeit verurteilt werden, wenn der Zensor des Verlegers weder auf den billigen Preis des Manuskriptes sieht, noch auf diese oder jene Empfehlung hört, sondern die Gitte des Literaturerzeugnisses einzig und allein sprechen läßt, liegt auf der Hand. Das ist ja im Interesse des Einzelnen gewiß zu bedauern, aber das Gesamtinteresse steht auch hier unmeßbar höher. Der katholische Feuilletonist wird sich bemühen müssen, nur Bestes zu schaffen und seine Schreibweise sowohl wie die Art der Schilderung dem Zeitgeschmack anzupassen, ohne dabei ungeordneten

Bünschen auch nur fingerbreit nachzugeben. Etwas mehr Realistik wäre dringend nötig, natürlich nur bis an die Grenzen, die das katholische Gewissen genau kennt; ebenso mehr wahre Schilderung und weniger Übertugendmenschen, weniger Liebesgeschichten u. s. w. Doch wollten wir alles anführen, was der katholische Belletrist tun und lassen soll, dann würden wir lediglich eine Schabsone bieten, aber gerade diese würde tausendmal mehr Schlimmes statt Gutes schaffen.

Eins ist dem katholischen Schriftsteller not, wenn er frisch und wahr und damit interessant, wenn er umfassend und abwechslungsvoll, belehrend und doch lebendig und belebend schreiben will; er muß ganz katholisch bleiben. Wenn die katholische Belletristik heute an einer gewissen Gedankenarmut einerseits und unwahrer Schilderung anderseits leibet, so rührt das unseres Erachtens zum größten Teile davon her, daß die katholischen Schriftsteller zu sehr über die Grenze hinüber geschaut und dort vieles entliehen haben, was jenseits ein zu den Bershältnissen passendes Gesicht hat, diesseits aber wie eine Berzerrung aussieht. Darum voll und ganz zurück in die rein katholische Anschauung und Aussalieht.

Wir begrüßen solche Ausführungen umsomehr, als das "Augustinusblatt" damit dokumentiert, daß es ihm um die Hebung der katholischen Belletristik ernst zu sein scheint. Aus der Tatsache, daß das Blatt ein paar Nummern vorher einer Broschüre, die kunstseindliche Zwecke erstrebte, eine anerkennende Besprechung an leitender Stelle hatte zu teil werden lassen, war dies nämlich nicht zu ersehen. Hossen wir jedoch, daß die Redaktion des "Augustinusblattes" in der jest insaugurierten kunstsreundlichen Beise sortsahren wird. Sie könnte nämlich durch ihren Einsluß auf die katholischen Redakteure Deutschlands in dieser Beziehung sehr viel Gutes wirken.

Wie die Hebung unserer literarischen Berhältnisse systematisch und in großem Maßstabe anzupaden wäre, habe ich schon früher im "Augustinusblatt" auseinanders setzen wollen. Die Redaktion glaubte aber, den unveränderten Abdruck der betr. Ausführungen nicht veröffentlichen zu dürfen. Run, vielleicht finden fich beute andere Berhältnisse vor. Ich hatte damals verlangt, dem katholischen Schriftsteller bessere Existenzbedingungen zu schaffen, um das Niveau der Literatur zu heben. Heute kann tatfächlich kein katholischer Belletrist vom Ertrag seiner Feder leben. Auf S. 243 ff. der "Literarischen Warte" 2. Jahrg. habe ich das des Näheren be= gründet. Die Folge davon ift, daß wir keine eigentlichen Belletriften haben, sondern nur solche, die auch "nebenher Romane schreiben". Und auch diese sind zum größten Teile weibliche Kräfte. Gine weitere Folge diefer traurigen Berhältnisse ist es, daß die katholischen Belletristen, die nur wenige Organe zur Berfügung haben, die für ihre Arbeiten in Betracht tommen, ängstlich bestrebt sind, ja den Lesern und Redaktionen dieser Blätter entgegenzukommen, d. h. mehr Lesesutter mit äußerlichem katholischen Aufput als ein literarisches Kunstwerk zu bieten. Redaktionen müßten daher immer wieder barauf aufmerksam gemacht werden, daß sie ihre Leser zu bilden und zu einem besseren Geschmack zu erziehen, nicht bloß beren gewöhnlichem Unterhaltungsbedürfnis entgegenzukommen haben. Es ist ein trauriges Zeichen für Redaktionen und Lefer, wenn erstere, wie es oft geschieht, Beiträge guter katholischer Autoren mit der Begründung ablehnen, daß ihre Leser zu dumm seien und daß die Beiträge für ihr Blatt "zu hoch", "zu künstlerisch" seien.

Ferner müßten diejenigen Tagesblätter und Reitschriften, die höhere Honorare zu zahlen imstande sind, darauf hingewiesen werden, daß sie nicht immer die einheimische Bro= buttion gegen billigere und sehr oft schlechtere ausländische Ware zurücksehen bürfen. Heute sehen wir aber in unsern tonangebenben Familienzeitschriften und Tagesblättern amerikanische und andere Kriminal= und Unterhaltungsromane, französische und polnische historische Romane und hollandische, spanische, schwedische zc. Über= setzungen dominieren. Übersetzungen guter Romane sind ja an sich sehr verdienst= voll; aber Werke wie Colomas verunglückte "Maria Stuart" und gewisse lang= weilige hiftorische polnische Romane werden durch die Übersetzung nicht besser. Wie soll da die einheimische Produktion etwas leisten, und wie sollen sich ihr bessere Kräfte zuwenden, wenn sie keinen genügenden Absatz finden kann? Charakteristisch für die ganze Situation ist auch die Tatsache, daß an einer unserer ersten Familienzeitschriften seit Jahren eine nichtkatholische Belletristin, die nur eine anständige Mittelmäßigkeit als Erzählerin für sich in Anspruch nehmen kann, Hauptmitarbeiterin ist. Das hat zwar an sich nichts zu bedeuten, ist aber insofern interessant, als der Protestant für Blätter aller Richtungen schreiben und sich so ein großes Absatzebiet schaffen kann, während es dem Katholiken leider verübelt wird, wenn er für akatholische Blätter arbeitet. Besserung wäre hier nur auf dem in dem zitierten Artikel des "Augustinusblattes" angegebenen Bege zu erzielen: Die besseren Berleger sollten literarisch gebildete Rräfte an der Seite haben und bei Annahme von Arbeiten weder nach dem Preise, noch nach ben Empfehlungen fragen. Die anderen Tagesblätter und Bolkszeitschriften, die nicht soviel Geld für Belletristik ausgeben können und auf Feuilletonkorrespondenzen angewiesen sind, sollten dazu gebracht werden, daß sie nicht bei allen möglichen, oft jüdischen literarischen Bureaus, wie es leider nur zu oft der Fall ist, ihren Bedarf möglichst billig und schlecht decken, sondern sich ausschließlich an literarische Bureaus wenben, die von Katholiken und Fachmännern geleitet sind, den Autoren, von denen sie ihr Material beziehen, anständige Honorare bezahlen und daber auch gute Arbeiten liefern können. Bielleicht gelingt es dem "Augustinusblatt", ständig einige literarische Bureaus, die diesen Anforderungen entsprechen, den Redaktionen empsehlen zu können. Das muß aber ohne Rudficht auf im Bereinblatt inserierenden Firmen geschehen.

Diesen Bestrebungen zu Gunsten der katholischen Schriftsteller müssen die letzteren natürlich auch dadurch entgegenkommen, daß sie sich bemühen, künstlerisch das beste zu dieten. Mache man ihnen das nur nicht unmöglich! Wenn das "Augustinusblatt" meint, die Gedankenarmut und unwahre Schilderung unserer katholischen Belletristik rühre davon her, daß "die katholischen Schriftsteller zu sehr über die Grenze hinüber geschaut und dort vieles entliehen haben, was jenseits ein zu den Berhältnissen passendes Gesicht hat, diesseits aber wie eine Berzerrung aussieht", so ist das nach unserem Erachten total unrichtig. Früher, wo die katholische Belletristik noch nicht über die Grenzpsähle schaute, war sie noch viel gedankenärmer und unwahrer. Der beklagte Nichstand kommt hauptsächlich davon her, daß engherziger Fanatismus es nicht duldet, wenn ein katholischer Schriftsteller das Leben schildern will, wie es ist oder ihm erscheint. Er ist gezwungen, wenn er nicht gesteinigt werden will, alles abzuschwächen und so herzurichten, daß es auch für "die Jugend und das Volk" taugt und kein scandalum pusillorum

verurjacht. Benn ein foldes Produkt dann gedankenarm und unwahr ist - kann man ba bem Runftler einen biretten Bormurf machen? Runftler haben fich eben ftets ichlecht ju geiftigen Raftraten geeignet. Diefe engherzige Bruderie binbert Die tatholifden Schriftfteller auch, Die tiefften Brobleme funftlerifd ju behandeln. Als Ratholit muß ber Schriftsteller naturnotwendig alles bon feiner tatholifchen Beltanichauung und Auffassung aus beurteilen, fobag bas gange Bert notwendig ein durch und durch tatholifches fein muß. Je tiefer und größer aber das Broblem ware, bas er behandelte, defto weniger tonnte er es mit funitierifcher Freiheit, Uns befangenheit und Innerlichkeit behandeln, er mußte ja jeden Augenblid fürchten, bei ber jestigen Regerriecherei falich aufgefaßt und verftanben ju werben. Go muß er benn ein möglichst oberfiachliches, fog "neutrales" Thema mabien, bas er bann vielleicht außerlich mit einem fatholijden Rantelden brapiert. Gine Berfonlichteit, eine Individualität tann unter biejen Berhaltniffen nicht gur Entwidlung tommen. Tupifch für die gange Sachlage ift ba wieber die Tatfache, daß ein fo treffitcher Roman, der durch und durch tatholtich, und für einen Richtlatholiten gewiß nur gur Salfte verftanblich ift, wie Antonio Fogaggaros "Die Rleinwelt unferer Beit" in einer nichtlatholischen Reitschrift zuerst überfest erfcheint und bann von einem ausgefprocen nichtfatholifchen Munchener Berlage in Buchform berausgegeben wird. Dit Ausnahme ber "Barte" bat unferes Biffens auch noch tein tatholifches Blatt auf ben Roman hingewiesen; gewiß murbe er auch bei ber Mehrzahl ber tatholifchen Blatter nur Abweisung finden. Der Jesuit Coloma tonnte für feine "Lappalien" ja auch teinen tatholijchen Berleger finden. Und wenn Calberon heute wieder weltliche "Autos" fcreiben wollte, galte er entichieben fur einen lasziven Dichter. Bir haben eben im latholifden Deutschland feine Dannerliteratur, fonbern borherrichend "Lettüre für die reifere Jugend und das Boll". Rann es ba wunder nehmen, wenn fo viele, und gerade die beften, ins nichtfatholifche Literaturgebiet abwandern ober die Belletriftit überhaupt lints liegen laffen ?





historische Literatur.

Bon B. Clemeng Liegnis.

Π.

eichichte und Leben - ein Thema, aber bas fich ernfte Bebanten fagen laffen. Das Leben der "Maffen" und "Individuen" fpinnt die Epochen, und die aufzeichnende Beschichte wird gur Fadel fürs Leben. 3ch glaube, bag nimmermehr ber Umfreis ber Gefchichtsfreunde ein fo großer werben tonnte, wenn nicht die ahnungsvolle Beziehung zwischen Lefer und hiftorischer Tatface bestände. Die Geschichte "richtet" nicht blog in bem Sinne, bag alles Beichehen bor aller Augen einst offenbar wird, fie ift auch Richtung gebend, infofern man in ber hiftorifden Beripetitbe bas Belangloje bom Bichtigen beffer gu untericeiben vermag. Cari Sentid tonnte feine "Beidichtephilofophifden Gebanken") fogar einen "Leitfaben burch die Wibersprüche des Lebens" nennen! Allerdings nur, weil er Geschichte im weitesten Sinne auffaßt, denn die erften Kapitel von "Gott", "Beltzwed", "Glüdseligfelt und Bolltommenheit" ic. find theosophischen Charafters und nicht einmal in Nebendingen geschichtlich. Aus den übrigen Effans ragen einige burch pragmatifche Darftellung von weniger behandelten mittelalterlichen Borgangen herbor, wie "bes Lugemburgers Romerzug, ein Benbepuntt in ber Beltgeschichte": Die mittelalterliche Ibealpolitif manbelt fich in Realpolitit; ober bas Rapitel "In Florenz teimt die 3bee des Rationalftaates". Die glangenb und mit logifcher Scharfe gefdriebenen Auffage laffen bas Befühl gurud, als habe fich ber Berfaffer eimas Schweres vom Bergen ichreiben wollen, barüber taufcht auch bas minutible Abmartten in Berftanbsbingen nicht, 3. B. in "Bie bie Ronfessionen einander brauchen".

Die Geschichte ift eine Universalwissenichaft, selbst ber Physiter kann ihrer nicht entbehren. Zwei Bissenichaften ruden sich aber mit Riesenschritten naher; ihre Berwandtschaft hat Dr. Karl Beule in einer alabemischen Antrittsrede an ber Leipziger Universität unter bem Thema: "Bölkerkunde und Urgeschlichte im 20. Jahrhundert") behandelt und darin neben einer genauen Festlegung der Ausgaben jeder Bissenschaft auch einzelne kuhne Probleme von fast unlösdarer Schwierigkeit herangezogen, so das Amerikabroblem, das heißt die Frage nach einem

¹⁾ Leipzig 1903, F. 98. Grunow.

^{*)} Gifenach 1902, Thuringifche Berlage-Anftalt.

praediluvialen Zusammenhang der Bölker der alten und der neuen Belt, und es wird behauptet, es werde sich nur lösen lassen mit Hilfe der Geologie. Realer sind die prächtigen Darbietungen bes Paläontologen Dr. Hebingers in Stuttgart über einzelne Ausgrabungen aus keltischen Hügelgräbern vom nördlichen, nordöftlichen und zentralen Bürttemberg. Namentlich die vom Beiler Haid, von Flur Geföll, Brandhann, Mariaberg und Mägerkingen erregen Bewunderung und bieten wertvolle Ergänzungen zu den in europäischen Museen ausgestellten Funden der Hallstatt und La Tene-Rultur. Die Darftellungen und Bildertafeln sind in einem Sonderheft des "Archivs für Anthropologie" unter dem Titel "Reue keltische Aus= grabungen auf der Schwäbischen Alb 1900 und 1901") herausgegeben und so weiteren Kreisen zugänglich gemacht, was Dank verdient. Ein ebenso dankbares Unternehmen will ber Schule die Anschaulickeit verschaffen, deren der Geschichtsunterricht leider noch entbehrt. Mit Unterstützung des badischen Ministeriums gibt Professor Dr. H. Ludenbach eine Bildersammlung "Runst und Geschichte" heraus, beren zweiter Teil "Abbildungen zur Deutschen Geschichte") soeben zu einem beispiellos niedrigen Preise erschien. Die ersten Blätter sind instruktiven Abbildungen zur Stein=, Bronzes und Eisenzeit gewidmet, dann folgen Dorf, Stadt, Rirche, Rlofter, Burg, Schloß, Fürstensit, vervielfältigende Rünste, Dürer und Holbein, Blaftit, Münzen, Wappen. Leider fehlen Häusertypen vom ausgehenden Mittelalter an. Freunde von Lunft und Geschichte können gar kein bequemeres Bilbungsmittel finden als diese Sammlungen, die deshalb hier empfohlen seien.

Eine schwere Rost sind diejenigen Schriften, die religionsgeschichtliche Dinge behandeln, wie Professor Dr. Rudolf Dvoraks Arbeit über "Chinas Religis onen, II. Teil: Laostsi und seine Lehre",") worin er zunächst Laostsis Leben, dann dessen Schrift Tao-tal-king und endlich dessen Lehre eingehend und systematisch behandelt. Darin weicht er von seinen Borgangern ab, daß er philologischekritisch handelt und den Leser die Analyse selbst erleben läßt. Nach des Berfassers Ansicht wollte Lao-tsi nicht ben Chinesen, sondern den Menschen überhaupt reformieren — im Gegensatz zu seinem großen Vorganger Confucius. Als Ausgangspunkt nimmt aber auch er, wie dieser, Politik und Sozialethik. Doch liegt die Eigenart dieses Reformators nicht in den ethischen Gesichtspunkten, sondern mehr in der dogmatischen Spekulation und einer ins Tieffte menschlicher Erkenntnis hinab= steigenden religiösen Erkenntnislehre. Berfasser regt eine Bolksausgabe von Laotsis Schrift an, "welche dem lesenden Publikum helfen würde, den philosophischen Genius und tiefen religiösen Geist eines der größten Männer, die je das Erdreich getreten (!) haben, zu würdigen" (S. 162). Richt minder anregend ist die angedeutete Parallele Lao=tsi-Tolstoj: beide kontemplativ und Gegner "der sogenannten Zivili= sation und geistigen Rultur".

Näher liegt uns die Zeit, die Privatdozent Dr. Walter Norden in seinem monumentalen Werke "Das Papsttum und Byzanz") behandelt, denn, bisher gestissentlich gemieden, hat sich die neuere historische Literatur wiederholt

¹⁾ Braunschweig 1903, Fr. Bieweg & Sohn.

³⁾ München 1903, R. Olbenbourg.

^{*)} Münfter i. 28. 1903, Afchendorffs Buchhandlung.

⁴⁾ Berlin 1903, B. Behr.

recht eingehend mit diesem Problem beschäftigt. Aber in der Zuspizung, wie hier, ist die Materie noch nicht ins Auge gefaßt worden, und der Verfasser hat mit diesem Werte etwas durchaus Neues und Wertvolles erarbeitet. Seine Quellen sind tadellos und nicht von Bequemlichkeit ausgewählt, sondern von Rom, Benedig, Paris, Oxford Gedrucktes und Ungedrucktes herbeigeholt. Die Berarbeitung mag im einzelnen manche Buniche offen lassen, im großen besteht sie die historische Kritik und erweist sich als Werk der wissenschaftlichen Gewissenhaftigkeit. Die Darstellung beginnt mit Ausführungen über den Ursprung des Schismas und durchwandelt die Jahrhunderte bis zur Casur 1453. Überall kommt es auf die Beziehungen zwischen Byzanz und Papsttum an; sowohl in dem Zeitraum des X.—XII. Jahr= hunderts, in welchem die Idee der Offupation näher liegt als die der Union, wie sie dann im IV. Kreuzzage wirklich wird, als auch bei der Behandlung der Griechen= union von Lyon und der Aussichten auf die Wiedervereinigung mit Byzanz mit mit Rom. Der Verfasser meidet im ganzen subjektive Exkurse, natürlich wird seine Darftellung auch ihre Gegner finden, benn gründliche Werke haben folche, noch ehe sie geschrieben wurden; aber aus Widerspruch und Widerspruch wurde die Klarheit gezeugt! Trop aller Kirchlichkeit, die dem Thema und demgemäß seiner Behandlung anhaftet, hat der Berfasser den rein geschichtlichen Charakter in den Bordergrund gestellt, daher auch das Thema nicht etwa gestellt: Römische und griechische Rirche. Er hat sich daburch Freiheiten geschaffen, und diese auch genütt.

Byzanz als Rest des Römerreiches, als Brücke von Orient zu Okzident, als zweites Rom: gewiß sind das historische Fundamentalprobleme, und die ans wachsende Berücksichtigung dieser Bedeutung in der universalhistorischen Literatur zeigt namentlich Professor Th. Lindners (Halle) "Weltgeschichte"1), mit der der arbeitsfreudige Historiker, wie er sagt, sein Lebenswerk abzuschließen gedenkt. In ihrer zusammenfassenden, geschlossenen Konzentration der Details und in der den historischen Begriffshierarchien wohl angepaßten Ausdrucksweise bilben die Anfänge bieses Werkes (erschienen bis jest 2 Bande) ben Grund einer vielversprechenden Monumentalleistung. Er schließt die antike Geschichte überhaupt aus und beginnt mit dem Auseinandersetzen von Rom und Germanien, führt im ersten Bande noch das byzantinische Reich, den Jslam, das Franken= und Karolingerreich, sowie China und Indien vor, in, wie gesagt, gebrungenen Rapiteln, daran jedes etwas Selbständiges zu sagen hat. Der zweite Band geht weiter zum Niedergang der islas mischen Welt, zu den Kreuzzügen (wo wiederum die Stellung Konstantinopels ungewöhnlich gründlich beleuchtet wird), endlich zu der großen abendlandischen Auseinandersetzung von Papsttum und Kaisertum. So wird in den zwei Banden die gesamte Geschichte des frühen Mittelalters abgetan und mit erfreulicher Originalität, die fonst in umgekehrtem Verhältnis zu dem Umfang des Themas zu stehen pflegt. Jest mußte ich über die Auffasjung Lindners reden, die nicht immer die unfrige ist und oft in einem direften Gegensatz zu dieser steht, der zumeist in Weltanschauung und Konfession beruht. Mitunter aber bedarf es nur einer Bertauschung von Ausbruden — und die Differenz wurde ausgeglichen. Dagegen stimmen wir zu, wenn er in den geschichtsphilosophischen Bemerkungen den Standpunkt in der Diagonale der extremen Individual= und "Massen"=Philo-

¹⁾ Stuttgart 1902, 1903, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachs.

sophie einnimmt: "Die geschichtlich wirksamen Individuen, die "großen Wänner", mit teilweiser Ausnahme der Eroberer und Reichsgründer, vollzogen nur Borsbereitetes, aber formten es in selbständiger Weise, und sind dadurch von größter Wichtigkeit; die Borbereitung erfolgt jedoch durch die Masse. In ihr entstehen und wachsen die Ideen, die der große Mann in Wirklickeit septe" (I, VII). Desgleichen ist ihm in der andern fundamentalen Richtung wohl zuzustimmen, die zur Zeit Gegenstand heftiger Diskussionen ist: Psychologische Evolutionen der Bölker werden im allgemeinen abgelehnt. "Richt, daß die Geschichte ein Rechenexempel wäre, nicht, daß man in ihr mit unsehlbarer kausaler Sicherheit einen geordneten Gang, der sich überall wiederholt, nachweisen könnte, aber die Bedingungen, von denen sie durchdrungen ist, sind bei aller bunten Berschlingung einsach" (I, V). Auch mit pertodischen Kenaissancen, wie z. B. der ottonischen, die in jüngster Zeit entdeckt wurde, kann sich Prosessor Lindner nicht einverstanden erklären (II, 314), und so sindet man aus jeder Seite eine richtungweisende, selbständige Rote, die zusammen eine harmonische Komposition abgeben.

Wie variabel geschichtliche Stoffe sind, zeigt Eduard Behses "Illus strierte Geschichte bes preußischen Hofes, des Abels und der Di= plomatie vom großen Kurfürsten bis zum Tode Raiser Wilhelms I."1), neu herausgegeben von Behse redivivus, der es verstanden hat, mit dem Geiste des Original=Behse sich zu identifizieren, so daß man noch von einem einheitlichen Werke reden kann. Worauf es die Behandlung absieht, geht aus dem langen Titel hervor, kurz könnte man Diplomatengeschichte sagen, und im übrigens will ich den Ur-Behse sich selbst vertreten lassen: "Ich muß gleich vorausschicken, daß dieses Buch keine Tendenz hat. Ich raisonniere nicht, ich bescheibe mich, die Fakta, aber diese so speziell und individuell als möglich zu geben" (I, VI). Reben hochnotpeinlichen Quisquilien, Hoftlatschgeschichten harmonieren urgemütliche Schilde= rungen vom trauten Familienleben und intimen Freundesverkehr; dann regen wieder diplomatische Intriguen derart auf, daß man eigentlich vergißt, ein Ge= schichtsbuch vor sich zu haben, — kurz der alte wie der junge Behse haben es gerade auf das abgesehen, was sonst die Historiker, wenn nicht perhorreszieren, jo doch bis auf begriffliche Wendungen konzentrieren. Ein kleines Museum von bildnerischem Schmuck, darunter bisher unveröffentlichte Tafeln und Beilagen, Autographen, Faksimiles, Karikaturen verstärkt noch diesen eigenartigen Eindruck. - Als Einzelbild vom Leben am preußischen Hofe tann "Der eiferne Bring"), eine von Herrn von Müller=Bohn der Jugend und dem Bolle gewidmete Lebens= beschreibung des Prinzen Friedrich Karl uns lehren, wie ernst und sorgenreich, grundsätlich auf Staatsaufgaben ber Sinn und die Tätigkeit der meisten Hoben= zollern ist. Man denkt sich ben Führer ber zweiten Armee im deutsch=französischen Kriege gern als Typus der alten, kernigen Richtung; das trifft zu, und die Schilderung hält vielfach solche Beziehungen zusammen. Wenn nur die Bolis= und Jugenbschriften mehr das konkrete, erzählende Moment pflegen wollten! — Eine recht zeitgemäße Bolks- und Jugendschrift ist bas hübsche und gehaltreiche Lebens= und Tatenbild "Leos XIII., des Jubilars auf bem papftlichen

¹⁾ Stuttgart 1903, Franksiche Berlagshandlung (M. Keller & Co.)

³⁾ Potsbam 1903, A. Steins, Berlagsbuchhandlung.

Throne"1) von P. Hieronhmus Hummel O. F. M. Der Berfasser hat das Talent, die langweilige biographische Melodie durch sinnenfällige, leicht vorstells bare und doch eben anmutige Beispiele, Bergleiche, Gedankenbilder u. ä. m. zu färben, ihr Charakter und Fülle zu geben. Kurz und volkstümlich sind auch die schwierigeren Themen: der soziale Papst, der Friedenspapst, der Papst als Förderer von Kunst und Wissenschaft, behandelt. Solche Schriften hätten jest zu Millionen verbreitet werden sollen und können, wenn auch die Preise für Massenbesschaftungen günstig gewesen wären!

Endlich noch eine dritte Bolts- und Jugendschrift historischen Inhalts: "Deutsche Sagen von den Brüdern Grimm""), herausgegeben von drei geistesverwandten Hamburger Gesellschaften, und der Reihe: Hamburgische Haussbibliothek angehörend. Wit Geschmad und nicht zu weit gehender Konzession an die moderne Buchtechnik ausgestattet, ist dieser Band ein Idealbuch für Deutschslands Jugend, zumal die solide und doch schöne Gewandung auch die Lust am Eigenbesit zu fördern geeignet ist.

Längst hat man die Notwendigkeit eingesehen, als Unterlage der Historiographie einen Stamm der bedeutendsten Städtegeschichten zu besitzen; so mehrt sich deren Bahl, zwar nicht eilig, aber doch merklich, und damit wird die nationale Geschichte reichhaltiger werden können. Paderborn hat jest eine sehr korrekte vom historiokritischen, und eine sehr eingehende vom Leserstandpunkte. Professor Wil= helm Richter gab 1899 den ersten und jetzt den zweiten Band der "Geschichte der Stadt Paderborn") (mit Urkunden und Statuten, bearbeitet von Carl Spannken heraus. Der ganze historiographische Apparat, den die historische Methode von wissenschaftlicher Gründlichkeit verlangt, hat hier Anwendung gefunden. Die Ergebnisse sind für weitere wissenschaftliche Kreise bedeutsam: als vielum= strittene Bischofsstadt hat die Stadt Paderborn jahrhundertlang ein kirchen- und tulturhistorisches Zentrum gebildet, das in Kriegszeiten zumal Zielpunkt der feind= lichen Absichten war. Im ersten Bande wird die Geschichte bis zum Ende des 15. Jahrhunderts erzählt, und im zweiten Bande die Fortsetzung bis zum westfälischen Frieden geboten. Bon den kulturellen Berichten und Zusammenfassungen bürfen die über die eigentümlichen westfälischen Go= und Freigerichte, und im zweiten Bande, die Schilberungen von Berbrechen, Zauberei und Hexerei auf Interesse sogar im Bolke rechnen. Als Ergänzung dazu kann dienen: "West = fälisches Wirtschaftsleben im Mittelalter" (Aus seinen Grundlagen und Quellen heraus entwidelt und dargestellt) von Georg von Detten 4). Mit ein= gehender Gründlichkeit hat man hier die Elemente des Wirtschaftslebens: Bald, Basser, Landwirtschaft, Bobenschäpe, Bertehr und Märtte, bargeftellt, und es zeigt an, wie weit die westfälische Territorialgeschichte vorgegangen ist, wenn für eine folche Filigranarbeit die Quellen reichlich genug laufen. Übrigens fördert diese Arbeit auch die historische Geographie erheblich, und für die deutsche Nationalökonomie bringt sie manche wertvolle Erganzung in historischer Hinsicht.

¹⁾ München 1903, J. J. Lentnersche Buchhandlung.

³⁾ Hamburg 1902, Alfred Janssen.

³⁾ Paderborn 1903, Junfermanniche Buchhandlung.

⁴⁾ Paderborn 1903, Junfermanniche Buchhandlung.



XI.

n allen Formen macht fich beute die gugellofefte Erotit auf bem Bucherund Runftmartte breit. In wiffenschaftlicher Bertleibung wird vom Lotus-Berlag in Leipzig "Das Liebesleben bes Sanstritvoltes" eingefcmuggelt. mit ber Rellame : die Inder find, bas beweift bas "Ramajutram", mabre Birtuofen auf feguellem Bebiet. Der Bris-Berlag in Berlin vertreibt Studien über- Beichlechtsleben, Sittlichkeit und Che, in benen Broftitution und Berversitäten aller Art einen breiten Blag einnehmen. Die Berfe bes Marquis be Sabe, diefes Brobuttes ber peftilengtalifden Sittenperberbnis bes Bofes Lubwig XV., werben in fcmeichlerifchen Berfen überfest und bes famofen "Chevaliers" Jacob Cafanoba be Seingalt Memoiren, aus benen einem bie gange Osphresiologie bes Jahrhunberts bes Reifrods und ber Berrude jum Ubelwerben entgegen buftet, erleben eine Auflage nach ber anderen. In jeber Rummer bes "Simpligiffimus" fann man Angeigen wie biefe lefen: Intereffante Leftilre fur herren! Soeben! erfcienen : "Ein taiferlicher Don Juan," "Liebesabenteuer einer Raiferin," "Eine gefronte Meffalina" Ratharina II. Lola Montez und andere pitante Damen ber Beltgeichichte, ja fogar bie Ronigin ber hangenden Garten von Babplon, feiern ihre glorreiche Auferstehung in allen möglichen Erzeugniffen bes literarifden Betriebes, der nicht umfonft auf gewiffe Inftinfte fpetuliert. Erotifche Bigblatter fchiefen wie Bilge nach einem warmen Gemitterregen aus ber Erbe. Die Runftfreiheit gilt ihnen als Schusmantel fur bie Runftfrechheit, und ein Chebruch wird barin nach bem Borbilbe ber Barifer Boulevardiers und ber ichwammigen Biener Geiftbolbe, welche fo gern Boulevarbiers fein mochten, völlig als liebenswurbiger Uit behandelt, bei dem nur ber Chemann im hirfchenfchmud eine üble Rolle fpielt.

Alles schon dageweien! Aber das Bettagenswerte ift, daß man heutzutage die eigentliche Kunft und Literatur zu einem großen Teil für diese Aussichreitungen, die auf die Dauer unsere Jugend und damit die sittliche Gesundheit unseres Boltes verderben werden, verantwortlich machen muß.

Unter diesen Umftänden ist es nicht berwunderlich, daß aus Anlaß der Aufsführung von Ostar Bildes "Salome", dem Intendanten der Agl. Theater in Stuttgart unter anderen folgende offene Fragen an den Borstand des Bürttembers gischen Goethebundes zugungen: "Sind wir im Goethebund, um unsere Seelen peinisgen, unsere Sinne anekeln zu laffen? Sind wir im Goethebund, um begreifen zu lernen, daß eine Leg heinze gewissen literarischen Auswüchsen gegenüber höchst wun-

ichenswert wäre? Sind wir im Goethebund, um uns durch perverse Sinnenlust tizeln zu lassen?" Die weibliche Bestie, die der Dramatiser Wilde "Salome" benamset, watet nämlich knöcheltief in sadistischer Unnatur und ebenso der Vierssürst Herodes, der außerdem den Eindruck eines Paralytisers macht. Ob er es in Wirklichkeit gewesen ist, weiß ich nicht, auch nicht, ob Salome "zuchts und sinnlos unter widernatürsicher Triebkraft Wollust mit Blutgier vermengte." Vielleicht übersträgt mancher Dichter moderne, in einer gewissen Kultursäulnis erworbene Perversitäten auf die Vergangenheit. Sicher aber gibt es unter denen, die heute die Theater versorgen, gewiegte Spekulanten. Sie wissen ganz genau, welche Instinkte am lohnendsten ausgebeutet werden könnn. Aus Goethe dürsen sie sich aber für ihre Schmutzerien und ihre Geschäftsmache nicht berusen.

Auch viele Romane liefern heute ben Beweis für erotische Entartungen. Wie Zola, Maupassant und Prévöst sich räuspern und spuden, haben unsere Naturalisten ihnen trefslich abgegudt, aber nicht die gallische Erzählungskunst und die ästhetischen Rücksichten, die jene Pariser selbst in der Schilderung heikelster Borkommnisse beobachten. Man vergleiche beispielsweise Marcel Prévôsts Buch "Die Jungsrau"), das auch von der "Kölnischen Vollszeitung" empsohlen wurde, mit Jakob Bassermanns viel gerühmtem Roman "Die Geschichte der jungen Renate Huchs," einem Werke ohne sittlichen Takt, ohne Form, ohne Menschenkenntnis im großen und mit einer Idee, die nur verblüssend, aber nicht wahr ist. Und man lese das im Verlage der Frauen-Rundschau, Leipzig-R., Goeschenstraße 1, soeben erschienene moderne Frauen-Fabel-Buch "Das Herz der Frau". Es kostet nur 20 Pfg. Dassür dietet es viel, sehr viel, aber auch manches, was unsere Besmerkungen bestätigt und dem schlimmen Versasser der Broschüre "Vom physsologischen Schwachsinn des Weides" recht gibt. Die Herausgeberinnen haben das auch selber zugestanden.

Von spanischer Literatur hört man im allgemeinen wenig. Nach Pazinto Berbaguers Tode ist wohl nur Luis Coloma, der bedeutendste Belletrist des Jesuitensordens, der einzige literarische Vermittler zwischen Spanien und Deutschland. Um so dankenswerter ist der Hinweis auf den spanischen Bauernroman des Blasco I dan ez "La Barraca" in der "Kultur" (Köln) Heft 23. Als Barracas werden in der Umgegend von Balencia die aus Holz und Tonerde aufgeführten und von Pächtern bewohnten Bauernhäuser bezeichnet. Es handelt sich um eine Schilderung bäuerlichen Lebens an den Ufern des Guadalaviar. Bas S. Simchowiz von dem Inhalt des Romans und seinem Versasser als vollendetem epischen Künstler erzählt, läßt auf eine Persönlichkeit im besten Sinne des Wortes und auf ein an seelischen Tönen reiches Wert schließen. Ins Französische übersett ist das Buch von G. Herelle unter dem Titel "Terres maudites". Wöchte sich doch auch ein deutscher Übersete sinden!

Im Maiheft der "Dichterstimmen der Gegenwart" bietet uns Antonie Jüngst ein Lebensbild Heinrich Reiters, das wir vor allem der Jugend zur Beachtung empsehlen möchten, damit sie daraus lerne, wie weit es eine kernige Natur auch

¹⁾ Letter à Françoise, 1. Bd.: Die moderne Frau. München, A. Langen.

[&]quot;) Stimmt nicht ganz. Juan Balera, wohl der bedeutendste lebende Romansier Spaniens, und Emilia Pardo-Bazán sind auch in Deutschland bekannte und vielübersetzte Autoren. (D. Red.)

unter beengenden Verhältnissen durch eigene Kraft bringen kann. Begabung und Fleiß bilden beide den bedeutenden Mann, aber der Fleißige kommt weiter, als der Unsleißige bei den herrlichsten Gaben. Durch innere und äußere Kämpse ist Heinrich Reiter hindurchgegangen; so konnte er der streitbare Kritiker werden, der aber immer rücksichtsvoll und human blieb, weil des Lebens Leid ihn mild benken und sühlen gelehrt hatte. Das allzu srühe Scheiden des unermüdlich Schassenden haben mit seinen Angehörigen noch viele beklagt. Wir empsehlen hier allen Freunden wissenschaftlicher und dichterischer Lektüre nachdrücklich Keiters Schrift "Die Kunst, Bücher zu lesen". Uns selbst ist es ein unentbehrliches Bademecum.

"Überall regt es sich, knospet und blüht, im Garten der katholischen Dichtung", besonders in der lyrischen Ede dieses Gartens. Laurenz Riesgen macht weitere Kreise mit verschiedenen namhaften katholischen Lyrikern bekannt: mit Franz Sichert, Anton Müller, Hans Schelbach, A. Lieber, Wittop, Pöllmann und Welter.¹) Wenn Schelbach nichts weiter gedichtet hätte, als das herzerquidende Lied "Wir drei", so müßte man ihn doch schon zu den gottbegnadeten Poeten rechnen. Indezug auf Eindrucksfähigkeit kann ich seinem Liede "Wir drei" nur das von Mörike "Früh wenn die Hähne kräh'n, eh' die Sternlein verschwinden" gleichwertig zur Seite stellen. Aber dieses stimmt traurig, während bei Schelbach alles eitel Lenz und Liede und Lust atmet. Ein echter Rheinländer! Bon den anderen Lyrikern halten wir Wittop für den begabtesten, und wir dürsen noch viel von ihm erhossen.

In demselben Hefte des "Deutschen Hausschaßes" sinden wir ein Lebensbild des Prälaten Dr. Franz Hilstamp, gewidmet zum 70. Geburtstag des um unsere wissenschaftlichen und literarischen Bestrebungen nach so mancher Richtung verdienten Mannes. Ühnlich wie Reiter hat sich auch Hülstamp aus bescheidenen Berhältnissen emporarbeiten müssen. Sind solche Naturen begabt und charaktersest, so werden es die tüchtigsten Männer. Uns interessiert Hülstamp hier vorwiegend als Begründer und Leiter des "Literarischen Handweisers". Diese Zeitschrift war seinerzeit ein wirkliches Bedürfnis. Sie kann jest auf einundvierzig Jahrgänge zurücsblichen. Die Hauptarbeit besorgte immer ihr Herausgeber selber. Die Bielseitigsteit Hülstamps wird mit Recht gerühmt, er war auch stets frei von Kleinlichseit, aber etwas mehr Weitherzigkeit hätten wir ihm doch zuweilen gewünscht.

In der Zeitschrift "Das literarische Deutsch=Österreich") wird das Aprilhest der "Literarischen Warte" erwähnt und einiges aus der "wertwollen Abhandlung" von B. Clemenz-Liegnis über alte und neue Geschichtssorschung zitiert. Aber es wird salsch zitiert. Ein Fehler, den man bei der hastigen und tendenziösen Art des heutigen Zitierens allerwegen antrisst. Die sonst interessant redigierte Zeitschrift müßte sich davor in acht nehmen. Einer ihrer sehr verschiedenartigen Mitsarbeiter ist auch der an immer dankenswerten Gaben unerschöpssliche Richard von Kralik, der im Aprilhest "vom ersten Markgrasen von Österreich" erzählt, in einer an seinen Schilderungen und Stimmungsreizen reichen Stizze "Die Hünenhügel". Aber die gute alte Zeit, von der Kralik träumt, in der "alles gemeinsam war, wo man nicht zu arbeiten brauchte, wo die Erde von selbst alles hervorbrachte," hat es nie gegeben, wie wenigstens die Geologen und Anthropologen behaupten. Und das Sehnen danach, das uns zurückeblieben sein soll, halten wir für unstruchtbar.

¹⁾ Deutscher Hausschap, 2. Heft.

^{5.} Heft, 1903.

In hohem Grade dankbar müssen wir Kralik für eine Schrift sein, die für jeden Freund unserer Literatur wertvoll ist. Sie wurde auch von der wissenschaftslichen Kritik freundlich aufgenommen: "Angelus Silesius und die christ=liche Rystik!"). Auch heute gibt es Mystizismus in der Dichtung, aber es ist ein sonderbares Gewächse. Da ist es lehrreich, unter Kraliks sachkundiger Führung unter den mittelalterlichen Mystikern zu weilen, die dem Schlesier Johann Scheffler den Weg zu Gott wiesen, so daß er in seinem "Cherubinischen Wandersmann" zu einem Johannes Angelus wurde, zu jener mystischen Literatur des Wittelalters, aus der auch ein Martin von Cochem und ein Johann von Goch ihre Begeisterung schöpften.

Den beliebten Romans und Opernheld Cola di Rienzo schildert Robert Rohlrausch in einem auch für jeden Historiter lesenswerten Aussatz: "Das Urstild von Wagners Rienzi""). Wir erhalten darin ein anschauliches Bild aus dem mittelalterlichen Rom des 14. Jahrhunderts, aus der Spoche, wo die Päpste in Avignon weilten und in Rom durch den Kamps der Parteien alle staatliche Ordnung zu Grabe getragen und die wildesten Leidenschaften entsesselt wurden. Weder Wagners Oper "Rienzi" noch Bulwers Roman "Der letzte Tribun" geben ein gestreues Abbild vom Cola di Rienzo der Geschichte. Vielleicht sindet sich in unseren Reihen ein Kenner Roms, ein Schriftsteller mit shatsperescher Schilderungstrast, um diese Gestalt zum Nittelpunkt einer großen Dichtung zu machen und alle Herrlichseiten und Schreden des mittelalterlichen Kom vor unseren Augen erstehen zu lassen. Das wäre ein Unternehmen, wirklich "des Schweißes der Edlen wert".

Uberall empfohlen wird die soeben erschienene dritte, vermehrte und verbesserte Auflage von G. Wustmanns "Allerhand Sprachdummheiten". Bir möchten dies Büchlein in eines jeden Schriftstellers Hand sehen und überhaupt in ber Hand jedes Freundes einer fehlerfreien und geschmackvollen Ausbrucksweise. Bie weit stehen wir darin hinter anderen Nationen, die nicht aus Denkern und Dichtern zu bestehen sich einbilden, noch zurück. Wir machen in sprachlicher hinsicht teine Fortschritte, sondern Rückschritte, denn immer steifer, schwerfälliger und schwulstiger wird unsere Sprache, besonders die der Vertreter des öffentlichen Lebens. Bielleicht hängt diese Entartung mit dem Byzantinismus zusammen, unter bessen Einstüssen wir augenblicklich leben. Die Sprache des Mittelalters war schlicht, derb und anschaulich. In der Epoche des fürstlichen Absolutismus entwickelte sich eine grauenhafte Schwulftigkeit, die dem Servilismus der Gesinnung entsprach. fündigt aber auch heute noch immer die Schulmeisterei, die die Jugend zu gedanken= loser Phraseologie erzieht. Man lese Auffäße unserer Sekundaner und Primaner. Sie muffen Stoffe behandeln, die fie nur mit Redensarten und Gefühlsduseleien bewältigen können. Erstickt wird auch der Geist der deutschen Sprache durch den übergroßen Einfluß lateinischer Lektüre. Deren Periodenbau widerspricht durchaus bem Wesen unserer Sprache und erzeugt die Schachtelsätze, an denen pedantische Gelehrte ihre Freude haben. Er erzeugt auch die formalen Übergänge: wir kommen nun zu bem zweiten Punkt . . . wir wenden uns nunmehr diesem Gebiete zu 2c. 2c. Das ist ciceronianisch, aber nicht beutsch. Unsere Sprache verlangt sachliche Über-

¹⁾ Frankfurter zeitgemäße Broschüren, Nr. 11, Jahrgang 1902.

²⁾ Bühne und Welt, Juni-Heft 1.

³⁾ Leipzig 1903, Fr. Wilh. Grunow.

gänge, die aus dem geistigen Inhalt des behandelten Stoffes sich von selbst ergeben müssen. Bur Beurteilung des bildenden Wertes unseres lateinischen Unterrichts empsehlen wir die Schrift des Stolper Gymnasialprosesson Seinte: "Latein und Deutsch. Ein Beitrag zum zeitgemäßen Ausbau höherer Lehranstalten"). Heinze schreibt auf Grund der Ersahrungen einer vierzigjährigen Lehrpraxis. Er ist zu dem Ergebnis gekommen, daß das Latein nur für die formale Bildung einen gewissen, aber auch nicht unersetzichen Wert hat. Deshalb empsiehlt er eine Beschränztung des lateinischen Unterrichts unter Herabsetzung der Stundenzahl, damit Raum sür das stiefmütterlich behandelte Deutsch, die wichtigste Zeitausgabe der höheren Schule, gewonnen werde, vor allem auch für die Psiege des mündlichen Ausdrucks. Wie sehr wir in Bezug auf letzteren noch zurück sind, war kürzlich in einem Aussatucks. Wie sehr Bollszeitung" zu lesen. Dort wurde sestgestellt, daß wir trotz aller Psiege formaler Bildung sehr wenige hervorragende und geschmackvolle Rhetoren haben. Der Latinismus und Gräcicismus kann eben keine deutschen Redner bilden. Wir müssen deutsche nicht.

Das sprachliche Gigerltum unserer Zeit stellt Eduard Engel in einem Aufssatz des "Tags" an den Pranger. Das "voll und ganz" und "unentwegt" hat man wieder bei den Reichstagswahlen genießen können. Recht sinnreich ist auch das seit etwa fünfzehn Jahren aufgekommene "zu wissen glauben". Dann die Worte "Suggestion" und "Wilieu". Eigentlich müßten sie schon längst totgehetzt sein. Auch der "Woral" und der "ethischen Kultur" geht Engel kräftig zu leibe. Ob er aber recht hat, sie einsach durch "Sittlichkeit" und "sittliche Bildung" zu erssehen, ist doch zu bezweiseln. Jedenfalls hat er recht, wenn er den Deutschen vorwirft, daß nur sie Modewörter prägen, und selbstverständlich mit Borliebe die uns vornehmer klingenden griechischen und lateinischen Wörter. Uns drückt die Bildungstaft der Bergangenheit eben noch weit mehr als beispielsweise die Franzosen und Engländer, und wir haben auch auf sprachlichem Gebiete noch nicht gelernt, auf eigenen Füßen zu stehen.

Zum Schluß ein paar lustige Verse, die das Kaufmanndeutsch verspotten, die sich aber auch mancher Held der Feder merken möge:

Ob du der kleine Rotschild bist, Ob nur ein einzig kleiner Kohn, Beherzige zu jeder Frist: Nach "und" mach keine Inversion.

Ob du am Rhein wohnst, ob an der Elbe, Berbiete dem länglichen Fürwort dein Haus, Und hast du dasselbe, dieselbe, derselbe Geschrieben, so streich es sofort wieder aus!

Beibenberg.

¹⁾ Stolp i. P., H. Hildebrand.





(Cine Derpflichtung jur Besprechung eingefandter Bucher, sowie jur Rudlenbung nicht befprochener Bilder wird nicht übernommen.)

Romane und Povelien.

Bertseb, Sugo, Die Geschwister. Dit einem Borwort von Abolf Wilbrandt. 4. Auft. Stuttgart 1903, 3. G. Cottofche Buchhanblung Rachf.

jest allmählich ber gange Breffewalb in oft langatmigen Feuilletons in die Lobesfanfaren ein. Der Roman bat gwar erft vier Auflagen, aber bas macht fich fcon noch, wenn bie Sache in progresfivem Berhaltniffe fo weitergeht Und bas alles Borftebendes Buch ift ber neueste hat mit feiner Einleitung herr Bilbrandt schon : ber "Born Uhl" und bie "Ber- getan! Der Inhalt bes Buches ift turg liner Range" verichwinden immer mehr folgender: Dem Arbeiter Tom Bratt, bem in der Berfenfung, mahrend "Die Be- Belben ber Ergahlung, wird bon einer fomifter" in aller Form unfer beuriges Banbfage die linte Sand weggeriffen. Modebuch zu werben broben. Diesmal Bieberhergeftellt fucht er Arbeit, um fic aber ift es weder herr Buffe noch ber und ben Geinen Brot ju ichaffen. Rach "Runftwart", bie bie Sache gemacht haben, bielen Rehlichlägen findet ber Rruppel, fonbern Abolf Bilbrandt hat ben deutich- aber auch nur vorübergebend, Stellung ameritaniichen Arbeiter Bertich unter feine als Rachtmachter. Seine Schwefter Jenny, Fittige genommen und in beffen bor= bie Frau eines Bergmanns, rat ihm nun fiegenbem Erfilingswerte bie sorthos in feiner Bergweiffung, jur Feber au graphischen Schanbtaten. "brüberlich ber- greifen und Schriftfteller gu merben. Er beffert, unbeutich englische Bortfügungen benütt nun bie Beit feines Nachtbienftes, beutich gemacht und Langen gefurat ober um ein Buch, den "Geeftern", ju ichreiben. ein übermaß weggeschnitten." Ramentlich Das Buch folagt notürlich fofort ein, und aber die Einleitung, die Bilbrandt bem alle Rot ift nicht nur filr ben Belben gu Bert feines Schublings auf den Weg Ende, fondern auch für die Rinder feiner gab, hat bemielben febr viel geholfen. Schwefter Jenny, nachbem biefe fo ploge Das "Literarifche Bentralblatt" und andere ! lich geftorben Die Gefchichte fpielt fich Blatter wurden formlich hopnotifiert bavon, in ber hauptfache in Form eines Briefund dem allgemeinen Buge folgend frimmt | wechfels zwifchen Tom und Jenny ab ;

von Toms Frau Eva, Jennys Mann und zwingt nun seine rauhe Sprache, Peter und ihrem Sohn Willi. Die Briefe feinen Bilbern, Bergleichen und Ideen, sind gut auf die einzelnen Personen ab- rasch kräftigen Ausdruck zu geben. Dagestimmt. Toms Schreiben sind je nach durch erhält sie oft eine Kraft und Frische Umständen und Stimmungen verzweifelt, des Ausdruck, wie wir sie selten in der hochmütig, hyperphantastisch und grotest= Literatur antressen. Manchmal fühlt man satirisch; Jennys Briefe sind ben seinen sich ganz in den Sturm und Drang ver= im Ton verwandt, aber ruhiger, solange | sett, an den auch der phantastische Geihr nicht gar zu übel mitgespielt wird und bankeninhalt nicht selten erinnert. wohltuend von einem Hauch religiösen Empfindens durchzogen. Die Briefe von verfehlt. Daran ift aber nicht Bertich. Toms Frau sind echte Briefe einer un= sondern sein Führer schuld. gebildeten, ungeschickten geschlachte Naturmensch, ist auch in seinen Erbarmungs- und Hoffnungslose, Welt-Briefen recht plump und unbeholfen.

sache, daß die Erzählung in Briefform ab- | das Werk eine gute Beile liegen, dann gefaßt ist, ergibt sich schon, daß die eigent= begann ein neuer Anlauf. liche Handlung recht ärmlich ist und der dem Buch die Form, in der ich es nun Hauptwert des Buches in den Stimmungen der Welt übergebe." Und so endigt denn liegt, die in den Briefen zum Ausdruck der Roman zur Freude aller oberflächlichen gelangen. Biele Szenen sind dem Ber- Leser damit, daß sie aus der dumpfen fasser auch sehr gut gelungen; sie sind Atmosphäre des Elends und der Hoffjowohl menschlich rührend wie künstlerisch nungslosigkeit zu einem frohen Ausblick durch feine Beobachtung hervorragend. auf Gegenwart und Zukunft geführt Aber andere sind auch wieder übertrieben, werden. Dazu braucht der Berfasser dann geschmadlos, ja abstoßend. Ich erinnere | freilich die Romanmittel, in wenig moti= nur an die gezwungen wißige Kritisiererei vierter Beise den jungen Peter und Jenny Toms in der Rirche, an seinen Traum, sterben zu lassen. Er braucht ferner den in dem er den heiligen Petrus an der noch weniger begründeten urplötzlichen Himmelspforte trifft, wie er sich gerabe die Erfolg von Toms Erstlingswert "Seedas Philosophieren Toms ist arg geschraubt ! reißen zu lassen. Der ganzen Anlage blod auf Wortblod getürmt. Die Sprache Absicht, darzustellen, wie der So was find wir an Zufall, mertenswertes.

doch treffen wir dazwischen auch auf Briefe einfach seiner Phantasie die Zügel schießen

Der Aufbau des Romans selber ist Wilbrandt Persönlichkeit. ichreibt nämlich in der Ginleitung: "Der Jennys Mann, Beter, ber robe, un= Blan bes ganzen artete zulett ins Schwarze, vereinende. — — Ich beriet ihn: kehr Aus der Inhaltsangabe und der Tat= um! Geh einen andern Weg! Er ließ So gab er Fugnägel schneibet, und daneben sein Früh= ftern", um Tom, seine Familie und die ftild mit obligatem Bier nicht vergißt. Auch Rinder seiner Schwester, dem Glend ents und gequalt; fraftgenialisch bis zum Über- des Buches entspricht dieser Schluß nicht. maße ist da oft Bild auf Bild und Wort= Augenscheinlich hatte der Berfasser die arme des Romans ist überhaupt etwas Be- Arbeiter im Kampfe ums Dasein jedem jedem Unglüdsschlage, jeder unsern Modeschriftstellern, die icon von Ronturrenz bis zur Bernichtung preisber Schule ber nicht anders tonnen als gegeben ift. Mit Rudficht auf ben ichlechten jeden Ausdruck hübsch abzuglätten, nicht Geschmack des großen Publikums bat ibm gewöhnt. Aber dieser Arbeiter, der nur aber sein Berater die konsequente Durcheine Elementarbildung genossen hat, läßt führung seiner Idee abgeraten, was vom fünstlerischen Standpunkt gewiß zu be- | stand trat. Als Mitarbeiter der "Fliegendauern ist. Und so ist der Roman nein, es ist kein Roman, es ist eine Seelengeschichte, eine Reihe von Stimmungsbilbern — zu dem eigenartigen Gemisch | von urwüchsiger Natürlichkeit und Geichmadlosigkeit, von unverdautem Salb= wissen und naivem Anschauungsvermögen, von unbewußter Araft und gänzlicher Un= klarheit über das eigene Können, kurz von Gutem und Schlechtem geworden, als das er vor uns liegt. Eins aber zeigt er aufs neue: daß nämlich außer= halb des Banntreises unserer nivellierenden jog. höheren Bildung noch tausend Kräfte und Möglichkeiten in der Tiefe der Bolls= seele liegen. Und gelingt es Bertsch ein= mal, sicher auf eigenen Füßen zu stehen, so haben wir noch viel von ihm zu er= warten.

München.

Anton Lohr.

Lyrik.

Zuschneid, Sugo, Echter deutscher humor. Gedichte und Profastude. Bum Vortragen in geselligen Kreisen. Zweites Bandden. Offenburg 1903, H. Buschneid.

Stritt, F. J., Magenbitter. Humoristische Gedichte. Mit Bildnis und Lebensabriß bes Dichters. Mit Juftrationen. Ebenda.

Von dem ersten Bändchen echten deut= schen humors ist in diesen Blättern icon die Rede gewesen. Die zweite vorliegende Sammlung weist den Gedichten in hoch= beutscher Sprace einen größeren Raum ju; das Buch verdient, wie das erste, Empfehlung.

Prächtig ist die Flasche Magenbitter, die uns F. J. Stritt vorsett. Dem Lebensabriß entnehmen wir, daß Franz Josef Stritt im badischen Schwarzwald 1831 geboren ist, Lehrer war, am längsten (30 Jahre) nach mehrfachen Reisen als Reallehrer in bie Gestalten zu alltäglich sind." Run, Offenburg lebte und 1898 in den Rube- ein solche Unmodernität und Alltäglichkeit

ben Blätter" ist er wohl allen Lesern schon begegnet, und sie verdanken seiner herzerfreuenden und gemütfrischen Poesie ein paar Augenblide sonniger, humorvoller Stimmung; man tann jedem, der zu hypochondrischer Lebensauffassung neigt, nichts Gesunderes empfehlen als dies Büchlein. In Balladen und Romanzen, Fabeln und Parabeln, kuriosen Geschichten und allerlei Gewürzen wird er bald etwas finden, was seine gallige Laune verbessern Auch das Beschauen der Bilder tann. tuts schon. In diese Zeitschrift paßt wohl ein Impromptu über "Moderne Kunst" am besten:

Der Kritifus zum Künstler spricht: "Es ist boch sonderbar: Mir ist an der modernen Kunst So manches nicht recht klar. Der kleine Morit malt nicht schön, Das weiß man allgemein; Doch, was er malt, begreift man doch, Man weiß, was es soll sein! Ihr aber malt jett Sachen oft, Es ist ein wahrer Graus; Da schwindet einem der Berstand, Rein Teufel kommt mehr braus!" — "Herr Kritikus!" der Künstler spricht, "Erlauben wohl mit Gunst: Bu malen, was man nicht begreift, Das eben ist die Kunst!"

Steinheil, Rarl, Die Schlangenkönigin. Ein Märchen aus ben Bergen. Mün=

chen 1902, Rarl Haushalter.

Laurenz Kiesgen.

Röln.

Das kleine Märchenepos in Berfen glaubt ber Verfasser in einem kurzen an ben Berleger gerichteten Vorworte gleich= sam entschuldigen zu müssen, "baß bas Büchlein wohl allzu wenig modern ist und

wollen wir uns immer gern gefallen lassen. Namen nennt. stehen plastisch bor uns. trag und reichere Bertiefung wünschen möchte. Auch die verponte Berbalendung "et" wäre leicht zu umgehen. Manchem mag, wie es des Autors Befürchtung erraten läßt, die Dichtung etwas matt und vielleicht nicht pikant genug erscheinen; wer aber aber gesunde, frische Bergluft por dem ichwülen Paticulidufte zu ichäßen weiß, dem wird auch Steinheils "Schlangen= tönigin" gefallen.

Laurenz Riesgen. Röln.

Literaturgeschichte.

Goethes sämtliche Werke. Jubilaums= ausgabe in vierzig Bänden. Stuttgart und Berlin, J. G. Cottasche Buchhand= lung, Nachfl.

- 6. Band: Reineke Fuchs, Hermann und Dorothea, Achilleis.
- 22. Band: Dichtung und Wahrheit. Erster Teil.
- 28. Band: Kampagne in Frankreich. Belagerung von Mainz.
 - 30. Band: Annalen.
- 31. und 32. Band: Benvenuto Cellini, 1. und 2. Teil.

Bon dieser vortrefflichen Ausgabe, die Man lieft mit einer behaglichen Stimmung wir im Junihefte anzeigen konnten, liegen biefen platschernden Berssluß, der frisch uns sechs weitere Bande vor. Sie halten, und natürlich die Dinge einfach beim was die Ankündigung versprochen. Nament-Gewiß, es sind keine lich die Bande autobiographischen Inhaltes großen Begebniffe, die fich bor uns auf- haben ausgezeichnete Bearbeitung gefunden, rollen, und es kommt uns von vornherein ber 22. Band durch Richard M. Meyer, tein Zweifel, daß dieser gute Abalgis, der der 28. durch Alfred Dove, der 30. durch Jäger, seine Jouna bekommen wird, zu= Oskar Balzel. Wer Bischof Spaldings mal die lettere mit der Schlangenkönigin Aufjat über Goethe als Erzieher kennt eine alle Hindernisse wegräumende Fee und vielleicht über manche Säpe darin den gewinnt. Aber wie ruhig und kräftig er= Ropf geschüttelt hat, ber möge an ber Hand zählt Steinheil. Rapitel wie "der Pürsch= dieser Einleitungen in Goethes Leben ein= gang" und "Jägerburich und Hüterin" dringen, und er wird den Hochwit- Herrn Maßvoll und verstehen lernen. Namentlich die Einleitung gut herausgearbeit ist auch der Sang "In jum 22. Bande ist sehr geeignet, Dichtung Benedig", dem man, wie auch anderen und Bahrheit in diesem Sinne verstehen Partien bes Buches, etwas breiteren Bor= , zu lernen. Bom Standpuntte des Sifto= rikers wird man Doves Einleitung zur "Rampagne in Frankreich" mit ihrer klaren Darftellung besonders anerkennen muffen. Fast dasselbe gilt von der Einführung in den "Cellini", die Wolfgang von Oettingen knapp aber sehr gut geschrieben; in den Unmerkungen hierzu zeigt sich der Runst= Schrepers Einleitung zum historiker. 6. Bande dürfte ein wenig an allzu unbe= dingter Bewunderung leiden. Homeride, felber als letter zu fein, mag schön fein, aber Goethe hat wohl selbst empfunden, daß es auch seine Haten hat, sich allzu sehr repristinierend an den Meister der Antife anzulehnen — vielleicht ist es gut, daß die Achilleis unvollendet blieb. einer findet die Bermählung der treuhomerischen Form mit unbewußt einbringender moderner Charafteristif nicht ganz gludlich, ohne barum Gvethes Größe zu schmälern. Die Note S. XXIV, die auf eine dramatische Arbeit des Verfassers der Einleitung hinweist, erscheint uns in einem monumentalem Werke, wie bas vorliegende ist, entschieden nicht am Plaze. Die An= merkungen sind gut, wie überall. Moge sich die ganze Ausgabe bald vollendet zeigen und dem Goethe ein gleich forgfältig

bearbeiteter Schiller folgen! Die beiben gehören einmal zusammen.

Münden. Dr. P. Exp. Schmidt.

Beer, Dr. Rudolf, Spanische Literaturgeschichte. Sammlung Göschen. 167/168. Leipzig 1903, G. J. Göschen.

Eine turzgefaßte, aber wertvolle Ge= schichte bes spanischen Schrifttums, in ber die hauptsächlichsten Strömungen in der spanischen Literatur unter Hinweis auf die Beziehungen zwischen Schrifttum und all= gemeiner Rultur berucksichtigt sind. Daraus ergibt sich schon, daß es dem Berfasser mehr auf eine Darstellung der genetischen Entwidelung der literarischen Erscheinun= gen wie auf ihre ästhetische Würdigung ankam. Besondere Hervorhebung fand der spanische Heldensang und die Blüteperiode der spanischen Literatur unter den Habsburgern. Erfreulich ist auch die Tatsache, daß die Literaturgeschichte bis zum Jahre 1900 herabreicht und und wohlbekannte Bertreter der heutigen spanischen Literatur, wie Luis Coloma und Juan Balera, noch behandelt werden. Berdienstvoll ist auch die Einleitung im ersten Bandchen, die einen guten kulturhistorischen Rückblick, der sich erfreulicherweise von übertommenen, einseitigen Anschauungen freihält, sowie eine kurze Einführung in den spanischen Wortschat und die spanischen Laute bietet. In einem bibliographischen Anhang finden sich bann noch zahlreiche Literaturangaben, die manchem willkommen sein dürften.

Münden.

Anton Lohr.

Patzak, Dr. Bernhard, Friedrich Bebbels Epigramme. Forschungen zur neuern Literaturgeschichte. Herausgegeben von Dr. Franz Munder, v. ö. Prof. a. d. Universität München. XIX. Berlin 1902, Berlag von Alexander Dunder.

selbständigem Studium der Tagebücher zelns herausgreifen, um es zu billigen

Hebbels beruhende Arbeit, die uns über die Entstehung der Spigramme unsers Dichters oft überraschende Aufschlüsse gibt. Sie führt uns in das Seelenleben bes Dichters, in seine geheime Werkstatt; wir sehen, wie die Gedanken sich gestalteten, bald hier, balb bort ausgesprochen wurden, bis sie sich schließlich zum Spigramm ver-Es ist anregend, auch die dichteten. Epigrammendichtung Hebbels in ihrer Ents stehung zu beobachten, und mit größerem Interesse werden wir auch den unscheinbaren Dichtungen dieser Art unsere Aufmerksam= feit zuwenden; auch für die Lektüre anderer Werke Hebbels bietet diese Monographie anregenden Stoff die Fülle. Wer sich für Hebbel interessiert, wer überhaupt mal einbliden will in die geistige Werkstatt eines Dichters, der lese bieses Schriftchen. Der Berfasser ist ein Berehrer von Hebbel, aber fein unbedingter, er erkennt auch feine Schwächen an, so daß dadurch bas Gute, das er über Sebbel zu sagen weiß, nur noch gehoben wird. Die Ausstattung ist würdig.

Siegburg.

Dr. Made.

Keussler, Gerhard von, Die Grenzen der Asthetik. Leipzig 1903, Hermann Seemann Nachfl.

Ein ichwieriges Wert, nur voll verftand= lich für Runftphilosophen und Afthetiter von Beruf, die mit der neueren Literatur über dies so selten systematisch, dafür aber um so öfter dilettantisch betriebene Fach völlig vertraut sind. Es handelt sich um "bie Grenzen ber Afthetit", um ihren Bu= sammenhang mit den übrigen philoso= phischen und andern Bissenschaften, mit der Psychologie, der Psychophysik. Metaphnsit, Ethit, Runftgeschichte u. f. w. Die Metaphysik als Hilfswissenschaft wird befämpft, ob mit Recht, lassen wir dahingeftellt, da sich ber Rampf um die Berechti= Eine fleißige, anregende, durchaus auf gung der Metaphysik an sich bewegt. Ein=

ober zu bestreiten, geht bei bem festgefügten Plane des Werkes nicht an, alles zu be= sprechen noch weniger. Die Schrift, als ein Rapitel aus der Einleitung zur Afthetik, nur für ben Afthetiter von Sach geschrieben, wird diejem manchen nüplichen Fingerzeig geben; die Sprache ist bisweilen etwas schwer verständlich, die Wortbildungen sind oft gewagt.

Siegburg.

Dr. Made.

Maurer, Raymund, Meine lyrischen Zeitgenossen. Gine literargeschichtliche Studie über die katholische Lyrik der Gegenwart. Augsburg 1903, Berlag von Theodor Lampart.

Die kritischen Urteile über die katho= lischen Lyriter sind meist in turzen Säpen in den einzelnen Beitschriften und Beitungen zerstreut, eine einheitliche knappe Busammen= fassung, bei der man dem Können des ein= zelnen durch die gegenseitige Abschähung weit näher kommt, finden wir fast gar nie. Darum war es eine gute Jdee des Autors, in knapper, gedrängter, aber präziser Form auf 31 Seiten die katholische Lyrik! unserer Tage Revue passieren zu lassen. Maurer hat diese schwierige Aufgabe glän= waltigen Philosophen. Es will bei diesem zend gelöft. Er gibt uns ein klares Bild Buche nicht viel verschlagen, ob der philo= der Lyrik im allgemeinen und des einzel- logische Exeget hie und da einen etwas nen Lyrikers im besonderen, wobei er zum weitgehenden Optimismus in der Auf-Zwecke einer übersichtlichen Einteilung die fassung des Berfassers geltend machen Broschüre in mehrere Rapitel zerfallen läßt. fönnte; auf diesem Gebiete wird immer Das erste "Bier große Zeitdichter" ist Mart. 'Meinung gegen Meinung stehen. Greif, Hans Eschelbach, Br. Willram und gehaltvolle, warm geschriebene Ganze des Franz Eichert gewidmet. Sodann befaßt er sich mit den Romantikern und Spigonen. Besonders interessant sind die Kapitel "Die Biedergeburt der Lyrif und ihre Bertreter", "Allerlei Talente" und "Unsere Jüngsten". In allen diesen Abschnitten zeigt sich des Autors große Literaturkenntnis, reiche Belesenheit und mas die Hauptsache — sein gesundes, sicheres Urteil, das uns nicht, wie das vieler Essapisten burch lang= atmige, oft nur tonende, aber nichtssagende wendigen Anderungen. S. 15 B. 8 lies

Phrasen, ein verschwommenes, unklares, nur einfeitiges Bild des Lyrifers gibt, fondern in gedrängter Kürze eine positive Behauptung aufstellt, und sie mit wenigen Worten beweift.

Bielleicht wird dies oder jenes Urteil nicht das allgemeine sein, sicher aber ein Darum wird bemerkenswertes. Büchlein, das nur 50 Pfg. kostet, jedem ein Führer und Wegweiser im Labyrinthe der kath. Lyrik sein, und auch in anderen Lagern beweisen, daß die kathol. Lyrik viel geleistet hat.

Münden. Carl Conte Scapinelli.

Philosophie.

Piet, C., Sokrates. Seine Lehre und Bebeutung für die Beistesgeschichte und die cristliche Philosophie verdeutscht von Emil Prinz zu Ottingen=Spielberg. Regensburg 1903, Berlagsanstalt vorm. G. J. Manz.

Die Schrift an sich ist hochinteressant, die Übersetzung flott und gediegen. Im Rleide moderner Ausbruckweise erhalten wir eine eingehende Darstellung des Lebensganges und der Lebensaufgabe des ge-Buches wird badurch nicht entwertet. Borzügliche Renntnisse ber griechischen Rultur= zustände gestatten es dem Berfasser, seinen Helben mit wenigen Strichen in die ihm zukommende Umgebung zu seten, wodurch das außerordentlich lebenswahre Ergebnis der Darstellung gezeitigt wird. Die Zitate betreffend muß ich für die Übersepung gewisse Borbehalte machen; sie entsprechen nicht in allem den bei Übersetzungen notsie; S. 67 lette Z. lies ihn; S. 209 Z. 12 lies grämt; S. 250 B. 24 lies quidquam; S. 276 3. 5 muß , mit ihnen' fortfallen; S. 280 B. 7 lies bezichtigten. Fustel de Coulanges und Füstel wird promiscue geschrieben vom Uberseter. Sehe ich von diefen Rleinigkeiten und mehreren Ungenauigkeiten in ben griechischen Stellen ab, so bestätige ich mein obiges Urteil, daß hier eine flüssige, verständnisvolle Berdeutschung eines für den Leserkreis der "Warte" wichtigen und interessanten Buches vorliegt.

München.

B. M. Baumgarten.

Kunstgeschlchte.

Durm, Dr. Joseph, Die Bankunst der Renaissance in Italien. "Handbuch ber Architettur." Zweiter Teil, 5. Band. Mit 558 Abbildungen im Text und 5 Tafeln. Stuttgart 1903, Arnold Bergfträßer (A. Aröner).

Eine in wissenschaftlicher Beziehung ganz hervorragende Fortsetzung des von den Professoren: Dr. Joseph Durm, Hermann Ende und Dr. Eduard Schmitt herausge= gebenen, groß angelegten Sammelwerkes stellt der vorliegende Band dar. Das Buch ist von einem bedeutenden Architekten geschrieben und wendet sich auch in erster Linie an Architekten. Wir möchten es aber auch besonders unsern Runfthistorikern, die über den Renaissancestil schreiben und Borlesungen halten, zum eifrigen Studium warm empfehlen. Denn wer neben der Befolgung der historischen Methode — ge= wiß erfreulicherweise — auch darnach strebt, über die Genesis der in Betracht kommen= den Bauformen einigermaßen sich Auf= ichluß zu verschaffen und das diesen Formen inne wohnende Leben konftruktiver Rräfte ergründen zu lernen, der greife zu diesem vortrefflichen Werk. Er wird aus der zielbewußten, klaren, aber durchaus nicht die Hauptsache sei, daß bald ein Kunfttrodenen Sachlichkeit derselben reiche Be- organ ins Leben trete, gleichviel in

lehrung schöpfen und außerdem des öfteren gern anerkennen muffen, daß der Berfasser neben seinem Können als Bauftilfritiker es auch prächtig versteht, "höhere und reinere Empfindungen zu erweden, . . . ohne welche jede Kunft ihr Dasein verwirkt: durch entsprechendes Betonen geschichtlicher Vorgänge und äfthetischer Momente."

Diese historische Darstellung der gleichsam organischen Entwicklung ber Bauformen ist dem Berfasser wohl gelungen. Sie enthält so viele ber Probleme, daß sie zum Beiterforschen anregt. Der Stil ist durchsichtig=klar und trop aller Anappheit vielsagend. Und wo es z. B. gilt, den Bauber römischer Billen, jenen munderfeinen Einklang zwischen Naturrahmen und Bauanlage, zu schildern, stehen Durm auch poetische Ausbrucksmittel zu Gebote. Man lese z. B. das betreffende Rapitel über bie für die Renaissancekunst so typische herr= liche Billa Bagnaja bei Biterbo.

Neben einer Fülle guter photographischer Aufnahmen von Baudenkmälern, die zum Teil noch unbekannte, höchst eigenartige Motive darbieten, entzüden geradezu den Renner die mit einer graziösen, aber höchst charakteristischen Technik ausgeführten Handzeichnungen des Verfassers.

Der bekannte rührige Verlag hat dem monumentalen Werk eine entsprechende, in jeder Beziehung mustergültige Ausstattung zuteil werden lassen. Nur die farbigen Reproductionen von Innenbeto= rationen scheinen mir die ebenfalls von Durm herrührenden Originalvorlagen weniger gut wiederzugeben.

Rom.

Dr. Bernhard Pagal

Kunstfragen.

Auf die Diskussion im vorigen Heft find wieder zahlreiche Zuschriften eingelaufen. Die Mehrzahl davon meint,

welcher Form. Es brauche nur drei Eigen-! schaften zu besitzen; es müsse nämlich gute funitgeschichtliche tunsterzieherische und Essays in mehr populärer Form bringen, gute Reproduktionen in Buntdruck bieten und — last not least — möglichst billig fein. Bie die lette mit den zwei ersten Forderungen in rechten Einklang zu bringen find, verschweigen aber die Herrn Ginsender.

Charafteristisch an vielen der diesmaligen Zuschriften ist ber Umstand, daß sie sich gegen die "Gesellschaft f. dristliche Runst" wenden, gegen die in weiten Rreisen Unzufriedenheit zu herrschen scheint. schreibt z. B. ein norddeutscher Philologe: "Es fehlt an Berständnis für Runst; es fehlt aber nicht am Suchen nach Berständ= nis. Es ift nur niemand da, der diesen Durst stillt. . . Die "Gesellschaft f. driftliche Kunst" kann unser Heiland nicht jein. Ihr Gebiet ist ein anderes. Sie steht dieser Frage sern; sie hat nie daran gedacht. (!) Sie zu dieser Rultur auffordern, beißt ihr zur Pflicht machen, wozu fie nicht geboren. Wenn man an sie gedacht hat, so hat nur ihr Name dazu verleitet. Bas wir verlangen ist: dristliche Kunft, meinet= wegen katholische Kunft. Das soll aber nicht im Sujet liegen, sonft kommen wir dirett zur rein firchlichen Runft. Es foll doch nur in der Weltanschauung liegen, tracten. Daher ist die Meinung des verlangt weniger, als das neue Organ bringen soll; er fordert nur driftliche Runft im Sujet, d. h. kirchliche Runft, wir verlangen driftliche Runft überhaupt.

Der zweite, der "hannoversche Beistliche", meint: An der genügenden Anzahl von geeigneten Mitarbeitern würde es meines Erachtens der Kunftredue taum fehlen. suchen, wo er sie zu finden glaubt. In duktionen zu erhalten. Wenn aber die

München müßte es allerdings am leichtesten sein, die rechten Leute zu finden. Da gibt es ausübende Künftler, Brofessoren, Alabe= micen, Kunstichriftsteller und Kunstkritiker. Die "Literarische Warte" hat ja auch mehrere icon zu Mitarbeitern.

Das Joeal wäre ja die "eigene Kunstredue". Vielleicht aber auch eine Verschmels zung der Literatur und Kunst à la "Kunstwart", der ja eigentlich ungefähr dieselbe Tendenz hat wie das, was uns noch fehlt. Aber das hat seinen bedenklichen haten. Die Literatur müßte zu sehr zurücktreten, und doch ist die "Warte" in ihrem jesigen Umfang so dringend nötig. 3hr lite= rarischer Rampf ist noch lange nicht ausgefochten. Die beste Form bestände meines Erachtens darin, eventuell eine Gesellichaft à la "Deutsche Literatur-Gesellschaft" zu gründen, um mit ihrer hilfe ein Blatt, bas als Abzweiger der "Literarischen Warte" erscheinen könnte, sich allmählich zu einer Kunftrevue mit Beilage auswachsen zu lassen. Das Blatt müßte aber von Anfang an mit größeren Essays arbeiten, die auf Runftverftandnis, Runftbetrachtung und Miterleben der Kunst hinwirken, also nicht blog Kunftkritit üben. Meine Meinung bedt sich also ungefähr mit der des baye= rischen Theologen."

Charafteristisch für die ganze Lage ist von der aus wir die Kunst, nicht eine be- bie Zuschrift eines westfälischen Geistlichen, stimmte Kunstrichtung oder Kunstzweig be- i die wir zum Schlusse noch anführen wollen: "Was kann der Clerus tun, um die Kunst "schlesischen Geiftlichen" schiefgebend; er zu fördern, wenn es teine driftlichen Rünftler gibt, ober er die vorhandenen nicht ermitteln lann? Die "Gesellschaft f. driftliche Kunft" müßte vor allem ihre Organisation weiter ausbauen, an den wichtigsten Plägen Bertreter haben, und dann für die fünft= lerische Ausführung der durch sie vermittel= ten Aufträge Garantie übernehmen. Dann würden gewiß die Beistlichen sich nicht mehr Aber gerade das befürchte ich. Und die notgedrungen an sogenannte Runftanstalten Mitarbeiter sind auch nicht gerade da zu wenden, um wenigstens leidliche Repro-

"Gesellschaft f. cristliche Kunft" als Resultat | das Boll selber tommt, hört eines Preisausschreibens 5 Kommunion= | schaut!" Sie meint dann weiter: andenken herausgab, die bescheidenen An= forderungen nicht genügten, dann muß man in der Tat allen Bestrebungen zur Hebung der driftlichen Runft pessimistisch gegenüberfteben."

Varia.

Einen ebenso idealen wie zeitgemäßen Gebanken sucht unsere verehrte Mitarbeiterin | stendes die Menschenbruft erfinnt. Ranny Lambrecht (Alca Ruth) in Bonn in der Juli= Nummer der "Chriftlichen Frau" einen Aufruf zur Gründung eines hat die Fühlung mit dem Volke verloren! die Organisation ins Leben zu treten verwandten Künste." hätte, äußert sich Ranny Lambrecht fols gendermaßen:

Deutschlands« melden, in deren zuver- nehmen und Schönen darbieten sollen". lässige Hand das Arrangement solcher Boreigener Dichtungen sowie solche, die ge- Bilbungsmöglichkeiten für das Volk wie neigt sind, volkstümliche Borträge aus für die Kunst. Hoffentlich finden sich jo verschiedenen Gebieten der Kunst und des | viele interessierte Teilnehmer, daß die ge-Biffens zu halten, dem Bereine zur Ber-Dem gefprocenen fügung stellen. Worte würde sich das vertonte anschließen - Bortrage eigener und fremder Rompositionen. Werke der bildenden Rünfte müßten in bem Bersammlungssaale zu wirtungsvoller Ausstellung gelangen: ba= mit ware der Weg zum Bolke gebahnt.

"Für unsere literarischen Organe und feuilletonistischen sowie belehrend ge= haltenen Zeitschriften wäre es geradezu die Lösung einer sozialen Notfrage, wenn bas Bolk mit ihren Darbietungen näher be= fannt gemacht würde. Chriftliche Bolfstunft foll nicht nur religiöse Boltstunft sein, sondern schließt alles in sich ein, was Ebles und Erhabenes, Belehrendes, Trö-'soll die dristliche Bolkskunst eine Bresche in die Tat umzusepen. Sie erläßt nämlich ichlagen in die jest herrschende Fäulnis ber Moberne . Die Runft von heute "Bereins für Freunde christlicher | Run wohl: Die Dichtkunst soll Pfad-Bolkstunst". Über die Form, in der sucherin werden; als Pioniere folgen die

Wenn der Aufruf Widerhall findet, will Nanny Lambrecht gleich in der vor= "Da deren Zweck ist, durch Abhaltung stehend angegebenen Weise zur Organis und Einrichtung von Bortragsabenden sation schreiten. "Soviel können wir inan allen größeren Orten, soweit die dessen schon versichern", fährt sie fort, "daß deutsche Zunge klingte, der driftlichen dem Zwecke des Vereins entsprechend, der Bolkstunst Eingang zu verschaffen in die Jahresbeitrag sich auf 1 Mark beschränkt. breiteren Volksmassen, so ist es not= Dafür wird den Mitgliedern der freie wendig, daß sich in großer Anzahl Gruppen- Gintritt zu sämtlichen Vortragsabenden führer und >Führerinnen aus allen Teilen gestattet sein, die eine Fülle des Ange-

Auch wir erwarten von dem Ge= tragsabende gelegt werden könnte. Außer= | danken, mit der Kunst sich wieder ans dem müßten sich Rezitatoren fremder und Bolt zu wenden, die größten Borteile und plante Organisation, die wir unsern Lesern hiemit warm ans Herz legen, auch wirklich ins Leben treten fann. -

Erlibris. In unserer Beit fünftlerischen Erwachens ift die Reigung für Bücherzeichen in stetem Bachjen begriffen. Diesem Buge ber Beit hat auch bie H. Kräutersche Buchhandlung, Julius Stern Mehr als durch alle Reklametricks wird in Worms, Rechnung getragen. Es liegen einem Runstwerke Geltung verschafft, wenn und zwanzig verschiebene Exlibris vor.

die für theologische, juristische, medizinische 2c. Bücher paffen; ferner eigene Exlibris für Werke über schöne Literatur, Runft, Geschichte, Philosophie, Musik u. s. w. Die Bücherzeichen tragen Eigenart zur Schau, find gut gezeichnet und wirfen meift recht dekorativ. Sie stammen von Otto Hupp, einem Münchener Rünftler. Gine Serie der 20 verschiedenen Exlibris kostet 4 Mt., 120 farbige 20 Mt., 100 in Schwarzdruck 10 Mt. u. s. w. —

Unter dem Titel "Deutschland in Bildern" hat der Berlag von Schaffstein & Co. in Köln eine Serie von 48 Aquarellen der "sehenswürdigsten Städte und interessantesten Bunkte" in Deutschland herausgegeben. Einige der Aquarelle find recht hübsch; andere aber lassen in mehr= facher Hinsicht zu münschen übrig. über den Begriff "sehenswürdig", wie er in der Aquarelljammlung zum Ausbruck kommt, ließe sich des öfteren streiten. Im ganzen ist die Serie als geographisch= patriotisches Bilderbuch fürs Volk zu empfehlen. —

Einen vernünftigen Beschluß hat der Stadtrat von Wien gefaßt. Danach wird nämlich eine für die weitesten Kreise be= stimmte Auswahl aus Abraham a Sancta Claras Werken hergestellt. Die Ausgabe, die auf 6 Bande berechnet ift, wird von Brof. D. Strigl beforgt und erscheint im Berlage von Heinrich Rirsch in Wien. Der Substriptionspreis für den Dresden 1903, E. Piersons Berlag. broschierten Band beträgt 2.50 Mt. —

meine deutsche Sprachverein" schreibt drei Borishofen 1903, Buchdruderei und Ber-Preise von 600, 400 und 200 Mt. aus lagsanstalt Börishofen. für die besten Schriften über das Thema: "Wie ist die Sprachverderbnis im deutschen Arzten, Apothekern und Naturforschern. Handelsstande zu befämpfen?" Die Ar- Bon Dr. Adolph Rohut. Berlin 1903, beiten sind bis 1. April 1904 an Herrn Berlinische Berlagsanstalt.

Geh. Oberbaurat Sarrazin in Friedenau bei Berlin einzusenden. — Der "Berein für Landeskunde von Niederösterreich" hat einen Preis von 2000 Pronen für ein wissenschaftliches Wörterbuch der nieder= öfterreichischen Mundarten ausgeschrieben.

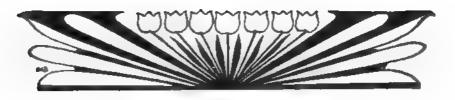
Breiserteilungen. Der pom Lyrifer Sully-Prudhomme zur Herausgabe ber ersten Gedichtsammlung eines französischen Lyrikers gestiftete Breis von 1500 Fres. wurde letthin zum zweiten= male vergeben und zwar an Charles Dumas. — Maurice Maeterlind erhielt für sein Drama "Monna Banna" den von der belgischen Regierung alle drei Jahre zu vergebenden Preis für drama= tische Literatur.

Eingelaufene Bücher,

die sich für eine Besprechung in der "Lite= rarischen Warte" nicht eignen:

- 1. Berbitzeitlofen. Gedichte von Selene Czechowski=Bepersfeld. Graz 1903, Kommissionsverlag "Leykam".
- 2. Gedicte von Josef Gorbach. Wien 1903, Huber und Lahme.
- 3. Marien: Cob. Gedichte von P. Au= guftin Bengiger O. S. B., Stift Engelberg. Einsiedeln, Waldshut, Köln 1903, Benziger & Co.
- habituelle Sawaakun 4. Det Mannes. Bon Dr. med. Seberlin,
- 5. Neuranhenie. Bon Dr. Alfred Baum= Preisausichreiben. Der "Auge- garten, Befen, Beilung, Borbeugung.
 - 6. Ernftes und Beiteres von berühmten

Herausgeberin: Deutsche Literatur=Gesellschaft in München. — Berantwortlich für die Redaktion: Anton Lohr in München; für den lyrischen Teil: Carl Conte Scapinelli, München. — Berlag: Allgemeine Berlags=Gesellschaft m. b. h. in München. — Druck von Dr. Franz Paul Datterer & Cie., G. m. b. D., Freising.



4. Jahrgang

1. September 1903

Beft 12

Bachbruck aller Beifräge verboten,

Schlesische Dichter der Gegenwart.

Bon Dr. 3. 6. Babner-Reiffe.

II.

ie vielgehörte und von Nichtschleftern meist mit ungläubigem Lächeln aufgenommene Behauptung, in Schlesten sei die Poesie mehr als irgendwo im deutschen Baterland zu Hause, bedarf naberer Erklärung; sie ist doppelfinnig.

Rein anderer beutscher Stamm besitzt tieferes poetisches Empsinden als der Schlesier, kein anderer sührt ein so reiches Phantasieleben wie er; ja, leider beherrscht ihn Zeus' immer dewegliches Schoßkind, die Einbildungskraft, nur zu häusig auf Rosten vorteilhafterer, verstandesmäßiger Erwägungen. Unmöglich ist es, wo anders einen größeren Schatz gemüt- und phantasievoller Sagen zu heben als im schlesischen Bolte. Nirgends sonst begleiten Singen und Sagen öster Freude und Leid, Ruhe und Arbeit als bei ihm. Darum sand hier auch das Boltslied durch Joseph von Eichendorff eine so herrliche Ausbildung, darum sand hier neuerdings die Boltskunde ein so ergiediges Feld für ihre verdienstvolle, erst in der Zukunst voll zu würdigende Lätigkeit.

Aber nicht immer und überall geht dem poetischen Fühlen eine gleich starke Betätigung zur Seite, nicht immer vermag die Empsindung zu gleich beredtem, poetischem Ausdruck zu gelangen. Mangel an bewußter Einsicht in das Wesen der dichterischen Kunft, wie ungünstige Lebensverhältnisse gehören zu den Haupthinderungsgründen, wenigstens sür den realistischen Künstler, und letztere nicht zum seltensten in Schlessen, das, abseits vom Weltverkehr gelegen, auch heute noch zu wenig mit den Hauptzentren der geistigen Bewegung in Verdindung steht. Deshalb entspricht die literarische Produktion der Schlesser bei weitem noch nicht ihrer poetischen Beranlagung, deshalb ist die Jahl hervorragender Bertreter unserer Heimat im Parnaß nicht eben groß. Ja, dis vor lurzem hätte ich, selbst begeisterter Schlesser und darum wohl über den Berdacht unbilliger Geringschätzung erhaben, die Bersicherung, in Schlessen sinde die Poesse mehr

45

Pflege als irgendwo anders, unbedenklich auf das Gebiet der Lyrik eingeschränkt. Seit einem halben Jahr ist das freilich anders geworden.

Neue bedeutsame Prosadichtungen, die den besten ihrer Art sich an die Seite stellen dürsen, sind der Feder schlesischer Autoren entsprossen, die Heimat-tunst hat auch im äußersten Südosten des Vaterlandes bereits dustige Blüten gezeitigt. Und auch dramatische Versuche tauchen da und dort, meist noch mit schlesischer Zaghaftigkeit und Scheu vor dem öffentlichen Wettbewerb auf.

Durch seinen Dramatiker Gerhard Hauptmann ist Schlesten in Deutschland und, wie natürlich in der Zeit des im Auslande noch ungezügelteren Raturalismus, auch in ganz Europa berühmt geworden. Aber neben diesem durch seine Fruchtbarkeit und den Einklang mit der sozialen und naturalistischen Zeitströmung eindrucksmächtigken Bühnenkünstler wagte sich so leicht kein anderer hervor, hielt es schwer, Beachtung zu sinden. So beschränkt man sich bei uns in dramatischer Beziehung vielsach noch auf Fest- und Gelegenheitsspiele, deren Tendenz und Umstände ja von vornherein eine höhere, kunstgerechte Leistung ausschließen müssen. Erst mit der gegenwärtigen Überwindung des Naturalismus und der erlangten Gleichberechtigung der übrigen eine Zeit lang verdrängten Richtungen wagen sich andere, wagen sich vor allem wieder die bei uns nie ausgestorbenen Anhänger der Romantik hervor.

Eine mißliche Sache ist es somit immerhin für den Asthetiker, nach der lohnenden Ausbeutung der Bühnenkunst Gerhard Hauptmanns, deren Bedeutung durch Kritiker aller Schattierungen längst sestgeskellt ist, eine kärgliche Nachlese scheischer Dramen halten zu wollen. Aus der Not hat mir wieder einmal die Scheu vor Übereilung, ein längeres Aufschieden dieser Studie geholsen; gerade in den letzten Wochen sind von schlesischen Landsleuten zwei neue Dramen erschienen, die ihre Verfasser den Bühnenkünstlern zweiten Kanges einreihen: "Wieland der Schmied", Versdrama in fünf Atten von Karl Klings, und "Jutta von Turneck", Dramatisches Gedicht in vier Aufzügen von C. Saalfeld.

C. Saalfeld.

Vor wenigen Tagen erst hörte ich zum ersten Mal den Verfasser letzteren Stückes, den ehemaligen Hutmacher Pimpl von hier, heute Rentier und Schriftsteller, von maßgebender enennen und wegen seiner Schlichtheit bei aller Begadung im beabsichtigten Gegensatz zu einem bekannteren Reisser Poeten rühmen. Zufällig siel mir im Buchladen sein Schauspiel "Jutta von Turned" in die Hände; noch wußte ich nicht, daß sich hinter dem Pseudonym C. Saalseld unser bescheidener Meistersinger verberge. Dem durch die Lektüre gehabten Genuß gesellt sich die aufrichtige Freude und Genugtuung, den bezahrten Dichter, der sein achtunggebietendes Können in edler Anspruchslosigkeit bisher nur der Würdigung eines engern Freundes- und Bekanntenkreises zugänglich machte, und der darum sur die literarische Welt noch heute ein homo novus ist, in diese einsühren zu dürsen. Und er verdient es.

Der Stoff für seine "Jutta von Turned", die sich wie eine bramatisierte Rittersage ausnimmt, ist, so wird mir von Saalselds literarischem Berater, Herrn Prof. Rose, hierselbst, freundlichst mitgeteilt, freie Erfindung. Den landschaft- lichen Hintergrund möchte man zunächst — der Führer des Gegenspiels heißt Drachenstein — in der Gegend des Mondsees suchen, in dessen Nähe, im Rollegiatssift Mattsee, der Vetter und Gönner des Dichters, Rapitular-Ranonikus Franz Ser. Pimpl wohnt, dem das Stück gewidmet ist. Doch hat als Schauplatz die heimatliche Schloßruine Edelstein bei Zuckmantel vorgeschwebt, ohne daß deshalb das Werk für ein Denkmal schlessischer Heimatkunst gelten kann. Dazu ist die Schilderung zu allgemein, dazu sehlt der spezisische Bodengeruch.

Im 15. Jahrhundert spielt das Drama, wie außer der direkten Angabe die Hinweise auf die hussitische Strömung in Szene 1 und auf die Türkenkriege des Kaisers in Szene 3 ergeben. Das Zeitkolorit ist, von einigen allzu modernen Wendungen abgesehen, getroffen.

Der von den Negen des schurkischen Ritters Drachenstein umstrickte Burgherr will sich durch den Tod des Sohnes an seinem Todseinde rächen und plant, als Ritter Treuenfels ihm den Fehdebrief zuschickt, durch einen sofortigen nächtlichen Angriff auf die Burg des Gegners zuvorzukommen. Der im Weinkeller aus geheckte Plan ist von des Burgfräuleins Gespielin Irmentraut belauscht worden. Sie, ber Küfer Beit und der Narr Wambo, suchen den Anschlag zu vereiteln und benachrichtigen den bedrohten Ritter Treuenfels. Zwar merkt Drachenstein den Verrat, doch er hält mit der vollen Entbedung zurück, um mit jenem auch den Edelsteiner ins Verderben zu ziehen und sich mit der Hand von dessen Tochter Jutta den Besitz der Burg zu sichern. Und es glückt ihm, die von der verzweifelten Jutta unternommene Befreiung des ihr teuren Gefangenen zu vereiteln; Irmentraut nimmt die Schuld auf sich und wird gleichfalls in den Turm geworfen; Ritter Ebelftein erhält beim nächtlichen Streifzuge von dem ini Hinterhalt liegenden Feinde eine schwere Wunde. Weicher gestimmt durch diese Heimsuchung will er bennoch nichts von Versöhnung, nichts von der Liebe Juttas zu dem Junker wissen, er verspricht ihre Hand aufs neue seinem bosen Genius Drachenstein, der den entscheidenden Zweikampf aufnimmt. Zuvor will ber noch ben glücklicheren Nebenbuhler morden; sein Dolch trifft aber nur den im Verließ eingeschlafenen Schließer, ber von Jutta bestochen, den Gefangenen entkommen ließ. Im folgenden Zweikampfe wird Drachenstein tötlich getroffen und stirbt mit einem Fluch auf den Lippen. Sein unbekannter Überwinder ist der Ritter Schwarzenbach, ber sich als Rufer Beit auf Ebelstein verdingt hatte, um die Befreiung des Freundes zu bewirken, seine Braut Irmentraut wird als die ehemals von Turneck geraubte Schwester des jungen Treuenfels erkannt. Die Anfündigung einer Doppelhochzeit bildet den Ausgang.

Nicht ungeschickt wird die Exposition in den ersten beiden Szenen, in der dritten das erregende Moment mit der Überreichung des Fehdebrieses gegeben; im ganzen auch die folgende Verwicklung, deren Höhepunkt in der Vereitlung von

Juttas erstem Befreiungsversuch liegt. Der ursächliche Zusammenhang der einzelnen Handlungsstusen, zumal der Lösung, könnte freilich sinnfälliger, die äußere Berknüpfung mehr auf szenische Wirkung berechnet sein. Durch solche und musikalische Reize entschädigen dafür wieder andere Stellen, z. B. die prächtige, opernhaste Eingangsmonodie des Küfers Beit. Sesucht und entbehrlich erscheint dagegen in dessen Gespräch mit Irmentraut die Abschweifung auf würdige Priester und schlechte Burgpfassen. Die Charakterzeichnung ist besonders gelungen bei Beit, Irmentraut und Drachenstein, nicht ganz folgerichtig beim Burgherrn und ermüdend schematisch dei Wambo; Jutta tritt, da die Handlung in der Hauptsache von den Gegnern geführt wird, mehr zurück.

Dem romantischen Stoffe, der freilich eines großen geschichtlichen Hintergrundes entbehrt, entspricht die Versform, der vierfüßige Torchäus mit wechselndem Ausgang und Reim, wie ihn der Dichter wohl aus Eichendorffs Übertragung Calderonscher Schauspiele kennt. Sieht man endlich von ein paar harten Wortstellungen und stehengebliebenen Drucksehlern ab, so haben wir in "Jutta von Turneck" ein gelungenes, Genuß bietendes Lesedrama vor uns, dessen Aufführung sich auf heimischen Bühnen sicher verlohnen würde.

Rarl Klings.

Viel jünger, aber als Dialektdichter und Meister in realistischen Stizzen bereits erheblich bekannter ist der Versasser von "Wieland der Schmied".

Der als Schmiedesohn im Dörschen Gesetz bei Patschlau geborene Karl Klings hat aus dem schlichten Vaterhause im schönen Vorlande des Vielegebirges ein gut Teil Romantik mitgebracht, die sich während seiner Lehrjahre (1883—1886 auf dem Lehrerseminar zu Ziegenhals) und Wanderschaft (1886—1888 Hauslehrer beim Deutschen Konsul Schneegans in Messina, von 1888—1900 als Lehrer in Ossey, Würden und Nesselwiß O./S.) nicht verringert hat; vielmehr ist sie aus dem unerschöpflichen Jungbrunnen realistischer Beobachtung gesünder und lebenskräftiger hervorgegangen. Die 1900 erfolgte Übersiedelung des Dichters nach Schöneberg bei Berlin wird für diese zeitgemäße Verzüngung seiner Muse mit maßgebend gewesen sein.

Eine Frucht inhaltlicher und formeller Nachahmung Heines waren seine lyrischen Erstlingsergüsse, "Liebes wonne", die, 1893 in Leipzig erschienen, jest nicht mehr im Buchhandel sind; vom Verfasser selbst wird ihnen heute jeder poetische Wert abgesprochen. Ohne bedeutenden Ersolg blieb auch die selbständigere, vom Erotiker Heine unbeeinflußte Gedichtsammlung "Bunte Reihe", die zwar Anerkennung bei Felix Dahn, Detlev von Liliencron, Karl Busse, Otto Ernst u. a. sand, aber doch noch, dem Titel entsprechend, zu viel Unharmonisches bot, um durch einen wohltuenden Gesamteindruck wirken zu können.

Während seines Aufenthaltes in Osseg und Würben im Kreise Grottkau siedelte auch des Dichters Vater, der sich zum Besitzer einer Maschinenfabrik aufgeschwungen, über Groß-Runzendorf, Kr. Neisse, nach dem nahen Halbendorf über.

Dieser an Rotkelchen reichen Hügelgegend verdankt Klings wohl in der Hauptsache seine von der Kritik überaus günstig aufgenommenen Dialektgedichte "Aus em Rutkatelgebirge". Sie tragen bei aller Unscheinbarkeit des Büchelchens fast alle den Stempel echter Poesie an sich, sei es, daß sie, wie der Zyklus "Frühlingsund Kinderreime", als Verarbeitungen naturlautlicher Reimereien und ländlicher Szenerien durch und durch volkstümlich sind, sei es, daß sie sich als aus dem Hochdeutsch ins volkstümliche Roftum ber Mundart versetzte Nippes entpuppen, die sich für den Salon der Runstpoesie empfehlen. Ein solches ist z. B. sein Sonett "Die schläsische Sprooche", das gleich den übrigen große Vertrautheit mit dem heimischen Dialekt und Gewandtheit in seinem Gebrauche bekundet. Klings erweist sich damit als berufenen Anhänger der nach Rudolf Gottschall von Philo vom Walde eingeführten neuen Epoche der Dialektdichtung. Lebensmut und necischer Humor ober tiefes, gesundes Empfinden eignet auch ben einfachsten dieser Gedichtchen, die hoch über den in Schlesien typisch gewordenen Schnakendilettantismus emporragen. Mit folden Empfindungen folgt er bem Gesumme der Rafer und Fluge der Vögel seiner Heimat, begrüßt er den ins Dorf einziehenden Handwerksburschen und Lumpenmann wie den zum Schatz heimkehrenden Urlauber, begleitet er die Ganfeliesel auf ihren sinnigen Hüterposten wie den schläfrigen Dorfnachtwächter, ober lauscht er dem Pinkepank der Hämmer in der Dorfschmiede und dem Klappern der Windmühle oben auf dem Hügel vor bem Dorfchen, das die hübschen Berfe feiern:

Mei Dörfel leit ei guder Ruh Eim Schläschen ganz derhingen, Eim Winkel, wu wie närgendwu Viel hundert Katel singen.

Bum Rummelsbarge nicht goar weit, Der alen, grußen Lärge; Dermiet ichs ganz verrote: 's leit Eim Rutkatelgebärge.

Do sit ich salber wie a su A Katel fruh und singe: Herrgoot, bewoahr mich immerzu Bur Leim und Sprenkelschlinge!

Ins bequeme, bauschige Gewand der Prosa gehüllt erscheinen solche und ähnliche Vorwürse in den realistischen Stizzen, mit denen Klings mehrere Hefte der neuen halb wissenschaftlichen, halb belletristischen Zeitschrift "Oberschlessen" gesichmückt hat. Komisch und ernst wirkt gleich die erste "Der Nachtwächter", die ebenso, wie noch ergreisender "Im Armenhause", vom Elend und der Leidenschaft der Untersten und Ärmsten im Dorse erzählt, während von den anderen "Katintas Wallsahrt", "Das Graumännchen", "Ein Frühlingstag" dem Leben der Dorsearistokraten, der Bauern entnommen sind und auf dem Hintergrunde des Volksbrauches und Volksaberglaubens mit den packenden Darstellungsmitteln moderner Technik Kadinettstüdchen seelischer Kleinmalerei liesern. Eine historische Novelle voll dramatischer Lebendigkeit, geschöpft aus Schlesiens Vergangenheit, ist "Der Einsiedler von Oberglogau".

Im Vollbewußtsein seiner bramatischen Gestaltungsfraft hat denn auch Rlings mit seiner jüngsten und umfangreichsten Schöpfung "Wieland der Schmied" es unternommen, einen gewaltigen Stoff ber germanischen Helbensage zu bramatisteren, obgleich er sich keines ber solchem Beginnen entgegenstehenden Bedenken verhehlte, wie sein Essay über Sagendramen in der "Deutschen Zeitschrift" (V. Jahrg. 5. Heft) zeigt. Oder er ist sich ihrer erst über seiner Dichtung bewußt geworben. Mag die Dramatisierung von Sagen immerhin als geeigneter Weg erscheinen, aus der nüchternen Welt des burgerlichen Sittenstückes zu einer großen, freien Runft zu führen, insofern die Borgange und Gestalten des Burgertums immer nur ein matter Abglanz der Erhabenheit der Heroenwelt sein können, so sind andererseits die meisten Sagenfiguren heute kaum mehr vielen Gebildeten vertraut, geschweige benn ber großen Masse bes Publikums. Am allerwenigsten barf bas mythologische Stud nach Klings eigenem Urteil auf Erfolg rechnen. Trop alledem hat er — jedenfalls weckte das heimische Gehämmer der Dorfschmiede zuerst die Vorliebe für ben Stoff — einen kühnen Griff in die germanische Heldensage getan, nach dem Bruchstud ber Edda von jenem tunst- und ränkevollen Somied Wieland, der, freilich nur in der burlesten Gestaltung des Märchens, auch heute noch dem deutschen Volke bekannt ift. Ziemlich getreu konnte sich dabei der Dichter an seine von den weitschweifigen Ginschiebungen und Zusätzen der prosaischen Snorra = Edda noch freien Quelle, an die Volundarkvitha Sämunds halten; nur daß dabei die Gefangennahme Wielands und der Raub seines Ringes durch König Neiding, womit die eigentliche Handlung einsett, nicht recht begründet erscheint, mahrend in der jungeren Überlieferung der jenem ichon bekannte Siegstein Wielands bazu Anlaß gibt. Eine ganz gelungene Erfindung ist die Brautwerbung König Rothars und des Verschmähten Bestürmung der Burg Reidings; ebenso die Wiedervereinigung des Alfs mit seiner Schwanenfrau, wodurch der Schluß besonders eindrucksvoll wird.

Zu der theatralischen Wirkung kommt die sprachgewaltige Form; des Dichters Blankverse atmen bald dämonischen Ernst, bald entzücken sie durch Shaksperesche Ausdrucksfülle und einschmeichelnde Klangfarbe. Pausen und halb-stichische Wechselrede erklären manche scheinbare Unebenheit des Metrums.

Und Wieland ist dem Dichter nicht nur der tiefgekränkte, rachedürstende Schmied geblieben, seine Selbstbefreiung aus Tyrannengewalt versinnbildet auch die Sprengung der Fesseln, die man wahrer Kunst anzulegen versucht:

Du warst ein Thor. Die Kunst läßt sich nicht knechten. Rein Mensch vermag in Fesseln echte Kunst Zu schlagen. Neiding, deine Ketten sprengte sie Wie Spinnwebfäden, wirst dein Kummt vom Nacken Und schwingt sich auf ins Licht der Freiheit, mich Entreißend deiner Knechtschaft.

Steht so zu erwarten, daß uns Klings noch weitere erfreuliche Früchte seines bedeutenden Dichtertalentes bescheren wird, so dürfte ihn seine dramatische Begadung insbesondere, bei der herrschenden "Richtung aufs Heimatliche, Landschaftliche in der Kunst", durch Bearbeitung provinzieller oder rein örtlicher Sagenstoffe zum berusenen Ersasmann des abgewirtschafteten Sozial-Dramatisers Gerhard Hauptmann machen.

Paul Roschate.

Den umgekehrten Weg vom Drama zur Lyrik schlug ein ber in Oswiß bei Breslau als Sohn eines noch bort lebenden Freistellenbesitzers geborene Paul Berständnis für die schöne Literatur, Begeisterung für die poetische Roschate. Runst wurde in dem Anaben und Jüngling zuerst (1880—83) auf der Schmidtschen Präparandie und (1883-86) auf dem Rgl. Lehrerseminar zu Breslau geweckt durch zwei von ihm und unzähligen Lehrern Schlesiens hochverehrte Männer, durch den als schlesischen Dialektdichter geschätzten Rektor Hermann Bauch und den erfahrenen Pädagogen, verewigten Seminaroberlehrer Franz Schmidt. Roschates dreieinhalbjährige Adjuvantur in Rallendorf bei Saarau und besonders seine Lehrtätigkeit (1888—91) in dem idulisch gelegenen Klein-Silsterwiß bei Zobten am Berge stärften in ihm Naturfinn und poetisches Empfinden. erst seitdem er mit der Übersiedlung als Hauptlehrer nach Klein-Tschansch bei Breslau vielseitigere Anregung seitens der Großstadt und der Breslauer Dichterschule erhielt, der er bereits zwölf Jahre angehört, trat er mit literarischen Arbeiten und poetischen Bersuchen an die Offentlichkeit. Sein einaktiges Singspiel "Im Forsthaus" freilich, das 1901 mit Musik von Abalbert Spiller erschien, zeigte gleich, daß der szenische Aufbau einer poetischen Handlung, daß die dramatische Dichtung keineswegs Roschates Sache sei (vgl. diese Zeitschr. 3. Jahrg. S. 314). Und auch sein im Jahre darauf geschriebenes Festspiel zur Papstjubelfeier "Hin zu Rom" konnte tros zahlreicher Aufführungen schon als Gelegenheitsbichtung nicht vom Gegenteil überzeugen. Aber die in jenem eingestreuten gefälligen Lieder, die immer den Hörer anmuten werden, verrieten ein beachtenswertes lyrisches Talent, wie denn auch ihr Verfasser unmittelbar darauf seine Gewandtheit im lyrischen Vers- und Strophenbau durch die recht brauchbaren Gelegenheitsgedichte "Fürs Schulhaus" (ebd. S. 715) bekundet hatte. Verskunft und poetische Schöpferkraft haben sich vereint in des Dichters letter, von der Kritik (vgl. u. a. 4. Jahrg. S. 390) gutgeheißenen Gabe "Lebenswogen", einer Sammlung meist in Moll gehaltener Gedichte. Aber ber fast überschwängliche Schmerz ist wahr empfunden und schlicht ausgesprochen, und rührt daher; ja, die fünfundzwanzig kurzen, dem Andenken des verstorbenen Töchterchens geweihten Immortellen wirken in ber Mehrzahl erschütternb. andern muten uns besonders an das kulturgeschichtliche "Masselwiß" und das "Dberlied".

Scheint Koschate erst mit den "Lebenswogen" die Prüfung seiner dichterischen Reise bestanden zu haben, so verheißt uns seine Schaffenslust noch manchen Liederstrauß. Viel Berwandtes mit ihm zeigt sein Kollege

Ricard Rranz.

In Breslau 1864 geboren und gleichfalls auf dem dortigen Lehrerseminar ausgebilbet, weilte Kranz 1885 vorübergehend zur Vertretung in Potsdam und übernahm, in die Heimat zurückgekehrt, die zweite Lehrerstelle in Buchwald, Rreis Landeshut. Nach vierjähriger Tätigkeit baselbst siedelte er ins nahe Städtchen Mitglied ber Breslauer Dichterschule und Mitarbeiter ber Zeit= schriften "Literarische Warte", "Gottesminne" und "Often", sowie des inzwischen eingegangenen "Deutschen Dichterheims", ließ Kranz 1899 Reime und Rhythmen unter bem Titel "Frei" erscheinen, die nach Raymund Maurers 1) Urteil eines intimen poetischen Rernes nicht entbehrten, aber boch noch "viel unbewältigte Stimmung, manche leere Reime und öftere Maniriertheiten" enthielten. Auch seine zweite, durch zahllose Drucksehler entstellte Sammlung "Rote Herzen" zeigt in den drei Abteilungen "Eigener Herd", "In der Heimat" und "Rote Herzen" noch kein vollständig ausgereiftes Rönnen bei aller Wärme schlichten Gefühlslebens. Dafür sind hie und ba Darstellung und Vorwurf noch zu gesucht (vgl. Mein Glück und Andacht), der Ausbruck zu geziert modern, der Versbau durch harte Hiaten gestört. Genug andere aber zeichnen sich aus durch Eigenart ber Stoffwahl, durch Gestaltung bekannter Züge zu neuen Bilbern und packende Sprache. "Aus welkem Laub", "Der Tod", "Leidenschaft", "Der Bergsee" find Perlen der Stimmungsmalerei.

Solche und die als "Bildsame Phantasien" im Junihest der "Literarischen Warte" mitgeteilten neuesten Proben seiner Muse geben die sichere Gewähr, daß auch Kranz bald zu harmonischer Abklärung gelangt sein wird und einer unserer tüchtigsten schlesischen Lyriker werden kann.



¹⁾ Meine lyrischen Zeitgenossen. Eine literargeschichtliche Studie über die katholische Lyrik der Gegenwart. Augsburg 1903, Theodor Lampart.



Wie Vater Tim starb.

Sfige von B. A. Cheehan. Übertragen von Anton Lohr').

s war Frühling. In Bater Tims Pfarrei wütete die Instuenza, die bamals ebenso gefürchtet wie neu war. Bater Tim trottete Tag und Nacht auf seinem kurzbeinigen, diden Pferde von einer Hütte seiner Gebirgspfarrei zur andern. Als die Spidemie dann nachließ und die Schässein gerettet waren, da padte die tudische Krankheit den eifrigen hirten und warf ihn töllich darnieder.

Sein Freund und Nachbarpfarrer Bater Martin war darüber außer sich vor Rummer. Sein anderer Freund, Bater Pat, besaß zu viel medizinische Kenntnisse, um allzusehr besorgt zu sein. Aber er tat alles, was ihn seine Bissenschaft lehrte; und die Rezepte, die er verschrieb, waren in der Tat wunderbar. Aber ach! Bater Tim war ein Fatalist.

"Wenn eines Menschen Stunde geschlagen hat, was nütt es dann, die Beiger der Uhr zurüdrücken zu wollen?" sagte er. Darauf konnte man allerbings nichts entgegnen.

Und so entschloß sich benn Bater Martin an einem Märzabend bieses traurigen Jahres, seine Pflicht als Freund und Priester zu tun. Er machte seinen lieben Rachbar in aller Schonung darauf ausmerksam, daß seine Stunden gezählt seien und daß es hohe Zeit sei, sich zur letzten großen Reise zu ruften.

"Du haft Recht, Martin," erwiderte schwach ber Kranke, "es ist ein langer Weg, und da gibt es kein Zurud mehr. Es gibt aber auch keine Kreuzwege bort, Martin, auf benen man sich verlaufen könnte."

"Das ift richtig," gab Bater Martin gurud. "Run wollen wir erft bas Beiftliche erlebigen und bann bas Beltliche."

Die Zeremonie nahm nicht viel Zeit in Anspruch, und bann betete er bas Glaubensbefenntnis.

¹⁾ Diese rührende Stide ist dem Sheehanschen Roman "Lutas Delmege" entnommen, der soeben im Berlage der "Allgemeinen Berlags-Gesellschaft m. b. H. in München erschienen ist. Sie sehlt in der deutschen Übertragung dieses Wertes, da sie nur in einem losen Zusammenhang mit der Haupthandlung sieht und deshalb bei der Notwendigkeit, den umfangreichen Roman von unwesentlichen Zutaten zu entlasten, weggelassen wurde.

"Es ist kein bloßer Glaube bei mir, lieber Martin," schluchzte er; "ich sehe alles, Gott sei's gedankt!"

"Das ist gut, Tim!" sagte Martin, ties gerührt. "Ich bin überzeugt, die seligste Jungfrau selbst wird dir nahe sein."

"Ha, ha!" erwiderte überzeugt der sterbende Mann, "kein Wunder, wenn sie's täte, kein Wunder! Es wäre auch recht undankbar von ihr, und weißt du, das ist nicht ihre Art, wenn sie nicht am Fußende des Bettes stände, sobald das Licht verlöscht."

"Und fürchtest bu auch wirklich ben Tob nicht?"

"Fürchten? Was denn fürchten? Nein! Besser bald als plötzlich, sagte ich immer. Und es ist eine Gnade, mit vollem Bewußtsein vor Gott hinzutreten."

"Das ist richtig," entgegnete Martin ernst. "Jett, wie steht's mit deinem Testament? Wo hast du es?"

"Da, im Schreibtisch liegt's," murmelte ber Kranke.

Vater Martin trat hin und fand nach kurzem Suchen das Gewünschte unter alten Quittungen und Papieren. Es war auf ein Notizblatt geschrieben und lautete, wie folgt:

"Im Namen Gottes, Amen.

Ich, Timotheus Hurley, mache hiemit meinen letten Willen und mein Testament. Ich hinterlasse meinen lieben Freunden, Vater Martin Hughes und Bater Pat Casen, fünfzig Pfund Sterling jedem zu Messen für meine Seelenruhe, die sofort gelesen werden sollen. Bis dat qui cito dat. Ich hinterlasse meinem Nachfolger fünfzig Pfund für die Armen der Pfarrei. Dispersit, dedit pauperibus. Ich hinterlasse ber ehrwürdigen Mutter des Präsentationsklosters in Limerick hundert Pfund für die Kinder der Klosterschulen. Sinite parvulos ad me venire. Ich hinterlasse der Oberin des Klosters vom guten Hirten in Limerick hundert Pfund für ihre armen Büßerinnen. Erravi sicut ovis quae Ich hinterlasse meine Pfarrei, mit des Bischofs Einwilligung, Bater periit. Pat Casey, denn er ist ein stiller und sparsamer Mann. Und mein Brevier vermache ich Lukas Delmege mit dem Abschiedswort: Halte beinen Ropf hoch und schäße dich immer selbst gut ein! Meine Seele vermache ich dem allmächtigen Gott und seiner heiligen Mutter, benn sie haben das beste Recht darauf.

Gezeichnet: Timotheus Hurley, Pfarrer von Gortnagoschel."

Vater Martin las das Dokument, ohne eine Miene zu verziehen. Dann meinte er: "Das ist eine gute Portion Legate, Tim. Nun, wo hast du denn diesen Reichtum ausbewahrt?"

"Reichtum? Was für Reichtum? Ich besitze keinen Pfennig, du findest denn einen in meiner Rocktasche."

"Aber du haft doch, laß mich sehen, in diesem Testament über dreihundertfünfzig Pfund Sterling verfügt. Wie konntest du ein solches Testament machen, wenn du, wie ich schon ahnte, nichts besitzest?" "Befahl uns benn ber Bischof nicht bei Androhung ber Suspension, innerhalb dreier Monate nach den Exerzitien unsern letzten Willen aufzusetzen?" verteidigte sich Bater Tim, mühsam nach Atem ringend.

"Natürlich! Das setzt aber doch voraus, daß man etwas zu testieren hat. Du bist sehr freigebig gewesen mit nichts, lieber Tim."

"Nun, ich dachte, ein volles Maß sei besser als ein leerer Sack. Das ist sicher: wenn nichts da ist, können sie nichts bekommen."

"Pat und ich würden jedenfalls die Meffen lesen," meinte Bater Martin.

"Gott segne bich, lieber Freund! Ich wußte es schon, daß ihr es tun würdet."

"Ich glaube auch kaum, lieber Tim, daß dir der Bischof das Recht einräumen wird, deine Pfarrei zu besetzen."

"Nun ja, um die Wahrheit zu sagen, so habe ich auch gar nicht daran gedacht, daß er damit einverstanden wäre. Aber er liebt einen guten Wiß. Und da sagte ich mir denn: Gut, Tim! Wenn seine Snaden das hört, wird er sich die Hände reiben und sagen: Das ist ein guter Wiß, und ich will ihn nicht verderben."

"Aber Pat kann ja nicht predigen!" warf Bater Martin ein.

"Laß gut sein, Martin! Es wird überhaupt zu viel gepredigt. Wenn ich irgend etwas bedaure, so ist's, daß ich zu viel gesprochen habe."

"Ganz recht, Tim, aber die Bischöfe brauchen eben Leute zum Predigen. Denk nur an deinen Selva; da steht's als erste Pflicht eines Pfarrers verzeichnet."

"Und glaubst du, der Bischof wird den Wit durchgehen lassen?" fragte Tim schwach.

"Ich fürchte, nein. Gerade wegen des Predigens ist er schon sehr hart gegen Vater Pat gewesen."

Es entstand eine längere Pause, während der der Atem des sterbenden Priesters nur stoßweise kam und ging. Dann trat wieder auf einen Augenblick eine Erleichterung ein.

"Martin!"

"Ja, Tim!"

"Martin, ich möchte dir so gern was hinterlassen," sagte stockend der arme Priester.

"Ich zweifle nicht daran, lieber Tim."

"Martin, nicht wahr, wir waren immer gute Freunde?"

"Allzeit, Tim."

"Martin!"

"Ja, Tim!"

"Ich würde dir gern Tiny hinterlassen."

Nun wurde Martin ebenso gerührt wie sein Freund, und er sagte: "Ich nehme sie aber nur unter einer Bedingung."

"Was ist bas für eine?"

"Daß du Tony breingibst."

"Gott segne bich, Martin! Ich wußte ja, daß ich mich auf dich verlaffen konnte."

Hier mag bemerkt werden, daß Tiny und Tony dristliche Namen führten und driftlich getauft worden waren. Sie waren die Kinder eines jungen Arztes, der nach Grotnagoshel gezogen war und sich nach verzweiselten Anstrengungen eine Praxis sicherte, die ihm jährlich hundert Pfund eintrug. Als er sich dann mit Mühe und Not diese Lebenseristenz verschafft hatte, holte er sich ein junges Weib beim, eine zarte Treibhauspflanze aus einem luxuriösen Dubliner Hause, der das neue Beim am Meeresufer wie ein Libpen vorkam. Aber die beiden Gatten waren tropdem sehr glücklich zusammen, und ihr Glück wuchs noch, als Christine am Weihnachtstag getauft wurde und ein Jahr später Anton den Namen des Lieblingsheiligen seiner Mutter erhielt. Aber eines Tages breitete sich die dustere Wolke des Unglucks über sie. Der junge Arzt wurde in Ausübung seines Berufes vom Typhus angesteckt und starb. Und die junge Mutter ertrug trot ihrer überquellenden Liebe zu ihren Rindern diesen Schicksallsschlag nicht und starb ihm bald nach. Und an diesem traurigen Abend, als ihre Seele zwischen Gott und ihren Kindern kämpfte, war es Vater Tim, der diese fromme Seele Gott zueilen ließ, indem er die Sorge für die Waisen auf sich nahm.

"Wahrlich", sagte er, "es ist nicht schwerer, zwei zu speisen wie eines." Und sie zogen mit ihm in sein Heim und wuchsen ihm immer mehr an sein liebreiches Herz.

"Weißt du wohl, Martin," sagte er mit verlöschender Stimme, "du tust eigentlich zu viel. Aber Gott wird dich segnen."

"Weißt du was, Tim, ich will die Kinder in mein Heim führen. Dann komme ich gleich wieder zu dir zurück."

"Gott segne dich, Martin!" hauchte der Sterbende.

Das war leichter gefagt als getan, um eine banale Redensart zu gebrauchen.

Die Haushälterin kleidete Tiny und Tony um und führte sie seierlich ins Jimmer. Tiny strahlte in Rot und Weiß. Tony sah fast stolz aus. Er hatte die toga virilis angezogen bekommen und instinktmäßig seine beiden Hände in die Hosentaschen versenkt. Er sah neugierig von Martin zu seinem Pslegevater hin und jauchzte fast vor Vergnügen, als man ihm sagte, er müsse jett Abschied nehmen und von nun an bei Vater Martin am Neeresstrande wohnen. Tiny war anders geartet. Als man sie auß Bett hob, um ihren Pslegevater zum Abschied zu küssen, schluchzte sie laut auf.

"Romm jetzt, Tiny," mahnte Bater Martin, "wir wollen nach Hause gehen!"
"Nein, nein, nein, nein," jammerte sie und schlang ihre Ärmchen um Vater Tims Nacken. Wer sagt da noch: La Donna è mobile?

"Martin!" sagte Vater Tim, mit dem Kinde weinend.

"Ja, Tim!"

"Ich meine, ich behalte Tiny bei mir, bis alles vorüber ist."

"Ganz recht, alter Freund! In ein paar Minuten bin ich wieder da. Komm, Tony, alter Junge!"

Aus den paar Minuten wurden aber ein paar Stunden, und als Vater Wartin wiederkam, war das Ende augenscheinlich ganz nahe.

"Martin!" hauchte ber fterbenbe Mann.

"Ja, Tim!"

"Glaubst du, daß dieser Einfaltspinsel, der Daly, auch bei meinem Requiem sein wird?"

"Höchstwahrscheinlich, Tim. Die ganze Diözese wird sich einfinden."

"Könntest du ihn nicht vom Chore sernhalten? Er ist ein greulicher Brüller."

"Ich sürchte, nein. Du weißt ja, daß er gewöhnlich das Ganze leitet."

"Wenn ich aber seine gellende Stimme höre, Martin, und sehe, wie er seinen Kopf im Kreise herumdreht, um zu sehen, ob die Leute ihn bewundern, dann drehe ich mich noch in meinem Grabe herum."

"Sei nur beruhigt, Tim! Er stört bich nicht, ich verspreche es dir."

"Martin!"

"Ja, Tim!"

"Willst du mir einen Psalm vorbeten!"

"Welchen, Tim?"

"Das Benedic — Martin! Du hast mir sein Verständnis erschlossen."

Bater Martin griff nach dem abgenutzten Brevier und lus den herrlichen Psalm. Er murmelte Vers um Vers, bis er zu der Stelle kam: Quomodo miseretur pater filiorum, misertus est Dominus timentibus se; quoniam ipse cognovit figmentum nostrum. Recordatus est quoniam pulvis sumus; homo, sicut foenum, dies ejus; tanquam flos agri, sic efflorebit.

"Martin!"

"Ja, Tim!"

"Ich war nicht klar bei Sinnen, als ich vorhin von Daly sprach. Gib mir nochmals die Absolution!"

Vater Martin spendete ihm ein zweites Mal das Sakrament. Dann hauchte Vater Tim nach einer Pause: "Wartin!"

"Ja, Tim!"

"Bist du ba?"

"Ja, Tim!"

"Ich sehe — nichts — mehr. Aber sagte ich dir's — nicht — Martin?" "Was?"

"Daß die — seligste Jungfrau — zu mir — kommen — würde!"

"Ja, das sagtest du."

"Da — ist — sie, Martin!"

"Bo?" fragte Vater Martin starren Blides.

"Sieh — hier — über ihrem Bilde! Ja," fuhr er fort, zur Unsichts baren hinsprechend, "ich bin bereit. Nimm — mich gnädig — a —" Und Vater Martin blieb allein im Sterbezimmer.



Deutsche Lyrik.

4000

Du hörst mich überall!

3ch brauch' die Stille nicht, Wenn ich mit dir, mein Gott, will reden ! 3ch weiß, du hörst mich überall, Und tausendfach hab' ich's empfunden: Dir gilt ein einzig Wort oft mehr, Wenn es aus treuem Bergen fommt, Mus fuchend.banger Seele, Als lange, wohlgefügte Reden, Die in den weisen Buchern ftehn! Acht Oftmals flingt's und lacht es um mich ber, Der Weltluft Raufchelieder tonen. Ein Carmen Schallt, ein Spotteln und ein Wigeln, Und lauter als die andern lache ich Und freue mich der seichten Unterhaltung! Da plötlich pact's mich feltsamlich. Und mitten in das laute Carmen klingt Ein fanfter, ernfter Con, wie stilles Mahnen, Das tief mir in die Seele dringt. Bang heimlich ruf ich dann: Steh, Gott, mir bei! Und wallend fühle ich's: 3ch brauch' die Stille nicht, Wenn ich mit dir, mein Gott, will reden, Du hörst mich überall!

Munden,

M. von Chenfteen.

Abend im Dorfe.

Der letzte Wagen rasselt heim. Aus grünem Dämmer, weggewohnt, Jur Sternstur steigt der gelbe Mond. Haustüren fallen schallend zu, Ein Kind spricht laut den Engelreim. Dann lange Stille. Aur dann und wann Stampsen die Pferde oder ein Hund schlägt an. Bald träumt das Dorf in tiefster Ruh.

Berlin.

Wilhelm Geke.



Was zitterst du?

Die harten Wetterwolken dort Um Abendhimmel lasten schwer Auf jedem Blick, auf jedem Wort, Auf Wand und Decke um uns her.

Bang wie ein Kind lehnst du an mich So slehend — fürchtest du den Sturm? Sieh, wie der Wolkenwust dort wich, Grell zuckt ein Blitzstrahl um den Curm.

Durch unser Zimmer zuckt's blutrot, Und fester fühl' ich deine Hand. Was zitterst du? Das war der Cod, Der uns zu jung zum Sterben fand! Münster i. W. Christoph Slaskamp.



Spätsommer.

Die reisen Uehren sind Dom Stahl des Schnitters hingemäht. Voll Wehmut sieht's die Sonne. Sie hat sie einst mit Mutterliebe Gelockt aus weicher Erde Im lichten grünen Kleid Und schmeichelnd mit den Strahlenfingern Von Cag zu Cag vergoldet.

Mun jammert fie der Erde nackte Bruft, Erbarmend senkt sie ihre ganze Glut Auf die verwaisten felder Und schließt die Wunden mit dem heißen Kusse. Mur langsam, zögernd ist ihr Scheiden. Sie spiegelt sich im klaren Bache noch, Der flüsternd Huldigung ihr rauscht; Sie taucht hinunter In die weiche flut des Sees, Der heiß errötet über diese Huld Der königlichen frau, Sie streift des Waldes Saum Mit ihrer Durpurschleppe — Das Caub der hohen Buchen Glüht seitdem in Purpurfarbe Und in lichtem Gold.

Auf schlankem Stengel wiegt sich, Verschont vom Stahl des Schnitters, Noch eine rote Blume, Des Korns Gefährtin, Und träumt. Da saust der Abendwind einher. Er zaust die roten Blätter Dom Stengel in übermüt'gem Spiel Und jagt sie in den Tod. München.

Th. Singolt.

Abend im Walde.

Blutigrot versinkt der Tag, Leuchtend stehn die Bäume, Süßer Nachtigallenschlag Lockt den Wald in Träume. Prag.

Und die Blumen nicken ein, Leis die Eufte weben. Selig, so beim Ubendschein Durch den Wald zu gehen. Wilh. Kosch.



Erinnerung.

So sinn' ich oft. — In weicher Sommernacht Lehn' ich am fenster, in die müden Hände Das Haupt gestützt. Des Mondlichts ernste Pracht fließt silberslutend über das Gelände.

Und wie Frau Lunas bleiche Geisterhand Sacht über deines Bildes Züge gleitet Und die Erinnerung in das stille Land Der rosenroten Jugendträume schreitet,

Da denk' ich einer goldnen frühlingszeit, Un all das Glück, das uns der Herr gegeben, Was wir gelebt in schöner Wirklichkeit, Laß' ich in lichten Bildern mich umschweben. Münster i. W. S. Jos. Brühl.

33

Der Kampf an der Ulrepforte.

"Anno Domini MCCLXVII up der heilger more naicht do wart hier durch de mure gebrochen."

(Alte Inschrift auf bem Relief an ber Ulrepforte in Roln.)

"Dem ganzen Kat von Köllen Die Pest und schwere Not! Er sahre nach der Höllen!" Der Schiffer Hermann droht. "Sie, die beim Festmahl pröffen, Vom welschen Wein betäubt, Sie haben mich, den Schöffen, Aus ihrer Stadt gestäupt!

"Nun rückt zu nächt'ger Stunde Walram von Limburg an, Und Kleve, mit im Bunde, Stellt an zweihundert Mann. Sind noch so fest die Mauern, Wir kommen doch hindurch, Dann würgt die köllschen Bauern Dietrich von Falkenburg!

Literarische Warte. 4. Jahrgang.

"Ihr kriecht jest in die Betten, Dieweil die Rache wacht; Nicht nach der Weihnachtsmetten, Nein, morgen geht's zur Schlacht! Und wenn die Ritter rennen Nach Beute Mann um Mann, Will ich das Nest euch brennen An zwanzig Enden an!"

Der Grimme grollt's. Die Reiter, Sie liegen wohlversteckt, Indessen Stadt und Streiter Die heil'ge Weihnacht deckt. Sie deckt mit tiesem Dämmer Auch den Karthäuser Wall, Da pochen dumpf die Hämmer, Schwer klingt der Steine Fall. Die Wächter weilen ferne, Doch nah ist der Verrat, Und nur die stillen Sterne Sehn auf die Freveltat. Sie sehen wenig Holdes; Es ist das alte Lied, Daß um den Klang des Goldes Ein Schuft das Recht verriet!

Doch heiser lacht der Freche: "Der Weg ist aufgesperrt!" Und sluchend durch die Bresche Sein Roß Herr Walram zerrt. Dreihundert Ritter dringen Ihm nach durch tiesen Schnee, Als Weihnachtsgruß zu bringen Nur Wunden, Wut und Weh.

Die Gärten liegen stille, Die Häuser liegen weit, Es ordnet Walrams Wille Die Männer schon zum Streit. Da fällt ein Stern vom Himmel. "Das Zeichen ist nicht gut!" Es bäumt sich Dietrichs Schimmel Und schnaubt, als röch' er Blut.

Dieweilen fährt vom Traume Der alte Overstolz. Pocht nicht im stillen Raume Die Totenuhr im Holz? Was hat dem alten Recken Die kurze Ruh gestört? Im Traum hat er voll Schrecken Sankt Gereon gehört.

Der kam mit seinen Scharen Und rief: "Nun fahr empor; Es gilt die Stadt zu wahren!" Da hämmert's schon ans Tor. Es schreit im Filzengraben Der Wächter Winkelwatt: "Wir müssen Hilfe haben; Der Feind ist in der Stadt!" "Der Feind! He, Gerhard, wache! Auf, wappne dich zum Streit; Die »Weisen« schrei'n nach Rache. Bei Jürg, wir sind bereit! Ihr Anechte! Art und Küstung! Pfeif' unserm Stallbub, Frohn! Mein Sohn, ruf' von der Brüstung Hinab: Wir kommen schon!" —

Die Gloden heulen bange, Die Fadeln lodern rot; Es zerrt am Glodenstrange Der Tod, der blasse Tod! Und weiter rast das Rusen Und schriller schallt das Schrei'n, Es sprengt auf schweren Husen Die Gasse her vom Rhein.

Wie's da lebendig wurde! Es ritten frei und frank Die Herrn von Wipperfurde, Scherfgyn und Cleingedank. Voran die Overstolzen, Dann der von der Aducht Mit Armbrust, Axt und Bolzen, Den breiten Dolch im Gurt.

"Alaaf! Allhie, gut Köllen! Wer unfre Stadt bedrängt, Der fahr' den Weg zur Höllen! Alaaf! Nun vorgesprengt!" Die todesmut'gen Degen In dunkler Wetternacht, Sie warfen sich entgegen Achtsacher Übermacht.

Es schnaubten Hengst und Stute, Es schwirrten Pfeil und Bolz, Daß rings vom warmen Blute Der Schnee, der kalte, schmolz. "Mir nach, Aducht, du braver! Dort hält der schlimme Gauch, Und sticht ihn heut der Hafer, So stechen wir ihn auch!" Wie frachten Schwert und Schilde, Wie barst Metall und Holz! Alaaf! Voran der wilde Matthias Overstolz. Er nahm die alte Fahne Dietrich von Falkenburg, Vit blut'ger Partisane Stieß er ihn durch und durch.

Die schart'gen Schwerter sangen, Daß Helm und Haupt zerspellt. Alaaf! Die Funken sprangen, Doch weh — Matthias fällt. Er liegt im Schnee, im roten, Den jäh die Streitagt traf, Es hält nun mit den Toten Der Held den langen Schlaf.

Auf schreit sein Sohn. Die Rechte Umkrampft das treue Schwert, Und Ritter rings und Anechte Mäht nieder er vom Pferd. Auf Sterbenden und Leichen, So steht er riesengroß Und schlägt mit wucht'gen Streichen, Als wär' die Hölle los.

Doch Walram ruft in Tüden:
"Jest sterbt ihr Mann für Mann;
Es fallen euch im Rüden
Die eignen Zünfte an.
Die stets euch gring geschienen,
Sie wollen sich befrein,
Um länger nicht zu dienen,
Um Herrn fortan zu sein!"

Es sinkt das Schwert. "Verraten!"
Schreit Scherfgyn stöhnend da;
Schon sind zu schlimmen Taten
Des Fronhofs Bauern nah.
Vom Truzenberg mit Zeter,
So rücken sie zuhauf,
Die Weber von Sankt Peter,
Die Mezger ziehen auf.

Voran die Zimmerleute, Die Schmiede drängen nach. "Ihr seht, wir kommen heute, Weil's längst genug der Schmach! Um eure Macht zu brechen Rückt von den Gilden an, Was schlagen, schleudern, stechen Und sich befreien kann!"

Der Schüßenmeister rief es, Der von der Wolkenburg, Und durch die Reihen lief es: "Greift an! Schlagt zu! Brecht durch! Wir lassen uns nicht knechten, Ihr seid nicht unfre Herrn!" Der Steinmes, in der Rechten Schwang schon den Morgenstern.

Der Overstolz, der junge,
Der lachte nur dabei
Und schlug mit grausem Schwunge
Den Morgenstern entzwei.
"Ihr Bürger! Denkt in Treuen
Doch eurer Vaterstadt;
Der wird es noch bereuen,
Der sie verraten hat!

Das sieht sürwahr ein Blinder: Wir schirmen hier das Recht Und eure Fraun und Kinder, Gleichviel ob Herr, ob Knecht. Sie schlügen euch in Ketten, Sie brächten euch in Not; Wein Vater, euch zu retten, Hier ging er in den Tod!

Und Ihr! Ihr wollt verkaufen Die Freiheit und das Recht? Mit Blut will den ich taufen, Der so gemein und schlecht! O helft uns, zu besiegen, Der unser aller Feind, Und wenn wir unterliegen, So sterben wir — vereint!" ""Run? Beigt ihm boch die Zähne!""
"Er wies uns unfre Pflicht!"
Es rinnt die helle Trane
Den Bürgern vom Geficht.
"Wer fragt nach Zins und Zöllen?!
Du, Overstolz, führ an!
Alaaf! Alhie, gut Köllen!"
So schrie ein Zimmerman.

Und wie der Sturm die Lohe, So riß der Ruf sie fort. Alaaf! Das war das frohe, Das stolze Schlachtenwort. Bereint in gleicher Liebe, So griffen sie zur Wehr. Alaaf! Rach solchem hiebe Da wächst fein Grashalm mehr!

Röin.

Die Legendeder brachen Manch einen Eisenhelm, Die Messermacher stachen, Bom Rosse manchen Schelm. Graf Wallram wollt' sich retten Aus diesem Teuselssturm; Wan warf in schweren Ketten Ihn in den Bayenturm.

Und wie's begann zu tagen, Ein Stern am himmel stand, Die treu ben Feind geschlagen, Sie gaben sich die Hand. "Richts wird euch mehr gesährden," Rief eine Glode lind, "Der Friede wird auf Erden, Die guten Willens find!"

Sone Cicelbac.





Deue Gedichtbücher.

Befprocen von Didinfons Bilbberg, Dresbens Gruna.

П.

eiber gibt es leine Befete gegen unbefugtes Drudenlaffen bon inrifden Bedichten. Wenn es folche gabe, fo mußten fie bor allem gegen jene Leute gerichtet fein, die Berfe machen tonnen, aber weiter nichts, weil ihnen die Fabigfeit mangelt, ihrem Empfinden einen eigenartigen Ausbrud gu verleihen. Das find die eigentlichen Dilettanten; es mogen oft recht gute Denfchen fein, voll Gemut und madrer Gefinnung; aber fie leben in bem Irrtum, ihre fleinen privaten poetischen Unterhaltungen gehörten vor bas Forum der Offentlichfeit. Und biefe Leute halten fich auch immer fur "wahre Sanger", fo auch A. Billing, Berfaffer (ober Berfafferin) ber "Alpenrofen" 1), eines febr umfangreichen "Lieberstraußes"; auch fie (ober er) ift überzeugt, bag es "wie Dichterblut die tieffte Geele ihr burchrauscht", boch bas "innerliche Wallen", bas ibn (ober fie) jur Berfertigung biefer hunderte von Liebern und Spruchen getrieben haben foll, findet leiber nur die tonventionellste Form und Sprache. Damit foll garnicht gefagt fein, bag die Gebichte alle ichlecht finb; nein, fie machen nur jumeift ben Ginbrud, als ob fie fomachen Stunden befferer Boeien aus einer früheren Beriode ihr Dafein berbantten. Herr Billing ift ein Topus, und barum haben wir uns fo lange bei ben "Alpenrofen" aufgehalten, bie übrigens ebenfo gut "Wiesenblumen" oder "Monbstrablen" ober jonft wie beigen konnten.

Fast in dieselbe Rategorie gehört herr Bürgin, der sich in einem Borworte wegen der "unzähligen Jehler, die in seinen sünf Gedichtsammlungen einen großen Raum einnehmen" damit entschuldigt, "daß der Bersasser nur ein Zeichner ist, der als Straßenbahnangestellter sein tägliches Brod verdient". Das ist also schon mehr die Spielart "Grete Baldauf". Ob arm ob reich, ob Straßenbahnangestellter, Banquier oder Rellnerin — Dilettanten bleiben sie doch alle. Übrigens siehen Bürgins "Hymnen und Elegien"), die im Tone zuweilen an hölty und Klopstod erinnern, immerhin etwas höher als der Durchschult

¹⁾ Dresben und Leipzig 1903, E. Bierfons Berlag.

^{*)} Ebenba.

bilettantischer Lyrik. Auch in den "Mädchengestalten") zeigt er sich nicht gerade arm an Gedanken und hübschen Einfällen. Rur hätte er aus seinen fünf Bänden ein recht schmales Heftchen machen sollen.

Ein solches Heft bietet uns der junge, bei den Kölner Spielen preisgekrönte Friedrich Castelle. Auf seinen Wunsch gab Johannes Fastenrath bem Bändchen ein kurzes Geleitwort, in bem er die garten Lieder "bem deutschen Volk als verheißungsvolle Spende" ans Herz legt. Gewiß ift Caftelle ein jugenbsrisches Talent; aber gerade weil seine Liebergabe sympathisch berührt und Reime von Eigenart ausweist, möchte man ihn vor einer Überschätzung des Kölner Dichtersieges und seines eigenen Könnens freundschaftlich warnen. Das "beutsche Bolt", das sogar seine Größten nur notdürftig kennt, wird auf Fastenraths Empfehlung hin schwerlich von einer neuen Lyrik Notiz nehmen, und man weiß, mit welchem, leider nicht ganz unbegründeten Mißtrauen die literarische Welt den Preiskrönungen im Gürzenich zusieht. Da wird es bittere Enttauschungen geben; wenn aber dieser junge Poet wirklich mehr ift, als einer von vielen, die "in holder Jugendzeit" frisch "Bom Leben und Lieben" 2) singen, dann wird er bestrebt sein, in rastloser Selbstausbildung die Verheißungen seiner Gonner wahr zu machen.

Mit wirklicher Spannung habe ich die "Gesammelten Gedichte" 3) von Rarl Beitbrecht aufgeschlagen. Was ich von bem schwäbischen Dichter kannte, hatte den Wunsch erwedt, sein lyrisches Schaffen überbliden zu konnen; und nun weiß ich nicht recht, wie ich es aussprechen soll: ich will nicht gerade sagen, daß ich enttäuscht bin, aber eine schärfere Selbstfritik, eine peinlichere Auslese hätte ich von Weitbrecht doch wohl erwartet. Verse wie "Landwehrmanns Heimkehr" gehören nicht in eine gute Gedichtsammlung. Goll ich den Gesamteindruck wiedergeben, so möchte ich sagen: in diesen Gedichten ist mehr "Gesinnung" als Individualität; man möchte von Charakterlyrik sprechen. Der Dichter hat eine starke Neigung zur Satire, er ist zornmütig, gallig sogar; und er liebt die Breite, dann schreibt er Berse wie: "Madame und Monsieur in gediegenem Alter, Rommerzienrat und Rameralverwalter" u. s. w., Berse, die doch eigentlich Prosa sind. ("Seefahrt", S. 224.) Natürlich ist auch viel Schönes und Wertvolles in dem Bande zu finden, z. B. der 3pflus "Die Meduse", einige Balladen, "Die Wala", "Dichterschule", Sonnenwende", "Lieber aus ber Enge", "Ein Blatt", "Hilbe", bann "Am Meere", "Bom Boben berschwunden" und noch so manches andere, das später in einer Sammlung "Ausgewählter Gedichte" seinen Plat wird behaupten können.

Mehr Sichtung hätte auch das "Wintertagebuch" 4) von Paul Hense

¹⁾ Dresden und Leipzig 1903, E. Piersons Verlag.

³⁾ Köln 1903, Kommissionsverlag von J. H. Schmit.

⁵⁾ Stuttgart 1903, Abolf Bonz & Co.

⁴⁾ Stuttgart und Berlin 1903, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachst.

vertragen. Aber es ist wohl zunächst als Gabe für die intimeren Berehrer des Dichters aufzusassen. Der Titel hat gewiß eine doppelte Bedeutung: Poetisches Tagebuch während eines Winters im Süden (Gardone 1901—1902) und Sedichte aus dem Lebenswinter. Die gerühmte Formvollendung spricht noch aus einer Anzahl dieser Henseichen Poessen, so aus den Sonetten auf Rückert (der allerdings einer so späten Parteinahme gar nicht bedars), aus der Ode "Horaz", dem "Lied" (S. 85), dem "Abschied"; und manches ergreist menschlich, wie "Der Traum". Aber vieles ist spielerisch, anderes zu wenig bedeutend, um in ein Gedichtuch aufgenommen zu werden, das den Namen und das Bild eines so lebhaft geseierten Autors trägt.

In britter Auflage ist die deutsche Raisersage "Heinricht von Schwaben") von Wilhelm Hery (mit Buchschmuck von Hellmut Eichrodt) erschienen. Über Hery und seine Nachdichtungen mittelalterlicher Epen, Romanzen und Märchen braucht nicht mehr gesprochen zu werden. Wer diese Gattung liebt und die gefällige Reimfunst des Dichters oder Nachdichters zu würdigen weiß, wird auch diese kleine Verserzählung mit Vergnügen lesen. Sanz im alten Ton ist das Gedicht freilich nicht gehalten, manche Wendung entspricht auch kaum dem frommen Geiste des Mittelalters (S. 19). Die anheimelnde Ausschmückung des Büchleins verdient aufrichtiges Lob.

Eine Falte-Auswahl ("Gustav Falte als Lyriter")") hat Dr. M. Spanier herausgegeben und mit einer formvollendeten, von warmer Freundschaft beseelten Einleitung versehen. Wie an jeder Auswahl, so ließe sich auch an dieser Ich wüßte höchstens den Einwand vorzubringen, daß zu viel Gedichte in "fremden Tonen" darunter find, Gedichte, die an Geibel, R. E. Meyer, Lingg, auch an jüngere moderne Lyrifer anklingen, während Falke boch genug Ureigenes besitzt, um baraus eine schöne Sammlung entstehen zu lassen. Das lette Gebicht, "Nach Jahren", könnte fast Wort für Wort von Eichendorff sein. Aber es sind auch viele eigenartige "Falke-Gedichte" barin, und einige sind allerdings ersten Ranges; so die "Drei gelben Margariten", die ich besonders liebe, und der "Gefang ber Muscheln", bessen Rlange mich immer wieder entzuden, ferner: "Schweigen", "Der Beter", "Tempelhüterin", "Späte Rosen" und andere mehr. In ihnen ift reinste Musik, und wo Falke solche Töne findet, da ist er einzig und unvergleichlich. Daß hier einmal ein echter Dichter schon bei Lebzeiten in die vielberufenen "weitesten Rreise" gebracht wird, ist den Herausgebern der Auswahl als großes Berdienst anzurechnen.

³⁾ Hamburg 1903, Alfred Janssen.



¹⁾ Stuttgart und Berlin 1903, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachstl.



Uom Jugendschriftenmarkt.

Bon Baureng Riesgen=Roln.

on bret Bilberbuchern ift "Mein erftes Bilberbuch" 1) febr gu empfehlen. Die Bilber ftellen einzelne Gegenftanbe bar, Flaiche, Rreifel, Ririden, Gieklannen, Schwamm, Ramm 2c., fraftig und icon in ben Farben und treu und einfach in ber Beichnung. Auf ber Gegenfeite find bann Reime vericiebener Berfaffer angeführt, fur beren Zwedmäßigfeit bier nur einige Autornamen als Beleg bienen mogen: Bull, Simrod, hoffmann D. Fallersleben; ausgiebig ift ber Bolfereim verwandt. Auf die ftrapagiofe Behandlung von feiten der fleinen Reiflerle ift bei Papiermahl und Band bie notige Rudficht genommen worben. Das Titelbilb burfte etwas pragnanter fein; fonst finden wir bier eine gute 3bee ansprechend ausgeführt. Dagegen ift von bem Buche "Bie's im Daufe geht") trop ber 9. Auflage nicht viel anderes ju fagen, als bag bie Schwarzbrude von Bletfc icon find, ber Text aber, ein gewöhnliches Gerebe uber bie Dinge, bie Empfehlung bes Buches verbietet. Ein Bilberbuch "Beilden und Bergigmeinnicht fur gute Rinber und fromme Dutter" 3) enthalt Berfe von Julius Bohl. 2Benn man auch die neuen Fortidritte in ber Bilberbuchtechnit bier vermißt, namentlich Die Einheitlichkeit, fo möchte ich bas Buch boch nicht fur verfehlt halten. Der Wille ift zu loben, auch einmal eine fleine religible Weihe in die Luft ber Rinberftube ju tragen. Pohl's Berfe find nicht immer geraten, manches erfcheint recht gemacht und maniriert, auch die frommen Anwendungen find oft gezwungen. Aber Bohl tann auch gang bubiche humoriftifche Reimlein machen.

Die Letture einer großen, wenn nicht ber größten Zahl ber sog-Erzählbucher für die Jugend ift dem Erwachsenen eine Qual. Ich tonnte mir vorftellen, daß einer, der zu fortgesetztem Lesen biefer Art Literatur verurteilt

¹⁾ Stuttgart, Guftav Beife.

⁵⁾ Stuttgart, Effenberger.

⁹⁾ Beiligenftadt, & B Corbier.

ware, darüber gehirnschwach wurde. Die meisten Schriften tragen den Stempel bes Gemachten, Süßlichen, widerlich "Reizenden" an der Stirne, und meist find es weibliche Federn, die diese Schund- und Verbildungsliteratur für die natürlich "liebe" Jugend herstellen. Agnes Rüster erzählt in "Sonnenkäferchen" 1) von zwei "allerliebsten" Zwillingen, die vom Bater diesen Kosenamen erhalten haben, breit und wohlgefällig allerlei Zeug, was die Beobachtungsgabe der Verfafferin hier und da unterstreicht, was aber keinen weiter interessiert, Rinder am wenigsten, weil es zu unbedeutend ist. Luise Roppen hat sich im "Haus ber Robolde" 3) gleich fünf Rinder genommen, die im Haufe eines Generals allerlei gute und schlimme Streiche spielen; damit diese kapuzentragenden Robolde exotisch und interessant erscheinen, werden sie direkt aus China eingeführt, denn das zieht heute. Exotisch ist auch "Das Mädchen aus der Fremde" 3), das henny Roch schilbert. Die Mache ist ganz geschickt, und Backsichen wird biefer Ragout von frischen oder rührenden Szenen wohl munden. Aber sie können sich eben sehr wohl den Geschmack an der Gemeinplätlichkeit des Stils und der mangelhaften Versuche zur Charatteristik verderben, und deshalb lehne ich das Buch als verbildend ab. Martha Giese schlägt in dem Buche "Unser Dorchen") ernstere Saiten an: Das Kind der nervösen Mutter, das sich nicht laut freuen darf, damit Mamas Migrane nicht größer wird, findet im Pfarrhause und sonstwo fröhliche Rinderscharen, die ganz wie Ramerad zu Ramerad mit den So möchte Dorchen, das von Dienstboten erzogene Rind, es Eltern verkehren. auch haben; die Liebe der Mama möchte es durch ein selbstgefertigtes Geschenk Aber erst eine ernstliche Krankheit erwirbt ihm das Herz der Mutter Das Buch ist nicht ohne literarischen Wert. Nur meine ich, daß es als Spiegelbild bem Erwachsenen nütlicher und beziehungsvoller erscheint, als acht- bis zwölfjährigen Mädchen, die es lesen sollen. Eine recht alberne Geschichte tischt uns M. Maidorf in "Rubolfs Stiefmutter"5) auf. Oberflächliche Romposition und ganz unzulängliche Charakteristik können uns nicht überzeugen, daß die gefürchtete Stiefmutter, die nachher natürlich das sansteste Wesen unter Gottes Sonne ist, aus den beiden Faulenzern die ersten der Klasse macht. Stilflüchtigkeiten bebenklicher Art setzen in dieser Erzählung kaum in Erstaunen. Dagegen ist die zweite Erzählung des Bandes "Eine bose Schuld" bei ber Beschränkung auf eine einzige Charakterseite jugendlichen Leichtsinnes recht frisch und anschaulich geblieben und verdiente wohl, gelesen zu werden. Ein ganz ausgezeichnetes Büchlein, das überall Empfehlung und Verbreitung verdient, ist bas im gleichen Verlage erschienene Buch "Aus bem Wunderland"6), Er-

¹⁾ Stuttgart, Berg & Müller.

³⁾ Ebenda.

⁵⁾ Stuttgart, Gustav Beise.

⁴⁾ Stuttgart, Ferd. Carl.

⁵⁾ Köln, J. B. Bachem.

⁹ Ebenda.

zählungen von Christine Doorman. Es sind Geschichten aus dem Morgenland, in das sich die jugendliche Phantasie ohnehin gern verliert; aber hier ist dieser Hang nicht zu ungesunder Phantasterei mißbraucht. Die Liebe zum Bruder, zum Jugendfreunde, recht wie Kinder sie verstehen und auffassen, ist der verbindende Goldfaden dieser sechs Geschichten. Der künstlerische Wert ist hoch. Da ist z. B. ein Stud "Der kleine Schiffsjunge", das sich herrlich und poetisch rein empfunden darstellt; noch schöner wirkt "Die Wunderblume". liegt eben ein tiefer, wertvoller Gehalt in diesen kleinen poetischen Gemälden, nichts von der breitgeschwätzigen Zeilenfüllerlei, wie sie unfähige Dilettantinnen Christine Doorman ist eben eine Dichterin. Bas Carl v. Ede betreiben. in dem teuren Buche "Die Waise" 1) erzählt, kann man kurz und treffend als Gerebe bezeichnen. Was in bem Buche geschieht, ist nicht so bedeutend bargestellt, daß es verewigt zu werden verdiente. Der Ton der Erzählung ift das saloppe Hurradeutsch, das von irgend welcher individuellen Prägung nichts mehr an sich hat, sondern wie brave, abgegriffene Reichsmunze durch die gierigen Finger — hier an den jugendlichen, stoffhungrigen Augen vorbei — gleitet. Wenn's mit Mache getan wäre, ja dann könnte man "Die Waise" empfehlen! Aber wir wollen echte, geborene Dichtung, wenn's auch nichts Großes ist; etwas Gewordenes, aus dem Neues im Rinde wächft.

In den beiden Erzählungen "Tom Planfair"") (3. Aufl.) und Percy Wynn" 3) (2. Aufl.), beide von Franz Betten S. J. aus dem Amerikanischen des Frang Finn S. J., übersett, finden wir Leben und Treiben der Zöglinge in einem Jesuitenkolleg bargestellt. Tom Playsair ist in der Tat eine unterhaltsame Wir sehen das Leben der kleinen Zöglinge in seiner wechselvollen Geschichte. Gestalt offen vor uns. Ohne Unwahrscheinlichkeiten geht es allerdings nicht ab. Was Tom z. B. als Zeitungsjunge, als Retter bes kleinen Albine und anderwärts leistet, ist selbst bei Berücksichtigung freierer amerikanischer Sitten nicht besonders glaubhaft. Amerikanisch scheint mir auch der Geschmack gewisser sarkastischer Szenen; amerikanisch ist es, wenn Tom einem Straßenjungen, der ihn prügelt, vier Zähne ausschlägt. Aber boch ist das Buch lesenswert, und es stedt mehr darin als bloße Mache; die Zeichnung der Kindesnaturen zeugt von guter Beobachtung. Perch Wynn ist gewissermaßen eine Fortsetzung der Geschichte Hoffentlich aber entwickelt sich hier nicht eine ber beliebten Geschichtenserien, mit der die Spekulation den Hang der Jugend nach "Mehr" ausbeutet.

Der beliebten Sitte, dem Freunde oder der Freundin einen mehr oder minder geistreichen Spruch ins Album zu schreiben, verdankt die Sammlung "Vergißmeinnicht"), die Dr. J. A. Reller bevor- und befürwortet, seine Entstehung. Es ist mit Recht darauf geachtet worden, daß alles "Gedenhafte,

¹⁾ Stuttgart, Gustav Weise.

⁹⁾ Mainz, Franz Kirchheim.

⁵⁾ Heiligenstadt, F. 28. Cordier.

⁴⁾ Ebenda.

Uneble und Unpoetische burchaus" fern blieb. Mit bem Unpoetischen muß man bas allerdings nicht zu genau nehmen : benn es fiedt noch eine Menge bes Gutgemeinten, mit Ach und Rrach Gereimten barunter. Schlimm ift bas ja nicht, Brattifc und mit loblicher Sorgfalt ftellte 3. 3. Lieffem fein vielaufgelegtes "Rotes Gludwunichbuchlein" 1) jufammen. Bei bauslichen Geften tonnen bie Rinber aus biefer gulle icopfen. Gelegenheitspoefien find oft Berlegenheitsprodutte; barum halte man fich, wenn ber Anlag nicht gar zu singulär ift, an bie altbefannten und bewährten. Die Großen werben fich mit noch mehr Rugen als bie Rleinen bas Buch, wie auch bas vorige, julegen. Den Rleinen wird gang gewiß Lieffems Buch: "Ausgewählte Ergablungen, Marchen und Gebichte" 2) gefallen. Fürs garte Alter bestimmt, mußten bie Stude, alte Befannte, ber findlichen Sprache genabert werben. Gingelguge wurden bingugefügt und fo bie Anfchaulichfeit erhöht, ichwierigere Ausbrude burch einfache erfest, namentlich Chr. v. Schmibts Brovingialismen vermieben. Bu biefer Arbeit brachte Lieffem eine ebenfo pietatvolle wie geschickte Sand mit; bas Buch ift gur erften Letture für Rinber, wie auch jum Borlefen fehr empfehlenswert. Der Berlag fonnte bie bildnerische Ausstattung bieses Buches, wie auch bes vorermähnten von Doorman einer tuchtigeren Kraft anvertrauen; Die Fortschritte ber Muftrationstunft mußte man bod aud bier wirffam fein laffen.



¹⁾ Roln, 3. B. Bachem.

^{*)} Ebenba.



Beimgekommen.

Stige bon S. hemme. Bentheim.

ie die Wolken jagen auf dem grauen, düsteren Ozean broben! Und wie es braust in den Bäumen, und wie es ächzt! Die latten, starren Zweige, von eisiger Kruste umschlungen, klirren aneinander wie kleine, geborstene Schellen. Der Sturm spielt mit ihnen, und die Eiche klöbnt und die alten Kastanien.

Duntel ift's geworben wie in spater Abenboammerung. Gifigen Regen peitscht ber Sturm burch ben bichten Rebel.

Gespensterhaft ragen die alten, verwetterten Rlostermauern in das Grau bes Herbstnebels hinein. Der Sturm umlobt sie und fingt sein trauriges Lied; und die Turmspisen pfeisen dazu.

An der Alosterpforte, tief im Schatten verstedt, lehnt mide ein Dann, Den Blid zu Boben gesenlt, schmiegt er sich eng an den Mauervorsprung. Wintertalte läst ihn vor Frost beben. Unwilltürlich hebt sich die hand, um an der Glode zu ziehen: aber er läßt sie schlaff wieder herabsallen.

Und lauter heult der Sturm in den Baumen, und lauter klirren die eisigen Zweige. Da hebt er den Kopf, er laufcht. Wie bekannt, wie vertraut ihm das klingt!

Die Natur braußen ift tot, erstorben, erstarrt. Und ber Oft singt bas Totenlied, und harmonisch klingt es wieber im Gebole.

Much in feinem Bergen ift vieles tot.

Bor zwei Jahren hatte er auch an der Schwelle dieses Rlofters gestanden, ein Jüngling mit frischem Blid und froben Auge, die Bruft geschwellt von hoben und heiligen Idealen.

Und heute? Was dazwischen liegt, ist tot. Wie vieles hatten die beiden Iahre gertrummert, gerschlagen in seinem Gergen.

Nicht lange hatte die schwere Klosterpforte sich hinter ihm geschlossen, da schien ihm das gleichmäßig ruhige Leben nach strenger Ordensregel eintönig, öde, langweilig. Was er zuerst freudig übernommen hatte, das tat er bald nur noch gezwungen, mit Widerwillen. Wie konnte hier sein Geist sich entsalten, wie hier erblühen zu lebensfreudigem Wirken! Er wollte schaffen, ringen, wollte

der Menschheit nützen, wollte tätig sein — für andere. Daß jedes Schaffen am eigenen Ich beginnen muß, daran bachte er nicht.

Und dann tam der Zweisel und fraß an seinem Herzen. Er nährte ihn still und verschlossen. Rein besreiendes Wort tam über seine Lippen.

Das waren schreckliche Tage. Er siechte dahin, krank, sterbensmüd. Das war kein Leben mehr, das war qualvolles, langsames Sterben.

So stirbt die Blume, an deren Wurzel ein giftiges Gewürm nagt; langsam, schmerzlich neigt sich das schöne Haupt; die Blätter schrumpfen ein, die Farbenpracht erlischt: sie will leben, jede Faser ringt nach Leben; aber das Lebensmark ist ihr getötet, sie verwellt, sie stirbt.

Da war er hingetreten vor den Abt mit dem kurzen Worte: "Ich muß fort! Ich gehe!"

Ein Wort nur hatte der greise Abt zu ihm gesprochen, das er damals kaum vernommen hatte; später war dieses Wort wieder wach geworden in seiner Seele, und auch jetzt glaubte er es im wogenden Sturme zu vernehmen: "Du wirst heimkommen!"

Wie lebhaft der alte Mönch mit dem Silberhaare in rauher Kutte ihm jetzt vor der Seele stand! Selbst die Träne gewahrte er, die verstohlen damals im Auge slimmerte. Ob er noch lebte? Wie oft hatte er des ehrwürdigen Greises gedacht, dessen Antlitz den Frieden des Herzens so leuchtend wiederspiegelte. Ob das Auge noch einmal so mild auf ihm ruhen würde wie vordem?

Fröstelnd zuckt er zusammen. Er will sich abwenden; und doch, er vermag es nicht. Eine innere Macht hält ihn zurück. Wild schlägt sein Herz, und wirr durchtreuzen die Gedanken sein Haupt. Immer wieder kehren sie zurück zu dem Worte des greisen Mönches: "Du wirst heimkommen!" Anfangs hatte er es vergessen. Ihm winkte ja die bandenlose Freiheit, das Leben mit all den Reizen und all der Lust, die versührerisch am Wege des Jünglings blühen. Er brauchte nur nach rechts, nach links auszugreisen; dort standen die Blumen, die gepflückt sein wollten.

Und er pflückte sie. Aber die schönsten Blumen bergen ihr Gift. Er schlürfte den berauschenden Duft und merkte nicht, wie sein Herz krank wurde, vergiftet.

Dann kam das Erkennen; vor seinem Auge wurde es hell, plötzlich, wie bei einem Blitzstrahl in finsterer Nacht. Von dem glänzenden Bilde sank der Schleier; und was ihn angrinste, war eine höhnende Fraze.

Das also war sein Erbenglück, das lang ersehnte?

Noch einmal tam es über ihn wie ein Maienhauch. Er raffte sich auf; ein anderer wollte er werden in gesundem Schaffen und Wirken. Er sand eine Stellung, ein Freund besorgte sie ihm. Er lebte wieder auf und freute sich der ehrlichen Arbeit, die seinem Dasein wieder Zweck und Inhalt gab. Der Kindheit Träume kehrten wieder und der Glaube an Menschenreinheit und Treue und Erdenglück.

Da kam das Furchtbare. Der Freund, der ihm die Stellung verschaffte, hatte ihn nur in eine Falle gelockt. Sein schnelles Vertrauen wurde mißbraucht, um fremdes Verschulden auf seine Schultern zu bürden. Verurteilt — als Dieb — wegen Unterschlagung!

In dumpfer Verzweiflung ergab er sich in sein Schicksal. Was kümmerte es ihn noch, was man jetzt mit ihm anfing; was kümmerten ihn noch die Menschen in ihrer Falschheit!

Wie langsam die Tage dahingingen in seiner dunklen Kerkerzelle! Er wollte nicht denken, nicht sinnen. Und doch — erst blaß, verschwommen, wie in Nebel gehüllt, stahl ein Bild sich vor seine Seele. Er wollte es verscheuchen, und es kam immer wieder; er erkannte es nicht und wollte es nicht erkennen. Dann wurde dieses Bild deutlicher, heller; die Nebelschleier wurden durchsichtiger, lösten sich auf, langsam, allmählich. Dann stand es plößlich vor ihm, klar, in scharfen Umrissen, das Bild: ein ergrauter Mönch mit dem milden, bittenden Blicke und der slimmernden Träne an der Wimper; und wie aus weiter Ferne klang es an sein Ohr: "Du wirst heimkommen!" Er wandte sich ab; aber auch die kalte, graue Kerkerwand spiegelte das Bild wieder und er las: "Du wirst heimkommen!"

Wohin? Ins Rloster zurud? Rein! Jest nicht!

Als ein Verworfener? Von der Welt Geächteter? Nimmermehr, lieber — Er wagte den Gedanken nicht auszudenken.

Damals! Ja, da war er ein anderer gewesen. O, jest fühlte er es, er hätte glücklich werden, glücklich sein können. Glücklich?

Ja, wenn er dem Zweisel keinen Raum gegeben, wenn er dem Mönche mit den weißen Loden sein Inneres entdeckt, wenn er gebeichtet hätte.

O, wenn er doch jett beichten, nur gegen irgend jemanden sich außsprechen könnte, der ihn nicht täuschen würde, wie es der Freund getan!

Aber was soll's? Sie sind doch alle falsch, die Menschen!

Alle? Auch der mit dem Silberhaare?

Wie er die Gedanken auch verscheuchen mochte, sie kehrten immer wieder zum Kloster zurück. Alles mahnte ihn daran, selbst der Sonnenstrahl, der nur für wenige Augenblicke sich durch das kleine, schmuzige Fenster schlich und verworrene Linien an die kahle Wand zeichnete. Verstohlen erst und dann immer entschiedener keimte der Wunsch in seinem Herzen, noch einmal das Kloster wiedersehen zu können.

"Du wirst heimkommen!"

Wie ein Trunkener hatte er das Gefängnis verlassen und querfeldein sich einen Weg gesucht. Lange war er gewandert; mitleidige Menschen hatten ihm das Notwendigste gereicht und dann über sein verkommenes Aussehen und seinen irren Blick gesprochen. Sturm und Regen hatten ihn nicht ausgehalten: Was kümmerte ihn der Regen, und der Sturm harmonierte mit seinem Innern.

Da stand er noch immer im Mauerwinkel an der Klosterpforte, und der

Sturm heulte, und die alten Kastanien ächzien und stöhnten. Stunde um Stund war dahingeeilt, und er hatte es nicht gemerkt; der Regen hatte seine Kleider durchdrungen, und er fühlte es nicht. Plöhlich schraft er zusammen: ein Klosterbruder hat die Tür geöffnet und sieht ihn. Der sührt ihn hinein. Leise stammelt er: "Bater Obo". Der Bruder saßt den Wankenden am Arme und leitet ihn durch den langen, dunklen Gang. An dessen Ende öffnet er eine Tür. Dort ist's hell. Zwei Kerzen brennen auf einem keinen Tischchen, und in der Mitte steht ein Kruzisig. Davor knieen zwei Patres und beten Sterbegebete.

Zur Seite ruhte auf hartem Lager ein alter Mönch mit langen Silberloden. Das Gesicht ist eingefallen, bleich. Seine Augen irren unstät in ber kleinen Zelle umher. Unverständliche Laute Lispeln seine Lippen; hie und da nur verstand man ein Wort: "Ist er heimgekommen? — Nein?! — Ich sage es — er nuß heimfommen!"

Und diese Worte hort auch der bleiche Mann mit den regentriesenden Aleidern, den das Fieber zu schütteln scheint.

"Ich bin heimgekommen, Pater Odo!" Leise bebt es von seinen Lippen, und schluchzend sinkt er nieber am Rande bes Lagers.

In ber Belle ift es ftill geworben. Die Patres haben zu beten aufgehort; aller Augen ruhen auf bem Sterbenden und dem Weinenden an der Lagerstätte.

Der Rrante bat bas Wort gebort.

Sein Blid wird ruhiger. Er sucht im Zimmer umber und sein Auge weitet sich, als musse es eine Nebelschicht durchdringen. Da bleibt sein Blid haften auf dem Manne am Bettrande — sein Auge leuchtet hell auf. "Er — ist — heim — ge — kommen!" murmeln noch schwach seine Lippen, und während ein verklärter Schein auf seinen bleichen Zügen liegt, entringt sich seicht seine Seele ihrer schein dille.





Autobiographisches für die Jugend.

Befprocen bon Dr. Thalhofer Donaumorth.

in allerliebstes Buchlein regte mich an, einer Sattung von Jugenbbuchern nachzugeben, die meist für die Jugend geschrieben, doch erft von den Erwachsenn ganz ausgenossen werden tonnen: Ich meine die Schriften, die als "Jugenderinnerungen" und unter anderen ahnlichen Namen auftreten und wegen ihres Wertes für Jung und Alt schon besondere Beachtung verdienen.

"Unser Elternhaus") nennt sich das seine Bücklein, das von Paul Herz zunächst den Kindern seiner Familie, dann den Hamburgern und allen beutschen Kindern geschenkt worden ist. Herz schildert Haus und Familie eines Hamburger Großtausmannes aus der Mitte des 19. Jahrhunderts. Heimatliebe und Kindesdant sind die Grundtone, die aus allen Seiten des Bückleins sprechen und sicher auch in sedem Kinderherzen von selbst ohne sede Mahnung zum Mittönen gebracht werden. Vorzüglich charakteristert und doch nicht jugendiches Fassungsvermögen überseigend ist der kulturhistorische Unter- und Hintergrund, von dem das liebliche Gemälde arbeitsamer, ebler Menschen sich abhebt. Das richtige Verständnis dasur werden allerdings zunächst nur hamburger Kinder mitbringen, anderseits lernt aber seber Knabe daraus über Handel, Seebebeutung usw. mehr als aus den dürren Angaben seiner Lehrbücher.

Aus berselben Zeit ungefähr berichten bie "Erinnerungsblätter" 2) ber in der Kinderwelt wohl bekannten lieben Tante Emmy Siehrl. Die Bersasserin verlebte als Tochter eines hohen Beamten ihre Kindheits- und Jugendjahre in München. Wäre sie weniger behütet und mehr Sassensind gewesen und hätte sie nicht ein jahrelanges Krankenlager gehindert, München in seiner jesigen Entwicklung zu beobachten, so würde sie dant ihrer trefslichen Besobachtung sicher auch mehr Zeitgeschichtliches aus dem Alt-Münchner Leben in ihre Erinnerungen verwoben haben. Gute Ansase sinden sich dazu. Doch

¹⁾ Samburg 1902, M. Janffen

³ Donaumorth 1899, Ludwig Auer.

müssen wir auch sür das, was sie bietet, recht dankbar sein. Sie stizziert kleine Episoden aus ihrem, ihrer Geschwister und ihrer Eltern Leben trefsend und wahr, ohne Schonung ihrer eigenen Schwächen und Fehler auch ohne ausdringliche Sucht zu moralisieren. Den Gegensatz zu Hertzens Büchlein, das keine positiv religiöse Färdung zeigt, atmet hier der Leser echt katholische Lust. Es ist aber nicht Partei- und Paradekatholizismus, sondern ein tief gegründeter erleuchteter, in Liebe sich auslebender Katholizismus, aus welchem diese Menschen leben und wirken. Durchaus gesund ist die religiöse Lust, die aus den Büchern Siehrl weht, sie wären darum eine passende Kost auch sür solche akatholizismus in der nur einseitigen Beleuchtung Roseggers kennen Iernt.

Gewiß auch die von Rosegger in seiner Waldheimat und anderen Stizzen vortrefflich charakterisierte religiöse Art ist echt. So benkt, glaubt und betet das Bolk, wie er es schilbert. Diese Art ist aber nicht die einzige, auch nicht die ideale des Ratholizismus. Ratholische Leser, am allerwenigsten die tatholische Jugend nimmt freilich daran einen Anstoß, was sie zuweilen verlett und verleten muß, ist die billige Aufflärerei, mit der Rosegger immer wieder der Religion am Zeug flicen zu mussen glaubt. Ich schätze das 3. Bandchen 1), das der Hamburger Jugendschriftenausschuß für 1902 zusammengestellt hat, wieder sehr hoch. Wir haben wenige, die ein Stud Leben so frisch, so lebendig hinsetzen können wie Rosegger, das merkt man am meisten beim Vorlesen in der Aber dann kommt da und dort ein Satz, eine Reflexion zwischen Schule. Ich möchte den auf S. 92 vom Knecht hinein, die alle Freude verdirbt. Markus in braftischer Weise geäußerten Glaubenszweisel nicht allzustreng beurteilen. Jeder benkende Geist wird einmal mit ihm zu tun haben, und der Ausgang der Geschichte bietet auch die trefflichste Lösung, dagegen muß die S. 40 vom Berfasser eingefügte Erklärung über Monstranz und Altarsakrament mit der vollständig haltlosen Parallele zwischen dristlichem und heidnischem Symbol junge Köpfe unbedingt verwirren. Die Erzählung an sich ist sehr wertvoll, warum sie durch eine solche überflüssige rationalisierende Reslegion verderben! Beim Vorlesen lasse ich eine solche Stelle einfach aus, bei Lekture unter meiner Kontrolle bespreche ich mit den reiferen Schülern von 14, 15 Jahren ab solche Stellen und laffe die Schüler den Irrtum suchen; aber bedingungslos konnen wir folche Bücher nicht in unsere Liste aufnehmen und in die Hände der Jugend geben. 2) Auch die "Waldferien"5) können nur unter Rautelen empfohlen werben; zu empfehlen sind sie wegen der drei prachtvollen Erzählungen (Nr. 8

^{1) &}quot;Als ich noch der Waldbauernbub war". III. Teil. Leipzig 1902, L. Staadmann.

Dücher, die zum großen Teile sehr gut, aber wegen einiger Stellen bedenklich sind, kenntlich machen und sie so in die Hände der Erzieher und zur kontrollierten Lektüre empfehlen.

²⁾ Leipzig 1902, L. Staadmann. Biterarische Warte. 4. Jahrgang.

bis 10), die die Hamburger Bändchen nicht enthalten, vorzuenthalten sind sie wegen der teilweis gehaltlosen und süffisanten Lebensregeln eines Vaters an seinem Sohn. Ich bedaure, daß ich diese Einschränkungen machen muß; denn den hohen sittlichen Wert der Erzählungen Roseggers aus seiner Jugend ertenne ich durchaus an. Hier haben wir nicht einen Blumengarten von Ertinnerungen mit dem kleinen aber doch unvermeidlichen Unkraut, in den man wohl behütete und vermögliche Kinder ohne Sorge hineinsührt, sondern Rosegger sührt die Jugend ins Leben hinein, da gibt es auch Blumen, aber auch Gistzeug und drohende Wetter, und Not und Elend, und Zweisel und Sünde; er unterhält nicht bloß, sondern hilft fürs Leben erziehen.

Einen stelle ich an seine Seite, das ist der Vorarlberger Bichner. Seine Selbstbiographie ist niedergelegt in den brei Banden: "Im Schnedenhaus" 1), Volksroman, "Im Studierstädtlein" 1), Erinnerungen und Bilder aus dem Symnasialleben, "An ber Hochschule" 1), Erinnerungen und Bekenntnisse. Hier haben wir auch echtes, mahres Leben. Es werben nicht passende Studlein in usum delphini jugeschnitten, sondern ein Anaben- und Jünglingsleben mit der es umgebenden Volksschicht wird mit behaglicher Anschaulichkeit bald lächelnben, bald tränenden Auges wiedererzählt. Und wie dieses Leben aus Rot, leiblicher und geistiger, heraus sich in die Höhe ringt, das erleben wir oft bis ins Innerste ergriffen mit. Hier ist nichts Schablone, nichts gemacht, alles ist echt, frisch gewachsen, auch ber religiöse Untergrund, ber in ben beiben armen Erzieherinnen des Anaben zum Goldgrunde wird, von dem die anderen Geftalten Ich will nur ein paar Episoben hervorheben zum Befarbensatt sich abheben. weiß dafür, wie gesund Natur und Übernatur von Wichner bewertet werben. Eine Hauptanziehungstraft übte auf die Anaben das öffentliche Faschingstreiben des Heimatstädtchens aus. Wichner schildert die Vorbereitungen bazu und erzählt wie die beiben Basen ihn und sein kleineres Brüberchen zum Festplat bin-"Die beiden Schwestern aber", berichtet er weiter, "verbrachten den Nachmittag, der Pflicht ihres frommen (III.) Ordens gedenkend, in dem Kirchlein der ehrwürdigen Rapuzinermönche und nahmen an dem 24 stündigen Gebet teil, um bem Erlöser für die Sünden ber Welt Sühne zu bieten und bessen Barmherzigkeit auf die Irrenden herabzurufen." Hätte Rosegger biese hier schlicht berichtete Tatsache, daß jedes Ding seine Zeit habe, ohne eine kleine bittere Nebenbemerkung hinstellen können? Oder folgender Zug: der Vater des kleinen etwa 5 — 6 jährigen Anaben liegt im Sterben, "bie Eva (eine der beiden Basen) aber nahm mich und mein Brüderlein bei der Hand und sagte leise zur Mutter: das ist kein Anblick für Kinder. Sie führte uns, die willig Folgenden, in den Welche Rührszene hätte Chr. v. Schmid daraus gemacht! nahen Friedhof." Dann wieder der gesunde Realismus in der folgenden Szene: "Es tamen viele in die Leichenkammer, um dem Abgeschiedenen (Bater) das Weihwasser zu geben

¹⁾ Wien 1903, H. Kirsch.

und ich stand ohne Bangigkeit ober Furcht an dem Bette und deckte das Antlit des teuren Toten auf, wenn es jemand zum letztenmal zu schauen begehrte." (S. 95.)

Wir empfehlen beshalb Wichners "Im Schneckenhause" der reiferen Jugend angelegentlichst, "Im Studierstädtlein" den reiferen Studenten. Die Erwachsenen können daraus wie aus allen Schriften Wichners erst recht lernen und — genießen; denn es ist ein Genuß mit diesem kernhasten Volksschriftsteller zu verkehren. 1)

Ein viel komplizierterer Charakter scheint ber Tiroler Henl zu sein. Er muß deshalb seine Selbstbiographie unter dem Titel "Auf stürmischer Fahrt" 2) in die Welt schicken. Hepl hat zu seinen Erlebnissen nicht diese Distanz gewonnen wie Wichner zu seinem Jugendleben. Obwohl er nicht wie dieser in der ersten, sondern in der dritten Person erzählt, steht er boch persönlich mehr beteiligt in seinem Stoff. Er reflektiert deshalb nicht gerade all= zuviel, aber boch mehr wie Wichner, er wird besonders in der Schilberung der Universitätszeit erregt und heftig, es fehlt ihm der befreiende Humor Wichners. Anderseits vermag biese garte, empfindsame, leibenschaftliche Dichternatur mehr wie Wichner zu geben. Er ist nicht so gesund und stark wie Wichner, dafür aber reicher. Man prüfe nur den I. Band Heyls genau, der die Kindheit schildert und die beiden folgenden Bändchen weit übertrifft. Er ist stilistisch und inhaltlich wertvoller als Wichners "Schneckenhaus". Es ist ein ungemein zartes und doch wahres Buch. Wir steigen in die Tiefen einer träumerischen, nur langsam sich festigenden Anabenseele hinab; aus der stillen Wehmut, die wie ein Schleier über dem armen Leben liegt, treten Geschehnisse hervor, die vorzüglich beobachtet und lebenswahr geschildert werden; einzelne Stizzen verdienen als Rabinettsstücke feinster psychologischer Darstellungsart neben das beste von Rosegger gesetzt zu werben. Ich wurde bem Dichter und bem Verleger raten, solche Einzelbilder unter eigenen Titeln in einem billigen Bandchen separat herauszugeben; ich zweiste nicht, daß auch die Hamburger dasselbe ihrem Verzeichnis einverleiben und damit einen sehr großen Leserfreis dafür gewinnen würden.

Aus Hansjakobs Schriften ist ein Bändchen³) vom Verleger für die Jugend zusammengestellt worden. Man kann über die getroffene Wahl anderer Ansicht sein; wenn nicht ein zweites Bändchen folgl, hätte ich mehr aus den "Wilden Kirschen"⁴) gewünscht. Die Redaktion der gewählten Stücke halte ich

[&]quot;) Wichner selbst hat aus seinen Büchern eine Sammlung von Geschichten für Österreichs Jugend zusammengestellt: "In freien Stunden", geb. 1.20 Mt. Da sie mir noch nicht zur Verfügung stehen, werde ich auf sie und Wichners weitere Schriften nochmals zurücksommen. Eine gute literarhistorische Studie schrieb über Wichner Karl Landsteiner (Wien 1903, H. Kirsch).

^{*)} Brixen 1903, Buchhandlung des kath. Pregvereins.

⁵⁾ Im Schwarzwald. Erzählungen für die deutsche Jugend ausgewählt aus den Schriften von Heinrich Hansjakob. Heidelberg 1901, Weiß.

⁴⁾ Unter den Wiesbadener Volksbüchern findet fich daraus "Balentin, der Nagler".

für ziemlich geglückt. Der Herausgeber hat nämlich, wie ich mich durch Bergleich mit dem Original überzeugt habe, die restestierenden, uns Erwachsenen ja so lieben, jososen, bitteren, ja manchmal bissigen, echt Hansjakobischen Dareingaben weggeschnitten. Meine Schüler nahmen die Sachen auch ohne diese Würze freudig auf. Buben brauchen noch keinen Senf, dachte sich mit Recht der Herausgeber und ich dachte mir weiter, sie können auch Melancholie schlecht verdauen, und ließ noch einiges von den stehengebliebenen Ressezionen wehmütiger Art beim Borlesen aus. Und es war gut so. Freilich den echten Hansjakob bekommt die Jugend nach solchem Zustuzen nicht, es wird ihr aber der Weg dazu gebahnt.

Die letztgenannten Lebensbeschreibungen haben vornehmlich in der dichterischen Behandlung des Stoffes ihren Wert. Mehr zeit- und kulturgeschichtlichen Charakter tragen die Arbeiten von Rügelgen, Pfalz und Pfister.

Die "Jugenderinnerungen eines alten Mannes"1) von Wilhelm v. Rügelgen geben febr gute Einblice in die ersten zwei Jahrzehnte des 19. Jahrhunderts. Napoleon, Goethe, Krummacher und andere bedeutende Männer, das gesellschaftliche, friegerische und religiöse Leben werden in prächtigem Erzählerton vor uns hingestellt. Alles Religiöse wird mit großer Ehrfurcht behandelt, es spielt auch in der Familie des Verfassers eine ganz eigenartige Rolle. Die Mutter ist eine zu Pietismus neigende, innerlich religiose Protestantin, der Vater Ratholik, der sich vom Indifferentismus zu treuer Rirchlichkeit binwendet, dazwischen werden die Kinder orthodog lutherisch erzogen. sich, daß der Verfasser, der beide Konfessionen in den innig geliebten, ja angebeteten Eltern verkörpert sah, dem Religiösen nicht indifferent, sondern mit irenischen Absichten gegenübersteht; ber öfter wiederkehrende Ausdruck "Pfaff", der ungemein peinlich berührt, hat vielleicht auch in solchen Ibeen seinen Grund. Das Buch gehört darum in die Hände Erwachsener. Will ein Erzieher aber einen jungen Menschen von 16 bis 18 Jahren in der Kenntnis der konfessionellen Verschiedenheiten, der Spannungen, die daraus für Familie und Volk entstehen, einführen, so müßte ich kein besseres Mittel, als zusammen diese Jugenderinnerungen burchzuarbeiten.

"Ein Anabenleben vor sechzig Jahren") nennt Pfalz seine Lebensbeschreibung. Auch ihm kam es darauf an, "das Milieu, die kulturhistorischen Momente, die Orts= und Zeitverhältnisse scharf hervorzuheben" (Vorwort VIII). Wir nehmen an den Erlebnissen einer tüchtigen, fast bis zur Nüchternheit einfachen Zolleinnehmers=Familie bei Leipzig und der Entwicklung des ältesten Anaben dieser Familie bis zu seinem 15. Lebensjahre teil. Aber das Leben dieser Menschen, so individuell und persönlich es ist, wird doch zu allgemeiner Bedeutung emporgehoben, wird zum Typus der Zeit. Darin und in psychologisch sehr seinen Einzelbeobachtungen liegt der Wert dieses Buches.

¹⁾ Berlin 1898, Rich. Wöpte.

Deipzig 1901, Rich. Wöpte.

Es ist deshalb der reiferen Jugend und den Erziehern in gleicher Weise zu empsehlen.

Fast ausschließlich den Charakter historischer Dokumente tragen die Erinnerungen A. v. Pfisters, die sich auf seine Schul- und Leutnantszeit erstreden. Der I. Band¹) gewährt Einblide in württembergische Schulen und Doch sind die Nebenpersonen zu wenig herausprotestantische Pfarrhäuser. gearbeitet, die einfachen Verhältnisse an Detail zu arm, als daß bas Buch für weitere Rreise wirklich wertvoll genannt werden könnte. Der Verfasser ist kein Dichter, sondern ein wissenschaftlich gebildeter Mann mit guter Schilderungsgabe. Das kommt ihm auch für ben II. Band2) zu gut. Hier versteht er es, aus persönlichen Erfahrungen und mit geschärftem Blide für die tieferliegenden Ursachen des Wiedererwachens und Erstarken der deutschen Einigungsbestrebungen, deren Wandel vor der großbeutschen zur kleindeutschen Auffassung überzeugend und mit wohltuender Ruhe darzustellen. Schülern der oberen Gymnasialklassen könnte das Buch nicht bloß reiche Belehrung bieten, sondern sie zugleich mit dem Leben eines liebenswürdigen Mannes befannt machen, deffen hohes Bilbungsstreben zum Borbilde werden fann.

Jum Schlusse noch die Jugenderinnerungen einer echten Dichternatur! Sie sind zwar alt die 16 Erzählungen Isabella Brauns "Aus meiner Jugendzeit"), sollen aber nie vergessen werden. "Die braune Bill", das bubenhaste Mädel, als Hauptperson dieser Kindheitserlebnisse, ist eine so taufrische, herzerquickende Gestalt, daß sie dem Durchschnitt unserer Kinderwelt viel näher kommt, als die doch sehr wohlerzogene, vornehme Emmy (Giehrl). Dazu kommt, daß die abgeschlossenen Skizzen technisch vorzüglich gearbeitet sind, alles lebt darin dis zur letzen Nebenperson, die Psychologie der Personen und Persönchen ist von meisterhafter Sicherheit, die Moral ist nie äußerlich angehängt, sondern von innen herauswirkend und durchaus gesund.

Wenn es diese Erzählungen nur bis zu einer 2. Auflage gebracht haben, so ist daran jedenfalls auch die Masse minderwertiger Erzeugnisse schuld, die in unseren "Jugendbibliotheken" alljährlich auf den Markt geworfen werden. Nur ein rücksichtsloser Kampf gegen diese Marktware kann dem wirklich Guten die Bahn wieder öffnen.

³⁾ Donauwörth, Ludw. Auer.



¹⁾ Pfarrers Albert. Fundstücke aus der Knabenzeit. Stuttgart 1901, Union, Deutsche Verlagsgesellschaft.

²) Deutsche Zwietracht. Erinnerungen aus meiner Leutnantszeit 1859—69. Stuttgart 1902, J. G. Cottasche Buchhandlung Nachs.



Gedanken über die Gründung einer katholischen Zeitschrift für bildende Kunst.

Bon E. Döller: Brenten i B.

as Berlangen nach einer tatholifchen Runftzeitichrift ift ficherlich in weiten Rreifen bes tatholifden Deutschlands nie fo brennend empfunden worden 🔊 wie heute. Das beweist schon die lebhafte Diskussion, die sich an dieser Stelle aus der Anregung Dr. Papals entwickelte. Es könnte gewiß noch lange mit der Beröffentlichung bon Muszugen aus ben Bufdriften ber Mitglieber biefer Befellicaft fortgefahren werden, ohne daß der Stoff erichoptt wurde. Deshalb hat die verehrte Redaktion mir gütigst gestattet, meine Ansichten über dieses Thema, das mir icon lange am herzen gelegen bat, bier auseinanderzuseben, wo ein fo großer Rreis von Intereffenten fich jufammengefunden bat. Ich mochte bas Thema in 5 Einzelfragen gerlegen: 1. Barum ift eine tatholifche Zeitschrift für bildende Runft neben den anderen tatholifden miffenicaftlichen und unterhaltenben Reitschriften notwendig? 2. Barum erfüllt unter ben bestehenden Runftgeitschriften teine unfere Bedürfniffe? 3. Beiche Ginrichtung ware einer folden Beitfchrift ju munichen, bezüglich ihres Gebietes, ber Berarbeitungsmeife bee Stoffes und ihrer Musftattung? 4. Belde besonderen Schwierigfeiten ftellen fich ber Grundung biefer Reitschrift entgegen? 5. Bon welchem Rreise mochte wohl am besten die Grundung ausgehen?

Für die Rotwendigkeit einer katholischen Zeitschrift für bilbende Kunft spricht schon ber Umstand, daß alle Stimmen, die wir bisher dier gehört haben, mochten sie aus geistlichem oder Latenmund kommen, das Verlangen nach ihr lebhast bestundeten. Ein wahrer "Hunger nach Kunst" redete aus allen. Und niemand ist, der ihnen Brot breche? Im katholischen und überhaupt im christlichen Bolke ist noch mehr als in den in religiösen Dingen gleichgustigen Kreisen bezüglich der ästdetischen Bildung manches verstumt, mit und ohne Schuld seiner Lehrer. Dieser Mangel ist von Einsichtigen ichon so oft beklagt worden, daß ich hier das alte Lied vom alleinigen Interesse am Stosse der Darstellung und von der Borliebe sür sentimentale, schwächliche undersönliche Kunst nicht anzustimmen brauche Wenn es sichon bei sonst hochgebildeten Bersonen so schlecht um das ästhetische Empfinden bestellt ist. so begreift man, warum dem Hausrat des Wittelstandes wie der Wohlhabenden

so viel daran fehlt, daß er geschmadvoll und gediegen genannt werden könne, man versteht auch, warum Anlage und Ausstattung der Gotteshäuser so oft den eins sachsten Grundsäten der Ästhetik widersprechen. Lichtwark sagt nicht mit Unrecht, daß unsere wirtschaftliche Zukunft zum großen Teil davon abhängen werde, "ob wir es verstehen und imstande sind, der nächsten Generation eine sorgfältige klünstelerische Erziehung angedeihen zu lassen." Dieses große Ziel kann aber nicht durch die bestehenden katholischen Zeitschriften, deren Interesse anderen Wissenschaften und Zweden gilt, erreicht werden, mögen sie auch manchmal einen wertvollen Baustein herbeigebracht oder auf bestehende Schäden energisch hingewiesen haben. Bei den Unterhaltungszeitschriften zeigt schon der Bilderschmuck, daß sie häusiger Verbildner als Bildner des Geschmackes heißen könnten. So ist es ja auch meist auf akatholischer Seite.

Bermag denn nicht vielleicht eine der schon bestehenden Runstzeitschriften unsere berechtigten Bunsche zu befriedigen? Fassen wir hier zunächst die katholischen Zeitschriften ins Auge, so ergibt sich, daß sie sämtlich ein viel zu enges Gebiet behandeln, nämlich die kirchliche Kunst, die dem Hause Gottes dient und auch diese oft nur unter Beschränfungen durch Grundsätze des Stils. Neben der größten und wissenschaftlich bedeutsamen "Zeitschrift für cristliche Kunst" des Professors Schnütgen kommen übrigens die kleineren, wie das "Archiv für driftliche Runft", der Grazer "Kirchenschmud" und ber "Runstfreund", kaum in Betracht, wenn sie auch manchen wertvollen praktischen Fingerzeig gegeben haben. So wünschenswert das Bestehen dieser Zeitschriften für die kirchliche Kunstübung und wissenschaftliche Forschung auch sein mag, so wenig sind sie imstande, unseren Forderungen zu genügen, selbst wenn eine von ihnen ihren engen Rahmen erweitern wollte. Das hieße neuen Wein in alte Schläuche gießen. Die "Deutsche Gesellschaft für dristliche Kunst", auf der n. m. M. die Hoffnung auf eine Hebung der religiösen Kunst in Deutschland vor= zugsweise beruht, hat zwar das Prinzip, lebende Kunst zu pflegen und künstlerische Arbeit zu fördern, mit Ehren befolgt und ihren Mitgliedern jährlich eine prächtig ausgestattete Mappe geboten, aber auch bei ihr finden wir fast nur jene Kunst, die den Schmuck des Gotteshauses bildet. Vor wenigen Wochen hat endlich der Vor= stand der Gesellschaft durch Herrn Hofftiftsvikar Staudhamer einen "Beriodischen Bericht" von 42 Seiten verfassen und an die Mitglieder versenden lassen, sodaß man von dem Unfang einer kleinen Zeitschrift sprechen kann. Doch bavon später noch. Von profaner Kunst ist aber auch hier noch nichts zu finden. — Gehen wir nun zu den großen deutschen Runstzeitschriften über, so seben wir, daß sowohl die vornehm ausgestattete und wissenschaftlich gediegene "Zeitschrift für bilbende Runft" als auch die brillant illustrierte Münchener Monatsschrift "Die Kunst" für unsere Zwede zu teuer (32 bzw. 24 Mt. jährlich) und zu wissenschaftlich sind und daß sie, namentlich die lettere, mit Recht durch manche ihrer Abbildungen in katholischen Rreisen Anstoß erregen würden. Uns näher liegende und wichtigere Themata behandelt, und zwar meist in populärer Form, "Der Runstwart", dessen Preis (12 Ml.) auch nicht zu unterbieten ist. Aber hier muß die bildende Kunft gegen ihre Schwestern, die Literatur und die Musik, zu sehr in den Hintergrund treten, und schließlich liegt uns Ratholiken die religiöse Runft mehr am Herzen als ben Leitern aller dieser Zeitschriften, und wir wollen sie auch in anderem Geiste gepflegt wissen, als wir dort manchmal bemerken mussen. Noch eine Zeitschrift wäre hier

zu nennen und zwar nur des irreleitenden Titels wegen, den sie sich beigelegt hat. Es ist die überaus seichte, auf Lüsternheit spekulierende und auf den Salon des Bildungspöbels zugeschnittene Bongsche "Woderne Kunst". Möchte sie boch aus den katholischen Häusern verschwinden. — Wie wir seben, ist es nicht Eigensinn oder Großmannssucht der deutschen Katholiken, wenn sie ihre eigene Kunstzeitschrift haben wollen. In vielen Dingen werden sie mit den Forderungen der anderen, besonders des Kunstwarts übereinstimmen, aber die Fragen der Lunst sind von denen der Weltanschauung oft nicht zu trennen. Christliche und heidnische Runft haben wohl manches Gemeinsame, aber auch ihre Gegenfätze, die wir nicht über= sehen ober gar verwischen dürfen. Die moderne Kunft spiegelt in vielen Teilen den materialistisch=sinnlichen oder pantheistischen, Natur und Menschen vergötternden Geist, der sich auch im übrigen Leben ungescheut breit macht, so klar wieder, ja er wird manchmal mit solcher Absichtlichkeit und Aufdringlichkeit von den Künstlern und den Runftzeitschriften gepredigt, daß dieser Propaganda eines widerchriftlichen Zeitgeistes die driftliche Lebensanschauung mit Bestimmtheit und ohne Furcht gegenübergestellt werden muß, wenn wir nicht auf diesem wichtigen Gebiete unser drift= liches Volk und seine Künstler ganz in die Frre führen lassen wollen!

Gehen wir nun zu bem Programm einer tatholischen Runstzeitschrift über, so sind wohl alle darin einig, daß sie das ganze Gebiet der bildenden Kunst um= fassen muß, das religiöse wie das profane; das erstere tropdem es zum Teil auch in anderen Zeitschriften behandelt wird. Daß es nicht zum Hauptinhalt der Zeit= schrift werde, verhindert schon der Umstand, daß wir heute nur wenige hervor= ragende Künstler auf diesem Felde haben. So wird die profane Kunst in ihren vielen Arten, so werden weiterhin die Kunstbewegungen der Zeit und ihre Haupt= vertreter in Deutschland und die bedeutendsten Künstler des Auslandes den Haupt= gegenstand der Zeitschrift bilden. Neben der lebenden Runft müßten aber auch ausgewählte Kapitel aus der Vergangenheit behandelt werden, besonders in Ru= sammenstellung mit analogen Erscheinungen der Neuzeit. Diese Art von Aufsätzen würde belehrend und anregend in hohem Maße sein, und sie ist bisher noch fast gar nicht gepflegt worden. Hier gewinnt man oft erst das richtige Berständnis des Alten und des Neuen und einen Maßstab für die Erscheinungen der Gegen= wart. Auch die angewandten Künste müssen, nicht nur wegen der außerordentlichen Tätigkeit, die gegenwärtig auf diesem Felde herrscht, sondern vor allem, weil es gilt, die Grundsäte des Schönen im eigenen Leben, im häuslichen Heim anzuwenden, ihren Plat in jedem Hefte finden. Hier können manche populäre Auffätze des Runstwarts vorbildlich sein, und Gegenüberstellung von guten und schlechten Lösungen derselben künstlerischen Aufgabe, wie sie Schulte-Naumburg eingeführt hat, würden sehr belehrend wirken. Eine Betrachtungsweise, wie sie der Kunstwart bei seinen Meisterbildern pflegt, würde eher Nachahmung verdienen als die für Schulkinder veranstalteten "Übungen in der Betrachtung von Kunstwerken", die Lichtwark dar= geboten hat. Was den Charafter der Auffätze anlangt, so handelte es sich weit seltener um wissenschaftliche Forschungen, als um Orientierung Unkundiger und Rusbarmachung der dem Fachmann geläufigen Dinge für praktische Althetik. Für die Illustrationen würde viel weniger der verhältnismäßig noch teure und in seiner Technik noch viel Schwierigkeiten bietende Dreifarbendruck geeignet fein, als die billigen Nethbrude, worin man so Borzügliches leistet. Unter den Abbildungen würden sich

natürlich hie und da auch solche befinden, die den unbekleideten Menschen darstellen. Es gibt auch heute noch, wie in den Zeiten Michelangelos, hervorragende Kunst= schöpfungen, die die nackte Menschengestalt darstellen, sodaß ihre Wiedergabe nicht allein belehrend, sondern auch bildend und erhebend wirken würde. Die Zeitschrift ist ja auch nicht bestimmt, jedem Backsich in die Hand gegeben zu werden. man hier alles ausschließen, was irgend jemandem einmal eine Bersuchung bereiten könnte, so könnte man kein vollständiges Bild der Kunst in alter und neuer Zeit geben. Im öffentlichen Leben kann man ja auch nicht alles, mas zarte Augen verlett, aus dem Wege räumen; deshalb wäre es besser, das Reine und Edle auch hier genießen und schäpen zu lehren. Das Lüsterne, Niedrige läßt sich dann um so energischer zurückweisen, und mit dieser Maxime kann man auch von jedem ans ständigen Gegner geachtet durchs Leben kommen. Die Deckengemälde Michelangelos in der papftlichen Rapelle in Rom dürften in der Zeitschrift beispielsweise ruhig wiedergegeben werden, aber eine strengere Auswahl unter den zahlreichen modernen Ruditäten brauchte nur der Qualität dieser Kunst zum Vorteil zu gereichen, da einige Kunftzeitschriften manchmal offensichtlich die Abbildungen nach solchen Gemälden und Stulpturen unter bem Vorwande ber Kunft in den Bordergrund ruden, um das Publikum anzuloden.

So allumfassend und stattlich wie bieses Programm möchte, kann jedoch die Zeitschrift nicht ins Leben treten. Auch dem Unerfahrenen drängen sich manche Schwierigkeiten auf, die ihrer Gründung und Erhaltung entgegentreten. Die heikle Frage der Abbildungen unbekleideter Figuren ist schon gestreift. P. Kuhn murde mehreres über diesen Punkt berichten können. Es ist ja nicht einmal möglich, die An= sichten aller wohlgesinnten driftlichen Männer über diesen Puntt in Ginklang zu bringen. Deshalb tut hier Nachsicht not. Bei gutem Willen wird man sich schon verständigen. Eine weitere Schwierigkeit besteht darin, daß der Areis der Abonnenten im katholi= ichen Deutschland nicht groß werden kann. Mancher Interessent wird seine alte Runstzeitschrift wegen der gebotenen Leistungen und besonders wegen der glänzenderen Ausstattung nicht fahren lassen wollen. Die geplante katholische Kunstzeitschrift aber würde bei 12 Heften von je etwa 48 Seiten in 4°, gut illustriert, immerhin gegen 12 Mt. jährlich kosten, eine Ausgabe, die sich nicht viele gestatten werden. Auch die Beschaffung tüchtiger Mitarbeiter wird nicht so leicht sein, zumal die Ratholiten nur wenige geeignete Perfonlichkeiten besitzen. Mit der Zeit jedoch würde sich sicherlich ebenso ein guter Stamm von Kunstschriftstellern um die Zeit= schrift sammeln, wie auch auf eine Abonnentenzahl, die die Zeitschrift lebenskräftig erhalten kann, mit Sicherheit zu rechnen wäre. Kommen wird die Zeitschrift gewiß, denn sie muß kommen, und wir möchten nach dem Unternehmungsgeist, der sich in den letten Jahren im katholischen Deutschland gezeigt hat und nach dem unzwei= deutigen Berlangen, das sich zulett an dieser Stelle kund gegeben hat, annehmen, daß sie recht bald kommen wird.

Wer aber soll die Gründung der Zeitschrift in die Hand nehmen? Wenn nicht die "Deutsche Gesellschaft für christliche Kunst" bereits bestände und mit ihrer erheblich das dritte Tausend überschreitenden Mitgliederzahl, einem Bermögen von 33 448 Mt. und einem sehr erheblichen Jahresüberschusse, der zulett 14 406 Mt. betrug, eine durchaus gesicherte Existenz hätte, so würde ich auch dem Vorschlage beistimmen, daß die gewünschte Kunstzeitschrift sich aus einem

746 Gebanten über die Grundung einer tath. Beitschrift filt bildende Runft.

Beiblatte ber "Literarijden Barte" (bas jebenfalls eine Erhöhung bes Abonnementspreifes jur Folge haben wurde) allmablich berausbilbete. Die "Literarifche Barte" felbft hat leinen Raum mehr für ein fo großes Gebiet und tut genug, wenn fie thre Lefer über hervorragende Ericheinungen ber Runftitteratur turg orientiert. Sie muß an die weitere Musgeftaltung ihres eigenen Bebietes benten. Gang richtig aber icheint mir ber Gebante, daß fich die Runftzeitschrift aus einem befceibenen Anfange entwidle. hat fich ein größerer Rreis von Lefern und Ditarbeitern gebilbet, fo mag fich leicht eine tabitaltraftige Gefellichaft finben, die bas Organ zu einer großen illustrierten Rebue umgestaltet. Die "Deutiche Gefellichaft filt driftliche Runft" aber hat bas erfte Anrecht und die erfte Bflicht, ben Blan auszuführen, und fie tann ebentuell jahrlich 10 000 Mt. für biefen Rmed berwenden. Sie bat nach langem Drangen ja auch por turgem ben Anfang mit einem 42 Seiten ftarten heft in Rleinoftab gemacht und fogar einige Abbildungen gebracht. Es ift ju erwarten, bag einige Mitarbeiter bem verbienten Sefretar fraftig gur Seite ftegen werben, fobag bas folgenbe beft fich icon pollfommener unb abwechselungsreicher barbieten wird Der Gefellichaft ift allerdings etwas mehr Umficht und Rührigfeit ju wilnichen. Ihre fleinen Beiligenbilder - die Rommunionandenten tenne ich nicht — hatten zu viel tednische Mangel, und ihr neues Lieferungswert wird fic auch noch fehr berbolltommnen muffen. Das Richtigfte icheint mir aber jest zu fein, junachft abzumarten, mas die Generalversammlung ber Gefellicaft in den Tagen bes 4. bis 6. Ottober in München befchliegen wird. Burbe fie nicht vorangeben auf bem jest beschrittenen Bege, fo mußte und wurbe fich ein anberer Rreis bon Runftfreunden unter ben beutichen Ratholiten bilben, ber mit Borficht, aber auch mit etwas Unternehmungsgeist die Gründung einer latholifchen Beitiorift fibr bildende Runft ins Bert fest.





XII.

tefer Tage ift in bem ftillen Sogter an der Befer bas Dentmal eines beutichen Gangers enthalt worben, beffen Gebachtnis als bas eines mannhaften Kämpfers für feine Ibeale, ähnlich wie die Erinnerung an Rlopftod, in weitesten Rreifen erneuert werben mußte. In ber alten Benebittinerabtel Corvei, die F. B. Weber als Borbild für "Dreigehnlinden" diente, hat hoffmann bon Fallereleben, ben einft Deutschlands Sehnsucht als Streiter für unferes Reiches Ginbeit auf ben Schild bob, fein tampf- und entfagungereiches Leben beschloffen. Es war nur eine Bflicht ber Dantbarleit, ihm ein Dentmal gu widmen, benn er hat uns die besten vaterlandischen Lieber geschenft, die leben werden, fo lange wir beutich bleiben. Unter den uns borliegenden Erinnerungsblättern — es find ihrer nicht viele — gefällt uns das von Abolf Reiter am besten. Unter anderem fagt Meiter — und das tonnte sich auch beute mancher gesagt sein laffen -: "Soffmann mar ein aufrechter, freier Mann, freimutig in ber Rebe, frei in ben Umgangeformen. Unbefummert um bie Folgen, um Stand und Rang unb Anfichten ber Borgefesten, hielt er nie mit feiner Deinung gurud. Alles fleinliche und pedantische Wefen war ihm ein Grauel, und er befampfte es rudfichtslos "

Bu unferen angefeheneren Rritifern gehort bas Bruberpaar Beinrich und Julius hart. Erfterer ichilbert gegenwärtig in ber Berliner Zeitung "Der Tag" bie Literaturbewegung von 1880-1900. Seinrich Sart bat mitten in ihr geftanden, ja er war einer ihrer Bannertrager; er weiß alfo noch beffer Beicheib als Eugen Bolff und Abalbert von Hanstein. Hur die Literatur zwischen 1870 und 80 mar Paul Lindau, der Bielgemandte, aber nicht jehr Liftenreiche, der inpifche Bertreter. Ernfter ju nehmen waren Bilbelm Jordan, ber Ribelungenbichter, und Robert hamerling, ber Berfaffer ber Epen "Ahasber in Rom" und "Der König von Sion". Aber mehr Beifall ale fie fand ber fußlich-finnliche Paul Bepfe, ber nur mit hilfe der Berliner Unteroffigier-Benfur auch ein berühmter Dramatiler geworben ift, mit feinen "Kindern ber Belt". Daneben graffierte die Marlitteret, die ich als Sefundaner bis zum Übelwerden genoß. Bom Norden begann dann ein icharferer bauch ju meben, ber fandinavifche Realismus. Bur "Mannhelt und Wahrheit" wollten die Brüder Sart mit ihren Rambsgenoffen auch die moderne deutsche Literatur führen. Sie haben auf diefem Wege viel erreicht. Aber welche Biderstände hatten sie zu überwinden! Bor allem den an Fresinnsanwandlungen grenzenden Überichwang mancher Benoffen, ber Conradi, Sendell u. a. Es gab

Leute unter den Modernen, die "ihren Stolz darin fanden, frank und abnorm zu sein"; Leute, die gegen alles revolutionierten und Gott und den Staat abschaffen wollten. Der junge Most garte gar ungebärdig und seltsam. Besonders in der Zeitschrift "Tie Gesellschaft", die ich in jenen Jahren der "modernen Dichter= caraktere" in Berlin las. Mir wurde nach ihrer Lektüre jedesmal schwül zu Rute. Ein Gang durch den Tiergarten kurierte mich aber wieder. Und am Schluß des Marsches der erleichternde Seufzer: Herr Gott, wie groß ist dein Tierreich! Sehr lehrreich ist die nähere Bekanntschaft, glücklicherweise in sicherer Entfernung, mit Rarl Bleibtreu. Nach der Hartschen Charafteristik ist es uns erklärlich, weshalb dieser zu einem so rabiaten Kritiker sich entwickeln konnte. Und ebenso wie er einst über die üppige Kellnerin, an der er Modellstudien für seine Novellen "Schlechte Gesellschaft" machte, eifersüchtig Bacht hielt, so möchte Bleibtreu gern auch heute noch als kritischer Cerberus die Literatenherde in Schach halten. Aber sein Wauwau hat keinen schreckhaften Ton mehr. Sehr unsympathisch berührt, was Heinrich Hart über Miggunst, spöttische Verkleinerungssucht und ben persönlichen Klatsch zu erzählen weiß, die unter den Jungen und Jüngsten geradezu sportmäßig betrieben wurden. Genialische Naturen hätten, so müßte man meinen, über diese kleinlichsten und häßlichsten aller Instinkte erhaben sein muffen. Jedoch nur wenige haben sich als wirklich genial erwiesen. Nicht zulett wohl auch deshalb, weil sie nicht ernst genug zu arbeiten verstanden. Aber nur Fleiß und Anlage zusammen bilden das Genie, und der Fleißige kommt mit bescheidenem Talent meist weiter, als der Unfleißige mit den besten Gaben. Die Brüder Hart waren gute Durchschnittstalente, und sie waren immer sehr fleißig, deshalb nehmen sie heute als Kritiker eine geachtete Stellung ein.

Deshalb tann sich Anton Schott über die Anerkennung freuen, die Heinrich Hart seiner Erzählung aus dem Wald "Die Seeberger" zollt. Es sei ein Bauernstoman, wie er sein soll. Der Erzähler kenne den Boden, auf dem er sich bewege, nicht bloß aus Studien, sondern er sei mit ihm verwachsen. "Schott hat offenbar das Zeug dazu, ein Bolksschriftsteller im Sinne und in der Art unseres Jeremias Gotthelf zu werden; nur hat seine Weise nicht das Urwüchsige des kraftvollen Schweizers." Jedenfalls ist er innerhalb des beschränkten Kreises seiner Welt, die er kennt, frei von der Schüchternheit, die vielen katholischen Erzählern anhastet. Sie getrauen sich nicht, ganz aus sich herauszutreten. Aber nur das Temperament reißt sort.

Abolf Bartels', des von einem großen Kreise geschätten Kritikers "Gesichichte der deutschen Literatur") haben wir bereits kurz erwähnt. An der Hand einer Besprechung von Harry Maync müssen wir noch einmal darauf zurücksommen.²) Bartels betrachtet unsere literargeschichtliche Bergangenheit vom Standpunkt der Gegenwart, d. h. er behandelt eingehend nur, was für uns Lebende heute wirklich noch lebt. Harry Maync tadelt die Einseitigkeiten des Berfassers dieser Literaturgeschichte: seine Abneigung gegen die Ausländer, seinen Haß gegen das Judentum und seine Idiosynkrasie für Hebbel, die "Hebbelei". Zum Teil geschieht es mit Recht. In jeder geschichtlichen Darstellung sind Afseite und Doktrinarismus

¹⁾ Leipzig 1901/02, Eduard Avenarius.

Deutsche Literaturzeitung 1903, Nr. 28.

ein Übel. Die "Renaissance des Spießertums", von der der Herausgeber dieser Zeitschrift kürzlich sprach, macht sich auch in Bartels' Werk an vielen Stellen breit. Aber um in den Jrrgängen der modernen Literaturbewegung sich zurecht zu sinden, dazu liesert es doch eine brauchbare Hilfe. Jedenfalls ist an dem sittlichen Ernst Bartels nicht zu zweiseln.

Falls unsere abfällige Beurteilung Tolstois bei einigen Lesern Widerspruch hervorgerufen haben sollte, so empfehlen wir ihnen den Aufsatz von Anton Beis= Ulmenried "Tolstoj, Prophet ober Charlatan?"1) Das Wesen des Russen ist Zerrissen= heit, hervorgehend aus Sentimentalität. Ihn beunruhigt ein unaufhörliches Suchen nach wahrem Glück. Den bewährten Weg, der zu diesem führt, hat er verlaffen und sich immer tiefer in Frrwege verloren. Besonders auffällig ist bei Tolstoi die Inkonsequenz zwischen Lehre und Lebenswandel, die klar beweist, daß er weniger Prophet wie Charlatan ist. Er predigt soziales Mitleid und ist Selbstsüchtler, er bekämpft den ehelichen Kinderreichtum und bekommt mit sechzig Jahren das dreis zehnte Kind, er schmäht das dogmatische Christentum als unsittlich und ist selbst moralischer Nihilist! Kurz und rund, ein höchst eigenartiger Weltverbesserer, dieser Lew Tolstoj aus Jasnaja Poljana. Indeh alle innerlich zerrissenen und haltlosen Menschen der westlichen Kultur, die sich etwas zu vergeben meinen, wenn sie in die Rirche gehen und beten, beten ihm seine Absurditäten nach. Habeant! Aber das Berderbliche in der jo sinnlos gepriesenen deutschen Unpassungsfähigkeit an fremd= ländische Literaturen ist gerade der Umstand, daß unter hundert kaum einer so geistes= träftig und individualisiert ist, um sich fremden Ginflüssen nicht unterzuordnen, sondern sie zu durchschauen und aus der Anschauung die Kraft zu schöpfen, die eigene nur noch entschiedener und richtiger ihrem besonderen Ziele zuzuführen. Weshalb zumal uns Deutschen diese Kraft fehlt, die beispielsweise Franzosen und Engländer besiten? Weil wir ein Bolt von Schulmeistern sind und in den Ab= richtungsanstalten, die man irreführenderweise Schulen nennt, nicht Individualitäten erzogen, sondern für die Staatsmaschine geeignete Arbeiter dressiert werden, die man in der Jugend wohl zu den Literaturen aller möglichen Bölker führt, nur nicht zu der des eigenen. Denn was lernt man auf der Schule von alt= und mittel= hochdeutscher Dichtung kennen? Griechen und Römer werden gepauckt, aber in einer Beise, wenigstens zu meiner Zeit, daß den meisten der Geschmack daran vergeht. Man veranstalte mal eine Umfrage, wer nach dem Abgang von der Schule "seinen" Homer ober "seinen" Sophokles ober "seinen" Horaz noch in die Hand genommen hat.

Auch die heftigsten konfessionellen Gegner des verstorbenen Papstes haben stets zugeben müssen, daß er ein Mann von Geistesgröße und Geistesseinheit gewesen ist. Daher auch Leos XIII. Borliebe für die Poesie, denn alle wirklich seinen Röpse sind auch Poeten gewesen. Das beweisen unter anderen Bismard und Moltke. In der "Kölnischen Bolkszeitung") wird die von Joseph Bach, Direktor des bischöfslichen Gymnasiums in Straßburg i. E., veranstaltete Gesamtausgabe der Gedichte Leos XIII.8) empsohlen. Die Sammlung darf auf Bollständigkeit Anspruch machen. In der Einleitung wird eine Übersicht über die Entstehungszeit der Gedichte gegeben,

¹⁾ Die Gegenwart, Nr. 8,

³⁾ Literarische Beilage Nr. 26.

³⁾ Köln 1903, J. P. Bachem.

und diese werden einer kritischen Würdigung unterworfen. Anmerkungen und Zu= sätze liefern alles nötige Material zum Berständnis der Gedichte. Sie enthalten auch einen Nachweis über die deutschen Übersetzungen.

Wir haben es also hier nicht mit einer der landläufigen, gesinnungstüchtigen Berhimmelungen, sondern mit einem gediegenen wissenschaftlichen Werke zu tun, vor dessen sachgemäßer Kritik Leo XIII. als Dichter ebenso gut besteht wie als Pahst vor dem Urteil der Geschichte.

Rürzlich sprachen wir von dem französischen Poeten, dessen Dasein traurige Schicksale so früh endeten.

Außerst dankbar müssen wir Laurenz Kiesgen für die Wiedergabe Berlaines scher Gedichte sein. Welch ein Meister der Lyrik war Paul Verlaine! Und Kiesgen ist ein kongenialer Übersetzer. Man höre nur einige Verse aus dem Gedicht "Herbstslandschaft"):

Des Hornes Ton verklingt am Waldesrand, So weh, wie eines Waisenkindes Weinen. Dazwischen geht in Stößen, kurzen, kleinen, Des Sturms Gebell von grauer Wolkenwand.

Wie Herbstesseufzer geht es durch die Welt, Die todesbang den letzten Atem hält. Und ihre stille Schönheit weiß sie nicht. —

Ist das nicht schön, ift das nicht köstlich? Bon dieser Poesie scheidet man mit dem brennenden Wunsche: mehr, mehr! Laurenz Kiesgen wird ihn hoffentlich erfüllen. Bielleicht kann er und alles Gute und Schöne von Berlaine geben; das viele Krankhafte und Minderwertige wollen wir gerne missen.

In der als Beilage zur "Hannoverschen Schulzeitung" herausgegebenen "Jugendschriften-Warte", dem Organ der vereinigten deutschen Prüfungs-Ausschüsse sür Jugendschriften), sinden wir eine teilweise Besprechung des von der Redaktion der "Literarischen Warte" für Weihnachten 1902 veröffentlichten "Literarischen Ratgebers". Es heißt darin, daß die kritischen Grundsäße der "Jugendschriften-Warte" häusig von katholischer Seite bekämpft worden seien; daß sich aber die Gegensäße all-mählich ausglichen, dafür sei der "Ratgeber" ein erfreulicher Beweis. Thalhofers Ansichten über Jugendsektüre werden als treffend und vorurteilsfrei anerkannt; er komme, wenn er auch die ganze Frage von einer anderen Seite ansehe, im wesentslichen zu den gleichen Ergebnissen wie die "Jugendschriften-Warte". Dringend der Beachtung empsohlen wird der den "Ratgeber" einleitende Aussate". Dringend der Beachtung empsohlen wird der den "Ratgeber" einleitende Aussate".

¹⁾ Die Kultur, 5. Heft. Hrsg. von der österreichischen LeosGesellschaft.

²⁾ Nr. 7, Juli 1903.

Eine Sprachsünde, die man häufig findet, ist die falsche Berbindung der Bergleichspartikel "als wenn" mit dem Indikativ. So schreibt Frenssen im "Jörn Uhl": "Da war ihm, als wenn er in seinem Leben verirrt war. Es war ein Augenblid: als wenn ein Anecht, der unweit seines Wagens steht, sieht, daß seine Pferde wild auffahren und im Todesschred bavonrasen wollen." In beiden Fällen müßte der Konjunktiv stehen. Solche Fehler beeinträchtigen die Schönheit ber besten Bergleiche. Sie sind auch bei Frenssen häufig. Wir haben ichon manches Buch empfohlen, das zur Sprachreinheit und =Richtigkeit erzieht. Eins der besten ist Ostar Weises "Afthetit ber beutschen Sprache". Die Poeten müßten es in erster Reihe studieren, denn in dem Teile "die Schönheiten der poetischen Ausbrucksweise" könnten sie an vielen Beispielen, hauptsächlich aus Goethes und Schillers Werken, Schmud und Reinheit der Dichtersprache lernen. Energisch befämpft Beise ben zerhacten Stil der Einschachtelungsfätze, ber sich sogar in Wilhelm Scherers beutscher Literaturgeschichte häßlich breitmacht, und den Telegrammstiel der literarischen Clowns der Gegenwart, beren Geistreichtum nicht über drei Worte hinausreicht. Auch das "judaistische und heinisierende Deutsch" moderner Feuilletonisten, dieser allwissenden, pikanten Schwäßer, bekommt sein angemessen Teil.

Seidenberg.





(Cine Derpflichtung jur Befprechung eingefanbter Bucher, fowie gur Rudfenbung nicht befprocener Bacher wird nicht übernommen.)

Romane und Novellen.

Danthendey, Glifabeth, Im Schatten. Rovelle. Berlin 1903, Schufter & Loeffler.

Dit Bertreterinnen à la Dauthenden fonnen die Reuromantiter wirtlich nicht Ramen haben alle Berfonen und mufitalifc viel Aufhebens machen; mit Berten, wie , find fie zu allem bazu. Leiber vergonnt das vorliegende, icon gar nicht. Hofrat aber Frau Dauthenden dem Befer tein Gobwin Michael, ber helb ber Novelle, ungeftortes Berweilen in ihrem Marchenbringt feine Tochter Senta in ein Benfionat, um fie ben Ginfluffen feines Saufes gu immer wieber in die raube Birflichfeit entziehen. Da ibm weber feine fbiegbürgerlich angehauchte Frau noch eine platonische ihre Sanblungen geschmadlos, unpsucho-Liebe mit ber Rlavierlehrerin feiner Tochter logisch und stilwidrig aufeinanderfolgen genügen, fucht er in Befellichaft einer laffen. Sogar bie alte profaifche hofratin dritten Frau in der Runft Befriedigung, belehrt fich am Schluß noch plöglich jum Er geht nach Bapreuth, mo feine Ber- romantifcen Ibealismus ihrer Familie! führerin ibm eine gartliche Stunde gewährt, Jeben, ber die Belt unferer Reutoner nicht in beren Berlauf fie am elettrifden Licht tennt, berühren Brobufte wie "Im Schatten" herumfdraubt. Schlieglich findet Godwin ftete mehr ober minder pathologifc. aber boch noch eine Art Befriedigung in bem Glude feiner Tochter, bie fich bei einer Operation — wie geschmadvoll! in ihren Argt verliebt bat. Und wie ift bas alles ergablt! Stil, ober gar natilrlichen Stil, befist die Berfafferin nicht. Alles ift in einer hohlen, bithprambifden Gegenfat zwifden bem frommen protestan-

gefungen. Wie in einem Marchenlanbe find Manner wie Frauen bornehm und icon, haben berrliche Billen boll egotischer Bracht zu eigen und berfügen über riefige Reichtümer Much fcone und feltfame paradies; mit ichnober Sand weift fie ibn hinaus. Das macht, weil bie Berfonen

Münden. 2. v. Roth.

Mengs, Georg (Gertrub Buftorff), Auf Bergeshöhn. Roman. Zwei Teile in einem Bande. Berlin 1908, Otto Jante.

Den Inhalt bes Romans bilbet ber Bilberfprache, faft möchte ich fagen, bin- tifden Bfarrer Affe und ber atheistifchen Mathematikstudentin Ellen Trutpert. Trop ihrer verschiebenen Lebensanschauungen fühlen sich doch Bfarrer wie Studentin mehrfach zu einander hingezogen. trennenden Momente, denen sich noch äußere Umftände wie die liebestolle Pfarr= magd Paule, die spekulative Schwieger= mutter und Schwägerin bes verwitweten Pfarrers u. a. anschließen, behalten aber doch das Übergewicht, sodaß ber Roman schließlich mit einer äußerlichen Lösung endet. Er ift fleißig gearbeitet und enthält ein paar hübiche Naturstimmungen, vermag aber das Aufeinanderstoßen zweier entgegengesetzter Beltanichauungen nicht mit der nötigen Wucht und inneren Wahr= heit darzustellen.

München.

L. v. Roth.

Lyrik.

Jonas, Emil, Lyrische Anthologie. Nordischer Musenalmanach. Breslau 1903; Schlesische Berlags=Anstalt vorm. S. Schottlaender.

Eine verdienstvolle Arbeit, die lyrische Proben schwedischer, norwegischer und dä= nischer Dichter in metrischer Uebertragung bietet und so einen Einblick in die Bers= dichtung bes Nordens gestattet. Gin großer Raum ift babei ber Lyrik König Ostar II. von Schweben eingeräumt; nicht mit Uns recht, benn die gegebenen Proben laffen auf ein ftarkes Talent ichließen. Daneben sind in der Sammlung vertreten die Schweden: König Karl XIV., Prinzessin Eugenie, Biftor Rydberg, Cfaias Tegnér, aus bessen Frithjosssage nicht gerabe bie besten Stüde ausgewählt sind, u. v. a., die Rorweger: Björnstjerne Björnson, Andreas Münch, H. A. Wergeland, Henrik Ibsen u. a.; die Dänen Hans Christian Andersen, 3. Chr. Gerson, A. Ohlenschläger, Chr. Richard, Karl Andersen u. v. a. Die metrische Übersetzung liest sich im allgemeinen in vier Sprachen vor.

ganz gut; nur bei den Bolksliedern fühlt man den naiven Liedton nicht immer so recht heraus. Die Schwierigkeiten waren auch hier besonders groß. Die literar= historische Einführung von C. Beper= Boppard zeugt von etwas allzu entwideltem Selbstbewußtsein.

München.

L. v. Roth.

Agjahardus, 23., Deutsche Worte aus Jahrtausenden. Brag 1902, zwei Gustav Neugebaur.

Dem Titel nach erwartet man von obigem Buch etwas ganz anderes als bas, was uns tatfächlich geboten wird. handelt sich nämlich nicht bloß um "deutsche Borte", fondern um beutsche Gedichte und zwar um die schönsten, die unsere Literatur aufzuweisen hat: "Der König in Thule" (Goethe), "Das Grab im Bufento" (Platen), "Die Gotentreue" (Dahn), das Bolkslied "Ich wollte dir so gerne sagen", das Lied "Unter der Linden" von Walther v. d. Vogelweide und Strophen aus der Nibelunge nôt (B. 17/18 und 326/27). Was wird aber mit diesen Gedichten gemacht? Sie werden uns jedes einzeln ins Mittel= hochdeutsche, Althochdeutsche, Altsächsische und Gotische übersett 1) - und wie! Miserabel und grundfalsch. So weit das Wo und Wie, jest das Warum. Darüber läßt sich der Berfasser S. 5 folgendermaßen aus: "Die Renntnis ber Sprachentwicklung nach Laut und Form, ist wie das Dorn= röschen von einer dichten Bede umgeben, dem üppigen Aufschuß der Laut= und Formenlehre. Nur wenige fühlen den Beruf in sich, burch biefes Didicht zu bringen, um in die Nähe des Dornröschen zu gelangen; die meisten bleiben am Für diese biegt unser Rande zurück. Büchlein die Reiser und Ranken der Hede etwas auseinander, um ihnen einen Durch-

¹⁾ Der König in Thule liegt also z. B.

•

blick auf die verzauberte Schöne zu ver-Dies hat der Berfasser durch seine Einleitung zu ermöglichen gesucht. In ihr werden folgende Dinge behandelt: I. Schrift und Sprache, II. Lautliche Bedeutung der Buchstaben, III. Kürze und Länge, IV. Betonung. Leider zeigt diefe Einleitung nur zu beutlich, daß es dem Berfasser bis jett selber bloß gelungen ift, die "Reiser und Ranken der Hede etwas auseinander" zu biegen, als die "Seine" führt er die Schöne noch lange nicht heim. Er hat zwar die einschlägigen Grammatiken sleißig durchstudiert, aber sehr vieles auch nicht richtig verdaut. Daß es im Mittels hochbeutschen mehrere kurze e-Laute gibt, scheint dem Berfasser entgangen zu sein, und doch wäre das wichtiger gewesen als die auf dem mhd. Elementarbuch von Michels (§§ 137 fg.) beruhende Bemerkung über die neuhochdeutsche Dehnung mhd. Bokalkürzen. Wer die schwachgeschnittene Alzentuationsart als "gerundete Aus= sprace" bezeichnet, beweist, dab seine Kenntnisse in Phonetik schwach sind. Die Anmerkung auf S. 19 zum 6. Punkt war nicht nötig. Überhaupt weiß man manch= mal trop des Vorwortes nicht, für was für ein Publikum der Berfasser arbeitet. "j und w sind die Selbstlaute, i und u als Mit= laute wirkend", das verstehen, glaube ich, nur wenige von den Lesern, für die das Buch berechnet ist. Noch weniger dürfte das der Fall sein für die eben schon erwähnte breite Auslassung über die nhb. Bokaldehnung.

Aber nun zu den Übertragungen selbst.
"... Nicht-der innere Gehalt der Dichtung soll in Betracht kommen bei ihrer Darsstellung in mhd., ahd., and. und gotischen Worten, d. i. in Worten verschiedener Sprachstufen, sondern der sprachliche Ausstufen annimmt, das Wort, durch das sie in den einzelnen Sprachstufen wiedergegeben wird", sagt der Verfasser auf S. 4. "Die

Entwidlung der Wortbedeutung, der Besteutungswandel, kann selbstverständlich durch Übersetzungen, die sich bestreben, den gleichen Sinn in den verschiedenen Sprachsstufen durch Worte gleichen Stammes ausschilden, nicht dargestellt werden," heißt es S. 5. Und solche Experimente wagt der Verfasser an den besten Erzeugnissen unsserer Literatur zu machen! Das ist ein Unsug, den sich alle die, welche die Erzeugnisse unserenzischer Literatur hochhalten, auf das energischste verbitten müssen.

Um nun dem Leser einen Begriff von der Qualität der Übertragungen zu geben, mähle ich die erste Strophe der mhd. Übersetzung des Königs in Thule, mit der die Sammlung beginnt. Dem mhd. Text ist vom Berfaffer felbst eine wörtliche Über= tragung ind Rhd. beigegeben. Ez was ein künec in Thûle getriuwe unz an sîn grap, dem kone sîn im sterben eine guldîne schälen gap. Das übersett der Verfasser ganz richtig: "Es war ein König in Thule, getreu bis an fein Grab, bem Gattin feine im Sterben eine goldene Schale gab." Aber glauben Sie nicht etwa, verehrter Leser, daß die "Buhle" mit Rücksicht auf die deutschen höheren Töchter in eine "Gattin" verwandelt worden ist. beshalb nicht! Da sind ganz nüchterne, praktische Gründe maßgebend gewesen. Es gibt nämlich im Got., Ahd., As. kein ent= sprechendes Wort für Buhle, und da ber Berfasser überdies bestrebt war, "ben gleichen Sinn in den verschiedenen Sprach= ftufen durch Worte gleichen Stammes auszudrüden," verfiel er auf das Wort kone. Freilich braucht man eben, um dem Laien die Weisheit, daß der Stamm quen- in allen altgerm. Sprachen vorkommt, beizu= bringen, nicht gerade deutsche Gedichte zu verhunzen. Derartige Beispiele ließen sich massenweise in dem Buch auftreiben, ebenso wie grobe Fehler gegen die Laut= und Flexionslehre, gegen Syntax und Stilistik (gegen die beiden letteren sind z. B. in

der oben zitierten Strophe gleich zwei Lieder wie "Lindenwirtin", "Die Teuto= Berstöße).

Summa summarum: Ein sehr seltsames Bergnügen nhb. und mhb. Gebichte in wurden, soweit das möglich war, kurz ältere Sprachstufen zu übersetzen, womit beigefügt. Das ergibt ganz interessante der Verfasser hoffentlich vereinzelt dastehen 'Ausblide. Die Anordnung geschah alphawird.

Münden. Dr. Friedrich Bilhelm.

Reiserts Liederbuch für das deutsche Enthaltend 233 Texte unserer jconsten Lieder (Chor=, Solo= und Quartettgefänge) mit Angabe der Ur= heber und der Entstehungszeit von Wort und Beise und mit Bezeichnung der Tonart und des Melodienanfanges. Offenburg i. B. 1903, H. Zuschneid.

hat mit diesem handlichen Büchlein eine verdienstvolle Arbeit geleistet. 3mar be= stehen Sammlungen von Liedertexten zur Genüge; jede "Mordgeschichte" vertreibt auf Jahrmärkten und Schüßenfesten die häufige Erscheinung, daß namhafte Gelehrte bekannten "Neuesten und schönsten Lieber", ihre gelegentlich der Offentlichkeit mit= ärmlich ausgestattet, voller Druck- und geteilten Forschungen zu einem Sammel-Textfehler und in der Zusammenstellung bande vereinigen. Die so entstandenen nicht gerade ethisch strupulös. Das Bolt | Publikationen von Erich Schmidt, Fr. H. legt gern den Nidel für solche Schund= | Kraus und Anton Schönbach — eine keines= ware aus. Dlit dieser Art von Machwerken wegs erschöpfte Reihe — bewiesen dadurch nach festem Plane gearbeitet ist und der hieher gehört auch das jungste Buch des Ausgabe dadurch, daß die Texte "sorg= Beimat bekannt ist. fältig mit den Quellen verglichen und in möglichst reiner Form gegeben" wurden. schlichte unausgeschöpfte Dichtergestalt, den Wie stark die Abweichungen im Laufe der ichwärmerisch idealen Friedrich Hölderlin Zeit bei vielgesungenen Liedern im Volke nach seinen eigenen Worten carakterisiert sich herausbilden, zeigt z. B. ein Blid auf als einen Sohn der Erde, zu lieben gemacht,

burger Schlacht" u. a. Urheber von Text und Melodie, sowie die Entstehungszeit, betisch nach den Liedanfängen. Der Ver= lag sollte nur eine biegsam gebundene Ausgabe, die sich für das Nachtragen in der Tasche als haltbar erweist, ausgeben; mein brojchiertes Exemplar zeigt sich weniger geeignet für andauernden Gebrauch. Die Bublikation sei bestens empfohlen.

Cöln.

Laurenz Riesgen.

Literaturgeschichte.

Dr. R. Reisert, der befannte Romponist, Sauer, August, Gesammelte Reden und Hufsätze zur Geschichte ber Literatur in Osterreich und Deutschland. und Leipzig 1903, Carl Fromme.

Es ist eine in ben letten Jahren hat natürlich Dr. Reiserts Sammlung nichts am besten, daß ihre Entstehung tiefer als Bielmehr findet sich hier für in dem blogen Tagesbedürfnis, dem sie den gesangesfreudigen Deutschen etwas, das ursprünglich entsprangen, begründet ist. Berlegenheit des Sängers nach der zweiten Brager Germanisten Sauer, der als Heraus= Strophe und den weiteren gründlich steuern | geber des literarhistorischen Fachorgans dürste. Nur Lieder, die wirklich gesungen ; "Euphorion" und besonders als Nachfolger werden, und nur solche, die die Gesangs= | Laubes in der Redaktion der bei Cotta wiedergabe verdienen, sind aufgenommen; verlegten Original=Ausgabe Grillparzers eine literarische Bedeutung erlangt die weit über die Grenzen seiner österreichischen

Gleich in dem ersten Essay, der eine

zu leiden, schlägt der Verfasser den Ton an, den er in allen folgenden Untersuchun= Trop alles wissenschaft= gen beibehält. lichen Ernstes unterbrückt er niemals die Wärme seines Gefühls, wie er benn auch vor allem auf die psychischen Eigenschaften der von ihm behandelten Persönlichkeiten als die wahren Quellen zum Berständnis ihrer Schöpfungen deutlich und tief eingeht. Die Reden über Joh. Gottfried Seume und Goethes Freund, den böhmischen Grafen Rafpar Sternberg, bieten Sauer Gelegen= heit, ein reiches kulturhistorisches Material zusammenzustellen. Die Beröffentlichungen aus Schrepvogels Papieren, der zu Beginn des 19. Jahrhunderts auf die erste deutsche Bühne den größten Einfluß befaß, bilden einen wertvollen Beitrag zur Geschichte des Burgtheaters. In den Vorträgen über Grillparzer und Katharina Fröhlich, die fürsorgliche Hausgenossin des alternden Dichters, dem es nicht vergönnt war, das verkörperte Frauenideal seiner jungen Muse fürs ganze Leben zu besitzen und in den Spezialforschungen über das Zauberische bei Grillparzer und dessen vielumstrittenes Drama "Ein treuer Diener seines Herrn" steht Sauer auf seinem eigensten Boden. Von besonderem Interesse ist die Ehren= rettung diefes Studes, bem Großartigkeit in Entwurf und Aufbau, bis ins Neinste und feinste gehende Ausarbeitung und Bollendung, meisterhafte Charakteristik, edle, ihm befreundeten, nunmehr toten Luise entschiedene und klare Tendenz nachgerühmt 'Elsner widmet, mehr als einen bloßen Akt werden. — Lebensvoll, weil naturwahr, der Pietät. Das Allgemein=Menschliche tritt das große tragische Genie Grillparzers im Sinne Goethes weiß Sauer mit intui= in Sauers scharfumrissener Darstellung vor | tivem Erfassen aus den einzelnen Dichter= unfer Auge, jo daß man sich nur früheren darakteren herauszuschälen und dieses Merk-Stimmen anschließen kann, die eine um= mal bildet mehr noch als die historische fassende Biographie des Dichters von Zusammenfassung in der Reihenfolge die seinem besten Renner ermunichen. Gine innere Ginbeit seiner "Gesammelten Reben Gedenkrede und ein Auffat über Ferdinand und Auffäte", die sich als ein verläßlicher Raimund, dessen sämtliche Werke von Sauer Rommentar zur Geschichte der deutschen und dem Direktor der Wiener Stadt= Literatur des 19. Jahrhunderts erweisen. bibliothet, Gloffn, dem das vorliegende! Prag. Werk zugeeignet ist, 1881 kritisch heraus=:

gegeben wurden, führen uns jenen, heute noch beliebten Dramatiker vor, der die Lokalposse der österreichischen Hauptstadt zum beutschen Bollsstüd erhob. Der Antis pobe Schillers, Otto Ludwig, erfährt in einem folgenden Esfay ausführliche Bürdi= gung. Der Nachruf auf J. Biktor von Scheffel, dessen tiefe Gedichtsammlung "Frau Aventiure" im Berhältnis zu ben übrigen Werken des Lieblingsbichters der akademischen Jugend von der Gegenwart viel zu wenig gewürdigt wird, vermag zu= folge seiner Kürze rascher zu orientieren als die ausführliche Biographie von Joh. Prölfz. Jüngeren Datums sind Sauers folgende Vorträge über L. Anzengruber als Volksdichter und M. v. Ebner-Eschen= bach, die einzigen bisher ungebruckten Studien der Sammlung. In der mährischen Freifrau erkennen wir die Meisterin einer psyclogischen, durchaus bodenständigen Poesie, die Künstlerin der deutschen Novellen= dichtung.

Bilbete Fr. Hölberlin ben Ausgangs= punkt, von dem aus wir an der Hand eines kundigen Führers ein Literatur= jahrhundert erkennen und verstehen lernen nicht in der Grenze seiner Ausdehnung, wohl aber an einzelnen bezeichnenden Marksteinen seiner Entwicklung, so bedeutet das Wort der Erinnerung, das der Ber= fasser einer Verwandten Hölderlins, der

Wilh. Kosch.

Bab, Julius, Richard Dehmel. Moberne Essays zur Kunft und Literatur. Heft 23/24. Berlin 1902, Gofe & Teplaff.

Dehmel ist zwar immer noch eine ber Persönlichkeiten umstrittensten in heutigen Literatur; noch heute lacht man über ihn auf der einen Seite, bezeichnet ihn als pervers oder verrückt, oder verhimmelt ihn auf der andern Seite als das non plus ultra alles bichterischen Ber-Tropbem aber beginnt man mögens. immer allgemeiner einzusehen, daß das Phänomen Dehmel damit noch nicht erklärt sei, und besinnt sich allmählich barauf, Dehmel einfach als lyrisches Entwicklungs= produkt unjerer komplizierten modernen Die Flutwelle, der Rultur zu fassen. Rietsches Zarathustra entquollen, hat auch einen Dehmel erfaßt, ber nun alle Tiefen durchforscht, alle Lüste durchkoftet, alle Abgründe durchwühlt, um "all die quell= fremden Ströme, die die Menschenseelen unserer Zeit durchsluten" "in das freie Meer einer neuen, allumspannenden Ber= fönlichkeit" einmunden zu laffen. Philosoph Dehmel, der sich seinen Natur= menschen schafft, der dem "Schickfal gewachsen" und durch tiefbewußte Selbstzucht zu "unwillfürlicher Triebhaftigkeit in jeder Handlung" gelangt ift, ift baber an bem Phänomen Dehmel auch das Primare; der Rünftler und Dichter erft das Sekun= däre. Das versucht auch J. Bab in seinem vorliegenden Effay nachzuweisen. ist es ihm allerdings passiert, daß er Dehmel sowohl als Dichter wie als Denker kolossal überschätzt. Es scheint ganz, als ob wir heute nur noch einen großen Dichter und Denker hatten: Richard Dehmel! Und wieder: Richard Dehmel! Und als ob wir nichts zu tun hatten, als biefen Einzigen anzustaunen und unseren Rotau stischen Weltanschauung ist Dehmel ja ein Seiten ein klares und übersichtliches Bild interessanter Typus, aber seine philo= der französischen Literatur zu geben. Das

sophischen Beisheiten sind weder besonders neu, noch stichhaltig, noch abäquat in dichterische Formen umgeprägt. Die Bergleiche mit Hebbel und Anzengruber, die Bab anstellt, treffen ja in beschränktem Maße zu, aber diese Dichter waren viel ernster, gestaltungsmächtiger und tiefer. Ich kann mir nicht helfen: aber Dehmel hat auf mich stets ben Einbruck eines frankhaften Wollens gemacht, dem kein entsprechendes dichterisches Rönnen gegenübersteht. Auf bem unklaren, proteusartig wechselnden Untergrund Dehmelichen Philo= sophierens läßt sich freilich auch kein fest= gefügtes poetisches Gebäude errichten. Babs Bild von Dehmel ift recht einseitig aus= gefallen; gerade die Tragit im Phänomen Dehmel ist ihm entgangen. Und sie liegt doch so nahe — ich brauche bloß den Namen Nietsiche zu nennen.

München.

Anton Lohr.

Pellisier, G., Précis de l'histoire de la Littérature Française. 2. édition. Illustré de 84 portraits. Paris, Librairie Ch. Delagrave.

Der vorliegende neuerschienene Abrif der französischen Literaturgeschichte ist in erster Linie als Lehrbuch für französische Gymnasien gedacht. Der Berfasser ist ein feinsinniger Literarhistoriker, der sich schon durch zahlreiche Arbeiten auf literarhisto= rischem Gebiete einen Namen gemacht hat. Auch diese neue, den Bedürfnissen der Schule angepaßte Literaturgeschichte weist viele Vorzüge auf und verdiente eine Übertragung. Während die Franzosen sonst einen zu ftarken hang zum Afthetisieren zeigen, im Wegensap zu ben Deutschen, die mehr zur historisch-kritischen Methode der Literaturdarstellung neigen, hat Pellissier por ihm zu machen! Als ausgeprägtester hier die richtige Mitte zwischen den zwei Bertreter einer neuheibnischen panthei= Extremen eingehalten und weiß auf 550

Mittelalter ist dabei allerdings etwas zu | der Monere bis zum Menschen. Worauf knapp weggekommen, und namentlich wir eine breitere Behandlung der Chansons de geste gewünscht; aber dieser Umstand eine im Verhältnis allzu ausgedehnte Dar- millionen reicht, haben wir nicht. hundert veraulaßt hat. Sehr gut ist das 19. Jahrhundert geschildert, wobei der Stoff erfreulicher Weise bis auf die un= kurze Inhaltsangabe voraus, und am Schlusse sinden sich ebenso passende Lite= raturangaben, wodurch die Brauchbarkeit des Werkes erhöht wird. Bur Einführung in die franz. Literatur leistet das Buch bem beutschen Leser die besten Dienste.

München. L. v. Roth.

Bölsche, Wilhelm, Goethe im zwanzigsten Jahrhundert. 4. Auflage. Berlin, Franz Wunder.

Das kleine Büchlein ist recht anregend geschrieben; namentlich regt es an — zum Widerspruche. Bölsche ist ein Dogmatiker des Darwinismus, richtiger Haeckelismus. Diese Theorie ist ihm unbedingte Voraus= setzung — und an ihr mißt er Goethe. In ihm, findet er, ist der Gedanke der Schuld abgelöst von dem der Entwicklung und zwar einer im ganzen einheitlichen Entwicklung, einer "Steigerung". Diese Bölsche? Er konstruiert sich das Ange= strengen Beweisen die Rede sein kann", | "Gegebenen", zum Dogma, und sein "Bekristallisiert sich heraus. Die Sonne ent= läßt Planeten um sich her. Ein solcher Planet, die Erde, glüht ab und gebiert auf für die Anmaßung der Häckeldogmatisten, einer bestimmten Abfühlungsstufe Leben. bie ihre Beisheit auf jedem Gebiete auf-Und dieses Leben beschreibt eine Bahn von i drängen wollen. Und die Gelegenheit, sie

dieser Mensch sich vom Pithekanthropus Deutsche hätten aus manchen Gründen von Java zum Eiszeit-Eskimo von Taubach entwickelt, — und biefer Estimo endlich wird Buddha, Demokrit, Phibias, Christus, ist wohl auf den Charatter des Werkes Michelangelo, Galilei, Shakspere und Goethe. als Unterrichtsbuch zurüdzuführen, der auch Gin zweites Beispiel, das über Jahr= stellung der Blüteperiode im 17. Jahr- wenden also den Induktionsschluß vom einzig Gegebenen auf das Allgemeine an und schreiben der Welt, wie eine allgemeine Entwicklung überhaupt, so in dieser Ent= mittelbare Gegenwart herab behandelt widelung auch eine Steigerung vom Rebel-Den einzelnen Kapiteln geht eine fleck zu Goethe zu." Nett gesagt, nicht wahr, lieber Lefer! Biel Jrrtum und ein Fünichen Bahrheit. Eine ganz einzige Erfindung ist der "Induktionsschluß vom einzig Gegebenen auf das Allgemeine". Nach dieser Regel kann ich ebenso gut schließen: Herr Bölsche hat in diesem Büch= : lein Blech geschwätt, folglich schwätt er immer Blech. Man wird mir entgegen= halten, der Bordersat sei nicht bewiesen : schon die vierte Auflage zeige, daß es Leute genug geben muß, die des Büchleins Inhalt nicht für Blech halten. Ja, aber was Herr Bölsche als "einzig Gegebenes" hinstellt, nämlich das absolute, monistische Entwicklungsbogma Hädelischer Phantasie ist auch nicht bewiesen; ben Pithekanthropus von Java, der hier so stolz und selbstbewußt aufmarschiert, hat u. a ein gewisser Rudolf Virchow so entschieden wie möglich aus dem Bereiche der Wissenschaft hinaus= gewiesen. Aber was geniert das Herrn Steigerung beweift er — "sofern hier von nommene, die Hypothese, frischweg zum fügt er vorsichtig bei — folgendermaßen: weis" ist fertig. Und jedenfalls imponiert "Ein Sternspftem rinnt durch den Raum er vielen damit — die nicht benken gelernt daher wie silberne Floden. Eine Sonne haben und darum dem Stimmführer folgen wie Wollträger dem Leithammel. Broschüre scheint mir ein deutliches Beispiel

zu kennzeichnen, konnte ich mir nicht entwischen lassen.

Bon seinem Dogma also geht Böliche aus und "beweist" bann weiter. Einige monistisch gefärbte Außerungen von Goethe beizubringen, ift ja nicht schwer, er war Pantheift — ob im Sinne Hädels, steht aber sehr zu bezweifeln. Bölsche aber sieht alles burch Hädels Brille und sucht bamit nur die Stellen heraus, die ihm taugen — solche "Beweisführung" ist freilich nicht schwer. So leitet er ben Say, daß durch Goethe der Begriff der Entwicklung an die Stelle des Schuldgebankens getreten sei, frischweg aus ben Bersen her: "Wer immer ftrebend fich bemüht, ben konnen wir erlösen". Das klingt so weit nicht übel; nur sollte der Faustkenner auch das andere Wörtlein nicht übersehen, das im nämlichen Werke, vom nämlichen Helben und in Bezug auf das nämliche Problem behauptet: "es irrt der Mensch, so lang er strebt". Ja, Verehrtester, wenn bas "Streben" die rein natürliche, beterminierte Entwidlung bezeichnen will - wie ver= trägt sich damit die Möglichkeit des Irrtums? U. A. w. g.

Summa Summarum: Das Buch ist ein Beispiel, wie man mit einem bequemen, wenn auch völlig unbewiesenen Systeme und mit der Gabe geschickter Darstellung die denkfaulen Leute auf seinen Leim lockt.

Dr. P. Exp. Schmidt. München.

Bartels, Abolf, Kritiker und Kritikaster. Pro domo et pro arte. Leipzig 1903, Eduard Avenarius.

Die Antikritiken, wie sie Subermann in Schwung gebracht hat, werden allmählich immer mehr Mode. Meist nüten fie aber weder dem Autor noch der Literatur, sondern ergößen höchstens ein paar Sensationslüsterne, die das Waschen schmutiger Wasche vor dem Publikum gaudiert. Für

auf angelegentlichste empsohlene" teidigungsschrift trifft bas jedoch nicht ganz zu, obwohl auch fie "fehr perfönlich und burch und durch subjektiv" ift. Den wirklichen Bert ber Bartelsschen Broschüre möchte ich in ben Rapiteln "Brauchen wir eine Kritik?", "Das Recht ber Kritik" und "Krititer und Kritikaftertypen", "Kunftkritik ober nationale Kritik?" suchen, in denen wichtige ästhetische und kritische Fragen behandelt und manche Wahrheiten wieder aufgefrischt worden, so z. B. daß jede Kritik nur relativen Wert besitze. Bei ber Untersuchung über das dichterische Schaffen, und die Stellung und Aufgabe des Kritikers dazu, scheint mir Bartels aber eins übersehen, resp. nicht genügend betont zu haben. Der echte Kritiker muß vollkommen objektiv sein. Er muß sich in das Weltbild des Dichters hineinleben können und aus ihm heraus das Wert auf sich einwirken lassen. Das schließt natürlich nicht aus, daß er bann mit aller fritischen Schärfe die Mängel feststellt. Aber verstanden muß er das Dazu ist aber nur jemand Werk haben. befähigt, der felber kein produktiver Rünft= ler ist und seine eigene Weltbetrachtung zu Gunften einer andern eine Beile in den Hintergrund stellen tann. Gin Rrititer foll daher vollkommen tolerant und vor= urteilsfrei sein; er barf sich seinen Gesamt= eindruck eines Werkes nicht durch Ansichten und Ueberzeugungen, die den seinen wider= sprechen, bestimmen laffen, sondern muß von ihnen abstrahieren. Bei ber Kritik des Dichtwerkes muß er bann freilich auch neben ber Feststellung seines allgemeinen Eindruds seine widersätlichen Anschauungen fundgeben. Ausübende Rünftler, Leute mit figen Ibeen, allzu ftarkem Ge= fühlsleben, nervoje, halbgebildete und ein= seitig gebildete Menschen eignen sich nicht zu Kritikern. Selbst Bartels spielt sein Antisemitismus bös mit und macht ihn ichließlich fast lächerlich. Es wäre ja sehnlich die vorliegende, "dem löblichen Goethebund zu wünschen, daß die jüdische Borherrichaft

auf dem Gebiete des Theaters und der Tagestritit, die noch unfer ganzes Bolt zu verpesten droht, ins Wanten tame, aber durch solche Schnüffeleien, wie sie sich in Bartels Schlußauffat "Das Jubentum in der deutschen Literatur" teilweise finden, wird diejes Riel taum erreicht werden. Daß seine zweibandige Geschichte deutschen Literatur von der Presse nicht gerade zart angefaßt wurde, ist Bartels Judenhaß und der Macht der semitischen Presse nicht verwunderlich. Mehrere dieser Kritikaster, wie er sie nennt, weil sie ohne innern Beruf, nur aus niedern Motiven fritisieren, stellt er nun einzeln an den Branger. Aber gerade dieser Teil der Broschüre, der ihre Abfassung über= haupt veranlaßt hat, ift für die Deffent= lichkeit weniger interessant. Denn die Herrn "Kritikaster", mit benen sich Bartels so ein= gebend beschäftigt, verdienen diese Ehre gar nicht. Der Typus "Wahrheitsfeind" (Dr. Holzner) ist nur die semitische Reaktion gegen ben Antisemiten Bartels. Die betr. Besprechung in der "Frankf. Atg." hat so wie so kein verständiger Mensch für ganz objektiv gehalten. Der längst in der Versenkung verschwundene Kraftmeier M. G. Conrad, der hier als "Schimpfbold" auftritt, hat noch von jeher Kraftsprüche gerissen; Aritiker im eigentlichen Sinne bes Wortes war er nie. Der "geistreiche Raisonneur" und der "gelehrte Kleinigkeitskrämer" sind ja leider Gottes auch stets bei der Zunft, aber besonderes Unheil richten sie nicht an. Ob Bartels mit diefer "Ropfmaschung viel ausrichtet, möchte ich bezweifeln; jeben= falls ift sie aber ein interessanter Beitrag zur Ilustrierung unserer literarischen Bustanbe.

München.

L. v. Roth.

Berg, Leo, Literaturmacher. Berlin 1903, Johannes Räde.

temperamentvolle Berliner Kritifer Berg | hat." Der vorliegende 1. Jahrgang be=

die beiden Essays "Büchererfolge" und "Die Kritikerschlacht", die vorher schon in Zeit= schriften erschienen waren, in Buchform erscheinen lassen, um sie einem größeren Publikum zugänglich zu machen. Werkhen ist insofern recht erfreulich, als es ebenso temperamentvoll wie entschieden gegen schreiende Mißstände unseres Litera= turlebens Front macht. Mag man auch über Einzelheiten anderer Meinung fein, im großen und ganzen hat Berg doch mit dem recht, was er über Büchererfolge, die an drei Beispielen (Wassermann, Geschichte der jungen Renate Fuchs; Hollander, Der Weg des Thomas Trud; Frenssen, Jörn Uhl) eingehender aufzeigt, zu sagen weiß. Freilich bekommen manche Leute dabei ihre Hiebe ab; so sagt er, nicht ganz mit Unrecht, z. B. von den Gebrüdern Hart, daß sie "bei keiner Blamage fehlen dürfen". Dieser gesunden Reaktion gegen krankhafte Massen=Suggestionen ist es auch zu ver= zeihen, wenn sie gar zu apodiktisch und selbstherrlich auftritt. Selbstbewußtsein ist ja eine so schöne Sache und läßt nicht gar zu zimperlich mit bem Ausbruck um= gehen. Der zweite Essay knupft an ben Fall Subermann an und fagt manches Interessante über Kritik und Kritiker.

München.

L. v. Roth.

Literarisches Jahrbuch. Berbunden mit einem Schriftsteller-Lexikon. Unter Mitarbeit von Karl Busse, Paul Chlers, R. Friedemann, H. Hande, H. Mielte herausgegeben von Peter Thiel. Erster Jahrgang 1902. Köln 1903, Hourich & Brechstadt.

Dieses "literarische Jahrbuch" will eine "übersichtliche, abgeschlossene Darstellung der Neuschöpfungen geben, die die deutsche Literatur auf lyrischem, epischen, belle= tristischen, dramatischen und musikbrama= In vorliegender Broschüre hat der tischen Gebiet alljährlich zu verzeichnen

handelt die Produktion des Jahres 1902. Ein derartiges Unternehmen weist begreiflicherweise zu Beginn noch zahlreiche Fehler und Schwächen auf. Dieser erste Band aber hat beren allzu viele und gibt geradezu ein falsches Bild des abgelaufenen Literaturjahres. Die Einleitungen zu den einzelnen Teilen sind zwar teilweise sogar recht lesenswert, aber die Rritiken selber sind dann besto ungenügender. Bei "Lyrik und Epit" erhalten z. B. Hugo Salus', Busse-Palmas, Busses, Lulu v. Strauß= Tornays, R. H. Strobls, H. Bierorts, D. Frommels, R. M. Haidts u. a. Bücher selb= ftändige, großenteils ausführliche Besprech= ungen, während z. T. viel bessere Sachen mit bem Sat: "Auch in Gebichtbüchern von Rarl Ernst Knodt, dem hessischen Wald= pfarrer, von Theodor Herold "Du und ich", von Fris Wichert "Zwischen Auf- und Niedergang" u. a. findet sich manches Barte und Schöne" von Busse abgetan werden und Bücher wie Bethges "Die Feste d. Jugend", Evers' "Erntelieder", herberts "Einkehr", Klimmers "Aus Nacht und Tag" Ohlys,, Rheingold", Rafaels, Abendgluten", Banfelows "Von Weib und Welt", Welters "Grifelinde", Bittops "Ein Liebeslied" u. a., die alle weit höher stehen als die große Mehrzahl der in eigenen Referaten be= sprochenen Werte, überhaupt keine Besprechung fanden. Genau so stehts beim Roman und der Novolle, wo man eine große Anzahl Bücher einfach vermißt, während eine Menge seichter Werke rezensiert werben. Namentlich ber Heraus- hinwegzudeuten und zu deuteln: Rosegger geber Thiel selber hat hier eine Reihe Be= 'ift in seinen Schriften kein Katholik, sondern sprechungen beigesteuert, wie man sie sonst ein mehr ober minder offener ober vermeist nur auf Waschzetteln findet. Im tappter — beide Worte sind hier an der Drama sind ja die bedeutenderen Stude Stelle — Feind der Kirche, ein Freigeist, des Jahres und viele recht unbedeutende ber mit dem, was die Kirche befeindet, besprochen, aber oft in einer wenig be- | fraternisiert und liebäugelt. Seine "Theofriedigenden Weise. So sind z. B. die logie", seine "Exegese" und "Dogmatit" Lobeshymnen auf Maeterlinks "Monna | sind gelinde gesagt äußerst oberflächlich: Banna" ebenso übertrieben wie unberech- Rurz, die Schriften Roseggers gründen

Füßen und wurde start überschätt. Hoffentlich bieten die Fortsetzungen des "Jahrbuches" erfreulichere Leistungen!

L. v. Roth. Münden.

Pöllmann, P. Ansgar O. S. B., Rosegger und sein Glaube. Zeitgemäße Betrachtungen. Münster i. W. 1903, Alphonfus-Buchhandlung.

Bei aller Achtung vor Roseggers Talent und gerade wegen der Hochachtung, deren Rosegger sich erfreut — auch der Verfasser vorliegender Schrift ist ein Berehrer Roseggers (S. 105, 48, 56/57) — ist es, in der heutigen Zeit ganz besonders, eine Notwendigkeit, einem Schriftsteller, ber einen Weltruf genießt und damit einen gewaltigen Einfluß ausübt, in Beziehung auf seine Stellung zum katholischen Glauben etwas schärfer ins Gesicht zu leuchten, besonders wenn er als Katholik sich zu geben scheint, aber einen Privat=Ratholizismus hat, der ben Glauben der Rirche meistert, fritisiert — und verwirft. Der gewöhnliche Lefer merkt diesen Standpunkt bei Rosegger faum, da es ihm mehr um den Genuß und den Zauber der Rosegger'schen Schriften zu tun ist, aber gerade deshalb ist bei Rosegger eine Warnungstafel notwendig, die uns ben Schriftsteller nicht verleiben, sondern unsere Stellung zu ihm ins rechte Licht ruden foll. Die Ausführungen Böll= manns über Roseggers Glaubensstands punkt stüten sich selbstverständlich gang auf die Schriften desselben und sind nicht tigt. Das Stud steht literarisch auf schwachen nicht auf dem Felsen der Rirche, sondern

auf dem Flugsand moderner seichtester Aufklärerei. "Nie ist es zu entschuldigen, wenn ein Katholik, — heiße er nun Zola ober Rosegger — seiner Rirche, die ihn der Glaube als Braut Christi hehr und heilig zu halten gelehrt hat, ins Gesicht schlägt, indem er die Vertreter ihres Geistes dem Gespötte des literarischen Janhagels preisgibt — und das dazu noch aus keinem andern Grunde, als — sensationellen Romanstoff zu liefern." (S. 120.) Wir Ratholiken muffen uns heute unferer Haut wehren, und tun wir dies ehrlich, mit offenem Mannesmute, so können wir vieles bessern; wir dürfen auch nicht Halt machen vor Kornphäen, denn die kleinere geistig minorenne Plebs ist weniger gefährlich. Bei alledem ist es aber nötig, bei aller Entschiedenheit, in möglichst noblem, an= ftändigem Ton - den Umftänden ange= paßt - unfere Sache zu verfechten, und daß P. Pöllmann dies getan hat, dafür bürgt uns icon das friedenverheißende Benediktinergewand, das er trägt. "Fortiter in re, suaviter in modo", das hat er befolgt.

Das wird Herrn Rosegger nach ber Lektüre der Pöllmann'schen Schrift wohl nun auch ohne weiteres einleuchten, daß er kein Katholik nach den Forderungen der Kirche ist — und hoffentlich wird er auch daraus ben Schluß ziehen, daß er überhaupt kein Katholik mehr ist. katholisch denkende Publikum mag sich diese durchaus sachlichen Ausführungen P. Böll= manns wohl merken und sich nicht blenben laffen von den glaubensfeindlichen Schriften dessen, der über Jesus Christus ein Urteil abgibt, das einen Renan und Strauß in feinem Bnnismus überbietet. (G. 100.)

Siegburg. Dr. Made.

Auch wir stimmen im großen und ganzen mit ber Beurteilung Roseggers durch P. Pöllmann überein. Nur glauben | Riehemanns Anthologie enthält Beiträge wir, daß die dogmatische Aburteilung des in Poesie und Prosa von Juftus Möser.

schroff ist, als die Hauptschuld an der Sache der unverschuldete Mangel einer richtigen religiösen Jugend-Unterweisung Roseggers trägt, wozu noch die vielfach traurigen religiösen Zustände in Ofterreich tommen, die einem halbgebilbeten Autodidakten den Blid leicht trüben können. Andererseits überschätt Böllmann u. E. die fünftlerische Bebeutung des Steiermärkers.

Die Reb.

Wille, Rarl, Der dramatische Inhalt von Coethes ..Faust". Wien 1902. Carl Konegen.

Ein übersichtlich und flar geschriebener Auszug aus Goethes "Faust" wird uns hier geboten, wohl geeignet, in die Lektüre dieser gewaltigen problematischen Dichtung, der vielumstrittenen, einzuführen. eigentlicher Kommentar zu Faust wird nicht geboten, aus der Darstellung selbst aber ergibt sich der Kommentar für manche Dunkelheit der Dichtung. Wenn wir auch nicht nit der Auffassung des Faust ganz einverstanden sind, so tann ja berjenige, der sich dieses Werkchens bedienen will, später oder beiher noch andere Spezialschriften aus der Masse derfelben zu Rate ziehen; ein Problem wird ber zweite Teil des "Faust" wohl bleiben.

Siegburg. Dr. Made.

Richemann, Dr. Joseph, Osnabrücker Dichter und Dichtungen. Gine Anthoin hoch= und niederdeutscher Sprache. Osnabrück 1903, F. Schöningh. Liebe zur Heimatkunde und Heimatfunft haben den Berfasser zur Herausgabe des oben genannten Buches veranlagt. Und die Freunde niedersächsischen Lebens werden seine Gabe um so freudiger und dankbarer begrüßen, als viele der hier veröffentlichten Dichtungen gar nicht ober nur äußerst selten im Drud erschienen find. "Ratholiken" Rosegger insofern etwas zu Th. W. Brogtermann, J. Ae. Klöntrup,

Fr. W. Lyra und Joh. M. Seling, die literarisch natürlich verschieden zu bewerten find, aber alle verdienen, dem Freunde bes Osnabrücker Landes zugänglich zu fein. Dabei bewährt sich der Herausgeber in der Einleitung als sicher urteilender Führer.

Bentheim. H. Hemme.

Dialektdichtung.

Canther, August, Stechbalma. Luschbigi Schwarzwaldg'schichde in nieder=aleman= nischer Mundart. 2. Auflage. Justriert von Frit Kohlund. Stuttgart 1902, Abolf Bonz & Co.

Ders., Dannezapin us'em Schwarzwald. Luschdigi Gedichtli in nieder-aleman= nischer Mundart. 2. Auslage. Stuttgart 1902, Adolf Bonz & Co.

Ders.. Silwerdischtle us'em Schwarz= Luschbigi Gedichtli in nieder= wald. alemannischer Mundart. Stuttgart 1903, Apolf Bonz & Co.

Drei köstliche Bücher für jeden Freund der Dialektdichtung! Die "Stechbalma" sind kurze, recht humorvolle Geschichtchen, die ganz aus dem Bolksleben gegriffen und aus dem Bolksempfinden heraus nieder= geschrieben sind. Die zwei andern Bücher enthalten prächtige, luftige Gedichtchen. Die Stoffe sind fast stets natürlich humor= voll, die Pointen fein herausgearbeitet und nie durch ein in die Längeziehen des Gedichtes verdorben. Ebenso erscheint der naive Volkston glücklich getroffen; auch die Versifikation ist sicher und natürlich, sodaß ein guter Bortragsmeister gewiß große Wirkungen mit ben meiften biefer "Gedichtli" erzielen kann. Erwähnt sei noch, daß sich der Berfasser in der Auswahl feiner Stoffe ftets bon allem Gemeinen und Zotigen fern hält, sodaß seine alemannischen lustigen Dichtungen ohne Rück= halt jedem Freunde natürlichen Humors und guter Dialettpoesic empfohlen werbentonnen.

Anton Lohr. München.

Geschichte.

Fraknoi, Wilh., Titular-Bischof, Papst Innocenz XI. und Ungarns Befreiung von der Türkenherrschaft. Auf Grund der diplomatischen Schriften des papst= lichen Geheimarchivs. Aus dem Ungarischen übersetzt von Dr. Peter Jekel. Freiburg i. B. 1902, Herber.

Bereits 1886 gab Fraknói zur zweis hunderisten Jahreswende das Original heraus, um zu zeigen, daß die Befreiung Ungarns und der Christenheit von der Herrschaft der Türken nicht bloß allein den Männern des Schwertes, die in dem wilben Rampfe ihr Blut vergossen und ihr Leben aufs Spiel gesett haben, zukommt, sondern daß nicht geringeres Verdienst dem Papste Innocenz XI. und dessen politisch klugem und edlem Nuntius Buonvisi gebührt. Das Werk beruht fast ganz auf urkunds lichem Material und bietet weit mehr als eine einfache Darstellung der Persönlichkeit und Tätigkeit des großen Papstes, es ist zugleich ein wertvoller Beitrag für die gesamte europäische Geschichte im aus= gehenden 17. Jahrhundert. Fraknoi zeigt uns den weitgehenden Ginfluß der papsi= licen Politik am Hose zu Versailles und Wien, in Polen und Venedig in Sachen der Wahl Johann Sobieskis zum König von Polen, in den Verhandlungen betreffs des Friedens von Nymwegen, in ein= gehenderer Weise als es bis jest geschehen, und würdigt besonders die sympathischen und politisch so hoch bedeutende Personlich= keit Buonvisis, des papstlichen Nuntius in Wien und feine weitsichtige und verföhnliche Diplomatie so ausführlich, daß wir zuweilen glauben möchten, eine Mono= graphie über Buonvisi felbst vor uns zu haben. Bas die vorliegende Überfepung anbetrifft, so läßt sie uns das Driginal gewiß in feiner Beise vermissen und gibt sich nirgends als solche tund, da sie in , fließendem, angenehmem Deutsch abgefaßt

ist. Geschichte ber Kreuzzugs= und Türken= triegsbestrebungen der Bapfte von Sylvermissen wir hier die Ramen des Babstes Eugen IV. und seines Legaten in Ungarn Julianus Cesarinis, dessen Tätigkeit soviel Ahnlickeit mit der Buonvisis hat, der nicht nur, wie er felbst in einem Briefe an König Friedrich III. sagte, all sein Sinnen und Trachten auf den Krieg gegen die Türken gerichtet hatte, sondern im Kampfe für die Befreiung der Christenheit in der Schlacht bei Barna (10. Nov. 1444) an der Seite König Ladislaus von Ungarn sogar sein Leben ließ. Es befremdet dies um so mehr, als Fraknoi selbst über die Tätigkeit Cefarinis in Ungarn einige Jahre später schrieb1). — Innocenz XI. führte vor seiner Erbebung auf ben papstlichen Stuhl den Namen Benediktus Odescalchio und entstammte einer begüterten Banquiersfamilie aus Como, von deren Mitgliedern bereits mehrere hervorragende Stellungen im Dienste der Kirche bekleidet hatten. In seiner Jugend hatte er sich der mili= tärischen Laufbahn gewidmet und sich erst mit 25 Jahren dem geiftlichen Stande zugewendet. Rasch stieg er die Stufen der kirchlichen Würden empor und wurde 1645 zum Kardinal und Gouverneur von Ferrara erhoben. Am 21. September 1676 bestieg er den Stuhl Betri. Er fand den= selben mit einer ungeheuren Sculdenlast bebedt vor. Durch weise Sparsamteit wußte er die Finangen in fürzester Beit aufs günstigste zu gestalten, so bag er im Laufe der Jahre die für die damalige Zeit enorme Summe von 51/2 Millionen Gulben

Einleitend gibt Fraknoi eine kurze auf den Türkenkrieg verwenden konnte. Das Hauptziel seiner Regierung war von Anfang an die Vertreibung der osmanischen bester II. (999—1003) bis Innocenz XI. Macht aus Europa. In der Überzeugung, (1676—1689). Bu unserer Berwunderung | daß dies nur erreicht werden könne, wenn Friede in der Christenheit selbst herrschte, war er zunächst bemüht, Friede zwischen Leopold I. und Ludwig XIV. zu stiften, was ihm auch 1679 gelang (Friede zu Nymwegen). Unschätzbar waren dabei die Dienste, die ihm der papstliche Nuntius in Wien, Buonvisi leistete. Rach dem Frieden zwischen dem Raiser und dem Könige von Frankreich war dieser be= ftrebt, zwischen Leopold I. und dem Bolen= tonig Johannes III. Sobiesti ein Bundnis gegen die Türken zustande zu bringen. Doch waren die Anstrengungen infolge des Widerstandes der öfterreichischen Minister, beren Unfähigteit er so flar erkannte und dem Papste wiederholt klagend fund tat, und der Intriguen Ludwigs XIV. lange erfolglos. Aber seine Tätigkeit erlahmte nicht und wurde schließlich doch noch mit Erfolg gefrönt, zumal es auch ber Papft selbst nicht an Bersprechungen materieller und moralischer Unterstützung fehlen ließ. 31. März 1683 bestätigte der polnische Landtag einhellig das Bündnis. wenige Wochen nach Abschluß desselben begann auch icon ber Rampf. Der Papft löste sein Versprechen mit großer Freigebigkeit ein und spendete dem Raiser 40 000, Sobieski 1/2 Million, dem Kurfürften von Bayern 300 000 Taler. Seinem opferwilligen Beispiel folgte ber höhere Rlerus. Dem öfterreichisch=polnischen Bund= nisse ist in erster Linie die Befreiung Wiens (12. September 1683) zu danken. Der Papst brängte unablässig zur Beiter= führung des Krieges. Im Bertrauen auf den Gifer Innocenz erklärte auch Benedig seinen Beitritt zum österreichisch-polnischen Bunde, wodurch die "heilige Liga" zu= stande tam. Bum Protettor erbaten sich die Verbündeten den Papft selbst. Ihre

¹⁾ Fratnói, Cesarini Julián Bibernok Magyarországi Pápai Követe Élete. Budapest 1890; vgl. auch "Die ungarischen Legationen des Kardinals Joh. Carvajal", in Ung. Revue 1890.

augenblickliche Wirksamkeit wurde gelähmt für 1686. Die Operationen der Christen durch das Borgeben des französischen Königs, der Luzemburg zu belagern begann. Nach langwierigen Berhandlungen kam endlich der Regensburger Friede zum Abschluß (15. August 1684). Jest konnte man erst wieder an energischere Fortsetzung des Türkenkrieges benken. Nach dem Diß= lingen der Belagerung Ofens brachte der Papst neue Opfer. Auch ordnete er an, daß ein Drittel der Liegenschaften, die die Mönchsorden in den letten 60 Jahren in den Erblanden erworben hätten, für Rriegszwede verkauft werden follten. Gleich= zeitig forderte er die Rirchenfürsten des Reiches auf, Truppen dem Kaiser zur Ber- | Leben. fügung zu stellen. Die einzelnen Nuntien erhielten den Auftrag, die Geistlichen zur Spendung und Sammlung von Unter= ftügungssummen zu veranlaffen. Allen benen, die Gaben für den Feldzug bei= steuerten, bewilligte Innocenz einen Ablaß. Er felbst schickte Anfang April 1685 100 000, einige Monate später auf Bitten Buonvisis nochmal 50 000 Gulden, dem Banus von Kroatien 15 000 und für Spitalzwede 10000 Gulden nebst einer Menge Balsam. Die päpstlichen Subsidien waren um so notwendiger, als sich gerade damals der faiserliche Staatsschap und seine Ber= waltung infolge des Aufwandes des Hofes und der Manipulationen der Adminis stration in der traurigsten Berfassung befanden, wie Buonvisis immer klagend bemerkt. Den gludlichen Berlauf des Feld= ihre Entstehung dem Erzbischof Gero (reg. zuges 1685 schrieb der Kaiser selbst der 1012-1023), der am 22. Oktober 1023 auf Hilfe Gr. Heiligkeit zu. Wiener Hof in der Folge eine für den Papft geradezu beleidigende Haltung an= nahm, ließ dieser sich doch wieder zu er= neuter Tätigkeit bewegen. Auf Bitten 1015 ober 1016, die des Stiftes ins Jahr Bios, des Kardinalprotektors von Deutsch= 1022. Nach wechselvollen Schicksalen durch land, ordnete er die Besteuerung des Brand, Plünderung, die Stürme der Refor= spanischen Klerus an und schickte selbst an Sobiesti erft 100 000, dann später 1/2 Mil= haus der römisch=katholischen Gemeinde lion Gulben zur Fortsetzung des Krieges wieder überlassen und in den Jahren 1876

waren vom Glüd begünstigt. Am 2. Sep= tember 1686 gelang es Karl von Lothringen und Max Emanuel von Bayern die Haupt= stadt Ungarns, Ofen, nach 145 jähriger Knechtschaft zurückzuerobern. Ihrer Gin= nahme folgte die Befreiung der übrigen Landesteile. Schließlich fiel auch Belgrad (6. September 1688) in die Hände des Kurfürsten von Bayern. Damit war das Hauptwerk der Befreiung Ungarns voll= endet. Der eifrigste Arbeiter daran aber, der Papft, erlebte den endgültigen Abichluß bes Rampfes nicht mehr, er schied bereits am 12. August 1689 aus dem

Dr. F. J. Böller. München.

Krzesinski, v., Lic. Th., Geschichte der Kirche und des Kapitels von St. Sebastian. Paderborn 1903, Bonifazius-Druderei.

v. Krzesinski, katholischer Divisions= pfarrer in Magdeburg, gibt hier eine flott geschriebene Darstellung der Geschichte der Rirche und des Stiftes St. Sebastian. Größeres historisches Interesse darf die Mitteilung des Nekrologiums des Stiftes beanspruchen; sehr dankenswert ift, daß der Verfasser demselben ein treffliches biographisches Register der Eigennamen bei= gegeben hat. — Rirche und Stift verdanken Obwohl der seinem Gute Badderode im Mansfeldischen gestorben ist und in der St. Sebastians= kirche seine lette Ruhestätte fand. Gründung der Kirche fällt in die Jahre mation und Auflassung wurde das Gottes=

